

د. قحطان عبدالرحمن الدوری

# بیر و باوهری ئیسلامی و مزهه به کانی



وه رگیرانی

زیار عزیزخان مهاجر



بیروباوهری ئیسلامیی و  
مهزه به کانی

سده بیست و نهمین از زنجیره‌های همزری‌ها و همدری‌ها

⊗ ده و نه مندرکدنی کتبخانه‌ی کوردیه به گنگترین و کاریگرترین ده‌تی نه و کیستانه

که در شش‌تی سررینی همزری‌ها و چدری‌سلامین .

⊗ ناشناکردنی خوینت رو لاوی موسلمانن کورده به ده‌تی نه و کیستانه

که در چاوه‌ن بو رو شنییری اسلامی و سازینه‌ری برابونی میسلامین .

⊗ شماره‌زا کردنی برآسته و خوئی لاوی کورد به م سچاوانه ، نازاد کردنیانه

که گشت کوت و به ندو بو چونی ته سکی حزبا به تی و تاکره وی و به و گکه ریایی .

⊗ بناغیه یک بنی بو نیادمانی که سایه تیکنی اسلامی به ستر بو هر تاکلیکی

موسلمانن کورد ، ناتوانای نه نجامرانی نه و گوزا حکاریانه هبنی ، که خوای

به روه ردگارپنی‌ی سپاردوه .

ده‌گه‌ل ریزو ته قدیرمان بو پیر و برای نوسه رانی نه م زنجیره‌یه ، مبرچش نه

یتیم‌پا به ندی همس مو بیر و بو چونه کانیان پین .

باده ستوره شمان له وه درگرتن فرمایسته که سی خوای به روه ردگارینت .

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَئِكَ الَّذِينَ  
هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿١٨﴾

التفسیر

بیروباوهری ئیسلامی

و

مەزھەبەکانی

---

نووسینی

د. قحطان عبدالرحمن الدوری

بە کوردی کردنی

زیبار عزیزخان مهاجر

---





## بیروباوہری ئیسلامی و مزہبہکانی

|   |                     |
|---|---------------------|
| د. قحطان عبدالرحمن الحوری                           | نوسین               |
| زیبار عزیزخان مهاجر                                 | بہکوردی کردنی       |
| نوسینگہی تہفسیر بو بلاؤکردنہوہو راگہیانندن / ھوولیر | بلاؤکردنہوہو        |
| نہوزاد کوہی   | خ                   |
| ترایزون   | نہخشہسازى بہرگ :    |
| جمعہ صدیق کاکہ                                      | نہخشہسازى ناومرؤک : |
| یہکہم ۱۴۳۶ھ - ۲۰۱۵ز                                 | نورہ و سالی چاپ :   |
| ۱۵۰۰ دانہ   | تیراژ :             |

لہ بہرپوہبہرایہتی گشتی کتبخانہ گشتیہکان ژمارہی  
سپاردنی (۷۷۹) سالی ۲۰۱۲ پیدراوہ



ماقی لہ چاپدانہوہی پاریزراوہ

نوسینگہی تہفسیر  
بو بلاؤکردنہوہو راگہیانندن  
ھوولیر - شھامی دادگا - زیر نوٹیلی شیرین پلاص  
Mob: +964 750 460 51 22  
Tel: +964 750 818 08 66  
[www.tafseer-pub.com](http://www.tafseer-pub.com)  
[tafseeroffice@yahoo.com](mailto:tafseeroffice@yahoo.com)

## به ناوی خوای به خشندهی دلوقان

### پیشه کی وەرگیڤ

سوپاس و ستایش بۆ خوای زانا و خاوهن توانا، درودو سلاو برژی به سەر پیغمبهری خاوهن په یامی رهوا و، به سەر خانهواده و یاران و شوینکه وتوانی تا رژی جیا کردنهوی رهواو نارپهوا.

مرۆف له گهڵ داگیرسانی چرای دیدی و ههنگاونانی بۆ ناو شانوی جیهانی دنیا پیوستی به بهرنامهیهك ههبوو، تا بوارهکانی ژیانی خوی پی ریکبخت و ریگهی خوی پی روشن بکاتهوه، له سهرجهم لایه نهکانی گوزهرانیدا په نای بۆ ببات. بۆیه خوای گهوره له رپی نیردراوه یهك له دواى یهکهکانی په یامی ئاسمانی رهوانه دهکرد، تا به پیغمبهری کۆتا سهردهم ئاینی ئیسلامی وهك دوا بهرنامه رهوانه کرد، تا ببیته مهشخه ئی رپی و، کاروانی ژیان نهکه وپیته گیژاوی سهرگهردانیهوه.

په یامی ئیسلامی هاتوووه تا برینی پرسیارهکانی مرۆف ساریژ بکات، بواری بیروباوهری به تهواوی بۆ روون بکاتهوه، بهمهش لایهنی دهروونی مرۆف بهسهیتهوه، دواتر مرۆف سهرقالی چاک بهکارهینانی کیلگهی دنیا بیته له پیناو بهرهمی باش له دوارۆژدا، ئاینی ئیسلام بهنده له دهست گری و گۆلهکان رزگار دهکات و دهیخاته سهر ریگهی سهرکهوتن بهرهو لوتکه، بههوی بهکردار کردنی تواناکان و پاراستنی له خۆ سهرقالتکردنی به جیهانی خهیاڵ.

ئاینی ئیسلام هیچ کهلینیکی له بابتهی بیروباوهردا جی نههیشتوووه، بهلکو به تیرو تهسهلی و به بهلگهی سهلینراو چهسپاندووویهتی، ئەم بیروباوهردش کاری دروست کردنی دهروونیکی دهريا ئاسایه، که ههرگیز لایهنی رۆحی ئەم دهروونه نووستنی بۆ نییه، بهمهش ههر شتیك ببیته مایه ی بۆگهن و پیس کردنی بیروباوهردهکی ئەوا راستهوخۆ ئەو شته

رەتدەكاتهو، تەنھا شتېك پەسەند دەكات كە بېروباوەرەكەى چاڭاكتىر بىكات، ھەرۈك چۆن دەريا ناخى ناكاتە ھەمبانەى ماسى مردوو، بەلكو لە زووترىن كاتدافرىي دەدات.

بېروباوەر چاۋگى چاكسازى رۇخە، جا ئايىنى ئىسلام كەسېك لە باوھش ناگرىت كە رۇخى پوكابىتەو كەچى ئايىن تەنھا شوناسى بىت و رۇخى بۇ ساتىكىش لەناو شەپۇلەكانى خواپەرسىتى دا مەلەى نەگردىت و تىكەلى توخى بەندايەتى خوا نەبووبىت. ئايىنى ئىسلام رۇخ و دەروونىك پىدەگەيەنىت كە بەرزە فر بىت و نزمى و داتەپىنى بەلاو پەسەند نەبىت.

جا بېروباوەر كار لەسەر روونكردەوھى ئامازەكان و شىرۇفەى مەتەلەكان دەكات و راپدەگەينىت دىندارى برىتى نىيە لە سەر خستەنە سەر زەوى، بەلكو برىتییە لە خستەنە سەر زەوى ئەو شتەى لە ناو كەللەى سەردايە.

لەبەر گرنگى ئەم لايەنە ھەلسام بە وەرگىرانی ئەم كىتیبە، كە (دانەر) خوا پاداشتى بەچاكە بداتەو تەوانىوھەتى بە رۇشنى بېروباوەرپى ئىسلامى بە راپەر (مەزھەب)ەكانىوھە بخاتەرپوو، ھەر چەندە پىشتر ھەلسام بە وەرگىرانی كىتیبى (أصول الدين الإسلامى) كە دانەر بە ھاوبەشى لەگەل (د.رشدى عليان) نووسىويانە، لەگەل ئەوھشدا ھەر سوربووم لەسەر وەرگىرانی ئەم كىتیبە بەھۆى ھەزارى كىتیبخانەى كوردى لەم بواردە، بەو ھىوايەى بتوانم ھىچ نەبىت خزمەتېكى كەم پىشكەش بكەم بە ئايىنى خواو كىتیبخانەى كوردەوارى بكەم.

شاھەنى باسە وەرگىرانی كىتیبىكى لەم جۆرە بۇ كەسېكى كەم تەواناى وەك من (وەرگىر)<sup>(۱)</sup> پىويستى بە يارمەتییەكى زۆرى ھاوھل و مامۇستايان بوو، لەلای خۇشمەوھ سوپاسيان دەكەم و داواشم وایە خوا پاداشتيان بداتەوھ، بەتايبەت ئەم مامۇستا بەرپزانە كە شەونخونيان بەدىار

---

(۱) بۇ رافەى ئايەتەكانى قورئانى پىرۇز سوودم بىنىوھ لە: خولئاصەى تەفسىرى نامى، دانراوى مەلا عبدالكرىمى مدرس. تەفسىرى ئاسان بۇ تىگەيشتنى قورئان، نووسىنى بورھان موھەممەد ئەمىن. (وەرگىر).

پیداچوونه ووهو هه له چینی نه م بهرهمه دا کردوو: (م. مهاجر موحه ممه، م. ره قیب ره سول  
رهوستایی، م. نینعام موحه ممه، م. مه لا محمود).

زیبار عزیزخان

## پیشہ کی نووسہ

سوپاس و ستائش بُو خَواي جِيہانِيان، دروودو سلاو لہ گہورہی پیغمبران و لہسہر خانہوادہو ہاوہلہ روو سپی و بہرہکہتدارو راسترہوہکان، لہسہر ٹہوانہش کہ بہ چاکہ شوینیان دہکھون تا رُوژی دواہی.

ناینہ ناسمانیہکان ہاتوون تا عہقلی مرویی رزگار بکہن لہ چالہکانی گومرایی و شہوزہنگہ تاریکیہکان. نیسلامیش وہک کُوتا شہریعت، ناینیکہ چاکسازی دہروون و حہسانہوہی دل و ریکخستنی جیہان لہخُو دہگریت.

بُوہیہ روونکردنہوہی ٹہو شتانہی گرتہ ٹہستُو کہ لہ میانہیاندا لایہنہکانی ژیانی مروف ریکدہخن لہ ہہر سَ لایہنہوہ:

۱ \_ بنہما بیروباوہریہکان (الأصول الاعتقادیة): ٹامانجی ٹہم لایہنہ چہسپاندنی بیروباوہری نیسلامیہ، بہ ہینانہوہی بہلگہی دُنیاکہرہوہو لادانی گومان لہ بہردہمی دا.

۲ \_ بنہما رہوشتیہکان (المبادئ الخُلیة): ٹامانجی ٹہم بنہمایانہش بریتیہ لہ بلاوکردنہوہی چاکہکاری و خوو رہوشتہ بہرزہکان و دوورکہوتنہوہ لہ خراپہکاری و رہوشتہ نزم و پہستہکان، ٹہمہش بہہوئی چاندنی ٹہو سیفہتانہی کہ دہبنہ سہرچاوہی کارہ چاکہکان لہ دہرووندا، وہک: دہستپاکی، بہ ٹہمہک بوون، دادگہری، خاکی بوون، لیبوردهی، یارمہتی یہکتری دان، یہکتر خوش ویستن.... تاد.

۳ \_ حوکمہ کرداریہکان (الأحكام العقلية): ٹامانجی ٹہم لایہنہ ریکخستنی کُومہلگہیہ لہ ہہموو بارودُوخیک و لہ ہہر کات و شوینیکدا بیت، وہک ریکخستنی پہیوہندی مروف لہگہل خَواي بہدیہینہریدا لہ میانہی پہیرہویکی رُوخی. پہیوہندی مروف لہگہل برا مروفہکہی تریدا لہ میانہی پہیرہوی کُومہٹایہتیہوہ. پہیوہندی مروف بہ سہروہت و سامانہوہ لہ میانہی

په پرېوېکي نابووړيدا، ههروهه پهيوهندي مروّف به سهروکايه تي دهولت له ميانه ي بهرنامه يه کي سياسي... .

به م پييهش ئايني ئيسلام به دادگهري و دلوفانيه که ي هه موو لايه نه گاني ژياني دونيا و دواړوژ له خو ده گريّت. ئه مهش سه لینه ري ئه و فه رمایسته ي خواي پايه به رزه که له باره ي پيغه مبه ره ريزداره که ي فه رموو يه تي: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴾ الانبياء: ۱۰۷. واته: ("ئەي موحەممەد ﷺ") ئيمه تو مان په وانه نه گردوو ته نها بو ئه وه نه بيت که ببیته ره حمه ت و به ره گه ت بو هه موو جيهان يان).

بابه تي گتیبه که مان بریتيه له لايه ني يه که م (زانستی بیروباوړی ئيسلامی) که له م بو ارانه ده گوئیت ه وه: خواناسی (الإلهيات)، پیغمبه رایه تي (النبوّة)، رۆژی دواي (اليوم الآخر)، مه زه به گاني مو سلمانان له هه مبه ر ئه م سی لايه نه .

زانايانی (زانستی که لام) ئه م لايه نه يان به (بنه ما گاني ئايين) ناوانوه، چونکه بناغه يه بو بنه ما ره وشتي و حوکه کرداريه کان.

زانايانی که لام زور به دوورو دريژي هه لوه سته يان کردوو له سه ر ده قه گاني قورئانی پيروژو سونه تي به پيژي پیغمبه ر، که له باره ي روون کردنه وه ي بیروباوړ هاتوون، تيگه يشتي جياوازيان هه بووه بو هندی له و ده قانه، ئه مهش خو ي له خویدا يه کيک بو له هوکاره گاني سه ره لئانی مه زه به به جياوازه کان له ميژووی ئيسلام يماندا، وهک: (خه ورايجه کان، شيعه کان، مورجیئه کان، جه بريه کان، قه ده رييه کان، مو عته زيله کان، ئه شه رييه کان، ماتوريديه کان، سه له فييه کان..).

له بهرنامه ي کوليژدا ئه وه دانرابوو که ده بيت قوتابي فيکري ئيسلامی له بواری بیروباوړو ئه و مه زه به بانه ي له سه ره تاي ئيسلام سه ريان هه لدا بخوي نيّت.

ئەمەش واى لىكردم كە كتېبىك بنووسم لەبارەى (بىروباوەرى ئىسلامى و مەزھەبەكانى) بەشىوئەيكە كە پىداوئىستىيەكانى ئەو پەيرەووە برپار لەسەردراووە جىبەجى بكات، قوتابىش بەھۆيەووە لەسەر زەوييەكى پتەو بوەستىت لە گۆرەپانى مەلانى فىكرىيەكانى ئەمپرۆى جىهان، بەشىوئەيكە كە بەھۆى ئەم كتېبە لە بىروباوەرە راستەكەى تىبگات كە سەرچاوەى گرتووە لە بەلگە دۇنياكەرەوەكان، ھەرودھا لە ميانەى كتېبەكەدا پەيى ببات بە مەزھەبە جيا جياكانى ئىسلامى، تا بەمەش ئەو گومانانە بتاوينەووە كە لە دەورى ئەو بىروباوەرە پاكە دەوروزىنرىن و گەنگەشە دەكرىن.

لەبەر ئەمە ئەم كتېبە ھەوت بەش لە خۆ دەگرىت:

بەشى يەكەم: دەروازەيكە بۆ بىروباوەرى ئىسلامى، كە ئەم بابەتانەى تىادا ھاتووە: پىناسەكەى، بەلگەكانى، تايبەتەمەندىيەكانى... تاد.

بەشى دووہم: مەزھەبە ئىسلامىيەكان و شىكردنەووە روونکردنەووەى چۆنەتى سەرھەلدىانان، ھەرودھا باسکردنى گرنگترىن ئەو مەزھەبانەى كە پەيرەوى كۆليزەكە دەستنىشانى كردووە، دواتر خستنەرووى بنەماكانى ئايىن لەلايەن مەزھەبە ئىسلامىيەكان و لەسەر كام بنەما كۆكن و لەبارەى كامەيان ناكۆكن و خستنەرووى ناوەرۆكى ئەو پراجىايىيە.

بەشى سىيەم: ھەقىقەتى ئيمان و باوەر و گرنگىيەكەى لە ژياندا.

بەشى چوارەم: خواناسى (الإلهيات)، ئەمانە لەخۆ دەگرىت: بەلگەكانى بوونى خوا، سىفەتەكانى خوا بە سەرچەم جۆرەكانىيەووە، ئەو شتانەى لەسەر سىفەتەكانى خوا كە ئەكە دەبن.

بەشى پىنجەم: پىغەمبەرايەتى (النبوات)، ئەمانە لەخۆ دەگرىت: روون كردنەووەى پىوئىستى مروؤف بە رىنمايى پىغەمبەرايەتى، پىغەمبەرايەتى بە شىوئەيكە گشتى،

پيغهمبەرايەتى بەشيۆەيەكى تايبەتى كە برىتتە لە پيغهمبەرايەتى گەورەمان موخەممەد

ﷺ  
(ﻭﺳﺘﺎﻡ)

بەشى شەشەم: رۆژى دوایی، دیمەنەکانی رابوونی قیامت.

بەشى حەوتەم: کوفرو تەکفیر، حوکمی تەکفیر کردنی ئەهلی (رۆوگە) قیبلە، سزای

هەلگەراوە (المرتد).

بەو پەری توانامەووە كە بۆم كراوە هەوڵمداوە جەخت بکەمەووە لەسەر ماددە و کەرستە زانستییەكەى، هەروەها زۆر گەرانەووە بۆ ئەو سەرچاوانەى جیگای پشت پێبەستەن لە مەزەهەبە جیاوازەکان، بەوێى پەراوێزى زۆربەى لاپەرەگان گران بکەم بە نووسینی ناوی ئەو سەرچاوانە تیایدا، ئەمەش بە پێداگیری کردنی زۆری خۆمەووە لەسەر ئەوێى كە بێمە رینوینی کاریكى سوودبەخش بە قوتابی لە تیگەیشتنی بیروباوەرەكەیدا، هەروەها تا بێمە یارمەتیدەریش لە نووسینی توێژینەووە زانستیه بەراوردکارییهکان، هەروەها بۆ ئەوێى سەرچاوەى ئەو زانیارییه لاوەکیانەى ئەو کتیبە لەخۆى دەگریت بناسیت، هەلوێستەش بکات لەسەر راو بۆچوونی خاوەن مەزەهەبەکانی تریش لە بابەتەكەدا.

ئا لەو کاتەدا قوتابی پەیی بە كرۆك و راستی راجیایی نیوانیان دەبات و دەزانیت ئەم راجیاییه تەنها لە بابەتە لاوەکییهکانه، كە تەکفیر کردنی ئەوێى تر پێویست ناکات، مادەم بپروای هەیه بە سى بنەماکانی بیروباوەر كە هەموو مەزەهەبە ئیسلامیهکان لەسەرى كۆکن، ئەویش بریتین لە: باوەر بوون بەخوای گەورەو بە پيغهمبەرۆ بە رۆژى دوایی، نامانجی ئیمەش كۆکردنەووەو ریز پتەوکردنە نەك پەرتهوازەکردن، خوای پاك و بەرز دەفەرموویت:

﴿وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا﴾ آل عمران: ۱۰۳. واتە: ("هەول بەدن" هەر هەمووتان بە تووندی دەست بگرن بە ئایینی خواوەو پەرت و بڵاوەن).

بەئام ھەندى كەس لە نەزانی خۇيانەوۋە بۇچوونيان وايە كە ئەو پراجاييەى لە نىوان ئەو مەزھەبانە ھەيە پراجاييەكى تەواو دژيەكە و پراجايى جۇرئىتى نىيە، ئەمەش واى لىكردووۋە دەمارگىر بىت بۇ مەزھەبەكەى، بەمەش تاقمى قىن ھەلگىر سەرى ھەلدا و دەستەى بەدگۆيى و لىك خويندن لە داىك بوو، ئەمەش سەرى كىشا بۇ پەرتەوازە بوون و پراجاييەكى تال لە نىوان موصلمانان.

بەئام ئىسلام ئەم تاقمەى فرىدا، زانايانىش نكۆليان لىكرد، چونكە تاقمەكە تەنھا دەنگدانەوھيەك بوو بۇ چەند شتىك بەدەر لە راستى ئاينى ئىسلامى وەك: كاروبارى سىياسى و ھەواو ھەوەسى كەسى و ھاوشىوۋەى ئەم ھۆكارانە.

بۇچوونم وابوو كە پىتى قەشەنگ ھەلبرىرم بۇ ئەم كىتیبە و ئايەتەكانى قورئانى پىرۆز بە خەتى (مەصحەف) بنووسم، ھەروھەا رىككارى بكەم بۇ زۆرىك لە نىشانەكان و زۆرىك لە پىتەكان، ئەمەش بەھۆى سوربوونم لەسەر خويندنەوۋەى سەلامەت.

ئومىدەوارم خواى گەورە ئەو كارە بە رەزامەندى خۆى قبول بكات و بىكاتە ماىەى سوود، رىزى موصلمانانىش رىك بخت و وشەيان يەك بخت، تا ببنە سەرحاۋەى خىرو چاكە بۇ جىھان ھەروەك چۆن لە سەرەتاي ئىسلام وابوون. بەراستى ھەر ئەو بىسەرو وەلامگۆى نزاىە.

پ. د. قحطان عبدالرحمن الدورى

پاگىرى كۆلىزى تويژىنەوۋەى فىقھى و ياسايىەكان \_

زانكۆى ئالوبەيت

(المفرق) \_ شانيشىنى ئوردنى ھاشمى

## به شى به كه م

### ده روزه به كه بو بيروباوه پى ئيسلامى

له سنّ ده روزه پيكديت:

ده روزه به كه م: بيروباوه پى ئيسلامى و به لگه كانى چه سپاندنى:

پيناسه كردنى بيروباوه پى عه قيدى ئيسلامى له پووى زمانه وانى و زاراهييه وه، ناوه كانى زانستى بيروباوه پى، زانستى بيروباوه پى بناغه ي زانسته شه رعييه كانه، گرنكى بيروباوه پى ئيسلامى، تاييه تمه ندييه كانى بيروباوه پى ئيسلامى، به لگه كانى چه سپاندنى بيروباوه پى ئيسلامى.

ده روزه دووهم: په پرهوى قورنانى پيرۆز له خستنه پروو و نمايش كردنى بيروباوه پى ئيسلامى.

ده روزه سيبه م: بارودۆخى بيروباوه پى له سه رده مى پيغه مبه ر (ﷺ) و دواى نه ويش.

## دەروازەسى بەكەم

### بىرۈبۈرۈ ئىسلامى و بەلگە كانى چەسپاندنى

پىناسەى بىرۈبۈرۈ عەقىدەى ئىسلامى:

لە رووى زمانەوانىيەو:

ئىبن فارس وتوئەتى: (عقد) ھەر سى پىت: (ع، ق، د) يەك بنچىنەن، ناماژىيە بۇ گرىدان و بەستىنەو بەشىۋەدىكى توند، ھەموو لق و پۇپەكانى بەشەكە بۇى دەگەپىنەو<sup>(۱)</sup>. نمونەش لەم بارەو:

بەتەكە و مامەلەكە و پەيمانەكەى بەست و گرى دا: بە تووندى و تۆكمەى<sup>(۱)</sup>.

(عاقىتە) و (عاهىتە) وەك يەكن كە برىتىيە لە گرىبەست (عقد)، كۆپەكەشى (عقود)ە، خۋاى گەورە دەفەرموئىت: ﴿أَوْفُوا بِالْعُقُودِ﴾ المائدة: ۱. واتە: (بەوفا بن بەرامبەر بەئىن و پەيمانەكانتان).

گرىبەستى سوئند خۋاردن، ھەروەك ئەم فەرمائىشتەى خۋاى گەورە لەوبارەو ھاتوو: ﴿وَلَكِنْ يُؤَاخِذْكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الْأَيْمَانَ﴾ المائدة: ۸۹. واتە: (بەلكو لەو سوئندانەتان دەپرسىتەو كە بىرو ھۆشتان لای ھەبوو ھو بۇ مەبەستىك وتوتانە).

(۱) معجم مقاييس اللغة مادة (عقد) ۸۶/۴.

(۲) القاموس المحيط مادة (عقد) ۳۸۳.

گريبهستی ماره‌برين و ئەو شتانەى پييه‌وه په‌يوه‌ستن: پيويست بوونى و په‌كلاكردنه‌وى<sup>(١)</sup>.

واى بوچووم: دل و دەر وونم له‌سەرى دامەزاند<sup>(٢)</sup>.

هەموو ئەو مانايانە نامازەن بو تووند گريدان، كه پيچه‌وانەى هەلۆه‌شانە‌وه‌يه. (زوبەيدى) وتويه‌تى: پيشه‌واكانى داتاشينى وشە (اشتقاق) راشكاوانە دەريان بريوه كه گريدان و بەستن پيچه‌وانەى هەلۆه‌شانە‌وه‌يه...، دواتر بو هەموو جوهرەكانى مامەلە و كرپن و فروشتن و شتى تريش بەكارهينراوه، له پاشان بو سوربوون و باوهرى دامەزراو بەكارهينراوه<sup>(٣)</sup>.

#### له رووى زاراوه‌پيه‌وه:

زانستى بيروباوهر: زانستىكه له‌گه‌لیدا يان به‌هۆيه‌وه ده‌توانریت بيروباوهر و عه‌قيدەى ئاينى بچه‌سپينریت، به خستنه‌رووى به‌لگه و لادان و نه‌هيشتنى گومان. مه‌به‌ست له بيروباوهر خودى بيروباوهره به‌بى كرده‌وه، مه‌به‌ست له ئاينى بوونى ئەوه‌يه كه دراوته پال ئاينى پيغه‌مبەر ﷺ<sup>(٤)</sup>.

#### ناوه‌كانى ئەم زانسته:

ئەو زانسته به چەند ناویك ناونراوه، گرنگترينيان: \_

---

(١) معجم مقاييس اللغة، سەرچاوهى پيشوو. بروانه: أساس البلاغة مادة (عقد)، و المصباح المنير مادة (عقدت) ٤٢١ و القاموس المحيط، سەرچاوهى پيشوو، مادة (عقد).

(٢) المصباح المنير، سەرچاوهى پيشوو.

(٣) تاج العروس مادة (عقد) ٤٢٦/٢.

(٤) المواقف للإيجي ٣٤/١ و ٣٨. و السعد التفتازاني في المقاصد ١/ ١٦٣ بهم شيويه پيناسهى كردوو: زانستى كلام: زانستىكه هه‌ولئى شاره‌زا بوون و زانينى بيروباوهره ئاينيه‌كان ده‌دات به به‌لگه دنيياكه‌رمه‌كان.

١ فيقهي مهن (الفقه الأكبر): ئىمامى ئەبو حەنىفە ئەو ناوھى لىناوھ، ھەرودھا باسى ئەوھى کردووھ كە: (تىگەيشتن لە ئايىن چاكترە لە تىگەيشتن لە حوكمەكان، چونكە پياو تىبگات لەوھى چۆن بەنداىھەتى بۆ خوا بكات باشترە لەوھى زانستىكى زۆر كۆ بكاتەوھ).<sup>(١)</sup>

٢ زانستى بەكتاناسى (التوحيد): بۆيە بەو ناوھ ناوبانگى دەرکردووھ، چونكە ئەم بەشەى ناودارترىن بەشەكانى ئەم زانستەيە، تەنانەت گرنگترىنيانە.<sup>(٢)</sup>

٣ زانستى بنەماكانى ئايىن<sup>(٣)</sup>: بۆيە بەوناوھ ناوئراوھ، چونكە ھەلدەستىت بە شىكردنەوھى بنەماكانى بىروباوھر، ئەويش ئەم بابەتانە دەگرىتەوھ كە پەيوەستە بە خواناسى و پىغەمبەراىھەتى و رۆژى دواىى.

ئەم ناوانانەش لە بەرامبەر زانستى فيقھە كە ھەلدەستىت بە شىكردنەوھى حوكمە كردارىيە لاوھكىەكان، ھەرودھا لە بەرامبەر زانستى رەوشت و بەرەوخوچوون (الأخلاق و السلوك)<sup>(٤)</sup>.

٤ زانستى كەلام: بەھۆى چەند ھۆيەكەوھ بەو ناوھ ناوبانگى دەرکردووھ گرنگترىنيان ئەمانەن:

---

(١) الفقه الأيسر ٤٠، و كتيبى (الفقه الأيسر) ئەبو موتيع لە ئەبو حەنىفە (رەزاي خويان لىبىت) گىراوويەتيەوھ، كتيبى (الفقه الأيسر) خۆى لە خۆيدا كتيبى (الفقه الأكبر)، بەلام بە (الفقه الأيسر) ناسىنرا بۆ جياكردنەوھى لە (الفقه الأكبر) كە ھەمادى كورى ئەبو حەنىفە لە باوكيەوھ گىراوويەتيەوھ.

(٢) شرح الخريدة للدردير و الصاوي عليه ٢٦.

(٣) سەرچاوھى پيشوو.

بەغدادى ناوى (بنەماكانى ئايىن)ى لە كتيبەكەى خۆى ناوھ، ھەرودھا جەمالەدينى زەنوئىش ناوى (بنەماكانى ئايىن)ى لە كتيبەكەى ناوھ.

(٤) كتيبەكەمان: أصول الدين الإسلامى ١٥.

ا\_ گرنګترین بابته که ږاځبایی لیکه و ته و هو بووه چه قی گفتوگو بابته تی (فهرمایشتی خوا) و (به دیهینراوی قورئان) بوو، که مشومرو دژه پایی له م باره وه زوربوو<sup>(۱)</sup>.

ب\_ یاخود توانا د به خشیت له سهر قسه کردن له باره ی چه سپاندنی بابته شرعیه کان و بابته ندی کردنی دژه کان، نمونه ی ئه مهش وهك: زانستی لوزیکه له ئاست فه لسه فه دا<sup>(۲)</sup>.

پ\_ یاخود له بهر نه وه ی زانایانی زانستی که لام دواون له و شتانه ی که پیشیان له هاوه ئان و شوینکه و تووان له ئاستیدا بی دنگ بوونه. وهك بابته تی سیفه ته کان و قه دمر<sup>(۳)</sup>.

### زانستی بیروباوه ږ بناغه ی زانسته شرعیه کانه:

هموو زانسته شرعیه کان بنیاتنراون له سهر ئه م زانسته، چونکه بوونی خوا ی به دیهینه ری جیهان و په روه ردگاری خاوه ن توانا و په وانه که ری په یامبه ران و دابه زینه ری کتیه کان له میانه ی زانستی (ته فسیر، فه رمووده، فیه و بنه ماکانی) نه سه لینه راوه. به لگو همووی له سهر زانستی که لام وه ستاوه و له ووه سه رچاوه ده گریت، جا نه وه ی شت له ئاین ورده گریت، به بی ئه م زانسته، وهك نه وه وایه ته لاریک دروست بکات به بی بناغه<sup>(۴)</sup>.

### سووده کانی لیکولینه وه له م زانسته:

ا\_ هاتنه دهر له چاله کانی لاسایی کردنه وه بو بهرز بوونه وه بو بهرزاییه کانی یه قین و دلنیایی، که پله ی هره به رزه، هه روهك له م فه رمایشته ی خوا ی گه ورده ا هاتووه: ﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ﴾ المجادلة: ۱۱. واته: (خوا ی گه وره نه وانه ی ئیمانیان

(۱) المواقف للإيجي ۱/ ۶۰ و شرح العقائد النسفية للتفتازاني ۱۵ و الصاوي على الدردير، سه رچاوه ی پی شوو.

(۲) المواقف، و شرح العقائد النسفية، هه ر دوو سه رچاوه ی پی شوو.

(۳) ږروانه کتیه که مان: أصول الدين الإسلامي، سه رچاوه ی پی شوو.

(۴) المواقف و شرحه للسيد الشريف ۱/ ۵۱.

هیناوه له ئیوه و ئەوانهشتان زانست و زانیاریان پێدراوه چەندەها پلەوپایە بەرزیاں دەکاتەوه).

۲\_ رېنموونی کردنی ئەوانەى داواى رېنموونی دەکەن و رۆشکردنەوهى رېگە بۆیان بۆ بیروباوەرى ئایین، هەروەها پابەندکردنی سەرکەشەکان بە بەرپاکردنی بەلگە لەسەریان.

۳\_ پاراستنی بیروباوەرى ئایین لەوهى گومانەکانى دوژمنان زیانى پێبگەیهن<sup>(۱)</sup>.

پێناسەکەى ئیجى کە کەمىک پێش ئیستا خرایه‌پروو ئەمەى لەخۆ گرتبوو.

### گرنگى بیروباوەرى ئیسلامى:

گرنگى بیروباوەرى ئیسلامى لە ژيانى موسلماندا دەدرەوشیتەوه، هەروەك لەم خاڵانەدا دەیانخەینەپروو:

۱\_ رزگارکردنی مرۆف له کۆتى بەندایەتى کردن بۆ جگه له خواى گه‌وره: خواى گه‌وره مرۆفى دروست کردوووه بۆ ئەوهى زهوى ئاوه‌دان بکاتهوه، خواى پاك و به‌رز ده‌فه‌رموویت: ﴿هُوَ أَنشَأَكُم مِّنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا﴾ هود: ۶۱. واته: (خواى گه‌وره به‌رپاى کردوون له زه‌ويداوه داواى لیکردوون کە ئاوه‌دانى بکەنه‌وه).

خواى بالادەست و خاوهن شکۆ مرۆفى کردۆته جینشینی خۆى، خواى پاك و به‌رز ده‌فه‌رموویت: ﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً﴾ البقرة: ۳۰. واته: ("ئەى موحەممەد ﷺ) باسى ئەوه بکە له دێرىن زه‌ماندا" په‌روه‌ردگارت به‌ فریشتەکانى وت: به‌راستى من ده‌مه‌وویت له زه‌ويدا جینشینیك دابنیم).

---

(۱) المواقف و شرحه، سەرچاوهى پێشوو.

به‌دیھینراوه‌کانی بۆ مرۆف رام و دەستەمۆ کردوو، خوای بی ھاوتا دەفەر موویت: ﴿الَّتَرَوَّا  
 أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَهْرَةَ وَبَاطِنَةَ﴾ لقمان: ۲۰. واتە: (ئایا  
 سەرنجتان نەداوە کە بەراستی ھەرچی لە ئاسمانەکان و زەویدا ھەبە ھەر ھەمووی خوا بۆ  
 خزمەتی ئێوەی دروست کردوو و ملکەچی کردوو، ھەر وھا بە فراوانی نازو نەعمەتی ئاشکرا و  
 پەنھانی بەسەریدا رزاندوون).

ھەر وھا خوای گەورە چەندین توانا و سیفەتی وای بە مرۆف بەخشیوە کە بتوانیت نەرکی  
 خۆی وەک جینشین لەسەر زەوی رابپەرینیت، عەقڵی لە مرۆفدا بەدیھیناوە، بەمەش مرۆف  
 توانی پەیی بەشتەکانی دەورووبەری ببات، سیفەتی خۆویستی (انانیە) لە مرۆفدا دروست  
 کرد بەمەش مرۆف دەستی بەسەر سەر وەت و سامانی جگە لەخۆیدا گرت، خوای گەورە  
 دەفەر موویت: ﴿وَأَحْضَرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ﴾ النساء: ۱۲۸. واتە: (ھەر چەندە خەلکی بە سروشت  
 ھەز بە رەزلی دەکەن و تەنھا بەرژەوێندی خۆیان دەوین). خوای گەورە توانا و ھیزی لە  
 مرۆفدا دامەزراند بەمەش زال بوو بەسەر دەورووبەریدا، ھەر وھا لە کیلگەیی دەروونی مرۆفدا  
 سۆزداری و عاتیفەیی بۆ کردوو بەمەش مرۆف خۆشویستن و خۆش نەویستن و رقی لێ  
 بوونەوی ھەبە.

سەرباری ئەمەش پێویستە بزانی ئێمە توانایانە چەکی دوو سەرن، ئەگەر بە راست و  
 دروستی بەکارھینرا ئەوا دەبێتە مایەیی خێرو بەرەکەت، ھەر وھا ئەگەر بە رووی خراب  
 بەکارھینرا ئەوا دەبێتە ھۆی ھینانی ئاشووب و خرابەیی و پێرانکەر، بۆ نمونە سیفەتی ھیز  
 خاوەنەگەیی پالەدات بۆ ئەوێ ستم لەوانی تر بکات و ملکەچیان بکات و بیانکاتە بەندە و  
 مال و سەر وەتیان داگیر بکات و شتە پێرۆزەکانیان ھەتک و پێشیل بکات، ھەر وەک ئەمە شتیکی  
 زانراوە لە میژوودا، کە ئەمە بووئە سەرچاوەی بەدبەختی لە جیاتی ئەوێ ببێتە سەرچاوەی  
 خۆشبەختی.

بۆیە پېویسته ئەو سیفەتانه بە شیوهیەکی چاڭ ئاراستە بکرین بەرپووی چاکەدا، تاکە رینگەش بۆ ئەمە تەنھا بیروباوەرد، جا ئەگەر تاڭ برپای هەبوو بە بوونی خواو یەکتاییەکی و بەوەی هیچ هیژیک نییە جگە لە هیژی خۆی گەورە، هەرودها پەرودرگار چاودیریشە بەسەر بەندەکانی و لئیرسینەوهشیان لەگەڵ دەکات لەسەر ئەو کردەوانەیی که لە ژیانی دنیادا ئەنجامیانداوە، ئەو کاتە ئەو تاکە هەست دەکات که بەندەیی ئەو خواپەییە، بەمەش ئەو سیفەتانهی دەبنە هۆکارو نامرازی خوشبەخی لە ژیاندا و حەزی داگیر کردن و خستەژیر دەست دەبیتە نامرازیڤ بۆ بەرپاکردنی ژیانیکی دادگەرانه، حەز و خواستی هیژو توانا دەبیتە پارێزەری مافەکان، خواستی زانست دەبیتە تیشکی رینیشاندەر. ئا لەوکاتەدا خۆ بەززانەکان لە لووتبەرزێ خۆیان دینەخوار و چەوسینراوەکانیش لە بچوکی و سەرشۆرپییەکیان بەرز دەبنەوه<sup>(۱)</sup>.

بەمەش مروّف لە بەندایەتی کردن بۆ جگە لە خۆی گەورە رزگاری دەبیت، خۆی بالادەست و خاوەن شکۆ دەفەرموویت: ﴿وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ ۗ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ القصص: ۸۸. واتە: (لەگەڵ خوادا هاناو هاوار لە خواپەکی تر مەکه، چونکه جگە لەو زاتە خواپەکی تر نییە، هەرچی شت هەیه تیاچوو و لەناوچوو جگە لەو زاتە، فەرمانرەوایی هەر شایستەیی ئەوه، هەمووانیش هەر بۆ لای ئەو دەبرینەوه).

۲\_ رزگار کردنی عەقل لە لاسایی کردنەوهی کویرانه و خەیاڵاوی، خۆی گەورە دەفەرموویت: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ﴿۴۰﴾ قِيلَ لَهُمْ أَتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أُولَئِكَ كَانُوا لَشَيْطَانٍ يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿۴۱﴾ لقمان: ۲۰\_ ۲۱. واتە: (هەندێ لە خەلگی موحادەله و گفتوگۆی نابەجێ دەربارەیی خواو

(۱) کبری الیقینیات ۶۵\_ ۶۶.

به‌نامه‌گهی ده‌گهن، بئ هیج به‌لگه‌یه‌کی زانستی و رینمووییه‌کی پیغهمبه‌ران و کتیبیکئی روونکه‌ره‌وه‌ی خوایی. کاتیکیش پئیان بوتریت شوینی نه‌و به‌نامه‌یه بکه‌ون که خوا ناردوویه‌تی، نه‌وه ده‌لئین: نه‌خیر شوینی نه‌وه ناکه‌وین، به‌لکو ههر شوینی نه‌و شتانه ده‌گه‌وین که باوو باپیران و ماموستایانمان په‌یره‌ویان لی کردووه، نایا نه‌گهر شه‌یتانیش بانگی کردبن بؤ سزای داگیرساوی دؤزه‌خ، ههر په‌یره‌وی ده‌گهن).

بانگه‌وازی کردن بؤ بیر‌کردنه‌وه‌و تیفکرین و به‌کاره‌ینانی عه‌قل، خوی پایه‌به‌رز ده‌فهرموویت: ﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ﴾ الانعام: ۵۰. واته: (بلی: نایا کوپرو چاوساغ وه‌ک یه‌کن؟ نایا بؤ بیر ناکه‌نه‌وه‌و تینافکرن). هه‌روه‌ها ده‌فهرموویت: ﴿قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِن كُنتُمْ تَعْقِلُونَ﴾ آل عمران: ۱۱۸. واته: (بیگومان نیمه‌نیشانه و به‌لگه‌مان بؤ دیاری کردوون، نه‌گهر عه‌قل و ژیریتان بخه‌نه‌کار).

۳ \_ پابه‌ندبوون به‌و فه‌رمانانه‌ی که له قورنانی پیروژو سوننه‌تی به‌پیزی پیغهمبه‌ردا (ﷺ) هاتوون، هه‌روه‌ها خوگرتنه‌وه‌و له‌و شتانه‌ی که قه‌ده‌غه‌یان کردووه، خوی گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿وَاطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ آل عمران: ۱۳۲. واته: (گوپرایه‌ل و فه‌رمانبه‌رداری خواو پیغهمبه‌ره‌که‌ی بن بؤ نه‌وه‌ی ره‌حمتان پی بکریت). هه‌روه‌ها ده‌فهرموویت: ﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَىٰ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ﴾ الأحزاب: ۳۶. واته: (بؤ هیج پیاو ئافره‌تیکئی ئیماندار دروست نییه، کاتیک خواو پیغهمبه‌ره‌که‌ی برپاری شتیک بدن، نه‌وان سه‌رپشک بن له نه‌نجامدانی نه‌و کاره‌دا).

بروابوون به‌ خوی گه‌وره‌و به‌ پیغهمبه‌رایه‌تی موحه‌ممه‌د (ﷺ) بناغه‌ی به‌ دادوهر دانانی قورنانی پیروژه، خوی په‌روه‌ردگار ده‌فهرموویت: ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا

شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿النساء: ٦٥﴾. واته: (نه خیر، سویند به په روه ردگارت نه وانهی "لافي بروا لیده دهن" بروا ناهینن هه تا له هه موو کیشه یه کدا که روودهدات له نیوانیاندا تو نه کهن به دادوهرو گوپرایه لی تو نه کهن، دواى نه ودهش نابیت له دل دهر وونیاندا هیچ نارهبزاییه ک دروست ببیت بهرامبهر نه ودهی که داوهریت له سر کردوهو دهبیت به ته وای ته سلیم و رازی بن).

٤ \_ په روه دده کردنی دهر وونیکى هوشیارو بیدار، که به هویه وه مرؤف ده توانیت له خوئ پیچیته وه له سر نه و کرده وانهی که کردوویه تی، پیغه مبه ر (ﷺ) ده فهرموویت: (حاسبا أنفسکم قبیل أن تحاسبوا)<sup>(١)</sup> واته: لیپرسینه وه له گهل خوتان بکه ن بهر له وهی لیپرسینه وه تان له گهل بکریت، چونکه خواى گه وره لیپرسینه وه له گهل خه لکدا ده کات به هوئ کرده وه کانیا ن، خواى پاک و تاك ده فهرموویت: ﴿لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخَفُّوهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ﴾ البقرة: ٢٨٤. واته: (ههرچى له ناسمانه کان و ههرچى له زه ویدا هه یه ههر خوا خاوه نیانه و نه گهر نه وهی له دل و دهر وونتاندا جیگیر بووه، دهرى بخنه یان بیشارنه وه خوا دهر باره ی لی تان ده پرسیته وه).

(١) فهرمووده ی: لیپرسینه وه له گهل خوتان بکه ن .... تاد: رازی له (شرح أسماء الله الحسنى ٢٦٢) هی ناویه تی. به لأم له (سنن الترمذی: ٣٨ کتاب صفة القيامة، ٢٥ باب، رقم ٢٤٥٩، ٤/٥٥٠) دا هاتووه: (له عمرى كورى خه تتاب گيردراوه ته وه که وتویه تی: لیپرسینه وه له گهل خوتان بکه ن بهر له وهی لیپرسینه وه تان له گهل بکریت و خوتان برازیننه وه بو نمایش کردنی گه وره، به راستی سزا له رؤزى دواييدا له سر که سيك سووکه که له دونيادا لیپرسینه وهی له گهل خو کردوه). نه م شوینه واره به هه مان شیوه له کتیبى (المصنف، أبى شيبه: ٣٣ کتاب الزهد، ٨ کلام عمر بن خطاب، رقم ٣٤٤٤٨، ٧/١١٥) به م شیویه هاتووه: (له عمرى كورى خه تتابه وه هاتووه که له وتاریکیدا وتویه تی: لیپرسینه وه له گهل خوتان بکه ن بهر له وهی لیپرسینه وه تان له گهل بکریت، کرده وکانتان بکیشن بهر له وهی بکیشن، خوتان برازیننه وه بو نمایش کردنی گه وره نه و رؤزه ی که کرده وکانتان نمایش دهر کین و هیچ شتیکی په نهانتان له لا شراوه نابیت).

خوای گهوره چاودیبری بهنده دهکات به بهردهوامی له بهندایهتی گردن و خواردن و خواردنهوهو په یوه ندیی بهنده له گهڼ خانه واده و کومه لگاگه ی، پیغه ممبر (ﷺ) دهغه رموویت: (إتق الله حیثما كنت، وأتبع السيئة الحسنة تمحها، وخالق الناس بخلق حسن)<sup>(۱)</sup> واته: له خوا بترسه له هر کوپیهک بیت، کاری چاکه بهدوای کاری خراپه بکه دهیسرپیتته وه، بهرپه وشتی بهرز هه ټسوکه وت بکه له گهڼ خه ټکدا.

له بهر نه وهی به دنیاییه وه ده زانیټ که خوای گهوره سزاو پاداشتی ده داته وه له سهر هر کرده وده یهک که کردوویه تی، خوای گهوره دهغه رموویت: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾<sup>(۷)</sup> وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ<sup>(۸)</sup> الزلزلة: ۷، ۸. واته: (جا نه وهی به قه دهر سهنگی گهر دپله یهک خپرو چاکه ی نه نجام دابیټ دهیبینیتته وه. نه وهش که به قه دهر سهنگی گهر دپله یهک شهرو خراپه ی هه بیټ، دهیبینیتته وه).

جا نه گهر سامان و مائی کهسانی تری له لابلوو، نهوا ناپاکی و سته م ناکات، چونکه ده ټیټ: له خواده ترسم. به مەش ههست گردن به بهرپر سیاریټی و ریټکاری دروست ده بیټ.

۵ \_ پاکسازی گردن له هه ټسوکه وت و خوورپه وشتدا<sup>(۱)</sup>. موسلمان به هوی کاریگه ری بیروباوهری نیسلامی:

(۱) فهرمووده ی: له خوا بترسه له هر کوپیهک بیت... تاد: نه حمه د له مونسنه ده کهیدا و ترمزی و حاکم له موسته دره کدا و به یه هقی له (شعب الإیمان) له نه بو زهره وه هیئاویانه. و نه حمه د له مونسنه ده کهیدا و ترمزی و به یه هقی له (شعب الإیمان) له موعازه وه هیئاویانه. و نیین عه سا کریش له نه نه سه وه هیئاویه تی/ الجامع الصغیر ۱۴.

(۲) برپاونه: کاریگه ری بیروباوهر له سهر تاك و کومه لگه، له م سهر چاوانه دا: الإیمان والحياة، والعقيدة الإسلامية وأسسها ۲۹ و عقيدة التوحيد في القرآن الكريم ۳۸.

\_\_ خاوهن دهروونیکى بههیزه و نازاده و بویرهو تهنها ملکهچه بو خواى گهوره. خواى گهوره دهفهرموویت: ﴿وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ﴾ المنافقون: ۸. واته: (عیززت و دهسه‌لآت و پایه‌داری ههر شایسته‌ی خواو پیغه‌مبهره‌گه‌ی و ئیماندارانه). له‌به‌رئه‌وه‌ی موسلمان ده‌زانیت هاتنی سه‌ره‌مه‌رگ تهنها به‌دهست خوایه.

\_\_ خاکی و خو به‌گه‌م زانه له ئاستی برواداران، خواى پایه‌به‌رز دهفهرموویت: ﴿أَذَلَّةً عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةً عَلَى الْكٰفِرِينَ﴾ المائدة: ۵۴. واته: (ملکه‌چ و فه‌رمانبه‌رو به‌سوژن بو ئیمانداران و سه‌ربلند و شکست نه‌خوړو دهروون به‌رزن به‌سه‌ر بی باوه‌راند).

\_\_ لووتبه‌رز نییه و نانازیت به‌خویه‌وه، خواى گه‌وره دهفهرموویت: ﴿وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخَالٍ فَخُورٍ﴾ لقمان: ۱۸. واته: (هه‌روه‌ها پرووت وهرمه‌گیړه له خه‌لکی "لووت به‌رز مه‌به و به‌چاوی سووک سه‌یریان مه‌که"، به‌سه‌ر زه‌ویدا به‌نازو فیز مه‌ړو، به‌راستی خوا ئه‌و که‌سانه‌ی خوښ ناویت که خو‌هه‌لکیش و فه‌خر فروش و فیزاوبین).

\_\_ ئه‌وانی تری خوښده‌ویت و چاکه‌یان له‌گه‌ل ده‌کات، پیغه‌مبهر (ﷺ) دهفهرموویت: (لا یؤمن أحدکم حتی یحب لأخیه ما یحب لنفسه)<sup>(۱)</sup> واته: هیچ کامیکتان ئیمانی ته‌واو نابیت تا چی بو خو‌ی پیخوشه، ئه‌وه‌شی بو براکه‌ی پیخوش نه‌بیت. هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی: (المسلم أخو المسلم لا یظلمه ولا یسلمه، من کان فی حاجة أخیه کان الله فی حاجته، ومن فرج عن مسلم کربة فرج

---

(۱) فه‌رمووده‌ی: هیچ کامیکتان ئیمانی ته‌واو نابیت تا ئه‌وه‌ی بو براکه‌ی پیخوش نه‌بیت ... تاد، ئه‌حمده له موسنه‌ده‌که‌ییدا و بوخاری موسلیم و ترمذی نه‌سائی و ئیب ماجه هیتاویانه. فه‌رمووده‌گه‌ش راس و دروسته. / الجامع الصغیر ۵۸۶.

اللهُ بِهَا كَرِبَةٌ مِنْ كَرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ<sup>(۱)</sup> واته: موسلمان برای  
 موسلمانانه ستهمی لئ ناکات و وازی لیناهینیت که ستهمی لیبرکیت، نهودی پیویستی براکهی  
 جیبهجی بکات، خوی گهوره پیویستیهکانی جیبهجی دهکات، هر کهسیکیش یارمهتی  
 موسلمانیک بدات و نارحهتهیهکی بو سووک بکات، نهوه خوی گهوره نارحهتهیهکی له  
 نارحهتهیهکانی رۆژی دوایی لهسهر سووک دهکات. هر کهسیک کهم و کوری موسلمانیک  
 بشاریتهوه و دهری نهخات نهوه خوی گهوره کهم و کورپیهکانی له رۆژی دواییدا دهشاریتهوه.

\_\_ بهر لهودی شت بهخوی ببهخشیت، کهسانی تر پیش خو دهخات، خوی پایهبهرز  
 دهفهرموویت: ﴿وَيُؤْتِرُونَكَ عَلَيْهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ﴾ الحشر: ۹. واته: (فهزلی نهوان  
 ددهن بهسهر خوینادا، هر چهنده ههزارو نهداریش بن). چونکه موسلمان وادادهنیت که  
 سهراوهی رزق و رۆزی تنها لهلایه خاوهیه.

\_\_ فهرمان بهچاکه و ریگری دهکات له خراپه و خورگریشه لهسهر تاقیکردنهوهو  
 ناخوشیهکان، خوی گهوره دهفهرموویت: ﴿يَبْنِيْ اَقْرِبَ الصَّلَاةِ وَاْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَاَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ  
 وَاَصْبِرْ عَلٰى مَا اَصَابَكَ اِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْر﴾ لقمان: ۱۷. واته: (کوری شیرینم نویرهکانت بهچاکی  
 نهنجام بده، فهرمان بهچاکه و قهدهغه له گوناھو خراپه بکه، به نارامبه له بهرامبهر نهو  
 نهخوشیانهی تووشت دهبیت، بهراستی نهوانهی که باسکران هندیکن لهوانهی که دهبیت  
 بکرین).

\_\_ کارکهریکی کارجوان و دلسۆزه و خوی دوور دهگریت له پالدانهوهو تهمهلی، خوی  
 گهوره دهفهرموویت: ﴿وَقُلْ اَعْمَلُوا فِى سَبِيْلِ اللّٰهِ عَمَلًا وَّرِسُوْلُهُ وَاَلْمُؤْمِنُوْنَ﴾ التوبة: ۱۰۵. واته: (بهو

---

(۱) فهرموودهی: موسلمان برای موسلمانانه ستهمی لئ ناکات... تاد، هاتووه له: صحیح مسلم: ۴۵ کتاب البر و  
 الصلة، ۱۰ باب تحریم الظلم، رقم ۲۵۸۰، عن سالم عن أبيه (عبدوئای کوری عومه).

خه لکه بلې: نيوه هرچی دمتوانن له کارو کرده و نه نجامی بدن، چونکه خوا کارو کرده و متان دهبینیت، هه روهها پیغه مبه ره گه شی و نیماندارانیش). پیغه مبه ر (ﷺ) ده فهرموویت: (إن الله تعالی یحب إذا عمل أحدکم عملاً أن یتقنه)<sup>(۱)</sup> واته: خوی گه وره پیغخوشه نه گهر یه کیکتان کاریکی کرد، کاره کی به چاکی و جوانی بکات.

\_\_ خوی پیغه و او نمونه یه کی چا که له هه موو گوفتارو کرداریکی دا که دهیکات، نه مهش له میانه ی خوی رازاندنه وه به رهوشتی بهرز و کاری چاک و شوین پی هه لگرتنی پیغه مبه ر (ﷺ) که پیغه وای هه ره چا که بو خه لک، خوی گه وره ده فهرموویت: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ الأحزاب: ۲۱. واته: (سویند به خوا به راستی له پیغه مبه ری خوادا چاکترین نمونه ی ته و او ریگ و پیک هه یه تا چاوی لی بکه ن و شوینی بکه ون). که له م فه رمایشته ی خوی گه وره دا وه سفی کراوه: ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ القلم: ۴. واته: (به راستی تو له سه ر رهوشت و خوویه کی زور جوان و په سهند و بی وینه و مه زنیت).

بیرو باوه ری نیسلامی ده بیته بناغه ی یه که م له بنیاتانی که سایه تی موسلمان، به مهش موسلمان ده بیته تاکیکی سوود به خش له ناو کوومه لگه دا و نامانجیشی به ده سته پینانی ره زامه ندی خویه له هه ر کاریکدا که دهیکات، نه م فه رمایشته ی خوی گه وره: ﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ﴾ الحجرات: ۱۳. واته: (به راستی به ریترینتان له لای خوا نه و که سانه تانه که زورتر له خواتر سه و فه رمانبه رداری خویه). له به رچاوی داده نیت نه گهر جیاوازی کرد له نیوان خه لکیدا.

---

(۱) فه رمووده ی: خوی گه وره ده یه ویت نه گهر یه کیکتان کاریکی کرد... تاد: به یه هقی له (شعب الإیمان) له عائیشه وه گیراویه تیه وه. / الجامع الصغیر للسیوطی ۱۱۵ و به لاوازی داناوه.

جا ئەگەر تاك باش بوو، ئەوا خانەوادە و خیزان و دواتر كۆمەلگەش باش دەبیت، ئەو كاتەش ئوممەت دەبیتە چاكترين ئوممەتیک كه بۇ خەلكی هیئرابنە مەیدانەو، خوی گەورە دەفەرموویت: ﴿كُتِمَّ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ﴾ آل عمران: ۱۱۰. واتە: ("بەراستی" ئیوہ چاكترين ئوممەتیکن كه "بۇ سوودی" خەلكی هیئرابنە مەیدانەو، چونكه فەرمان بەچاكە و قەدەغە لە خرابە دەكەن و باوهری دامەزراوتان بەخوا دەهینن).

نمونهی كۆمەلگەى مومنانان لە بەزەى پیکداهاتنەوہو پەيوەندیدا وەك يەك جەستە وایە، پیغەمبەر (ﷺ) دەفەرموویت: (مثل المؤمنین في توادهم وتراحمهم وتعاطفهم مثل الجسد إذا اشتكى منه عضو، تداعى له سائر الجسد بالسهر والحمى)<sup>(۱)</sup> واتە: نمونەى ئیمانداران لە خۆشەویستیان بۇ یەگرتی و هاوسۆزی و بەزەى بەیەكدا وەك يەك جەستە وان، ئەگەر ئەندامیكى نازاریكى هەبوو ئەوا دەنالین، لە تاو بیخەوی و گەرمی تا.

شایەتى دەدات لەسەر ئوممەتەکانى تردا، خوی گەورە دەفەرموویت: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِنَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا﴾ البقرة: ۱۴۳. واتە: (بەوشیوہیە ئیوہمان بە گەلیكى میانرەو گپراو، تا ببنە شایەت بەسەر خەلكیەو، بۇ ئەوہی پیغەمبەریش شایەتیتان بۇ بدات).

### تایبەتمەندیەکانی بیروباوهری ئیسلامی:

(۱) فەرموودەى: نمونەى ئیمانداران... تاد: ئەحمەد لە موسنەدەكەیدا و مسلیمیش لە نوعمانی كوری بەشیر گپراویانەتەو، فەرموودەكە راست و دروستە. / الجامع الصغير ۴۹۸. بیژەى فەرموودەكە هی موسلیمە لە صەحیحەكەیدا هاتوو: ۴۵ كتاب البر و الصلة، ۱۷ باب تراحم المؤمنین و تعاطفهم و تعاضدهم، رقم ۲۵۸۶.

بیروباوه‌ری ئیسلامی به چەند تاییبەتمەندییەك لەوانی تر جیا دەکرێتەوه، گرنگترین ئەو تاییبەتمەندییانە:

۱ \_ سەرچاوه‌که‌ی خواییه، له‌لایەن خواوه هاتوو، مەرفە هێچ پۆل و بەشێکی نەبووه له بنیاتنانی بناغه‌کانی دا، قورئانی پیرۆز کتیبی خوایه و سەرچاوه‌ی یه‌که‌می شه‌ریعه‌تی ئیسلامیه که خوای گه‌وره بۆ پیغه‌مبەر موحەممەدی (ﷺ) ناردوو، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ﴾ النحل: ۸۹. واتە: (قورئانی‌شمان بۆ تۆ دابه‌زاندوو، پرونکه‌ره‌وه‌ی هه‌موو شتی‌که، هیدایه‌ت به‌خش و ره‌حمه‌ته و مزگینیشه بۆ موسلمانان).

خوای گه‌وره ئه‌رکی پاراستنی قورئانی له ئەستۆی خۆی گرتوو، هه‌روه‌ك ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ الحجر: ۹. واتە: (به‌راستی هه‌ر ئیمه قورئانمان دابه‌زاندوووه بیگومان هه‌ر ئیمه‌ش پارێزگاری ده‌که‌ین).

بیروباوه‌ری ئیسلامی بنه‌مای یه‌که‌می ئیسلامه، سروش و وه‌حی بوو که خوای گه‌وره بۆ پیغه‌مبەر به‌ریزه‌که‌ی (ﷺ) نارد، هێچ ماوه‌یه‌کی نییه بۆ گۆرانکاری و تیکدانی، خوای بالده‌ست ده‌فه‌رموویت: ﴿وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا آتِنَا بُشْرًا أَوْ عَذَابًا أَوْ بَدِّلْهُ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تَلْقَائِي نَفْسِي إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ﴾ يونس: ۱۵. واتە: (کاتی‌که‌ش ئایه‌ته‌کانی ئیمه که پرون و ئاشکرایه به‌سه‌ریاندا بخوینرێتەوه، ئەوانه‌ی که به‌ته‌مانین ناماده‌ی به‌رده‌م باره‌گای ئیمه بین ده‌لێن: قورئانی‌کی جگه له‌مه به‌ینه و بخوینه‌ره‌وه یان بیگۆره "به‌شێوه‌یه‌کی تر"، تۆیش ئە‌ی موحەممەد (ﷺ) بییان بلی: من بۆم نییه له خۆمه‌وه بیگۆرم، من شوینی هێچ شتی‌ک ناکه‌وم جگه ئە‌وه نه‌بی‌ت که به‌وه‌حی پیم ده‌گات). قورئانی پیرۆز خاوه‌ن پیرۆزی و پیزو گه‌وره‌یی و شکۆمه‌ندییه له

دئی موسلماندا، بۆیه ریژی دهگیریت و گوپرایه لی و فهرمانبهرداری دهکات به بی ئه وهی  
موسلمانان له مه دا ناچار بکرین، به لکو به ویستی خویان ئه م ملکه چیه دنوینن.

به پیچه وانه ی تیۆرو فیکرو بنه ما به خه یال ها تووه کانی مروف، که گۆرانکاری و که م و کوری  
به رده و امی به سه ردا دیت له لایه ن دادوه یا خود پیاوی ئایینی یان کهسانی تر.

۲\_ سه ربه خو بوونی و جیا بوونی له هه موو بیروباوه رپه کانی تر، بیروباوه ری ئیسلامی  
سه ربه خو یه و به خووه راوه ستاوه، سه رچاوه ی یه که می قورئانی پیرۆزه و سه رچاوه ی دووه می  
سوننه تی به پیژی پیغه مبه ره (ﷺ).

بیروباوه ری ئیسلامی دان ناهینیت به ماددیته ی بی دینی که نکۆلی له بوونی خوا دهکات،  
هه روه ها دان نانیت به بوونی چه ند خوایه ک، چونکه له سه ر خوایه یه گگرتنی ره ها راوه ستاوه،  
خوای پایه به رز ده فه رموویت: ﴿ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذًا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ  
بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۹۱﴾ عَنِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَّى عَمَّا  
يُشْرِكُونَ ﴿۹۲﴾ المؤمنون: ۹۱-۹۲. واته: (هه رگیز خوا که سی نه گردوه به رۆله ی خو ی و هیچ  
خوایه کی له گه ل نییه، چونکه ئه و کاته هه ر خوایه ک ده چوو به لای دروستکراوه کانی خو یه وه و  
هه ندیکی خو ی بلن د ده کرد به سه ر هه ندیکی تر دانه وسا بوونه وه ر تیکده چوو، پاک ی و  
بیگه ردی بو زاتی خوایه له به رامبه ر ئه و شتانه وه که "خوانه ناسان" هه لی ده به ستن و ده یلین.  
"ئه و زاته" زانی نه ینی و شاراوه کانه، هه روه ها زانی دیار و ناشکرکانه، به رزو بلندی بو ئه وه  
له به رامبه ر ئه و شتانه وه که "نه فامان" ده یکه نه شه ریک و ها وه لی).

۳\_ گونجاوه له گه ل فیتره تی مرویی، خوای گه وه ره ده فه رموویت: ﴿ فَأَقْرَ وَجْهَكَ لِلدِّينِ  
حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَدِيمُ وَلَكِنْ

أَكْثَرَ النَّكَاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۰﴾ الروم: ۳۰. واته: ("ئەى ئىنسان بە دئىكى پاك و بىگەردەوه" روو بگەرە بەرنامە و ئايىنى خوا و ئەملاو ئەولا مەكە، خەلكىنە پابەندى ئەو نەخشەيە بن كە خوا ئىوہى لەسەر دروست كردووہ، هيج جوړه گۆرانكارىيەك له هيج نەخشە و دروستكراوئىكى خوادا نيە، ئائەوہيە دىنى راست و دروست، بەلام زۆربەى خەلكى ئەم راستىە نازانن).

ئىسلام ئايىنى فيتەرتە، فيتەرتيش ھەروەك ئىبن عەتییە دەئیت: (ئەو نامادەگى و شىوہيەى كە لە دەروونى منداڵدا ھەيە ئەوا ژمىردراوہو نامادەگراوہ، بۆ ئەوہى بتوانیت بەھۆيەوہ دروستكراوہكانى خواى گەورە لەيەكتەر جيا بكاتەوہ، ھەروەھا ئەو دروستكراوانەش بكاتە بەلگە لەسەر بوونى پەروەردگارى پاك و بەرز، شەريعت و بەرنامەكانى بناسیت و بپروايان پى بەيئیت، وتراوہ فيتەرت بریتيە لە ئوممەت و ئايىن)<sup>(۱)</sup>.

ئەم ھەرمایشتەى پىغەمبەريش (ﷺ) ھەر لەوبارەيەوہ ھاتووہ: (كل مولود يولد على الفطرة، فأبواه يهودانه أو ينصرانه أو يمجسانه) واتە: ھەر منداڵك كە لە داىك دەبیت ئەوا لەسەر فيتەرت دیتە دونياوہ، جا داىك و باوكى يان دەيكەن بە جولەكە يان نەصرانى ياخود ئاگرپەرست.

نەيفەرمووہ: باوك و داىكەكە منداڵكە دەكەن بە موسلمان، چونكە ئىسلام ھەر ئايىنى فيتەرتە، ھەر لەبەر ئەمەشە كە لە گىرانەوہيەكى تردا ھاتووہ: (مندال لەسەر بىروباوہرى ئوممەتى ئىسلام لە داىك دەبیت) و لە يەكئىكى ترياندا ھاتووہ: (مندال لەسەر بىروباوہرى ئەم ئوممەتە لە داىك دەبیت)<sup>(۲)</sup>.

(۱) تفسير محرر الوجيز ۱۱/ ۴۵۳- ۴۵۴.

(۲) شرح العقيدة الطحاوية ۳۳- ۳۴ و ھەر دوو گىرانەوہكەى كۆتايى ھى پيشەوا موسليمن. لە پەراويزى: ھەر منداڵك كە لە داىك دەبیت لەسەر فيتەرت دیتە دونياوہ...تاد، ھاتووہ: بوخارى و موسليم و ئەبوداود و ترمذى و ئەحمەد و مالىك و جگەلەوانيش گىراويانەتەوہ.

٤ \_ دهقه نهقلیهکان دژ نین لهگهڵ عهقلدا: بنچینهی چهسپاندنی بیروباوه‌ری ئیسلامی و روون کردنه‌وهی بنهماکانی بریتیه لهو دهقانهی که له قورئانی پیرۆز و سونهتی به‌پێز سرچاوه‌یان گرتوو، لهگهڵ ئه‌وه‌شدا ئهم بپروایه وهك بپروایه‌کی کوپراوه نه‌بووه، به‌لکو به‌لگهی عهقلی‌شی له‌سه‌ر هیناوه‌ته‌وه و داواش له مرؤف کراوه که بیر بکه‌نه‌وه و تیبفکرن بۆ ئه‌وهی ده‌روونیان پ‌ر ب‌بیت له ئیمان، خ‌وای گه‌وره ده‌فه‌رم‌وو‌یت: ﴿ قُلْ أَنْظَرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾ یونس: ١٠١. واته: (پ‌ی‌یان ب‌ل‌ئ‌: ته‌ماش‌ا ب‌که‌ن و سه‌رنج ب‌ده‌ن: خوا چی دروست‌کرد‌وو‌ه له ئاسمانه‌کان و زه‌ویدا). هه‌روه‌ها ده‌فه‌رم‌وو‌یت: ﴿ وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٠﴾ وَفِي أَنفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٢١﴾ الذاریات: ٢٠\_٢١. واته: (ب‌ی‌گومان له‌سه‌ر گۆی زه‌ویدا به‌لگه‌و نیشانه‌ی زۆر هه‌یه بۆ که‌سانێک که به‌ شوپ‌ن د‌ن‌ی‌اییدا ده‌گه‌رپ‌ن. هه‌روه‌ها له خودی خ‌وشتاندا "به‌لگه‌ی ب‌ی سنوور هه‌یه" ئایا ئه‌وه بۆ ب‌ینایتان ناخه‌نه‌کار).

قورئانی پیرۆز به‌لگه‌ی به‌رپا‌کرد‌وو‌ه له‌سه‌ر بوون و یه‌کتایی خ‌وای گه‌وره و پ‌ی‌غه‌م‌به‌رایه‌تی و رۆژی دوایی و زیندوو کردنه‌وهی جه‌سته‌کان له گۆره‌کانیاندا، ته‌نانه‌ت به‌لگه‌ی هیناوه‌ته‌وه له‌سه‌ر هه‌موو باب‌ه‌ته‌ لاهه‌کیه‌کانی بیروباوه‌ریش.

ئ‌ی‌بن ته‌یمیه روونی کردۆته‌وه که: هه‌رگیز ده‌قیکی راست نییه که دژ ب‌یت له‌گه‌ڵ عهقلدا. جا ئه‌گه‌ر دژایه‌تی ب‌ینرا له ن‌ی‌وانیاندا، ئه‌وا ده‌کر‌یت دژیه‌کیه‌که رووکه‌شی ب‌یت و ده‌توانرا کۆ ب‌کر‌ینه‌وه له ده‌ره‌نجامدا یه‌ک‌ب‌خ‌ر‌پ‌ن یاخود دژیه‌کیه‌که سه‌ریه‌له‌داوه له که‌م و کور‌تییه‌ک که له عهقله‌که‌دا هه‌یه وه‌ك ئه‌وهی خ‌اوه‌ن عهقله‌که هه‌واو هه‌وه‌س په‌رست ب‌یت، جا ب‌یه‌و‌یت ده‌قه‌که

لهگه ل ههواى عهقلهكهى بگونجينيٽ يان دهكريٽ ئهم دزيهكويه لهووه سهراوهى گرتبيٽ كه  
ئهو دهقه نهقليه به ههله و ناراست دراوته پال پيغه مبهري (ﷺ) <sup>(١)</sup>.

### به لگه كاني چه سپاندى بيروباوهري ئىسلامى:

به لگه كاني چه سپاندى بيروباوهري ئىسلامى دوو جوړن: گيړانه وه (نه قلى) و عه قلى.

به لگه نه قلىه كان بريټين له: دهقه كاني قورئاني پيروز، ههروهه دهقه چه سپاوه كاني

سوننه تي پيغه مبهري (ﷺ).

به لگه عه قلىه كانيش، ئهو به لگانه كه له سهر به لگه دنيا كه ره وه كان بنياتنراون كه عه قلى

پشتيان دهگريٽ، ئهم به لگانه په رتن له دوو توپى ئهو وتانهى كه له باره ي بابه ته كاني

بيروباوهري كراون.

### به لگه نه قلى:

زانايان ريكه وتوون له سهر ئه وهى كه سهراوهى يه كه م كه بيروباوهري ئىسلامى پي

ده چه سپيٽ بريټيه له قورئاني پيروز و فهرمووده ي موته واتير <sup>(٢)</sup>، جا ههري دوو كيان سه لئيراوان

---

(١) هه ندى له وانهى ئهم تاييه تمه نديان هيان نووسيوه: د. عبدالكريم زيدان: المدخل إلى دراسة الشريعة الإسلامية ٣٥ و د. موحه ممد له كاوى: عقيدة التوحيد في القرآن الكريم ٢٨. و ته كهى ئيبين ته يميه له م

كتيبيه يدايه: (درء التعارض بين العقل و النقل) كه ناسراوه: (موافقة صحيح النقول لصريح العقول).

(٢) فهرمووده ي موته واتير: بريټيه له وه فهرمووده ي كومه ليك له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) گيړاويانه ته وه

ناكريٽ و دووره له نه ريت و عاده ته وه كه كو ببنه وه له سهر درو، به هو ي زوري ژماره يان و ده ستپاكيان و جياوازي تيروانين و زينگه كانيان، ههروهه كومه ليكى هاوشيوه ي كومه له ي وه سفكراو بيگي رپي ته وه تا به زنجيره ي و سه نه د به ئيمه گه يشتووه، ههري تويزي ك كومه ليك گيړه پروه له خو ده گرن كه ناكريٽ له سهري درو

که له پیغه مبهروهه (ﷺ) چه سپاون، به نام بهو مهرجهی و اتاو نامازهی هر یه کیکیان روون و راشکاو بیّت و تهئویل هه ئه گریّت.

به نام سه بارهت به فهرموودهی تافانه (آحاد) \_ ئهو فهرموودهیهیه که گپره پره وهیه که دهی گپریته وه یان زیاتر که نه گه یشتوون به ریژهی تهواتر \_ ئهوا زانایان راجیایان ههیه له وهی ئایا: بیروباوه ری پی ئه چه سپیّت یان نا؟ له مباره وه رایه کی جیاوازیان ههیه:

پای یه کهم: فهرمووده گانی تافانه (آحاد) بیروباوه ری پی نا چه سپیّت، به لکو ته نها له بواری کردار کاری پیده کریّت نه وه که له زانستی بیروباوه ردا (مه بهستی ئه وهیه که زانیاری ته واو بی چهنده و چون نادهن به دهسته وه<sup>(۱)</sup>)، واته: مانا که ی دنیا که ره وه وه سه لئیرا و نییه. ئه مه مه زه به ی زۆربه ی زانایان و شهرعناسان و زانا قول بووه گانه ههروه که ئیبن عه بدولبه ر) له کتیبی (التمهید) دا باسی کردوه، ههروه ها زۆربه ی موسلمانان له هاوه لآن و شوینکه وتووآن و دواتر فهرمووده ناسان و شهرعناسان و زانایانی ئوصولیث له سه ر ئه م رایهن، ههروه که نه وه ی له کتیبی (شرح صحیح مسلم) دا باسی کردوه<sup>(۲)</sup>.

---

کۆبینه وه، هر له وه گرتنی له پیغه مبهروهه (ﷺ) تا گه یشتنی به ئیمه. بۆ نمونه: سوننه ته کرداریه کان، نوپژکردن و پۆژوو گرتن... / علم أصول الفقه لعبد الوهاب خلاف ۴۱.

(۱) وه رگپ.

(۲) به م شیوهیه له کتیبی (الإرشاد و التقریب) دا هاتوه، ئه مه رای: ئه بو حه نیفه و مالیک و شافعی و پای به ناوبانگی ئه حمده، ته نانه ت ئه مه پای زۆربه ی حه نبه لیهه گانی شه، ئیبن ته میه ش له کتیبی (منهاج السنة) دا و قه راق له (تنقیح الأصول و شرحه) و ئه بو مه نصوری به غدادی له (أصول الدین) و ئه سنه وی و باجی له (الإشارة و تحقیق المذهب و إحکام الفصول) و ئیمامی حه رمه مین له (برهان والورقات) و غه زالی له (المستصفی) و ئه بو ئیسه قافی شیرازی له (التبصرة و اللمع) و خه تییبی به غدادی له (الكفاية) و فه خری رازی له (المطالب العالیة) و (المعالم) و (أساس التقدیس) و ئیبن ئه سیر له (مقدمة جامع الأصول) و ئیبن حاجب له (منتهی الوصول) و سه دری شه ریعه له (التنقیح و شرح التوضیح) و سه عدی ته فتازانی له (التلویح) و سه مه رقه ندی له (میزان الأصول) و به زده وی و رافه کاره گانی عه بدولعه زیزی بوخاری و سه ر خه سی له (الأصول) و جه صاص له

به لگه کانی ئەم رایه:

١ \_ ئەگەر هه‌وآل و خه‌به‌ری تاقانه (ئاحاد) مه‌به‌ستی یه‌کلاکه‌ره‌وه‌ی بگه‌یاندایه، ئەوا ده‌بوایه ئەو کات هه‌ر هه‌وآلیکمان گوێ لیبووبایه به‌راستی بزانی، به‌لام ئیمه هه‌ر هه‌وآلیک که ده‌یبیستین راسته‌وخۆ به‌راستی نازانین ئەگەر هه‌وآله‌ره‌که‌ش متمانه پیکراو بی‌ت، چونکه هه‌وآله‌که ئەگەر هه‌لده‌گریت و سه‌لمینراو نییه.

٢ \_ ئەگەر هه‌وآلی تاقانه‌به‌لگه هه‌لگر بوایه و سه‌لمینراو و براوه بوایه، ئەوا ئەو کاته دروست ده‌بوو که قورئانی پیرۆزو سوننه‌تی موته‌واتیر، به‌هه‌وآل و خه‌به‌ری تاکی هه‌لبه‌شینه‌رابانه‌وه، چونکه ئەو کاته ده‌چوووه ئاست پله‌ی ئەوان له‌وه‌ی مانای براوه‌و سه‌لمینراوی هه‌لده‌گرت، به‌پێچه‌وانه‌وه قورئانی پیرۆزو سوننه‌تی موته‌واتر به‌هه‌وآلی تاکی هه‌لئاوه‌شینه‌وه، ئەمه‌ش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ئەوه‌ی که هه‌وآلی تاکی مانای براوه (قطعی) و سه‌لمینراو ناگه‌یه‌نی‌ت.

---

(الفصول) و ئیبن جوزیه‌ی له (تقریب الوصول إلى علم الأصول) و ئیبن به‌ره‌ان له (الوصول إلى الأصول) و ئیبن سوپکی له (جمع الجوامع و المحلی علیه) و ئیبن عه‌بدشکور له (مسلم الثبوت) و ئیبن عاصم له (مرتقی الأصول و شارحه فی نیل السؤل) و باوکی خه‌تابی حه‌نبه‌لی له (تمهید) و سه‌فه‌یه‌دینی به‌غدادی حه‌نبه‌لی له (قواعد الأصول) و ئیبن قودامه له (روضه‌ الناظر وحاشيته لابن بدران) و توفی له (البلبل فی أصول الفقه) و سه‌فارینی حه‌نبه‌لی له (الأنوار السنیه) و موحه‌مه‌د عه‌بده و موحه‌مه‌د ره‌شید ریزا له (المنار) و سه‌نعانی له (إجابة السائل) و شه‌نقی‌تی له (مراقی الصعود)، جگه له‌مانه‌ش ئەم رایه‌یان په‌سه‌ندی کردووه. هه‌روه‌ها گشت ئیبازییه‌کان و موعه‌زه‌یه‌کان و زه‌یدییه‌کان و زۆریه‌ی حه‌نه‌فی و شافیعی و ده‌سته‌یه‌ک له‌ زاھریه‌یه‌کان له‌سه‌ر ئەم پراو بۆچوونه‌ن.

ده‌قه‌کانی ئەم زانایانه و جگه له‌وانیش له‌ کتیبی (السيف الحاد في الرد على من أخذ بحديث الأحاد في مسائل الاعتقاد لسعيد بن مبروك القنوبي ٦١\_ ٧٨ و ٧\_ ٨) هاتوون. هه‌روه‌ها پراونه: روضه‌ الناظر لابن قدامة و شرحها نزهة الخاطر العاطر لابن بدران ٢٦١/١ و لوامع الأنوار البهية ١٧\_ ٢٠.

۳\_ ئەگەر ھەوالی تاقانە یەكلاکەرەوہ بوايە، ئەوا دروست دەبوو کە ھوکم دەر بکریت بەھۆی گەواھیدانی یەك شایەتی دەرەوہ، تەننەت پېویست نەبوو کەسیکی تر وەك شایەتی دووہ شایەتی بدات، ھەر پېویست نەدەبوو کە شایەتی یەكەم سویند بڤوات لەکاتی نەبوونی شایەتی دووہمد، بەبئی راجیایی ھوکمدان بە ھۆی گەواھی دانی یەك شایەتیدەرەوہ دروست نییە، ئەمەش بەلگەییەکی ترە لەسەر ئەوہی کە ھەوالی تاقانە (ئاحاد) یەكلاکەرەوہ بپراوہ نییە.

۴\_ لە ھەندیك ھاوئەوہ چەسپاوە کە ھەندیك فەرموودە ی تاقانە (ئاحاد) یان رەتکردۆتەوہ بەھۆی ئەوہی تیکگیارەوہ لەگەل رۆوکەشی قورئانی پیرۆز یان لەگەل ھەندیك گێرانەوہی تردا، جا ئەگەر ھەوالە تاقانەکان مەبەستی رۆون و بئی چەندو چوونیان بەدەستەوہ دابایە ئەوا رەتبیان نەدەکردەوہ<sup>(۱)</sup>.

پای دووہم: پئی وایە کە ھەوالەکانی تاقانە (ئاحاد) بە بەلگە دەشین لە بابەتەکانی بیروباوەردا و مانای یەكلاکەرەوہ بپراوہ دەگەییەن. زانستی دیارو کردار بەیەگەوہ بەدەردەخات و بەدەستەوہ دەدات، ئەمە مەزھەبی زۆریك لە ئەھلی ئەسەر (أهل الأثر) و ھەندیك لە زانایانی تیروانینکارە (أهل النظر) ھەر وەك ئیبن عەبدولبەر لە کتیبی (التمھید) دا ئاماژە ی پێداوہ، ھەندیك لە زاھیریەکانیش ئەمەیان پەسەند کردووە وەك ئیبن حەزم<sup>(۲)</sup>، ئیبن

(۱) السيف الحاد، سەرچاوەی پێشوو، ۱۳\_ ۱۸ و ۷۵.

(۲) السيف الحاد، سەرچاوەی پێشوو، و تیایدا ھاتووە: ھەندیك لە فەرموودەناسان (أهل الحديث) ئەم راپەیان پەسەند کردووە، ھەر وەك نەوہی لە (شرح المسلم) دا باسی کردووە، حوسەینی کورپی عەلی کەرابیسی و ھەندیك حەنبەلیش ئەمەیان پەسەند کردووە، ئیبن خوەیزی مەنداد لە مالکیەکان باسی کردووە کە ئەوہی ئەم راپە پەسەند بکات دەبیتە ھۆی دەرچوونی لە مەزھەبی مالیکی، ئەم ناوانە ھاتوون لەو دەقانە ی کە قەنوبی وەك دەستەبژیریك لە وتەکانی زانایانی لە کتیبی (السيف الحاد) دا ھیناویەتی.

تەيممەش ئەمەى لە: قازى عەبدولجەبارى مالىكى و ئىسفىراينى و قازى باوكى تەيبى تەبەرى  
و ئىبن فەورك و ئەوانى تىرىشى ھىناوہ<sup>(۱)</sup>.

بەلگەكانى ئەم رايە:

۱\_ كاتىك پىغەمبەر (ﷺ) چاوى دەكەوت بە خەلكى بە تاك و كوؤ لە كاتى حەج كردندا،  
ئەوا ئەو خەلكە دەگەرايەوہ بوؤ شارەكانيان، ئەو شتانەيان بە ھۆزەكانى خۇيان رادەگەياند كە  
لە پىغەمبەرەوہ (ﷺ) بىستبوويان، ئەمەش بەلگەيە لەسەر ئەوہى كە ھاوہلى تاقانە (ئاحاد)  
بە بەلگە دەشىت لە بابەتەكانى بىروباوہردا، ھەرەك چۆن بە بەلگە دادەنرىت لە بابەتە  
لاوہكيبە فىقھيەكان.

۲\_ دانىشتووانى (قوباء) كارىان بە ھەوالى تاقانە (ئاحاد) كرد لەبارەى گۆرانى رووگە  
(قىبلە)دا، پىغەمبەرىش (ﷺ) رەزامەندى دەربرى لەسەر ئەم كارەيان.

وہلامى ئەم بەلگانە دراونەتەوہ بەوہى:

بەنەماكانى بىروباوہر لە رىگەى تەواترى بپراوہو سەلمىنراو نەفلكراون، ئەمەش بەھوى بەر  
بلاوى بانگەواز بەشىوہەك كە لەلای ھىج كەسەك شاراوە نەبوون.

بەلام سەبارەت بە بابەتە فىقھيەكان ئەوا بەبى راجىايى ھىج كىشە و كوؤسپىك لەوہدا نىيە  
كە لە رىي ھەوائىكى تاكيبەوہ بىت<sup>(۱)</sup>.

راى سىبەم: ئەو فەرمايشت و دەفانەى ھەر دوو شىخ بوخارى و موسلىم لە  
صەحىحەكانياندا ھىناويانە، ياخود يەككىيان گىراويەتەوہ، ئەوا راستى و دروستيەكەى

(۱) اختصار علوم الحديث ۳۶.

(۲) السيف الحاد، سەرچاوى پيشوو، ۵۷.

شتیکی سه‌لینراو و برپاوه‌یه، زانستی دلتیاکهره‌وهی تیۆری پئی دروست ده‌بیّت، ئیبن صلاح ئەم رایه‌ی په‌سه‌ند کردووه و تهنه‌ها هه‌ندیك فهرمووده‌ی کهمی لئ هه‌ئاواردووه که فهرمووده‌ناسان قسه‌یان له‌بارده‌ کردووه<sup>(۱)</sup>.

ئیمامی نه‌وه‌وی له‌ کتییی (تقریب)دا وتویه‌تی: ئیبن صلاح له‌مه‌دا رای به‌پێچه‌وانه‌ی زانا لیکۆله‌رو و رای زۆرینه‌یه، وتویانه: هه‌واڵ و خه‌به‌ری تاکه‌که‌سی (ئاحاد) ئەگه‌ر و گومان هه‌لده‌گریت مادام به‌تواتر نه‌هاتیبیت<sup>(۲)</sup>.

### نه‌و رایه‌ی که به‌ده‌ر ده‌که‌وویت:

مه‌به‌ستی وته‌ی زانیان که ده‌لین: بیروباوه‌ر به‌ هه‌واڵ و خه‌به‌ری تاکه‌که‌سی و تاقانه (ئاحاد) دانامه‌زریت و ناچه‌سپیت ئه‌وه‌یه که: بیروباوه‌ر هینان (اعتقاد) بریتیه له‌ گریدانی دل و باوه‌ر هینان به‌ دل به‌پشت به‌ستن به‌ به‌لگه‌ی چه‌سپاو که ناکریت له‌ کاتیک له‌کاته‌کاندا هه‌له‌ و خه‌یالی به‌سه‌ردا بیّت، ئەمه‌ش به‌ده‌سته‌به‌ر نابیت تهنه‌ها به‌ ده‌قه‌کانی قورئانی پیرۆز و سوننه‌تی موته‌واتیری پنیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) به‌و مه‌رحه‌ی مانای هه‌ر یه‌که‌یان پوون و راشکاو بیّت و ته‌ئویل هه‌لده‌گریت، جگه‌ له‌وه‌ی باسمان کرد ناکریت پشتی پئی به‌سه‌ریت له‌ بابه‌تی بیروباوه‌ردا<sup>(۳)</sup>.

شیخ مه‌حمود شه‌لتوت دوا‌ی ئه‌وه‌ی چه‌ند ده‌قیکی له‌ غه‌زالی و ئەسنه‌وی و به‌زده‌وی هیناوه له‌باره‌ی ئه‌وه‌ی که هه‌واڵ و خه‌به‌ری تاقانه (ئاحاد) ئەگه‌ر و گومان هه‌لده‌گریت، وتویه‌تی: ئا به‌هوشیوه‌یه ده‌بینین ده‌قه‌کانی زانیانی که‌لام و ئصول کۆکن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که مانای یه‌کلاکه‌ره‌وه‌و برپاوه‌ ناگه‌یه‌نن، بۆیه بیروباوه‌ری پئی ناچه‌سپیت.... ئەمه‌ش مانای وانیه

(۱) الباعث الحثيث ۳۶.

(۲) السيف الحاد، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، ۸۳ و لاپه‌ره‌کانی دواتری، چه‌ند ده‌قیکیشی له‌وباره‌وه هیناوه.

(۳) السيف الحاد ۲۳.

ههوالی تاقانه (ئاحاد) زانست بهدهستهوه نادات، چونکه ههندیك كهس ههیه كه زانست و شت له دهروونیدا دهچهسپیت كه كهمزله له ههوالی تاقانه (ئاحاد) كه ئیمه لهبارهی ددهوین، بهئام ئهمه لهسهه هیج كهسیك نابیتته بهلگه، بیروباوهپیشی پی ناچهسپیت تا نكوئی كارهكهی تهكفیر بكریت، خوی گهوره بهندهكانی رانهسپاردوو به پهسهندکردنی بیروباوهپیک له سهراوهیهكهوه كه تنها گومان نهبیت هیچی تری ههئنهگرتبیت. نا لیروهه بۆمان دهردهكهویت كه ئهوهی ئیمه دانمان پیدانا شتیكه كۆرای لهسهه لهوهی كه فهرموودهكانی تاقانه (ئاحاد) به بیروباوهپیر وهرناگیرین و پشتیان پی نابهستریت له بواری غهیبیات، ئهههش شتیکی چهسپاوه به پیی ئهوهی عهقل به پیویستی دادهنیت و عهقلمهندان راجیایان تیادا نییه<sup>(۱)</sup>.

جا ئه ووتیهی زانایان كه دهئین تنها دهقیك پهسهنده له بواری بیروباوهپیرا، كه (موتهواتیر) بیت، مهبهستیان لهو بیروباوهپیره كه ههر كهسیك نكوئی لی بكات تهكفیر دهكریت<sup>(۲)</sup>.

بهم پییه: ههر كهسیك نكوئی بكات له شتیك له بیروباوهپیرا كه ئه و شته به واتایهکی نارۆشن و گوماناوی چهسپا بیت و له دهقیکی سهلمینراوی براوه (قطعی) سهراوهی گرتبیت یاخود واتایهكهی براوه و راشكاو بیت بهئام ئه و واتایه له دهقیكهوه سهراوهی گرتبیت كه چهسپاوییهكهی قسه ههئبگریت و نهگهری تیدابیت یاخود له واتایهکی گوماناوی نارۆشن سهراوهی گرتبیت له دهقیك كه چهسپاوییهكهی قسه و نهگهر ههئبگریت، گشت ئهمانه نكوئی كارهكه پیی كافر نابیت<sup>(۳)</sup>.

(۱) الإسلام عقيدة وشريعة ۶۰\_ ۶۱.

(۲) المختصر المفید فی شرح جوهره التوحید ۱۷.

(۳) العقيدة الإسلامية وأسسها ۳۸.

ئاگادارى:

دەققەكانى قورئانى پېرۇز لە رووى ھاتنىيانەوہ (واتە: چەسپاوى ھاتنى ئەو دەققانە لە پېغەمبەرەوہ (ﷺ)) ھەر ھەموويان چەسپاون بەشيوہيەكى براوہ (قطعي) و سەلمىئراوہ، بۇيە نېمە بە دل بەويپەرى تۆكمەييەوہ دان بەوہدا دەنييىن كە ھەر دەققىك لە قورئانى پېرۇزدا برىتییە لەو دەققەى كە خواى گەورە دايبەزانددووہ بۇ پېغەمبەرە بەرپىزەكەى (ﷺ)، پېغەمبەرىش (ﷺ) بە ئوممەتەكەى راگەيانددوہ.

لە رووى واتا بەخشىنيشەوہ دەققەكانى قورئانى پېرۇز دوو جۇرن:

۱\_ ئەوانەى ماناى راشكاويان ھەيە (قطعية الدلالة): بۇ نمونە: ئەم فەرمايشتەى خواى گەورە: ﴿فَأَجْلِدُوا كُلَّ وَجْهِ مَنَّهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ﴾ النور: ۲. واتە: (سەد قەمچى لە ھەر يەك لە ئافرەت و پياوى زيناكەر بوەشيئىن). ئەم دەققە ماناكەى راشكاوہ لەوہى زيناكەر ئەگەر شوى نەكرد بيئ يان زنى نەھيئاييئەت، ئەوا سەد قەمچى ليدەدرئيت، بەبى زياوو كەم.

ب\_ ئەوانەى ماناى ناراشكاويان ھەيە (ظنية الدلالة): بۇ نمونە: ئەم فەرمايشتەى خواى گەورە: ﴿وَالْمُطَلَّقَاتُ يَرْجِعْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ﴾ البقرة: ۲۲۸. واتە: (بۇ ئەوانەى كە سوئند دەخۇن نزيكى ھاوسەريان نەكەون، بۇيان ھەيە سى "قرء" ببينىن). وشەى (قرء) لە زمانەوانيدا بە دوو مانا دئيت: ۱\_ پاكزى. ۲\_ خوئىن ببينىن (ھەيز). ئەم دەققە مانايەكى راشكاوى ديارى كراوى نيبە و يەككەى لەو دووانەى بەبى چەندوچوون دياى نەكردووہ، بۇيە زانايىن راجيائيان ھەبووہ لەبارەى شيكردنەوہى وشەى ناوبرا، شافيعيەكان بە (پاكزى) شيان كردۇتەوہ، ھەنەفيەكانيش بە خوئىن ببينىن (ھەيز).

### دەققەكانى سوننەتى پېغەمبەر (ﷺ):

دەققەكانى سوننەت لە رووى ھاتنىيانەوہ دوو جۇرن:

۱\_ ئەو دەققانەى ھاتنىيان سەلمىئراو و براوہيە: وەك: فەرموودەى موئەواتير.

ب\_ ئەو دەققانەى كە ھاتنىيان گومان ھەلدەگرئيت و يەكلابووہوہ نيبە: وەك: ھەوالى تاقانە (ئاحاد).

### دەققەكانى سوننەتى پېغەمبەر (ﷺ) لە رووى واتايشەوہ دوو جۇرن:

۱\_ مانا راشكاو (قطعية الدلالة): وەك: ئەم فەرمايشتەى پېغەمبەر (ﷺ): (بني الإسلام على خمس) واتە: ئيسلام لەسەر پىنج بنچينە دامەزراوہ. ئەم فەرموودەيە يەك ماناى راشكاو ھەلدەگرئيت و بەس، ئەوہ بەدەستەوہ دەدات كە بنچينەكانى ئاينى ئيسلام پىنجنە نە كەم و نە زۇر.

ب\_ مانا گوماندارەكان (ظنية الدلالة): وەك: ئەم فەرمايشتەى پېغەمبەر (ﷺ): (لا يصلين أحد منكم

العصر إلا في بني قريظة) واتە: ھيچ كامىكتان نوپزى ئيوارە نەكەن تا نەگەين بە ناوچەى "ھوزى قورپيزە".

جا کاتیك زۆربهی زانایان وتویانه بیروباوهر به ههوالی ئاحاد ناچهسپیت مهبهستیان  
ئهوهبووه ئهو كهسه تهكمیر نهكریت نكوۆلی له شتیك دهكات كه به ههوالی تاقانه (ئاحاد)  
چهسپا بییت.

کاتیکیش زانایان بو ئهو راو بوچوونهش چوون ئهوا پیاوان و ابوو هه کاتیك ههواله  
ئاحادهکان سه نه د و زنجیره یان بی خهوش و دروست بوو، دهقه کانیس شتیکیان هه لئه گرتبوو  
که به لای عه قله وه ئه سته م بییت، ئهوا پیویسته کار به و ههواله بکریت ئه گهرچی زانست و  
زانایاری بی چه ندو چوونیشی پی نه چه سپیت، ئه مه وه ک شایه تی دانی که سی دادپه روه ره  
له لایه ن دادوه ره وه، پیویسته حو کم بدریت به پیی روو که شی شایه تیدانه که ئه گهرچی  
نه شزانیت که ئایا له ده رووندا شایه تیدهره کان راستگۆن یان نا<sup>(۱)</sup>.

---

هاوه ئان له باره ی واتای ئه م فه رمایشته وه راجیایان تی که وت، هه یان بوو نوێزی له ریگا که کرد، چونکه گه یشته  
نوێزی ئیواره "عصر"، هه شیان بوو نوێزی نه کرد تا نه گه یشته ناوچه ی "هۆزی قوره یزه" ئه مه یان روو که شی  
فه رمووده که ی وه رگرت./ بروانه: علم أصول الفقه لعبد الوهاب خلاف ۳۴\_ ۴۲.

(۱) أصول الدين للبغدادي ۱۲. ههروهها بروانه دهقی وتهی ههندی له زانایان له کتیبی (سیف الحادی) پیشوو.

## دهروازه‌ی دوهوم

### پهیره‌وی قورئانی پیروژ

#### له خستنه‌روو و نمایشکردنی بیروباوه‌ری ئیسلامی

قورئانی پیروژ پهیره‌ویکی روونی هه‌یه له خستنه‌روو و نمایشکردنی بیروباوه‌ردا، هه‌روه‌ک له‌مانه‌ی خواره‌ودا دهرده‌که‌وئیت:

۱\_ خوای گه‌وره‌ عه‌قلی به‌رز راگرتوو و پله‌ی بلندی پی به‌خشیوه‌و پایه‌داری کردوو.

خوای بائاده‌ست و خاوه‌ن شکو ده‌فه‌رمووئیت: ﴿فَفَهَّمْنَهَا سُلَيْمَانَ وَكُلًّا ءَايِنًا حُكْمًا وَعِلْمًا﴾ الانبیاء: ۷۹. واته: (جا ئیمه چاره‌سه‌ری کیشه‌که‌مان کرد و له سوله‌یمانمان گه‌یانند، به‌لام "هه‌ریه‌که له‌و باوک و کوره" به‌هه‌روه‌رمان کردبوو له حیکمه‌ت و دانایی و عیلم و زانست).

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمووئیت: ﴿وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَدْرِكُهُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ البقرة: ۲۶۹. واته: (هه‌ر که‌س حیکمه‌تی پی به‌خشریت، ئه‌وه بیگومان خیریکی زوری پیدراوه، جا بیجگه له ژيرو هوشمه‌نده‌کان که‌سانی تر له‌و به‌هه‌ریه‌ تیناگه‌ن و په‌ند وهرناگرن).

\_ هه‌روه‌ها بانگه‌وازی کردوو بو به‌کاره‌ییان و به‌گه‌رخستنی عه‌قل و پامان له دروستکراوه‌کانی ناو ئاسمانه‌کان و زه‌وی:

خوای پاک و تاک ددغه رموویت: ﴿قُلْ أَنْظَرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ یونس: ۱۰۱. واته: پییان بلی: ته ماشا بکهن و سهرنج بدن: خوا چی دروستکردوو له ناسمانهکان و زهویدا).

ههروهها ددغه رموویت: ﴿قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ﴾ العنكبوت: ۲۰. واته: "نهی پیغه مبهر (ﷺ)" پییان بلی: با بگه پین به زهویدا، ته ماشا بکهن و سهرنج بدن چوون نهو زاته دروستکراوانی به ددهیناوه).

\_ قورنانی پیروز رهخنه ی گرتوووه سهرزه نشتی نهوانه ی کردوووه که عهقلی خوایان په کخستوووه:

خوای تاک و بی هاوهد له سهر زمانی پیغه مبهر (سهلامی خوای لیبت) ددغه رموویت: ﴿قَالَ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ﴾ ﴿٦٦﴾ أَفِ لَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ ﴿٦٦﴾ الانبیاء: ۶۶-۶۷. واته: (ئیبراهیم وتی: باشه، ناخر، چوون شتیك دهپه رستن له حیاتی خوا که ناتوانیت هیج جوړه قازانج یان زینایکتان پی بگه یه نیبت. ئوف له دهستان و لهو شتانهش که له حیاتی خوا دهپه رستن!، جا نایا نهوه تیناگه و بیرو هوشتان ناخه نه کار!؟).

\_ سهرزه نشتی نهوانه ی کردوووه که تهنهها به شوینکه وتنی باوو باپیرانیان واز دینن:

خوای بی وینه ددغه رموویت: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوَلَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ﴾ ﴿البقرة: ۱۷۰. واته: (نهگه ر بهو خه لکه بوتربت: شوینی نهو بهرنامه یه بکهون که له لایه ن خواوه رهوانه کراوه، دهلین: نه خیر، هه ر شوینی نهوه دهکه وین که باوو باپیرانمان پیوه ی نالوده بوون و له سهری راهاتووین!، نایا

ئەگەر باوو باپىرانىشيان تى نەگەيشتوو هيچ نەزان و ناسارەزاو رېنموويش وەر نەگرن "ھەر شوپىيان دەكەون؟!" .

بۆيە پېشەوا (موحەممەد عەبىدە) دەفەر مووئىت: (بۇ يەكەم جار عەقل و ئايىن بوون بە براى يەكتر لە كتيبيكى پيرۇزدا لەسەر زمانى پېغەمبەرىكى پايەدار، بەشىوہيەكى راشكاوانە كە تەئويل ھەئناگرئىت)<sup>(۱)</sup> .

۲ \_ قورئانى پيرۇز سيستەمى بوونە وەرى خستووہ تەپروو بۇ بير ليكرد نەوہ و وورد بوونە وە لە بەخششەكانى خوا.

خوای پايەبەرز دەفەر مووئىت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۲۱﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿البقرة: ۲۱-۲۲﴾ . واتە: (ئەى خەلكينە پەروردگارى خۇتان بېەرستن، ئەو زاتەى كە ئىوہ و پېشيانى ئىوہشى بەدېھيئاوہ، بۇ ئەوہى رېبازى خواناسى و تەقواو پارىزگارى بگرنە بەر. ھەر ئەو زاتە زەوى كردووہ بە فەرش و جيگاي نيشتەجى بوون و ژيان بۇتان، ئاسمانى وەكو سەققىك بەسەرتانەوہ راگير كردووہ، لە ئاسمانەوہ ئاوى بۇ باراندوون، جا بەھۇيەوہ جوړەھا بەرھەمى دەرھيئاوہ تا ببیتە رزق و رۇزى بۇتان، كەواتە شەرىك و ھاوتا بۇخوا بېرار مەدەن، كە خۇشتان دەزانن پەرستراو دەبیت بەدېھينەر بېت).

قورئانى پيرۇز ئەم دياردە و رووخسارە بوونە وەريانەى نمايش كردووہ، وەك: (ئاسمانەكان و زەوى، رۇژو شەو، باران و با، رووہك بەھەموو جوړەكانى، بەدېھينراوان بەھەموو جوړەكانيان)، ئەمەش بۇ ئەوہيە مرؤف لەو بەدېھينراوانە وردبېتەوہ و رامبېت تا بزانيت كە

(۱) رسالة التوحيد ل محمد عبده ۹ .

ئەمانە دەستکردى مرۇف نىن، بەلكو خواى كاربه جى و كار له جى دروستى كردوون، بۆيه پيويسته مرۇف به بەندايەتى و پەرستشەوه پروو بکاته خواى گەوره.

ئەوانەش که ناتوانن شت بەديهينن وهک: پهیکهرو بت و بەديهينراوهکانى تر، شياوى پەرستن نىن، خواى گەوره دەفەر موويت:

﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ ضُرْبَ مَثَلٍ فَاَسْتَعْمُوا لَهُ<sup>٤</sup> اِنَّ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَنْ يَخْلُقُوْا ذُبَابًا وَّلَوْ اَجْتَمَعُوْا لَهُ<sup>٥</sup> وَاِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوْهُ مِنْهُ ضَعْفَ الطَّلِبِ وَالْمَطْلُوْبُ ﴿ الْحج: ٧٣. واته: (ئەى خەلگىنە: نمونەيەك هینراوتەوه چاک گوئی بو بگرن؛ بەراستی ئەوانەى که هانا و هاواريان لیدەکەن له جياتى خوا، هەرگيز ناتوانن تاکه ميشيک دروست بکەن، هەرچەندە بو ئەو کاره کۆببنەوه، ئەگەر ميشهکه شتيکیان لى بفرينيت، ناوانن لى بسەننەوه، داواکارو داوالیکراو هەردووکیان لاواز و بى دەسەلاتن).

٣ \_ بنه ماکانى بیروباوهرى ئیسلامی: خواناسی، پیغه مبهرایهتی، رۆژی دواپی، باس کردوووه بهلگهشی لهسەر هیناوتەوه.

\_ خواى گەوره پەروردگارى بوونه وهره، دەفەر موويت: ﴿الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ﴿٢﴾ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴿٣﴾ مَلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ ﴿٤﴾ الفاتحة: ٢\_٤. واته: (سوپاس و ستایش هەر شایستهی خوایه، بو خوایه که خاوهن و پەروردگارى هەموو جیهانیان و هەموو بوونه وهره. بەخشده و دلۆفانه، کانگای رەحمەت و میهرەبانیه. خاوهن و سەردارى رۆژی پاداشت و سزایه).

\_ خواى گەوره بەديهينراوانى به بەلگه هیناوتەوه لهسەر بوونی بەرزى خۆی:

دەفەر موویت: ﴿ هَذَا خَلَقَ اللَّهُ فَأَرْوَفِ مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۚ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴾ لقمان: ۱۱. واتە: (ئاشکراوانی خەو، وەرەن نیشانەم بەدەن بزانەم ئەوانی تر جگە لەو زاتە، چیتان دروست کردوو، نەخێر هیچیان دروست نەکردوو، بەلکو سەتەمکاران هەمیشە لە گومراپییەکی ئاشکراوان).

\_\_ بەلگەشی هیناوتەتووە لەسەر ئەووی کە خەوای گەورە تاکە و پاکی لە هەوێ:

دەفەر موویت: ﴿ لَوْ كَانَ فِيهَا إِلَهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا ﴾ الأنبياء: ۲۲. واتە: (ئەگەر لە هەر دووکیاندا "لە ئاسمانەکان و زەویدا" چەند خەواییەکی تر هەبویا غەیری "الله"، ئەو کەوێ و وێران دەبوون و تێکدەچوون بەسەر یەکدا).

\_\_ خەوای گەورە وەسفی خەوی کردوو بە وەسفە کەمەکان. ئەمە لەکاتی قسەکردن لەسەر سیفەتە خەواییەکان بە روون کراوی دەخەریتەروو.

\_\_ بەیامبەر و پێغەمبەرانێ رەوانە کردوو وەک رێنیشانەری مرۆف بو سەر رێگی خۆشەختی لە دنیا و دواڕۆژدا.

خەوای باڵادەست و خەوێ شەو دەفەر موویت: ﴿ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِن كَانُوا مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴾ آل عمران: ۱۶۴. واتە: (سوێند بێت بێگومان خەو منەتی ناوتە سەر ئیمانداران کاتێک پێغەمبەریکی بو رەوانەکردوون لە خەوێان و ئایەتەکانی ئەویان بەسەردا دەخوێنیتەوێ دڵ و دەروونیان پاک و بوخت دەکاتەو، هەر وەها فیری قورئان و دانایان دەکات، بەراستی بێشتر لە گومراپییەکی ئاشکراوان رۆچوو بوون).

ههروهه دهفهرموویت: ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا  
 الطَّاغُوتَ﴾ النحل: ۳۶. واته: (سویند بهخوا بیگومان نیمه له ناو هه ر گهل و نهتهوهیهکدا  
 پیغهمبهریگمان رهوانه کردووو پیمان راگهیاندووو که پیمان بلیت: تنها خوا بپهستن،  
 خوتان دووره پهریز بگرن له هه موو پهراویکی تر).  
 \_ باوهر هیئانی به پرۆزی دواپی پیویست کردووو.

خوای دانا و خاوهن توانا دهفهرموویت: ﴿قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَأُبْعَثَنَّ﴾ التغابن: ۷. واته: (پیمان بلای: وا  
 نییه، سویند به پهروهر دگارم، بهراستی هه زیندوو دهگرینهوه).

به لگهشی له سهه هیناوهتهوه، بهم فهرمایشتهی: ﴿قَالَ مَنْ يُحْيِ الْعِظْمَ وَهِيَ رَمِيمٌ﴾ (۷۸) قُلْ  
 يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿ يس: ۷۸ \_ ۷۹. واته: (دهیوت: کی ئەم  
 نیسکانه زیندوو دهکاتهوه له کاتیکیا رزیوو و پرتوکاوان؟! پیمان بلای: ئەو زاتهی که یهکه مجار  
 دروستی کرد، هه رهویش زیندووی دهکاتهوه، ئەو بهه موو دروستکراویک زاناو ناگایه).

٤ \_ باسی راو بوچوون و گوفتاری بی باوهرانی کردووو بهرپه رجیشی داوهتهوه.

\_ بهم فهرمایشته بهرپه رجی پهیکهرو بتپهستهکانی داوهتهوه: ﴿إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ  
 اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ  
 الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ ۖ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ العنكبوت: ۱۷. واته: (بهراستی ئەو شتانهی که له  
 جیاتی خوا دهیانپهستن تنها بت و پهیکهرن، نیوه بوختان و شتی نابهجی دروست دهکن،  
 بیگومان ئەو شتانهی که له جیاتی خوا دهیانپهستن خاوهنی هیچ رزق و پرۆزیهک نین بو

ئىيۈ، كەواتە ھەر داۋاي رۇزق و رۇزى لە خوا بكن، ھەر ئەۋىش بپەرستىن، ھەر سوپاسگوزارى ئەۋ بن، بۇ لاي ئەۋىش دەگەرپنرېنەۋە).

\_\_ قورئانى پېرۇز بەرپەرچى ئەستېرە ھەسارە مانگ و خۇر پەرستانى داۋەتەۋە، دەفەر موۋىت:

﴿ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا ۖ قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَأَلَّا أَجِبُ إِلَّا فَلَيْتَ ﴿٧٦﴾ فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ﴿٧٧﴾ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِعَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَّتْ قَالَ يَنْقُورٌ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٧٨﴾ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ خَافِيًا ۖ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٧٩﴾ الْإِنْعَامُ ۖ ٧٦\_٧٩. واتە: (ئىنجا كاتىك شەۋ بائى كىشا بەسەر ئىپراھىمدا ئەستېرەيەكى "گەشى گەۋرەى" بىنى، بۇيە وتى: ئاگاداربىن، وادابنىين ئەمە پەرۋەردگارمە، كاتىك ئەستېرەكەى لى ئاۋا بوۋ وتى: من شتى لەبەرچاۋ وون بووم خۇش ناۋىت و ناپبەرستىم. ئىنجا كاتىك مانگى بىنى ھەلھات، وتى: ئاگاداربىن، وادابنىين ئەمەيان پەرۋەردگارمە، كاتىكىش ئەۋىش ئاۋا بوۋ، وتى: سوپىند بىت بەخۋا ئەگەر پەرۋەردگارم ھىدايەتى نەدابام، ئەۋە بىگومان لە رىزى دەستەى گومراكاندا دەبووم. ئىنجا كاتىك خۇزى بىنى ھەلھات، وتى: ئاگاداربىن، وادابنىين ئەمەيان پەرۋەردگارمە، ئەمە گەۋرەترىشە كاتىك ئەۋىش ئاۋابوۋ وتى: ئەى خەلكىنە، ئەى خزمىنە، بەراستى من بەرىم لەو شتانەى ئىۋە كىرۋوتانە بەھاۋەل و شەرىك "بۇ پەرۋەردگار". بەراستى من رۋوى خۇم و دلەم لە پەرستىندا كىرۋتە ئەۋ زاتەى ئاسمانەكان و زەۋى فەراھەم ھىناۋە، لە كاتىكدا رۋوم لە ھىچ شتىكى تر ناكەم، بەدلئارامى تەۋاۋىشەۋە "دەلئىم كە": ھەرگىز من لە رىزى موشرىك و ھاۋەلگەراندانەم).

\_\_ بەرپەرچى فرىشتە پەرستەكانىشى داۋەتەۋە دەفەر موۋىت:

﴿ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهَذَا الَّذِينَ كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿٤٠﴾ قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلَيْسَ مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ﴿٤١﴾ ﴾ سبأ: ٤٠-٤١. واته:

(رؤییکیش دیت که خوا تیکرای هه موویان کو دهکاته وه، نهوسا روو به فریشتهکان دهفهرموویت: بهراستا! نهو دهسته گومرایه نیوهیان دهپهرست. له وهلامدا دهلین: پاکى و ستایش بو تو نهى پهرودردگار تو یارو یاهدرى نیمه ی نهک نهوان، نهخیر؛ نیمهیان نهدهپهرست، بهلگو نهوان پهرییان دهپهرست، زوربهیان باوهریان پییان ههبوو).

\_ بهرپهرجی جولهکهکانیشی داوته وه، ههروهک دهفهرموویت:

﴿ قُلْ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِن زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أَوْلِيَآءُ لِلَّهِ مِن دُونِ النَّاسِ فَتَمَتَّوْا الْمَوْتِ إِن كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ﴿٦﴾ وَلَا يَمُنُّوْهُ اَبَدًا بِمَا قَدَّمْت اَيْدِيَهُمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالظّٰلِمِيْنَ ﴿٧﴾ ﴾ الجمعة: ٦-٧. واته: (نهى پیغمبهر صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ پییان بلی: نهى نهوانه ی لهسه ر دینی جولهکهن، نهگهر برواتان وایه که بهراستی نیوه دوست و لایهنگیری خوان، جگه له خه لکی تر، کهواته داواى مردن بکهن و ناواتی مهرگ بخوازن. کهچی نهوانه هه رگیزاو هه رگیز ناواتی وا ناخوازن و مردن داوا ناکهن، چونکه خویمان دهزانن دهست پیسخه رى جییان کردووه، خوایش زانایه بهکاروکرده وهی سته مکاران).

\_ بهرپهرجی نهوهشی داوته وه که برواى وایه عیسا خوایه کهه و دهپهرستریت، ههروهک دهفهرموویت:

﴿ وَاِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰٓعِيسٰى اِبْنَ مَرْيَمَ ؕ اَنْتَ قُلْتَ لِلنّٰسِ اَتَّخِذُوْنِىْ وَاٰمِىٓ اِلَٰهِيْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ؕ قَالَ سُبْحٰنَكَ مَا يَكُوْنُ لِحِ اَنْ اَقُوْلَ مَا لَيْسَ لِىْ بِحَقِّۙ اِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ ؕ فَقَدْ عَلِمْتَهُ ؕ تَعَلَّمَ مَا فِى نَفْسِىْ وَلَا اَعْلَمُ مَا فِى نَفْسِكَ ؕ اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّمُ الْغُیُوْبِ ﴾ المائدة: ١١٦. واته: (کاتیکیش خوا "ههر له قیامه تدا")

فهرمووی: ئەی عیسی کورپی مەریەم، ئایا ئەووە تۆ بەخەئکیت وتووە: منیش و دایکیشم بە دوو خوا دابنن لە خوار خوای پەروردگارەووە؟ عیسا لە وەلامدا وتی: پاکى و بیگەردى و بى هاوێلى شایستەى تۆیە، بۆم نییە من شتیک بلییم بۆ خۆم که مافی من نەبیت؟! خۆ ئەگەر شتی وام و تەبیت ئەووە بەراستی دەیزانیت و لیت شاراوە نییە، چونکە تۆ شارەزایت بەهەرچی لە دل و دەرووندا هەیه، بەلام من نازانم بەوێی که لە دەریای عیلم و زانستی بى پایانى تۆدا هەیه، چونکە بەراستی هەر خۆت زانا و شارەزای نەینى و پەنەنانى).

\_\_ بەرپەرچی ئەوێشى داووتەووە که دەلیت خوای گەورە کورپی هەیه، لەمبارەووە دەفەرموویت:

﴿ وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ۗ (٩٢) إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتَى الرَّحْمَنِ عَبْدًا ﴾ مريم: ٩٢-٩٣. واتە: (لە کاتیگدا بۆ خوای میهرەبان نەهاتوووە و رەوا نیە که نەووە بۆ خۆی بریار بدات. هیچ کەسیک نییە لە ئاسمانەکان و زەویدا، که بەندەى ملکه چى خوای میهرەبان نەبیت).

\_\_ بەرپەرچ و تەکفیری ئەوانەشى کردوووە که نکۆلى لە پیغەمبەراییەتى دەکەن، لەمبارەیهووە دەفەرموویت:

﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۗ (١٥٠) أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا ۗ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۗ (١٥١) النساء: ١٥٠-١٥١. واتە: (بیگومان ئەوانەى باوەر بەخوای پیغەمبەران نەینن و دەیانەویت جیاوازی بکەن لە نیوان پیغەمبەرەکانیاندا، یاخود دەلین: باوەر دەهینن بەهەندیك لە پیغەمبەران و باوەر بەهەندیکیان نەینن و دەیانەویت لەو

نیوانه‌دا ریگه و به‌نامه‌یه‌ک بۆ خۆیان به‌دهست بهینن. ئا ئه‌و جووره‌که‌سانه‌ به‌راستی هه‌ر بۆ باوه‌رپن و بۆ بۆ باوه‌رپان سزایه‌کی سه‌ر شوپۆرکه‌رمان ئاماده‌کردوه‌.

\_\_ به‌په‌رچه‌ی ئه‌وانه‌شی داوه‌ته‌وه‌ که‌ نکۆلی له‌ زیندوو بوونه‌وه‌ ده‌گهن، خوای پاک و تاک ده‌فه‌رموویت:

﴿ وَإِنْ تَعَجَبَ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ أَءِذَا كُنَّا تُرَابًا أَلَمْ نَأْتِ خَلْقٍ جَدِيدٍ ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ ۗ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾ الرعد: ۵. واته: (خۆ ئه‌گه‌ر تۆ به‌شتیك سه‌رسام بیت و پیت سه‌یر بیت، ئه‌وه‌ قسه‌ی بۆ باوه‌رپان جیی سه‌رسامییه‌ که‌ ده‌ئین: ئایا کاتیك بوینه‌وه‌ به‌خاک و خۆل، سه‌ر له‌ نوێ زیندوو ده‌کرینه‌وه‌و دروست ده‌بینه‌وه‌؟ ئا ئه‌وانه‌ "که‌ ئه‌و قسه‌یه‌ ده‌گهن" ئه‌وانه‌ن که‌ بۆ باوه‌رپوون به‌ په‌روه‌ردگاریان، زنجیره‌کان له‌ گه‌رده‌نیان‌دان و نیشه‌ته‌جیی ئاگری دۆزه‌خن و هه‌میشه‌ ده‌بۆ تیایدا بمینه‌وه‌).

٥ \_\_ بیروباوه‌ری به‌شیوه‌یه‌کی ساکاری خستوه‌ته‌په‌روو که‌ که‌سی نه‌خوینده‌واری ساده‌ و زانای رۆچوو له‌ هه‌موو زانسته‌ جیاوازه‌کان لێ تیده‌گات.

خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَىٰ طَعَامِهِ ۚ ﴿٢٤﴾ أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ﴿٢٥﴾ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ﴿٢٦﴾ فَأَبْتْنَا فِيهَا جَبًّا ﴿٢٧﴾ وَعَبْنَا وَقَضَبًّا ﴿٢٨﴾ وَزَيَّنَّاهَا لِنُؤَلِّقَ الْوَحْلَ ﴿٢٩﴾ وَحَدَائِقَ غُلْبًا ﴿٣٠﴾ وَفَكَهَّهٗ وَأَبَّا ﴿٣١﴾ مَنَعْنَا لَكُمُ وَلَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٢﴾ ﴾ عبس: ٢٤-٢٦. واته: (ده‌با ئاده‌میزاد سه‌یری خواردنه‌که‌ی بکات و سه‌رنجی بدات و بی‌ری لیبکاته‌وه‌. بیگومان ئیمه‌ بارانمان بۆ داباراندۆته‌ خواره‌وه‌، چۆن دابارینیك له‌وه‌ودوا زه‌ویمان بۆ له‌ت له‌ت کردوه‌ به‌چه‌که‌ره‌ی ناسکی رووه‌ک. ئینجا دانه‌ویله‌، هه‌روه‌ها تری و سه‌وزه‌ هه‌روه‌ها زه‌یتوون و دارخورمایشمان تیا‌دا روواند. باخچه‌ی ده‌وره‌دراو به‌ دار خورما یان دره‌ختی تر، یاخود باخی چپو پپ. جووره‌ها میوه‌، هاوپی له‌گه‌ل هه‌موو ئه‌و گزو

گیایانهی که خواکرده و مائات دمیخوات له لهوهپرگاگاندا. تا خوٚتان و مائاتهکانتان سوودی لی وهربگرن).

٦\_ کاتیک فورئانی پیروز بیروباوهره راست و دروستهکهی نیسلام دهخاتهپوو، بهلگه و جیاوازی لهسهر دهخاتهپوو، ئەوا فهрман دهکات که بانگهواز بو ئەو بیروباوهره بکریت بهشیوهو ریگهیهکی چاک و دوور له مشتومری نهزۆک که دهبیته هوی رق و کینه و بهرتتهوازهیی.

خوای گهوره دهفهرموویت: ﴿ اَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَدِلْ لَهُم بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ﴾ النحل: ١٢٥<sup>(١)</sup>. واته: ("ئهی پیغهمبهر(ﷺ)، ئهی ئیماندار" بانگهواز بکه بو لای بهرنامه و ریبازی پهروهردگارت به حکمهت و دانایی "بو ههندیك" و نامۆزگاری جوان و بهجی "بو ههندیکی تر" و گفتوگو و موحادهله بهجوانترین شیوه "لهگهله ههندیکی تردا بهتایبهت خاوهن کتیبهکان").

ئیمامی غهزالی وینهی بهلگهکانی فورئانی کردوو بهوهی وهک خوٚراک وان بو مرؤف، ههروهها وهک ناو که مندالی شیرهخۆر و پیاوی بههیز سوودی لی دهبینن<sup>(٢)</sup>.

---

(١) پيشهوا موحهمهد عهبده نامازهی بو ههندی لهمانه کردوو له: (رسالة في التوحيد<sup>(٨)</sup>). و بروانه کتیبهمان:

أصول الدين الإسلامي ٢٧\_٣١.

(٢) إجماع العوام للغزالي ٤٠.

## دهر وازهی سییهم

### بارودۆخی بیروباوهر

#### له سهردهمی پیغهمبهر (ﷺ) و دواى ئه‌ویش

پیغهمبهر موحهمهد (ﷺ) سهرچاوه (مرجع)ی موسلمانانه، ئه‌وانه‌ی پرسیریان هه‌یه له‌باره‌ی ئاینه‌که‌یان و ده‌یانه‌وێت زیاتر له‌باره‌ی زانسته‌کانی ئاینیان بزانی بۆی ده‌گه‌رینه‌وه، له‌کاتی گه‌رانه‌وه بۆ لای ئه‌و زاته پیرۆزه ئه‌وا وه‌لامی ته‌واویان ده‌سته‌که‌وێت.

هه‌روه‌ها هاوبه‌شدانه‌ران و خاوه‌ن کتێبه‌کان دینه‌ی لای گه‌فتوگۆو مشتومرێ له‌گه‌ڵ ده‌که‌ن و پشتیسی تیده‌که‌ن.

وه‌لامه‌کانی پیغهمبهریش بۆ ئه‌وان جاری واهیه‌ به‌ نهرم و نیناییه، جاری واش هه‌یه به‌شیوه‌یه‌کی تونده، وه‌لامه‌کان به‌پێی بارودۆخه‌کان ده‌بوون.

به‌لام پیغهمبهر (ﷺ) کاتیک وه‌لامی موسلمانانی ده‌دایه‌وه شیوازی ده‌مه‌ته‌قی و ره‌قی نه‌ده‌گرته‌به‌ر<sup>(۱)</sup>.

کاتیک پیغهمبهر (ﷺ) ئه‌م فه‌رمایشته‌ی خوا‌ی گه‌وره‌ی خوینده‌وه: ﴿إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَرَدُونَ﴾ (۹۸) لَوْ كَانَتْ هَتُولَاءَ آلِ اللَّهِ مَا وَرَدُوها وَكُلُّ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ (۹۹) لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ﴾ الانبياء: ۹۸-۱۰۰.

(۱) التفكير الفلسفي في الإسلام لعبد الحليم محمود ۱۱۹.

واته: ("پييان دهورتريت" بهراستی ئيوه و ئه و شتانهی له جياتی خوا دهتانپهرست سووتهمهنی دۆزهخن و سهلكه بزوتی ناگرن، دهبيت ههر بچنه ناوی و ههميشه تييدان. "ههروهها به ههلهگهراوهكان دهورتريت" نهوانهی ئيوه دهتانپهرست نهگهرا خوا بوونايه ناوا نهدهخرانه ناو دۆزهخهوه، بيگومان ههر ههموويان له دۆزهخدا بۆ ههميشهیی دهمينهوه. نهوانه؛ بهههناسهی قورس و لرخه لرخ و ناھو نالهوه "زيانی سهختی تيداا دهبنهسه" و مژده و هيواو قسهيهکی خوش نابيسن). ههندي له هاوبهشدارنهراڤرسياريان ليکرد: ههر بهندهيهک جگه له خواي گهوره بهرستريت دهچيه دۆزهخهوه؟ جا نيمه فريشته دهپرستين، جولهککش عوزير دهپرستن، نهصرانيهکانيش مريم و عيسا دهپرستن؟.

پيغهمبر (ﷺ) وهلامی دايهوه: (ههر يهکيک پيی خوش بيت بهرستريت له غهيري خواي گهوره نهوا لهگهلا و نهو کهسه دهچيته دۆزهخهوه که دهپهرستيت، بهراستی نهوانه شهيتانهكان دهپرستن، کهچی کي فهرماني پهراستی نهوانهی پيکردوون). خواي گهوره نهو نايهتهی دابهزاند: ﴿إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِّنَ الْحَسَنَةِ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿١٠١﴾ لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا ﴿١٠٢﴾ وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خَالِدُونَ ﴿١٠٣﴾﴾ الانبياء: ١٠١\_١٠٢<sup>(١)</sup>. واته: (بهراستی نهوانهی ههر زوو بريارمانداوه چاکه بهينينه رپيان "بههوی نيمان و باوهرو کردهوی چاكيانهوه" دووره بهريز کراون له دۆزهخهوه. قرچه قرچ و ورشهو دهنگی بليسهی نابيستن، "بهلکو نهوانه له ناو نازو نيعمهتدا" که چهزيان ليی بوو و نارهزوويان دهکرد بۆ ههتا ههتايی دهمينن).

روژيک پيغهمبر (ﷺ) چووه لای هاوهلهکاني، بينی که قسه له بابتهی چارهنووس (قهدر) دا دهکن، پيغهمبر به تورهي هاتهدر بۆ لايان چوو و له بهردهميان راوهستا و پيی فهرموون: نهی خهلکينه بهراستی ئوممهتهکاني پيش ئيوه بهمه گومراوون، بههوی راجييايان سهبارت به پيغهمبرهکانيان، بهگزيهکتردا بردنی ههندي بهشی قورنان به ههنديکی تر، جا

(١) تفسير ابن کثير ٨٧٧.

قورئان بۆ ئهوه دانهبهزيوه تا ههنديكى به گز ههنديكى تريدا برئيت، بهلكو قورئان هر بهشيكيشى پشتگيري راستيتي بهشهكهى تر دهكات، جا ئهوهندهى شارهزاييتان پى ههبوو كارى پى بكن، ئهوهى ويكچوو (متشابه) بوو برواى پى بينن و بهس<sup>(۱)</sup>.

پيغهمبهر (ﷺ) كوچى دوايى كرد، هاوهله بهريزهگاني (رهزاي خويان لئبيت) بهردهوام بوون لهسهر ريگهى رۆشنهكهى له سهرزهنشت كردنى بهرههستكاران و دووركهوتنهوه له مشتومپى نهخوازاراو و ناموزگارى خهلكيشيان دهكرد كه كار تهنها لهو چوارچيويهدا بكن كه دهقى چهسپاوى سروس (وحى) لهسهر هاتوو.

هاوهلان له بهلگه هينانهوهكانيشياندا ريچكهى زانايانى كهلاميان نهگرتهبهر له چۆنيهتى دابهش كردنى بهلگهكاندا، ئهمهش لهبهر بى تواناييان نهبووه له ئاست ئهمهدا، بهلكو ئهگهر بيانزانيبووبا كه ئهمه مايهى سوود دهبيت، ئهوا بيگومان زور به شيويههكى بهرچاو كاريان لهسهر نووسينهوهى بهلگهكان دهكرد.

له ئيين عومرهوه (خوای لى رازى بيت) هاتوووه كه يهكئىك پرسيارى ليكرد سهبارت به دوو نايهتى ويكچوو (متشابه)، ابن عمر به قهمجيهكهى لييداوه.

جا شوينكهوتوووان و گهوره پيشهوايانيش لهسهر ئهم ريگهيه رويشتوون<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) التفكير الفلسفي في الإسلام ۱۱۹ و فهرموودهكه له عمروى كورى شوعهيب گيردراوتهوهو ئهويش له باوكى و له باپيرى گيردراوتهوه.

(۲) التفكير الفلسفي في الإسلام ۱۲۵\_۱۲۶ و له كتيبي غهزالي: إجماع العوامى، ودرگرتوووه. و بروانه: إجماع العوام ۴۱ غهزالي گيرانهوهكهى ئيين عومهرى (خوای لى رازى بيت) له هيناويهتى.

له دواى سهردهمى پيغه مېهر (ﷺ) راجيائى له نيوان هاوهداندا له بابه ته كردارييه كان سهرهيه ئدا، وهك: خه لافهت، جهنگ كردن له گهل زهكات نه دهره كان.... هاووينه ي ئهم بابه تانه<sup>(۱)</sup>.

به ئام نه مانبينى له بابه ته كانى بيروباوهردا راجيائيان هه بيټ، ئه وهش كه دهيبينين له ههندي گيرانه وودا هاتووه له وهى وه ئامى ههنديك پرسيار دراوهدته وه ئهوا ته نها ئامانج ليى چه سپاندى بيروباوهر و لادانى گومانى دوژمانه.

گيردراوهدته وه كه ئه بو موساى ئه شعهرى (خوای لي رازى بيټ) گفتوگو ي كردووه له گهل ئه وانى ده ئين: چو ن خوای گه وره شتيكى به قه دهر له سهر من تو مار كردووه و دواتر سزاشم دهدات له سهرى؟ ناوبراو وه ئامى دا يه وه: كه خوای گه وره شته كه ي به پي زانستى خو ي نهن دازه كردووه و سزاش دهدات به بي ئه وهى سته مى لي كرد بيټ؟.

چه ندين را له ئيمامى عه لى (خوای لي رازى بيټ) هاتووه له باره ي زات و سيفه ته كانى خوای گه وره و له باره ي قه دهر و دروست بوونى قورئان (خلق القرآن).

سه باره ت به راجيائى له بنه ما (أصول) ده كاندا ئه وا له كو تايى سهردهمى هاوهدان و سهره تاي سهردهمى ئه مه وييه كان سهرى هه ئدا، وهك بيدعه كه ي مه عبه دى جه هه نى و غه يلانى ديمه شقى سه باره ت به بابه تى (قه دهر) و نكو ئى كردن له دانه پالى خيرو شه ر بو پال خوای گه وره و دروست بوونى قورئان (خلق القرآن) و سيفه ته كانى خوا. واصلى كورى عه تاء و عه مروى كورى عوبه يديش له سهر ريچكه ي ئه وان چوون له بوچوونه مو عته زيليه كانياندا<sup>(۲)</sup>.

(۱) الفرق بين الفرق ١٤ و الملل و النحل للشهرستاني ١/١٢ و لاپه ره كانى دواترى. التبصير في الدين ١٧.

(۲) بروانه كتيب ه كه مان: أصول الدين الإسلامى ٣٨ كه وهر گيراوه له: نشأة الآراء و المذاهب و الفرق الكلامية ليحيى حسن فرغل.

دوای هەر دوو پېشه‌وا ناوبراوکه‌ی موعته‌زیله، شیخه‌کانیان هه‌لسان به‌خویندنه‌وه‌ی کتیبه‌کانی فه‌لسه‌فه که له سه‌رده‌می مه‌ئمون وه‌رگێردان، دوای ئەمه موعته‌زیله‌کان په‌په‌وه فه‌لسه‌فیه‌کانیان ناوێته کرد له‌گه‌ل په‌په‌وه‌کانی زانستی که‌لام، ئەمه‌ش بووه هۆی داھینانی زانستیک، که ناو‌را به زانستی که‌لام، که له میان‌ه‌یدا هونه‌ره‌کانی لۆژیک (منطق) و فه‌لسه‌فه به‌ده‌رکه‌وتن.

جا ئەم شیخانه بیدعه‌یه‌کیان داھینا له سیفه‌ته‌کانی خوای گه‌ورده‌دا وه‌ک: دوان (کلام) و ویست (الإرادة) و له کرداره‌کانی به‌نده و له قه‌ده‌ردا.

جه‌هه‌می گو‌ری سه‌فوان هه‌نگه‌وت و بیدعه‌که‌ی ده‌رخست له بواری جه‌بریدا.

له نیوان موعته‌زیله‌کان و پېشینان و جه‌برییه‌کان می‌زگه‌رد و راگو‌رینه‌وه هه‌بوونه، هه‌روه‌ک کتیبه‌کانی ده‌سته‌و تاقمه‌کان و زانستی که‌لام ئەمانه‌یان تۆمار کردووه<sup>(۱)</sup>.

نمونه‌یه‌ک له‌و راجیایانه که له بنه‌ماکان ده‌ژمێردرێت بریتیه‌ له بابته‌ی: (ئهو که‌سه‌ی گونا‌هی گه‌وره ده‌کات)، خه‌وارێج ئەم بابته‌یان وروژاند و مورجیئه و موعته‌زیله و ئەه‌لی سوننه قسه‌یان له‌سه‌ر کردووه.

کتیب و نامه و په‌یام له بواری زانستی که‌لامدا نووسران به‌تایبه‌ت له سه‌رده‌می عه‌بباسیه‌کان، له‌لایه‌ن ئەه‌لی سوننه و موعته‌زیله و جه‌به‌ری و خه‌وارێج و ئیمامیه‌کان و زه‌یدی و ئیبا‌زی و زاھیره‌کان.

په‌په‌وه‌ی تیروانینی عه‌ق‌لی په‌ره‌ی سه‌ند له داننان به بیروباوه‌ره ئاینیه‌کان و به‌رگری لی‌گردنی، که موعته‌زیله‌کان به‌تایبه‌ت پێی دهناسران.

---

(۱) الملل والنحل للشهرستاني ۱/ ۲۲\_ ۲۷.

دوای ئەمە ئەشعەری دەرکەوت پشتی مەزەهەبی ئەهلی سوننە ی دەگرت و سەری دەخست، بەرپەرچی موعتەزەیلەکانی دایەووە دەسەڵاتی ئەوانی لەق کرد. ئەشعەرییەکان میانرەو مامناوهند بوون لەنیوانی فەرموودەناسان (أهل الحديث) و موعتەزەیلەکان.

هەرودها ماتوریدی دەرکەوت، بەهەمان شیوە پشتی مەزەهەبی ئەهلی سوننە ی دەگرت و سەری دەخست، بەئام رێگەکە ی نزیکتەر بوو لە رێچکە ی موعتەزەیلەکان، جا ماتریدیەکان ناوهند بوون لە نیوان ئەشعەرییەکان و موعتەزەیلەکان.

هەندیک زانا دوایینەکانی ئەشعەری و ماتریدی دەرکەوتن و ئاویتە ی کتیبە فەلسەفەکان بوون و ئەو ی لەبارە ی زانستی کەلام نووسیویان تیکەئیان کرد لەگەڵ فەلسەفەدا، هەرودک بەیزاوی لە کتیبەکەیدا (طوالع الأنوار) و ئیجی لە کتیبی (المواقف) و تەفتازانی لە کتیبی (المقاصد و شرحه)... تاد، ئەمەش لەبەر ئەوەبوو کە ئەو سەردەمە ی تیایدا ژیاون رۆشنیری فەلسەفی تیدا بلأوبوو و تەنانەت خەسلەتی دیاری ئەو سەردەمە بوو. زانایانی سەردەم بە وردی خویندنهوویان بۆ زانستی کەلام هەبوو، بەپێی رێچکە یەکی عەقڵی لە سەرەتای ژیاوی خویندنیاندا، بۆیە ئەم رێگە یەیان گرتوتەبەر لە دانانی کتیب و بەلگە بەرپاکردن لەسەر دژەراکان.

بەئام هەندیک حەنبەلی رۆوبەرۆوی ئەم پەپرەووە عەقڵیە بوونەو، بەتایبەت ئیبن تەیمیە و قوتابیهکە ی ئیبن قەیمی جەوزی.

لە کاتی خستنهرووی دەستە و تاقمە ئیسلامیەکان ئەوا بەتیرۆ تەسەلی ئەم بۆچوونانە دەخەینەرۆو.

لەم سەردەمە ی خۆشماندا چەندین کتیبی جیاواز لە زانستی کەلامدا دەرکەوتوون، ئەو شانە ی پیشینان باسیان کردوو بە شیوە یەکی ئاسانکراوی خراوتەرۆو دوور لە ئالۆزی.

ھەندى ئەو تويژىنەوانەى لەسەر زانستى كەلام كراون ھەيانە تەواو مەزھەبىيە. ھەيانە بەراوردكارىيە: بۆچوونەكانى مەزھەبە ئىسلامىيەكان لە بابەتەكانى بىروباوەردا دەخاتەپروو، دواتر دەيانپيوييت بەھىواى ئەوھى بتوانيت كۆيان بكاتەوھ، لە پيناو نەھىشتى ئەو كەلپنەى كە ئەندىشە دەكریت لە نيوان موسلماناندا ھەيە، ئەمەش بە پشت بەستن بە رېگەى نەقلى و عەقلى لە بەلگە ھىنانەوھدا.

ھەشيانە لە بەراورد كردن لە نيوان بۆچوونەكاندا سنورى بەزانووھ بۆ فيكرى خۆرئاوايى.

رېپرەوى بەراورد كردنى بۆچوونەكان و ھەولنى كۆكردنەوھيان و بەلگە ھىنانەوھ بە نەقل و عەقل، ئەوھ دەبىتە پەپرەوى ئىمە لەم كتيبەدا.

ئەمەش:

لەبەر ئەوھى كە ئەوھى: (پيويستە لەسەرمان بپرومان وابيت \_ ھەرۆك ئىمام موھمەد عەبدە دەلّيت \_ ئايىنى ئىسلام ماناى يەكتايىيە لە بىروباوەردا، ئايىنى پەرتەوازەيى نىيە لە بنەما و بناغەكاندا، عەقل بەھىزترين يارمەتيدەرو پشگىريەتى، نەقلش بەھىزترين بنەماكانىەتى، لە دواى ئەمەش تەنھا ئازاھى شەيتانەكانە)<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) رسالة التوحيد ل محمد عبده ۲۷.

## به‌شی دووهم

### مزهه به ئیسلامییه کان

له سنّ دروازە پیکدیت:

دەروازە یەكەم:

شیکردنەوهو شروقه‌کردنی سەرھەلدانی مزهه به ئیسلامییه کان، فەرموودە ی پەرتەوازە بوونی ئوممەت.

دەروازە ی دووهم:

گرتنترین مزهه به ئیسلامییه کان له باری بیروباوەردا: خەوارێج، ئیباریەت، شیعه، مورچینە، قەدەریەت، جەبریەت، موعتەزیله، ئەشعەرییه کان، ماتوریدییه کان، سەله‌فیەت.

دەروازە ی سێیەم:

بنەماکانی ئاین لەلایەن مزهه به ئیسلامییه کان: ئەهلی سوننە و جەماعەت، شیعه ی دوازده ئیمامی، موعتەزیله.

## دەروازەسى بەكمەم

### شىكردەنەو شەرۋقە كەردنى سەرھەلدىنى مەزھە ئىسلامىيەكان

سەرھەلدىنى مەزھەبە ئىسلامىيەكان لە بوارەكانى سىياسەت و بىروباوپردا لە سەدەمى سەرھەتاي ئىسلامدا دەستى پىكرد ، ئەو مېژوونووسانەى لەوبارەيان نووسىووه وا لىپراھاتوون كە ئەو مەزھەبانە ناو بنىنن بە دەستەو تاقمە ئىسلامىيەكان (الفرق الإسلامية)، لە كىتیبەكانىاندا بىروبوچوونى ھەر يەك لەو دەستەو تاقمانەيان نووسىووه. زانايان راجىيايان ھەبووه، لەبارەى سەرھەلدىنى مەزھەبە ئىسلامىيەكان، گرنگتەين ھۆكارەكانى راجىياى موسلمانانان لە بواری بىروباوپردا خستوتەپروو، ئەمانەن:

١ \_ ھۆكارى سىياسىي: كاتىك پىغەمبەر (ﷺ) كۆچى دوايى كرد. ھاوھلان راجىيا بوونە، لەبارەى ئەوھى كى شىاوترە بە شوپىنگرتنەوھى، پشتىوانان (أنصار) و لە سەروشانەوھ (سەعدى كورپى عوبادە) ملكەچى كۆچبەران (مهاجرين) بوون، كاتىك ئەبو بەكرى صدیق (خوای لى رازى بىت) وتى: بەراستى سەد تۆ زانىوتە كە پىغەمبەر (ﷺ) وتى ئەو كاتە تۆ دانىشتبووى: قورەيش خاوەنى ئەم كاروبارەن، چاكترىنى خەلك شوپىنكەوتووى ئەوانن، خراپترىن خەلكىش شوپىنكەوتووى خراپترىنەنە. سەعد وتى: راستت وت، وەزىرايەتى بۆ ئىمە، ئەمىرايەتىش بۆ ئىبوه<sup>(١)</sup>.

(١) منهاج السنة لابن تيمية، تحقيق محمد رشاد سالم ١/٣٧١-٣٧٢. و قول أبي بكر رواه أحمد في مسنده \_

مسند الصديق. وهو في كتابي: الشورى بين النظرية والتطبيق ٢٣٢.

دواتر راجیایی لهباری خه لافهت زۆر تووند بوو، له دهره نجامدا دهرکه وتنی خه واریج و شیعه و جگه له وانه شی لیکه وته وه.

۲\_ هاتنی دهقی ویکچوو (متشابه) له قورئانی پیرۆزدا: خوی گه وه له وباره وه  
 ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخْرُ  
 مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَبَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا  
 يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ ءَأَمَّنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو  
 الْأَلْبَابِ﴾ آل عمران: ۷. واته: (ئهو خویه زاتیکه که قورئانی بو سهر تو "ئهی موحه ممه د  
 (ﷺ) "نارده خواره وه، به شیک له نایه ته کانی دامه زراو و پایه دارو روون و ئاشکران، ئه وانه  
 بنچینه و بناغه ی قورئانه که ن و هه ندیکی تریشی واتای جوړاو جوړ هه لده گرن و به ئاسانی  
 نازانرین، جا ئه وانهی که له دلاندا لاری و لادان هه یه، حه ز له حه ق و راستی ناکه ن. ئه وانه  
 شوینی ئه و نایه تانه ده که ون که مانای جوړاو جوړو فراوانیان هه یه، بو ئه وه ی فیتنه و ئاشوب  
 و ناکوکی و دووبه رکی دروست بکه ن، یان بو ئه وه ی لیکدانه وه ی هه لهی بو هه لبه ستن، له  
 حالیکدا که لیکدانه وه ی ئه و جوړه نایه تانه هه ر خوا خو ی به ته واوی ده یزانیت. جا ئه و  
 که سانه ی که له زانستدا رۆچوون ده ئین: ئیمه باوه ری دامه زراومان به هه ر هه موو "ئه و  
 نایه تانه "هه یه که له لایه ن په روه ردا گارمانه وه یه و فه رمایشی ئه وه، "له راستیدا" بیجگه له  
 خاوه ن بیرو ژیره کان یاده وه ری وه رنا گرن و بیرناکه نه وه "له م قورئانه".

زانایان راجیاییان هه بووه، لهباری ته فسیرو لیکدانه وه ی نایه ته فره واتاو ویکچوو ده کان  
 (المتشابهة)، هه ندیکیان له ئاستیدا بی دنگ بوونه، هه ندیکی تریان ته ئویلیان کردوو.  
 ئه وانه ش که ته ئویلیان کردوو لهباری ته ئویله که ش راجیاییان هه یه، هه روه ک چۆن  
 راجیاییان هه بووه لهباری ته فسیر کردنی ده فه کانی تری قورئان و فه رمووده کانی

پيغمبەر (ﷺ)، ھەرودھا راجاييان لەووی ئەم دەقانه دەكریت لەگەڵ يەك كۆبكرينەوہ يان نا.

ئەووی من بۆی ئەچم ئەوہیە كە ئەمە بەھيژترين ھۆكاربووہ لە سەرھەلدانی دەستەو تاقم و مەزھەبە ئيسلامیەكان.

۳ \_ وەرگيرانی كتيبە فەلسەفيەكان: ئەمەش سەری كيشا، بۆ دەرگەوتنی پەپرەوی فەلسەفی، لە بوارى چەسپاندنى بىروباوهرى ئيسلامى و ليكۆلئينهويدا، ھەرودەك موعتەزىلە و ئەشعەرى و ماتورىديەكان و جگە لەوانيش ئەمەيان پەپرەو كردوو، بەوہى ھەندىك شتى ھەلھەنجراوى لۆژىك(منطق)ى و تويزينەوہى فەلسەفييانبەكارھيئا، كە ئەمەش خولگەى گفتوگۆ بوو لەلایەن ئەوانەى كە ئەم پەپرەوہيان رەتدەكردوہ كە بریتى بوون لە قوتابخانەى سەلەفيەت كە بەھەموو شيوہيەك ليكۆلئينهوو خويندەنەوہى لۆژىك (منطق) و فەلسەفيەيان رەتدەكردوہ.

پەپرەوى فەلسەفى ئەمانەى كيش كرد، بۆ ئەوہى لە بابەتانيك بكوئنەوہ كە عەقلى مرؤف ناتوانيت دەرەنجامەكانى ديارى بكات. وەك: سيفتەتەكانى خواى گەورە، بابەتى تواناى بەندە لە ئاست تواناى پەروردگار، ليكۆلئينهوہ لەم بابەتانە بيگومان سەردەكيشيت بۆ تيروانىنى جياواز.

۴ \_ موسلمانان دراوسيتى زوريك لە خاوەن ئايينەكانى پيشووتر بوون: زوريك لە ھاوبەش دانەرەن و جولەكە و نەصرانى و ئاگرپەرسەت و جگە لەوانيش بوونە موسلمان و ھاتنە ناو بازنەى ئيسلامەوہ، ئەو بابەتانەيان وروژاند، لە ناو موسلماناندا، كە پيشتر وەك بىروباوهرى ئايينە كۆنەگەيان دانيان پيدانابوو لەبارەى: ناچار و سەرپشك بوون (الجبر و الإختيار) و سيفتەتەكانى خواى گەورە و بابەتى تريش.

ههيان بوو موسلمان بوونهكهی بهچاکی بوو، بهلام لهگهڵ ئهوهشدا فيكرهكانی دهخستهپروو بو ئهوهی له نایین تیبگات. ههشیانبوو تهنها به پروكەش موسلمان ببوو كهچی له ناخیدا گورگی بی دینی پهنهان كردهبوو، دهیویست بیروباوهپی موسلمانان تیك بدات و نایینیان پوچهڵ بکاتهوه.

ئهمهش بووه هوی كه لهكه بوونی راو بوچوون و دهرکهوتنی پیرو تاقمهکان<sup>(۱)</sup>.

زۆریك له رۆژههلتانسان بو ئهوهچوون، كه عهقلی عهرهبی له پهسهنایهتی خۆیهوه تووشی نابابهتی بووه، دژی نوپخوازی و نوپبوونهوهیه، ههروهها دژی تیپروانیی بهشیی (جزئی)ه، نایهویت شت له یهگتر جیا بکاتهوه. بهلكو زیاتر ههزو ویستی بهلای دووبارهوه كردهوهدا دهچیت. پیکهاتن و یهکیتی بابهتی له عهقلی عهرهبییدا بوونی نییه. دواي ئهمهش دهستهوهسانه له دروستکردنی مهزههبی فهلسهفیی گشتگیرو داهینانی فیکری.

دواتر ئهم رۆژههلتانسانه گهیشتن به گشتاندنیك كه خوی لهمهدا دهبینیتهوه: ههر بابهت و دۆزو كیشهیهك له ئیسلامدا شوینهوارو دهرهنجامی لایهنیكه له لایهنهکانی فیکری بیانی.

بهراستی ئهمه بویرییهکی ترسناکه، ئهمه گهلهگۆمهکیکی گهورهیه له دژی موسلمانان، چونکه لیكۆلینهوه هاوچهرخهکان، ئهوهیان چهسپاندوووه، كه دهرکهوتنی فیکریهکی دیاری كراو له ناو ئوممهتیکی دیاریکراودا، دواتر ههمان فیکره له بازنهیهکی تری رۆشنبیریشدا دهربکهویت. ئهوه مانای وانیه كه هی دووهم کاریگهر بووه بههی یهكهم، تهنها ئهوه کاته نهبییت كه بهلگهی ماددی سهلمینراو لهبهر دست بییت لهسهه ئهمه.

---

(۱) ئهوهی لهبارهی هۆکاری راجیایی موسلمانان لهبواری بیروباوهردا نووسویهتی: شیخ ئهبو زههرهیه له کتیی: تاریخ المذاهب الإسلامیة ۱۳ و لاپهههکانی دواتری.

شتىكى دوستىش نىيە كە ھەر دياردەيەك لە دياردەكان بگەرپىنەنەو بۇ ھۆكارى دەرەكى، بەمەش ھۆكارى ناوہخۆيى فەرماۋش بگەين. چونكە ھىچ فىكرەيەك لە فىكرەكان كە نرخ و كارىگەرى لەسەر دەررونى خەلكى ھەببەت، ئەوا ھەر دەببەت پەيوەندىيەكى تۆكمەى لەگەل ئەواندا ھەببەت، جا ئەگەر ھۆكارىكى دەرەكى ھات. ئەو كاتە تەنھا كارى بەخەبەر ھىنان و جولاندىنى فىكرەكەيە نەوہك دوستگردنى.

ھۆكارە ناوہخۆيەكان، ھۆكارى سەرەكى و يەكەمن، لە سەرھەلدىنى مەزھەبە ئىسلامىيەكان، ھۆكارە دەرەكەيەكانىش ھۆكارى لاوہكى و پاشكۆن<sup>(۱)</sup>.

#### فەرماۋدەى پەرتنەوازەبوونى ئوممەت:

چەندىن فەرماۋدەى جىاواز لە پىغەمبەرەوہ (ﷺ) ھاتوون، سەبارەت بەوہى ئوممەتى ئىسلام بۇ چەندىن پىرو دەستە پەرت و دابەش دەين، نمونەى ئەم فەرمايشتانەش:

۱ \_ پىغەمبەرى (ﷺ) خوا دەفەرماۋت: (تفرقت اليهود على إحدى وسبعين أو اثنين وسبعين فرقة، والنصارى مثل ذلك، و تفرقت أمتي على ثلاث و سبعين فرقة)<sup>(۲)</sup> واتە: جولەكەكان پەرتەوازە

(۱) دراسات في الفرق ۷\_۱۷.

(۲) فەرماۋدەى: جولەكەكان پەرتەوازە بوون بۇ حەفتاۋ يەك.... تاد، لەم سەرچاوانەدا ھاتوۋە: سنن الترمذى في: ۳۸ كتاب الإيمان، ۱۸ باب ما جاء في إفتراق هذه الأمة، رقم ۲۶۴۵، عن أبي هريرة. / عارضة الأحوزى بشرح صحيح الترمذى لابن العربي ۱۰/۱۰۸\_۱۰۹. قال الترمذى: حديث أبي هريرة حديث حسن صحيح، قال: وفي الباب عن سعد و عبدالله بن عمرو و عوف بن مالك.

ونحو هذا اللفظ في سنن أبي داود في: كتاب السنة، باب شرح السنة، عن أبي هريرة. / بذل المجهود في حل أبي داود ۱۱۶/۱۸. وفي سنن ابن ماجه في: كتاب الفتن، ۱۷ باب افتراق الأمم، رقم ۳۹۹۱، عن أبي هريرة. / سنن ابن ماجه بشرح السندي ۴/۳۵۲. وفي مسند الإمام أحمد، رقم ۸۳۹۶، ۱۴/۱۲۴، عن أبي هريرة. طبعه مؤسسة الرسالة، قال محققه الشيخ شعيب: إسناده حسن، وذكره هؤلاء المخرجين و غيرهم.

بوون بۆ حەفتاو يەك يان حەفتاو دوو تاقم، نەصرانیەکانیش بەهەمان شیوە، ئوممەتیشم پەرتەوازە دەبیت بۆ حەفتاو سی تاقم).

ئەم بەشە لە فەرمايشتهكەى پيغەمبەر (ﷺ): (على إحدى وسبعين أو اثنين وسبعين فرقة) واتە: بۆ حەفتاو يەك يان حەفتاو دوو تاقم. گيڕەرەووەكە گومانى هەبوو لەو دەى كامەيانە بۆيە هەر دووکیانى وتوو، هەرودها لە فەرموودەى (عەبدوڵای كورى عەمر) كە ئیستا دەيخەينەر وو: (حەفتاو دوو تاقم) هاتوو بەبى گومان<sup>(١)</sup>.

٢ \_ پيغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرموویەتى: (... وإن بني إسرائيل تفرقت على ثنتين وسبعين ملة، وتفرق أمتي على ثلاث و سبعين ملة، كلهم في النار إلا واحدة. قالوا: ومن هي يا رسول الله؟ قال: ما أنا عليه وأصحابي) واتە: نەو دەى ئیسرائیل پەرتەوازە بوون بۆ حەفتاو دوو تاقم، ئوممەتەكەشم پەرتەوازە دەبیت بۆ حەفتاو سی تاقم، هەر هەموو تاقمەكان دەچنە دۆزەخەو،

---

وأورده الميرزي في الخطط ٣٤٥/٢ بنحو هذا اللفظ و قال: (أخرجه أبو داود والترمذي و ابن ماجة من حديث أبي هريرة، قال البيهقي: حسن صحيح. وأخرجه الحاكم وابن حبان في صحيحه بنحوه، فأخرجه في المستدرک من طريق الفضل بن موسى عن محمد بن عمرو عن أبي سلمة عن أبي هريرة به، قال: هذا حديث كثير في الأصواء، و قد روي عن سعد بن أبي وقاص و عبد الله بن عمر و عوف بن مالك عن رسول الله (ﷺ) بمثله. وقد إحتج مسلم بمحمد بن عمرو عن أبي سلمة عن أبي هريرة، وإتفقا جميعاً على الإحتجاج بالفضل بن موسى وهو ثقة).

والحديث في الجامع الصغير، رقم ١٢٢٣ قال السيوطي: رواه أبو داود والنسائي والترمذي وابن ماجة عن أبي هريرة، وصححه. / فيض القدير ٢/٢٠، قال المناوي: (وكذا الحاكم والبيهقي عن أبي هريرة. قال الزين العراقي: في أسانيد جواد، ورواه الحاكم من عدة طرق، ثم قال: هذه الأسانيد تقوم به الحجة، وعده المؤلف من التواتر).

وذكره البغدادي في: الفرق بين الفرق، بسنده، بلفظ مقارب.

(١) تحفة الأحوذى للمباركفوري ٣/٣٦٧.

تهنها يهككيان نهبيّت. وتيان: نهو تاقمهى رزگار بووه كامهيه نهى بيّغهمبهرى خوا؟ فهرموى:

نهو تاقمهيه كه لهسه ريبازى من و هاوهلانى من<sup>(١)</sup>.

فهرموودهى پهرتهوازهبوونى ئوممهت، جهندين سهنه د و زنجيرهى هه ن كه له بيّغهمبهروهه

هاتون<sup>(٢)</sup> هاتون<sup>(٣)</sup>.

(١) فهرموودهى: نهوى ئيسرائيل پهرتهوازهبوون بؤ حهفتاو دوو تاقم... تاد، له م سهرجاوانهدا هاتووه: سنن الترمذي في: ٣٨ كتاب الإيمان، ١٨ باب ما جاء في إفتراق هذه الأمة، رقم ٢٦٤٦، عن عبدالله بن عمرو. قال الترمذي: هذا حديث مفسر غريب لا نعرفه مثل هذا إلا من هذا الوجه. / عارضة الأحوزي ١٠/١٠٩\_١١٠. والحديث في جامع الصغير، رقم ٧٥٣٢، قال السيوطي: رواه الترمذي عن ابن عمرو، وضعفه. / فيض القدير ٣٤٧/٥ وفيه: (قال الصدر المناوي: فيه عبدالرحمن بن زياد الإفريقي، قال الذهبي: ضعفه).

واعتمد هذا الحديث بعض كتاب الفرق الإسلامية، و ذكروه بألفاظ مقاربة لهذا الحديث مثل: الملطي في التنبية والرد ١٢، والبغدادى في الفرق بين الفرق ٦ بسنده، الإسفرايينى في التبصير في الدين ١٤، والشهرستاني في الملل و النحل ١/٥، والشيخ عبدالقادر في الغنية ١/٩٤، والإيجي في المواقف ٨/٣٧٦، والمقرئزي في الخطط ٢/٣٤٥، والسفاريينى في لوامع الأنوار البهية ١/٩٢ و نقل عن ابن تيمية، وذكر رواته من الصحابة.

وذكر ابن المرتضى في المنية والأمل ٧٩: (في الأثر عنه <sup>صلى الله عليه وسلم</sup>) أنه قال: إفتقت أمة موسى على إحدى وسبعين فرقة كلها هالكة إلا واحدة وهي الناجية، وإفتقت أمة أخي عيسى على اثنتين وسبعين فرقة كلها هالكة إلا فرقة واحدة، وستفترق أمتي إلى ثلاث وسبعين فرقة كلها هالكة إلا واحدة. رواه عبدالله بن مسعود وأنس وعبدالله بن عباس. قال الإمام يحيى: وتلقته الأمة بالقبول) وانظر ١٨ أيضا.

(٢) نهمانه له گيرمهروهكانى نه م فهرموودهيهن:

أنس بن مالك، في سنن ابن ماجه، في: كتاب الفتن، ١٧ باب إفتراق الأمم، رقم ٣٩٩٣. / سنن ابن ماجه بشرح السندي ٤/٣٥٣. ومسنند أحمد رقم ١٢٢٠٨، ١٩/٢٤١. رقم ١٢٤٧٩، ١٩/٤٦٢ طبعة الرسالة. وقال الشيخ شعيب محقق المسند عن كل منها: صحيح بشواهد، وذكر أن إسناده كل منهما ضعيف، وخرجهما. وذكره البغدادى في الفرق بين الفرق ٧ بسنده.

وعوف بن مالك في سنن ابن ماجه، الباب السابق رقم ٣٩٩٢.

ومعاوية بن أبي سفيان، في سنن أبي داود، الباب السابق.

قال البغدادى: (رواه عن النبي <sup>صلى الله عليه وسلم</sup>) جماعة من الصحابة: كأنس بن مالك، وأبي هريرة، وأبي الدرداء، وجابر، وأبي سعيد الخدري، وأبي بن كعب، وعبدالله بن عمرو بن عاص، وأبي أمامة، و وائل بن الأسقع. وغيرهم.

سەربارى ئەۋەدى كە ھەندىك ئەم فەرموودەيان بەلاواز داناۋە<sup>(۱)</sup>، كەچى ھەندىك ئەم فەرموودەيان بە راست (صحيح) ياخو بە چاك (حسن) داناۋە، ھەرۋەك خرايەپروو، ھەندىكىش گىرپانەۋە زۆرەكانى ئەم فەرموودەيان بە ھۆكارىك داناۋە لە لادانى گومان لەسەر فەرموودەكە، (موقبەلى) وتويەتى: (فەرموودەى پەرتەۋازە بوونى ئوممەت بۇ ھەفتاۋ سى تاقم، گىرپانەۋەكانى زۆرن، پىشتى يەكتەر دەگرن، بەجۆرىك كە گومان نامىنىت لە ھەمبەر دەرەنجامى واتاگەى)<sup>(۲)</sup>.

---

وقد روي عن الخلفاء الراشدين أنهم ذكروا إفتراق الأمة بعدهم فرقا، وذكروا أن الفرقة الناجية منها واحدة، وسائرهما على ضلال في الدنيا والبولار في الآخرة). / الفرق بين الفرق ۸ \_ ۹ .  
 ورواه جابر بن زيد عن ابن عباس عن النبي (ﷺ) قال: ستفترق أمتي على ثلاث وسبعين فرقة كلهم إلى النار ما خلا واحدة ناجية، وكلهم يدعي تلك الواحدة. / الجامع الصغير مسند الربيع بن حبيب \_ شرح السالمي ۶۷/۱ و فيه نخريجه. وفي شرح الترتيب لمحمد بن عمر ۶۳/۱: حديث مشهور في كثير من كتب أصحابنا (أي: الإباضية) وغيرهم.

وعن علي عليه السلام قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: ستفترق أمتي على ثلاث وسبعين فرقة، فرقة منها ناجية، والباقيون عالكون، والناجون يتمسكون بولايتكم، ويقتبسون من علمكم، ولا يعملون برأيهم، فأولئك ما عليهم من سبيل. / تفصيل وسائل الشيعة (آل البيت) للحر العاملي ۵۰/۱۷ رقم ۳۳۱۸۱، و (الإسلامية) ۳۱/۱۸ رقم ۳۳۱۶۵.

(۱) وهك: الشيخ القرضاوي في الفتاوى المعاصرة ۷۶/۳ و توانج لىدانهكەى (ابن وزير) بە گەۋاھى ھىناۋەتەۋە كە لە فەرموودەكەى داۋە لە كتيبهكەيدا (العواصم والقواصم ۱/۸۶)، و بەۋەدى كە (ابن حزم) لە: (الفصل ۲۹۲/۳) ئەم فەرموودەيەى بە لاواز داناۋە.

جا (مەۋلا ھەسەنى جيبلى) لە (حاشيته على المواقف ۳۷۵/۸) دا وتويەتى: (ھەندىك تۋانجيان داۋە، لە دروست و راستى ئەم ھەۋالە، جا دەلئيت: ئەگەر مەبەستى لە ھەفتاۋ دوو تاقم بئيت لە بنەماكانى ئايينەكاندا، ئەۋا ناگات بەو رېژەيە، ئەگەر مەبەستيشى لە لاينى لاۋەكەكان "فروع" بئيت، ئەۋا لە ژمارەى ناوبراۋ تىپەر دەكات، بۇ چەندانى زياتر. ئىمامى رازى ۋەلامى داۋەتەۋە: بەۋەدى ئوممەتەكەم لە بارىك لە بارەكاندا پەرتەۋازە دەبئيت، لەم فەرموودەيدا نامازە نىە بۇ ئەۋەدى كە لە ھەموو بارودۆخەكاندا ئوممەت ھەر پەرتەۋازە دەبئيت بەشيوەيەك كە كەم و زياتر نەبئيت لە ژمارەى ديارىكراۋ).

(۲) تاريخ المذاهب الإسلامية لأبي زهرة ۱۱ نقلًا عن العلم الشامخ القبلي.

ههروهها پيشهوا يه حيا وتويه تي: (ئوممته ئهم فهرمووده يه قىبول كر دووه)<sup>(۱)</sup>.

له باره ي ته فسيري وشه ي (الملة) كه له فهرمووده كه دا هاتووه، دوو قسه ههن:

۱ \_ له بنچينه دا برى تى به له وه ي خوا ي گه و ره له سه ر زمانى پىغه مبه رانى وه ك شه رى عه ت و په يام بؤ به نده كانى نار دووه، تا به هؤ يه وه نزيك ببه وه له باره گاي په روه ر دگار، دو ات ر وشه ي (الملة) فراوان بوو به كار هئى نرا بؤ ئوممه ته بى باوهر و باوهر پوچه كان، ده ووترا: كو فر هه مووى يه ك ميلله ت و تاقمه. واتا ي فهرمووده كه ش ئه وه يه: بؤ چه ندين تاقم دابه ش ده بن و هه ر يه كه يان به ندا يه تى به پىچه وانه ي ئه وه ي تر ده كات، بؤ يه وه ك به خوا زرا و (مجازى ناو ده برين به (الملة)<sup>(۲)</sup>.

۲ \_ وتراوه: (الملة) برى تى به له هه ر گو فتار و كر دارى ك راست بى ت يان هه ئه و پوچ كه كو مه ئى ك له سه رى كو ببه وه<sup>(۳)</sup>.

فهرمووده پىرؤ زه كه ش ئه و واتا يه به ده سه ته وه ده دات: نه وه ي ئى سپر ائىل بؤ چه فتا و دوو تاقم، په رته وازه بوون، به هه مان شى وه ئوممه تى موحه ممه دى ش (ﷺ) په رته وازه ده بى ت، به ئام له ئه نجامدانى بى ده كار بى دا پله يه ك له وان زى ات ر ده بى ت<sup>(۴)</sup>.

(۱) المل والنحل و شرحه المنية والأمل لإبن المرتضى ۱۸\_ ۷۹.

(۲) فيض القدير ۳۴۷/۵. وهو في شرح الطيبي على المشكاة ۲/ ۶۴۰. سه يرى ئه مانه ش بكه: مر قاة المفاتيح ۱/ ۴۱۸ و تحفة الأحوذى ۳/ ۳۶۸ و نقل عن المرقاة.

(۳) المرقاة المفاتيح للقارى، سه رچا وه ي پيشوو.

(۴) المرقاة المفاتيح للقارى، سه رچا وه ي پيشوو.

مه بهست له (ئوممەت) ئوممەتی وەلامگۆیە<sup>(۱)</sup>، که بریتین له ئەهلی قبیله، چونکه ناوی ئوممەت که دەدریته پال موحه مەمەد (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَآلِهِ) ئەوا راستەوخۆ ئوممەتی وەلامگۆی لێدەخووزریتەوه<sup>(۲)</sup>.

بەم پێیەش هەفتاوی سێ تاقمە که کورت هەلدیّت له ئەهلی قبیله که ماندا<sup>(۳)</sup>.

له بارە ی تهفسیرو شرفه کردنی هەفتاوی سێ تاقمە کهش راجیایان هەبووه:

۱\_ بریتییە له رێژە ی بنه مای مه زه به گان<sup>(۴)</sup>.

۲\_ بریتییە له و رێژە ی که بنه مای ئەم مه زه به بانه له کاتیك له کاته گان بۆ ئەو رێژە یه هەلکشاون، ئەگەر چی زۆر به ی کاتیش زیادو که میان ده کردو ئەو رێژە یه جیگر نه بووه<sup>(۵)</sup>.

۳\_ ئەو رێژه وهك زۆرینه وەر ده گیریت<sup>(۶)</sup>.

---

(۱) فیض القدیر ۳۴۷/۵ و مرقاة المفاتیح ۴۱۸/۱ و شرح سنن ابن ماجه للسندی ۳۵۲/۴ و بذل الجهود فی حل أبي داود للسهارنفوري ۱۱۷/۱۸.

(قاری) ئەوه ی خستوو ته پروو که تهفسیر کردنی وشە ی (ئوممەت) به (ئوممەتی وەلامدەر هوه: أمة الإجابة) تهفسیرو شیکردنه وه ی هه ره دیارو په سه نده که یه، و له (ئەبهه ری) هوه هیناویه تی که ئەو تهفسیره له لایهن زۆرینه وه کراوه. / مرقاة المفاتیح، سه رچاوه ی پێشوو.

وتراوه: مه بهست له ئوممەت ئوممەتی بانگه وازه، به مهش سه رجه م ئوممەت و خاوهن بانگه وازه گانی تر که له سه ر قبیله و رووگه ی ئیمه نین له ژیر ژماره ی هەفتاوی سێ به یه که ریز ده بن. / فیض القدیر، و مرقاة المفاتیح، هه ردوو سه رچاوه که ی پێشوو. هه رووها (مه ناوی) ئەمه ی له (هازی) وەر گرتوووه.

(۷) شرح سنن ابن ماجة، سه رچاوه ی پێشوو.

(۸) مرقاة المفاتیح، سه رچاوه ی پێشوو. و سه یری ئەمه بکه: فیض القدیر، سه رچاوه ی پێشوو.

(۹) فیض القدیر ۲۰/۲ عن المحقق الدواني، و بذل الجهود ۱۱۷/۱۸.

(۱۰) فیض القدیر، سه رچاوه ی پێشوو.

(۱۱) بذل الجهود، سه رچاوه ی پێشوو.

ههروهه راجیایان ههیه لهباردی تهواو پیگه‌یشتن و کامل بوونی ئەو حهفتاوی سێ تاقمه:

ههندیکیان وتوویانه: ئەم پێژیه له تاقمه بیدعهچی و ههوه‌سبازانه، هیشتان تهواو پینه‌گه‌یشتوون و کامل نه‌بوون، به‌لکو ته‌نها ههندیکیان په‌یدا‌بوون، به‌ر له هاتنی پۆژی دوا‌یی، ئەوا هه‌موویان په‌یدا ده‌بن، چونکه هه‌ر شتیك پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) هه‌والی له‌باروه دابیت، ئەوا به‌بێ گومان دیته‌جی.

ههندیکی تریان وتوویانه: ته‌واوی ئەو تاقمانه له بازنه‌ی ئیسلام په‌یدا‌بوونه، پیوستیشه له‌سه‌ر موسلمان، بیروباوه‌ری خۆی جیا بکاته‌وه، له بیروباوه‌ره پوچه‌له‌که‌ی ئەوان. ژماره‌که‌شیان وه‌ک ئەوه‌یه که له‌و کتیبانه‌دا هاتوه که نووسراون له‌بارهی تاقمه‌کانه‌وه<sup>(١)</sup>.

پیغه‌مبه‌ریش (ﷺ) ئەوه‌ی روونکردۆته‌وه که هه‌موو ئەو تاقمانه ده‌چنه ناو ناگری دۆزه‌خه‌وه، به‌هۆی کاره‌ناشین و بیدعه‌کانیان، ته‌نها تاقمه‌رزگار بووه‌که‌ی له‌و تاقمانه جیاکردۆته‌وه، به‌ناوی کۆمه‌ل (جماعة) باسی کردوه، هه‌روه‌ک له‌مانه‌دا هاتوه: سنن‌أبی داود، و ابن‌ماجه و مسند‌أحمد. هه‌روه‌ها له: سنن‌الترمذی (ئه‌وانه‌ن که له‌سه‌ر رێبازی من و هاوه‌لانی من).

کۆمه‌ل (جماعه) تیش به‌چه‌ند رافه‌یه‌کی بۆ کراوه: ئەه‌لی سوننه و جماعه‌ت<sup>(٢)</sup>. یان: ئەوانه‌ن که کۆکن له‌گه‌ل کۆمه‌له‌ی هاوه‌لان، بیروباوه‌ری ئەوانیان وه‌رگرتوه، ده‌ستیان به‌راوبۆ‌چوونی ئەوانه‌وه تووند‌گرتوه<sup>(٣)</sup>، شوین‌پیی ئەوانیان هه‌لگرتوه، به‌پیی رینمای‌ی ئەوان هه‌نگاو ده‌نینن چ له‌بابه‌ته‌بنه‌ره‌تییه‌کان چ له‌بابه‌ته‌لاوه‌کیه‌کاندا<sup>(٤)</sup>، ئەمانه‌ش بریتین له‌

(١) التبصیر فی الدین ١٥ و فیض‌القدير ٣٤٧/٥.

(٢) فیض‌القدير ٢٠/٢ و مرقاة‌المفاتیح ٤١٩/١ و باب‌المجهود ١١٨/١٨.

(٣) شرح‌سنن‌ابن‌ماجه‌للسندی ٣٥٣/٤.

(٤) فیض‌القدير ٢١/٢ و ٣٤٧/٥. و سه‌یری ئەمه‌ش بکه: مرقاة‌المفاتیح، سه‌رچاوه‌ی پێشوو.

زانایان و شهرعناسان که گۆبوونهوه لهسهه شوینکەوتنی شوینەوارەکانی پیغەمبەر (ﷺ) ئەگەر ئەو شوینەوارە زۆر ورد و بچوکیش بێت وەك خائیکی سەر پشتی ناوکی خورما، لێکدانەوهی نابەجێ و گۆرانکاری بیدعەئامیز ناکەن<sup>(۱)</sup>.

ئەمەیه که ئەهلی سوننه، جیا دەکاتەوه له تاقمه بیدعەجیهکانی تر، چونکه هەر تاقمیکی بیدعەچی پێی وایه ئەو تاقمی رزگاربووهو ئەوانی تریش تیاچوون<sup>(۲)</sup>.

ئەو پەرتەوازه‌بوونە که له فەرمووده پیرۆزه‌که‌دا سەرزەنشتی کراوه، بریتیه له پەرتەوازه‌بوون له بنەماکانی ئایین و بیروباوەردا، واتە: پەرتەوازه‌بوون له سێ بنەمایەدا: خواناسی و پیغەمبەرایەتی و رۆژی دوايي.

پەرتەوازه‌بوون و راجیایی له بابەته لاوه‌کیه‌کانی فیهی و بابەته ئیجتهدییه‌کان و مەسەله فیهیه‌کان، ئەوا خۆی له خۆیدا رەحمەت و میهرەبانی خواییه، هەر ئەمەشه مەبەستی ئەو دەقهی دراوتە پال پیغەمبەر (ﷺ): (راجیایی ئوممەتم رەحمەته)<sup>(۳)</sup>، چونکه موخته‌هیدەکان که راجیوازان له حوکمه لاوه‌کیه‌کان ئەوا دابەش بوون بۆ دوو بۆچوون:

(۱) مرقاة المفاتیح ۱/ ۴۲۰.

(۲) فیض القدير ۲۰\_ ۲۱.

(۳) بروانه: الفرق بين الفرق ۱۰ و فیض الفرق ۲/ ۲۰ و ۵/ ۳۴۷ و بئذل المجهود ۱۸/ ۱۱۷ و شرح سنن ابن ماجة للسندی ۴/ ۳۵۲.

فەرموودهی: راجیایی ئوممەتم رەحمەته: سیوطی وتویهتی له: الجامع الصغیر: ئەمانه گێراویانەته‌وه: (نصر المقدسي في الحجة، والبيهقي في الرسالة الأشعرية بغير سند، وأوردته الحلبي والقاضي حسين وإمام الحرمين وغيرهم، ولعله أخرجه في بعض كتب الحفاظ التي لم تصل إلينا). سهیری ئەم سەرچاوانه بکه که له‌بارە‌ی ئەم فەرمووده‌وه دوواون: فیض القدير شرح الجامع الصغیر ۱/ ۲۰۹ رقم ۲۸۸ و كشف الخفا والإلباس للعجلوني ۱ رقم ۱۵۳.

۱) بۆچۈۈنى يەكەم پىي وايە كە ھەموو مۇجتەھىدەكان بە راستپىك دابنىيت لە بابەتە لاوھىكەكانى فىقھدا، مەزھەبە فىقھىيەكان ھەموويان راستيان پىكاوھ.

۲) بە راستدانانى يەكەك لە مۇجتەھىدەكان لە ھەر بابەتەكى لاوھىكەدا، بەھەلەدانانى ئەوانى تر بەبى ئەوھى بە گومرا دابنرین يان تەكفىر بكرین<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) الفرق بين الفرق، سەرچاۋە پىشوو.

بابەتى بە راست يان بە ھەلدانانى مۇجتەھىد، بەتېرو تەسەلى لە كىتەبەكانى بنەماكانى فىقھدا خراۋتەتەرۈۈ، پوختەكەشى ئەمەيە:

ئەو شتانەى ئىجتەھادىيان تېدا دەرگىت دوو شتن: يان ئەوھتا عەقلىە يان شەرعىيە.

يەكەم: ئەگەر ئىجتەھادكە لە شتىكى عەقلىدا بوو (واتە: لە بنەماكانى ئايىن بوو)، ئەو دوو بۆچۈۈن ھەن:

۱) تەنھا يەكەك راست دەپىكىت و جگەلەويش ھەلەيان پىكردوۋە. ئەمە راي زۆربەى زانايانە. جا ئەگەر ئىجتەھادكەى سەرى كىشا بۇ شتىكى پىچەوانەى ئايىنى ئىسلام ئەو ئەو كاتە گوناھبارو كافرە، ئەگەرنا بىدعەچىيەكى لاسارە.

۲) ھەموو ئەوانەى ئىجتەھاد لە بابەتە عەقلىەكان دەكەن راسپىكن. ئەمە راي (جائز) و (عوبەيدولئاي كورپى ھەسەنى عەنبەرى) يە. ھىچ گوناھىك لەسەر ئەو كەسە نىە، كە ئىجتەھاد لە بابەتە عەقلىەكاندا دەكات، مادام نەگاتە پلەى سەرکەشى، چۈنكە ئەوھندەى لە تواناى دابوو خەرجى كردوۋە بۇ ئەمە پاساۋى ھەيە. دەھەم: ئەگەر كۆشش (ئىجتەھاد) بكات لە بابەتەكى فىقھى شەرعى، ئەو ئەو بابەتە يان ھوكمى بپراۋەى لەبارەۋە ھاتوۋە ياخود ھوكمەكەى نەبپراۋەى يەكلا نەبوۋەۋەيە:

ئەگەر بابەتەكە يەكلا بوۋەۋە بىت، ۋەك پىۋىست بوۋنى نوپزو زەكات و ھەرپام بوۋنى زىنا و دزى.... ئىجتەھاد لەم جۆرە بابەتانەدا دروست نىە، چۈنكە ئەو شتانە زانىنيان بەپىۋىست زانراۋە لە ئايىندا، جا ئەوھى ھەلە لەو بابەتانەدا بكات گوناھبارە، ئەوھش كە نكۆلى لى بكات كافرە.

ئەگەر بابەتەكە بپراۋەى يەكلا بوۋەۋە نەبىت، ئەو زانايان كۆكن لەسەر دروستى ئىجتەھاد كردن تىايدا، بەلام رايان جىاۋزە لەوھى ئايا ھەموو ئىجتەھادكارىك راستپىكە ياخود تەنھا يەككىيان راستپىكن؟

سەرچاۋەى راجىايەكەش ئەوھىە كە ئايا خۋاى گەۋرە لەبارەى ھەر بابەتەكى ھوكمىكى دىارىكراۋى داناۋە بەر لەوھى مۇجتەھىد ئىجتەھاد بكات يان ھوكمىكى دىارىكراۋى نىيە، بەلگو ھوكم ئەوھىە كە مۇجتەھىد بە ئىجتەھادى خۆى پىي گەيشتوۋە؟ لەمبارەۋە دوو بۆچۈۈن ھەن:

۱) خۋاى گەۋرە ھوكمىكى دىارىكراۋى ھەيە، لەبارەى ھەر بابەتەكى بەر لەوھى مۇجتەھىد ئىجتەھاد بكات، ھەر كەسىك بە ئىجتەھادى خۆى ئەو ھوكمە بپىكىت ئەو راستى پىكاوھ، ھەرچىش نەپىكىت ئەو ھەلەپىكە،

## دەروازەى دووهم

### گرنگترین مەزھەبە ئىسلامىيەكان لە بواری بیروباوەردا

لەم دەروازەیدا روونکردنەو دەدریّت لەبارەى گرنگترین مەزھەبە ئىسلامىيەكان لە بواری بیروباوەردا، کە میژوونووسانى ئەم بواری بە تاقمە ئىسلامىيەكان ناویان بردوون، کە بریتین لەمانە:

خەوارىج، ئىبازى، شیعە، مورجیئە، فەدەرى، جەبرى، موعتەزىلە، ماتورىدى، ئەشعەرى، سەلەفییەكان.

---

بەم پێشەش هەموو موحتەھىدیک راستپیک نییە. ئەمە رای زۆربەى زانیانە، ئەمە رای ناسرەووە هاتوو لە جوار پێشەواکە.

٢\_ خۆی گەورە هیچ حوکمی ديارىکراوى نییە لەبارەى هیچ بابەتیک بەرلەوہى ئىجتەھادى لەبارەو بەکرىت، بەلکو حوکمى خوا ئەوہیە کە ھەر موحتەھىدیک بە ئىجتەھادکەى پى دەگات، بەم پێشەش ھەر موحتەھىدیک راستپیکە. ئەمە رای (باقلانى و ئەبو عەلى جوبائى و کورپکەى ئەبو ہاشمە). / سەیرى ئەم سەرچاوەیە بکە: أصول الفقه لمحمد أبو النور زهير ١٩٨/٤ \_ ١٩٩ بەلگەکانیش تیايدا خراونەتەر وو.

## خەواريج (الخوارج)

ئەوانەن كە دەرچوون دژى ئىمامى عەلى (رەزى خىواى لىبىت) و لىى ياخى بوون پاش ئەودى ئىمام ناوبزىوانىيەكەى قىبوئكرد لە رووداوەكەى (صەففىن).

ناوەكانى ئەم تاقمە:

ئەمانە چەندىن ناويان هەن، هەندىك لەو ناوانە:

١ \_ خەواريج: كۆى (خارج: دەرچووە)، دەرچوو و ياخى كەسىكە لە گوپراپەئى ئىمامى راست و دروست دەرچووەو ياخى بوونى خۆى بۆ ئەو ئىمامە راگەياندووە، شەرەناسان كەسى ياخى بوو لە گوپراپەئى ئىمام بە: (باغى) ناودەبەن كۆيەكەشى برىتییە لە (البغاة: ياخيبيوان)<sup>(١)</sup>، بەئام راجيان لەبارەى ھۆكارى ناوانى خەواريجەكان بەوناوە:

خەواريجەكان دەئىن ھۆكارەى ئەم ناوانە برىتییە لە دەرچوونيان لە پىناوى خوا، لەبەر ئەم فەرمايشتەى خىواى گەورە: ﴿وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَغَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ النساء: ١٠٠.<sup>(٢)</sup> واتە: (ھەر كەسىكىش مال و خالى خۆى بەجى بەئىت و لە پىناو خواو پىغمبەرەكەيدا كۆچ بكات، پاشان مردن بەخەى پىبگىت، ئەو ئەتەر ئەو كەسە پاداىشتەكەى كەوتۆتە سەر خوا، خوا ھەمىشە و بەردەوام لىخۆشبوو و مەيرەبانە).

(١) تعليق محمد محيي الدين عبدالحميد على مقالات الإسلاميين للأشعري (١/١٦٨) و تعليقه على الفرق بين

الفرق للبغدادى ٧٢. وسهيرى ئەمەش بکە: الملل و النحل للشهرستاني (١/١٠٥) و شرح الحور العين ٢٥٤.

(٢) دراسات الفرق ٨٩.

یان بویه نهو ناوهیان لینراوه، چونکه یاخی بوون له نیمامی عهلی (رهزای خوای لیبیت) و دژایه‌تیاں کرد<sup>(۱)</sup>.

جگه له خه‌واربجه‌کان و توپانه: بویه نهو ناوهیان لینراوه، چونکه دهرچوون له دژی خه‌لک یان نایین یاخود راستی<sup>(۲)</sup>.

۲\_ حه‌روریه (الحرورية): وهك نامازهو دانه‌پالیان بو ناوچه‌ی حه‌رپوریه، كه لادییه‌كه له پشت شاری كوفه، كه خه‌واربجه‌کان دوای گه‌رانه‌وه‌یان له جه‌نگی (صه‌ففین) له‌وی كۆببونه‌وه<sup>(۳)</sup>.

۳\_ شراة: كۆیه، تاكه‌كه‌ی (شاره، كه له (شراء: فرۆشتنه‌وه) دوه هاتوو، وهك: قضاة، كه كۆیه، تاكه‌كه‌شی (قاض)یه، گومانیان وابوو كه بویه نهو ناوه‌یان له خو ناوه، چونكه نه‌وان گیانی خو‌یان فرۆشتووته خوای گه‌وره‌ی له‌سه‌ر نه‌وه‌ی به‌هه‌شتیان پی بدریت، بو نه‌مه‌ش نامازه ده‌كه‌ن بو نه‌م فه‌رمایشه‌ی خوای گه‌وره: ﴿إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِآتٍ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَنِّلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْنَلُونَ وَيُقَنَّلُونَ﴾ التوبة: ۱۱۱<sup>(۴)</sup> واته:

---

(۱) مقالات الإسلاميين ۱/ ۶۴ و ۲۰۷ و شرح الحور العين، سه‌رچاوه‌ی پيشوو. و تاج العروس مادة (خرج)، والغنية للشیخ عبدالقادر ۱/ ۹۶ باسی نازناو و ناراسته‌کانی خه‌واربجی باس کردوو.

(۲) تاج العروس، سه‌رچاوه‌ی پيشوو. و دراسات في الفرق، سه‌رچاوه‌ی پيشوو و هریگرتوو له: ابن منظور و الزبيدي.

(۳) مقالات الإسلاميين ۱/ ۲۰۷ و الفرق بين الفرق ۷۵ و شرح الحور العين ۲۵۴ و خطط المقرئ ۲/ ۳۵۴ و المنية والأمل ۱۰۴.

(۴) تعليق محمد محيي الدين عبد الحميد على المقالات الإسلاميين للأشعري ۱/ ۱۶۸. و تحليل التسمية في: مقالات الإسلاميين للأشعري ۱/ ۲۰۷ و شرح الحور العين ۲۵۴ و المنية والأمل ۱۰۴.

(به‌راستی خوا، گیان و مائی له ئیمانداران کړیوه به‌وهی که به‌هشت بو ئه‌وانه و به‌شیانه، ئه‌وانه ده‌جنگن له پیناوی نایینی خوادا، دوژمنانی نایینی خوا ده‌کوژن "له گۆره‌پانی جه‌نگدا" یان ده‌کوژرین "شه‌هید ده‌کرین").

٤ \_ نه‌واصب: کۆی (ناصب)ه یان (ناصیی)ه، ئه‌وانه‌ن که زیاده‌رۆچوون له بوغزانندی ئیمامی عه‌لی (په‌زای خواى لیبت) <sup>(١)</sup>.

٥ \_ موحه‌کیمه (الحکمة): بۆیه به‌و ناوه‌وه ناو‌نراون، چونکه نکۆلیان کرد له دادوه‌رییه‌که‌ی رووداوی (صفین) و به‌ناپه‌سه‌ندیان زانی، وتیان: حوکم ته‌نها بۆ خوايه <sup>(٢)</sup>.

٦ \_ مارقه (المارقه) <sup>(٣)</sup>: واته له نایین ده‌رچووان، به‌هۆی ئه‌م فه‌رمووده‌یه: (یمرقون من الدین مروق السهم من الرمیة) واته: له نایین ده‌رده‌چن وه‌ک چۆن تیر له که‌وانه ده‌رده‌چیت.

به‌ئام خه‌واریه‌کان به‌و ناوانه‌ه‌رازی نین، چونکه واده‌زان ته‌نها ئه‌وان خۆیان باوه‌رپ‌دارن، دژه‌کانیان هاوبه‌شدانه‌رو بۆ باوه‌رن <sup>(٤)</sup>.

---

غه‌یری خه‌واریه‌کان ئه‌م ناوه‌یان به‌وه شیکردۆته‌وه: که له (شری و الشر)ه‌وه هاتووه که له \_ بابی: رضی \_ میه به‌واتای که‌ئه‌که بوون و خربوونه‌وه سه‌ریه‌ک دیت. یان به‌مانای (شری الرجل) دیت وه‌ک (رضی) واته تووره بوو. / تعلیق محمد محیی الدین، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، و‌ئ‌شار الی الصحاح الجوهری.

(١) خطط المقریزی ٣٥٤/٢ و‌تعلیق محمد محیی الدین، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، و‌ئ‌شار الی خطط المقریزی. و‌تعلیق‌ه‌ه‌ علی الفرق بین الفرق للبغدادي ٧٢.

(٢) مقالات الإسلامیین ٢٠٧/١ و‌ شرح الحور العین، سه‌رچاوه‌ی پێشوو ٢٥٥ و‌ المنیة و‌ الأمل، سه‌رچاوه‌ی پێشوو.

(٣) مقالات الإسلامیین، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، و‌ الملل و‌ النحل للشهرستاني ١٠٧/١. و‌ شرح الحور العین، و‌ المنیة و‌ الأمل، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، و‌ تعلیق محمد محیی الدین علی الفرق بین الفرق للبغدادي ٧٢.

(٤) مقالات الإسلامیین، و‌ الملل و‌ النحل للشهرستاني، و‌ شرح الحور العین، و‌ المنیة و‌ الأمل، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، و‌ تاریخ الفرق الإسلامیة للغرابی ٢٦٥. پاش که‌میکی تر به‌ته‌واوی بابه‌تی ده‌رچوون (مروق) ده‌خریته‌روو.

٧ \_ هندیك ناوی تر که خهواريجهکان بۆ خۆيان دهستنيشانيان کردوو: موسلمانان، کۆمهلهی موسلمانان، بانگهوازخوازن، ئههلی حهق، خۆراگران<sup>(١)</sup>.

### راو بۆچوونهکانيان:

سهرحهه خهواريجهکان ئهه رایانه پهسهند دهکهن:

١ \_ تهکفیر کردنی عهلی و عوسمان و هاوهئانی وشتر (أصحاب الجمل)، ئهوانهی که رازی بوون به دادوهرييهکه و ههردوو دادوهرهکه ياخود پهکيکيانی به راست دادهن<sup>(٢)</sup>.

سهرحهه خهواريجهکان دان دهنين به ئيمامهتی (ئهبو بهکرو عومهه)، نکۆلی دهکهن له ئيمامهتی (عوسمان) له کاتی ئهه رووداوانهی که لهو پیناوهدا تياچوو، واته: دواي شهش ساڵ له حوکمرانيهکهی، دان به ئيمامهتی عهلی دادهنين بهه لهوهی رازی بپت به دادوهرييهکه و له دواي دادوهرييهکهوه تهکفیری دهکهن.

٢ \_ ئيمامهت تهنها له قورهيش کورت ههئنههاتوو، بهئکو خهئگی غهیره قورهيشيش دهکريت ببپته ئيمام ئهگهه شياو بپت.

---

(١) البعد الحضاري ٥٦.

(٢) الفرق بين الفرق ٧٣ و التبصير في الدين ٣٨. سهیری ئهمانهش بکه: مقالات الإسلاميين ١/١٦٧ و الملل و النحل للشهرستاني ١/١٠٧ و إعتقادات فرق المسلمين ٥١ و البدء و التأريخ ١٣٥/٥ و المنية و الأمل ١٠٤.

ئهوهی تيبيني دهکريت که (ئيبازيهکان) راپهکی جياواز لهو راپهيان ههيه، کهميکی تر دهخرپتهروو. زۆربهی خهواريجهکان وتیان: ههه کهسێ سهرپيچی خواي گهوره بکات و تاوان ئهجام بدات، ئهوا کوفری کردوو، بهمهش دهپيته کافر، حوکمهکهيشی مانهوهی ههتا ههتاييه له ناگری دۆزهخ، جا ئهه تاوان و سهرپيچيه گهوره يان بجوک بپت، ههيانه دهئيت کافر نييه بهئکو هاوبهش دانهره. له (نهجدهی حهنهقی) خاوهنی رهوتی (نهجدات) گيردراوتهوه، ئهوهی تاوانی گهوره دهکات بۆ ههتا ههتا له ناگری دۆزهخدا نابپت بهئام لهگهه ئهوهشدا دهپيت ههه سزا بدرپت، به ئهندازهی ئهه تاوانهی و دروست نييه ليبووردن بۆ ئهه کهسه تاوانباره، پاشان ئاکامی ههه چوونه بهههشته. / تبصرة الأدلة ٢/٧٦٧.

۳\_ قورئان به‌دیه‌ئیراوه<sup>(۱)</sup>.

۴\_ دەرچوون دژی حوکمران و دسه‌ئاتداری سته‌مکار<sup>(۱)</sup>.

### پێڕه‌کانی خه‌وارایج:

خه‌وارایج بۆ چه‌ندین پێڕه‌ ده‌سته دابه‌ش بوون که کۆکبوونیک نییه له‌باره‌ی ژماره‌یانه‌وه، جا به‌غدادی<sup>(۲)</sup> و ئیسفه‌رایینی<sup>(۳)</sup> باسیان کردووه که بریتین له بیست ده‌سته و پێڕه‌، که‌چی زیاتر له بیست ده‌سته‌یان ژماردووه، مه‌قریزی به‌هه‌مان شیوه وتویه‌تی بیست ده‌سته و پێڕه‌، که‌چی دواتر هه‌وت ده‌سته‌ی دیکه‌ی زیادکردووه<sup>(۴)</sup>. رازی وتویه‌تی بیست و یه‌ک ده‌سته<sup>(۵)</sup>، مه‌قدیسی بیست و یه‌ک تا‌قی له‌وان ژماردووه<sup>(۶)</sup>. مه‌لتی وتویه‌تی بیست و پینج ده‌سته<sup>(۷)</sup>، خوارزمی وتویه‌تی چوارده ده‌سته<sup>(۸)</sup>.

هه‌روه‌ها له‌باره‌ی شته سه‌ره‌که‌یه‌کانی ئه‌و تا‌قمانه که وه‌ک لق و پۆپی ئه‌و بنه‌مایانه به‌هه‌مان شیوه راجیایی هه‌یه، له‌وانه ئه‌وه‌ی که (إسفرایینی) باسی کردووه، هه‌وتن:

---

(۱) مقالات الإسلاميين ۲۰۳/۱\_ ۲۰۴.

(۲) الفرق بين الفرق، والتبصير في الدين و الملل و النحل للشهرستاني، والبدء والتأريخ، سرچاوه‌کانی پيشوو.

(۳) الفرق بين الفرق ۷۲. و ئیجی له (المواقف ۳۹۶/۸) به‌هه‌مان شیوه باسی کردووه که بیست ده‌سته.

(۴) التبصير في الدين ۳۸.

راجیایی له‌باره‌ی ژماره‌ی ده‌سته‌کان بۆ ئه‌وه ده‌گه‌رێته‌وه که هه‌ندیک شتی لاه‌کی به بنه‌ما داده‌نن و هه‌ندیکیشيان به بنه‌ما داینانن. / شرح المواقف للسيد الشريف، سرچاوه‌ی پيشوو.

(۵) خطط المقريري ۳۵۴/۲.

(۶) إعتقادات فرق المسلمين ۵۱\_ ۶۶.

(۷) البدء والتأريخ ۱۳۴/۵.

(۸) التنبيه والرد ۱۷۸.

(۹) مفاتيح العلوم ۱۹.

محکمه‌کانی یه‌که‌م، ئەزاریقە، نەجدات، صوفریه، عجارده، ئییازیه، شیبیه<sup>(۱)</sup>.

۱\_ محکمه‌کانی یه‌که‌م: ئەوانەن که یاخی بوون و دەرچوون له دژی ئیمامی عەلی له کاتی دادوهری کردنه‌که، ئەمەش دواى ئەوهی که له جهنگی (صه‌ففین) له‌گه‌ڵ ئیمام بوون<sup>(۲)</sup>، به ئیمامی عەلیان (په‌زای خواى لیبیت)، وت کاتی‌ک دوو دادوهره‌که‌ی ده‌ستنیشان کرد: ئەگه‌ر تۆ ئیمامی راست و دروست بیت، بۆچی هه‌ر له‌سه‌ره‌تادا فه‌رمانی جه‌نگت پێ‌کردین؟ دواتر به‌م هۆیه‌وه له ئیمام جیا بوونه‌وه<sup>(۳)</sup>.

یه‌که‌م که‌س له خه‌وارێج که‌ وتی: (حوکم ته‌نها حوکمی خوايه) (عروه‌ی کورپی حوده‌یر) بوو، پێی ده‌وتریت: (عروه‌ی کورپی ئەدی)، ناوی تریشى لێ‌نراوه، بانگه‌وازی له‌کار لادانی ئیمامی عەلی و مو‌عاوییه‌یان کرد.

دواى گه‌رانه‌وه‌ی ئیمامی (عەلی) له (صه‌ففین)، خه‌وارێجه‌کان له (حه‌روراء) کۆبوونه‌وه‌و ژماره‌یان دوازه‌ هه‌زار بوو، سه‌رکرده‌که‌شیان (عه‌بدو‌لای کورپی که‌واء) و (شېسى کورپی رۆبجی) بوو، ئیمامی عەلی (په‌زای خواى لیبیت) چووه‌ لایان و گه‌توگۆی له‌گه‌ڵ کردن، به‌م هۆیه‌وه (ئیبین که‌واء) به هه‌زار سه‌ربازوه‌ داواى پاراستنی له ئیمامی عەلی کرد.

---

(۱) التبصیر فی الدین، سه‌رچاوه‌ی پێشوو. ئەمانه‌ش به‌ حه‌وت بنه‌مای سه‌ره‌کیان لێ‌کداوه‌ته‌وه: الإيجي فی المواقف ۳۹۳/۸ و الکرماني فی الفرق الإسلامیة ۶۲، السفارینی فی لوامع الأنوار البهیة ۸۶/۱، به‌لام له‌ حیاتی (شه‌یبیه و به‌یهه‌سییه‌کان هێناوه).

شه‌هه‌رستانی له (الملل والنحل ۱/۱۰۷) گه‌وره‌ تاقمه‌کانی خه‌وارێجی به‌ شه‌ش ده‌سته‌ داناون، (سه‌عالیه‌کان) له‌ حیاتی (شه‌یبیه و مو‌حه‌کیمه‌کان) وه‌ک ده‌سته‌یه‌کی خه‌وارێج باس نه‌کردوو، به‌لام دواتر له‌باریه‌وه‌ دواوه‌ کاتی‌ک له‌باردی خه‌وارێجه‌وه‌ قسه‌ی کردوو.

(۲) الملل والنحل للشه‌رستانی ۱/۱۰۶ و اعتقادات فرق المسلمین ۵۲ والمواقف ۳۹۲/۸ والفرق الإسلامیة للکرماني ۶۲. سه‌یری ئەمانه‌ش بکه: التنبيه والرد ۴۷ والبده و التأریخ ۱۳۵/۵\_ ۱۳۷ و خطط المقریزی ۳۵۴/۲.

(۳) اعتقادات فرق المسلمین، سه‌رچاوه‌ی پێشوو.

خه‌واريجه‌کانی دیکه مانه‌ومو له سه‌ر ئه‌و گومپراییه‌ی خۆیان به‌رده‌وام بوون، کۆچیان کرد بۆ ناوچه‌ی (نه‌هره‌وان)، به‌سه‌رگرده‌یه‌تی (عه‌بدوئای کورپی وه‌هه‌بی پاسبی) و (حرقوصی کورپی زوهه‌یری بچلی) که به (خاوه‌ن مه‌مه‌که‌که) (ذی الخویصره) ناسراوه. له (مه‌دائن) گه‌یشتن به (عه‌بدوئای کورپی خه‌بابی کورپی ئه‌رت) که والی ئه‌وی بوو، ناوبراو قسه‌ی له‌گه‌ل کردن، (عه‌بدوئا)یان گوشت و خوینی به‌ رووباره‌که‌دا رویشت، کورپی که‌نیزه‌که‌که‌شیان گوشت، ئه‌مانه‌ سه‌ربازگه‌یان دانا له (نه‌هره‌وان)، ئیمامی عه‌لی به‌ چوار هه‌زار هاوه‌لیه‌وه‌ بۆیان ده‌رچوو، له‌ پیشتردا (عه‌دی کورپی حاته‌می تائی) ره‌وانه‌کرد و گه‌فتوگۆی له‌گه‌ل کردن و دواتر جه‌نگی له‌گه‌ل کردن، (حه‌رقوص) به‌ره‌و رووی ئیمامی عه‌لی (ره‌زای خوی لیبت) هاته‌ده‌ر و وتی: سویند به‌خوا که جه‌نگت له‌گه‌لدا ده‌که‌ین ته‌نھا مه‌به‌سته‌مان ره‌زامه‌ندی خوايه و پزگاریبونه له‌ ئاگری دۆزه‌خ له‌ رۆزی دوايیدا، پاشان ئه‌م ئایه‌تانه‌ی خوینده‌وه: ﴿قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا﴾ (١٠٣) الَّذِيْنَ ضَلَّ سَعِيْمُهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُوْنَ اَنْهُمْ يُحْسِنُوْنَ صُنْعًا ﴿١٠٤﴾ الكهف: ١٠٣\_١٠٤. واته: (ئه‌ی موحه‌مه‌د ﷺ) پێیان بای: ئایا هه‌والی ئه‌و که‌سانه‌تان بده‌می که له‌ کارو کرده‌وه‌یاندا زۆر زه‌رمه‌ندو خه‌سارمه‌ندن؟! "ئه‌وانه" ئه‌و که‌سانه‌ن که هه‌ول و کۆششیان له‌ ژیا‌نی دونیادا، به‌زایه و به‌هه‌ده‌ر چوو به‌ مه‌رحبک وایان ده‌زانی که به‌پراستی کاری چاک ده‌که‌ن و کرده‌وه‌ی ره‌وا ئه‌نجام ده‌دن).

ئیمامی عه‌لی هێرشی کردنه‌ سه‌رو له‌ناوی بردن، (عه‌بدوئای کورپی وه‌هه‌بی) گوشت، شوینی حرقوصیش که‌وت، ئیمام عه‌لی فه‌رمانی کرد که بیکوژن، ناوبراو مه‌مکی هه‌بوو وه‌ک مه‌مکی ئافره‌ت، ئیمامی عه‌لی (ره‌زای خوی لیبت) وتی: خواو پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی راستیان فه‌رموو. ئه‌و پیاوه‌ خاوه‌ن مه‌مه‌که‌ به‌لای پێغه‌مبه‌ردا رویشتبوو کاتی‌ک ده‌سته‌وته‌کانی جه‌نگی به‌دری دابه‌ش ده‌کرد، ناوبراو به‌ پێغه‌مبه‌ری (ﷺ) وت: دادپه‌روه‌ربه. پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمووی: دوابراو زه‌رمه‌ند بوویت، ئه‌گه‌ر من دادگه‌ر نه‌بم کۆ دادگه‌ر ده‌بی‌ت؟ دواتر فه‌رمووی: تاقم و

دەستەيەك لە نەوہى ئەو كابرەيە دینە دونیا كە لە ئایین دەردەچن وەك چۆن تیر لە كەوانەكەى دەردەچیت.

دوای ئەمە خەوارىج لە عیراق چوونەدەر، ئیمامى عەلى بەردەوام لەگەڵیاندا دەجەنگى، تا ئەو كاتەى ئیمامیان كوشت.

مەزھەبى خەوارىجەكانىش بریتىيە لە تەكفیر كردنى عەلى و عوسمان و ھاوەلانی و شتر (أصحاب الجمل)، ھەر دوو دادوەرەكە، تەكفیر كردنى ئەو كەسەش كە بە دادوەریيەكە رازىبوو، ھەروەھا تەكفیر كردنى ھەموو ئەوانەى تاوان و گوناھیان كردوو.

خەوارىجەكان ھەر لەسەر ئەم بۆچوونە بوون، تا پىپرى (ئەزارىقە) دەرگەوت، لەو كاتدا راجىايان كەوتە ناو<sup>(۱)</sup>.

۲\_ ئەزارقە: بریتىن لە شوپنكەوتوانى (نافعى كورى ئەزرقى حەنەفى). زۆرتىن ژمارەى خەوارج پىكدین و بەدەسەلتىرینان، لەگەڵ پىپرى يەكەمى خەوارج جیا ئەكرینەو بەچەند شتىك وەك:

ئەزارىقەكان دژەراكانیان ئەگەر لە ناو بازنەى ئوممەتىش دابن ئەوا بە ھاوبەشدانەر ناودەنن، پىپرى يەكەم (محكمەكانى يەكەم) دەلن: كافرە.

ھەندىك لە بۆچوونەكانیان:

أ\_ ئەو كەسە بە ھاوبەشدانەر دادەنن، كە كۆچ بۆ لاى ئەوان ناكات، ئەگەرچى ھەمان بۆچوونى ئەوانىشى ھەبیت.

---

(۱) الفرق بين الفرق ۷۴\_ ۸۱ والتبصير في الدين ۳۸. و سەيرى ئەمانەش بكە: المل والنحل للشهرستانى ۱۰۷/۱. والكامل للمبرد ۲۶۳/۳: ئەخفەش وتوبەتى: حرقوص: خاوەن مەمكەكەيە.

فەرموودەى: دەرچوون لە ئایین... بوخارى و موسلىم گىراويانەتەو. كەمىكى تر دەخریتەروو.

ب\_ به پیوستیان دادنا که نهو کهسه تاقبیکه نهوه که دهچپته سهربازگه که یان نه گهرچی کابرا بانگه شهی نه وهش بکات که له وانه، به وهی دلیک یان مندالیک دژه پراکانیان ددهنه دهستی و فرمانی پیده کهن بیکوژن.

پ\_ مندالیکانی دژه پراکانیان هاوبه شدانه رن و بو هه تا هه تایی له ناگردا ده مینه وه.

ت\_ کوشتی نافرته و مندالی دژه پراکانیان هه لال کردبوو.

ج\_ وازهینان و سلکردنه وه یان له جهنگ به حه رام ده زانی، ههروه ها نه وانه یان به هاوبه شدانه ر ده زانی که جهنگ ناکه ن و دانیشتون<sup>(۱)</sup>.

چ\_ به راستدانی (عه بدوره حمانی کوری مولجه م) له کوشتی ئیمامی عه لی.

ح\_ توقیه؛ له لای نه وان دروست نییه له گوفتارو کرداردا<sup>(۲)</sup>.

خ\_ برینی دهستی دزیکه ر له بازووه وه، ههروه ها پوچه ل کردنه وهی به ردباران (رهجم) کردنی نافرته و پیاوی زیناکه ر<sup>(۳)</sup>.

۳\_ نه جدات: بریتین له شوینکه وتووانی (نه جدی کوری عامر حنه فی). نه جدی له گه ل هه ندیک له شوینکه وتووانی له (یه مامه) ده رچوون، ده یویست به پیپی (نه زاریقه) بگات، له سهربازگه که ی (نافع) جه ند که سیک پیشوازیان لی کرد، نه وه یان پیپراگه یان، که نافع هه لساوه به

---

(۱) الفرق بین الفرق ۸۲\_ ۸۳ والتبصیر فی الدین ۴۲ والملل والنحل للشهرستانی ۱/ ۱۱۱\_ ۱۱۶. پروانه: مقالات الإسلامیین ۱/ ۱۷۰ والتنبیه والرد ۱۷۸ والفصل لابن حزم ۵/ ۵۲ و اعتقادات فرق المسلمین ۵۴ والبدء والتاریخ ۵/ ۱۳۸ وخطط المقریزی ۲/ ۳۵۴ والمواقف ۴/ ۳۹۲ و الفرق الإسلامیة للکرمانی ۶۴\_ ۶۶ والبعد الحضاری ۵۳.

(۲) الملل والنحل للشهرستانی، والفرق الإسلامیة للشهرستانی، سه رچاوه کانی پیشوو.

(۳) الفصل لابن حزم، سه رچاوهی پیشوو.

تهگفیر کردنی ئەوانەى دانىشتوون و جەنگ ناکەن، ئەوانىش بەمە رازى نىن، بۆيە نەجدەيان بەسەرگردهى خۆيان ناساند.

دواتر پيپرى نەجدات لەبارەى نەجدە راجياوازييان تيکەوت بەهۆى چەند شتيکەوه، دواتر نەجدە هەر لەسەر دەستى تاقمەکەى کوزرا.

ئەم پيپرە بۆ سى دەستە دابەش بوون، بەلام لەگەل ئەوهشدا کۆکن لەسەر ئەوهى: کە خەلک هەرگيز پيويستى بە ئىمام نييه، بەلکو پيويستە لە ناو خۆياندا شتەکان تاوتوي بکەن، جا ئەگەر پييان وابوو کە ئەو شتانە پيويستى بە ئىماميکە کە ئەو کارانەيان پيپکات. ئەوا ئەو کاتە دەستنيشان کردنى ئىمام دروستە.

هەر وهها (کەعبى) ئەم وتەيهى ئەوانى گيپراوتەوه: کە توقيه دروستە لە گوفتارو کرداردا تەنانەت لە کوشتنى کەسيکيشدا.

نەجدە خوینی خاوان پەيمان و لە ئەستۆگيراوان (ئەهلى ذمە) ی حەلال کرد، لەو شوپينهى توقيهى تيدا بەگاردیت، بەريبوونی راگەياند لەوانەى ئەمە بە حەرام دەزانن.<sup>(۱)</sup>

٤ \_ صوفريه(الصغرية، الأصغرية): شوپنکەوتووى (زيادى کورى ئەصفر)ن. ئەمانە دەلین:

أ\_ هەمان راي ئەزاريقەکانيان هەيه لەوهى گوناھکار بە هاوبەشدانەر دادەنن، دواتر ئەمانەش بوونە سى دەستە، بەلام شاينى باسە کە هەر هەموويان کوشتى ئافرەت و مندالی دژەراکانيان بە حەلال نازانن، بەپيچەوانەى ئەزاريقەکان کە بە رەواى دەزانن.

---

(۱) الملل والنحل للشهرستاني ۱/۱۱۶ و مقالات الإسلاميين ۱/۱۷۴ والفرق بين الفرق ۸۷ والتبصير في الدين ۴۳. سهيرى ئەمانەش بکە: الفصل لابن حزم ۵/۵۳ واعتقادات الفرق المسلمين ۵۵ والبدء والتاريخ ۵/۱۳۹ والمواقف ۸/۳۹۳ والفرق الإسلامية للكرمانى ۶۶ وخطط المقرئى ۲/۳۵۴. و (المرد) له (الكامل ۲۸۶/۲۸۹) نامەکەى نەجدەى کە بۆ نافعى ناردوو هيناوه دواى لى جيابوونەوه و دەلامەکەى نافعى بۆ ئەو بەهەمان شيوهى هيناوه.

ب\_ هه مووشیان پشتگیری له (عه بدوئای کورپی وههه بی پاسبی) و (حرقوسی کورپی زوهیر) و شوینکه وتوو هکانیان له پیپری (موحه کیمه کانی یه کهم) ده کهن. دواى ئەمانه (ئەبو بلالی مرداسی خارجی) یان وهك ئیمام داناوه، که برای (عروهی کورپی حه دیر) بوو، دواى ئەمیش (عیمرانی کورپی حه تانی ده سوسی) یان به ئیمام داناوه. (عیمران) شاعیریکی ناسک بوو و یه کیك بوو له تووندروه کانی صوفریه کان، ئەوه بوو که بۆ (عه بدوره حمانی کورپی مولجه م) که بکوژی ئیمامی عهلی (رهزای خواى لیبیت) بوو شیوهنی گپرا<sup>(۱)</sup>.

ب\_ توقیه به دروست ده زانن له گوفتاردا نهك له کرداردا<sup>(۲)</sup>.

۵\_ عه جارده: شوینکه وتوو (عه بدولکه ریمی کورپی عه جرده) ه. دواتر ئەم پیپره بۆ چه ندین دهسته دابه شبوون، بۆ نزیکه ی بیست دهسته په رت بوون، ئەم بۆچوونه کو یان ده کاته وه:

أ\_ منداڵ که بائغ بوو داواى موسلمان بوونی لئ ده کریت، پیش ئەمه خو لئ بهری کردنی پیویسته، تا موسلمانیتی راده گه یه نیئت یان وه سفی ئیسلام ده کات.

ب\_ مائی دژه راکانیان به ده سته هوت نازانن تا خاوهن ماله که نه کوژریت، به پیچه وانه ی پیپری ئەزارقه که به هه موو شیوه یه ک مائی دژه راکانیان به حه لال ده زانن. دواى ئەمه ئەم پیپره بۆ پازده دهسته دابهش بوون.

ب\_ کوچکردن به چاکه داده نیین نه وهك به فه رزو پیویست.

ت\_ به کردنی گوناھی گه و ره که سه که ته کفیر ده کهن<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) مقالات الإسلامیین ۱۸۲/۱ واللفرق بین الفرق ۹۰ والتبصیر فی الدین ۴۴ والملل والنحل للشهرستانی ۱۳۴/۱ و المواقف ۳۹۴/۸ وخطط القریزی ۳۵۴/۲.

(۲) اعتقادات فرق المسلمین ۶۵ وشرح المواقف للسید الشریف، سه رچاوه ی پیشوو.

٦ \_ شبيبه: بریتین له شویڼکه وتووی (شه بیبی کورې یه زیدی شه یانی) که نازناوه که ی  
(نه بو صه حاری) یه، که له سه رده می (حه جاج) دهر چوو.

شه بیب و شویڼکه وتووانی ئی مامه تی نافرته یان به دروست دانا، نه گهر نافرته که به نه رکی  
پیویستی خوی هه لسا، له ناست دژه راکانی دهر چوو، شویڼکه وتووانی ناوبراو پییان وابوو که  
غه زاله ی دایکی شه بیب له دوی کوژرانی ناوبراو ئی مام بووه تا کوژرا<sup>(١)</sup>.

پییان وابوو که مرؤف نه گهر شایه تمنای هیئا و دؤستایه تی و پشتگیری خؤشه ویستانی خوا  
بکات و خوی بهری بکات له دوزمنانی خوا، دان بنیّت به په یامی نیردراوی خوا، نهوا ده بیته  
موسلمان نه گهرچی شاره زانیه بیّت به سه رجه م نهو فه رزانه ی که خوی گه وره دایانوان، به وه ی  
چ فه رزه چ فه رز نییه، تا نهو کاته ی تاقیده کریته وه به کردارو لییده پرس ریته وه<sup>(٢)</sup>.

٧ \_ ئی بازیه کان: سه رکرده ی ئی بازیه کان بریتیه له: (نه بو شه عسائی جابری کورې نه زدی  
عه مانی به صر)، سالی ٢١ که هیشتان دوو سال له ته مهنی خه لافه تی ئی مامی عومه ر مابوون  
له دایک بوو، کوچی کردووه له پیانو به ده سه ته یانی زانست، هاوه لئی (عه بدولئی کورې عه بباس)  
بووه، شتی زؤر وهرگرتووه له زؤریک له هاوه لئان (ره زای خویان لییّت)، وتویه تی: (به حه فته  
کهس گه یشتووم له هاوه لئانی به در، شتی ههر هه موویانم وهرگرت ته نها دهریاکه نه بیّت).  
مه به سته ی له دهریاکه (ئین عه بباس) ه، له بهر زؤری زانسته که ی نهو ناوه ی لیئاوه.

---

(١) مقالات الإسلامیین ١٧٧/١ والفرق بین الفرق ٩٣ والتبصیر فی الدین ٤٥ والمثل والنحل للشهرستانی  
١٢٤/١ والفصل لابن حزم ٥٤/٥ و إعتقادات فرق المسلمین ٥٦ والبدء والتاریخ ١٣٨/٥ والمواقف ٣٩٤/٨.

(٢) الفرق بین الفرق ١٠٩ والتبصیر فی الدین ٥٠ والمثل والنحل للشهرستانی ١٢٣/١. سهیری نه مهش بکه:  
خطط المقریزی ٣٥٥/٢.

(٣) مقالات الإسلامیین ١٩٤/١.

جا (ئەبو عوبەيدەى موسلىمى كورپى ئوبەى كەرىمەى تەمىمى) زۆر شتى لە (جابر) وەرگرتوو، كە (رەبىعى كورپى حەبىب) كىتئى (الجامع الصغیر) لىگىپراووتەتوو كە سەرچاوى سەرەكى كىتئى (ئىبازىيەكانە) لە بواری فەرمودەدا. جابر سالى ۹۳ك كۆچى دواى كردوو.<sup>(۱)</sup>

ئىنجا (عەبدوئالى كورپى ئىبازى تەمىمى مېرى) شوپن بۆچونەكانى ئەو كەوت، ئەووش ئەوويە كە مەزھەبەكەى دراوتە پالى، كەچى سەر كوردەى راستەقىنەى ئەم تاقمە جابرى كورپى زىدە، ھۆگارى ئەمەش دەر كەوتنى (ئىبن ئىباز) بوو لە بواری سىاسى، كە لە نافعى كورپى ئەزەرەق جىابووو. سالى ۸۶ك كۆچى دواى كردوو.<sup>(۲)</sup>

نوو سەرانى تاقمەكان، وەك: ئەشعەرى<sup>(۳)</sup>، مەلتى<sup>(۴)</sup>، بەغدادى<sup>(۵)</sup>، ئىسفىرايىنى<sup>(۶)</sup>، ئىبن حەزم<sup>(۷)</sup>، شەھرىستانى<sup>(۸)</sup>، نەشوانى حەمىرى<sup>(۹)</sup>، رازى<sup>(۱۰)</sup>، مەقدىسى<sup>(۱۱)</sup>، ئىجى<sup>(۱۲)</sup>، كرمانى<sup>(۱۳)</sup>،

---

(۱) البعد الحضاري ۵۰، لە پەراويزەكەيدا.

سەيرى زىاننامەى (جابرى كورپى زەيد) بكة: طبقات المشايخ بالمغرب للدرجيني ۲/۲۰۵\_۲۱۴ والسير للشماخي ۱/۶۷\_۷۲، لەم سەرچاويەدا ھاتوو كە لە ۹۶ك مردوو، بەھمان شيوە ئەمانەش نامازەيان پىداو: (جەبەرى) لە (البعد الحضاري)، و ئىبن حەجەر لە: التذهيب التذهيب ۱/۲۷۹ طبعة مؤسسة الرسالة.

(۲) البعد الحضاري، سەرچاوى پيشوو، ۵۲ ئەم دەقەى نەقل كردوو لە (بەغتورى و بەرادى). (موبەرەد) لە (الكامل ۳/۲۷۵) دا وتويەتى: (دواتر خەوارىجەكان دەرچوون كە ھىچ دەنگوباسيان نىيە، لەبەر ئەوئەى ھەموويان كوژران، تا كارگەشە ئەزارقەكان، لىرەو خەوارىج دەستيان بە پەرتبوون كرد، بۆ چوار كەرت: ئىبازىيەكان: كە برىتتىن لە ھاوئەلانى "عەبدوئالى كورپى ئىباز". صوفرىە... بەيھەسىە... ئەزارقە... ئەمان پيشتر لەسەر يەك بۆچوون بوون، لە چەند بابەتتىكى لاوئەكى رىزپەر نەبووايە راجىبايان نەبوو). بەھمان شيوە (موبەرەد) لە (الكامل ۳/۲۹۱) باسى جىا بوونەى (عەبدوئالى كورپى ئىباز) لە (نافع)ى كردوو. سەيرى زىاننامەى (ئىبن ئىباز) بكة لە: طبقات المشايخ بالمغرب للدرجيني ۲۱۴ والسير الشماخي ۱/۷۲.

(۳) مقالات الإسلاميين ۱/۱۸۳.

(۴) التنبيه والرد ۱۷۸.

مهقریزی<sup>(۱)</sup>، ئیبن مورتهزا<sup>(۲)</sup>، پئیان وایه که ئیبازییهکان دسته و پپرئکن له خهواریح،  
ناوبراوان باسی تاقم و بۆچوونهکانی خهواریحیان کردوووه.

موبهرد که فیکری هاوشیوهی خهواریحهکانی ههبوو، باسی ئهوهی کردوووه که ئیبازییهکان  
بهشیکن له خهواریح، دواتر له خهواریحهکان جیابوونهوه، ههروهک ئهمه پئشتر خرایهروو له  
کتیبهکهی موبهردا که ناوی (الكامل)ه.

بهلام لهگهڵ ئهوهشدا نووسهوه ئیبازییهکان، نکۆلی دهکهن لهوهی ئیبازییهکان بهشیک بن  
له خهواریح، دمشئین هیچ خالیکی کۆکهروهوه نیه له نیوان ئیبازییهکان و خهواریحهکان، تهنها  
بهناپهسهندن زانینی ناوبریوانیهکه نهبیّت<sup>(۳)</sup>، چونکه ئیبازییهکان پئیان وایه که دادوهرییهکه

---

(۱) الفرق بين الفرق ۱۰۳.

(۲) التبصير في الدين ۴۸.

(۳) الفصل لابن حزم ۵۱/۵.

(۴) الملل والنحل للشهرستاني ۱/۱۳۱.

(۵) الحور العين ۲۵۶.

(۶) إعتقادات فرق المسلمين ۶۴.

(۷) البدء والتاریخ ۱۳۴/۵ و ۱۳۸.

(۸) المواقف ۳۹۴/۸.

(۹) الفرق لإسلامية للكرمانی ۶۸.

(۱۰) خطط المقریزی ۳/۳۵۵.

(۱۱) المنية والأمل ۱۰۴.

(۱۲) مقالات الإسلاميين ۱/۱۷۷ والفرق بين الفرق ۹۳ والتبصير في الدين ۴۵ والملل والنحل للشهرستاني

۱/۱۲۴ والفصل لابن حزم ۵/۵۴ وإعتقادات فرق المسلمين ۵۶ والبدء والتاریخ ۵/۱۳۸ والمواقف ۸/۳۹۴.

هه‌له‌یه، ئیمامی عه‌لی (په‌زای خوای ئیبت) ئیمامی راسته‌قینه‌یه و نه‌ده‌بویه به دادوهریه‌که رازی بویا<sup>(۱)</sup>.

پیشیان وایه دوی سه‌ر هه‌لدانی بۆ‌چوونه‌که‌ی (نافعی کورپی ئه‌زهرق) ئیبازییه‌کان له خه‌واریه‌کان جیابوونه‌ته‌وه، ئه‌مه‌ش دوی ئه‌وه‌ی (عوبه‌یدولای کورپی زیاد) کورپی والی به‌صره که سه‌ر به معاویه بوو، جه‌نگی‌کی گه‌رمی له‌گه‌ڵ تاقمی (موحه‌کیمه‌ی) خه‌واریه‌کان کرد، له دهره‌نجامی ئه‌وه‌دا دوو ده‌سته به‌ده‌رکه‌وتن:

یه‌که‌م: ده‌سته‌ی (جابری کورپی زه‌ید) به‌رده‌وام بوو له‌سه‌ر ریبازی (موحه‌کیمه‌کان) به‌شپۆه‌یه‌کی نه‌ینی، هه‌روه‌ها (عه‌بدوولای کورپی ئیباز) یشی له‌گه‌ڵدابوو، که به ناشکرا به‌رگری له‌و ریبازه ده‌کرد، ناوبراوان پێیان وابوو، تاکه رینگه بۆ رزگاربوون، بریتیه له دانیشن و نه‌چوون بۆ جه‌نگ له دژی دژه‌راکانیان و پێداگیری کردن له‌سه‌ر لایه‌نی رۆشنیری بۆ پاراستنی دروشم و په‌یامی ئیسلام.

دووه‌م: شوینکه‌وتووانی نافعی کورپی ئه‌زهرق، که باسی بۆ‌چوونه‌کانی ئه‌م ده‌سته‌یه‌مان کرد که‌میک پیش ئیستا.

بناغه‌ی جیابوونه‌وه‌ی ئه‌م دوو ده‌سته‌یه: ئه‌وه‌بوو که موسلمانان \_ خه‌واریه \_ دوی کوژرانی (ئه‌بو بلالی میرداس)ی کورپی (حه‌دیر) له سالی (٦١ک) له مزگه‌وتی به‌صره کۆبوونه‌وه، برپاری دهرچونیاندا، له‌م کۆبوونه‌وه‌یدا (عه‌بدوولای کورپی ئیباز) و نافعی کورپی ئه‌زهرق و زۆریک له موسلمانان ئاماده‌ی بوون، جا کاتیک شه‌و بالی کیشا به‌سه‌ر ناوچه‌که‌دا، عبدالله گوپی له ئاوازی قورئان خوینان و له‌ره‌ی ده‌نگی بانگ‌ده‌ران و لاوانه‌وه‌ی ته‌سبیحات کاران بوو، به هاوه‌لانی وت: ئایا له دژی ئه‌مانه دهرچم؟ بۆیه شته‌که‌ی شارده‌وه‌و په‌شیمانبووه‌وه.

---

(۱) مقالات الإسلاميين ۱/۱۷۷ والفرق بين الفرق ۹۳ والتبصير في الدين ۴۵ والملل والنحل للشهرستاني ۱/۱۲۴ والفصل لابن حزم ۵/۵۴ و اعتقادات فرق المسلمين ۵۶ والبدء والتاريخ ۵/۱۳۸ والمواقف ۸/۳۹۴.

دوای ئەمە ئىبازىيەكان خۆيان بەرىي كورد له نافعى كورپى ئەزرق، هەروەك ئەمە بەرپوونى دياره لهو پەيامەى (عەبدولئەى كورپى ئىباز) بۆ (عەبدولەلىكى كورپى مەرپوان)ى نارد: (من خۆم بەخوای گەوره پەنادەدم و بەرى دەكەم له ئىبن ئەزرق و گوڤتارو كردارو شوپنكەوتوانى)<sup>(١)</sup>.

بۆيه بەهەموو شپۆبەك ئىبازىيەكان ئەوه رەت دەكەنەوه، كه به خەوارىج ناوبنرین، چونكه خەوارىجەكان به له ئىبن دەرچوو دەزانن<sup>(٢)</sup>.

ئەوهى من بۆى دەچم: ئەوهيه كه وتهى هەر دوو دەسته و تاقمەكه راسته، جا نووسەرە ئىسلامىيه ناوبراوهكان پىيان وایه كه ئىبازىيەكان بەشپكن له خەوارىج، چونكه تەماشای سەرەتای سەرەلدانى ئەوانيان كرددوو، چونكه سەرەتا ئىبازىيەكان لهگەل خەوارىجەكاندا بوون، دواتر لىيان جيا بوونەوه. و نووسەرە ئىبازىيەكانىش پىيان وایه ئىبازىيەكان بەشپك نین له خەوارىجەكان، چونكه تەماشای كۆتایى بارودۆخى ئىبازىيەكان دەكەن، پاش جيا بوونەوهيان له خەوارىج، ئەمەش بەو واتایهى ئیمە باسمان كرد، هىچ يەكك لهم دوو دەسته نووسەرە نكۆلى لى ناكەن. راجىایى له نىوان ئەم دوو دەسته نووسەرە راجىایيهكى راستەقىنە نىيه.

ئىبازىيەكان له هەندىك بۆچووندا، پىيان وایه:

أ\_ وڵات و شارى دژەراكانيان به شارو وڵاتى يەكتاناسى دادەنن، تەنها سەربازگەى دەسەڵات نەبىت، كه به وڵات و شوپنى جەنگ، نەك هاوبەشدانانى دادەنن.

---

(١) البعد الحضاري ٥١\_٥٤. سەيرى ئەمانەش بكە: الإباضية بين الفرق الإسلامية لعلي يحيى معمر ٣٣٤ كه

ومريگرتوو له: الدليل والبرهان للوارجلاني.

(٢) الحضاري، سەرچاوهى پيشوو.

ب\_ دان به بیرۆکه‌ی نمایشکاری (استعراض) دا نانین. نمایشکاری: بریتییه له گوشتنی دژه‌پاکان به‌وه‌ی به‌هاوبه‌شدانه‌ر دابنرین.

ب\_ هیج شتیکی جه‌نگاوه‌ره دژه‌کانیان به‌ده‌ستکه‌وت و‌کوئیه به‌ره‌وا نازانن، تهنه‌ها خوئینیان نه‌بیٔ.

ت\_ دان دهنین به‌بنه‌مای شو‌رش نه‌کردن، ئەمه‌شیان به‌بنه‌مای نه‌ینی ناو ناوه، به‌شیوه‌یه‌ک که‌ده‌رچوون به‌ره‌وا نازانن تا ژماره و چه‌ک و پیداو‌یستیان به‌ئەندازه‌ی نیوه‌ی ژماره‌ی دوژمن نه‌بیٔ<sup>(۱)</sup>.

شتیکی پوون و دیاره که‌سه‌رجه‌م ئەو رابو‌بو‌چوونانه پی‌چه‌وانه‌ی بیرو‌بو‌چوونی ئەزاریه‌که‌کانه.

ج\_ کوفر له‌لای ئەوان دوو جو‌ره:

---

(۱) البعد الحضاري ۵۵\_ ۵۶. عه‌لی یه‌حیای مه‌عمه‌ر له‌کتیپی: (الإباضية بين الفرق الإسلامية ۳۴۰\_ ۳۵۰)، به‌تیرو ته‌سه‌لی له‌باره‌ی جو‌ره‌کانی و‌لات دواوه:

أ\_ و‌لات؛ و‌لاتی ئیسلامه و سه‌ربازگه‌ی ده‌سه‌لات سه‌ربازگه‌ی ئیسلامه، به‌و مه‌رجه‌ی نیشتمان و دانیش‌تووانه‌که و ده‌وله‌ته‌که موس‌لمان بن و کار به‌حوکه‌می خوا بکه‌ن.

ب\_ و‌لات؛ و‌لاتی ئیسلامه سه‌ربازگه‌ی ده‌سه‌لات سه‌ربازگه‌ی ئیسلامه، به‌لام ئەوه هه‌یه که سه‌ربازگه‌که سه‌ربازگه‌ی سته‌م و زۆرداریه، ئەگه‌ر هاتوو نیشتمان و دانیش‌تووان و ده‌وله‌ت موس‌لمان بوون به‌لام کار به‌حوکه‌می خوا نه‌که‌ن.

ب\_ و‌لات؛ و‌لاتی ئیسلامه و سه‌ربازگه‌ی ده‌سه‌لات سه‌ربازگه‌ی کوفره، ئەگه‌ر هاتوو نیشتمان و دانیش‌تووان موس‌لمان بوون، ده‌وله‌تی حوکمه‌ران داگیرکه‌ر بیٔ جا هاوبه‌شدانه‌ریکی خاوه‌ن کتیپی ئاسمانی بیٔ یان خاوه‌ن کتیپی ئاسمانی نه‌بیٔ.

ت\_ و‌لات و‌لاتی کوفره و سه‌ربازگه‌ی ده‌سه‌لات سه‌ربازگه‌ی کوفره، ئەگه‌ر نیشتمانه‌که و دانیش‌تووانه‌که‌ی هاوبه‌شدانه‌ر بوون، ده‌وله‌تیکی هاوبه‌شدانه‌ر حوکمه‌ی ده‌کرد. سه‌یری ئەم بو‌چوونه و بو‌چوونی تریش بکه، له: تحفة الأعيان للسالي ۸۱\_ ۸۵ له‌کاتی باسکردنی: (به‌شی: بیروباوه‌ری دانیش‌تووانی عوممان).

یەكەم: كوفرى نيعمهت: كه بهكوفرى دوو پرووى ناودهبريٽ، كه بكهري ئه و كوفره ههر  
حوكمى موسلمانانى بهسهدا جيټه جي دهكريٽ<sup>(١)</sup>، ئه مه هاومانايه له گه ل لاسارى و تاوانكارى و  
سه رپيچى كردن<sup>(٢)</sup>.

دووهم: كوفرى دان پيدانههينان (اجود): بهم كوفره موسلمان له موسلمانيتى دهشوريت و  
دهچيټه دهره وهى بازنه ي ئيسلام<sup>(٣)</sup>.

### په رستشكردنس خه واريجه كان

سه ربارى ئه وهى كه پيشتر بوجوونه تووندو تيژو لارپيه كانى خه واريجه كانمان خسته پروو،  
ئه وا خه واريجه كان به چهند سيفه تيكي دزيه ك جيا ده كرينه وه هه بوو، وهك: تووندى له  
په رستشدا.

پنجه مبه ر (ﷺ) له باره ي ئه وانه وه فه رموويه تي: (يخرجون فيكم قوم تحقر أحدكم صلاتكم  
مع صلاتهم و صيامكم مع صيامهم، و عملكم مع عملهم، و يقرؤون القرآن لا يجاوز حناجرهم، يرقون  
من الدين كما يرق السهم من الرمية)<sup>(٤)</sup> واته: كو مه ليك له ئيوه پهيدا دهبن و نويزو رڤو و و  
كرده وهى خوٽان بهكهم و بئ نرخ دهزانن له چاو نويزو رڤو و و كرده وهى ئه وان، قورنان  
دهخوينن كه چى له گه رويان تينا په ريت، له نايين دهرده چن وهك چو ن تير له كه وانه كه ي  
دهرده چيٽ.....

(١) مختصر تاريخ الإباضية للباروني ٧٤.

(٢) البعد الحضاري ٥١٢.

(٣) مختصر تاريخ الإباضية للباروني، سه رچا وهى پيشوو.

(٤) فه رمووده ي: كو مه ليك له ئيوه پهيدا دهبن و نويزى خوٽان بهكهم دهزانن.... تاد، له مانه دا هاتوو ه: صحيح  
البخاري في: ٦٦ كتاب فضائل القرآن، ٣٦ باب من رايا بقراءة القرآن رقم ٥٠٥٨، عن أبي سعد الخديري.

له ئەبو سەعیدی خودریهوه (پەزای خوی لیبیت) هاتوو، وتویەتی: کاتیک ئیمە له خزمەتی پێغەمبەردا بووین (ﷺ) دەستکەوتی دابەش دەکرد، (ذو الخویصرە) پیاویکە له هۆزی (تەمیم) هاتە لای وتی: ئەی پێغەمبەری خوا دادگەربە، پێغەمبەریش (ﷺ) فەرمووی: سزا بۆ تۆ ئەگەر من دادگەر نەبم کۆ دادگەر دەبیت، بەراستی زەرەرمەند و بێ هیوا بوویت، ئەگەر من دادگەر نەبم، عومەر وتی: رێگەم بدە با ملی بپەرێنم؟ فەرمووی: (دعه) فإن له أصحابا یحقر أحدکم صلاته مع صلاتهم و صیامه مع صیامهم، یقرؤن القرآن لا یجاوز تراقیهم، یمرقون من الدین کما یمرق السهم من الرمیة.... آیتهم رجل أسود، إحدى عضدیه مثل ثدی المرأة، أو مثل البعضة تدردر، و یمرجون علی حین فرقة بین الناس) واتە: لیبگەرێ، ئەمە هاوێلی وای هەن کە هەندیکتان نوێژو رۆژووی خۆتان له چاوی نوێژی ئەوان بەبێ نرخ دەزانن، قورئان ئەخوینن له گەرویان تیناپەریت، له ئایین دەردەچن وەک چۆن تیر له کەوانەیی دەردەچیت.... نیشانەیی ئەمانە پیاویکی پەشە، باسکیکی وەک مەمکی ئافرەتە، یان وەک پارچە گۆشتیکە دەجوێتەوه، ئەمانە له کاتیکدا دەردەچن کە موسلمانان پەرتەواژەن.

ئەبو سەعید وتی: شایەتی دەدم کە ئەم فەرموودەیەم له پێغەمبەری خوا (ﷺ) بیستوو و شایەتیش دەدم کە (عەلی کوری ئەبو تالیب) و منیشی له گەڵدا بووم، جەنگی له گەڵ ئەوان کرد، فەرمان کرا ئەو کەسە بدۆزیتەوه و پاشان دۆزیانەوه و هینایان، تا تەماشای ئەو سیفەتە بکەم کە پێغەمبەری خوا (ﷺ) پێی وەسف کردبوو<sup>(۱)</sup>.

(۱) فەرموودەیی: کاتیک ئیمە له خزمەتی پێغەمبەردا بووین (ﷺ).... تاد، له مانەدا هاتوو: صحیح البخاری فی: ۶۱ کتاب المناقب، ۲۵ باب علامات النبوة فی الإسلام، رقم ۳۶۱۰، عن أبي سعيد الخدري. ونحوه فی صحیح البخاری فی کتاب الأدب، ۹۵ باب ما جاء فی الرجل ویلک، رقم ۶۱۶۳، عن أبي سعيد الخدري. والحديث فی صحیح مسلم فی: ۱۲ کتاب الزکاة، ۴۷ باب ذکر الخوارج وصفاتهم، رقم ۱۰۶۴، ۷۴۴/۲، عن أبي سعيد الخدري.

و سەیری ئەمەش بکە: التبصیر فی الدین ۴۱.

له گێرانهوهیهکی تر دا بههه مان دهربرپین هاتوو، تهنها ئەمهی زیاد کردوو: أبو سعید وتی: ئەم نایهته لهبارهی ئەو کابرایه دابهزی: ﴿ وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ ﴾ التوبة: ۵۸<sup>(۱)</sup> واته: (هه یانه تانهو تهشهر له تۆ دهدات له دابهش کردنی زهکات و دهستکهوتدا).

جا ئەم فهرمایشتهی پێغه مبهەر (ﷺ): (یحقر أحدکم صلاته مع صلاحم و صیامه مع صیامهم) واته: ههندیکتان نوێژو رۆژووی خۆتان له چاو نوێژی ئەوان بهبێ نرخ دهزانن.

عووهی کورپی هه دیر که به (ئیبین ئەدییه)ش ناوده برییت، یه کهم کهسیان بوو که دادگایی کرا، کاتیکی هینرایه لای زیادی باوکی، ناوبراو چهند پرسیاریکی له عروه کرد، دواتر بریاری لهبارهی دهرکرد و سهری په پینرا، گه وره کهی زیاد بانگی کرد: وتی باسی عروه م بۆ بکه، وتی: به دریزی بۆت باس بکه م یان به کورتی. وتی: به کورتی.

وتی: هه رگیز به رۆژ خواردنم بۆ نه بردوو، هه رگیز به شه ویش رایه خم بۆ رانه خستوو. مه بهستی ئەوهیه که به رۆژ به رۆژوو بووه به شه و هه کهیشی به شه و نوێژ بیدار کردۆتهوه<sup>(۲)</sup>.

کاتیکی خهوارچه گان دواي دادوه ریه که له ئیمامی علی یاخی بوون، له (حه روراء) نیشه جی بوون، ئیمامی علی (عه بدو لای کورپی عباس)ی په وانه کرده لای ئەوان، کاتیکی گه شته لایان پێشوازییکی گه رمیان لیکرد، ناوبراو که سانیکی بینی، که نیوچه وانیان رووشابوو،

---

(۱) ئەم گێرانهوهیه به زیادهوه هاتوو له: صحیح البخاری فی: ۸۸ کتاب استتابة المرتدين، ۷ باب من ترك قتا الخوارج للتألف، رقم ۶۹۳۳، عن أبي سعيد الخدري.

(۲) الکامل ۱۸۱/۳. و سهیری ئەمهش بکه: الملل والنحل للشهرستاني ۱/۱۱۱ و وتویهتی: ئەمه پهفتارو ئیجتهدای ئەوه، ئەمهش بیرو باوهرو شته پیسه کهیهتی. و بههه مان شیوه سهیری ئەمهش بکه: محمد محیی الدین عبدالحمید علی الفریق بین الفرق للبعدادی ۷۴ پهراویزه کهی که له (المعارف)ی (ئیبین قوتهیبه)ی وه رگرتوو.

بەھۆى زۇرى مانەۋەيان لە سۆز دەدا، دەستى ھەندىك كەسى بىنى كە شەق شەق بوو ەك  
بەرى دەستى وشتر، جلىكى شۇراویان بەسەر بالى خۇداداۋە، ملیان ھەلگىردوۋە<sup>(۱)</sup>.

دەئىن صوفىيەكان بۇيە بەوناۋەۋە ناۋراون \_ لە يەككە لە وتەكان و راى زۇربەى  
زاناكانى كەلامدا \_ لەبەر ئەۋەى كۆمەللىك بوون كە پەرسىش ئەۋانى شەكەت كىرەبوو بەمەش  
رەنگيان زەرد ھەلگەرابوو<sup>(۲)</sup>.

ھەروەھا وتارەكەى (ئەبو ھەمزەى كورى موختارى شارى) كە لە ۱۳۰ ك مردوۋە، وپنەى  
ئەۋە دەكىشىك كە ئەۋانە چەند پەرسىشى زۇريان كىردوۋە<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) الكامل للمرد ۲۱۱/۳.

(۲) الكامل للمرد ۲۷۵/۳ و ۳۰۴.

(۳) ئەبو ھەمزەى شارى، بە خەلگى حىجازى وت: رەخنەم لىدەگىر بەھۆى ھاۋەلئەمەۋە گومان دەبەن ئەۋان  
كەنجن؟ جا ئايا ھاۋەلئەمەۋە پىغەمبەرىش كەنج نەبوون... بەپاستى ھاۋەلئەمەۋە كەنجانىكەن لە كەنجىتاياندا پىرن، لە  
ئاست خراپەى چاۋەكانيان خۇپارىزن، پىيەكانيان لە ئاست چوون بۇ شتى پوچ گرانن، رەنگيان تىكچوۋە لەبەر  
پەرسىش، بە شەو بىدارىيەۋە شەكەت و ماندوون، خۋاى گەۋرە لە شەۋدا بۇيان دەروانىت كە ئەۋان پىشتيان  
چەماۋەتەۋە سەرقالى قورئان خويىندن، ھەر كاتىك يەكپىيان بەسەر ئايەتلىكدا بىروات كە باسى بەھەشت بكات  
ئەۋا لە خۇشيان و بە ئاۋاتى ئەۋى بۇى دەگرىيت و كاتىكىش بەسەر ئايەتلىكدا دەچن كە باسى ناگر بكات. ئەۋا  
رائەچلەكەين و دەنگى ناخۇشى دۆزەخيان لە نىۋان گويچكەكانياندا دەبىت، ماندووتيان بەردەۋامەو بەيەكەۋە  
بەستراۋە، ماندووتى شەو بەستراۋەتەۋە بە ماندووتى رۇز، زەۋى ئەژنۇ و دەست و لووت و نىۋچەۋانى ئەۋانى  
رۋوشاندوۋە خواردوۋە، ئەۋانە لە پال خۇشەۋىستى خۋادا بارگەيانداۋە، تا بىنيان تىر بەرز بوونەتەۋە،  
رەمەكان ھەلگىر، شمشىرەكانىش ئامادەكراون، ئەم دەستەيە پەيمانى مەرگى دا ەك ھەۋرە تىشقى تىشقى  
مەرگى دا و تىشقى دايەۋە، پەيمانى دەستەكەيان بەكەم زانى لەبەر پەيمانى خۋا، ھەر كەنجىك لەۋ دەستەيە  
بەرەو پىش چوۋ تا پىيەكانى لەسەر مىلى ئەسپ تىك ئالان و رۋوۋ گەشەكەى بە خويىن تەربوۋ، لەۋ كاتەدا  
دېندەكانى سەر زەۋى خىرا بۇى چوون، بالئەدەكانى ئاسمانىش بەسەرىدا رزان، ئاى چەند چاۋ ھەن لە دەنوۋكى  
بالئەدەدا مادام خاۋەنەكەى لە نىۋەشەۋدا لە ترسى خۋا بگرىيت، ئاى چەند دەست ھەن لە مەچەكەكەياندا  
دەرھاتوۋە كەچى بەردەۋام خاۋەنەكەى لە نىۋەشەۋدا پىشتى پىدەبەست لە گورنوۋش بىردن بۇ خۋاى  
گەۋرە./البیان والتبیین للجاحظ ۱۲۴/۲\_۱۲۵.

به لأم له گهل ئه وهشدا په رسته زوره گانان بئ نیازان ناکات، چونکه ئه مانه یاخی بوون له و گوپرایه ئی کردنی ئه و ئیمامه ی که له سه ر خه لکی پیویسته گوپرایه ئی بکه ن به دهقه چه سپاوه کان.

## شبعه

شبعه له بنچنه ی زمانه وانیدا: به مانای شوینکه وتوو و پشتیوان دیت، هه ر کۆمه لیک له سه ر شتیک کۆبوونه وه ئه و ئه مانه شبعه نه.

(شایعه ته علی الأمر مشایعه): واته به چاکی به دوا داچوونم بۆ کرد، به م مانایه دیت چ له رووی (وزن) ده و چ له رووی واتاوه<sup>(۱)</sup>، ئه م فه رمایشته ی په روه ردگاریش له وه ده یه: ﴿فِي شَيْعِ الْأَوَّلِينَ﴾ الحجر: ۱۰. واته: (بۆ سه ر گهل و هۆزو میلیله تانی پیشوو). ﴿وَإِنَّ مِنْ شَيْعِهِ لَإِثْرِهِمْ﴾ الصافات: ۸۳.<sup>(۲)</sup> واته: (بیگومان له شوینکه وته ی نوح \_ ئیپراهیم \_ ه "سه لامی خویان لیبت").

له زاراوه دا: شبعه بریتییه له وانیه به تایبه ت له ده وری ئیمامی علی (ره زای خوی لیبت) کۆبوونه وه و پشتی ئه ویان گرت، بانگه شه ی ئه وه یان کرد که ناوبرا و ئیمامه به ده ق (نص) و راسپاردن (وصیه) وه ک ئیمام جا چ به ئاشکرا یاخود به نه ینی.

(۱) المصباح المنیر، والقاموس المحیط، وکلاهما مادة (شاع).

(۲) شرح الحور العين ۲۳۲.

بروایان وایه که ئیمامهت تهنه بۆ کورپو نهوهکانی نهوه، جا نهگهر ئیمامهت لهوانهوه  
دهرچوو نهوا بههۆی ستهمکاری ئهوانی ترهوهیه یاخود بههۆی بهکارهینانی توقیهیه<sup>(۱)</sup>.

شیعه وهك بزوتنهوهیهکی سیاسی روون له دوای کوژرانی ئیمامی عهلی (رهزای خوای لیبت) به  
دهستی خهواریهکان بهدهرکهوت، رهگ و ریشهی شیعه دهگهپرتهوه بۆ کاتی راجیایی  
لهبارهی ئیمامهت.

### پێڕهوا تاقمهکانی شیعه:

شیعه چه نندین پێڕهوا تاقمی زۆرن که بهپێی وتهی (مهقریزی) دهگاته سێ سهده پێڕهوا<sup>(۱)</sup>، که  
دهچنه ژێر سێ تاقمهوه که بریتین له: زیادهرۆچوووهکان، زهیدییهکان، ئیمامیهکان. و ئهمه  
دابهشکردنی ئهشعهریی<sup>(۲)</sup>، ئیبن حهزم<sup>(۳)</sup>، ئیجی<sup>(۴)</sup>، کرمانی<sup>(۵)</sup>، سهفارینی<sup>(۶)</sup>.

بهلام ئهوه دابهشکارییهی که نووسهرانی دیکهی تاقمهکان باسیان کردووه<sup>(۷)</sup>، ئهوا نهچنه  
ژێر چهتری ئهوه سێ بهشه.

---

(۱) الملل والنحل للشهرستاني ۱/۱۴۴ والفرق الإسلامية للكرمانی ۳۳ وشرح المواقف للسید الشریف ۸/۳۸۴.  
سهیری ئهمهش بکه: مقالات الإسلاميين ۱/۶۵ ومقدمة ابن خلدون ۱۸۳.

(۲) خطط المقریزی ۲/۳۵۱.

(۳) مقالات الإسلاميين ۱/۶۶ و ۸۸ و ۱۳۶.

(۴) الفصل لابن حزم ۵/۳۵، تیایدا هاتوووه: تاقمه بۆچوون نارێك و دزیوهکانی شیعهکان سێ تاقمن: جارودی  
که له زهیدییهکان، ئیمامیه که له رافیزییهکان، پاشان زیادهرۆچوووهکان.

(۵) المواقف ۸/۳۸۵.

(۶) الفرق الإسلامية للكرمانی ۳۳.

(۷) لوامع الأنوار البهية ۱/۸۰.

(۸) بۆ نمونه:

سێ بهش: زهیدی، ئیمامی، باتینییهکان. ابن المرتضی له: (المنية والأمل<sup>۸۹</sup>) بهوشیوهیه دابهشی کردووه.

## به‌شش به‌که‌م: زیاده‌رۆچوووه‌کان:

ئهمانه زیاد رۆچوون له باره‌ی ئیمامه‌کان، تا ئیمامه‌کانیان له سنووری مروّف بردنه دهره‌وه، وه‌ك خوا ره‌فتاریان له‌گه‌ڵ ئیمامه‌کانیانده‌کرد.

ئهو بنه‌مایانه‌ی له ناو تاقمه‌ شیعیه‌کان دهرکه‌وتن بریتین له: ویچواندن، ئاویته‌ بوون (حلول)، گیانگۆرکی (التناسخ)، گۆرانی ویستی خوا (بداء)، ته‌ئ یل، یئ باومه‌ری<sup>(۱)</sup>.

۱\_ ویچواندن و جه‌سته‌دار کردن (التشبيه والتجسيم): بریتیه‌ له چوواندنی زاتی خوای گه‌وره‌ به‌ به‌دییه‌نراوه‌کانی، هه‌روه‌ها ویچواندنی سیفه‌ته‌کانی خوای گه‌وره‌ به‌ سیفه‌ته‌کانی به‌دییه‌نراوان.

ئهو تاقمانه‌ی شیعیه‌ که‌ بریوان به‌ ویچواندن و جه‌سته‌دار کردن (التشبيه والتجسيم) هه‌یه‌ ئهمانه‌ن:

---

ئیسفه‌رایینی له (التبصیر ۲۴) دا و نشوان له (شرح الحور العين ۲۳۵) دا و رازی له (اعتقادات فرق المسلمین ۷۷) دا به‌ هه‌مام شیوه‌ بۆ سێ به‌ش دابه‌شیان کردووه: زه‌یدی، ئیمامی، کیسانی. به‌غدادی له (الفرق بین الفرق ۲۱) دا بۆ چوار به‌ش دابه‌شی کردووه: زه‌یدی، ئیمامی، کیسانی، و زیاده‌رۆچووان.

شه‌هرستانی له (الملل والنحل ۱/۱۴۵) دا بۆ پینچ به‌ش دابه‌شی کردووه: زه‌یدی، ئیمامی، کیسانی، زیاده‌رۆچووان، ئیسماعیلی.

نشوان له (شرح الحور العين ۲۰۶) دا بۆ شه‌ش به‌شی دابه‌ش کردووه: سه‌به‌ئی، سحابی، غرابی، کاملی، زه‌یدی، ئیمامی.

مه‌قدسی له کتییی (البدء والتاریخ ۱/۱۲۴) ئهو تاقم و به‌شانه‌ی شیعیه‌ که‌ باسکراون گه‌راندووویه‌تیوه‌ بۆ: زه‌یدی، ئیمامی.

( ) سه‌یری ئهم بنه‌مایانه‌ بکه‌ له: الملل والنحل للشهرستانی ۱/۱۷۶ و لاپه‌ره‌کانی دواتری. له کتییبه‌که‌ی خۆشمد (الحركات الهدامة فی الإسلام ۱۳ لاپه‌ره‌کانی دواتری).

به‌یانیه‌گان: بریتین له شوینکه‌وتووای (به‌یانی کورپی سه‌معانی ته‌میمی)، ناوبراو برپوای واپوو که په‌سترزوده‌که‌ی مروڤیکه له نوور، ئەندامه‌گانی له‌سه‌ر شیوه‌ی ئەندامه‌گانی مروڤن، برواشی واپوو که هه‌موو ئەندامه‌گان له ناوده‌چن ته‌نها رووخسار (وجه‌ی خواکه‌ی نه‌بیټ<sup>(۱)</sup> .

موغه‌پیره‌گان: بریتین له شوینکه‌وتووای (موغه‌پیره‌ی کورپی سه‌عید عیجلی)، ناوبراو برپوای واپوو که خوای گه‌وره وینه و جه‌سته‌ی هه‌یه که ئەندامه‌گانی له‌سه‌ر شیوه‌ی پیتی هه‌جوو (ه‌جاءن)، وینه‌که‌شی وینه‌ی پیاویکه له نوور، تاجیکی نوورینی له‌سه‌ره، دلئیکی هه‌یه که دانایی و کار له‌جیی و حیکمه‌تی لئ هه‌لده‌قولئیت<sup>(۲)</sup> .

مه‌نصوریه‌گان: بریتین له شوینکه‌وتووای (ئه‌بو مه‌نصورپی عیجلی)، خوای به‌ په‌روه‌ردگاری خوای چوواند، واگومانی ئەکرد که به‌رز بووه‌ته‌وه بو ئاسمان، خوا ده‌ستی خوای به‌سه‌ریدا هیناوه، پئی وتوو: ئەی کورپی شیرینم له منه‌وه په‌یام رابگه‌یه‌نه<sup>(۳)</sup>، دواتر دایبه‌زاندووته‌ سه‌ر زه‌وی، جا ناوبراو ئەو پارچه‌یه‌یه له ئاسمانه‌وه هاتووته‌ سه‌ر زه‌وی، که له‌وه‌فهرماشته‌ی خوای گه‌وره‌دا باس کراوه: ﴿وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ﴾ الطور: ٤٤. واته: (خۆ ئەگه‌ر پارچه "ئه‌ستیره‌یه‌کیان" تئ بگریټ و روو به‌زه‌وی دابه‌زیټ ئەو نه‌فامانه ده‌لئین: هه‌چ نه‌یه!! په‌له هه‌وره‌وه نیشته‌ته سه‌ریه‌ک!!).

٢\_ ئاوئته بوون (حلول): بریتیه له‌وه‌ی خوای گه‌وره به‌ زاتی خوای یان به‌ گیانی خوای له‌گه‌ل مروڤیکدا ئاوئته بیټ و له‌ناو جه‌سته‌ی مروڤه‌که جیگیر بیټ. جا ئەکرئت ئاوئته

(۱) الفرق بین الفرق ٢٢٦ ومقالات الإسلامیین ٦٧/١ والمواقف ٣٨٥/٨.

(٢) الملل والنحل للشهرستاني ١/١٨٠. و بروانه: الفرق بین الفرق، والمواقف، هه‌ر دوو سه‌رچاوه‌که‌ی پیشوو.

(٣) الفرق بین الفرق، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، والمواقف ٣٨٦/٨ وفرق الشيعة للنوبختي ٣٨.

بوون به به‌شیکیش بیټ وهك دره‌وشانه‌وهی تیشکی خۆر له په‌نجه‌ردها، ده‌شکریت ئاویتته بوونه‌که هه‌مه‌کی و گشتی بیټ وهك ده‌رکه‌وتنی فریشته له که‌سیکدا<sup>(۱)</sup>.

مه‌زه‌به‌ی ئاویتته بوون (الحلول) مه‌زه‌به‌یی کۆنه، یه‌ک ئه‌گریتته‌وه له‌گه‌ڵ بۆ‌چوونی نه‌صرانیه‌کان سه‌بارته به عیسا (سه‌لامی خوا‌ی لی‌بیټ)<sup>(۲)</sup>.

ئه‌و تاقمه شیعه‌نه‌ی که بر‌وایان به ئاویتته بوون (حلول) هه‌یه ئه‌مانه‌ن:

سه‌به‌ئیه‌کان: شوینکه‌وتووی عه‌بدو‌ل‌لای کور‌ی سه‌به‌ئن، که ناوبراو گومانی وابوو که عه‌لی پی‌غه‌مبه‌ره، دواتر زیاده‌ره‌وی کرد تا گومانی برد که عه‌لی خوا‌یه، ئه‌مه‌ش به‌وه‌ی گیانی خوا‌ی که‌وره، له‌گه‌ڵ لاشه‌ی عه‌لی ئاویتته بووه، کاتی‌ک ئیمامی عه‌لی (ره‌زای خوا‌ی لی‌بیټ) گو‌ی‌بیستی ئه‌مه بوو، فه‌رمانی سووتاندنی بۆ هه‌ندی‌ک له‌وانه ده‌رکرد، ترسا له‌و ئاشووبه، بۆیه ئیبن سه‌به‌ئ‌ی شاربه‌ده‌ر کرد وره‌وانه‌ی کرد بۆ(مه‌دائ‌ن)، کاتی‌ک ئیمامی عه‌لی کوژرا، (عه‌بدو‌ل‌لای کور‌ی سه‌به‌ه) گومانی وابوو که ئیمامی عه‌لی نه‌کوژراوه، به‌لکو ئه‌وه‌ی کوژرا شه‌یتان بوو که له به‌رچاوی خه‌لک هاته سه‌ر وینه‌ی ئیمام، عه‌لی چووته ئاسمان هه‌روه‌ک چۆن عیسا‌ی کور‌ی مه‌ریم (سلا‌وی خوا لی‌بیټ) پی‌شتر به‌رزبووته‌وه بۆ ئاسمان.

هه‌ندی‌ک له سه‌به‌ئیه‌کان گومانیان وابوو که عه‌لی له ناو هه‌وره‌کاندا‌یه، گرمه‌و هۆر‌ی هه‌ورو بریسه‌که‌ی قه‌مچی عه‌لین. هه‌ر یه‌کی‌ک له‌وانه گو‌ی له‌ ده‌نگی هه‌ور بووبایه ده‌یوت: سلا‌وت لی‌بیټ ئه‌ی ئه‌میری بر‌واداران<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) الملل والنحل للشهرستاني ۱/ ۱۸۲. و سه‌یری ئه‌مانه‌ش بکه: التبصیر فی الدین ۱۰۵. و مقالات الإسلامیین

۱/ ۷۴. و المقالات والفرق للقمي ۴۷ و المواضع، سه‌رچاوه‌ی پی‌شوو.

(۲) الملل والنحل للشهرستاني ۱/ ۱۷۸.

به‌یانیه‌گان: له‌بەر ئەوەی به‌یانی کۆری سمعان گومانی وایه خۆی خوایه<sup>(١)</sup>.

عومیریه‌گان: بریتین له شوینکه‌وتووی عومیری کۆری به‌یانی عجلی، ئەمانه جه‌عفری صادقین ده‌پهرست، ناوی په‌روه‌دگاریان له ناوبراو نابوو<sup>(٢)</sup>.

ئه‌بو موسلیمیه‌گان: بریتین له شوینکه‌وتووی (ئه‌بو موسلیم)ی خوراسانی، پ‌روایان وابوو که (ئه‌بو موسلیم) بو‌وته‌خوا به‌هۆی ئاوێته‌بوونی گیانی خوا له‌گه‌ڵ لاشه‌ی ناوبراو<sup>(٣)</sup>.

حلمانیه‌گان: بریتین له شوینکه‌وتووی (ئه‌بو حلمانی دیمه‌شقی فارسی)، ئەوانه پ‌روایان وابوو خوا ئاوێته‌ده‌بیت له‌گه‌ڵ مرۆفی جوان، جا ئەگه‌ر یه‌کیکیان وینیه‌یه‌کی جوان و فه‌شه‌نگیان بینیا کورنووشیان بۆ ده‌برد، به‌و گومانه‌ی خوا له‌گه‌ڵ ئەو وینیه‌یه‌ ئاوێته‌بووه<sup>(٤)</sup>.

شریعیه: بریتین له شوینکه‌وتووانی شریعی، ئەوانه گومانیان وابوو، خۆی گه‌وره‌له‌گه‌ڵ پ‌ینج که‌س ئاوێته‌بووه، که بریتین له‌مانه: پ‌یغه‌مبه‌ر، عه‌لی، فاتیمه، حسن، حسین، پ‌روایان وابوو که ئەم پ‌ینجانه‌خوون<sup>(٥)</sup>.

---

(١) الفرق بين الفرق ٢٣٣ و ٢٥٥ والبدء والتأريخ ١٢٥/٦ والتبصير في الدين ١٠٣ والفصل لابن حزم ٣٦/٥ والمواقف ٣٨٥/٨. و سه‌یری ئەمانه‌ش بکه: فرق الشيعة للنوختي ٢٢ ونشأة الفكر الفلسفي في الإسلام ٣٦/٢.

(٢) الفرق بين الفرق ٢٣٧ و ٢٣٤ هاتوووه: هه‌ندیکيان له پ‌یری (حربه‌ن)، که پ‌روایان وابوووه سه‌رکرده‌که‌یان (عه‌بدو‌لای کۆری عه‌مری کۆری حه‌ربی کیندی) خوایه. التبصير في الدين ١٠٤.

(٣) الفرق بين الفرق ٢٤٩.

(٤) الفرق بين الفرق ٢٥٧.

(٥) الفرق بين الفرق ٢٥٩ والتبصير في الدين ١١٠.

(٦) الفرق بين الفرق ٢٥٢ و مقالات الإسلاميين ٨٣/١ والتبصير في الدين ١٠٧.

موقنعيه‌كان: ئەمان لە پشت ڕووباری (جەيخون) نيشته‌جی بوون، ئەوانه برۆيان وابوو  
كه (موقنعي) خوايه<sup>(١)</sup>.

عه‌زافريه‌كان: ئەوانه‌ن كه برۆيان وابوو (كوڤي ئەبو عه‌زافير) خوايه<sup>(٢)</sup>.

ئيسماعيلييه‌كان: ئەوانه برۆيان وايه كه ئاوڤته بووني خوا تهنه‌ها له‌گه‌ل ئيمامه‌كانه، بۆيه  
(ئيين هاني ئەنده‌لوسي) شاعير به هۆنراوه دڤته ئاخاوتن له‌گه‌ل خه‌ليفه‌ي فاتيمي (موعيز  
ليديناله):

ما شأت لا ما شاءت الأقدار فاحكم فأنت الواحد القهار<sup>(٣)</sup>

واته: ويستت له‌سه‌ر جييه هه‌ر ئەوه دڤته‌جی نه‌وه‌ك ئەوه‌ي قه‌ده‌ر ده‌يه‌وي‌ت، حوكم به  
به‌راستی هه‌ر تۆي تاكي زال.

٣ \_ گيانگۆڤڤي (تناسخ): بریتيه له‌ گه‌رانه‌وه‌و رۆيشتنی رۆح (گيان) بۆ غه‌يري جه‌سته‌ي  
يه‌كه‌م<sup>(٤)</sup>.

ئهو پيڤه‌ زياده‌رۆچوانه‌ي برۆيان به‌مه‌ هه‌يه:

به‌يانيه‌كان: بریتين له‌ شوڤنكه‌وتووي به‌ياني كوڤي سه‌معان، ناوبراو ده‌لڤت: گياني خوا  
كه‌راوه‌ته‌وه‌ ناو لاشه‌ي پيغه‌مبه‌ران و پيشه‌واو ئيمامه‌كان، ئەم گه‌رانه‌وه‌يه به‌رده‌وام بوو تا  
كه‌يشته (ئەبو هاشمي عه‌بدوئاي كوڤي موحه‌مه‌دي كوڤي حه‌نيفه‌)، دواتر رۆحه‌كه‌ له (ئەبو

(١) الفرق بين الفرق ٢٢٦ والتبصير في الدين ١٠٩ و تقادات فرق المسلمين ١٢٣.

(٢) الفرق بين الفرق ٢٢٧ والتبصير في الدين ١١٢.

(٣) تبين المعاني في شرح ديوان ابن هاني ٣٦٥.

(٤) الغلو والفرق الغالية ١٢٩ نقلًا عن ابن سينا. الكلبيات لأبي البقاء ٣٠٥ و كشاف اصطلاحات الفنون

هاشم)دوه بۆ (بهيان) هاتووه، بهيان بانگهشەى خوايهتى بۆ خۆى کرد بهپيى مهزههبي ئاوپتهبوونى خۆى لهگهڵ خوا<sup>(۱)</sup>.

جهناحييهكان: بریتين له شوپنکهوتووانى (عهبدوئای كورپى موعاويهى كورپى عهبدوئای كورپى جهعهفرى كورپى ئەبو تالیب)، گومانى وابوو كه خوا لهگهڵ ئەودا ئاوپته بووه، گيانى خوا لهگهڵ ئادهم دواتر(شيث) پاشان لهگهڵ پيغهمبهران و ئيمامهكان ئاوپته بوو تا گهيشته ئيمامى عەلى، دواتر ئەم گيانه ئاوپته بوو لهگهڵ لاشەى سى كورهكەى ئيمام، دواى ئەمه ئەو گيانه هاته ناو لاشەى عهبدوئای كورپى معاويه<sup>(۲)</sup>.

ئەوانەى بروايان به گيانگۆرکى (تناسخ) ههيه. نكوئى دهكەن له بوونى رۆژى دوايى و دهئین: (زيندوو بوونهوهو رۆژى دوايى بوونى نيه، بهئكو تهنها رۆحه كه دهگهړپتهوه له شيوهى وينه‌دا، جا ئەوهى كهسيكى چاكه‌كار بي‌ت پاداشت دهرپتهوه، بهوهى رۆحه‌كهى دهگهړپتهوه له جهسته‌يه‌كدا كه ناخۆشى و ئازارى پينه‌گات، ئەو كهسه‌ش كه خراپه‌كاره، پاداشات دهرپتهوه بهوهى كه رۆحه‌كهى دهگهړپتهوه له جهسته‌يه‌كدا كه دهبيته مايه‌ى ئيش و ئازار بۆ رۆحه‌كهى، زيندوو بوونهوهو رۆژى دوايى تهنها بریتييه له گه‌رانه‌وهى رۆح، دونياش به‌ردهوام بهم شيويه دهبيت)<sup>(۳)</sup>.

٤ \_ بۆ دهرکه‌وتن و گۆرانی ويستی خوا (بداء): ئەم چه‌مکه چەند مانایه‌كى هه‌يه:

\_ بۆ دهرکه‌وتن له زانستدا (البداء فى العلم): بریتييه له‌وهى خواى گه‌وره شتيكى بۆ دهریکه‌ويت به‌پيچه‌وانه‌ى ئەوهى كه دهيزانى.

(۱) الفرق بين الفرق ۲۳۷.

(۲) الفرق بين الفرق ۲۴۶.

(۳) مقالات الإسلاميين ۱/۱۱۹.

\_\_ بۇ دەرکەوتن له ویستدا (البداء في العلم): بریتییه له وهی خوی گهوره راستی بۇ دهرکهوئیت، به پیچهوانهی نهوهی که ویستویهتی و فهرمانی لهبارهوه داوه.

\_\_ بۇ دهرکهوتن له فهرماندا (البداء في الأمر): بریتییه له وهی خوا فهرمان بهشتیک بکات، دواتر فهرمان بکات بهشتیکی تر به پیچهوانهی فهرمانهکهی پیشوو<sup>(۱)</sup>.

زیادهرپوچوهکان وتویانه: (خوی گهوره چهند شتیکی بۇ دهردهکهوئیت، له ههنديک له کاتهکاندا ویستی وایه شتیک بکات دواتر فهرمانی بوونی پی ناکات، بههوی نهوهی به پیچهوانهی ویستی و فهرمانی نهو شتی بۇ دهردهکهوئیت)<sup>(۲)</sup>.

موختاری کوری نهبو عوبهیدی سهقهفی، پیشتر خهواریح بوو، دواتر بووهته زوبهیری، پاشان بووهته شیعی، دواتر کیسانی، دانی نا به ئیمامهتی موحهمهدی کوری حهنیغه له دوی میری برواداران عهلی کوری نهبو تالیب، وتراوه له دوی: حهسن و حوسهین (رهزای خویان نییئت). موختار بویه به بیروکهی گوپانی ویستی خوا (البداء) گهیشت، چونکه بانگهشهی نهوهی دهکرد که دهزانیئت چی روودهات، جا نهو زانینهی به هوی هاتی سروس بیئت بوی یاخود بههوی پهیمامهکهی ئیمامهوه. نهگهر پهیمانی روودانی شتیکی به هاوهلانی دابوایه، نهگهر راست هاتبایهجی، نهوا نهمهی دهکرده بهلگه لهسه رپاستیتی بانگهشهکهی، نهگهر وهک فسهکهی رووداوهکه رووی نهدابووایه، دهیوت: بۇ پهروهردگارتان وا دهرکهوت<sup>(۳)</sup>.

کاتیك ناوبراو هیزهکهی بۇ جهنگ کردن لهگهل مصعبی کوری زوبیر خستهروو، پهیمانی سهرکهوتنی به هیزهکهیدا، کهچی هیزهکهی شکستی خوارد، زوربهی سهربازهکانی کوژران، به مختاریان وت: نهی بۇچی پهیمانی سهرکهوتنت بهئیمهدا به سهر دوژمنهگانماندا؟ وتی: چونکه

(۱) الملل والنحل للشهرستاني ۱/ ۱۴۸ طبعه محمد سيد كيلاني.

(۲) مقالات الإسلاميين ۱/ ۱۱۳.

(۳) الملل والنحل للشهرستاني ۱/ ۱۴۵\_۱۴۷. و پروانه: الكامل للمبرد ۳/ ۲۶۴.

خوای گهوره پيشتر ئه و پهيمانهى پيدام، كه چى به پيچه وانه بوى دهر كه وت. ئه م ئايه تهى وهك به لگه هيئا به وه: ﴿يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ﴾ الرعد: ۳۹. واته: (خو وىستى نه مانى له سه ر هه ر چييه ك بيٽ، له ناوى ده بات و ده يكوژينيٽه وه، يان ده يهيٽه وه و پا به دارى ده كات). بغدادى وتى: ئه مه هوكارى داننانى كيسانيه كانه به بوچوونى: گوڤرانى وىستى خوا (البدا) <sup>(۱)</sup>.

<sup>۵</sup> \_ ته ئويل: بريتييه له لادانى وته له رووخسارو رووه دياره كهى بو مانا به ك كه له خوئى بگريٽ، ئه مه ش چ به لگه به كه سله يئرا و و براوه له به لگه براوه (قطي) ده كان بيٽ يان به لگه به كه گوماندار ئه مهى پيوست كرد بيٽ.

ته فسير بريتييه له: روونكر دنه وهى ماناى بيژه ييه كه جا نزيك يان شراوه بيٽ <sup>(۲)</sup>.

رپگهى ته ئويل كردن به له بهر چاو گرتنى مه رجه كانى نزيك ترين رپگه به له راستيه وه، ئه مه راي (عيزى كورى عه بدوسه لام) ه. مه به ست له بهر چاو گرتنى مه رجه كانى ئه وه به كه زمانى عه ره به ته ئويله كه هه ئبگريٽ <sup>(۳)</sup>.

سه باره ت به و ته ئويله كه زور يك له زياده رپوچووان كرد و يانه، بو پشتگيرى كردنى بانگه شه كه يان سه ربارى ئه وهى كه تيك ده گير يٽ له گه ل ئه و بنه مايانهى كه به روونى له ده قه رو شنه كانى قورئانى و سوننه تدا هاتوون، ئه مه ته ئويليكي ره ت كراره به.

بو نمونه:

---

(۱) الفرق بين الفرق ۵۱.

(۲) تهذيب الأسماء واللغات ۱۵/۲.

(۳) المسامرة بشرح المسامرة ۳۷.

خه‌تتابیه‌گان ئەم فەرمايشته‌ی خوای گه‌وره‌یان ته‌ئویل کردووه: ﴿فَإِذَا سَوَّيْتَهُ، وَنَفَخْتَ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ، سَاجِدِينَ﴾ ص: ۷۲. ئەمە‌ی له‌و ئایه‌ته‌دا هاتووه ئادەمه و ئی‌مه‌ش نه‌وه‌ی ئەوین. جا خه‌تتابیه‌گان (ئەبو خه‌تاب)یان په‌رست، گومانیان وابوو که ناوبراو خوایه، به‌هه‌مان شیوه گومانیان وابوو جه‌عفهری صادق‌ش خوای ئەوانه، به‌لام له‌گه‌ل ئەوه‌شدا (ئەبو خه‌تاب) له جه‌عفهری صادق و ته‌نانه‌ت له‌عه‌لیش گه‌وره‌تره<sup>(۱)</sup>.

ئەبو مه‌نصور‌ی عیجلی وتی: مردار‌بوو، خوین، گوشتی به‌راز، مه‌یی، قوما، جگه له‌م شته قه‌ده‌غه‌کراوانه‌ه‌ل‌ئ‌ن و خوای گه‌وره ئەو شتانه‌ی له ئی‌مه‌ه‌رام نه‌کردووه، شتیکی‌شی ه‌ه‌رام نه‌کردووه که خو‌مان پی‌ی به‌هیز بین، ئەمانه‌ته‌ن‌ها ناوی پیاوانی‌کن که خوای گه‌وره‌ه‌رام‌ی کردووه پشت‌گیری و دۆستایه‌تیان بکری‌ت، له‌م ئایه‌ته‌شدا ته‌ئویلی کردووه: ﴿لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا﴾ المائدة: ۹۳. به‌مه‌ش فه‌رزه‌کانی نه‌ه‌یشتن وتی: ئەمانه‌ ناوی پیاوانی‌کن که خوای گه‌وره دۆستایه‌تی ئەوانی پی‌ویست کردووه<sup>(۲)</sup>.

۶\_ ئاراسته‌کانی بی‌باوه‌ری و به‌ره‌لایی و خو‌دارن‌ین له‌ ره‌وشت و ئایین: حمزه‌ی کوری عمار کچی خو‌ی ماره‌کرد، سه‌رجه‌م شته قه‌ده‌غه‌کراوه‌کانی ه‌ه‌ل‌ئ‌ل کرد، هه‌روه‌ها وتیشی: هه‌ر که‌سی‌ک ئی‌مامی ناسی‌بی‌ت هه‌زی له‌چییه‌ با بی‌کات، چونکه ه‌یچی له‌سه‌ر نییه<sup>(۳)</sup>.

ده‌سته‌ی (معمریه) که سه‌ر به (خطابیه)کانن: مه‌یی، زینا، سه‌رجه‌م قه‌ده‌غه‌کراوه‌کانی تریان به‌ه‌ل‌ئ‌ل دانا، نو‌ی‌زو زه‌کات و رۆ‌زوو و ه‌جیان فه‌رامۆش کرد، ئەمه‌ش له‌میانه‌ی ته‌ئویل کردنی ئەم فەرمايشته‌ی خوای گه‌وره: ﴿يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ﴾ النساء: ۲۸. پی‌یان

(۱) مقالات الإسلاميين ۱/۷۷.

(۲) مقالات الإسلاميين ۱/۷۵.

(۳) فرق الشيعة للنوبختي ۲۸ والمقالات والفرق للقمي ۳۴.

وت: ئەى أبو خەتتاب ئەم گۆت و بەندانەمان لەسەر لابەرە و بارەكەمان لەسەر سووك بكە، مەبەستیان لە نوێژ و رۆژوو و زەكات و حەج بوو. جا ئەوەى پيغەمبەر و پەيامبەرى پيشەواى ناسى ئەوا چى حەز دەكات با بىكات<sup>(۱)</sup>.

جەناحیەكان بى باوەر بوون بە بەهەشت و ئاگرى دۆزەخ، مەيى، مردار بوو، زینا، نیربازی، سەرچەم قەدەغەكراوەكانى تریان حەلال کرد، هەرودها سەرچەم پەرسشەكانیان پەكخست.

وتیان: ئەو پەرسشەنەى كە لە قورئاندا باسیان كراوە، وەك نازناو بەكارهاتوون بۆ ئەوانەى لە ئالوبەيتى ئىمامى عەلىن كە پيويستە پشتگيريان بكریت.

ئەو شانەش كە قەدەغەكراون لە قورئانى پيرۆزدا تەنها نازناون بۆ ئەو كۆمەلەى كە پيويستە موسلمان رقى لەوان ببیتەو وەك: ئەبو بەكر، عومەر، تەلحە، زوبەير، عائيشە<sup>(۲)</sup>.

لە پەيامەكەى (عوبەيدولای مەهدى كورى حوسەينى قەيرەوانى) كە بۆ (سولەيمانى كورى حەسەنى جەنابى) ناردووويتى هاتوو: ئامۆژگاريت دەكەم بەوہى گومان لە دلى خەلكيدا دروست بكەيت سەبارەت بە: (قورئان، تەورات، زەبوور، ئىنجيل)، بانگيان بكە بۆ پەكخستنى شەرىعەتەكان، پووج كردنەوہى ئيمان بە دواړۆزو زیندوووبوونەوہو بوونى فریشتە لە ئاسمان و بوونى پەرى (جنۆكە) لە زەويدا<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) فرق الشيعة للنويختي ۴۲\_ ۴۳. سەيرى ئەمەش بكە: المقالات والفرق للقمي ۵۱. و پروانە: مقالات

الإسلاميين ۷۸/۱ والفرق بين الفرق ۲۴۸.

(۲) الفرق بين الفرق ۲۴۶. و پروانە: المواقف ۳۸۶/۸.

(۳) الفرق بين الفرق ۲۹۶، والتبصير في الدين ۱۲۰.

عوبەيدولای باپىرى پادشاكانى دەولەتى عوبەيدى (فاتىمى) كە لە ميسر بوو، ۳۲۲ك مرد. جەنابى قرمتى ئەو كەسەيە كە بەردە رەشەكەى لە شوينى خۆى هەلگرت ۳۱۷ك. / پەر وایزى: التبصير في الدين.

ئەبو مەنصورى عىجلى خاۋەنى دەستەى (مەنصورىە)، دەئىت: پەيامبەران ھەر دىن و كۆتايى نايەن، ھەرۋەھا پەيامىش ناپچرپىت<sup>(۱)</sup>.

ئەم پىرە بە زىادەرپۇچوۋەكان ناۋنراون، چونكە زىادەرپۇچوون لە ئىمامى عەلىدا (رەزى خاۋى لىبىت)، شتى زۆر گەورەيان لەبارەى ناوبراۋ دەوروزاند<sup>(۲)</sup>.

سەرچەم تاقمەكانى مۇسلمانان ئەو زىادەرپۇچوۋانەيان تەكفىر كىرد، بەھۇى ئەۋەى بە شىۋەيەكى رووت و بەرەئا لە ئىسلام دەرچوون، تەنانەت (ئىبن بابوئەى قۇمى شىعى ئىمامى) لەبارەى ئەۋانەۋە وتوئەتى: (بىروامان واىە كە زىادەرپۇچوۋەكان بىروايان نىيە بە خاۋى گەورەو خاۋەن ناۋى جوان، ئەۋانە خراپىترن لە جۈلەكە و نەصرانى و ئاگرپەرستەكان).

بەھەمان شىۋە شىخ (موفىد) كە لە ئىمامىەكانە حوكمى ئەۋەى داۋە كە ئەۋانە سەرگەردان و كافىرن و دەرچوون لە بازنەى ئىسلام. دواتر وتوئەتى: مىرى باۋەرداران (سەلامى خاۋيان لىبىت) حوكمى كوفىرو كوشتن و سووتاندنى بە ئاگر لەبارەى ئەۋانەۋە داۋە، ھەرۋەھا ئىمامەكانىش (سەلامىناۋيان لىبىت) ئەۋانەيان تەكفىر كىردوۋەو حوكمى دەرچوونىان لە ئىسلام لەبارەى ئەۋانەۋە داۋە<sup>(۳)</sup>.

بىناغەى بانگەۋازى زىادەرپۇچوۋەكان لەسەر پەكخستنى شەرىعەتەكان بىياتىراۋە، ئەمەش:

لەبەر ئەۋەى (غىارىەكان): كە كۆمەئىكن لە ئاگرپەرستەكان، خوۋيان گرتبوو و خۇيان لى رەھىنا لەسەر تەئۋىل كىردنى شەرىعەتەكان، ئەمەش بەتايبەت لەو كاتەى كە ھىزو شكۆى ئىسلام بائى كىشابوو، جا تاقمى ناوبراۋ بەشىۋەيەك تەئۋىلەكەيان دەكرد كە بىگەرپىتەۋە سەر

(۱) الملل والنحل للشهرستاني ۱/۱۸۲.

(۲) مقالات الإسلاميين ۱/۶۶.

(۳) دراسات في الفرق ۷۶ نقلا عن عقائد الإمامية لابن بابوية باب: نفي الغلو، وتصحيح عقائد الإمامية للشيخ المفيد \_ باب الغلو والتفويض. و برأونه: مقدمة فرق الشيعة للنوبختي التي كتبها محمد صادق آل بحر العلوم.

رېساكانى باوبايرانيان، بويه كوډوونهوهو باسى نهو مولك و دهسه‌ئاتيان دهكرد كه باپيرانيان هه‌يانبووه، وتيشيان ناتوانين ږووبه‌ږووى موسلمانان ببينهوه به شمشير، بههوى نهوهى موسلمانان به شمشير و دهسه‌ئاتيان زال بوون، به‌لام په‌نا ده‌بينه‌به‌ر ته‌ئويل كړدى شه‌ريعه‌ته‌كان به‌شيوه‌يه‌ك كه له‌گه‌ل رېساكانمان بيته‌وه، به‌مه‌ش لاوازه‌كانى موسلمانان به پله‌به‌ندى كيش بكه‌ين، نه‌مه‌ش ده‌بيته‌هوى تيگگيران و شه‌له‌ژانيان<sup>(۱)</sup>.

### به‌شى دووه‌م: زه‌يديه‌كان:

نه‌وانه بریتين له شوپنكه‌وتووى: زه‌يدى كورپى عه‌لى كورپى حوسه‌ينى كورپى عه‌لى كورپى أبو طالب (ږم‌زای خوايان ليبيت)، نه‌وانه ږروايران به‌ نيمامه‌تى زه‌يد هه‌بوو<sup>(۲)</sup>.

پينج هه‌زار كه‌س له دانيشتووانى شارى (كوفه) په‌يمان و به‌يعه‌تيايان به‌ زه‌يد دابوو، به‌ پشت به‌ستن به‌مانه ناوبراو جه‌نگى كړد له‌گه‌ل ميري كوفه كه ناوى (يوسفى عومهرى سه‌قه‌فى) كارگيرى (هيشامى كورپى عه‌بدوله‌ليك) بوو، زه‌يد بيستى كه هه‌نديك جوپن دده‌دن به‌ نه‌بو به‌كر و عومهر، رېگري له‌مه كړد و نه‌مه‌ى به‌ ناپه‌سه‌ند دانا، فه‌رمووى: عه‌لى باپيرم ستايشى نه‌م دووانه‌ى كړدوه. جا نه‌وانه‌ى جوپن‌يان دده‌ا له زه‌يد ياخى بوون و نه‌مه‌يان ږه‌ت كړدوه بويه به‌ ږه‌ت‌كه‌روه (رافضة) ناوبراون، دواتر هه‌موويان زه‌يديان به‌ جيه‌يشت، ته‌نها

(۱) المواقف و شرحه للسيد شريف الجرجاني ۳۸۹/۸. سه‌يرى هاوشيوه‌يه‌كى نزيك له‌مه بكه له: الفصل لغبن حزم ۲۷۳/۲ وتلبيس ابليس ۱۰۳. وخطط القريري ۳۶۲/۲ والمنية والأمل ۹۶ ورد محمد عبده على هانوتو \_ الأعمال الكاملة للإمام محمد عبده ۲۱۰/۳.

(۲) مقالات الإسلاميين ۱۳۶/۱ والتنبية والرد ۳۳ والفرق بين الفرق ۲۲ والتبصير في الدين ۲۵ و شرح حور العين ۲۳۵ والملل والنحل للشهرستاني ۱۵۳/۱ و إعتقادات فرق المسلمين ۷۷ والمنية والأمل ۸۹ والمواقف ۳۹۱/۸ والفرق الإسلامية للكرماني ۵۷ وخطط المقريري ۳۵۲/۲ ومقدمة ابن خلدون ۱۸۴ والزيدية للأكوع ۱۴ نقلًا عن فهرست لابن نديم، والملل والنحل لابن المرتضى، والرحيق للجنداري، و أوائل المقالات للشيخ المفيد.

(نەزرى كۆپى خوزەيمەى عەبسى) و (معاویەى كۆپى ئىسحاقى حارسە) و نزیكەى دوو سەد پیاو نەبیت، هەموویان لەگەڵ زەید كوژران، ئەمەش لە سالى ۱۲۲ ك\_ ۷۳۸ ز. (یەحیای كۆپى زەید) هەتات بۆ خوړاسان، لەویش چوو ناهیهى (جوزجان)، پاشان درچوو لە دژى (نەصرى كۆپى سەیار) والى خوړاسان، نەصر سەرکردەیهكى خۆى بۆ رەوانەكرد كە ناوى (سەلەمى كۆپى ئەحوەزى مازنى) یە بە سى هەزار سەربازەوه، (یەحیای كۆپى زەید) شەهید كرا، ئەم رووداوه لە سالى ۱۲۶ ك بوو، گوڤرى یەحیا لە ناحیهى (جوزجان)ه<sup>(۱)</sup>.

### دەستەو پێرەكانى زەیدى:

زەیدیهەكان بۆ چەندین دەستەو پێر دابەش بوون، لیکۆلەران لەئاست ژمارەیان راچیان<sup>(۲)</sup>، بەناوبانگترینیان ئەمانەن:

(۱) مقالات الإسلاميين ۱/۱۳۷ والتبصير في الدين ۲۶. سەیرى ئەمانەش بکە: الفرق بين الفرق ۳۵ والغنية للشيخ عبدالقادر ۱/۹۸ والملل و النحل للشهرستاني ۱/۱۵۵ و شرح الحور العين ۲۳۸ و اعتقادات فرق المسلمين، و سەرچاوهكانى پيشوو.

سەیرى ئەمانەش بکە: الزيدية للأكوع سەرچاوهى پيشوو ۱۸، هەندیک دەقى هیناوه لە زانا زەیدیهەكانەوه، وەك: ئىمامى هادى و مقبلى و عيسای كۆپى يوسف و جگەلەوانەش، لەبارەى بەكارهینانى ناوى (رافضة) بۆ ئەوانەى خۆیان بەرى دەكەن لە ئەبو بەكرو عومەر. مەجدهدینى موئەیهدى موفتى یەمەن لە كاتى نووسینى پيشهكى بۆ كتیبى (زيدية: علي بن عبدالكريم الفضيل الصفحة) كۆدەنگى لەسەر ئەمە هیناوه. بەهەمان شیوه سەیرى ئەم ناوه و هوڤارى ناوانەكە بکە لە (المصابيح لأبي العباس أحمد بن إبراهيم من علماء الزيدية ۳۹۰\_۳۹۲) و چەند گێرانهوهیهكى لەوبارەوه هیناوه، و برۆانە: المنية والأمل لابن المرتضى ۹۳\_ ۹۴ و تاج العروس ماده (رفض).

(۲) لیکۆلەران راچاییان هەیه لەمەر ژمارەى دەستەو پێرە زەیدیهەكان، بەم شیوهیهى خوارەوه:

سى دەستەو پێرە بریتین لە: جارودیه، سلیمانیه (جریریه)، بەتریه (أبتریه، صالحیه). بەغدادى لە: الفرق بين الفرق ۲۲ و ئیسفەرايينى لە: التبصير في الدين ۲۴ و شههرستانى لە: الملل والنحل ۱/۱۵۷ و رازى لە: اعتقادات فرق المسلمين ۷۷ وئىجى لە: المواقف ۸/۳۹۱ و کرمانى لە: الفرق الإسلاميه ۵۷ و نشوان لە: شرح الحور العين ۲۰۷ دا بەم شیوهیه دابەشان کردوو.

١ \_ جارودیه: بریتین له: شوینکه وتووانی (ئەبو جارودی زبانی کوری مونزیری عەبدی کوفی مەدانی کۆرە)، ئەمە ئەو کەسە یە کە ئیمامی جەعفر ناوی (سەر حوب) ی لێناوە، کە پێناسە کردوو بەوەی شەیتانیکیە لە دەریادا نیشته جێیە. ئەبو جارود لە ساڵی (١٥٠ ک) مردوو، و تراوە لە ساڵی ١٦٠ ک، برۆیان وابوو کە پێغەمبەر (ﷺ) عەلی کوری ئەبو تالیبی دیاری کردوو بە ناو نا بە لگو بە (دەق وەسفی کردوو) کە تەنھا لەودا دێتە جێ وەک: بە خشی نی زەکات لە گاتی خۆجەماندەنەو (رکوع) لە نوێژدا، بۆیە عەلی ئیمام بوو لە دوا پێغەمبەر (ﷺ)، هاوئانیش کوفریان کرد، بەوەی ئیمامی عەلیان فرامۆش کرد و بەیعتیان پێنەدا و ئەبو بەگریان کردە جێنشین.

له دواى ئەو حەسەنى كورپى عەلى ئیمامە، پاشان حوسەین لەدواى حسن ئیمامە<sup>(١)</sup>.

چار دەستە و پێرن: جارودیه، جرییه، بەتریه، یەعقوبیه. ئەمە رای مەقریزیە له: الخطط ٤١١/٣. شەش پێرن: جارودیه (دابەش بوو بۆ دوو سێ دەستە)، سلیمانیه، بەتریه، نەعیمیه، بۆچونەکانی پێرێکیکی باس کردوو بۆ ناوەکی، یەعقوبیه، ئەمە رای ئەشعەرییه له: کتیبی (المقالات ١/٤٠١\_١٤٥) و ئیبن مورتهزا له: النية و الأمل لا ٨٩ باسی کردوو کە شەش پێرن. و برۆانە: الغنیة للشیخ عبدالقادر ١/٩٨. هەشت پێرن: جارودیه، مەرسەدیە، ئەبرقیە، یەعقوبیه، عەمییە، ئەبتریه، جەرییه، یەمانیه. ئەمە رای عیساى کوری موحەممەدی کوری هارونی و هراق و هەندیکی تریشە، بەپێی ئەوەی مەسعودی له: (مروج الذهب) دا هیناویەتی. موحەممەد موحیەدین عەبدولحەمید له: پەراوێزی کتیبی ئەشعەری: (مقالات الإسلامیین) هیناویەتی.

(١) مقالات الإسلامیین ١/٤٠١ و پەراوێزەکی، والفرق بین الفرق بین الفرق ٣٠ والملل والنحل للشهرستانی ١٥٧/١ والفصل لابن حزم ٤/١٥٧ والنية والأمل ٩٠ والزیدیه للأکوع ٢٤، و سەرچاوەکانی پێشوو.

(سەر حوب: شەیتانیکی کۆریه له دەریادا نیشته جێیە)، ئەمە نازناوی (أبو جارودی ئیمام) ی پێری (جارودیه)، کە له زیاده پۆچووکانی زەیدییهکانن، بە ئاشکرا جوین دەدەین بە أبو بکرو عمر، خوی گەورە ئەو دووانە ی پاك گرتوو لەوەی دژەکان دەیلین، ئەمانە له شاری صنعاء له یەمەن بوونیان هەیه، (باوکی عەبدوڵای موحەممەدی باقر) ئەو ناوی لێناوە. / تاج العروس شرح القاموس المحيط \_ مادة (سرحب)، طبعة الكويت. و انظر تلقيب الإمام الباقر أبا الجارود بالسرحوب في فرق الفرق الشيعية للنوبختي ٥٥.

۲ \_ سولهیمانیه اجریره): بریتین له شوینکه وتوانی سولهیمانی کوری جریری زهیدی، ناوبراو وتویهتی: نیمامهت راویژر (شورا)یه، راویژیش به دوو پیاو له پیاووه چاکهکانی موسلمانان دادهمه زیت.

نیمامهتی کهسی باش (مفضول)یان به دروستی داناوه، نهگهچی کهسی باشتر (فاضل) له ههموو باردوخهکاندا چاکتره. نیمامهتی نهبو بهکرو عومهری به تهواو داناوه. سولهیمان گومانی وابوووه که نوممهت بهیعهتی به ههر دوو ناوبراوهکه داوه، نهوا کهسیکی تریان فهراموش کردوووه، که شیواتر بووه لهوان، چونکه عهل شیواتره بووه بو نیمامهت لهوان، لهگهله وهوشدا که نوممهت ههلهی کردوووه، له بهیعهتدان بهو دووانه، مانای وانیه کوفرو لاسارییان کردیت.

سولهیمانیهکان نیمامی عوسانیان بهکافر دادهنا، بههوی نهو رووداوانهی دژهکانی عوسمان نهنجامیاندا له دژیدا<sup>(۱)</sup>.

۳ \_ بتریه (بتریه): شوینکه وتووی دوو پیاون: یهکه میان: حهسهنی کوری صالحی حهی، دووهمیان: کهسیری نهواء که ناونراوه به (نهبت).

بوو چوونهکانی نهمانه وهک بووچوونی سولهیمانی کوری جهیره، بهلام تهنها لهبارهی عوسمان وهستاون، نه ستایش نه سهرزهنشتیان نهکردوووه<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) مقالات الإسلامیین ۱/۱۴۳ والفرق بین الفرق ۳۲ والتبصیر فی الدین ۲۵ والملل والنحل للشهرستانی ۱/۱۵۹ و شرح الحور العین ۲۰۷ و اعتقادات فرق المسلمین ۷۸ والمواقف ۸/۳۹۲ والفرق الإسلامیة للکرمانی ۵۹ وخطط المقریزی ۲/۳۵۲ والزیدیة للأکوع ۲۷. سهیری نهمهش بکه: الفرق الشیعة للنوبختی ۹ ...

(۲) مقالات الإسلامیین ۱/۱۴۴ والفرق بین الفرق ۳۲ والتبصیر فی الدین ۲۵ و شرح الحور العین ۲۰۷ والفرق الإسلامیة للکرمانی سهراوهی پیشوو ۶۰ والمنیة والامل ۹۰. و نوبختی له: فرق الشیعة ۱۳ باسی کردوووه. له ۵۷ باسی نهوهی کردوووه که نهوانه کهم و کوری له عوسمان دهگرن.

هەر دوو تاقمی (سولهیمانیه) و (بهتریه) تاقمی (جارودییه) ته کفیر دهکن، چونکه تاقمی (جارودییه) ته کفیری ئەبو بهکر و عومەر دهکات. بههه مان شیوه تاقمی (جارودییه) ته کفیری هەر دوو تاقمی (سولهیمانیه) و (بهتریه) دهکات، بههوی ئەوهی هەر دوو تاقمهکه ته کفیری ئەبو بهکر و عومەر ناکهن<sup>(۱)</sup>.

### پاڤ بۆچوونی زهیدیهکان:

۱ \_ هەر هه موو زهیدیهکان کۆکن له سهر ئەوهی که ئەوهی گوناھی گه وره دهکات سزا دهریپت له دۆزهخدا، بۆ ههتا ههتایی تیایدا ده میننه وه، له ناگر دهرناچن<sup>(۲)</sup>، زهیدیهکان له م بۆچوونه یاندا وهك خه واریچهکان<sup>(۳)</sup> و قه ده رییهکان<sup>(۴)</sup>.

۲ \_ کۆکن له سهر به راستدانانی عهلی کورپی ئەبو تالیب له جهنگه کهدا و بههه له دانانی دژهکانی<sup>(۵)</sup>. و کۆکن له سهر ئەوهش که عهلی راستی پیکاره له دانانی دوو دادوهره که<sup>(۶)</sup>.

شههرستانی له کتیبی: الملل والنحل ۱/ ۱۶۱ بۆ دوو پپر دابهشی کردوون: (صالحیه: هاوهلانی حهسهنی کورپی صالحی کورپی حهی. و بهتریه: هاوهلانی کهسیری نهوائی ئەبتر، هەر دوو ناوبراوه که له مهزهه بیدا کۆکن).

پازی له کتیبی (اعتقادات فرق المسلمین ۷۸) به: صالحیه ناوی ناوه. و ئیچی له کتیبی (المواقف ۸/ ۳۹۲) به: بهتریه ی ئومی ناوی ناوه. و خطط للمقریزی ۲/ ۳۵۲. و پروانه: الزیدیه للأکوع ۲۷.

(۱) الفرق بین الفرق ۳۴ والتبصیر فی الدین، سهرچاوهی پيشوو.

(۲) مقالات الإسلامیین ۱/ ۱۴۹ والفرق بین الفرق ۳۴ والتبصیر فی الدین ۲۵.

(۳) الفرق بین الفرق، والتبصیر فی الدین، هەر دوو سهرچاوه که ی پيشوو.

(۴) التبصیر فی الدین، سهرچاوهی پيشوو.

(۵) مقالات الإسلامیین، سهرچاوهی پيشوو.

(۶) مقالات الإسلامیین، سهرچاوهی پيشوو، ۱۵۰.

۳\_ کۆکن له سەر دژایهتی کردنی پێشهوا ستهمکارهکان و نههیشتی زۆرداری و بهرپاگردنی راستی<sup>(۱)</sup>. زهید: دهرچوونی به مهرجیک داناو به ئهوهی ئیمام ببيت به ئیمام<sup>(۲)</sup>.

۴\_ سهرباری ئهوهی بروایان وایه که ئیمامی عهلی گهورهترین و باشترین هاوهله، لهگهڵ ئهوهشدا بۆچوونیان وایه خهلافهتی أبو بکر و عمر شهړعی و رهوایه، خۆیان لهم دووانه بهری نهکردوه، له بهر ئهوهی زهیدیهکان بروایان وایه ئیمامهتی باش (مفضول) دروسته، سهرباری ئامادهبوونی باشر (أفضل)، تهنها تاقمی (جارودیه) نهبيت ئهم بۆچوونهیان نییه<sup>(۳)</sup>.

۵\_ مهرج نییه ئیمام پارێزراو (معصوم) بیت، ئیمامهتیان کورت ههلهیناوه له نهوهکانی فاتیمه دا (رهزای خوای لیبیت)، ئیمامهتی غهیری نهوهی ئهویان به دروست نهزانیوه. جا ئیمامهتی نهوهکانی فاتیمه یان (رهزای خوای لیبیت) به دروست داناو چ له مندالهکانی (حهسن) بیت یان (حوسهین)، ئهگهر هاتوو زانا و دونیا بهگه مزان و بوپرو بهخشنده بوو<sup>(۴)</sup>.

۶\_ زهید له بنه ماکانی ئاییندا دهگهڕێتهوه بۆ موعتهزیلایهتی، چونکه زید (رهزای خوای لیبیت) قوتابی (واصلی کورپی عهتاء) بووه، که ناوبراو شیخی موعتهزیله بووه<sup>(۵)</sup>. زهید له هیچ

---

(۱) مقالات الإسلاميين، سهرچاوهی پيشوو، والمنية والأمل ۸۹.

(۲) الملل والنحل للشهرستاني ۱/ ۱۵۵.

(۳) الملل والنحل للشهرستاني ۱/ ۱۵۴ و ۱۵۷ والزبدية للأکوع ۱۶\_ ۲۲. و بروانه: المنية والأمل ۸۹.

(۴) الملل والنحل للشهرستاني ۱/ ۱۵۳. و سهیری ئهمهش بکه: المنية والأمل، سهرچاوهی پيشوو.

(۵) الملل والنحل للشهرستاني ۱/ ۱۵۴، والمواقف ۳۹۲/۸، وتويهتی: (زۆربهی زهیدیهکانی سهردهمهکه مان لاساییکه رهوهن له بنه ماکانی ئاییندا دهگهڕێنهوه بۆ فيکرهی موعتهزیلایهتی، ههروهها له بابته لاهه کیهکانی ئایینیش دهگهڕێنهوه بۆ مهزهبهی ئهبو حهنيفه تهنها له چهند بابتهی کهمدا نهبيت). والزبدية للأکوع ۱۵ ونقل عن طبقات المعتزلة للإمام المهدي بن المرتضى رواية في ذلك، وهي واردة عند القاضي عبدالجبار في فضل الاعتزال و طبقات المعتزلة، والحاكم أيضا.

بۆچوونىكىدا پراجىيى نەبووۋە لەگەل (واصل) دا تەنھا لە بابەتى پلەيەك لە نىوان دوو پلەكە (المنزلة بين المنزلتين) دا نەبىت<sup>(۱)</sup>.

ئىمام (موحەممەدى كورپى ئىبراھىمى وەزىر)<sup>(۲)</sup>، ھەروەھا (عەلى كورپى عەبدولكەرىمى فوزەيل) ئەم بۆچوونەيان رەتكردۋتەو<sup>(۳)</sup>.

زەيدىيەكان لە بابەتە لاوھى (فرعى) ھكاندا دەگەرپنەوۋە بۆ مەزھەبى (ئەبو حەنىفە)، تەنھا لە چەند بابەتتىكى كەم نەبىت<sup>(۴)</sup>. دەكرىت ھۆكارى ئەمەش ئەو نەبىت كە ئىمامى (ئەبو حەنىفە) بە نەھىنى فەتۋاى دەدا لەسەر پىيوستى سەرخستىن و پىشتگرتتى ئىمام زىد و كۆمەكى بۆ كردنى بە مال و سامان<sup>(۵)</sup>.

---

(۱) الزيدية للأكوع پەراۋىزى ۱۵، تيايدا ھاتوۋە: (ابن يزداد، وتوبەتى: زەيدى كورپى عەلى ھىچ پايەكى پىچەوانەى موعتەزىلەكان نەبووۋە تەنھا لە بابەتى: پلەيەك لە نىوان دوپلەكە "المنزلة بين المنزلتين" نەبىت).

(۲) أكوع، ئەم بەرپەرچ و رەتدەنەوھىيە لە كىتپى: (الزيدية، پەراۋىزى ۱۶) ھىناوۋە كە وەرى گرتوۋە لە كىتپى وەزىر: (العواصم والقواصم)، تيايدا ھاتوۋە، كە وەزىر وتوبەتى: (بىگومان ئەمانە شتى پرو پوۋچن، بەلگو دەكرى لە درۋيەكانى رافىزەكان بىت).

(۳) الزيدية لعلي بن عبدالكريم ۲۱، باسى ئەوھى كردوۋە كە زەيد موعتەزىلى نەبووۋە زانستى لە (واصلى كورپى عەتاء) وەرنەگرتوۋە، بەلگو زانستى وەرگرتوۋە لە باوك و براكەى باقر و زانايانى شارى مەدىنەى پىرۋز، ئەگەر زەيد بەدريتە پال تاقمىكىش ئەوا دەدرىتە پال تاقمى (دادگەر: العدلية) كە دان دەنن بە دادگەرى و يەكتاناسى و نكۆلى دەكات لە زۆرەملىي (جبر) و ويچوۋاندن (تشبىھ)، بەھەمان شىۋە (قازى عەبدولجەبار) و (ئىبن مورەزا) و سەرچەم خەلىفەكانى راشدىن و ھاوھلانى تىرىش دەدرىنە پال ئەم تاقمە.

(۴) المواقف، سەرچاۋەى پىشوو.

(۵) دراسات في الفرق ۶۶ نقلا عن الكشاف للزمخشري ۱/۶۴ و نقل نحوه عن أبي الفرج الأصبهاني في مقاتل الطالبين ۱۰۷. تاريخ المذاهب الإسلامية ۴۳ و ۳۶۴ نماژەى كردوۋە بۆ كىتپى (مناقب) ى بەراز.

لەبارەى زەيدىيەكانەوۋە سەيرى ئەمانەش بکە: تاريخ الفرق الإسلامية للغرابي ۲۸۹ وفي علم الكلام \_

الزيدية لأحمد محمود صبحي ۳/۶۰.

## به‌ش سبیه " له تاڤمه‌کانس شیعه: ئیمامیه‌کان:

هۆکاری ئەم ناوانەش بریتیه له‌وهی: کۆی تاڤمه‌کانیان کۆکن له‌سه‌ر ئەوهی که پێغه‌مبەر  
ﷺ به‌دهق (نص) ناوی عه‌لی کورێ أبو تالیبی دیاریکردوووه وهک خه‌لیفه، پێغه‌مبەر  
ﷺ ئەمه‌شی به‌ ئاشکرایێ رایگه‌یاندوووه.

زۆربه‌ی هاوه‌لان گومرا‌بوون، به‌هۆی فه‌رامۆش کردنی شوینکه‌وتنی ئیمامی عه‌لی، له‌ دوا‌ی  
پێغه‌مبەر ﷺ<sup>(١)</sup>، به‌مه‌ش کوفریان کرد و کافر بوون<sup>(٢)</sup>.

ئیمامیه‌کان له‌ زۆر پێرو ده‌سته پیکدین، به‌ناوبانگترینیان: ئیسماعیلیه، دوا‌زده ئیمامی.

### یه‌که‌م: ئیسماعیلیه‌کان (السبعیة):

ئهم پێره به‌ ئیسماعیلیه ناوانراوه وهک درانه پال ئیسماعیلی کورێ ئیمامی جه‌عفهری  
صادق<sup>(٣)</sup>.

---

(١) مقالات الإسلاميين ٨٩/١ والتبصير في الدين ٣٥ و تبصرة الأدلة ٨٢٨/٢ و لاپه‌ره‌کانی دواتریش. و شرح  
الحوار العين ٢٠٦ والملل والنحل للشهرستاني ١٦٣/١ و اعتقادات فرق المسلمين ٨٥ والفرق الإسلامية للكرمانی  
٦١ و شرح المواقف للسيد الشريف ٣٩٢/٨ والمنية والأمل ٩٥ و خطط المقرئ ٣٥١/٢ و كشاف اصطلاحات  
الفنون ٢٦٠/١.

(٢) سه‌رچاوه‌کانی پێشو، جگه‌ له: مقالات الإسلاميين و تبصرة الأدلة و شرح الحوار العين.

(٣) فرق الشيعة للنوبختي ٦٧ و مقالات الإسلاميين ١٠٠/١ والفرق بين الفرق ٦٢ والملل والنحل للشهرستاني  
١٧٠/١ والتبصير في الدين ٣٣ و شرح الحوار العين ٢١٦ و اعتقادات فرق المسلمين ٨١ والفرق الإسلامية  
للكرمانی ٥٢ و مقدمة ابن خلدون ١٨٨ و كشاف اصطلاحات الفنون ١٨٩/١ و ٩٢٧.

ئهم ناوانه‌شيان هه‌یه: باتینیه‌کان له‌به‌ر ئەوهی ئیسماعیلیه‌کان ده‌یان وت: هه‌ر شتیکی دیار (ظاهر) لای  
شاراوه‌و په‌نهانی هه‌یه. (سه‌بعیه): چونکه پێیان وایه ئیمامه‌ت ته‌نها پێنج خوله. (ته‌علیمیه): چونکه  
تێروانین و ر‌امانیان په‌گه‌خت و فێربوون له ئیمامی پارێزراویان به‌ به‌س زانی. / الملل والنحل للشهرستاني

ئىسماعىلىيەكان دەلئىن كە ئىمامى جەعقەرى صادق بەدەق ئىسماعىلى دىيارىكردووه وەك ئىمام لە دواى خۆى، راسپاردە (وصية)ەكەشى بۇ ئەو داناو، ئەمەش لەبەر ئەوہى ئىسماعىل بەتەمەنترىن و خۆشەويستىن كور بووه لەلاى ئىمام<sup>(۱)</sup>.

ئىسماعىلىيەكان راجيان لەبارەى مردنى ئىسماعىل ھەر لە ژيانى باوكىدا، لەمبارەوہش چەند بۇچوونىگيان ھەيە:

بۇچوونى يەكەم: ئىسماعىل زىندوووه نەمردووہ، ناشمىت تا دەسەلتاى ھەموو زەوى بەدەستەوہ نەگرىت و دەبىتە ئىمام لە دواى باوكى، مردنى خۆى وەك توقىە و خۇپارىزى بەدەرخست لە ترسى خەلىفەكانى عەبباسى، تا نەبىتە ئامانج بۇ كوشتن.

بۇچوونى دووہم: راستە ئىسماعىل مردووہ، دەقى ئىمامەتى ئىسماعىل ناگەرپتەوہ. بەلكو سوود لە دەقەكە ئەوہيە كە ئىمامەت ھەر دەمىنىت لە نەوہكانى ئەوہى دەق لەسەر ئىمامەتى ئەو ھاتووہ، ئىمامەت ناگوپزىرتەوہ بۇ جگەلەو، لە براىەكەوہ بۇ براىەكى تر نابىت لە دواى ھەسەن و ھوسەين (سلاوى خوايان لىبىت)، ئەمە بۇچوونى (مباركىەكانە).

بەم پىيە ئىمامەت لە دواى ئىسماعىل بۇ نەوہكەيتى كە موخەممەدى كورى ئىسماعىلە، بەھوى راسپاردە (وصية)ى جەعقەرى باپىريەوہ، بەمەش موخەممەد بووہ جىنشىنى جەعقەرى باپىرى نەوہك مامەكانى موخەممەد، بەمەش كاتىك جەعقەر كۆچى دواى كرد موخەممەد شىاوى ئىمامەت بوو<sup>(۲)</sup>.

---

۱/۱۹۹ و لاپەرەكانى دواترى. وفضائح الباطنية ۱۷ و بيان مذهب الباطنية و بطلانہ للديلمي ۲۱ و المواقف ۲۸۸/۸ و الفرق الإسلامية للكرمانى ۴۹ سەرچاوى پيشوو، و الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهر ۹۹\_۱۰۰.

(۱) شرح الحور العين، سەرچاوى پيشوو. و دراسات في الفرق ۶۶\_۶۷.

(۲) الملل والنحل للشهرستاني، و شرح الحور العين، ھەر دوو سەرچاوى پيشوو. و پروانہ: فرق الشيعة للنوبختي، و مقالات الإسلاميين، و الفرق بين الفرق، سەرچاوهكانى پيشوو.

پاشان ئىسماعىليەكان بۇ دوو دەستەى سەرەكى دابەش بوون<sup>(۱)</sup> :

دەستەى يەكەم: راوہستان لە ئاست مردنى موخەممەدى كورپى ئىسماعىل، كە بە (مەكتوم) ناوژەدگراوہ، ئەمان بىروايان وايە ئىسماعىل دەگەرپتەوہ دوای مردنى، تەنانەت ئەم دەستەى پىيان وايە وەك مەھدى دەگەرپتەوہ، ئەمانە پىيان دەوترىت (فەرامىتە)، بەھۆى ناوى سەرۆكەكەيان ئەم ناوہيان لىئراوہ كە لە (ئەنبات) دادەنىشت و نازناوہكەى (قىرموتىە) بوو<sup>(۲)</sup>، نمونەى ھەندىك لە بۆچوونەكانيان:

۱ \_ لە دوای پىغەمبەر (ﷺ) تەنھا ھوت ئىمام دەبن، كە برىتين لەمانە: عەلى كورپى ئەبو تالىب كە ئىمام و پەيامبەرە، ھەسەن، ھوسەين، عەلى كورپى ھوسەين، موخەممەدى كورپى عەلى، جەعفەرى كورپى موخەممەد، موخەممەدى كورپى ئىسماعىلى كورپى جەعفەر كە برىتییە لە ئىمام و مەھدى و پەيامبەرىشە.

---

موبارەكىيە: بەناوى سەرکردەكەيان (موبارەك) ھوہ ناوئراون كە خزمەتكارى ئىسماعىلى كورپى جەعفەر بووہ. نوبەختى ناماژەى بەمە كردووہ لە: فرق الشيعۃ ٦٨ \_ ٦٩. و بىروانە: مقالات الإسلاميين ١٠١ والفرق بين الفرق ٦٤ والملل والنحل للشهرستاني ١٧٠ \_ ١٧١ و ٢٠٠ و شرح الحور العين ٢١٦.

(۱) دراسات في الفرق ٦٧.

(۲) ئىبن جەوزى لە كتیبى (تلبیس ابلیس ١١٠) دا دوو وتەى ھىناون لەبارەى ئەم ناوانەيان:

۱ \_ پىاوئىك لە ناحیەى (خوزستان) ھوہ ھاتە كوفە، لەوئى بانگەشەى كرد بۇ ئىمامىك لە ئالوبەیت، لە كوفە چووہ لای پىاوئىك كە ناوى (كرمتیه) بوو واتاكەى بە (نەبىتیه) واتە: چاوتیژ. بۆیە بەناوى ئەو پىاوہ ناوئرا كە چووہ مائەكەى كە برىتى بوو لە (كرمیتە)، دواتر ناوہكەى گۆرا بۆ: قرمط، تا لەسەر زمان سووك بىت. دووہم: بەھۆى درانە پال پىاوئىك كە پىی دەوترىت: حمدان قرمط، كە يەكئىكە لە بانگخوازەكانيان. وتراوہ: بۆیە حمدان بە (قرمت) ناسراوہ بەھۆى ئەوہى كورته بالآ بووہ لاقەكان بوونە و ھەنگاوەكانى كورت بوونە، سەرەتای دەستپىكى كاروبارى ئەمە لە سالى ٢٦٤ك بووہ. / سەیرى ئەمە بكە: پەراوئىزى ٧٢ من فرق للنوبختي، والفهرست لابن ندیم ٢٦٥.

۲ \_ پیغمبر (ﷺ) لهو رۆژهی که فرمانی پیکرا علی کوری ئەبو تالیب بکاته ئیمامی خەلک له (غەدیر خم) ئەوا پەيام لهو رۆژهوه له پیغمبرهوه پچرا و هەر لهو رۆژهوه پەيامهکه گوازییهوه بۆ ئیمامی علی.

۳ \_ موحەممەدی کوری ئیسماعیل زیندوووه نەمردوووه له وڵاتی رۆمه و ئەو مەهدیه، واتای (قائم) لەلای ئەوان بریتییه لهوهی شەریعت و پەيامیکی نوێ دەهینیت و شەریعتی موحەممەدی (ﷺ) پێ هەلدهوشینیتهوه.

۴ \_ موحەممەدی کوری ئیسماعیل له پیغمبره وره بهرز "ئولولعەزم" دکانه، لەلای ئەوان حەوتن: نوح، ئیبراهیم، موسا، عیسا، موحەممەد، علی، موحەممەدی کوری ئیسماعیل.

موحهممەدی کوری ئیسماعیل گۆتا پیغمبره، ههروهک خوای گهوره باسی کردوووه.

۵ \_ خوای گهوره بهههشتی ئادهمی بۆ موحەممەدی کوری ئیسماعیل داناوه، ئەمەش واتای ئەوهیه که ههموو قەدەغەکراویک رێپێدراوه، ههموو شتی که خوای گهوره لهو دونیایه دا بهدیھێناوه رێپێدراوه.

۶ \_ نمایشکردنی خەلکی به شمشیر و گوشتیان و تالان کردنی مال و سامانیان و شایهتیدان لهسەر کافر بوونیان و دیل کردنی ئافرهتهکان و گوشتنی مندالهکان، ههموو ئەو شتانهیان حەلال کرد.

۷ \_ گوشتنی ئەو کهسیان به پێویست دهرانی، که برۆای به ئیمامهت ههیه بهلام بهپێچهوانه ی رێبازو بۆچوونی ئەوانه، بهتایبهت گوشتنی ئەوانه ی برۆایان به ئیمامهتی موسای کوری جهعفره و مندالهکانی دوا ی ئەو ههیه<sup>(۱)</sup>.

(۱) فرق الشیعة للنوبختی ۷۲\_ ۷۶.

دهستى دووهم: نهم دهستيه ئىمامهتى گواستهوه، له دواى ئىسماعيل له چهند  
پيشهوايهكى نادياردا، يهكهميان موهممهدى كورپى ئىسماعيلي ناديار، تا ئىمامى شەرى له  
كهسيكدا بهدركهوت كه ناوى (عوبهيدولآى مههدى)ه، دامهزىنهرى دهولتهتى فاتيميه له  
مهغريب، ناوبراو يهكهم ئىمامى ديارو بهرچاوه<sup>(۱)</sup>، له سالى ۳۲۲ ك مردووه<sup>(۲)</sup>.

له ماوهى سهدهى پينجهمى كوچى ئىسماعيليهكان دابهش بوون بو جهندين دهستى  
جياواز.

ليكترازانى يهكهمى ئىسماعيليهكان له سالى ۴۱۱ك\_ ۱۰۲۱ز كاتيک (حاکم بأمر الله)  
رايگهيانند كه جهستى خوايى لهگهلا لاشهى ئهو ئاوپته بووه، دواى ئههه ناوبراو بزربوو،  
وتراوه به كوشتن مرد.

بهلام شويئكهوتووهدى كه بریتين له (دروز) برپويان وابوو ناوبراو نه مردوو، بهلكو  
دهگهريپتهوه، چونكه له لای ئهوان ناوبراو ئىمامى چاوهروانكراوه.

دواى ئههه پهرت بوونيكي تر روويدا له دواى مردنى (موستهنصر بالله) له سالى  
۴۸۷ك\_ ۱۰۹۴ز، بهوهى نزارى كورپى خوئى ناچارگرد كه واز بينيت له ئىمامهت، ئهههش  
بهپيچهوانهى بىروباوهرى ئىسماعيليهكان بوو كه پيوست بوو لهسهرى كورهكهى بكاته ئىمام،  
ئهههش ههموو بهپي پلانيكى دارپزراو بوو لهلايهن وهزيرى هههه چاكي موستهنصر  
(شاهنشاهى كورپى) (ئهههه جيوشى بهدرى جهمالى)، دهستپيشخهرى كرد به دانانى كورپى  
بچوكى موستهنصر (موستهعلا) وهك ئىمام لهبهه ئهوهى كوره خوشكى بوو، بوئه داينايه سهه

---

لهبارهى (قهراميتهكان) برپوانه: مقالات الإسلاميين ۱/ ۱۰۰- ۱۰۱ والتنبیه والرّد ۲۰ والفرق بين الفرق  
۲۸۲.

(۱) مقدمة ابن خلدون ۱۸۸ و دراسات في الفرق ۶۷.

(۲) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ۱۰۱- ۱۲۱ زياننامهى مهديشى باس كردوووه.

تهختی خه لافهت، له نیوان ههر یه کله م برایانه دزایه تی هه بوو و چه ند جهنگیک پروویدا، ئەم مەملانییه کۆتایی هات به دەست به سه رکردنی نزارو به ندکردنی، ناوبراو له به ندیخانه دا مرد.

### ئیسماعیلیه کان دابهش بوون بۆ دوو لقی سه ره کی:

لقی یه که م: موسته علییه، به ناوی (موسته علای ئەبو قاسمی ئەحمەد) دوو ناوئراون، که له ساڵی ٤٩٥ ک مردوو، ناوئندی بانگه وازه که ی له میسره وه گوێزرایه وه بۆ یه مه ن پاشان بۆ هیند، دوای پرووختی ده وله تی فاتیمیه له سه ر دهستی (سه لاهه دینی ئەیوبی)، دوای ئەمه چه ندین په رت بوون به سه ر ئیسماعیلیه کانداهاتن، دهستی (به ره) ی لئ جیا بووه وه که ئیستا له هیند بوونیان هه یه<sup>(١)</sup>.

لقی دووهم: نزاریه، دوای کوژرانی نزار و چوونه سه ر تهختی براکه ی مستعلی، کوره بچوکه که ی (موهته دی) له لایه ن شوینکه وتووایه وه گوازیه وه بۆ ولاتی فارس، جا له وی له سه ر دهستی گه وره بانگخواز هسه نی کوری سه باح پیگه یشت.

پاشماوه ی ئەم تاقمه له هند دهناسریت به (خوجا) یان (مه ولی) سه رکرده یان ناوی (ئاغاخان) ه، باپیرشیان (هه شاشون) ن<sup>(٢)</sup>.

---

(١) دراسات في الفرق ٧٠، و الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ١٥٨ ژياننامه ی (موسته علای) شی باس کردوو، به هه مان شیوه له ٧٣٥ هاتوووه ئامازه ی کردوو بۆ ئەم سه رچاوانه: اتعاض الحنفا للمقريزي، والنجوم الزاهرة، و تأريخ ابن إياس، والكامل لابن أثير.

(٢) دراسات في الفرق ٧١. سه يری ئەمهش بکه: الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ١٥٩ نقلا عن النجوم الزاهرة و ٧٣٦ نقلا عن اتعاض الحنفا للمقريزي. و سه يری ئەمهش بکه: دائرة المعارف الإسلامية \_ ترجمة: أحمد الشنتناوي ورفاقه ١٨٧/٢ \_ ١٩٥ مادة (الإسماعيلية).

گرنگترین ئەو پیاوانەى گە بانگەوازی ئىسماعىلى لەسەر دەستی ئەوان لەسەر خۆى  
راوەستا و بیروباوەرپى ئىسماعىلیان داھینا و دواتر ئەمەش بوو بەناغەيەك بۆ ئىسماعىلیە  
شوینگەوتووھکانیان لە دواى خۆیان:

ئەبو خەتابى موحەممەدى كورپى ئەبو زەینەبى مەقلەسى ئەجدەع. خزمەتكارى ھۆزى  
ئەسد بوو، بانگەشەى ئەوہى كرد كە رەوانەگراو و راسپێردراوى دواى ئىمامى جەعفەرە، بە  
شوینگەوتووھکانیشى دەوتریت خەتتابیە.

مەیمونى قەداحى كورپى دەيسانى ھاوبەشداھەرى ئەھوازی و كورپەگەى (عەبدوئای كورپى  
مەیمون)، ئەمانە ھەموویان لە زیادەرۆچووھکانن، خۆیان بە شیعەگەریتی و زانست داپۆشیو،  
چەند بانگخوایکیان بۆ پەیداوو، پاشان شتە قەدەغەگراوھکانیان پەكخست و بەرەئاییان  
لەناودا دەرگەوت<sup>(۱)</sup>. جەعفەرى صادق و ئىمامەکانى تریش خۆیان لەوانە بەرى كرد.

### بیروباوەرپى ئىسماعىلیەکان:

نووسین لەبارەى بیروباوەرپى ئىسماعىلیەکان شتیكى گران و سەختە، چونكە كتیبەکانیان  
دوو جۆرن:

---

(۱) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٨٤ و نقل في ١٧٢ عن ابن نديم. و بروانه: بيان مذهب الباطنية و بطلانه  
للدليمي ٢٠.

راویوچوونەکانى خەتتابیەکان ئىسماعىلى كورپى جەعفەریان ھەئخەئەتاند بوو، بۆیە ئىسماعیل شوپن  
ئەوان كەوت، (كوشى و مامەقانى و ھەدانى) كە لە زاناکانى ئىمامیەکانن گێراویانەتەو: كە ئىسماعیل لەگەن  
خەتتابیەکان مەيى دەخواردو، ئەبو خەتتاب بە ئەبو ئىسماعیل ناوزەد كرابوو، بۆیە ئىمامى جەعفەر خۆى  
بەرى كرد لە ئىسماعیل و ئەبو خەتتاب و خەتتابیەکان. / الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٥٦\_٦٢.

١ \_ کتیبه دیاره‌کان: ئەو کتیبانەن که بۆ خەلکی نووسراون بە ئیسماعیلی و ئەوانی تریش، دەستخستنی ئەم کتیبانە ئاسانە و دەست‌اودەستی پێ ئەکرێت، ئەم کتیبە بیروباوەری راستەقینە‌ی ئیسماعیلیە‌کان ناخاتەر‌وو.

٢ \_ کتیبە شار‌اوه‌کان: ئەو کتیبانەن که تەنها کەسانیک دەیبینن و بە دەستیان دەکەوێت که تایبەت و رۆچوون له بیروباوەری ئیسماعیلیە‌کان، تەنانەت ئەم کەسە تایبە‌تانەش کاتی‌ک ئەم کتیبە‌یان دەست‌دەکەوێت که دەبی‌ت پەیمان و بە‌ئین بدن که بە‌کەسی تری نە‌دهن، ئەو شتانە‌ی له‌و کتیبانە‌شدا هەن بە‌کەس رانه‌گە‌یه‌نرێت<sup>(١)</sup>.

جیاوازی له‌ نێوان ئەم دوو کتیبە زۆر زۆرە، نمونه‌ش له‌م باره‌وه‌ ئه‌وه‌یه‌ که بانگ‌خوازی ئیسماعیلی رها ئیدریس عیما‌ده‌دین له‌ کتیبە‌ دیاره‌که‌یدا باسی کردووه‌: کاتی‌ک ئیسماعیلی کوری جە‌عفەری باوکی موحه‌مه‌د که‌ کۆچی دوا‌یی کردووه‌ ئه‌وا تە‌مه‌نی موحه‌مه‌د بیست و شەش سا‌ل بووه‌<sup>(٢)</sup>.

بە‌لام له‌ کتیبە‌ نه‌یینه‌که‌یدا ده‌لێ‌ت تە‌مه‌نی موحه‌مه‌د سی سا‌ل بووه‌<sup>(٣)</sup>.

١ \_ بیروباوە‌ریان سه‌باره‌ت به‌ خ‌وای پایه‌به‌رز:

---

(١) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٢٦٨ هندیك نمونه‌ی له‌و په‌یمانانه‌ هیناوه‌ته‌وه‌ له‌ کتیبی: المبدء والمعاد للداعي الإسماعيلي حسين بن العلي بن الوليد ١٠ چند نمونه‌یه‌کی هیناوه‌ له‌ کتیبی: الأنوار اللطيفة للداعي الإسماعيلي طاهر بن إبراهيم الحارثي، که له‌ سا‌لی ٤٨٥ ک مردوووه‌، هه‌روه‌ها نمونه‌ی له‌مانه‌شه‌وه‌ هیناوه‌: مسائل مجموعة من الحقائق العالیه و الدقائق و الاسرار السامیه لداع إسماعيلي كبير، والمؤيد الشيرازي، که له‌ سا‌لی ٤٧٠ ک مردوووه‌، و طاهر سيف الدين الداعي المطلق لفرقة البهرة.

(٢) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٢٠ وأشار إلى عيون الأخبار ٣٥١ للداعي إدريس.

(٣) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٢١ وأشار إلى زهر المعاني ٤٧ من المنتخب.

یهکتاناسی و خوابهیهگگرتن له لای ئیسماعیلیهکان بریتییه له دارنینی خوا له ههموو ناو و سیفهتهکانی، جا خوی گهوره بههیچ وهسفیک وهسف ناکریت، هیچ ناویکیشی نییه.

خوی گهوره نه ههیه و نه نییه<sup>(۱)</sup>. جا بههوی ئهوهی ناو و سیفهتیان بو خوا بریارنه‌دا، ناچاربوون په‌نا ببه‌نه‌بهر داهینانی چهند خویه‌کی تر بو ئهوهی ئه‌و ناو و سیفه‌تانه‌ی که له قورئان و سوننه‌تدا هاتوون بۆیان به‌کار بهینن، وتیان: (ههموو سیفه‌ته به‌رپزو به‌رزو پایه‌دارو شکۆمه‌نده‌کان به به‌ههر شی‌وهیه‌ک به‌ههر زمانیک دهربرپردریت که ئاماژهن بو سیفه‌ته خوییه‌کان ئه‌وا له‌سهر عه‌قلی یه‌که‌م دیته‌جی)<sup>(۲)</sup>.

به عه‌قلی یه‌که‌م ده‌وتریت: عه‌قلی گشتی و ههمه‌کی، بوونی یه‌که‌م، داهینه‌ری یه‌که‌م، پيشوو (السابق)، پینووس، وشه (الکلمة)، ئه‌م عه‌قله وهسف ده‌کریت به سیفه‌تی به‌دیهینه‌ر و رۆزیده‌رو وینه‌کیش و به‌دیهینه‌ری کارجوان... و له جیهانی خواروو ئه‌م شتانه له‌به‌رامبه‌ر ئه‌مانه‌ن و هاومانان: وته‌بیژ (الناطق)، پیغه‌مبه‌ر.

به عه‌قلی دووهم ده‌وتریت: ده‌روون و نه‌فسی گشتی، تو‌مارو تینووس (اللوح)، داهینه‌ری دووهم. ئه‌مانه له‌به‌رامبه‌ر ئه‌و شتانه‌ن: بنچینه (الأساس) که ئه‌ویش بریتییه له راسپێردراو (وصی)<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهر ۲۷۷. ئەمه‌ی ودرگرتوو له (موئه‌بیهد فیدینی هیه‌تولای شیرازی) بانگخواری بانگخووانی ئیسماعیلی، ئیمامی ئیسماعیلی موسته‌نصر له کتیبه‌ شاراوکه‌یدا (المجالس المؤیدیه)، ئیبراهیمی کوری حوسه‌ینی حامدی له کتیبه‌ شاراوکه‌یدا: (کنز الولد)، کرمانی ئه‌حمه‌د حه‌میده‌دین له کتیبه‌که‌یدا (راحة العقل) هی‌ناووه‌تی، جگه له‌وانه‌ش ئه‌وه‌یان هی‌ناوه‌.

(۲) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهر ۲۸۵. نقلًا عن رسالة المبدء والمعاد للحسين بن علي بن الوليد، و نحوه عن الصوري وظاهر الحارثي و الكرمانی و غیرهم من دعاة الإسماعيلية.

(۳) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهر ۲۸۶\_ ۲۸۸. و چهند ده‌قیکی له‌مانه‌وه هی‌ناوه: نعمان القاضي و الحامدي و السجستاني.

حامدی وتویهتی: عهلی (پرمزای خوای لیبیت) بریتیه له خوای دروستکرو بهدیهنهتری کارجوان و وینهکیش<sup>(۱)</sup>.

واگومانیان بردوووه که عهلی (پرمزای خوای لیبیت) لهبارهی خویهوه وتویهتی: (من دهژینم و دهمرینم، رزق دهگرمهوهو دهبهخشم، کهسی بهلهک و کویری زگماک چاک دهکهمهوه، ههوالیشتان پیدهدهم سهبارت بهوهی دهیخون و پاشهکهوتی دهکن له مالهکاناندا)<sup>(۲)</sup>. چهند وتهی هاوشیوهی تری ئەم وتهیه.

هاوبهشدانان لهلای ئیسماعیلیهکان بریتیه له بانگهوازی کردن بۆ جگه له ئیمام نهوهک بانگهوازی کردن بۆ جگه له خوای گهوره<sup>(۳)</sup>.

۲ \_ بیروباوهریان لهبارهی پیغهمبەر:

پیغهمبەر لهلای ئەوان بریتیه له وتهبیژ، دوازه سیفهتی ههن، که دهبیّت ئەمانهبن:

ئەندامهکانی تهواوبن، تیگهپشتن و دهربرینی باش بیّت، زیرهک و ژیر بیّت، دهربرینهکانی جوان بن، زانست و سوود لیوهرگرتن و راستگوویی خوش بوویّت، زۆر ئارهزوومهندی خواردن و خواردنهوهو ژن هینان نهبیّت، دهروونیکی گهورهی ههبیّت، دنیا بهکهم بزانیّت، دادگهری خوش بوویّت، وره بههیز بیّت.

وتیان: ئەگەر ئەو سیفهت و خهسلهتانه له کهسیکدا له کاتیک له کاتهکاندا کۆبوونهوه، ئەوا ئەو کهسه نیردراوهو خاوهنی سهردهمهکهیه.

(۱) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٢٩٨ نقلا عن كنز الولد للحامدي ٢٢١.

(٢) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٢٩٩ نقلا عن زهر المعاني للداعي المطلق إدریس ٧٧.

(٣) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٢٨٩ نقلا عن الكشف لجعفر بن منصور الیمن ١٦٦.

پيغهمبەرايەتى بەبۇچوونى ئىسماعىلىيەكان شتيكە دەتوانرئيت بەدەست بهينرئيت، جا مروؤف دەتوانرئيت بههؤى كوؤشش و راهيئانهوه ببئته پيغهمبەر<sup>(۱)</sup>.

وتيان: قورئان برئيتيه له فەرمايشتى پيغهمبەر كه له رازو نيازو كارليكى ناو دەروون و نەفس دروست بووهو پيگهاتووه<sup>(۲)</sup>.

يهحياى كورى حەمزەى عەلەوى بەرپەرچى داونهتەوه بەهوى بۇچوونى ئىسماعىلىيەكان له بارەى پيغهمبەرايەتى نزيكه له بۇچوونى فەيلەسوفەكان، بەئام ئەوان وتەى فەيلەسوفەكانيان بە كوئيرانە و هەرەمەكى وەرگرتووه، جا يەحيا بە تيروتەسەلى بەرپەرچى ئەوانى داووتەوه<sup>(۳)</sup>.

۳ \_ بيروباوهريان لهبارەى راسپاردن و راسپيردراو (الوصاية والوصي):

ئىسماعىلىيەكان دەئين هەر پيغهمبەريك راسپيردراو (وصى)ەكى هەيه، جا راسپيردراوى موخەممەد (ﷺ) عەلئيه (رەزاي خواى لئيبئت).

لەم بارەوه راجيائيان هەيه و بۇ دوو بۇچوون دابەش بوونە:

أ\_ يەكسان بوونى پيغهمبەر و راسپيردراو (وصى)، بەبئى ئەهوى يەكئيك بەسەر ئەهوى تريان بەرزتر بكرئت. بؤيه ئەم وتەيهيان بە ناوى ئيمامى عەلى (رەزاي خواى لئيبئت) گيړاوتەوه: (من و موخەممەد له يەك نوورين، كه ئەويش نوورى خواى پايەبەرزە، خواى

(۱) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٣٢١\_ ٣٢٢ نقلا عن الرسائل إخوان الصفا ١٢٩/٤ و ١٣٥.

(۲) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٣٢٩\_ ٣٣٨. لەم بارەيهوه چەندين دەقى له بانگخوازە ئىسماعىلىيەكانەوه هيئاوه، بۇ نمونە: الحارثي اليماني في الأنوار اللطيفة ١٢٦ و ١٦٠\_ ١٦١ والحامدي في كنز الولد ٢٠٦\_ ٢٠٧ و ٢١٧ و ٢١٩ و جعفر بن منصور اليماني في سرائر النطقاء ٢٠٩ مخطوط، والشيرازي في المجالس المؤيدية ١٥٢.

(٣) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٣٤٤\_ ٣٤٧.

گهوره فرمانی کرد بهو نووره که بو دوو بهش لهت ببیّت، جا به لهت و کهرتی یهکه می  
فهرموو ببه به موحه ممه‌د، ههروه‌ها به لهتی دوو می فهرموو ببه به عه‌لی<sup>(۱)</sup>.

ب\_ راسپیردراو (وصی) گه‌وره‌تره له پیغه‌مبهر، عه‌لی گه‌وره‌ترو باشتره له موحه ممه‌د  
(عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ)، چونکه ئیمامی عه‌لی مه‌به‌ست و ئامانجی بانگه‌وازه، له‌به‌رئه‌وه‌ی بانگه‌وازی پیغه‌مبهر  
(عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ) ته‌ن‌ها بو عه‌لی بووه، هه‌روه‌ک په‌یمان و به‌ئین که له پیغه‌مبهران و په‌یامبهران ته‌ن‌ها بو  
داننان بووه به راسپیردراوی و ویلایه‌ت و ئیمامه‌تی عه‌لی. به‌ندایه‌تی ته‌ن‌ها به شوینکه‌وتن و  
داننان به ئیمامه‌تی عه‌لی قبول ده‌بیّت<sup>(۲)</sup>.

٤ \_ بیروباوه‌ریان له‌باره‌ی ئیمامه‌ت (هه‌ندی‌ک کات به ویلایه‌ت ده‌ری ده‌برن):

ئیسماعیلیه‌کان بییان وایه ئیمامه‌ت له‌لایهن خواوه پیویست کراوه، ئایین ته‌ن‌ها به  
ئیمامه‌ت کامل ده‌بیّت، ئیمان به‌خواو به پیغه‌مبهر دروست نییه تا باوه‌ر به ئیمام  
نه‌هینریت<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٣٥٠ و گپرانه‌وه‌که‌ی هیناوه له حارسى له: (الأنوار اللطيفة) دا، چه‌ند  
ده‌قیکی له‌وباره‌وه هیناوه له عه‌لی کورپی وه‌لید له (تاج العروس)، و بانگخوازی بانگخوازان (عیماده‌دین) له  
(زهر المعاني) دا، حوسه‌ینی کورپی عه‌لی کورپی وه‌لید له (المبدء والمعاد)، و ئه‌بو یه‌عقوبی سه‌جستانی له (إثبات  
النבות)، و داعی حاته‌می کورپی عیمران و کرمانی له (راحة العقل)، و هییه‌تولای شیرازی.

(۲) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٣٦٠، ئه‌مه‌ی وه‌رگرتوووه له: جه‌عه‌فری کورپی مه‌نصوری یه‌مه‌ن، حوسه‌ینی  
بن نوحی هیندی، و حامدی و جگه له‌وانه‌ش.

(۳) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٣٦٧، چه‌ند ده‌قیکی له‌وباره‌وه له‌مانه‌وه وه‌رگرتوووه له: (قازی نوعمانی  
کورپی موحه ممه‌د) له (دعائم و تأویل الدعائم)، و شه‌ر‌ه‌ف عه‌لی ئیسماعیلی له (عیون المعارف)، و ئه‌حمه‌د  
حه‌میده‌دین کرمانی له (المصابيح في إثبات الإمامة)، و موئه‌یه‌دی شیرازی و جه‌عه‌فری کورپی مه‌نصوری  
یه‌مه‌نی و جگه له‌وانه‌ش.

هەر كهسێك بمریٲ و ئیمامی سهردهمی خوٲی نهناسی بیٲ ئهوا به مردنیکی نهفامانه  
مردووهر<sup>(١)</sup>.

هەرگیز زهوی بی ئیمام نابیٲ، جا ئیمامهكه دیار یاخود پهنهان بیٲ<sup>(٢)</sup>.

دادوههكهیان نوعمانی كورٲی موحهمهده: تهنها كهسێك دهبیٲ به ئیمام كه له مندالهكانی  
عهلی بیٲ، حسن و حسین، پاشان له مندالهكانی حسین نهوهك مندالهكانی حسن، پاشان له  
مندالهكانی ئیسماعیلی كورٲی جعفر نهك مندالهكانی كهسی تر<sup>(٣)</sup>.

ئیسماعیلیهكان بهشیوهیهك ددهوین لهگهٲ پێشهواكانیان وهك چۆن بهنده لهگهٲ  
پهروهردگارعهکی ددهویٲ، ئیبن هانی له كاتی دووان لهگهٲ (المعز الإسماعیلی) دا دهلیٲ:

ما شأت لا ما شاءت الأقدار فاحكم فأنت الواحد القهار<sup>(٤)</sup>.

واته: ویستت لهسهه چیه ههر ئهوه دیتهجي نهوهك ئهوهی قهدهه دهیهویٲ، حوكم بده  
بهپراستی ههر توٲی تاکی زال.

٥ \_ ئیسماعیلیهكان برهوان به ئاویته بوون (الحلول) گیانگۆرکی (تناسخ) ههیه، ئهههش  
خودی برهوان هیندۆسهكانه، ئهوهی لهم بارهوه باسیان كردووهرهیه: (ههر بوونهوهریك له  
ئاسمانهكان و زهوی بهه له ئیوه ئوممهت بوونه، رهۆچی دوژمنهكانمان دهگهپهتهوه له ههر

(١) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٣٧٣ نقلًا عن المجالس المؤيدية للشيرازي ١١٩.

(٢) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٣٧٤ نقلًا عن تاج العقائد لعلي بن محمد بن الوليد، سألني ٦١٢ ك مردووهر،  
هاوشیوهی ئههههیان هیناوه له وتهی: حسنی كورٲی نوح، حاتمی كورٲی ئیبراهیم، و أبی یعقوب السجستانی و  
جگه لهمانههش له بانگخوازه ئیسماعیلیهكان.

(٣) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٣٧٥ نقلًا عن دعائم الإسلام للقاضي النعمان.

(٤) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٣٨٤ چهندين دهقی زۆر نزيك لهو مانایههیان هیناوه له بانگخوازه  
ئیسماعیلیهكانهوه.

وینیه کدا که پیچه وانیه وینیه مرویی بیت، تهنانهت یه کییک لهه م دوژمنانه دهگه پرتیه وه هزار تاوانی کوشتن دهکات و هزار کهس سهر دهبړیت و هزار جاریش دهمریت، بهلام خوشه ویستان و ئه ولیاکانی خوا و شوینکه وتوووه باوه داره کانیان ئه وا خوی گه وره ئه وانی پاراستوووه و رزگار کردوووه له گه رانه وهی رۆحیان له وینیه ناشرینه کاند، ئه م پرۆسه ی گه رانه وهی رۆحه له وینیه نا مرویییه کاند، سزایه که خوی گه وره دیاری کردوووه بۆ دوژمنه کانی باوه داران....<sup>(۱)</sup>.

۶ \_ ئیسماعیلیه کان پئیان وایه که قورئان دستکاری کراوه. نمونهش له سهر ئه مه: ئه و وته یه یه که (جه عفه ری کورپی مه نصوری یه مه ن) وتویه تی: (وقد خاب من حمل ظلما، ظلم آل محمد: بیگومان ئه وهی سته می کردوووه رهنج به خه سارو نائومید بووه، ئه و سته مه ی که له خانه واده ی موحه ممه دی کردوووه). ئه م ئایه ته به وشو یه دابه زیوه<sup>(۲)</sup>.

۷ \_ ئیسماعیلیه کان بروایان به ته کفیر کردنی هاوه لآن هه یه، له سه روشیانه وه ئه بو به کر و عومه ر و عوسمان<sup>(۳)</sup>.

۸ \_ ئیسماعیلیه کان پئیان وایه که موحه ممه دی کورپی ئیسماعیل شه ریعه تی پیغه مبه ر موحه ممه دی هه لوه شان دۆته وه، (موعیز لدینیلا ه) ئیما می ئیسماعیلی چواره م له کاتی

(۱) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٤١٨-٤٤١، و چند دهقیکی له بانگخوازه ئیسماعیلیه کانه وه هیناوه له باره ی داننایان به گیانگۆرکی (تناسخ)، ئه م دهقه ش له ٤٣٩.

(۲) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٤٦٥ نقلا عن كتاب الكشف لجعفر بن منصور ٧٨ و نقل قولهم بتحريف القرآن من أساس التأويل للقاضي النعمان.

(۳) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٤٦٦ و نقل نصوصا عن جعفر اليماني في كتابه الكشف ١٢٥ وسرائر النطقاء، والقاضي نعمان في أروزيته ٩٩ و كتاب المجالس والمسائرات لا ٣٧٩ والمؤيد الشيرازي في المجالس المؤيدية ١٣٦/٢ والكرمانی في راحة العقل ٥٠٠، والحامدي في كنز الولد ٩٩، حسن بن نوح الهندي في الأزهار ٢٢١، والسجستاني في إثبات النبوءات ١٥٩، وضياء الدين في مزاج التسنيم ٢٣٥.

دەرگهوتنیدا به پاشکاوای دهربرپیوه لهکاتی نزاکانی رۆژی شهممه: (... ئەووی که به راستی رهوانه دهگریت و راستگۆ دهدویت، نۆیهمه له دواى پیغهمبهری باپیری، ههشتهمه له دواى باوکهکهی کهوسهر، ههوتهمه له دواى باوکه ئیمامه چاکهکانی.... ئەمهش پلهو پایهکهی کهوره کردووو ریزدارو شکۆمهندی کردووو، جیهانی سروشتی به هاتنی ئەمه کۆتایی هات، به هاتنی ئەم ئیمامه رووکهشی شهرعهتی موحهممهد لهکار کهوت...).

به پێی بۆچوونی ئەوان (موعیز) پارێزرارهو پلهی خواپهتی به دهست هیناوه<sup>(۱)</sup>.

بۆیه ئیسماعیلیهکان شهریعتیان له کارخست، ئهركهکانیان فهرامۆش کرد، شته رووکهشیهکان وهك نوێژ و زهکات و رۆزوو و حج و جیهاد<sup>(۲)</sup>، شته فهدهغهکراوهکانیان هه ئال کرد و توانجیان له پیغهمبهران داو موسلمانانان کوشت<sup>(۳)</sup>.

(۱) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٥٥٠\_٥٥٢ نقلًا عن أوعية الأيام السبعة للمعز لدين الله.

(۲) ئەو دهقهنانهی لهبارهی فهرزه رووکهشیهکهانهوه هاتوون، به پێی بۆچوونی خۆیانان تهئویل کردووو، وتیان: قیامهت واته هاتنی ئیمام، رووبارهکان: واته ئەو سوودهی که له زانایانهوه دهرژیت بهسهر سوودمهندهکانیان، بهههشت: واته مانهوهو زانین له جیهانی مهعقولدا و چیژ بینین له جیهانی بهرههستدا، نوێژ: واته گوێپرایه ئی کردن بۆ میری برواداران علی و ئەو مندالانهی که پێشهواو ئیمامان. یاخود نوێژ بریتیه له په یوهندی کردن به ئیمامهوه یاخود.... / الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٤١١ ولاپه رهکانی دواتری. و چهند دهقیکی لهوبارهوه نهقل کردووو له بانگخوازه ئیسماعیلیهکهانهوه. سهیری ئەمهش بکه: النية والأمل ٩٦ و لاپه رهکانی دواتری.

(۳) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهير ٥٦٠\_٥٦٣ نقلًا عن سير الأعلام النبلاء للذهبي ١٥٢/١٥ والبيان المغرب للكراشي ٢١٦/١.

تیایدا هاتووو: ذهبی ئەم وتهیهی قاضی عبدالجباری نهقل کردووو: (نیردراه "قائم" به ناشکرا توانج و جنیوی به پیغهمبهران دهدا، بانگدهرهکهی هاواری دهکرد: نهفرت له ئەشکهوتهکهو ئەوی تیایدا بکهن، زۆریک له زانایانی کوشتن و پشتگیر "قهرامیته"کانی بهحرهینی دهکرد، فهرامانی به شوینکهوتووانی دهکرد که مزگهوت و قورئان بسووتینن).

لهبەر ئەمە زانایان فەتوایان داوہ بە ھەلگەرانەوہو بۆ دینی ئیسماعیلیەکان، ھەرۆک (قاضي عیاض) وتویەتی: (زانایانی قەیروان کۆکن لەسەر ئەوہی بارودۆخی "عوبەیدیەکان" بارودۆخ و حالەتی ھەلگەراوہو بۆ ئایینەکانە)<sup>(۱)</sup>.

بەغدادی وتویەتی: (ئەو رایەیی کە من پەسەندی دەکەم لەبارەیی ئایینی باتینیەکان \_ ناویکە لە ناوہکانی ئیسماعیلیەکان \_ ئەوانە پۆژگارپەرستی لە ئایین دەرچوون، برۆایان بە بۆ سەرہتایی و لەمیژینەیی جیھان ھەبە، نکۆلی دەکەن لە سەرچەم پەبامبەران و شەرعیەتەکان، چونکە حەزیان لە حەلال کردنی ھەموو ئەو شتانەبە کە نەفس پێی خۆشە).

ئیمامی غەزالی کتیبەگەیی (فضائح الباطنية)ی نووسی، لەمیانەیی ئەم کتیبەیی بەرپەرچی بۆچوونەکانی ئەوانی داوہتەوہو بەپێویستی زانیوہ کە ئەم تاقمە بە ھەلەو گومرا بژمێردریت و تەگفیر بکریت و موسلمان خۆی لێ بەری بکات، موحمەدی کوری وحسەینی دیلەمی لە کتیبەگەیدا (بیان مذهب الباطنية و بطلانہ) ھەمان بۆچوونی ئیمامی غەزالی ھەبە<sup>(۲)</sup>.

### دووہم: دوازدە ئیمامی:

زۆرینەیی شیعە پیکدیئن، ئەم بۆچوونە تایبەتیانەیان ھەبە:

۱ \_ ئیمامەت پێویست و بەردەوامە.

---

الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهر ٥٦٦: نامەیی (موعیز لدینیلە) کە بۆ (قرمیتی حەسەنی ئەعصەم)ی ناردوہ، تیایدا دانای بە کارەکانی باپیرانی داناوہ کە کردوویانە، وەک: کوشتن و ناژاوہو حەلال کردنی قەدەغەکراوہکان و ھەلگەندن و لەجۆ بردنی بەردە پەشەگە و تالان کردنی حاجیەکان.....

(۱) الإسماعيلية لإحسان إلهي ظهر ٥٦٤ و مابعدھا، نقلًا عن ترتيب المدارك للقاضي وسير أعلام النبلاء ١٥/١٥١، و شایەتی زانایانیشی تێدایە کە ئیمامی ذھبی و أبو زید الدبایغ لە کتیبەگەیدا (معالم الإيمان) و أبو حسن القابسی لە (الملخص) و مەراکشی خاوەنی (بیان المغرب) ھیناویانە.

(۲) دراسات في الفرق ٧٢\_٧٤ و قول البغدادي في كتابه الفرق بين الفرق ٢٩٦، وكتابه الغزالي والديلمي، ھەردووکیان چاپکراون و دەستاودەست دەکرین.

ئىمامەت بىنەمايەكە لە بىنەماكانى ئايىن، ئىمان دانامەزىت تەنھا بە برۋابوون بەو بىنەمايە نەبىت، چونكە ئىمامەت بەردەوامى پىغەمبەرايتىيە، ئەو بەلگەيەى ناردنى پىغەمبەرو پەيامبەرەكان پىويست دەكات، ھەمان ئەو بەلگەيەيە كە ناردنى ئىمامەكان لە دواى پىغەمبەران پىويست دەكات.

نابىت سەردەمىك لە سەردەمەكان بەتال بىت لە ئىمامىك كە گوپراپەلى كوردنى پىويست بىت و لەلايەن خواوہ دانرابىت، جا خەلكى گوپراپەلى بكەن يان نا، ئىمامەكە لە پىش چاوى خەلكى يان شاراووہ پەنھان بىت، جا ئەو پەنھانىيەى ماوہدرىژ يان كورت بىت<sup>(۱)</sup>.

## ۲ \_ پارىزراوى ئىمام:

ئىمام وەك پىغەمبەرە پىويستە پارىزراو بىت لە شتە ناپەسەند و پەست و نزمە ديارو ناديارەكان، ھەر لە تەمەنى مندائىيەوہ تا مردن، ناكرىت كارى ناپەسەند بكات. تەنانەت بە ئەنقەست و بە لەبىرچوونەوہش. ھەر وەك پىويستە ئىمام پارىزراو بىت لە لەبىرچوونەوہو ھەلە، چونكە ئىمامەكان پارىزەرى شەرەن، لەمەشدا حالىيان وەك پىغەمبەرە<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) عقائد الإمامية ۶۵ \_ ۶۶. وأصل الشيعة وأصولها ۵۸ \_ ۵۹.

ئىمامەت بىنەمايەكە لە بىنەماكانى ئايىن، ئەمە بوچوونى دوازە ئىمامىيەكانە بەگشتى، جا بەم پىيە ھەر كەسىك نكوۆلى لى بكات لە ئايىن دەردەچىت.

لەگەل ئەوہشدا ھەندىك لە ئىمامىيەكان بو ئەوچوون كە ئىمامەت بىنەمايەكە لە بىنەماكانى مەزھەب، بەم پىيەش ھەر كەسىك نكوۆلى لى بكات لە مەزھەب دەردەچىت بەلام ھەر بە موسلمان دەمىننەتەوہ. بەتپروتەسەلى ئەمە باس دەكرىت لە بىنەماى ئايىنى و مەزھەبى.

(۲) عقائد الإمامية ۶۷. والباب الحادي عشر، وعليه شرح النافع ۴۱ ومفتاح الباب ۱۸۲، وتجريد الاعتقاد وشرحه كشف المراد ۳۹۰ والمنية والأمل ۹۵. و سەيرى ئەمەش بكە: عصمة الأئمة عند الشيعة لأئور الباز.

جا مادهم ئىمام وەك پېغەمبەرە، ئەوا پېويستە لە سېفەتە تەواو و كامەلەكانىدا باشتىنى خەلك بىت لە بوپرى و بەخشندهى و رېزدارى و پاكىتى و راستگووى و دادگەرى و مشورگىپرى و كارگىپرى و حىكمەتدا....

هەموو زانىارى و حوكمە خوايى و سەرجهم زانىارىيەكان لە رېگەي پېغەمبەرەوه يان ئىمامى پېشخوى وەردەگرىت، ئەگەر ويستى شتىك بزانيىت و لىيىكوئىهوه، ئەوا پېويستە بىزانيىت لە رېگەي خورپە (ئىلھام) بەو ھىزە پىرۆزەي خواي گەورە لە ناخيدا دايىناو، جا ئەگەر رووى كرده شتىك ويستى بىزانيىت ئەوا بەرووى راستەقىنەكەي دەيزانيىت و ھەلە ناكات و لىي تىكناچىت. لەمەشدا پېويستى بە بەلگەي عەقلى و خویندن نىە لەلايەن مامۇستاو<sup>(۱)</sup>.

لەبەر ئەوئى ئىمامەكان خاوەن دەسەلات (أول الأمرن) و شايەتيدەرن لەسەر خەلكى و فەرمانى ئەوان فەرمانى خوايە و شتىك ئەوان رېگى لىيەن خوا رېگى لىيەن، گوپرايەلى كوردنى ئەوان گوپرايەلى كوردنى خوايە، سەرپىچى كوردنيان سەرپىچى كوردنى خوايە<sup>(۲)</sup>.

بە داننان بە بۆجوونى پارىزراوى ئىمام ئەم شتانە كەلەكە دەبن:

أ\_ چەسپاندنى ئەو بۆجوونە كە ئىمامەت لە بەرزەوھەندىيە دونيايەكان نىيە كە تىروانىنى ئوممەت برپارى لەسەر بدات، بەلكو بنەمايەكە لە ئابىن، بۆ پېغەمبەرىش دروست نىيە ئەم بابەتە فەرماؤش بكات و بە ئوممەت راسپىرئىت، بەلكو پېويستە لەسەرى ئىمامىك ديارى بكات بۆ ئەم مەبەستە، لە رېگەي سروس (وحى)دو، ياخود لە رېگەي ئىلھامىك كە دنىايى و زانستى دنىياكەرەو بەدەستەو بەدات.

(۱) عقائد الإمامية ۶۷\_ ۶۸.

(۲) عقائد الإمامية ۶۹\_ ۷۰.

ب\_ ئەم بۆچۈنەش ھەلۋەشاندىن ھەي خەلىپىيەتتى سى ئىمامەكەي پىش ئىمامى عەلى (پەزى خەيەن لىبىت) لە دوو توپى خۇيدا ھەلۋەگىرەت، چۈنكە سى ئىمامەكە بەيەكەنگى زانايان بە پارىزراوى ۋەسەف ناكىرەن.

بۆيە زاناکانى شىعە ھەلۋەئاندا بەھەر بەلگەيەك كە ھەيانە بەرگى بەكەن لە بابەتتى پارىزراوى ئىمام.

تەنھا ئەمانە نەبن كە ئەم رىزپەرپەيان ھەيە: (ئىبن بابويە قۇمى) كە سالى ۳۸۱ك مردوۋە موخەممەدى كورپى حەسنى كورپى ھەمدى كورپى وليد كە سالى ۳۴۳ك مردوۋە، ناوبراوان پىيان وابو كە دروستە بەھۇي لەبىرچۈنەۋە ئىمام ھەلۋە بىكەت. پىشەۋاكانى شىعە بە تووندى ۋەلامى ئەوانيان دايەۋە، لەوانە شىخ مفيد كە پەيامىكى نووسى لە ميانەيدا بەرپەرچى ئەوانە دەداتەۋە كە گومانيان وايە پىغەمبەر ياخود ئىمام ھەلۋەدەكەن<sup>(۱)</sup>.

### ۳\_ دەق و دەستىشان كەرن (النص والتعيين):

لەلای شىعەي دوازە ئىمامى، ئىمامەت تەنھا دەبىت بە دەق بىت، كە لەلایەن خواۋە لەسەر زمانى پىغەمبەر راگەيەنرابىت، ياخود لەسەر زمانى ئىمامى پىشۋوتەر راگەيەنرابىت، ئىمامەت بە ھەلۋەئەرن نىە لەلایەن خەلگىەۋە. و لە فەرموودەشدا ھاتوۋە: (ھەر كەسەك بەمىت و ئىمامى سەرەمدى خۇي نەناسىت بە نەفامى مردوۋە)<sup>(۲)</sup>.

(۱) دراسات في الفرق ۴۷ \_ ۴۹.

(۲) عقائد الإمامية ۶۶. و سەيرى ۷۴ بکە. و سەيرى ئەمانەش بکە: أصل الشيعة وأصولها ۵۸ و الباب الحادي عشر، و عليه شرح النافع ۴۳ و مفتاح الباب ۱۸۶. و تجريد الاعتقاد و شرحه كشف المراد ۳۹۲.

لهبەر ئهوهى ئىمامهت پهيوهسته به پاريزراوييهوه، ههر شتيكىش پهيوهست بيت به  
بپاريزراوييهوه دهبيت دهقى لهسهر ههبيت، بهم پييهش دهبيت ئىمامهت به دهق بيت<sup>(۱)</sup>.

دهئين ئىمامهگان دوازده ئىمامن، بهم شيوه زنجيرهيهى خوارهوه:

عهلى كورپى نهبو تاليب، كه سالى ۴۰ ك كوجى دوايى كردووه، پاشان حسنى كورپى عهلى، كه  
سالى ۵۰ ك كوجى دوايى كردووه، پاشان حسيني كورپى عهلى، كه سالى ۶۱ ك كوجى دوايى  
كردووه، پاشان ئىمامهت له مندالهكانى حسين بهردهوام بوو نهوهك حهسهن، كه برىتين  
لهمانه: عهلى زهينولعابدینی كورپى حوسهين، كه سالى ۹۵ ك كوجى دوايى كردووه، دواتر  
موحهممهدى باقرى كورپى عهلى، كه سالى ۱۱۴ ك كوجى دوايى كردووه، دواتر جهعفهري  
صادقى كورپى موحهممهد، كه سالى ۱۴۸ ك كوجى دوايى كردووه، پاشان موساى كازمى كورپى  
جهعفهري، كه سالى ۱۸۳ ك كوجى دوايى كردووه، دواتر عهلى ريزاى كورپى موسا، كه سالى  
۲۰۳ ك كوجى دوايى كردووه، پاشان موحهممهد جهوادى كورپى عهلى، كه سالى ۲۲۰ ك كوجى  
دوايى كردووه، پاشان عهلى هادى كورپى موحهممهد، كه سالى ۲۵۴ ك كوجى دوايى كردووه،  
دواتر حهسهنى عهسكهري كورپى عهلى، كه سالى ۲۶۰ ك كوجى دوايى كردووه، دواتر مههدى  
چاوهروانكراوى كورپى حهسهن كه له سالى ۲۵۶ ك له دايك بووه. موحهممهدى مههدى  
بهلگههئى له سهردهم و رۆژگارعهكهمان، كه پهنهان و چاوهروانكراوهو تا ئيستاش ههر زيندووه،  
ديتهدهرو زهوى پر دهكات له دادگهري دواى ئهوهى كه پرپووه له ستهم و خراپه<sup>(۲)</sup>.

برپوايان بهگهپانهوه (الرجعة) ههيه: دهئين برىتتیه لهوهى:

---

(۱) مفتاح الباب، سهراوهى پيشوو. و سهيرى ئهمهش بکه: النافع، تجريد الاعتقاد و شرحه كشف المراد، سهراوهكانى پيشوو.

(۲) عقائد الإمامية ۷۶ و ۷۸. و سهيرى ئهمهش بکه: الباب الحادي عشر، و عليه: شرح النافع ۵۰ و مفتاح الباب ۲۰۰ و كشف المراد في شرح تجريد الاعتقاد ۴۲۲.

خوای گهوره کۆمهڵیک دهگهڕێنیتهوه بۆ دنیا دواى مردنیان له سه‌ر هه‌مان وینهى پێشووین، جا به‌شیکیان سه‌ربه‌رزو به‌شیکى تریان سه‌رشۆر ده‌کات، ئەم ڕووداوه له کاتی هاتنی مه‌هدی چاوه‌ڕوان گراوه.

ناگه‌ڕێتهوه تا که‌سى ئیماندار پله‌ی ئیمانی زۆربه‌رز نه‌بیت و که‌سى خراب نه‌گاته ئەوه‌په‌رى خراپه، دواى ئەمه‌ ده‌مرن و پاشان زیندوو ده‌بنه‌وه<sup>(١)</sup>.

٤ \_ ڕوایان به‌ توقیه هه‌یه، ئەم وته‌یه‌ی ئیمامی جعفری صادق‌یان گه‌ڕاوه‌ته‌وه: (توقیه نایینی من و باپیرانه) و (که‌سێک توقیه‌ی نه‌بیت نایینی نییه).

توقیه، بریتیه‌ی له‌وه‌ی: ئەگه‌ر هه‌ر که‌س هه‌ستی به‌ مه‌ترسی کرد له‌سه‌ر خو‌ی و ماله‌که‌ی به‌ هو‌ی بلا‌بوونه‌وه‌ی بیروباوه‌رکه‌ی یاخود ده‌رخستنی بیروباوه‌رکه‌ی، ئەوا پێویسته‌ بیروباوه‌رچى خو‌ی به‌شاریته‌وه‌و په‌نهانی بکات، له‌ کات و شوینه مه‌ترسیداره‌کان، ئەمه‌ش له‌ پیناو لادانی زیان و مه‌ترسی له‌سه‌ر خو‌ی و شوینکه‌وتووانى و له‌پیناو پاراستنی خوینیان.

توقیه چهند هوکمیکی هه‌یه، فه‌رزه یاخود فه‌رز نییه، ئەم هوکمانه‌ی ده‌گۆڕین به‌ پێی شوینه‌کان و ئاستی مه‌ترسی، ئەم هوکمانه له‌ فیه‌دها باسکراون، به‌هه‌ر حال توقیه له‌ هه‌موو حاله‌تیکدا پێویست نیه، به‌لکو هه‌ندیک جار پێویسته به‌ پێچه‌وانه‌ی توقیه بجو‌لییته‌وه، هه‌روه‌ک له‌ حاله‌تی ده‌رخستنی راستی له‌ پیناو خزمه‌تی ئیسلامدا پێویسته به‌ پێچه‌وانه‌ی توقیه هه‌لسوکه‌وت بکریت<sup>(٢)</sup>.

(١) عقائد الإمامية ٨٠.

(٢) عقائد الإمامية ٨٤\_٨٥. و ڕوانه: أصل الشيعة وأصولها ١٥٠ ودراسات في الفرق ٥٤\_٦٣.

## مورجیئہ

مورجیئہ وشہ و بیژہیکہ وەرگیراوه و داتاشراوه له (الإرجاء)، (أرجيته و أرجأته)، ئیرجاء دوو مانای ههیه:

واتای یه کهم: دواخستن و فهرامۆش کردن دیت، خوای گه وره دد فه رموویت: ﴿أَرْجَاهُ وَأَخَاهُ﴾ الاعراف: ۱۱۱. واته: دواى بخه و بیهیله وه، له بهر ئه هویانه ئه م ناوه له مورجیئه گان نراوه:

أ\_ چونکه ئه وهی تاوانی گه وره ئه انجامدهدات، فه رامۆشی ده کهن تا رۆژی دواى، جا له دونیادا حوکمی له بارهیه وه نادهن که ئایا به هه شتییه یا خود دۆزه خیه؟<sup>(۱)</sup>.

ب\_ یا خود له بهر ئه وهی کردار پاش ئه خه ن له نیه ت و مه به ست<sup>(۲)</sup>.

پ\_ یا خود له بهر ئه وهی ئه وان عه لی (په زای خوای ئیبت) له پله ی یه که م دوائه خه ن و ده یبه نه پله ی چواره م<sup>(۳)</sup>.

واتای دووهم: پیدانی ئومید و هیوا، ئه مه ش به وهی:

---

(۱) الملل والنحل للشهرستاني ۱/۱۳۷. هاوشیوهی ئه مه له مانه شدا هاتووه: خطط المقریزي ۲/۳۴۹ و المنیة والأمل ۱۱۳ و شرح الحور العين ۲۵۷.

(۲) الملل والنحل للشهرستاني، سه رچاوه ی پيشوو، و له (الفرق بين الفرق ۲۰۲) هاتووه: (له بهر ئه وهی کرداری له ئیمان پاش ده خه ن). ئیسفه رایینی هاوشیوهی ئه مه ی وتوه له: التبصیر فی الدین ۸۳. هه روه ها سه یری ئه م سه رچاوانه ش بکه: شرح المواظف للسید شریف الجرجانی ۸/۳۹۶ الفرق الإسلامیة للکرمانی ۸۱.

(۳) الملل والنحل للشهرستاني، سه رچاوه ی پيشوو.

أ\_ لهبر ئهوهی دهئین: گوناھ لهگهڵ ئیمان هیچ زیانیکی نییه، ههروهک لهگهڵ کوفر په‌رستش سوودی نییه<sup>(۱)</sup>. جا ئهوان ئومیدی پاداشت ئه‌خوازن له خوای گه‌وره بۆ گوناھباران<sup>(۲)</sup>.

ب\_ یان لهبر ئهوهی ئهوان کهسی لاساریان والیکردوو به ئومیدی لیخۆشبوون بیټ، بۆ ئومیدیان نه‌کردوو له په‌رحمهت، سه‌رباری ئهوهی کابرای لاسار له‌سه‌ر لاسارییه‌که‌شی مردبیټ. (ابن المرتضی) وتویهتی: پیم وایه ئه‌مه هۆکاری ناوانه لهوان<sup>(۳)</sup>.

### سه‌ره‌لدانی مورچینه:

(۱) الملل والنحل للشهرستاني، سه‌رچاوهی پيشوو. و شرح المواظف للسید الشریف، سه‌رچاوهی پيشوو، وتویهتی: (بهم پییه نابیت بیژدی مورچیه به هه‌مزه بکریټ)، والفرق الإسلامیه للکرمانی، وخطط المقریزی، هه‌ردوو سه‌رچاوه‌که‌ی پيشوو، و سه‌یری ئه‌مه‌ش بکه: التبصیر فی الدین ۸۳.

(۲) خطط المقریزی، سه‌رچاوه‌که‌ی پيشوو، نه‌سه‌فی له (تبصرة الأدلة ۷۶۶/۲) وتویهتی: (مورچینه‌کان پیمان وابوو که هیچ یه‌کیک له موسلمانان به هۆی ئه‌نجامدانی گوناھی گه‌وره‌وه سزا نادریت، هه‌روهک کاری چاکیش هیچ سوودی نییه لهگه‌ڵ کوفردا، جا بهم پییه‌ش کاری خراپه زیانی نییه لهگه‌ڵ ئیمان و باوه‌ر).

(۳) المنية والأمل، سه‌رچاوه‌که‌ی پيشوو، له کتیبی ناوبراودا به‌رپه‌رچی شرۆفه‌که‌ی شه‌هرستانی داوته‌وه که بۆ ئه‌م فه‌رمایشته‌ی خوای گه‌وره کردوویهتی: ﴿أَرْجِهْ وَأَخَاهُ﴾ الاعراف: ۱۱۱. وتویهتی: (پای راست ئه‌وه‌یه که ده‌ئییټ: "أرج زیدا" واته وای لیبکه ئومید و هیوای ببیت، هه‌روهک ده‌ئییټ: "أصلح کذا" واته وای لیبکه چاک بیټ، ئه‌مه به مانای ئه‌وه نایهت که بلئی خواسته‌که‌ی بیینه‌دی و شته‌که‌ی پیبده هه‌روهک شه‌هرستانی وای بۆ چوو، جا بهم پییه واتای ئه‌م فه‌رمایشته‌ی خوای گه‌وره: ﴿أَرْجِهْ وَأَخَاهُ﴾ الاعراف: ۱۱۱. ئه‌وه‌یه: که وایان لیبکه به چاوه‌رپی وه‌لامی تۆ بن، ئه‌وه‌نده کار بکه و تییکۆشه که له‌ماوه‌ی چاوه‌روانیه‌که‌یاندا به‌لگه‌که‌یان بوچه‌ل بکه‌یته‌وه).

ده‌ئیم: شه‌هرستانی ئایه‌ته‌که‌ی به‌گه‌واهی و شایه‌تیدهر هیناوه بۆ مانای یه‌که‌م: که دواخستنه؛ و به شایه‌تی ده‌ری بۆ مانای دووه‌م نه‌هیناوه.

تۆى ئەم تاقمە لە نىوان هاوئەلانى سەرەتا ئەوانەى كە نەچوونە ناو مەملانى لە كۆتايى سەرەدمى عوسمان (پەزاي خواى لىبىت) ھەبوو، وەك: (ئەبو بەكرە، عەبدولاي كورپى عومەر، عمرانى كورپى حصين).

ئەبو بەكر (پەزاي خواى لىبىت) گىراوئەتەو ھە كە پىغەمبەر (ﷺ) فەرموويەتى: (ستكون فتن، القاعد فيها خير من الماشي، والماشي فيها خير من الساعي إليها، ألا فإذا نزلت أو وقعت، فمن كان له إبل فليلحق بإبله، ومن كان له غنم فليلحق بغنمه، ومن كان له أرض فليلحق بأرضه. قال: فقال رجل: من لم تكن له إبل ولا غنم ولا أرض؟ قال: يعمد إلى سيفه فيدق على حدة بحجر، ثم لينج إن استطاع النجاة)<sup>(۱)</sup> واتە: بىگومان لەمەولا چەندىن فیتنە بەرپا دەبیت، ئەوئەى دانىشتوو ھە تىیدا باشتەرە لەوئەى بەناویدا دەروات، ئەوئەى تىیدا دەروات باشتەرە لەوئەى بە تەكان بەرەو پىرەو ھە دەچیت، ئاگادار بن كاتىكیش دابەزىیە ناوتان یان روویدا، با ھەر كەسێك حوشترى ھەبوو بچیت بەلای حوشترەكەى خۆیەو، ھەر كەسێكیش مەرى ھەبوو با بچیت بەلای مەرى خۆیەو، ھەر كەسێكیش زەوى و زارى ھەبوو با بچیت بەلای زەوى و زارى خۆیەو. دەئیت: پیاوێك وتى: ئەى پىغەمبەرى خوا ئەى ئەگەر ھات و كەسێك نە و شتر نە مەر نە زەوى و زارى ھەبوو؟ فەرمووى: با بچیت شمشیرەكەى بىنیت بە بەردىكى تىژ بىرندەكەى كەل و كۆل بكات، پاشان ئەگەر توانى خۆى رزگار بكات<sup>(۲)</sup>.

(۱) فجر الإسلام ۲۸۰ و تاريخ المذاهب الإسلامية ۱۱۹.

د. حوسەین عەتوان لە (الفرق الإسلامية في بلاد الشام في العصر الأموي ۱۶\_۲۲) لەمانەو ھە گىراوئەوئەى ھىناو: عن عبدالله بن عمر نقلا عن طبقات ابن سعد و تذكرة الحفاظ، و عن عمران بن الحصين نقلا عن طبقات ابن سعد، و عن أبي بكر نفيح بن حارث الثقفي نقلا عن صحيح البخاري و مسلم و أبي داود و ابن ماجه. و نقل روايات أخرى في ذلك. والحديث بلفظ آخر في الجامع الصغير ۲۸۷ و فيه: (أخرجه أحمد في مسنده والبخاري ومسلم عن أبي هريرة وهو صحيح).

(۲) دەقى كوردى ئەم ھەرموودەيەم وەرگرتوو ھە: پوختەى سەحیحى موسلم، وەرگىراى لىزنەيەك، ۱۰۰۴/۲.

کاتیڭ ناشووب و جهنگهکان دهرکهوتن له نیوان موسلمانان ههر له سهرهتای ئیسلام، کۆمه‌ئیک پییان وابوو که دهستی خویان تیکه‌ل نه‌که‌ن، حوکمی راست پیکان و هه‌له‌پیکان به‌سه‌ر هیج یه‌کیکیان نه‌ده‌ن.

ئیین عه‌سا‌کر له‌بارهی ر‌وونکردنه‌وه‌ی رای ئه‌مانه ئه‌وه‌ی گ‌یراوه‌ته‌وه: (ئه‌وانه ئه‌و که‌سانه‌ن که گومانگه‌را "شاک"ن، ئه‌وانه گومانیان هه‌بوو و له جه‌نگ و غه‌زاکاندا، جا کاتیڭ د‌وای ک‌وژرانی عوسمان گه‌رانه‌وه شاری "مه‌دینه" ئه‌وا په‌یمان و گ‌وفتاریان بۆ خه‌لکی یه‌ک بوو به‌ب‌ی ر‌اجیایی، وتیان: ئی‌مه که ئی‌وه‌مان به‌ج‌یه‌یشت کاروبارو فرمان و ر‌یزتان یه‌ک بوو، ر‌اجیایی له ناوتان نه‌بوو، که‌چی گه‌رینه‌وه ده‌بینین ئی‌وه ر‌اجیان، هه‌ندیکتان ده‌ئین: عوسمان به‌ سته‌م ک‌وژرا. دادگه‌رت‌رینی هاوه‌لانی بوو، هه‌ندیکی ت‌ریشان ده‌ئین: عه‌لی و هاوه‌لانی له راستی ن‌زیک‌تر بوون، هه‌موویان باوه‌ر‌پ‌یکراون و به‌لگه‌ی راست سه‌لم‌ینمان له‌به‌ر ده‌سته، ئی‌مه نه‌ خۆمان به‌ری ده‌که‌ین له‌و دوو پ‌یره‌ و نه‌ نه‌فره‌ت‌یشیان ل‌یده‌که‌ین، به‌لکو حوکمی ئه‌وانه به‌خوا ر‌اده‌س‌پ‌یرین، تا خوا خ‌وی داد‌وه‌رییان له‌ نیواندا بکات).

خه‌وارچه‌کان: ته‌کفیری عه‌لی و عوسمان و ئه‌وانه‌شیان کرد که بر‌وایان به‌ داد‌وه‌رییه‌که هه‌بوو. و ش‌یعه‌ش: ئه‌بو به‌ک‌رو عوم‌ه‌رو عوسمان و پ‌شتگ‌یره‌کانی ئه‌وانه‌یان ته‌کفیر کرد. هه‌ردوو تاقمی ناوبراو: ئه‌مه‌وییه‌کانیان ته‌کفیر کرد. ئه‌مه‌وییه‌کانیش جه‌نگیان له‌گه‌ل هه‌ردوو تاقمی ناوبراو کرد و بر‌وایان وابوو که هه‌ردوو تاقمی ناوبراو شه‌ر‌ع له‌کار ده‌خن و کار له‌سه‌ر په‌ک‌خستنی ده‌که‌ن.

له‌م نیوانه‌دا مور‌ج‌یه‌کان دهرکه‌وتن که له‌به‌رامبه‌ر هه‌موویان ب‌ی هه‌لو‌یست و ناشتی ئام‌یز بوو، هیج کۆمه‌ل‌ئیکی له‌و کۆمه‌ل‌انه‌ی ته‌کفیر نه‌کرد، مور‌ج‌یه‌کان ده‌یان وت: که خه‌وارچه‌و ش‌یعه و ئه‌مه‌وییه‌کان باوه‌ر‌دارن، به‌لام هه‌ندیکیان راستیان پ‌یکاه‌وه هه‌ندیکی ت‌ریان هه‌له‌یان پ‌یکاه‌وه، له‌ تواناماندا نییه ئه‌وه دیاری بکه‌ین که راستی پ‌یکاه‌وه، بۆیه ئی‌مه ئه‌و

بارودۆخ و حالته كه ئەوان تيايدان بهو خوايه دەسپيرين كه زانايه به نهينى خهلك و لىيچينهوهيان لهگهڵ دهكات لهسەر ئەو شتانهى ئەنجاميان داوه<sup>(۱)</sup>.

وتراوه: يهكهم كهس كه فيكرهى ئيرجائى دانا و قسهى تىداكرد، برىتييه له: موحهممهد حهسهنى كورپى موحهممهد كه ناسراوه به (ئيبين حهنيفهى كورپى عهلى كورپى ئەبو تاليب).

حەسەنى كورپى موحهممهدى كورپى حنيفه نامەى دەنوووسى بۆ ولاتان و بانگەشەى دەكرد بۆ فيكرهى مورجىنايهتى، بهلام لهگهڵ ئەوهشدا ناوبراو كردهوى له ئيمانى پاش نهخست ههروهك ئەمه بۆچوونى ههنديكيانه، بهلكو وتويهتى: ئەنجامدانى پهرستشهكان و نهكردنى گوناوهكان بهشيك نيه له ئيمان و باوهر و به لاجوونى ئيمان لا ناچيوت.

ئيبين قتيبه وتويهتى: يهكهم كهس كه له شارى بهصرهدا فيكرهى مورجىنايهتى دانا (حهسانى كورپى بيلالى كورپى حاسى موزنى) بوو.

ههنديك وتويانه: كه يهكهم كهس فيكرهى مورجىنايهتى دانا (سهلت سهمان) بوو، كه سائى سهدهو پهنجاو دوو كۆچى دوايى كرد<sup>(۲)</sup>.

بهلگهى مورجىنهكان لهوى حوكم نادهن لهسەر ئەو كهسانهى تاوانى گهوره دهكهن، له ئوممهتى موحهممهد صلى الله عليه وسلم بهلكو حوكمى ئەوانه به خوا دەسپيرن، لىخوش بوون ياخود سزا بۆ ئەو كهسانه بريار نادهن و يهكلابى ناكهنهوه، ئەمانه:

---

(۱) فجر الإسلام ۲۷۹\_ ۲۸۰. و سهيرى ئەمهش بکه: تاريخ المذاهب الإسلامية ۱۱۹.

(۲) خطط المقرئى ۳۵۰/۲. و ئەو بۆچوونهى پيى وايه حهسهنى كورپى موحهممهد يهكهم كهس بووه لهبارەى فيكرهى ئيرجاء قسهى كردوو له سهرچاوهيهدا هاتوو: شرح أصول الاعتقاد أهل السنة والجماعة ۲۹۰/۵ و ۲۸۹ له قتادهوه گيردراوتهوه كه وتويهتى: لهدواى شكست هيتانى (ئيبين ئەشهس) فيكرهى ئيرجاء هاته كايه. و سهيرى ئەمهش بکه: تاريخ الفرق الإسلامية للغرابي ۲۰.

أ\_ ئەم فەرمايشتەى خوای پایەبەلند: ﴿وَأَخْرُوجُ مُرْجُونَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ التوبة: ۱۰۶. واتە: (كەسانىكى تريش هەن "له جى ماوهكان" ئەنجامى كردهوهيان دوا خراوه بو فەرمانى خوا، يان سزايان دەدات ياخود تەوبەيان لى وەر دەگریت).

ب\_ جوئانەوه بە پىچەوانەى پەيمان درۆيه و پىچەوانەى پەيمانى سزادان و هەرپەشەش لىخۆشبوون و لىبووردنە.

ئەگەر حوكمرانىك هەرپەشە و گورەشەى كرد له يەكئىك له ژێردەستەكانى بەوهى سزاي بدات، دواتر لىخۆشبوو و بەئىنەكەى شكاند، ئەوا حوكمرانەكە بە درۆزن نازمىدرىت له لايەن عەرەبەكان، ئەم وتەيهى (عامرى كورى توفەيل)ى شاعىريان وهك بەلگە هيناو تەوه:

ولا يرهب ابن العم مني صولتي ولا إحتي من قوله المتهدد

واني إذ أوعدته ووعدته لمخلف ميعادي و منجز موعدتي

واتە: كورە مامم له تووندو تيزى من ناترسىت، هەرودها رپق و قينەى منيشلە ناست وتە هەرەشە ئاميزەكانى ئەودا هيج نيبە، منيش ئەگەر پەيمانم پيدا ياخود هەرپەشەم لىكرد، ئەوا له هەرەشەكەم پاشگەز دەبەوهو پەيمانەكەشم دەبەمەسەر.

وتويانە: دروستە خوای گەورە بەئىنە هەرپەشە ئاميزەكەى كه له قورئاندا هاتوو بەشكىنىت و هيج يەكئىك له گوناھبارە گەورەكانى موسلمانان سزا نەدات، هەرودها دروستيشە كه بەئەندازەى تاوان و گوناھيان سزايان بدات، بۆيه ئەمە بەخوا رادەسپيرين<sup>(۱)</sup>.

(۱) شرح الحور العين ۲۰۷. و سهيرى ئەمەش بکە: مقالات الإسلاميين ۱/ ۲۲۸.

## پېر و دهسته کانس مورچینه:

مورچینه‌کان بۇ دوازده پېرو دهسته په‌رت بوون، ئەمه رای ئەشعەری<sup>(۱)</sup>، مه‌ئتی<sup>(۲)</sup>، ئەو نووسەرانه‌ی که له‌بارە‌ی تاقمه‌کان دهنووسن چەند دابه‌ش کردنیکی تریان هه‌یه، بۇ نمونه:

### مورچینه سی تاقمن:

۱ \_ برۆایان به‌ فیکره‌ی (ئیرجاء) هه‌بوو له‌ بابەتی ئیمان و باوهردا و برۆایان به‌ فیکره‌ی قه‌ده‌ریه‌ت (سه‌ریشک بوون له‌ کرداردا) هه‌بوو ئەمه‌ش له‌سه‌ر مه‌زه‌ه‌بی قه‌ده‌ری و موعتە‌زله‌کان، وه‌ک: غیلان، أبو شمرد، موحه‌مه‌دی کوری شه‌بیبی به‌صری و صالح قوبه‌.

۲ \_ برۆایان به‌ (ئیرجاء) هه‌بوو له‌ بابەتی ئیمان و باوهردا، هه‌روه‌ها برۆایان به‌ جه‌بریته‌ هه‌بوو له‌ بابەتی کرداردا ئەمه‌ش به‌پێی مه‌زه‌ه‌بی (جه‌ه‌مه‌یه‌کان) که بریتی بوون له‌ شوینکه‌وتووی جه‌همی کوری سه‌فوان.

۳ \_ برۆایان به‌ فیکره‌ی (ئیرجاء) ته‌واو هه‌بوو، برۆایان نه‌ به‌ جه‌بریته‌ نه‌ به‌ قه‌ده‌ریته‌ نه‌یه، به‌لکو مورچینه‌ی پوختن. ئەمانه‌ش پینج پېرن: یونسیه؛ بریتین له‌ شوینکه‌وتووی یونسی کوری عه‌ونی نه‌مری. و غه‌سانیه؛ بریتین له‌ شوینکه‌وتووی غه‌سانی مورچینی. و تومنیه؛ بریتین له‌ شوینکه‌وتووی ئەبو موغازی تومنی. و سه‌وبانیه؛ بریتین له‌ شوینکه‌وتووی ئەبو سه‌وبانی مورچینی. و مریسیه؛ بریتین له‌ شوینکه‌وتووی بشری کوری غیاسی موریسی، که سالی ۲۱۸ ک مردوو<sup>(۴)</sup>.

(۱) مقالت الإسلاميين ۱/۲۱۳.

(۲) التنبيه والرد ۱۴۶.

(۳) الفرق بين الفرق ۲۰۲ والتبصير في الدين ۸۳. و نشوان له (شرح الحور العين ۲۵۷) نامازە‌ی کردوو ه بۇ دوو پېره‌که‌ی یه‌که‌م.

هەندىك كە خاوەنى بىر و بۆچوونى تايبەتن ئەوا ئىمامى (ئەبو حەنىفە)يان بە مورجئەى ئەهلى سوننە ژماردوو، ھۆكارى ئەمەش ئەو بەو:

١ \_ ئىمامى (ئەبو حەنىفە) دەيووت: ئىمان برىتییە لە دانپدانان بە دل، زیادو كەم ناكات، بۆیە بەمەش واگومانیان برد كە ئىمامى ناوبراو كردهو پاش دەخات لە ئىمان، كەچى وانیه لەبەرئەوئەى كردهو گوۆشى زۆر ناسراو بوو.

٢ \_ ئىمامى (ئەبو حەنىفە) ھەر لە سەرەتاو ھەر راي پپچەوانەى قەدەرى و موعتەزىلەگان بوو، بەم پپەش موعتەزىلەگان و دەستەى (وعیدیه) لە خەوارىجەگان ناوى مورجئەيان لە ھەر كەسك دەنا كە راي پپچەوانەى ئەوان بووبا لە قەدەردا<sup>(١)</sup>.

---

شەھرستانى لە (الملل والنحل ١/١٣٧) باسى كردهو كە: مورجئە چوار بەشن: مورجئەى خەوارىج، مورجئەى قەدەرى، مورجئەى جەبرى، مورجئەى پوخت. ھەر و ھا باسى ھەر پپنج بەشى مورجئەى پوختى كردهو، بەلام پپرى عبیدیه؛ ھاوئانى عبیدى مکتبى لە جياتى مریسەى باس كردهو، و عبید مکتب) ژياننامەى لە (تہذیب التہذیب) دا باس كراو.

ئىيجى لە (المواقف و شرحه للسيد الشريف ٨/٣٩٦) دا باسى بەشەگانى مورجئەى پوختى كردهو وەك چۆن شەھرستانى دابەشى كردهو، بەلام عبید بە (عبید مکتب) تاييدا ھاوو، و لە: (الفرق الإسلاميه للكرمانى ٨١ \_ ٨٦) دا ھەمان دابەشەكەى ایجى باسكراو.

رازى لە (اعتقادات فرق المسلمين ١٠٧) دا باسى بەشەگانى مورجئەى پوختى كردهو وەك دابەشەكەى بغدادى، بەلام (خالدیهى) لە جیگای (مریسە) ھیناوه.

مەقرىزى لە (الخطط ٢/٣٥٠) باسى كردهو كە مورجئە لە دواى ھەسەنى كورپى موھەممەدى كورپى حەنىفە بوون بە چوار بەش: مورجئەى خەوارىج، مورجئەى قەدەرى، مورجئەى جەبرى، مورجئەى صالحیه.

ھەر و ھا سفارینى لە (لوامع الأنوار البهية ١ / ٨٩) باسى كردهو كە شەش پپرن، كە بریتین لەمانە: یونسى، عبیدیه، غەسانیه، سەوبانى، تومنی، نەجاریه.

( ) الملل و النحل للشهرستاني ١/١٣٩. و نقله السيد الشريف في شرح المواقف ٨/٣٩٧ عن الأمدي. ونقله أبو زهرة عن الشهرستاني في تاريخ المذاهب الإسلامية ١٢٢. وانظر تعليق محمد محيي الدين عبد الحميد على

جا ئه‌وه‌ی بلیت ئیمامی (ئهبو حه‌نیفه) مورجیئیه<sup>(۱)</sup>، مانای زمانه‌وانی وشه‌ی (ارجاء)ی وهرگرتوو، که بریتیه له دواخستن، چونکه ئیمامی ناوبراو کرده‌وه‌ی له ئیمان دواخت، نه‌ک

---

المقالات الإسلامیین ۱/ ۲۱۹\_ ۲۲۰. وانظر قول بعض من أسند الإرجاء إلى الإمام أبي حنيفة في شرح أصول الإعتقاد أهل السنة والجماعة ۵/ ۲۸۴.

له: (المواقف و شرحه للسید الشریف ۸/ ۳۹۷) هاتوو: (غهسانی مورجیئی فیکره‌ی مورجیئیته‌ی له ئهبو حه‌نیفه‌ی ده‌گواسته‌وه‌و به یه‌کێک له مورجیئیه‌کانی دادنا، ئه‌مه‌ش درۆ هه‌لبه‌ستنه‌ بو‌ی، چونکه غه‌سان ویستویه‌تی مه‌زه‌به‌ی خۆی بره‌و پێبدا‌ت به‌هۆی به‌ده‌سته‌ینانی پشتیوانی که‌سیکی ناودار).

( ) تعليق محمد محيي الدين عبدالحميد، و تاييدا هاتوو: دوو تاقم وشه‌ی ئیرجائیان بو (ئهبو حه‌نیفه) به‌کاره‌یناوه:

یه‌که‌میان: هه‌ندیک له فه‌رمووده‌ناسان: چونکه (ئهبو حه‌نیفه) رای جیاوازه له‌گه‌ل ئه‌واندا له دیاریکردنی واتای ئیمان، چونکه فه‌رمووده‌ناسان ئیمان به‌ سی بنه‌مای پیکهاتوو داده‌نین، که بریتین له: دانپێدانان به‌ دل، ده‌رپرین به‌ زمان، ئه‌نجامدانی به‌ ئه‌ندامه‌کان. که‌چی (ئهبو حه‌نیفه) ئیمانی کورت هه‌لیناوه له بنه‌مای یه‌که‌مدا که بریتیه له (دانپێدانان)، بۆیه ناویان نا مورجیئیه، به‌و واتایه‌ی که کرده‌وه‌ی پاش خست له پله‌ی ئیماندا.

دووه‌میان: زۆربه‌ی موعته‌زیله‌کان، چونکه (ئهبو حه‌نیفه) رای جیاوازه له‌گه‌ل ئه‌وان سه‌بارت به‌و ئیمانداره‌ی گونا‌هی گه‌وره‌ ده‌کات، چونکه موعته‌زیله‌کان به‌بی دوودلی بریار ده‌دن له‌سه‌ر ئه‌نجامده‌ری گونا‌هی گه‌وره‌ به‌وه‌ی هه‌تا هه‌تا له دۆزه‌خدا ده‌مینیتیه‌وه. به‌لام (ئهبو حه‌نیفه) هه‌یج حوکه‌میک یه‌کلایی ناکاته‌وه، به‌لکو ده‌لیت: ئه‌مه‌ خوای گه‌وره‌ یه‌کلایی ده‌کاته‌وه، بۆیه ناویان لێنا مورجیئیه، چونکه حوکه‌مدان له‌سه‌ر ئه‌و جووره‌ که‌سانه‌ی دواخت و به‌بی دوودلی دانی به‌وه‌دا نه‌نا که سزا ده‌دریت.

شیخ زه‌فه‌ر ته‌هانوی له: (قواعد علوم الحدیث ۲۳۳\_ ۲۳۵) وه‌ک ڕوونکردنه‌وه‌یه‌ک له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی له (ئیبین حه‌جهر)ه‌وه‌ هه‌یناویه‌تی له پێشه‌کی کتیبی (الفتح) وتویه‌تی: (شتیکی شاروه‌ نییه که دواکه‌وتن له ده‌رکردنی بریاری ئه‌وه‌ی کامه تاقم راستی پیکه‌وه، له‌وانه‌ی جه‌نگیان له‌گه‌ل یه‌کتر کرد، له دوا‌ی خه‌لافه‌تی عوسمانی به‌هه‌یج شیه‌یه‌ک گو‌مرا‌پی فری به‌سه‌ریه‌وه‌ نییه، به‌لکو سویند به‌خوا ئه‌مه‌ خو‌پاریزی و دووربینیه، بی دهنگ بوون له ناست ئه‌وه‌ی له نیوان هاوه‌لان ڕوویدا زۆر چاکتره له قسه‌ تیدا کردنی، جا هه‌ر که‌سیک مورجیئیه‌ی بو به‌کاره‌ینرا مانای وانیه له ئایینه‌که‌یدا تۆمه‌تباره‌و له سوننه‌ت ده‌رچوو، به‌لکو پێویسته‌ حال و بارو‌دۆخی ئه‌و که‌سه‌ بپشکێنریت، جا ئه‌گه‌ر دواخستنی بریاری یه‌کلاییکردنه‌وه‌که‌ی له‌باره‌ی بابه‌تی هاوه‌لان بی‌ت ئه‌وانه‌ی جه‌نگیان له‌گه‌ل یه‌کتر کرد \_ و ئه‌م بریاره به‌خوا بسپێریت، ئه‌وا ئه‌و که‌سه له ئه‌هلی سوننه‌یه و به‌بی دوودلی له پارێزگاران. جا ئه‌وه‌ش که کرده‌وه‌ پاش ده‌خات له ئیمان و ده‌لیت گونا‌ه زبانی نییه، ئه‌وا ئه‌و که‌سه تۆمه‌تبار ده‌کریت له ئایینه‌که‌یدا). پاشان وته‌ی (ته‌فتازنی) له (شرح المقاصد) و (ئیبین

مانای نهریتی ئەم زاراوهیهی مەبەست بێت لە زانستی کەلامدا، جا لەرئەوهی (ئەبو حەنیفە) یەکێکە لەوانەیی کە دەلیت نابێت سزا بۆ هیچ کەسێک یەکلایی بکریتەوه بەئکو دەبێت بە خوا بپێردریت، جا ئەگەر خۆی گەوره ویستی لێی خۆش دەبێت و ئەگەر بیشیهوێت سزای دەدات، ئەمە (ئیرجائە) بەو مانایەیی کە یەکلاییکردنەوهکە دواوەخات و بریار بە سزا یاخود پاداشت بۆ هیچ کەس دەرناکات، بەراستی ئەمەیه مەزەهەبی پەیرەوانی راستی<sup>(۱)</sup>.

جا دواخستنی کردەوه بەوهی لە بنەما رەسەنەکانی ئیمان بێت ئەمە سوننەتە، بەلام ئەو (ئیرجاء)ی بە بیدعە دادەنرێت ئەوهیه کە بلیت: گوناھ لەگەڵ ئیماندا هیچ زیانیکی نییه. هاوئانمان پاکن لە وینەیی ئەم بۆچوونانە<sup>(۲)</sup>.

### پاو بۆچوونەکانیان:

۱ \_ ئیمان تەنها بریتییه لە دانپێدان بەدل، کردەوهی رووکەش و دیارەکان بەشیک نین لە ئیمان. جا ئەوهی باوەر بەخوای پێغمەبەرەکەیی بێنیت و گوناھی گەوره بکات و فەرزهکان فەرامۆش بکات ئەوا ئەو کەسە باوەردارە.

---

حەجەری مەکی) لە (فصل السابع والثلاثين من كتابه الخيرات الحسان) و آمدی، هیناوهو دواتر وتویهتی: (دەلیم: بەکارهینانی نازناوی ئیرجاء لەلایەن فەرموودەناسانەوه بۆ ئەوانەیی برۆیان بە زیادو کەم کردنی ئیمان نیه و دەلێن کردەوه ناچیتە ناو حەقیقەتی ئیمان زۆر زۆر، لە راستیدا ئەمە توانج نیه و ناشاردریتەوه لە بلیمەتەکانی شەرعیەت، راجیاییهکە لەمبارەوه تەنها لە دەربرپندایه، هەرۆک زانا لیکۆلەرانی پێشین و پاشین ئەم دەرەنجامەیان دەستخستوه).

لەبارەیی ئیرجائەوه برۆانە: الرفع والتكميل للكنوي ۳۵۲ و لاپەرەکانی دواتری، و تعليق الشيخ عبدالفتاح أبو غدة على كتاب قواعد في علوم الحديث ۲۳۵ \_ ۲۳۹.

(۱) شرح المقاصد للتفتازاني ۱۵۶/۵ ونقله التهانوي في قواعد الحديث ۳۳۴. نسفی له: (تبصرة الأدلة ۷۶۶/۲) دا وتویهتی: (ئەبو حەنیفە \_ رەحمەتی خۆی لیبیت \_ بە مورجینە ناو دەبرا چونکە چارەنووسی ئەنجامدەری گوناھی گەورهی دەسپارد بە خوا. ئیرجائیش واتە دواخستن).

(۲) تانیب الخطیب للکوثری ۲۸۱ ونقله عنه التهانوي في قواعد في علوم الحديث ۲۳۸.

هەندىك له مورجىئەگان زۆرتر زىادەردەويان کرد و وتیان: (ئىمان برىتییە له برابوون بە دل ئەگەر بە زمان کوفرىش دەربېریت و بت بپەرستیت یاخود پابەندبیت بە جولهکایەتى و نەصرانیەت له ولاتى ئىسلامدا و خاچ بپەرستیت و بیروباوەرى سى کۆچکەیی "التثلیث" رابگەیهنیت له ولاتى ئىسلامدا و لەسەر ئەمەش بمریت، ئەو کەسە ئىمانى تەواوی هەیه لەلایەن خۆای بالادەست و خاوەن شکۆ، خۆشەویستی خۆای گەورەیه و بە هەشتیه).

ئەوان کافریتی نەصرانى و جولهکەگان یەکلا ناکەنەوه، چونکە شوینی ئىمان برىتییە له دل، تەنها خۆای گەوره زانایە بە دل، ئەمەش سەردەکیشیت بۆ ئەوهی کە مامەلەى ناشتی ئامیز لەگەڵ هەموو خەلکیدا بکریت<sup>(۱)</sup>.

(۱) فجر الإسلام ۲۸۱ ونقل قول الغلاة بعض المرجئة عن ابن حزم، ونقله أبو زهرة في تاريخ المذاهب الإسلامية ۱۲۰ عن الفصل لابن حزم في الفصل ۷/۷۳.

سابت قوتنەى شاعیر: مورجیانیەتى لى زانراوتەوه، ناوبراو له چامەکەیدا وتویەتى کە (ئەحمەد ئەمین) له (فجر الإسلام ۲۸۲) له (کتاب الأغاني لأبي الفرج الأصبهاني) نەقلی کردوو:

المسلمون على الإسلام كلهمو والمشركون استووا في دينهم قندا

واتە: موسلمانان هەموویان لەسەر ئىسلام و هاوبەشدانەرانیش له قەبارەى ئایینەکانیاندا وەك یەکن.

جا (مەلتى) له (التنبيه والرد ۱۴۶) وتویەتى: (له ناو مورجیئەگاندا هەیه دەلیت: هەر کەسیک شایەتمانی بەراست هیئا، ئەوا دەجیتە بەهەشتەوه، ئەگەر هەر کارو کردەویەکیش بکات، هەر وەك ئەگەر کابرا هاوبەشدانەر بوو کارە چاکەکانى نابنە مایەى سوود بۆى، هەر وەك ئەگەر کابرا خاوبەیهگەر و یەکتاناس بوو کارە خراپەکانى نابنە مایەى زیان بۆى. گومانیان وابوو کە کابرا هەرچەندە گوناھى گەوره بکات و فەرزدەگان فەرامۆش بکات تاوانى مەزن پىشەى بێت ئەوا هەر ناچیتە دۆزەخەوه). و (مەلتى) چەند رەتدانەویەکی لەسەر ئەم بۆچوونە هیئاوه.

هەر وەها له (۱۴۹) وتویەتى: (هەشیانە وتویەتى: ئىمان برىتییە له: بەدل ناسین، بە زمان دەربیرین و کردەوهی ئەندامەگان ناچنە ناو چوارچۆهى ئىمانەوه، جا هەر کەسیک خۆای بەدلى خۆى ناسى بەوهی کە خۆای گەوره وینەى نییە، جا ئەو کەسە ئىماندارو بروادارە ئەگەرچى نوێژ رووهو خۆرەلآت یاخود خۆرناوا بکات و پشیتینک له ناوقەدى بپەستیت).

سابت قوتنەى شاعیر ئەوهی خستوووتەر وو: کە گوناھ هەرچەند گەوره بێت هەر ناییتە هۆى لاجوونى

ئىمان، دەلیت:

هەندىك له مورجیئەكان دەلێن: هەر كەسێك بلیت، هیچ خوایەك نییە بە حەق جگە له "الله" و موحمەد پەيامبەر و نێردراوی خوایە، ئەو شتە حەرام بکات كە خوا حەرامی کردوو، ئەوەش حەلال بکات كە خوا حەلالی کردوو، ئەگەر مرد دەچیتە بەهەشتەو، ئەگەرچی زیناو دزی کردبیت و یەکیکیشی کوشتیبیت و مەیی خواردبیتەو و نافرەتی پاکیشی تاوانبار کردبیت و نوێژی نەکردبیت و زەکاتی نەدابیت و پۆژووی نەگرتبیت، ئەگەر شایەتمان بێنیت و دانی پێدا بنیت ئەوا چاوەروانی تەوبەى لێدەکریت، بەمەش ئەنجامدانی تاوانە گەورەکان و فەرامۆش کردنی فەرزەکان و کردنی خراپەکاری زیانی بۆ نابیت.

ئەگەر ئەم کارانەى ناوبراوی کرد و بەحە ئالیشی زانی لەو کاتەدا بۆ باوەردو هاوبەشی بۆ خوا بپاراداو و خۆی لە ئیمان دارنیووە یەکیکە لە دۆزەخییەکان، بەم بەلگانە:

أ\_ ئەم فەرمايشتهى خواى گەورە: ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ﴾ النساء: ٤٨ و ١١٦. واتە: (بەراستی خوا خۆش نابیت ئەگەر هاوئەلى بۆ بپار بدریت، بێجگە لەو لە هەر گوناھێکی تر بیهویت خۆش دەبیت). وتیان کافر بەتھا لێخۆش بوونی بۆ نیە، گوناھەکانی خوار کوفر ئەوا خاوەنەکانیان لێخۆش بوونیان بۆ ھەبە.

ب\_ ئەم فەرمايشتهى پيغەمبەر (ﷺ): (من قال لا إله إلا الله دخل الجنة، وإن زنى و إن سرق وقتل)<sup>(١)</sup> واتە: هەر كەسێك بلیت هیچ خوایەك نییە بە ھەق جگە له "الله" ئەوا دەچیتە بەهەشت، ئەگەر زیناو دزی کردبیت و یەکیکیشی کوشتیبیت.

ولا أرى أن ذنبا بالغ أحدا م الناس شركا إذا ما وحدوا الصمدا

واتە: پێم وانیە كە هیچ گوناھێك ھەبیت كە خاوەنەكەى بباتە خانەى هاوبەشدا نەو مادام ئەو گوناھبارە خواى بۆ نیازی جیگای نیاز بە تاك و تەنھا دابنیت. فجر الإسلام ٢٨٢ عن كتاب الأغاني لأبي الفرج الأصبهاني. (١) التنبيه والرد ٤٣، وسهيري ١٤٦ بكه.

سەرجهم مورجیئەکان دەلێن: هیچ یەكێك نییه له كافرەكان بپروای بەخوای گەوره  
هەبێت<sup>(١)</sup>.

زۆربەى مورجیئەكان هیچ یەكێك له تەئویلکارەكان تەكفیر ناکەن، تەنها كەسێك تەكفیر  
دەكەن كە ئوممەت كۆك بێت لەسەر تەكفیر كردنى<sup>(٢)</sup>.

تاقمەكانى تر بەرپەرچى مورجیئەكانیان داووتەوه، تەنانەت ئىمامى زەیدى كورپى عەلى  
كورپى حوسەین (پەزای خوایان لیبیت) وتویهتى: (خۆم بەرى دەكەم له مورجیئەكان كە  
لێخۆشبوونی خوایان دەرخواردی لاسارەكاندا)<sup>(٣)</sup>.

٢\_ ئیمان زیاد و كەم ناكات. و ئیمان و باوەرى فریشتەكان و پێغەمبەران و ئوممەتەكان و  
زانایان و خانەدانەكانى خەلكى و نەزانەكانیان یەك شتە، هیچ شتێك لەسەر بنەپەرت و ئەصلی  
شتێكى تر زیاد ناكات<sup>(٤)</sup>.

هەندىكیان وتویانه: ئىمانى ناوبراوان جیگیرە هەمیشە، زیاد ناكات، ئەگەرچى كارى  
چاكەى زۆر گەوره بكات و پارێزكار بێت و قەدەغەكراوهكان فەرامۆش بكات و حەجى مالى  
خوا بكات و بەردەوام نوێژ بكات و رۆژوو بگرێت.

---

له (الجامع الصغير للسيوطي ٥٣٦) هاتوو: (هەر كەسێك بە دلسۆزى بلیت هیچ خوايهك نییه بەحەق  
جگە له "الله" ئەوا دەچیتە بەهەشت)، رواه البزار عن أبى سعيد، و صححه السيوطي.

(١) مقالات الإسلاميين ١/٢٢٢.

(٢) مقالات الإسلاميين ١/٢٢٥. سەیری راجیایی بکە لەم بارەوه ٢٣٢.

(٣) تاریخ المذاهب الإسلامية ١٢٢. و سەیری ئەمەش بکە: فجر الإسلام ٢٩٣.

(٤) التنبيه والرد ٤٣. ئەمە رای غیلانییه. / الفرق بين الفرق ٢٠٧، غەسانی مورجیئى وتویهتى: ئیمان زیاد  
دەبێت بەئام كەم ناكات. / الفرق بين الفرق ٢٠٣ والملل والنحل للشهرستاني ١/١٣٩.

ئیمان کهم ناکات، ئەگەرچی کاری خراپە و تاوانی گەورە بکات و بە ئاشکرا شتە  
قەدەغەکراوەکان ئەنجام بدات و نوێژو پۆژوو و حەج هەر نەکات<sup>(۱)</sup>.

۳ \_ نابیت خوینی هیچ موسلمانیک برژینریت، تەنھا بەمەبەستی بەرگری کردن لە خود  
نەبیت، وتویانە: ئەگەر شتەکان ئالۆز بوون، هەر تاقمیک تاقمەکە ی تری بەهوی کردەوهکانی  
تەکفیر بکات، ئەوا ئیمە بەخوا دەیان سپیرین، که لە دوارپۆژدا خوی دادگایی ئەوان دەکات  
لەسەر ئەو شتە ی ئەوان راجیایان لەسەر هەبوو.

سەبارەت بە ستەمی ئاشکراو کردەوه دیارەکان، ئەوا حوکمی خۆمان بە راشکاوانە لەسەری  
دەردەبەڕین و راست و هەلەیان دەست نیشان دەکەین، خەواربجەکان هەلەیان کرد که تەکفیری  
عەلی و عوسمانیان کرد، چونکە ناوبراوان دوو بەندە ی خۆان که لەووتە ی خۆیان ناسیوه  
هاوبەشیان بۆ بڕیار نەداوه، سەرباری ئەوهی که ئالۆزییەک هەبووه لە نیوانیاندا، که چی ئەمە  
نەبووتە هوی دەرچوونیان لە ئیمان و ئیمەش بەخۆیان دەسپیرین که خوا خوی ئەندازە ی  
کارەکانیان دەکات و پاداشتیان دەداتەوه بەپیی کردەوهکانیان.

ئەمە ئەوهیه که (سابت قوتنە) ی شاعیر لە چامەکەیدا وتویهتی<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) التنبیه والرد ۱۵۴ هەندئ بۆچوونی تری لە دەستەکانی ئەوانی گێراوتەوه.

(۲) فجر الإسلام ۲۸۲ و چامەکە ی (ثابت القطنە) ی لە کتییی (الأغانی لأبی الفرج الأصفهانی) دا هیناوه، نمونە:

يا هند فاستمعي إن سيرتنا أن نعبد الله لم نشارك به أحدا  
نرجي الأمور إذا كانت مشبهة و نصدق القول فيمن جار أو عندا  
لا نسفك الدم إلا أن يراد بنا سفك الدماء طريقا واحدا جددا  
من يتق لله في الدنيا فإن له أجر التقى إذا وفى الحساب غدا  
كل الخوارج مخط في مقالته ولو تعبد فيما قال واجتهدا  
أما علي و عثمان فإنهما عبادان لم يشركا بالله مذ عبدا  
وكان بينهما شغب وقد شهدا شق العصى وبعين الله ما شهدا  
يجزي عليا و عثماننا بسعيهما ولست أدري أية وردا

## قەدەرىيەكان

قەدەرىيەكان: تاقمىكىن بىرپايان بە قەدەر ھەيە، واتە: كىرەھەي بەندەكان دەدەنە پال  
قەدەرەكانيان<sup>(۱)</sup>، بەھەي بەندەكان خۇيان كىرەھەكانيان بەدەدەھىنن و ھەلى دەبىژىرن و  
قەدەرى خۇيان دەستىنىشان دەكەن.

### سەرچاھەسى پراوېچوونەكانيان

لەم بارەھە پراچىيائىن ھەيە و بۇ دوو بۇچوون دابەش بوون:

۱) سەرچاھەكەي دەرەكەيە، لەبەر ئەھەي قەدەرىيەكان ئەم فىكرەھەيان وەرگرتووە لە  
نەھىرانى و فەلسەفە رۇمانى، باسكراوہ كە بابەتەي خواناسى (لاھوت) و فەلسەفەھەيان لە

---

اللہ يعلم ماذا يحضران به وكل عبد سليقى الله منفردا

واتە: ئەي (ھىند) گوڭبىگرە پىچكەكەمان بىرىتىيە لەھەي خوا بىپەرىستىن و ھاوبەشى بۇ بىرپار نەدەين.  
شىتەك كە ئالۇز بىت بەخوای دەسپىرىن و وتەي ئەھەش بەپراست دادەنىين كە لادەدات و سەرکەشە. خوینی  
ھىچ يەكەك نارپىژىن مەگەر مەبەستى كوشتنى ئىمە بىت و ھەولئ ئەھە بىت. كەسەك لە دونیادا لە  
خوابترسىت ئەھە لە دوارپۇژدا پاداشت وەردەگرىتەھە ئەگەر بە تەھەي خۇي بۇ سبەھىنئ نامادە كىردىت.  
خەھەرىجەكان لە بۇچوونەكانیاندا ھەئەن ئەگەرچى زۇر خوا بىپەرىستىن بەپىي بۇچوونەكەي خۇيان. عەلى و  
عوسمان دوو بەندەي خان لەھەتەي خۇيان پەرىستووە ھاوبەشىان بۇ خوا بىرپار نەداوە. لە نىوان ھەر  
دووكیاندا ئالۇزى ھەبووە و بەچاوى خۇيان بىنەيان كە موسلمانان رىزپەرت بوون و بە تىپروانىنى خۇايى بۇ  
ئەھەيان نەروانى. عەلى و عوسمان پاداشت بە ئەندازەي كۆششەكەيان وەردەگىرنەھە بەپراستى من نازانم ھەئەكە  
ھى كام لایە. خۇاي گەھە دەزانىت چى لەگەل خۇياندا دەھىنن و ھەر بەندەھەكەش بەتەنھا دەگەرپتەھە لای  
خۇاي پەروەردگار.

(۱) تفسیر القدر للسید الشریف فی شرح المواقیف ۳۷۸/۸. و اشعري له: الإبانة ۱۹۷ بەمشىوہیە پىناسەي  
كىردووە: (قەدەرى ئەھە كەسەھە كە قەدەر دەداتە پال خۇي نەھەك خۇاي خۇي، ھەرۋەھا بىرپاى وایە خۇي  
ئەندازەھە قەدەرى كىرەھەكانى دىارى دەكات نەھەك بەدەھىنەرەكەي، قەدەر لە زمانىشدا ھەمان واتاى ھەيە).

كتیبه‌کانی یوحه‌نای دیمه‌شقی وەرگرتوو، ئەمە بۆچوونی هەندیك رۆژه‌ئاتناسان و جگه‌له‌وانیشه<sup>(۱)</sup>.

۲ \_ سه‌رچاوه‌كه‌ی ناوه‌خۆییه، كه بریتیه له تیرامان و وردبوونه‌وه له هەندیك له ده‌قه‌کانی قورئانی پیرۆزو سوننه‌تی به‌پیز.

له رۆوه‌شی هەندیك نایه‌تدا فیکری جه‌بری به‌ده‌رده‌که‌ویت، وه‌ك:

ئەم فه‌رماشته‌ی په‌روه‌ردگار: ﴿وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ هُوَ رَبُّكُمْ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ هود: ۳۴. واته: ("وادیاره" نامۆزگاریی و دئسۆزیم سوودتان پیناگه‌یه‌نی‌ت ئەگه‌رچی به‌هویت به‌رده‌وامیشبم له‌سه‌ر نامۆزگاریتان، ئەگه‌ر خوا بیه‌وی‌ت سه‌رگه‌ردانتان بکات ئەوه ئەو زاته په‌روه‌ردگارانه و هه‌ر بۆ لای ئەویش ده‌برینه‌وه).

ئەم فه‌رماشته‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) که (جابر) گپ‌راویه‌تی‌ه‌وه: (لا یؤمن عبد حتی یؤمن بالقدر خیره وشره، وحتی یعلم أن ما أصابه لم یکن لیخطئه، وما أخطئه لم یکن لیصیه) واته: هیچ به‌نده‌یه‌ك نابیته باوه‌ردار تا بپروا به‌خیر و شه‌ری قه‌ده‌ر نه‌هینیت، تا بزانی‌ت ئەو شته‌ی که تیایدا راستی پیکاره هه‌رگیز هه‌له‌ی تیدا نه‌ده‌کرد، ئەوه‌ش که تیایدا به‌هه‌له‌چوو هه‌رگیز تیایدا راستی نه‌ده‌پیکا.

---

() الفرق الإسلامية في بلاد الشام ۲۷ نامازه‌ی کردوو به‌: سیل، کارل بروکلمان، غوردیه، واولیری، فلیب حتی، أسد رستم. غرابی هه‌مان بۆچوونی په‌سه‌ند کردوو له: تاریخ الفرق الإسلامية ۳۶.

یوحه‌نای دیمه‌شقی بریتیه له سه‌رجونی کورپی مهنصوری رۆمی، یه‌کیك بووه له خزمه‌تکاره‌کانی معاویه‌ی کورپی ئەبو سوفیان، ناوبراو سه‌ره‌رشتی کردنی خانە‌ی باجی گرتە دەست بۆ معاویه و یه‌زیدی کورپه‌که‌ی و بۆ مه‌روانی کورپی چه‌که‌م و عه‌بدوله‌لکیی کورپی مه‌روان و له‌سه‌رده‌می عه‌بدوله‌لکیدا کۆچی دوا‌ی کرد./ الفرق الإسلامية في بلاد الشام ۲۷\_ ۲۸.

له قورئانی پیرۆزدا چەندین ئایەت هەن که له پووکهشدا وادەردەکهون که مرۆف سەرپشکه  
و بەرپرسیشه له کردەوهکانی، وهک:

ئەم فەرمايشتهی خوای گەوره: ﴿فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ﴾ الکهف: ۲۹. واته: (جا  
ئەوهی دەیهوئیت با باوهڕ بهینئیت و ئەوهی دەیهوئیت با کافرو بئ باوهڕ بئیت).

ئەم تەرزە بیرکردنەوهیه له م دەقانه سەری کیشاوه بۆ دەرکهوتنی ئەو کیشهیه و مشتومر  
له سەری. ئەمه وتهی (ئهحمەد ئەمین)<sup>(۱)</sup>.

هۆکاری ناوانی قەدەرییهکان بهم ناوه:

قەدەرییهکان دەدرینه پال قەدەر. هۆکاری ئەم درانه پالەش ئەوهیه که سەرباری ئەوهی  
ئەوان دەئین قەدەر نییه (بهواتای زانست و ئەندازەگیری) و قەدەر نادەینه پال خوا، لهبەر ئەم  
هۆکارانه:

۱ \_ ئەوان کاتیگ قەدەریان ئەدایه پال خوا ئەوا دایانه پال بەندەکان، بهمهش ههموو  
شتیکیان دایه پال ویستی سەربهخوی مرۆف دوور لهویستی خوا، وهک ئەوهی قەردەرییهکان  
دەسه‌ئاتیکیان دایه مرۆف که زالبیت بهسەر قەدەریشدا.

جا (مه‌عبدی جیهه‌نی) که سەرکردەیانە به‌رپەرچی ئەوانه‌ی داوه‌ته‌وه که هۆکار بۆ  
گونا‌هه‌کانیان دیننه‌وه به قەدەر به وتهی: (لا قدر والأمر أنف) قەدەر بوونی نییه به‌لکو  
شته‌کان ها‌که‌زایین. واته: دووباره زانیاری و زانستی نوێبه‌دهست دینئیت له‌باره‌ی کارو

(۱) فجر الإسلام ۲۸۳\_ ۲۸۴. ونقله حسین عطوان ۲۹، سەرچاوه‌ی پیشوو.

بارودۆخه‌كان به‌مه‌ش پېويستی به‌ ويستی نوږ هه‌يه. به‌مه‌ش نكوږى كرد له‌ بوونى ويست و زانستى له‌ميژينه و بى سهره‌تا تا كرده‌وى مروّف درېچيټ له‌ چوارچيوه‌ى تواناى خوايى<sup>(۱)</sup>.

۲\_ قه‌ده‌رييه‌كان، دراونه‌ته پال دژه‌كه‌يان، چونكه ده‌كريټ شتيك به‌ دژه‌كه‌ى ناوبنريټ<sup>(۲)</sup>، وه‌ك ناوانى كه‌سى كوږر به‌ بينهر، جا قه‌ده‌رييه‌كان دراونه‌ته پال قه‌ده‌ر له‌ كاتيكا ئه‌وان نكوږى ده‌كهن له‌ بوونى قه‌ده‌ر.

### پياوه قه‌ده‌رييه‌كان

له‌ ئه‌وزاعى گيږدراوته‌وه: يه‌كه‌م كه‌س كه‌ له‌ بابته‌ى قه‌ده‌ر دواوه پياويك بووه له‌ عيږاق، پيى ده‌وترټ: سوسن، پيشت نه‌صرانى بوو و بووه موسلمان دووباره بووه‌وه به‌ نه‌صرانى، جا

---

(۱) تاريخ المذاهب الإسلامية ۱۱۰\_ ۱۱۱.

له‌ سه‌حيحى مسلم سهره‌تاى به‌شى ئيمان هاتووه:(له‌ ئيبين بريده‌وه هاتووه كه‌ له‌ يحيى كورى مه‌عمه‌رى گيږدراوته‌وه، وتويه‌تى: يه‌كه‌م كه‌س كه‌ بابته‌ى قه‌ده‌ريه‌تى وروژاند له‌ به‌صه‌ربوو به‌ناوى معبدى جهنى، من و حميدى كورى الحميرى به‌ مه‌به‌ستى حه‌ج يان عومره‌ه چووين، وتمان: نه‌گه‌ر به‌ يه‌كيك له‌ هاوه‌لانى پيغه‌مه‌برى خوا (ﷺ) بگه‌شستينايه و پرسيارمان ليڤكردايه له‌بارهى بوجوونى قه‌ده‌رييه‌كان له‌بارهى قه‌ده‌ره‌وه، له‌ ناو مزگه‌وت "عه‌بدوڤاى كورى عومهرى خه‌تتاب"، خؤم و هاوه‌له‌كه‌م هه‌ريه‌كه‌ه چوونه لا ته‌نېشتيكي و واگومانم برد كه‌ هاوه‌له‌كه‌مان منى راسپارد بو قسه‌ كردن، منيش وتم: باوكى عه‌بدوڤرحه‌مان هه‌نديك خه‌لكى له‌لاى ئيمه‌ ده‌رگه‌وتوون قورئان ده‌خوين و زانستيان پى نيبه‌، باسى حال و بائى ئه‌وانى كرد، برپاويان وايه قه‌ده‌ر بوونى نيبه‌ و كاروبارو بارودۆخه‌كان هاكه‌زايين. وتى: نه‌گه‌ر به‌وانه گه‌شستيت پييان رابگه‌يه‌نه كه‌من لييان به‌ريم و ئه‌وانيش له‌من به‌رين. سوږند به‌و زاته‌ى "عه‌بدوڤاى كورى عومهر" سوږندى پيده‌خوات، نه‌گه‌ر هه‌ر يه‌كيكيان به‌ ئه‌ندازه‌ى كيوى ئوحدو زېر بيه‌خشيت، خواى گه‌وره هيجيان لى وه‌رناگريټ، دواتر وتى: ابن عمر بوى گيږامه‌وه.. و فه‌رمووده‌كه‌ى جبريلى هيناوه كه‌ له‌بارهى: ئيمان و ئيسلام و ئيحسانه، و تيايدا هاتووه: كه‌ برپا بښيت به‌ قه‌ده‌ر به‌ خيرو شه‌ريه‌وه.

(۲) تاريخ المذاهب الإسلامية ۱۱۱.

مهعبهدى جهنى) فيكرى قهدهرى لهناوبراو ودرگرتووو غهيلانىش له مهعبهدهوه ودرىگرتووو<sup>(۱)</sup>.

معبد يهكهم كهس بوو له شارى بهصره<sup>(۲)</sup> كه له بارهى بابتهى قهدهر<sup>(۳)</sup> دوا. ناوبراو يهكيكه له شوينكهوتووان (التابعين)<sup>(۴)</sup>، باوهرپيكراره له فهرمووده<sup>(۵)</sup>، لهگهله ئهوهشدا

---

(۱) تهذيب الكمال ۱۶۹/۷ و تهذيب التهذيب ۱۱۶/۴. ونحوه ما ذكره ابن نباتة في سرح العيون ۲۹۰. ونقله عن ابن نباتة كل من: أحمد أمين في فجر الإسلام ۲۸۵ ومحمد أبو زهرة في تاريخ المذاهب الإسلامية ۱۱۱. موزى له (تهذيب الكمال) وتويهتى: (مهعبهدى جهنى بهصرى، دهوترت: كورپ عهبدولكهريمى جهنبيه، دهشوترت: كورپ "عهبدوئاى كورپ عويمره، ههروهها دهوترت: كورپ خاليد. راى راست نهويه نهدرتته پال هيچ يهكيك لهمانه).

(۲) تهذيب الكمال، سهرچاوهى پيشوو، له ابي حاتم، وكذا تهذيب التهذيب، وتقريب التهذيب، والكاشف، سهرچاوهكانى پيشوو.

له صحيح مسلم، اول كتاب الإيمان: عن يحيى بن يعمر) هاتووو: كه يهكهم كهس له شارى بهصره، دهربارهى بابتهى قهدهر دوا، معبد الجهنى بوو.

(۳) فجر تهذيب الكمال، سهرچاوهى پيشوو، وفيه: هو قول أبي حاتم وأبي زرعة الغساني. وفي هامش المزي: عن البخاري في الضعفاء الصغرى وابن حبان في المجروحين، والذهبي في الميزان. وزاد ابن حجر في تهذيب التهذيب ۱۱۶/۴\_۱۱۷ عن الدارقطني. وتقريب التهذيب ۵۳۹ والذهبي: الكاشف ۲/۲۷۹ والمعارف لابن قتيبة ۴۸۴ في ترجمة غيلان. ونسبه إلى القدريّة: ابن قتيبة أيضا في المعارف ۵۴۷ و ۶۲۵.

(۴) تهذيب الكمال، سهرچاوهى پيشوو، له: ابن سعد، وكذا في تهذيب تهذيب، سهرچاوهى پيشوو، له: ابن سعد وعجلي.

(۵) تهذيب الكمال، سهرچاوهى پيشوو، و تاييدا هاتووو: ابن معين به باوهرپيكراره داناوو. و نهبو حاتم وتويهتى: له فهرمووده<sup>(۶)</sup> راستگو<sup>(۷)</sup> بوو. و ئيين حهجر له: (تهذيب التهذيب ۱۱۷/۴) دا وتويهتى: عيجلى وتويهتى: باوهرپيكراره به درؤ تومهتبار نهكراوه. و له: (تقريب التهذيب ۵۳۹) دا هاتووو: راستگو<sup>(۸)</sup> يهكى بيدعهجه. و زهههبي له: (الكاشف ۲/۲۷۹) دا وتويهتى: راستگو<sup>(۹)</sup>.

سەرگرده بوو له بابەتی قەدەردا<sup>(۱)</sup>، زانایان لەبارەیدا ھۆشداریان داوہ<sup>(۲)</sup>. عەبدولەلیکی کورپی مەرپوان لە ساڵی ۸۰ک لە دیمەشقی کوشتی<sup>(۳)</sup>.

باوکی غەیلانی دیمەشقی<sup>(۴)</sup> خزمەتکاری عوسمانی کورپی عەفغان بووہ<sup>(۵)</sup>.

فیکرەیی قەدەرییەتی لە (مەعبەدی جەھەنی) وەرگرتووہ، ھەرۆک کەمیک پێش ئیستا خستمانەرپوو لە میانەیی وتەگەیی ئەوزاعیدا<sup>(۶)</sup>.

عەبدولەلیکی کورپی مەرپوان ناوبراوی دەستنیشان کرد بۆ پەرورەدەکردنی (سەعیدی) مندالەگەیی.

---

(۱) تەھذیب الکمال، سەرچاوەی پێشوو، لە ئابی حاتم، و فی الھامش: عن الجوزجانی فی أحوال الرجال. و ابن حجر: تەھذیب التەھذیب ۱۱۷/۴ عن الجوزجانی.

(۲) تەھذیب الکمال، سەرچاوەی پێشوو، لە: حسن البصری و طاوس و جگەلەوانیش. و تەھذیب التەھذیب، سەرچاوەی پێشوو.

(۳) تەھذیب الکمال، سەرچاوەی پێشوو، لە: غەسانی و سەعیدی کورپی کەسیری کورپی غەفیر، و تەھذیب التەھذیب، و الکاشف، ھەردوو سەرچاوەگەیی پێشوو.

(۴) الکامل فی التاریخ ۲۶۳/۵، تیایدا ھاتووہ: کە ناوی باوکی بریتییە لە یونس یاخود مسلم. و نازناوی غەیلان بریتی بوو لە ئەبو مەرپوان، سرح العیون ۲۸۹، تیایدا ھاتووہ: غەیلانی کورپی یونس. و المنیة والأمل ۱۳۷ و تیایدا ھاتووہ: کە ناوی باوکی بریتییە لە مسلم یان مروان. و لە: المعارف لابن القتیبہ ۴۸۴ ھاتووہ: کە نازناوی ئابی مروانہ.

(۵) سرح العیون، و المنیة والأمل، ھەردوو سەرچاوەگەیی پێشوو.

(۶) ئیبن قوتیبہ لە: (المعارف ۴۸۴) دا وتویەتی: (کابرایەکی قەدەری بوو و ھیچ کەسیک بەر لەو قسەیی لەبارەیی قەدەرەوہ نەکردبوو، دواتر مەبەد الجەھنی بانگەشەیی بۆ کرد... و بە زنجیرەو سەنەدی خۆی لە ئەوزاعیەوہ گێراویەتیەوہ کە وتویەتی: یەگەم کەس کە قسەیی لەسەر قەدەر کردبیت مەعبەدی جەھەنی بووہ دواي ئەو غیلان بوو).

لە (المنیة والأمل، سەرچاوەگەیی پێشوو) ھاتووہ: مەزھەبی وەرگرتووہ لە حەسەنی کورپی موخەممەدی کورپی حەنەفیہ. و ئیبن نەباتە لە: (سرح العیون ۲۸۹) دا وتویەتی: غەیلان یەگەم کەس بوو کە لەسەر بابەتی قەدەر دوا.

عومەری کورپی عەبدولعەزیز ناوبراوی لە خو نزیك کردەوو گوپی لە نامۆزگارییەکانی دەگرت، بە ئام عومەر مامە ئەیهکی وشکی لە گەل کرد کاتیك بیروکە قەدەرییەکە ی دەرکەوت، ئەمەش دواي ئەوێ عومەر گەتوگۆی لە گەل کردو داوی تەو بە ی لیکرد، پاشان دەستی هەلگرت لە قەسەکردن لە سەر ئەم بابەتە.

دواتر (مەعبەدی جەهەنی) لە پیاوێ تاییبەتەکانی هیشامی کورپی عەبدولەلیک بوو، لە سەر دەمی ناوبراوا گەراپەوێ سەر و روزاندنی بابەتەکە و بانگەشە ی بۆ کردەوو، سیاسەتی بەنی ئومەییە ی بە ناپەسەند دەزانی، جا هیشام لە کو تاییدا کوشتی<sup>(۱)</sup>، ئەمەش لە دواي سالی ۱۰۵ ک بوو<sup>(۲)</sup>.

ئەوزاعی وتویەتی: غەیلانی قەدەری لە سەر دەمی خەلافەتی هیشامی کورپی عەبدولەلیک هاتە لامان، غەیلان هاتە دووان جا کە سیکی زمان پاراو و رەوان بوو، دواتر خەلکی بەهوی بۆ چوونە کە ی لەبارە ی قەدەر هیپشیان کردە سەر و تۆمەتباریان کرد، هیشامی کورپی عبدالملیکیان لە دژی هاندا، هیشام فەرمانی کرد دەست و پێیەکانی بێرن پاشان بکوژریت و لە سیدارە ی بدمن<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) الفرق بين الفرق في بلاد الشام ۳۰. و سیری ئەمەش بکە: الكامل ۲۶۳/۵.

ئەم سەرچاوانە گەتوگۆیە کە ی عومەری کورپی عەبدولعەزیز و غەیلانیان هیناوه: الملطي في التنبيه والرد ۱۶۸ وابن نباتة، سەرچاوه ی پیشوو ۲۹۰، ونحوها في فجر الإسلام ۲۸۵ وتاريخ المذاهب الإسلامية ۱۱۲. وأشار إليها الغرابي في تاريخ الفرق ۴۰ نقلًا عن ابن نباتة.

(۲) الأعلام للزركشي ۱۲۴/۵. باسی ئەوێ کە سەرچاوهکان کاتی کوژرانی ئەویان نەنووسیوه، جا ئەو کاتە کە ی دیاری کردوو بە پشت بەستن بەوێ کە ئەوێ ناوبراوی لە سیدارە داوه هیشامی کورپی عەبدولەلیک بوو، کە خەلافەتە کە ی ۱۰۵ ک بوو.

(۳) فجر الإسلام ۲۸۵.

پیشتر ئەو ھەمان خستەرۆو کە ھەندئ کەس ھەن مورجیئەى قەدەریین لەگەل غەیلاندا  
وہک: ئەبو شەمر، موھەممەد ی کورپى شەبیب، صالح قوبە.

غەیلانى دیمەشقى و صالحى کورپى سوھید لە سەرکردەکانى قەدەرییەکان بوون،  
بانگەشەیان دەکرد بۆ مەزھەبەکە و سەریان دەخست. دواى ئەو دووانە چەندین سەرکردە  
قەدەرییەکانى بەرپۆھبردووہ لە خەلافەتى وەلیدی کورپى یزیدی کورپى عەبدولەلیک، یزیدی  
کورپى وەلیدی کورپى عەبدولەلیک پشتى ئەوانى گرت و ئەوانى لەخۆ نزیك کردوہ، لە دوايیدا  
کردنى بە سەرباز، بۆ لەسەر حوکم لادانى کورپە مامەکەى وەلیدی کورپى یەزید.

شافعى وتویەتى: (کاتیک یزیدی کورپى وەلید ھاتە سەر حوکم، بانگەشەى کرد بۆ  
قەدەرییەت و خەلکى ناچارکرد ئەم فیکرەیە قبوڵ بکەن، ھاوہلانى غەیلانىشى لە خۆ نزیك  
کردوہ).

زۆر کۆمەل و دەستە لە ھۆزەکانى (رובعیە) و (یەمانیە) و (شامیە) ئەو فیکرەیان قبوڵ  
کرد بەھۆى ئەوہى دژى بەنى ئوممەیە بوو، چونکە ھۆزەکان دوورخرا بوونەوہ لە پلەوپایە  
سیاسیە گەورەکان.

بەلام لە دواى مردنى یەزیدی کورپى وەلید دەسەلتایان کەم بووہوہ، مەرپوانى کورپى  
موھەممەد تەنگى پێھەلچین، لەبەر ئەوہى برپاى وابوو کە ئەوان وەلیدی کورپى یەزیدیان  
کوشتووہ، جا ھەندیک لە قەدەرییەکان راپانکرد و چوونە ریزی بانگەوازى عەبباسى<sup>(۱)</sup>.

میژوونوسان ھەندیک لەو گفتوگۆیانەیان نەقل کردووہ کە لەگەل ئەوانەدا ئەنجامدراون:

عمرى کورپى عبدالعزیز گفتووگۆى کرد لەگەل غەیلان و صالح.

---

(۱) الفرق الإسلامية في بلاد الشام ٤١ ولاپەرەکانى دواترى. و ناوى زۆریک لە سەرکردەو ھۆزەکانى ھیناوە.

هروهه ئیاسی کورپی معاویهی فیهقیهی بهصره له مهجلیسی عهمری کورپی  
عهبدولعهزیزدا گفتوگۆی لهگهڵ غهیلان کردوو.

هیشامی کورپی عهبدولهلیکش دهمهتهقیی کردوو لهگهڵ غهیلان، به یارمهتی ئەم  
شهرعناسانه: مهیمونی کورپی میهران شهرعناسی جهزیره، ئەوزاعی شهرعناسشی شام و  
(رهبیعیهی رهئی) شهرعناسی مهدینه بههمان شیوه دهمهتهقیی لهگهڵ کردوو، که له سائی  
٣٦ ک کوچی دواپی کردوو.

زانایان بهرپهرحی قهدهرییهکانیان دایهوه، عومهری کورپی عهبدولعهزیز نووسراویکی  
نووسی که تیایدا بهپیویستی داناوه که داواى تهوبهیان لیبکریّت، جا ئەگهر تهوبهیان کرد ئەوا  
ریگهیان بهربدن ئەگهنا دهیّت شاربهدهر بکریّن.

شهرعناسهکانی شام کوشتنی غهیلانیان بهباش زانی، وهک: (رهجائی کورپی حیوه) و  
(عوبادهی کورپی نسی) و (نهمیری کورپی ئەوسى ئەشعهری)<sup>١)</sup>.

### شوینه وارهکانیان

داواى ئەوهی خهلیفهکان دژایهتی ئەوانیان کرد و زانایان ئەهلی سوننهش هێرشیان  
کردنهسه، ئایا شوینه وارهکانی قهدهرییهکان توانهوه لهناوچووون؟ لهم بارهیهوه دوو بۆچووون  
ههن:

---

() الفرق الإسلامية في بلاد الشام ٥٧ و لایه رهکانی دواتری.

له (سرح العیون لابن نباته ٢٩٠) دا هاتوو: (گیپردراوه تهوه که پوژئیکیان غهیلان له لای رهبیعه راوهستا و  
پیی وت: تۆ ئەو کهسهیت واگومان ده بهی که پیویسته سه ریچی خوا بکریّت؟ جا ربیعه له وهلامدا پیی وت:  
تۆش ئەو کهسهی واگومان دهبهیت که پیویسته به زۆری سه ریچی خوا بکریّت).

ئیبن نهباته هندیك ههوالهکانی له مانهوه هیناوه: عومهری کورپی عهبدولعهزیز، مکحول، هیشامی کورپی  
عهبدولهلیک و ئەوزاعی.

١ \_ شویننه وارەکانیان تووانه تهوهو له ناوچوون، که سایه تیهکی سه ربه خویمان نهما، به ئام له گهڵ ئەوه شدا هه ندیک له راکانیان له ناو فیکرهی موعته زیله دا هه ر ماوه، بۆیه زۆر جار موعته زیله کان به قه ده ری ناوده برین. ئەمه رای ئەحمه د ئەمینه <sup>(١)</sup>.

٢ \_ ئەم مه زه به نه مردوووه نه تهاوته وه له ناو مه زه به یکی تر دا، به لکو به به رده وای مه بووه بۆ ماوهی چه ند سه ده یه کی درێژ له ناو دانیشه توانی به صرهدا، دواتر له لایه ن هه ندیک یانه وه گوڤا و وه ک هاوشیوهی مه زه به یی دووانه په رست (ثنوی) هکانی لیهات که بر وایان وایه دوو هیژ حوکه به سه ر جیهاندا ده که ن: نوور و تاریکی، چاکه و خیریان داوته پال نوور، ههروه ها خراپه و شه ریان داوته پال تاریکی.

جا قه ده ری یه کان کاری چاک و خیریان ده دایه پال خوا، کاری خراپه شیان ده دایه پال خویمان به شیوه یه ک که ویستی خوا هیچ رۆلێکی تیدا نه بیت، به لکو پیمان وابوو ئەوان کاری خراپه ده که ن، ئەوا له و کاته دا دژی ویستی خوا ده جوئینه وه و ویستی خوا ده شکین. ئەمه رای شیخ موحه ممه د أبو زه ره یه <sup>(٢)</sup>.

ئهو میزگه رده ی (ئیبین قه یم جه وزیه، که له سالی ٧٥١ ک کۆچی دوایی کردوه) هی ناویه تی به لگه یه له سه ر رای دووم، جا ئەگه رچی میزگه رده که ش ته نها شتیکی وینه یی بیت، که له کتیبه که ی خویدا (شفاء العلیل) هی ناویه تی، تیایدا رای شیخه که ی خو ی که (ئیبین ته یمیه یه، له سالی ٧٢٨ ک کۆچی دوایی کردوه) په سه ند ده کات، که ناوبراو پیی وایه کرده وه کانی به نده ده درینه پال خوا، خوی گه وره به دیه ی نه ری کرده وه کانه <sup>(٣)</sup>.

(١) فجر الإسلام ٢٨٧، ونقله عنه د. حسین عطوان في الفرق الإسلامية في بلاد الشام ٧٩.

(٢) تأريخ المذاهب الإسلامية ١١٥.

(٣) تأريخ المذاهب الإسلامية ١١٦. شفاء العليل لابن القيم ٢٨٢. وأشار إليها محمد سلام المذكور في منهاج الإجتهد ٤٩٣.

## راو بۆچوونەكانى قەدەرىيەكان

قەدەرىيەكان چەند راو بۆچوونىكىيان ھەيە. ئەو كىتابىنەى لە فيكرو تاقمەكان (المقالات والفرق) دەكۆلنەو، باسيان كرووھو ھىناويانە. كە ھەندىك بۆچوون لەگەل ھەندىكى تر جياوازن، ناودارتىنيان غەيلانە، راو بۆچوونى بەم شىۋەيەى خوارەوھەيە:

١ \_ قەدەر خىر بىت يان شەر ئەوا لە بەندەوھەيە<sup>(١)</sup>.

ناوبراۋ برۋاى وايە مرۇف سەرىشكە، واتە مرۇف تواناى بەسەر كرووھەكانى خۇيدا دەشكىت، مرۇف بە ويست و تواناى خۇى كارى چاكە دەكات، ھەروھە بە ويست و تواناى خۇى كارى خراپە دەكات، قەدەر ھىچ دەسەلتىكى بەسەر مرۇفدا نىيە<sup>(٢)</sup>.

بۇيە قەدەرىيەكان بۇ ئەوچوون كە تواناى بەدىھىيان و دروست كردن بۇ بەندە بچەسپىنن و بەندە لەمەدا پىويستى بە يارمەتيدەر نىيە لەلايەن خواوھ لە كارو كرووھەكانىدا<sup>(٣)</sup>، بەلگو مرۇف سەرىشكە و دەستەمۇۋ ناچار نىيە.

لەم بۆچوونەدا موختەزىلەكانىش لەگەل غەيلان كۆكن.

٢ \_ باوهر: برىتييە لە دووبارە ناسىنى خوا (واتە: ناسىنەكە بەدەستەھىنراۋ بىت، بەو واتايەى لە تىرامان و بەلگە ھىنانەوھ سەرچاۋەى گرتبىت) و خۇشويستنى و ملكەچ بوون بۇى و داننان بەو پەيامەى پىغەمبەر ﷺ لەلايەن خواى گەورەوھ ھىناويەتى.

(١) الملل والنحل للشهرستاني ١/٤٠١. بيشتر ئەوھمان خستەرۋو كە غيلان يەككە لە مورجىئە قەدەرىيەكان.

(٢) تاريخ الفرق الإسلامية للغرابي ٣٣.

(٣) الخطط للمقرئزي ٢/٤٣١.

سہارہت بہ زانیاری سہرہتا (یہ کہم) ئەوا زانیارییہ کی خوارسکی پیویستہ وەك ئەوہی کہ دەبیت بزانیٹ کہ جیہان بەدییہنەرێکی ہہیہ، ئەم زانیاری و ناسینہ بہ ئیمان ناوانریت<sup>(۱)</sup>.

غەیلان شوینی بۆچوونی (ئەبو سەویان)ی مورجیئی و شوینکەوتووانی کہوت، ہەر وەك شەرستانی ئەمەہی وتوہ<sup>(۲)</sup>.

ئەگەر بەندە ئیمانی بہ دەربرین و ناسین دەستەبەر کرد. ئەوا دواي ئەمە ہیچ کردوہیہ کی تری لەسەر پیویست نییہ، تەنہا بەجۆرێک پیویستہ لەسەری کہ بەبی پەلہ کردن کارەکان ئەنجام بدات و ہەر کاتیک پیی خوش بوو، ئەو لەسەر خۆبوونہش زیان بہ ئیمانہ کہی ناگہیہ نیین چونکہ ئیمانی بہ ہوی دەربرین و ناسین دەستەبەر کردوہ<sup>(۳)</sup>. غەیلان لەم بۆچوونہدا کۆکە لەگەڵ مورجیئەکان.

۳ \_ ئیمان زیاد و کہم نابیت، لە ئیماندا خەلکی وەك یەکن و کہسیان لەوہی تر گہورہتر نییہ<sup>(۴)</sup>. و ئەمە رای مورجیئەکانیشہ.

---

(۱) الملل والنحل للشهرستاني ۱/ ۴۳.

(۲) الملل والنحل للشهرستاني ۱/ ۴۰.

بۆچوونہ کہی (ئەبو سەویان) بریتیہ لەوہی: ئیمان بریتیہ لە دانپیدانان و ناسینی خواو پیغەمبەرہکانی و ہەموو ئەو شانہی کہ بہ عەقل پیویستہ بکرت، جا شتێک کہ لە عەقڵدا تەنہا دروست بیت بزانیٹ نہوہك پیویست بیت ئەوا ناچیتہ ناو جوارچیوہی ئیمان. / الفرق بين الفرق ۲۰۴ ومقالات الإسلاميين ۱/ ۲۱۶ و الملل والنحل للشهرستاني ۱/ ۱۳۹ والمواقف ۸/ ۳۹۷ وخطط المقرئ ۲/ ۳۵۰.

بەمەش ئیمان پیویستی کرد بہ عەقل پیش ئەوہ شەر ع بیت و پیویستی بکات. / الفرق بين الفرق، وخطط المقرئ، ہەردوو سەرچاوہ کہی پیشوو.

کردوہی تەواوی پاش خست لە ئیمان. / الملل والنحل للشهرستاني، والمواقف. ہەردوو سەرچاوہ کہی پیشوو.

(۳) تاریخ الفرق الإسلامية للغرابي ۳۳ \_ ۳۴.

(۴) الفرق بين الفرق ۲۰۷.

٤ \_ قورئان دروستکراوه<sup>(١)</sup>، هر هه‌بوو و بئ سهره‌تاش نییه. و ئەمه رای موعته‌زیله‌کانیشه.

٥ \_ دان نه‌نان به بوونی سیفه‌ته<sup>(٢)</sup> چه‌سپاوه‌کان وه‌ک: زانست و توانا و ویست، واته: ئەم سیفه‌تانه خودی زاتی خوان و شتیکی جیاواز نین.

بۆیه ئەشعهرییه‌کان ناویان لێناوه په‌کخه‌ره‌کان (المعطلّة)، په‌کخستنیش له‌لای ئەشعهرییه‌کان بریتییه له دان نه‌نان به بوونی سیفه‌ته‌کان و نه‌فی کردنیان.

موعته‌زیله ده‌لێن غه‌یلان په‌کیکه له‌وانه‌ی دان به تیۆری دادگه‌ری و په‌کتاناسیدا ده‌نیت، واتای په‌کتاناسی له‌لایه‌ن موعته‌زیله‌کان بریتییه له‌وه‌ی که سیفه‌ته چه‌سپاوه‌کان و زات به‌یه‌ک شیوه داده‌نن و له‌یه‌کیان جیاواز ناکه‌نه‌وه<sup>(٣)</sup>.

موعته‌زیله‌کانیش دان نانین به بوونی سیفه‌ته‌کان و نه‌فی ده‌که‌ن.

---

(١) سرحون العیون ٢٨٩ و تیایدا هاتوو: غیلان په‌که‌م که‌سه له ئیسلامدا که له سه‌ر بابه‌تی فه‌ده‌رو دروستکراوی قورئان فه‌سی کردبیت. / والفرق الإسلامية في بلاد الشام ٣٧ عن ابن نباتة، وتأريخ الفرق الإسلامية ٣٤.

(٢) سه‌رچاوه‌کانی پێشوو.

(٣) تأريخ الفرق الإسلامية للغرابي، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، و (ابن المرتضى) له: (المنية و الامل ١٣٧) باسی رای غه‌یلانی کردوو که دانه‌نیت به تیۆری دادگه‌ری و په‌کتاناسی، هه‌روه‌ها غه‌رابی له په‌راویزدا ئامازه‌ی بۆ کردوو.

په‌کخستن (التعطيل): زاراو‌یه‌که که پێشینان "سلف" بۆ موعته‌زیله و پێشینه‌کانی موعته‌زیله‌کان به‌کاریان هێناوه وه‌ک نیشانه هێمایه‌ک بۆ ناسینه‌وه‌یان، واتا که‌شی: بریتییه له نکۆلی کردن له بوونی سیفه‌ته له‌میژینه‌و بئ سه‌ره‌تا‌کانی که په‌یوه‌ستن به زاتی خواوه. / نشأة الفكر الفلسفي في الإسلام ١/٣٣١.

٦ \_ دروسته ئىمامەت بۇ جگە لە قورەيشىيەكان بىت، جا ھەر كەسىك قورئان و سوننەت جىبەجى بكات ئەوا شياوى ئىمامەتە، ئىمامەت تەنھا بەيەك دەنگى ئوممەت دەچەسپىت<sup>(١)</sup>.  
 غيلان لەم بۇچونەيدا كۆكە لەگەل خەوارىجەكان.

## جەبرىيەكان

جەبر: برىتييه لەوہى كە كردار بەشىوہىيەكى راستەقىنە نەدرىتە پال بەندە بەلگو لىي رەت بكرىت و بدرىتە پال خواى گەورە<sup>(٢)</sup>.

جەبرىيەكان: برىتين لەوانەى كە دەلئىن مروؤف دەستەمؤو ناچارگراوہو سەرپشك نىيە.

ناودارترىن كەسەكانى جەبرىيەت برىتين لە: جەعدى كورى درەم كە يەككە لە شوينكەوتووان<sup>(٣)</sup> و خزمەتكار بووہ<sup>(٤)</sup>. بنەچەكەى لە خوراسانە<sup>(٥)</sup>، وتراوہ لە حرانە<sup>(٦)</sup>. لە شارى ديمەشق دادەنىشت<sup>(٧)</sup>. وانەى پيشانى مەروانى كورى موخەمەد دەدا، كە كۆتا خەليفەى

---

(١) الملل والنحل للشهرستاني ١/٤٠١ و تاريخ الفرق الإسلامية للغرابي، هردوو سەرچاوہكەى پيشوو.  
 (٢) الملل والنحل للشهرستاني ١/٧٢ و اعتقادات فرق المسلمين ١٠٣ والفرق الإسلامية للكرمانى ٨٩. و ايجي لە: (المواقف ٨/٣٩٨) دا وتويەتى: (برىتييه لەوہى كردهوہ بدرىتە پال خوا).  
 (٣) ميزان الاعتدال ١/٣٩٩ و نقله ابن حجر في لسان الميزان ٢/١٠٥.  
 (٤) وتراوہ خزمەتكارى سوہيدى كورى غەفلە بووہ. / الأنساب للسمعاني ٣/٢٦٥ وللبلاب لابن الأثير ١/٢٨٢.  
 وتراوہ: خزمەتكارى بنەمائلە مەروانى كورى حەكەمە. / سرح العيون ٢٩٣ والبدایة والنهاية ٩/٣٥٠.  
 (٥) البدایة والنهاية، سەرچاوہى پيشوو.  
 (٦) مختصر تاريخ دمشق لابن عساکر: ابن منظور ٦/٥٠.  
 (٧) مختصر تاريخ دمشق، سرحون العيون، والبدایة والنهاية، والأنساب للسمعاني، سەرچاوہكانى پيشوو.

بهنی ئومهیه بوو، بۆیه درایه پال جعد، که پئی دوترا: مهروانی جعدی<sup>(۱)</sup>. و  
گیپردراوتهوه، که دایکی مهروان کۆیله بووهو جعدیش برای بووه<sup>(۲)</sup>.

جعد یه کهم کهس بوو له ئومهتی موحهمهد (ﷺ) که له دیمه شق لهباری  
(به دیهینراوی قورنان) دووا، جا بهنی ئومهیه داویان کرد، به لام ناوبراو له دیمه شق هه ئات  
به رهو کوفه و له وی نیشه جی بوو، ئینجا له کوفه جههمی کوری صهفوان به جعد گهشت و  
فیکرهی دروستکراوی قورنانی له وهوه وهرگرت<sup>(۳)</sup>.

جعدی کوری درههم نهو بیدعهیهی له بهیانی کوری سهمعان وهرگرتووه، بهیانی  
ئههمی وهرگرتبوو له تالوتی کوری خوشکی لوبهیدی کوری نه عصم که دهکاته میردی  
کچه کهی، و لوبهیدی کوری نه عصم نهو کهسهی که جادوی له پیغه مبهری خوا (ﷺ) کرد،  
ئهویش نهو بیرۆکهیهی له جوله کهیهکی یه مهنی وهرگرتبوو<sup>(۴)</sup>. و تراویشه وهرگرتووه له  
صابیئهیهکی فهیله سوف که له حران داده نیشه<sup>(۵)</sup>.

---

(۱) سرحون العیون، سهراوهی پیشوو. و سهیری ئه مانهش بکه: الأنساب للسمعانی، مختصر تاریخ دمشق،  
البدایة والنهایة، سهراوهکانی پیشوو، والفهرست لابن الندیم ۴۷۲.

(۲) سرحون العیون، سهراوهکانی پیشوو.

(۳) سرحون العیون، و مختصر تاریخ دمشق، والبدایة والنهایة، سهراوهکانی پیشوو. عهبدو رهحمانی کوری نه بو  
حاتهم له باوکیه وه هیناویهتی که جعد یه کهم کهس بوو فیکرهی دروستکراوی قورنانی هینا له سالی سه دو  
بیست و نیو. / شرح أصول الإعتقاد اهل السنة والجماعة ۱/۳.

(۴) البدایة والنهایة ۳۵۰/۹ نقلًا عن ابن عساکر وغيره. و بروانه: مختصر تاریخ دمشق ۱/۶ و تیایدا  
هاتوو: أبان بن سمعان.

(۵) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۷۹۵.

خالیدی کورپی عهبدوئی قهسری که کاربهدهستی هیشامی کورپی عهبدوولهلیک بوو بهسه ر  
 عیراق، جهعدی گوشت، له رۆژی جهژنی قوربانی سالی ۱۲۴ک<sup>(۱)</sup> له شاری کوفه<sup>(۲)</sup>، و تراوه له  
 ناوچهی واسیت<sup>(۳)</sup>، ئەمانه دوو شارن لهوانهیه ناوی یهکیکیان بهینریت و مهبهستیش لی  
 شارهکهی تر بیت، بههوی نزیک نیوانیان.

ئهمهش له دوای راپرسی کردن بوو به زانا پیشینه چاکهگانی سهردهمی خوئی<sup>(۴)</sup>.

پا و بۆچوونهکانس جهعدس کورس درهم، وهک نمونهیهک:

۱ \_ برپای وابوو قورئان دروستکراو و بهدیهرائووه<sup>(۵)</sup>، و تراوه: جهعد یهکه م کهس بووه له  
 ئوممهتی موحه ممهده (ﷺ) که ئەو قسهیهی له دیمهشق کردبیت<sup>(۶)</sup>.

۲ \_ برپای بهبوونی سیفتهتهکان نییه و رهتیا ن دهکاتهوه، و تراوه: جهعد یهکه م کهس بووه  
 که بوونی سیفتهتهکانی رهتکردۆتهوه<sup>(۷)</sup>.

(۱) مختصر تاریخ دمشق، سه رچاوهی پیشوو، و سهیری ئەمانهش بکه: الأنساب للسمعاني واللباب لابن الأثير و  
 سرح العيون، والبداية والنهاية و الفهرست لابن النديم، سه رچاوهکانی پیشوو، و شذرات الذهب ۱/ ۱۶۹.

(۲) مختصر تاریخ دمشق، و سرح العيون، والبداية والنهاية، سه رچاوهکانی پیشوو.

(۳) الأنساب للسمعاني، و شذرات الذهب، ههردوو سه رچاوهکهی پیشوو.

(۴) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۷۹۴.

(۵) مختصر تاریخ دمشق ۶/ ۵۰ و سرح العيون ۲۹۳ و البداية والنهاية ۹/ ۳۵۰. و له: (الكامل ۵/ ۲۶۳) ی  
 نیین ئەسیردا هاتوووه: جهعد له سهردهمی هیشامی کورپی عهبدوولهلیک فیکرهکهی خوئی سهبارت به  
 دروستکراوی قورئان دهرخت.

(۶) سرح العيون، سه رچاوهی پیشوو.

(۷) شذرات الذهب ۱/ ۱۶۹.

جەعد گومانی وابوو کە خوای گەوره ئیبراھیمی وەك خۆشەویستی خۆی هەلنەبژاردوو،  
 موساش گفتوگۆی لەگەڵ خوا نەکردوو<sup>(۱)</sup>. جعد زۆر پرسیاری لە (وەهەبی کوری مەنبەی  
 کردوو لەبارەى سیفەتەکانی خوا، جا وەهەب ئەوی ئاگادار کردۆتەووە بەوێی و تەووە: من  
 واگومان دەبەم تۆ لە تیاچووانیت، ئەگەر خوای گەوره لە کتیبەکەى خۆیدا بە ئیمەى  
 نەفەر مووبایە من (ید: توانا. و عین: بینین) م<sup>(۲)</sup> هەیه، ئەوا ئیمە هەرگیز ئەوهمان نەدەوت...  
 (۲)

غەیلانی دیمەشقی وتویەتی: گفتوگۆم لەگەڵ جعد کرد بینیم کە سیفەتەکان  
 بەکەدەخات<sup>(۳)</sup>.

بۆیە جعد بە بیدعەچییەکی سەرلیشیواو دانراوه<sup>(۴)</sup>، هەر وەها بە گومراپوویکی گومراکەر  
 ژمیردراوه<sup>(۵)</sup>.

تەنها چەند راو بۆچوونیکی کەمى جعد ماوون.

(۱) الأنساب للسمعاني ۳/۳۹۳ ومختصر تاریخ دمشق ۶/۵۱ والکامل ۵/۲۶۳ وشرح العيون ۲۹۴ ومیزان  
 الإعتدال ۱/۳۹۹ و نقله ابن حجر في لسان الميزان ۲/۱۰۵. و ذکر ابن کثیر في البداية والنهاية ۹/۳۵۰ ذلك  
 عن البخاري وابن أبي حاتم وابن أبي والبيهقي و عبدالله بن أحمد وابن عساکر. و سەیری: شذرات الذهب،  
 سەرچاوەی پێشوو بکە.

(۲) له بەشی خواناسی بە تیرو تەسەلی بابەتی سیفەتەکانی خوا روون کراوەتەووە بگەرپۆه بۆ ئەوی. (وەرگێر).

(۳) البداية والنهاية، سەرچاوەی پێشوو.

(۴) الفرق الإسلامية في بلاد الشام ۸۶ نقلًا عن أنساب الأشراف. پێشتر کە راو بۆچوونەکانی قەدەر یەکانمان  
 خستەروو ئەوهمان روونکردووە کە واتای (تعطيل) بریتییە لە نەفی کردن و رەتکردنەوێ سیفەتەکان.

(۵) میزان الإعتدال، سەرچاوەی پێشوو. و نقله ابن حجر في لسان الميزان، سەرچاوەی پێشوو.

(۶) مغني الضعفاء ۱/۱۳۱ رقم ۱۱۲۸ و نقله عنه ابن عماد في شذرات الذهب ۱/۱۶۹.

به‌لّام قوتابيه‌كه‌ى جه‌ه‌مى كورپى صفوان ئه‌و كه‌سه‌يه كه‌ راو بۆچوونه‌كانى جه‌بريه‌كانى  
ده‌دریته پال، تا واى لیهات ناوى (جه‌ه‌مه‌ى)يان بۆ جه‌بريه‌كان به‌كاره‌ینا.

جه‌ه‌مى كورپى صفوانى راسبى، نازناوه‌كه‌ى (ئه‌بو میجره‌ن)ه، خزمه‌تكارى خانه‌واده‌ى  
راسبه له (ئه‌زد)<sup>(۱)</sup>.

ئه‌م نازناوانه‌شى بۆ به‌كارهاتوون: سه‌مه‌رقه‌ندى<sup>(۲)</sup>، خزرى<sup>(۳)</sup>، ترمزى<sup>(۴)</sup>، وتراوه: خه‌لكى  
(به‌لخ)ه و بیدعه‌كه‌ى له (ترمز) به‌ده‌ركه‌وت<sup>(۵)</sup>.

جه‌ه‌مى كورپى صفوان فيكره‌كه‌ى وه‌رگرتوو له جه‌عدى كورپى دره‌م<sup>(۶)</sup>.

وتراوه: كه‌ جه‌ه‌م فيكره‌كه‌ى خۆى له فيكره‌ى سيمينه‌كان داتاشيوه، سيمينه‌كان  
تاقمىكى بيانين، عه‌ره‌ب نين له ناوچه‌ى خراسان، سه‌ره‌تا سيمينه‌كان واين له جه‌م كرد كه  
گومانى هه‌بیت له ئايينه‌كه‌ى تا واى لیهات بۆ ماوه‌ى چل رۆژ نوێزى نه‌كرد و فه‌رامۆشى كرد،

---

(۱) الفصل لابن حزم ۲۹۶/۲ وسیر اعلام النبلاء ۲۶/۶ و البداية والنهاية ۲۶/۱۰ ولسان الميزان ۱۴۲/۲.

(۲) الفصل لابن حزم، سه‌رچاوه‌ى پيشوو، و ميزان الاعتدال ۴۲۶/۱. ونقله ابن حجر في لسان الميزان،  
سه‌رچاوه‌ى پيشوو، وسیر اعلام النبلاء، سه‌رچاوه‌ى پيشوو، والمغني في الضعفاء ۱۳۸/۱ رقم ۱۲۰۱.

(۳) البداية والنهاية ۳۵۰/۹.

(۴) مختصر تاريخ دمشق ۵۱/۶ والبدء والتاريخ ۱۴۶/۵ وتبصرة الأدلة ۵۹۴/۲ والتمهيد للامشي ۹۷ وشرح  
الحوار العين ۲۰۰ و ۳۰۹ واعتقادات فرق المسلمين ۱۰۳ و البداية والنهاية، سه‌رچاوه‌ى پيشوو، و خطط  
المقريري ۳۴۹/۲ وشرح المواقيت للسيد الشريف ۳۹۸/۸.

(۵) الانساب للسمعاني ۳۹۲/۳، و له: (الملل والنحل للشهرستاني ۷۳/۱) دا هاتوو: بیدعه‌كه‌ى له ترمز  
به‌ده‌ركه‌وت.

(۶) سرح العيون ۲۹۳ و مختصر تاريخ دمشق ۵۰ / ۶ و البداية والنهاية ۳۵۰/۹ وشذرات الذهب ۱۶۹/۱  
والانساب للسمعاني ۳۹۳/۳ نقلًا عن فتية بن سعيد، واللباب لابن الأثير ۳۱۷/۱.

وتى: نوپۇز بۇ يەككە ناكەم كە نايىناسم، دواى ئەمە جەھەم فىكرەكەى داھىنا و دواتر ھەندىك بۇچوونى تىرى بۇ زىاد كىرد<sup>(۱)</sup>.

جەھەم لە بلخ مايەو، نوپۇزى لەگەل موقاتلى كورپى سلمان دەكرد، تەفسىر نووسە ناودارەكە، ھەر لە مزگەوتى موقاتلدا گفتوگۇيان دەكرد، تا جەھەم شاربەدەر كرا بۇ ناوچەى تىرمز<sup>(۲)</sup>.

موقاتل سيفتەتەكانى بۇ خوا بىرپاردەدا، بەپىچەوانەو جەھەم بىرپارى نەدەدا و پەتى دەكردەو<sup>(۳)</sup>.

حارسى كورپى سەرىجى تەمىمى جەھەمى كىردە نووسەرو بانگەشەكارى خۇى. و كاتىك مەملانىي نىوان حارس و نەصرى كورپى يەسار مىرى (مەرو) لە خوراسان پەردى سەند، ئەوا نەصر سەلى كورپى ئەحوزى مازنى رەوانەكرد بۇ جەنگ كىردن لەگەل سەرىج، جا جەھەم لە ناو جەنگەكەدا كوژرا، وتراو: بە دىل گىرا، لە بەردەم سەلى كورپى ئەحوز راوہستا و جەھەم داواى لىخۇشبوونى كىرد، سەلم پىي وت: (ئەگەر ئىرە پىر بىكەيت لە ھەسارە و عىساي كورپى مەرىم داببەزىنىت رىزگارت نابىت، سوپىند بەخوا ئەگەر لە سكى مندا بوای ئەوا سكى خۇم

---

(۱) التنبيه والرد ۹۹. و سەرى ئەمانەش بىكە: شرح أصول الإعتقاد أهل السنة والجماعة ۱۲/۳ و شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۷۹۵. و "نەشار" لە: نشأة الفكر الفلسفي في الإسلام ۱/۳۳۵) ئەم گىرانەووى بەدوور لە راستى داناوو پىي و ابوو كە ھەشەوييەكان ئەمىيان بۇ ھەئبەستوو، چونكە جەھەم زۇر زىادەردەوى كىرد لە پاك گرتنى خوا، دژەكانى جەھەم كە ھەشەوييەكانن زىادەردەوييان كىرد لە وپچواندن و جەستە بىرپاردان بۇ خوا (التشبيه والتجسيم).

(۲) البداية والنهاية ۳۵۰/۹.

(۳) تاريخ الفرق الإسلامية للغرابي ۲۲.

هەلەدەدراند، بۆ ئەوەی تۆ دەربەینم و بتکوژم، جا سەلم جەھمی گوشت، ئەم پووداوە لە سالی ۲۸ ک بوو<sup>(۱)</sup>.

وتراوە: لە ناوچەى (مەرو) گوشتوویانە<sup>(۱)</sup>، کە دەکەوێتە سەر کەنارى پووبارى (بەلخ)<sup>(۱)</sup>، گۆرەکەیشى ھەر لە ناوچەى (مەرو)ھىە<sup>(۴)</sup>.

ھەروەھا وتراوە: سەلم لە شارى ئەصفهان جەھمی گوشت<sup>(۴)</sup>.

ئىبن مورتنەزا وتویەتى: (واصلی کورپی عەتاء) قوتابىهكى خۆى نارد، بۆ ئەوەى گفتوگۆ لەگەل جەھم بکات، قوتابىهکە دەمى جەھمی بەست، بەمەش جەھم رايگەياند کە لە مەزھەبى خۆى پاشگەزبووئەتەو، کاتیکيش جەھم گەرايەووە بۆ شارى بەصرە، ئەو دووبارە دەستى بە بانگەشە و بۆچوونە خراپەکانى کردەو<sup>(۱)</sup>. (زەھەبى) لەم بارەيەووە وتویەتى: کەسىكى گومراو

---

(۱) البداية والنهاية ۱۰/۲۶\_۲۷. و ئىبن حەجەر لە: (لسان الميزان ۲/۱۴۲) وەلامەكەى سلمى داوئە پال نەصرى كورپی يەسار. ئەم سەرچاوانە ھەوائى كوژرانى جەھمیان ھيئاوہ لەسەر دەستى سەلم: مقالات الإسلاميين ۱/۳۳۸ والفرق بين الفرق ۲۱۲ والفصل لابن حزم ۲/۲۹۷ والتبصير في الدين ۹۱ والبدء والتاريخ ۵/۱۴۶ والملل والنحل للشهرستاني ۱/۷۳ وشرح الحور العين ۳۰۹ والمنية والأمل ۱۰۷ والأنساب للسمعاني ۳/۳۹۲ واللباب لابن الأثير ۱/۳۱۷ و مختصر تأرين ابن عساكر ۶/۵۱ عن الغسيلي، وشرح أصول أهل السنة والجماعة ۳/۱۲ و ۱۴ و ۱۵ وسير أعلام النبلاء ۶/۲۷.

(۲) مقالات الإسلاميين، والبدء والتاريخ، والملل والنحل للشهرستاني، وشرح الحور العين، والبدء والنهاية، والأنساب للسمعاني، سەرچاوەکانى پيشوو، والفرق الإسلامية للكرمانى ۹۰.

(۳) شرح الحور العين، سەرچاوەى پيشوو.

(۴) مختصر تاريخ دمشق ۶/۵۱ عن الغسيلي.

(۵) مختصر تاريخ دمشق، والبدء والنهاية، ھەردوو سەرچاوەكەى پيشوو، و شرح أصول الاعتقاد أهل السنة والجماعة ۳/۱۲.

(۶) المنية والأمل، سەرچاوەى پيشوو.

بيدعه چي بوو. خراپه و ناشووبيکي گه وره ي چاند<sup>(۱)</sup>. و بهه مان شيوه له م باره يوه وتويه تي:  
جه هم بنچينه و بناغه ي گومرايه<sup>(۲)</sup>.

### راو بۆچوونى جه برييه كان

جه همى كور ي صه فوان و مامؤستاكه ي جه عدى كور ي دره م به شيويه كى تايبه تي  
نوينه رايه تي راو بۆچوونى جه برييه كان ده كه ن به تايبه تي، ئەم بۆچوونانه ش ئەمانه ن:

۱ \_ جه هم بروا ي وابوو كه ئيمان ته نها بريتيه له ناسيني خوا، كوفريش بريتيه له  
نه ناسيني خوا<sup>(۳)</sup>. ئيمان و كوفر ته نها له دلّه وه ن و په يوه ندييان به ئەندامه كانى ترى جه سته  
نييه.

جا ئەگه ر مروّف خوا ي ناسى به دل، هه ر چه نده به زمان نكوّيش بكات، ئەوا به و نكوّلى  
كردنه ي ته كفير ناكريّت، كرده وى ئەندامه كان به شيك نين له ئيمان<sup>(۴)</sup>.

---

(۱) ميزان الاعتدال ۱/ ۴۶۲ و نقله عنه ابن حجر في لسان الميزان ۲/ ۱۴۲ و له: (المغني الضعفاء ۱/ ۱۳۸)  
هاتوه: كه بيدعه چيه.

(۲) سير اعلام النبلاء ۶/ ۲۶.

(۳) مقالات الإسلاميين ۱/ ۳۳۸ و ۲۱۴ والفرق بين الفرق ۲۱۱. سهيرى ئەمانه ش بكه: الغنية للشيخ  
عبدالقادر ۱/ ۱۰۲. و مقدسى له: (البدء والتاريخ ۵/ ۱۴۶) وتويه تي: (ئيمان بريتيه له ناسيني به دل و  
به س دانپيدانان به زمان و به كردار به شيك نيه له ئيمان). و نشوان له: (شرح الحور العين ۳۱۰) وتويه تي:  
(ئيمان بريتيه له ناسيني دل، په رسته شه كانى تر ناچنه ناو ئيمان هوه). و (تبيين مورتهزا) له: (المنية والأمل  
۱۰۷) دا وتويه تي: (گومانيان وابوو كه ئيمان ته نها بريتيه له ناسيني دل). و مه قريزى له: (الخطط  
۲/ ۳۴۹) وتويه تي: (هه ر كه سيك خوا بناسيت و ئيمان به زمان دهرنه برپيت ئەوا ته كفير ناكريّت، چونكه  
زانست به هوى بى دهنگ بوونه وه لاناچيت له كاتيكا كه سه كه پرواداره).

(۴) مقالات الإسلاميين ۱/ ۲۱۴ والملل والنحل للشهرستاني ۱/ ۷۴.

ئىبنن حەزم دەلىت: جەھەم وتويەتى: ئىمان بريتتە لە گرىبەست و رازى بوونى دل، ئەگەرچى بە زمان كوفر دەرپرېت و باوەرې بە بىروباوەرې سىكوجكەيى (التثلث) و خاچ ھەبىت و تەنانەت لە ناو ولاتى ئىسلامدا بەبى خۇپاريزى بيانپەرستىت<sup>(۱)</sup>.

بەرپەرچى ئەم راو بۆچوونانە دراووتەو، بەوھى:

بەپېئى ئەم بۆچوونە بېت ماناى وايە كە فیرعەون و گەلەكەى باوەردار بوونە، چونكە ئەوانە خويان دەناسى و نكوئيشيان لیدەكرد، خواى گەورە دەفەر مووېت: ﴿وَحَمَدُوا بِهَا وَاسْتَفْتَتَهَا أَنْفُسَهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا﴾ النمل: ۱۴. واتە: (جا ئەوانە ھەر رىق ئەستوريان كرد و باوەرپان پى نەبوو، بەزۆردارى و خۆبەزلزانی، لە كاتىكدا لە ناخى دەروونيانەو ھەستیان دەكرد كە حەقىقەت و راستە). بەم بۆچوونە بېت ئەوا شەیتان ئىمان و باوەرې كاملە، چونكە خواى ناسیو، خواى پاك و تاك دەفەر مووېت: ﴿قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ﴾ الحجر: ۳۶. واتە: ("شەیتان وتى: "پەرودگار، مۆلەتم بدە ھەتا ئەو رۆژەى ھەمووان زیندوو دەكرینەو)."

۲ \_ جەھەم وتويەتى: ئىمان كەرت كەرت نابېت، واتە: دابەش نابېت بۆ گرىبەستى دل و وتنى زمان و كردار، ھىچ كەس لەوھى تر گەورەتر و باشتر نىيە لە بارەى ئىماندا<sup>(۲)</sup>، ئىمانى پىغەمبەران و ئىمانى ئوممەت لە يەك ئاستدان، چونكە زانیاریەكان پلەبەندیان تیدا نىيە<sup>(۳)</sup>.

(۱) الفصل لابن حزم ۲/۲۶۶ وسیر أعلام النبلاء ۶/۲۷ نقلًا عن ابن حزم.

ئىبن حەزم وتويەتى: جەھەم وتويەتى: ئىمان بريتتە لە گرىبەست و رازى بوونى دل، ئەگەرچى بەزمان كوفر بكات و بتەكان بپەرستىت یاخود بپیتە جولەكە يان بپیتە نەصرانى لە ولاتى ئىسلامدا. ھەرچەندە خاچ بپەرستىت و بىروباوەرې سىكوجكەيى لە ولاتى ئىسلام رابگەيەنیت و لەسەرىشى بمریت، ئەو كەسە باوەردارىكى تەواو لەلایەن خوا و خۆشەويستىەتى و بەھەشتیشە. / الفصل لابن حزم ۵/۷۳.

(۲) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۴۶۰ \_ ۴۶۱.

(۳) مقالات الإسلاميين ۱/۲۱۴ والملل والنحل للشهرستاني ۱/۷۴.

٣ \_ جههم برۆای وابوو که مرۆف ناچارکراوه له کردارهکانییدا و سه‌رپشک نییه، نکۆلی کرد له هه‌موو جۆره توانا به‌سه‌رداشکانیک<sup>(١)</sup>.

له راستیدا جگه له خۆای گه‌وره، هه‌چ که‌سێک هه‌چ کردارو کرده‌وه‌یه‌کی نییه. خۆای گه‌وره بکه‌ره، مرۆف ته‌نها وه‌ک خوازراو (مجاز) کرده‌وه‌کانی دهریته پال، هه‌روه‌ک ده‌وتریت: داره‌که جولا، که‌شته‌که سو‌رپه‌وه، خۆر ئاوابوو، ئه‌وه‌ی ئه‌م کارانه به‌ دارو که‌شتی و خۆر ده‌کات خۆای گه‌وره‌یه، به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا خۆای گه‌وره هه‌یزیکي بۆ مرۆف به‌ده‌یه‌یناوه که کاره‌که‌ی پێ بکریت و ویستیکی به‌ مرۆف داوه بۆ ئه‌نجامدان، به‌مه‌ش هه‌یزی هه‌لبژاردنی به‌ مرۆف پێداوه، وه‌ک چۆن درێژی بۆ به‌ده‌یه‌یناوه به‌خشیوه‌وه رهنگی به‌ پێ داوه تا پێ رهنگدار بیت<sup>(٢)</sup>.

---

(١) الملل والنحل للشهرستاني، سه‌رچاوه‌ی پێشوو.

(٢) الفرق بين الفرق ٢١١ والملل والنحل للشهرستاني ٧٣/٢ والانساب للسمعاني ٣٩٣/٣ واعتقادات فرق المسلمين ١٠٤ والمواقف وشرحه ٣٩٨/٨ وخطط المقرزي ٣٤٩/٢.

(٣) مقالات الإسلاميين ٣٣٨/١. سه‌یری ئه‌مانه‌ش بکه: الفرق بين الفرق ٢١١ وأصول الدين للبغدادي ٣٣٣ والتبصير في الدين ٩٠ وتبصرة الأدلة ٥٩٤/٢ والتمهيد للاميشي ٩٧ والملل والنحل للشهرستاني، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، والبده والتأريخ ١٤٦/٥ وشرح الحور العين ٣١٠ والمنية والأمل ١٠٧.

جههم وتويه‌تی: مرۆف توانای به‌سه‌ر هه‌چ شتێکدا ناشکیت، ناکریت به‌ سيفه‌تی تواناداری وه‌سف بکریت، به‌لکو له‌ کرده‌وه‌کانییدا ناچارکراوه، هه‌چ توانا و ویستیکی نییه و سه‌رپشک نییه، به‌لکو خۆای گه‌وره کرده‌وه‌کانی تیدا دروست ده‌کات وه‌ک چۆن له‌ سه‌رجه‌م بێ گه‌یه‌نه‌کانی تردا به‌ده‌یه‌یه‌ینیت، کرده‌وه‌کان به‌شپوه‌کی خوازراو (مجاز) دهریته پال مرۆف وه‌ک چۆن به‌ خوازراوی دهریته پال شته بێ گه‌یه‌نه‌کان، هه‌روه‌ک ده‌وتریت: داره‌که‌ی به‌ریدا، ئاوه‌که رۆیشت، خۆر هه‌لات، خۆر ئاوابوو، هه‌ور ئاسمانی دابۆشی، هه‌ور بارانی باراند، رۆوی زه‌وی رازاپه‌وه، زه‌وی سه‌وز هه‌لگه‌را و شتی لێ شین بوو، جگه‌ له‌مانه‌ش. پاداشت و سزاش ناچارین وه‌ک چۆن کرداره‌کان ناچارین. و تويه‌تی: جا که بیرۆکه‌ی جه‌بری و ناچارى چه‌سپا ئه‌و کاته راسپێرران و ئه‌رکه‌داری (تکلیف)یش ناچاریه‌يه. / الملل والنحل للشهرستاني، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، و تأريخ المذاهب الإسلامية ١٠٢ نقلًا عن الملل والنحل للشهرستاني.

مرؤف دسته مو و رام گراوهو سه رپشك نيهه، واته: ناچار گراوهو هيچ ويست و تواناي نيهه، ناتوانيت كرداريتي تر بكات غهيري نهوهي كه كردي، خواي گهوره ههنديك كردهوهي بو داناهو له سهري پيوست كردوو كه دهبيت نهم كردهوانه هر بكات، خواي گهوره كردهوه له مرؤفدا بهديدههينيت وهك چون له شته بي گيانهكاندا بهديدههينيت.

خواي گهوره دايناوه كه فلان نهو كاره نهنجامبدات و داشيناوه پاداشت وهر بگريت، له سهر فيساريشي پيوست كردوو كه نهو خراپهيه بكات و داشيناوه كه سزا بدريت<sup>(۱)</sup>.

قهدهرييهكان جههميان تهكفير كرد له سهر نهوهي ناوبراو دهليت خوا بهديهيئهرى كردهوهي بهندهكانه<sup>(۲)</sup>.

زانايان بهرپهريجي فيكرهه جهرهرييهتيان داوتهوه، به بهلگهه نهوهي: بانگهشه دهكات و سهردهكيشيت بو پهكخستن و لهكارخستن و فهراموش كردني كارو پالدانهوه به قهدهر<sup>(۳)</sup>، نهگهر جهرهرييهت راست بوايه، نهوا شهريعهتهكان پووجهل دهبوونهوه، فهرمان و ريگري (الأمر والنهي) يش پووجهل دهبوونهوه، بهمهش پاداشت و سزا بي مانا دهمانهوهو پووجهل دهبوونهوه<sup>(۴)</sup>.

پهيامهكهه (عهبدوئاي كوري عهيباس) كه رووي گوفتاري كردوته جهرهرييهكاني شام، ههروهها پهيامهكهه (حهسهني كوري عهلي كوري نهبو تاليب) (رهزاي خوايان ليبيت) كه ناردبووي بو ههنديك له دانيشتوواني بهصهره نهوانهه كه بانگهشهه جهرهرييهتيان دهكرد، هر

(۱) فجر الإسلام ۲۸۶. سهيري نهمهش بكه: منهاج الإجتهد في الإسلام ۴۹۱.

(۲) الفرق بين الفرق ۲۱۲ والتبصير في الدين ۹۱ وخطط القريري ۳۴۹/۲.

(۳) فجر الإسلام ۲۸۷.

(۴) شفاء العليل لابن القيم ۲۶۲ و نقله محمد سلام مدكور في منهاج الإجتهد في الإسلام ۴۹۲. و سهيري نهمهش بكه: تبصرة الأدلة ۵۹۶/۲، جهند بهلگهيهكي تريشي تيدياه.

دوو په‌يامه‌که راشکاون له به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی ئه‌و که‌سه‌ی بروای به‌ جه‌بری‌هت هه‌یه<sup>(۱)</sup>، دواى ئه‌وان زانايان به‌ تىرو ته‌سه‌لى به‌رپه‌رچى راپو بو‌چوونى جه‌بری‌ه‌کانيان داوه‌ته‌وه.

٤ \_ جه‌هم بروای به‌ بوونى سيفه‌ته‌کانى خوا نه‌بوو، به‌لکو سيفه‌ته‌کانى ره‌تکر دوته‌وه<sup>(۲)</sup>، ئه‌و سيفه‌تانه‌ی که‌ سه‌رده‌گيشن بو‌ وي‌چواندنى خوا به‌ به‌ديه‌ن‌راوه‌کانى.

جه‌هم وتويه‌تى: ناليم: خواى گه‌وره شته، چونکه ئه‌مه وي‌چواندنى خوايه به‌ شته‌کان<sup>(۳)</sup>.

وهسفى خواى نه‌ده‌کرد به‌ سيفه‌تى زيندوو (حي) و زانا (العالم) و ويسته‌ر (مريد)، وتى:  
من وهسفى خوا ناکه‌م به‌ وهسفيک که‌ به‌کاره‌يئانى بو‌ غه‌يرى خوا دروست بي‌ت وهک: هه‌بوون  
(موجود) زيندوو و زانا و ويسته‌ر (مريد) و هاوشيوه‌ی ئه‌مانه.

به‌لام وهسفى خواى کرد به‌وه‌ی خاوه‌ن توانايه، دروستکه‌ره، بکه‌ره، به‌ديه‌ن‌ره، ژيئنه‌ره،  
مريئنه‌ره، چونکه ئه‌م وهسفانه تايبه‌تن به‌خوا<sup>(۴)</sup>.

---

(۱) ئيبين مورته‌زا له: (المنية والأمل ۱۲۹\_ ۱۳۰) و ئه‌بو زه‌هره له: (تأريخ المذاهب الإسلامية ۱۰۳) دا هه‌ردوو په‌يامه‌که‌يان هيناونه.

ئيبين القيم له کتبه‌که‌يدا (شفاء العليل ۲۶۲\_ ۲۸۱) دا باسى مي‌زگه‌رد و گه‌فتوگوئيه‌كى ته‌سه‌ورپه‌راوى نيوان جه‌برى و سونيه‌كى کردوو. و ئه‌بو زه‌هره له: (تأريخ المذاهب الإسلامية ۱۰۶) باسى هه‌نديک به‌شى ئه‌و گه‌فتوگوئيه‌ى کردوو.

(۲) الملل والنحل للشهرستاني ۱/ ۷۳ وسير أعلام النبلاء ۶/ ۲۶ خطط المقرئ ۲/ ۳۴۹ و ۳۵۱ وفجر الإسلام ۲۸۷.

(۳) مقالات الإسلاميين ۱/ ۳۳۸ والفرق بين الفرق ۲۱۱ والتبصير في الدين ۹۰ والانساب للسمعاني ۳/ ۳۹۲\_ ۳۹۳. والبدء والتأريخ ۵/ ۱۴۶ وشرح الحور العين ۲۰۰ و مقدسي و نشوان وتويانه: (به‌لام خوا به‌ديه‌ن‌ه‌رى شته). واعتقادات فرق المسلمين ۱۰۴.

تهنھا سیفہتی کار (الفعال) و بہدییہنیاں (خلق)ی بو خوا چہسپاند، بہ دروستی نہزانی کہ بہدییہنراوان بہو سیفہتہ و ہسف بکرین، جا نہگہر نہو دوو سیفہتہ لہ بہدییہنراوان لاجوون نہو کاتہ بہدییہنراوان سہرپشک نابن بہلکو ناچار دہبن لہ کردنی کردہوہکانیاند، نہمہش بناغہی فیکرہی جہمہ لہ داننان بہ جہبریہتدا<sup>(۴)</sup>.

بہم بوچوونہی لہگہل قہدہریہکان کوکہ، موعتہزیلہکانیش نہم بوچوونہیان پہسہند کرد.

۵ \_ جہم وتویہتی: قورٹان بہدییہنراوہو دروستکراوہ<sup>(۴)</sup>.

لہبہر نہوہی جہم پیی وابووہ فہرمایشتی خوا پیدابوو و بہدیہاتووہ، بوئہ بوچوونی وابووہ کہ دروست نییہ و ہسفی خوا بکریت بہوہی فہرمایشتی دہرپیوہ<sup>(۴)</sup> و دہیوت: فہرمایشتی خوا بہدیہاتووہ، بہلأم دروستیش نییہ خوای گہورہ و ہسف بکریت بہوہی فہرمایشتی خوئی فہرمووبیت<sup>(۴)</sup>.

دانی نہناوہ بہوہی خوای گہورہ قسہکەر بیت، چونکہ قسہ لہ سیفہتی بہدییہنراوانہ، بوئہ خوای گہورہی پی و ہسف ناکریت، بہہمان شیوہ نہگہر سیفہتی قسہکردن بو خوا بریار بدہین، نہو کاتہ پیویستہ خوا نامرازی قسہکردنیشی ہہبیت، بہمہش بہ بہدییہنراوہکانی

---

(۱) الفرق بين الفرق، والتبصير في الدين، هردوو سہرچاوہکەى پيشوو، والملل والنحل للشہرستاني ۱/۷۳. و سہیری نہمہش بکہ: الانساب للسمعاني، سہرچاوہی پيشوو، واللباب لابن الاثير ۱/۳۱۷ والموائق ۸/۳۹۸ وخطط القرظي، سہرچاوہی پيشوو ۳۴۹. و پروانہ: فجر الإسلام، سہرچاوہی پيشوو.

(۲) تاريخ الفرق الإسلامية للغرابي ۲۵ و ۳۲.

(۳) مقالات الإسلاميين، سہرچاوہی پيشوو، والملل والنحل للشہرستاني ۱/۷۴ والموائق ۸/۳۹۹ وخطط المقرظي ۲/۳۴۹ و ۳۵۱ وسير أعلام البلاء ۶/۲۷.

(۴) الفرق بين الفرق ۲۱۲.

(۵) التبصير في الدين ۹۱.

دهجیت، شتیکی ئەستەمه خوا بە بەدیھینراوەکانی بچیت. جا مادەم قورئان فەرمووده و قەسەیه و دراوتە پال خۆی گەورە، دروست نیە بەدریئە پال خۆی گەورە تەنھا وەک ئەوە نەبیت کە بەدیھینراوی خوایه، گەرنا سەر دەکشیت بۆ ئەو ویچواندەنی کە بۆ خۆی گەورە ئەستەمه، بۆیە قورئان بەدیھینراوی خوایه<sup>(۱)</sup>. ئەمە رای قەدەری و موعتەزێلەکانە، جەعدی کۆری درهه‌میش لە جەبریەکانە.

٦ \_ جەھم وتویەتی: زانستی خوا بەدیھاتوو و پەیدا بوو<sup>(۲)</sup>.

نا وتریت: خۆی گەورە ھەر زانا بوو بە شتەکان بەرلەوہی بیئە خانەہی بوون<sup>(۳)</sup>. خۆی گەورە نازانیت چی دەبیت ھەتاوہکو رووداوہکە روونەدات<sup>(۴)</sup>.

٧ \_ جەھم بۆ خۆی ئەم رایە تاییبەتەہی ھەبوو کە بەھەشت و دۆزەخ لەناودەچن و نامین<sup>(۵)</sup> و دانیشتوووانەکانیشیان نامین و لەناودەچن<sup>(۶)</sup>.

(۱) تاریخ الفرق الإسلامية للغرابي ۲۵.

(۲) مقالات الإسلاميين، سەرچاوہی پيشوو، والفرق بين الفرق ۲۱۱ والفصل لابن حزم ۲/۲۹۳ و ۵/۷۳ و التبصير في الدين ۹۰ والبدء و التاريخ ۵/۱۴۶ و نشوان له: (شرح الحور العين ۲۰۰) وتويه‌تی: (گومانیان وابوو جیھان داھینەر و پەیدا کەرە) ئەمە شیواندەنە. و لە کتیبی (اعتقادات فرق المسلمین ۱۰۴) دا ھاتوو: (خۆی گەورە پەیدا کەرە) وشە (زانست) کە لە دواي (ان) ھاتوو فریدراوہ. والواقف و شرحه للسید الشریف ۳۹۸/۸ و خطط المقرئزي ۲/۳۴۹.

(۳) مقالات الإسلاميين، سەرچاوہی پيشوو.

(۴) التبصير في الدين ۹۰ والفصل لابن حزم ۵/۷۳. و سەیری ئەمەش بکە: الملل والنحل للشهرستاني ۱/۷۳ والواقف ۸/۳۹۸.

(۵) مقالات الإسلاميين، سەرچاوہی پيشوو، والتنبیه والرد ۹۸ چەند بۆچوونیکى ترى جەمییەکانیشی تیدایە و ۱۴۰، والفرق بين الفرق ۲۱۱ والفصل لابن حزم ۴/۱۴۵ و ۵/۷۳ والتبصير في الدين ۹۰ والبدء و التاريخ ۵/۱۴۶ والملل والنحل للشهرستاني ۱/۷۴ و شرح الحور العين ۳۱۰ والواقف ۸/۳۹۹ والفرق الإسلامية للكرمانی ۹۱ و خطط المقرئزي ۲/۳۴۹.

غەرابى وتويەتى: پېم وايە ناوبراۋ بۇ ئەم بۇچوونە چوۋە، چونكە چەسپاندنى ھەرمانى بەردەوام بۇ پاداشت و سزى دواپۇز، بەشدار بوونە لە سيفەتتىكى خوا كە برىتتییە لە سيفەتى ھەرمان (البقاء)، جا لە بەرئەۋەى بەشداربوونى ھەر شتېك لە بەدېھنراۋان لە ھەر سيفەتتىك لە سيفەتەكانى خوادا ئەستەمە، بۇيە مانەۋەى خۇشى و ناخۇشى دواپۇزىش ئەستەمە<sup>(۴)</sup>.

۸ \_ جەھم باۋەرى تۆكەمى ھەبوو سەبارەت بە فەرمان كەردن بە چاكە و رېڭرى كەردن لە خراپە<sup>(۴)</sup>.

دەستى دايە چەك و دزى دەسەئات جەنگى كەرد. و لەگەل حارسى كورپى سەرىج لە دزى مسرى كورپى يەسار دەرچوو، سەلى كورپى ئەحوزى مازنى كوشتى<sup>(۴)</sup>. وا دەرەكەۋىت كە كوشتنەكەى سياسى بوو بېت.

بەغدادى وتويەتى: شوپنكە وتووەكانى ئەمپۇ لە ناۋچەى (نەھاوند)ن، لە سەردەمى خۇمان ئىسماعىلى كورپى ئىبراھىمى كورپى كېوسى شىرازى دىلى بۇيان دەرچوو، بانگى كەردن بۇ مەزھەبى شىخەكەمان ئەبو حەسەنى ئەشعەرى، ھەندېككىان ۋەلاميان دايەۋە، لەگەل ئەھلى سوننەدا بوونە يەك دەست، سوپاس بۇ خوا لەسەر ئەمە<sup>(۴)</sup>.

---

(۱) الفصل لابن حزم، والمواقف، والفرق الإسلامية للكرمانى، وخطط المقرئى، سەرچاۋەكانى پېشوو.

(۲) تاريخ الفرق الإسلامية للغرابى ۲۵.

ئەمانەش ئامازەيان بۇ ئەم راۋ بۇچوونانە كەردوۋە: أبو زهرة في تاريخ المذاهب الإسلامية ۱۰۵ و د. حسين عطوان في الفرق الإسلامية في بلاد الشام ۸۳ و لاپەرەكانى دواترى.

(۳) مقالات الإسلاميين ۳۳۸/۱ و شرح الحور العين ۳۰۹. مقرئى لە: (الخطط ۳۴۹/۲) دا وتويەتى: تەنھا كەسە كە بۇچوونى وايە دەرچون لە دزى حوكمپرانى ستمكار دروستە.

(۴) الفرق بين الفرق ۲۱۲ و التبصير في الدين ۹۱.

(۵) الفرق بين الفرق ۲۱۲.

ئىسغەرايىنى وتويەتى: زۆربەى شوپىنكە وتووۋەكانى ئىستا لە دەوروبەرى ناوچەى  
(ترمزن)<sup>(۱)</sup>.

ئەھلى سوننە ئەوانە تەكفىر دەكەن: لەبەر ئەۋەى دەلئىن زانستى خوا پەيدا بوۋە، خوا ھىچ  
زانىارى نىيە لەبارەى ھىچ شتېك تا پروونەدات، فەر موودەى خوا بەدەيھىئىراۋە<sup>(۲)</sup>.

ئەھلى سوننە تەكفىرى ئەۋانى كرد بەھۋى داننە نانىان بە سىفەتەكان و پروابوونىان بە  
بەدەيھىئىراۋى قورئان، دان نەنان بە بىنى خوا<sup>(۳)</sup>.

جا ئىبن مورئەزا وتويەتى: پاشماۋەكەى بەھۋى مردنەكەى پچرا، تا دواتر ھەندىك لە  
جەبرىيەكان ھەندى شتىان زىندوو كردهۋە. ئىستا جەمىيەت شوپىنكە وتوۋى نىيە<sup>(۴)</sup>.

## موعتەزىلە

### ھۆكارى ناۋنىان بەۋ ناۋە

رايەكان جىياۋازن لەبارەى ھۆكارى ناۋنانى موعتەزىلەكان بەۋ ناۋە، لەم بارەۋە چەند راۋ  
بۇچوونىك ھەيە. گرنگترىنيان ئەمانەن:

---

(۱) التبصير في الدين ۹۱.

(۲) التبصير في الدين، سەرچاۋەى پىشوو.

(۳) خطط المقرئى ۳۴۹/۲ و ۳۵۱. و لە: الملل والنحل للشهرستاني ۷۴/۱ والمواقف للإيجي وشرحہ للسيد الشريف ۳۹۹/۸ ھاتوۋە: كۆكن لەگەل موعتەزىلەكاندا لە داننەنان بە بىنىنى خوا و چەسپاندىنى بەدەيھىئىراۋى  
فەرمايشتى خوا و پىويست بوونى زانىارىيەكان بە عەقل بەر لەھاتنى شەرە.

(۴) المنية والأمل ۱۰۷.

١) كاتيك پرسیار له حەسەنی بەصری گرا (له سالی ١٠١٠ك كۆچی دوایی كردوو) لهبارە ئه‌نجامدەری گوناھی گەورە كه ئایا ته‌كفیر ده‌كریت یان نا؟ حەسەن بی‌ری كردوو و وردبووو، جا به‌ر له‌وهی ناوبراو وه‌لامی پرسیاره‌كه‌ بداته‌وه (واصلی كوری عه‌تاء "كه‌ له‌ سالی ١٣١ك كۆچی دوایی كردوو") وتی: من نالی‌م ئه‌نجامدەری گوناھی گەورە به‌ره‌هایی موسلمانە یاخود به‌ره‌هایی كافرە، به‌لكو له‌ پله‌یه‌كدايه‌ له‌ نیوان ئەم دوو پله‌یه‌دا، نه‌ باوه‌رداره‌، نه‌ كافرە.

جا له‌ مه‌جلیسی "حەسەنی به‌صری" جیابوووه‌و چوو له‌ كۆله‌گه‌یه‌ك له‌ كۆله‌گه‌كانی مزگه‌وته‌كه‌ و هه‌ولتی چه‌سپاندنی وه‌لامه‌كه‌ی ده‌دا، جا حەسەن وتی: اصل له‌ نی‌مه‌ جیابوووه‌وخۆی له‌ نی‌مه‌ كه‌نار گیر كرد. له‌به‌ر ئەمه‌ اصل و شوینكه‌وتوووه‌كانیان به‌ موخته‌زیله‌ ناوانرا<sup>(١)</sup>.

له‌ گێرانه‌وه‌یه‌كه‌دا هاتوو: موخته‌زیل و كه‌نارگیره‌كه‌ (واصلی كوری عه‌تاء)ه‌، هه‌روه‌ها عه‌مری كوری عوبه‌یدیش چوو (له‌ سالی ١٤٤ك كۆچی دوایی كردوو) پالی، جا ناوی موخته‌زیله‌ له‌ شوینكه‌وتوووه‌كانیان نرا<sup>(٢)</sup>.

له‌ گێرانه‌وه‌یه‌كه‌ی تر دا هاتوو: ئەو كه‌سه‌ی خۆی جیاكردوو، له‌ مه‌جلیسه‌كه‌ی حەسەنی به‌صری عه‌مری كوری عوبه‌ید بوو<sup>(٣)</sup>.

(١) الملل والنحل للشهرستاني ٤٢/١.

ئەم هۆكاره‌ له‌م سه‌رچاوانه‌دا باسی لێوه‌كراوه: الفرق بين الفرق ١١٨ والتبصير في الدين ٥٨ والبدء والتاريخ ١٤٢/٥ والتمهيد للامشي ١٢٢ والغنية للشيخ عبدالقادر ١٠٣/١ والأنساب للسمعاني ٣٩٢/١١ مادة (المعتزلي)، والمواقف ٣٧٧/٨ والفرق الإسلامية للكرماني ٦ والمنية والأمل ١٢٢ ونقل عن الملل والنحل للشهرستاني. سه‌یری ئەمه‌ش بکه: خطط المقريري ٣٤٦/٢.

(٢) شرح الأصول الخمسة ١٣٨ والفرق بين الفرق والتبصير و الملل والنحل و المنية والأمل ١٢٣ عن الملل والنحل للشهرستاني، و الأنساب للسمعاني ٣٩٣/١١.

هەرودها له گێرانهوهیهکی تر دا هاتوو: کاتیک (واصلی کورپی عه‌تاء) و عه‌مری کورپی عوبه‌ید مه‌زه‌ه‌بیکیان داھینا و له‌ بازنه‌که‌ی حه‌سه‌نی به‌صری جیا‌بوونه‌وه‌و له‌ لایه‌کی تری مزگه‌وته‌که‌ دانیشتن<sup>(١)</sup>.

ئهم ناوانه‌ شتیکی ئاساییه و ئاماژه‌ش نییه‌ بۆ پیداهه‌لدان، یاخود سه‌رزه‌نشت کردن، هەرودها ئاماژه‌ش نییه‌ به‌ بنه‌مایه‌ک له‌ بنه‌ماکانی موخته‌زیله، به‌لام دواتر بووه‌ سیفته‌ی سه‌رزه‌شت، ئه‌مه‌ش دوا‌ی ئه‌وه‌بوو که‌ راوبۆ‌چوونه‌کانیان ئاشکرا کرد.

بۆیه‌ ئهم ناوانه‌ش له‌ موخته‌زیله‌کان وا زوو بلا‌بووه‌وه‌ و ناوبانگی ده‌رکرد، چونکه‌ ناوانه‌که‌ له‌ لایه‌ن "حسه‌نی به‌صری" بوو که‌ خاوه‌ن پله‌وپایه‌یه‌کی گه‌وره‌بوو له‌ دل و ده‌روونی قوتابیه‌کانی دا به‌شی‌وه‌یه‌کی تاییه‌تی و له‌ دل و ده‌روونی موسلمانان به‌شی‌وه‌کی گشتی، وشه‌ی پیاویکی گه‌وره‌ هه‌میشه‌ ناوبانگ ده‌رده‌کات<sup>(٢)</sup>.

ئه‌مه‌ش هۆکاریکی به‌ ناوبانگه‌ له‌ هۆکاری ناوانی موخته‌زیله‌کان به‌و ناوه‌.

---

(١) المعارف لابن القتیبة ٤٨٣، و تیایدا هاتوو: (عه‌مری کورپی عوبه‌ید هه‌مان بۆ‌چوونی قه‌ده‌ریه‌یه‌کانی هه‌بوو و بانگه‌شه‌شی بۆ ده‌کرد، بۆیه‌ خۆی و هاوه‌لانی له‌ حه‌سه‌ن جیا‌بوونه‌وه‌و به‌ موخته‌زیله‌ ناوانان). و الانساب للسمعانی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، و شرح الحور العین ٢٥٩ عن المعارف لابن القتیبة، و له‌: (خطط المقریزی ٣٤٦/٢) هاتوو: (ابن منبه‌ و تویه‌تی: عه‌مری کورپی عبید و هه‌ندی‌ک له‌ هاوه‌لانی له‌ حسن جیا‌بوونه‌وه‌ بۆیه‌ به‌ موخته‌زیله‌ ناوانان).

(٢) اعتقادات فرق المسلمین ٢٨\_٢٩. و نقله‌ ابن المرتضی فی المنیة والأمل ١٢٢ عن المعارف. به‌لام من هیج بنه‌مایه‌کی ئه‌و و ته‌یه‌م له‌ کتییی (المعارف) دا به‌دی نه‌کرد.

(٣) تأریخ الفرق الإسلامیة للغرابی ٥١.

ههروهه و تراوه: ناوانی موعتهزیهکان بهو ناوه له دوای "حهسهنی بهصری" بوو، ئەمهش کاتیکی ناوبراو گوچی دوایی کرد و قتاده له شوینی دانیشت، له دوایی دا عهمری کورپی عوبهید لهگهڵ چهند کهسیکیا جیاپوونهوه له مهجلیسهکه، جا قتاده ناوی نان: موعتهزیه<sup>(۱)</sup>.

۲ \_ هۆکاری ئەم ناوانه سیاسیه، چونکه ئەو ناوه لهو کهسانه تراوه که له عهلی (پهزای خوای لیبیت) جیاپوونهوهو خۆیان بهدووور گرت له دزایهتی کردنی عهلی، دزایهتی کردنی دژهراکانی عهلی، ئەمهش دوای ئەوهی بهیعهتیان دابوو و رازیبوون پێی، نمونهی ئەو کهسانهش: سهعدی کورپی ئەبی وهققاص و عهبدوڵای کورپی عومهری کورپی خهتتاب و موحهممهدی کورپی مهسلمهی ئەنصاری و ئوسامهی کورپی زهید، ئەوانه وتیان: دروست نییه جهنگ له دژی عهلی یاخود هاوشانی ئەو بکریت.

ئینجا ئەوانه به موعتهزیه ناوانان، دواتر بوونه پێشینهکانی موعتهزیه<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) خطط المقریزی ۳۴۶/۲. و له: (المنیة والأمل ۱۲۳) تیایدا هاتوو: (وتراوه: بۆیه ئەو ناوهیان لێنراوه چونکه قهتاده که له هاوهلانی حهسهن بوو وتی: موعتهزیهکان چ دهکهن؟ بۆیه بهو ناوه ناوانان) و له ۱۲۴ گیرانهوهکهی (عوسمانی تهویل)ی له قتادهوه هیناوه.

ئەبو عهمری کورپی عهلاء وتویهتی: قهتاده به سهرو ژیری شاری بهصهردا دهسوراپیهوهو بهبی پێشهوا، جا چوووه مزگهوتی بهصهره و بینی عهمری کورپی عبید و ههندیکی له هاوهلهکانی جیاپوونهتهوه لهولاهه بازنهیهکیان پیکهینانهوهو دهنگیان بهرز کردۆتهوه، جا قهتاده پێش نوێژی بۆ کردن وای زانی بازنهکهی حهسهنه، جا که بهردهوام بوو لهگهڵیان زانی که بازنهکهی حهسهن نییه، وتی: ئەمانه موعتهزیهلن و لیبیان جیاپووهوه، ههر لهو کاتهوه به موعتهزیه ناوانان. / وفيات الأعیان ۸۵/۴.

ئەمانهش باسی ئەم رووداوهیان کردوو: د. عرفان فی دراسات فی الفرق ۱۰۵ نقلًا عن وفيات الأعیان \_ ترجمة (قتادة)، وعیون الأخبار والجرح والتعديل ۱۳۳/۲/۳، والمنیة والأمل. (۲) المقالات والفرق للقمي ۴ وفرق الشیعة للنوبختي ۵.

ئەمه نزیکهی لهوهی (شیخ عبدالقادر) له (الغنیة ۱/۱۰۳) هیناویهتی: (لهبهر جیاپوونهوه له بۆچوونهکانی موسلمانان، چونکه ئەو کات خهڵک لهبارهی ئەنجامدهری گوناھی گهوره پراجیاپوون، ههندیکیان ووتیان: بپوادارن بهو باوهپهی که ههیانه، ههندیکی تریشیان ووتیان: ئەوانه کافرن، "اصلی کورپی عهتاء"

وتراوه: كۆمەلئىك له هاوهلانى عەلى (پەزى خەلى لىبىت) ناوى موعتەزىلەيان له خۇنا، ئەمەش كاتىك بوو كه حەسەنى كورپى عەلى (پەزى خەلى لىبىت) بەيعەتى بە معاويە دا و كاروبارى پىرەسپارد، جا ئەوانە جىابوونەوه له حەسەن و معاويە و ئەوانەى لهگەلئىانبوون و له مائەكانياندا مانەوهو وتيان: سەرقالى زانست و پەستش دەبين، بەم هۆبەش بە موعتەزىلە ناوئران<sup>(١)</sup>.

٣ \_ موعتەزىلە سەرەتاکان برىتى بوون لەو دونيا بەگەمزنانەى كه له خەلگى جىابوونەوه. ئەمە پراى (كولدىزىهەر)<sup>(٢)</sup>.

#### پىنج بنەماكەى موعتەزىلە

لەم بارەوه ئەبو حوسەینی خەياتى موعتەزىلى وتوبەتى: (هېچ يەككەى له موعتەزىلەگان شىاوى ناوى موعتەزىلە نىبە تا پراوى بە هەر پىنج بنەماكە نەبىت: خاوبەيەكزانين، دادگەرى، پلەيەك له نىوان دوو پلەكە، پەيمانندان و هەرەشە كردن، فەرمان بەچاكە و رىگرى

---

بۆچوونىكى سىبەمى داھىنا، بەمەش له موسلمانان جىابووهو كەنارىگرت له باوەرداران، وتى: نە باوەردارن نە كافرن، بەمەش بە موعتەزىلە ناوئران).

(١) التبيه والرد ٣٦.

(٢) دراسات في الفرق ١٠٨ نقلا عن العقيدة والشريعة في الإسلام لكولدىزىهەر.

ئەم هۆكارانەوهو هى تریش لەم سەرچاوانەدا باس كراون: فجر الإسلام ٢٨٨ وتاریخ الفرق الإسلامية للغرابي ٤٨ وتاریخ المذاهب الإسلامية ١٢٥ ونشأة الفكر الفلسفي في الإسلام ٣٧٣/٢ و في علم الكلان \_ المعتزلة ١٠٥ و إسلام بلا مذاهب ٣٩٩ والمعتزلة لعود العتيق ١٤. و سەيرى ئەمەش بكە: الغنية للشيخ عبدالقادر ١/ ١٠٣.

له خراپه، جا نه‌گهر ئهم پینچ تایبه‌تمه‌ندییه له که‌سیکدا به ته‌واوی هاتنه‌جی ئه‌وا موعته‌زیله<sup>(۱)</sup>.

بنه‌مای یه‌که‌م: خوابه‌یه‌کزانین.

خوابه‌یه‌کزانین له زاراوی زانای که‌لامدا: بریتییه له: (بوونی زانست به‌وهی خوای گه‌وره تاکه و بی‌هاوه‌له لهو شتانه‌ی که شی‌اوای زاتی ئه‌ون چ ئه‌و شتانه‌ی بو‌ی چه‌سپاون و چ ئه‌و شتانه‌ی بو‌ی ئه‌سته‌من به‌و شی‌وه‌یه‌ی که شی‌اوای ئه‌ون، هه‌روه‌ها داننان به‌مه‌دا).

پ‌ی‌ویسته ئه‌م دوو مه‌رجانه له‌به‌رچاو بگ‌یرین: زانست و دانپ‌یدانان، چونکه ئه‌گهر بشزانی‌ت و دانی پ‌یدانه‌نی‌ت یاخود دانی پ‌یدابنی‌ت به نه‌زانی، ئه‌وا ناب‌یتته خوابه‌یه‌گ‌گر<sup>(۲)</sup>.

موعته‌زیله‌کان ئه‌م شتانه‌یان له‌سه‌ر ئه‌م بنه‌مایه دامه‌زراندوو:

۱ \_ ره‌تکرده‌وه‌ی سیفه‌تی خوایی (سیفه‌ته مه‌عنه‌وییه) له‌میژینه و په‌یوه‌سته‌کان به زاتی خواوه، موعته‌زیله‌کان وتیان زات خودی سیفه‌ته یان سیفه‌ت خودی زاته، ئه‌مه‌ش بو‌ به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی فیکره‌ی فره‌خواییه.

ده‌ل‌ین قورئان به‌دییه‌ن‌راو دروستکراوه، چونکه سیفه‌تی که‌لام له‌لای ئه‌وان به‌دییه‌ن‌راوه.

۲ \_ ئه‌سته‌م بوونی ئه‌وه‌ی بر‌واداران له ر‌وژی دوا‌ییدا خوای گه‌وره ببینن<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) الإنتصار ۱۲۶\_ ۱۲۷. ونقله عنه: أبو زهرة في تأريخ المذاهب الإسلامية ۱۲۵ و د. عرفان في دراسات في الفرق ۱۱۳ و د. أحمد محمد صبحي العتزل ۱۱۹.

سه‌یری دانپ‌یدانانی موعته‌زیله‌کان بکه به‌م پینچ بنه‌مایه له‌م سه‌رچاوانه: مقالات الإسلاميين ۱/ ۳۳۷\_ ۳۳۸ والانبياء والرد ۳۶ و شرح الأصول الخمسة ۱۲۳ والبدء والتأريخ ۵/ ۱۴۲.

(۲) شرح الأصول الخمسة ۱۲۸.

(۳) تأريخ المذاهب الإسلامية ۱۲۷.

كاتيك باسى سيفتههكانى خواو بينينى خوا دهكەين به تيروتەسەلى ئەمە دەخريتهپوو.

بەم بنجينهيه بهرپەرچى ئەوانەيان داووتەووه كه پاجياييه له بابەتى خوابهيهكزانيدا و شتيك بۇ خوا برپار نادات كهچى پيوسته بۇ خوا برپاربديت و بوى بچەسپينريت و شتيكى بۇ خوا چەسپاندوووه كه پيوسته بۇ خوا برپار نەدریت، جا ئەو كەسەيان به كافر داناو<sup>(۱)</sup>.

بۆيه ئەم تاقمانەيان تەكفيركرد: بى دين (ملحد)هكان، پەكخەرەكان (المعطلة)، رۆژگارپەرستەكان، ويچوينەرەكان (المشبهة)<sup>(۲)</sup>، دووانە پەرستەكان (الثنوية).

بنەماى دووهم: دادگەرى<sup>(۳)</sup>.

دادگەرى خوا: بریتييه لەو دانايى و حيكمەتەى عەقل پيوستى دەكات، كه بریتييه لە ئەنجامدانى كردار بەشيۆهكى راست و دروست و رەچاوكردنى بەرژەوهندى<sup>(۴)</sup>.

مەبەست لەوەى خواى گەوره دادگەرە ئەوہيه كه:

كردەوہەكانى خوا ھەر ھەموويان چاكن و كردەوہى ناشرينى نيبه و كەم و كورى توخنى ناكەويت كه لەسەرى پيوسته<sup>(۵)</sup>.

---

(۱) شرح الأصول الخمسة ۱۲۵.

(۲) شرح الأصول الخمسة ۱۲۴.

(۳) به موعتەزىلە دادگەراكان يان به دادگەران ناوئران، بەھوى ئەوہى دان بەم بنەمايەدا دەنين. / نشأة الفكر الفلسفي في الإسلام ۴۳۲/۱.

(۴) الملل والنحل للشهرستاني ۳۷/۱.

(۵) شرح الأصول الخمسة ۱۳۲. ئەم پيناسەيه لە ۳۰۱ بەم شيۆهيه هاتووہ: (كردەوہى ناشرين ناكات و ھەئيشى نابزيريت، كەم و كورى توخنى ئەوہ ناكەويت كه پيوسته لەسەرى، كردەوہەكانى ھەموويان چاكن).

ئەم مانايە لەلای موعتەزەلەکان ئەو دەگەییەنیت: کە خۆی گەورە کاری ناشرین ناکات<sup>(۱)</sup> و ناشیەوێت<sup>(۲)</sup>.

دیاریکردنی نامازە و تەهی (کاری ناشرین ناکات) هەرۆک (قازی عەبدولجەباری موعتەزەلە) وتویەتی: خۆ زانیە بە ناشرینیەتی کاری ناشرین و پێویستی پێ نییە، زاناشە بەوێ پێویستی پێ نییە، جا زاتیک ئەمە حالی بێت بەهیچ شیوەیەک لە شیوەکان کردەوێ ناشرین هەئابزێت و نایەوێت. بەلگەکانی بەم شیوەیە خوارەوێ باس کردوو:

بەلگە لەسەر ئەوێ خۆی گەورە زانیە بە ناشرینیەتی کردەوێ ناشرین، بریتیە لەوێ خۆی گەورە بە زاتی خۆی زانیە، ئەو زاتە کە لە خۆدی خۆیدا زانیە بۆی هەیه هەموو ئەو زانیاریانە بزانیت بەو پێیە کە شیاوی ئەو، بۆیە یەکیک لە رووکانی زانیاری ئەوێە کە دەبێت ناشرینی کردەوێ بە بزانیت، پێویستە خۆی لەمیژینە و بێ سەرەتا زانیبێت پێی.

بەلگەش لەسەر ئەوێ کە خۆی گەورە پێویستی بە کردەوێ ناشرین نییە و لێی بێ نیازە، ئەوێە کە: خۆی گەورە بێ نیازە و هەرگیز پێویستی بۆ ئەو لە بنەرتدا دروست نییە.

بەلگەش لەسەر ئەوێ کە خۆی گەورە زانیە و بێ نیازە و پێویستی بە کردەوێ ناشرین نییە، ئەو بەلگەکانی سەرەوێ کە خزانەرۆو.

بەلگەش لەسەر ئەوێ هەر زاتیک ئەمە حالی بێت، ئەوا هەرگیز کردەوێ ناشرین بەهیچ شیوەیەک لە شیوەکان ناکات و هەلی نابزێت، ئەوێە کە ئێمە بە پێویستی دەزانین لە بینەردا، ئەگەر یەکیکمان زانا بێت بە ناشرینی کردەوێ ناشرین و پێویستی پێ نەبێت، ئەوا بەهیچ شیوەیەک پەنای بۆ نابات و هەلی نابزێت، ئەمەش لەبەر ئەوێە کە زانیە

(۱) شرح الأصول الخمسة ۱۳۲ و ۳۰۱.

(۲) شرح الأصول الخمسة ۴۵۹ و ۴۶۲. ئەم فەرماشته موعتەزەلەش: (کاری ناشرین ناکات و ناشیەوێت) لە: (المنية والأمل ۲۶) دا هاتوو.

به‌وهی کاره‌که ناشیرنه و به‌وش که خوئی پی‌ویستی پی نییه، جا نه‌گهر یه‌کیک له و مهر‌جانه لاجوون ئەوا ئەو کاته دروسته کرده‌وهیه‌کی ناشیرین هه‌لبژی‌ریت...

خودی ئەم هۆکاره له ئاست خوای له‌میژینه‌ی بی سهره‌تاش ههر هه‌یه، بویه پی‌ویسته هه‌رگیز خوای گه‌وره کرده‌وهی ناشیرین هه‌لنه‌بژی‌ریت، چونکه ریگه‌کانی به‌لگه جیا نین جا بینهر ببینی‌ت یان لئی شاراره بی‌ت<sup>(۱)</sup>.

قازی عه‌بدولجه‌بار به‌هه‌مان شیوه به‌لگه‌کانی ئەم بۆچوونه: (خوای گه‌وره شتی ناشیرینی ناوی‌ت)<sup>(۲)</sup> هیناوه‌ته‌وه، وه‌ک:

۱ \_ ئەم فه‌رمایشته‌ی خوای گه‌وره: ﴿وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعِبَادِ﴾ غافر: ۳۱. واته: (جا وه‌نه‌بی‌ت خوا بیه‌وی‌ت سته‌م له به‌نده‌گان و هه‌ز به تیا‌چوونیان بکات).

وشه‌ی (سته‌م: ظلما) نه‌ناسراوه، ده‌رپرینی نه‌ناسراو له رسته‌ی نه‌ری (نفی) دا گشتیه، جا رووکه‌شی ئایه‌ته‌که ئەوه ده‌گه‌یه‌نی‌ت که خوای گه‌وره ویستی له‌سه‌ر شتی‌ک نییه که سته‌م بی‌ت.

۲ \_ ئەم فه‌رمایشته‌ی په‌روه‌دگار دوا‌ی ئەوه‌ی که خراپه و گونا‌هه‌کانی ژماردووه: ﴿كُلُّ ذَلِكْ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا﴾ الإسراء: ۳۸. واته: (هه‌موو ئەو شتانه‌ی که له ئایه‌ته‌کانی پی‌شوو‌دا با‌سمان کرد، خراپه‌کانی لای په‌روه‌دگارت ناپه‌سه‌ندو نابه‌جیه).

ئەوه‌ی روونکردو‌ته‌وه که گونا‌هه‌گان هه‌موویان نه‌خوا‌زارا و نه‌ویستراون له‌لایه‌ن خواوه، جا که خوا په‌سه‌ندیان ناکات، ئەوه ده‌گه‌یه‌نی‌ت که نایه‌وی‌ت، چونکه ئەگه‌ر بی‌ویستبایه و

(۱) شرح الأصول الخمسة ۳۰۲\_۳۰۳ و ذکر ذلك كله عواد المعتق في المعتزلة ۱۵۷ عن شرح الأصول الخمسة.

(۲) سه‌یری وته‌که‌ی بکه له: شرح الأصول الخمسة ۴۵۹ و ۴۶۲.

لههه مان کاتدا رڤيشی لیبویابهوه، ئەوا ئەو کاته خوای گهوره دوو سیفهتی دژیهکی کۆدهکردهوه، ئەمهش ئەسته مه<sup>(۱)</sup>.

موعتهزیهکان دهیانووت خوای گهوره کاری ناشرین ناکات و ناشیهوویت، بی چهند و چوون هەر دهبیت کردهوهگانی چاک و جوان بن و کهم و کوری توخنی ئەوه نهکهوویت که لهسهری پێویسته.

ئههلی سوننه دمهتههقیی ئەو بۆچوونهی موعتهزیهیان کردووه که دهئین: (خوا کردهوهی ناشرین ناکات، کردهوهگانی خوا ههموویان چاکن)، بهم بهلگانهی خوارهوه:

ئیمه لهوهدا لهگهڵ ئیوهدا کۆکین که بهدییهیان و کردهوهو قهزاو قهدهری خوای پایهبهرز ههمووی هەر خیره، بهم بهلگانه:

۱ \_ خوای گهوره خۆی پاک و دوور گرتووه له ستهم، خوای پایهبهرز دهفهرموویت: ﴿مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلَ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَمٍ لِّلْعَبِيدِ﴾ ق: ۲۹. واته: (ئیتز قسهو برپاری من ناگۆریت و ههئاوهشیتهوه... من هیچ کات ستهمکاریش نیم له بهندهکانم). ئەمهش بهلگهیه لهسهر ئەوهی که خوای گهوره کاری ناشرین ناکات، بهئکو کردهوهکان ههموویان هەر جوانن.

۲ \_ ناوه پیرۆزهگانی خوا گهواهیدهری ئەمهن، وهك: (قدوس)، جا (قدوس) بریتییه لهوهی پاک و بهرز له ههموو خراپه و کهم و کورییهك، ههروهك رافهکاران و زمانهوانان وادهئین<sup>(۲)</sup>.

ئههلی سوننه دمهتههقیی ئەم بۆچوونهی موعتهزیهلیهشیان کردووه که دهئین: (کهم و کوری توخنی ئەوه ناکهویت که لهسهر خوا پێویسته) بهمانهی خوارهوه:

(۱) شرح الأصول الخمسة ۴۶۰\_ ۴۶۱.

(۲) المعتزلة لعواد المعتق ۱۵۹ عن شفاء العليل لابن القيم، و مجموع الرسائل والمسائل لابن تيمية.

ئەگەر مەبەست لە پېۋيست كراو شتېك بېت كە غەيرى خاۋى گەورە لەسەر خاۋى گەورە پېۋيست كەردبېت، ئەوا ئەمە شتېكە كە ئىمە لەگەل ئەودا كۆك نىن، لەبەر ئەودى:

۱ \_ چونكە ئەمە ئەو دەسەپىنېت كە خاۋى گەورە نابېت بىكەرىكى سەرىشك بېت، ئەمەش پوچەلە بەو بەلگانەى كە گەواھىدەرن لەسەر ئەودى كە خاۋى گەورە خاۋەن ھەئسوكەوت و رەفتارى رەھا و بى سنوورە لەودى ھەرچى بىەوېت سەبارەت بە بەدېھىنراۋەكانى دەيكات، وەك چۆن خاۋى گەورە پەروەردگارو بەدېھىنەر و خاۋەنىكى سوپاسكراۋە.

۲ \_ چونكە ئەمە دەبېتە ھۆى ئەودى كە دەبېت پېۋيستكارىك لەسەرۋى خواۋە ھەبېت كە ئەم شتە بەسەر خاۋادا پېۋيست بىكات، ھىچ شتېك نىە شت لەسەر خاۋى پاىەبەرز پېۋيست بىكات.

ئەگەر مەبەست لە شتە پېۋيست كراۋەكە ئەو دەبېت كە خاۋى گەورە خۆى لەسەر خۆى پېۋيستى كەردوۋە، ئەوا ئىمە لەگەل ئەو كۆكىن، ھەندىك لە ئەھلى سوننە دەقىشيان لەسەر ئەمە ھىناۋە.

بەلام ئەھلى سوننە ئەمە ناكەنە پېۋيستىەكى ناچارى، بەودى ئەگەر نەيكات ئەوا كەم و كورى توخنى ئەو بىكەوېت كە لەسەر خۆى پېۋيست كەردوۋە، چونكە ئەم لەسەر خۆ پېۋيست كەردنە بەخشندەبىيەكە لەخواۋە، كەسىك بەخشندەبىى لەسەر خۆ پېۋيست بىكات سەرىشكە لەودى چ دەبەخشىت.

واته: خوای گهوره پهحمهتی لهسه ر خو پپویست کردوو، نهمهش له رووی قه ربوووه نیه، ههروهه له رووی نهوهش نیه که غهیری نهو لهسه ری پپویست کردبیت، چونکه خوای گهوره لهم شتانه بهرزتره<sup>(۱)</sup>.

ئهگهر وترا: چون دروسته بلئی هه موو کردههکانی خوا چاک و جوانن، کهچی خوای گهوره بکه ری نهو هه موو وینه ناشرین و ناپهسه ندانهیه؟

وهلامه کهی نهوهیه: موعتهزیه له بههستیان نهوه نییه که خوای گهوره کاری چاک دهکات، له رووی دیدگا و دیمه نهوه تا عهقل نهمه به نهسته م بزانیت، بهلکو مه بهستیان نهوهیه که کاری چاک دهکات له رووی دانایی و حیکمه تهوه، بویه نهم وینانه له رووی حیکمه تهوه هه موویان چاکن، چونکه دهکریت کردهوه له رووی دیدگا و دیمه نهوه چاک بیت کهچی له رووی حیکمه تهوه ناشرین بیت، بۆ نمونه: کهسیک جوان بروت بهرپوه کهچی کوششی نهوه بیت موسلمانیک بباته لای هوکمرانیکی سته مکار.

دهشکریت کردهوه له رووی دیدگا و دیمه نهوه ناشرین بیت، کهچی شتیکی چاک بیت له رووی دانایی و حیکمه تهوه، وهک: کهسیک لارو له ویرانه برواته ری و بجیت بهره و رزگار کردنی بهندکراویکی سته م لیکراو<sup>(۲)</sup>.

موعتهزیهکان که دادگه رییان به بنهما داناوه هویهک بووه بۆ نهوهی لهم شتانهی خوارهوه بدوین:

پپویستی بوونی بههؤکار کردنی کردههکانی خوا، چاک و خراب (حسن و قبح)ی کردههکان شتیکی عهقلیین و بهندهکان خویان کردههکانی خویان بهدیدههینن، پپویست

(۱) المعتزلة لعواد المعتق ۱۶۱\_ ۱۶۲ و نقل عن شفاء العلیل و مدارج السالکین و کلاهما لابن القیم، واقتضاء

الصراط المستقیم لابن تیمیة.

(۲) شرح الأصول الخمسة ۱۳۲.

بوونی لیبوردەیی خوایی، پیویست بوونی چاک و چاکتر (الصلاح والأصلح)، پیویست بوونی رەوانەکردنی پیغەمبەران لەسەر خوا.

بە ھۆکارکردنی کردار و کردەوهکانی خوا:

کردار (الفاعل): بریتییه لەو بەدیھینراوانەی کە ھاتوونەتە بوون و غەیری ئەویش توانای بەسەردا شکاوه<sup>(۱)</sup>.

رایەکان جیاوازن لەبارە بەھۆکارکردنی کردەوهکانی خوا، لەم بارەشەوه بو چەند بۆچوونیک دابەش بوون:

۱ \_ پیویست بوونی بەھۆکارکردنی کردەوهکانی خوا و ھوکمەکانی، چونکە خوای گەورە کاریک ناکات ئەگەر مەبەستیکی دیاریکراوی نەبێت، بۆیە لە پیناوە مەبەستەکە خوای گەورە کردارەکە کردوو، ئەمە بۆچوونی موعتەزێلە<sup>(۲)</sup>.

بەلگەکانیشیان ئەمانەن:

أ \_ خوای گەورە دانایە و شتی بێھوودە ناکات، بەلکو ئەندازەگیرییەکی باشی ھەموو شتیکی کردوو<sup>(۳)</sup>.

ب \_ ئەگەر کردارەکانی خوا بەھۆکار کراو نەبوان، ئەو کاتە پیویست دەبوو کە کەم و کوری بکەوێتە ناو کردەوهکانی خوا، بەبێ راجیایی کەم و کوری بوونی نییە لە کردارەکانی خوادا<sup>(۴)</sup>.

(۱) شرح الأصول الخمسة ۳۲۴.

(۲) تعليل الأحكام ۹۷ و تاریخ المذاهب الإسلامية ۱۸۲.

(۳) تاریخ المذاهب الإسلامية، سەرچاوەی پیتشوو.

موعتزه زيله كان له موه دهگن به فيكره ي پويست بووني چاك و چاكتز (الصلاح والأصلح).

جا بههوى نهوهى كه شتهكان چاك و خراپى خودبيان ههيه و بههوى نهوهى كه خواى  
گهوره شتياك ناكات حيكمه تي نه بيت، له بهر نهمه نهسته مه خواى گهوره فرمان بهشتياك  
بكات جگه له شتي چاك يا خود ريگرى له شتي چاك بكات، بوئه كرده وهى چاك و چاكتز  
(الصلاح والأصلح) بو خوا پويسته<sup>(۱)</sup>.

۲\_ ره تگردنه وهى بههوكار كردنى كرده وه كانى خوا، لهو رووهى كه خواى گهوره بكه ريكي  
سه ريشك نه بيت له كردار هكانيدا، چونكه مه بهست و نياز تنها له كرده وهى بكه ريكا بووني  
ههيه كه سه ريشك بيت. نهمه مه زهه بي زور بهى فهيله سوه كانه.

به رپرچ دراو ته وه: كه نهمه وت هه كه پوچه ليه كه ي دياره، چونكه وه رگرتنه وهى  
سه ريشكى له خواى گهوره شتياك كه سروشتى عه قل پسه ندى ناكات و ره تي ده كات وه<sup>(۲)</sup>.

۳\_ كرده وه كانى خوا بههوكار ناگرين. نهمه راي نه شعه ريه كانه.

۴\_ كرده وه كانى خوا هه موويان به پي دانايى و حيكه تن، خواى گهوره به مهست نهو  
كرده وانهى نه انجامدا وه به بي نه وهى ناچار كر ابيت، چونكه خواى گهوره سه ريشكه. نهمه راي  
ماتور يديه.

به تيرو ته سه لي له باره ي نهمه ده دوين له كاتى روونكردنه وهى رايه كانى نه شعه ريه و  
ماتور يديه كان.

---

(۱) تعلي ل الأحكام ۹۹.

(۲) تاريخ المذاهب الإسلامية ۱۸۲.

(۳) تعلي ل الأحكام ۹۷.

ماتوریدی و موعتەزىلەكان كۆكن لەسەر ئەودى كە كەردەوهكانى خوا بە ھۆى  
حىكەمەتیکەوھن كە خواى گەورە خۆى ئەندازەگىرى بۆ كەردووھو وىستى لەسەر بوو، ناكرىت  
كەردەوهكانى خوا ھاكەزايى بن، ڤاجاييىي لە نىوانياندا تەنھا لە دەربېنداىه، ئەگەرنا لە  
بۆچووندا كۆكن، موعتەزىلە بە پىويست (واجب) دەريانېرپوھ و ماتوريدىهكان ئەم چەمكەيان  
دوورخستۆتەوھ.

بەئام ڤاجاييى نىوان موعتەزىلە و ئەشعەرييەكان ڤاجاييەكى بنەڤتەيىه، كە بنائىتراوھ  
لەسەر چاك و خراپ (حسن و قبح)ى عەقلى<sup>(۱)</sup>.

### عەقلى چاك و خراپى شتەكان ديارى دەكات:

چاك و خراپى بەسى جۆر مانا دەردەبېردرېت:

\_\_ ماناى يەكەم: ئەودى كە سروشتى مرؤف وەريدەگىرېت و ئەوھش كە ڤەتى دەكاتەوھ، وەك:  
چاكى ڤزگار كەردنى كەسى نغرو بوو، خراپى تۆمەتباركەردنى كەسى بى تاوان<sup>(۲)</sup>، چاكى شيرين،  
ناشرينى تال<sup>(۳)</sup>.

(۱) تاريخ المذاهب الإسلامية ۱۸۳.

(۲) تشنيف المسامع بجمع الجوامع ۴۵/۱.

شەربىنى لە: (حاشيتە على الجمع الجوامع \_ حاشية العطار ۸/۱) ھىناويەتى و دەئيت: ئىبن حاجب  
ئەمەى دەربېرپوھ (بە كۆك بوون لەگەن مەبەست و دژبوونى)، ھەندىك كىتېبى تر بە: (لە خۇگرتنى  
بەرژەوھندى و خراپە) دەريان بېرپوھ، ئاكامى ھەرسى دەربېرپنەكە يەك شتە، جا ئەگەر يەكى گرت لەگەن  
مەبەستەكە ئەوا بەرژەوھندى خاوەنكەى تىداىه، كۆكە لەگەن سروشتەكەى، بەھۆى ئەودى وىستى لەسەرە،  
بېرواشى وايە سوودى دەبىت، پىچەوانەكەشى لە بەرژەوھندى ئەودا نىيە و كۆكيش نىيە لەگەن سروشتەكەى.  
مەبەست لە سروشت ئارەزوو نىيە تا ڤەخنەى ئەوھ بگىرېت و بوترېت لەوانەىه ئەو شتەى كۆكە لەگەن

\_\_ مانای دووم: سیفته‌تی ته‌واو و نات‌ه‌واو، وه‌ک: باشی زانست، خرابی نه‌زانین<sup>(۲)</sup>.

چاک و خرابی، به‌م دوو مانایه به‌بی راجیایی عه‌قلین، واته: عه‌قل سهر‌به‌خۆیه له په‌یی بردن به چاک و خرابییه‌که‌یان، عه‌قل له‌م په‌یی پی‌بردنه‌دا پی‌ویستی به‌ش‌ه‌رع نییه.

\_\_ مانای سییه‌م: ئەو شته‌ی که ستایش و سهر‌زنشتی به‌په‌له و هه‌نووک‌ه‌یی ش‌ه‌رع و پاداشت و سزای داهاتوو پی‌ویست ده‌کات و به‌دوای خۆیدا دینیت. ئەمه خالی مملانی و مشتومر‌ه له نیوان موعته‌زیله و ئەوانی تر‌دا.

موعته‌زیله و نیامی و زه‌یدییه‌کان بو ئەوه‌چوون که چاک و خرابی شته‌کان عه‌قلین، واته: عه‌قل سهر‌به‌خۆیه له په‌یی پی‌بردن، بی ئەوه‌ی ش‌ه‌رع رۆلی هه‌بیّت، یان ئەوه‌تا له‌بهر خودی کرده‌وه‌که یان له‌بهر سیفه‌تیک که بو حوکمه‌کان ده‌گه‌رپ‌ته‌وه یاخود له‌بهر بوونی چه‌ند شتیکی تری له‌بهر‌چاو گیراو به‌پی راجیایی له نیوانیان<sup>(۲)</sup>.

---

مه‌به‌ست، پی‌چه‌وانه بیّت له‌گه‌ل سروشت، وه‌ک ئەو چاره‌سه‌ره‌ی که نه‌خۆش هه‌زی لی نییه، به‌لگو سروشتی مرؤف ناراسته‌ی به‌ره‌و ئەوه‌یه که سوود ده‌ست‌بخات و زیان لابه‌ریت. و ده‌ئیت: به‌م شی‌وه‌یه له کتیی (عبدال‌حکیم علی المقدمات) دا هاتوو. بروانه: وته‌که‌ی عه‌تار له حاشیه‌که‌یدا<sup>۸۱</sup>.

(۱) شرح جلال الدواني على الجمع الجوامع \_ حاشية العطار، سهر‌چاوه‌ی پی‌شوو، والمحصل للرازي ۲۰۲.

(۲) تشنیف المسامع، و المحصل، هه‌ردوو سهر‌چاوه‌که‌ی پی‌شوو، و عه‌تار له: (حاشيته<sup>۸۱</sup> عن السيد الشريف علی الواقف) هیناویه‌تی: (واته: خودی هه‌ندیك سیفته‌ی که‌ماله، خودی هه‌ندیك سیفته‌ی تریش سیفته‌ی که‌م و کورییه، ده‌وتریت: زانست باشه، واته: هه‌ر که‌سیک خۆی زانستار بکات ئەوا خاوه‌ن په‌ل‌ه‌وپا‌یه و که‌ماله، نه‌زانین خرابیه، واته: هه‌رکه‌سیک نه‌زان بیّت که‌م و کوری هه‌یه بارودۆخی خرابیه).

(۳) تشنیف المسامع، و المحصل، هه‌ردوو سهر‌چاوه‌که‌ی پی‌شوو، و سه‌یری رای نیامیه‌کان بکه له: النافع شرح الباب الحادی عشر ۲۶. و وته‌ی زه‌یدییه‌کان له: الأساس ۵۱ و له ۵۰ هاتوو که وتیانه راجیایی له مه‌ر دوو مانا‌که‌ی یه‌که‌م نییه.

باوه‌ر بوون به‌وه‌ی که عه‌قل به‌ به‌لگه ده‌هینرپ‌ته‌وه له باره‌ی چاک و خرابی شته‌کان، به‌و واتایه‌ی پی‌ویسته له‌سه‌ر خوا پاداشت و ستایش بکات له‌سه‌ر کرده‌وه‌ی باش و سزاو سهر‌زنشت بکات له‌سه‌ر کرده‌وه‌ی

موعتهزېله پېيان وايه توانا و دسه‌لأتی عقل له ناستيکدايه که له توانای داهيه چاک و خرابی شته‌کان دیاری بکات، چونکه هر شتيک سيفه‌تيکی تيدايه که وای ليکردووہ چاک يان خراب بیټ، جا راستگوئی سيفه‌تيکی خودی تيدايه که وای ليکردووہ چاک بیټ، درؤش سيفه‌تيکی خودی تيدايه که وای ليکردووہ خراب بیټ، بؤيه هؤشمه‌نده‌کان به‌شدارن و وهک يه‌کن، باوه‌دارو بئ باوه‌ران کؤکن له‌سهر ئه‌وهی که رزگار کردنی که‌سی نغرؤ بوو کاریکی چاکه و تؤمه‌تبارکردنی که‌سی بئ تاوان کاریکی خرابه، ئه‌گهر حوکمی شه‌رعیان له‌مه‌دا پېنه‌گات.

شه‌ر که فهران کردنی شتيک ده‌کات له‌بهر چاکيه‌که‌يه‌تی و که ريگری له شتيک ده‌کات له‌بهر خرابيه‌که‌يه‌تی، شه‌ر ناتوانيت پيچه‌وانه‌ی ئه‌مه حوکم بدات، چونکه فهران و ريگری شه‌ر په‌يوه‌ستن به‌و چاکه و خرابه‌ی له خودی شته‌که‌دا هه‌يه<sup>(۱)</sup>.

هر شتيک عقل به چاکي دابنيت ئه‌وا کردنی ئه‌و شته پيويسته له‌لایه‌ن خواوه‌و خواي گه‌وره پاداشتی ئه‌نجام‌ده‌ری کرده‌وه‌که ده‌داته‌وه، هر شتيک عقل به خرابی بزانيت، ئه‌وا خواي گه‌وره فهرمانی کردووہ به نه‌کردنی و هر که سنيکيش بيکات خواي گه‌وره سزای ده‌دات.

به‌م پييه وتويانه: ئه‌وانه‌ی بانگه‌وازی پيغه‌مبه‌ران و شه‌ريعه‌ته‌کانی خويان پيگه‌يشتووہ، ئه‌وا نهرگدارن به‌پيئ ئه‌وه‌ی که له شه‌ريعه‌ته‌که‌دا هاتوون، ئه‌وانه‌ش که شه‌ريعه‌ته‌کانی خويان

---

خراب، ئه‌مه رای موعتهزېله و دووانه‌په‌رست و ئه‌وانه‌ی برويان به‌گه‌رانه‌وه‌ی رؤح هه‌يه و براهيمه و خه‌واريج و کراميه‌که‌انه. / نهاية الإقدام ۳۷۱.

(۱) فجر الإسلام. و سه‌یری: النافع، سه‌رچاوه‌ی پيشوو بکه.

مامؤستا (موحه‌مه‌د سه‌لام مه‌دکور) له (مناهج الإجتهد فی الإسلام ۴۹۹) دا وتويه‌تی: (موعتهزېله‌کان زياده‌ره‌وييان کرد له ئه‌ندازه‌کردنی توانا و دسه‌لأتی عقل و سنووری زانست و زانياری مرؤبی.... ئه‌وان پييان وايه عقلی مرؤف توانای وای پي‌دراوه که له باريدا هه‌يه به‌لگه بيئيته‌وه له‌سهر ئه‌و شتانه‌ی به خواي گه‌وره په‌يوه‌ستن، هيچ سنووریک بؤ عقل نييه جگه له به‌لگه‌کانی عقل نه‌بيټ و هيچ هه‌له و خليسکانیک بوونی نييه هر که به‌لگه‌که‌ی عقل دروست دمرچوو، هر به‌م پييه‌ش قورنان ته‌نويل ده‌کن).

پى نەگەشتووۋە ئەوا ئەركدارن بەۋەى كە عەقلىان ئاراستەيان دەكات، جا لەسەريان پىۋيسته ئەو شتە بكەن كە عەقل بە چاكى دەزانىت، چونكە بەكردنى پاداشت وەردەگرن، ھەروھە ئەوھش فەرامۇش بكەن كە عەقل بە خراپى دەزانىت، چونكە بەكردنى سزا وەردەگرن<sup>(۱)</sup>. واتە: ئەو شتەى عەقل پەيى بە چاكىيەكەى دەبات ئەوا كردنى پىۋيست دەبىت و ئەوھش كە عەقل پەيى بە خراپىيەكەى دەبات نەكردن و فەرامۇش كردنى پىۋيست دەبىت<sup>(۲)</sup>.

بەلام ئەشعەرىيەكان بۇ ئەوھچوون كە شەرع چاك و خراپى شتەكان ديارى دەكات، نەك عەقل. مروف پاداشت و سزا لەسەر كردن و نەكردنى ھىچ شتىك وەرنەگىرىت تا بانگەوازى پىغەمبەرى پىنەگات.

ماتورىدەكان بۇچوونيان وايە كە عەقل چاك و خراپى شتەكان ديارى دەكات، بەلام پاداشت و سزا وابەستەيە بەشەرەوھ. بە تىرو تەسەلى راو بۇچوونى ئەشعەرىيەكان و ماتورىدەكان دەخرىتەروو لە كاتى باس كردنى راكانيان.

جا موعتەزىلەكان لە دانانەبە بنەماى دادگەرى مەبەستيان پاك راگرتنى خوابووھو دوور گرتنى بووھ لە ستەم، بۇيەش ويستى مروفیان تا ئەندازەيەك بەرزكردوھ كە بەرپرس بىت لە ستەم.

كەچى ئەشعەرىيەكان بۇ ئەوھچوون كە لە راستەقىنەدا ستەم نىيە، چونكە خواى گەورە بكەرى راستەقىنەيە، ئەمەش دادگەرىيە، بەو واتايەى رەفتار لە مولكى خۇيدا دەكات، چۆن بىھويت وائەكات، فەرمان بەوھدەكات كە دەيەويت. و وتنى ئەو بۇچوونەى كە پىى وايە مروف

---

(۱) علم أصول الفقه لعبدالوهاب خلاف ۹۸\_ ۹۹.

(۲) تاريخ المذاهب الإسلامية ۱۸۲.

بەرپرسە لە بەدیهینانی کردەووی خۆی ئەمە تەسك کردنەووی توانای خوای گەورەییە. بۆیە وتویانە: کردارەکان لەلایەن خواوە بەدیهینراون و بەندەش بەدەستی دەخات<sup>(۱)</sup>.

ئەم راجیاییە لە بە چاک و خراب دانان هیچ شتیکی لەسەر کەلەکە نابێت تەنھا بۆ ئەوانە نەبێت کە شەریعەتی پیغمبەرەکانیان پێ نەگەشتوو، چونکە ئەمانە ئەرکدارن لەلایەن موعتەزێلەکان، لەلایەن ئەهلی سوننە و جەماعەتیش ئەرکدار نین<sup>(۲)</sup>.

### کردەووەکانی بەندە:

کە موعتەزێلەکان خوایان بە پاك گرت، لە کردەووی خراب، ئەم بۆچوونەیان بەرھەم ھێنا کە کردەووەکان لە خودی مرۆفدا بەدینەھینراون بەلکو مرۆف خۆی دروستیان دەکات<sup>(۳)</sup>.

کردەووەکانی بەندە کردەووی راستەوخۆی سەرپشکییە<sup>(۴)</sup>، وەك ھەلسوگەوت، ھەستان و دانیشتیان<sup>(۵)</sup>.

---

(۱) تعليق د. عبدالكريم عثمان في هامش ۱۳۱ من شرح الأصول الخمسة.

(۲) علم أصول الفقه لعبد الوهاب خلاف ۹۹ وتعليق د. شعبان محمد إسماعيل على إرشاد الفحول ۱/ ۵۴.

(۳) شرح الأصول الخمسة ۳۲۳ و ۳۴۰. و سهيرى ئەمەش بکە: تبصرة الأدلة ۲/ ۵۹۴.

(۴) کردەووەکانی بەندە لەلایەن موعتەزێلە دوو جۆرن:

یەكەم: کردەووە راستەوخۆو سەرپشکییەکانی بەندە، کە ناكریّت روویدەن تەنھا بە مەبەست نەبێت، ھەر بەشیک لەو کردەوویە پێویستی بە نوێکاری و ویست بۆ ھەبوون و بەرەو پیرچوونی ھەیە، موعتەزێلەکان کۆکن لەسەر ئەووی کە ئەم کردەوانە بەندە خۆی بەدیان دەھینێت، تەنھا (زیرپاری کۆری عەمر) و (حەفصی فەرد) نەبەن کە کۆك بوون لەگەڵ ئەهلی سوننەدا کە ئەم کردەوانەش ھەر بەدیهینراوی خوان.

دووەم: کردەووە خۆنەویستەکان (أفعال التولد): بریتییە لە ھەر کردەوویەك کە شیایو روودانە، بەبێ ئەووی بکەرەكە مەبەستی بووبێت و ویستی لەسەر بێت. موعتەزێلە سەبارەت بەم کردەوانە جۆری دووەم راجیان، جا موعتەزێلەکان تەنھا ئەو کردەوانەیان داووتە پال مرۆف کە لە کەسی زیندوووە سەرچاوی گرتوو، ھەرەك (بیشری کۆری موعتەمر) و (قازی عەبدولجەبار) و جگە لەوانیش ئەمەیان وتو. /المعتزلة

خوای گه وره کرده وی به نده گانی به دینا هیئت، به لگو به نده گان خوایان کرده وه گانیان به دیده هیئن. ئەمەش بۆ توانای خوا ناگه یه نیئت، به ئام خوای گه وره هیئیکی له مرۆفدا داناوه که مرۆف به هیویه به توانییت کرده وه گانی به دیده هیئیت، جا خوای گه وره پیدماری ئەو هیئیه، بۆیه خوا هیزو توانای تهواوی ههیه له سهر سهندنه وهی ئەو شتهی به خشویه تی، که خوای گه وره ئەمەیی به خشویه بۆ ئەوه بووه که ئەگداری و ته کلیف تهواو ببیئت<sup>(۱)</sup>، پاداشت و سزا جیبه جیبی ببیئت.

موعتەزله بهم بۆچوونهیان به رپه رچی جه بریه گانیان داوته وه که ده ئین مرۆف ناچاره له کردنی کرده وه گانیان و سهرپشک نییه، ته نانهت موعتەزله گان ئەم بۆچوونهی جه بریه گانیان به کوفر داناوه، چونکه پێیان وایه جه بریه گان بهم بۆچوونهیان پێچه وانەیی بنه مای دادگەری جولاونه ته وه ئەمەش به وهی شتی ناسرین و ستم و درۆ... هتدیان داوته پال خوا، بۆیه بهم بۆچوونهیان کوفریان کردوو<sup>(۲)</sup>.

گیڕدراوه ته وه که واصلی کورپی عه تاء هه ندیک له هاوه ئانی ناردوووه بۆ ده فه ری (خوراسان) بۆ گفتوگو و ده مه ته قی کردن له گه ل جه همی (جه بری)<sup>(۳)</sup>.

### ئەمەش هه ندیک له به لگه گانیان:

---

لعواد المعتق ١٦٨ و نامازهی بۆ سهرچاوه گانی کردوو. و پیناسهی هه ردوو جووری کرده وه گانی هیناوه له: الإسكافي عن مقالات الإسلاميين في المعتزلة، سهرچاوهی پيشوو ١٨٤.

سه بری وته که ی نيسكافي و جگه له ویش بکه له: المقالات الإسلاميين ٩٣/٢ وقول ضرار وحفص في ٩١.

ئەهلی سوننه بۆچوونی وایه که هه ردوو جووری کرده وه به دیده پێنراوی خوان./ تمهید الأوائل ٣٣٤ وأصول الدين للفرزوي ١٦٩ والمعتزلة لعواد المعتق ١٩١ عن ابن حزم وابن تيمية.

(١) المعتزلة لعواد المعتق ١٦٩ عن المغني للقاضي عبدالجبار.

(٢) تأريخ المذاهب الإسلامية ١٢٧ و ١٨٤.

(٣) شرح أصول الخمسة ١٢٤\_ ١٢٥.

(٤) فجر الإسلام ٢٩٧.

۱ \_ ئەم فەرمایشتەى پەروردگار: ﴿صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي أَنْفَنَ كُلَّ شَيْءٍ﴾ النمل: ۸۸. (قازى

عەبدولجەبارى موعتەزىلە) وتوئەتى: خۇاى گەورە روونى كىرەتەوۋە كە كارەكانى خۇا ھەر ھەمووى رېك و پېك و بى كەم و كورتىن، رېك و پېكىش بىرئىيە لە تۆكەمىي و جوانى بەيەكەوۋە، ئەگەر كارېك تۆكەمە بوو بەلام جوان نەبوو، ئەوا ناكىرېت بە كارېكى رېك و پېك وەسەف بىرئىت. ئايا نابىئىت؟ ئەگەر يەككىمان قەسەيەكى رەوان بىكەت بەلام شتى ناشرىن و ماناى بى سەروبەرى ھەبىت، ئەگەرچى بە قەسەيەكى تۆكەمە دابىرئىت ئەوا بە قەسەيەكى رېك و پېك وەسەف ناكىرېت.

شتىكى زانراوئىشە كە كىرەوۋى بەندەكان: ھەيانە جولەكايەتتە يان نەصرانىيەتتە و ھەشيانە كىرەوۋى ئاگرپەرستانەيە، ھىچ يەككىك لەم سى جۆرە كىرەوانەى رېك و پېك نىن، بۆيە دروست نىە خۇا بەدبەيئەرى ئەو كىرەوانە بىت<sup>(۱)</sup>.

۲ \_ ھەندىك كىرەوۋى بەندەكان ھەن سەمەن، جا ئەگەر خۇاى گەورە بەدبەيئەرى ئەو كىرەوانە بوايە ئەوا پېويست دەبوو كە خۇاى گەورە سەمەكارىكى زۆردار بوايە، خۇاى گەورە پاك و بەرزو دوورە لەم جۆرە شتانە<sup>(۲)</sup>.

بەلام ئەشەرى و ماتورىدىيەكان بۇ ئەوۋچوون كە كىرەوۋى بەندەكان بەدبەيئەرى خۇان، بەندە تەنھا دەتوانىت بەدەستىان بىخات، پاداشت و سزاكەى لەسەر ئەم بەدەستەيئانە دىارى دەكىرېت.

بەتېرۋەسەلى باسى واتاى بەدەستەيئان (الكسب)ى كىرەوۋە دەكەين لە كاتى خستەرووى راوبۆچوونى ئەشەرى و ماتورىدى.

(۱) شرح أصول الخمسة ۳۵۸. چەند بەلگەيەكى تىرىشى تىدايە كە لە قورئانى پىرۆزەوۋە ھىناوئەتى.

(۲) شرح أصول الخمسة ۳۴۵. و عواد المعتق له: (المعتزلة ۱۷۱ ولاپەرەكانى تردا) باسى بەلگەكانى موعتەزىلە و بەرپەرچەكانى زانايان بۇ ئەو بەلگەنەى كىرەوۋە.

## میهره‌بانی خوایی الوتفی خوایی:

مه‌به‌ست له میهره‌بانی بریتییه له هر شتیك كه وا له مروّف بکات، گوپرایه‌ل بیّت و دووری بخاته‌وه له گوناھ. جا ئەگەر خوا دادگەر بیّت له حوكمه‌کانیدا و میهره‌بان بیّت به به‌دیھینراوه‌کانی و به‌نده‌کانی ببینیّت ئەوا رازی نابیّت کوفر بکهن و سته‌م و زۆرداری بۆ جیھان و به‌دیھینراوانی ناویّت، جا خوای گه‌وره شتیکی نه‌شاردۆته‌وه له به‌نده‌کان كه به‌کردنی بیّته هۆی گوپرایه‌لی و چاك بوونیان<sup>(۱)</sup>.

موعته‌زیله‌كان ده‌لین میهره‌بان و لوتف پیویسته له‌سه‌ر خوای گه‌وره، ئەگەر هاتوو خوای گه‌وره دواکه‌وتبوو له راسپاردن و ئەرکدار کردن، جا وه‌ك یه‌که ئەم لوتفه چ له شتیکی فه‌رز یاخود سوننه‌تدا بیّت<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) في علم الكلام \_ المعتزلة ١٤٥ و نقل عن الملل والنحل للشهرستاني. و بغدادی له: (النافع ٣٢) وتویه‌تی: (میهره‌بانی و لوتف بریتییه له‌وه‌ی كه به‌نده له چاكه و گوپرایه‌لی نزیك ده‌كات‌ه‌وه‌و دووری ده‌خاته‌وه له میهره‌بانی).

له: (نهاية الإقدام ٤٠٦) شه‌هرستانی دا هاتوو: (میهره‌بانی و لوتف له‌لایهن موعته‌زله بریتییه له ریخۆش‌کردن به‌ره‌و چاكه، ئەمه ئەو كرده‌یه‌یه كه خوای گه‌وره زانیویه‌تی به‌هۆیه‌وه به‌نده گوپرایه‌لی ده‌بیّت، خوای گه‌وره توانای به‌سه‌ر هیچ میهر و لوتف و كرده‌یه‌یه‌گی له‌وجۆرده‌دا نییه، چونكه ئەگەر توانای به‌سه‌ر هه‌بووايه ئەوا كافرەكان برۆایان ده‌هینا).

له: (الإرشاد، للجويني، ٣٠٠) دا هاتوو: (میهره‌بانی و لوتف له‌لایهن موعته‌زله بریتییه له‌و كرده‌وه‌یه كه خوای گه‌وره ده‌زانیّت به‌هۆیه‌وه به‌نده گوپرایه‌لی ده‌كات... بۆیه پیویسته خوای گه‌وره ئەوپه‌ری میهره‌بانی و لوتف بکات به ئەرکداره‌كان، به‌لام میهره‌بانی و لوتف له توانای خوادا نییه، چونكه ئەگەر ئەمه‌ی بگردایه ئەوا بی باومرو و كافرەكان برۆایان ده‌هینا... به‌لام ئەوانه‌ی له‌سه‌ر ریبازی راستن ئەوا میهره‌بانی و لوتف له‌لای ئەوان بریتییه له به‌دیھینانی توان له‌سه‌ر گوپرایه‌ل و په‌رستش، ئەمه‌ش هه‌رده‌م خوای گه‌وره توانای به‌سه‌ردا ده‌شكیّت) و سه‌یری ئەمه‌ش بکه: تبصرة الأدلة ٧٢٣/٢ والتمهيد للامشي ١١٥.

(٢) المعتزلة لعود المعتق ١٩٤ نقلا عن المغني للقاضي عبدالجبار، و تیایدا هاتوو: ئەگەر میهره‌بانی و لوتفه‌كه پیش راسپاردن و ئەرکدار کردن بیّت ئەوا ئەو گاته پیویست نابیّت له‌سه‌ر خوا، چونكه لوتف ده‌بیته هۆی

ئىمامىيەكانىش بەھەمان شىۋەى موعتەزىلەكان بۆچۈننىان واىە مېھرىبانى و لوتف پىۋىستە لەسەر خۇاى گەورە<sup>(۱)</sup>.

ئەھلى سوننە مېھرىبانى و لوتفى خۇاىيان برپار داوہ بۇ ھەر يەككىك لە بەدئېھنراوہكان كە خۇاى گەورە وىستى لەسەر بېت، بەلام بەپىۋىستى نازانن لەسەر خۇاى گەورە، بەلكو بە بەخشنەى خۇا دادەننن، ئەو لوتفەش: ئەوہىە كە پىۋى دەوترىت سەرخستن بەرەو چاكە و دوورخستنەوہ لە خراپە، ئەمەش ئەم فەرمائىشتەى خۇاى پاىەبەرزە: ﴿ وَكَوَلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَیْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَا تَبْعَتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ﴾ النساء: ۸۳. واتە: (جا ئەگەر فەزل و چاودىرى خۇاو رەحمەت و مېھرىبانىيەكەى نەبوایە شوینى شەیتان دەكەوتن، جگە لە كەمىكتان نەبىت). جا ئەم بەخشنەىبە برىتییە لەو لوتف و مېھرىبانىيەى كە ھۆكارىك بووہ بۇ شوین نەكەوتن و دووركەوتنەوہ لە شەیتان<sup>(۲)</sup>.

بەرپەرچى موعتەزىلەكانىان داوہتەوہ بەوہى پىۋىست بوون لەسەر خۇاى گەورە شتىكى ئەستەمە، بەھۇى ئەستەم بوونى پىۋىستكەرىك لە سەرۋوى خۇاى گەورە كە شتى لەسەر پىۋىست بكات<sup>(۳)</sup>.

---

لاجوون و سىپنەوہى ھۇى ئەركدار كىرنەكە، لەو كاتىشدا ئەركدارى بوونى نىيە، ئەگەر لوتف بەرامبەر بوو لەگەل لوتف لەو كاتەشدا لەسەر خۇا پىۋىست دەبىت.

سەبىرى راجىابى موعتەزىلەكان بكة سەبارەت بە بابەتى لوتف: مقالات الإسلاميين ۱/۳۱۳.

(۱) الباب الحادي عشر والنافع عليه ۳۲ ومفتاح الباب ۱۶۵.

(۲) المعتزلة لعود المعتق ۱۹۶، وأشار إلى مدارج السالكين و الإبانة، وإقتضاء الصراط المستقيم.

(۳) التبصرة في الدين ۷۲ و ۶۱. و بروانہ: المعتزلة لعود المعتق، سەرچاوەى پىشوو كە وەرگرتووہ لە: ئىسقىرايىنى.

## چاكه و چاكترو باشه و باشتر (الصلاخ والأصلح):

چاكه و باشه (الصلاخ): بریتیه لهو كردهوه ئاراستهكارو بهرهو خیره ی كه برپره ی جیهانه و هوی مانهوهی جورهكانه له دونیادا و سهركیشه بۆ بهختهوهری ههمیشهیی له داها تودا.

چاكترو باشتر (الأصلح): بریتیه لهوهی نهگهر دوو خیر و چاكه ههبوون، یهكیكان نزیكتر بوو له چاكهی رهها، نهوا نهو چاكتره<sup>(۱)</sup>.

موعتهزیلهكان بۆ نهوهچوون كه خوای گهوره تهنها كاری چاكترو خیر نهانجامدهدات، لهرووی حيكمهتیشهوه پیویسته بهرزهوهندی بهندهكان لهبهرچاو بگریت<sup>(۲)</sup>.

### ( ) نهاية الإقدام ٤٠٦ .

له: (شرح الباجوري على الجوهرة ١٨٢) هاتوو: (پیویست بوونی چاکی: واته پیچهوانه ی خراپه، وهك ئیمان چۆن لهگهڵ كوفر بهرامبهره، جا دهئین: نهگهر دوو شت ههبوون یهكیكان چاكه بووه، نهوهی تر خراپه، نهوا پیویسته لهسه ر خوا شته چاكهكه بكات نهك خراپهكه. پیویست بوونی چاكترو واته نهوهی بهرامبهره لهگهڵ چاك، وهك چۆن لای سهروهی بهههشت بهرامبهره لهگهڵ لای خوارهوهی، جا دهئین: نهگهر دوو شت ههبوون یهكیكان چاك و نهویتریان چاكترو بوو نهوا پیویسته لهسه ر خوا چاكترهكه بكات نهوهك چاكهكه. دواتر موعتهزیلهكان راجیاییان تیکهوت: جا موعتهزیلهكانی بهغداد بۆچوونیان وابوو كه پیویسته لهسه ر خوا چاکی و چاكترو لهبهرچاو بگریت له كاروباری دنیا و دوارپۆژدا، موعتهزیلهكانی بهصهرهش بۆ نهوهچوون كه پیویسته لهسه ر خوا رهچاوی چاکی و چاكترو بكات تهنها له ئاییندا، دواتر لهبارهی چهكمی چاكترو"أصلح" راجیاییان تیکهوت، چهكمی ناوبراو لهلایهن بهغدادیهكان: بریتیه لهو كاره ی كه حكمت و مشوریتی بهرزی تیدایه، بهئام لهلای بهصهریهكان بریتیه له: به سوودترین).

(۲) الملل والنحل للشهرستاني ٣٩/١.

(نهزام وتویهتی: خوای گهوره ناتوانیت كردهوهیهك بكات به بهندهكانی به پیچهوانه ی نهو كردهوهیهی كه چاكترو بۆیان، ناتوانیت یهك گهردیله له خۆشی بهههشتیهكان كهم بكاتوه، چونكه خۆشی بهههشتیهكان چاكترو بۆیان، بوونی كهم و كوری لهو شتهدا كه چاكترو ستمه لهلایهن خوا، خوای گهوره له توانیدا نییه

سەبارەت بە چاكتەر (الأصلح) ئەوا بۇ دوو بۆچوون دابەش بوون:

۱) پېئويستە لەبەرچاۋ بگيريت وەك چۆن لەبەرچاۋگرتنى (چاكي)ەكە پېئويست بوو. ئەمە بۆچوونى زۆربەى موعتەزىلەكانە.

۲) پېئويست نىيە، چونكە شتى چاكتەر كۆتايى نىيە، هيچ شتىكى چاكتەر نىيە مەگەر لەو چاكتەر ھەر ھەيە. ئەمە وتەى "بىشىرى كورى موعتەمر"ى موعتەزىليە<sup>(۱)</sup>.

ئەھلى سوننە وتويانە: خواى گەورە وەك سۆزو بەزەيى و بەخشنەدىي خۆى چى چاكة ئەوہ بە بەندەكانى دەكات، ئەمەش بەوہى نا كە پېئويستە، كەمىك پېئويست بۆچوونى (ئىسقىرايىنى)مان خستەپروو بەوہى پېئويست بوون لەسەر خواى گەورە ئەستەمە، بەھۆى ئەستەمى بوونى يەگىك لە سەرۋوى خواوہو شتى لەسەر پېئويست بكات<sup>(۲)</sup>.

---

سزاي دۆزەخىيەكان بە ئەندازەى يەك گەردىلە زيادو كەم بكات...)/. و الفرق بين الفرق ۱۳۳. و سەيرى ئەمەش بكە: الملل والنحل للشهرستاني ۱/ ۴۷- ۴۸ والتبصير في الدين ۶۱.

( ) نهاية الإقدام ۳۹۷- ۳۹۸ ھەر يەك لە بۆچوونەكانى داوتە پال ھەندىك لە موعتەزىلەكان، بەئام لەم سەرچاۋەنەدا بۆچوونى يەكەمى دراوتە پال زۆربەى موعتەزىلەكان و ھى دووہمى دراوتە پال بىشىرى كورى موعتەمر: مقالات الإسلاميين ۱/ ۳۱۳. و قول البشر و حجتہ في: الملل والنحل للشهرستاني ۱/ ۵۷. و نقل عواد المعتق في المعتزلة ۱۹۸ القولين عن نهاية الإقدام والمقالات.

(۷) المعتزلة لعواد المعتق ۱۹۹- ۲۰۲ و نقل الإسفراييني والغزالي و ابن تيمية. و سەيرى وتەكەى (ئىسقىرايىنى) لە: التبصير في الدين ۷۲. و سەير وتەى ماتورىديەكان بكە لە: أصول الدين للغزنوي ۱۷۲.

دەردىر لە: (شرح الخريدة ۸۹) وتويەتى: ئەگەر ھاتبوايە كردنى شتى چاكتەر پېئويست بوويايە لەسە خواى گەورە ئەوا هيچ ناخوشىەك روى نەدەدا، خواى گەورە كەسى كافرى ھەژارى سزادراواى لە دونياۋ دوارۋژدا بەدى نەدەھيئا، هيچ كات منداڤ كە ئەركدار نىيە ئازارى نەدەبوو، ھەندىك لە گيانلەبەرۋ بانئدەكان لەوپەرى لاوازى و چەرمەسەرىدا نەدەبوون، تەنانەت گەپان بەدواى بەدەستەينانى رېنموونى و ھىدايەت و كارگردن بۆ دۆزىنەوہى نەھىشتنى نەخوشىەكان هيچ واتايەكى نەدەبوو بەھۆى گەياندننى ئەوہى چاكتەر بۆ بەندەكان، هيچ شتىكى تر سەبارتە بە بەرژەۋەندى بەندەكان لە تواناي خواى گەورەدا نەدەما، چونكە خوا ئەوہى پېئويست بووہ لەسەرى چاكتەر بووہ ئەنجامى داوہ. دەردىر لە (خريدة)دا وتويەتى:

مامؤستا (موحه ممد سہلام مہدکور) وتویہ تی: موعتہ زیلہ زیادہ رپہویان کرد له پیوان و قیاس کردنی نادیار له سہر دیار (الغائب علی الشاهد)، خوی گہورہیان ملکہ چی یاساکانی نہم جیہانہ کرد، پابہندیان کرد بہ دادگہری وہک چوں مروّف تہصہور دکات. له بیریان چووہ کہ واتای دادگہری ریژہییہ، تہصہور کردنی دہگورپت بہ گورانی کات، بہہمان شیوہ (چاکی و خراپی: حسن و قبح) و (چاکہ و چاکتر) ریژہیین<sup>(۱)</sup>.

رہوانہ کردنی پیغہ مہبران له سہر خوا پیویستہ:

نہمہش لہبہر نہوہیہ نہگہر خوا زانیبیتی کہ چاک بوونی ئیمہ پھیوہستہ بہو شہریعہ تہوہ، نہوا پیویستہ له سہری کہ نہو شہریعہ تہمان پی بناسینیت، تا کہم و کورتی نہخاتہ ناو نہو شتہی کہ له سہری پیویستہ، شتیکی دادگہرانہیہ کہ کہم و کورتی نہخاتہ ناو شتیکی کہ له سہری پیویستہ<sup>(۲)</sup>.

جا رہوانہ کردنی پیغہ مہبران له دادگہری خواوہیہ، نہگہر پیغہ مہبرانی نہناردبویہ نہوا کہم و کورتی دہخستہ نہو نہرکہی کہ له سہری پیویست بووہ.

غزالی وتویہ تی: موعتہ زیلہ کان وتویانہ: ناردنی پیغہ مہبران پیویستہ<sup>(۳)</sup>.

باوکی علی موحه ممدی کوری عہدولوہابی جوبائی و کورہکھی نہبو ہاشمی عہدوسہلام کہ له موعتہ زیلہی شاری بہصرہن، ہہموو نہرکہکانیان بہ بہشیک له میہرہبانی

---

ومن یقل فعل الصلاح وجبا علی الإله قد أساء الأدبا

واتہ: نہوہی بلیت کردنی کاری چاکتر پیویستہ له سہر خوا، نہوا بہراستی بی نہدہبی نواندووہ.

بروانہ: شرح الباجوري علی الجوہرۃ ۱۸۳.

(۱) مناهج الإجتہاد فی الإسلام ۴۹۹.

(۲) شرح الأصول الخمسة ۵۶۳ و لا ۵۶۴.

(۳) المعتزلة لعواد المعتق ۲۰۴ ونقل عن الإعتقاد فی الغزالي. وهو فی الإعتقاد فی الإنتقاد ۱۰۴.

و لوتف داناوه، ناردنى پيغهمبهران و دانانى شهريعت و سهرنج پاكيشان بۇ ريگهى ههره راستن ههموو ئەمانهيان به لوتف داناوه<sup>(۱)</sup>.

بهلام ئەهلى سوننه و جهماعهت بۇچوونيان وايه كه ناردنى پيغهمبهران له بهخشندهيى خواويه بۇ بهندهكانى، تفتازانى وتويهتى: لهبهر ئەوهى ناردنى پيغهمبهران بهرژهوندى بى ژمار لهخوى دهگريت، بۇيه بريتييه له ميهرهبانى و لوتف، رهمهتتېكه خواى گهوره به ههر كهسيك له بهندهكانى بيهويّت دهيهخشيت، بهبى ئەوهى ئەمه لهسهر خوا پيويست بيّت، بهپيچهوانهى راي موعتهزيلهكان<sup>(۲)</sup>.

بنه‌ماى سبيهم: پهيماندان و ههرهشه (الوعد و الوعيد)<sup>(۳)</sup>.

پهيمان (الوعد): بريتييه له ههر ههواييك كه مهبهست ليى گهياندى سوود بيّت به بهرامبهر ياخود دوورخستنوهى زيان بيّت له كهسى بهرامبهر له داهاتوودا.

ههرهشه (الوعيد): بريتييه له ههر ههواييك كه مهبهست ليى گهياندى زيان بيّت به كهسى تر ياخود مهبهست ليى پى له دهستانى سوويك بيّت له داهاتوودا.

مهبهست لهو بنه‌مايه ئەوهيه: خواى گهوره پهيمانى به گوپرايه‌ئان داوه بهوهى پاداشتيان ده‌داتهوه، ههرهشهى له گوناهاكاران كردووه بهوهى سزايان ده‌دات، شتيكى گومان هه‌ئنه‌گره كه

---

(۱) الملل والنحل للشهرستاني ۱/ ۶۸.

(۲) شرح المقاصد للتفتازاني ۵/ ۵ و بۇچوونه‌كهى موعتهزيلهى هيئاوه. و بروانه: المعتزلة لعواد المعتق ۲۰۶ نقلا عن السفاريني.

(۳) موعتهزيله‌كان به (الوعديّة والوعيدية) ناونراون بههوى بروابوونيان بهم بنه‌مايه. / نشأة الفكر الفلسفي في الإسلام ۱/ ۴۳۶.

خوای گهوره پهیمان و هه‌په‌شه‌که‌ی خو‌ی جی‌به‌جی ده‌کات، درۆ قسه‌شکاندن دروست نییه بو  
خوای گه‌وره<sup>(۱)</sup>.

موعته‌زیله‌کان بروایان به پهیمان (وعد) هه‌یه: واته پی‌ویسته له‌سه‌ر خوا که په‌یمانی  
خو‌ی جی‌به‌جی بکات، پی‌ویسته پاداشتی به‌نده بداته‌وه که مردوو و هه‌که دره‌نجام<sup>(۲)</sup>، جا ئه‌گه‌ر  
به‌نده‌که‌ی له دنیا دهرچوو و گو‌پ‌رایه‌ل و ته‌وبه‌ی کردبوو ئه‌وا شایه‌نی پاداشت و  
زیاده‌پیدانه<sup>(۳)</sup>.

بروایشان به هه‌په‌شه هه‌یه: واته: ئه‌گه‌ر باوه‌پ‌دار گونا‌هی گه‌وره‌ی ئه‌نجامدا و ته‌وبه‌شی  
نه‌کرد ئه‌وا شی‌او‌ی ئه‌وه‌یه بو هه‌تا هه‌تایه بخ‌ریته ناو ئاگری دۆزه‌خ، به‌لام سزا‌که‌ی سوک‌تره له  
سزای کافر<sup>(۴)</sup>.

موعته‌زیله‌کان به بنه‌مای (په‌یمان و هه‌په‌شه) به‌ریه‌رچی مورجیئه‌کانیان داوه‌ته‌وه‌و  
ته‌کفریان کردوو<sup>(۵)</sup>، مورجیئه‌کان وتویانه: ئیمان له‌گه‌ل گونا‌ه زیانی نییه، هه‌روه‌ک  
چا‌که‌کردن له‌گه‌ل کوفر سوودی نییه، جا ئه‌گه‌ر وته‌ی مورجیئه‌کان راست بو‌وايه ئه‌وا ئه‌و  
کاته هه‌په‌شه‌ی خوا شتیکی بی‌مانا ده‌بوو<sup>(۶)</sup>.

---

(۱) شرح الأصول الخمسة ۱۳۴\_۱۳۶ وتیایدا هاتوو: (درۆ "الکذب": بریتییه له هه‌موو هه‌وائیک، که  
هه‌والدهریکی هه‌بیت و هه‌والدهره‌که‌ش پێچه‌وانه‌ی بجو‌لیته‌وه. قسه‌شکاندن "الخلف": بریتییه له‌وه‌ی بلیت  
شتیک ده‌که‌م له داها‌توودا پاشان نه‌یکات).

(۲) شرح الأصول الخمسة ۶۱۴، و نقل عنه عواد المعتق في: المعتزلة ۲۱۲. و بروانه: الملل والنحل للشهرستاني  
۳۹/۱.

(۳) الملل و النحل للشهرستاني، سه‌رچاوه‌ی پێشوو.

(۴) الملل و النحل للشهرستاني، سه‌رچاوه‌ی پێشوو.

(۵) شرح الأصول الخمسة ۱۲۴\_۱۲۵.

(۶) تاریخ المذاهب الإسلامية ۱۲۸.

موعتهزىلهكان لهسەر ئەم بنهمايه ئەم شتانهيان بىناکرد: نكۆليان كرد لهوهى شفاعهتى پيغهمبەر موحهمهد (ﷺ) بۆ ئەنجامدهرانى گوناوه گهورهكانى ئوممهتتهكهى بيت، بهلكو شفاعهتتهكهى تهنها بۆ تهوبهكارانى ئيمانداره، چونكه چهسپاندنى شفاعهت بۆ ئەنجامدهرى تاوانه گهورهكان پيچهوانهى بنهماى ههپشه (وعيد)<sup>(١)</sup>.

بهلام ئەهلى سوننه لهبارهى پهيمان (وعد) وتويانه: ئەگەر خواى گهوره پهيمانى شتىكى دا به بندهكانى، ئەوا جيپهجيى كردنى پيويست دهبيت بههوى پهيماندهكه نهوهك ئەوهى كه مافى بندهكان بيت، چونكه بنده به خودى خوى هيچ مافىكى بهسەر خواوه نيهه<sup>(٢)</sup>.

ئەگەر خوا پهيمانى دا بهوهى باوهرداران دهخاته بهههشتهوه ئەوا ههركيز پهيمانهكهى ناشكىنييت، لهبەر ئەم فهرمائشته: ﴿وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ﴾ الحج: ٤٧. ئەگەر ئەو شتهى خواى گهوره پهيمان و بهلئىنى دا به بهخشىنى كهسيك، بهلام دواتر پهيمانهكه جيپهجيى نهكات و دوايخست، ئەو كاته دهبيت هوى ئەوهى درؤو قسه شكاندن و نهزانى بدريئه پال خوا، ئەمانه شتى پوچهلن. پهيمان شكاندنيش كههه و كورتىيه، پيويسته خواى گهوره لهو شتانه به پاك و دوور بگيريت، ئەشعهرييهكان و ماتوريدييهكان كۆكن لهسەر ئەمه<sup>(٣)</sup>.

له بارهى ههپشه (وعيد) وتويانه: دروسته خوا له گوناهاكار خۆش بيت، ئەنجامدهرى گوناوه گهورهكان له دۆزهخ بينيئه دهرهوه، ئينجا هيچ خواناسيک بۆ هههميشهيبى له دۆزهخدا نامينيتهوه<sup>(٤)</sup>.

(١) شرح الأصول الخمسة ٦٨٨\_٦٩١ ومقالات الإسلاميين ١٦٦/٢.

(٢) المعتزلة لعواد المعتق ٢١٧ نقلا عن منهاج السنة النبوية ٣١٥/١.

(٣) شرح الجوهره للباجورى ١٧١.

(٤) المعتزلة لعواد المعتق ٢٣٣ نقلا عن منهاج السنة النبوية ٣٢٨/١.

بناغه له مه‌دا نه‌وه‌یه که دروسته خوی گه‌وره له هه‌ر شه‌که‌ی پاشگه‌ز بیه‌وه، به‌لام دروست نیه له په‌یمان‌که‌ی پاشگه‌ز بیه‌وه<sup>(۱)</sup>. جا له‌لایه‌ن نه‌شعه‌رییه‌کان پاشگه‌ز بوونه‌وه له هه‌ر شه (وعید) یش دروسته، چونکه پاشگه‌ز بوونه‌وه له مه‌دا به کهم و کورتی دانانریت، به‌لگو به به‌خشیک داده‌نریت که ده‌بیته مایه‌ی سوپاس کردنی، شاعیر ئامازه‌ی به‌مه کردوه:

وإني وإن أوعدته و وعدته لمخلف إيعادي ومنجز موعدتي<sup>(۲)</sup>

واته: هه‌ر چه‌نده په‌یمانی پیدهم یاخود هه‌ر شه‌ی لیبه‌کم، نه‌وا په‌یمان‌که‌م ده‌گه‌یه‌نمه‌جی و له هه‌ر شه‌که‌م پاشگه‌ز ده‌بمه‌وه.

له: (العقيدة الطحاوية) دا هاتوه: (ئه‌وانه‌ی له ئوممه‌تی موحه‌مه‌د صلى الله عليه وسلم) گوناھی گه‌وره‌یان کردوه بۆ هه‌میشه‌یی له ناگری دۆزه‌خدا نامیننه‌وه، به‌و مه‌رجه‌ی له‌سه‌ر په‌کتاناسی بمرن، نه‌گه‌ر ته‌وبه‌ش نه‌که‌ن به‌لام خواناس بن. جا نه‌مه له زبیر ویست و حکمی خوادان، نه‌گه‌ر ویستی به میهری خوی لییان خۆش ده‌بیست، هه‌روه‌ک له قورئاندا بایسی کردوه: ﴿وَعَفِّرْ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ النساء: ۴۸ و ۱۱۶. نه‌گه‌ر ویستی له‌سه‌ر بیست به دادگه‌ری خوی سزایان دهدات، دواتر به په‌رحمه‌تی خوی و تکای تکاکاره چاکه‌کان له دۆزه‌خ ده‌ریان ده‌هینیت و ده‌یانخاته به‌هه‌شته‌وه). (ئیبین نه‌بولعیز) وه‌ک شرؤفه‌ی ئهم وته‌یه‌ی (ته‌حاوی ده‌لیت: نه‌مه به‌ر په‌رچی خه‌واریح و موخته‌زیله‌کانه، که بۆچوونیان وایه نه‌وانه‌ی گوناھی گه‌وره ده‌که‌ن بۆ هه‌میشه‌یی له دۆزه‌خدا ده‌مینه‌وه، به‌لام خه‌واریح ته‌کفیریشان ده‌که‌ن، موخته‌زیله‌ش ده‌لین نه‌وانه له ئیمان ده‌رچوو وون و چونه‌ته ناو کوفره‌وه، به‌لگو په‌یه‌کیان هه‌یه له نیوان ئهم دوو په‌له‌یه...../ شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۵۲۴.

(۱) المعتزلة لعواد المعتق، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، نقلًا عن تفسير الوسيط للواحدی لقوله تعالى: ﴿وَمَنْ يَفْتُلْ مُؤْمِنًا مِّنْ عَدَاكَا﴾ النساء: ۹۳.

(۲) شرح جوهره‌ التوحيد للباچوري ۱۷۱. و سه‌یری ئهمه‌ش بکه: ته‌هید الأوائل ۴۰۱. ئهم دیره شیعره پيشتر له بابته‌ی سه‌ره‌لدانی موچه‌زه‌دا خرایه‌روو.

به‌لام ماتوریدییه‌کان وتویانه ناکریت له هه‌ر شه (وعید) پاشگه‌ز ببیته‌وه هه‌روهك چۆن نه‌ده‌گرا له په‌یمان (الوعد) پاشگه‌ز ببیته‌وه، به‌م بۆچوونه ماتوریدییه‌کان کۆکن له‌گه‌ڵ موعته‌زیله‌کان<sup>(۱)</sup>.

به‌م به‌لگانه:

۱\_ خَوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ النساء: ۴۸. واته: (به‌راستی خوا خۆش نابیت نه‌گه‌ر هاوه‌لی بۆ برپار بدریت، بیجگه له‌وه له هه‌ر گوناھییکی تر بیه‌ویت خۆش ده‌بیت).

ئه‌وانه‌ی گوناھ‌ی گه‌وره ده‌که‌ن له ژیر ویستی خوادان، نه‌گه‌ر بیه‌ویت لیبیان خۆشه‌بیت به به‌خشنده‌ی خۆی، نه‌گه‌ر بیه‌ویت به دادگه‌ری خۆی سزایان ده‌دات، دواتر له په‌حمه‌تی خۆی و تکای تکاکاره چاکه‌کان له دۆزه‌خ ده‌ریان ده‌هینیت و ده‌یانخاته به‌هه‌شته‌وه<sup>(۲)</sup>.

۲\_ ئەم فه‌رمایشته‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ): (شفاعتي لأهل الكبائر من أمتي)<sup>(۳)</sup> واته: تکاو شه‌فاعه‌تی من بۆ خه‌لکانیکه له ئوممه‌تی من که گوناھ‌ی گه‌وره‌یان کردبیت.

---

(۱) شرح جوهره التوحيد للباچوري ۱۷۲. باچوری وتویه‌تی: له‌سه‌ر راجیایی نیوان ئه‌شعه‌رییه‌کان و ماتوریدییه‌کان چه‌ند شتیک بیا ده‌کریت، به‌پیی بۆچوونی ئه‌شعه‌رییه‌کان دروسته‌ بلایی: خوايه‌گیان له گوناھ‌ی هه‌موو موسلمانان خۆش به. که‌چی ئەم نزایه به‌پیی رای ماتوریدییه‌کان دروست نییه. بۆیه به‌ده‌ر ده‌که‌ویت که راجیایی نیوان ئه‌شعه‌ریی و ماتوریدییه‌کان راسته‌قینه‌یه نه‌گه‌ر چی هه‌ندیك بلین ته‌نها راجیاییه‌که له ده‌رپرین دایه. / شرح جوهره للباچوري ۱۷۲.

(۲) المعتزلة لعواد المعتق ۲۳۴. ئاماژه‌ی کردووه بۆ: شرح العقيدة الطحاوية.

(۳) المعتزلة لعواد المعتق ۲۳۸.

فه‌رمووده‌ی: تکاو شه‌فاعه‌تی من بۆ خه‌لکانیکه له ئوممه‌تی من که گوناھ‌ی گه‌وره‌یان کردبیت. رواه أحمد في مسنده وأبو داود والنسائي وابن حبان والحاكم في المستدرک، عن جابر. والطبراني في الكبير، عن ابن عباس. والخطيب في التاريخ، عن ابن عمرو عن كعب بن عجرة. / الجامع الصغير ۳۰۱.

بنه‌مای چوارهم: پله‌یه‌ک له نیوان دوو پله‌که، پله‌ی نیوان ئیمان و کوفر:

ئەم بابەتە پەییوەستە بە حوکمی ئەوەی که گوناھی گەورە کردبیت<sup>(۱)</sup> و مردبیت بەبی ئەوەی تەوبە‌ی کردبیت، ئەمە ئەو بابەتە‌یه که بەهۆ‌یه‌وه (واصلی کورپ عەتاء) له مە‌جلیسە‌که‌ی حسنی بصری جیابوو‌وه.

(۱) گوناھی گەوره (الكبيرة): ئەو گوناھی‌یه که بەهۆ‌یه‌وه حە‌دو سنوور بە‌سەر بکەرە‌که‌ی جیبە‌جی دە‌کریت یان هە‌ر‌شە یاخود نە‌فەرە‌ت له بکەرە‌که‌ی کراوه یان مایە‌ی تو‌رە‌یی خوا‌یه. و گوناھی بچوک (الصغيرة): ئەو گوناھی‌یه که سنوور لێ‌دەر‌کردنی بۆ دانە‌نراوه له دونیادا، هە‌ر‌شە له بکەرە‌که‌ی نە‌کراوه له دوا‌ر‌ژۆ‌دا. / شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ٥٢٥. و سهیری ئە‌مە‌ش بکه: البعد الحضاري ٥٤٣ له (برادی) و جگە له‌و‌یشه‌وه.

تاقمە ئیسلامیە‌کان ڕاجیان له‌بارە‌ی دیاری کردنی گونا‌هە بچوک و گە‌وره‌کان، چە‌ند بۆ‌چوونیکیان لە‌م بارە‌وه هە‌یه که ئە‌مانە‌ن:

أ\_ هە‌موو گونا‌هیک بچوکه و زیان بە بکەرە‌که‌ی ناگە‌یه‌نیت، مادە‌م که‌سه‌که موسلمانە. ئە‌مە بۆ‌چوونی مور‌جیئە‌کانە.

ب\_ گونا‌هە‌کان هە‌موویان گە‌ورە‌ن، هەر گونا‌هیک‌کی گە‌ورە‌ش کوفرە. ئە‌مە ڕای خە‌وار‌یجە‌کانە.

پ\_ گونا‌هە‌کان هە‌موویان گە‌ورە‌ن، بە‌لام بکەرە‌که‌که تە‌نها بە‌و گونا‌هانە تە‌ک‌فیر دە‌کریت که کوفرن، وه‌ک کورنووش بردن بۆ بت و فری‌دانی قورئانی پیر‌ۆز بۆ ناو زبڵدان. / شرح الجوهرة للبا‌جوري ٣١٨. ئە‌مە ڕای ئە‌مانە‌یه: (ئە‌بو ئی‌س‌حاقی ئی‌سفەر‌اینی و ئی‌مامی حە‌رە‌مە‌ینە له "الإرشاد" و ئی‌بن قوشە‌یریه له "الم‌رشد" دا). و (ئی‌بن فورك) ئە‌مە‌ی له ئە‌ش‌عەر‌ییه‌کان گ‌یراوه‌تە‌وه و خۆ‌یشی ئە‌م ڕایە‌ی له تە‌فسیرە‌که‌یدا پە‌سە‌ند کردوو‌ه.

بە‌هە‌ندیک له‌و گونا‌هانە دە‌وتریت گە‌وره‌و بچوک ئە‌مە بە‌هەر‌اورد له‌گە‌ڵ ئە‌و گونا‌هە‌ی که له‌و گە‌وره‌ترە. ناوبراوان پ‌ی‌یان ناپە‌سە‌ند بوو که گونا‌ه و سەر‌پ‌ی‌چی کردنی خوا بە‌ گونا‌هی بچوک ناوبریت، له میانە‌ی شکودار ڕا‌گرتنی گە‌وره‌یی و شکۆ‌مە‌ندی خوا، چونکه ئە‌م گونا‌هانە گە‌ورە‌ن له ئاست له‌بەر‌چا‌و‌گرتنی گە‌وره‌یی خوا. / مقدمة الزواجر عن إقرار الكبائر لابن حجر الهيتمي. ونقل عنه السالي في مشارق أنوار العقول ٢٦٦/٢. و سهیری ئە‌مە‌ش بکه: لوامع الأنوار البهية ٣٦٥/١.

ت\_ گونا‌ه دوو جۆ‌رن: بچوک و گە‌وره. ئە‌مە وتە‌ی زۆ‌ر‌بە‌ی ئە‌ه‌لی سوننە‌یه بە‌هە‌لگە‌ی کۆ‌مە‌لیکی زۆ‌ری نایە‌تە پیر‌ۆزە‌کان و سوننە‌تی بە‌پ‌ی‌ز. / شرح الجوهرة للبا‌جوري ٣١٨. و سهیری کتیبە‌که‌شمان بکه: الشوری بین النظرية والتطبيق ١١٤.

ئەم بىنەمايە پىي دەوترىت بابەتى: ناو و حوكمەكان (الأسماء والأحكام).

تاقمە ئىسلامىيەكان لەمبارە چەند رايەكى جياوازيان ھەيە، كە ئەمانەن:

١ \_ خەوارىجەكان پىيان وايە كە ئەنجامدەرى گوناھى گەورە كافرە.

٢ \_ مورجىئەكان پىيان وايە باوەردارە. بەتپىرو تەسەلى خرايەرەوو.

٣ \_ ھەسەنى بەصرى بۆچوونى وايە كە نە باوەردارو نە كافرە بەلكو دوورەوو. ئىبازىيەكانىش بۆچوونىكى ھاوشىوھى ئەمەيان ھەيە.

٤ \_ واصلى كورپى عەتاء و عەمروى كورپى عوبەيد، كە دوو شىخى موعتەزىلەن. بۆچوونيان وايە نە باوەردارو نە كافرە نە دوورەوو، بەلكو لاسارە لە پلەيەكدايە لە نيوان دوو پلەكە كە: كوفرو ئىمانە<sup>(١)</sup>. بەلام دروستە ناوى موسلمان يان باوەردار بۆ ئەو كەسە بەكاربىت

---

دەكرىت گوناھى بچوك حوكمى گوناھى گەورە بەدەستەوبەدات ئەگەر بگەرەكە بەردەوام بىت لەسەر كردنى، گوناھى بچوك نابىتە گوناھى گەورە بەلام دەكرىت حوكمى گوناھى گەورە وەرېگرىت، ھەرەك (ئىبن ھەجرى ھەيتەمى) لە (شرح الأربعين النووية) ئەمەى وتو. ئەگەرچى لە دەربرىنى ھەندىكىندا وا ھاووە كە گوناھى بچوك بە زۆر بەردەوام بوون لەسەرى دەبىتە گەورە. / شرح الجوهرة للباجوري ٣١٨ ولوامع الأنوار البهية ١/٣٦٦.

(١) شرح الأصول الخمسة ١٣٧\_١٣٨. و سەيرى ئەمەش بكە: التنبيه والرد ٣٦\_٣٧ والفرق بين الفرق ١١٧ والفضل لإبن حزم ٧٩/٤ وتبصرة الأدلة ٧٦٦/٢ بەتپىرو تەسەلى رابوچوون و بەلگەكانى تاقمەكانى تىدايە. و دراسات في الفرق ١١٤.

بۆچوونى ئىبازىيەكان نزيكە لە بۆچوونەكەى ھەسەنى بەصرى، جا لە: (شرح عقيدة التوحيد لأطفش ١٩٦) دا ھاووە: (بزانە كە ئەوھى ئەنجامدەرى گوناھى گەورەيە لەلای ئىمەى "ئىبازى وھبى" ئەو كەسە كوفرى دوورەويى و لاسارى و نىعەت و كردارى كردووە. ئەمانە ھەموويان يەك و اتاو مەبەست دەگەيەنن. ئەمە مەزھەبى ھەسنى بەصرىشە، بە ئەنجامدەرى گوناھى گەورە ناوترىت باوەردار يان موسلمان، چونكە دەكرىت ئىماندار ياخود باوەردارى بۆ بەكاربىت ھەر بەيەك مانا).

بۆ جیاکردنەوی لە ناموسلمانان، بەلام ئەو بەکارهێنانە نه ستایش و نه سەرزەنشته<sup>(۱)</sup> و ئەم بۆچوونە موعتەزێلە مەزەهەبی زەیدیه‌کانە<sup>(۲)</sup>.

° \_ ئەشعەرییه‌کان و ماتورییدییه‌کان رایان وایه که ئەنجامدەری گوناھی گەوره باوەردارەو گوناھه گەوره‌که نایخاته دەرەوی بازنەئێسلام، جا ئەو کەسه له ژیر ویستی خوادایه ئەگەر بیه‌وێت لێ خۆش دەبێت و دەیخاته بەهەشتەوه، ئەگەر بشیه‌وێت سزای دەدات بەهۆی تاوانه‌کهی و دواتر دەیخاته بەهەشتەوه<sup>(۳)</sup>.

رای ئیمامیه‌کانیش هەمان رای ئەشعەرییه‌کانە<sup>(۴)</sup>.

رای موعتەزێلە لەبارەئەنجامدەری گوناھی گەوره ئەوهیه‌که:

أ\_ باوەردار نییه، چونکه باوەردار ئەو کەسهیه که تاییه‌تمەندی چاک و خیری تیدا کۆبوووتهوه، باوەردار ناویکه بۆ ستایشکردن.

---

(۱) تاریخ المذاهب الإسلامية ۱۲۸ نقلًا عن ابن أبي الحديد المعتزلي.

(۲) العالم الدينية ۱۱۹.

(۳) تاریخ المذاهب الإسلامية ۱۷۰ و ۱۸۸ والتوحيد للماتريدي ۴۵ و ۳۳۵ وتبصرة الأدلة ۲/۷۶۶. به‌تێرو تەسەلی راکانی ئەمانە دەخړیتەرپوو لەکاتی باس کردنیان.

(۴) توسی له: (تجرید الاعتقاد) وتویهتی: (کەسی لاسارو گوناھبار "فاسق" باوەردارە چونکه پیناسەیی باوەرداریی لەخۆیدایه)، و حیللی له: (کشف المراد ۴۵۴) دا بەم شیوهیه شروقه‌ی کردوو: خەلکی لەم بابەتەدا راجیا بوون، موعتەزێلەکان وتیان: کەسی لاسار نه باوەردارو نه کافر، بەلکو له پلهیه‌کدایه له‌نیوان ئەم دوو پلهیه‌دا. و حەسەنی بەسەری وتویهتی: دوورپوو. زیدییه‌کان وتویانه: کافر، چونکه کوفری نیعمەتی کردوو. خەوارێج وتویانه: کافر. راستی ئەوهیه که دانەر \_ واتە: توسی \_ بۆی چوو که ئەمە مەزەهەبی ئیمامی و مورجیئە و فەرموودەناس و هەندیك له ئەشعەرییه‌کانە، که پێیان وایه باوەردارە. بەلگەش لەسەر ئەمە: ئەوهیه که پیناسەیی باوەردار بریتییه له‌وهی به دلّ دانی پێداده‌نییت و بەزمان دەری دەپرێت که رازییه به هەموو ئەو شتانەیی که پێغه‌مبەر هیناویه‌تی، که‌واته ئیمانەکه له ناخیدا ههیه بۆیه باوەردارە.

ب\_ دووړوو نبييه، چونکه دووړوو خهسلته باشهکانی تیدا نبييه، شياوی ناوی ستایشکراو نبييه، بویه به باوهدار ناوانریت.

ب\_ بئ باوهدو کافرئکی رها نبييه، چونکه شایهتمان و گشت کرداره چاکهکانی بوونیان هیه له کهسهکهدا، که بههیچ روویک ناکریت نکولی لیبریت.

جا نهگه ر گوناهیکی گهوهی کردبیت و بهبی تهوبهکردن بمریت، نهوا له دوزهخیهکانه و همیشه تیایدا دهمنیتوه، چونکه تنها دوو دسته له دواروژدا هه: ﴿فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ﴾ الشوری: ۷. واته: (دستهیهکیان بو بههشت بهرئ دهکرین و دهچنه ناویه، دستهکهی تریان بو ناو دوزهخ راپیچ دهکرین). بهلام خوای گهوره سزا له سهر نهوانه سووک دهکات، جیگهی نهمانه بلندتر دهبیت له کافر<sup>(۱)</sup>.

نهجامدوری گوناهی گهوره له پلهیهک دایه له نیوان کوفرو نیمان وهک ناو، نهگهرجی سزای وهک کافرهکانه که بو همیشهیی له ناگری دوزهخدا دهبیت<sup>(۲)</sup>.

دهکریت له پال نهام بوچوونهدا چند مرامئکی سیاسی بوونی هبیت:

جا خهوارپج عهلی و موعاویهیان تهکفیر کرد، لهگهلا هاوهلهکانیان کهبه دادوهریهکه رازی بوون، نهوان دانیان به خهلافهتی عهلی و موعاویهدا نهنا بهلکو له دزی جهنگان.

---

(۱) الملل والنحل للشهرستاني ۴۲/۱. دووړووی به لاسار ناوانوه، له چهپاندنی ناوی دووړوو هاوړاپیه لهگهلا (قازی عهبدولجهبار) که کهمیگ پیش نیستا خرایهروو. موعتهزیهکان گوناهاکانیان دابهش کردوه بو دوو جوړ گهورهو بجوک، مافی مانهوهی همیشهیی له ناگری دوزهخدا بو نهجامدورانی گوناها گهورهکان، به پیچهوانهی خهوارپجهکان که ههر هموو گوناهیک لهلای نهوان گهورهیه و نهجامدوری گوناهی گهوره لهلای نهوان شياوی سزادرانه به ناگری دوزهخ بو ههتا ههتایی. / الإرشاد للجويني ۳۸۹.

(۲) المختار من كنوز السنة النبوية ۷۵.

مورجیئەش پێیان وایە هەموو گوناھکاریک باوەردارە، بۆیە دژی دەسەڵات نەبوون و یاخی نەبوون و رقیان لێ نەبوو.

بەئام موعتەزێلەکان مامناوئەند بوون لە نیوان خەواریج و مورجیئەکان، بەوەی پشتی هیچ یەکیک لە مانەیان نەگرت نە عوسمان نە بکوژەکانی، عەلی یاخود عائیشە لە جەنکی (جەمل)، عەلی یان موعاویە لە جەنگی (صەففین)دا، دواتر راجیابوون لەوەی کامەیان لاسارە<sup>(۱)</sup>.

موعتەزێلەکان وتویانە: ئەوەی رای جیایە لە بنەمای پلەیهک لە نیوان دوو پلەکە:

ئەگەر وتی: حوکمی ئەنجامدەری گوناھە گەورەکان هەمان حوکمی بپەرستەکانە، ئەوا کوفری کردوو، چونکە پێچەوانەی ئایینی موحەممەد (ﷺ) رەفتاری نوواندوو.

ئەگەر وتی: حوکمی ئەو وەك حوکمی باوەردارانە لە گەورە کردن و خۆشویستنی لە پیناوی خوادا، ئەو کەسە لاسارە، چونکە نکۆلی لە شتیکی کروو کە زانیی لە ئاییندا پیناویستە.

ئەگەر وتی: حوکمەگەیی ئەو نە حوکمی باوەردارانە و نە حوکمی کافرەکانە. بەئکو ناوی دەنێین باوەردار، ئەوا بەمەش هەلەکارە<sup>(۲)</sup>.

بنەمای پینجەم: فەرمان بەچاکە و رێگری لە خراپە.

فەرمان: بریتییه لەوەی یەکیک بە کەسیکی لە خۆی پلە نزمتر بلێت: بکە.

رێگری: بریتییه لەوەی یەکیک بە کەسیکی لە خۆی پلە نزمتر بلێت: مەکە.

چاکە: هەر کردووەیەکە کە بکەرەگەیی بزانییت چاکە یان نامازەیی بۆ چاکیهکەیی کرا.

(۱) فجر الإسلام ۲۹۱ و لاپەرەکانی دواتری.

(۲) شرح الاصول الخمسة ۱۲۶.

خراپه: هەر کرداریکه که بکه‌ره‌که‌ی بزانیّت خراپه یاخود ئاماژه بۆ خراپیه‌که‌ی کرا<sup>(۱)</sup>.

مه‌به‌ست له فه‌رمان کردن به‌چاکه بریتیه له شوینکه‌وتن و کردنی چاکه و مه‌به‌ست له ریگری کردن له خراپه بریتیه له لابردنی خراپه. جا ئه‌گه‌ر مه‌به‌سته‌که هاته‌جی به شتیکی ئاسان، ئه‌وا نابیت په‌نا به‌ردریته به‌ر شتیکی سه‌خت، ئه‌مه شتیکه له رووی شه‌رع و عه‌قله‌وه زانراوه<sup>(۲)</sup>.

هه‌موو موعته‌زیله‌کان بیجگه له (ئه‌سه‌م) کۆکن له‌سه‌ر پێویست بوونی فه‌رمان کردن به چاکه و ریگری کردن له خراپه، ئه‌مه‌ش له‌گه‌ل بوونی توانا به زمان و ده‌ست و شمشیر، چۆن بۆیان کرا مه‌به‌سته‌که بپیکن<sup>(۳)</sup>.

هیچ راجیاییه‌ک نییه له ناو ئومه‌تدا له‌سه‌ر پێویست بوونی فه‌رمان کردن به‌چاکه و ریگری کردن له خراپه. به‌م به‌لگانه:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿كُتِبَ خَيْرَ خَيْرِ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾ آل عمران: ۱۱۰. واته: ("به‌راستی" ئیوه چاکترین ئومه‌تیکن که "بۆ سوودی" خه‌لکی هینراونه‌ته مه‌یدانه‌وه، چونکه فه‌رمان به‌چاکه ده‌که‌ن و قه‌ده‌غه‌ی خراپه ده‌که‌ن).

(۱) شرح الاصول الخمسة ۱۴۱.

(۲) شرح الاصول الخمسة ۱۴۴ و دواى ئه‌مه وتویه‌تی: (له رووی عه‌قلیه‌وه، ئه‌گه‌ر یه‌کی‌مان توانی مه‌به‌سته‌که بپنیه‌جی به هۆکاریکی ئاسان ئه‌وا دروست نییه په‌نا به‌اته به‌ر هۆکاریکی سه‌خت، له رووی شه‌رعیه‌وه ئه‌م فه‌رمایشته‌ی خوای گه‌وره به‌لگه‌یه: ﴿وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتُلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقْتُلُوا الَّتِي تَبَغَتْ﴾ الحجرات: ۹. خوای گه‌وره سه‌ره‌تا فه‌رمانی به ناشته‌وایی کردووه له نیوان دوو کۆمه‌له‌که، دواتر فه‌رمانی به شته‌کانی تر کردووه په‌ به‌ په‌له تا ده‌گاته جه‌نگ له‌گه‌ل کردنی. و به‌روانه: ۷۴۱.

(۳) مقالات الإسلاميين ۳۳۷/۱.

پیغمبر (ﷺ) دهفهرموویت: (لیس لعین تری الله یعیسی فطرف حتی تغیر أو تنقل) واته: بو  
چاوئک نییه خوا ببینیت لهکاتیک که تاوان دهکریت ئهو خوئی لی لابادات تا خراپه که دهگوریت  
یان لادهچیت.

جا یه کدهنگی له سهر ئه مه دامه زراوه<sup>(۱)</sup>.

موعته زیله و ئه هلی سوننه کوکن له سهر ئه وهی که فه رمان کردن به چاکه و ریگری کردن  
له خراپه فه رزی (کیفایه یه<sup>(۲)</sup>).

به لام راجیایی هه یه له نیوان موعته زیله کان له وهی ئایا پیویست بوونی فه رمان کردن  
به چاکه و ریگری کردن له خراپه به عه قلّه یا خود به نه قل، له مباره یه وه دوو بوچوونیان  
ههن:

۱ \_ به عه قل و به نه قل دوزانریت که پیویسته، ئه مه بوچوونی (أبو علی) ه.

۲ \_ به نه قل دوزانریت ته نها له یه ک حاله تدا نه بیّت، که ئه ویش ئه وه یه یه کیک ببینیت  
سته م له وهی تر دهکات، دلّت به مه ته نگ ده بیّت، بو یه پیویسته له سهرت ریگری له سته مه که

(۱) شرح الأصول الخمسة ۱۴۲ و ۷۴۱. و سهیری ئه مه ش بکه: التنبيه والرّد ۳۷.

قازی عه بدولجه بار وتویه تی: (به لام ئه وهی ههر له بنه رته تدا پیچه وانهی فه رمان کردن به چاکه و ریگری  
کردن له خراپه ره فتاری کردووه، بلّیت: خوی گه وره ههر له بنه رته تدا ئیمه ی رانه سپاردووه به فه رمان کردن  
به چاکه و ریگری کردن له خراپه، ئه وا ئه وه که سه بی باوره، چونکه ئه وه که سه شتیکی رهت کردووته وه که  
به پیویست زانراوه له ئایینی پیغمبر (ﷺ) و ئوممه ته دا، ئه گهر بلّیت: ئیمه ئه رکار کر اوین به وهی  
فه رمان به چاکه و ریگری له خراپه بکه ین به لام مه رجاره به وهی ده بیّت ئیمام ئاماده بیّت و هه بیّت \_ که  
ئیمامیه کانن \_ ئه وه هه ئه ی کردووه). / شرح الأصول الخمسة ۱۲۶ و ۱۲۴ و ۷۴۱.

(۲) واته: ئه گهر هه ندیک پیی هه لبستن و جیبه جیی بکه ن ئه وا ئه رکه که له سه ر هه مووان لا ده که ویت.  
(وه رگیر).

(۳) المعتزلة لعواد المعتق ۲۷۰ نقلًا عن ابن تیمیة

بکەى، بۇ ئەوۋى ئەو زىانە لە كەسەكە دوور بخەيتەو، ئەمە بۆچوونى (أبو هاشم)ە، و ڤاى راستى مەزھەبەكەيە<sup>(۱)</sup>.

ئامانجى موعتەزىلەكان لەم بنەمايە برىتییە لە جیبەجی كوردنى كردارى رپسا و بنەماكانى دادگەرى و نازادى لە رەفتارى كۆمەلایەتیدا، دادگەرى لەلای ئەوان تەنھا لە لادانى ستم و نازار لەسەر تاك كورت هەئنايەت، بەلكو برىتییە لە كردارى كۆمەلای لە پینا و فەراھەم هینانى كەشیکى پەر لە يەكسانى و هەماھەنگى كۆمەلایەتى، چونكە ئەگەر كەشیکى وا ھاتە كايە ئەوا فرسەت بۆ ھەر تاكێك فەراھەم دەبیت كە ھەموو تواناكانى بەگەر بخت و ئامانجەكانى دەستەبەر بكات<sup>(۲)</sup>.

بەھۆى ئەم بنەمايە موعتەزىلەكان بەرپەرچى خوانەناس و بى بەندوبارو بى ئايینەكانیان دايەو، بەرگریان لە ئىسلام كرد، بە جۆرەھا بەلگە، میزگەرەدەكان و كتیبەكانیان لەبارەى يەكتاناسى و پیغەمبەرایەتى و ئیجازى قورئان باشتري بەلگەن لەسەر ئەمە<sup>(۳)</sup>.

ھەموو ھۆكارو نامرازە فيكریەكانیان بەكارھینا بۆ ڤووبەرۆو بوونەوۋى دژەكانى ئىسلام.

خیراتین تاقى ئىسلامى بوو كە فەلسەفەى یونانى لە خو گرت و بە رەنگیکى ئىسلامى رەنگدارى كرد، يەكەم كەس بوون لە موسلمانان كە بە چەكى دوژمنەكانیان لە خاوەن ئايین و فيكرە فەلسەفەكانى تر خويان پەر چەك كرد، دەمەتەقییەكى زانستیانیان لەگەل دژەكانیان دەكرد، ھیرشى ئەوانەیان بەرپەرچ دايەو كە خاوەن فيكرەى جەبرىيەت بوون و نكۆليان لە

(۱) شرح الأصول الخمسة ۱۴۲ و ۷۴۲.

(۲) دراسات في الفرق ۱۱۶ نقلًا عن كوربان.

(۳) تاريخ المذاهب الإسلامية ۱۲۹.

بوونى خوا دەكرد، وەئامى ئەو گومانانەشيان دايەووە كە جولەكە و نەصرانى و ئاگرپەستەكان وروژاندىان<sup>(۱)</sup>.

بەئام زۆرىك رقيان لە موعتەزىلەكان دەبوو، لەبەر چەند ھۆكارىك وەك:

۱ \_ زۆربەى راکانىيان پيچەوانەى راي فەرموودەناسان بوو، بۆيە فەرموودەناسان ھيچى زۆر تووندىان دەكردە سەر ئەوان.

۲ \_ بىروباوەرى ئاسانى ئىسلامىيان ئاراستە كرد بەرەو بىروباوەرىكى فەلسەفى قوول.

۳ \_ لەو رۆژگارەى كە دەسەلتايان ھەبوو لە سەردەمى (مەئمون و موعتەصيم) دا تەنھا ميژگەردو گفتوگۆيان نەدەكرد، بەلكو گرتن و راوودوونانى زاناينيان بە رېگەيەك بۆ خۆ دانا، ھەروەك ئەمە روويدا لەگەڵ ئىمامى ئەحمەدى كورى حەنبەل و ھەندىك پيشەواى تريس لەبارەى بابەتى (بەدھيەنراوى قورئان)، ئەمەش ھۆكارىك بوو بۆ لاچوون و لەناوچوونى دەسەلتايان<sup>(۲)</sup>.

### پيپرو دەستەكانى موعتەزىلە:

موعتەزىلە دابەش بوو بۆ بيست پيپرو دەستە، بەم پيپەى ئەمانە باسيان كردوو:

مەئتى<sup>(۱)</sup>، بەغدادى<sup>(۲)</sup>، ئيسفەرايىنى<sup>(۳)</sup>، ئىجى<sup>(۴)</sup>، كرمانى<sup>(۵)</sup>، مەقرىزى<sup>(۶)</sup>، سەفقارىنى<sup>(۷)</sup>.

---

(۱) فجر الإسلام ۲۹۹\_ ۳۰۰.

(۲) فجر الإسلام ۳۰۱.

(۳) التنبيه والرد ۳۶.

(۴) الفرق بين الفرق ۱۱۴.

(۵) التبصير في الدين ۵۷.

(۶) المواقف ۳۷۸/۸.

پازی باسی کردووہ کہ حەقەدە پێرو دەستەن<sup>(۴)</sup> .

شەہرستانی دوازە پێری لێ ژماردوون<sup>(۴)</sup>، مەقدسی یازدە تاقمی لەوان ژماردووہ<sup>(۴)</sup>،  
خوارزمی<sup>(۴)</sup> و شیخ عەبدولقادر وتویانە: شەش پێرن<sup>(۴)</sup> .

یەکیک لەوانە ی لەبارە ی چین و توێژەکانی موعتەزیلە ی نووسیوہ، (ئین مورتەزا) ہ لە  
کتیبە کەیدا (المنیة والأمل فی شرح الملل و النحل).

ناودارتین دەستە و پێرەکانی موعتەزیلە:

واصلیەکان: بریتین لە شوینکە و تووانی (واصلی کورپی عەتائی غەزال کہ سالی ۱۳۱ ک  
کۆچی دوایی کردووہ، قوتابی باوکی هاشمی کورپی موخەممەدی کورپ حەنەفیە بووہ.  
موعتەزیالیەتی ناوبراو لەسەر چوار رپسا و بناغە دامەزراوہ: بریار نەدان و پەرەتکردنەوہ ی  
سیفەت، دانان بە بیرۆکە ی قەدەر، ھەروہا دانای نا بە پلە یەک لە نیوان دوو پلە کە، چونە ناو  
ئاگری دۆزەخ بۆ ھەتا ھەتا بۆ ئەو کە سانە ی بریاردا کہ گوناھی گەورە یان کردبیت<sup>(۴)</sup> .

---

(۱) الفرق الإسلامية للكرمانی ۷.

(۲) خطط المقریزی ۳۴۵/۲.

(۳) لوامع الأنوار البهیة ۷۶/۱.

(۴) إعتقادات فرق المسلمین ۳۰.

(۵) الملل والنحل للشہرستانی ۷۲\_ ۴۰/۱.

(۶) البدء والتاریخ ۱۴۲/۵.

(۷) مفاتیح العلوم ۱۸.

(۸) الغنیة للشیخ عبدالقادر ۱۰۴/۱.

(۹) خطط المقریزی ، سەرچاوە ی پێشوو. و بروانە: الفرق بین الفرق، والملل والنحل للشہرستانی، والتبصیر فی  
الدین، والمواقف، والفرق الإسلامية للكرمانی، سەرچاوەکانی پێشوو.

عەمریەکان: بریتین لە ھاوئەلانی عەمری کورپی عوبەید<sup>(۱)</sup>، کە ساڵی ٤٢ ک کۆچی دوایی کردوو.

هوزەیلیەکان: بریتین لە شوینکەوتووانی باوکی هوزەیل موحەممەدی کورپی هوزەیلی عەلاف، کە ساڵی ٢٣٥ ک کۆچی دوایی کردوو.

نیزامیەکان: بریتین لە شوینکەوتووانی (ئێپراھیمی کورپی سەیارى نەزام)، کە ساڵی ٢٣١ ک کۆچی دوایی کردوو.

---

داننان بە بە قەدەر واتە: کردەوی بەندەکان بدیته پال قەدەرەکانیان./ شرح المواضع للسید الشریف، سەرچاوەکانی پێشوو، پێشتر خرایه پروو

( ) عەمری کورپی عوبەیدی کورپی باب، خزمەتکاری خانەوادەى تەمیم، نیشته‌جیی بەصەره بوو، زاھید و دنیا بەکەمزان و خواپەرست بوو، باپیرەى لە دیلەکانی (کابول) بوو. (ئیسحاقى کورپی سوھیدی عەدوی) شاعیر خۆی بەرى کردوو لە عمرو و ھاوئەلەگەى (واصلی کورپی عەتائی غزال) و لە خەوارىجەکان و زیادەرپۆچووہ شیعیەکان، ھەرەك دەئیت:

برئت من الخوارج لست منهم ومن الغزال وابن باب  
ومن قوم إذا ذكرو علياً يردون السلام على السحاب

واتە: من بەریم لە خەوارىج و (واصلی کورپی عطاى غزال) و (عمروى کورپی عبیدی کورپی باب) و لەو کەسانەش کە باسى عەلیان لەلا دەکریت سلاوى ھەورەکان و مردەگرنەوہ (واتە کە باسى عەلیا لەلا دەکریت پروویان و مردەگرن و خۆیان سەرقال دەکەن. خوا زانترە \_ وەرگرت).  
سەیری ئەمە بکە: الفرق بین الفرق ١١٩\_ ١٢٠ و پەراویزی ٢٠. و لیکۆلەرى کتیبەکە باسى ئەوہى کردووہ کە (میرد) ئەو دوو دیرە شیعیەرى سەرەوہى گێپراوئەتەوہو دواتریش ئەم دوو دیرە شیعیەرى بە دوادا ھیناوە:

ولكني أحب بكل قلبي وأعلم أن ذاك من الصواب  
رسول الله والصدیق حياً به أرجو غداً حسن الثواب

واتە: بەلام من پر بەدل پێغەمبەر و أبوبکرى صدیقم خۆشەدەویت و دەشرانم ھەر ئەمەییە راستی، ھیوام وایە بەو خۆشویستنه پاداشتیکی چاک دەست بچەم.

بروانە: ژیاننامەى عەمرى کورپی عوبەید لە: تھذیب الکمال للمزى ٤٣٦/٥.

بیشریه‌گان: بریتین له شوینکه‌وتووانی بیشری کوری موخته‌مه‌ر، سالی ۲۱۰ ک کۆچی  
دوایی کردوو.

جاحیزیه‌گان: بریتین له شوینکه‌وتووانی (ئەبو عوسمانی عەمری کوری بەجری جاحز)، که  
سالی ۳۰۳ ک کۆچی دوایی کردوو.

جوبائی‌ه‌گان: بریتین له شوینکه‌وتووانی (ئەبو عەلی موخەممەدی کوری عەبدولوه‌هابی  
جوبائی)، سالی ۳۰۳ ک کۆچی دوایی کردوو.

بەهشەمی‌ه‌گان: بریتین له شوینکه‌وتووانی (ئەبو هاشمی عەبدوسەلامی کوری عەلی  
موخەممەدی جوبائی) که سالی ۳۲۱ ک کۆچی دوایی کردوو.

هەر یه‌ک له‌م پێرانه و ئەوانه‌ی تریش چەند بۆچوونیکیان هەن، جیاواز له‌ودی تر.

## ئەشعەرییە‌گان

شێخی مەزھەبە‌که:

ئەشعەرییە‌گان بریتین له شوینکه‌وتووانی ئەبو حەسەنی ئەشعەری عەلی کوری ئیسماعیلی  
کوری ئەبو بیشری ئیسحاق، بۆیە ناوانراوه ئەشعەری، چونکه رەچە‌ئە‌که‌که‌ی ده‌گەرپێته‌وه سەر  
هاوه‌ئای پێغه‌مبەر (ﷺ) ئەبو موسی الاشعری (رەزای خوای لیبیت)<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) رەچە‌ئە‌کی ئیمامی ئەشعەری له‌م سەرچاوانه‌ باس کراوه: تأریخ بغداد ۳۴۶/۱ و تبیین کذب المفتری ۳۴  
عن الخطیب و غیره ۱۰۲، والأنسب للسمعی ۲۷۳/۱.

و برۆانه: الفهرست لابن ندیم ۲۵۷ و المنتظم لابن الجوزي ۲۹/۱۴ و اللباب لابن الأثیر ۶۴/۱ و الکامل  
۳۹۲/۸ و وفيات الأعیان ۲۸۴/۳ و سیر أعلام النبلاء ۸۵/۱۵ و العبر ۲۳/۲ و طبقات الشافعية الكبرى للسبکی  
۳۴۷/۳ و الجواهر المظیة ۵۴۴/۲ و ۳۳/۴ و خطط المقریزی ۳۵۹/۲ و شذرات الذهب ۳۰۳/۲ و اتحاف  
السادة ۳/۲.

سالى ٢٦٠ك له شارى بهصره له داىك بووه<sup>(١)</sup>. له شارى بهغداد نيشتهجى بووه تا كوچى

دواى كردنى له سالى ٣٢٤ك<sup>(٢)</sup>.

(١) تاريخ بغداد عن بعض البصريين، والأنساب للسمعاني، ونقله ابن عساكر في تبیین كذب المفترى ١٤٦ عن الوزان، وابن عساكر وتويهتى نازانم له باره كاتى له داىك بوونى راجيائى ههبيت، و ابن الجوزي عن الوزان، وابن الأثير في الكامل، وابن خلكان في وفيات الاعيان، والذهبي في السير، والسبكي في طبقات الشافعية الكبرى، سهرجاوهكانى پيشوو، ونقله ابن كثير في البداية والنهاية ١٨٧/١١ و نقل في ٢٠٤ عن ابن الأثير، و نقل في ٢٠٦ عن ابن الجوزي، ونقله القرشي في الجواهر المضية ٥٤٥/٢ والزبيدي في إتحاف السادة، سهرجاوهكانى پيشوو، وتويهتى: ثمه بهناوبانگترينيانه.

وتراوه له سالى ٢٧٠ك له داىك بووه./ اللباب لابن الأثير، ووفيات الأعيان و سير أعلام النبلاء، سهرجاوهكانى پيشوو. و البداية والنهاية ١٨٧/١١ والجواهر المضية، وخطط المقرئى و إتحاف السادة، سهرجاوهكانى پيشوو.

له كتيبى: (خطط المقرئى) دا هاتووه: ٦٦٦ك، ثمه دهستكارى كردنىكى دياره.

(٢) تاريخ بغداد عن ابن حزم.

ثم سهرجاوانه سالى كوچى دواى كردنى نهويان هيناوه: تبیین الكذب المفترى ٥٦ عن ابن حزم و ابن فورك، وراه الأصح، و ١٤٧ عن الخطيب و ابن فورك و غيرهما. وذكر النسفي في تبصرة الأدلة ٣٦٠/١ وابن خلكان في وفيات الأعيان، والذهبي في العبر عن ابن حزم، وسير أعلام النبلاء، سهرجاوهكانى پيشوو، وهو الأقرب عند السبكي في الطبقات الشافعية الكبرى ٣٥٢/٣. و نقل تصحيح ابن عساكر له و ذكر ابن فورك. و ذكر ابن كثير في البداية والنهاية ١٨٧/١١ و صححه في ٢٠٤، والقرشي في الجواهر المضية ٥٤٥/٢ و نقل في ٣٤/٤ عن أبي المعين النسفي في تبصرة الأدلة. والمقرئى في الخطط، و نقله ابن عماد في شذرات الذهب عن ابن حزم، والزبيدي في إتحاف السادة ٣/٢ عن الخطيب، و في ٥ تاريخ وفاته عن ابن فورك والحافظ أبي يعقوب إسحاق بن إبراهيم القراب و أبي محمد بن حزم، و ذكر تصحيح ابن عساكر له، و ذكر أيضا أنه الأشهر.

ميژوونوسان چهند رايهكيان هيناوه له باره كاتى كوچى دواى كردنى:

\_ سالى ٣٣٠ك./ السمعاني في الأنساب، وابن الأثير في الكامل ٣٩٢/٨ والذهبي في العبر ٢٣/٢ وابن كثير في البداية والنهاية ١٨٧/١١ و نقل في ٢٠٤ عن ابن الأثير و ابن خلكان و ابن عماد الدين و الزبيدي، سهرجاوهكانى پيشوو.

\_ سالى ٣٣١ك./ ابن الجوزي في المنتظم ٢٩/١٤ و ابن كثير في البداية والنهاية ٣٠٦/١١ عن المنتظم.

\_ سالى سى سه دوسى و نيوى./ الخطيب في تاريخ بغداد عن بعض البصريين، والسمعاني، وابن عساكر في تبیین الكذب المفترى ٥٦ و وتويهتى: پيم وانيه راست بيت. ونقله عن الوزان في ١٤٦، وابن الجوزي عن

## هه نديك له شېخه كانى:

ئەبو ئىسحاقى مەرۋەزى، كە شەرئناسىكى شافىئىيە، لە رۆژانى ھەينى لە بازىنەكەيدا لە مزگەوتى مەنصور لە بەغداد دادەنىشت<sup>(۱)</sup> و ئىبن سەرىجى شافىئى<sup>(۲)</sup> و ئەبو خەلىفەى جەمى<sup>(۳)</sup> و زەكرىاى كورپى يەحىاى ساجى، فەرموودەى لە ناوبراۋەو ۋەرگرتوۋە<sup>(۴)</sup>، سەھلى كورپى نوح<sup>(۵)</sup>، موخەممەدى كورپى يەعقوبى موقرىئ<sup>(۶)</sup>، عەبدورەحمانى كورپى خەلەفى زوبى مىسرى<sup>(۷)</sup>. لە تەفسىرەكەيدا زۆر شتى گىراۋتەو ۋە لە عەبدورەحمان<sup>(۸)</sup>.

- 
- الأهوازي، وابن الأثير في اللباب والسبكي في طبقات الشافعية الكبرى ٣/٣٥٢، وابن خلكان و القرشي في الجواهر المضية ٢/٤٥٥ ونقل في ٤/٣٤ عن السمعي والزبيدي، سهرجاوهى پيشوو.
- \_\_ دواى سالى سى./ الذهبى في العبر، وابن عماد في شذرات الذهب.
- \_\_ سى و شتيك./ ابن كثير في النهاية والبداية ١١/١٨٧ والمقرئى في الخطط.
- \_\_ سى و سى./ ابن خلكان عن ابن عساكر في التبيين عن بعض البصريين و صححه ابن عساكر، وقال الذهبى في السير ٩٠: تا سالى سى سهد و سى و سى مايهوه.
- \_\_ له نيوان سالى سى سهد و بيست و سى./ الخطيب في تاريخ بغداد ٣٤٧ وابن عساكر في تبين كذب المفترى ٥٦ و ١٤٧ عن الخطيب و صححه السبكي في الطبقات الشافعية الكبرى ٣/٣٥٢.
- \_\_ سالى ٣٢٠ك./ القرشي في الجوهرة المضية ٤/٣٤ نقلًا عن السمعي. وهو مخالف لما ورد في الأنساب للسمعي المطبوع، والزبيدي، سهرجاوهى پيشوو.
- \_\_ دواى سالى ٣٢٠ك./ السمعي في الأنساب، و ابن الأثير في اللباب، هردوو سهرجاوهكهى پيشوو.
- (١) تاريخ بغداد ١١/٣٤٧ والأنساب للسمعي ١/٢٧٤ واللباب لابن الأثير ١/٦٤ و وفيات الأعيان ٣/٢٨٤ و طبقات الشافعية الكبرى للسبكي ٣/٣٦٧ والبداية والنهاية ١١/١٨٧ عن ابن خلكان، وخطط المقرئى ٢/٣٥٩ عن الخطيب، وإتحاف السادة ٢/٣\_٤.
- (٢) البداية والنهاية، سهرجاوهى پيشوو.
- (٣) سير أعلام النبلاء ١٥/٨٦، سهرجاوهى پيشوو.
- (٤) البداية والنهاية، سهرجاوهى پيشوو، سير أعلام النبلاء، سهرجاوهى پيشوو، والعبر ٢/٣ وخطط المقرئى، وشذرات الذهب ٢/٣٠٣.
- (٥) سير أعلام النبلاء، و خطط المقرئى، هردوو سهرجاوهكهى پيشوو.

ئەمانە ھەندیکی ترن لە شیخەکانی: (ئەبو عەلی جوبائی موخەممەدی کورپی  
 عەبدولوەھابی کورپی سەلام)، کە سالی ۳۰۳ ک مائناوایی کردوو، شیخی موختەزیلەکان بوو،  
 دایکی خۆی لئ مارەکرد، ئەشعەری زانستی دەمەتەقی و تیپرامان (الجدل والنظر) لە جوبائی  
 وەرگرت، بەمەش بوو یەکیک لە پیشەواکانی موختەزیلەکان<sup>(۱)</sup>.

حوسەینی کورپی موخەممەد عەسکەری وتویەتی: ئەشعەری قوتابی جوبائی بوو، جا  
 ئەشعەری خاوەن تیپروانینیکی قوول بوو و لە گۆرەپاندا دژەپاندا دەبەزاند و تیکدەشکاند،  
 جابائیش بە توانا بوو لە دانان و نووسین، خاوەن پینووس و قەلەمیکی بەھیز بوو، بەلام  
 جوبائی لە گفتووگۆ و دەمەتەقی دا بەھیز نەبوو، جا ئەگەر میزگەرد و دەمەتەقییەک پیش  
 ھاتبا، ئەوا جوبائی بە ئەشعەری دەوت: لە جباتی من تۆ برۆ<sup>(۲)</sup>.

(۱) خطط المقریزي، سەرچاوەی پیشوو.

(۲) خطط المقریزي، سەرچاوەی پیشوو.

(۳) سير أعلام النبلاء، خطط المقریزي، ھەردوو سەرچاوەکە ی پیشوو.

(۴) تبیین الكذب المفتری ۹۱ عن العسكري بالأهواز. و سير أعلام النبلاء ۸۶/۱۵ العبر ۲/۲۳ والمنتظم لابن  
 الجوزي ۲۹/۱۴\_۳۰ و طبقات الشافعية الكبرى للسبكي ۳/۳۴۷ والجواهر المضية ۲/۵۴۵ و تیایدا ھاتووہ:  
 ئەشعەری پەروردە (میردی دایکی بوو) کە ئەبو عەلی جوبائی بوو، ئەبو علی ئەشعەری پیگەیاندا و فیروی  
 زانستی کەلامی کرد. ھاوشیۆی ئەمە لە ۳۳/۴ ھاتووہ، و خطط المقریزي ۲/۳۵۹ و شذرات الذهب ۲/۳۰۳.

(۵) طبقات الشافعية الكبرى للسبكي ۳/۳۴۹. و پروانە: تبیین کذب المفتری ۹۱.

ئیبین عەساگر وتویەتی: ئەوھش کە دەلێن کرج و کالی ھەبوو لە دانان و نووسینەکانی ئیمامی  
 ئەشعەری... ئەمە مەبەست لئی حالەتی دەستپیک و سەرھتاکە ی بوو. مەبەست لئی ئەو کاتە نییە کە خوای  
 گەورە بەخششی پیکرد و پینموونی کرد، جا دانراوەکانی باش و پوخت کراو، دەرپین و وشە سازییەکانی  
 رەوان و دروستن./ تبیین کذب المفتری ۹۱\_۹۲.

ئەشعەرى بۇ ماوەى چۆل سال بەرگىرى كرد له موعتەزىلەكان<sup>(۱)</sup>، دواتر له بىرۆكەى موعتەزىلايه تى پاشگەزىبوو، له رۆژى هەينى كورسىيەكى لەناو مزگەوتى گەورەى بەصرە دانا له رۆژى هەينى و لەسەرى دانىشت و يەك بەدەنگى خۆى هاوارى كرد: هەر كەسێك منى ناسييت ئەوا منى ناسيو، ئەو هەش كە منى نەناسييت ئەوا خۆمى پيئەناسييم، من فلانى كورپى فلانم، من بۆچوونم وابوو قورئان بەديهينراوه، خواى گەورە بە چاوهكان نابينريت، بەخۆم كردهوه خراپەكان دەكەم، من تەوبەم كرد و پەشيمان بوومەوه و ئەو بىرۆكە و فيكرەيم فریدا و بەرپەرچى موعتەزىلەكان دەدەمەوه. لهو كاتەوه دەستى كرد بە بەرپەرچدانەوهيان<sup>(۲)</sup>.

(۱) تبيين كذب المفترى ۳۹ عن ابن عزة و ۹۱ عن العسكري، و المنتظم لابن الجوزي ۲۹/۱۴ \_ ۳۰ عن الوزان و الأهواز والسبكي، سەرچاوهى پيشوو، و البدياية و النهاية ۲۰۶/۱۱ عن المنتظم.  
(۲) الفهرست لابن النديم ۲۵۷ و وفيات الأعيان ۲۸۵/۳ و سير أعلام النبلاء ۸۶/۱۵ و ۸۹ و طبقات الشافعية الكبرى للسبكي ۳۴۷/۳ \_ ۳۴۸ و خطط المقرئى ۳۵۹/۲ و أشار إله ابن كثير في البدياية و النهاية ۱۸۷/۱ و سهيرى ئەمەش بكە: إتحاف السادة ۳/۲.

ئيبين جەوزى له: (المنتظم ۱۳/۱۴) دا له ئەهوازىهوه هيناوويه تى كە وتويه تى: سالى ۳۷۵ ك گويبىستى ئەبو عەلى حومرانی بووه وتويه تى: له رۆژى هەينىدا بەبى ئەوهى هەستى پى بكەين ئەوا ئىمامى ئەشعەرى له دواى نوێژى هەينى جووه سەر مينبەر و دانگەى مزگەوتى گەورەى بەصرە و پەتییكى بەدەستەوه بوو و له ناوقەدى خۆى گریدا و دواتر بەتەكەى پچراند و وتى: گەواهى و شاپەتى بدن كە من تۆبەم كرد و پەشيمانم له فيكرەى موعتەزىلايه تى.

سەيرى ئەم گيرانه وانه بكە له: تبيين لابن عساكر ۴۰. و وتويه تى: حومرانی كەسێكى نەناسراوه.  
ئيبين عساكر له كتيبى (التبيين ۳۹) وتويه تى: پرسيار له (ئەبو بەكر ئىسماعىلى كورپى ئەبو موحمەمەدى كورپى ئىسحاقى ئەزدى قەيروانى \_ رەحمەتى لىبىت \_ ) كە بە (ئيبين عيزه) ناسراوه كرا سەبارەت بە (ئەبو حەسەنى ئەشعەرى \_ رەحمەتى لىبىت \_)، جا له وەلامدا وتى: ئەشعەرى شىخ و ئىمام و جىگای پشت پى بەستنى ئىمەيه، چۆل سال لەسەر مەزەهەبى موعتەزىلە بوو، لهو كات پيشهوا بوو بۆ موعتەزىلەكان، پاشان بۆ ماوهى پازدە رۆژ بزر بوو و لەمالى خويدا نەهاتەدەر و خۆى پيشانى خەلكى نەدا، دواى ئەو ماوهيه له مالهكەى هاتەدەر و بەرەو مزگەوت كەوتەپى و جووه سەر مينبەر، فەرمووى: ئەى خەلكينه، من كە ئەو ماوه له بەرچاوى ئيوه بزر بووم هۆكارەكەى ئەوه بوو كە من ورد ببوومەوه لهوهى بەلگەكان لەلاى من يەكسان ببون و

له ئەبو بەكرى سهیرهفی گێردراوتهوه كه وتویهتی: موعتهزیهكان سهری خۆیان بهرز  
كردبووهوه تا ئەو كاتهی خوای گهوره ئەشعهریی دهرخست، جا ئەشعهریی موعتهزیهكانی له  
كونهكانی سمس گێرد<sup>(۱)</sup>.

هۆكاری پاشگهزبوونهوهی ئەبو حهسهنی ئەشعهری له بۆچوونهكانی موعتهزیه ئەوهبوو:  
كاتێك ئەشعهری رۆچوو له بۆچوونهكانی موعتهزیهكان و باش شارهزا بوو، ئەوا پرسیری  
دهكرد له مامۆستاكهی له كاتی وانهكهیدا، بهلام ئەشعهریی وهلامیكی شیفا بهخشی دهست  
نهدهكهوت، بۆیه سهری سوپما، له ئەشعهریهوه گێردراوتهوه كه وتویهتی: چهند شهویك  
ههندی شتم به دلدا دههات سهبارت به بیروباوهرەگانم، بهم هۆیه ههلسام دوو ركعات نوێژم  
كرد و له خوای گهوره پارامهوه كه رێنموونیم بكات بۆ سهه رێگهی راست و دواتر خهوتم. جا  
پیغهمبهرم (ﷺ) له خهودا بینی، سكالای ئەو شانەیی خۆم لهلاكرد، پیغهمبهر (ﷺ)  
فهرمووی: دهست بگره به سوننهت و رێ و شوینی من، جا بهمه هۆشیار بوومهوهوه ههلسام به

---

بۆم نهدهكرا راستیهك بهسهه ناراستی و ناراستی بهسهه راستیهكدا ههلبێژم و پهسهند بكه، جا داواي  
رێنموونی و هیدایهتەم كرد له خوای گهوره، خوای گهورهش منی بێ هیوا نهكرد بهلكو رێنمووی كردم بۆ ئەو  
بۆچوونانهی كه لهم كتیبهانهدا دام ناوهو نووسیومه، من بیرو بۆچوونی پێشترم فرێدا و خۆم لێ دامالی وهك  
چۆن خۆم دامالی لهم جله، جا جلیكی لهبهردابوو لهبهری كرد و فرێیدا، كتیبهكانی دایه دهست خهلك، بۆ  
نمونه كتیبی: (اللمع)، و كتیبی: (كشف الأسرار و هتك الأستار) كرج و كالییهكانی موعتهزیهی تیدا  
دهرخستوه....

(۱) تاریخ بغداد ۳۴۷/۱۱ و الأنساب للسمعانی ۲۷۴/۱ و تبیین كذب المفتری ۹۴. و وفیات الأعیان ۲۸۶/۳ و  
سیر اعلام النبلاء ۸۶/۱۵ و طبقات الشافعیة الكبرى للسبكي ۳۴۹/۳ و خطط المقریزی ۳۵۹/۲.

بەراورد کردنی بابەتەکانی زانستی کەلام لەگەڵ قورئان و سوننەت<sup>(۱)</sup>، ئەوەی ئەم دوو سەرچاوەیە چەسپاندبوویان منیش چەسپاندم و ئەوەی ترم پشت گوێخست و فریئما<sup>(۲)</sup>.

ئەو میزگەرد و گفتوگۆ ناودارە ی که پروویدا لە نیوان (ئەبو حەسەنی ئەشعەری) و شیخەکە (ئەبو عەلی جوینی)یان بو ئیمەیان نەقل کردوو، لەبارە ی ئەم وتە ی شیخەکە ی: که دەیووت دەبیّت خوای گەورە کاری چاکتر هەلبژێریت. که چی ئەشعەری وتی: خوای گەورە هەر چی بیهوئیت ئەو دەکات<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) لە دەقی عەرەببە کەدا قورئان و سوننەت نییە بە لکو قورئان و هەواله کانه. بە ئام من هەواله کانم بە سوننەت لیکدا یه وه. (وه رگپر).

(۲) تبیین کذب المفتری ۳۸\_۳۹ و آورد روایات هذه الرؤیا فی ۳۸\_۴۳. و بروانه: طبقات الشافعية الكبرى للسبكي ۳/۳۴۸ و تأریخ الفرق الإسلامية للغرابي ۲۲۱ و نقل عن ابن عساکر والسبكي. باسی جیابوونەوی ئەشعەری لە شیخی خوی جیانی کراوه له: الملل والنحل للشهرستاني ۱/۲۸.

(۳) سیر اعلام النبلاء ۱۵/۸۹.

ئەبو حەسەنی ئەشعەری پرسیاری لە (ئەبو عەلی جوینی) کرد، لەبارە ی سۆ برا: یه کیکیان باوهداردو پارێزگاره، دووهمیان لاسارو گوناهاکارو سه رپێچی کاره، سییه میان بچوک و منداله، هەر سیکیان مردن، جا حال و بارودۆخیان چۆنە؟

جوبانی وتیەتی: ئەوەی دنیا بەکەمزان و خواناس بووه خوای گەورە پله بەرزەکانی بەهەشتی پێبەخشیوو، ئەو هشیان که بیباوهر و خوانه ناس بووه بردراوته دۆزه خه وه، بە ئام منداله که لەبەر ئەوەی بالخ نەبووو بچوک بووه ئەوا لەوانە یه که سه لامه تن و ئازارو سزا نادرین.

ئەشعەری وتیەتی: جا باشە ئەگەر ئەو منداله بچوکه، بیهوئیت بچیتە هەمان پله ی خواناسه که و هەمان شوینی پێبدریت ئایا رێگە ی پێدەدریت؟

جوبانی وتیەتی: نا رپی پێنادریت، چونکه پپی دەوتریت که براهت به هو ی خواپه رستیه زۆره که ی گه یشتووته ئەم پلانه، تۆش ئە ی بچوک ئەم هەموو په رستشەت نییه.

ئەشعەری وتیەتی: ئەگەر منداله بچوکه که وتی: که مته رخمیه که له منه وه نیه، به لکو تۆ منت نه هیشته وه و توانات پێنه به خسیم تا په رستش ی زیاتر بکه م.

جنا یی وتیەتی: خوای گەورە پپی دەفەر مووئ: من دەمزان ی ئەگەر تەمەنت زیاتر بووایه و زیاتر ما یابیه وه ئەوا تاوانت دەر کرد، بەمەش شیای سزای بەنیش دەبوویت، منیش بەرزەو هندی تۆم لەبەر چا و گرت.

ئەم گفتوگۆ و مېزگەرە بەلگەيە لەسەر ئەوێ خۆی گەورە وستی و ابووە پەحمەتی  
خۆی بەسەر یەکیکدا ببارینیت و سزای یەکیکی تر بدات، هەرودها کردارەکانی خۆی گەورە  
هۆدار نین لە پیناو جیبەجی کردنی نامانجەکان.

ئەین خەلکان وتویەتی: دواتر لە کتیبی (تفسیری مەزن) دانراوی شیخ (فخر الدین الرازی)  
لە سورەتی: (الأنعام) ئەووم دۆزیووە بەرچاوکەوت: کاتیک ئەشعەری جیابوووە لە مەجلیسی  
مامۆستاکی (جوبائی) و مەزەهەبی مامۆستاکی فرپیدا، تەنانەت دژی بۆچوونەکانی  
مامۆستاکی وەستایەووە. هەرودها زیاتر لە یەکتەری دوورکەوتنەووە<sup>(۱)</sup>.

مامۆستا (غرابی) پێی وایە کە کرداری فرپیدانی مەزەهەب و بنەماکانی موعتەزێلە لەلایەن  
ئەشعەرییەووە شتیکی نارۆشنە، چونکە ئەشعەری بۆ ماوەی چل سال قوتابی موعتەزێلەکان  
بوو، ئەمەش وادەگات کە سەخت بیّت برۆا بەو بەکریت، کە ئەشعەری بۆ تەنھا مېزگەرد و

---

ئەشعەری وتویەتی: ئەی ئەگەر برا خوانەناس و بی باوەرەکە وتی: ئەی خۆی جیەنایان، تۆ چۆن زانا  
بوویت بە حالی برا بچوکهکەم ئاواش زانا بوویت بە حالی من، بۆچی بەرژەووەندی برا بچوکهکەمی منت  
لەبەرچاو گرت و هی منت فەرامۆش کرد.

جوبائی بە ئەشعەری وت: بەراستی تۆ شیتی.

ئەشعەری لە ولأمدای وتی: نا، بەلکو کەری شیخ لە چالەکەدا گێری خوارد. جوبائی وەستا و قسە ی پێ نەما.  
ئەم سەرچاوانە ئەم گفتوگۆیەیان باسکردوووە: الذهبی فی سیر أعلام النبلاء السابق بلفظ آخر، ونقلها ابن  
عماد فی شذرات الذهب ۳/۲ ۳۰۳ عن ابن خلکان، والسبکی فی طبقات الشافعية الكبرى ۳/۳۵۶ وقال: وحكاها  
الذهبي.

ئیسفەرایینی لە: (التبصیر فی الدین ۶۱) ئەم گفتوگۆیە هی ناووە کە بەرپەرچی (نەزام) ی پیدراووەتەووە  
ناوبرا بۆچوونی وایە: پێویستە لەسەر خۆی گەورە کاریک بە بەندە بکات کە مایە سوود و چاکە بیّت، جا  
لەو وەلامە (ئیسفەرایینی) هی ناوێتی ئەوێ روون کردوووەتەووە کە ئەستەمە شت لەسەر خوا پێویست بیّت.

ونقلها الغرابي في تاريخ الفرق الإسلامية ۲۲۲ عن السبكي وابن خلکان، وأشار إلى الإسفراييني.

(۱) وفيات الأعيان ۴/۲۶۷-۲۶۸ في ترجمة أبي علي الجبائي.

گفتوگویی که مەزھەبی موعتەزەیلە فریداییت و مامۆستاکەشی وەئامی دنیابەخشی پینەداییت.

لەبەر ئەوە دەکریت مامۆستا و قوتابیەکە لە زۆریک لە بابەتەکاندا راجیاییان هەبیت، بەئام لەگەڵ ئەوەشدا هەر لە چوار چۆی مەزھەبدا دەمیننەو، هەرۆک (نەزام) راجیایی هەبوو لەگەڵ (ئەبو هوزەیل)، هەرۆها (ئەبو عەلی جوبائی) راجیایی هەبوو لەگەڵ (ئەبو هوزەیل).

هەلھینجانی پوختە راستی بە ئاسانی شتیکی سەختە، چونکە شوینکەوتوو و هاوئەلی هەر پیرو تاقمیک دەمارگیرە بۆ هاوئەلانی مەزھەبەکە، لە شان و بای دژەکانی کەم دەکەنەووە بە شان و بای شوینکەوتوو مەزھەبی خۆیان هەلەدەن<sup>(۱)</sup>.

ئەبو حەسەنی ئەشعەری جیابوووە لە شیخی خۆی ئەبو عەلی جوبائی، چوو پال ئیبن کیلابی باوکی موحمەدی عەبدوئای کورپی موحمەدی کورپی سەعیدی کورپی کیلابی قەتتان، ئەشعەری بۆچوونەکانی لەسەر رێسا و بنچینەکانی ئیبن کیلاب دارشت و هەندێ بابەتی ناوبراوی پەسەند کرد<sup>(۲)</sup>.

لە بنەماکانی موعتەزەیلە جیابوووە، مەزھەبیکی بۆ خۆی بریاردا، بەرپەرچی موعتەزەیلەکانی داو.

کاتیکی ئەشعەری کتیبەکانی خۆی وەک: (اللمع و کشف الأسرار) دایە دەست خەلک و خستیە بەرچاو، دواي ئەووی لە موعتەزەیلەکان جیابوووە، فەرموودەناسان و شەرەناسەکانی ئەهلی سوننە و جەماعەتیش ئەم کتیبانەیان خویندەو، لە دواي دا ناوەرۆکی ئەم دوو

(۱) تاریخ الفرق الإسلامية للغرابي ۳۲۳\_ ۲۲۴.

(۲) خطط المقریزي ۳۵۹/۲.

کتیبەیان بە تەواوی قبول کرد و بە رێبازو رێگەى خۆیانپەسەند کرد، دانیان بەوەدانا کە ئەشعەرى زۆر لە پێشە و زانایەکی رۆچوووە لە ئاییندا، بۆیە ئەشعەرییان بە ئیمام دانا تا وای لێهات مەزەهەبەگەیان درایە پال ئەشعەرى<sup>(۱)</sup>.

کۆمەلێک لە زانایان تەواو فوولبوونەووە لە مەزەهەبەگەى وەك: باقلانى، ئیبن فورك، ئەبو حەسەنى تەبەرى.

دواتر کۆمەلێکی تر لە زانایان مەزەهەبەگەیان لە باقلانى و ئیبن فوركەووە وەرگرت، کە بریتی بوون لە هاوئەلانی شافعی وەك (ئیسفەراینی) و جگە لەویش، ئەوانە سەرکردە و رابەرەکانی ئەشعەرییەکانن و مەزەهەبە<sup>(۲)</sup> کەلامییەگەى ئیمامی ئەشعەریی لە رپی ئەوانەووە بڵاوبوووە.

### رێبازە کەلامییەگەى ئەشعەری:

زانایان بۆچوونیان وایە کە مەزەهەبى ئەشعەرى بریتییه لەو مەزەهەبى کە پێشیان (سلف)ی ئەهلى سوننه و جەماعەت لەسەرى بوونە.

ئىبن عساگر وتیەتی: ئەشعەرى هیچ شتیکی لە ئایینی خوا دانەهێنا، بیدەعی لەگەڵ خۆ نەهێنا، بەلگە دەستی گرت بە بۆچوونەکانی هاوئەلانی و شوینکەوتوووان و ئیمامەکان، دواتر لەبارەى بنەماکانی ئایین، پستی ئەو بۆچوونانەى گرت و روونکردنەووەو شروڤەى زیاتری خستەروو...، لە میانەى شروڤەو روونکردنەووەگەى پستی بۆچوونی ئیمامەکانی گرت وەك: ئەبو حەنیفە، سوفیانی سەورى لە دانیشتوانی کوفە، ئەوزاعی و جگە لەویش لە دانیشتوانی شام، مالیک و شافعی لە دانیشتوانی دووشارە پیرۆزەگە و حیجاز، ئەحمەدى کورپی حەنبەل لە

(۱) تبیین کذب المفتری ۳۹.

(۲) الجواهر المضیة ۳۳/۴\_ ۳۴.

فهرمووده‌ناسان و له‌یسی کوری سهد و جگه‌له‌ویش، بوخاری و موسلیم له پاریزه‌رانی سوننه‌ت (حفاظ السنن)<sup>(۱)</sup>.

سوبکی وتویه‌تی: ئەشعەری رایەکی نوێی دانەهینا، مەزەه‌بێکی دانەمەزراند، بە‌لکو پێداگیری کرد لەسەر مەزەه‌به‌گانی پیشینان، بە‌رگری کردوو له‌ رپی و شوینی هاوه‌لانی پیغمبەری خوا (ﷺ).

درانه‌پال ئیمامی ئەشعەری له‌و رپوه‌وه‌یه‌ که‌ ناوبراو چوارچۆپوه‌یه‌کی له‌سەر رپبازی پێشان گرێدا و دەستی پێوه‌گرت، بە‌لگە‌ی له‌سەر هیناوه، بە‌مەش ئەوه‌ی شوینی ئەشعەری که‌وت و رپبازی ئەوی گرت له‌ بە‌لگە‌کاندا ئەوا پێی ده‌وترا ئەشعەری....

شیخولئیسلام عیزەدینی کوری عەبدوولسەلام باسی کردوو که‌ شافیعی و مالیکی و حەنەفی و حەنەبەلییه‌ پایه‌دارەکان له‌سەر بې‌ر‌باوه‌ری ئەشعەریین، ئەبو عەمری کوری حاجب که‌ شیخی مالکیه‌کان بوو، له‌ سه‌رده‌می خۆی هاوچه‌رخ‌ی ئەشعەری بوو، رپبازی ئەشعەری په‌سه‌ند کرد،

---

(۱) تبیین کذب المفتری ۱۰۳.

ئەبو قاسم عەبدوولکەریمی کوری هەوازی قوشەیری کتیبیکی له‌ بارە‌ی ئەشعەری نووسیه‌و وتویه‌تی: فهرمووده‌ناسان کۆکن لەسەر ئەوه‌ی که‌ (ئەبو حەسەن عەلی کوری ئیسماعیلی ئەشعەری\_ رەزای خوای لیبیت \_) یه‌کێک بووه‌ له‌ ئیمامه‌گانی فهرمووده‌ناسان، مەزەه‌به‌که‌ی هەمان مەزەه‌بی فهرمووده‌ناسان بووه، له‌بارە‌ی بنه‌مای نایینه‌کان به‌پێی رپبازی ئەهی سوننه‌ دواوه، به‌رپه‌رچی بیدعه‌چی و لادهرانی داوه‌ته‌وه، شمشیریکی زالبوو له‌سەر موعتەزله‌ و شیعه‌کان و بیدعه‌چیه‌کان له‌ ئەهلی قبیله‌ و ئەوانه‌ش که‌ له‌ ئوممه‌ت ده‌رچوون، هەر که‌سیک تواج له‌ ئیمامی ئەشعەری بدات یان تانه‌ی ئاراسته‌ بکات و به‌نه‌فره‌تی بکات، ئەوا ئەو که‌سه‌ زمانه‌ پیسه‌که‌ی ئاراسته‌ی هەموو ئەهلی سوننه‌ کردوو. ده‌ست‌نوسه‌کانمان به‌کارخستوو وه‌ک گوێراپه‌لێه‌ک له‌م باسه‌دا، له‌ مانگی (ذي القعدة)ی سالی جوار سهد و سی و شه‌ش.

چه‌ند ده‌ست نووسیکی تریشی تیدایه‌ وه‌ک: ئەبو عەبدوڵای خوبازی موقری و ئیمام ئەبو موحه‌مه‌دی جوینی... و هەندیکی تریش.

ئەوه‌شیان رپوون کردۆته‌وه‌ که‌ رپبازی ئەشعەری رپبازی ئەهلی سوننه‌ و جه‌ماعیه‌، نایین و بې‌ر‌باوه‌رەکه‌ی جیگای رەزامه‌ندی و قبوله‌./تبیین الكذب المفتری ۱۱۳\_ ۱۱۴.

جەمالەدینی حصیری شیخی حەنەفییەکان بەهەمان شیوہ کۆک بوو لەگەڵ ئەشعەری<sup>(۱)</sup>. و تەقی سوبکی ئەم دەقەى پەسەند کرد که (تاج)ى باوکی هیئابووی<sup>(۲)</sup>.

ئیمام ئەبو حەسەنى ئەشعەرى لە زاناکانى ئەهلى سوننەیه، هەر ئەویش بوو بووہ برینیک لە جەستەى قەدەرپیەکاندا<sup>(۳)</sup>.

### مەزھەبە فێقھییە کەلى ئەشعەرى:

لەبەر ئەوہى دانراو و نووسینی زۆر بوو، مەزھەبى ئەهلى سوننەى سەرخت، لەو دانراوانەیدا بەرپەرچى موعتەزىلەکانى داپەوہ، بەم ھۆیە مالیکى و شافعیەکان و ھەندیك لە

---

(۱) طبقات الشافعية الكبرى للسبكي ۳/۳۶۵. و لە ۳۷۳ ھاتووہ کە وتویەتى: (ئىبن عەساكر) پارێزەرى ئوممەت و ئەمىندارى دامەزراوہ وتویەتى: شەرەناسانى حەنەفى و مالکى و شافعى کۆکن لەگەڵ ئەشعەرىیدا. زوبەیدی ئەمەى ھىتاوہ لە: (إتحاف السادة ۲/۵).

(۲) إتحاف السادة، سەرچاوەى پېشوو.

مايرقى وتویەتى: ئەبو حەسەن وەك زانایەكى كەلامناس یەكەم كەس نەبوو كە بەزمانى ئەهلى سوننەوہ دوابیت، بەلكو ھەر لەسەر رېبازى ئەوانى ترحووہ، ناسراوہ لەسەر بەرگرى كردن لە مەزھەبەكەى، روونكردنەوہ بەلگەى زياترى بەخشى بە مەزھەبەكە، بۆچوونىكى لەخوۆہ دانەھىنا، مەزھەبىكى بۆ خوێ دروست نەكرد، جا نابىنیت مەزھەبى ئەهلى سوننە دراوہتە پال مالىك، ئەوہى لەسەر مەزھەبى دانىشتووانى شارى مەدینە بىت پى دەوترىت: مالکى. مالک لەسەر رېبازى ئەوانى پېشەخوێ چووہ، زۆر بە تووندى پابەند بوو بە شوپنكەوتنیا، بەلام لەبەر ئەوہى مالک مەزھەبى كەسانى پېشەخوێ زياتر روونكردەوہ و شروڤەى كرد ئەوا مەزھەبەكە دراىپالانى، ئەبو حەسەنى ئەشعەرىش بەهەمان شیوہ ھىچ جىاوازیبەكى نەبوو، ئەویش تەنھا بە شروڤە و زياتر روونكردنەوہى مەزھەبى پېشىنان و دانانى كتیب لەوبارەوہ و پشترتنى و سەرختنى. /طبقات الشافعية الكبرى للسبكي ۳/۳۶۷ في معرض ذكر تقریظ المایرقى المالکى للشیخ أبى الحسن الأشعري. و ذكره الزبيدي في إتحاف السادة السابق.

(۳) الفرق بين الفرق ۳۶۴.

حەنبەلییەکان پەيوەست بوون پێیەوه، هەر بههۆی ئەم پەيوەست بوونەوه ئیمامی ئەشعەری درایە پال مالیکییەکان و شافعییەکان<sup>(١)</sup>، تەنانەت درایە پال حەنبەلییەکانیش.

لەبەر ئەمە وتراوه: مەزەهەبەکی حەنبەلی بووه<sup>(٢)</sup>.

وتراوه: لەسەر مەزەهەبی شافعی بووه، شەری وەرگرتوووه لەسەر دەستی (ئەبو ئیسحاقی مەرۆزی)<sup>(٣)</sup>.

هەرۆهها وتراوه: مالیکییە<sup>(٤)</sup>.

کەوسەری هۆکاری ئەو کەمەند کیشەیی خاوەن مەزەهەبەکانی روون کردۆتەوه کە هەر یەکەیان ئیمامی ئەشعەری بۆ لای خۆی کیش دەکات، ئەمەش لەبەر ئەوهبووه: کە ئیمامی

---

(١) تبیین کذب المفتری ١١٧.

(٢) الجواهر المضية ٥٤٥/٢ عن مسعود بن شيبه في كتاب التعليم، وأيضا في ٣٣/٤. وخطط المقرئ ٣٥٩/٢ عن مسعود بن شيبه في كتاب التعليم. وتعليق الكوثري على تبیین کذب المفتری ١١٧ الهامش.

(٣) طبقات الشافعية الكبرى للسبكي ٣٥٢/٣ ورجحه، و تويته: ماموستا (ئەبو بەگری کورپی فورك) دەقی لەم بارەوه هیناوه لە کتیبی (طبقات المتکلمین)، و ماموستا (ئەبو ئیسحاقی ئیسهفرائینی) لەو دەقیە کە وەرگرتوووه لە شیخ (ئەبو موحمەدی جوینی) لە (شرح الرسالة) ئەم رایەیی پەسەند کردوووه.

بەهەمان شیوه (سوبکی) لە ٣٦٧/٣ تويته: زیاد لە یەک کەسی ئەمینداری دامەزارو باسی ئەوهیان کردوووه کە ئیمامی ئەشعەری مەزەهەبی شافعی لە (ئەبو ئیسحاقی مەرۆزی) وەرگرتوووه، (ئەبو ئیسحاقی مەرۆزی)یش زانستی کەلامی لە ئیمامی ئەشعەری وەرگرتوووه، هەر بۆیەش لە بازنەکی ئەودا دادەنیش. بڕوانه: إتحاف السادة ٤/٢.

(٤) تبیین کذب المفتری، سەرچاوهی پێشوو، وطبقات الشافعية الكبرى للسبكي ٣٥٢/٣ و تويته: ئەم رایە راست نییه. و لە ٣٦٦ بەرپەرچی ئەم رایەیی داوهتەوه. هەر دوو رایەکانی وەرگرتوووه لە (مایرفی کلاعی) کە یەکیکە لە پێشەوا مالکیەکان.

زوبەیدی لە کتیبی (إتحاف السادة ٤/٢) دا ئەوهی هیناوه کە یەکیک لەوانەیی تويته ئیمامی ئەشعەری مالکییه (قازی عیازە لە کتیبەکەیدا (المدارك)، و (کەلاعی یورقی) کە یەکیکە لە مالکییهکان، کە رێنماییەکی تێدايه.

ئەشعەرى سەيرى فىقھى مەزھەبەكانى كىرەدوۋە دەمارگىرى بۇ ھەندىك نەبوۋە لە بەرامبەردا ھەندىكى ترى فەرامۇش نەكردوۋە، تەنانەت ئەو بۇچوۋنەى كە دەئىت كۆششكار (مجتەھد)ەكان لە بابەتە لاۋەكىەكاندا ھەموويان راستىپىكن. دراوتە پال ئىمامى ئەشعەرى، ئەمەش ھۆيەك بوو كە ئاسانكارى كىرد بۇ ناوبراۋ تا وتەى ئەھلى سوننە لە دەورى بانگەوازە راستەكەى كۆبكاتەۋە، بەلكو بە حەنبەلىيەكانى دەوت: من لەسەر مەزھەبى ئەحمەدم، ھەروەك لە كىتەبى (الإبانة)دا بەدەردەكەۋىت<sup>(۱)</sup>.

زوبەيدى وتوئەتى: بۇچى نا، دەكرىت ئىمامى ئەشعەرى زانا بىت بە ھەر دوو مەزھەبەكە و فەتۋاى تىدا بدات، وەك: ئىبن دەقىقى عىد و جگە لەوئىش لە زانا بلىمەتەكان، بەمەش بانگەشەى ھەر دوو تاقەكە راست دەردەجىت<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) تبیین کذب المفتری، هامش ۱۱۷.

ئەشعەرى لەو مەسەلەیدا (واتە: بابەتە لاۋەكىەكان \_ وەرگىر \_ ) بۇچوۋنى وایە كە كۆششكار (مجتەھد)ەكان ھەموويان راستىپىكن، بەم بۇچوۋنەش ئىمامى ئەشعەر راي پىچەۋانەى راي ئىمامى شافىعییە./ تبیین کذب المفتری ۱۱۵.

وتراۋە ئەشعەرى لە كىتەبەكەیدا (الإبانة) لەسەر راي ئەحمەدى كورپى حەنبەلە، ھەروەك لە كىتەبى ناوبراۋا وتوئەتى: (ئەم بۇچوۋنەى كە پەسەندە لەلامان، ئەو ئایىنەى دىندارى پىدەكەين: برىتییە لە دەست گرتن بە كىتەبى خواۋ سوننەتى بەپىزى پىغەمبەر ﷺ)، ھەروەھا ئەۋەش كە گىردراۋتەۋە لە ھاۋەلە بەرپزەكان و شوئىكەوتووۋان و پىپشەۋايانى فەرموۋدەناس، بەمەش ئىمە پارىزراۋ دەبىن، ھەمان ئەو بۇچوۋنەى كە "ئەبو عەبدوئى ئەحمەدى كورپى حەنبەل" خوا رۋوى جوان و گەش بكات پلەكەى بەرز بكات و پاداشتى زياتر بكات پەسەندە لەلامان، چونكە ناوبراۋ ئىمامى چاكەكارە، سەرکردەى كاملە، كە بەھۋى ئەۋەۋە خواى گەۋرە راستى رۇشن كىردەۋە، گومراى ۋەلانا، رىبازەكانى پى رۋون كىردەۋە، بەھۋى ئەۋەۋە بىدەعى بىدەچیان و لەرئى لادانى مەبەستى ناپاكەكان و گومانى گوماندارانى پوچەلكىردەۋە، جا رەحمەتى خواى لىبىت ئاى لەو زانا پىشكەوتووۋە رىزدارو مەزنە و خاۋەن تىگەشىتنىكى گەۋرە). / الإبانة للأشعري ۲۰-۲۱.

(۲) إتحاف السادة ۴/۲.

## دانراوه کانس:

شتیکی سه رسورپهینەر بوو له زیرهکی و هیژو توانای تیگه‌یشتنیدا، چه‌ندی‌ن دانراوی توکمه‌ی هه‌ن که گه‌واهی ده‌ده‌ن له‌سه‌ر زانسته فراوانه‌که‌ی<sup>(۱)</sup>.

ئیب‌ن چه‌زم باسی کردوو‌ه که ئه‌شعه‌ری په‌نجاو پینج دانراوی هه‌ن<sup>(۲)</sup>.

به‌لام ئیب‌ن عه‌ساگر باسی کردوو‌ه: که ئیب‌ن چه‌زم زیاتر له نیوه‌ی دانراوه‌کانی فه‌رامۆش کردوو‌ه، ئیب‌ن فورك ناوی کتیبه‌کانی ئه‌شعه‌ری باس کردوو‌ه که زیاتره له‌وه‌ی ئیب‌ن چه‌زم باسی کردوو‌ه<sup>(۳)</sup>.

ئه‌بو چه‌سه‌نی ئه‌شعه‌ری له کتیبه‌که‌یدا (العمد فی الرؤیة) وتویه‌تی: ئه‌م دانراوانه وه‌لامی بی باوه‌ران ده‌ده‌نه‌وه له کتیبه‌کانه‌م، دوازه کتیب‌ن: (الموجز)، (خلق الأعمال)، (الصفات): کتیب‌ییکی گه‌وره‌یه تییدا له‌باره‌ی پیره‌کانی موعته‌زیله و جه‌هه‌میه‌کان دواوه، (الرؤیة بالأبصار)... (ایضاح البرهان)، (اللمع فی الرد علی أهل البدع)، (الشرح والتفصیل)، (النقض علی الجبائی)... کتیب‌ییکی تر له‌باره‌ی (الصفات) گه‌وره‌ترین کتیب‌مانه که هه‌موو ئه‌و نووسینه‌یه‌ی ئیمه‌ی هه‌لوه‌شانده‌وته‌وه که له کۆندا نووسیوو‌ومان و مه‌زه‌به‌ی موعته‌زیله‌مان په‌سه‌ند کردبوو، هه‌رگیز کتیب‌ییکی هاوشیوه‌ی ئه‌و کتیبه‌ بو موعته‌زیله‌کان نه‌نوسراوه، دواتر خوای

---

(۱) سیر اعلام البلاء ۱۵/۸۶\_۸۷.

(۲) تاریخ بغداد، والأنساب للسمعانی، وتبیین کذب المفتری، ووفیات الأعیان، والعبر، والبداية والنهاية، وخطط المقریزي، وشذرات الذهب، سه‌رچاوه‌کانی پيشوو.

(۳) تبیین کذب المفتری ۹۲.

گهوره راستی بۆ نيمه روشن کردوهو بهمهش له مهزههبی موعتهزیه پاشگهز بووینهوه. و کتیبی (تفسیر القرآن)....<sup>(۱)</sup>.

ناوبراو کتیبی (الإبانه)، (مقالات الإسلامیین)ی ههیه، هه دوو کتیبهکه چاپکراون و دهستاودهستی پیدهکریت.

بهم کتیبانه بهرپهرجی ئەم تاقمانه ی پیداوتهوه: بى باوهران، موعتهزیهکان، رافیزیهکان، جههمیهکان، خهواریح، سهرحهم تاقم و پیره بیدعه چیهکانی تر<sup>(۲)</sup>.

### زانستهکهن:

ماموستا ئەبو ئیسحاق ئیبراهیمی کورپى موحهمەدی ئیسفهراینی شهرعناسی بلیمهت له زانستی ئووصولدا وتویهتی: من له پال ئەبو حهسەنى باهیلیدا وهك دۆلپیک وابووم له پال دهریایهك. و شیخ ئەبو حهسەنى باهیلی وتویهتی: من له ئاست شیخ ئەبو حهسەنى ئەشعهریدا وهك دۆلپیک وابووم له پال دهریایهك<sup>(۳)</sup>.

به ئەبو بهگری کورپى تهیبی باقلانیان وت: گوفتارو قسهی تو باشتر و پروونتره له گوفتاری (ئەبو حهسەنى ئەشعهرى \_ رحمەتى خواى لیبیت \_)، له وهلامدا وتی: بهراستی چاکترین حال و

---

(۱) تبیین کذب المفترى ۱۲۸ و لا پهرهکانى دواترى، وسیر أعلام النبلاء سهراچوهی پیشوو، و (ئیین نه‌دییم و ئیین خه‌لکان و مه‌قریزیش هه‌ندیک له‌و کتیبانه‌یان باس کردوو، ئیین که‌سیر له: (البداية والنهاية ۱۸۷/۱) ته‌نها باسی کتیبی (الموجز)ی کردوو.

(۲) تاریخ بغداد ۱۱/۳۴۶\_۳۴۷ ووفیات الأعیان ۳/۲۸۵.

(۳) تبیین کذب المفترى ۱۲۵ واتحاف السادة ۴/۲ عن ابن کثیر.

بارودوخی من ئەو کاتەیه که تیڭگەم لە وتە و گوفتاری (ئەبو حەسەنی ئەشعەری \_ رەحمەتی  
خوای لیبیت \_)<sup>(۱)</sup>.

بە نوێکەرەوه (مجدد)ی سەدهی سێهەم دادەنریت، که ئاماژە پێدراوه لەو فەرموودەیدا:  
(إن الله يبعث لهذه الأمة على رأس كل مائة سنة من يجدد لها أمر دينها) واتە: خوای گەوره لە هەر  
سەدهیهک کەسیک رەوانە دەکات که ئایین بۆ ئوممەت نوێ بکاتەوه. و (ئیبین عساگر) ئەمەى بە  
راست داناوه، بە بەلگەى ئەوهى که هەلسانى ئەشعەرى بە سەرخستنى سوننەت، نزیکترە لە  
کردارى ئایین نوێکردنەوه، هەر ناوبراو بوو خوای ئامادەکرد بۆ بەرپەرچاندنەوهى  
موعتەزىلەکان و سەرجهم تاقمە بیدعەچییەکانى تر<sup>(۲)</sup>.

### شیوازی ئیانسی:

خاوەن قەناعەت و پاک بووهو خوای دوور گرتووه لە شتى ناشیاو و قەدەغە<sup>(۳)</sup>. لەو  
دەستکەوتە دەبخوارد که (بیلالی کورپی ئەبو بوردهی عامری کورپی ئەبو موسای ئەشعەری  
باپیرهى لە دواى خوای بەجیهیشت بوو)<sup>(۴)</sup>.

---

(۱) تبیین کذب المفتری ۱۲۵\_ ۱۲۶ وأشار إليه الذهبي في السير ۸۶/۱۵ والزيدي، سەرچاوهى پيشوو.

(۲) تبیین کذب المفتری ۵۳ و لا ۱۰۳.

فەرموودەى: خوای گەوره بۆ ئەم ئوممەتە کەسیک رەوانە دەکات.... تاد، أخرجه أبوداود في سننه، والحاكم  
في المستدرک، والبيهقي في المعرفة، عن أبي هريرة وهو صحيح./ الجامع الصغير ۱۱۵.

(۳) العبر ۲۳/۲ وشذرات الذهب ۳۰۳/۲ عن العبر.

(۴) تاریخ بغداد ۳۴۷/۱۱ نقلا عن خادم أبي الحسن الأشعري، والأنساب للسمعاني ۲۷۴/۱ و تبیین کذب  
المفتری ۱۴۲ و وفيان الأعيان ۲۸۶/۳ عن الخطيب، وسير أعلام النبلاء ۸۹/۱۵ وطبقات الشافعية الكبرى  
للسبكي ۳۵۱/۳ وخطط المقرئ ۳۵۹/۲ واتحاف السادة ۴/۲.

خەرجییەکەى لە سەرتاپای سالدایا حەفدە دیرھەم بوو<sup>(۱)</sup>، ھەر مانگیك دیرھەمیك و بریكى كەمى خەرج دەکرد<sup>(۲)</sup>.

گالتهو گەپیشی دەکرد<sup>(۳)</sup>.

### پەرستش و بەندایەتییەكەى:

زۆر پەرستش کردنى ئىمامى ئەشعەرى شتىكى دەگمەن و نامۆ بوو.

ئىبن عەساكر بە زنجیرە و سەنەدى خوئى لە (ئەبو حەسەن سەروى) گىراوەتەو، كە وتویەتى: شیخ (ئەبو حەسەنى ئەشعەرى) نزیكەى بیست سال بە دەستنوێژی سێیەكى شەو نوێژی بەیانی دەکرد، ئەم پەرستشە زۆرەى خوئى بەكەس رانەدەگەیاندا<sup>(۴)</sup>.

ھەر وھا گىراوەتەو كە خزمەتكارەكەى وتویەتى: چەند سالیك لە شارى بەصرە خزمەتى ئىمامى (ئەبو حەسەنى ئەشعەرى)م كرد، لە شارى بەغداد لە خزمەتى دابووم تاكو

---

(۱) تاریخ بغداد، والأنسب للسمعیانی، وتبیین كذب المفتری، و طبقات الشافعیة الكبرى للسبکی، و خطط المقریزی، و اتحاف السادة، سەرچاوەکانی پێشوو.

ھەر وھا لە كتیبی (وفیات الأعیان ۲۸۶/۳) ھاتوو كە لە (ھەر رۆژك ئەو برەى خەرج کردوو) وەرگىراو لە (الخطیب)، ئەمە دەستکاری كراو، چونكە لە (الخطیب) و جگە لەویشدا ھاتوو: (كە تیچوو و خەرجى سالیكى ئەوئەندە بوو).

لە: (البداية والنهاية ۱۸۷/۱) دا ھاتوو: (كە خەرجییەكەى حەفدە ھەزار دیرھەم بوو) ئەمەش دەستکاری كردن و لە جی لادانى راستییە.

(۲) طبقات الشافعیة الكبرى للسبکی ۳/۳۵۱ و اتحاف السادة، سەرچاوەى پێشوو.

(۳) الفهرست لابن الندیم ۲۵۷ و وفیات الأعیان ۲۸۵/۳ و سیر أعلام النبلاء عن ابن خلكان، و البداية والنهاية، و خطط المقریزی، سەرچاوەکانی پێشوو.

(۴) تبیین كذب المفتری ۱۴۱. و سەیری ئەمەش بكە: طبقات الشافعیة الكبرى للسبکی ۳/۳۵۱، و نقله الزبیدی فی اتحاف السادة ۲/۴ عن بندار خامه.

مائناوایی کرد، به پراستی هیچ یه کیکم له و پاریزگارتر نه بیینی، ئەندامه کانی زۆر به چاکی ده پراست، هیچ شیخیکم نه بیینیوه که شهرمی زیاتر بییت له م شیخه له کاروباری دونیادا و چاکتریش له کاروباری دواړوژدا<sup>(۱)</sup>.

### ړاو بۆچوونه کانی:

شیخ ئەشعەری ړاو بۆچوونه کانی خۆی له کتیبه کانییدا خستوو ته پړوو، گرن گترین کتیبیشی له و باره وه ئەمانه ن: (مقالات الإسلامیین، الإبانه، اللمع)، قوتابیان و شیخه کانی مه زه بهی ئەشعەری ړاو بۆچوونه کانی ناوبراویان نه قل کردوو. هه ندیک له و ړاو بۆچوونه نانه:

١ \_ ئەو سیفه تانه ی که له قورنایی پیرۆزو سوننه تی به پیزدا هاتوون بۆ خوای گه وره ی بریارداوه و چه سپاندوو:

سیفه ته کانی خوا شیای زاتی خوای گه وره ن، به سیفه ته کانی به دیه یئراوان ناچن، خوای گه وره توانادار (قادر) ه به توانایه ک که وه ک توانای به دیه یئراو نییه، زانیه به زانستیک که وه ک زانستی به دیه یئراو نییه، بیسه ره به بیستیک که وه ک بیستنی به دیه یئراو نییه...<sup>(۲)</sup>.

سیفه ته کانی خوا هه ر بوو و بی سهره تان و په یوه ستن به زاتی خوای پاک و به رزه وه، نابییت بوترییت: سیفه ته کانی خوا بریتین له زاتی خوا، سیفه ته کانی خوا غه یری زاتی خوان، سیفه ته کانی خوا بریتی نین له خوا، جگه له خواش نین<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) تبیین کذب المفتری، سه رچاوه ی پيشوو.

(۲) تبیین کذب المفتری ۱۴۹ عن أبي المعالي بن عبد الملك، والملل والنحل للشهرستاني ۸۲/۱.

(۳) الملل والنحل للشهرستاني، سه رچاوه ی پيشوو، وخطط المقریزی ۳۵۹/۲.

ئەشعەر مام ناوئەند بوو لە نىوان سيفهت لابه‌ره‌كان (نفات الصفات المعطلة) و ئەوانه‌ى جهسته بريارده‌دن (المجسمة) و دەلێن خوا زانستی هه‌يه وهك گشت زانسته‌كان، توانای وهك تواناكانى تره، بيستنى هه‌يه وهك ئامرازه‌كانى ترى بيستن<sup>(١)</sup>.

له‌به‌ر ئەمه ئەشعهرىيەكان به سيفه‌تگه‌راكان (الصفاتية) ناوئراون، به‌هۆى برياردان و چه‌سپاندى سيفه‌ته‌ى سهره‌تا و له ميژينه‌كان بۆ خوا<sup>(٢)</sup>.

٢\_ هه‌ر خوا به‌ديه‌ينه‌رى راسته‌قينه‌يه و له كردارى به‌ديه‌يناندا هيج هاوبه‌شيكى نيه‌يه، هه‌موو كرده‌وه‌كانى به‌نده‌ى خواى گه‌وره به‌ديه‌ينه‌ريه‌تى، به‌نده‌ش به‌ده‌ستى ده‌هينيت<sup>(٣)</sup>. هه‌ر كه‌سيك توانای به‌ده‌سته‌ينانى هه‌بوو ئەوا ئه‌ركداره، به‌م پييه‌ش پادا‌شت و سزای بۆ ديارى ده‌كریت<sup>(٤)</sup>.

به‌ده‌سته‌ينان (كسب) له‌لايه‌ن ئەشعهرى برىتيه‌يه له هاوته‌ريب و جووت بوون له نىوان ئەو كرده‌وه‌يه‌ى كه خواى گه‌وره به‌ديه‌ينه‌ريه‌تى و هه‌لبژاردن و ده‌ست نيشان كردنه‌كه‌ى به‌نده<sup>(٥)</sup>. خواى گه‌وره وهك نه‌ريت وا دايرشتوو كه له كاتيک به‌نده‌ى توانا و ويستى هه‌بوو. ئەگه‌ر كرده‌وه‌گه‌ش به‌دى بيئت، كرده‌وه‌كه به‌ توانا و ويستى به‌نده‌كه به‌دى نايه‌ت<sup>(٦)</sup>.

---

(١) تبیین کذب المفتری، سهرچاوه‌ى پيشوو.

(٢) الملل والنحل للشهرستاني ١/٨١ وخطط المقريري ٢/٣٦٠.

(٣) خطط المقريري ٢/٣٦٠. و پروانه: تبیین کذب المفتری ١٤٩ و الإنصاف للباقلاني ٤٥ و تمهيد الأوائل ٣٤١. بۆچوونى ئەشعهرى له‌باره‌ى به‌ديه‌ينه‌راوى كرده‌وه‌كان به‌ به‌لگه‌ى نه‌قلی و عه‌قليه‌وه له‌م كتبه‌دان: (اللمع ٦٩ و لاپه‌ره‌كانى دواتر).

(٤) تاريخ المذاهب الإسلامية ١٨٤.

(٥) تاريخ المذاهب الإسلامية، سهرچاوه‌ى پيشوو. مقریزه له: (الخطط ٢/٣٦٠) دا وتويه‌تى: به‌ده‌سته‌ينان (كسب) برىتيه‌يه له‌و كرده‌وه‌ى كه له شوينى توانای به‌نده‌دايه.

(٦) دراسات في الفرق ٢٦٩ عن المواقف، والإنصاف للباقلاني، و إحياء علوم الدين، والتبصير في الدين.

بەم پێیەش بەدەستەینان (کسب)یش دەبێت بەدیھێنراوی خوا بێت وەك چۆن كردهوهكه بەدیھێنراوی خوايه، زانایان وتویانە كە ئەمە سەردەكێشیت بۆ جەبریەت<sup>(۱)</sup>.

كەواتە بۆچوونی ئەشعەری مامناوەندە لە نیوان جەھەمیە جەبریەكان كە پێیان وابوو بەندە ناچارە ناتوانیت هیچ شتێك بكات و هیچ شتێك بە دەست بێنیت، ھەروەھا موعتەزیلەكان: كە دەئێن بەندە توانای بەدیھێنەن و دەستخستنی كردهوهیان ھەیه<sup>(۲)</sup>.

۳\_ چاك و خراب شەرعینە واتە نازانریت ستایش یان سەرزەنشت، پاداشت یان سزا شیایو چ كردهوهیەك دەبێت، تەنھا لە رێگەی شەرعەوه نەبێت<sup>(۳)</sup>.

شت كە چاكە لەبەر ئەوھیه كە خۆی گەورە فەرمانی كردهوه بە ئەنجامدانی، شت كە خرابە لەبەر ئەوھیه كە خۆی گەورە قەدەغەیی كردهوه<sup>(۴)</sup>.

عەقل ئەو توانایە نیه كە حوكمی خوا بزانی، لەبارە كردهوهی بەندە ئەركدارەكان، تەنھا لە رێگەی پەيامبەران و كتیبەكانی خوا نەبێت، چونكە عەقلەكان جیاوازن، ھەندێك

---

(۱) تاریخ المذاهب الإسلامية، سەرچاوەی پێشوو.

(۲) تبیین كذب المفتری، سەرچاوەی پێشوو.

(۳) تشنیف المسامع (۱/ ۴۵)، باسی ئەشعەریەكانی كردهوه بە ناوی ئەھلی سوننە.

ئێبن سووكی لە (جمع الجوامع) دا وتویەتی: (چاکی و خرابی "حسن و قبح" بە واتای گونجان و نەگونجانی لەگەڵ سروشتی مەرۆف، سیفەتی كاملی و ناتەواوی، بابەتیکی عەقڵیە، بە واتای سەرزەنشتكرانی ھەنووكەیی و سزادانی داھاتووی، لەم ڕووەوه شەرعییە، بەپێچەوانەیی بۆچوونی موعتەزیلەكان).

سەیری وتەي رازی) بكە لە كتیبی (المحصل ۱/ ۱۲۳ و لاپەرەكانی دواتری) لەبارە ئەو وتانە كۆری سووكی ھیناویەتی، ھەروەھا سەیری ئەم دوو سەرچاوانەش بكە: (الفحول للشوكانی ۱/ ۵۴) و (الإنصاف للباقلانی ۵۰) تیایدا ھاتوو: (ھەموو رێسا و یاساكانی شەرع و اتا و نامازە ئێوە دەدەن بەدەستەوه كە چاكە ئێوە شتەیه كە شەرع بەچاك و پەسەند و دروستی داناو، خرابەش ئەوھیه كە شەرع قەدەغەیی كردهوهو بە ناپەسەندی داناو، مەبەست لەو شتانە لە ڕووی وینەییەوه نیه).

(۴) تاریخ المذاهب الإسلامية ۱۸۲.

عەقل ھەندىك كەردەو بە چاك دادەنن كەچى ھەندىك عەقلى تر ھەمان كەردەو بە خراب دادەنن، زۆربەى كات چاك و خرابى كەردەوكان لەسەر بنچىنەى ئارەزوو بپارى لەسەر دەدرىت. پپوهرى چاك و خرابى شتەكان لەلايەن ئەشعەرپپەكان شەپعە نەوھك عەقل.

بەم پپپە: مرؤف پاداشت لەسەر كەردنى ھىچ كەردەوھىك، سزا لەسەر نەكەردنى ھىچ كەردەوھىك وەرناگرىت. تەنھا ئەو كاتە نەبىت كە بانگەوازى پپغەمبەرانى پپگەشىتت و پپى ناساندبىت كە چى لەسەر پپووستە بكات و چ شتىكىش فەرامؤش بكات، لەبەر ئەم فەرمائشەى خواى گەورە: ﴿ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا ﴾ الإسراء: ۱۵. واتە: (ئپمەش سزای كەسمان نەداوھ تا پپغەمبەرىكى بؤ دەنپرىن). ھەر كەسىك لە كەنارگىرىپپەكى تەواو ژيانى بەسەربرد و بانگەوازو شەپعى پپغەمبەرى پپنەگات ئەو كەسە ئەركدار نپپە، ھىچ پاداشت و سزايەك وەرناگرىت. (ئەھلى فەترەت) بە ھەمان شپوھ وەكو ئەوانەن، كە برپتپن لەوانەى ژياون لە دواى كؤچى دواى پپغەمبەرىك و پپش ھاتنى پپغەمبەرىكى تر، ئەوانە لەلايەن خواوھ ھىچ ئەركىكىان پپ نەسپپرداوھ<sup>(۱)</sup>.

٤ \_ كەردەوھكانى خواى گەورە ھؤدار (تعليل) ناكرىن<sup>(۲)</sup>. ئەشعەرپپەكان بؤ ئەوھچوون كە دروست نپپە كەردەوھكانى خوا ھؤدار بكرىت<sup>(۳)</sup>.

ھەندىك لە بەلگەكانيان:

---

(۱) علم أصول الفقه لعبد الوهاب خلاف ۹۷\_ ۹۸.

ھەندىك لە زانا لپكۆلەرەكان ئەو بەشەيان رەت كەردۆتەوھ، وتوپانە: لە راستپدا دەگەرپپتەوھ بؤ ئپش و چپژ. لەبەر ئەمە رازى لە كؤتايى ژيانى دانى نا بەوھى لە كتپپپەكەپدا (نہایة العقول) دا باسى كەردوھ: كە چاكى و خرابى دوو شتى عەقلىن و چەسپاون لە كەروھى بەندەكاندا، چونكە واتاكەيان سەر دەكپشپت بؤ ئپش و چپژ. / تشنپف المسامع ۴۵/۱.

(۲) تأریخ المذاهب الإسلامیة ۱۸۲.

(۳) تعلیل الأحكام ۹۷.

أ\_ خَوای گه وره ده فهرموویت: ﴿ لَا يُسْئَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ﴾ الأنبياء: ۲۳. (۱) واته: پرسیار ناکریت له وهی که خوا دهیکات، له کاتیکدا نهوان پرسیاریان لی دهکریت و موحاسه به دهکرین).

ب\_ نه گهر کرده وه که بؤ مهبهستیک بوو نهوا ده بیّت بکه ره که ناته واو بیّت له دهر وونیدا، به غهیری خوی ته واو و کامل بیّت، خَوای گه وره پاک و به رزه له و شتانه (۲).

پ\_ نه گهر کرده وه که بؤ مهبهستیک بوو، نهوا مهبهسته که هویه ک بووه که دهسته وه سانی بکه ره که دهرده خات (۳). واته: مهبهسته که پیویستی به مهبهستیکی تره، نه وهی تریش پیویستی به یه کیکی تر هه یه، به مهش کرداری زنجیره یی (التسلسل) به دواي خویدا دینیت، کرداری زنجیره ییش پوچ و بی بنه مایه (۴).

دهر برینه کانی نه شعهریه کان جیاوز بوون له باره ی روونکر دنه وهی قه دهغه کردنی هؤدار کردنی کرده وه کانی خوا، که ئایا کرده وه هؤدار کردن نهسته مه یان نهسته م نییه، به لام پیویستیش نییه؟.

هه ندیک له نه شعهریه کان وتویانه هؤدار کردنی کرده وه کانی خوا شتیکی نهسته مه.

هه ندیکی تر وتویانه: حه قیقه تی مه زه بی نه شعهریه ت نه وه یه که هؤدار کردنی کرده وه کانی خوا پیویست نییه، نه رایه به رام بهر رای موعته زیله کانه که ده لئین پیویسته،

---

(۱) تعلیل الأحکام ۱۰۲ به دووری زانیووه به لگه ی پیبه نریته وه، تاریخ المذاهب الإسلامیة، سه رچاوه ی پیشوو.  
(۲) نظریة المقاصد للریسونی ۲۲۷ عن السبکی فی الإبهاج ۶۲/۳، ونظریة المقاصد ۲۲۸ عن ابن عاشور فی تفسیره التحریر والتنویر ۳۸۰/۱. و ذکره شلبي فی تعلیل الأحکام ۹۷ و ۱۰۰.  
(۳) التحریر والتنویر، سه رچاوه ی پیشوو، به ره رچی نه م دوو به لگانه ی داوه ته وه. و (ریسونی) له (نظریة المقاصد) به ره رچی نه م بؤ چوونه ی هی ناوه و هریگرتووه له (ئین همام و صه دری شه ریعه).  
(۴) تعلیل الأحکام ۱۰۰، چه ند به لگه یه کی تریشی هی ناوه و به ره رچی شی داوه ته وه.

ناوهرپۆگی ئەم بۆچوونه ئەوهیه که دروسته هۆدارکردن، ههروهک چۆن ههندیك ئەمهیان  
دهربریوه بهوهی کردهوهکانی خوای گهوره هۆدارن و پهیههستن به بهرژهوهندییهکانهوه  
ئهمهش له چاکه و بهخشندهیی خواوهیه<sup>(۱)</sup>.

۵ \_ ههه شتیک که بوونی ههیه، دروسته ببینریت، خوای گهورهش ههیه، بۆیه دروسته  
ببینریت، له رپی بهلگهی دروستی نهقلیهوه هاتوو له قورئان و سونهتدا که باوهرداران خوای  
گهوره دهبین له دواوژدا<sup>(۲)</sup>.

خودا دهبینریت بهبۆ چوارچیوهو سنوورو چۆنیهتی و ئاویتهبوون<sup>(۳)</sup>، واته: ناکریت و  
دروست نییه خوای گهوره ببینریت له شوین یان وینه یاخود له بهرامبهه یان بههوی  
بهیهگههشتنی تیشک، چونکه ئەم شته ئەستهمن بۆ خوای گهوره<sup>(۴)</sup>.

بۆچوونهکهی ئیمامی ئەشعهریی مام ناوهند بوو له نیوان (موشه بیههکان): که بۆچوونیان وایه  
خوای گهوره وهک سههرجهه بینراوهکانی تر به سنوورداری دهبینریت. و له نیوان موختهزیله و  
جهههمیههکان و هاواراکیان: که پێیان وایه خوای گهوره بههیچ شیوهیهک نابینریت<sup>(۵)</sup>.

---

(۱) تعلیل الأحكام ۹۷.

سویکی له: (الإبهاج ۳/۱۵۳۳) دا وتویهتی: (زانایانی کهلام \_ مهبهستی ئەشعهریههکانه \_ نهیان وتوه  
کردهوهکانی خوا هۆداره به بهرژهوهندییهکانهوه، چ بهوهی پێویست بێت یان دروست بێت، ئەمه شیای  
بنهماکانی زانایانی کهلامه....، وتویانه دروست نییه کردهوهکانی خوا هۆدار بکرین). / ونقله عنه الریسونی فی:  
مقاصد الشریعة ۲۲۷.

(۶) الملل والنحل للشهرستاني ۸۷/۱ وخطط المقریزي ۳۶۰/۲ و سهیری وتهی ئەشعهری بکه لهه بارهوه له  
کتیبه (الإبانه ۵۱) و بۆچوونی لهبارهی بینینی خوا له کتیبی (اللمع ۶۱ و لاپهههکانی دواتری).

(۷) تبیین کذب المقریزي ۱۴۹.

(۸) الملل والنحل للشهرستاني، وخطط المقریزي، ههردوو سههرچاوهکهی پێشوو.

(۹) تبیین کذب المقریزي، سههرچاوهی پێشوو.

٦\_ له باره‌ی ئەو دەربرپنانه‌ی که له قورئانی پیرۆزو سوننه‌تدا هاتوون و له رووکه‌شدا ویچواندن (تشبیهی) لئ به‌دی ده‌کریت، وه‌ک:

(الید) له‌م فه‌رمایشته‌ی په‌روه‌ردگاردا: ﴿يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ﴾ الفتح: ١٠.

(الوجه) له‌م فه‌رمایشته‌دا: ﴿وَبَقِيَ وَجْهُ رَبِّكَ﴾ الرحمن: ٢٧.

(الإستواء) له‌م فه‌رمایشته‌دا: ﴿الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى﴾ طه: ٥.

(النزول) له‌م فه‌رمایشته‌ی پی‌غه‌مبه‌ردا (ﷺ): (یتزل ربنا تبارک وتعالی کل لیلة إلى السماء الدینا حین یقی ثلث اللیل الآخر، فیقول: من یدعونی فاستجب له، ومن یسألنی فأعطیه، ومن یتسألنی فأعفی له) (١).

ئەشعەری دوو بۆچوونی هەن:

بۆچوونی یه‌که‌م: ته‌ئویل نه‌کردن: خوای گه‌وره (ید) یکی هه‌یه شی‌او‌ی زاتی پیرۆزی ئەوه، به‌ئام مه‌به‌ست له (ید) ده‌ست نییه وه‌ک ده‌ستی به‌دی‌هێنراوان، به‌ئکو مه‌به‌ست له (ید) سیفه‌تیکی په‌روه‌ردگار، به‌هه‌مان شی‌وه (الوجه) وه‌ک سیفه‌تی بیستن و بینینه (٢). (الید) و (وجه) له سیفه‌ته‌ خه‌به‌رییه‌کانن که له ریی نه‌قل بۆمان هاتوون بۆیه پی‌ویسته دانی

---

(١) فه‌رموده‌ی: په‌روه‌ردگارمان داده‌به‌زیت... تا: فی: صحیح البخاری فی: ١٩ کتاب التهجید، ١٤ باب الدعاء والصلاة من آخر اللیل، رقم ١١٤٥ بهذا اللفظ. وفی: ٨٠ کتاب الدعوات، ١٤ باب لدعاء نصف اللیل، رقم ٦٣٢١. وفی: ٩٧ کتاب التوحید، ٣٥ باب قوله تعالى: ﴿رَبِّدُّوْكَ اَنْ یْسِدُّوْا کَلِمَ اللّٰهِ﴾ الفتح ١٥، رقم ٧٤٩٤.

(٢) تبیین کذب المفتری ١٥.

پیدا بنین<sup>(۱)</sup>، به هه مان شیوه (الإستواء، والنزول) دوو سیفته تن له سیفته ته کانی خوا، کرداری خوا له عه رشدا پیی دهوتریت (الإستواء)<sup>(۲)</sup>.

ئیمامی ئەشعەری ئەم ریبازی په سەند کردوو له کتیبه کهیدا (الإبانة)<sup>(۳)</sup>، ئەمه ریبازی پیشینه<sup>(۴)</sup>.

ئیمامی ئەشعەری بۆچوونیکی مام ناوهندی هه بوو له نیوان موعته زیله و موشه بیهه کان، موعته زیله کان برۆیان به ته ئویل هه بوو و دهیان وت: (الید) به مانای توانا و به خشی و نیعمهت دیت، (إستواء) به مانای زال بوون دیت، (النزول) واته دابه زینی هه ندیک له نیشانه و فریشته کانی په روهر دگار، موشه بیهه کان دهیان وت: (ید)ی خوا ی گه و ره بریتیه له دهست و ئەندام، و (وجه)ی خوا ی گه و ره بریتیه له رووخساری وینه ی خوا، (إستواء) بریتیه له

---

(۱) الملل والنحل للشهرستاني ۸۸/۱ وخط المقریزی ۳۶۰/۲.

(۲) تبیین کذب المفتری، سەرچاوه ی پیشوو.

(۳) ئیمامی ئەشعەری له کتیبی (الإبانة ۲۱\_۲۲) دا وتویهتی: (خوا ی گه و ره "إستواء"ی کردوو له سه ر عه رش به و شیوه یی که وتویه تی و به و مانایه ی که خوی مه به ستی بووه، جا "إستواء"که پاک و دوور بووه له به یه گه گه یشتن و جیگر بوون و پالدا نه وه و ناوی ته بوون و گو یزرا نه وه... خوا ی پاک و پایه بهرز (وجه)ی هه یه به بی چۆنیه تی، ههروهک ده فه رموو ی ت: ﴿وَبَعَثْنَا مِنْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ﴾ الرحمن: ۲۷، خوا ی پاک و بهرز "یدین: دوو دهست"ی هه یه به بی چۆنیه تی، ههروهک خوا ی گه و ره ده فه رموو ی ت: ﴿لَمَّا خَلَقْتُ بَدَنِي﴾ ص: ۷۵، ههروهک ده شه رموو ی ت: ﴿بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ﴾ المائدة: ۶۴، و خودا "دوو چاوی هه ن" به بی چۆنیه تی ههروهک خوا ی گه و ره ده فه رموو ی ت: ﴿تَجَرَّى بِأَعْيُنِنَا﴾ القمر: ۱۴، سه یری ۱۰۸ و لاپه ره کانی دواتری بکه که به تیرو ته سه لی ئەم باب ته ی تیدا هه.

له په یامه که ی بۆ دانیشه تانی (الثغر ۲۳۳) ره وانه ی کردوو و تویه تی: (و "إستواء"ی خوا به مانای زالبوونی نایهت به سه ر عه رشدا ههروهک چۆن قه ده ریهه کان ئەمه ده لێن).

(۴) الملل والنحل للشهرستاني، سەرچاوه ی پیشوو.

دانیشتن و ئاویتەبوون لە گەڵ عەرشدا، (النزول) واتە: دابەزینی زاتی خوایە بە جوڵە و گوێزرانەوه لە شوێنیکەوه بۆ شوێنیکێ تر..<sup>(۱)</sup>

زەهەبی وتویەتی: چوار دانراوی ئەشعەریم بینیوه لەبارەى بنەماکانی ئایین، که تیایدا رێساکانی پیشینانی لەبارەى بابەتی سیفەتەکانی خوا خستوووەتەرپوو و لەبارەیهوه وتویەتی: چۆن هاتوووە ئاوا بەرپێدەگریت. پاشان وتی: ئەمە لەلای من پەسەندە، ئایینداری بەم بۆچوونەوه دەگەم و تەئویل ناکەم<sup>(۲)</sup>.

بۆچوونی دووهم: تەئویل کردن، واتە: تەئویل کردنی هەر دەربرینیك بەشیوہیەك که دەربرینەکه ماناکە لە خۆی بگریت.

جا ئیمامی ئەشعەری وەك موعتەزێلەكان: (ید) بە توانا مانا کردووہ<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) تبيين كذب المفترى، سەرچاوهی پێشوو.

(۲) سير أعلام النبلاء ۸۶/۱۵.

(۳) تاريخ المذاهب الإسلامية ۱۷۰ و باسی کردووہ که ئەم بۆچوونەى لە کتیبی (اللمع) دا پەسەند کردووہ، که چی من لە کتیبی (اللمع) دا بەدیم نەکرد.

شەهەرستانی لە (الملل والنحل ۸۸/۱) باسی کردووہ که ئەشعەری وتەیهکی هەیه لەبارەى دروستی تەئویل کردن.

ئىجی لە (المواقف ۸/۱۱۰ و ۱۱۱) باسی کردووہ که ئەشعەری لە یەكێك لە دوو بۆچوونەکانیدا تەئویل کردنی پەسەند کردووہ.

زوبەیدی لە (اتحاف السادة المتقين ۴/۲) لە (ابن کثیر) هوه هیئاویەتی که وتویەتی: (وتویانە شیخ "ئەبو حەسەنى ئەشعەرى" سىّ حاله‌تى هەن:

یەكەمیان: ئەو حاله‌ته‌ى که موعتەزێلە بوو، بىّ گومان لەو حاله‌ته‌ى پاشگەز بووہوه.

دووهمیان: چەسپاندنی حەوت سیفەتە عەقڵیەکان که بریتین لە: زیان (الحياة)، زانست (العلم)، توانا (القدرة)، بیستن (السمع)، بینین (البصر)، دووان (الكلام)، تەئویل کردنیکی لاوهکی وەك: (وجه)، (یدین)، (الساق) و هاوشیوہەکانی ئەمانە.

لهبەر ئەمە ئەشعەرییەکان لەبارەى ئەم وشانەوه بۆ دوو ڤا دابەش بوون: یەكەم: نابیت  
تەئویل بکرین، دووم: تەئویل دەکرین<sup>(۱)</sup>.

۷ \_ ئیمان بریتییە لە دان پیدانان بە دل.

دەرپرین بە زمان و کردەوش بە ئەندامەکان لە لقهکانی ئیمان.

ئەوهی بە دل دانی پى دابنیت و بەراستی بزانی، واتە: دان بنیت بە یەکتایی خواو  
پێغمبەران و پەيامەکانیان ئەو كەسە باوەردارو ئیماندارە<sup>(۲)</sup>. ئەمە ڤاى بەناوبانگی مەزەهەبى  
ئەشعەرییە<sup>(۳)</sup>.

---

سێیەمیان: چەسپاندنی سەرجهم سیفەتەکان بەبى چۆنیەتى و وێچواندان و تێپەڕاندنیان بەپى ڤىبازى  
پیشیان، ئەمە ڤىبازى ئەشعەرییە لە کتیبى "الإبانه" كە لە كۆتاییەکاندا داینا و "باقلانى" شروڤەى كرد و  
"ئىبن عەساكر" گواستیهوه، ئەمە ئەو ڤىبازیه كە "باقلانى" و "ئىمامى حەرەمى" و هاوێله ئىمامەکانى  
پیشوو بۆ ئەو بۆچوونە چوون لە كۆتا بۆچوونەکانیاندا، خوا زانترە.

د. عەبدوڤرەحمانى كورى صالح مەحمود لە كتیبەكەیدا "موقف ابن تيمية من الأشاعرة ۱/ ۳۹۱\_ ۳۹۲" لە  
"زویەیدییهوه" وەرگرتووه دواتر وتویەتى: (ئەمە گواستنهوهیهكى ورد نییه، چونكه ئەشعەرى لەبارەى  
سیفەتە خەبەرییەکان بۆچوونىكى واى نییه كە تەئویل كردنى ئەم سیفەتانه پەسەند بكات).

دەئیم: ئەم وتەیهى كە دەئیت: (ئەمە گواستنهوهیهكى ورد نییه) وتەیهكە ڤهتکراوێه بەپى ئەو شتانەى  
زانایان باسیان کردووه، ئەشعەرییەکان شارەزاترین خەلگن سەبارەت بە وتەکانى شێخ ئەشعەرى، دەكریت  
ئەشعەرییەکان هەندىك شتیان لە ئىمامى ئەشعەرى نەقل كړدېت كە دواتر خودى سەرچاوهكە نەمايیت كە  
لێ وەرگراوه، ئەو شتەى لە ئىمامى ئەشعەرییەوه پیمان گەيشتووه كەمە، هەرۆك پيشتر ئەوهمان  
خستووتهڤروو.

(۱) خطط المقریزی ۲/ ۳۶. و بروانه: المسامرة ۳۷.

(۲) الملل والنحل للشهرستاني ۱/ ۸۸ وخطط المقریزی ۲/ ۳۹۰. وسهیری وتەى ئىمامى ئەشعەرى بکە لە  
كتیبەكەیدا (اللمع ۱۲۲).

(۳) تبصرة الأدلة ۲/ ۷۹۹ والملل والنحل ۱/ ۸۸ و چەند سەرچاوهیهكى تر كە لە لیکۆلینەوهكەمدا باسم  
کردووه: مفهوم الإيمان عند الفرق الإسلامية ۳۰.

۸\_ ئەو باوەرداری که خاوەنەگەر و گوناھی گەورەشی کردوو که مرد و مائناوایی کرد بەبئ ئەو دی تەوبە بکات ئەو حوکمەکی بەخا دەسپیرین گەر بیهوئیت بە میهرەبانی خۆی لئی خۆش دەبیت یان پیغمبەری خوا (ﷺ) شەفاعەتی بۆ دەکات یان بە دادگەری خۆی لەسەر گوناھەکی سزای دەدات و دواتر بە بەزەیی خۆی دەبیت بەهەشتەو، هیچ کەسیکی باوەردار بۆ هەتا هەتایە لە دۆزەخدا نامینیتەو<sup>(۱)</sup>.

ئەو کەسە لاسار (فاسق) بەلام لە ئەهلی قیبلە، باوەردارە بەو ئیمانە هەیهتی، لاسارو گوناھبارە بە هۆی لاساری و کردنی گوناھی گەر<sup>(۲)</sup>.

۹\_ پیغمبەر (ﷺ) تکاو شەفاعەتیکی پەسەندکراوی هەیه، بۆ ئەو باوەردارانە شیایو سزادانن، بە فرمان و پەزنامەندی خوا تکاو شەفاعەتیان بۆ دەکات، تەنها تکا بۆ ئەوانە دەکات که خاوی گەرە پپی رازی بیت.

ئەم بۆچوونەش مامناوئەندە لە نیوان موعەزیلەکان: که دەلین پیغمبەر (ﷺ) بەهیچ شیوەیهک هیچ تکاو شەفاعەتیکی نییه، پافیزەکان: که دەلین پیغمبەر (ﷺ) و عەلی (پەزای خاوی لەسەر بیت) تکاو شەفاعەتیان هەیه بەبئ گەرەنەو بە فرمان و پەزنامەندی خوا، تەنانەت ئەگەر تکاو شەفاعەت بۆ بی باوەرانیس بکەن تکاکیان پەسەند دەکریت<sup>(۳)</sup>.

۱۰\_ هیچ کەسیک لە ئەهلی قیبلە تەکفیر ناکریت.

بەلام ئەشعەری بە راشکاوانە لە کتیبی (الإبانه) وتویهتی: ئیمان گوفتارو کردارە. / الإبانه ۲۷. هەندیک لە ئەشعەرییەکان بۆ ئەوچوون که ئیمان بریتییه لە دانپێدان بە دل و زمان، کرداری ئەندامەکانی جەستە بە بەشیک نازانن لە ئیمان. / پروانە لیکۆلینەو هەکەم: مفهوم الإيمان سەرچاوەی پیشوو ۲۸ سەرچاوەکانی تێدایە.

(۱) الملل والنحل للشهرستاني، وخطط المقرئ، دوو سەرچاوەکی پیشوو، وتبیین کذب المفتری ۱۰۱.

(۲) اللمع للأشعري ۱۲۲.

(۳) تبیین کذب المفتری ۱۰۱. لەبارە بابەتی شەفاعەت سەیری: الإبانه ۲۴۱. بکە.

ئەبو حەسەنى ئەشعەرى لە كەتیبەكەیدا (الإبانة) وتویەتی: دان بەویدا دەنیین كە هیچ یەككە لە ئەهلی قبیله بەهۆی ئەنجامدانی گوناھیکەووە تەكفیر ناکەین. مادام بەحەلالی دانەنیت وەك: زینا، دزی، خواردنەووی مەیی، ھەرۆك خەواربجەكان بۆچوونیان وابوو و گومانیان بۆ ئەووە رۆیشت كە ھەر كەسك تاونی گەرە بكات كافرە، ئیمەش دەلێین: ھەر كەسك گوناھیکە گەرە لە شیووی ئەو گوناھانە بكات وەك: زینا، دزی، ھاوشیوێكانیان و كردنی ئەو گوناھانە بەحەلال دابنیت و برۆی وانەبیک كە حەرەمە ئەوا ئەو كەسە بۆ باوێرۆ كافرە<sup>(۱)</sup>.

ئێین عەساكر بە زنجیرەو سەنەدی خووی لە (بەیھقی ئەبو بەگر ئەحمەدی كۆرپ حوسەینی كۆرپ عەلی) گێراووتەووە: كە وتویەتی: گوئیستی (ئەبو حازم عومەری كۆرپ ئەحمەدی عەبدوی حافز) بووم، دەیوت: گوئیستی (ئەبو عەلی زاھری كۆرپ ئەحمەدی سەرخەسی) بووم دەیوت: كاتك لە مالی من لە شاری بەغداد سەرەمەرگی (ئەبو حەسەنى ئەشعەرى) نزیكبوووە، بانگی منی كرد و منیش چوو مەلای، پێی وتم: شایەتی و گەواھی بدە كە من هیچ كەسك لە ئەهلی قبیله تەكفیر ناکەم، چونكە ھەموویان ئامازە بۆ یەك پەرسراو دەكەن، راجیاییەكەش تەنھا لە دەربرینەكاندا<sup>(۲)</sup>.

زەھەبی وتویەتی: دان بە ھاوشیوێو نزیك لەویدا دەنیم، ھەرودھا شیخەكەمان (ئێین تەیممە) لە كۆتا رۆژەكانی ژیانی دەیوت: هیچ یەككە لە ئوممەت تەكفیر ناکەم، دەیوت: پێغەمبەر<sup>ﷺ</sup> (لا یحافظ علی الوضوء إلا مؤمن) واتە: كەسك پارێزگاری لە

(۱) الإبانة ۲۶.

(۲) تبیین كذب المفتری ۱۴۸\_۱۴۹. وسیر أعلام النبلاء ۸۸/۱۵ و وتی: وتەیهكی ئەشعەریم بینى سەرنجی راکیشام و بەدلتم بوو، ئەم وتویەتی چەسپاوەو بەیھقی گێراویەتیەووە باسی كردوو.

دهستنويز ناکات مهگەر باوهردار نهبيت. هر کهسيک به دهستنويزوه پابهند بيت به نويزهکانهوه ئهوا موسلمانه<sup>(۱)</sup>.

۱) \_ ريبازی ئهشعرييهکان له بهلگههينانهوه له بواری بيروباوهردا پشت دهبهستيت به نهقل و عهقل بهيهکهوه.

عهقلی نهکردووته دادوهر بهسهر دهقهکان تا تهئويليان بکات وهک موختهزيلهکان، له بهردهم رووکهشی دهقهکان نهوستان، وهک شهپعناس و فهرموودهناسان، بهلکو عهقلیان کردووته خزمهتگوزاری رووکهشی دهقهکان<sup>(۲)</sup>.

### زانایانی مهزههبي نهشعري

ئهو زانا ناودارانهی که دراوهنهته پال مهزههبي نهشعري، ئهمهش ناوی ههنديکيانه:

ئهبو بهگری حهسهنی باهلی، ئهبو بهگری قهفالی شاشی، ۳۶۵ك مائئاویي کردووه. قازی ئهبو بهگری موحهمهدهی کوپي تهیبي کوپي باقلانی بهصری، ۴۰۳ك مائئاویي کردووه. ئهبو عهلی دهقاقی نیسابوری، ۴۰۵ك مائئاویي کردووه. حاکمی نیسابوری باوکی عهبدوئی موحهمهدهی کوپي بهیع، ۴۰۵ك مائئاویي کردووه. موحهمهدهی کوپي حهسهنی کوپي

---

(۱) سير أعلام النبلاء، سهری ههنديک له وتهکانی ئيبن تهيميه بکه له کتیبی: (مجموع الفتاوى ۲۸۲/۳، ۴۶۶/۱۲، ۱۰۰/۳۵).

فهرموودهی: کهسيک پاريزگاری له دهستنويز ناکات مهگەر باوهردار نهبيت، بهشيکه لهم فهرموودهيه: (خوڤراگيرو چهسپاوین، بيتان ناژميرديت، بزنان چاکترين کردهوتان نويزه، کهسيک پاريزگاری له دهستنويز ناکات مهگەر باوهردار نهبيت)، رواه أحمد في مسنده وابن ماجه والحاكم والبيهقي، عن ثوبان. ورواه ابن ماجه أيضا والطبراني عن عبدالله بن عمرو بن العاص. ورواه الطبراني عن سلمة بن الأكوع. / الجامع الصغير ۶۶.

(۲) مناهج الإجتهد في الإسلام ۵۰۵.

فورهگی ئەصفههانی، ٤٠٦ك مائئاوایی کردوو. مامۆستا ئەبو ئیسهحاق ئیسفههراینی ئیراهیمی کۆری موحهممەدی کۆری ئیراهیم، ٤١٨ك مائئاوایی کردوو...<sup>(١)</sup>.

(١) ئەمانه هندیکی ترن له زانا ئەشعهرییهکان: ئەبو نەعمی ئەصفههانی ئەحمەدی کۆری ئیراهیم، ٤٣٠ك مائئاوایی کردوو. ئەبو زهری ههروهی حافظ عەبدی کۆری موحهممەد، ٤٣٤ك مائئاوایی کردوو. و ئەبو جەغفەری سیمانی حەنەفی موحهممەدی کۆری ئەحمەدی دادوهری موسڵ، ٤٤٤ك مائئاوایی کردوو. و ئەبو فەتەحی سەلیمی کۆری ئەبوی رازی، ٤٤٧ك مائئاوایی کردوو. و حافظ ئەبو بەکری بەیەقی ئەحمەدی کۆری حوسەین، ٤٥٨ك مائئاوایی کردوو. و خەتیبی بەغدادی ئەحمەدی کۆری عەلی، ٤٦٣ك مائئاوایی کردوو. و ئەبو قاسمی قوشەیری نیسابوری، عەبدولکەریمی کۆری هەوازن، ٤٦٥ك مائئاوایی کردوو. و ئەبو موزەففەری ئیسفهراینی شاهفوری کۆری تاهر، ٤٧١ك مائئاوایی کردوو. و ئەبو ئیسهحاق شیرازی ئیراهیمی کۆری عەلی، ٤٧٦ك مائئاوایی کردوو. و ئەبو مەعالی جوهینی عەبدولەلیکی کۆری عەبدوڵای ئیمامی حەرەمەین، ٤٧٨ك مائئاوایی کردوو. و ئیمام ئەبو حامدی غەزالی موحهممەدی کۆری موحهممەدی کۆری موحهممەدی کۆری ئەحمەد، ٥٠٥ك مائئاوایی کردوو. تەبیین کذب المفتری ١٧٧\_٣٧٢ لەم سەرچاوهیدا ژياننامهی زانا هههه ناوادرهکانی ئەشعهرییهکانی تێدایه تا سەرهدمی دانەرەگە. و سوبکی له: طبقات الشافعية الكبرى ٣٦٨/٣\_٣٧٢ ناوی ئەوانه و جگه لهوانهشی له ئیبن عەساكرهوه نەقلی کردوو.

سوبکی چەند چینیکی زۆرتەری هێناوه له چینی زانا ئەشعهرییهکان لهوانهی ئیبن عەساكر باسی کردوو، سوبکی ئەمانهشی زیاد کردوو:

ئەبو بەکر ئەبەهەری. و ئەبو موحهممەدی عەبدوڵا کۆری ئەبو زهیدی عەبدوهرەحمانی قەیرەوانی، ٣٨٦ك مائئاوایی کردوو. و ئەبو ئیسهحاق ئیراهیمی کۆری عەبدوڵای قەلانسی. و ئەبو وهفائی کۆری عەقیلی حەنبەلی. و دادوهری دادوهران دامغانی حەنەفی باوکی عەبدوڵای موحهممەدی کۆری عەلی. و دادوهری دادوهران ئەبو بەکر ناصحی حەنەفی. و ئەبو وهلیدی باجی سولهیمانی کۆری خەلەف، ٤٧٤ك مائئاوایی کردوو. و ئەبو عومەری کۆری عەبدولبەهەری حافظ، یوسفی کۆری عەبدوڵا، ٤٦٣ك مائئاوایی کردوو. و ئەبو قاسمی کۆری عەساكر، عەلی کۆری حوسەین، ٥٧١ك مائئاوایی کردوو. و حافظ ئەبو سەعدی کۆری سەمعانی، عەبدولکەریمی کۆری موحهممەد، ٥٦٢ك مائئاوایی کردوو. و حافظ ئەبو تاهری سەلەفی عیمادەدین ئەحمەدی کۆری موحهممەد، ٥٧٦ك مائئاوایی کردوو. و قازی عیازی کۆری موحهممەدی یەحسەبی، ٥٤٤ك مائئاوایی کردوو. و ئیمام ئەبو فەتەحی شەهرسانی موحهممەدی کۆری عەبدولکەریم، ٥٤٨ك مائئاوایی کردوو. و ئیمام فەخرەدینی رازی، موحهممەدی کۆری عومەر، ٦٠٦ك مائئاوایی کردوو. و سەیفەددینی ئامەدی، ئەبو حەسەنی عەلی، ٦٣١ك مائئاوایی کردوو. و شیخولئیسلام عیزەددینی عەبدولعەزیزی کۆری عەبدولسەلام، ٦٦٠ك مائئاوایی کردوو. و شیخ ئەبو عەمری کۆری حاجبی مالیکی، عوسمانی کۆری عومەر، ٧٠٢ك

## ماتوريديه كان

شیخی مهزهه به که

ماتوريديه كان بریتین له شوینکه وتوانی ئیمامی نه بو مهنصوری کوری موحه مهدی کوری موحه مهدی کوری مه حمودی ماتوریدی<sup>(۱)</sup>، حنه فی<sup>(۲)</sup>، که به (پیشه وای رینیشاندەر: امام الهدی) ناو نراوه<sup>(۳)</sup>.

ماتوریدی دراوته پال (ماتورید)، به (ماتوریت) یش ناوده بریت، شوینکه له سه مه رقه ند<sup>(۴)</sup> یان گوند و لادییه که له سه مه رقه ند<sup>(۵)</sup>.

---

مالتاواوی کردوو. و شیخ عمل کوری عه بدولکافی سوبکی، ۷۵۶ ک مالتاواوی کردوو. و شیخ صه فه دینی هیندی، ۷۵۰ ک مالتاواوی کردوو. و قازی عه زوده دینی ئیجی شیرازی، ۷۵۶ ک مالتاواوی کردوو. / طبقات الشافعية الكبرى للسبكي ۳/ ۳۷۰-۳۷۲ مستدرکا علی ابن عساکر.

زانایان بهره وام به دوا یه کدا له سه ر ریبازی نه شعهری بهره وام بوون که ژماردنیا ن سه خته.

(۱) الجواهر المضیة ۳/ ۳۶۰ رقم الترجمة ۱۵۳۲ وتاج التراجم ۲۴۹ رقم الترجمة ۲۱۷ والفوائد البهیة ۳۱۹ رقم ۴۱۲ وكشف الظنون ۲۶۲ و ۳۳۵ و ۵۱۸ و ۷۵۱ و ۱۴۰۶ و ۱۴۰۸ و ۱۵۷۳ و ۱۷۸۲. واتحاف السادة ۵/۲ و أشار الزبيدي إلى ترجمة القرشي في الجواهر المضیة، و الإمام مجدالدين أبي الندى إسماعيل بن إبراهيم بن محمد الكناني البليسي القاهري في كتاب الأنساب، وذكره أنه يوجد بعض أحواله في إنتساب كتب المذاهب، وأورد حاصل ما ذكره، و نقل كلام القرشي. وهدية العارفين ۳۶ والفكر السامي، ۲/ ۱۰۸ والأعلام للزركلي ۷/ ۱۹ ومعجم المؤلفين ۳/ ۶۹۲ ومقدمة كتاب التوحيد الذي حققه: د. فتح الله خليف.

(۲) كشف الظنون ۲۶۲ و ۳۳۵ و ۵۱۸ واتحاف السادة وهدية العارفين، دوو سه ر جاوه كه ی پيشوو.

(۳) الجواهر المضیة، وتاج التراجم، واتحاف السادة، وهدية العارفين، سه ر جاوه كانی پيشوو.

(۴) إتحاف السادة ۵/۲ والفوائد البهیة ۳۲۰ وضبط الكلمة بالحروف ونقله عن السمعاني. وفي الأنساب للسمعاني ۱۱/ ۵۵ هاتوو: ماتوريد: شوینکه له ناو سنووری سه مه رقه ند، سه معانی وتویه تی: زیاد له جاریک چوومه ته نه وی. و له: (اللباب لابن الأثير ۳/ ۱۴۰) دا هاتوو: که شوینکه له سه مه رقه ند. و له: فکر السامي للحجوي

## هه نديك له شېخه كاني

١\_ ئه بو نه صرى عيازى، كه به و نازناوه ناوبانگى دهر كر دووه<sup>(١)</sup>، كه ناوى ئه حمه دى كورپى عه بباسى كورپى حوسه ينه، كه دهر يته پال سه عدى كورپى عوبادهى ئه نصارى، شه پر عناس و پاريزگارو تيگوشه ريكي سه مه رقه ندى بوو<sup>(٢)</sup>.

شېخ ئه بو نه صر له مه جليسه كانيدا قسه ي نه ده كرد تا قوتابيه كه ي ئه بو مه نصورى ماتوريدى ئاماده نه بوايه، ههر كاتيك شېخى ناوبراو ئه بو مه نصورى ماتوريدى له دوور بينى بوايه ئه وا به سه رساميه وه ته ماشاى ده كرد و ده يوت: ﴿وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ﴾ القصص: ٦٨<sup>(٣)</sup> واته: (ههر پهروه ردگارى توپه هه رچيه كى بويت دروستى ده كات و هه لى ده بزي ريت).

٢\_ ئه بو بكر ئه حمه دى كورپى ئيسحافى كورپى صالحى جوزجانى، خاوه نى كتيبى (الفرق والتمييز)<sup>(٤)</sup>.

٣\_ نه صيرى كورپى يه حياى به لخي، ٢٦٨ ك مائناوايى كر دووه.

---

١٠٩/٣ هاتووه: (ماتوريدى: به بوره يه كى سه روو، دهر يته پال شوينيك له سه مه رقتد، به پيچه وانه ي كمالى كورپى ابى شريف كه وشه ي (ماتوريدى) به له سه ر "فتح" ي ريگخستووه. كه ئه مه به راست له "فوائد البهية" دا هاتووه). والاعلام للزركلي ١٩/٧.

(١) إتحاف السادة، سه رچاوه ي پيشوو.

(٢) الجواهر المضية ٣٦٠/٣ وتاج التراجم ٢٤٩ وإتحاف السادة ٥/٢.

(٣) إتحاف السادة، سه رچاوه ي پيشوو. ونقل ترجمة عن تاريخ سمرقند للإديسي. وترجم له النسفي في تبصرة الأدلة ٣٥٦/١.

(٤) تبصرة الأدلة ٣٥٩/١.

(٥) إتحاف السادة، سه رچاوه ي پيشوو. كلنوى له (الفوائد البهية ٣١٩) دا وتويه تى: زانستى وهر گرتووه له سه ر ده ستى ابوبكر احمد الجوزجانى ئه ويش له سليمانى جوزجانى و ئه ويش له موحه ممه ده وه.

زبیدی باسی کردووه: ئەم سۆ شیخانە زانستیەن وەرگرتووە لەسەر دەستی اُبی سلیمان موسای کورپی سلیمانی جوزجانی، ئەویش زانستی وەرگرتووە لەسەر دەستی ئەم دوو ئیمامانە: اُبی یوسف و موحمەدی کورپی حسن<sup>(١)</sup>.

٤ \_ موحمەدی کورپی مقاتیلی رازی، دادوهری ناوچهی (رهئی).

زبیدی وتویهتی: موحمەدی کورپی مقاتیل و نەصیری کورپی یەحیا زانستیەن وەرگرتووە لەسەر دەستی ئەم دوو ئیمامانە: "ئەبو موتیعی حاکیمی کورپی عەبدوڵای بەلخی و ئەبو مقاتیل حەفصی کورپی موسلیمی سەمەرقندی. هەرۆهەا موحمەدی کورپی مقاتیل زانستی لە موحمەدی کورپی حەسەنی وەرگرتووە. ئەم چوار شیخانە زانستیەن وەرگرتووە لە ئەبو حەنیفە<sup>(٢)</sup>.

### هەندیک لە قوتاییهکانی

ئەبو ئەحمەدی یەعازی لەسەر دەستی ئەبو مەنصورپی ماتوریدی شارەزایی پەیداکرد لە گشت جوۆری زانستهکاندا<sup>(٣)</sup>. و حەکیم قازی عیازی ئیسحاقی کورپی موحمەدی سەمەرقندی. و عەلی رەستەغفەنی. و ئەبو موحمەد عەبدوڵکەریمی کورپی موسای بەزدوی<sup>(٤)</sup>.

---

(١) إتحاف السادة، سەرچاوهی پێشوو. تیایدا هاتوو: که (نەصیر) به (نەصر) یش ناویراوه.

(٢) إتحاف السادة، سەرچاوهی پێشوو. و باسی کردوو که (زههبي) له کتیبهکهیدا ژياننامهی موحمەدی کورپی مقاتیلی نووسیوه، لهبارەیهوه وتویهتی: فەرموودهی له وهکیع و چینهکهی وهکیعی گێراوتهوه.

(٣) تبصرة الأدلة ٣٥٩/١.

(٤) الفوائد البهية ٣١٩. و نسفی له کتیبی (التبصرة، سەرچاوهی پێشوو) هیناویهتی: أبا الحسن الرستغفني.

## نووسراو و دانراوه‌کانی

دانراوی زۆر نایابی دانا، به‌رپه‌رچی درۆیه‌کانی خاوه‌ن بیروباوم‌په پووچه‌کانی دایه‌وه<sup>(۱)</sup>، بو

نمونه:

کتیبی (التوحید)<sup>(۲)</sup>. کتیبی (المقاتل)<sup>(۳)</sup>. و کتیبی (رد أوائل الأدلة للكعبی)<sup>(۴)</sup>. کتیبی (بیان

وهم المعتزلة)<sup>(۵)</sup>. کتیبی (تأویلات القرآن)<sup>(۶)</sup> که ناوناوه به (تأویلات أهل السنة). نه‌سفی

---

(۱) الفوائد البهية ۲۱۹ و الفكر السامي ۱۰۸/۲.

(۲) تبصرة الأدلة ۳۵۹/۱ والجواهر المضیة ۳۶۰/۳ وتاج التراجم ۳۴۹. والفوائد البهية، والفكر السامي، والأعلام للزركلي، تاييدا هاتووه: ده‌ستنوو‌سه. و حاجي خليفة له: كشف الظنون ۱۴۰۶ و إسماعيل باشا له:

هدية العارفين ۳۶ ناوی ناوه: كتاب التوحيد و إثبات الصفات. وطبع بتحقيق: د. فتح الله خليف.

(۳) تبصرة الأدلة، والجواهر المضیة، وتاج التراجم، والفوائد البهية، وهدية العارفين، سهرچاوه‌کانی پی‌شوو. و كشف الظنون ۱۷۸۲.

(۴) تبصرة الأدلة، والجواهر المضیة، وتاج التراجم، سی سهرچاوه‌که‌ی پی‌شوو.

(۵) تبصرة الأدلة، والجواهر المضیة، وتاج التراجم، وهدية العارفين، و معجم المؤلفين، سهرچاوه‌کانی پی‌شوو.

و كشف الظنون ۲۶۲. و له: (الفوائد البهية والفكر السامي والأعلام للزركلي) دا هاتووه: كتاب أوام المعتزلة.

(۶) ئەم ناوه (تأویلات القرآن) هاتووه له: تبصرة الأدلة، والجواهر المضیة، وتاج التراجم، سهرچاوه‌کانی پی‌شوو. و

به‌ناوی (تأویلات أهل السنة) له‌م سهرچاواوه‌دا هاتووه: (كشف الظنون ۳۳۵) حاجي خليفه وه‌سفی ئەم

کتیبه‌ی وه‌رگرتوووه له قوره‌یشی له (جواهر المضیة). و به‌غدادی له (هدية العارفين) ئەم کتیبه‌ی به‌ناوی

(تأویلات أهل السنة)‌ی هیناوه. و زه‌رکه‌لی له کتیبی (الأعلام) وتویه‌تی: (کتیبی: "تأویلات القرآن"‌ی هه‌یه که

ده‌ستنوو‌سه، "تأویلات أهل السنة"‌شی هه‌یه به‌شی یه‌که‌می له‌چاپ دراوه). و (عومهر ریزا که‌حاله) باسی

کردوووه که ئەم دوو کتیبه‌ی هه‌ن: (تأویلات أهل السنة، وتأویلات القرآن). سهرنج بده که زه‌رکی و که‌حاله ئەم

کتیبه‌یان به دوو کتیب داناوه، که‌چی له راستیدا یه‌ک کتیبه به‌ئام دووناوی هه‌یه، به به‌لگه‌ی ئەوه‌ی حاجي

خليفه باسی ئەو کتیبه‌ی کردوووه به ناوی (تأویلات أهل السنة) که‌چی وه‌سفی ئەم کتیبه‌ی له قوره‌یشی

وه‌رگرتوووه که خاوه‌نی (جواهر المضیة)‌یه که ناوبراو به ناوی (تأویلات القرآن)‌ی باسی کردوووه.

به‌شی یه‌که‌می کتیبه‌که چاپ کراوه به‌ناوی (تأویلات أهل السنة) بتحقیق د. ابراهیم عوضین و السيد

عوضین، له پی‌شه‌کیه‌که‌دا وتویانه: ئەم کتیبه به (تأویلات القرآن) ناوده‌نریت، ئەنجومه‌نی بالای کاروباری

وتويهته: (كتيبيكه له بواری خویدا هیچ كتيبيك له ناستيدا نيبه، تهنانهت هموو نهوانه ی كتيبيشان پيشتر لهوبارهوه نووسیوه ناگهن به ناستی نهم كتيبه. نای وتهی نهو رهوانبيژه نووسهرانه ی لهوبارهوه نووسیویانه چهند جوانه! كتيبي رافه ی قورئان خونجه ی گوئی واتا و دهقه نالوزهگانی پشکواند، ههوری سهر رووی دهقه ويكچووهدگانی لادا، به جوانترین وهسف و ريك و پيكترين دارشتنی كرد بؤ حوكمهگانی و حهلال و حهپامهكه ی، خوی گهوره پيشوازی له سلاوی نهو بكات)<sup>(۱)</sup>. كتيبي (شرح الفقه الأكبر) كه دراوتهه پال نهبی حهنيفه<sup>(۲)</sup>. كتيبي (رد تهذيب الجدل) دانراوی كهعبی<sup>(۳)</sup>. كتيبي (رد كتاب الكعبی فی وعيد الفساق)<sup>(۴)</sup>. كتيبي (رد أصول الخمسة) دانراوی نهبو عومهری باهلی<sup>(۵)</sup>. كتيبي (رد كتاب الإمامة لبعض الروافض)<sup>(۶)</sup>. كتيبي (الرد على أصول القرامطة)<sup>(۷)</sup>. كتيبي (الرد على فروع القرامطة)<sup>(۸)</sup>. و كتيبي (مآخذ الشرائع في

---

ئيسلامی له قاهره سالی ۱۳۹۱ك\_۱۹۷۱ز له چاپی داوه. كهواته كتيبي (تاويلات القرآن) بریتیه له كتيبي (تاويلات أهل السنة).

(۱) تبصرة الأدلة، سهرچاوه ی پيشوو. قورهشی له (جواهر المضیة) نهم وتهیه ی له سهرهتاوه تا دهگاته (نهم هونه ره) ی هیئاوه.

(۲) الأعلام للزركلي، باسی كردوووه كه له چاپ دراوه، و معجم المؤلفين، ههردوو سهرچاوهكه ی پيشوو. أبو زهرة له (تأريخ المذاهب الإسلامية ۱۷۸) دا وتويهته: (به ليكؤلينه وهی زانستی دهركه وتوووه كه نهو "شرح" ه دانراوی "الليث السمرقندي" شهرعناسی حه نه فی ناسراوه).

(۳) تبصرة الأدلة، سهرچاوه ی پيشوو. وتاج التراجم ۲۵۰ و كشف الظنون ۵۱۸ وهدية العارفين ۳۶.

(۴) تبصرة الأدلة، وتاج التراجم، دوو سهرچاوهكه ی پيشوو.

(۵) تبصرة الأدلة، وتاج التراجم، والفوائد البهية و تيايدا هاتوووه: دانراوی موحه ممه دی باهلييه.

(۶) تبصرة الأدلة، وتاج التراجم، والفوائد البهية، سهرچاوهگانی پيشوو.

(۷) تبصرة الأدلة وتاج التراجم، دوو سهرچاوهكه ی پيشوو. و له (الفوائد البهية والأعلام) ی زركلي هاتوووه به ناوی: الرد على القرامطة.

(۸) تبصرة الأدلة وتاج التراجم، دوو سهرچاوهكه ی پيشوو.

أصول الفقه<sup>(۱)</sup>. و کتیبی (الجدل) له زانستی بنه ماکانی فیقهدا<sup>(۲)</sup>. کتیبی (الدرر) له باره ی بنجینه کانی نایین<sup>(۳)</sup>. کتیبی (عقیده الماتریدیه)<sup>(۴)</sup>.

نه سه فی وتویه تی: (هر که سیك دانراو و کتیبه کانی بینی بیت... هه لوهسته ی کردبیت له سه ره هندیك لهو شته وردو مانا سه رنج راکیش و به لگه هیئانه وهی جوان له شوینی خوئی و هه له ینجانیان له سه رچاوه و کانگای خوئیان، شارمزا ببیت سه بارهت به وهی چۆن په چاوی مه رجه کانی پابه ند کردن و پابه ند بوونی کردووه، شیوازو ره وشتی گفتوگوی بابه تیانه ی پاراستووه له هه لوه شاننده وهی بیروباوه ری ئه وانه ی له خوئیان بایی بوون به هوئی زیره کی خوئیان، هر بابه تیکی هاوری له گه ل به لگه که ی خوئی خستووه ته پروو بو ئه وهی به یه قین و دنیا که ره وهو سه لمیئراو فیئکی و ئاسووده یی به سینه و دهر وونه کان ببه خشیت، ئه و کاته دهرانییت که خوی گه وره که رامهت و توانای تایبه تی به ماتوریدی داوه، پشتگیری کراوه له لایهن خوی بی نیازو خاوهن شکو به که رسته ی سه رکه وتن و گوشت و بریسکه کانی ریئوینی و راست پیکان، ئه و زانستانه ی که له لای ئه و کو بونه وه له زانسته نایینی و عقلیه کانی تر ئه و له زوریك له و که سه به رزو زانستخوزانه ی تر دا کونابنه وه)<sup>(۵)</sup>.

---

(۱) تبصرة الأدلة، وتاج التراجم، والأعلام للزركلي، ومعجم المؤلفين، سه رچاوه کانی پیشوو. كشف الظنون ۱۵۷۳ وهدیه العارفين ۳۷. و له: (فوائد البهية) و (الفكر السامي) دا هاتووه به ناوی: مآخذ الشرائع في الفقه.

(۲) تبصرة الأدلة، وتاج التراجم، والفوائد البهية، والفكر السامي، سه رچاوه کانی پیشوو، وكشف الظنون ۱۴۰۸. ئه م کتیبه ناوی (الجدل) هاتووه له: هدیه العارفين و الأعلام للزركلي.

(۳) كشف الظنون ۷۵۱ و هدیه العارفين، دوو سه رچاوه که ی پیشوو.

(۴) هدیه العارفين، سه رچاوه ی پیشوو.

(۵) تبصرة الأدلة ۳۵۹/۱.

ئین به یازی له: (اشارات المرام) دا وتویه تی: (ماتوریدی ئه م بنه مایانه ی به به لگه سه لمیئراو و بپاوه کان له کتیبه کانی دا خستووه ته پروو، زور به ریك و پیکی لق و پوپه کانی دیاری کردووه به تیشکه کانی به لگه دنیا که ره وه کان).

## ستایشکرانی له‌لایهن زانایانه‌وه

به جوانترین و ریك و پیکترین وهسف أبو مهنصورى ماتوریدی وهسف کراوه و ستایشی کراوه.

نه‌سه‌فی وتویه‌تی: ماتوریدی نه‌و که‌سه‌یه که چووته قولایی دهریاکان و گه‌وه‌ره‌کانی دهره‌یناوه، به‌لگه‌کانی نایینی خسته‌پوو و به ره‌وانبیزی و جوانبیزی و زانسته فراوانه‌که‌ی رازاوه‌یی زیاتری به جوانی نایین به‌خشی، ته‌نانه‌ت شیخ (أبو القاسم الحکیم) فه‌رمانی کرد که کاتی مرد له‌سه‌ر گۆره‌که‌ی بنوسریت: (نه‌مه گۆری نه‌و که‌سه‌یه که زانستی به هه‌ناسه‌کانی وه‌رگرتوو، کۆششی خۆی خه‌رج کرد له هه‌له‌ینجان و بلاو کردنه‌وه‌ی زانستدا، شوینه‌وارو جی ده‌ستی له ناییندا ستایش کراوه، له ته‌مه‌نی خۆیدا به‌ره‌می نه‌وه‌ی چنی)<sup>(۱)</sup>. دواتر نه‌سه‌فی ده‌لیت: نه‌م وته‌یه‌ی هه‌ندیك له ره‌وانبیزی نووسه‌کان وتویانه له‌باره‌ی وه‌سفی ماتوریدی چه‌ند جوان بووه: یه‌کیك بوو له پیشه‌واو نیمامه گه‌وره‌کان، یه‌کیك بوو له کۆله‌گه‌کانی نایین<sup>(۲)</sup>.

---

شیخ (زاهد که‌وسه‌ری) له‌و پیشه‌کیه‌ی بۆ کتیبی (إشارات المرام) نووسیه‌یه‌تی، وتویه‌تی: (ولآتانی نه‌ودیدو رووبار "ما وراء النهر" سه‌لامه‌ت و پاك بوون له هه‌واو هه‌وه‌سبازی، نه‌مه‌ش به‌هۆی نه‌وه‌ی که سوننه‌ت به‌بی رکا‌به‌ر ده‌سه‌لاتی ته‌واوی هه‌بوو به‌سه‌ر ده‌روونه‌کان، جا نه‌وه دواى نه‌وه شوینه‌واره‌کانیان ده‌گواسته‌وه، تا نیمامی سوننه‌ت "نه‌بو مهنصورى ماتوریدی" له ولآتى "ما وراء النهر" هات، که ناسراوه به "پیشه‌واى رینیشاندەر: إمام الهدى"، ناوبراو خۆی یه‌کلا کرده‌وه بۆ لیکۆلینه‌وه‌و وردبینی کردن له بابته‌کان و به‌لگه‌کانیان، به‌هۆی دانراوه‌کانی ره‌زامه‌ندی هه‌ردوو لایه‌نی عه‌قل و شه‌رعى به‌ده‌سته‌ینا). تاریخ المذاهب الإسلامية ۱۷۸ نقلًا عن إشارات المرام والمقدمة.

(۱) تبصرة الأدلة ۱/۳۵۸.

(۲) تبصرة الأدلة ۱/۳۵۹.

بههه مان شیوه وهسف کراوه بهوهی یهکیکه له زانا گهورهکان<sup>(۱)</sup>، پێشه‌وای زانایانی کهلامه،  
راسته‌کره‌وهی بیروباوه‌ری موسلمانانه<sup>(۲)</sup>.

ئیمامییکی ریزدارو به‌رگریکار بووه له ئاین، بیروباوه‌ری ئه‌هلی سوننه‌ی به‌هیز ده‌کرد،  
موعه‌زه‌زیله و بیده‌ه‌چییه‌کانی له‌ت له‌ت کردله میزگه‌رده‌کانی دا، له‌گفتوگۆکانیدا دژه‌راکانی  
بی ده‌نگر، جا به‌راستی سه‌رخه‌ری سوننه‌ت و له‌ناوبه‌ری بیده‌هیه، زیندووکه‌ره‌وهی  
شه‌ریعه‌ته.

زوبه‌یدی وتویه‌تی: له‌ وه‌ی هه‌ندیك له‌ شیخه‌ ریزداره‌کانی ته‌ریقه‌ت بیستوومه‌ که  
وتویانه: ماتویری‌دی مه‌ه‌دی ئومه‌ت بووه له‌ کاتی خویدا<sup>(۳)</sup>.

### مالتاوی کردنی

سالی ۳۳۳ک<sup>(۴)</sup> \_ ۹۴۴ز کۆچی دوایی کردووه، که‌میك دوای کۆچی دوایی کردنی ئه‌بو  
حه‌سه‌نی ئه‌شعه‌ری<sup>(۵)</sup>، گۆره‌که‌ی له‌ سه‌مه‌رقه‌نده<sup>(۶)</sup>.

---

(۱) الجواهر المضیة ۳/۳۶۰.

(۲) الفوائد البهیه ۳۱۹. و له: الفکر السامی ۲/۱۰۸ هاتووه: پێشه‌وای زانایانی کهلام. و له: الأعلام للزکلی  
۷/۱۹ هاتووه: یه‌کیکه له‌ پێشه‌واکانی زانایانی کهلام.

(۳) إتحاف السادة ۲/۵.

(۴) الجواهر المضیة ۳/۳۶۱ وتاج التراجم ۳۵۰ والفوائد البهیه ۳۲۰ وكشف الظنون ۲۶۲ و ۳۳۵ و ۵۱۸ و  
۱۴۰۸ و ۱۵۷۳ و ۱۷۸۲ وهدیه‌ العارفین ۳۶ والفکر السامی ۱۰۹ والأعلام للزکلی ۷/۱۹ ومعجم المؤلفین  
۳/۶۹۲ میژووی له‌ دایک بوونی له‌م دووانه‌دا هاتووه.

به‌لام له: كشف الظنون ۱۴۰۶ هاتووه: کۆچی دواییه‌که‌ی سالی ۳۳۲ک سئ سه‌د و سی و دوو بووه، ئه‌مه  
هه‌له‌یه، ده‌کریت هه‌له‌ی چاپ بوویت.

(۵) تبصرة الأدلة ۱/۳۶۰ والجواهر المضیة، سه‌رچاوه‌ی پێشوو.

## مهزهه بی ماتوریدی مهزهه بی ئیمامی ئەبو حەنیفە

ماتوریدییه کان مهزهه به که بیان له ئەبو حەنیفە (رحمەتی خۆی لیبیّت) وەرگرتوووە<sup>(۱)</sup>. (ئیبین به یازی) که یه کهیکه له زانیانی ماتوریدی وتویهتی: ماتوریدییه کان شوینکه وتووی ئەشعەری نین له بهر ئەووی مهزهه بی ئەهلی سوننه ی دەرخت ههروهک واگومان براوه، چونکه ماتوریدی درێژه پێدهری مهزهه بی ئیمامی أبو حنیفه و هاوهلهکانیهتی که ناوبراوان بهر له ئەشعەری مهزهه بی ئەهلی سوننه یان دەرختوووە<sup>(۲)</sup>.

ماتوریدی بنچینهی کتیبهکانی له سههه چهند بابته تیک دامهزراندوو که وەرگرتوو له دهقهکانی ئیمامی أبو حنیفه، کتیبهکانیش بریتین له مانه: (الفقه الأكبر، الرسالة، الفقه الأبسط، والعالم والمتعلم، والوصية المنسوبة إلى الإمام)، جا ماتوریدی بۆ ئەم کتیبانه سوودی بینووه له: دەربرینیک، ئاماژهیهک یان مانایهک یاخود خوازاویک (إقتضاء) یان مانای پێچهوانه (مفهوم المخالفة)<sup>(۳)</sup>.

## ئههلی سوننه و جهامعت

ئهگەر زاراوهی (ئههلی سوننه و جهامعت) بهکارهینرا، ئەوا مهبهست پێی ئەشعەری و ماتوریدییهکانن.

---

(۱) الجواهر المضیة للقرشي، سهراوهی پێشوو، دواتر قورش و تویهتی: به نووسینی شیخمان (أبی الحسن علی الحنفی) و به نووسینی شیخمان (قطب الدین عبدالکریم) بینیم که سیّ سههه و سیّ بوو. و إتحاق السادة ۵/۲ نقلًا عن القرشي، و ذکر الحافظ قطب الدین عبدالکریم بن المنیر الحلبي الحنفی. لهم سهراوانه دا: تاج التراجم، هدیة العارفين، والأعلام للزركلي، معجم الألفين، سهراوهکانی پێشوو. هاتوو: (که له سهمهرفند کۆچی دواوی کردوو).

(۲) تبصرة الأدلة ۱/۳۱۰.

(۳) إتحاق السادة ۵/۲.

(۴) إتحاق السادة ۲/۱۳.

خه‌یالی له حاشیه‌که‌ی له‌سه‌ر (شرح العقائد) دا وتویه‌تی: ئەشعه‌رییه‌کان بریتین له (ئه‌هلی سوننه و جه‌ماعه‌ت)، ئەمه‌ بۆ‌چوونی به‌ربلاوه‌ له ولاتانی (خوراسان، عی‌راق، شام، زۆربه‌ی ولاتانی تر).

له ولاتی (ما وراء النهر) ناوی (ئه‌هلی سوننه و جه‌ماعه‌ت) بۆ ماتوریدییه‌کان، واته‌: هاوه‌لانی ئیمامی أبو منصور به‌کاردی‌ت.

که‌سته‌لی له (حاشیه‌) ده‌که‌یدا وتویه‌تی: ئەوه‌ی ناویانگی ده‌رکردووه‌ به‌ ئەهلی سوننه‌ له ولاتانی (خوراسان، عی‌راق، شام و زۆربه‌ی ولاتان) ئەشعه‌رییه‌کانن: که بریتین له هاوه‌لانی (ئه‌بو حه‌سه‌نی ئەشعه‌ری)، ئەشعه‌ری یه‌که‌م که‌س بوو که پی‌چه‌وانه‌ی أبو علی جبائی جو‌لایه‌وه‌و له مه‌زه‌به‌ کۆنه‌که‌ی پاشگه‌زبووه‌وه‌و هاته‌ سه‌ر سوننه‌ت، واته‌ رێبازی پی‌غه‌مبه‌ر (ﷺ)، جه‌ماعه‌ت: واته‌ رێ و شوینی هاوه‌لان (په‌زای خویان لیبیت). و له ولاتی (ئه‌ودیه‌و روه‌بار: ما وراء النهر) ئەم ناوه‌ به‌کاردی‌ت بۆ ماتوریدییه‌کان: هاوه‌لانی ئەبو مه‌نصور ی ماتوریدی قوتابی (ئه‌بو نه‌صری عیازی) قوتابی (ئه‌بو به‌گری جوزجانی) هاوه‌لی (ئه‌بو سوله‌یمانی جوزجانی) هاوه‌لی (موحه‌مه‌دی کوری حه‌سه‌نی شیبانی هاوه‌لی ئیمامی ئەبو حه‌نیفه‌) <sup>(۱)</sup>.

سه‌فارینی ئەم تاقمه‌شی خستوه‌ته‌ پال ئەشعه‌ری و ماتوریدییه‌کان وه‌ک (ئه‌هلی سوننه و جه‌ماعه‌ت) که: شوینه‌وارگه‌را (الأثرية) کانن، پی‌شه‌واکه‌یان ئەحمدی کوری حه‌نبه‌له (په‌زای خوی لیبیت) <sup>(۲)</sup>.

---

(۱) إتحاف السادة ۶/۲. و سه‌یری ئەمه‌ بکه‌ له‌و سه‌رچاوانه‌شدا: حاشیه‌ الخیالی أحمد بن موسی، سالی ۸۶۰ک ما‌ل‌اویی کردووه‌، علی شرح العقائد النسفیة للتفتازانی ۲۱. وحاشیه‌ الکستلی مصلح الدین مصطفی، سالی ۹۰۱ک ما‌ل‌اویی کردووه‌، علی شرح العقائد النسفیة للتفتازانی ۱۷.

(۲) لوامع الانوار البهیه ۱/۷۳. له په‌راویزدا چه‌ند وه‌لامیک هاتوون که ده‌یه‌ویت له ده‌ره‌نجامه‌که‌دا ئەوه‌ بسه‌پینیت که ئەهلی سوننه و جه‌ماعه‌ت ته‌نها شوینه‌وارگه‌را (الأثرية) کانیانن.

## راجیایی نیوان نه شعرییه کان و ماتورییدییه کان

له نیوان هەر دوو کۆمه‌لی ناوبراودا راجیایی هه‌یه له هه‌ندیك بابته‌ی بنچینه‌ییدا وهك بابته‌ی پیکه‌ینان (تکوین)، بابته‌ی هه‌ل‌واردن له ئیماندا، بابته‌ی باوه‌رو ئیمانی که‌سی لاسایکه‌ره‌وه (مقلد).

زانا لیکۆله‌ره‌کانی هەر دوو کۆمه‌له‌که هه‌یچ کام نه‌ویتر تۆمه‌تبار ناکات به گومرایی و سه‌رگه‌ردانی<sup>(۱)</sup>.

ته‌قیه‌دینی سوپکی) بۆ ئه‌وه چووه که راجیایی نیوان هەر دوو کۆمه‌له‌که له سی بابته‌دایه له ئه‌نجامی ئه‌وه هه‌له‌ینجانه‌ی کردوویه‌تی له (عقیده‌ی) ئه‌بو جه‌عه‌فری ته‌حاویدا.

تاجی سوپکی کوری ناوبراو سی بابته‌ی تری بۆ سییه‌که‌ی دیکه‌ی زیاد کردوون که ده‌ریه‌یناوه له کتییی ماتورییدییه‌کان.

جگه له (تاج)، هه‌ندیکی تر حه‌وت بابته‌ی تریان زیاد کردووه.

فازیل عه‌بدوهره‌حیمی کوری عه‌لی حه‌نه‌فی له کتیبه‌که‌ییدا (نظم الفرائد و جمع الفوائد) چل بابته‌ی به به‌لگه‌کانیه‌وه به تیرو ته‌سه‌لی خستووه‌ته‌پروو، زۆر له‌سه‌ری دواوه.

زانا‌ی بلیمه‌ت مه‌لا (عه‌لی قاری) له (شرح الفقه الاکبر) دا ئه‌م بابته‌ی به‌تیرو ته‌سه‌لی خستۆته‌پروو.

زانا‌ی بلیمه‌ت (به‌یازی) له کتیبه‌که‌ییدا (اشارات المرام من عبارات الإمام) په‌نجا بابته‌ی هه‌یناوه که جیگای راجیاییین له بابته‌ی لاه‌ه‌کییه‌کانی زانستی که‌لامدا، که هه‌موو وته و بۆچوونه پرش و بلاوه‌کانی کۆکردۆته‌وه و پوختی کردوونه‌ته‌وه<sup>(۱)</sup>.

(۱) إتحاق السادة، سه‌رچاوه‌ی پيشوو، والروضه‌ البهيه فيما بين الأشاعرة والماتريدية لابن أبي عذبة ۲۳.

شیخ موحەممەد ئەبو زەھرە وتویەتی: (زۆریك بۆچوونیان وابوو كە ڤاجیایی نیوان ئەشعەری و ماتورییدیەكان ڤاجیاییەکی گەورە نییە، تەنانەت مامۆستا شیخ موحەممەد عەبدە لە نووسینی ڤوونکردنەوەكەى لەسەر "عقائد العضدية" ڤریاریداوه كە ڤاجیایی نیوان ماتوریدی و ئەشعەرییەكان لە (دە) بابەت تیپەری نەکردوو، ڤاجیاییەكەش تەنھا لە دەرپریندایە.

بەلام لە كاتی لیکۆلینەوێ تیروتهسەل و قول بۆ ڤاو بۆچوونی ماتوریدی و ئەشعەرییەكان لە دەرنجامدا ئەو بەدەردەكەوێت كە جیاوازی هەیه لە بیرکردنەووە ئەو دەرنجامەى دوو ئیمامەكەى دەستیان كەوتوو<sup>(۱)</sup>.

هەندیک لەو ڤاجیاییە لەم كتیبەدا لە دوو توپی بابەتە بەراییەكانی بیروباوەردا دەخەینەروو، ئەمەش لە كاتی بەراورد كەردنی ڤاو بۆچوونی مەزھەبە جیاوازهكان.

## ڤاو بۆچوونەكانی ئەبو مەنصورى ماتوریدی

گرنگترین بۆچوونەكانی:

۱ \_ لەبارەى ناسینی خۆى بائادەست و خاوەن شكۆ:

---

(۱) إتخاف السادة ۱۲/۲\_ ۱۳ پەنجا مەسەلەى ژماردوو. و كتاب نظم الفرائد و جمع الفوائد للعلامة عبدالرحيمى كورې بن علي الشهير بشيخ زاده، سالى ۹۴۴\_ك ۱۵۳۷ ز مائناوایی كردوو، سالى ۱۳۱۷ك لە ميسر چاپ كراوه، ئيبين ئەبو عەزبەى حەسەنى عەبدولوحسين، سالى ۱۱۷۲\_ك ۱۷۵۸ز، كتیبەكەى خۆى نووسیوه: (الروضة البهية فيما بين الأشاعرة والماتريدية)، لە بەشى يەكەم باسى ئەو بابەتانەى كردوو كە ڤاجیاییان لەسەرەو ڤاجیاییەكەش تەنھا لە دەرپریندایە ئەویش حەوت بابەتن، لە بەشى دووهمیشدا ئەو بابەتانەى ژماردوو كە ڤاجیاییان لەسەرەو ڤاجیاییەكەش واتاییە ئەویش بە حەوت بابەتى ژماردوو.

(۲) تاریخ المذاهب الإسلامية ۱۷۹.

ماتوریدییه‌کان بۆچوونیان وایه که ده‌گریټ به عقل پهبی به پیوست بوونی ناسینی خوا بریت، چونکه نه‌گەر عقل دوور بیټ له هه‌واو هه‌وس و لاسایی کردنه‌وه (ته‌قلید) و سهیری ناسمانه‌کان و زهوی بکات وهک چۆن خوی گه‌وره فرمانی پیکردووه له چه‌ندین نایه‌تا، نه‌گەر عقل به‌م کاره هه‌لبستیت نه‌وا ده‌گاته باوهر هینان به خوی پاک و تاک.

ماتوریدی بۆچوونیان وایه عقل به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆ ده‌توانیټ خوی گه‌وره بناسیټ، به‌لام بۆچوونیشی وایه که ناتوانیټ سه‌ربه‌خۆو به‌ته‌نیا هه‌موو نه‌و حوکمانه بناسیټ که به مرؤف راسپێردراوه، نه‌مه رای نیمامی نه‌بو حه‌نیفه‌شه.

موعته‌زیله‌کان بۆچوونیان وایه که عقل ده‌توانیټ پهبی به پیوست بوونی ناسینی خوا بیات، پیوست بوون له‌لایهن نه‌و لایه‌نه‌وه نابیت که پیوستکردنی به‌دهسته که خوی پاک و به‌رزه.

ئه‌شعه‌رییه‌کان بۆچوونیان وایه که ناسینی خوی گه‌وره به شهرع پیوسته<sup>(١)</sup>.

(١) تاریخ المذاهب الإسلامية ١٧٩\_١٨٢.

شیخ عملی ئەلقاری له (شرح الفقه الأكبر ٢٣٧\_٢٣٨) دا وتویه‌تی: (له‌لایهن ماتوریدی و زۆربه‌ی شیخه‌کانی عیراق ناسینی خوا له‌سه‌ر منداڵ پیوسته، نه‌مه‌ش له‌به‌ر گشتگیری نه‌م فه‌رمایشته‌ی پیغه‌مبه‌ر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): قه‌لم له‌سه‌ر سی که‌س هه‌لگیراوه: منداڵ تا بالغ ده‌بیټ، واته: هاتنه‌ خواره‌وی مه‌نی له‌ نووستندا (احتلام).... له‌لایهن ئه‌شعه‌رییه‌کان ناسینی خوی له‌سه‌ر پیوست نییه، له‌به‌ر نه‌م فه‌رمایشته‌ی خوی گه‌وره: ﴿وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا﴾ الإسراء: ١٥. واته: (نیمه‌ش سزای که‌سمان نه‌داوه تا پیغه‌مبه‌ریکی بۆ ده‌نێرین). به‌ره‌می نه‌و راجیاییه‌ به‌ده‌ر ده‌که‌وټ له‌باری نه‌و که‌سه‌ی بانگه‌وازو په‌یامی پیغه‌مبه‌ری هه‌رگیز پیغه‌مبه‌ریشته‌وه نه‌و که‌سه‌ی مردوو به‌بی نه‌وه‌ی برۆا به‌خوا بیټ، نه‌و که‌سانه له‌لایهن ماتوریدییه‌کان سزا ده‌درین، له‌لایهن ئه‌شعه‌رییه‌کان سزا نادرین. به‌هه‌مان شیوه هه‌مان بۆچوونیان هه‌یه له‌باری نه‌وه‌ی که له‌و ماوه‌یه‌ مردوون باوه‌ریان نه‌هیناوه به‌خوا که پیغه‌مبه‌ری تیدا نه‌هاتوووه "فترة" له‌ نیوان پیغه‌مبه‌ر عیسا "سلاوی خوی لیټ" و موحه‌مه‌د صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ). / سه‌یری نه‌مه‌ش بکه: الروضة البهية فيما بين الأشاعرة والماتريدية ٩٧.

۲ \_ ماتوریدی سیفته و اتاییه‌کانی بۆ خوای گه‌وره چه‌سپاند، که ئەمانەن: توانا، ویست، زانست، بیستن، بینین، دووان، ژیان. بەلام وتویەتی: سیفته‌کانی خوا شتیکی جاواز نین له زاتی خوا، سیفته‌کان شتیکی نین پراوەستاو و په‌یوه‌ست بن به زاتی خوا و جیایش نین له زاتی خوا، سیفته‌کان خاوه‌نی بوونی سه‌ربه‌خۆ و جیا نین له زاتی خوا.

ماتوریدی ده‌لێت که سیفته‌کان شتیکی جیاواز نین له زاتی خوا، به‌مه‌ش خه‌ریکه کۆک بیت له‌گه‌ڵ موعته‌زیله‌کان که ده‌لێن هیچ شتیکی جگه له زات نییه<sup>(۱)</sup>.

۳ \_ ئەو ده‌قانه‌ی له قورئانی پیرۆزو ئەو هه‌وال و خه‌به‌رانه‌ی که سیفته‌ته خه‌به‌ریه‌کان له خۆ ده‌گرن که له ڕووکه‌شدا وی‌کچواندیان لێ به‌ده‌ر ده‌که‌وێت و باس له‌وه ده‌کهن که خوای گه‌وره خاوه‌نی: ڕووخسارو ده‌ست و چاوه.... تاد. ماتوریدی ئەم ده‌قانه‌ی ته‌ئویل کردوو.

ئەم فه‌رمایشته‌ی خوا: ﴿ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ﴾ الأعراف: ۵۴. وتویەتی: ده‌کریت ماناکه‌ی ئەوه‌بیت که مه‌به‌ستی بۆ چوو و دروستی کردوو به‌رێک و پێکی و جیگیره‌وه.

ئەم فه‌رمایشته‌ی ڕافه کردوو: ﴿وَمَنْ أَقْرَبُ إِلَيْهِ﴾ ق: ۱۶. ئاماژه‌یه بۆ ده‌سه‌ئات و کاملی توانای خوای گه‌وره.

ماتوریدی له‌م بۆچوونه‌ی کۆک و ته‌بایه له‌گه‌ڵ موعته‌زیله و ئەشعه‌ریه‌کان که ته‌ئویل کردن په‌سه‌ند ده‌کهن<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) تاریخ المذاهب الإسلامية ۱۸۵\_ ۱۸۶.

(۲) تاریخ المذاهب الإسلامية ۱۸۷.

له بابته‌ی (ئەو ده‌قانه‌ی له ڕووکه‌شدا وی‌کچواندیان لێ به‌دی ده‌کریت) ئەوه ده‌خه‌ریته‌روو: که هه‌له‌سته کردن له ئاست ته‌ئویل کردنی (استواء) رای ماتوریدییه له (کتاب التوحید ۷۴) و لیکۆله‌ره‌کانی له پێشه‌کیه‌کیدا<sup>۴۱</sup>، باسیان کردوو: ئەمه بۆچوونی غه‌زنه‌وییه له ماتوریدییه‌کان له کتێبه‌که‌یدا (أصول الدین

٤ \_ خَوای گهوره پاکه له کاری ناشیاو، کارهکانی خَوای گهوره هه موویان پرن له حیکمهت و دانایی، چونکه دانای زانایه وهک چۆن وهسفی خۆی کردووه.

خَوای گهوره له کردارهکانی ئەم حیکمهته دهخواییت، خَوای گهوره له وهی که ئەم حیکمهتهی خواستوو ناچار کراو نییه، چونکه سه رپشکه و چی بیهوویت دهیکات، نا وترییت: کردنی کاری چاکه و چاکتر پیویسته له سه ر خوا، چونکه پیویست بوون پیچهوانه ی ویسته، پیویست بوون ئەوه دهگهیه نییت که جگه له خَوای گهوره مافی به سه ر خواوه هه یه. خَوای گهوره له باره ی ئەو کارانه ی دهیکات پرسیا ری لی ناکرییت. پیویست بوون ئەوه دهگهیه نییت که لی پرسینه وه ی له گه ل بکرییت له سه ر ئەو کارانه ی دهیکات<sup>(١)</sup>.

٥ \_ خراپی به عه قل چه سپاوه، به لام سزا په یوه سته به شه رعه وه.

---

(٧٥) هاتوو: (ئیسوائی خوا له سه ر عه رش راست و ره وایه، ئیمه ش ئیمانمان هه یه و برومان پیی هه یه به و شیوهیه ی که خَوای گهوره ویستویه تی و خۆمان سه رقال ناکه ین به چۆنیه تیه که یه وه).

ئهو ی به دهر ده که ویت ئه وه یه که ماتوریدی دوو بۆ چوونیان له م باره وه هه یه، (اللامشی) له (التمهید ٦٤) وتویه تی: (هه ندیک له شیخه کانمان وتویانه برومان پیی هه یه \_ به وی کچوو ده کان \_ خۆمان سه رقال ناکه ین به ته ئویل کردنیان، هه ندیکیان وتویانه به شیوه یه که ته ئویلیان ده که ین که تیک نه گرییت له گه ل به لگه کانی خوا. ئەمه ش وهک: استواء به کارده یئیرییت و ده کرییت به مانای جیگیر بوون بیتن ده سکریت به مانای زال بوون بییت، بۆیه به زال بوون راهه ی ده که ین بۆ ئه وه ی تیگیان دروست نه بییت).

() تاریخ المذاهب الإسلامية ٨٣. و ته ی شبلی له (تعلیل الأحکام ٩٧) هیئاویه تی و وتویه تی: ئەمه دادگه رترین وته یه و دوورترینیانه له زیاده رپۆچوون. و سه یری ئەمه ش بکه: نظم الفرائد و جمع الفوائد للعلامة عبدالرحیم بن علی الشهیر بشیخ زاده ٣١.

ئەم بۇچوونەى ماتورىدىيەكانيان لە أبو حەنەيفە گىراۋەتەۋە، سەدى كورى على زىجانى شافعى كە يەككە لە ئەشعەرىيەكان ئەم بۇچوونەى پەسەند كىردە، أبو خطابى حەنبەلىش ئەمەى پەسەند كىردەۋە<sup>(۱)</sup>.

عەبدولەھاب خەلاف ئەم رايەى پەسەند كىردەۋە وتويەتى: ئەمە مەزھەبىكى مام ناۋەند و دادگەرە<sup>(۲)</sup>.

ماتورىدىيەكان پىيان وايە شتەكان لە خودى خۇيان باشى و خراپيان ھەيە، عەقل دەتوانىت پەيى بە خراپى و باشى ھەندىك شت ببات، بەئام ھەرگىز عەقل ناتوانىت پەيى بە ئەركە ئايىنەكان ببات، چونكە دادوەر لە ئەركە ئايىنەكان تەنھا خوايە<sup>(۳)</sup>، چونكە عەقلەكان ھەر چەندە پىيگەن لەوانەيە تووشى ھەلە بىن، ھىچ پەيوەست بوونىك لە نىوان حوكمەكانى خواۋ پەيى پىردنى عەقل نىيە<sup>(۴)</sup>.

ئەمەش لەبەر ئەۋەى پەپرەۋى ماتورىدى بەۋە جىادەكرىتەۋە كە لە پەپرەۋى ناوبراۋ دەسەئاتىكى مەزن بەبى زىادەپرەۋى بە عەقل دراۋە، بەئام بە ئەندازەى موعتەزىلەكان پشتى پى نابدەستن.

ئىمامى ماتورىدى پى وايە كە عەقل سەرچاۋەيەكە لە سەرچاۋەكانى زانين (المعرفة)، بەئام لە خلىسكانى عەقل دەترسىت، بۇيە بۇ خۇپاراستن لە خلىسكان پشتيان بەست بە نەقل لە پال عەقلدا، وتويەتى: (ھەر كەسىك نكۆلى لىبكات \_ پشت بەستن بە نەقل \_ و ويستى

---

(۱) تشنيف المسامع ۴۶/۱ ماتورىدىيەكانى بە حەنەفى ناۋاۋە. ونقله عواد المعتق في المعتزلة ۱۶۷ عن مدارج السالكين لابن القيم ۲۳۱/۱.

(۲) علم أصول الفقه لعبد الوهاب خلاف ۹۹.

(۳) تاريخ المذاهب الإسلامية ۱۸۲.

(۴) علم أصول الفقه لعبد الوهاب خلاف، سەرچاۋەى پىشوو.

هموو ئەو شتانه دەست بجات که له عهقل شاراون و مهبهستیشی وابوو که شارمزا ببیت به گشت حیکمهتهکانی پهروهردگاریتی به عهقله کهم و کورته سنووردارهکهی بهبی ناماژهی ئەو \_ پیغهمبەر \_ ئەوا ئەو کهسه ستهم له عهقل دهکات، کاریک به عهقلهکهی دهکات که له توانایدا نییه).

دهرهنجامی ئەم وتهیه ئەوهیه: حوکمی عهقل لهو شتانهدا وهردهگریت که پیچهوانهی شهرع نهبیت، جا ئەگەر حوکمی عهقل پیچهوانهی شهرع بوو ئەوا ئەو کاته پیویسته ملکهچی بنوینریت بو شهرع.

نالیروه تیروانینی وابوو که ئەو سهراچاوهیهی زانستی بیروباوهر پیویست دهکات بریتییه له نهقل و عهقل بهیهکهوه.

بۆیه بۆچوونهکانی له نیوان موعتهزیله و ئەشعهریهکان بوو <sup>(۱)</sup>.

٦ \_ کردهوی بهندهکان بهدییهینراوی خوایه، چونکه خوی گهوره بهدییهینهری هموو شتیکه، خوی پاک و تاك دهفرموویت: ﴿وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ﴾ الصافات: ٩٦. <sup>(۲)</sup> واته: (خوای نیوهش و هموو ئەو شتانهی بهدییهیناوه که نیوه دهیانکهن). ههروهها دهفرموویت: ﴿اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ﴾ الزمر: ٦٢. واته: (خوای بهدییهینهری هموو شتیکه).

رای ماتوریدی وهك ئەشعهریهیه: بهوی بهنده به دهستهینان (کسب)ی ههیه، سزاو پاداشت بهپیی بهدهستهینانهکه دهبیت.

---

(۱) تاریخ المذاهب الإسلامية ١٧٩\_ ١٨١ و ئەم وتهیهی له کوسهری وهرگرتوو: (ئەشعهریهکان له نیوان موعتهزیله و فرهموودهناساندان و ماتوریدییهکانیش له نیوان موعتهزیله و ئەشعهریهکاندان). بروانه: مناهج الإجتهد في الإسلام ٥٠٥.  
(۲) تاریخ المذاهب الإسلامية ١٨٤.

به‌لام ماتوریدی پیمان وایه به دهستهینان (کسب) له ریگهی هیژیکه‌وهیه که خوی گه‌وره به بهنده‌ی داوه، جا به‌پیی بۆچوونی ماتوریدی بهنده ده‌توانییت به‌هوی نه‌و هیژهی تیایدا به‌دییه‌نراوه کرده‌وه به‌دهست بهینییت، ده‌توانییت به‌هه‌مان هیژ کرده‌وه که به‌دهست نه‌هینییت، بهنده سه‌رپشکه له به‌دهستهینان (کسب) دا، نه‌گه‌ر بیه‌ویت کاره‌که ده‌کات و په‌یوه‌ست ده‌بییت به‌و کرده‌وه‌یه‌ی که به‌دییه‌نراوی خوی گه‌وره‌یه، نه‌گه‌ر بیه‌ویت کاره‌که فه‌رامۆش ده‌کات، بۆیه سزاو پاداشت به‌م پییه ده‌بییت.

ماتوریدی بۆچوونی ناوه‌نده له نیوان موعته‌زیله و نه‌شعه‌رییه‌کان.

موعته‌زیله‌کان وتویانه به‌دییه‌نانی کرده‌وه له ریگهی هیژیکه‌وهیه که خوی گه‌وره به بهنده‌ی به‌خشیووه.

نه‌شعه‌رییه‌کان وتویانه بهنده له کرده‌وه‌دا هیچ توانایه‌کی نییه، به‌لکو ته‌نها به‌دهستهینانی هیه، نه‌م به‌دهستهینانه‌ش به‌هاوته‌ریب (اقتران) ه‌ نه‌وه‌ک به‌ کاریگه‌ری بهنده بییت.

ماتوریدییه‌کان وتویانه به‌دهستهینان به‌ توانا و کاریگه‌ری به‌نده‌یه<sup>(۱)</sup>.

۷ \_ ئیمان: ته‌نها بریتییه له دانپیدانان و به‌راستدانان به‌ دل.

نه‌م وته‌یه‌ی ماتوریدی له‌ أبو حنیفه‌وه گێردراوته‌وه، نه‌مه‌ رای به‌ناوبانگی مه‌زه‌بی نه‌بو حه‌سه‌نی نه‌شعه‌رییه<sup>(۲)</sup>. پیشتر له‌ راوبۆچوونه‌کانی نه‌شعه‌رییدا خرایه‌پوو.

---

(۱) تاریخ المذاهب الإسلامية، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، سه‌یری نه‌مه‌ش بکه: التوحید للماتریدی م ۴۱ و أصول الدین للغزنوی ۱۶۶ و ۲۹۷.

(۲) تبصرة الأدلة ۷۹۹/۲ والتمهید للامشی ۱۲۸ والکلیات للکفوی ۲۱۳. ماتوریدی ده‌قی هیناوه له‌م باره‌وه له‌ کتیبه‌که‌یدا (التوحید ۳۷۳) و بروانه پیشکیه‌که‌ی م ۴۶. سه‌یری چه‌ند سه‌رچاوه‌یه‌کی تر بکه له‌ توژیینه‌وه‌که‌م له‌باره‌ی: مفهوم الإیمان عند الفرق الإسلامية ۳۰.

به پپی رای ماتورییدییهکان و ئەشعەرییدییهکان کردەوه بەشیک نییه له ئیمان و باوەر، بۆچوونیان وایه که ئەنجامدەری گوناھی گەوره ناچیتە دەرەوهی بازنەهی ئیمان، ئەگەر لیپرسینەوهو سزاشی هەبیت، دەشکریت خوی گەوره به رحمت و بەزەهی خوی دایگریت.

ماتوریدی دەقی هیئاوه لەسەر ئەوهی (رای راست ئەوهیه که ئەو باوەردارانەهی خاوەن گوناهن بهخوی گەوره بسپێردرین، ئەگەر بیهویت لییان خوش دەبیت به چاکه و بهخشدەو شکویی خوی و ئەگەر بیهویت سزایان دەدات به ئەندازەهی گوناھەکانیان، بۆ هەمیشە له ئاگری دۆزەخدا نامیننەوه، جا باوەرداران له نیوان ئومید و ترس "الرجاء والخوف" دا دەبن، بۆ خوی گەوره دروسته سزای بەندە بدات لەسەر تاوانی بچوک و له گوناھی گەورهش خوش ببیت، هەر وهک خوی گەوره دەفەر موویت: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ النساء: ٤٨. واتە: "بەراستی خوا خوش نابیت ئەگەر هاوێلی بۆ بریار بدریت، بیجگه لهوه له هەر گوناھیکی تر بیهویت خوش دەبیت"<sup>(١)</sup>.

## سە لە فیهت

وشە (سلف) له بنچینهی زمانهوانیدا: (سلف یسلف سلوفا) واتە: تیپەری و بەسەرچوو و کۆتایی هات.

---

هەندیک له ماتورییدییهکان بۆچوونیان وایه که ئیمان بریتییه له دانپێدانان به دل و دەرپرین به زمان بهی کردار ئەندامهکان. / مفهوم ایمان ٢٧ سەرچاوهی پیشوو و سەرچاوهکانی تیدا هاتوو.

(١) تاریخ المذاهب الإسلامية ١٨٨\_١٨٩.

(سلف سلاف: پيشينان): كۆيه، تاكهكهى (سالف: پيشين)ه، وهك: (خدم و خدام: خزمه تكاران): كۆيه، تاكهكهى، (خادم: خزمه تكار)ه. پاشان (سلف) كراوته كۆ له سهر (أسلاف) وهك: (سبب و أسباب: هۆو هۆكان)<sup>(۱)</sup>.

السلف: باوباپيران و خزمانى پيشين دهگرته وه<sup>(۲)</sup>. فهرمایشته كهى پيغه مبهه (ﷺ) بۆ فاتيمه (پهزای خواى لبييت) له م بارهيه وه: (... ولا أراني إلا قد حضر أجلي، وإنك أول أهلى لحوقا بي، ونعم السلف أنا لك)<sup>(۳)</sup> واته: من تهنها بۆ نه وه دهچم كه سه ره مه رگم نزيك بووبيته وه، تۆش يه كه م كهسى له خانه واده كهى من كه پيم ده كهى، به راستى من چاكترين پيشينم بۆ تۆ.

السلف له زار وهدا بريتيه له: هاوه لآن، شوينكه وتووآن، شوينكه وتووى شوينكه وتووآن<sup>(۴)</sup>.

ئهمهش وه رگير او وه له وه فهرمایشتهى كه عه بدولای كورى مه سعود گيرايه تيه وه، كه پيغه مبهه (ﷺ) فهرموويه تى: (خير القروني قرني، ثم الذين يلونهم، ثم الذين يلونهم....)<sup>(۵)</sup> واته:

(۱) (المصباح المنير مادة (سلف) ۲۸۵. و له: قاموس المحيط مادة (سلف) ۱۰۶۰: (السلف: كۆيه كهى: "سلاف و أسلاف" ۵). دهكرت (سلاف): كۆى (سالف) يان (سلف) بيت.

(۲) (القاموس المحيط، سه رچاوهى پيشوو.

(۳) من تهنها بۆ نه وه دهچم كه سه ره مه رگم نزيك بووبيته وه... تاد، هاتوو له: صحيح مسلم ۴۴ كتاب فضائل الصحابة ۱۵ باب فضائل فاطمة رقم ۲۴۵۰ عن عائشة رضي الله عنها.

(۴) شرح الجوهرة للصاوي ۴۳۰ و شرح الجوهرة للباجوري ۳۴۳ والسراج الوهاج لصديق حسن خان ۱۰/۱۲. و لوامع الأنوار البهية ۱/۲۰.

(۵) فهرموودهى: چاكترين چه رخ و نه وه چه رخ و نه وهى منه... تاد، به م ده برپينه هاتوو له: صحيح البخاري ۵۲ كتاب الشهادات، ۹ باب لا يشهد على شهادة جور، رقم ۲۶۵۲، عن عبدالله بن مسعود. وللحديث ألفاظ وطرق عديدة عن عمران بن حصين وعبدالله بن مسعود رضي الله عنهما ۵۲ كتاب الشهادات و ۶۲ كتاب فضائل أصحاب النبي (ﷺ)، و ۸۱ كتاب الرقائق و ۸۳ كتاب الإيمان والندور، و أرقام أحاديثهما هي: عن عمران بن حصين رقم ۲۶۵۱ و ۳۶۵۰ و ۶۴۲۸ و ۶۶۹۵ عن عبدالله بن مسعود رقم ۳۶۵۱ و ۶۴۲۹ و ۶۶۵۸. والحديث في صحيح مسلم ۴۴ كتاب فضائل الصحابة من طرق: عن عمران بن حصين رقم ۲۵۳۵ و

چاكترين چەرخ و نەوہ چەرخ و نەوہى منە، دواتر ئەوانەى بەدوایاندا، پاشان ئەوہى بەدوایاندا دین.

نەوہى دواى ئەوہى چەندین بۆچوونى خستووہتەر و لەبارەى دەست نیشانکردنى واتاى (القرن) كە لە فەرموودەكەدا ھاتووہ، وتوہتەى: بۆچوونى راست ئەوہى كە نەوہى پيغەمبەر ھاوہلان بوونە، نەوہى دووہم: شوینكەوتووان، نەوہى سێيەم: شوینكەوتووى شوینكەوتووان<sup>(۱)</sup>.

زۆربەى زانایان بۆچوونيان وایە كە ھاوہلئیتی كردنى پيغەمبەر (ﷺ) ئەوہندە بەرزو پیرۆزە ھىچ كەردەوہىەك بەو ئەندازەىە چاك نىيە، ئەمەش لەبەر بىننى پيغەمبەرى خوا (ﷺ)، سەبارەت بەوہى ئاويتەى خۆشەويستى پيغەمبەر (ﷺ) و دەستپيشخەر بووہو زوو كۆچى كەردووہ بۆ لاى پيغەمبەر(ﷺ) و سەرى خستووہ و ئەو بەشە شەرەى كە لىي وەرگرتووہ بەجوانى و ريك و پىكى لەبەرى كەردووہ بە كەسانى دواى خۆى راگەياندووہ، ھەر كەسك كە لە دواى ئەو ھاوہلە وەسفكراو بىت ئەوا ھاوشىوہى ئەو نابىت لە بەرزى و چاكى دا، چونكە ھەر خەسلەتیک لە خەسلەتە ناوبراوہكان دەستەبەرى خىر دەكات بۆ خواوہنەكەى بە ئەندازەى خىرى ئەو كەسەى دواتر كارى پيئەدەكات، بۆيە پلەو پایەى ھاوہلان بەسەر ئەوانى تردا زالە<sup>(۲)</sup>.

ھەر تاقمیک لە تاقمە ئىسلامىەكان دەبىنيت كە راوبۆچوونەكانى سەرچاوەى گرتووہ لە پيشينەى چاكەكان.

---

عبدالله بن مسعود رقم ۲۵۳۳ وأبي هريرة رقم ۲۵۳۴، وعائيشة رقم ۲۵۳۶. وفي الجامع الصغير ۲۴۶ رواه أحمد في مسنده والبخاري و مسلم والترمذي عن ابن مسعود.

(۱) شرح النووي على مسلم (المنهاج) ۱۸۲۰. سەرى ئەمانەش بکە: فتح الباري ۸/۷ و إرشاد الساري ۳۸۴/۴ و ۸۰/۶ و ۸۱.

(۲) فتح الباري ۹/۷.

به‌لّام سه‌له‌فیه‌کان ناوی پِیشینان (سه‌له‌ف)یان وه‌ک ناوی ناسینه‌ریان بوّ خوّ برپاردا، نه‌و سه‌له‌فیانه‌ حه‌نبه‌لین، له‌ سه‌ده‌ی چواری کۆچی به‌ده‌رکه‌وتن، قسه‌یان له‌بارهی باب‌ه‌ته‌کانی: خوابه‌یه‌کزانین، ته‌ئویل، ویچواندن (تشبیه) کرد.

هه‌روه‌ک خو‌یان ده‌لّین راوبۆچوونه‌کانیان ده‌ده‌نه‌ پالّ ئیمام نه‌حمه‌دی کورپی حه‌نبه‌ل (په‌زای خوای لیبیت) که بیروباوه‌ری پِیشینانی زیندوو کرده‌وو به‌رگری لیکرد<sup>(۱)</sup>.

راوبۆچوونی هه‌ندیکیان وه‌ک: (قازی نه‌بو یه‌علای موحه‌مه‌دی کورپی حوسه‌ینی حه‌نبه‌لی به‌غدادی) ۴۵۸ ک مائناوایی کردوو، هه‌روه‌ها (ابن الزاغوانی علی کورپی عبیدالله الحنبلی) ۵۲۷ ک مائناوایی کردوو، خودی حه‌نبه‌لییه‌کان ره‌خنه‌ی تووندیان له‌ راوبۆچوونی‌ئهو دووانه‌ ده‌گرت و نکۆلّیان ده‌کرد له‌وه‌ی نه‌و بۆچوونانه‌ بۆچوونی ئیمام نه‌حمه‌د بن.

ئیین جه‌وزی عه‌بدوپه‌رحمانی کورپی عه‌ل به‌گری حه‌نبه‌لی (۵۹۷ ک مائناوایی کردوو)، کتییی (دفع‌ الشبه‌ التشبیه‌)ی دانا که تیایدا به‌رپه‌رچی نه‌و بۆچوونانه‌ی داوه‌ته‌وه، هه‌ندیک له‌ شه‌رعناسه‌ حه‌نبه‌لییه‌کان وتویانه: (ابو یعلی به‌شیوه‌یه‌ک حه‌نبه‌لییه‌کانی له‌که‌دار کرد، که به‌ ناوی ده‌ریاکان ناشورپه‌ته‌وه). هه‌ندیکیان وتویانه: (ئیین زاغوانی له‌ کتیه‌که‌یدا "ویچواندنی نامۆی داهیناوه‌و کردوو" که له‌ ئاستیدا که‌سی وریاو هۆشیار سه‌ری لی ده‌شیوئیت).

به‌ناپه‌سه‌ند دانانی نه‌م بۆچوونانه‌ له‌لایه‌ن نه‌و حه‌نبه‌لییانه‌ و هاوشیوه‌کانیان بووه‌ هۆی په‌رده‌ پۆش کردنیان له‌ سه‌ده‌ی پینجه‌م و شه‌شه‌م<sup>(۲)</sup>.

(۱) تاریخ المذاهب الإسلامية ۱۹۰.

(۲) تاریخ المذاهب الإسلامية ۱۹۷. سه‌یری نمونه‌ی نه‌و وتانه‌ و هاوشیوه‌کانی بکه‌ له‌ کتییی ابن‌ الجوزی: دفع‌ شبه‌ التشبیه‌ بأکف‌ التنزیه ۱۴ و لاپه‌ره‌کانی دواتری.

سەر له نوێ ئەم مەزھەبە بەدەرگەوت لەسەر دەستی (شیخولئیسلام تەقیەدین ئەحمەدی کورپی عەبدولحەلیمی کورپی تەیمیە) سالی ٧٢٨ك مائئاوایی کردوو، ھەروەھا لەسەر دەستی قوتابییەکی (ئەبن قەیم شمسەدینی موحەممەدی کورپی ئەبو بەگری زەرعی دیمەشقی) سالی ٧٥١ك مائئاوایی کردوو.

دوای ئە دوورگی عەرەبی لەسەر دەستی شیخ موحەممەدی کورپی عەبدولوھاب دەرگەوت، سالی ١٢٠٦ك مائئاوایی کردوو.

تا ئیستاش وەھابیەکان بە جۆش و خڕۆشن بوو راو بووچوونەکانیان، ھەندیک لە زانا مۆسڵمانەکان لە ناوچە جیاوازیەکانی وڵاتانی ئیسلامی ھاوڕاپوون لەگەڵیان<sup>(١)</sup>.

### راو بووچوونەکانیان

١ \_ سەلەفیەکان بووچوونیان وایە، کە بیروباوەرو بەلگەکانی و حوکمەکان و ئەو شتانە ی بە پوختی یان تیروسلە پییەو پەییوەستن بە وردو درشتەو ئەوا تەنھا لە قورئانی پیرۆز و سوننەتی بەپێز وەردەگیرن.

عەقل تەنھا بە ئەندازە سنووری واتای دەربرینەکان دەسەڵاتی ھەیە لە تەئویل و ڕافەکردنی قورئانی پیرۆز، ھەروەھا لە چوارچێوەی ئەو شتە ھەوایی زۆری لەسەر ھاتوو.

عەقل دانپێدانەر و پشتگیری دەقەکانە نەك رەت کردنەو دەقەکان، شوین پیی نەقل ھەلدەگری و بەھیزی دەکات، عەقل بەتەنھا ناکریتە سەرچاوەی بەلگەھینانەو چونکە گومرا دەبیات.

---

(١) تاریخ المذاهب الإسلامية ١٩٠.

سەبارەت بەو شیوازەى فەیلەسوف و زانیانی کەلام و موعتەزىلەکان و ئەشعەرییەکان و ماتوریدییهکان بەکاریان هیئا، کە ناویته ببوو بە پەیرەوی فەیلەسوفەکان و مەنتیقی یۆنان، ئەم شیوازە لەلای هاوئان و شوینکەوتوووان ناسراو نەبوو. چونکە ئەگەر بوتریت ئەمانە شیوازى پئویستن بۆ تیگەیشتن لە بیروباوەر سەردەکیشتیت بۆ ئەوەى کە پیغەمبەر و پیشیان بەشیوویەکی راست و رەوان تینەگەیشتون لە بیروباوەر بەلگەکانى بۆیە ئەم بەهانەیه پوچ و بى بنەمایە.

ئىبن تەیمیه کە ریککاری کرد بۆ پەیرەو و بەرنامەى سەلەفیەکان هۆشدارى لەوبارەو داوه<sup>(۱)</sup>.

٢ \_ هەرودک (ئىبن تەیمیه) باسى کردوو، خوابەیهگزانين (التوحید)یان بۆ سى بەش دابەش کردوو، کە ئەمانەن: خوابەیهگگرتن لە پەروردگاریتی دا، خوابەیهگگرتن لە پەرستراویتی دا، خوا بەیهگگرتن لە ناوو سیفەتەکان دا.

أ \_ خوابەیهگگرتن لە پەروردگاریتی دا (یەکتایى خوا لە بەدیھیناندا): واتاکەى ئەوویە: خۆای گەورە بەدیھینەرو پەروردگاری هەموو شتیگە<sup>(۲)</sup>، بەندە دان دەنیت بەووی تەنھا خۆای گەورە بەدیھینەرو رۆزیدەرو بەخشەرو توانای گرتنەووی بەخشەکانى هەیه<sup>(۳)</sup>.

بەم بەلگانە:

(۱) تاریخ المذاهب الإسلامية ۱۹۲. سەیری ئەمانەش بکە: مناہج الإجتہاد فی الإسلام ۵۰۸ و موقف ابن تیمیة من الأشاعرة ۱/ ۵۴ و ۶۹.

(۲) مجموع الفتاوى لابن تیمیة ۵۰/۱۱. بروانە: موقف ابن تیمیة من الاشاعرة ۳/ ۹۷.

(۳) مجموع الفتاوى لابن تیمیة ۴/ ۳۷۹.

\_\_ خَوای گهوره دهفهرموویت: ﴿وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مِّنْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ﴾ لقمان: ۲۵.  
و الزمر: ۳۸. واته: (سویند به خوا نه گهر پرسیار له خوانه ناسان بکهیت: کئ ناسمانه گان و زهوی  
دروست کردوو، نه وه به دلنیا ییه وه دهلین: الله).

\_\_ خَوای پاک و بی وینه دهفهرموویت: ﴿قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾  
﴿۸۴﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۸۵﴾ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۸۶﴾  
سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا نُنْفِئُكَ ﴿۸۷﴾ قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ  
عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۸۸﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ ﴿المؤمنون: ۸۴-۸۹﴾<sup>(۱)</sup> واته: (پییان  
بلی: باشه زهوی و نه و که سانه ی که له سه ری ده زین کئ خاوه نیانه، نه گهر زیره ک و هوشیارن؟  
نه گهر شت ده زانن؟! سه ره نجام هه ر دان به راستیدا ده نین و ده لین: هه ر خوا، خاوه نیانه، هه ر  
په روه ردگار به دیهینه ریانه، نه وسا پییان بلی: جا نه وه بوجی یاده وه ری وه رنا گرن؟. پییان بلی:  
نه ی کئ په روه ردگاری هه وت ناسمانه که یه و کئ په روه ردگاری عه رش و ته ختی فه رمانه وه ی  
که وه ره فراوانه؟ سه ره نجام ده لین: هه ر خوا په روه ردگاریانه، نه وسا بلی: باشه ناخر نیوه لی  
نا ترسن؟ خو تان ناپاریزن له خه شم و قینی. بلی: کئ جله وی هه موو شتیکی به ده سته، له  
کاتی کدا هه ر نه و په نا به خه شو که س ناتوانیت له سزای نه و زاته، که س په نا بدات، نه گهر نیوه  
بزائن و شاره زا بین. "سه ره نجام بو نه مه ش" ده لین: هه موو نه وانه به ده ست خواجه، توش بلی:  
که واته چو ن جادووتان لی ده کریت؟ که نه مه ده زانن).

\_\_ پیغه مبه ر(ﷺ) دهفهرموویت: (اللهم لا مانع لما أعطيت، ولا معطي لما منعت، ولا ينفع ذا  
الجد منك الجدة)<sup>(۲)</sup> واته: خواجه گیان؛ شتیکی تو بیبه خشیت که س توانای گرتنه وه ی نییه، شتیکی

(۱) مجموع الفتاوى لابن تيمية ۵۱/۱۱.

(۲) مجموع الفتاوى لابن تيمية ۳۷۶/۱۴.

که نهیبه خشیت و بیگریه وه کهس توانای به خشینی نییه، هیچ ههول و گووشیک سوودی نییه مهگهر تۆ ویستت له سهر نه بیئت.

هموو هاوبه شدانه رەکان دانیان بهو جوړو به شهی خوا به یه کزانین داناوه، هاوبه شدانه ران دان دهنین به خوی راسته قینه که هاووینه ی نییه له: زات و سیفهت و سه رجه م کرده وه کانی، به ئام له گهل ئه وه شدا ئه وان هاوبه ش بو خوا بریار دهن له په رستراویتی دا، خوی تر له گهل خوی گه وره ده په رستن، تکاکرن یا خود هاوبه شی خوان<sup>(۱)</sup>. هیچ موسلمانیک له م بابه ته دا راجیایی نییه.

گشت به دیهینراوان و زانیانی که لامیش دانیان به یه کتایی خوا له په روه ردگاریتی دا ناوه، به ئام ئه مه به ته نها بهس نییه، به لکو پیویسته دانبنین به یه کتایی خوا له په رستراویتی دا، ئه مه ش مافی خوی له سهر به نده کانی ئه وه یه بیپه رستن و هاوبه شی بو بریار نه دهن، هه روه ک چون له فه رموده ی راست و دروستدا هاتوو<sup>(۲)</sup>.

ئین ته مییه بو جوونی وایه که: به هو ی ئه و توانایه ی که له به نده دا هه یه ئه و کرده وه کانی ده دریته پالی، هه مان ئه و کرده وان هه ش ده دریته پال خوا به هو ی ئه وه ی خوی گه وره ئه و توانایه ی له مرؤفدا دروست کرده وه و خوی گه وره به دیهینه ری هو کاره کانه<sup>(۳)</sup>.

---

فه رموده ی: خوی به گیان؛ شتیک تۆ بیبه خشیت کهس توانای گرتنه وه ی نییه... تاد: صحیح البخاری فی ۱۰ کتاب الأذان باب الذکر بعد الصلاة، رقم ۸۴۴، عن المغيرة بن شعبة بهذا اللفظ. وورد بهذا اللفظ أيضا في صحیح البخاری فی ۸۰ کتاب الدعوات ۱۸ باب الدعاء بعد الصلاة، رقم ۶۳۳۰. و ۸۲ کتاب القدر ۱۲ باب لا مانع لما أعطى الله رقم ۶۶۱۵. و ۹۶ کتاب الاعتصام بالكتاب والسنة ۳ باب ما یکره من کثرة السؤال رقم ۷۲۹۲.

(۱) مجموع الفتاوی لابن تیمیة ۱/۵۰-۵۱.

(۲) مجموع الفتاوی لابن تیمیة ۱/۲۳.

(۳) تاریخ المذاهب الإسلامية ۲۰۲.

بەمەش بە رېژەيەكى زۆر (ئىبن تەيمىيە) لەگەڵ موعتەزىلەكان ھاوړايە، بەلام لە دوو شتدا راي لەگەڵ ئەوان جيايە:

يەكەم: موعتەزىلەكان بۆچوونيان وايە: پابەند بوون و بەيەك پەيوەست بوونىك هەيە لە نىوان فەرمان ويستى خوا، خواى گەورە كاتىك فەرمان بەشتىك دەكات كە ويستى لەسەر بىت، شتىك قەدەغە دەكات كە ويستى لەسەر نەبىت، خواى گەورە ويستى لەسەر گوناھو تاوان نيە بۆيە فەرمانى پىناكات.

ئىبن تەيمىيە بۆچوونى وايە هىچ پابەند بوون و بەيەك پەيوەست بوونىك نيە لە نىوان فەرمان و ويستى خوا، خواى گەورە ويستى لەسەر كارى باش و گورايەئىيە و فەرمانى پىدەكات، گوناھو تاوانى قەدەغە كردوو و ويستى لەسەر نيە<sup>(۱)</sup>.

دووم: ئىبن تەيمىيە جياوازى كردوو لە نىوان (رازى بوون و خۆشويستن) و ويستدا، خواى گەورە گوناھو تاوانەكانى خۆش ناويت، بەلام ويستى لەسەرە.

ئىبن تەيمىيە وتويەتى ئەمە راي زۆربەى ئەهلى سوننە و زۆرىك لە ھاوئانى ئەشعەرييە، ھەروەھا راي سەرتاپاي پيشينانە<sup>(۲)</sup>.

ئەم وتەيەى ئىبن تەيمىيە كە دەئيت خواى گەورە تواناي لە بەندەدا دروست كردوو كە بەھۆيە دەتوانىت كاريگەرى دروست بكات لەسەر شتەكان، زۆر نزيكە لە مەزھەبى ماتورىدى، بەلام ابن تيمية وتويەتى كە كاريگەرى كردن لەسەر شتەكان بەھۆى ئەنجامدانىان دەبىت.

---

(۱) تاريخ المذاهب الإسلامية ۲۰۳.

(۲) تاريخ المذاهب الإسلامية، سەرچاودى پيشوو و ئامازەى بۆ داو: منهاج السنة ۱/۲۲۶ ومجموعة الرسائل والمسائل ۵/۱۰۲.

ماتوریدی پئی وایه که کاریگه‌ری له‌سه‌ر کرده‌ه‌کان به‌و هیزه‌یه که خ‌وای گه‌وره له ناخی مروّفا دایناوه، که ده‌توانیّت کرده‌ه‌که به‌ده‌ست به‌ینیّت (کسب) بکات و له‌وه تیپه‌ر ناکات<sup>(۱)</sup>.

هوّدارکردنی کرده‌ه‌کانی خوا؛ واته: ئایا خ‌وای گه‌وره کرده‌ه‌یه‌کی کردووه و شتیکی به‌دییه‌ناوه به‌ی پالنه‌رو هانده‌ر؟

\_ ر‌او بوّچوونی نه‌شعه‌رییه‌کان نه‌وه‌یه: که خ‌وای گه‌وره بیّ هوّ و بیّ هانده‌رو پالنه‌ر نه‌م شتانه‌ی به‌دییه‌ناوه، چونکه نه‌مه ده‌بیته هوّی به‌ندوبار خسته‌ن سهر ویستی خ‌وای گه‌وره، خ‌وای گه‌وره له‌سه‌ر کرده‌ه‌کانی لیّ ناپرس‌ریته‌وه.

بوّچوونی موعته‌زیله‌کان بریتیه له‌وه‌ی خ‌وای گه‌وره له‌ فرمان و ریگریه‌کانیدا تهنه‌ا شتی چاک نه‌نجام ده‌دات و تهنه‌ا فرمان به‌ شتی چاک ده‌کات، خوّی ده‌پاریزیّت له‌ شتی خراب و فرمان کردن به‌ خرابه‌.

ئیین ته‌یمیه هه‌ردوو بوّچوونه‌که‌ی ره‌تکردوّه‌وه.

\_ بوّچوونی ماتوریدییه‌کان نه‌وه‌یه که خ‌وای گه‌وره به‌دییه‌نراوانی به‌دییه‌ناوه و فرمانی به‌و شتانه کردووه که ره‌وان و ریگری له‌و شتانه کردووه که خرابن له‌ حکمه‌ت و داناییه‌کی سوپاس کراو، نه‌و حکمه‌ت و داناییه‌ش له‌ خ‌وای گه‌وره پیویست نییه به‌لکو تهنه‌ا بوّ روونکردنه‌وه‌ی هوّی به‌یدییه‌نراوانی به‌دییه‌نراوانه له‌لایهن خ‌وای گه‌وره.

ئیین ته‌یمیه نه‌م بوّچوونه‌ی په‌سه‌ند کردووه و تویه‌تی نه‌مه بوّچوونی پیشینه‌نه، کوّمه‌ئیک له‌ هاوه‌لانی (نه‌بو حه‌نیفه، مالیک، شافیعی، نه‌حمه‌د) و جگه له‌وانیش نه‌م

---

(۱) تاریخ المذاهب الإسلامية، سه‌رچاوه‌ی پیشوو.

بۆچۈنەيان پەسەند كردوو، ھەندىك دەستە لە زانايانى كلامىش ئەم بۆچۈنەيان پەسەند كردوو<sup>(۱)</sup>.

ب\_ خوابەيەكگرتن لە پەرستراویتی دا (یەكتایى خوا لە پەرستندا): مەبەست لەمە ئەودەيە كە تەنھا پەرستش بۆ خوا بکریت و ھاوبەشى بۆ بریار نەدریت لە پەرستندا<sup>(۲)</sup>. بەم بەلگانە:

\_ خۆای گەورە دەفەر موویت: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ﴾ الانبياء: ۲۵. واتە: (ئیمە پيش تو هيج پیغەمبەریکمان رەوانە نەکردوو، کە وەحیمان بۆ نەناردییت کە: بیگومان هيج خوايەك نییە جگە لە من و دەبییت ھەر من بپەرستن).

\_ خۆای بی وینە دەفەر موویت: ﴿وَسَلِّ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهًا يُعْبَدُونَ﴾ الزخرف: ۴۵. واتە: (تو لەو پیغەمبەرانەى کە ناردوو مانە پيش تر بپرسە، ئایا جگە لە خۆای میهرەبان خۆای ترمان دیاریکردوو کە بەندایەتی بۆ بکریت).

\_ خۆای مەزن دەفەر موویت: ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ﴾ النحل: ۳۶<sup>(۳)</sup>. واتە: (سویند بەخوای بیگومان ئیمە لەناو ھەموو گەل و نەتە و دەیە کدا پیغەمبەریکمان رەوانە کردوو و پیمان راگەیاندوو کە پینان بلیت: تەنھا خوا بپەرستن، خۆتان دوورە پەریز بگرن لە ھەموو پەرستراویکی تر).

(۱) تاریخ المذاهب الإسلامية ۲۰۳-۲۰۴. بروانہ: موقف ابن تیمیة من الأشاعرة ۳/۱۰۳۱.

(۲) مجموع الفتاوى لابن تیمیة ۵۰/۱۱ و ۵۱ و ۳۷۸/۱۴.

(۳) مجموع الفتاوى لابن تیمیة ۵۲/۱۱.

زانایان بەرپەرچی دابەش کردنی خوابەییەگزانین و خوابەییەگگرتنیان داووتەووە بۆ (خوابەییەگگرتن لە پەروردگاریتی دا)، (خوابەییەگگرتن لە پەرستراویتی دا) بەووی هەردوو جۆرەگە یەك شتن و جیاوازی نییە لە نیوانیان، بەم بەلگانە:

\_\_ خۆی بالادەست دەفەرموویت: ﴿أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ﴾ الأعراف: ۱۷۲. واتە: (ئایا من پەروردگاری ئیووە نیم؟ هەموو وتیان: نابیت تۆ خۆی ئیمە نەبیت). نەیفەرموو: من پەرستراوی ئیووە نیم؟ بەلکو رازی بوو بەووی ئەوان برۆیان بە پەروردگاریتی خوا هەییە، هەر گەسیك دان بنیت بە پەروردگاریتی خوا ئەوا دانى ناو بە پەرستراویتی خوا، چونکە پەروردگار جیا نیە لە پەرستراو بەلکو خۆی پەرستراوگەییە.

\_\_ پیغەمبەر (ﷺ) دەفەرموویت: (إن الملكین یسألان العبد فی قبره، فیقولان له: من ربك؟) واتە: دوو فریشتە لە گۆردا پرسیار لە بەندە دەکەن پەروردگارت کییە؟. بۆچی پێی نالین: پەرستراوت کییە؟ ئەمەش بەلگەییە لەسەر ئەووی خوابەییەگگرتن لە پەروردگاریتی و پەرستراویتی دا یەك شتە<sup>(۱)</sup>.

ئەین تەیمییە وتوییەتی (خوابەییەگگرتن لە پەرستراویتی دا) دوو شت دەخواییت:

یەكەمیان: تەنھا خۆی گەورە بپەرستیت، هەر گەسیك لە پەرستشدا كەسیك یان شتیك بکاتە هاوبەش بۆ خۆی گەورە ئەوا هاوبەشی بریارداو، ئەمەش لەبەر ئەووی:

(۱) الدرر السنیه لأحمد بن زینی دحلان ۳۷.

حدیث الملكین فی مسند الإمام أحمد ۴۹۹/۳۰، أول مسند الكوفيين من حدیث البراء بن عازب رضي الله عنه، رقم ۱۸۵۳۴ و تیایدا هاتوو: (... رۆچی دەگەرپنریتەووە بۆ ناو لاشەكەى دوو فریشتە دینە لای و دایدەنیشین، و پێی دەلین: پەروردگارت کییە؟ دەلێت: پەروردگارم "الله" یە. پێی دەلین: ئایینت جییە؟ دەلێت: ئایینم ئیسلامە...).

قال المحقق المسند الشيخ شعيب إسناده صحيح، رجاله رجال الصحيح. ثم خرج من كتب كثيرة.

ئەم فەرموودەییە چەند گێرانەوویەکی تریشی هەییە لە موسنەدی ئەحمەد و جگەلەویشدا.

هاوبه‌شدانه‌رانی عه‌ره‌ب دانیا‌نده‌نا به‌وه‌ی که‌ ته‌ن‌ها خ‌وای‌ گ‌ه‌وره‌ به‌دی‌ه‌ینه‌ری‌ ن‌اس‌مانه‌گان و زه‌وییه، ه‌ه‌روه‌ک خ‌وای‌ گ‌ه‌ور ده‌فه‌رم‌وو‌یت: ﴿وَلِیْنِ سَأَلْتَهُمْ مِّنْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَیَقُولَنَّ اللَّهُ﴾ لق‌مان: ۲۵. و الزمر: ۳۸. واته: (سو‌یند به‌خوا‌ نه‌گ‌ه‌ر پ‌رس‌یار له‌ خ‌وانه‌ناس‌ان ب‌که‌یت: ک‌ی ن‌اس‌مانه‌گان و زه‌وی‌ دروست کردووه، نه‌وه به‌دل‌ن‌ی‌اییه‌وه ده‌ل‌ین: الله). له‌گ‌ه‌ل نه‌وه‌ش‌دا ه‌ه‌ر به‌ هاوبه‌شدانه‌ر ناوبران، چ‌ونکه‌ له‌گ‌ه‌ل خ‌وای‌ گ‌ه‌وره‌دا ش‌تی ت‌ریان ده‌به‌رست.

دووهمیان: به‌وو‌پییه‌ خ‌وای‌ گ‌ه‌وره‌ ب‌به‌رست‌یت که‌ خ‌وای‌ گ‌ه‌وره‌ له‌ سه‌ر ز‌مانی‌ پ‌یغه‌مبه‌رانی دیاریکردووه.

ئ‌یبن ته‌یمیه وتویه‌تی: (نز‌او د‌وعا یه‌ک‌یکه‌ له‌ په‌رستش و خ‌واپه‌رست‌ییه‌گان، ه‌ه‌ر که‌سیک ب‌پاریته‌وه له‌ به‌دی‌ه‌ینه‌راوان وه‌ک: مر‌دووان و که‌سانی‌ ن‌اماده‌نه‌بوو و هاوار ب‌کاته نه‌وان... نه‌وا ش‌تیکی‌ نو‌یی له‌ ن‌اییندا د‌اه‌یناوه‌و هاوبه‌شی‌ بۆ خ‌وا ب‌ریار داوه‌و ر‌ی‌بازی‌ نا موس‌لمانانی‌ گ‌رتووه. ه‌ه‌ر که‌سیک به‌ خ‌اترا‌نه‌ی به‌دی‌ه‌ینه‌راوان له‌ خ‌وای‌ گ‌ه‌وره‌ ب‌پاریته‌وه یان به‌ به‌دی‌ه‌ینه‌راوان خ‌وای‌ گ‌ه‌وره‌ سو‌یند ب‌دات، نه‌و که‌سه‌ ب‌یدعه‌چییه‌ و خ‌وای‌ گ‌ه‌وره‌ هیچ به‌لگه‌یه‌کی‌ له‌سه‌ر ره‌وایی‌ نه‌و کاره‌ی‌ دانه‌به‌زان‌دووه)<sup>(۱)</sup>.

ئ‌یبن ته‌یمیه له‌سه‌ر بۆ‌چوونه‌که‌ی‌ سه‌باره‌ت به‌ (خ‌وابه‌یه‌گ‌گرتن له‌ په‌رست‌راو‌یتی‌ دا) نه‌م ش‌تانه‌ی‌ خ‌واره‌وه‌ی‌ ب‌ریارداوه:

۱ \_ قه‌ده‌غه‌ کردنی‌ ن‌زیک بوونه‌وه له‌ خ‌وای‌ گ‌ه‌وره‌ به‌ه‌وی‌ پ‌یاوچاک و نه‌ولیاکان.

نه‌گ‌ه‌رچی‌ ه‌ه‌ندیک له‌ پ‌یاوچاکان خ‌اونی‌ که‌ر‌امه‌ت بن، نه‌وا وه‌ک به‌نده‌کانی‌ تر نه‌گ‌دارن به‌ ج‌یبه‌ج‌ی‌ کردنی‌ نه‌رک و فه‌رمانه‌کانی‌ شه‌ر، نه‌و که‌ر‌امه‌ته‌ ناب‌یته‌ ه‌وکاری‌ ن‌زیک خ‌سته‌وه‌ی‌

(۱) تاریخ المذاهب الإسلامية ۲۰۵. و ن‌ماژه‌ی‌ کردووه بۆ (قاعده جلیله فی التوسل والوسيلة لابن تیمیه). له‌م باره‌وه سه‌یری‌ نه‌م سه‌رچاوه‌یه‌ بکه: قاعده جلیله فی التوسل والوسيلة فی مجموع الفتاوی ۱/ ۳۱۱-۳۱۲.

خاوهنهكهى له خواى گهوره، پيغهمبهر (ﷺ) فهرموويهتى: (يا معشر قريش \_ أو كلمة نحوها \_  
 إشتروا أنفسكم لا أغني عنكم من الله شيئاً، يا بني عبد مناف لا أغني عنكم من الله شيئاً، يا عباس بن  
 عبدالمطلب لا أغني عنك من الله شيئاً، يا صفية عمه رسول الله (ﷺ) لا أغني عنك من الله شيئاً، ويا  
 فاطمة بنت محمد سَليني ما شأت من مالي، لا أغني عنك من الله شيئاً<sup>(١)</sup> واته: ئەى كۆمهلهى  
 قورهيش \_ يان وشهيهكى هاووينهى ئەمه \_ نهفسى خوتان بكرنهوهو خوتان رزگار بكهن من  
 هيچم بۆ ئيوه پيناكريت لهلاى خوا، ئەى نهوهكانى (عهبدومهناف) هيچم بۆ ئيوه پيناكريت  
 لهلاى خوا، ئەى (عهبباسى كورى عهبدولوتهليب) هيچم بۆ تۆ لهلاى خوا پيناكريت، ئەى  
 صهفيهى پوورى پيغهمبهرى خوا هيچم بۆ تۆ لهلاى خوا پيناكريت، ئەى فاتيمهى كچى  
 موحهممهد چهند داوا دهكهيت له سهروهت و مالم پيٽ ددهم، بهراستى هيچم بۆ تۆ لهلايخوا  
 پيناكريت.

٢ \_ قهدهغه كردنى هاوار كردن و داواى يارمهتى و تهوهسول كردن به مردووان و جگه  
 لهوانيش.

ئيبين تهيميه بۆچوونى وايه كه دهبيٽ و داواى يارمهتى تهنيا له خواى گهوره بكرت،  
 هاواركردن و داواى يارمهتى كردن له غهبرى خواى گهوره به ههموو شيويهكه قهدهغهيه. بهم  
 بهلگانه:

() تاريخ المذاهب الإسلامية ٢٠٦.

لهم بارهوه سهبرى ئەم سهراچاويه بكه: قاعدة جلييلة في التوسل والوسيلة، في الجزء الأول مجموع الفتاوى  
 ١٤٢ \_ ٣٦٨.

فهرمودهى: ئەى كۆمهلهى قورهيش... تاد: بهذا اللفظ في: صحيح البخاري في ٥٥ كتاب الوصايا ١١ باب هل  
 يدخل النساء والولد في الأقارب، رقم عن أبي هريرة. الحديث بلفظ مقارب في صحيح البخاري ٦١ كتاب المناقب  
 ١٣ باب من إنتسب إلى آبائه في الإسلام والجاهلية، رقم ٣٥٢٧، عن أبي هريرة. و ٦٥ كتاب التفسير ٢ باب:  
 ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ الشعراء: ٢١٤، رقم ٤٧٧١، عن أبي هريرة. وهو في صحيح مسلم في ١ كتاب  
 الإيمان ٨٧ باب قوله تعالى: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ الشعراء: ٢١٤، رقم ٢٠٤، عن أبي هريرة.

دووړوويك نازارى موسلمانانى ددها، نهبو بهگر (رەزای خوای لیبیت) وتی: ددها هاوار بۇ پیغمبەر (ﷺ) ببهین له دزی نهو دووړووه، پیغمبەر (ﷺ) پیی فەرموو: (إنه لا یستغاث بی، وإنما یستغاث بالله) واته: نابیت هاواری من بکریت، بهلکو دهبیت هانا و هاوار بۇ خوا بریت.

ئیبین تهیمیه ئەم وتەیهی (ئەبو یەزیدی بەستامی) هیئاوه: (هاناو هاوار بردنی بەدیھینراو بۇ بەدیھینراویکی تر وەك ئەوہیہ کەسی نقوم بوو هانا و هاوار ببات بۇ کەسیکی تری نقوم بوو).

نزیك كەوتنەوہ له خوای گەورە بەھۆی مردووان قەدەغەییە، دروست نییە هاناو هاواریان بۇ ببەیت. ئیبین تهیمیه وتویەتی: (بۆمان نییە داوای شت بکەین له پیغمبەران و پیاوچاکان داوای مردنیان، ئەگەرچی زیندووش بن له گۆرەکانیاندا). ئەمەش بەلگەکانیەتی:

(هیچ یەکیك له پیشینان ئەم کارەى نەکردوو، هەروەها ئەمە رپخۆشکەرە بۇ هاوبەشدانان و بەندایەتی کردنی غەیری خوای گەورە).

وتویەتی: (داواکردن له مردوویك بەپیچەوانەى ئەوہیہ کە داوای لیبکەیت کاتیك کە زیندوو، چونکە داواکردن له کەسى زیندوو سەر بۇ هاوبەشدانان ناکیشیت).

دروست نییە نەزرو قوربانى بکریت بۇ گۆرەکان و مردووەکان. ابن تیمیہ وتویەتی: (هەر کەسیك باوهرى وابوو کە گۆر سوود یان زیانى هەییە ئەوہ کەسیکی گومراو نەزانە).

ههروهها وتویهتی: (ههه کهسیک باوهږی واییت نهو نهزانه دهرهوهی داواگردنی پیداوئیستهکانه له خوی گهوره و لابهږی ناخوشیهکانه و هوی کرانهوهی دهرگای رزق و رۆزیه، هوکاری شارپاریزییه، نهو کهسه هاوبهشدانهږه و پیویسته بکوژریت)<sup>(۱)</sup>.

زانایان بهرپهږی ئیبن تهیمییهیان داوهتهوهو وتویانه: مهزههبی نههلی سونه و جهماعهت به رهوای زانیوه که تهوهسل بکریت به پلهوپایه و پلهبهږی پیغهمبهږ (ﷺ) و پیاوچاکان، جا چ زیندوو یان مردوو بن. ههږو تهبهږوکیان پیوهدهکریت بههوی نهوهی خوشهویستی خون، بهلام سوودو زیان و بهدییهننان تهنها کاری خوییه و هاوبهشی نییه<sup>(۲)</sup>.  
نهمانهش ههنديک له بهلگهکانی نههلی سونه و جهماعهتن:

\_\_ (عوسمانی کوږی ههنیف) دهگپږیتهوه: (أن رجلا ضرير البصر، أتى النبي ﷺ فقال: ادع الله أن يعافيني، قال: إن شئت دعوت، وإن شئت صبرت فهو خير لك. قال: فادعه. قال: فأمره أن يتوضأ فيحسن وضوءه، ويدعو بهذا الدعاء: اللهم إني أسألك وأتوجه إليك بنبيك محمد نبي الرحمة، إني توجهت بك إلى ربي في حاجتي لتقضى لي، اللهم فشفعه في) واته: پیاویک هاته لای پیغهمبهږ (ﷺ) چاویئیشهی ههبوو و وتی: له خوا بپارپوه تا شیفا و چارهسهږی نهخوشیهکهه بکات، پیغهمبهږ (ﷺ) ههږمووی: نهگهږ دهتهویت بویت له خوا دهپارپمهوه، نهگهږ نارام بگړیت لهسهږ نهخوشیهکههت بویت چاکته. وتی: بویم بپارپوه له خوا. پیغهمبهږ (ﷺ) ههږمانی پیکرد که دهستنوږیک به جوانی و ږیک و پیکي بگړیت و دواتر نهه نزییه بکات: خوییهگیان لیټ دهپارپمهوهو رووی دلهم کردوته تو بههوی پیغهمبهږهکههت موحهمههده پیغهمبهږی رهحهته،

(۱) تاریخ المذاهب الإسلامية ۲۰۶\_ ۲۰۷ ونقل عن مجموعة الرسائل والمسائل ۱/ ۵۵ لابن تیمیه.

بږوانه: هاناو هاواربردن بو غهږی خوی گهوره و هاوارکرن و داوای یارمهتی گردن له مردوووان له: قاعده الجلیله فی التوسل والوسیله، فی: مجموع الفتاوی ۱/ ۱۴۲\_ ۳۶۸.

ههږموودهی: نابیټ هاواری من بکریت... تاد: فی: المعجم الكبير للطبراني.

(۲) رسالة فيما يتعلق بأدلة جواز التوسل بالنبي وزيارته (ﷺ)، لأحمد زيني دحلان ۱۸۰\_ ۱۸۱.

پيغمبهر من بههوى تو پروم كردوته خواى گهوره بو نهوى نهونزايهم گيرا بكات و بؤمى  
جى به جيبيكات، خوايه گيان پيغمبهر به تكاكالم په سهند بكه.

\_\_ نه بو سه عيد خودرى ده لئيت پيغمبهرى خوا (ﷺ) فه رموويه تى: ههر كه سيك له مالى  
هاته دهره وهو چوو بو نويز كردن و وتى: خوايه گيان لئيت ده پاريمه وه به پله وپايه و ريزى  
نه وانهى كه لئيت ده پارينه وه... تاد.

نهمه ته و سل كردنه به هه موو به ننده يه كى باوه ردار، هاوه ئان له كاتى چوونيان بو نويز  
به م دو عايه ده پارانه وه<sup>(۱)</sup>.

\_\_ نه نهس گير او يه تيه وه كه: عومهرى كورپى خه تاب (ره زى خواى ليبيت) ههر كاتيك دهبوو  
وشكه سالى به هوى (عه باسى كورپى عه بد و لموته لييب) داواى بارانبارينى له خواى مه زن ده كرد.  
جا ده يوت: خوايه گيان نييمه به هوى پيغمبهره كه ته وه داواى بارانبارينمان لى ده كردى،

---

(۱) رساله فيما يتعلق بأدلة جواز التوسل بالنبي وزيارته (ﷺ)، لأحمد زيني دحلان ۱۷۰.

حديث عثمان بن حنيف بهذا اللفظ رواه الترمذي في سننه في ٤٩ كتاب الدعوات ١١٩ باب، رقم ٣٥٧٨،  
٥٦٩/٥. وقال: حديث حسن صحيح غريب لا نعرفه إلا من هذا الوجه. ورواه ابن ماجه في سننه مع اختلاف  
لفظي يسير في: ٥ كتاب إقامة الصلاة والسنة فيها، ١٨٩ باب ما جاء في صلاة الحاجة رقم ١٣٨٥، ١/٤٤١  
وفيه بعده، قال أبو إسحاق: هذا حديث صحيح. وهذا الحديث رواه أيضا النسائي (في الكبرى) والبيهقي والطبراني  
بإسناد صحيح عن عثمان بن حنيف، وخرجه أيضا البخاري في تأريخه والحاكم في المستدرک بإسناد صحيح./  
رساله فيما يتعلق بأدلة جواز التوسل بالنبي (ﷺ) وزيارته لأحمد بن زيني دحلان ١٧٥\_١٧٦. الحديث في  
مسند أحمد ٤٧٨/٢٨ رقم ١٧٢٤٠، طبعة مؤسسة الرسالة، وقال المحقق شعيب الأرنؤوط: إسناده صحيح،  
رجالہ ثقات. وذكر مخرجه. وللحديث طريقان آخران فيه برقم ١٧٢٤١ و ١٧٢٤٢.

حديث أبي سعيد الخدري في سنن ابن ماجه، في: ٤ كتاب المساجد والجماعات، ١٤ باب المشي إلى الصلاة رقم  
٧٧٨، ١/٢٥٦ ورواه ابن خزيمة في صحيحه. الحديث في مسند أحمد ٢٤٧/١٧ رقم ١١١٥٦، طبعة مؤسسة  
الرسالة، من طريق آخر، قال المحقق فيه شعيب: إسناده ضعيف، وقد روي موقوفا وهو أشبه. وخرجه.

ئىستاش داواى باران بارين دىكەين لى تۆ بەھۆى مامى پىغەمبەرەكەتەۋە، ئەنەس دەئىت:  
خوای گەۋرە بارانى باراند.<sup>(۱)</sup>

\_\_ چەندىن فەرمودەى راست و دروست هاتوون كە ئەۋە دەخەنەرۋو ھاۋەئان تەبەرۋىيان  
كردوۋە بە ئارەقە و موو و پاشماۋەى دەستنوۋىژى پىغەمبەر (ﷺ).

چەندان فەرمودەى تىرىش لى دوو سەحىحەكەدا و لى سەرچاۋەكانى تىرىشدا هاتوون.<sup>(۲)</sup>

نەزانراۋە كە لى سەردەمى پىشىنان مشتومر كراپىت لى سەر ئەم بابەتە، بارودۆخەكە ھەر  
بەو شىۋەيە بوو بى ئەۋەى ھىچ راجىايىيەك لى گۆرپىدا ھەبىت تا ئىمام (ابن تىمىيە) ھات و  
جىاۋازى كىرد لى نىۋان تەۋەسول كىردن بە پىغەمبەران و پىاۋچاكان لى ۋە كاتەى كە زىندوون و  
لى ۋە كاتەش كە مردوون، بە دروستى زانى تەۋەسول بە ناۋىراۋان بكىرىت لى ۋە كاتەى كە لى  
ژىاندان و بە نا دروستى زانى كە لى داۋى مردىيان تەۋەسوليان پى بكىرىت، سەربارى ئەۋەى كە  
دەقەكان جىاكارىيان نەكردوۋە لى نىۋان ئەۋە دوو ھالەتە.

ئەمە بابەتەىكى كۆشكارى و ئىجتەھادىيە، كە نابىت بىيە ھۆى جىاۋازى و لىك تىرازانى  
رىزى مۇسلمانان، نابىتە ھۆكارى تاۋانباركىردنى ئەۋەى تىران بە بىدەجى دانانى، چ جى  
ئەۋەى بە ھاۋەبەشدانەر يان بە دەرجوۋ لى ئايىن دابىرىت، چۈنكە ھەموو لايەك كۆكن لى سەر

(۱) رسالة فيما يتعلق بأدلة جواز التوسل بالنبي (ﷺ) وزيارته لأحمد بن زيني دحلان ۱۷۸.

حديث أنس رضي الله عنه رواه البخاري في صحيحه في ۱۵ كتاب الإستسقاء ۳ باب سؤال الإمام الإستسقاء إذا  
قحطوا رقم ۱۰۱۰، لا ۲۱۶ و في: ۶۲ كتاب فضائل أصحاب النبي (ﷺ)، ۱۱ باب ذكر العباس بن عبدالمطلب  
رضي الله عنه رقم ۳۷۱۰، لا ۷۸۱.

(۲) السلفية لمحمد سعيد رمضان البوطي ۱۵۴.

ئەم دوو كىتەبەش دوۋاۋان لى بارەى بابەتى تەۋەسول: شفاء السقام فى زيارة خير الأنام للإمام تقي الدين أبى  
الحسن علي بن عبد الكافي السبكي، المتوفى ۷۵۶ك، وشواهد الحث فى الإستغاثة بسيد الخلق (ﷺ) للشيخ يوسف  
بن إسماعيل النبهاني، المتوفى سنة ۱۳۵۰ك\_ ۱۹۳۲م.

ئەوھى تەوھسول بە پلەھوپايە و رېزى پېغەمبەر (ﷺ) و پياوچاكان دەكرىت كە لەلايەن خوا  
ھەيانە نەوھك بە جەستە مادىيەگەيان<sup>(۱)</sup>.

۲\_ قەدەغەكردنى سەردانكردنى گۆرى پېغەمبەران و پياوچاكان بە مەبەستى  
دەستخستنى فەرو بەرەكەت.

ئىبن تەيمىيە بۆچوونى وابووه كە سەردانكردنى گۆرى پياوچاكان بە مەبەستى دەستخستنى  
تەبەرەك و زياتر نزيك بوونەوھ لە خواى گەورە دروست نىيە. بەلام ئەگەر سەردان كەردنەكە  
بە مەبەستى پەندو نامۆزگارى وەرگرتن بىت ئەوا دروستە، بەلكو خىرو سوننەتە.

بەھەمان شىوھ ناوبرا بۆچوونى وايە: سەردانكردنى گۆرى پېغەمبەرىش (ﷺ) بە  
مەبەستى فەرو بەرەكەت دەستخستن دروست نىيە. بەم بەلگانە:

پېغەمبەر (ﷺ) فەردوويەتى: (اللهم لا تجعل قبري وثنا يعبد. إشتد غضب الله على قوم اتخذوا  
قبور أنبيائهم مسجدا) واتە: خوايەگيان گۆرەكەم نەكەى بە بتيك كە بپەرسترىت. بەراستى  
خواى گەورە زۆر رقى لەو گەلانەيە كە گۆرى پېغەمبەرانىان كەردۆتە مزگەوت.

پېغەمبەر (ﷺ) بە پېچەوانەى نەرىتى خەلك لە مالى خاتوو عائيشە (رەزى خواى لىبىت)  
نىژراو بەخاك سپىردرا بۆ ئەوھى گۆرەكەى نەكرىتە زيارەتگە (مزار).

ھاوھلان كاتىك سلاويان لە پېغەمبەر (ﷺ) دەكرد دواى مائىتاوايى كەردنى مەبەستيان لەو  
سلاوكردنە نزاو پارانەوھ بوو، ئەوا روويان دەكردە رووگە<sup>(۲)</sup>.

(۱) السلفية ل محمد سعيد رمضان البوطي ١٥٤\_١٥٦.

(۲) تاريخ المذاهب الإسلامية ٢٠٧\_٢٠٨.

سەيرى ئەمەش بکە: قاعدة جلیلة في التوسل والوسيلة، في: مجموع الفتاوى، الجزء الأول ١٤٢\_٣٦٨.

بۆچوونی ئیبن تهمیمه لهبارهی سهردان کردنی (پهوزهی پیروز) پیچهوانهی بۆچوونی زۆربهی زانیانه، چونکه زۆربهی زانیان پیمان وایه قهدهغه کردنی سهردانکردنی (پهوزهی پیروز) له ترسی بتهپرستی بوو، ئەو مهترسیه له گۆرپیدا نییه، دوای جیگیربوونی بنهماکانی ئیسلام له دڤ و دهرووندا.

که پیغمبهر موحهمهد (ﷺ) به پیروز دهگیریت ئەوا خوی له خۆیدا به پاک و پیروز گرتنی یهکتایی و ئەو واتایانهیه که پیغمبهر لهو پیناوهدا رهوانه کراوه.

سهردان کردنی پهوزهی پیروز به بیرهینانهوهی ههلوپستهکانی پیغمبهره (ﷺ) له جیهاد و ئارامگری و کارکردن له پینا و پایهدارکردنی یهکتاناسی و ئایین.

نافیعی خزمهتکاری عهبدوای کورپی عومهر دهلی: ئیبن عمر سلأوی له گۆری پیغمبهر (ﷺ) دهکرد، سهد جار یان زیاتر بینومه هاتوته لای گۆری پیغمبهر (ﷺ)، دهستی داناوته سهر شوینی دانیشتنی پیغمبهر (ﷺ) لهسهر مینبهرهکهی و دواتر به دم و چاوی خۆیدا هیناویهتی.

ئیبن تهمیمه گپراویهتیوه: که هاوهلان دهچونه لای پهوزهی پیروز پیش گهشت کردن و دوای گهپرانهوه له گهشت.

بۆیه شیخ (ئهبو زههره) بۆچوونی وابوو: (زیارهت کردنی گۆری پیغمبهر (ﷺ) بهمهبهستی فهرو بهرهکته شتیکی چاکه، ئەمهش ناچیتته ناو بازنهی تهبهروک کردن به مهبهستی بهندایهتی هاوشیوهکانی، بهلکو ئەمه یادکردنهوهو پهند وهرگرتنه له ژیاننامه و نامۆزگارییهکانی پیغمبهر (ﷺ)... نزا لهلای گۆر نزیهک به دئیک پر له ترس و عهقلیکی

ملکهچ، دەرۆون و نەفسیکی دلسۆز، ویزدانیکی هۆشیار، بە راستی ئەمە بە فەرۆ بەرهگەتترین نزاو پارانەوویە<sup>(۱)</sup>.

بـ خۆابەیهگگرتن لە ناو سیفەتدا. مەبەست لەمە ئەوویە: خۆای گەورە بەو شتانه وەسف بکریت که خوا خۆی و پیغەمبەرەگەیی وەسفیان پی کردوو، بە بی لادان و پەگخستنی سیفەتەکان و بەبی بریاردانى چۆنیەتی و وینەدار کردن. ابن تیمیە ئەمەیی وتوہ لە کاتی رۆونکردنەووی مەزەهەبی پیشینان<sup>(۲)</sup>.

ئیین تەیمیە ئەم شتانهی بۆ خۆای گەورە بریارداوہ: (خۆشویستن و رق لیبۆونەوہ، تورەبوون و رازی بوون، بانگ کردن، دووان، هاتنە خواروہ بۆ لای خەلکی لە ناو پۆلە هەوریکدا، جیگیر بوون لەسەر تەخت و عەرپش، رۆوخسار "الوجه"، دەست "الید") بەبی تەئویل و رافەکردن بەئکو ملکهچ بوون بۆ رۆوکەشی ئەم شتانه.

بەئام دەست (ید)ی خۆای گەورە وەک دەستی بەدیھینراوان نییە، هاتنە خواروہوشی وەک هی پەیدابووان نییە، رۆوخسار (وجە)ی خۆای گەورەش وەک رۆوخساری دروستکراوان نییە، ئیین تەیمیە بۆچوونی وایە ئەمە مەزەهەبی پیشینانە<sup>(۳)</sup>.

ئیین تەیمیە هەندیک گیرانەووی لە: (مالیکی کۆری ئەنەس، سوفیانی سەوری، سوفیانی کۆری عەیینە، لەیسی کۆری سەعد و ئەوزاعی جگە لەوانیشی) لەبارەیی ئەووی کاتیک پرسیاریان لیکراوہ لەبارەیی ئەو خەبەرانەیی لەبارەیی سیفەتەکانەوہ هاتوون، هەموویان ئەو

---

(۱) تاریخ المذاهب الإسلامية ۲۰۸\_ ۲۰۹.

(۲) مجموع الفتاوى لابن تیمیة ۲۶/۵.

(۳) تاریخ المذاهب الإسلامية ۱۹۵\_ ۱۹۶.

وہلامہ یان داوہتہ وہ: چۆن ہاتوون ئاوا بہر پئیان دہکەین یان چۆن ہاتوون ئاوا بہر پئیان دہکەین بہ بی چۆنیہ تی بۆ بریاردان<sup>(۱)</sup>.

لہ ئیبن عەبدولبەرہوہ ہیناویہ تی: ئەہلی سوننہ کۆک و یەکدەنگن لەسەر ئەوہی کە ئەو سیفەتانہی لە قورئان و سوننەتدا ہاتوون دانی پیدابنن و باوہری پببینن، بہ مانای راستەقینہ رەفتار لەگەڵ ئەو سیفەتانہ بکریت نەک پەنا بریتہ بہر مانای خوازراو (مجازی)، چۆنیہ تی ہیچ یەکیک لەو سیفەتانہ دیاری ناکەن و سیفەتیکی دیاریکراوی بۆ بریار نادەن<sup>(۲)</sup>.

بہ ئام پش ئیبن تەیمیہ حەنبەلییەکان ئەم بۆچوونہ یان ہەبووہ لە سەدہی چوارەمی کۆچی، حەنبەلییەکان وتویانہ: ئەمە مەزہەبی پیشیانہ.

زانا پایەبندەکانی حەنبەلی وەک ئیبن جەوزی بہرپەرچی ئەم بۆچوونہی داوہتہ وہوہ رەتیشی کردۆتہ وہ کە ئەمە مەزہەبی پیشیان بیت، چونکە بی چەند و چوونی سەر دہکیشیت بۆ ویچواندن و جەستہ بریاردان بۆ خوای گەورہ<sup>(۳)</sup>.

ئەمانہ و جگہ لەوانہش بۆچوونیان وایہ کە ئەو دہقانہ تەئویل بکرین کە لە رووکەشدا ویچواندن (تەسبیہی) لئ بەدەردەکەویت، وەک: تەئویل کردنی (ید) بہ ہیز یان نیعمەت، تەئویل کردنی (استواء) بہ زال بوون... چونکە زمان ئەو پرافانہ لەخوی دہگریت و پەسەندیان دہکات، تەئویل کردن باشترہ لە پرافەکردنیکی رووکەشیانہی پیتاویت و نەزانینی چۆنیہ تیبہ کەیان<sup>(۴)</sup>.

(۱) مجموع الفتاوی لابن تیمیة ۳۹/۵ و ۸۶.

(۲) مجموع الفتاوی لابن تیمیة ۸۷/۵.

(۳) تاریخ المذاهب الإسلامية ۱۹۶. کەمیك پیشتر ئامازەمان کرد بۆ وتەکەہی (ابن جوزی).

(۴) تاریخ المذاهب الإیلامیة ۱۹۸.

ئەو دەخریته‌پوو که ته‌ئویل کردنی ئەو ده‌قانه‌ی له‌ ڕووکەشدا ویچواندیان لێ  
ده‌خوازریت مه‌زبی موخته‌زیله‌کان و ئەشعه‌رییه‌کان و ماتورییدییه‌کان و زه‌یدییه‌کان و  
ئیمامیه‌کان و سه‌رجه‌م موسلمانانه‌.

## دهروازه‌ی سیبهم

### بنه‌ماکانی نایین له‌لایهن مه‌زه‌به ئیسلامیه‌کان

دوای خستنه‌رووی مه‌زه‌به ئیسلامیه‌کان له بواری بیروباوه‌پدا، ئه‌وه به‌دهرکه‌وت که راجیایی هه‌یه له نیوانیان له‌باره‌ی بنه‌ماکانی نایین. مه‌به‌ست له بنه‌ماکانی نایین: ئه‌و بنچینه‌ن که باوه‌رو ئیمان له‌سه‌ری داده‌مه‌زرین، به لاجوونی هه‌ریه‌ک له‌و بنچینه‌ن ئیمانیش لاده‌چیت.

مه‌زه‌به ئیسلامیه‌کان له ژماردنی ئه‌و بنه‌مایانه راجیاییان هه‌یه، که سه‌رده‌کیشیت بو گومان بردن به‌وه‌ی راجیایی جه‌وه‌ری هه‌یه له نیوان مه‌زه‌به‌کان له‌م باره‌دا. من ته‌نها روونکردنه‌وه ده‌دهم له‌سه‌ر بنه‌ماکانی نایین له‌لایهن سی له‌و مه‌زه‌بانه که ئه‌مانه‌ن: ئه‌هلی سوننه و جه‌ماعه‌ت، شیعه‌ی ئیمامی، موعته‌زیله، له کاتی روونکردنه‌وه‌ی ئه‌و بنه‌مایانه ده‌بینین هه‌موو تاقمه‌کانی تر بو ئه‌و بنه‌مایانه ده‌گه‌رینه‌وه.

#### ١\_ بنه‌ماکانی نایین له‌لایهن ئه‌هلی سوننه و جه‌ماعه‌ت

بنه‌ماکانی نایین له‌لایهن ئه‌هلی سوننه و جه‌ماعه‌ت شه‌شن، که بریتین له‌و بنه‌مایانه‌ی له فه‌رموده‌که‌ی جبریلدا (سلاوی خوای لیبت) هاتوو، کاتی‌ک پرسیاری له پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) کرد له‌باره‌ی ئیمان، پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) له وه‌لامدا فه‌رمووی: (أَنْ تَوَمنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ،

ورسله، والیوم الآخر، وتؤمن بالقدر خیره وشره<sup>(۱)</sup> واته: باوهرتتهبیّت به خوابه فریشته‌گانی، کتیبه‌گانی، پیغمبره‌گانی، رۆژی دواپی، ههروه‌ها به قه‌دەر چ خیر یان شهر بیّت.

### بنه‌مای یه‌که‌م: باوهرپوون به خوا

بریتییه باوهرپوون به‌وه‌ی خوای گه‌وره هۆکاری بوونی به‌دییه‌نراوانه، تاك و ته‌نهایه و له سیف‌هت و کرده‌وه‌کانیدا هاوشیوه‌ی نییه، هاووینه‌ی نییه، خاوه‌نی هه‌موو سیف‌ه‌ته‌گانی کاملی شکۆدارییه وه‌ك: توانا و زانست و دادگه‌ری...، پاك و بی گه‌رده له هه‌موو سیف‌اته که‌م و کورته‌کان وه‌ك: سته‌م و به‌دخویی...

### بنه‌مای دووهم: باوهرپوون به فریشته‌کان

فریشته‌کان جه‌سته‌یان نوورانییه، جه‌سته‌یان مادده نییه، بوونی فریشته‌کان چه‌سپاوه به‌م فه‌رمایشته‌ی خوای گه‌وره: ﴿ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ﴾ البقرة: ۲۸۵. واته: (پیغمبره‌و ئیمانداران باوهرپیان هه‌یه به‌وه‌ی له‌لایهن په‌روه‌ردگاریان هاتۆته خواره‌وه، هه‌موویان باوهرپیان هه‌یه به‌ خواو فریشته‌گانی و کتیبه‌گانی و پیغمبره‌گانی).

خوای گه‌وره له‌سه‌ر ئیمه‌ی پیویست کردووه که باوهرپمان هه‌بیّت به فریشته‌کان، نکۆلی کردن له بوونیان بی باوهرپی و کوفره، خوای پایه‌به‌رز ده‌فه‌رموویّت: ﴿وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا﴾ النساء: ۱۳۶. واته: (ئه‌وه‌ی

---

(۱) حدیث جبریل (علیه السلام) فی صحیح البخاری فی ۲: کتاب الإیمان، ۳۷ باب سؤال الجبریل النبی (ﷺ) عن الإیمان...، رقم ۵۰ عن أبي هريرة رضي الله عنه وورد عن أبي هريرة أيضا في رقم ۴۷۷۷. وفي صحیح مسلم فی ۱ کتاب الإیمان، أول بيان الإیمان والإسلام...، رقم ۸ (۲)، عن عمر بن خطاب رضي الله عنه واللفظ لمسلم.

باوهری نه بیټ به خواو به فریشته‌کانی و به‌کتیبه‌کانی و به پیغمبه‌رانی و به رۆزی دواپی،  
ئەوا به‌راستی گومر‌ابووو له‌وپه‌ری گومر‌اپی دایه).

سه‌بارت به وه‌سف و خه‌سه‌له‌ته‌کانیان ئەوا ئیمه ئه‌رکدار نین به لی‌کۆلینه‌وه لی‌یان ته‌نها  
ئەوه نه‌بیټ که له ده‌قیکی سه‌لی‌نراو و براوه‌وه هات‌بیټ، هه‌ندی‌ک له وه‌سف و خه‌سه‌له‌تانه:

۱\_ پاریزراون له هه‌له. خوی مه‌زن ده‌فه‌رموویت: ﴿لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ﴾ التحريم: ۶. واته: (نا فه‌رمانی خوا ناکه‌ن له هه‌ج شتی‌کدا که فه‌رمانیان پی‌ بدات و  
هه‌رچی فه‌رمانی‌کیان پی‌ بدریت ئەنجامی ده‌دن).

۲\_ چه‌نده‌ها با‌لیان هه‌یه، هه‌یانه دوو یان سی‌ یاخود چوار با‌لی هه‌یه. خوی بی‌ وینه  
ده‌فه‌رموویت: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَكِ رُسُلًا أُولَئِكَ أَجْنَحٌ مِثْقَلِ وَثْقَتِ وَرَبِّعٌ  
بَزِيدٌ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ فاطر: ۱. واته: (سو‌پاس و ستایش بۆ خواجه، که  
به‌دیه‌ینه‌ری ئاسمانه‌کان و زه‌ویه، فریشته‌کانی کردوو به فرستاده‌ی خوی که خاوه‌ن چه‌نده‌ها  
با‌لن، هه‌یانه دوو یان سی‌ یان چوار با‌له، له دروست کردندا هه‌رچی بویت زیادی ده‌کات،  
به‌راستی خوا ده‌سه‌ل‌اتی به‌سه‌ر هه‌موو شتی‌کدا هه‌یه).

۳\_ توانایان هه‌یه خویان بنوینن له وینه‌ی مرۆفدا. خوی پاک و تاک ده‌فه‌رموویت:  
﴿وَأذْكَرُ فِي الْكِتَابِ مَرْمٍ إِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ﴿١٦﴾ فَأَتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا  
إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا﴾ مريم: ۱۶، ۱۷. واته: (ئهی پیغمبه‌ر ﷺ) له قورن‌اندا  
باسی به‌سه‌ره‌اتی مه‌ریه‌م بکه، کاتی‌ک که‌نارگیری کرد له که‌س و کاری و شوینی‌کی له  
رۆژه‌ل‌اتی "بیت المقدس" هه‌لب‌زارد بۆ "خواپه‌رستی". ئینجا له نیوان خوی و ئەواندا

په‌دهیه‌کی رایه‌ل کرد، ئیمه‌ش جوهره‌ئیلی فریشته‌مان نارد بو لای، وه‌کو به‌شه‌ریکی ته‌واو "خوی خسته به‌رچاوی".

ئه‌و کارانه‌ی خوی گه‌وره به فریشته‌کانی سپاردوو زۆرن، له‌وانه:

١ \_ داوای لیخۆش بوون بو باوه‌رداران و نزاکردن بویان. خوی بالاده‌ست و خاوه‌ن شکۆ ده‌فه‌رموویت: ﴿الَّذِينَ يَجُلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْحَجِيمِ ﴿٧﴾ رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ ءَابَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٨﴾ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ. وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٩﴾ غافر: ٧-٩. واته: (ئه‌و فریشته‌نه‌ی که عه‌رش و ته‌ختی په‌روه‌ردگار هه‌لده‌گرن، ئه‌وانه‌ش که به ده‌وریدا ده‌سوړینه‌وه، ته‌سبیحات و ستایش و سوپاسی په‌روه‌ردگاریان ده‌کن، ئیمان و باوه‌ری زۆر به‌هیزیان پێیه‌تی، داوای لی خۆش بوونیش ده‌کن بو ئه‌وانه‌ی که باوه‌ریان هیناوه، ده‌ئین: په‌روه‌ردگارا! ره‌حمه‌ت و میه‌ره‌بانی تۆ، زانست و زانیاری تۆ، هه‌موو شتیکت پێ گرتۆته‌وه، که‌واوو خۆش ببه له‌وانه‌ی که ته‌وبه‌یان کردوو و له گوناوه‌کانیان په‌شیمانن و شوین به‌رنامه و رێبازی تۆ ده‌که‌ون، هه‌روه‌ها له ئاگری دۆزه‌خیش بیانپاریزه. په‌روه‌ردگارا بیانخه‌ره ئه‌و باخ و باخاته‌ی به‌هه‌شتی عه‌ده‌نه‌وه که به‌ئینت پێداون، هاوړی له‌گه‌ل ئه‌و که‌سانه‌دا که چاک و خواناسن، له باوک و دایک و هاوسه‌ران و نه‌وه‌کانیان، به‌راستی هه‌ر تۆ خواپه‌کی بالاده‌ست و دانایت. له تۆله‌ی هه‌موو گوناوه‌کان بیانپاریزه، خۆ هه‌ر که‌سیک له تۆله‌ی گوناوه‌کان بیاریزیت له رۆژی قیامه‌تا، ئه‌وه ئیتر تۆ ره‌حمه‌ت پێ کردوو، هه‌ر ئه‌وه‌شه سه‌رفرازی و سه‌رکه‌وتنی گه‌وره‌و بێ سنوور).

۲\_ هه‌لگرتنی عه‌رشی په‌روه‌ردگار. خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَالْمَلِكُ عَلَيَّ أَجَابَهَا وَيَجْلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَةً﴾ الحاقه: ۱۷. واته: (فریشته‌کان له‌گوشه و که‌ناری "جیهانی نوی" دا ئاماده‌ده‌بن، ته‌ختی په‌روه‌ردگار تئو رۆژه هه‌شت فریشته هه‌لی ده‌گریت به‌سه‌ر سه‌ریانه‌وه).

۳\_ تۆمارکردنی کرده‌وه‌کانی مرۆف. په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموویت: ﴿إِذْ يَنْتَقِي الْمَتَلَقِيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ﴿١٧﴾ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ﴾ ق: ۱۷، ۱۸. واته: (کاتی‌ک دوو فریشته چاودیرمه‌کی ئاده‌میزاد که له‌لای راست و چه‌پیه‌وه دانیشتون. هه‌ر قسه‌یه‌کی له‌ده‌م دهرچیت خیرا چاودیریکی ئاماده؛ تۆماری ده‌کات).

۴\_ چاودیری کردنی مرۆف و پاراستیان. خوای په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموویت: ﴿لَهُ مُعَقَّبَاتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ، مِنْ أَمْرِ اللَّهِ﴾ الرعد: ۱۱. واته: (بۆ خوا هه‌یه فریشته‌ی بی شو‌مار که به‌نۆره به‌دوای یه‌کدا دین تا چاودیری ئاده‌میزاد بکه‌ن له‌به‌رو پشت و له‌هه‌موو لایه‌که‌وه بی‌پاریزن به‌فه‌رمانی خوا).

هه‌روه‌ها ئه‌م فه‌رمایشته: ﴿وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ﴿١٠﴾ كِرَامًا كَنِينًا ﴿١١﴾ يَعْلَمُونَ مَا تَعْلَمُونَ﴾ الإنفطار: ۱۰\_ ۱۲. واته: (بی‌گومان ئیوه چاودیرتان به‌سه‌ر دانراوه. له‌فریشته به‌رپژه تۆمارکه‌ره‌کان. که‌ئاگا و زانان به‌هه‌موو ئه‌و کرده‌وه ره‌فتاران‌ه‌ی که‌ئه‌نجامی ده‌ده‌ن).

۵\_ هینانه خواره‌وه‌ی کتیبه ئاسمانیه‌کان. خوای بی وینه ده‌فه‌رموویت: ﴿وَإِنَّهُ لَنَزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٢﴾ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١٨٣﴾ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ﴾ الشعراء: ۱۹۲\_ ۱۹۴. واته: (به‌راستی ئه‌م قورئانه له‌لایه‌ن په‌روه‌ردگاری هه‌موو جیهانه‌کانه‌وه ره‌وانه‌که‌راوه. جویره‌ئیلی ئه‌مین "فریشته‌ی وه‌حی" دایبه‌زاندووه. بۆ سه‌ر دلی تۆ ئه‌ی موحه‌مه‌د صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تا بجیته ریزی ئه‌و که‌سانه‌ی که‌خه‌لکی بی‌دارده‌که‌نه‌وه‌وه له‌خه‌وو غه‌قله‌ت دایانده‌چله‌کینن).

۶\_ گیان کیشان. خوی مهزن دةفهرموویت: ﴿قُلْ يَنفِقَكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ﴾ السجدة: ۱۱. واته: (جا پییان بلی: فریشتهی گیان کیشان که کاری گیان کیشانسانی پی سپیردراوه دةتامنرینیت، لهوودوا بو لای پهروهردگارتان دةبرینهوه).

۷\_ سه‌په‌رشتی کردنی بهه‌شت و پاراستنی بهه‌شتییه‌کان. خوی بالادست دةفهرموویت: ﴿جَنَّتْ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ ءَابَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿۲۳﴾ سَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَىٰ الدَّارِ﴾ الرعد: ۲۳، ۲۴. واته: (که باخه‌کانی بهه‌شتی عه‌دنه، بویان رازاوه‌ته‌وه، به شادیه‌وه دةچنه ناوی، هاوړی له‌گه‌ل هه‌ر که‌سیک چاک و پاک و خواناسه له باوو‌بایران و هاوسه‌ران و نه‌وه‌گانیان، جا فریشته‌کان دةچن بو سه‌ره‌دانیان له هه‌موو ده‌روازه‌کانه‌وه. ده‌لین: سلاوتان لیبیت به‌هوی خوگرتنتانه‌وه، که‌وابوو ئای چنده‌ جیگه و ریگه‌یه‌کی خوستان بو خوټان مسوگه‌ر کرد).

۸\_ سه‌په‌رشتی کردنی دۆزه‌خ و سزادانی دۆزه‌خییه‌کان. خوی تاك و ته‌نها دةفهرموویت: ﴿وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ رُمًّا حَيًّا إِذَا جَاءُوهَا فَتَحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَىٰ الْكَافِرِينَ﴾ الزمر: ۷۱. واته: (ئه‌وسا ئه‌وانه‌ی که بی باوهر بوون، راپیچ ده‌کرین به‌ره‌و دۆزه‌خ ده‌سته ده‌سته و تاقم تاقم ده‌گو‌یزرینه‌وه، تا کاتیک ده‌گه‌نه به‌ر قاپیه‌کانی، بویان ده‌کریته‌وه، فریشته‌ی به‌رپرس و سه‌په‌رشتیار سه‌ره‌نشتیان ده‌کات و پییان ده‌لیت: باشه، مه‌گه‌ر پیغهمبه‌ران له خوټان ره‌وانه نه‌کراوو بوټان که نایه‌ته‌کانی په‌روهردگاری خوټان به‌سه‌ردا بخوینیته‌وه، یاده‌وه‌ریتان بکات و داتان بچله‌کینیت له گه‌یشتنی ئه‌م رۆزه؟! به‌دهم ئاخ و داخ و ناله‌وه ده‌لین: به‌ئی، به‌لام تازه، به‌ئی، سوودی نییه و بریاری سزاو نازار دراوه به‌سه‌ر کافرو بی پرواکاندا).

خهسلهت و نهرگی تری جگه لهم خهسلهت و نهرگانهش که له قورئانی پیروژ و سوننهتی بهپیزدا هاتوون.

### بنه‌مای سییه‌م: باوه‌ربوون به کتیبه ئاسمانیه‌کان

خوای پاک و بی وینه فه‌رمانی پی‌کردووین که به‌شیویه‌کی گشتی سه‌رجه‌م کتیبه ئاسمانیه‌کان به راست دابنیین و بروامان پیمان هه‌بیت، باوه‌رمان وابیت که نهم کتیبانه به راست و دروست دابه‌زی‌نراون. خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِلَّذِينَ هَادُوا﴾ المائدة: ٤٤. واته: (به‌راستی ئیمه کاتیک ته‌و‌رتمان ناره‌ خواره‌وه ری‌نموویی تیدا بوو، نوورو رووناکیش بوو، نه‌و پی‌غه‌مبه‌رانه‌ی که هه‌میشه ملکه‌ج و فه‌رمانبه‌ردار بوون حوکمی نه‌وانه‌یان پی‌ده‌کرد که ببونه حوله‌که).

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموویت: ﴿وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَرِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۗ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ﴾ المائدة: ٤٦. واته: (ئینجا به‌شوین ئاسه‌واری هه‌موو پی‌غه‌مبه‌رانی "نه‌وه‌ی ئیسرائیلدا" عی‌سای کوری مه‌ریه‌ممان هینا، که راستی ته‌و‌راتی ده‌رده‌خست و پشتیوانی لی‌ ده‌کرد و ئینجیلیشمان پیدایا، که هیدایه‌ت و نوورو رووناکی تیدایه‌ و پشتگیری ته‌و‌راتی پیش خۆیه‌تی، هیدایه‌ت و ری‌نموویی و ئامۆژگارییه‌ بو‌ نه‌و که‌سانه‌ی که له‌ خوا ده‌ترسن و پاریزکارن).

قورئانی پیروژ به چه‌ندین خه‌سله‌ت و تایبه‌تمه‌ندی جیا ده‌گریته‌وه، بو‌ نمونه:

خوای گه‌وره پارستنی قورئانی پیروژی له‌ نه‌ستۆ گرتووه، خوای بالاده‌ست و خاوه‌ن شکۆ ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ الحجر: ٩. واته: (به‌راستی هه‌ر ئیمه قورئانمان دابه‌زاندوووه و بی‌گومان هه‌ر ئیمه‌ش پاریزگاری ده‌که‌ین).

هیچ کهم و گورتی و شتی پوچ بهسەر قورئانی پیرۆزدا نایهت، خوای مهزن دهفهرموویت:

﴿وَإِنَّهُ لَكِنْتُبُ عَزِيزٌ ﴿٤١﴾ لَا يَأْتِيهِ الْبَطْلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ﴾ فصلت:

٤١، ٤٢. واته: (بیگومان ئەو قورئانهش کتیبیکی زۆر بهنرخ و ناوازهو سهرکهوتوووه. ئەوی پیغهمبهر (ﷺ) شتیک به تۆ ناوتریت، که به پیغهمبهرانی پیش تۆ نهوترابیت، بهراستی پهروهردگاری تۆ خاوهنی لی بوردن و لی خوشبوونه بۆ باوهرداران و تۆلهسینهری به ئازارو به ئیشه له بی باوهردان).

خوای گهوره لهسەر ئیمه‌ی پیویست کردوووه که کاری پیکهین، چونکه هه‌موو نامۆزگاری و راسپارده خاوییه‌کان له خۆ ده‌گریت: خوای بی هاومل و هاوبه‌ش ده‌فهرموویت: ﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ﴾ المائدة: ٤٨. واته: (ئیمه قورئانمان هاوړی له‌گه‌ل هه‌موو حه‌قیقه‌ت و راستیه‌کدا بۆ تۆ دابه‌زاندوووه، راستی و دروستی کتیبه‌کانی پیش خۆیشی دیاری ده‌کات و جاودیره به‌سەر هه‌موویاندا).

### بنه‌مای چواره‌م: باوه‌ربوون به پیغه‌مبهران

ئه‌وانه پوخته و هه‌لبێژێردراون له‌ناو به‌دهیه‌ینراوان، خوای گه‌وره ئه‌وانی ده‌ستنیشان کردوووه بۆ ئه‌وه‌ی هه‌لسن به‌ پرۆسه‌ی مژده‌دان و ترساندن، خوای گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ﴾ فاطر: ٢٤. واته: (بیگومان ئیمه تۆمان ره‌وانه کردوووه به‌ حه‌ق و راستیه‌کی ته‌واوه‌وه، تۆ مژده‌ده‌ری "ئیماندارانیت"، ترسینه‌ری "بی‌برواکانیت" هیچ گه‌ل و نه‌ته‌وه‌یه‌کیش نه‌بووه که فرستاده و بیدار که‌ره‌وه‌یه‌کی بۆ ره‌وانه نه‌کراویت).

پیویسته باوه‌رمان به‌سه‌رجه‌م ئەو پیغه‌مبهرانه هه‌بی‌ت که ناویان له قورئانی پیرۆزدا هاتوووه ئەوانه‌ش که ناویان نه‌هاتوووه، ده‌بی‌ت باوه‌رپشمان به‌وه هه‌بی‌ت که نکۆلی کردن له

پیغمبرایه‌تی هەر یه‌کیکیان کوفره، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿لَا نُفِرُّ بِكَ أَحَدٍ مِّن رُّسُلِهِ﴾ البقرة: ۲۸۵. واته: ("ده‌ئین" هیچ جوړه جیاوازییه‌ک ناکه‌ین له نیوان هیچ پیغمبریک له پیغمبره‌گانی خوادا "له باوهردا").

باوهرپیشان وایه که پیغمبران خاوه‌نی چاکترین و باشترین خه‌سله‌ت و سیفه‌تی مروی بوونه، پاک و دووریش بوونه له ره‌وشته نزم و په‌ست و که‌موکورته‌کان، خوای پایه‌به‌رز ده‌فه‌رموویت: ﴿وَجَعَلْنَاهُمْ أُمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عَبِيدٌ﴾ الانبياء: ۷۳. واته: (هموو نه‌وانیشان کرده پیشه‌واو به فه‌رمانی ئیمه رینمووی خه‌لکیان ده‌کردو نیگامان بو کردن به نه‌نجامدانی کارو کرده‌وه چاکه‌کان و راگرتنی نوپژ و زه‌کات دان، (به‌راستی) نه‌وان هەر ئیمه‌یان ده‌په‌رست و هەر به‌ندایه‌تی ئیمه‌یان ده‌کرد).

باوهرپیشان وایه که پیغمبر موحه‌مه‌د (ﷺ) کو‌تا پیغمبره‌رو دوایین په‌یامبه‌ر بووه، خوای بی‌هاوه‌ل ده‌فه‌رموویت: ﴿مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ﴾ الأحزاب: ۴۰. واته: (محمد باوکی هیچ که‌س له پیاوانتان نییه، به‌لکو پیغمبه‌ری خوایه و دواهه‌مینی پیغمبه‌رانه).

### بنه‌مای پینجه‌م: باوهرپوون به‌رۆژی دوایی

بریتیه له باوهرپوون به‌بوونی ژیانیکی تر جگه‌له ژیانی ئه‌م دونیا‌یه، که مرؤف‌تیا‌یدا سزا و پادا‌ستی کرده‌وه‌گانی که له دونیا‌دا نه‌نجامی داوه وهر‌بگری‌ت، جا یان نه‌وه‌تا به‌خۆشی به‌هه‌شت پادا‌ست وهر‌ده‌گری‌ت یاخود سزا وهر‌ده‌گری‌ت به‌ئاگری دۆزه‌خ.

خوای گهوره دهفهرموویت: ﴿ زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ بِمَا كَفَرُوا وَلَنْ يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ بِمَا كَفَرُوا وَلَنْ يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ بِمَا كَفَرُوا وَذَلِكَ

عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿ التغابن: ۷. واته: (ئهوانه‌ی بی باوه‌ر بوون به بۆچوونی خو‌یان وتیان: هه‌رگیز زیندوو ناگرینه‌وه، پینان بلی: وا نیه، سویند به په‌روه‌ردگارم، به‌راستی هه‌ر زیندوو ده‌گرینه‌وه، پاشان ناگادار ده‌گرین له هه‌موو ئه‌و کارو کرده‌وانه‌ی که ئه‌نجامتان ده‌دا ئه‌وه‌ش بۆ خوا زۆر ئاسان و ساده‌یه).

ئه‌و که‌سه‌ی نکۆلی له بوونی ئه‌م پۆژه ده‌کات به‌بی راجیایی کافرو بی باوه‌ره، خوای مه‌زن ده‌فه‌رموویت: ﴿ قَنِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ﴿ التوبة: ۲۹. واته: ("ئه‌ی ئیمانداران" دژی ئه‌وانه‌ی که باوه‌ری "راست و دروستیان" به‌خواو به‌پۆژی قیامه‌ت نییه بجه‌نگن).

به‌م باوه‌ره مروّف له دونه‌یادا لیبیچینه‌وه له‌گه‌ل خودی خو‌ی ده‌کات، ئه‌مه‌ش له‌به‌ر ترسانی له لیب‌رسینه‌وه‌ی دوا‌پۆژ.

بنه‌مای شه‌شه‌م: باوه‌ر بوون به‌ قه‌زا و قه‌ده‌ر چ خیر و چاکه‌ یان خراپه‌ بی‌ت

ماتوریدییه‌کان بۆچوونیان وایه که قه‌زا بریتییه له‌وه‌ی خوای گه‌وره ئه‌م بوونه‌وه‌ره‌ی به‌دییه‌ناوه به‌وپه‌ری ریک و پیکی و توکمه‌یییه‌وه.

قه‌ده‌ر: بریتییه له‌ زانستی بی سه‌ره‌تا و هه‌ربووی خوای گه‌وره سه‌باره‌ت به‌ به‌دییه‌نراوان، واته: خوای گه‌وره هه‌ر زانابووه به‌وه‌ی چاک یان خراپ، مایه‌ی سوود یان زیان ده‌بن.

ئه‌شعه‌رییه‌کان ئه‌مه‌یان پیچه‌وانه‌وه کردووه، ئه‌مه‌ش به‌وه‌ی پیناسه‌ی قه‌ده‌ریان بۆ قه‌زا کردووه، پیناسه‌ی قه‌زاشیان بۆ قه‌ده‌ر کردووه.

واتای باوهر پېبوونيان: نهوويه بروات وابت که هر شتيک تووشی مرؤف ديت له چاکه و خراپه نهوا به پيی نهندازهگیری و زانست و ويستی خوی بالادهسته.

نهمهش مانای وانیه که مرؤف له نهنجامدانی کردهوهکانیدا ناچارکراوه، چونکه نهگر مرؤف ناچار کراو بیت نهوا پرؤسهی سزاو پاداشت پوچهل دهبيتتهوهو هوو حکمهتی رهوانهگرانی پیغمبههران نامینیت.

## ۲ \_ بنهماکانی نایین له لایه شیعیه دوازده ئیمامی

زۆریه شیعیه دوازده ئیمامی بوچوونيان وایه که بنهماکانی نایین پینجن، که بریتین لهمانه:

خوابهیه کزانین، دادگری، پیغمبه ریتی، ئیمامهت، رۆژی دواپی<sup>(۱)</sup>.

### خوابهیه کزانین

بریتیه له باوهر بوون بهوهی خوی بی وینه تاك و تهنهپه له:

پهرستراویتیدا، جگه لهو شتیکی تر نهپهرستیت.

له پهروردگاریتی دا، هیچ هاوبهشی له بهدیهناندا نییه.

کردهوهکانیدا، سهربهخویه له بهدیهنان و رۆزیدان و مردن و ژیان... .

پلهکان، پهکتایی خود (ذاتی) خوا، پهکتایی له سیفتهکاندا، پهکتایی له کردهوهکاندا.

---

(۱) أصل الشیعة وأصولها ۱۴۱ و لاپهرهکانی دواتر.

نهصیر توسی له (تجريد الاعتقاد ۳۲۷) باسی ههموو نهم بنهمایانهی کردووه بیجگه له (بنهمای دادگر) نهبيت که له چوارچیوهی (بنهمای خوابهیه کزانین) دا باسی کردووه.

## دادگه‌ری

بریتیه له باوهر بوون به‌وهی خوی گه‌وره سته‌م له‌گه‌س ناکات، کاریک ناکات که عه‌قلی سه‌لامه‌ت و ته‌ندروست به ناپه‌سه‌ندی بزانی‌ت. شیعه‌ی دوازه ئیمامی وه‌ک موخته‌زیله‌کان بروایان به خرابی و چاکی عه‌قلی هه‌یه.

## پیغه‌مبه‌رایه‌تی

سه‌رحه‌م پیغه‌مبه‌ران و په‌یامبه‌ران که قورئانی پیروژ به دهق ناوی ئه‌وانی هیناوه ئه‌وا به‌نده‌ی ریژدارن، خوی گه‌وره ره‌وانه‌ی کردوون بو بانگ کردنی خه‌لک بو لای خوا. پیغه‌مبه‌ر موحه‌مه‌د (ﷺ) گو‌تا پیغه‌مبه‌رو دوایین په‌یامبه‌ره، پاریزراویشه له هه‌له.

خوی گه‌وره قورئانی پیروزی بو سه‌ر پیغه‌مبه‌ر موحه‌مه‌د (ﷺ) بو دهرخستنی موعه‌جیزه و ته‌حه‌دا پیکردن و فیکردنی حوکه‌مه‌کان، قورئان هه‌یج که‌م و کورتیه‌کی تیدا نییه و ده‌ستکاری نه‌گراوه و بوی زیاد نه‌گراوه، ئه‌و هه‌وال و خه‌به‌رانه‌ش که هاتوون و له رووکه‌شدا ئه‌وه به‌ده‌سته‌وه ده‌دن که قورئان که‌م و کورتی تیدایه و ده‌ستکاری گراوه ئه‌و خه‌به‌رانه ریزه‌په‌رو لاوازن، ئه‌مانه چه‌ند هه‌والیکی تاقانه‌ن که نابنه هوی دامه‌زاندنی زانین و کردار، جا یان ده‌بی‌ت ئه‌م خه‌به‌رانه ته‌ئویل بکرین یاخود له دیوار بدرین، هه‌روه‌ک شیخ (کاشفولغه‌تا) ئه‌مه‌ی وتوو.

ئیمامیه‌کان پیمان وایه هه‌ر که‌سیک باوهری به پیغه‌مبه‌رایه‌تیه‌ک هه‌بوو له دوا‌ی موحه‌مه‌د (ﷺ) یان بانگه‌شه‌ی پیغه‌مبه‌رایه‌تی یان دابه‌زینی سروش یان کتیبیکی کرد ئه‌وا بی باوهره و بیویسته بکوژریت.

## ئىمامەت

پلەو پۇستىكە خۋاى گەورە بە زانستى بى سەرەتا و ھەربوۋەكەى بە كەسىك دەبەخشىت  
وہك چۇن پىغەمبەر ھەلدەبژىرئىت، خۋاى گەورە فەرمان بە پىغەمبەر دەكات كە ئىمام بە  
ئوممەت بناسىنىت و فەرمانىان پىبكات شوئى بکہون.

باوہریان واىە خۋاى گەورە فەرمانى بە پىغەمبەرى كرووہ كە بەدەق ئىمامى عەلى  
دەستنىشان بكات.

پىيان واىە كە لە ھەموو چەرخ و سەردەمىك بوونى ئىمام پىويستە، ھەرگىز زەوى بى  
بەلگە (ئىمام<sup>(۱)</sup>) نابىت.

## رۇژى دوایى

برىتیه لەوہى خۋاى گەورە بوونەوہر زىندوو دەكاتەوہ لەدوای مردن بۇ ژيانىكى تر بۇ  
وہرگرتنەوہى پاداشت و سزا، خۋاى پاىەبەرز دەفەرمووئىت: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا  
يَرَهُ﴾ (۷) وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿الزلزلة: ۷-۸. واتە: (جا ئەوہى بەقەدەر  
سەنگى گەردىلەيەك خىرو چاكەى ئەنجام دابىت. ئەوہش كە بەقەدەر سەنگى گەردىلەيەك  
شەرو خراپەى ھەبىت دەبىنىتەوہ).

مرۇقەكە بەخودى خۇى و جەستە و رۇحەكەيەوہ زىندوو دەبىتەوہ بەشىوہبەك گەر  
يەكئىك بىبىنىت ئەوا دەئىت ئەوہ فلانە كەسە<sup>(۲)</sup>.

(۱) بۇيە ئەوہى ناو دوو كەوانەكەم زىاد كرد، چونكە مەبەستىان لە بەلگە لىرەدا ئىمامە. (وہرگىر).

(۲) أصل الشيعة وأصولها ۱۴۱\_۱۵۷. سەير ئەم بنەمايانە بکہ لە: تجريد الاعتقاد للطوسي وشرحہ كشف  
المراد للحلي ۳۰۵ ولاپەرەكانى دواتر.

## ۳ \_ بنه ماکانی نایین له لایهن موعته زیله کان

له کاتی دووان له سهر موعته زیله کان ئه وه مان خسته پروو که بنه ماکانیان پینجن، که ئه مانه: خوابه یه کزانین، دادگهری، پله یه ک له نیوان دوو پله که، په یماندان به باوهرداران و هه ره شه له یاخی و بی باوه ران (الوعد و الوعید)، فه رمان به چاکه و ریگری له خراپه.

### بنه مای یه که م: خوابه یه کزانین

بریتیه له باوه ر بوون و داننان به وهی خوی گه وره تاک و ته نه یه و هاوبه شی نییه له و سیفاتانه ی که شیایو ئه ون چ به بوون یان به نه بوون، به و پییه ی که شیایو خواپه.

له سهر ئه م بنه مایه نکۆلیان کرد له بوونی سیفته ته کانی خوا، و ئه سته م بوونی بینرانی خوا له رۆژی دواپیدا.

### بنه مای دووهم: دادگهری

بریتیه له باوه ر بوون به وهی کرده وه کانی خوی گه وره هه موویان هه ر چاکن، کرده وهی خراپ ئه نجام نادات، به ریگ و پیکی ئه و شته جیبه جی ده کات که پیویسته له سهری ئه نجامی بدات.

له سهر ئه م بنه مایه ئه م بوچوونانه یان داهینا: خراپ و چاکی عه قلی، میهرو لوتفی خوایی، چاکه و چاکتر (الصلاح والأصلح)، پیویست بوونی ناردنی پیغه مبه ران له سهر خوا.

بنه مای سییه م: په یماندان به باوهرداران و هه ره شه له یاخی و بی باوه ران

(الوعد و الوعید)

بریتیه له باوهر بوون بهووی خوی گهوره پهیمانی داوه به گوپرایه ل و خواناسان پاداشتیان بداتهوه، ههره شهی کردووه له بی باوهرپان بهووی سزایان ددهات، خوی گهوره پهیمان و به لئین و ههره شهگهی خوی جیبه جی دهکات، دروست نییه بو خوی گهوره درؤ بکات یان فهرمایشتی خوی بشکی نییت.

به پیی ئەم بنه مایه: نکۆلئیان کردووه له تکاو شهفاعه تی پیغه مبه ر (ﷺ) بو ئەوانه ی گوناھی گهوره یان کردووه له ئوممهت، شهفاعه تیان ته نها بو ئەو که سانه کورت هه له یناوه که باوهرپاران و تهوبه یان کردووه.

### بنه مای چوارم: پله یه ک له نیوان دوو پله که

ئهووی گوناھی گهوره ی کردووه باوهرپار نییه وهک (مورجنه کان بوچوونیان وایه باوهرپاره) و بی باوهرپیش نییه وهک خهوار یجه کان ده لئین بی باوهره، به لکو له پله یه کدایه له نیوان کوفرو باوهرپارا.

### بنه مای پینجه م: فه رمان به چاکه و ریگری له خراپه

مه به ست له فه رمان به چاکه: به رپاگردنی چاکه یه. مه به ست له ریگری له خراپه: لابر دن و نه هیشتنی خراپه یه.

جا به پیی ئەم بنه مایه: رووبه پرووی بی دین و خوانه ناسان بوونه وه جهاد و تیكۆشانیان کرد له گه ل ئەوانه ی پیچه وانه ی حوكمی خوا جوئاونه ته وه.

## بنه‌ماي ئاييني و بنه‌ماي مه‌زه‌ه‌بي

بنه‌ماکانی ئایینی دوو جوړن: ئایینی و مه‌زه‌ه‌بی.

أ\_ بنه‌ماي ئاييني: بریتیه لهو بنه‌مایه‌ی که هر که سیك نکولی لی بکات ده‌چیته دهره‌وه‌ی بازنه‌ی ئیسلام.

ب\_ بنه‌ماي مه‌زه‌ه‌بي: بریتیه لهو بنه‌مایه‌ی هر که سیك نکولی لی بکات ده‌چیته دهره‌وه‌ی بازنه‌ی مه‌زه‌ه‌ب، ناچیته دهره‌وه‌ی بازنه‌ی ئیسلام<sup>(۱)</sup>.

دوای ئەم روونکردنه‌وه‌یه ئەو بنه‌مایانه ده‌خه‌ینه‌پوو که ئەو مه‌زه‌ه‌بانه له‌سه‌ری کۆکن، ئەو بنه‌مایانه‌ش ده‌خه‌ینه‌پوو که له رووکه‌شدا بونی راجیایی لیدیت که چی له راستیدا له دوای وردبوونه‌وه لئی به‌ده‌رده‌که‌ویت که ئەو راجیاییه راسته‌قینه نییه.

## ئەو بنه‌ما ئايينيانه‌ی که موسلمانان له‌سه‌ری کۆکن

ئەهلی سوننه و جماعه‌ت و شیعە ئیمامی و موعته‌زیله له‌سه‌ر ئەم بنه‌مایانه کۆکن، که ئەمانه‌ن:

۱\_ باوه‌ر بوون به‌ بوونی خوا، به‌وه‌ی خوای گه‌وره‌ خواه‌نی سه‌رجه‌م سیفاتە ته‌واو و کامله‌کانه، پاك و دووره له‌ هر سیفه‌تیک له‌ سیفه‌ته‌ که‌م و کورته‌کان.

۲\_ باوه‌ر بوون به‌ پیغه‌مبه‌رایه‌تی به‌شیوه‌یه‌کی گشتی و پیغه‌مبه‌رایه‌تی موحه‌ممه‌د (ﷺ) به‌شیوه‌یه‌کی تایبه‌ت و باوه‌ر بوون به‌وه‌ی که له‌لایه‌ن خواوه‌ هیناویه‌تی و رایگه‌یاندوووه.

(۱) له‌کاتی دووان له‌باردی تا‌ق‌می موعته‌زیله به‌تیرو ته‌سه‌لی ئەمه خرایه‌پوو.

ئەگەرچى موعتەزىلەكان ئەم بىنەما و بىنچىنەيان لە چوارچۆپۆەى پىنج بىنەماكانياندا باسيان نەکردوو، ئەوا ئەمە زانراوہ لەو نووسراوانەى نووسيويانە لەبارەى سەلماندى پىغەمبەرايەتى موحەممەد (ﷺ) و ئىعجازى قورئان، تەنانەت لە گەفتوگۆو مېزگەردو بەرگريپەكەيان لە شەريەتى ئىسلام بەتوانا و عەقلە تىژەكانيان.

پىشتەر وتەى ئەوان لە بابەتى (چاك و خراپى عەقلى) ئەوہ خراپەپروو: (ئەوانەى بانگەوازی پىغەمبەران و شەريەتەكانيان پىگەيشتووہ ئەركدارن لەلايەن خواوہ بەوہى ھەئسن بەو شتانەى ئەو شەريەتەتە داوايان لىدەكەن).

۳ \_ باوہر بوون بە شىوہيەكى پوخت بە رۆژى دوايى و بەوہى كە خەئكى سزاو پاداشت بەپىي كردهوكانيان وەرەگرنەوہ.

ئەم سى بىنەمايانە، بىنەماى ئايىنين لەلايەن سەرچەم ئەو تاقمانە، چونكە ئەو كەسەى برۆاى بە يەكئىك لەو بىنەمايانە نەبىت ئەوا بى باوہرە بەبى راجيايى ئەو كەسە دەچىتە دەرەوہى بازنەى ئىسلام.

### ئەو بىنەمايانەى راجياييان لەسەرە

ھەر تاقمىك لەو سى تاقم و مەزھەبانە، چەند بىنەمايەكيان باس كردهوہ، كە تاقمەكەى تر باسى نەكردووہ، كە وا دەنوئىت جياوازی ھەيە لە نىوان تاقمەكان.

بەئام لەكاتى وردبىنى كردن لەو بابەتەدا دەبىنين ھەندىك لەو بىنەمايانە دەگەرپىنەوہ بۆ يەكئىك لەو سى بىنەمايانە كە كۆك و تەبان لەسەرى و خرانەپروو، ھەندىك لەو بىنەمايانەش ھەيانە بەھۆى شتىكى ترەوہ ديارىكراوہ، بەمەش دەبىتە بىنەمايەكى مەزھەبى بەو واتايەى ئەوہى نكۆلى لىبكات بەھۆيەوہ لە مەزھەب دەرەدەچىت ئەك لە ئايىن.

ئههلی سوننه و جهماعهت بهتهنها دهقیان هیئاوه لهسهه ئهم بنهمایانه: (باوهپ بوون به فریشتهکان و کتیبه ئاسمانیهکان و قهدهه).

ئهوهی تهماشای بکات دهبنیت (باوهپ بوون به فریشتهکان و کتیبه ئاسمانیهکان) دوو بنهمان دهچنه ناو بازنهی باوهپ بوون به پیغهمهبرایهتی، جا ئهوهی باوهپ به پیغهمهبر موحهمهد (ﷺ) بینیت ئهوا بیگومان باوهپ بهو دوو بنهمایهش دینیت.

بنهمای: (باوهپ بوون به قهدهه به چاک و خراپیهوه) لهلای ئههلی سوننه و جهماعهت، بویه پیدایهتی لهسهه دهکهن له وهئامی جهبرییهکان که باوهپیان وایه مرؤف به رههایی ناچار کراوه، وهک وهئامی قهدهه و موعتهزیهکانیشه باوهپیان وایه مرؤف به رههایی ئازده... .  
لهبهه ئهمه دهکریت باوهپ بوون به قهدهه به بنهمایهکی مهزههبی دابنیین نهک به بنهمایهکی ئایینی.

شیهه ئیمامی به دهق (دادگهر، ئیمامهتیان) وهک بنهمای دیاریکردوه.

ئهوهی به وردی تهماشای بکات دهبنیت که دهچیته ناو چوارچیوهی باوهپ به خوا بوون و بهیهگزانیی<sup>(۱)</sup>.

سهبارته به ئیمامهتیش زانایان دوو بۆچوونیان ههیه:

---

(۱) پیشتر لهکاتی باس کردنی بنهماکانی مهزههبی ئیمامیهت ئهوهمان خستهپوو که (نصر الطوسی) بنهمای دادگهری بردۆته ناو چوارچیوهی بنهمای خوابهیهگزانیین. و شیخ (کاشف الغطا) له (أصل الشیعة وأصولها ۱۵۳) له کاتی رافه کردنی بنهمای دادگهری که یهکیکه له پیچ بنهماکانیان وتویهتی: (دادگهری بنهمایهکی سهربهخۆ نیه بهئگو له راستیدا دهچیته ناو چوارچیوهی خهسلته و سیفهتهکانی خوی مهزن... که لایهنیکه له لایهنهکانی خوابهیهگزانیین).

بۆچوونى يەكەم: بنەما و بنچينەى ئايينە. بەپپى ئەم بۆچوونە ئىمامەت بنەمايەكى ئايينە، ئەوۋى باوهرى پى نەبىت دەچىتە دەرەۋى بازنەى ئايينى ئىسلام.

بۆچوونى دووم: بنەماى مەزھەبىيە، ئەم بۆچوونە ئىمامەت بە بنچينە و بنەمايەكى مەزھەبى دادەنىت، ئەوۋى باوهرى پى نەبىت لە ئايينى ئىسلام دەرناچىت، ئەو كەسەى باوهرى پى نەبىت نابىتە يەككىك لە شىعەى دوازده ئىمامى. ئەمە بۆچوونى ھەندىك لە زانا لىكۆلەرەكانى شىعەى ئىمامىە.

شىخ (موحەمەد على ناصر) كە يەككىكە لە زانا ئىمامىەكان دەلىت: ھەرەك زانا لىكۆلەرەكانى شىعەى ئىمامى بۆچوونىيان واىە كە ئىمامەت يەككىك نىە لە بنەماكانى ئايين، واتە بنچينەيەكى باوهر نىيە، بنەمايەك نىيە لە بنەماكانى ئايينى ئىسلام، بەلكو بنەما و بنچينەيەكى مەزھەبىيە لە بنەما و بنچينەكانى مەزھەبى شىعەگەرى، بەو واتايەى ئەو كەسەى نكۆلى لەو بنەمايە بكات نابىتە شىعە، ھەئەيە ئەگەر بوترىت نابىتە باوهردار يان موصلمان<sup>(۱)</sup>.

كەسىك ورد بىيىتەۋە دەبىنىت (بنەماى دادگەرى) دەچىتە ناو خانەى باوهر بەخو بوون و خوابەيەكرانىن.

بە ھەمان شىۋە پەيمان (وعد) و ھەرەشە (وعيد) بنەمايەكە دەچىتە خانەى باوهر بەخو بوون و باوهر بە پۇژى دوايى.

سەبارەت بە فەرمان بە چاكە و رىگرى لە خراپە، ئەمە شتىكى چەسپاۋە لەلايەن گشت مەزھەبەكان، چونكە لە قورئانى پىرۇزدا دەقى لەسەر ھاتوۋە، خواى گەورە دەفەر موۋىت:

﴿ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ﴾ آل

(۱) أصول الدين الإسلامي للشيخ محمد علي ناصر ۲۵.

عمران: ۱۱۰. واته: ("بهراستی" ئیوه چاکترین ئوممه‌تیکن که بۆ (سوودی) خه‌لکی هینراونه‌ته مه‌یدانه‌وه، چونکه فه‌رمان به‌چاکه ده‌که‌ن و قه‌ده‌غه‌ی خراپه ده‌که‌ن و باوه‌رپی دامه‌زراوتان به‌خوا هه‌یه).

له سوننه‌تی به‌پیزدا هاتوو، که پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌فه‌رموویت: (من رأی منکم منکرا فلیغیره بیده، فإن لم یسطع فبلسانه، فإن لم یسطع فبقلبه و ذلك أضعف الإیمان)<sup>(۱)</sup> واته: هه‌ر که‌سیک له ئیوه خراپه‌یه‌کی بینی ئەوا با به‌ده‌ست بیگۆرپیت، ئەگه‌ر نه‌یتوانی با به‌زمان بیگۆرپیت، ئەگه‌ر هه‌ر نه‌یتوانی با به‌ دل پیی ناخۆش بیت بیگومان ئەمه‌ش لاوازترین باوه‌ره.

موسلمانان کۆکن له‌سه‌ری، ئەمه به‌یه‌کیک له‌و شتانه‌ دادنه‌ریت که به‌ پیویست زانراون له ئاییندا.

ئهم بنه‌مایانه‌ی ده‌گه‌رینه‌وه بۆ ئەو بنه‌ما ئایینیانه‌ی که موسلمانان کۆکن له‌سه‌ری.

سه‌باره‌ت به‌ بنه‌مای پله‌یه‌ک له‌ نیوان دوو پله‌که (واته پله‌ی لاساری له‌ نیوان هه‌ر دوو پله‌ی باوه‌رداری و بی باوه‌رپی) ئەوه بنه‌مایه‌کی مه‌زه‌به‌یه، موعته‌زیله‌کان ویستیان به‌م بنه‌مایه به‌رپه‌رچی خه‌وارچه‌کان بده‌نه‌وه که بۆچوونیان وایه ئەنجامده‌ری گوناھی گه‌وره کافره، هه‌روه‌ها به‌رپه‌رچی مورجیئه‌کانی‌شی پێبده‌نه‌وه که ده‌لین ئەنجامده‌ری گوناھی گه‌وره باوه‌رداره... تاد<sup>(۲)</sup>.

دوای ئەمه:

---

(۱) فه‌رمووده‌ی: هه‌ر که‌سیک له‌ ئیوه خراپه‌یه‌کی بینی ... تاد: أخرجه أحمد في مسنده ومسلم وأبو داود والترمذي والنسائي وابن ماجه، عن أبي سعيد. وهو صحيح. / الجامع الصغير ۵۲۶. وأخرجه البيهقي بسنده في شعب الإيمان، سهرجاودي پیشو. والحديث في صحيح مسلم في ۱ کتاب الإيمان ۲۰ باب کون النهي عن المنکر من الإيمان....، رقم ۴۹، عن أبي سعيد الخدري.

(۲) سه‌یری ئەم کتێبه‌مان بکه: أصول الدين الإسلامي ۵۸\_ ۶۰.

به درده كه ویت كه مه زه به گانی پیشتر كۆكن له سه ر هه ر سى بنه ما كه ی ئایین كه  
ئه مانه ن: باوه ر بوون به خواو به یه كزانینی، باوه ر بوون به پیغه مبه رایه تی به شیوه یه كی گشتی  
و پیغه مبه رایه تی موحه ممه د (ﷺ) به شیوه یه كی تایبه تی، باوه ر بوون به رۆزی دوایی.

ئه م سى بنه مایانه سى بنه ما ی ئایین، موسلمان كۆكن له سه ر ئه وه ی كه هه ر كه سیك  
نكۆلى لیبكات ئه وه له ئایینی ئیسلام درده چیت.

چه ند بنه مایه كی مه زه به یی هه ن، هه ر كه سیك نكۆلى لیبكات ئه وا له بازنه ی مه زه به  
درده چیت، نه ك له بازنه ی ئایینی ئیسلام، كه ئه مانه ن: بنه ما ی (باوه ر بوون به قه در) له لای  
ئه هلی سونه و جه ماعه ت، بنه ما ی (ئیمامه ت) له لایه ن زانا لیكۆله ره گانی مه زه به ی دوازه  
ئیمامی، بنه ما ی پله یه ك له نیوان دوو پله كه (المنزلة بین المنزلتین) له لای موخته زیله كان.

به م پییه به درده كه ویت ئه و راجیاییه ی مه زه به گان پیشتر خرایه روو له سه ر ژماره ی  
بنه ما گانی ئایین ته نها راجیاییه كه ی وینه ییه و راجیاییه كی راسته قینه نییه.

به پیی ئه و سى بنه ما ئاینیانه ی كه موسلمانان كۆكن له سه ری:

لیكۆلینه وه گانی زانستی كه لام بو سى ته وه ر دابه ش بوونه:

خواناسی: ئه و بابه تانه له خو ده گریت، كه له و شتانه ده كۆلئیه وه كه په یوه ستن به  
خوای په روهر دگار ده كۆلئیه وه.

پیغه مبه رناسی: ئه و بابه تانه ن، توێژینه وه له و شتانه ده كهن كه په یوه ستن به  
پیغه مبه رانه وه.

شته بیستراوه کان: نهو بابہ تانہن، کہ حوکمہ کانیان تہنہا لہ ریگہی بیستہ وہ

وہردہ گیرین<sup>(۱)</sup>.

لہم کتیبہ ماندا پشت بہو شیوہ دابہ شکاریہ دہ بہستین.

---

(۱) شرح الجورة للباحوري ۱۰۴.

## به‌شای سیبهم

ده‌قیقه‌تی ئیمان و باوه‌ر و

رۆلای له‌کایه‌کانی ژياندا

له‌دوو ده‌روازه‌ پیک دیت:

ده‌روازه‌ی یه‌که‌م: ده‌قیقه‌تی ئیمان و باوه‌ر.

زیادو که‌م بوونی ئیمان.

ئیسلام.

ئیحسان.

ده‌روازه‌ی دووهم: گرتگی ئیمان و باوه‌ر له‌ ژياندا.

## دەروازەى يەكەم

### حەقىقەتى ئيمان و باوەر

دواى خستنه پوووى راو بۆچوونى مەزەهەبە ئىسلامىيەكان لەبارەى بابەتى بىروباوەر، ئەووە روون بوووە كە راجىاييەكە لە سەر پیناسەى چەمكى ئيمان و باوەر بوو. ئەمەش هاندەرە بۆ روونکردنەوى حەقىقەتى ئيمان و باوەر، ئەم شتانەى لەسەر راجىاييەكە كە ئەكە دەبن لەلایەن خاوەن مەزەهەبەكان.

### ئيمان لە زمانەوانیدا:

چەند واتايەكى جياواز بۆ چەمكى ئيمان<sup>(١)</sup> هاتوون، لەوانە:

١ \_ بەراستدانان و دانپێدانان (تصدیق)<sup>(٢)</sup>. بەر لە هاتنى پيغەمبەر (ﷺ) زمانەوانەكان لەسەر ئەمە كۆك بوون، ئەمە بۆچوونى باقلا نيشە<sup>(٣)</sup>، هەندىك لە ئىبازىيەكان بۆچوونيان

---

(١) معجم مقاييس اللغة ١٣٣/١ تاييدا هاتوو: (أمن): همزه، ميم، نون، دوو بنجینهى لىك نزيكن: يەكەميان برىتيه له ئەمانەت و ئەمىندارى كە پيچەوانەى خيانەت و ناپاكيه، واتاكەى برىتيه له ئارامى دل، مالى ئاراميش لهووه هاتوو: كە هيمن و ئاسايشى ههيه. واتاى دووهم: بەراستدانانە. هەر دوو واتاكە لىك نزيكن.

(٢) القاموس المحيط مادة (الأمن)، وأصول الدين للبغدادي ٢٤٧ وتبصرة الأدلة ٢٥/١ وتمهيد الأوائل ٣٨٩ وشعب الإيمان للبيهقي ٣٥/١ عن أبي عبدالله الحلي، والإيمان لأبي يعلى ١٥١ و له باوكى عەبدولأى (كورى بطة) نهفلى كردوو، والتمهيد للامشي ١٢٧ والمواقف ٣٢٢/٨ وفتح الباري ٦٠/١ ولوامع الأنوار البهية ٤٠٣/١ وشرح عقيدة التوحيد لأطفش ١٩٩ والاساس لعقائد الأكياس ١٨٥.

(٣) تمهيد الأوائل، سەرچاوەى پيشوو.

وابووه که مانای زمانه‌وانی چه‌مکی ئیمان ته‌نھا دانپیدانان و به‌راستدانانه<sup>(۱)</sup>، ئەم فەرمايشته‌ی خۆی گه‌وره‌ش له‌ووه هاتوو: ﴿ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا ﴾ یوسف: ۱۷. واته: ئەو شتانه‌ی پیمان راگه‌یاندی به‌راستی نازانی<sup>(۲)</sup>. فلان که‌س باوه‌ری وایه، واته: به‌راستی ده‌زانیت و دانی پیداده‌نیت<sup>(۳)</sup>.

۲\_ وتراوه: داتا‌شراوه له (أمن: ئارامی و دنیایی) که پیچه‌وانه‌ی ترسه<sup>(۴)</sup>.

ئەم فەرمايشته‌ی خۆی گه‌وره‌ش له‌ووه هاتوو، که ده‌فهرموویت: ﴿ فَإِنْ خِفْتُمْ فِرَاجًا وَلَا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ ﴾ البقرة: ۲۳۹.<sup>(۵)</sup> واته: (ئینجا ئەگەر ترسان "که نوێزه‌که‌تان وه‌کو پێویست ئەنجام نه‌ده‌ن به‌هۆی جه‌نگ یان مه‌ترسیه‌که‌وه" ده‌توانن به‌ده‌م رۆیشتنه‌وه یان به‌سواری ئەنجامی بده‌ن).

ئیبین چه‌جهر وتویه‌تی: ئەم بۆ‌چوونه‌ مایه‌ی تیپ‌امانه. چونکه واتای هه‌ردوو وشه‌ی (أمن: ئارامی) و (تصدیق: به‌راستدانان) لیک جیان، مه‌گه‌ر سه‌رنجی واتایه‌کی خوازاوی بۆ بدریت، بو‌تری‌ت: ده‌یپاریزیت و ئارامی پیده‌دات ئەگه‌ر برۆی پێبکات و به‌راستی دابنیت، واته: درۆکردن ئەوی پاراست<sup>(۶)</sup>.

(۱) البعد الحضاري ٤٩٢ نقلًا عن حاشية على كتاب الوضع لابن أبي الستة.

(۲) تمهيد الأوائل، والإيمان لأبي يعلى، والتمهيد للامشي، والمواقف، سه‌رجاوه‌کانی پيشوو. لوامع الأنوار البهية ٤٠٤/١.

(۳) التمهيد للامشي، و شرح المواقف للسيد الشريف، دوو سه‌رجاوه‌که‌ی پيشوو.

(۴) القاموس المحيط، سه‌رجاوه‌ی پيشوو. والکليات للکفوي ٢١٢.

(۵) شعب الإيمان للبيهقي ٣٥/١.

(۶) فتح الباري ٦١/١.

## ئیمان له زاراوهدا:

زانایان ږاڅیایان هه بووه له سهر حهقیقه تی ئیمان له ږووی شه ږعیه وه، واته: ږایان څیابووه سه بارت به ده ستنی شان کردنی نهو شته ی ناوی ئیمانی ده که ویته سهر، له م باره شه وه چه ند ږاوبو څوونیکیان هه یه، له وانه:

بو څوونی یه که م: ئیمان: بریتییه له دانپیدانان و به راست دانان به دل، دربرین به زمان و نه نجامدانی به نه دنامه کان<sup>(۱)</sup>.

مه به ست له دانپیدانان و به راستدانی به دل: بریتییه له به راست دانانی پیغه مبر<sup>(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)</sup> لهو شتانه ی هی ناویه تی و به پیویستی دناوه، واته: نهو شتانه ی له ئایین ده زمیردرین، به شیوه یه که مرؤف بزانیب و پیویست به په نابردنه بهر تیرامان و به لگه هی نانه وه نه کات، وه که یه کتایی به دیه ی نه ر، پیویست بوونی نویر، قه دهغه بوونی مه یی و هاوشیوه کانی<sup>(۲)</sup>.

مه به ست له به راستدانی پیغه مبر<sup>(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)</sup> لهو شتانه دا ملکه چ بوونه بو په یامه که ی، نارام و دلگوشاد بوونه له په نای به نامه که یدا، به بی لاساری و ملنه دان په سندی بکات و کاره کانی به پی ریسی په یامه که ریگ بخت و نه نجامی بدات<sup>(۳)</sup>. به راستدانان بریتییه له دلنایی و یه قینی بی گومان سه بارت بهو شتانه ی پیویست بوونیان چه سپاوه و سه لی تراوه که له لایه ن خواوه له ریی زمان و فه رمایشتی پیغه مبره به ږیزه که یه وه<sup>(صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)</sup> هاتووه.

---

(۱) تبصرة الأدلة ۷۹۸/۲ ونقله عنه ابن ابي العز في شرح العقيدة الطحاوية ۴۵۹ و ۴۶۲ وشعب الإيمان للبيهقي ۴۸/۱ والمواقف ۳۲۳/۸ وشرح المقاصد للفتازاني ۱۷۹/۵ وفتح الباري ۶۱/۱ وكفاية الطالب الرباني ۳۸/۱ والغنية للشيخ عبدالقادر ۶۹/۱.

(۲) شرح المقاصد للفتازاني ۱۷۷/۵. سهیری نه مانه ش بکه: المواقف ۳۲۲/۸ والقول الفص ۱۲ وشرح الجوهرة للباحوري ۹۲.

(۳) شرح العقائد النسفية للفتازاني وحاشية الكستلي عليه ۱۵۲.

لهگهڻ دنئيايي و يهقيني بئ گومان كه حوكمي عهقليايه، شتيكي تري دلي ببيت كه بريتييه له رازي بوون و حهسانهوهي دهرروني بهم بيروباوهره، بهوهي نهم بيروباوهره لهلايهن ههواو ههوهسي مرؤفهكه پهسهند بيت، خواي مهزن دهفهرموويت: ﴿ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِي مَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴾ النساء: ٦٥. واته: (نهخير، سويند به پهروردگارت نهوانهه "لافي بروا ليدهدن" بروا ناهينن ههتا له ههموو كيشهيهكدا كه روودهدا له نيوانياندا تو نهكهن به دادوهرو گوپرايهليت نهكهن).

نهم بهراستدانان و دانپيدانانه بهشي يهكهمي ئيمان و باوهره، بههيج شيويهيك پشتگوئ ناخريت و فهراموش ناكريت، نهگهر نهم بهراستدانانه هاتهجي بناغهه ئيمان دپتهبوون، كهسهكه بهمه لهلايهن خواوه برياري رزگار بووني له ناگري بو دهردهچيت نهگهر لهسهه نهم بهراستدانان و دانپيدانانهه بمرپت، نهگهرچي بهزمان دهري نهبرپت و به كردهوه جيبهجي نهكات. نهگهر دانپيدان و بهراستدانان دلا لچوو و نهما نهوا ئيمانيش بووني نابيت و نامينيت، بهمهش كهسهكه شايههني سزاي نهپراوهي ناگري دوژهه.

به بهلگهه ئهوهي فيرعهون و گهلهكهه نيشانه و بهلگهكاني خوايان به راستدادهنا بهلام پيشي رازي نهبوون، خواي گهوره دهفهرموويت: ﴿ وَحَدُّوا بِهَا وَأَسْتَقِنَّتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا ﴾ النمل: ١٤<sup>(١)</sup>. واته: (جا نهوانهه ههر رق نهستوريان كرد و باوهرپان پي نهبوو، به زورداري خو بهزلزاني، له كاتيكدلا له ناخي دهررونيانهوه ههستيان دهكرد حهقيقهته و راسته).

بهراستدانان به دل دوو شت دهگهيهنيت:

(١) المختار من كنوز السنة النبوية ٨٦.

هر كه سيك وشه يهكتاناسي بهس به زمان دهربري و به دل به راستي دانهنا. نهو كهسه باوهردار نيهه، بهلكو دوورپوهه.

نهگهر به دل بهراستي بزانييت، كهچي به زمان دهری نهبرييت سهبراري نهوهي تواناشي ههيه، نهو كهسه لهلايهن پيشيناني نوممته باوهردار نيهه.

هر كه سيك به دل داني نا به راستي ههنديك شتي باوهرو، نكوئيشي كرد له پيغهمبهرو (ﷺ) و پهيامهكه ي و دوژمنايهتي پيغهمبهرو پهيامهكه ي كرد وهك: جولهكهكان و جگه لهوانيش كه خوي گهوره به بي باوهرو كافر ناوي بردوون، ههركيز به باوهردارو ئيماندار ناوي نهبردوون، هيچ حوكميكي ئيمانان تيډا نههاتهجي نهوا نهوانه بي باوهرو كفرن<sup>(۱)</sup>.

دهربرين و دانپيدانان به زمان نهوه دهگهيه نييت:

هر كه سيك تواناي دهربريني ئيمانكهه ي ههبييت، كهچي به زمان دهری نهبرييت، نهو كهسه باوهردار نيهه. پيشينان له هاوهلان و شوينكهوتووان كوكن لهسهر نهمه<sup>(۲)</sup>.

نهجامداني به نهندامهكان، نهوه دهگهيه نييت:

گشت كردهوههيك دهچيته ناو بازنه ي ئيمان<sup>(۳)</sup>. مهبهست له كردهوه، سهرجهم كاره چاكهكان و پهريستش و بهندايهتي گوپرايه لي دهگريتهوه، ههر لهو كردهوانه ي جهستهبين

---

(۱) لوامع الأنوار البهية ۱/ ۴۰۴.

(۲) لوامع الأنوار البهية، سهرجاوه ي پيشوو.

(۳) جامع العلوم والحكم ۱/ ۱۰۴ و لوامع الأنوار البهية ۴۰۵ نقلا عن ابن رجب.

ياخود دارايين جگه لهوانهش وهك: پۆژوو و نوێزو زهكات و پێخۆشبوونی خێرو چاكه بۆ  
موسلمانان<sup>(۱)</sup>.

پیشینان کۆکن لهسهر ئهوهی ئهگهر كهسهكه بهدلّ دانی پێدانا و به دهم دهري بری، بهلام  
به كردهوه كاری پێ نهكرد، ئهوه كهسه سهريپچي خواو پێغه مبه رهكه ی كردهوه و شیاوی  
هه رهشه و سزایه<sup>(۲)</sup>.

ئهمه رای بهناوبانگی پیشینان و زۆربهی ئیمامهكانه<sup>(۳)</sup>. زهیدیهكان به ئیمامهكانیانوه  
ئهم بۆچوونهیان پهسهند كردهوه<sup>(۴)</sup>. ئهم وتهیه به ههر سی بهشیهوه هی مهزههبی ئیباری<sup>(۵)</sup>  
و خهواريج و موختهزیهكانه<sup>(۶)</sup>.

---

(۱) نخبة اللالی ۹۵.

(۲) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۴۶۳.

(۳) شعب الإيمان للبيهقي ۴۸/۱ و شرح عقيدة ابن ابي زيد القيرواني للقاضي عبدالوهاب ۳۴۲ وفتح الباري  
۶۱/۱. و البيهقي: ئهم بۆچوونهی له عهلی كورپی ئهبو تالیب (پهزای خواي لیبیت) نهقل كردهوه. شعب  
الإيمان، سهراوهی پێشوو. شافعیش ئهمه ی پهسهند كردهوه یهكدهنگی هاوهلان و شوینكهوتووون و ئهوانه ی  
بهوان گهیشتوون هیناویهتی. جامع العلوم والحكم، سهراوهی پێشوو. ئهمه رای ئهحمدهی كورپی حهنبهل و  
ئیسحاقی كورپی راهویه و ئهبو عوبهیدی قاسمی كورپی سهلام و ئیمامهكانی تریشه جگه لهمانه. له بوخاریان  
گپراوتهوه كه وتویهتی: گهیشتووم به زیاتر له ههزار زانا له شاره جیاوازهكان هیچ یهكیكیانم نهبینی  
پاجیایی ههیبیت لهسهر ئهوهی ئیمان: گوفتارو رهفتاره، زیادو كهه دهكات. فتح الباري ۶۱/۱. سهیری  
ئهمانهش بکه: لوامع الأنوار البهية ۴۱۶/۱ عن ابن عبدالر في التمهيد، و شرح صحيح مسلم للنووي ۱۴۶/۱  
عن ابن بطلال. و قول ابي عبيد القاسم بن سلام في كتابه الإيمان ۵۳\_ ۵۴ و ۶۶. و اللامشي له: التمهيد ۱۳۰  
ئهم رایه ی له ههندیك لهوانه نهقل كردهوه. و یحیای كورپی حمزه له: المعالم الدينية ۱۱۷ و تویهتی: ئهمه  
مهزههبی زۆربهی پیشینانه.

ئهمه رای ئهوزاعیشه. جامع العلوم والحكم ۱۰۴/۱. و لهیسی كورپی سهعد و داودی كورپی عهلی و  
تهبهریش ئهم بۆچوونهیان پهسهند كردهوه. لوامع الأنوار البهية ۴۱۶/۱. ئهمه بۆچوونی ئیبن حهزمی  
زاهیریشه. علم الكلام لابن حزم ۸۳.

به‌لّام خاوهن مه‌زهه‌به‌گان پّاجيا بوون سه‌بارت به‌و كه‌سه‌ى كرده‌وه فه‌رامؤش ده‌كات:

خه‌واريجه‌گان بؤچونيان وايه كه ئيمان واته كردارو په‌فتار، فه‌رامؤش كردنى كردار كه‌سه‌كه بى به‌ش ده‌كات له ئيمان و ده‌باته خانەى كوفره‌وه.

موعته‌زيله‌گان بؤچونيان وايه كه فه‌رامؤش كردنى كرده‌وه له‌لايه‌ن هه‌ر تاكيك، ئه‌وا ده‌بئته هؤى دهرچوونى له ئيمان، به‌لّام پيى كافر نابئت، به‌لّكو له پله‌يه‌كدا ده‌بئت له نيوان ئه‌م دوو پله‌يه‌دا.

فه‌رمووده‌ناسان بؤچونيان وايه كه فه‌رامؤش كردنى كرده‌وه، نابئته هؤى دهرچوونى خاوه‌نه‌كه‌ى له ئيمان، به‌لّكو فه‌رمووده‌ناسان حوكمى ئيسلامى له‌سه‌ر جيّبه‌جى ده‌كه‌ن<sup>(٤)</sup>.

---

(١) أساس العقائد الأكياس ١٨٥.

(٢) الجامع للبيسيوي ٢٣٥/١\_٢٣٦. والموجز لأبي عمار ٧٣/٢ وشرح عقيدة التوحيد لأطفش ١٩٩، ونقل فرحات الجعبري في البعد الحضاري ٤٩٣ ذلك عن الشماخي والمحشي والبرادي وأطفش.

(٣) التمهيد للامشي ١٣٠ والقول الفصل ١٦ والكلديات للكفوي ٢١٣. و أبو يعلى له: الإيمان ١٥٦ وتويهته: (ئهمه بؤچوونى زؤربه‌ى موعته‌زيله‌كانه).

له كتيبي: كفاية الطالب الرباني ٣٨/١ ئه‌م بؤچوونه‌ى دراوته پال موعته‌زيله‌گان و زؤربه‌ى فه‌رمووده‌ناسان و زانايانى كه‌لام و شه‌رعناسه‌گان له‌وانيش ئيين هه‌بيب. و له: الأساس لعقائد الأكياس ١٨٥ هاتووه: (ئهمه بؤچوونى ئيمامه‌كانمان سلاويان ليبيت و زؤربه‌ى موعته‌زيله‌گان و شافعى و هه‌نديك له خه‌واريجه‌كانه). قازى عه‌بدولجه‌بار له: (شرح أصول الخمسة ٧٠٧) و ره‌زاي له: (المحصل ٢٣٧) بؤچوونى موعته‌زيله‌كانيشى هيتاوه سه‌بارت به‌ ئيمان. و باجورى له رافله‌كه‌يدا له‌سه‌ر كتيبي: (الجوهرة ٩٥) وتويهته: (موعته‌زيله بؤچوونيان وايه كه كردار به‌شيكي ئيمان، چونكه ده‌لّين ئيمان كردارو دهرپرين و دانپيدانان، هه‌ر كه‌سيك كردار فه‌رامؤش بكات ئه‌وا باوه‌ردار نييه، چونكه به‌شيكي ئيماني فه‌رامؤش كردووه كه كرده‌ويه و له‌هه‌مان كاتدا كافر نييه، چونكه داني پيداناره، ئه‌و كه‌سه به‌پيى بؤچوونى موعته‌زيله‌گان له پله‌يه‌ك له نيوان دوو پله‌ى باوه‌رو كوفردايه، سزاكه‌ى مانه‌وه‌ى هه‌ميشه‌بييه له ناگردا به‌لّام كه‌ميك سزاكه‌ى سووكتره له هى كافر).

(٤) القول الفصل، سه‌رچاوه‌ى پيشوو. به‌غدادى له: أصول الدين ٢٤٩ فه‌رمووده‌ناسانيشى هيتاوه.

بهم پییه: کردهوه نیوهی ئیمان، واته: بهشیکی ئیمان، نهک مهرجیکی ئیمان<sup>(۱)</sup>.

جیاوازی نیوان وتهی پیشینان و موختهزلهکان نهوهیه:

پیشینان کردهویان به مهرجی تهواوی و کامل بوونی ئیمان داناوه، ئا لیرهه بابتهی زیاد و کهمی ئیمان هاته کایه. بهلام موختهزله کردهویان به مهرجی دروستی ئیمان داناوه<sup>(۲)</sup>.

ئهم فهرمایشتهی خوای گهوره پهکیکه لهو بهلگانهی که کردهوه دهچپته ناو ئیمان: ﴿  
إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ  
يَتَوَكَّلُونَ ﴿٢﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ﴿٤﴾﴾  
الأنفال: ۲\_۴<sup>(۳)</sup> واته: (بیگومان ئیماندارانی راستهقینه تهنها نهوانه: که کاتیک ناوی خوا برا،  
دلگانیان دهترسیت و دهههزیت، کاتیکیش نایهت و فهرمانهکانی ئیمهیان بهسهردا  
بخوینریتهوه، ئیمان و باوهریان زیاد دهکات، "له ههموو کارو باریکیشیاندا" هه پشت به  
پهروهردگاری خوین دهبهستن. نهوانه که نوپژهکانیان به چاکی نهنجام ددهن، ههندیکیان  
لهو رزق و رۆزیهی پیمان داون، دهبهخشن و خهرجی دهکهن. ئا نهوانه ههه خوین ئیماندری  
راستهقینه).

باوهردار بهم کردهوانه دهبیته باوهردار<sup>(۴)</sup>.

(۱) شرح الجوهرة للباجوري ۹۵.

(۲) فتح الباري ۶۱.

(۳) جامع العلوم والحکم ۱/۱۰۴\_۱۰۵ و نقله عنه السفاريني في لوامع الأنوار البهية ۱/۴۰۵\_۴۰۶. : الإيمان لأبي عبيد القاسم ۶۵ والإيمان لأبي يعلى ۱۶۲ والبعد الحضاري ۴۹۶ نقلًا عن الشماخي، والأساس لعقائد الأکیاس ۱۸۵.

(۴) الإيمان لأبي يعلى ۱۶۲\_۱۶۳.

لهبەر ئەوەی ئیماندار ئەو کەسە یە ئەم کردەوانەى تیدا هاتبەنەجى، ئەم ئايەتە ئاماژەى کردووە بۆ كۆى ئيمان و باوەر، نوێژ ئاماژەى بۆ ئەو پەرستشەنەى كە بە جەستە ئەنجامدەدرين، بەخشين ئاماژەى بۆ ئەو پەرستشەنەى بە سەرۆت و سامان ئەنجام دەدرين، داچلەكانى دل و دەروون ئاماژەى بۆ خۆراگرى لە هەموو رۆيکەوه و ئەنجامدانى پەرستشەكان و گەرانهوه لە تاوانەکانيش دەگریتەوه<sup>(١)</sup>.

ئەمە بۆ كورت هەلھينانى ئيمانە لەو کردەوانە، هەر كەسێك ئەو خەسلەتانەى لەم ئايەتەدا ئاماژەى پيادراوه تيدا نەبن ئەوا باوەردار نييه<sup>(٢)</sup>.

بۆچوونى دووهم: پيى وايە ئيمان بریتييه لە دان پيدانان و بەراستدانان بە دل و دەربرينى بە زمان بەبى کردەوى ئەندامەكان.

ئەمە بۆچوونى ئەبو حەنيفة<sup>(٣)</sup> و هەنديك لە پيشەوا حەنەفيەكان<sup>(٤)</sup> و هەنديك لە ئەشعەريەكانە<sup>(٥)</sup>، ئەم بۆچوونەيان داوتە پال زۆربەى زانايان<sup>(٦)</sup>، نەصيرەددىنى توسى لە كتيبى (التجريد) كە يەكێكە لە ئيماميهكان ئەم بۆچوونەى پەسەند کردووە<sup>(٧)</sup>.

---

(١) شعب الإيمان للبيهقي ٤٣/١ وأشار إلى الحلبي.

(٢) البعد الحضاري، سەرچاوهى پيشوو.

(٣) الفقه الأكبر لأبي حنيفة \_ القول الفصل ٣٥٨ والمواقف ٢٢٣/٨ وشرح المقاصد للتفتازاني ١٧٨/٥ وشرح الجوهرة للباجوري ٩٥. و الطحاوي ئەم بۆچوونەى الإمام أبي حنيفة و هاوئەلانی گيڤراوتەوه./ شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ٤٦٢ ولوامع الأنوار البهية ٤١٦/١. و له: المعتقد المنقد ١٩٩ ئەم بۆچوونەى لە ئەبو حەنيفة و هاوئەلانی هيناوە.

(٤) العقائد النسفية وشرح التفتازاني عليها ١٥٣ و نخبة اللآلي ٨٩. و نسفي له: تبصرة الأدلة ٧٩٨/٢ وتويهتى: ئەم بۆچوونە گيڤردراوتەوه لە زۆربەى هاوئەلانی ئەبو حەنيفة. و له: لوامع الأنوار البهية ٤٢١/١ و ٤٢٢ هاتوو: حمادى كورى ئەبو سولهيمان و شەرەنسانە شوينكەوتووەكانى لە كوفە ئەم بۆچوونەيان هەيه، هەرودها شەرەنسانە مورجيهئەكانيش ئەم بۆچوونەيان پەسەند کردووە.

بەم پىيە ھەر كەسىك بە دلّ دانى پىدانا و باوەرپى ھىنا بەلام بە زمان دەرى نەبىرى  
تەنانت بۆ يەك جار لە ژيانيدا، ئەو كەسە باوەردار نىيە لەلايەن خواى مەزن، شياوى چونە  
بەھەشت و رزگار بوون نىيە لە سزاي ھەميشەبى ئاگرى دۆزەخ<sup>(۴)</sup>.

تەنھا دانپىدانان بەدلّ نابىتە ھوى رزگار بوون لە ئاگرى دۆزەخ، بە زمان دەربىرىنى  
ئىمانىش بە تەنیا دوورويە، ھىچ يەككىيان برىتى نىيە لە ئىمان، بەلكو ھەردووكيان ئىمان  
پىكدىن<sup>(۴)</sup>. لەلاى خاوەنانى ئەم بۆچوونە دەربىرىن بەزمان نىوہى ئىمانە<sup>(۱)</sup>.

بەمەرجيان داناوہ كە دان پىدانان بە دلّ و دەربىرىن بە زمان بەيەكەوہ بن و تەنھا  
يەككىيان بى ئەوہى تر بەس نىيە:

---

(۱) المعتقد المنتقد ۱۹۹ شرح الجوهرة للباجوري ۹۵ وشرح الجوهرة للساوي ۱۳۲. و توبه‌ى و سەنوسى لە  
شروفاكەنيان لەسەر: صحيح مسلم ۱/۱۰۹ ئەم بۆچوونەيان ھەيە.

(۲) القول الفصل ۱۵.

(۳) تجريد الاعتقاد و شرحه كشف المراد للحلي ۴۵۴ ومفتاح الباب ۲۱۲.

(۴) شرح العقائد النسفية للفتازاني، سەرچاوەى پيشوو. باجورى لە: (شرحہ على الجوهرة ۹۴) دا بەتير و  
تەسەلى باسى كردووہ: (ھەر كەسىك بە دلّ باوەر پىنيت و بەزمان دەرنەبىرپىت بەبى ئەوہى پاسا و پەرجى لە  
پيش بىت، بەلكو بۆشى دەكرا بە زمان دەربىرپىت، ئەو كەسە لەلايەن خوا باوەردارە بەلام سەبارت بە حوكمە  
دونىايەكان باوەردار نىيە، بەلام ئەو كەسەى پاساوى ھەيە و ناتوانىت بە زمان ئىمان دەربىرپىت لەو كاتە  
ئەگەر ھاوبەلگەيەك بەدەركەوت لە سەر مۇسلمان بوونى بەبى ھاتنە قسە وەك ئامازەدان ئەوہ ئەو كەسە  
باوەردارە. بەلام ئەوہى ناىەويت بەزمان دەربىرپىت، بەوہى داواى لىبىكرىت شاىەتمان دەربىرپىت بەلام دەرى  
نەبىرپىت ئەو كەسە بى باوەر ئەگەرچى بە دلّ ملكەج بىت تەنانت ئەم شىوہ باوەرە لە دوارۆژدا سوودى بۆ  
نابىت، سەبارت بەو كەسەى بە زمان ئىمان دەردەبىرپىت و بەدلىش باوەر ناھىنيت ئەو كەسە دوورووہو لە  
دونىاد حوكمى مۇسلمانانى بەسەردا جىبەجى دەكرىت و وەك مۇسلمان رەفتارى لەگەل دەكرىت بەلام باوەردار  
نىيە لەلايەن خوا، تا ئەو ئەندازەيە ئەو دوورووہ وەك باوەردار رەفتارى لەگەل دەكرىت كە پەيى نەبىرپىت بە  
كوفرەكەى وەك: سووزدە بردنى بۆ بت، ئەگەرنا حوكمى كوفرى بەسەردا جىبەجى دەكرىت).

(۵) شرح صحيح مسلم للأبي والسنوسي ۱/۱۰۹.

(۶) نخبة اللآلي ۸۹ وشرح الجوهرة للباجوري ۹۵ شرح الجوهرة للساوي ۱۳۲.

تهنها دان پیدانانی دل بهس نییه، خوی گهوره دهفهرموویت: ﴿وَأَسْتَقْتَهَا أَنْفُسَهُمْ﴾<sup>۱۴</sup>. واته: (له ناخی دهروونیاوه ههستیان دهگرد حهقیقهته و راسته). ههروهه دهفهرموویت: ﴿فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ﴾<sup>۸۹</sup>. واته: (کاتیك ئهوان پیغهمبهریان بۆ هات که دهشیاناسی کهچی بروایان پی نهینا). بی باوهری و کوفرو ناسینی پهیامی داوته پال ئهوان.

سهبارت به دانپیدان به زمان (دهربرین به زمان) بهتهنها بهس نییه، خوی پایهبهرز دهفهرموویت: ﴿قَالَتِ الْأَعْرَابُ ءَأَمِنَّا قُل لِّمَ تُوْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا﴾<sup>۱۴</sup>. واته: (ههندیك له بیابان نشینه عهربهکان وتیان: باوهرمان هیناوهه موسلمانین، پییان بلی: نهخیر باوهرتان نههیناوه، بهلام بلین به ناچاری موسلمان بووین). گومان لهوهدا نییه که ئهوه عهربه دهشتهکیانه به زمان باوهریان دربرپی<sup>(۱)</sup>.

ئهوهی پشتی دربرین به زمان دهگریت، لهوهی بنچینهی ئیماننه ئهوهیه، خوی گهوره زۆرتتر سهزرهنشتی ئهوه کهسهی کردووه ملنهدهره و به زمان باوهر دهرناپریت و کهمتر سهزرهنشتی کهسی نهزان و کهم تهرخهمی کردووه، ئیمان یهک شته ئهگهچی چهند پیکهاته و بهشیکیشی ههبیّت<sup>(۲)</sup>.

سهبارت به کردهوه، ههروهک باجوری وتویهتی مهرجی تهواو و کاملی باوهرپه، ئهمه رای پهسهنده لهلای ئههلی سوننه، ههر کهسیک کردهوش به ئهنجام بگهیهنیّت ئیمان و باوهری تهواوی دهستکهوتوووه، ههر یهکیک کردهوه فهرامۆش بکات. ئیمانی کاملی له دهست چوووه، بهوه مهرجهی فهرامۆش کردنی کردهوه به ههلال نهزانیّت و سهرپیچی شهرع نهکات یان گومانی له

(۱) کشف المراد فی شرح تجرید الاعتقاد ۴۵۴.

(۲) القول الفصل ۱۵ ئهه بهلگهیهی گپراوتهوه له خاوهنی ئهه بۆچوونه. بهلام خوی بۆچوونی وایه باوهر تهنها دان پیدانانه به دل.

شەرقى و رەۋابوونى نەبىت، ئەگەر كىرەۋە فەرامۇش بىكەت بەۋ پىيە پىيى ھەئال بىت ئەۋا ئەۋ كەسە بى باۋەرە، چۈنكە نىكۆلى لە شتىك كىرەۋە كە لە ئايىندا بە پىيىست زانراۋە<sup>(۱)</sup>.

بەم پىيە كىرەۋە مەرجى ئىمانە، واتە: شتىكە لە دەرەۋى ئىمان، كىرەۋە مەرجە بۇ جىيەجى كىرەۋە حوكمەكانى مۇسلمانان لەسەر كەسەكان ۋەك: مىراتگرتن، ژن ھىنان، نوپۇز كىرەۋە لە دۋاى و نوپۇز كىرەۋە لەسەرى، ناشتنى لە گۇرستانى مۇسلمانان، داۋا كىرەۋە لىي بە كىرەۋە نوپۇز زەكات دان... دان پىدانان بە دل ئەگەر ئىمانىش بىت بەئام شتىكى شاراۋە پەنھانە، پىيىستى بە نىشانەپەكى ديارە بۇ ئەۋەى بىيەتە بەلگە لەسەر ئىمانەكەى و تا حوكمە دونىايىيەكان بىگىرەتەۋە<sup>(۲)</sup>.

بۇچوونى سىيەم: ئىمان: تەنھا دان پىدانانە بە دل.

ئەمە بۇچوونى ابو منصورى ماترىدىيە، ئەم رايە لە أبو حنىفەش گىرەۋەتەۋە. حسىنى كورى فضل البجلى ئەم بۇچوونەى پەسەند كىرەۋە، ئەمە راي بەناۋانگى أبو الحسن الأشعرييە<sup>(۳)</sup>. باقلانى دەقى لەسەر ھىناۋە<sup>(۴)</sup>. ئەمە بۇچوونى مامۇستا أبى إسحاقى إسفرايىنيە،

(۱) شرح الجوهرة للباجوري ۹۴.

(۲) شرح الجوهرة للباجوري، سەرچاۋەى پىشوو.

(۳) تبصرة الأدلة ۲/۷۹۹، و غەزەنەۋى لە (أصول الدين ۲۰۱) بۇچوونى ماتورىدىيەكانى ھىناۋە. بەغدادى لە (أصول الدين ۲۴۸) ئەم بۇچوونەى داۋەتە پال ئەبو ھەسەنى ئەشعەرى و ئىبن راوندى و حوسەنىنى كورى فەزلى بىجلى. و شەھرىستانى لە: الملل و النحل ۱/۸۸ مەزھەبى ئەشعەرى لە پال ئەم بۇچوونەى داناۋە.

ئىجى وتويەتى: (ئەمە بۇچوونمانە)، سەيد شەرىف بەم وتەپەى رۋونكىرەنەۋەى بۇ داۋە: (واتە شوپىنكە وتوۋانى أبى الحسن) واتە ئەشعەرى. / و تەفتازانى لە: شرح العقائد النسفية ۱۵۴ وتويەتى: شىخ ئەبو مەنصورىش ئەم بۇچوونەى پەسەند كىرەۋە. كوفەۋىش لە: (كليات ۲۱۳) ھەمان راي ھەپە.

رەيحاۋى لە: نخبة الآلي ۸۹ وتويەتى: ئەمە بۇچوونى ئەبو مەنصورى ماتورىدى و زۆرپەى ئەشعەرىيەكانە. ھاۋشىۋەى وتەى رەيحاۋى ھاتوۋە لە: المعتقد المنتقد ۱۹۹. و تەھانۋى لە: كشاف اصطلاحات الفنون ۱/۲۹۷ وتويەتى: ئەم بۇچوونە پەسەند كىرەۋە لەلایەن زۆرپەى ئەشعەرىيەكان و ماتورىدىيەكانىش

سألحی و ابن راوندی که له موخته زیله کانن ئەم رایه یان په سه ند کردوو<sup>(۴)</sup>. رازیش ئەم بۆچوونه ی هیه<sup>(۴)</sup>. تفتازانی ئەم بۆچوونه ی داوخته پال زۆربه ی زانیان<sup>(۴)</sup>.

ئەگەر هه لگرانی ئەم بۆچوونه ته نها دان پیدانان به دل به ئیمان دابنن، ئەوه مانای وایه دهربرین به زمان و کردهوی ئەندامه کان دوو بنه مای ئیمان نین، به لگو لق و پۆپی ئیمانن، هه روهك شهرستانی ئەمه ی له ئەشعهریه وه هیئاوه<sup>(۴)</sup>.

---

له سه ر ئەم بۆچوونه ن و زۆربه ی ئیمامه کانیش ئەم بۆچوونه یان هیه وهك: حوسه ینی كوری فه زل.. باجوری له: شرح الجوهره ۹۴ وتویه تی: ئەمه رای زانا لیکۆله ره گانی ئەشعهری و ماتوریدییه کانه.  
(۱) تههید الأوائل ۳۸۹\_ ۳۹۰ و الإنصاف ۲۲ و ۵۵. و المواقف ۳۲۳/۸ و كشاف إصطلاحات الفنون، سه رچاوه ی پێشوو.

(۲) المواقف و شرح السيد الشريف عليه، و كشاف إصطلاحات الفنون، سه رچاوه ی پێشوو. و له: أصول الدين للبغدادی، سه رچاوه ی پێشوو ئیبن راوندیشی باسکردوو.  
(۳) المحصل للرازي ۲۳۷.

(۴) شرح المقاصد للتفتازاني ۱۷۷/۵ و له: شرح العقائد النسفية ۱۵۳: هیئاویه تی ئەمه بۆچوونی زۆربه ی زانا لیکۆله ره گانه. ره قیحاوی له: نخبه اللالی ۸۹ هه مان شتی وتوه.

(۵) الملل والنحل للشهرستاني ۸۸/۱. باقلانی له: إنصاف ۵۵ وتویه تی: (شوینی دانپیدانان دلّه: ئەویش بریتییه له وهی دانبنیت به وهی خوی گه وه تاك و ته نه یه و پێغه مبه ر راسته، هه موو ئەو شتانه ی پێغه مبه ر هیئاویه تی به راست دابنیت، ئەو شته ی له سه ر زمانه كه بریتیه له دهربرین و ئەو شته ش ئەندامه کان پێی هه لدهستن بریتیه له کردهوه، هه موو ئەوانه ته نها به رجه سته كردن و ئامازه یه بۆ ئەو شته ی كه له دلدايه. بۆیه دروسته له لایه ك وهك رپوی راسته قینه پێی بوتریت ئیمان و له لایه ك وهك رپوی خوازراو پێی بوتریت، ئەمه واتای ئەوه یه: ئەگەر به نده به دل دانی نا بهو شتانه ی باسمان كرد، به زمان ئەو ئیمانه ی دهربري و به کردهوش جیبه جیپي كرد، ئەو به نده یه ئیمانداریکي راسته قینه یه له لای خواو ئیمه ش. به لأم ئەوه ی به دل درۆ بکات و دان نه نیت به وشتانه ی باسمان كرد، كه چی به زمان دانی نا به یه گتانه ی په رسته گانی به ئەندامه گانی ئەنجامدا، ئەمه باوه رداریکي راسته قینه یه، به لگو باوه رداریکي ناراست و خوازراوه، چونكه له حوكمه دونیا ییه کان خوین و مال و سه روه تی پارێزراو ده بنیت، له به ر ئەوه ی ته نها له رپوکه شدا باوه رداره و له لای خوا باوه ردار نییه).

ئەو كەسەى بە دڻ دانى پېدا بنىت، واتە: دان بنىت بە يەكتايى خوا و بەوہى پېغەمبەر لەلای خواى گەورە هېناوويەتى، ئەو كەسە باوەردارە، تەنھا لە نىوان خۆى و خوا باوەردارە، تەنانت لەو كاتەدا بشمرىت ئەوا باوەردارىكى رزگار بوو. لەو كاتە لە بازنەى ئيمان دەچىتەدەر كە نكوڻى بكات لە شتىك<sup>(۱)</sup>.

بەبى راجيايى ھەر كەسىك بە دڻ دانى پېدانا و بە زمان دەرى برى ئەوا لەلایەن خواو خەلكى ئەو كەسە باوەردارە<sup>(۲)</sup>.

ھەر كەسىك بە دڻ دانى پېدا بنىت و بەزمان دەرى نەبرىت، بەبى ئەوہى پاسا و بيانوى ھەبىت، بەبى ئەوہى ئەو كەسە ئيمان رەت بكاتەو، بەلكو وا بۆى چووہسەر، ئەو كەسە لەلایەن خوا ئيماندارە و لە ھوكمە دونيايىھەگان ئيماندار نىيە<sup>(۳)</sup>.

ھەر كەسىك پاساوى ھەبوو و تواناى دەربرىنى بە زمان نەبوو وەك: لال، ئەگەر ھاوبەلگەھەك جگە لە دەربرىن بە زمان بەرپابوو لەسەر باوەردارىيەكەى وەك: ئاماژەدان ئەو كەسە باوەردارە لە ھەر دوو لايەوہ<sup>(۴)</sup> \_ واتە: لەلایەن خواو ھوكمە دونيايىھەگان \_ .

بەلام ئەو كەسەى رەتىكردوہ كە بە زمان باوەر دەربرىت دواى ئەوہى داواى لىكرا، ئەوا كەسەكە لەلایەن خواو لە دونياشدا بە كافر دادەنرىت، چونكە ئەمە يەكئىكە لە نىشانەگانى دان

---

(۱) الملل والنحل للشهرستاني، سەرچاوەى پېشوو. وأصول الدين للغزنوي ۲۰۲.

(۲) أصول الدين للغزنوي، سەرچاوەى پېشوو. و كفاية الطالب الرباني و حاشية الصعدي عليه (۳۸/۱) نقلا عن القاضي عياضي.

(۳) شرح الجوهرة للباجوري ۹۴ و حاشية الصعدي، سەرچاوەى پېشوو.

(۴) شرح الجوهرة للباجوري، سەرچاوەى پېشوو. و شرح المقاصد للتفتازاني ۱۷۹/۵ ونخبة الآلي ۸۹. لە: كفاية الطالب الرباني، سەرچاوەى پېشوو: لە قاضي عياضوہ ھاتووہ: (بەبى ئەو رايەى ناودارو بەناوبانگە ئەو كەسە باوەردارە).

پیدا نهان به دل. جا هر چهنده به دل باورپیش بهینیت مادهم به زمان داوا لیکراو نهویش  
نکولی کرد نهوا له دواروژیشدا هیچ سوودیکی پیناگهیهنیت<sup>(۱)</sup>.

نهو کهسهش که به زمان ئیمان دهردهبریت، به دل ئیمان ناهینیت وهک: دووروو، نهو  
کهسه له حوکمه دونیاییهکاندا وهک باورپدار رهفتاری لهگه دل دهکریت و لهلایه خوا گهوره  
باورپدار نییه<sup>(۲)</sup>. تا نهو کاته له دونیادا وهک باورپدار رهفتاری لهگه دل دهکریت که نیشانهیهکی  
کوفری لی بهدی نهکریت وهک: سوورده بردن بؤ بت، نهگه نیشانهی لی بهدهرکهوت نهوا  
حوکمهکانی کوفری لهسهر جیبهجی دهکریت<sup>(۳)</sup>.

نهگه کهسهکه نه به زمان ئیمانی دهربری و نه به دل دانی پیدا نهنا نهوا بی باورپ  
کافره<sup>(۴)</sup>.

کردهوهکان وهک: نویژ، رۆژوو، پهراستهکانی تر بنچینهی ئیمان نین لهلایه خاوهنانی  
نهم بۆچونه<sup>(۵)</sup>.

بهلگهکانی نهم بۆچونه:

۱ \_ نهو نایهت و فهرمودانهی نامازه ددهن بهوهی دل شوینی ئیمان و باورپ، بؤ نمونه:

---

(۱) شرح الجوهرة للباجوري، وشرح المقاصد للتفتازاني، ونخبة اللآلي، سهرچاوهکانی پيشوو.  
(۲) شرح الجوهرة للباجوري ۹۴ و له: كفاية الطالب الرباني ۳۸/۱ له "قاضي عياض" موه هاتوو: (نهگه  
ئیمانی کهسهکه تهنه به زمان بیت و له سهردهمی پیغمبهر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بوویت نهوا دوورووه و لهو سهردهمهش  
بیت بی دینه).

(۳) شرح الجوهرة للباجوري، سهرچاوهی پيشوو.

(۴) كفاية الطالب الرباني ۳۸/۱ نقلا عن القاضي عياض.

(۵) تبصرة الأدلة ۷۹۹/۲. و أبو يعلى له: الإيمان ۱۵۷ نهمهی له نهشعرييهکانهوه هیئاوه.

خوای گه وره ده فهرموویت: ﴿أَوْلَيْتِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ﴾ المجادلة: ۲۲. واته: (ئا) نه وانه خوا ئیمان و باوهری له دئیاندا چه سپاندوووهو جیگیری کردوووه).

ههروهه ده فهرموویت: ﴿وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ﴾ النحل: ۱۰۶. واته: (له کاتیکدا دئی پره له ئیمان و باوهر).

ئه م فهرمایشتهی پیغه مبهه (ﷺ)، کاتیک ئوسامه که سیکی کوشت که وتبوی: (لا إله إلا الله: هیچ په رستراویک نییه جگه له "الله") پیی فهرموو : (هلا شققت قلبه) واته: بوچی دله که هی ئهوت لهت نه ده کرد؟.

مادهم ئیمان کرداری دله، پیویسته تهنها له دانپیدانان و بهراستدانانی دئا کورت هه ئبیریت، که پیویسته که له پیویسته کانی ناسین. ئه مه واتای ئیمان له رووی زمانه وانای<sup>(۱)</sup>.

۲ \_ خوای گه وره به ناوی ئیمانداران دواوه له گه ل موسلمانان و دواتر کرده وه کانی له سه ر نه وان پیویست کردوو، خوای پاک و پیروز فهرموویته تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ﴾ البقرة: ۱۸۳<sup>(۲)</sup>. واته: (ئه هی ئه وه که سانه ی باوهرتان هیناوه رۆژووی رهمه زان له سه رتان پیویست کراوه. هه ر وه کو له سه ر گه لانی پیش ئیوه ش پیویست کرابوو).

(۱) المواقف و شرح السيد الشريف عليه ۳۲۴/۸. سهیری ئه مانه ش بکه: شرح المقاصد للتفتازاني ۱۸۱/۵ و شرح العقائد النسفية للتفتازاني ۱۵۴ و مشارق انوار العقول ۱۹۹/۲ و شرح عقيدة التوحيد لأطفش ۲۰۰. (۲) تبصرة الأدلة ۸۰۲/۲.

خوای گهوره پیشتَر وەك ئیماندار له‌گه‌ئیان دوواوه بهر له‌وهی حوكمه‌كان پێویست بکریڤن،  
 ئەگەر حوكمه‌كان به‌شیک بوون له ئیماندار ئەوا بهر له پێویست کردنی حوكمه‌كان ناوی  
 ئەوانی به ئیماندار نه‌ده‌برد، پێویست بوونی هیچ یه‌کیك له حوكمه‌كان دانە‌ده‌بەزی بهر له  
 پێویست بوونی ئیمان<sup>(۱)</sup>.

به‌هه‌مان شیوه ئەم فەرمايشته‌ی خوای گه‌وره‌ش: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى  
 الصَّلَاةِ فَاعْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ  
 ﴾ المائدة: ٦. واته: (ئهی ئەوانهی باوه‌رتان هی‌ناوه: کاتیک ویستان هه‌ستن بۆ نوێژ: ئەوه  
 سه‌ر‌ه‌تا ر‌وو‌خسارتان بشۆن، ئینجا ده‌سته‌کانتان له‌گه‌ل ئەنیشکتاندا، پاشان ده‌ستی ته‌ر به‌ین  
 به‌سه‌ر سه‌رتاندا، قاچه‌کانیش بشۆن له‌گه‌ل قو‌له‌ پیتاندا).

هه‌وه‌رها ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا ﴾ النساء: ١٠٣.  
 واته: (به‌راستی نوێژ له‌سه‌ر ئیمانداران فه‌رزه له‌ کاتی دیاریکراودا ده‌بی‌ت ئەنجام بدری‌ت).  
 بهر له ده‌ست‌نوێژ هه‌ل‌گرتن و نوێژ کردن و ر‌ۆژوو گرتن، خوای گه‌وره به ئیماندار ناوی  
 بردن<sup>(۲)</sup>.

### په‌خته:

له میانهی خسته‌نه‌رووی راو بۆ‌چوونی ناودارترین پێرو تاقمه ئیسلامیه‌كان له‌باره‌ی ئیمان،  
 ئەم شتانه‌ی خواره‌وه‌مان بۆ ده‌رده‌که‌وی‌ت:

(۱) نخبة اللالی ٩٦.

(۲) الإيمان لأبي يعلى ٢٣٩.

ئەم سىڭىراۋ بۇچۇنە ئەمىرۇ نىرخى بۇ دادەنرىت و پىشى پى دەبەستىت لە ناو مەزەبەبە ئىسلامىيەكان و شۇيىنكەوتووى ھەن، تەننەت زۇربەى ھەرە زۇرى زانايان و شۇيىنكەوتووانى ئوممەت لە خۇيان دەگرن.

چەندىن راۋ بۇچۇنى تر ھەن كە خاۋەنەكانيان نەماون، ھىچ پاشماۋىيەكان نەماۋە تەنھا ئەۋە نەبىت كە گىردراۋەتەۋە لەبارەى ئەۋان لە كىتەبەكاندا.

ھەموو زانايان كۆك و تەبان لەسەر ئەۋەى كە ئىمان بىرىتە لە دان پىدانانى دل، بەلام راجىييان ھەيە سەبارەت بە بەكارھىننى ناۋى ئىمان بۇ دەربىرىنى زمان و كىردەۋەى ئەندامەكان.

سەرچەم زانايان كۆكن لە پىۋىست بوۋنى ھەموو پەرىستشە فەرزەكان، ھەرۋەھا كۆكىشەن لەسەر بە خىرو سوننەت دانانى سوننەتە شەرىئەيەكان.

راجىيى ھاۋەلانى بۇچۇنى دوۋەم (ئىمان: بىرىتە لە دان پىدانان بە دل و دەربىرىنى زمان) لەگەل ھاۋەلانى بۇچۇنى يەكەم (ئىمان: بىرىتە لە دانپىدانان بە دل و دەربىرىن بە زمان و ئەنجامدانى بە ئەندامەكان) كە لە ئەھلى سوننە و جەماعتەن تەنھا راجىيىيەكى وىنەيە. ئىبن ئەبولعيز روۋنى كىردۆتەۋە: كىردەۋەكانى ئەندامەكان پەيۋەستەن بە ئىمانى دلەۋە ياخود بەشەكە لە ئىمان، لەبەر ئەۋەى ھەموۋيان كۆكن لەسەر ئەۋەى ئەنجامدەرى گوناھى گەۋرە ناچىتە دەرەۋەى بازنەى ئىمان، بەلكو لە زىر وىستى خوادايە ئەگەر بىەۋىت لى خۇشەبىت و ئەگەر بىشەۋىت سزاي دەدات.

بۆيە وتويەتى: راجياييه كه تهنها له دهربرپندايه و پوچه ئى بىروباوهرى له سهر كه ئه كه نابىت<sup>(۱)</sup>.

مه به ستى زۆربهى فهرمووده ناسان و زانايانى كه لام شه رعناسان و موخته زيله كان له وهى ئيمان له سى بنچينه كه بىك دىت، مه به ستیان ئيمانى كامله<sup>(۲)</sup>.

به م پييه:

بناغه له ئيماندا برىتييه له دانپيدان به دل. ئه مه ئه و خالهيه كه هه مووان له سهرى كوكن. ئه مه ش خاوه نه كهى ده پاريزىت له مانه وهى هه ميشه يى له ناگرى دۆزه خدا.

به زمان دهربرپن مهرجه بۆ به سهردا جي به جي كردنى حوكمه دونياييه كان.

كرده وهى ئه ندامه كان خوى له خويدا روونكارىيه بۆ ئيمانى ته واو و كامل، چونكه گشت لايه ك كوكن له سهر ئه وهى ئه گهر مروف به دل دانى پيدا بنيت و به زمان دهرى برپيت، ئه گهرچى به ئه ندامه كانيش وهك كرده وه جي به جي نه كات. ئه وا ئه و كه سه گونا بهاره و سه رپيچى خوايان كرده وه، ههروهك پيشتر خرايه روو.

كه واته راجياييه كه له نيوان ههر سى بۆچوونه كان راجياييه كى راسته قينه نييه.

---

(۱) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ٤٦٣ له روونكر دنه وهيدا له سهر هوى راجيايى نيوان ئه بو حه نيفه و ئه هلى سوننه.

(۲) حاشية الصعيدي على كفاية الطالب الرباني ٣٨/١. سه يرى: القول الفصل ١٦. بكه.

## زیاد و کم بوونی ئیمان

زانایان راجیان لهبارهی ئهوهی ئیمان زیادو کم دهکات؟ ههیانه بۆچوونی وایه زیاد و کم دهکات و ههشیانه رای پیچهوانهیه. ئیمامی رازی و زۆریک له زانایانی کهلام ئهم بابتهیان به لقیکی رافهی ئیمان داناوه<sup>(۱)</sup>.

ئيجی بهههمان شیوه پشتگیری کردوووه وتویهتی: ئهگهر ئیمان تهنها به دان پیدانان رافه بکریت ئهوا زیادو کمی له لایهنهدا قبول ناکات، ئهگهر به کردهوهکان رافه بکریت ئهوا زیادو کمی قبول دهکات<sup>(۲)</sup>.

بۆچوونی یه کهم: ئیمان زیاد و کم دهکات.

ئهمه مهزههبی ئههلی سوننهیه به پیشین و پاشینان (سلف و خلف)<sup>(۳)</sup>. ئهشعهری و موعتهزیهکانیش ئهم بۆچوونهیان ههیه<sup>(۴)</sup>، زهیدییهکانیش ئهم بۆچوونهیان پهسهند کردوووه<sup>(۵)</sup>. ههنديک له ئیبازییهکانیش بۆ ئهوه بۆچوونه چوون<sup>(۶)</sup>.

---

(۱) المحصل للرازي ۲۲۹ والمواقف وشرحه للسيد الشريف ۳۳۰/۸ نقلا عن الرازي.

(۲) المواقف، وشرح مسلم لأبي و السنوسي ۱/۱۰۹ و ۱۱۱. بروانه: اصول الدين للبغدادي ۲۵۲.

(۳) شرح صحيح مسلم للنووي ۱/۱۴۶ عن ابن بطلال. له ۱۴۸ هاتوووه ئهمه مهزههبی پیشینان و فهرموودهناسانه. سةفارييني له: لوامع الأنوار البهية ۱/۴۱۱ له ئيبين تهيميهوه هیناويهتی که وتویهتی: (مهزههبی ئههلی سوننه و فهرموودهناسان ئهوهیه که پلهبهندي ههیه له ئیماندا، زۆربهشیان دهئین: ئیمان زیادو کم دهییت).

عهبدوهرزاق له: موصهنهفهکهیدا وتویهتی: لهو شیخ و هاوهلانهی پييان گهیشتووم: سوفیانی سهوری، مالیکی کورپی ئهنهس، عهبدوئی کورپی عومهر، ئهوزاعی، موعهमेهری کورپی راشد، ئيبين جهریج، سوفیانی کورپی عهيينه، گوئیستیان بوومه که وتویانه: ئیمان گوفتارو کرداره و زیادو کم دهکات.

ئەمە راى ئىبن مەسعود، حوزەيفە، نەخەى، حەسەنى بەصرى، عەتاء، تاووس، موحاھىد، عەبدوئى كورى موبارەكە. / شرح صحيح مسلم للنووي ١٤٦/١ عن ابن بطلال.

شافعي و ئەحمەدى كورى حەنبەل، ئىسحاقى كورى رەھوھ، ئەبو عوبەيد و ئىمامەكانى تىرىش ئەم بۆچوونەيان ھەيە. / فتح الباري ٦١/١ ولوامع الأنوار البهية ٤١٦/١ عن التمهيد لابن عبد البر، و شرح المقاصد للفتازاني ٢١٠/٥ والقول الفصل ٣٥٨.

لالكائى لە كتيبه كەيدا (شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة ١٤٥ و لاپەرەكانى دواتر) ناوى زۆرىك لە ھاوئان و شوپىنگەتووان و شەرەنسانەكانى ھىناوھ كە وتويناھ ئىمان بە كارى چاك زياد دەكات و بە كارى خراب كەم دەبىت.

ئەمە مەزھەبى سەرچەم شەرەنسانە. / لوامع الأنوار البهية ٤٣٠/١. بوخارىش ئەم بۆچوونەى پەسەند كردووھ. / صحيح البخاري ٢ كتاب الإيمان ١ باب قول النبي ﷺ: بني الإسلام على خمس. انظر بشرح فتح الباري ٦٠/١. تەبەرىش ئەم بۆچوونەى پەسەند كردووھ. / لوامع الأنوار البهية ٤١٦/١ نقلا عن التمهيد لابن عبد البر. داودى كورى عەلىش ھەمان راى ھەيە. / لوامع الأنوار البهية، سەرچاھى پيشوو، نقلا عن التمهيد. ئىبن حزمى زاھىرىش شوپن داود كەوتووھ لەم بۆچوونەدا. / علم الكلام لابن حزم ٨٥. بەيھەقىش ئەم رايەى پەسەند كردووھ. / شعب الإيمان للبيهقي ٦٠/١. نەوھويش ئەم بۆچوونەى سەرخستووھ. / شرح صحيح مسلم للنووي ١٤٨/١. ئەمە راى شىخ عەبدولقادريشە. / الغنية ٦٩/١. ئىبن تەيمىيەش پەسەندى كردووھ. / لوامع الأنوار البهية ٤١١.

(١) شرح المقاصد للفتازاني ٢١٠/٥ والقول الفصل ٣٥٨ والإنصاف للباقلاني ٥٧. و له: لوامع الأنوار البهية ٤٣٠/١ هاتووھ: (ھەندىك لە زانا لىكۆلەرە ئەشعەرىيەكان بۆ ئەوھوون وەك: قەلانسى و جگە لەويش). لە: مقدمة البحر الزخار لابن المرتضى ٨٧ ئەم بۆچوونەى داووتە پال موعتەزىلەكان.

باحورى لە: شرح الجوهرة ١٠٠ ئەم بۆچوونەى داووتە پال زۆربەى ئەشعەرىيەكان. لە پەيامەكەى ئەشعەرى كە بۆ دانىشتوانى دەقەرى (الثغر ٢٧٢) رەوانەى كردبوو، ھاتووھ: (ئەشعەرى وتوئەتى: زانايان كۆكن لەسەر ئەوھى ئىمان بە كەردەھى چاك زياد دەكات و بە كەردەھى خراپىش كەم دەكات، كەم بوونى ئىمان لەلای ئىمە گومان دروست بوون و نەزانى نىھ سەبارەت بە دان پىدانانەكەمان، چونكە ئەمە كوفەر، بەلكو كەم بوونە لە پەلە زانين و زيادى لە روونكردنەوھو ھەرەك نرخی پەرسشى ئىمە جياوازە لە ھى پىغەمبەر ﷺ، ئەگەرچى ھەموومان وەكو يەك ئەركى سەرشانمان جىبەجى دەكەين). لە پەرەوئىزى: باجورى، ئامازەى بۆ كراوھ.

(٢) مقدمة البحر الزخار لابن المرتضى ٨٧.

(٣) الموجز لأبي عمار ٧٨/٢ وبهجة الأنوار ١٢٤ والبعد الحضاري ٤٩٨ ناقلا عن أبي عمار وخميس وأبي مهدي وأبي خزر.

زیاد بوونی ئیمان به ئەنجامدانی پەرستشەکان، کەم بوونیشی به فەرامۆش کردنیان دەبێت<sup>(١)</sup>، ئیمامی ئەحمەد له موحمەدی کورپی موسا دەگێرێتەوه: (ئیمان گوفتارو کرداره، زیادو کەم دەبێت، ئەگەر کاری چاکەت کرد زیاد دەبێت، ئەگەر کاری چاکەشت فەرامۆش کرد کەم دەبێت، ئیمان تەنها به کردار دەبێت)<sup>(٢)</sup>.

### ڕووھکانی زیادبوونی ئیمان:

بۆ زیاد بوونی ئیمانی باوەردار، کە خوای گەورە فەرمانی پێکردوو، چەند ڕوویکی هەن، لەوانە:

١ \_ ئەو بەراستدانان و دانپێدانانە پەيوهسته به کردەوی دلەوه کامل و تەواوترە لەو دانپێدانانە کرداری دلی لەگەڵدا نییە.

ئەو زانستە خاوەنەکە کاری پێدەکات کامل و تەواوترە لەو زانستە کاری پێ ناکات.

هەر کەسێک بزانیّت خواو پێغەمبەرەکە و بەهەشت و دۆزەخ راست و هەقن، جا ئەم زانینە وای لێبکات کە خۆشەویستی و ترسی خوای لە دلدا دروست ببێت، هیوای چوونە بەهەشت و ترسان لە ئاگری دۆزەخی هەبێت، جا زانینی ئەم کەسە تەواوترە لەو کەسە کە زانینەکە هیج یەکیک لەو شتانە بۆ پێویست نەکردوون<sup>(٣)</sup>.

٢ \_ کردەوهکانی دل وهك: خۆشویستنی خواو پێغەمبەرەکە و ترسان لە خواو ئومید پێ هەبوونی، هەموو ئەو شتانە لە ئیمانن، خەلك پلەبەندن لەم شتانەدا.

(١) الإيمان لأبي يعلى ٣٩٥\_٣٩٧.

(٢) الإيمان لأبي يعلى ١٥٣. سهیری ئەمانەش بکە: شعب الإيمان للبيهقي ٦٠/١ والمواقف ٣٣٠/٨ ولوامع الأنوار البهية ٤١٦/١\_٤١٧.

(٣) لوامع الأنوار البهية ٤١٤/١.

۳ \_ کرده‌وه‌کانی دمر و دهر وون (الظاهرة والباطنة) له نیمانن، خه‌ئکیش پله‌به‌ندن تیایدا.

۴ \_ مرؤف کاتیک به دل هم‌میشه نه و فه‌رمانانه‌ی له یادی‌دا ناماده‌یه و له بیری ناچیت، نه‌مه ته‌وا و کامل‌تره له و که‌سه‌ی ته‌ن‌ها بر‌وا‌ی به دل هی‌ناوه و به‌لام بی‌ ناگایه، چونکه بی‌ ناگایی نیمان که‌م ده‌کاته، بویه عومه‌یری کور‌ی حه‌بیب (پر‌زای خ‌وا‌ی لیبت) و تویه‌تی: (نه‌گه‌ر یاد و سوپاس و ستایشی خ‌وا‌مان کرد واته نیمانان زیاد ده‌کات، نه‌گه‌ر بی‌ ناگا بووین و فه‌راموشیمان کرد نه‌وا نیمانان که‌م ده‌کات).

نه‌مانه‌ش به‌لگه‌کانی زیاد و که‌م بوونی نیمانن:

۱ \_ نه‌م نایه‌تانه‌ی نامازن بو زیاد و که‌م بوونی نیمان، وه‌ک:

خ‌وا‌ی مه‌زن ده‌فه‌رموویت: ﴿ وَإِذَا تَلَّيْتْ عَلَيْهِمْ ءَايَتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا ﴾ الأنفال: ۲. واته: (کاتیکیش نایه‌ت و فه‌رمانه‌کانی نی‌مه‌یان به‌سه‌ردا بخوینری‌ته‌وه، نیمان و باوه‌ریان زیاد ده‌کات).

خ‌وا‌ی تاک و پاک له هاوه‌ل ده‌فه‌رموویت: ﴿ وَإِذَا مَا أَنْزَلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَّن يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيمَانًا فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا فَزَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴾ التوبة: ۱۲۴. واته: (کاتیکیش سوره‌تیک له فورئان دابه‌زینرا، هه‌ندی‌ک "له دوو‌روه‌کان به‌گالته پی‌کردنه‌وه" ده‌ئین: کیتان به‌م سورته‌ه باوه‌ری زیاد کردووه؟! جا نه‌وانه‌ی که‌ باوه‌ریان هی‌نابوو نه‌وه‌نده‌ی تر نیمان و باوه‌ریان پته‌وتر ده‌کرد، نه‌وانیش مژده به‌یه‌کتر ده‌دن).

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموویت: ﴿ لِرَدَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيْمَانِهِمْ ﴾ الفتح: ۴. واته: (سه‌ره‌رای نیمانداری و خ‌واناسیان نیمانیان زیاد ببیت).

نهم نایه‌تانه نامازن بؤ نه‌وهی که ئیمان ده‌گریت زیاد ببیت، مادهم شیایوی زیاد بوونه،  
نه‌گهر زیاد بوونه‌که نه‌ما کهم ده‌بیت‌هوه<sup>(۱)</sup>.

۲\_ نه‌وه فهرمایشته به‌پیزانه‌ی پیغه‌مبهر (ﷺ) که نامازن بؤ نه‌مه، وهک:

پیغه‌مبهری خوا (ﷺ) ده‌فهرموویت: (أكمل المؤمنین إيماناً أحسنهم خلقاً، وخياركم خياركم  
لنساءكم) واته: نه‌وه باوه‌رداره خاوه‌نی کاملترین و ته‌واترین ئیمانه که جوانترین ره‌وشتی  
هه‌بیت، چاکترینتان چاکترینتانه بؤ ژنه‌کانتان.

حعلیمی وتویه‌تی: نهم فهرمایشته به‌لگه‌یه له‌سه‌ر نه‌وهی ره‌وشت جوانی له ئیمانه‌وه‌یه،  
نه‌بوونی ره‌وشت جوانی کهم بوونی ئیمانه، که‌واته باوه‌رداران جیاوازن له پله‌ی ئیمانیندا،  
هه‌یانه ئیمان و باوه‌ری کاملتره له‌وهی تر<sup>(۲)</sup>.

پیغه‌مبهر (ﷺ) ده‌فهرموویت: (من رأى منكم منكراً فليغيره بيده، فإن لم يستطع فليأسه، فإن  
لم يستطع فبقلمه، وذلك أضعف الإيمان)<sup>(۳)</sup> واته: ههر که‌سیک له ئیوه خراپه‌یه‌کی بینی با  
به‌ده‌ست بیگو‌ریت و قه‌ده‌غی بکات، نه‌گهر نه‌ی توانی با به‌ زمان بیکات، نه‌گهرنا با به‌ دل  
پیی ناخوش بیت، به‌راستی نه‌مه‌ش لا‌وا‌زترین ئیمانه.

---

(۱) شعب الإيمان للبيهقي ۶۰/۱. نایه‌ته‌کان له: الإيمان لأبي يعلى ۴۰۱\_۴۰۲ و شرح الجوهرة للباخوري  
۱۰۲. له: الموافق للإيجي وشرحه الشريف عليه ۳۳۱/۸: نهم نایه‌ته‌ی هیناوه: ﴿ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ  
إِيمَانًا ﴾ وتويه‌تی نایه‌ته‌کانی له‌وه شیوه‌یه، هه‌ندیک له‌وه نایه‌تانه باس کراون له: شرح المقاصد للتفتازاني  
۲۱۳/۵ وشرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۴۷۹ والقول الفصل ۳۵۸.  
(۲) شعب الإيمان للبيهقي ۶۰/۱\_۶۱.

فهرمووده‌ی: نه‌وه باوه‌رداره خاوه‌نی کاملترین و ته‌واترین ئیمانه... تاد: ترمذی و ئیین حه‌بیان له  
صه‌حیحه‌که‌یدا له نه‌بو هورمه‌روه هیناویانه. / الجامع الصغير للسيوطي ۸۹ و به‌راستی داناوه.  
(۳) شعب الإيمان للبيهقي ۶۱/۱.

واتاکهی بهو ناراسته‌یه‌یه که به دلّ پیّ ناخوش بوون لاوازترین ئیمان، له بهرام‌به‌ریدا به دست گۆرپین و قه‌ده‌گه‌کردنی کاملترین پله‌ی ئیمان، به زمان گۆرپین له دوا‌ی نه‌و دیت.

۳\_ نه‌و شوینه‌وارانه‌ی له هاوه‌لان و شوینکه‌وتووانه‌وه هاتوون به‌لگه‌ن له‌سه‌ر نه‌وه‌ی په‌رسته‌ه‌کان به‌شیکی ئیمان، ئیمانیش زیادو کهم ده‌کات، ئیمانداران پله‌ی ئیمانیان جیاوازه. وه‌ک:

عومه‌ری کورپی خه‌تتاب (ره‌زای خوی لیبیت) وتویه‌تی: (ئه‌گه‌ر ئیمانی نه‌بو به‌کر له‌گه‌ل ئیمانی هه‌موو خه‌نگی سه‌ر زه‌وی بپپوریت ئیمانی نه‌بو به‌کر گرانتز ده‌بیت)<sup>(۱)</sup>.

جاری واهه‌بوو عومه‌ری کورپی خه‌تتاب (ره‌زای خوی لیبیت) ده‌ستی پیاویک یان دوو پیاوی ده‌گرت و ده‌یوت: (وه‌رن ئیمانمان زیاد بکه‌ین)<sup>(۲)</sup>.

هاوشیوه‌ی نه‌م وته‌یه‌ی سه‌ره‌وه له‌ عه‌لی کورپی نه‌بو تالیب و مو‌عازی کورپی جه‌به‌ل و عه‌بدو‌لای کورپی مه‌سه‌عود و عه‌بدو‌لای کورپی ره‌واحه‌ هاتوو (خو‌ا لیان رازی بیت)، به‌یه‌ه‌قی له (شعب‌‌الإیمان) خسته‌وه‌تیه‌روو.

به‌لگه‌ی عه‌قلی له‌سه‌ر زیادو کهم بوونی ئیمان، ئه‌گه‌ر ئیمان پله‌ پله‌ نه‌بیت، نه‌وا ئیمانی هه‌ر تاکیک یاخود نه‌و که‌سه‌ی شه‌که‌ت بووه له‌ گونا‌ه‌کاریدا یه‌کسان ده‌بوو له‌گه‌ل باوه‌ری پی‌غه‌مه‌به‌ران و فریسته‌کان، جا ئه‌م یه‌کسان بوونه بی‌چهندو چوون پو‌چه‌له<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) شعب‌‌الإیمان للبيهقي ۶۹/۱ به زنجیره‌ی خو‌ی گپراویه‌تیه‌وه. و بره‌وانه: شرح المقاصد للفتازاني ۲۱۳/۵ والقول الفصل ۳۵۹ وشرح الجوهرة للباجوري ۱۰۲.

(۲) شعب‌‌الإیمان للبيهقي ۷۰/۱ به زنجیره‌ی خو‌ی گپراویه‌تیه‌وه، و سه‌فارینی له: لوامع الأنوار البهية ۴۱۲/۱ به ده‌ربرینیکی نزیك له‌و شیوه‌یه‌ی هی‌ناوه له‌ ئیبن ته‌یمیه‌وه که ئیمامی ئه‌حمه‌د له‌ نه‌بو زه‌ر گپراویه‌تیه‌وه. ئه‌م گپراوه‌یه‌یه له‌ کتیبی: الإیمان لأبي يعلى ۴۰۴ و شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۴۸۱، هاتوو.

(۳) شرح المقاصد للفتازاني ۲۱۳/۵. والقول الفصل ۳۵۸ وشرح الجوهرة للباجوري ۱۰۲.

## بۆچووونی دووهم: ئیمان زیاد و گەم نابیت.

ئیمان بریتییه له دان پیدانانی دل، خودی دان پیدانانیش زیاد نابیت، هەر شتیک زیاد نەبیت گەمیش نابیت، تەنها کاتیک زیاد دەبیت گە هاوشیووبەهکی بخەیتە پالی. ئیمان زیاد نابیت بەپەرستش کردن و گەمیش نابیت بەهۆی گوناھکاری، چونکە دان پیدانان هەر هەمان ئەو دان پیدانانەیه گە هەبوو بەر لە کردنی کاری چاکە یاخود فەرامۆش کردنی.

ئەمە بۆچووونی ئەبو حەنیفە<sup>(۱)</sup> و هاوئەگەکانی<sup>(۲)</sup> و ماتورییدیەکان<sup>(۳)</sup> و زۆربەیی زانیانی کەلام و ئیمامی حەرەمەین<sup>(۴)</sup> و هەندیک له ئەشعەرییەکان<sup>(۵)</sup> و بەسیوی له ئیبازییەکان<sup>(۶)</sup> ئەم بۆچوونەیان پەسەند کردوو.

هەندیک له بەلگەکانی ئەم بۆچوونە:

زیاد و گەم بوون واتە گومان هەبوون، گومان هەبوونیش کوفرە<sup>(۷)</sup>.

---

(۱) الفقه الأكبر لأبي حنيفة \_ شرحه القول الفصل ۳۵۸\_ ۳۵۹ و شرحه لعلي القاري ۱۴۴ و شرح الجوهرة للباجوري، سەرچاوەی پێشوو. دەقی وتەکەیی ئەبو حەنیفە له (الفقه الأكبر \_ شرح علي القاري) ئەوەیە: (ئیمانی دانیشتوانی ناسمان و زەوی زیاد و گەم ناکات لهو رۆوی باوەرپی پێ هەیه، بەلگۆ لهو رۆوی دان پیداهێنان و دلتیایی و یەقین زیادو گەم دەکات). تبصرة الأدلة ۸۰۹/۲ و شرح المقاصد للفتازاني ۲۱۱/۵ ولوامع الأنوار البهية ۴۳۱/۱.

(۲) شرح العقائد للفتازاني، والقول الفصل، ولوامع الأنوار البهية، سەرچاوەکانی پێشوو.

(۳) التمهيد للامشي ۱۳۴ وأصول الدين للغزنوي ۲۵۴.

(۴) شرح صحيح مسلم للنووي ۱۴۸/۱.

(۵) شرح المقاصد للفتازاني و القول الفصل، دوو سەرچاوەکەیی پێشوو.

(۶) المحصل للرازي ۲۳۹. و رەحاوای له: نخبة اللآلي ۹۷ وتوێهتی: (ئیمان لهلای ئیمە زیادو گەم ناکات بەلگۆ بەهیزو لاواز دەبیت).

(۷) الجامع للبيسيوي ۲۳۷/۱. بڕوانە: بهجة الأنوار ۱۲۴ (هەندیک له گەلهکەمان).

هه لگرنای ئەم بۆچوونە ئەو دەقانهیان به چه ندين جور تهئويل کردوو که نامازهن بۆ زياد و کهم بوونی ئيمان، هه نديک لهو تهئويلانه:

واتای زياد بوونی ئيمان، بریتیه له زياد بوونی ڤووناکی و نوورو درهوشانه وهی ئيمان له ده ل و ده رووندا به هۆی کرده وهی چاکه، جا به هۆی گوناھو تاوان نوورو ڤووناکیه کهی کهم دهکات، به و پييهی خوی گهوره دهفه رموويت: ﴿يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ﴾ الصف: ۸. واته: (ئهوانه دهيانه وييت به فوو، به قاله ی دم، نووری خوا بکوژيننه وه). ههروهها دهفه رموويت: ﴿أَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ، لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ﴾ الزمر: ۲۲. واته: (ئایا ئەو کهسه ی خوی میهره بان سینه ی گوشاد کردوو بۆ ئیسلام و له سه ر ڤیبازی نوورو ڤووناکی په روه ردگاریه تی).

به ئام ئيمان له خودی خویدا زيادو کهم نابیت<sup>(۱)</sup>.

بۆچوونی سبيهم: ئيمان زياد دهبيت و کهم ناکات.

ئه مه وته ی ئيمامي مالیکه، له يه کيک له گيرانه وهکاندا.

هۆی ئەمهش: ئەوهيه ئەگەر ئيمان کهم بکات ئەوا هه مووی دهروات، به مهش دهکه وينه ناو بازنه ی خه واريجه کان که به هۆی گوناھ کردنه وه باوه رداران ته کفير دهکن<sup>(۲)</sup>.

مه شاريقه کان که تاقميکی ئيبازيه کانن ئەم بۆچوونه يان په سه ند کردوو<sup>(۳)</sup>. سالی ئيبازيش ئەم بۆچوونه ی هه يه<sup>(۴)</sup>.

---

(۱) تبصرة الأدلة ۸۰۹/۲.

(۲) شرح صحيح مسلم للأبي والسنوسي ۱۱۲.

(۳) البعد الحضاري ۵۰۰.

(۴) مشارق أنوار العقول ۲/۲۰۴. و له: بهجة الأنوار ۱۲۴ هاتوو: (هه نديک له هاوه ئانمان بۆچوونيان وايه).

## ئىسلام

وشەى (ئىسلام) لە بنچىنەى زمانەوانىدا: برىتتییە لە خۆبەدەستەوهدان و ملكەچ بوون<sup>(۱)</sup>.

لە زاراوهدا: زاناىان پراجىباىيان هەيە لەبارەى ئەوەى ئايا ئىسلام هەم ئىمانىشە؟ بە واتاى داننان بەوەى پىغەمبەر (ﷺ) لە خواو هیناویەتى، ياخود ئىسلام تەنها ملكەچ بوونە لە رووكەشدا؟.

ئەمەش روون دەبیتتەوه كاتىك بەرچاو روونى دەكرىت سەبارەت بەوەى ئىسلام و ئيمان يەك واتاىيان هەيە ياخود دوو واتاى جىاوازیان هەيە، لە خوارەوه دەخرىتتەپوو:

راى يەكەم: ئيمان و ئىسلام يەك شتن.

دوو ناوەكە، دوو ناوى هاومانان، هەر باوەردارىك موسلمانە، هەر موسلمانىكىش باوەردارە<sup>(۲)</sup>.

ئەمە راى ئەبو حەنىفە<sup>(۳)</sup> و راى نەسەفىيە كاتىك راى ئەبو مەنصورى ماتورىدى دەربىرەوه<sup>(۴)</sup>، هەرەها راى موعتەزىلەكان<sup>(۵)</sup> و تەفتازانىيە<sup>(۶)</sup> و لە زۆربەى زاناىانى نەقل

---

(۱) القاموس المحيط مادة (السلام). و له: معجم مقاييس اللغة ۹۰/۳ هاتوو: (سلم) سین، لام، میم، زۆربەى بەشى برىتتییە لە تەندروست باشى و سەلامەتى، لەو شەوه هاتوو: ئىسلام برىتتییە لە ملكەچ بوون، چونكە پارىزراو دەبیتت لە ملنەدان و خۆ بەدەستەوهنەدان.

(۲) تبصرة الأدلة ۸۱۲/۲ وأصول الدين للغزنوي ۲۶۱-۲۶۳.

(۳) الفقه الأكبر لأبي حنيفة \_ شرحه القول الفصل ۳۶۱ وشرحه لعلي القاري ۱۴۹.

کردوو<sup>(۴)</sup>، رای بهیهقیه<sup>(۵)</sup> و داویته پال زۆربهی ئههلی سوننه: موحهمهدی کوری نهصری مهروهزی، ئیبن عهبدولبههر. ئەم رایه له سوفیانی سهوریشهوه<sup>(۶)</sup> گێردراوته. و پهحاوی<sup>(۷)</sup> و ئیبن چهزمی زاهیری<sup>(۸)</sup> و زهیدییهکان<sup>(۹)</sup> و ئیبازییهکانه<sup>(۱۰)</sup>.

ئهمانهش بهلگهکانی ئەم رایهن:

۱\_ خَوای تَاک و بَي وِیْنَه دَهْفَه رَمُووِیْتَ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ آل عمران: ۱۰۲. واته: (ئهی ئهوانهی باوهرتان هیناوه، له خوا بترسن و پارێزگار بن بهشیوهیهکی وا که شایستهی ئه و زاتهیه و ههیشه پابهند و دامهزراو بن لهسهر ئیسلامهتی، بۆ ئهوهی ههر کاتیک مردن به ئیمان و ئیسلامهتی نهبییت نهمرن). ئیسلامیتی بۆ باوهرداران چهسپاندوو.

- 
- (۱) تبصرة الأدلة، سهراوهی پيشوو. سهیری ئەمهش بکه: أصول الدين للغزوي ۲۶۱ والكفاية للصابوني \_ القول الفصل ۳۶۲.
- (۲) شرح الأصول الخمسة ۷۰۵. ههروهها باسکراوه له: الإيمان لأبي يعلى ۴۳۶ والمواقف ۳۲۶/۸ ومقدمة البحر الزخار لإبن المرتضى ۸۶.
- (۳) شرح المقاصد للفتازاني ۲۰۷/۵.
- (۴) شرح المقاصد للفتازاني، سهراوهی پيشوو. ههروهها ئەم رایه له زۆربهی زانایانهوه نهقل کردوو له: القول الفصل ۳۶۲.
- (۵) شعب الإيمان للبيهقي ۵۰/۱.
- (۶) جامع العلوم والحكم ۱۰۷/۱.
- (۷) نخبة اللآلي ۹۸.
- (۸) علم الكلام لإبن حزم ۸۲ و ۸۵.
- (۹) مقدمة البحر الزخار لإبن المرتضى ۸۶.
- (۱۰) الجامع للبيسوي ۲۴۴/۱ وبهجة الأنوار ۱۲۴.
- (۱۱) تبصرة الأدلة ۸۱۸/۲ وشرح المقاصد للفتازاني ۲۰۹/۵.

۲\_ خَوای پاك و بى هاوهل دهفهرموویت: ﴿ وَمَنْ يَبْغِ عَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ ﴾ آل عمران: ۸۵. واته: (ئهوهی بیجگه له نایینی ئیسلام پهیرهوی ههر نایینیکی تر بکات لیی وهرناگیریت). ئیمان نایینه، ئهگهر ئیمان جگه له ئیسلام بووبا. ئهوه نهدهکرا لهو کهسه قبول بکریت که ئیمانی هه ئیزاردووهر<sup>(۱)</sup>.

۳\_ ئهم فهرمایشتهی خَوای مهزن له سهرگوزه شته که هی نوح (سلاوی خَوای لیبیت): ﴿ فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ ﴿۳۵﴾ مَا وَجَدْنَا فِيهَا عَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿ الذاریات: ۳۵، ۳۶. واته: (جا ههرچی لهو ناوچه یه دا بوو له ئیمانداران دهرمانکردن و رزگارمان کردن. له مائه موسلمانیک زیاتر به دیمان نه کرد). جاریک به "باوهرداران" جاریک به "موسلمانان" ناوی بردوون، ئهم ناوانه تهنه باؤ جیاکردنه وهی نایینی ئهوان بووه له نایینی کهسانی تر، شتیکی گومان هه ئنه گره که ئیمان و ئیسلام دوو ناوان بوؤ یه ک نایین<sup>(۲)</sup>.

۴\_ ئهگهر دوو ناوه که بوؤ دوو شتی جیا بوونایه، ئهوه دهکرا یه کیک به بی ئه وهی تر بییت، دهکرا ئیمانداریکی نا موسلمان، موسلمانیکی نا ئیماندار بییت.

ئهگهر گریمان ئهوه هه بوو قسه چیه وهک حوکمی دونیایی سهبارت بهو کهسهی که باوهردارهو نا موسلمانه یا خود موسلمانه و نا ئیمانداره؟.

---

(۱) تبصرة الأدلة ۲/ ۸۱۸ وأصول الدين للغزوي ۲۶۳ والقول الفصل ۳۶۲ نقلًا عن التبصر. إيجي له: المواقف ۲۲۶/۸ لهکاتی خسته نهرووی به لگه کانی موعته زیله کاندای باسی کردووهر. ههروهها پروانه: شرح المقاصد للتفتازانی ۲۰۸/۵.

(۲) شعب الإيمان للبيهقي ۵۰/۱. نهسه فی نایه ته که هی باسی کردووهر له: تبصرة الأدلة ۲/ ۸۱۸. و خهتابی له: معالم السنن ۴/ ۳۱۵ باسی کردووهر. ئیین چهزم له: علم الکلام ۸۲ و رهیحای له: نخبه اللالی ۹۸ باسی کردووهر.

ئەگەر حوكمىك بۇ ھەر يەككە چەسپا ئەوا ئەوھى تر گومپرايپھكەى دەسەلمېنرېت، ئەگەر نەش چەسپا ئەوا قسەكە پوچ دەردەچېت<sup>(۱)</sup>.

### راى دووھم: ئىسلام و ئيمان دوو شتى جياوازن.

ئىسلام: برىتپپھ لھ ملكەچ بوون و خۇبەدەستەوھدان، ھەر پەرسىتىش و گوپرايپھكەى بەندە ملكەچى خواو فەرمىانى خواى بكات ئەوھ ئىسلامە<sup>(۲)</sup>. ئيمان: برىتپپھ لھ خەسلەتېك لھ خەسلەتەكانى ئىسلام، ھەموو ئيمانېك ئىسلامە، بەئام ھەموو ئىسلامېك ئيمان نپپھ<sup>(۳)</sup>. دەكرېت لھ ھەندېك بارودۇخدا موسلمان باوھردار بېت، دەسكرېت لھ ھەندېك بارودۇخدا باوھردار نەبېت، كەچى باوھردار لھ ھەموو بارودۇخېكدا موسلمانە، جا ھەموو باوھردارىك موسلمانە، بەئام ھەموو موسلمانېك باوھردار نپھ. بناغەى ئيمان دان پېدانانە بە دل، بناغەى ئىسلامېش خۇ بەدەستەوھدان و ملكەچ بوونە، دەكرېت مرؤف لھ رووكەشدا ملكەچ بېت و لھ دەرووندا ملكەچ نەبېت، دەكرېت لھ دل و دەرووندا راستگۇ بېت كەچى لھ رووكەشدا ملكەچ نەبېت<sup>(۴)</sup>.

ئەمە راى خەتابپپھ و بە دروستى داناوھ<sup>(۵)</sup>، باوكى عەمپروى كورپى صەلاح پەسەندى كردووھو وتوپھتى ئەم راپھ كووكە لھگەل راى زۇربەى زانايان لھ فەرموودەناسان و جگەلەوانېش<sup>(۶)</sup>. جياگردنەوھى ئەو دوو چەمكەى لھ پېشپنەنەوھ ھېناوھ<sup>(۷)</sup>. ئەمە راى

(۱) تبصرة الأدلة ۲/ ۸۱۰. ئامازەى بۇ كراوھ لھ: القول الفصل ۳۶۲ نقلا عن التبصرة.

(۲) تمهيد الأوائل ۳۹۲. و لھ (القاموس المحيط، مادة "السلام") هاتووه: أسلم: ملكەچ بوو.

(۳) تمهيد الأوائل، سەرچاوھى پېشوو. والإنصاف للباقلاني ۵۸.

(۴) معالم السنن للخطابي ۴/ ۳۱۵ و نقله عنه النووي في شرح صحيح مسلم ۱/ ۱۴۵.

(۵) معالم السنن، سەرچاوھى پېشوو. و نقله عنه النووي في شرح مسلم، سەرچاوھى پېشوو.

(۶) شرح صحيح مسلم للنووي ۱/ ۱۴۸ نقلا عن أبي عمرو بن صلاح.

باقلاڻيه<sup>(۴)</sup> و نه سه في داويه ته پال هه نديڪ له حه شه وييه كان<sup>(۴)</sup> و نه بو يه على<sup>(۴)</sup> و ئيجي و سه يد شهريف له نه شه رييه كان<sup>(۴)</sup> بوچوونيان وايه ئيمان و ئيسلام جياوازن<sup>(۱)</sup>، نه مه بوچووني هه نديڪ له موعته زيله كان و هه نديڪ له ئيماميه كانيشه<sup>(۷)</sup>.

به لگه ي نه م بوچوونه ش له م خالانه دا ده خرينه پروو:

۱\_ خواي گه و ره ده فهرموويت: ﴿ قَالَتِ الْأَعْرَابُ ءَأَمَّا قُلٌّ لَم تُمِّمْنَا وَلَكِن قَوْلًا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْأَيْمَنُ فِي قُلُوبِكُمْ ﴾ الحجرات: ۱۴. واته: (هه نديڪ له بيا بان نشينه عه ره به كان وتيان: باوهرمان هي ناوه و موسلمانين، پييان بلي: نه خير باوهر تان نه هي ناوه، به لام بلين به ناچاري موسلمان بووين، هيشتا باوهر نه چوته ناو دله كانتانه وه و تيايدا جيگير نه بووه). باوهرو ئيماني

---

(۱) جامع العلوم والحكم ۱/۱۰۷، تيايدا هاتوه كه ئيبين ره جهب نه وانه شي له وانه ژماردوه كه نه م رايه يان په سه ند كردوه: فه تاده، داودي كوري نه بو هيند، باوكي جه عفه ري باقر، زوهري، همادي كوري زهيد، ئيبين مه هدي، شهريك، ئيبين نه بو زيئب، نه حمه دي كوري حه نبل، نه بو خه يسه مه، يه حياي كوري موعه ييه ن، جگه له وانه ش. سه رباري راجيا ييان له سه ر شي وه ي جياوازي له نيوان دوو چه مكه كه ده كات. حه سه ن و ئيبين سه رين ده يانوت: موسلمان، ده ترسان له به كار هي ناني وشه ي: ئيماندار.

(۲) تمهيد الأوائل ۳۹۲.

(۳) تبصرة الأدلة ۱/۸۱۷. له: شرح المقاصد للتفتازاني ۲۰۹/۵ هاتوه: نه مه راي حه شه ويه كانه. هه مان قسه له: القول الفصل ۳۶۱ هاتوه.

(۴) الإيمان لأبي يعلى ۴۳۷.

(۵) المواقف وشرحه للسيد الشريف ۸/۳۲۷.

(۶) شرح المقاصد للتفتازاني ۲۰۹/۵.

(۷) مقدمة البحر الزخار لابن المرتضى ۸۶.

عهر به دهشته کیه کانی لآبرد و تنها بریاری موسلمان بوونی نهوانی دا، واته: تنها ملکه چ بوونیه و خوین به دهسته وه داوه<sup>(۱)</sup>.

۲\_ یه کیکی خستوه ته سهر نهوی تر، ههروهک خوی گهوره دهفه رموویت: ﴿ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ﴾ الأحزاب: ۳۵. واته: (بهراستی پیاوان و نافرتهانی موسلمان، پیاوان و نافرتهانی ئیماندار).

ههروهها دهفه رموویت: ﴿ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَسَلِيمًا ﴾ الأحزاب: ۲۲<sup>(۲)</sup>. واته: (بیگومان نه و دزایه تیه باوهرو ملکه چی نه بیته هیچی تری بو زیاد نه کرد).

له نایه تی یه که مدا ئیمانی خستوه ته سهر ئیسلام، هیج شتیک ناخریته سهر خوی<sup>(۳)</sup>. بههه مان شیوه له نایه تی دووه میس خراونه ته سهر یهک.

۳\_ فهرموده که ی جبریل (سهلامی لبیته)، ناوبراو پرسیری له پیغه مبهه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کرد له باره ی ئیمان، نهویش فهرموی: (أَنْ تُوْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْقَدْرِ خَيْرَ وَشَرَهُ) واته: باوهرت هه بیته به خوا، فریشته کانی، کتیبه کانی، پیغه مبهه رکانی، پوژی دوی، به قه در چ خیر یان شهر بیته.

---

(۱) تمهید الأوائل ۳۹۲ والإینصاف للباقلانی ۵۹ و تبصرة الأدلة ۸۱۷/۲ به لگهی هه ندیک له (حشویه کان) ی گپراوده ته وه. ههروهها له: قول الفصل ۳۶۱، و شرح المقاصد للفتازانی ۲۰۹/۵ هه ندیک به لگهی له حه شهوی و موخته زیله کانه وه هیناوه. نه نایه ته زوهری به به لگهی هیناوه ته وه ههروهک (خطابی) له: معالم السنن ۳۱۵/۴ باسی کردووه.

(۲) شرح المقاصد للفتازانی ۲۰۹/۵ عن الحشوية وبعض المعتزلة والقول الفصل ۳۶۱ عن بعض الحشوية.

(۳) الإیمان لأبی یعلی ۴۳۷.

پرسیاری لئ کرد دەربارەى ئىسلام، فەرمووی: (أن تشهد أن لا إله إلا الله و تقیم الصلاة و تؤتی الزکاة و تصوم رمضان و تحج البيت) واته: شایهتی بدهیت که هیچ خواجهک نییه جگه له "الله"، نوێژ بکهیت، زهکات بدهیت، رۆژوو بگریت، حه جی مائی خوا بکهیت.

ئهم فەرموودهیهی پیغه مبهەر (ﷺ) ئیمان و ئیسلامی له یهک جیا کردوه، یهکه میان باوهرداره و دووهمیان موسلمانه<sup>(۱)</sup>.

فهرموودهکه بنجینهی ئیمانی و باوهری روونکردهوه که بریتیه له دانپیدانانی دل و دەررون، بنجینهی ئیسلامیشی روون کردوتهوه که بریتیه له ملکهچ بوون و خۆبهدهستهوه دان له رووکهشدا.

باوکی عه مپروی کوری سه لآح و تویهتی: ئیمان و ئیسلام له ههندیك خالدا کۆده بنه وهو له ههندیکی تریشدا لیک جیاده بنه وه، هه موو ئیمانداریک موسلمانه، به لآم هه موو موسلمانیک ئیماندار نییه<sup>(۲)</sup>.

### بوچوونی سییه م:

ئیمان بریتیه له رهگهزی دانپیدانانی دل، ئیسلام بریتیه له رهگهزی کردوه. ههروهک لهم فهرمايشتهی خواى گه وردها هاتوو: ﴿إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾ الأحزاب: ۳۵. واته: (به راستی پیاوان و ئا فره تانی موسلمان، پیاوان و ئا فره تانی ئیماندار).

پیغه مبهری خواش (ﷺ) ده فەرموویت: (الإسلام علانية، والإيمان بالقلب) واته: ئیسلامهتی به ئاشکراییه، ئیمانداریش به دله.

(۱) تبصرة الأدلة ۲ / ۸۱۷ و شرح المقاصد للتفتازاني ۲۰۹/۵ والإيمان لأبي يعلى ۴۳۷\_ ۴۳۸ ونخبة الآلي ۹۸ والقول الفصل ۳۶۱ والإنصاف للباقلاني ۵۵ والغنية للشيخ عبدالقادر ۷۰/۱.

(۲) شرح صحيح مسلم للنووي ۱/ ۴۸ نقلًا عن أبي عمرو بن صلاح.

ئەگەر تەنھا يەككە لەو دووانە باس كرا، ئەوا مانا و حوكمی ئەوی تریش دەگریتەوه، هیچ جیاوازییەك نییە لە نیوانیاندا.

ئیسلام و ئیمان دوو چەمکن ئەگەر لەگەڵ یەك هاتن و كۆبونەوه دوو مانای جیاواز لە یەكتر دەدەن بەدەستەوه، ئەگەر بەجیا هاتن یەك مانا دەدەن بە دەستەوه. ئەو دوو چەمكە وەك دوو چەمکی هەژارو نەدار وان، خوای بالادەست دەفەرموویت: ﴿إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ﴾ المائدة: ۸۹. واتە: (نان و خۆراك دان بە دە كەسی هەژار). ئەمە هەژارو نەدار دەگریتەوه واتە: چ ئەو هەژاری هیچ نییە چ ئەو هەش كە نەدارە و هەیهتی و بەشی ناكات.

ئەمە بۆچوونی ئیبن رەجەب<sup>(۱)</sup> و ئیبن ئەبولعیزە<sup>(۲)</sup>.

## ئیحسان

الإحسان: چاوكی فرمانی (أحسن)، بۆ دوو مانا بەكارئیت:

۱ \_ بەخۆی سنوور شكینی (تعدی) بكات: (أحسن كذا)، ئەگەر چاك و تەواوی كرد بە رێك و پێکی.

۲ \_ سنوور شكینی بكات بە پیتی (جەر)، وەك دەوتریت: (أحسن إلى فلان) واتە: سوووم پێگەیاندا.

(۱) جامع العلوم والحكم ۱/۱۰۷-۱۰۸ لە پەراویزی كتیبی ناوبرودا هاتوو: فەرموودەى ئیسلام بە ئاشكراییه... تاد، لە موسنەدى ئەحمەددا لە ئەنەسەوه هاتوو. هەرودها ئیبن ئەبو شەیبە و ئەبو یەعلا و بەزارو باوكی عەبەید لە بەشى ئیمان گیراویانەتەوه. لیکۆلەر (محقق)ی كتیبی ناوبراو كە شیخ شوعەیبە وتویهتی: لە زنجیره كەیدا عەلى كورى مەسعودە هەیه كە كەسێكى لاوازه. و بڕوانه: مجمع الزوائد ۱/۵۲.

(۲) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۴۹۰ و ۴۹۲-۴۹۳.

ئىحسان كە ھاتووە لە فەرموودەكەى جبریل (وتى \_ واتە: جبریل \_ پيىم بلى ئىحسان چيىھ؟ فەرمووى \_ واتە پيىغەمبەر (ﷺ) \_ (أن تعبد الله كأنك تراه، فإن لم تكن تراه فإنه يراك) واتە: بریتىيە لەوہى خوا بپەرستى وەك ئەوہى خوا ببینیت، ئەگەر نەشى بینى ئەوا ئەو تۆ دەبینیت. بە واتای يەكەم دیت نەك بە واتای دووہم، كە دەگەرپتەوہ بۆ پرك و پيىكى پەرستشەگان و لەبەرچاوا گرتنى مافەكانى خواى پايەبەرز<sup>(۱)</sup>.

ئىحسان كە لە فەرمایشتى جبریلدا ھاتووہ سى پلە لە خواپەرستى و پەرستش دەگەرپتەوہ، كە ئەمانەن:

پلەى يەكەم: پەرستش بكات بە جيبەجى كردنىكى تەواوى مەرج و بنچينەكانى، بەمەش ئەركە شەرعىيەكەى سەر شانى راپەراندووہ<sup>(۲)</sup>.

پلەى دووہم: ئەمە مەبەستى ئەو بەشەى فەرمایشتەكەى پيىغەمبەرە (ﷺ) لە فەرموودەكەى جبریلدا: (خوا بپەرستى وەك ئەوہى خوا دەبینیت)، بەندەكە خوا دەپەرستىك وەك ئەوہى خوا دەبینیت، ئەمە پلەى بينينە (مشاهدة) يە. ئەمەى ئەو پلەى پيىغەمبەرە (ﷺ) كە لەبارەيەوہ دەفەرموویت: (وجعلت قرة عني في الصلاة) واتە: نوپژ چاوا رۇشكەرەوہى منە. ئەمەش بەھوى تام و چپژ ليوەرگرتن<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) المفهم للقرطبي ۱/ ۱۴۲ وعمدة القاري ۱/ ۲۸۸.

فەرموودەى جبریل بریتىيە لە فەرموودەكەى عومەرى كورى خەتاب (رەزای خواى لیبیت) لەبارەى باوەر و ئىسلام و ئىحسان و نیشانەكانى بەرپابوونى دوارۆژ، باوہ كەميك پيش ئىستا خرايەروو. (۲) ارشاد الساري ۱/ ۱۴۰.

(۳) ارشاد الساري، سەرچاوەى پيشوو. قرطبي له: المفهم ۱/ ۱۴۳ و العيني له: عمدة القاري ۱/ ۲۸۸ هيناوويهتى.

پلهی سییهم: ئەمەش مەبەستی ئەم بەشەى ترە لە فەرمايشتهگەى پىغەمبەر (ﷺ):  
(ئەگەر تۆ نەيبينیت ئەو دەبينیت)، خواى گەورە دەپەرستیت و حالهتیکى بەسەردا هاتوو  
که هەست دەکات خوا ئەو دەبينیت.

ئەمە پلهى چاودىرى (مراقبة)یە<sup>(١)</sup> يان پلهى دلسوزى (إخلاص)ە<sup>(٢)</sup>. ئەم فەرمايشتهى  
پەروردگار ئاماژەى بۆ ئەووە کردوو: ﴿ الَّذِي يَرِيكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٢١٨﴾ وَتَقْبُكَ فِي السَّجْدِ ﴿٢١٩﴾  
الشعراء: ٢١٨، ٢١٩. واتە: (ئەو زاتەى که دەبينیت کاتیک هەلدهستیت لە شهوگاردا و  
دەپەرستیت. ئەو زاتە تۆ دەبينیت که چۆن لە ريزى سوژدەبەراندا هەلسوگەوت دەکەیت).

هەر سى ناولبراو بریتين لە (ئىحسان)، ئەو ئىحسان و رىک و پىکىهەى که مەرجه بۆ  
دروستى پەرستشەگان پلهى يەگەمە.

دوو پلهى تریش خەسلەتى بەندە تايبەتەگانن، که زۆر بەى بەندەگان ناتوانن پى بگەن<sup>(٤)</sup>.

ئەم رافەيهەى چەمكى (ئىحسان): (خوا بپەرستى وهك ئەوهى خوا ببينیت، ئەگەر نەشى  
بينى ئەوا ئەو تۆ دەبينیت). ئاماژەيه بۆ ئەوهى که بەندە خواى گەورە دەپەرستیت که  
واهەست دەکات بەشيوهيهك لى نزيکه وهك ئەوهى ببينیت، ئەمەش دەبیتە هوى ئەوهى که  
بەندەکه ترس و بيم و ئەدەب و شکۆدارى لە دەرووندا ئامادە بىت تا ئەو کاتەى لە

(١) إرشاد الساري، والمفهم، وعمدة القاري، سى سەرچاوهگەى پيشوو.

(٢) جامع العلوم والحكم ١/١٢٩.

(٣) المفهم للقرطبي، سەرچاوهى پيشوو.

(٤) إرشاد الساري ١/١٤٠.

په‌رستشه‌گه‌یدایه، به‌مه‌ش دلساغ و دلسوزانه په‌رستشه‌گه‌ی ده‌کات، نه‌وپه‌ړی گوښی خو‌ی  
خه‌رج ده‌کات له جوان و ړیک و پیک و کامل کردنی خواپه‌رستیه‌گه‌یه‌وه<sup>(۱)</sup>.

په‌غه‌مبه‌ر ناموژگاری هاو‌دله‌انی ده‌کرد به نه‌نجامدانی نه‌و جوړه په‌رستش و خواپه‌رستیه:

له نه‌بو زه‌روه هاتووه که وتویه‌تی: خو‌شه‌ویسته‌گه‌م (ﷺ) ناموژگاری کردووم که له خوا  
بترسیم وهک نه‌وه‌ی له‌به‌رچاوم بیت بیبیم، نه‌گه‌ر من نه‌شی بینم نه‌و من ده‌بینیت.

فه‌رمووده‌ی زه‌یدی کورپی نه‌رقه‌م به به‌رزگراوه‌یی راوه‌ستاو (مرفوع و موقوف)  
گپ‌دراوه‌ته‌وه: (واه‌ست بکه که خوا ده‌بینیت و نه‌گه‌ر تو نه‌و نه‌بینیت نه‌وا نه‌و ده‌تبینیت).

ده‌گپ‌دریته‌وه که پیاویک وتی: نه‌ی په‌غه‌مبه‌ری خوا، فه‌رمووده‌یه‌گه‌م پی بللی به کورتی و  
پوختی، فه‌رمووی: (صل صلاة مودع، فانک إن کنت لا تراہ فانه یراک) واته: نویژ بکه وهک  
به‌ړیکه‌ر، نه‌گه‌ر تو خوا نه‌بینیت نه‌و ده‌تبینیت<sup>(۲)</sup>.

له فه‌رمووده‌دا هاتووه: (أفضل الإيمان أن تعلم أن الله معك حيث کنت) واته: چاکترین باوهر  
نه‌وه‌یه که بزانتیت له هر کوپیه‌ک بیت خوا له‌گه‌لته.

---

(۱) جامع العلوم والحکم ۱/ ۱۲۶\_ ۱۲۷.

(۲) جامع العلوم والحکم، سه‌رچاوه‌ی پېشوو.

له په‌راویژی: جامع العلوم والحکم ۱/ ۱۲۷ هاتووه: (فه‌رمووده‌ی زه‌یدی کورپی نه‌رقه‌م نه‌بو نه‌عیم  
گپ‌راویه‌تیه‌وه له کتیبی "الحلیه" ۸/ ۲۰۲ به بیژه‌ی: خوا په‌رسته وهک نه‌وه‌ی ده‌بینیت...  
و فه‌رمووده‌ی: نویژ بکه وهک به‌ړیکه‌ر... تاد، ته‌به‌پانی له کتیبی (الأوسط) دا له نه‌سه‌وه هیناویه‌تی،  
هروهک له کتیبی "مجمع الزوائد" ۱۰/ ۲۲۹ هاتووه که به‌شیکه له فه‌رمووده‌یه‌کی عه‌بدولای کورپی عومه‌ر  
نه‌ک له فه‌رمووده‌ی نه‌نس، هروهک هه‌یسه‌می و جگه‌له‌ویش وا ده‌لین. هه‌یسه‌می وتویه‌تی: که‌سی وا له  
زنجیره "سه‌نه‌د" ی فه‌رمووده‌گه‌دا هه‌یه من نایاناسم).

له فهرموودی (قودسی) دا هاتووه: (يقول الله عز وجل: أنا مع عبدي إذا ذكرني، وتحركت بي شفتاه) واته: خوی بالآدهست و خاوهن شکۆ دهفهرموویت: من لهگهَلْ بهندهکهَم دام ههر کاتیک یادم بکات و باسی منی لهسهَر لیوان بیّت.

بههه مان شیوه له فهرموودهیهکی تری (قودسی) دا هاتووه: (يقول الله عز وجل: أنا مع ظن عبدي بي، و أنا معه حيث ذكرني، فإن ذكرني في نفسه ذكرته في نفسي، وإن ذكرني في ملأ ذکرته في ملأ خیر منه، وإن تقرب مني شبراً تقربت إليه ذراعاً، وإن تقرب مني ذراعاً تقربت منه باعاً، وإن أتاني يمشي أتيته هرولة) واته: خوی بالآدهست و خانهون شکۆ دهفهرموویت: من له ئاست گومانی بهندهی خوّم، لهگهَلْی دام تا له ههر کوئییهک یادم بکات، نهگهر له دهروونی خویدا یادم بکات، من لهلای خوّم یادی دهکهَم، نهگهر له ناو دهستهیهکدا یادم بکات. یادی دهکهَم له ناو دهستهیهکی چاکتر له دهستهکهی نهو، نهگهر یهک بست لیّم نزیك ببیتهوه، بالئیک لیّ نزیك دهبمهوه، نهگهر نهو بالئیک لیّم نزیك ببیتهوه. نهوا من شابالئیک لیّ نزیك دهبمهوه، نهگهر به رویشتن بهرهو من بیّت من به نیمچه پراگردن بۆی دیم.

ههر کهسیک نهَم حالهته بهرپا بکات، لهو کاتهی زیکرو یاد و پهَرستشی خوا دهکات. نهوا دلگوشاد و دهروون پاراو دهبیّت بهخوای مهزن. ئیپراهیمی کورپی نهدههم وتی: (بهزرتین پله کهنارگرتنه بۆ خوا، دلگوشاد و هوگری ببیت به دل و عهقل و نهندامهکانت، تا وای لیّدیت تهنهئا ئومیّدت به خوا بیّت، مهترسیشت تهنهئا له گوناهاکانت بیّت).

مهعرفی کهرخی وتویهتی: (پشت بهخوا بهسته تاوای لیّدیت دهبیته هاومهجلیس و هوگرو تهنانهت نهو لایهنهی که سکالای خوئی لهلا دهکهی)<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) جامع العلوم و الحكم ۱/ ۱۳۰-۱۳۴، و لیكۆلهر (محقق) ی کتیبی ناوبراو نهو فهرموودانهی دهرهیناوهو له بهراویزی لاپهَره ۱۳۱ و وتویهتی:

## دهروازهی دووهم

### گرنگی ئیمان و باوهر له ژياندا

باوهرپوون به خواو پيغه مبه ره که ی (ﷺ) شوينه وارو کاریگه ری گه وره ی هه یه له سه ر ژيانی موسلمان. له تاریکیه وه به ره و پروناکی دهیگوازیته وه، ژيانی جیا دهکاته وه له گه ل ژيانی که سیکی بی باوهر و هاوبه شدانه ر. ئەمەش لەم خائانه ی خواره ودا به دهر ده که ویت:

١ \_ باوهر پوون به خوا ی پاک و بهرز، باوهر پوون به یه کتایی خوا ئەمەش واده کات که مروف بزانیته که ئاسمانه کان و زهوی له ژیر سه ره پهرشتی په ره وردگاردان، خوا ی گه وره چاودیریان دهکات و به ریوه یان ده بات و رزق و رۆزیان بو دابین دهکات، ئەوه فیری مروفی باوهر دار دهکات که شتی که له م بوونه دا نییه که بوونیکی سه ره به خو ی بی نیازی هه بیته.

که سی هاوبه شدانه رو بی باوهر ئەم جو ره و ته و بوچوونانه دهر نابریته.

---

فه رمووده ی: من له گه ل به نده که م دام هه ر کاتیک یادم بکات... تاد، له فه رمووده ی ئەبو هورپه ره: ئەحمه د له موسنه ده که یدا و بوخاری له به دیه یانی کرده وکان و ئییم ما جه ش گیروایانه ته وه و ئیبن حه بان به راست و دروستی داناوه و حا کم و زه هه بیش به هه مان شیوه ی پشتی رای ئیبن حه بان یان گرتووه.

فه رمووده ی: من له ئاست گو مانی به نده ی خو مم... تاد، ئەمه له فه رمووده ی ئەبو هورپه ره یه: ئەحمه د له موسنه ده که یدا و بوخاری و موسلیم و ترمذی و ئیبن ما جه گیروایانه ته وه و ئیبن حه بان به راست و دروستی داناوه.

حدیث: أنا مع عبدي إذا ذكرني ... إلخ: رواه من حديث أبي هريرة، أحمد في مسنده والبخاري في خلق الأفعال العباد وابن ماجه وصححه ابن حبان، والحاكم ووافقه الذهبي.

۲ \_ باوهر به خوا بوون، سهربلندی و پزرداری له دهرووندا دروست دهکات. ههر خوی گهوره خاوهن توانا و هیزه، هیچ زیانگهیهنهر، سوودگهیهنهر، ژینهنرو مرینهر، بیجگه له خوی گهوره نییه، بویه مرؤفی باوهردار سهری کهچ ناکات بو هیچ کهسیک، له کهس ناپارپتهوه، له شکوی کهس ناترسیت بیجگه له خوی گهوره.

مرؤفی هاوبهشدانهرو بی دین بوچوونی وایه، که جگه له خوی گهوره کهسانی تر ههن، توانای سوود و زیان گهیانندیان ههیه، بویه له غهیری خوی گهوره دهپارپتهوهو لیی دهرسیت.

۳ \_ ئیمان و باوهر خو بهکهمزانی، خاکی بوون له دهروونی مرؤفدا دروست دهکات. باوهردار شانازی به مال و سهرهوت و سامان و سهربلندی و لیهاووی خوئی ناکات، به لگو دهلیت: ئەمه بهخششیکی خوایه.

بهپچهوانهی مرؤفی بی دین، ههر که بهخشش و نیعهمهتیکی ههنووکهیی و خیرای پیدرا، خوئی بهگهوره دهزانیت و لووتی بهسهر ئەوانی تردا بهرز دهکاتهوه.

۴ \_ ئەو مرؤفهی باوهری به یهکتایی خوا ههیه، دیدو تیروانیی وایه که سهرکهوتن و بهرمو پلهی بالآچوون تهنها له ریگهی پاکسازی دهروون و کردهوی چاک و چاکهکاری و پاریزگارییه.

بهلام مرؤفی هاوبهشدانهر دهلیت: کورپی خوا بووته قوربانی گوناههکانمان یان ئیمه کورپو خوشهویستی خواین، بویه بههوی تاوانهکانمان سزیمان نادات، داوی تکا له گهورهو پاریزگار هکانمان دهکهین یاخود نهزرو قوربانی بو خواکانمان دهکهین.

تاکي بی دینیش دهلیت: لهبارهی کردهوهکانمان پرسیارمان لی ناکریت، ههوهس و ئارهزووی نهفس و دهروون خوی ئەوانهیه.

۵ \_ باوەردار بى ھیوا نابیت، بەلکو دلتیا و بەھیوایە و دەروونی پڕە لە ئارامی و ئومید، ئەگەرچی سوکایەتی پى بکریت و سزاش بدریت.

بەلام مەرۆفی ھاوبەشدا نەرو بى دین: دلئ بەرگەى ناخۆشییەکان ناگریت، لەوانەیه بى ئومیدی بەرەو خۆکوشتن بیانبات.

۶ \_ باوەردار خاوەن ھیزیکی گەورەیه لە خۆراگری و بەرەو پێشخەچوون، ئارامگرتن و پشت بەخوا بەستن، جا ئەگەر دادوەر بوو تەنھا ئامانجی بەرپاگردنی دادگەرى و پەزمامەندى خوايه، چونکە ھیزیکی بالای لە پشتهوویە، پشتی دەگریت و چاودیرى و رینوینی دەکات.

بەلام ھاوبەشدا نەرو بى دین: چاوەرئ ناگرئ ئەو ھیزەى ببیت، ئەو کاتە ئەو خۆراگری و پشت بەخوا بەستەنى نییە کە باوەردار ھەیهەتی.

۷ \_ برۆادار خاوەن بویری و نەبەردى و چاوەترسیەکی زۆر گەورەیه. چونکە ئەوئ مەرۆف سوک و ریسوا دەکات دوو شتە:

أ \_ خۆشویستنى خۆى و مال و سەرۆت و خانەوادە.

ب \_ باوەر بوونى بەوئ جگە لە خواى گەورە یەکیک ھەیه بيمرینیت، لەبەر ئەمە توانای ھەیه کە بە فیل و تەلەکەیهک خۆى لە مردن بدزیتەوہ.

باوەردار برۆای بەوہ ھەیه کە خاوەنى مال و سەرۆت و سامان و تەنانەت خانەوادەو خودى خۆشى خواى گەورەیه، تەنھا خواى گەورە دەيمرینیت بەو سەرەمەرگەى بۆى دیاریکردووه، بۆیە لەو کاتە لە ھیچ کەس و جەنگیک ناترسیت، بەم پێیە ھیچ کەسێک بویرو چاوەترس نابیت لە باوەردار. بەپێچەوانەى کەسى بى دین و ھاوبەشدا نەرو، کە لە پیکدانانى ھیزەکان و توانای دوژمن دەترسیت.

۸\_ باوهر ئاست و پړزو پلهی مرؤف بهرز دهکاتهوه، د مروون بهرزی و دلنیایی و قهناعت و بیینیازی تیدا دهرپوینیت و دلی پاک دهکاتهوه له ههلهپه و ئارهزوو و سؤزداری پرپوچ و خهسلته ناشرینهکانی تر، رزق و رۆزی تهنها به دهستی توانستی خوایه، سهرکهوتن و دؤران تهنها له خواوهیه.

بهئام کهسی بی دین و هاوبهشدانهر بهندی ئارهزوو و خراپهیه، هه موو خواستی بریتیه له بهدهستهینان به ریگهی رهواو نارپهوا.

۹\_ باوهر مرؤف دهبهستیتتهوه به یاسا و رپساکانی خواو وایان لیدهکات پاریزگاری لیبکهن. ئهگهر موسلمان رۆژو شهو به تهنها بوو ئهوا دهزانیت که چاوپرئیک چاودیری دهکات و لیپرسینهوهی لهگهژ دهکات لهسه شتی وردو درشت، بویه خیرا بهرهو چاکه دهچیت، فهرمان دهکات به چاکه. ریگریش دهکات له خراپه. ئاراستهکار و رپنوینی کاره دهروونیهکهی لهسهر چاکه هانی دهدات و ریگری لی دهکات له ههر خراپهیهک.

بهئام بی دین و هاوبهشدانهر ئه دیدو تیروانینهی نییه<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) مبادء الإسلام ۷۱\_ ۷۷.

## به شى چوارهم

### خواناسى (الاهيات)

سىڭ دەر وازميه :

دەر وازمى يه كهه: بوونى خواى گهوره و بهلگه كانى، رېكهوت، هوكارى لادان و گومرايى.

دەر وازمى دووهم: ناوه چاك و جوان و پيروژه كانى خودا.

دەر وازمى سيپهه: سيفاته كانى خوا، ئه و شتانهى له سهرى كه له كه ده بن.

يه كهه: سيفهته پيوسته كانى خوا:

سيفهتى خودى (نفسى): كه سيفهتى بوون (وجوده).

سيفهته پيچه وانه كان (سلبى): له ميژينه (القدم)، هه رمان (البقاء)، پيچه وانهى پهيدا بووان

(المخالفة للحوادث)، به خووه راوهستان (القيام بالنفس)، ته نهايى (الوحدانية).

سيفهته واتاييه كان (معانى): توانا (القدرة)، ويست (الإرادة)، بيستن (السمع)، بينين (البصر)،

زانست (العلم)، دووان (الكلام)، ژيان (الحياة).

دووهم: ئه و شتانهى بو خواى گهوره نه بوو و ئهسته من.

سيپهه: ئه و شتانهى بو خواى گهوره دروستن، بينينى خوا.

قهزاو قهدهر .

## دهروازهی به کهم

### بوونی خوی گه وره و به لگه کانی

باوهر بوون به خوی پاک و پیروژ، بنه مای یه کهمه له بنه ماکانی ئیمان، که له فهرمووده که ی جبریل هاتووه: (أَنْ تُمْنَ بِاللَّهِ...) واته: باوهر بینیت به خوا. ههروه ها بنچینه ی یه کهمه له بنچینه کانی ئیسلام، ههروه که له فهرمووده ی ناوبراودا ئاماژه ی پیکراوه: (أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ...) واته: شایه تی بدهیت که هیچ په رستراویک نییه جگه له خوی گه وره. باوهر بوون به خودا بناغهی سه ره کی سه رجه م باس و بابه ته کانی بیروباوهره.

له بهر ئه مه بوئه ئیمه ده چینه سه ر باسه کانی بوونی خوا و سیفاته کانی، له مه شدا پشت به و دوو ریگه یه ده به ستین که سه ر ده کی شیت بو دنیای گومان بر:

یه که میان: پشت به ستن به به لگه ی نه قلی و بیستراو له: قورئانی پیروژ، ههروه ها سوننه تی به پیزی پیغه مبه ر (ﷺ). فهرمایشته لاوازه کانی ش فهراموش ده که ین.

دووه میان: تیروانینی عه قلی بی له که و تهن دروست، که بناغهی لیکوئینه وه کانمانه له بابه تی بیروباوهره دا.

به م شیوه یه بیروباوهری ئیسلامی دانه کوتری و جیگیر ده بیت له دهرووندا له سه ر بناغهی کی تووندو تول، ئه و بناغهی هه ش پشت ده به ستیت به به لگه ی دنیاکه ره وه و سه لینراو که مشتومر هه لئاگرن.

## بوونی خوی بالادەست و خاوەن شکۆ

دوای وردبوونەووە و پامان لە وردو درشتی کایەکانی بوونەووە، زۆربەى خەلکی باوەریان بەخوای بالادەست و خاوەن شکۆ هیئا، ئەمەش پاش ئەوەى عەقلى خوایان کردبوو دادوەر و دووریان خستبوووە لە هەواو هەوەس.

گومرابوووەکان نكۆلیان کرد لە بوونی خوا، بەپاساوی بانگەشە کردن بۆ ئازادی عەقلى، بە بەلگەى ئەوەى هەستەکان پەییان بە خوای گەورە نەبردووە، غەیب پشتی پى نابەستریت لە چەسپاندنی بوونی خوادا...

بۆیە زانایان بەرپەرچی نكۆلی کارانیان داپەو، بە چەندەها بەلگەى راشکاوی نەقلى و عەقلى، کە بوونی خوا بۆ ئەو کەسەى ژیرەو شتی لیکدەر دەکات دەسەلمینیت، ئەوەش دەسەلمینیت کە خوای گەورە هۆکاری بوونی ئەم بوونەیه.

ئەمانەش گرنگترین ئەم بەلگانەن:

### بەلگەکانى بوونى خودا

زانایان چەندەها بەلگەیان هیناووەتەو لەسەر بوونی خودا، وەك: بەلگەى پەیدا بوون، بەلگەى پىویست بوون، بەلگەى چاودیڤرى و داھینان، بەلگەى بوونی، بەلگەى رەوشتی.

**بەلگەى یەكەم: بەلگەى پەیدا بوون (حلیل الحدیث)**

زانایانى كەلام ئەم بەلگەیهیان لەسەر دوو پێشەكى دامەزراندووە:

پێشەكى یەكەم: جیهان بەدیھینراو و پەیدا بوو.

پێشەكى دووهم: ھەر بەدیھینراویك پىویستی بە بەدیھینەر ھەیه.

دەرەنجام: ئەم جىھانە پېۋىستە بەدىھىنەرىكى ھەبىت تا بەدىھىنەنەت<sup>(۱)</sup>، واتە: بوونەكەى بەسەر نەبوونەكەى دا زال بېت<sup>(۲)</sup>، ئەۋىش خۋاى پاك و بەرزە.

بۇ ئەۋدى دروستى ئەو دەرەنجامەمان بۇ دەرکەۋىت، ئەۋا پېۋىستە بەلگە بېنەنەۋە لەسەر دروستى ھەردوۋ پېشەكەى.

### بەلگەى پەىدابوونى جىھان

برىتتە لە گۆرانى جىھان لە بارودۇخىكەۋە بۇ بارودۇخىكى تر، كە دەكرىت بەم شىۋەىە بىخەىنەروو:

جىھان پېكەتوۋە لە كرۆكەكان (جۋاھر) و روۋپۇشەكان (أعراض).

ھەر كرۆك و روۋپۇشېك لە گۆرانداىە.

كەۋاتە جىھان لە گۆرانداىە<sup>(۱)</sup>، گۆران بەلگەى پەىدابوونە.

---

(۱) شرح الخريدة البهية للدردير ۴۴.

ئەم دوۋ پېشەكەىە لەم سەرچاۋانەدا ھەن: إحياء علوم الدين للغزالي، بشرحه إتحاف السادة للزبيدي ۹۰/۲ والموافق ۲/۸ والمسامرة لابن همام، وشرحه المسامرة لابن أبي شريف ۱۷ وشرح الجوهرة للباحوري ۱۰۴. سەىرى: المطالب العالية للرازي ۱/۲۰۰. بکە.

(۲) المسامرة لابن أبي شريف، سەرچاۋەى پېشوو.

جىھان: برىتتەىە لە غەىرى خۋا، كە بوونەۋەرە.

بەدىھىنەنراۋ و پەىدابوو: برىتتەىە لە ھەر شتېك كە نەبوۋە و پاشان بەدىھىنەنراۋە. بۇىە بە بەدىھىنەنراۋ ناۋنراۋە، چۈنكە بەدىھاتوۋەۋە پەىدابووۋە پاش ئەۋدى كە نەبوۋە، ئەمەش بەھۋى ھۆىەك كە بەدىھىنەنراۋە پەىدای كر دوۋە. / المسامرة لابن أبي شريف، واتحاف السادة، سەرچاۋەى پېشوو.

پېناسەكەى جىھان لەم سەرچاۋانەدا ھاتوۋە: العقيدة النظامية للجويني ۱۲۹ والإنصاف للباقلاني ۳۰ والتمهيد للامشي ۴۵ وتبصرة الأدلة ۱/۴۴.

روپوؤش (عرض) دهكان به ديهيئراون به به لگه‌ي:

أ\_ گۆرانی له نه بوون بۆ بوون، به پيچه وانه وه له بوونه وه بۆ نه بوون، ئەمەش:

يان به بينين وهك: جوئان دوای وهستان، رووناکي دوای تاریکی، رهشی دوای سپیتي، گهرمی دوای ساردی، هاوشیوه و پيچه وانه‌ی ئەم شتانه.

(١) شرح الخريدة البهية للدردير ٤٤\_٤٥. سهیری ئەمانه‌ش بکه: المسایرة لابن همام، و شرحه المسامرة لابن أبي شريف ١٨. ئەبو موعینی نه سه فی باسی کردووه: (جيهان له لایهن سه رجهم زانایانی که لام سی به شه: کرۆکه‌کان "جواهر" و جهسته و روپوؤشه‌کان "اعراض". ئیمام ئەبو مهنصورى ماتورىدى رازى نه بووه بهو جوړه دابه‌شه، چونکه پيى وابوو تیکه‌لیه‌کی تیدایه، بۆیه وتویه‌تی: جيهان دوو به شه: خوده‌کان "أعيان" و رووکه‌شه‌کان "اعراض". خوده‌کانیش دوو به‌شن: نا پيکهاتوو "غير مترکبة" که له لای زانایان به کرۆکه‌کان ناسراوه، پيکهاتوو "مترکبة" که له لای زانایان به جهسته‌کان ناسراوه، بهم پيیه‌ش ده‌لیت ههر جهسته‌یه‌ک کرۆکه). / تبصرة الأدلة ١/٤٤\_٤٥.

کرۆک (جوهر): بریتیه له وهی که پشت به خوی ده‌به‌ستیت و به‌خۆوه راوه‌ستاوه.

روپوؤش (عرض): بریتیه له وهی سه‌به‌خۆ نییه و پشت به جگه له خوی ده‌به‌ستیت وهك: شیرنی، دهنگ، رهنگه‌کان، ساردی، رهقی. هه‌ندیکیان به عه‌قل په‌یيان پیده‌بریت، وهك: توانا، ويست، زانست. / شرح الخريدة للدردير ٤٣ و شرح الصاوي عليه.

جوهینی له (الإرشاد ١٧) وتویه‌تی: (کرۆک "جوهر" بریتیه له وهی شوینیک داگیر ده‌کات، ههر شتیک شوینیک داگیر بکات کرۆکه، رووکه‌شیش ئەو شت و واتایه‌یه که بوونی وه‌ستاوته سه‌ر کرۆک وهك: رهنگه‌کان، خوارده‌نه‌کان، بۆنه‌کان، ژیان، مردن، زانسته‌کان، ويستنه‌کان، ئەو توانایه‌ی به‌هۆی کرۆکه‌وه هه‌یه). هه‌روه‌ها له (الإرشاد ٢٣) وتویه‌تی: (کرۆکه‌کان "جواهر" له زاراوه‌ی خاوه‌ناسان \_ فه‌یله‌سوفه‌کان \_ به هیۆلی و رووکه‌شه‌کان به "اعراض" ناوده‌نرین).

جهسته: ئەوه‌یه که له دوو کرۆک "جوهر" یان زیاتر پيکهاتوووه. / المسامرة لابن أبي شريف، سه‌رجاوه‌ی پيشوو. و سه‌یری: تمهید الأوائل ٣٧ و الإنصاف للباقلاني ١٦ و الإرشاد للجويني و التمهید للامشي ٤٦.

هه‌ندیك کرۆکه‌کان به جهسته‌کان ناوده‌به‌ن وهك (ئیبن هه‌مام) له زمانه‌وانیدا یه‌ک مانایان هه‌یه. /

المسامرة لابن أبي شريف ١٨.

يان به بهلگه، ئەمەش لەبەر ئەوەی ئەو شتەى كە بەردەوام بە راوەستاو ببنراوه وهك:  
چياكان، دەكریت بههوی بومهلهرزوه بچولیت<sup>(١)</sup>.

بـ پيوست بوونی به زاتیک كە كاتی بهدیھاتنی دیاری بكات، چ پیش بوونی و چ دواى  
بوونی، ئەوا پيوستی به پەسەندكەریك هەیه كە وابكات لهو كاتەدا بهدییت، چونكە پەسەند  
كردن (ترجیح) بهی پەسەندكەر (مرجح) شتیكى نەشیاو نەبووه.

بـ پيوست بوونی به جهستهیهك تا پئی هەلسیت<sup>(٢)</sup>.

كرۆك (جوهر) یش بههەمان شیوه بهدیھنراون، لەبەر ئەوەی:

كرۆكیش پهیوهسته به رووپۆشهوه لپی حیا نابیتتوه، بی جولە و راوستان و رەنگ  
نابیت، هەر وهك پیشتر باسماں كرد رووپۆشهكانیش بهدیھنراون، ئەو شتەى پهیوهست بیت به  
شتی بهدیھنراو بههەمان شیوه بهدیھنراوه.

ئەگەر سەلینرا كە كرۆك و رووپۆشهكان بهدیھنراون ئەوا ئەو جیهانەى كە لهو دووانه  
بیکهاتوو بههەمان جۆر بهدیھنراوه<sup>(٣)</sup>.

بەم شیوهیه پیشهکی یهكهمان بۆ سەلینرا كە: (جیهان بهدیھنراوه).

**بەلگه لهسەر ئەوهی هەر بهدیھنراویك پيوستی به بهدیھنەرە:**

---

(١) شرح الخريدة للرددير والمسامرة لابن أبي شريف، دوو سەرچاوهكەى پیشوو. و سەیری ئەمانەش بکە: تمهيد  
الأوائل والإنصاف، سەرچاوهى پیشوو. و شرح الجوهرة للباجوري ٨٨ و شرح أم اليراهين للسوسي والدسوقي عليه  
١٥١.

(٢) المسامرة لابن همام، وشرحه المسامرة لابن أبي شريف، دوو سەرچاوهكەى پیشوو.

(٣) شرح الخريدة للرددير ٤٥.

ئەگەر شتىكى دروستكراۋ دورست بوو بەبى دروستكەر، ئەو كاتە پىۋىست دەبوو كە شتە دروستبوۋەكە خۇى خودى خۇى دروست كىرەبىت، دەبىت يەككىك لە دوو لا يەكسانەكە \_ واتە: بوون يان نەبوون \_ بەسەر ئەۋەى تردا پەسەند كىرەبىت بەبى ھۇ، ئەمەش ئەستەمە<sup>(۱)</sup>.

ئەگەر شتىك پەيداۋو بەبى پەيداكەر، ئەۋا پىۋىست دەبوو بوۋنەكەى پەسەند و زال بىت بەسەر نەبوۋنەكەيدا بەبى ئەۋەى پەسەندكەرىك ھەبىت، شتىكى بەلگە نەۋىستە كە ئەمە ئەستەمە.

واتاى پەسەند كران بەبى پەسەندكەر: برىتە لەۋەى شتىك لە ئاراستەيەكى دىارىكراۋ بىرات، دواتر لە ئاراستەكەيدا دەرىجىت و لاجىت بەبى بوۋنى ھىچ بگۇرىك.

پوچەئەكەى ديارە، چونكە ھەموو ەقلمەندان دىزانن كە بۇ لادان و گۇرانى شتىك لە بارو ھالەتى پىشۋى ئەۋا پىۋىستى بە بگۇرو كارتىكەرىك ھەيە، تا ئەو بارودۇخ و ھالەتە نويىەى بەسەردا بەسەپىنىت و ھالەتە كۇنەكە لەناۋ ببات. ئەگەر تايەكانى تەرازو بەيەكسانى راگىر كران كە ھىچ لايەك شتىكى گرانى تىدا نەبىت، ئا لەو كاتەدا واگومان بەبەت لايەك پەسەند و گران بوۋە بى ھىچ كارىگەرىيەكى دەرەكى ۋەك: پالدىنى ھەۋا يان كەۋتنە خوارەۋەى بەرد... ئەگەر بەخەلكى راگەياندىرا كە ئامىرى رادىۋ ھەۋالى جىھانى پىداى بەبى ئەۋەى كار بە دەمەۋانە (صمام) ەكەى بكەيت، ئەۋا پىت پى دەكەنن و تەنانەت بەزەبىيان پىتدا دەھاتەۋە.

بەم پىيە دەئىين: بەرلەۋەى جىھان بىتە خانەى بوۋنەۋە ئەۋا نەبوون بالى كىشابوۋ بەسەرىدا، بۇيە نەبوون (عدم) پەسەندترە لە بوون (وجود)، لەبەر ئەۋەى نەبوون پىش بوون بوۋە، بەئام كاتىك ئەۋ جىھانە دروستكرا ئەۋا بوۋنەكەى بەسەندتر بوو لە نەبوۋنەكەى، جا

---

(۱) شرح الخريدة للردير ٤٥، و وتويهتى: ، (ئەمە بەلگەى ناۋدارە لەلايەن ئەۋان، لەبارەى رۋونكردەۋەى پەيداۋونى جىھان و پىۋىست بوۋنى بە بەدەيئەنەر)، سەيرى: ٥١ و حاشية الصاوي عليه. بكة.

بوون و نەبوون دوو شتى يەكسان، و پەسەند كىردنى يەككىك بەسەر يەككىكى تردا بەبى پەسەندكەر ئەوا شتىكى بەلگە نەوەيستە كە ئەستەم و پوچەلە.

وتنى ئەوەدى كە نەبوون گۇراوہ بۇ بوونى جىهان بەبى ئەوەدى ئەو بوونە ھۇكارىكى ھەبىت، ئەوہ وەك بانگەشەكەى خاوەن تەرازو رادىيۇكە پوچەل و ئەستەمە<sup>(۱)</sup>.

بەم شىوہىە پىشەكى دووەمىشمان بۇ دەسەلىنرىت، كە برىتتىە لەوەدى: (ھەموو بەدەيھىنراوئىك پىووستى بە بەدەيھىنەرىك ھەيە).

### بەلگەى دووہەم: بەلگەى پىووست بوون (الوجوب)

بەدەيھىنەرى ئەم بوونەوہرە، يان ھوكمەكەى پىووست (واجب) يان ئەستەم (مستحيل) ياخود شىاو (ممکن)ە. ھەموو شتىك دەبىت يەككىك لەو سى ھوكمەى پىشوى بەسەردا بچەسپىت و ھوكمى چوارەمى بۇ نىيە، چونكە ئەمانە بەشەكانى ھوكمى عەقلىن<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) كبرى اليقينيات الكونية سالى ۱۳۹۰ك، ۸۱ و ۸۳. شرح الخريفة للدردير ۴۵. پروانە: (پەسەند كران بەبى پەسەندكەر) لە: المطالب العالیه للرازي ۷۵/۱ ولاپەرەكانى دواترى.

(۲) ھوكم: برىتتىە لە چەسپاندىنى شتىك يان نەھىشتىنى، ئەمەش بەھوى: شەرع يان داب و نەرىت و عادەت ياخود عەقلى دەبىت، كەواتە دەبىتە سى بەش:

۱ \_ ھوكمى شەرىعى: (ھوى چەسپاندىنى شەرىعە)، وەك چەسپاندىنى واجبىتى نوپۇز.

۲ \_ ھوكمى ئاسابى و عادەتى (العادى): (ھوى چەسپاندىنى برىتتىە لە نەرىت و عادەت و ئەزمون) وەك چەسپاندىنى سىفەتى سوتاندىن بۇ ئاگر.

۳ \_ ھوكمى عەقلى: (ھوى چەسپاندىنەكەى عەقلى)، وەك چەسپاندىنى سىفەتى جووتى بۇ ژمارە (۲) و

(۴) .... و ھوكمى عەقلى كۆلەگەى سەرەككىيە لە لىكۆلىنەوہكەمان لە بوارى عەقىدەدا.

### ھوكمى عەقلى:

دابەش دەبىت بۇ: ۱ \_ پىووست (واجب) ۲ \_ ئەستەم (مستحيل) ۳ \_ شىاو و دروست (ممکن و جائز).

۱ \_ ناکریت بەدیھینەری جیھان شتیک بیت کہ شیای نەبوون و بوونی ئەستەم (مستحیل) بیت، چونکہ شتی نەشیاو و ئەستەم، ھەرگیز ناتوانریت بوونی ئەندیشە بکریت، چونکہ نەبووی رووتە (عدم محض)، کەواتە بەدلئایییەوہ کەسێ شتیک نەبیت پی نابەخشریت، جا چۆن شیای نەبوون و ئەستەم (مستحیل) دەبیتە سەرچاویەك بۆ بوون؟

۲ \_ ناکریت و دروست نییە بەدیھینەری جیھان شیای بوون (ممکن) بیت، چونکہ تەنھا کاتیک شیای بوون (ممکن) دیتە بوون کہ ھۆی بوونی ھەبیت، جا ئەگەر ھاتوو ئەو ھۆیەش چووہ خانەئە شیای بوون ئەوا لەوکاتەدا پێویستی بە ھۆیەکی تر ھەیە ... تاد بەم شیویە. ئەمەش خول (دور) و زنجیرەیی (التسلسل) پێویست دەکات، کہ ھەردووکیان پوچەلن، ھەرۆک روونیان دەکەینەوہ پاش کەمیکی تر، جا ھەر شتیکیش سەر بۆ ئەم دووانە بکیشیت ئەوا پوچەلە، بەم پێیە پێویست بوو کہ بەدیھینەری ئەم جیھانە شیای بوون نەبیت.

۳ \_ ئینجا کہ سەلمینرا و چەسپا بەدیھینەری ئەم جیھانە نە شیای نەبوون و ئەستەم (مستحیل)ە و نە شیای بوون (ممکن)ە، ئەوا پێویست دەکات کہ بەدیھینەری ئەم جیھانە

---

۱ \_ پێویست (واجب): بریتییە لەوہی کہ چەسپاوہو نەبوون قبوڵ ناکات یاخود بریتییە لەوہی کہ عەقل ئەندیشە و تەسەوڕی نەبوونیەکەئە ناکات. وەك پێویست بونی توانا بۆ خۆی گەورە، و پێویست بوونی سێفەتی جووتی بۆ (۴).

۲ \_ ئەستەم و نەبوو (مستحیل): بریتییە لەو شتە نەبوہی کہ لە شیای بوون و چەسپانی نیە، چونکہ ناکریت ھەرگیز ببیت، ھەرگیز ناتوانریت ئەندیشە بکریت کہ ببیت یاخود بریتییە لەوہی کہ عەقل ئەندیشە و تەسەوڕی بوون و پەیدا بوونی ناکات. وەك چەسپاندنی ھاوبەش بۆ خوا، و پێشکەوتنی گۆر بەپیش باوکی لە بووندا.

۳ \_ شیای و دروست (ممکن و جائز): ئەوہیە کہ جارێك بوون و جارێکی تر نەبوون قبوڵ دەکات بەلام لە دوایەك. بریتییە لەوہی کہ لە عەقڵدا بوون و نەبوونی وەك یەكە، ناھیتە خانەئە بوونیش مەگەر بەھیزیکێ بەسەندکەر نەبیت. وەك بوونی بەھەشت. و بوونی تۆ ئیستا لەم ژوورەدا/ السنوسیة و شرحا للباچوري ۳۴ و شرح أم البراهین للسنوسي وحاشية السوقي عليه ۳۰ و شرح الخريدة للردير وحاشية الصاوي عليه ۲۹\_ ۳۳ و ۳۸\_ ۴۱ والمعتقد المنتقد ۱۳\_ ۱۵ والکليات للکفوي ۳۸۰.

پيويسته بوون (واجب الوجود) بيت. كه بوونى نه وهستيتته سهر هويهك، به لكو هوي هه موو  
هوكاره كانه و هوي بوونى جيهانه<sup>(۱)</sup>.

## ماناي خول (دور) و به لگه ي پوچه ليه كه ي

خول (الدور): بريتيه له وهى دوو شت هه بن و ههر يه كه يان هوكارى بوونى نه وهى تر  
بيت<sup>(۲)</sup>. وهك: نه وه ته يه ي كه ده لئيت: زه يد عه مري به ديهيئاوه، عه مريش زه يدى به ديهيئاوه.  
بوونى هه ريهك له زه يد و عه مر ده وهستيتته سهر نه وهى تر. نه مهش خولى پوچه له<sup>(۳)</sup>،  
به لكو ههر دووكيان ههر به نه بوو ده ميننه وه تا هي زيكي كاريگه رى ده ركه كى كاريان تيده كات.

---

(۱) بروانه: المواقف و شرحه للسيد الشريف ٤/٨ و حاشية الدواني و الكلبولي عليه ٢٢٧/١ و شرح الجوهرة  
للجاجوري ١٠٤ و نهاية الإقدام ١٥ و الرازي مفسرا ٢٨٢.  
واتاي چه مكي پيويسته بوون (واجب الوجود): بريتيه له وهى كه هه رگيز نه بوونى بالي به سهردا ناكيشيت،  
ههر گيز نه بوون قبول ناكات به نه زه لى و هه تا هه تايي. / شرح الجوهرة للجاجوري ٤٧/١ و شرح الخريدة  
للدردير ٥٥.

رازي باسى كر دووه كه زانايانى كه لام رافه ي نه وهى پيويسته بوونه به خودى خو ي كر دووه به سى شت:

أ\_ به خودى خو ي شياوى بوونه. نه مهش واتاي نه وهيه زاتى نه وهى بوونى نه وه.

ب\_ نه بوونى به سهردا نايهت يان نه وه زاتهيه كه نه بوون بو نه وه نه سه ته مه.

پ\_ بوونى نه وه نه وه ستاوه ته سهر هويه كى جيا له خو ي يا خود بوونه كه ي هودار نيه به هويه كى جياواز. /

المطالب العالية للرازي ٢٨١/١.

(۲) المواقف و شرحه للسيد الشريف ١٥١/٤ و المقاصد للتفتازاني ١١٢/٢ و شرح الخريدة للدردير ٥٦ و شرح  
الخريدة للجاجوري ١٠٥ و شرح أم البراهين للسنوسي ١٥٥ و المطالب العالية ١٣٦ و المحصل للرازي ١٤٩ و كشف  
المراد ١١٧ و الوسيلة في شرح الفضيلة ٤٦١.

(۳) شرح الجوهرة للجاجوري ١٠٥.

خولى پوچه ل وهك يه كه ج: له يهك پله دا بيت، كه پيى ده وتريت (خولى راشكاو)، وهك (أ) ده وهستيتته سهر

(ب) و به پيچه وانه وه.

## به لگه‌ی پوچه‌لی خول (دور):

پئویست دهکات که هەر یه‌کێک له‌و دووانه پێش ئه‌وه‌ی تر بکه‌ویته‌وه، واته له‌یه‌ک کاتدا له پاش و له‌دوای هاوه‌له‌که‌یتی... ئه‌مه‌ش مانای وایه که شته‌که پێش بوونی خۆی هه‌بوو بێت تیگ‌گیران و دژیه‌کبوونه<sup>(١)</sup>.

جا بوونی عه‌مر ده‌وه‌ستیته‌ سه‌ر زه‌ید، بوونی زه‌یدیش ده‌وه‌ستیته‌ سه‌ر عه‌مر. ئه‌مه‌ش مانای وایه که بوونی عه‌مر ده‌وه‌ستیته‌ سه‌ر خودی عه‌مر، پاش لادانی لایه‌نی ناوه‌راست که (زه‌یده).

ئه‌مه‌ش ده‌بیته‌ هۆی ئه‌وه‌ی که پێش بوونی خۆ بێت واته: پئویست ده‌بیته‌ عه‌مر له پێش بوونی خۆی هه‌بیته‌، چونکه پێشکه‌وتوو (سابق) و پاشکه‌وتوو (م‌سبوق)ه، جا پئویست ده‌بیته‌ عه‌مر هه‌بیته‌ به‌رله‌وه‌ی هاتبێته‌ خانه‌ی بوون و ئه‌مه‌ش بێ بنه‌ماو پوچه‌له<sup>(٢)</sup>.

## نمونه‌ی پوچه‌لی خول (دور):

بوونی هێلکه به‌نده و په‌یوه‌سته به‌ بوونی مریشکه‌وه. و بوونی مریشکیش په‌یوه‌سته به‌ بوونی هێلکه‌وه. ئه‌گه‌ر وامان دانا که هیچ هۆیه‌ک نییه بۆ بوونی هێلکه یان مریشکه‌که ئه‌وا

---

یان له‌ جه‌ند په‌یه‌که‌ی حیاوازدا بن: که ناو ده‌بریت به (خولی نادیار) وه‌ک (أ) ده‌وه‌ستیته‌ سه‌ر (ب) و (ب) له‌سه‌ر (ج) و (ج) له‌سه‌ر (أ).

سه‌یری: التعریفات ٩٤ وشه‌ی (الدور) به‌م واتایه‌ هاتوو له: مقاصد الطالبین و شرحه‌ لسعد الدین للفتازانی ١١٢/٢ و مفتاح الباب ٨٦.

(١) المواقف ١٧٧ و المقاصد ٤٨/١ و الدرریر علی الخریده ٦١ و الباجوری علی الجوهره ٤٨/١ و الوسیله فی شرح الفضیله للشیخ عبدالکریم بیاره‌ چاپی به‌غداد سالی ١٩٧٢، ٤٦١.

(٢) بروانه: شرح الجوهره‌ للباچوری ١٠٥.

ئەۋكاتە شىئىكى بەلگە نەۋىستە كە ھەر دووكيان بەنەبوۋى دەمىننەۋە، تا كارتىكەرىكى دەركى دىت و ھىلكەكە و مرىشكەكە دىننەتە بوون، ئا لەۋكاتە خولەكە تەۋاۋ دەبىت.

ئەگەر وترا: ھۆى بەدىھاتنى جىھان برىتییە لە: كارلىكى ناۋەخۇى پۋوتى ناۋ بوونەۋەر، بەھۆى كارىگەرى پالەپەستۆ و گەرما و ساردى لە رىگەى تىپەپۋونى كات.

ۋەلامى دەدەمەۋە: ئەمە برىتییە لە خول (دور) پۋچەل، چونكە واتاكەى برىتییە لەۋەى: كە بوونى جىھان بەندە و بەستراۋتەۋە بە بەشىكى ۋەك: (پالەپەستۆ و گەرما و ساردى....)، و بوونى ھەندىك بەشى تر پەيوەستە بە جىھانەۋە. ئەمەش ماناى واىە: شىئىكە پىش بوونى خۇى كەۋتۋتەۋە، ئەمەش پۋچەلە ھەرۋەك پىشتر خستمانەروو<sup>(۱)</sup>.

### ۋاتانى زنجىرەى (التسلسل) و بەلگەى پۋچەلىيەكەى:

زنجىرەى (التسلسل): برىتییە لەۋەى شتى شىاۋ (ممکن) بۆ بوونى خۇى پىۋىستى بە ھۆىكەى كارتىكەرى ھەبىت، ئەۋ ھۆىە كارتىكەرەش پىۋىستى بەھۆىەكى ترى كارتىكەر ھەبىت، بەم شىۋەىە تا ئەۋ ئەندازەىەى كۆتايى نايەت<sup>(۲)</sup>.

جا زنجىرەى (تسلسل) واتە: بەدىھىنراۋان لەيەكتەرۋە بەدىھاتوون، تا ئەۋ ئەندازەىەى كۆتايى نايەت، بەشىۋەىەك كە ھەر يەكە بەھۆى ئەۋەى پىش خۇى بەدىھاتبىت و ھۆى بەدىھاتنى ئەۋەى پاش خۇىشى بىت، بەبى ئەۋەى ئەۋ زنجىرەىە سەرچاۋە بگرىت لە ھۆىەكى كۆكەرەۋەۋە پىۋىستە بوون (واجب الوجود)<sup>(۳)</sup>.

(۱) كبرى اليقينيات الكونية ٨٤.

(۲) المواقف وشرحها للسيد الشريف ١٦٠/٤.

(۳) كبرى اليقينيات الكونية ٨٤.

## به لگه‌ی پوچه‌لی زنجیره‌یی (تسلسل):

۱ \_ گریمانه و بیروکه‌ی زنجیره‌یی (تسلسل) سهرده‌گیشیت بۆ بوونی چهن‌دین خوای بی کۆتا، که ههر هه‌موو خواکانیش خاوه‌نی چهن‌د سیفه‌تیک بن وهک: به‌دییه‌ینراوی و هه‌ژاری و ده‌سه‌وه‌سانی، که ئەمەش پوچه‌له، چونکه پێچه‌وانه‌ی پله‌وپایه‌ی خوايه‌تیه که خاوه‌نی هه‌موو توانایه‌که و ده‌وله‌مەند و بی باکی ره‌هایه، چونکه ده‌سه‌وه‌سانی هه‌ژار ناکریت بیته به‌دییه‌نهری جیهان و داهینه‌ری ئەو شته سهرنجراکیش و بی کهم و کورتانه بیته<sup>(۱)</sup>.

۲ \_ بیروکه‌ی زنجیره‌یی (تسلسل) به به‌لگه‌ی هه‌ست و بینین بی بنه‌ماو هه‌ئو‌ه‌شاهویه، چونکه چهن‌دین به‌دییه‌ینراو هه‌بوون که له‌ناو‌چوون و نه‌ماون، جا ئەگەر راست بووايه که بوونه‌وهر به‌شیوه‌یه‌کی زنجیره‌یی به‌بی کۆتایی هاتن \_ به‌شیوه‌یه‌ک که ههر بازنه‌یه‌ک له‌وه‌ی پێشه‌خۆی هاتبیته بوون و خۆیشی هۆی بوونی ئەوه‌ی دوا‌ی خۆی بیته \_ ئەوا ئەو بوونه‌وه‌رانه له‌ناو نه‌ده‌چوون، چونکه بازنه‌ی کۆتایی ته‌نها کاری تی‌کراوه‌و وهک ئەوه‌ی پێش خۆی هۆیه‌کی کارتی‌کەر نه‌بووه<sup>(۲)</sup>.

۳ \_ به‌لگه‌ی جیه‌جی کرد، ئەمەش ناودارترین به‌لگه‌ی زانایانی که‌لامه، که بریتیه له:

گریمان ئەگەر تۆ دوو زنجیره‌ت دانا، یه‌کی‌کیان سهره‌تاکه‌ی له ئیستادا ده‌ستپێبکات تا بی کۆتایی هاتن. دوو‌ه‌میشیان له کاتی تۆفانه‌که داتنا تا بی کۆتایی هاتن. ههر دووک زنجیره‌که‌ت به‌رامبەر یه‌ک دانا به‌وه‌ی له سهره‌تاوه‌ تاکه‌کانی ههر دوو زنجیره‌که‌ت هینانه به‌رامبەر یه‌ک.

---

(۱) شرح الخریدة للردیر ۵۶. بروانه: المحصل للرازي ۱۴۹.

(۲) کبری الیقینیات الکونیة ۸۴ و لاپه‌ره‌کانی دواتر. بروانه: موقف العقل و العلم و العالم من رب العالمین للأساذ الشیخ مصطفى صبری ۱۸۲/۲.

جا که هر بازنهیهکت له ئیستاوه (لهکاتی ئیستادا) خستهپوو و لهبهرامبهروشیدا بازنهیهکی توفانت وهک ئەو دانا ئەوا ...

بهدهر نییه لهوهی:

یان ههردوو زنجیرهکهی بهیهکهوه کۆتایی دین، ئا لهوکاتهدا ههردووکیان کۆتاییان دهبیّت، ئەمهش پێچهوانهی گریمانهکهیه. ئەگەر ههردوو زنجیرهکهش بهیهکهوه کۆتایی نهیهن \_ ههرهوک وادامان نابوو \_ ئەوا پێویسته ناتهواو (ناقص) و تهواو (کامل) بهیهکسان دابنێین، که بیگومان ئەمهش پوچهئه.

جا ئەگەر زنجیره توفانهکه له پێش ئیستادا کۆتاهات، ئەوا ئەو کاته توفانهکه دهبیّت خاوهنی خالی کۆتایی، ئیستاش بههههمان شیوه خاوهنی خالی کۆتاییه، چونکه به ئەندازهیهکی کۆتایی هاتوو توفانهکهی زیاتره که بریتیه لهکاتی توفانهکه تا ئیستا، و شتیکی زانرویشه که شتیکی به ئەندازهیهکی کۆتایی هاتوو زیاتر بیّت له شتیکی کۆتایی هاتوو ئەوا ئەو شته زیادهیهش دهبیته خاوهنی خالی کۆتایی<sup>(۱)</sup>.

### نمونه لهسەر پوچه ئی گریمانهس زنجیرهیهی (تسلسل):

۱\_ ئەگەر ژمارهیهکی ژمیریاری دوورو درێژت دانا، له تهنیشیدا ئەندازهیهکی زۆر له (سفر) دابنێیت، جا تۆ خێرا بهرله ههههه شت تهماشای ژمارهی یهکهم دهکهیت، جا ئەگەر چاوت نهکهوێته سهه ژمارهی یهکهم، ئەوا هیچ نرخیک نادهیت بهه ههههه (سفر)ه، ئەگەر ئەو (سفرانه) نرخ و قیমে تیان پێشتر وهرنهگرتبیت له ژمارهیهک که نرخ و قیمه تهکهی له خودی خۆیهوه دهستکهوتبیت، چونکه ئەو ژمارهی که نرخهکهی خودیهیه و له خۆیهوه سههراوهی

(۱) شرح الجوهرة للباحوري ۱/۴۸. و سهیری: الواقف وشرحه للسید الشریف ۴/۱۶۷ و لاپههکانی دواتر. و المقاصد و شرحه للتفتازانی ۲/۱۲۰ و لاپههکانی دواتر. و کشف المراد ۱۱۹. و الوسيلة في شرح الفضيلة ۴۶۱\_ ۴۶۵ ۴۶۱\_ ۴۶۵.

گرتووه هەر ئەمە ژيان و نرخ و قىمەت دەداتە ئەو (سەف)انەى كە بەشىووى زنجىرەى رىزگراون لە تەنىشتى راستىهوه، كەواتە زنجىرەى ئەو (سەف)انەى كە دەسپىكى لە ژمارەىهەكى قىمەتدارهوه نەبىت ئەوا هىچ نرخىكى نىه، ئەگەر واش دابنپىن كە ئەو (سەف)انەى زنجىرەىهەكى بى كۆتايى پىك دىنن ئەوا ئەو گریمانە هىچ نرخىكى پى نابه خشىت.

٢ \_ ئەگەر بانگەشەى راستىهەكى زانستىم كرد لەلای تۆ، و تۆش داواى بەلگەت لىكرم، منىش وەلامى تۆم دايهوه بەبەلگەىهەك كە پشتى بەستبىت بە بەلگەىهەكى تر (واتە: بەلگەكەش پىويستى بهوه هەبىت بەلگەى بۆ بەنرىتەوه<sup>(١)</sup>)، كاتىك تۆ پرسىار لە بەلگەكەى دووهم دەكەيت من وەلامت بدمهوه بە بەلگەىهەكى تر كە ئەو دىش پشتى بەستبىت بە بەلگەىهەكى تر .... بەم شىوويه، ئەوا تۆ ئەم بانگەشەىهەى من بە درۆ دائەنىيت، بەلكو بوونى ئەم راستىه زانستىهش بە درۆ ئەزانىت.

جا هەموو ئەو بەلگە زنجىرەىيانە، كە خستمانهروو كە كۆتايان نىيه، ئەوا تەنھا چەند سىبەرىكن كە چاوهروانى بنچىنەو رەگى يەكەم دەكەن. جا ئەگەر ئەو رەگ و بنچىنەيه نەبىت، ئەوا ئەو سىبەرانەش بوونيان نىيه، بەهەمان جۆر ئەو راستىهەى بانگەشەى بۆ دەكرىت بوونى نىيه<sup>(٢)</sup>.

جا كە گریمانەى خول (دور) و زنجىرەى (تسلسل) پوچەئىهەكەيان دەرکەوت، ئەوا ئەو شتەش پوچەل دەبىت كە سەر دەكىشىت بۆ ئەم دوو گریمانە، ئەو دىش برىتیه لەوہى بەدەيىنەرى ئەم جىهانە شياوى بوون (ممكن) بىت، بەلكو پىويستە لەوكاتەدا بەدەيىنەر پىويستە بوون (واجب الوجود) بىت.

(١) وەرگىر.

(٢) كبرى اليقينيات الكونية، سەرچاوهى پىشوو.

ئەو بەلگەيەش كە ھەندىٰ لە ھەيلەسوفەكانى خۆرئاوا باسيان كرددووہ لە چوارچيۆدى ئەم دوو بەلگەيە ناچيۆتەدەر، ئەمەش بەھيژترين و كاريگەرترين بەلگەيە لەلای ئەوان، كە ناوئراوہ بە بەلگەي بەدھيئەنان (خلق) ياخود بەلگەي گەردوونى<sup>(۱)</sup>.

## بەلگەي سيبەم: بەلگەي چاودرپەري و داھيئەن

ئەم بەلگەيە ديارترين و ئاشكراترين بەلگەيە لەسەر بوونى خواي گەورە. ئەميش بريتيە لەو بەلگەيەي كە (ئيبين روشد) لە كتيبى (مناھج الأدلە)دا باسي كرددووہ، و ئەوھشي خستوھتەرپوو كە دەكرى:

أ\_ زۆرينە بيگريۆتەبەر ھەك رپباز و رپگە بۆ چەسپاندىن و سەلماندى بوونى خواي گەورە، جا لە ميانەيدا تەنھا ئەوہ لەبەرچاوا بگريۆت كە بە زانينى سەرھەتا دەست دەكەويۆت كە ئەويش لەسەر ھەستەگان بنياتنراوہ.

---

(۱) پوختەي ئەو بەلگەيە ئەوھيە: كە ئەو بوونەوھرو بەدھيئەنراوانە پيويستيان بە بەدھيئەنريك ھەيە، چونكە ئيمە دەبينين كە بوونى ھەر بوونەوھريك پەيوھستە و دەوھستيتە سەر ئەوھي تر يان جگەلەوہ دەوھستيتە سەر بوونەوھريكي تر، بەبى ئەوھي ئيمە پيويستيهك ببينين كە بوونى ئەو شتە بەخودى خۆي پيويست بكات.

سەيرى: كتيبى (اللہ) دانراوى: عقاد: ۱۹۲\_ ۱۹۳ بکە كە لەوبارەوہ دواوہ، و يەككەي لە رپگەكانى ئەو بەلگەيەي خستوھتەرپوو كە بريتيەيە لە: بەلگەي جولە (بەلگەي: ئەو جولئەنەرى كە خۆي بى جولەيە) و ناوھروكي ئەم بەلگەيە ئەوھيە: كە ھەر شتيك بجولئيت ئەوا پيويستى بە جولئەنەر ھەيە، و شتى جولواو پيويستە ھيژ لە غەيرى خۆي بەدەست بخت، بەم شپوھيە تا عەقل لە خزمەت يەك جولئەنەردا دەوھستيت، كە ئەو جولئەنەرە بۆي دروست نيە جولەي بەسەردا بيۆت، چونكە لە دەرەوھي سنورى شوپين و كاتە، ئەويش خواي گەورەيە.

بروانە: (دراسات في الفرق و العقائد السلامية \_ د. عرفان، ۱۷۴ و لاپەرەكانى تريش): دوو رپگەي لەو پينج رپگەيانەي خستوھتەرپوو كە قەشە (توما ئەكويني) پوختى كرددۆتەوہ، ئەويش بريتين لە: بەلگەي جولە، و بەلگەي تواناي بەدھيئەنان (الامكان) و پيويستى (الوجوب).

ب \_ زانايان، ئەو شتانەى كە بە بەلگە دركيان پى دەكەن دەخەنەسەر ئەو شتانەى پەييان پىدەبرىت بە ھەستەكان.

ئەم بەلگەيە قورئانى پىرۇز ھۆشدارى لەبارەى داوھو سەرنجى بەلايدا ئاراستە كرددوھ، و ھاوھلانىش \_ خوا لىيان پازى بىت \_ گرتويانەتەبەر، و بەم شىوھيەى خواروھ ئەو بەلگەيە رپون دەكەينەوھ:

### بەلگەى چاودىپى:

ئەم بەلگەيەش لەوھوھ دياردەكەوئىت كە تا چەند گرنگى بە مرؤف دەدرىت و بوونەوھرو بەدەيھىنراوان لە پىناوى ئەودا بەدەيھىنراوان و بوى رام كراون. جا ئەم بەلگەيە لەسەر دوو بنچينە دەوھستىت:

١ \_ ھەموو بوونەوھرانى كە ھەن كۆك و تەبان لەگەل بوونى مرؤف.

٢ \_ بوونى تەبايى و گونجان پىويستىكە لەلايەن ئەو زاتەى كە بكەرە و مەبەستى وابووھو ويستى لەسەر بووھ، چونكە بوونى ئەم تەبايىيە ناھىتە كايە تەنھا بە رىكەوتن نەبىت.

گونجان و تەبايى بەوھ دەبىت وەك گونجان و تەبايى رۇژو شەو و خۆر و مانگ لەگەل بوونى مرؤف، بەھەمان شىوھ گونجانى ئەو كات و شوپنەى كە مرؤف تىيداىە، و گونجانى گيانلەبەر و رپوھك و شتى بى گيان و بارانەكان و رپوارو دەريا و ئاگرو ھەوا....

بەھەمان شىوھ چاودىپى و گرنگى دان بەدەردەكەوئىت لە ئەندامەكانى جەستەى مرؤف و گيانلەبەر. واتە: ئەندامەكانى تەواو رىك و گونجاون لەگەل ژيان و بوونى.

چەند ئايەتتىك لەو ئايەتانەى كە ئەو بەلگەيەيان رپونكردۆتەوھ:

\_\_ ئه و فه رمايشتهى خوا: ﴿ نَبَارِكُ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ﴾ الفرقان: ٦١. واته: (زۆر گه و ره و مه زنه ئه و زاتهى له ئاسماندا چه نده ها خولگه ي گه و ره ي "بۆ هه ساره و ئه ستي ره كان" به ده يه ي ناوه، هه و ره ها چ رايه كي پر شنگ دار، كه خۆره و مانگي كي رو و ناكي شي بۆ زه وي دا بين كر دو وه).

\_\_ ﴿ أَلَمْ جَعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا ﴿٦﴾ وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ﴿٧﴾ وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ﴿٨﴾ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ﴿٩﴾ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ﴿١٠﴾ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ﴿١١﴾ وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ﴿١٢﴾ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ﴿١٣﴾ وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَابًا ﴿١٤﴾ لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ﴿١٥﴾ وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا ﴿١٦﴾ ﴾ النبأ: ٦ \_ ١٦. واته: (ئايا زه وي مان وهك لانه بۆ فه راهه م نه هي ناون؟. "ئايا" كي وه كان مان وهك ميخ بۆ دانه كو تا ون؟. "ئايا" ئيو ده مان به جو و ت دروست نه كر دو وه؟. خه و ت نمان بۆ نه كر دو ون به هو ي سره و ت ن؟. "ئايا" شه و گار مان بۆ نه كر دو ون به دا يو شه ر وهك يو شاك، تا تيا يدا بشار دي نه وه؟. "ئايا" رپو زي شان بۆ نه كر دو ونه ته كاتي به ده سه ته ي ناني رزق و رپو زي؟. "ئايا" حه و ت چين ئاسماني به هي زو پته و مان به سه رتانه وه دروست نه كر دو وه؟. چ رايه كي پر شنگ دار مان بۆ فه راهه م نه هي ناون؟. "ئايا" له هه و ره گو شر او ده كان باراني كي زور مان نه بار اندو وه؟. تا به هو ي ئه و بارانه وه جو ره ها دانه وي له و رو وهك بر وين. هه و ره ها چه نده ها باخي چرو پر له يه ك ئالو به دي نه هي ناوه).

\_\_ ﴿ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ﴿٢٤﴾ أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ﴿٢٥﴾ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ﴿٢٦﴾ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ﴿٢٧﴾ وَعَبْنًا وَقَضْبًا ﴿٢٨﴾ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ﴿٢٩﴾ وَحَدَائِقَ غُلْبًا ﴿٣٠﴾ وَفَكْهَةً وَأَبًّا ﴿٣١﴾ مَنَّاعًا لَكُمْ وَلَا نَعْمَكُمْ ﴿٣٢﴾ ﴾ عبس: ٢٤ \_ ٣٢. واته: (با ئاده مي زاد سه ي ري خو ارد نه كه ي بكات و سه رنجي بدات و بي ري لي يكا ته وه. بي گو مان ئيمه ئا و مان بۆ دا بار اندو ته خو اره وه، چو ن دا بار يني ك. له وه و دو ا زه وي مان بۆ له ت له ت كرد به چه كه ره ي ناسكي رو وهك. ئي نجا دانه وي له مان تيا يدا رو و اند. هه و ره ها تري و سه و زه و

زهیتوون و دارخورمایش. باخچهی دهوردراو به داری خورما یان درهختی تر یاخود باخی چرو پر. جۆرها میوه، هاوړی له گهل نهو هموو گژو گیایانهی که خواکرده و مالآت دهیخوات له له وهرگاگاندا. (هموو نهمانه مان ناماده کردوه) تا خوتان و مالآت هکانتان سوودی لی وهریگرن).

## به لگهی داهیتان:

بریتیه له بهدیپینانی کرؤک (جوهر) ی بوونه وهر و بهدیپینراوان، نه مهش وهک داهیتانی ژیان و ههستی پهی پیبهر و عهقل له بی گیاندا. و نهمانهش دهگریتهوه: بوونی سهرجه م گیانله بهر، پروهک و ناسمانه کانیش دهچنه ناو نهو بازنه وه. نه م به لگهی له سهر دوو بنچینه دادمه زریت که به هیز بوونیان ههیه له ناو فیتزتهی خه لکی که بریتیه له:

۱\_ نهو بوونه وهرانه بهدیپینراوان، جا نیمه چهند جهسته یه کی بی گیان ده بینین و دواتر ژیانیه به بهردا ده کریت، نهوا له و کاته به بیگومان ده زانین که ژیانده ریگ ههیه و ژیان ده دات و ده به خشیت نه ویش خوی به رزو مه زنه.

سه بارهت به ناسمانه کان، به هوئی به رده وامی جوله که ی ده زانین که فه رمانی پی کراوه پاریزه ری نهو شتانه بی ت که له ناویدایه و ده سته مو کراوه بو مروف، و شتیکی بی گومانه که شتیکی داهیتراو و فه رمان پی کراو بی ت نهوا بی چهندو چوون له لایه ن زاتیکی تر جگه له خوی دروست کراوه.

خوی گه وره فه رموو یه تی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ نَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَا

أَجْتَمَعُوا لَهُ﴾ الحج: ۷۳. واته: (به راستی نهوانه ی که هانا و هاواریان لیده که ن له حیاتی خوا،

هه رگیز ناتوانن تاکه می شیک دروست بکن، هه ر چهنده بو نه وکاره کو بینه وه).

۲\_ هەر داهینراویک داهینهریکی ههیه، جا که یهکیک دهبهویت به تهواوی خوی گهوره بناسیت نهوا پپویسته زانیاری دهست بجات و شارهزا بییت له کرۆکی شتهکان، تا ههلهسته بکات لهسهر داهینانی حهقیقی له تیگرای بوونهوهردا، چونکه نهوهی شارهزای حهقیقهتی شتهکان نهبییت نهوا نازانیت حهقیقهتی داهینان چیه.

خوی گهوره فهرموویهتی: ﴿أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ﴾ الأعراف: ۱۸۵. واته: (ئایا بو سهرنجیان نهداوه لهو ههموو دهبهلهته گهورهیهی خوا له ناسمانهکان و زهویداو نهو ههموو شتانهی بهدی هیناون؟).

فهرموویهتی: ﴿فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ﴿٥﴾ خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ﴿٦﴾ الطارق: ۵\_ ۶. واته: (با نادهمیزاد تهماش بکات و سهرنج بدات که لهچی دروست کراوه؟! دروستکراوه له ئاویکی ههلقولوا "که مهنی پیاوهو هیلکوکهی ئافرته، ههردوو لایان، ههلهدهقولین بو پیکهاتنی نادهمیزاد، بهویستی خوا").

فهرموویهتی: ﴿أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ﴾ الغاشية: ۱۷. واته: (ئایا نهوه سهرنجی وشتر نادهن چۆن دروست کراوه?!).

نهمهش چهند نمونهیهک لهو ئایهتانهی قورئان که ههر دوو بهلگهکه بهیهکهوه کۆ دهکهنهوه:

أ\_ ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١١﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرْشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ البقرة: ۲۱\_ ۲۲. واته: (ئهی خهلهکینه پهروهردگاری خوتان پههرستن، نهو زاتهی که ئیوهو پپیشینانی ئیوهشی بهدیهیناوه، بو نهوهی رپبازی خواناسی و

تەقواو پارېزكارى بگرنه بەر. ھەر ئەو زاتەش زەوى كردوو بە فەرپش و جېگای نىشتەجى بوون و ژيان بۆتان، ئاسمانى وەك سەققىك بەسەرتانەو بەرگىر كردوو، لە ئاسمانەو ئاوى بۆ باراندوون، جا بەھۆيەو جۆرەھا بەرھەمى (درەخت و گزوكىاى) بەدەرھىناو تا ببىتە رزق و رۆزى بۆتان، كەواتە شەرىك و ھاوتا بۆ خوا بېرىار مەدەن، كە خۆشتان دەزانن پەرسراو دەبىت بەدەھىنەر بىت).

ئەو فەرمايشتەى خوا كە ئەفەرموويت: ﴿ خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ ﴾ واتە: (ئىوھو پېشىنانى ئىوھشى بەدەھىناو). ھۆشدارى دان و سەرنج پاكىشانە بۆ بەلگەى داھىنان.

ئەم فەرمايشتەيشى: ﴿ أَلَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرْشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ﴾ واتە: (ھەر ئەو زاتەش زەوى كردوو بە فەرپش و جېگای نىشتەجى بوون و ژيان بۆتان، ئاسمانى وەك سەققىك بەسەرتانەو بەرگىر كردوو). ھۆشدارى دان و سەرنج پاكىشانە بۆ بەلگە و ئاماژەى چاودىرى.

ب\_ ﴿ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾ آل عمران: ۱۹۱<sup>(۱)</sup>. واتە: (ئەوانەى يادى خوا دەكەن لە كاتىكدا كە بەپىوھن يان دانىشتوون يان پاكشاوون (لەھىچ حالەتەكدا يادى ئەو زاتە فەرامۆش ناكەن)، ھەمىشە بىر دەكەنەو لە دروست بوونى ئاسمان و زەوى (دەئىن): پەروردگارا تۆ ئەم ھەموو دروست گراوانەت بى ھودە و بى ئامانج دروست نەكردوو، پاكى و بىگەردى شاىستەى تۆيە، دە تۆش بمانپاريزە لە سزاي ئاگرى دۆزەخ).

زانايان لە چەرخى ئىستادا بەتايبەتى جەختيان كوردۆتەو لەسەر بەلگەى زانستى، ئەمەش دواى ئەوھى چوارچۆھى زانست فراوان بوو، چەندىن دەزگاي داھىنراوى ھاوچەرخ

(۱) مناهج الأدلة في عقائد الملة لابن رشد ۱۵۱\_ ۱۵۵ و نقله الدكتور عرفان عبدالحميد في: دراسات في الفرق ۱۷۵.

بەدەرکەوتن كە ھۆيەك بوون بۇ ئاشكراکردنى ئاسۇكانى بۆشايى ئاسمان و ھەئوھستە كردن لەمەپ نەينىھەكانى سروسىت، پەيى بردن بە شاراوھەكانى، ئەمەش بووھ ھۆى بانگھىشت كردنى زانايان لە سەرجەم مەيدانەكانى تا بدووين لە بارەى توانا و داھىيان و گەورەيى خوايى گەورە و سەرسورمانى عەقلى مرؤف لەبەرامبەر ئەو نەينىانە كە لە ھەموو بەدھيئەراواندا ھەن.

ئەوھى ليرەدا باسى دەكەين، تەنھا چەند تيرپوانينيكن لە ھەندى لە مەيدانەكانى زانستدا، ھەئوھستە كردنى زانايان لەمەپ ھەندى لە نەينىھەكانى بوونەوھەر، ئەمەش تەنھا كليليھە بۇ عەقل و ھۆش، تا پالى بنيت بۇ تيرپامان و وردبوونەوھە لە كاروبارى ئەو بوونەوھەرە پانوپۆرە، گومانيش لەوھدا نيە كە ھەر بەشيكى بچوك لىي گۆيايە و ئامازەدەرە بۇ پەروەردگارييتى (بەدھيئەرايەتە) خواو تاك و تەنھاييەكەى.

فيا عجا كيف يعصى الاله أم كيف يجحدہ الجاحد

و في كل شيء له آية تدل على أنه واحد

واتە: ئاى چەندە سەرسورھيئە كە چۆن تاوان لەبەرامبەر خوا ئەكات ياخود نكۆلى كار نكۆلى لە بوونى دەكات، كەچى لە ھەر شتیکدا بەلگە و نيشانە ھەيە، ئامازە دەدات بۇ ئەوھى كە خوا تاك و تەنھايە.

چەند نمونەيەك لەو بەلگە زانستيانە لەم بارەوھ:

١ \_ ئەستيرەكان، بریتين لە تۆپەلەيەكى گرگرتووى دوور لە ھەسارەى زەوئى.

جا نزيكترين ئەستىرە لە ئىمەوه بە ئەندازەى چوار سال و چوارىهەگىكى سالى تيشكىيە<sup>(١)</sup>.  
رووناكترين ئەستىرە كە لە ئاسماندا دەيبينين برىتيە لە ئەستىرەى (شعرى اليمانية) كە  
هەندى لە عەرب بەر لە ئىسلام دەيانپەرست، ئەو ئەستىرەىش لە ئىمەوه دوورە نزيكەى  
هەشت سال و نيوى تيشكى<sup>(٢)</sup>.

لەم دوايانەدا گەردونناسان رايانگەياندا كە روانگەيان داوتە سەر ئەستىرەىك كە دوازە  
و نيوى بليۇن (بليۇن: مليون مليونه) سالى تيشكى لە ئىوه دوورە<sup>(٣)</sup>.

پلەكانى گەرمى رووى ئەستىرەكان جياوازن، بۆيە رەنگەكانيان جياوازن لە سورىكى  
تۆخەوه بۆ سورىكى كراوه تا پرتقالى بۆ زەرد تا سپى تا شين، جا ئەستىرە زەردەكان پلەى  
گەرمایەكەيان لە روووەكەياندا دەگاتە دەيان هەزار پلە.

پلەى گەرمى سەر رووى ئەستىرەى (شعرى اليمانية) دەگاتە يازە هەزار پلەى سەدى.

سەبارەت بە قەبارەيشيان هەيانە دەگاتە قەبارەى خۆر، هەيشيانە بچوكتەرە يان زياترە بە  
دەيان يان سەدان بەلكو هەزاران و مليونان جار.

٢ \_ گەلە ئەستىرە (مجرة): مامۆستا (جامو) دەلئيت كە (هبل) بەرپۆبەرى روانگەى (مونت  
ولسن)، بە روانگەكەى سەيرى ماوهيەكى كردوو نزيكە لە (٥٠٠) مليون سالى تيشكى، لەو  
ناوەندەدا نزيكەى (١٠٠) مليون) گەلە ئەستىرەى دەرەكى ژماردوو، لەوانەىه گەلە ئەستىرەى  
تريش هەبن دوورترين كە (هبل) نەى بينيبيت. دەلئيت: پانييهكەى گەلە ئەستىرەى ئىمە سەد  
هەزار سالى تيشكىيە، بەخييراىيەكى زۆريش دەسورپتەوه.

(١) سالى تيشكى: برىتييه لەو ماوهيەى كە تيشك دەپرئت لە ساليكدا، كە دەكاتە نزيكەى شەش مليون مليون  
ميل، بۆ زانياريش تيشك بە ئەندازەى (١٨٦) هەزار ميل دەپرئت لە يەك چركەدا.

(٢) التفسير العلمي للآيات الكونية في القرآن ٥٦ و ٥٩ و ٦٢.

(٣) بلاوكرامى هەوالى گەردوونى لە بەرپۆبەراىيەتى چاودىرى زانستى \_ بغداد.

۳ \_ بۇشايى گەردوون بەشىۋەيەكى زۆر گەورە فراوان دەبىت. و ئەندازەكەشى بەھەمان شىۋە \_ ھەرۋەك سىر جىمس جىنز \_ دەلىت نىكەسى سەد و پىنج مىل لە يەك چركەدا، كە ھەر دوورپەكەش نىكەسى مىليۇنىك سالى تىشكىيە<sup>(۱)</sup>.

۴ \_ ئەم خۇرى خۇمان، قەبارەكەسى دەگاتە نىكەسى نيو مىيۇن و سى سەد جارى قەبارەسى زەوى. پىكەتوۋە لە تۆپەلىك بەردو ماددەسى شل و گازە سوتىنەرەكان، كە پلەسى گەرمى سەر روۋەكەسى دەگاتە شەش ھەزار پلەسى سەدى، و پلەسى گەرمى چەقەكەسى دەگاتە بىست مىيۇن پلەسى سەدى.

ھىزى گەرمىيەكەسى \_ بەھەمان شىۋەسى خۇر ئەستىرە گەورەكانىش \_ بەھۋى كارلىكى ناۋەكى و نەۋەبى گەرمە كە لە چەقەكەسى دا روودەدات، ئەمەش بەھۋى تىكشكانى گەردىلە لەناۋەۋەسى خۇر، لەژىر كارىگەرى گەرمى زۆر بەرز.

پرىشكەسى گەرەكەسى دەگاتە (۱۴۰ كم) لەكاتى ئاسايى، بەلام لە بارودۇخى تەقىنەۋەسى بەردەۋامدا ئەۋا دوورى پرىشكە دوور ھاۋىژەكانى دەگاتە ھەزاران مىل<sup>(۲)</sup>.

۵ \_ مانگ شوپىنكەۋتوۋى زەۋىيە، بەئەندازەسى (۲۸۶ ھەزار مىل) لىى دوورە، ئەگەر (۵۰) مىل لىى دوور بوۋبا، ئەۋا ئاۋ روۋى زەۋى دادەپۇشى بە قولايى مىل و نيويك و قەبارەسى ھەۋا زىاتر درىژ دەبوۋەۋە كە ئەمەش دەبوۋە ھۋى روۋدانى باۋ زىيان لە ھەموو رۇژىكدا... تاد. چونكە كىشندەسى مانگ \_ لە ھالى ئىستادا \_ ئاۋى زەرىكان كىش دەكات تا شەست پى لە

(۱) التفسير العلمي للآيات الكونية ۵۶ \_ ۶۹.

(۲) التفسير العلمي للآيات الكونية في القرآن ۶۵ و ۷۳ و ۷۵ و ۸۵. و العلم يدعو للايمان ج ۴، ۵۵. و مع الله في السماء ۱۴۶.

ھەندىك شوپىندا، رۇژانە بەرەو رپووى دەرەوۋە تويكىلى زەوى دووجار كيش دەكات بە ئەندازەى چەند ئىنجىك<sup>(۱)</sup>.

۶\_ زەوى بەدەورى خۇردا دەسورپتەوۋە بە خىرايى نزيكەى (۱۸۰) ميل لەيەك چرگەدا، لەسەر خولگە دريژەكەى كە (۶۰۰) مليۇن ميلە.

زەوى بەدەورى خۇيدا دەخولپتەوۋە بە خىرايى (۱۰۰۰) ميل لەيەك كاتزميڭدا (واتە: يەك جار لە ۲۴ كاتزميڭدا).

ئەگەر وا دايبىنين كە بەدەورى خۇيدا دەخولپتەوۋە بە ئەندازەى (۱۰۰) ميل لە يەك كاتزميڭدا، ئەوا ئەوكتە رۇژو شەوۋەكانمان دەيان جار دريژتر دەبن لەوۋى ئىستا، و خۇرپش رپوۋەكەكان بە رۇژ دەسوتىنيٹ و لە شەويشدا دەبەستن.

ئەگەر وادابىنين كە زەوى بەدەورى خۇردا دەخولپتەوۋە بە خىرايى (۶ ميل) لە چرگەيەكدا يان (۴۰) ميل، ئەوا نزيكى و دووريمان لە خۇر واى دەكرد كە ژيانمان بەھيچ شپوۋەيەك نەبيٹ<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) العلم يدعو للايمان ۵۷\_ ۵۸.

مانگ لە خولگەى خۇيدا بە ئەندازەى ۲۳۰۰ ميل لە كاتزميڭدا دا دەپوات، و لەھەر سورانەوۋەيەكى مانگانەدا جاريك بەدەورى خۇيدا دەخولپتەوۋە، و بۇيە بەيەك رپو و لاتەنيشت بەرامبەر زەوى دەوۋەستيت، بەم ھۇيە چەندىن رپووى رپووناكى جيا جيا دەبىنين، ھەر لە كەوانەيى (ھلال) و پېرشيگدارى (بدر) و بەپېچەوانەوۋە.

(۲) التفسير العلمي للآيات الكونية في القرآن ۶۷. و العلم يدعو للايمان ۵۵.

ئەگەر تويكىلى زەوى دە پى ئەستور ببيٹ ئەوا ئۇكسجين لەناو دەچوو و ژيان نەدەبوو. ئەگەر دەرياكان چەند پېيەك لەوۋى ئىستا قولتر بوويان، ئەوا ئۇكسجين و دووۋە ئۇكسجيدى كاريۇنى ھەلدەمژى و ژيان نەدەما. ئەگەر بەرگە ھەواى زەوى تەنكتر بوايە لەوۋى ئىستا، ئەوا نەيزەكەكان زۇر بە ناسانى بەر زەوى دەكەوتن و زەوى دەسوتا،

۷ \_ ئەو ئاۋەى كە (۴/۵) زەۋى پىك دىننىت، ئەۋا پىكھاتوۋە لە گاز: دوو گەردىلەى ھایدروچىن و گەردىلەىھەكى ئوكسىجىن H<sub>2</sub>O، و ھەۋا لە چەند رەگەزىك، بە چەند رېژەىھەكى دىارىكراۋى زۆر گىرنگ بۇ ژىان، كە ئەگەر جىاۋازىان تىبكەۋىت ژىان جىگىر نابىت.

۸ \_ ژىانى مرۇف بەبى خۇى خۋاردن نابىت، خۇىش لە ترسناكتىن دوو رەگەز پىكدىت، كە برىتىن لە: سۇدىۋم كە دەگرىتە ناۋ پىكھاتەى مادەى تەقىنەۋە، كلۇر كە گازىكى خنكىنەرى بكوژە (NaCl).

۹ \_ ئەگەر بە وردىبىنەۋە تەماشى دلوپىك ئاۋى سىروشتى بكەىت، ئەۋا جىھانىك لە ژىانى سەر سۈرھىنەر بەدى دەكەىت<sup>(۱)</sup>.

۱۰ \_ زەردەۋالە (الزنبور): كاتىك كوللە مەشكە (جندب) راۋ دەكات، ئەۋا بى ھۇشى دەكات و ھەلى دەگرىت تا دەر خۋاردى بىچۈەكانى بدات لەكاتى لە دايك بوونىان<sup>(۲)</sup>.

---

چونكە نەىزەكەكان و تىر ئاگرەكان لە ھەر رۇژىكدا بە مىلۇنان دە پىرژىنە ناۋ ھەۋاى دەرەكى، و ھەر يەك لەۋ نەىزەكانە بە خىراى شەش مىل تا چل مىل لە يەك چىركەدا دەپىت، جا ئەگەر ئەۋ بەرگە ھەۋاىە رىگر نەبوۋاىە ئەۋا زەۋى و ئەۋەى لە ناۋىەتى دەسوتا، چونكە ئەگەر مرۇف تىرئاگرىكى بچوكى بەرگەۋت كە خىراىيەكەى حەفتا چار لە خىراىى گولە زىاترەۋ، ئەۋا مرۇف پارچە پارچە دەكات تەنھا بە گەرمایى رۇىشتنەكەى. / الاسلام يتحدى ۵۹.

(۱) ئەمە چەند شتىكى سەرەتاىن كە قوتابى لە زانستى كىمىادا دەپخوینن.

(۲) اللہ \_ سعید حوى، ج ۳، سالى ۱۹۷۲، ۷۶.

\_ ھىلانەى ھەندى لە جالجاۋكەكان لە ژىر ئاۋدان لەسەر شىۋەى بالۇن، بە بلقى ناۋ فوى تىدەكات، كە لە ناۋ مومەكانى ژىر جەستەيدا ھەلى گرتوۋە، و لەۋ كاتەشدا بىچۈەكانى لەدايك دەبن، و ھەئسانى بايەكانى كارىگەرى لەسەر نابىت. / العلم يدعو للايمان ۱۱۹.

\_ شەمشەمەكوپىر \_ ھىزى بىنىنى لاۋازە \_ بەشەۋ دەفپىت، كەچى خۇى بەھىچ شتىكدا نادات، چونكە چەند لەرەىە (هزة) ك دەنرىت و كاتىك ئەۋ لەرانە بۇى دەگەرىنەۋە كە خۇى بە جەستەىھەكى بەرامبەردا دەدن، بەۋ شىۋەىە ھەستى پى دەكات بى ئەۋەى بەدى بكات، ئەمە ۋەك رادارە. / اللہ \_ سعید حوى ۹۸.

۱۱\_ ئەگەر دوو مېش بەردەوام بېچوڧيان بېت و مردن بەسەر ئەوان و بېچوھگانىادا نەيەت، ئەوا دواى پېنج سال، چىنېك لە مېش لە دەورى زەوى دروست دەبېت بە بەرزى (۵ سم). جا مېش يەك رەگەزە ئەى سەبارەت بە ھەموو بوونەوۋەرەكانى تر ئەگەر مردنيان بەسەردا نەيەت؟<sup>(۱)</sup>

۱۲\_ مرؤف، ئەو مەتەلەيە كە عەقل دېنېتە سەر سورمان، لە چەند رەگەزېك پېك دېت كە رېژەكەى نزيكەى: بەرمىلىكى بچوكى ئاۋە، لەگەل رەگەزە كانزاييەكان كە چەند بزماريكي بچوك پېك دېنن، سەرى شقارتەيەكە لە كېریت، ئەندازەيەك لە گەچ كە دەتوانرى ديوارى پى گەچ بكریت، چەند رەگەزېكى ترى كەم كە قىمەتەكەى نيو دىنار ناكات، جا نەينىەكەى شاراۋە نىيە لە جۆرېتى ماددەكان، بەلكو نەينىەكە لە پېگھېنان و رېكوپېك كردنەكەيدايە، لەو گەردىلانەدايە كە خانە پېك دېنن، دواتر پېكھاتە زىندوو و لەدايك بوۋەكانى جەستەى لېدەكەويتەۋە<sup>(۲)</sup>.

\_ مرؤف دەتوانى شت بېسىت لە رېگەى چۈنە ژوورەۋەى دەنگ بۇ ناو چاردى گويچكەكەى و دواتر بۇ ناۋەۋەى گويچك، و بەبەشېكدا تېپەر دەبېت كە برىتيە لە (۴۰۰۰) چەماۋە، بە پىلكانەكانى مۇسقىقا دەچېت، لەۋېشۋە دەنگ دەگوازېتەۋە بەشېۋەيەك لە شېۋەكان بۇ مېشك<sup>(۳)</sup>، بەلام ئايا چۆن مرؤف لەو دەنگە دەگات كە بېستراۋە؟ و چۆن ئەو دەنگە جۇراۋ جۇرانە لەيەكتى حيا ئەكرېنەۋە؟ و كۇگاي بېستن دەكەويتە كويۋەى مېشكەۋە....؟ ھېشتان نەگەيشتوون پىي<sup>(۴)</sup>.

(۱) اللہ \_ سعید حوی ۹۲.

(۲) الطب محراب للایمان ۵۹.

(۳) العلم يدعو للایمان ۱۱۹.

(۴) الطب محراب للایمان ۱۹۱\_۱۹۲.

بەم جۆرە سەبارەت بە گشت ھەستەکانی تر .

\_\_ ملیۆن ملیۆن خانە لە لاشەى مرۆف دا ھەيە، و لاشە لە ماوہى يەك چرکەدا نزیکەى (١٢٥) ملیۆن خانە سەرف دەکات. ژمارەى گشتى خانەکانى شادەمارە ناوہندیەکان (میشک: مخ. و میشکۆکە: مخیخ. و قەدى میشک: الجذع الدماغى) ئەندازە دەکریت بە نزیکەى ١٤ ملیار (مليار: يەگسانە بە ھەزار ملیۆن) خانەى دەمار (خلية عصبية)، جا ئەم خانانە زائى بەسەر چالاکى و کارەکانى لەش، و چالاکى ھزرى و کەسى مرۆفیش دەچیتە ناویەوہ<sup>(١)</sup>.

\_\_ پەنجەمۆر و نەخشەى سەر پەنجەى ھەر کەسێک ئافرەت مندال يان پياو، بە نەخشەى پەنجەى يەکیكى تر ناچیت، و بۆيە لیکۆلینەوہ لە تاواناکان پەنجە مۆر بەکار دینن بۆ ئاشکرا کردنى ناسنامەى تاوانباران.

\_\_ ئەو کارە وردو سەرسورھینانەى کە لە چاو، و ھەستەکان، دروست بوونى مرۆف، پیکھاتنى خانە، و وەزارەتەکانى جەستە و جگەلەوانیشى ئەنجام دەدریت، ئەوا پینوس دەستەوہسان و بى توانايە لەوہى وەسف و باسى بکات، چونکە ھەر ھەموويان مەتەلى سەر سورھين نھينى سەرنج راکيشن، و زۆر شتى شاراوہ ماوہ لە ناو دوو توئ بى دەنگى و کپى، تا کاتى ئەوہ دیت شتى تری لى ئاشکرا بکریت.

لەدواى ئەمەدا دەلین: ئەمە چەند نمونەيەکی کەمن<sup>(٢)</sup> لەوہى زانايان باسيان کردوہ لە تيروانينەکانيان بۆ ئەو بوونەوہرە پانوپۆرە، کە مرۆف لە بەرامبەريدا بە سەرسورمان و

---

(١) الطب محراب للايمان ٩٤ و لاپەرەکانى دواتر و ٤٠\_٤٢. رازى لە: المطالب العلية ١/٢١٨ و لاپەرەکانى دواتریشى ھاتنەبوونى مرۆف لە دلۆپە ئاويکەوہ کردووتە بەلگە لەسەر بوونى خواى دانا و بە بەزەبى. ولە ٢٣٣ پیکھاتنى جیھان بەو پەرى ریک و پیکيەوہ بە بەلگەى ھیناوتەوہ لەسەر بوونى خودا، وتەى زانا گەورەکانیشى لەو بارەوہ ھیناوتەوہ.

(٢) سەيرى نمونەى تر بکە لەو کتیبانەى کە ئامازەمان بۆ داوہ. و سەيرى کتیبى (الله يتجلى في عصر العلم لجماعة من العلماء. و مع الله في السماء: د. أحمد زكى، و الانسان ذلك المجهول: د. الكسيس كارل، و کتیبەکانى

مهنده هوشه وه دوه ستیت و پرسیار دهکات له باریه وه: گئی ریکی خستوو وه به پړیوه دهبا؟ و گئی بهدی هیناوه؟ و گئی بهو شیوه شیوا و گونجاوه دهسته موی کردوو وه ریکی خستوو؟ جا زانست رۆژ له دواى رۆژ شته سهر سور هینهکانی ئەم سیستمه که بوونه وهر له سهری به پړیوه دهچیت ناشکرا دهکات، جا نایا ئەمه له دهستکردی مروفه که خوی بئی توانایه له ناست لابردنی شتی ناخۆش له سهر خوی؟ و دهسته وه سانه له گۆرینی ئەو شتانهی که بارودۆخی زالن وهک: باران و باوبۆران و لافاو.... تاد.

کهسی ژیر پهیی به وه دهبات که ئەو هاوگونجانی ئەم پیکهاته لاهه کیانه بهم شیوهیه، که دهره وشیته وه له وینهی ژياندا، و ئەم گونجانه و ژيانه که بهرده وامه به درپژایى رۆژگار، که نه ساردو سورى و نه خاوبوونه وهی تیده کهوت، ئەوا هه موو ئەمانه دهستکردی سروشتی که پرو کویر بن.

شروفه و رافه ی راسته قینهی ئەم سیستمه، بریتیه له وهی که باوهرت هه بیت به توانایه کی دهراسا و هیژیکی زال و مهزنایه تی خواپی، که دهستهکانی کردبیته وه، جا بوونه وهر به پړیوه بیات به وشپوه سهر سور هینه ره ی که دهییین.

به لگه ی چاودیری و داهینان هه ندی له فهیله سوفهکانی خۆرئاوا به ناوی به لگه ی مه بهستی (الغائیة) یان ناوبردوه، که ئەم به لگه یه به دیهینراو و بوونه وهر وهک به لگه یهک دهخاته پروو له سهر بوونی خواى به دیهینهر. ئەم بوونه وهره مه بهستی به دیهاتن و حکمه تی دهسته مۆ کردن و به پړیوه بردنی خویان نیشان ددهن، چونکه سیستم و مه بهست و گونجان و حکمهت

---

عبدالرزاق نوفل، و قصة الايمان لشيخ نديم جسر. و الطريق الى النجوم لفان درويت وللى، وهرگپرانى: د. عمر فروخ، و النجوم في مسالكها للدكتور جبنز.

ئاشكران له سرۇشت و پوخساره جۆر بەجۆرهكانى دا، كه ئەمەش رېگەيهكى ڤوونە بۆ چەسپاندىن و سەلماندىنى بوونى خوا<sup>(۱)</sup>.

### بەلگەى چوارەم: بەلگەى بوونى (وجودى)

ئەم بەلگەيه ناودەبىرئ بە بەلگەى داواكردى بەرزى و بەلگەى تەواو كردن (استكمال) ياخود بەلگەى نموونەى هەرە بەرز (المثل الأعلى).

قەشە (ئەنسلیم) له وینەى يەكەمیدا دايرشتوو، كه سەرچاوهى گرتوو له بنەمايهك كه دانى پیدانراوه له لایەن باوەرپدار و ياخى و خوانەناسان بە گشتى، ئەویش بریتیه له وهى: هزر و بىرۆكهى خوا له ناو عەقلدا بوونى هەيه، جا خوانەناسان نكۆلى له ئەندىشەكردنى خوا ناكەن، بەلگو نكۆلى له بوونى خوا ئەكەن.

ئەوانەى دواى قەشە (ئەنسلیم) هاتن ئەو بەلگەيهيان بەجوانى تۆكە تر كرد، تا واى لىهات تەواو كاملاً بوو له ناو چوارچىوهى فەلسەفەى دىكارى دا، تەنانەت واى لىهات بەریتە پالى، جا ناوهرۆكى له وینەيهكى كۆكەرەودا بەم شىوهيه: \_

عەقلئى مرؤف هەر كه ئەندىشەى شتىكى گەرە بكات، ئەوا ئەندىشەى شتىكى گەرەتر لهو دەكات، چونكه وهستان له پلهيهك كه بئى توانايى و دەسه وهسانى تىدابىت پىويستى بەهۆ هەيه، عەقلئى مرؤفیش هۆى بئى توانايى و دەسه وهسانيهكه نازانىت، چونكه هەر شتىكى تەواو و كاملاً هەبىت ئەوا عەقلئى مرؤف هەولئى گەيشتن دەدات بەشتى لهو تەواو و كاملاً، تا دەگاتە كۆتايى كۆتاييهكان، كه ئامانج و مەبهستى كاملاً بوونى رەهايه كه نه زياد و نه كهەم دەبىت. ئەم بوونە كاملاً رەهايه بەبئى چەندوچوون هەيه، چونكه وینە كردنى بە عەقل و ئەندىشە كردنى كه مەترە له بوونە راستەقینهكهى، چونكه له راستیدا بوونى هەيه. لهبەر ئەمە سيفهتى

(۱) الله \_ عقاد: ۱۹۶\_ ۱۹۷. و دراسات في الفرق ۱۷۹.

كاملې رډه‌اى لى دسه‌نرېته‌وه، به‌هوى نه‌بوونى بوونه‌كه‌ى، به‌م هوىه نابېته خاوه‌نى هيچ پله‌يه‌كى كامل و ته‌واو، به‌لكو ته‌ن‌ها كه‌م و كورتى رډه‌ا دمېنېته‌وه كه‌ كاملې نېيه. جا ته‌ن‌ها وېنه و ئه‌ندېشه كړدى ئه‌م كاملېه به‌لگه‌ى بوونه‌كه‌يه‌تى<sup>(۱)</sup>.

### به‌لگه‌ى پېنجه‌م: به‌لگه‌ى رډه‌وشتى (الأخلاقى)

فه‌يله‌سوفى ئه‌لمانى (كنت) ئه‌و به‌لگه‌يه‌ى پېوانه كړدووه كېشاويه‌تى. وېنه‌كه‌يشى به‌م جوړه‌يه:

نېشانه‌ى دوررخسته‌ن‌ه‌وه رېگرى رډه‌وشتى يان به‌لگه‌ى پېويست بوون ياخود نېشانه‌ى ويژدان ناكريټ هه‌بېت به‌بى بوونى خوا، چونكه چوڼ ده‌كرى خودى مرؤفد خواناسى بكات به‌ حه‌ق، له كاتېكدا له بوونه‌وه‌ردا پېوانه‌يه‌كى نه‌بېت بو حه‌ق و له ده‌روونيدا ئه‌م بوونه‌ى نه‌روانديټ؟ ته‌نانه‌ت چوڼ له سروشتى مرؤفدا ئه‌وه جيگر ده‌بېت، شتىكى پېويست و فه‌رز كه له‌لاى په‌سه‌ند نېيه له پېشتره له‌لاى ئه‌و له‌وه‌ى گوپرايه‌ل بېت بو هه‌واو هه‌وه‌سى خوى كه له‌لاى خوښه‌ويسته، ئه‌گه‌ر كه‌سېش په‌يى به‌و نه‌ينيه ده‌روونى و ويژدانېيه‌ى ئه‌و نه‌بات؟

ئه‌گه‌ر وترا: نه‌رېتى كو‌مه‌لايه‌تېه كه‌ ئه‌م هه‌سته‌ى له ده‌رووندا چه‌سپاندووه، تا گوپراوه بو ويستېكى قبول كراوه، ئه‌وا له وه‌لامدا ده‌لېم:

زانېنى هو نابېته هوكارى پوچه‌لى ئامانج و مه‌به‌ست ياخود نابېته هوكارى لاچوونى دانايى و حكېمه‌ت، ئېمه ده‌زانېن: كه شه‌مه‌نده‌فه‌ر به‌هوى كو‌لاندنى مه‌نجه‌له‌كه‌ى ده‌رواته رى. ئه‌ندازيار شېشه‌كه‌ى درېژ كړدوته‌وه، چونكه به‌هوى كارې درېژ كړدنه‌كه‌وه ئه‌و كرېيه‌ى ده‌ست ده‌كه‌ويت كه پېويستى پېيه‌تى، بېنه‌رى ويستگه جو‌له‌ى شه‌مه‌نده‌فه‌ر كه ديارى ده‌كات،

---

(۱) الله \_ عقاد ۲۰۰. و سه‌يرى: دراسات في الفرق و العقائد الاسلامية بكه راي قه‌شه ئه‌نسلم و ديكرات و سپېنوزا و جگه‌له‌وانېش له‌وباره‌وه خسته‌وته‌روو له ۱۷۰\_ ۱۷۴.

چونکه نه‌گهر به‌چاکی نه‌نجامی بدن پاداشت دهدرین، نه‌گهر کاره‌که‌یان فه‌راموش کردبیت  
سزا دهدرین.

به‌لام هم‌وو نه‌و شتانه‌ی باس‌مان کرد، مه‌به‌سته‌که پوچه‌ل ناکه‌نه‌وه، و مانای وانیه  
رپر‌ه‌وی شه‌مه‌نده‌فه‌ره‌که به‌تاله له حکمه‌ت و کاره‌گه‌ش هم‌وو به‌بی ر‌امان نه‌نجام دراوه<sup>(۱)</sup>.

### رپکه‌وت (المصادفة)

وتیان: که رپکه‌وت بو‌ونه‌وه‌ری به‌دی‌هیناوه‌و نه‌وه‌ی له‌ناویشیدایه به‌رپ‌وه‌ی بردووه به‌م  
شپ‌وه‌یه‌ی که هه‌یه.

وه‌لامه‌که‌یشی نه‌وه‌یه: پپ‌ویسته جیاوازی بکه‌ین له نیوان دوو شت:

یه‌که‌میان: به‌دی‌هینانی شت. بیرۆکه‌ی رپکه‌وت زور لی دوور ده‌که‌ویته‌وه، چونکه سه‌ر  
ده‌کشیت بو به‌لگه‌ی خولی پوچه‌ل، هه‌روه‌ک پپ‌ستر خستمانه‌پ‌وو.

دووهمیان: رپکه‌وتی شت و ئاوپته و پپکه‌ینانی. نه‌مه نه‌و باب‌ه‌ته‌یه که جی‌گای تی‌ره‌وانین  
و توپ‌زینه‌وه‌یه.

دارشته‌ی یاسای رپکه‌وت پیت به‌پیت بریتیه له:

(ان حظ المصادفة من الاعتبار يزداد و ينقص، بنسبة معكوسة مع عدد الامكانات المتكافئة  
المزدحمة) واته: به‌شی رپکه‌وت به‌شپ‌وهیه‌ک ره‌وچاوه‌ریت که زیاد و کهم ده‌بیت،  
به‌شپ‌وهیه‌کی پپچه‌وانه له‌گه‌ل نه‌ندازه‌ی نه‌و توانا و گونجانه‌هاوتاو چۆنیه‌که‌ی که‌له‌که‌ بووه.

---

(۱) الله \_ عقاد ۲۰۰\_ ۲۰۱. و به‌تپ‌رو ته‌سه‌لی سه‌یری نه‌م به‌لگه‌یه بکه له: دراستات فی الفرق و العقائد  
الاسلامیه ۱۸۳\_ ۱۸۶.

بهلام جیبه جی کردنی ئەم یاسایه، لهسەر ماددهی بی گیان دهبیته، جا توپژینهوهی  
گریمانهکه لهسەر پهستانی گاز بو ناو دهفر یان بۆریچکهیهک یان گازیکی ناویته (تیکه له) ئەوا  
دهکریت شتیکی دروست بیته، بهلام ئەم توپژینهوهیه لهسەر خانه و زیندهکانی تر دهوستیته  
و ناکریت، چونکه پهیوهندی خانه لهگهڵ دیاردهی زیان شتیکی دهاسا و سەر سورپهینه، تا ئەو  
ئاسته‌ی که یاسای ریکهوت لهو بواره‌دا هیچ کاریگه‌یهکی نییه<sup>(۱)</sup>.

تا لهو یاسایه بگه‌ین و شاره‌زا ببین که ئەم یاسایه جیگای نابیته‌وه له زیاندا، ئەوا چهند  
نمونه‌یهک دهخه‌ینه‌روو:

۱ \_ ماموستا (کریسی موریسون) ده‌ئیت: ده پسه‌له‌ی ژماردار بخره ناو یه‌ک گونیه و  
تووره‌که (کیس)‌وهه و دواتر رایانکیشه، ده‌بینیت که:

هه‌لی راکیشانی ژماره (۱) به‌پژیه‌ی (۱) بو (۱۰)‌هیه، چونکه ده‌کریت هه‌ر ژماره‌یه‌ک  
به‌ختی راکیشانی به‌ر بکه‌ویته.

هه‌لی راکیشانی ژماره (۱) و (۲) به‌ریزه‌ندی بریتیه به‌پژیه‌ی (۱) بو (۱۰۰)‌ه.

هه‌لی راکیشانی ژماره (۱) و (۲) و (۳) به‌دوای یه‌کدا به‌پژیه‌ی (۱) بو (۱۰۰۰)‌ه.

هه‌لی راکیشانی ژماره (۱) و (۲) و (۳) و (۴) ریزه‌ندی به‌پژیه‌ی (۱) بو  
(۱۰۰۰۰۰)‌ه.

به‌م شیوه‌یه.... تا هه‌لی راکیشانی ژماره (۱) بو (۱۰) ریزه‌ندی به‌پژیه‌ی (۱) بو (۱۰)  
میلیار ده‌بیته<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) الطب محراب للایمان ۱۴.

(۲) العلم یدعو للایمان ۵۱. و الطب محراب للایمان ۱۵.

۲ \_ گريمان ئىمە ئەندازەيەكى زۆر پىتمان ھەبوو، تۆش ھەزاران جار ھەولت دا كە پىت دواى پىت لەو كۆگا گەورەيەدا رابكىشيت، و بەرپزبەندى بى پيش و پاش پىتەكانت بەدواى يەكدا نووسىيەو، نايا ئەگەر چەند جار ئەمەت دووبارە كىردوو، ئەوا ئەو پىتانه ديوانى (موتەنەبى) لى دروست دەبىت ياخود ديوانى (الياهو) (ھومىروس) ياخود قورئانى پىرۆزى لىپىك دىت....؟

۳ \_ مامۇستا (فرانك ئالڤن) دەلىت: پىرۆتىنەكان لە پىكھاتە سەرەكەيەكانن لە گشت خانە زىندووھەكاندا. جا پىك دىن لە پىنج رەگەزى سەرەكى كە برىتىن لە: (كاربۇن و ئايدىرۇجىن و نايترۇجىن و ئوكسىجىن و كىرىت).

ژمارەى گەردىلەكان لە بەشى پىرۆتىن دا دەگاتە (۴۰۰۰ ر) گەردىلە، جا لەبەرئەوھى رەگەزە كىمىيائىيەكان لە سروشتدا (۹۲) رەگەزن و بەشىوھەيەكى ھەرپەمەكى بىلواكرائونەتەو، ئەوا گريمانى كۆبونەوھى ئەو پىنج رەگەزە، بۇ ئەوھى بەشىكى پىرۆتىن پىك بىنىت، دەكرىت حىساب بكرىت، بۇ زانىنى رىژەى ئەو ماددەيەى كە پىويستە بە بەردەوامى ئاويتە بىت، تا ئەو بەشە پىك بىت، دواتر بۇ زانىنى دىژى ئەو ماوھەيەى كە پىويستە بۇ ئەوھى كۆبونەوھى گەردىلەكانى ناو يەك بەش.

زانای بىرگارى سويسرى (تشارلز يوجىن جاي) ھەئسا بە حىساب كىردنى ئەم ھۆكارانە بەشىوھەيەكى باش، لە دەرەنجامدا بۇى دەرکەوت:

رىكەوت و ھەل بۇ دروست بوونى بەشىك لە تاكىكى پىرۆتىن فەراھەم نابىت مەگەر بەنىسبەت (۱) بۇ (۱۰) ۱۶۰ (واتە: بەرپژەى ۱ بۇ ۱۰ كە ۱۶۰ جار جارانى خۇى كراپىتەو) بەمەش ژمارەيەك دىتە كايە كە ناتوانرىت بوترىت يان بە وشە گوزارشتى لى بكرىت.

دەبىت برى ماددەى پىويست بۇ پروودانى ئەم كارلىكە بە رىكەوت بەشىوھەيەك بىت كە ئەو ماددانەى بەشىك لە پىرۆتىن پىك دىنن زۆر زياترو فراوانتر بن بە مىليۇنان جار لە بوونەوهر.

دروست بوونی ئەم بەشە لەسەر ڤووی زەوی بەتەنھا لە ڤینگە ڤیکەوت بە ئەندازە  
(۱۰) ۲۴۳ (واتە: ۱۰ × ۲۴۳).

زانای ئینگلیزی (ج.ب.لیتس) ئەو ڤینگەیانە ژیاردوووە کە دەکریت گەردیلەکان ڤیی دروست  
بین لە یەك بەشی سادە ڤرۆتیندا، بۆی دەرکەوت کە (۱۰) ۴<sup>۸</sup> ڤینگە هەیه.

بۆیە شتیکی ئەستەمە بە ڤیی عەقل کە ئەو هەموو ڤیکەوتانە دروست بین تا یەك بەش  
لە ڤرۆتین دروست دەبیت. بەلام ڤرۆتین تەنھا ماددەیهکی کیمیایی ڤشگیر لە ژیان نەبیت  
هیچی تر نییه، بەلام ژیانیشی نایەتەبەر تا ئەو نەینیه سەر سوڤهینەرە نەیهتەبەر، کە هیچ  
نازانین لە نەینیهکە، ئەویش بریتیه لە عەقلی بی کۆتا کە بریتیه لە خوی گەورە  
بەتەنھا<sup>(۱)</sup>.

۴ \_ زانایان دەلین کە (ئەلیکترۆن) لە گەردیلە بە دەوری (ڤرۆتۆن) دەسۆڤتەووە بە  
خیرایی (۱) لە بەرامبەر (۱۰۰ خیرایی تیشک)، بەلام بەتەواوی ناتوانریت ئەووە بزانی  
(ئەلیکترۆنەکان) لە کاتیکی دیاری کراودا لە کوین.

لەلایەن گیشەووە:

---

(۱) الله يتجلى في عصر العلم، و. د. دمرادش: ج ۳، سالی ۱۹۶۸، ۹\_۱۰.  
مامۆستا (لیسز) لە بەشی (فزیولوجی) لە زانکۆی (نۆکسفۆرد) لە سالی ۱۹۳۶ لە وتاری سەرەتای  
سالانەیدا ئەمە ی وت: هەر ڤرۆتینیکی ڤیکهاتوووە لە زنجیرهیهک کە بریتیه لە سەدان یەکە، و هەر یەکە یەکی  
لە چەندین گەردیلەیهک ڤیکهاتوووە، چەقی یەکە کە بریتیه لە ترشیک لە ترشەکانی ئەمینی (نوشادری)،  
ئەویش ئەو ترشانەن کە بیستیان ناسراون، دەشکریت هەریەکەیان شوینیکی جیا بگریت و بە ڤژەو ڤیز  
بوونیکی جیاواز، بەلام کە سەیری ئەکەین دەبینین هەموویان بەیهک ڤیز و ڤژە بەبی جیاوازی و کەموگوری  
ڤیکخراون، جا نایا دەتوانیت ئەندازە وردی ڤیکهاتەکە بەخەیاڵی خۆتدا بینیت کە راست بیکیت لە ناو ئەو  
هەموو گریمانە لە ژمارە نەهاتوووانە کە ناماژە دەکەن بۆ هەلە ڤیکان؟.

كيشى به شه كانى گهر ديله به م شيوه يه يه:

كيشى (پرؤتؤن): نزيكه ي به شيك له مليون مليار مليار غرامه.

كيشى (نيتؤن): كيشه كه ي نزيكى كيشى (پرؤتؤنه).

كيشى (ئه ليكتؤن): جا (پرؤتؤن) نزيكه ي (١٨٣٧) جار يه كسانه به كيشى (ئه ليكتؤن).

له لايه نى مه وداوه: مه وداى گهر ديله به م شيوه يه يه:

گهر ديله شيوه يه يه كى باز نه يى هه يه، كه تيره كه ي يه كسانه به به شيك له (سه د مليون) له (سه نتي متر)، و تيره ي ناوك زؤر بچوكتره له تيره ي گهر ديله به (ده هزار جار).

جا بؤشاييه كى گهره هه يه له نيوان (پرؤتؤنات) و (ئه ليكتؤنات)، كه سهر تيايدا سور ئه مينيت، جا ئه گهر (ده مليون) گهر ديله به تهنشت يه كه وه كؤبكرينه وه، ئه وا دريژى ئه نذازه كه ي ده گاته يه ك (ملي متر).

يه ك غرام له (هايدرؤجين) (٦٠٠) هزار مليار مليار گهر ديله ي تيدا به <sup>(١)</sup>.

<sup>٥</sup> \_ دكتور (واين ئؤلت) ده لئيت: ئايا ئامپى راديو به هؤى ريكه وته وه هاته كايه و داهينرا يا خود له ريگه ي دروست كردن و داهينان؟

ده لئين: ئايا ئه و ئامپره ي رادار، كه هه يه له جه سته ي شه مشمه كوپردا، كه پيوستى به ناگادار كردنه وه ي نيه له گيانله بهر، تهنه ت پيوستى به چا كردنه وه ش نيه، له واي خويشى بؤ نه وه كانى ده مينيت وه به پي نه وه كان؟

---

( ) الطب محراب للايمان ٤١. و لاپه ره كانى دواترى، سه يرى بكه له باره ي گهر ديله و پي كه اته و كيش و مه ودا و نه ينيه سهر سور هينه كانى ده وديت.

ئايا ھەموو ئەمە لە رېگەي رېكەوتەو ھەبوو ياخود لە رېگەي دروست كردن و داھيئان؟  
 بېگومان ئەزمووني زانستی مرؤف لە پېكھيئان و پھيي بردن بەھۆكارەكان سەرحاوە دەگریت،  
 بەم پيپە ئەوھي سەرقالې زانستەكانە: ئەوا شتيكي لؤزيكيە كە پيويستە خؤي يەكەم كەس  
 بېت كە ملكەچي بووني عەقلىكي داھينەر بېت كە زانست و توانستی بى سنور بېت و لە  
 ھەموو شوپنيك نامادە بېت و بە چاوديري خؤي دەوري بەدپھيئراوھەكاني دابېت<sup>(۱)</sup>. بؤيە:

بیرکارناسی گەورە (جوزیف برترند) وتی: رېكەوت نە ویزدان و نە مېشكى ھەيە<sup>(۱)</sup>.

(بول كلارنس ئەبرسولد) وتی: ئەو سيستمە رېك و پېكە ھەستپېكراوھي كە لەو  
 بوونەوھەدا ھەيە، ملكەچي ياسايەكە كە دەستكردى مرؤف نيە، تەنانەت موعجيزەي ژيان  
 بەخؤي سەرهتاي ھەيە، ھەرۆك لە پشت ئەو ژيانەوھ رېنمايي و بەرپۆھەبردن و ئاراستە  
 كردنيك ھەيە كە لە مرؤف بەدەرە<sup>(۲)</sup>.

گەورە زانايەكي سروشتناس وتی: زانست ھيچ راقەيەكي بؤ راستيەكان پى نييە، وتنى  
 ئەوھي كە ئەو بوونەوھەرە بە رېكەوت ھاتۆتەبوون ئەوا بە دزايەتي و تيگگيران دادەنریت  
 لەگەل بېركاري دا<sup>(۳)</sup>.

شادفاش وتی: دەكرى پرسيار بکەين لە ھەر كەسيكي كە باوھري بەخوا ھەبېت يان نا،  
 بەوھي چۆن ئەو ھاوسەنگيە لە بەرژەوھەندي ئەودا خراوھتەگەر، ئەگەر راست بېت كە بە  
 رېكەوتى رپوت ھاتبېتە بوونەوھە؟<sup>(۴)</sup>

(۱) الله يتجلى في عصر العلم ۱۳۲.

(۲) الطب محراب للايمان ۱۴.

(۳) الله يتجلى في عصر العلم ۱۳۲.

(۴) الاسلام يتحدى ۶۰.

ئەفلاتون لەو فەیلەسوفە سەرەتاییانە دانراوە، کە باوەرپەر بەخوای گەورە ھەبوو و باوەرپەر و ابووو کە خوای گەورە بەدیھینەری جیھانە و بەرپۆبەری کاروبارەکانیەتی، و چەندین بەلگەشی لەسەر ئەم بیروباوەرپەری خۆی ھیناوتەو، گرنگرتینیان: بەلگەشی سیستەمە، لەو بارەشەو دەئیت: ئەم جیھانە، نیشانەییەکە بوو ئەو پەری جوانی و قەشەنگی و یاسایی دا. ھەرگیز نابیت لە ئاکامی ھۆکاری ریکەوتن بیت، بەلگە عەقڵیک بەدیھیناوە، تەواو و خیرمەندە و ھەموو شتیککی بە مەبەست و دانایی و حیکمەت ریکخستوو<sup>(١)</sup>.

دەزگاکانی ھەواڵ و لەناویاندا دەزگای ھەواڵی (تاس)ی سۆفیەتی لە ساڵی ١٩٥٩ ئەو ھەواڵی خواروھەیان گواستەو: کە (ئەلیکساندر ئوبارین) سەرۆکی پەیمانگەشی کیمیای زیندەگەری لە روسیا دوا (٣٧) سال لیکۆلینەو لە بنچینەشی ژیان و گەران بەدوای ئەووە کە ئایا دەگریت خانەشی سەرەتا لە رینگەشی کارلیکی کیمیای بدۆزرتەو، رایگەیاندا: (ژیان ناکریت لە نەبوون (عدم)ووە سەرچاوە بگریت یان لەکارلیکی کیمیایی لە دایک بیت و بە شیوہییەکی ناوہخۆیی بیتە کایە، و زانست نابیت بکۆلینتەو لەو شتانەشی کە لە دەروەشی سنورو چوارچۆوەی ماددەن)<sup>(٢)</sup>.

دوای ھەموو ئەمانە دەئیین:

باش ئەووەی گریمانی ریکەوت (ریکەوتن) نەما لە بەدیھانتنی بوونەوەر و ریکخستەنە تۆکمەکەیدا، دوای ئەووەی بەلگە بەرپاکرا لەسەر ئەووەی کە خوای گەورە بەدیھینەری بوونەوەر و بەرپۆبەری کاروبارەکانیەتی، ئەوا بە بەلگەشی عەقڵی و زانستی گومان ھەئەنگەر

(١) الاسلام يتحدى ٥٦.

(٢) قصة الايمان ٤٠. و دراسات في الفرق ١٩٥ نقلًا عن قصة الإيمان. و سەیری: الأديان للدكتور رشدي عليان و سعدون الساموك ٧٧.

(٣) كبرى اليقينيّات الكونية ١٣١.

چه‌سپینرا، که خوی گه‌وره پیویسته بوون (واجب الوجود)ه، و هر خوی گه‌وره‌یه هوی به‌دیهاونی بوونه‌وران و سه‌رچاوی ژیانبه‌خشی به‌دیهاینراوانه.

خوی گه‌وره ده‌فرموویت: ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝۱ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝۲ لَمْ يَكُنْ لَمْ يُولَدْ ۝۳ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴾ الإخلاق: ۱-۴. واته: (ئه‌ی موحه‌مه‌د صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، ئه‌ی ئیماندار) بلی: ئه‌و خوی‌یه‌ی که ناوی \_ الله \_ یه‌ خوی‌یه‌کی تاک و تهنایه‌ی "بی‌هاوئل و هاوتایه‌ی". خوا زاتیکی پایه‌دارو ده‌سه‌لاتداره، نیازی به‌کس نیه‌ هه‌مووان ناتاجی ئه‌ون، هر ئه‌و ده‌توانیّت به‌ئاو ناخوشی لابه‌ریّت و پیویستی و داخوایه‌گانمان جیبه‌جی بکات. هیچ که‌سی لی نه‌بووه‌و له‌ که‌سیش نه‌بووه، هرگیز هاوتاو هاوشیوه‌و ده‌سه‌لاتاریکی تر نیه‌ که له‌ به‌رامبه‌ریه‌وه بوه‌ستیّت و هاوشانی بیّت).

هه‌روه‌ها ده‌فرموویت: ﴿ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴾ البقرة: ۲۵۵. واته: (خوا زاتیکه‌ جگه له‌و هیچ خوی‌یه‌کی تر نیه‌ که شایه‌نی په‌رستن بیّت و هه‌میشه‌ زیندووه‌و راگرو سه‌رپه‌رشتیاری "هه‌موو دروستکراوه‌کانیه‌تی"، نه‌ وه‌نوز ده‌یگریّت و نه‌ خه‌و \_ چونکه‌ راگرو سه‌رپه‌رشتیاری بوئه‌وره \_، هه‌رچی له‌ ئاسمانه‌کان و له‌ زه‌ویدا هه‌یه‌ هه‌ر ئه‌و زاته‌ خاوه‌نیانه، کییه‌ ئه‌وه‌ی "ده‌توانیّت" تکا بکات له‌لای ئه‌و، به‌بی مؤلّه‌تی خوی، ده‌شزانیّت چی له‌ نیستاو داهاوو و رابووردودا روویداوه‌و رووده‌دات، هیچ کام له‌ دروستکراوانی زانست و زانیاری ته‌واویان نییه‌ ده‌رباره‌ی زانیاری و زانسته‌کانی ئه‌و، مه‌گه‌ر به‌وه‌ی که خوی بیه‌ویّت فیریان بکات، فه‌رمانه‌روایی و ده‌سه‌لات و زانیی ئه‌و زاته‌ هه‌موو

ئاسمانەكان و زەمى گرتۆتەوۈە و پارىزگارىيان بەلای خۇاى گەورەوۈە هېچ گران نىيە و ماندوۈى ناكات و ھەر خۇايە بەرزو بلىند و گەورەيە).

### لە ھۆشى كراوھدا جىگاي بى باوھپى نابىتەوۈە

د. جون كليفلاند كوسەران، وتى:

لۆرد كليفى \_ يەككە لە زانا سروشتناسە ھەرە ديارەكانى جىهان \_ ئەو پستەيە بايەخدارەى وت: (ئەگەر بەشپۆدەيەكى ووردو زۆر قوول بىر بكەيتەوۈە، ئەوا زانستەكان ناچار ت دەكەن كە باوھپ بىنيت بە بوونى خوا)، بەپيويستى دەزانم كە تەواۈى پەزامەندى خۆم رابگەيەنم لەسەر ئەم وتەيە<sup>(۱)</sup>.

فەيلەسوفى ئىنگلىزى (بىكۆن) دەئيت:

(قول بوونەوۈە لە فەلسەفە بە ئەندازەيەكى كەم مرۇف بەرەو بى باوھپى دەبات، بەئام بە قولبوونەوۈە رۇچوون لە فەلسەفە مرۇف بەرەو ئايىن دەباتەوۈە)<sup>(۲)</sup>.

د. وتز راگرى كۆليزى پزىشكى لە پارس و ئەندامى ئەكادىمىيى زانست و كىمىياگەرى دەئيت: (ئەگەر ھەر كاتىك لە كاتەكان وا ھەستم كرد كە باوھپى من بەخۇا لەرزى تىكەوتوۈە، ئەوا روۈى خۆم ئەكەمە ئەكادىمىيى زانستى بۇ چەسپاندى).

باسكال وتويەتى:

(تەنھا دوو بەش لە خەلكى پيۈەيستە بە خاۈن عەقل ناويان بەرىن: يەكەم: ئەوانەن كە خۇا ئەناسن، دوۈم: ئەوانەن دەكۆلنەوۈە لە بوونى خۇا چونكە نايانسن).

(۱) الله يتجلى في عصر العلم ۲۱، و زانای سروشتناس (ئۆليفر وندل) وتەيەكى نزيك لەو جۆرەى وتوۈ: ۵۲.

(۲) الله يتجلى في عصر العلم ۳۵.

ئەنشتاين وتويەتى:

(باوەر بەھیزترین و بەنرخترین دەرەنجامى لىكۆلئىنەوہ زانستىەكانە).

بەھەمان شېوہ وتويەتى:

(باوەر بەبى زانست وەك كەسىكى شەل دەچىتە رى. زانستى بى باوەر، وەك دەست كوتان و دەستگىرانى كەسى كۆپرە).

ئەدمون ھېرېرت زەوى ناسىكى بەناوبانگە، و مامۆستايە لە زانكۆى (سوربون) دەئىت:  
(ناكرىت زانست مروؤف بەرەو بى باوەرى و ماددەگەرايى و گوماندارى كىش بكات)<sup>(۱)</sup>.

ئەمەيە راست پىكان، چونكە حەق و راستى شاراوہ نىيە لەلایەن زانا عەقل ڤووناكەكان، ئەوانەى كە پەيى بەو بەلگانە دەبەن كە كەمىك پىش ئىستا خستمانەڤوو، و ئەو بەلگانەى كە بوونى خواى گەورە دەچەسپىنن و دەسەلمىنن.

بەئام ئەوانەى نكۆلى بوونى خوا دەكەن، بەبەلگەى ئەوہى بە ھەستەكانيان پەييان بەخوا نەبەردووہ، ئەوا ئەوانە وا ئەندىشە دەكەن كە تەنيا ھەستەكان برىتین لە سەرحاوەى زانين.

بەئام واقىعى ئەوان ئەو بانگەشەيەيان بەدرؤ دەخاتەوہ:

باوەرپان بە ھىزى كىشندە و موگناتىسى و كارەبايى ھەيە، و باوەرپان بە بوونى (ئەلىكترؤن و ڤرؤتؤن و نىترؤن و عەقل) ھەيە، كەچى ھىچ يەكىك لەمانەيان نەبىنيوہ، تەنھا شوپنەوارى ئەوانيان بىنيوہ.

ھەرچىش نكۆلى بوونى خواى گەورە بكات بەوہى كە نەبىنيوہ، و باوەرپىشى بەو راستىە زانستيانە بوو، ئەوا ئەو كەسە تەنھا فىل لە خۆى دەكات، چونكە عەقل پەيى بەو شتانە

---

(۱) الطب محراب للإيمان ۲۵۷ وروح الدين الإسلامي ۶۱.  
۴۰۰

بردووو نهووك ههستهكان، چونكه ههستهكان ههندی جار بههلهدا دهچن، و ههستهكانیش  
تهنها بریتین له چهند نامرازیك و نامرازهكانی حوكمیشی داوته دست عهقل تا حوكمی  
خوی دهربكات.

## ههلهكان و بههلهداچوونی ههستهكان

ناكریٹ پشت ببهسریٹ به ههستهكان، چونكه زور جار خاوهنهكهی ههله ئهخهلهتینیٹ.  
نمونه له مبارهوه زورن، لهوانه:

### ههلهكانی چاو:

١ \_ نهو دارهی نقومی ناو ناو كراوه بینهر وا ئهزانیت شكاهه.

٢ \_ چاو شوشهی صافی تهواو پاك نابینیٹ، لهگهله ئهوهی شتیکی بینراوهو ههیه.

٣ \_ چاو دیرهكانی كتیب نابینیٹ كه زور لی ئه نزیك بو بیتهوه.

٤ \_ زانایانی دهر و ناسی دهلین: ئهگهر بهردهوام تهماشای خالیكت كرد لهسه ر دیواریک،  
دواتر تهماشای دیواریکی ترت كرد، ئهوا هه مان خال له دیواری دووه میشدا دهبینیت، كهچی  
ئهو خاله له دیواری دووه مدا نییه.

٥ \_ نهخوش چهند تارمایی و زهلامیک دهبینیت كهسانی تر نابیین.

### ههلهكانی گوی:

١ \_ گوی دهنگی زور نزم نابیسیت ههروهك دهنگی زور تووندو تیژیش نابیسیت، وهك  
دهنگی كهله ئهستیرهكانی ناسمان، ههروهك بومبای گهر دیلهیی دهتهقیئریتهوه ئهوا گوی تهنها  
ئاگای له دهنگ و هارزنی یهكه م دهبیٹ، ئاگای له تهقینهوهكانی دواتر نابیت، سه رباری ئهوهی

ئامرازەكان ژمارەى زۆر بەرزىان تۆمار كرددووه، ئەمەش لەبەر ئەووى بەشى (ئەوتار كورتى) لە گویدا تەنھا لەرەيهكى ديارىكراو ئەتوانىت ببىسىت و ناتوانىت نزمتر يان بەرزتر لەمە ببىسىت.

٢ \_ نەخۆش چەند دەنگيەك دەبىسىت كە كەسانى تر نايبىستن.

هەلخەلەتانی دەست لێدان:

ئەگەر ئاوى گەرم و شيلەتین و ساردت كرده ناو سى دەفرهوه، و دواتر دەستت كرده ناو ئاوى گەرمهوهو پاشان خستته ناو ئاوى شيلەتینهكە، ئەوا هەست بەسارد بوونى دەكەيت. ئەگەر لە شيلەتنهوه بگوازیتهوه بۆ ساردهكە ئەوا هەست بەسارد بوونى زۆر دەكەيت، ئەمەش لە هەل خەلەتاندنى هەستى دەست لێدانە.

هەلخەلەتانی هەستى تامکردن:

١ \_ چەند ماددەيهك هەن كە بى تامل و هەستى تامکردن ناتوانىت كارى لەسەر بكات.

٢ \_ ئەگەر شتيكى زۆر شيرينت خوارد، دواتر شتيكت خوارد كە شيرينهكەى كەمتر بوو لەووى يەكەم، ئەوا هەست ناكەيت كە دوومهكە شيرين بىت.

٣ \_ نەخۆش تامى تال دەكات لە ئاوى سازگار.

٤ \_ هەر دوو هەستى دەست لێدان و تامکردن ناتوانن ترشهكان و پيکھاته كيميایيه سوتینەرهكان بناسن<sup>(١)</sup>.

---

(١) نداء الروح \_ فاضل السامرائي، بغداد \_ چاپخانهى (الاسلامية) ٢٣ \_ ٢٧.

ئەمانە و نمونەگانى تىرىش ئەومەن بۇ پروون دەگەنەوۋە كە زۆر جار ھەستەگان ھەل  
دەخەلەتەن، ناكىت پىشى پى بېستىت لە ئاشكرا كىرنى راستىھەگاندا، لەبەر ئەمەشە كە  
عەقل ھوكمپان و ھوكمدەرە بەسەر ھەستەگان دا.

كەواتە ھەستەگان تەنھا ئامرازن.

ئىنجا چۆن دەكرىت بوتىت: كە خۇاى گەورە بەر ھەستەگان ناكەووت، بۆيە پىويست  
نىيە باوهرى پىبھىنرىت؟ ئەم وتەيە تەنھا كەسىكى نەزانى نەفام دەيكات كە ھىچ عەقلى  
نەبىت.

## ھۆكارەگانى بى باوهرى و گوسپاى

باوهرى بوون بە بوونى خۇاى گەورە، برىتە لەھەمان ئەم بىروباوهرە فىتەپەى كە خەلكى  
لەسەرى بەدبھىنراوہ. بىچىنەى ھەموو ئەم شتە لاوہكىانەيە كە دەچىتە ناو چوارچىوہى  
ئايىنى ئىسلام.

بى باوهرى ھالەتەكى لە ناكاوہ كە بەسەر فىتەتدا دىت، و قورئانى پىرۆز ھۆكارەگانى دىار  
كردوہ، بەمانەى خوارەوہ:

۱\_ خۇ بەزلزانىن:

﴿وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْمَلٰٓئِكَةُ أَوْ نَرَىٰ رَبَّنَا لَقَدِ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ  
وَعَتَوْا عُتُوًّا كَبِيرًا ﴿٢١﴾ يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلٰٓئِكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ ﴿٢٢﴾ الفرقان: ٢١ \_ ٢٢. واتە:  
(ئەوانەى كە بە ئومىدى دىدارى ئىمە نىن وتىان: ئەوہ بۇ فرىشتە دانەبەزىنرا بۇ لامان (تا  
دلىباىن لە ھەقىقەتى قورئان و پىغەمبەر) ياخود پەرودىگارمان بەچاوى خۇمان بىنىن،  
سویند بەخو بىگومان ئەوانە لە دەروونى خۇياندا خۇيان بەگەورە دەزانن، لە سنور ترازاون و

سەرکەشیان بى ئەندازەيە. ئەو پۈژەي كە فريشتهگان دەبينن هيچ جۆره مژدەيهك بۇ تاوانباران نيبه).

لەم ئايەتەدا: ئەو ەروون گراووتەو، كە خۇ بەلزانی ئەوانی هاندادو و پائناو بۇ ئەو و ئەندیشە بکەن كە زیان هەموو شتیكە و نەمانی لە داو و نيبه.

## ۲ \_ لادان و یاخی بوون:

﴿ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَهْمَنُ ابْنُ لِي صِرًا لَعَلِّي أَتَّبِعُ ۝۳۶ أَسْبَبَ السَّمَوَاتِ فَاطَّلَعَ إِلَى إِلَهِ مُوسَى وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ كَذِبًا ۝ وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِفِرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ ۝ وَصَدَّ عَنِ السَّبِيلِ ۝ غافر: ۳۶ \_ ۳۷. واتە: (فیرەون بە هامانی وت: ئەی هامان بوریکی بەرز بۇ دروست بکە، بۇ ئەو و هەندی ھۆکارم دەست بکەویت!!). ھۆکاری بەرز بوونەو بۇ ناسمانەگان، تا لەوێو سەرکەوم و نەینیهگانی شارەزا بېم سەردانیکی خوی موسا بکەم و ببینم!! هەر چەندە من دئیام كە درۆزنە!!، ئابەو شیوہ کارو کردەو نەشرینەگان لای فیرەون جوانگرا، لە ریبازی راست و دروست لادرا).

لە ئايەتەكەدا ئەو ەروونگراووتەو، كە ریبازی فیرەون ریبازی هەئەيه، یاخی بوونەكەي بوو ھۆی دەرچوون لە رینگەي راست، كە لەوێو خوی گەورە دەناسریت.

## ۳ \_ ستەم:

﴿ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرَنَا اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ۝ النساء: ۱۵۳. واتە: ئەوانە بەراستی داوی گەورەتریان لە موسا کرد، وتیان: دەمانەویت خوامان بە ئاشکرا نیشان بدەیت، ئەوسا هەورە بروسکەيهك لییدان لە سەرنەجامی ئەو ستەمە نارەوايه.

جا وشەى (بەھۆى سەمىيان) ئەو ڤوون دەكاتەو ە ئەو ڤالئەردى ڤالى ڤیوہناون تا ئەو جۆرە داوايە بکەن بریتىە لە سەم، سەمى دەوورى لە راستى، چونکە راستى دەناسیت و خۆيشى لى نەناس دەکات.

سەم (پىچەوانەى دادگەريیە) ڤالى بە بى باوەرپانەو ە نا تا تۆمەت بۆ باوەرپاران ەلەبەستن کە: خەيالآوى و خەلەفاو درۆزنن و کەسانىكى ەست و نەست جۆش و خرۆش دراو.... ەەر ەمان تۆمەت ئەمڤۆش دەيبينين کاتيک دەلین: ئەوانە زانستى نين، راستگۆ نين، شلەزاون، و ەل خەلەتاون.

#### ٤ \_ نەزانين:

خوای ڤاک و بەرز دەفەر موویت: ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَبَهتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴾ البقرة: ١١٨. واتە: (جا ئەوانەى نەفام و نەزانن دەیان گوت: بۆ خوا لەگەل ئیمە گفتوگۆ ناکات؟! یان موەجیزەو نیشانەيەکمان بۆ نایەت؟! (شایەنى باسە) کەسانى تریش پيش ئەمان ەمان قسەیان دەوت، ئەمانە دلەکانیان چوونیهکەو لەیەک دەچیت (شيوازی دەرپرینیان جياوازه)، بیگوکان ئیمە چەندەها بەلگەو نیشانەى ئاشکراو ڤوونمان دیارى کردوو ە بۆ ئەو کەسانەى کە راستى خوازن و بەشوین حەقیقەتدا دەگەرین).

لەم نایەتەدا ئەو ڤوون کراو ەتەو ە کە ئەمە و تەى کەسانىكى نەزانە نەک زانایان، تەنانەت شتىكى نوئى نییە، بەلکو ئەمە بەردەوام لۆزیک و مەنتىقى تاكى بى باوەرە، بەھۆى ويکچوونى

دلەکانیان، و ئەوەشی چەسپاند کە ڕێگەى بەرەو خواچوون بریتىیە لەو شوپنەوارو نیشانانەى ئاماژەن بۆی<sup>(۱)</sup>.

## زانست بانگەشە بۆ نیمان و باوەر دەکات

رۆژیک لە رۆژان زانست بانگەوازی نەکردوو بە بۆ بى باوەرپى و کوفر، چونکە ڕیباو پەیرەویکی سەلامەت دەگریتەبەر بۆ گەشتن بە راستیەکانى بوون و ڕووخسارەکانى بوونەوەر. رۆژیک زانست نەبوتو: ئەم سیستەمەى جیهانى لەسەر دەروا بە ڕیکەوت دروست بوو، چونکە ڕیکەوت پشویبە. ئەو زانایەى شیکارى بکات لە تافیگە یان لەگەل ڕوانگە ژیاوە یاخود هەلسوکەوتى کردبیت لەگەل ژمارەدا ... دان نائیت بەهیچ شتیکی تر جگەلە سیستەم، و بەستەنەوى هۆ و هۆکار و پێشەکی و دەرەنجام بەیەکەو، و بەدلتیاییبەو دان دەنیت بەوى کە یاساکانى سروشت وەك کیشندە و کارەبا و لاسکی... جگەلەمانەبش ملیۆنان وینە، هەموو ئەمانە تەنها بریتىە لە چەندین شوپنەوار کە ئاماژە و نیشانەن بۆ کارتیکەر و کاریگەرەکە کە خواى پاك و بەرزە... زانایان جەختى زۆریان لەم لایەنە کردۆتەو بەشیوہەکی ڕوون و ئاشکرا.

د. ماریت شانلی کونجەن، یەکیکە لە گەورە زانایانى سروشت ناس، دەلێت: (هەموو ئەو شتانەى لە ناو بوونەوەردان شایەتى و گەواهى دەدەن لەسەر بوونی خواو تواناو مەزنايەتیەکەى، و کاتیک ئیمەى زانایان هەل دەستین بە شیکردنەوى ڕوکارەکانى بوونەوەر و تووژینەو لى و ئەگەر ڕێگەى بەلگە هینانەووش بەکاربێنین، ئەوا ئیمە تەنها سەرنجى شوپنەوارى دەستى توانست و قودرەت و گەورەبى خواى گەورە دەدەین).

---

(۱) الله: سعید حوى ۱۱\_ ۱۳.

کاتیڤ (نهشتاین) له کتیبخانهای نهو زانکویهدا دانیشتبوو که فوتابی بوو لی، رۆژنامه  
نوسیڤ پرسیری لیڤکرد: ئایا له زانستهوهیه که باوهړت بهخوا ههبت، نه م بیروباوهړش  
هزریکی بهرههست نییه، بهلگو شاراوو غهیبییه، که ملکهچی تافیگهی زانست نییه؟

وهلامی دایهوه: سهیری نه م کتیبخانهای بهکه که ملیونان کتیبی تیدان، ئایا هر کتیبیک  
نووسهریکی نییه؟

وتی: بهلی.

وتی: نهگهر مندالیک چووو ناو کتیبخانهای، ئایا پهیی دهبات بهو زانست و زانیارییهی که  
لهو کتیبانهای ههیه؟

وتی: نا.

وتی: ئایا نووسهرهکانی دهناسیت؟

وتی: نا.

وتی: ئایا پهیی نهبردنی منداله که به کتیب و نووسهرهکانیان، دهبتیه بهلگهیهکی زانستی  
لهسهر نهبوونی کتیبخانهای؟

وتی: نا.

وتی: بههه مان شیوه بوونهوهر بهو هه موو وینهو روخسارو یاسایانه وهک نمونهی  
پیشووو. که عهقله ساده نهزانهکان پهیی نابهن و رانامین له بهدیهینهرهکهی، نهوا نه مه  
نابیتیه بهلگهیهکی زانستی له سهر نهوهی که بوونی نییه. دواتر (نهشتاین) باسی وردی و ریک  
و پیکی نهو سیسته می بوونهوهری دهکرد که سهرنجی داوهو هیچ که لینیڤک ناهیلیتیهوه بو  
گومان هه بوون له بوونی خوی پایه بهرز.

لەوانەییە ھەندی کەس وای بۆ بچن کە ئەمانە تەنھا چەند نمونەییەکن لە نمونەکان، چەند کەسیکی وای لەپشتەووە نەبوووە کە سەرئێش پراگیش بن لەناو ئەو ژمارە زۆری بۆ باوەرپاندا.

بەئام لە راستیدا: زۆری زانایان ئەو مەزھەبەیان ھەڵبژاردوووە جەختیان کردۆتەووە کە زانست پێگەی باوەر، زانای ئەئمانی (د. دینرت) لیکۆلینەووەییەکی بۆاوەرکردووە، تیایدا بۆچوونی گەورە زانایانی پوونکردووە لە چوار سەدەدی کۆتایی و لە بیروباوەری ئەوانی کۆلیووتەووە و بۆی دەرکەوت لە دەرئێشەکانی لیکۆلینەووە لەسەر (٢٩٠) زانا کە:

٢٤٢ زانا لە کتیب و لیکۆلینەووەکانیاندا ئەوھیان راگەیاندوووە کە باوەرپان بەخوا ھەیە.

٢٨ زانا بەھیچ بیروباوەریک نەگەشتوون.

ھەرودھا ٢٠ زانا بۆ ئایین بوونە و گرنگیان بەلایەنی ئایینی نەداو.

ئەمەش واتای وایە کە (٩٢٪) ی زانایان باوەرپان بەخوا ھەبوو.

ئەگەر بگەرێتەووە بۆ کتیبی (اللہ، بحث فی نشأة العقيدة الالهية \_ عہقاد) و (عقائد المفکرین فی القرن العشرين \_ عہقاد) و (العلم يدعو للإيمان \_ کریس موریسۆن) و (اللہ يتجلى في عصر العلم) دانراوی کۆمەڵە زانایەکە، (قصة الايمان \_ شیخ نەدیم جسر)، ئەوا ناوی زۆریک لە زانایان دەبینی کە جەخت دەکەنەووە لەسەر باوەر بوون بەخوای گەورە.

دواتر زۆریک لەو زانایانە کە تۆمەتبار کران بە بۆ باوەری و بۆ دینی، ئەوا بە تێروانیی زانست بۆ دین نەبوونە، بەلکو بە تێروانیی کلیسا بۆ دین و ئاین بوونە کە ھەر کەسیک رای پێچەوانەیی کلیسا بووێت ئەو حوکمەیی بەسەردا دراو، وەک (تۆلستۆی) کە بۆ دین بوو بە تێروانیی کلیسا، لەراستیدا باوەرپێکی قوڵی ھەبوو بە خوای گەورە، ھەرودک ئەمە لە کتیبەکەیدا (اعترافات تولستوي) دا دیارە.

ئەو زاناينەى كە بى باوەر بوونە بەخوای گەورە، ئەو بى باوەر بوونەيان دەرهنجامى لىكۆلئىنەوهىەكى زانستى ورد نەبوو، بەلكو لەبەر چەند شتىك بوو لەوانە: \_\_

١ \_ ئەو هەلۆستە توندو تىژەى كليسا لە بەرامبەر زاناينان و پشتگىرى نەکردنى هزرى ئازاد، و حوكمى بى باوەرپى و بى دينيان بەسەر درا، و بەشىوازىكى زۆر درندانە حوكمى سوتاندن و ناشرىن كردن و كوشتن بەسەر دەيان كەسدا جىبەجى كرا و كتیبەكانيان سوتىنران، و هەرهشەى كوشتنىشيان كرد لەوهى كە ئەو كتیبانەى لەلا بىت.

لە كتیبى (قصة النزاع بين الدين و الفلسفة) دانراوى: د. توفيق تەويل چەند لىستىكى تىدا هەن ناوى ئەو زاناينەى تىدا نووسراوه كە زۆر بە درندەبى و دوور لە خەيال سوتىنران، تا ئەمە لە هوشى هەندى لە زاناينان جىگىر بوو كە بانگەشە كردن بو بى دينى شتىكى زۆر بىويستە بو رزگار كردنى زاناينان لەو درندەبى و ترسناكيبە.

لە راستىدا بى دينى ئەو زاناينە وەك بنەمايەك نەبوو، بەلكو هەلۆستىك بوو لە بەرامبەر كليسادا، تا ئەو كاتەى كە ئەو ترس و دلەراوكىبە نەما ئەوا گەرانبە سەر هاندان بو باوەر هينان، ئەمەش بە بەلگەى ئەوهى كە ژمارەى ئەو زاناينەى كە باوەرپان بە خوای گەورە هەيه رۆژ بە رۆژ زياتر دەبىت.

٢ \_ هەلۆستى ستمكارى كليسا لە بەرامبەر چەوساوهو كۆيله و ستم لىكراوان، بەوهى كە هەلۆستى ناوبراو لە پال پاشا و داگىركار و دەرهبەگەكان بوو، و پاپاكانىش خاوهنى دەسەلاتى راستەقىنە و سەرۆت و سامان و پسولەى لىخۆش بوون... بوون.

ئەم هەلۆستە زۆرىك لە هزرمەندانى پالنا بو بانگەوازى كردنى فرىدانى كليسا، هەلبژاردنى بى دينى بو رزگار كردنى ستمەديده و ژىردەستەكان لەو ستم و ئازارەى كە دەيانچەشت.

۳\_ په لھاویشتنی جوله که ی جیهانی له رېگه ی (ماسونیه ت)، که هزری بی دینی ده چه سپاند بو زال بوون به سهر کومه لگه ی مه سیجی، و ئەم ناراسته یه هه مان ناراسته ی ماسونیه تی بی دینه که زور به پروونی به دهر که وت له کومه له ی (ئینسکلوپیدیا) و شوینه که وتوو و قوتابیه کانی دا، و شوړشی فه رهنسی له سهر شان و بالی ئەوانه وه هه ئسا.

۴\_ بی دینی له هه موو کات و شوینیکدا رېگه یه که بو به رته ئایی و خودزینه وه له نمونه ی بهرز، بویه بی دینی په ناگه ی هه واو هه وه سباز و ره وشت لادهره کانه.

### پوخته ی قسه:

ئوه یه که بی دینی هه ئو یستیکی ره سه نی زانست نه بووه، به لکو چه ند بارودوخیکی تایبه تی دروست کردوو، به ئام رېبازو په پرده ی زانستی خالی ده ستپیکی ناسین و باوه ر هینان به خوای گه وره و ریز لیگرتنیه تی<sup>(۱)</sup>.

\*\*\*

---

(۱) العلم لیس کافرا<sup>۸</sup> و لاپه ره کانی دواتر. و بروانه: ناماری (دینرت) له کتیبی: روح الدین الاسلامی ۶۰. و الطب محراب للایمان ۲۵۶. بکه.

## دەر وازەس دووهم

### ناوه چاك و جوان و پيرۆزه كانی خودا

بئێزه و دەربرپینی (ناوه پیرۆزه كانی خوا) له جوار شوپینی قورئانی پیرۆزدا هاتوو:

۱ \_ ئەم فەرمايشتهی خوی گهوره: ﴿ وَ لِلّٰهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰی فَادْعُوْهُ بِهَا وَ ذَرُوْا الَّذِيْنَ يُلْحِدُوْنَ فِيْ اَسْمَائِهِۦٓ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴾ الاعراف: ۱۸۰. واته: (هەر بۆ خوايه هه موو ناوه جوان و پیرۆزه كان بهو ناوانه دوعا و نزا بکهن و هاناو هاواريش بۆ ئەو زاته بهرن، واز بهینن له وانهی که له ناوه پیرۆزه كانی خودا لادان دهکهن، له ئایندهدا پاداشتی ئەو کارو کرده وانه یان وەرده گرن، که ئەنجامیان دهدا).

۲ \_ خوی بی وینه ده فەر موو ییت: ﴿ قُلِ ادْعُوا اللّٰهَ اَوْ ادْعُوا الرَّحْمٰنَ اَيًّا مَا تَدْعُوْا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰی ﴾ الإسراء: ۱۱۰. واته: (پییان بلی: ئیوه له نزاو دوعاتاندا هاوار له "الله" بکهن یان به سیفه تی پیرۆزی "الرحمن" هانای بۆ بهرن، به هەر ناوو سیفه تیکی جوان هاوارو نزا بکهن دروسته، چونکه ئەو خاوه نی هه موو سیفات و ناوه پیرۆزو جوانه كانه).

۳ \_ خوی مهزن ده فەر موو ییت: ﴿ اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰی ﴾ طه: ۸. واته: ("الله" زاتی که که جگه لهو خوايه کی تر نییه، هه رچی ناوه پیرۆزو سیفات هه جوانه كان هه یه هه ر شایسته ی ئەوه).

٤ \_ ههروهه دهفهرموویت: ﴿هُوَ اللَّهُ الْخَلِيقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى﴾ الحشر: ٢٤.

واته: (ههر نهو خواجه بهدیهینهرو دروستکاره، نهخشه و وینه کیشه ره، ناوه پیروزو جوانهکان ههر شایستهی نهون).

هوئی هاتن و دابهزینی نایهتهکه:

بیاویک له نویژهکهیدا پارایهوه له خوای گهوره هاواری کرد و به ناوی (الرحمن) هانای بو برد، جا "نهبو جهل" وتی: نایا موحه ممد و هاوهلانی واگومان نابهن که یهک خوا دهپهرستن، نهی نهو کابرایه جیهتی و بوچی له دوو خوا دهپارپهتهوه؟ جا خوای گهوره نه نایهتهی دابهزاند: ﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِهَا﴾ الأعراف: ١٨٠. وهک ناوهکانی: (الرحمن، الرحیم، الملک، القدوس، ناوهکانی تر)، جا پیغه مبهر (ﷺ) کابراکهی بانگ کرد و پیی فهرمو: هاواری خوا بکه یان به ناوی (الرحمن) هانای بو ببه، سهبراری رازی نهبوونی هاوبهشدانهران<sup>(١)</sup>.

رافهکارانی قورئان راجیان لهبارهی واتای نهو نزاو دوغایهی که له نایهتهدا هاتووه: ﴿قُلْ

ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ﴾ الإسراء: ١١٠. بوئه نهو چهند رایهیان ههیه:

رای یهکه م: نزاو دوغاکه به مانای ناوانه (واته: ناوی بنین) بهمانای هاوار کردن نایهت، چونکه کار (فعلی) (أدع) سنوور بهزینی کردووه بو دوو بهرکار، دهلیت: ناوم لیئا زهید، دواتر ناویکی فهراموش کردووه، چونکه پیویستی پی نهبووه، جا دهوتریت: زهیدم بانگ کرد، (أو) بو

---

(١) بحر العلوم للسمرقندي ٥٨٤/١. و سهیری نههمش بکه: تفسیر الکشاف ٤٧٠/٢ عن ابن عباس، وتفسیر

ابن عطية ١٥٣/٦. ههموویان نهو هوئییهیان لهبارهی هاتنهخوارهوی نه نایهتهیان هیناوه: ﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ

الْحُسْنَى﴾ الأعراف: ١٨٠.

سهرېشكى بوونه، جا بهم پييه ماناكي: ئەم دوو ناوهى هيئاتان و خواتان پي ناونا ﴿ فَلَئِ  
الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ﴾، چونكه مادهم هه موو ناوه گانى خوا جوان و پيرۆزن ئەوا ئەو دوو ناوانهش  
پيرۆزو جوانن چونكه ئەمانيش دوو ناون له ناوه گانى خوان.

ئەمه راي زهمه خشه ريبه<sup>(۱)</sup>.

جا نزاو دوعاكه به ماناي (ناوى ليبنين) ديت، كه سنوور بهزيني دهكات بۆ دوو بهركار،  
كهواته بهم شيويه دهبيت: ناوى پهروهردگارتان بنين "الله" يان "الرحمن"، بهركارى يه كه مى  
لابردووو بهركارى دووهمى هيشتوووتهوه بۆ ئەوهى بيته هيماو بهلگه له سهر شوينه كه<sup>(۲)</sup>.

راي دووهم: نزاو دوعاكه به ماناي هاوارو هانا ديت:

چونكه ئەوهى دياره، له هوى هاتنه خوارهوى نايه ته كه، ئەوهيه كه كابر ا دوعاكهى برىتى  
بووه له (يا رحمن، يا رحيم) يا خود (يا الله، يا رحمن)، واتا كهى ئەوهيه: ئەگه به (الله) هاوارى  
خواتان كرد ئەوا ئەمه ناويهتى، ئەگه به (رحمن) يش هاناي بۆ بهرن ئەوا (رحمن)  
سيفه تيهتى.

ئەمه راي ئيين حبانه<sup>(۳)</sup>.

راي سيبهه: ئەگه نايه ته كه بهرپه رچى هاوبه شدانه ران بيت، ئەوا نزاكه به ماناي (ناوانان)  
ديت، ئەگه ريش بهرپه رچ بيت بۆ جوله كه كان، ئەوا به ماناي هاوارو هانا ديت<sup>(۴)</sup>.

---

(۱) تفسير الكشاف ۴۷۰/۲ ونقله الرازي في تفسيره ۷۱/۲۱ وابن حبان في البحر المحيط ۸۶/۶. و سهيرى  
ئهمهش بكه: روح المعاني ۱۲۱/۹ ونقله عن الزمخشري ۱۹۲/۱۵.

(۲) التحرير والتنوير ۲۳۷/۱۵.

(۳) البحر المحيط لابن حبان ۸۶/۶. سهيرى ئهمهش بكه: روح المعاني ۱۲۱/۹ ونقله ابن حبان وغيره  
۱۹۲/۱۵ والتحرير والتنوير ۲۳۷/۱۵.

جا ناوهگان (الأسماء) کۆی ناو (اسم)ه، لهبارهی مهبهستهکەشی له ئایهتهکهدا راجیایی ههیه، بهم شیوهیه:

بۆچوونی یهکهم: بریتین لهو دهربرینه دارپژراوانهی که مانای فرهو جیا جیا ددهن به دهستهوه.

ئهمه بۆچوونی ئیمامی غهزالی<sup>(٢)</sup>، رازی<sup>(٣)</sup>، ئیبن عهتییه<sup>(٤)</sup>، موحههمهد ئهتفهش<sup>(٥)</sup> و زۆربهی زانایانه<sup>(٦)</sup>.

ئهمهش لهبهر ئهوهی: (الحسنی) ئاماژهیه بۆ ئهوهی که ناوهگانی خوا بریتین له جوانترین و پیرۆزترین و شکۆدارترین ناو، ئهمهش لهبهر ئهوهی ئهم ناوانه ههلقولاون، چهکهریان کردوو له جوانترین و پیرۆزترین واتا<sup>(٧)</sup>.

بۆچوونی دووهم: ناوهگان بریتین له سیفتهکهکان، وهک خوایهتی و پهحمهت و زانست و بهدییهیان، سیفتهکهگانی زات و کردار که هاووینهی ئهمانهن.

جا ئهمهش دهچیته ناو ئهم بۆچوونهیان: ناوی له ولاتدا بلاوبوووتهوه، واته: سیفته و هاوهلناوهگانی یان باس و خواسی بلاوبوووتهوه به چاکهکاری و بهخشندهیی و بویری<sup>(٨)</sup>.

---

(١) روح المعاني ١٥/١٩٢، به (وتراوه: قیل) هیناویهتی.

(٢) المقصد الأسنى للغزالي ٣٠ و روح المعاني ٩/١٢٠ نقلا عن الغزالي.

(٣) تفسير الرازي ١٥/٧٠.

(٤) تفسير ابن عطية ٦/١٥٣، يهکههنگی لهسهه ئهم بۆچوونهی هیناوه.

(٥) تيسير التفسير لأطفش ٤/٢٦٣ و صححه.

(٦) روح المعاني ٩/١٢١.

(٧) روح المعاني ٩/١٢٠\_١٢١.

(٨) روح المعاني ٩/١٢١ و تيسير التفسير لأطفش ٤/٢٦٤.

حسنی:

راجیان له باره‌ی تەفسیری ئەم چەمکە، بۆیە بۆ چەند بۆچوونیەک دابەش بوون، وەک:

بۆچوونی یەكەم: حسنی: مێینه (تأنیث) ی (أحسن)ه، بۆیە وەسفی ناوەکانی پیکراوه چونکە  
حوکمەکه‌ی حوکمی مێینه‌یه (مؤنث)ه‌که‌ی هه‌یه، هه‌روه‌ک ده‌لێیت: کۆمه‌له‌ مێیه‌ چاک و  
جوانه‌که<sup>(١)</sup>.

بۆچوونی دووهم: حسنی: کۆی (أحسن)ه<sup>(٢)</sup>.

بۆچوونی سێهه‌م: ناوه‌ جوان و چاک و پیرۆزه‌کان: بریتین له‌ سیفه‌ته‌ هه‌ره‌ به‌رزو  
پایه‌داره‌کان<sup>(٣)</sup>. ئەمه‌ش بریتیه‌ له‌ وەسف به‌ دادگه‌ری و چاکه‌کاری و به‌خشنده‌یی و جوانی و  
وێنه‌چوون به‌ به‌دییه‌نراوان<sup>(٤)</sup>.

جوانی و پیرۆزی ناوه‌کان به‌ دووشتی هاوپیچه‌:

یه‌که‌میان: جوان و پیرۆزی ئەو ناوانه‌ له‌ دیدی شه‌رعه‌وه، چونکه‌ شه‌رعه‌ ئەم ناوانه‌ی  
به‌کاره‌یناوه‌وه و ده‌قی له‌سه‌ر ه‌یناوه‌ته‌وه<sup>(٥)</sup>.

---

(١) تفسیر الکشاف ٥٣٠/٢. : تفسیر ابن عطية ١٥٤/٦ و تفسیر النسفي ٣٥٧/٢ والبحر المحيط لابن حبان  
٢١٥/٦ وروح المعاني ١٢٠/٩ و ١٦٤/١٦ والتحرير والتنوير ١٨٦/٩.

(٢) تفسیر المنار ٤٣١/٩.

(٣) بحر العلوم للسمرقندي ٥٨٤/١ و ٢٨٧/٢ و ٣٣٧ و ٣٤٧/٣ و تفسیر النسفي ٤٦٤/٣ والنور للأصم  
٣٨٩.

(٤) تفسیر الکشاف ١٣٢/٢ و شرح أسماء الله الحسنى للرازي ٤٥.

(٥) تفسیر ابن عطية ١٥٤/٦.

دوومىيان: بەدەستەوهدانى واتاى پىرۆزى و بەرزى و شكوڭدارى و گەورەيى پەرورەدگاريتى و ئەو كىرارانەي كە لەوپەرى پىرۆزى و جوانيدان، كە ئەو كارانە تەنھا لە خواى گەورە دەوشىنەو و شياوى ئەو<sup>(۱)</sup>.

### جوۆرەكانى ناوہ پىرۆزەكانى خوا:

ناوہ پىرۆزەكانى خوا چەند جوۆرە دابەشكردنىكى بۆ كراوہ لە چەند روويكەوہ:

دابەش كردنى يەكەم: بەكارهينانى ئەم ناوانە بۆ جگە لە خواى گەورە، بۆ دوو بەش

دابەش دەبيت:

يەكەمىيان: ئەو ناوانەي كە دروستن بۆ جگە لە خواى گەورەش بەكارهينرين، ھەرودەك

دەليين: (الكريم، الرحيم، العزيز، اللطيف، الكبير، الخالق).

ئەم وشە و دەربرپانە دروستە بۆ بەندەكان بەكارهينرين، ئەگەرچى بەكارهينانى ئەو

وشانە بۆ خوا واتاى جياواز دەدات بەدەستەوہ، بەكارهينانى بۆ بەندەكانيش مانايەكى جياواز

دەبەخشييت.

بەئام دەكرت بەندوبارى بخريتەسەر، تايبەت بكرت بەشيؤدەيەك كە بەكارهينانى تەنھا

بۆ خواى گەورە دروست بيت، ھەرودەك دەليين: ئەى ئەو زاتەي لە ھەموو بەبەزىيەيەك بە

بەزەيى ترى، ئەى بەخشنەترين زات، ئەى بەدەينەرى ئاسمانەكان و زەوى.

---

(۱) تفسير ابن عطية، سەرچاوەى پيشوو، وتفسير الكشاف ۱۳۲/۲ و ۴۷۰ و ۵۳۰ و تفسير الرازي ۷۱/۲۱ و

تفسير النسفي ۲۸۳/۲ والبحر المحيط لابن حبان ۲۱۵/۶. و سەيرى ئەمانەش بکە: روح المعاني ۱۹۳/۱۵

وتيسير التفسير لأطفش ۲۷۹/۷ وتفسير المنار ۴۳۲/۹ والأسماء الحسنی لمحمد حسنين مخلوف ۱۸.

دووم: دروست نيبه بۇ جگه له خواى گهوره بهكار بهيئريت، ههروهك دهليين: الله، الرحمن<sup>(۱)</sup>.

دابەش كردنى دووم: له رووى باس كردنى به تەنھا، لەم رووهوه بۇ دوو جوړ دابەش دەبیت:

یه کەم: هەندیک ناو هەن دروسته به تەنھا بهيئرين، ههروهك دهليين: (يا الله، يا رحمن، يا حي، يا حكيم) زۆربهی ناوه چاك و پیرۆزهکانی خوا.

دووم: هەندیک ناو هەن ناكریت به تەنھا بهيئرين و بى بەندوبار، ههروهك دهليين: مرینه و زیانگهیهنەر (ممیت و مضار). دروست نيبه بهتەنھا ئەم ناوانه بهيئرين، بەلكو پيوسته بوتريت: (يا محيي يا مميت، يا ضار يا نافع) واته: ئەى ئەو زاتەى ژيان دەبهخشیت و ژيان وەردهگریهوهو زیان گهیهنەر و سوود گهیهنەری<sup>(۲)</sup>. ئەمەش وهك ئەدەب و حورمەت نواندن له ئاست خوا و ريگرتن له بهخهيالدا هاتنى شتيكى ناشايسته بۇ خوا<sup>(۳)</sup>.

ئەگەر وترا:

حیکمەت له وەدا چيیه، که خواى گهوره ريگري کردووه که بهندهکانى ستایشی خۆيان بکەن ههروهك لەم فەرمايشتهدا هاتوو: ﴿فَلَا تُزَكُّواْ اَنْفُسَكُمْ﴾ النجم: ۳۲. واته: (کهواته خۆتان به چاک نهزانن و خۆتان به بالفته دانەنن). که چى ستایشی خۆى کردووه بهو ناوه چاك و پیرۆزانه؟

(۱) تفسیر الرازي ۷۱/۱۵. و سهیری ئەمانەش بکه: روح المعاني ۱۲۳/۹ و تيسير التفسير لأطفش ۲۶۳/۴.

(۲) تفسیر الرازي، و روح المعاني، سهراوهکانی پيشوو.

(۳) الأسماء الحسنی لمحمد حسنين مخلوف ۱۹.

## وهلام:

بهوى بهنده نهگه رچى سيفهت و خهسلهتى چاكي تيدا بيت، نهوا ههر نا كامل و ناتهواوه، نهگه ر ناتهواوويش بوو، نهوا نابيت ستايشى خوئى بكات، خواى گهوره خاون دهسهلات و تواناى تهواو و كامله بويه وادهخوازيت، ستايشى خوئى بكات، بويه ستايشى خوئى كردووه، تا بهندهكاني بزائن و ستايشى بكنه<sup>(۱)</sup>.

## ژماره و ريزهى ناوهكاني خوا:

بيغهمبهري خوا (ﷺ) دهفرموويت: (إن لله تسعة وتسعين اسماً، مئة إلا واحداً، من أحصاها دخل الجنة)<sup>(۲)</sup> واته: خواى گهوره نهوه دو نو ناوى ههيه، له سه د يهكى كهمه، ههر كهسيك له بهري بكات دهچيته بههستهوه.

نه ژماره و ريزهيه كه نهوه دو نو ناوه، بريتين له ناوه چاك و پيروزهكاني خوا كه له نايهته كه دا نامزهى پيكراوه<sup>(۳)</sup>.

ترمزي فهرمووده كهى (نه بو هورهيره) ي گيراوته وه كه ژمارهى نهو ناوانه ي باسكردووه:

(۱) بحر العلوم للسمرقندي ۳/۳۴۹.

(۲) لهم سه رچاوانه دا هاتووه: صحيح البخاري في: ۵۴ كتاب الشروط، ۱۸ باب ما يجوز من الإشرط والثنيا في الإقرار، رقم ۲۷۳۶، بهذا اللفظ، وفي: ۸۱ كتاب الرقائق، ۶۸ باب لله مائة اسم...، رقم ۶۴۱۰. وفي: ۹۷ كتاب التوحيد، ۱۲، باب إن لله مائة اسم إلا واحداً، رقم ۷۳۹۲. وكل هذه الروايات عن أبي هريرة رضي الله عنه. و صحيح مسلم: ۴۸ كتاب الذكر والدعاء، ۲، باب في أسماء الله تعالى...، رقم ۲۶۷۷، عن أبي هريرة. وفيه: وزاد همام عن أبي هريرة عن النبي (ﷺ): (إنه وتر يحب الوتر) واته: خواى گهوره تاكه و تاكيشى خوئى دهويت. سنن الترمذي: ۴۵ كتاب الدعوات، ۸۲، باب رقم ۳۵۰۶، ۵/۵۳۰، عن أبي هريرة رضي الله عنه كما سيأتي، ولفظه (... مئة غير واحد ...) وأفاض ابن حجر في تخريجه في فتح الباري ۱۱/۲۱۸ وما بعدها.

(۳) تفسير ابن عطية ۶/۱۰، ۱۴/۳۹۴.

(۳۵۰۳) \_ یوسفی کورپی حمادی بصری بؤی گپراینهوه، عبد الأعلى له سعید ئه‌ویش له قتادهوه ئه‌ویش له ابی رافعهوه ئه‌ویش له ابو هريرهوه (رهزای خوی لیبیت) بؤی گپراینهوه، ئه‌ویش له پیغمبهرهوه (ﷺ) که فرمویهتی: (إن لله تسعة وتسعين اسماً، مئة إلا واحداً، من أحصاها دخل الجنة) واته: خوی گهوره نه‌ودو نو ناوی ههیه، له سه‌د یه‌کی که‌مه، هه‌ر که‌سیک له‌به‌ری بکات ده‌چپته به‌هه‌شته‌وه.

یوسف وتویهتی: عه‌دولئه‌علا له (هیشامی کورپی حه‌سان)هوه ئه‌ویش له موحه‌ممهد، ئه‌ویش له ئه‌بو هوره‌یره‌وه (رهزای خوی لیبیت) بؤی گپراینهوه له پیغمبهرهوه (ﷺ).

(۳۵۰۷) \_ ئیبراهیمی کورپی یه‌عقوبی جوزجانی بؤی گپراینهوه، سه‌فوانی کورپی صالح بؤی گپرامه‌وه، وه‌لیدی کورپی موسلیم بؤی گپراینهوه، شوعه‌یبی کورپی حه‌مزه بؤی گپراینهوه، له "ئه‌بو زناد" ئه‌ویش له "ئه‌عرج" ئه‌ویش له ئه‌بو هوره‌یره‌وه (رهزای خوی لیبیت) که وتویهتی: پیغمبهری خوا (ﷺ) فرمویهتی: (إن لله تسعة وتسعين اسماً، من أحصاها دخل الجنة) واته: خوی گهوره نه‌ودو نو ناوی ههیه، هه‌ر که‌سیک له‌به‌ری بکات ده‌چپته به‌هه‌شته‌وه، که بریتین له‌مانه:

۱. هو الله الذي لا إله إلا هو: خوا ئه‌و زاته‌یه که هه‌ج په‌رستراویک جگه له‌و نییه.
۲. الرَّحْمَنُ: به‌به‌زه‌یی.
۳. الرَّحِيمُ: به‌خشنده.
۴. الْمَلِكُ: سه‌رۆک، پاشا.
۵. الْقُدُّوسُ: پاک. بی‌گه‌رد.
۶. السَّلَامُ: بی‌په‌له، بی‌که‌م و کورتی.
۷. الْمُؤْمِنُ: دنیاکه‌ر، به‌راست دانهر.
۸. الْمُهِمِّنُ: به‌سه‌راکه‌یشتوو.

۹. العَزِيزُ: زال، دسه‌ثاتدار.
۱۰. الجَبَّارُ: بالآدهست، ناچارکەر.
۱۱. المُتَكَبِّرُ: خۆبه‌گه‌وره‌زان.
۱۲. الخَالِقُ: دروستکەر، بنیاتنەر.
۱۳. البَارِيءُ: به‌دیهینەر.
۱۴. المَصْرُورُ: وینه‌کیش.
۱۵. الغَفَّارُ: لیبورده.
۱۶. القَهَّارُ: گهردن که‌چکەر.
۱۷. الوَهَّابُ: به‌خشەر.
۱۸. الرَّزَّاقُ: رۆزی دهر.
۱۹. الفَتَّاحُ: دهروو که‌روه.
۲۰. العَلِيمُ: زانا.
۲۱. القَابِضُ: ویکهینەر، لیگره‌وه.
۲۲. البَاسِطُ: فراوانکەر.
۲۳. الخَافِضُ: دانه‌وین.
۲۴. الرَّافِعُ: بلن‌دکەر، به‌رزکه‌روه.
۲۵. المُعِزُّ: زالکەر، عیززه‌ت به‌خش.
۲۶. المُدَبِّرُ: زه‌بوونکەر، سه‌رشۆرکەر، مل پیکه‌چکەر.
۲۷. السَّمِيعُ: بیسه‌ر.
۲۸. البَصِيرُ: بینەر.
۲۹. الحَكَمُ: فه‌رمان‌په‌وا، حوکمران.
۳۰. العَدْلُ: دادگەر.

۳۱. اللطيف: وردبين، چاڪه ڪاري پنهان.
۳۲. الحبير: شارمزا، هه والڏهر.
۳۳. الحليم: هيڏي، نارام.
۳۴. العظيم: مهزن.
۳۵. الغفور: ليٽوڙده، گوناھ پوڻ.
۳۶. الشكور: سوپاسگوزار.
۳۷. العلي: بهرز.
۳۸. الكبير: گهوره.
۳۹. الحفيظ: پاريزهر.
۴۰. المقيت: بڙيوگه يين، دهسه ٿا تدار.
۴۱. الحسيب: ليٽر سه رهوه.
۴۲. الجليل: سيفهت بهرز.
۴۳. الڪريم: بهرپڙ، رڙگر.
۴۴. الرقيب: چاوڏير.
۴۵. المجيب: وه ٿامگو.
۴۶. الواسع: فراوان.
۴۷. الحڪيم: ڪاربه جي، ليٽان.
۴۸. الودود: بهنده دؤست.
۴۹. المجيد: خاوهن شڪو، پايه بهرز.
۵۰. الباعث: زيندو وڪه رهوه، نيٽهر.
۵۱. الشهيد: ٿاگادار، ٿاماده.
۵۲. الحق: راست، ههق، پايه دار.

۵۳. الوکیل: کارپی سپیرا، پشت و په‌نا.
۵۴. القوی: به توانا.
۵۵. المتین: به‌هیز، قایم.
۵۶. الولی: دوست، یاریده‌دهر.
۵۷. الحمید: ستایش‌گرا، شایسته‌ی سوپاس.
۵۸. المحصی: ژمی‌دهر.
۵۹. المبديء: په‌یدا‌کەر.
۶۰. المعید: گپ‌ده‌ره‌وه، زیندوو‌که‌ره‌وه.
۶۱. المحیی: ژیینەر.
۶۲. المیت: مرینه‌ر.
۶۳. الحی: زیندوو.
۶۴. القيوم: مشور‌گی‌ر، راوه‌ستاو.
۶۵. الواحد: هه‌بوو.
۶۶. الماجد: خاوه‌ن پایه‌ی به‌رز.
۶۷. الواحد: تاك، ته‌نیا.
۶۸. الصمد: جیی مه‌به‌ست، هه‌وجی پی‌بوو (جیی نیازو بی‌نیاز).
۶۹. القادر: توانا‌دار.
۷۰. المقتدر: خاوه‌ن سه‌ر‌چاوه‌ی توانا.
۷۱. المقدم: پیش‌خه‌ر.
۷۲. المؤخر: دواخه‌ر.
۷۳. الأول: یه‌که‌مین.
۷۴. الآخر: دوامین.

۷۵. الظَّاهِرُ: ديار، ناشکرا.
۷۶. البَاطِنُ: ون، په‌نهان.
۷۷. الوَالِي: سهرپه‌رشتیکهر.
۷۸. الْمُتَعَالِي: زوربه‌رز، خو به به‌رزگر.
۷۹. البَرُّ: چاکه‌کار.
۸۰. الثَّرَابُ: تۆبه وهرگر.
۸۱. الْمُنتَقِمُ: تۆله‌سین.
۸۲. العَفْوُ: چاوپوشیکهر.
۸۳. الرُّؤْفُ: میهره‌بان.
۸۴. مَالِكُ الْمَلِكِ: خاوه‌ن موټک.
۸۵. ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ: خاوه‌ن پایه‌ی به‌رزو ریژ.
۸۶. الْمُقْسِطُ: دادپه‌روه‌ر.
۸۷. الْجَامِعُ: کۆکه‌ره‌وه.
۸۸. الْعَنِيَّ: ده‌وله‌مه‌ند.
۸۹. الْمُعْنِيَّ: ده‌ولمه‌ندکهر، بی‌نیازکهر.
۹۰. الْمَانِعُ: به‌رگر، پیشگیری‌کهر.
۹۱. الضَّارُّ: زیان‌گه‌یین (به‌دوژمن و ناحه‌زانی).
۹۲. النَّافِعُ: سوود‌گه‌یین (به‌دۆست و خوشه‌ویستانی).
۹۳. الثُّورُ: رووناکی.
۹۴. الْهَادِي: ری‌پیشاندهر.
۹۵. الْبَدِيعُ: داهینه‌ر، بی‌وینه.
۹۶. الْبَاقِي: هه‌رماو.

۹۷. الوارث: میرانگر.

۹۸. الرَّشِيد: کارزان، شاره‌زا.

۹۹. الصُّبُور: نارامگر<sup>(۱)</sup>.

ئەبو عیسا وتویەتی: ئەم فەرموودەیه دەگمەن و نامۆیە، زۆر کەس ئەم فەرموودەیهی بۆ مان گیراوتەتووە لە صفوانی کورپی صالح، جا ئەم فەرموودەیه تەنها لە رپی صفوانی کورپی صالحەو ناسیومانە، ناوبراو لەلایەن فەرموودەناسانەووە باوەرپێکراوە.

ئەم فەرموودەیه بە چەندین جوړ گیراوتەتووە لە ئەبو هورەیرەووە (پەزای خوی لیبیت) ئەویش لە پیغەمبەرەووە (ﷺ)، نەمان زانیووە کە زۆربەیهی ئەو گیرانەوانەیهی باسی ئەم ناوانە دەکەن، سەنەد و زنجیرەیهی راست و دروستیان هەبیت، تەنها ئەم فەرموودەیه نەبیت<sup>(۱)</sup>.

چەند ناویکی تر لە قورئانی پیرۆزدا هاتوون لەسەر شیوێ ناو دارپژراون و لە گیرانەووەکە (ترمزی) دا باس نەکراون، کە بیست و حەوت ناون:

(الرب، الإله، المحیط، الکافی، الشاکر، الشدید، القائم، الحاکم، الفاطر، الغافر، القاهر، المولی، النصیر، الغالب، الخالق، الرفیع، الملیک، الکفیل، الخلاق، الأکرم، الأعلى، المبین، الحفی، القریب، الأحد، الحافظ).

هەندیک لەو ناوانە بەخراوەپالی هاتوون، وەک: (الشدید) لەم فەرماشتهدا: ﴿سَدِيدٌ

أَعْقَابٍ﴾ البقره: ۱۹۶. واتە: (خاوەنی سزاو تۆلەیهی سەخت). و (الرفیع) لەم فەرماشتهدا: ﴿

---

(۱) واتای ئەو ناوانەم وەرگرتوووە لە کتیی: م. عەلی باپیر: (ئیمان و عەقیدەیهی ئیسلامی لەبەر رۆشنایی قورئان و سوننەتدا، بەرگی سییەم: خاوەنپەگرتن لە ناو سیفەت و پەرستراویتی دا ۳۸۲\_۳۸۷، نووسینگەیهی تەفسیر بەچاپی گەیاندوووە ۲۰۰۷ ز ج ۱). (وەرگیر).

(۲) سنن الترمذی فی: ۴۵ کتاب الدعوات، ۸۲ باب، رقم الحدیث ۳۵۰۶\_۳۵۰۷.

رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ﴿ غافر: ۱۵. واته: (ئەو پەروردگارە پلەو پایەى زۆر بڵندە). و (العالم) لەم  
 فەرمايشتهدا: ﴿ عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ﴾ الحشر: ۲۲. واته: (زانایە بەهەموو نەینى و  
 ئاشکراکان).

ئەمەش وهك هەندىك لەو ناوانەى لە گىرپانەوهكەى (ترمذى)دا هاتوون وهك: (المحيي) كه  
 لەم فەرمايشتهدا هاتوو: ﴿ لَمْحِي الْمَوْتِ ﴾ الروم: ۵۰. واته: (مردوووان زیندوو دەكاتەوه). و  
 (المالك) كه لەم فەرمايشتهدا هاتوو: ﴿ مَلِكِ الْمَلِكِ ﴾ آل عمران: ۲۶. واته: (خاوەنى هەموو  
 شتىكە). و (النور) كه لەم فەرمايشتهدا هاتوو: ﴿ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾ النور: ۳۵. واته:  
 (نووو پووناكى ئاسمانەكان و زەوییه "نورو پووناكى بەخشە پىيان").

ئەم ناوانەى لەبەرانبەر ئەو ناوانەن كه لە گىرپانەوهكەى (ترمذى)دا هاتوون و لە قورئانى  
 پىرۆزدا بەشێوه دارشتنى ناو نەهاتوون، بەهەمان شێوه بیست و حەوت ناون، كه ئەمانەن:

(القابض، الباسط، الخافض، الرافع، المعز، المدلل، العدل، الجليل، الباعث، المحصي، المبديء،  
 المعيد، المميت، الواجد، الماجد، المقدم، المؤخر، الوالي، ذو الجلال والإكرام، المقسط، المغني، المانع،  
 الضار، النافع، الباقي، الرشيد، الصبور).

ئىبن حەجەر وتویەتى: ئەگەر گىرپانەوهكەى (ترمذى) ئەم بیست و حەوت ناوهى كه  
 لەسەرەوه باسکران لى دەرپهینریت و ئەو بیست و حەوت ناوهى بخریتهجى كه لە قورئاندا  
 هاتوو و منیش خستەپروو، ئەوا نەوهو نو ناو پىكدین، كه هەر هەموویان لە قورئانى پىرۆزدا  
 بە شێوه دارشتنى ناو هاتون، جیگاكانیشیان لە قورئانى پىرۆزدا دیارن، تەنها (الحفي) نەبیت  
 كه ئەویش لە قورئانى پىرۆزدا هاتوو، لە وتەكەى ئىپراهم: ﴿ إِنَّهُ كَانَ فِي حَقِيَّتًا مريم:  
 ۴۷. واته: (بەرپاستى ئەو زاتە زۆر منى خۆشدهویت و ریزی بۆ داناوم).

وتويهتی: کهم کهس ئاگاداری ئەمه بووه<sup>(۱)</sup>.

زانایان راجیایان ههیه، لهبارەى ئەو ژمارەو رێژەیهى که له فەرموودهکەدا هاتوو، نایا مەبەست لەو ژمارەیه کورت هەلەینانى ناوه پیرۆزەکانە لەم ژمارەیهدا یاخود ناوه پیرۆزەکانى خوا لەم رێژەیه زیاترن؟ لەمبارەوه بۆ دوو راو بۆچوون دابەش بوون:

رای یەکهەم: ناوه چاک و پیرۆزەکان تەنها ئەو رێژەیهن و زیاترن نین. ئەمه رای (ئیبین حەزم)ه، بە بەلگەى:

رووکەشى فەرموودهکە، چونکە دروست وادەرکەوتوو، که نەوهدو نۆ ناوهو بەس، بۆ هیچ کەسیکیش دروست نییه، که بە دروست بزانیّت، ناویکی زیاتر لەو ناوانە بۆ خۆای گەورە بریار بدات، چونکە پیغەمبەر (ﷺ) فەرموویهتی: (مئة إلا واحداً) واتە: له سەد یەکی کەمه. جا ئەگەر دروست بووبایه، خۆای گەورە ناویکی زیاتری هەبووبایه، ئەوا ئەو کاتە دەبووه (١٠٠) ناو، ئەگەر ئەمەش روویدا، ئەوا ئەم فەرمايشتهى پیغەمبەر: (مئة إلا واحداً) واتە: له سەد یەکی کەمه. دەبووه درۆ. هەر کەسیکیش ئەمه بە دروست بزانیّت ئەوا بى باوەرە<sup>(۲)</sup>.

رای دووهم: ناوهکانى خوا زیاترن، لەو رێژەیهى باسکراوه، ئەمه بۆچوونى زۆر بەى زانایانە، (خەتابى) و (باقلانى) و (ئیبین عەرەبى) دەقیان لەسەر هیناوه، (نەوهوى) هیناويهتى که زانایان کۆکن لەسەر ئەم رایه، هەر وهها وتويهتى له فەرموودهکەدا ژمارەى ناوهکانى خوا کورت نەکراوهتەوه تەنها لەو ناوانەدا، ئەمەش بەدەستهوه نادات، که جگە لەم نەوهدو نۆ ناوه، خۆای گەورە ناوى تری نەبیت، بەلگو مەبەستى فەرموودهکە ئەوهیه، هەر کەسیک ئەم نەوهدو نۆ ناوه لەبەر بکات دەچیتە بەهەشتهوه، جا مەبەستى فەرموودهکە، هەوالدانە لهبارەى ئەوهى

(۱) فتح الباري ۲۲۲/۱۱.

(۲) علم الکلام لابن حزم ۶۷ و فتح الباري ۲۲۴/۱۱ و الأسنى للقرطبي ۳۶.

هەر كەسێك لەبەریان بكات، ئەوا دەچیتە بە هەشت، مەبەستی كورت هەلھێنای ناوەكانی خوا نییە لەم رێژەییەدا. بە بەلگەى:

أ\_ فەرموودەكەى (ئەبن مەسعود): (داوات لێدەكەم بە هەر ناویك كە ناوى پیرۆزى تۆیە، خۆت پى ناو ناوه یاخود لە كتیبه كەتدا داتبەزاندووہ یان فیرى یەكێك لە بەدیھینراوەكانى خۆت كردووہ یان لەلایەن خۆت، لە زانیارى پەنھانى خۆتدا هیشتۆتەوہو ئاشكرات نەكردووہ).

ب\_ زۆربەى ناوەكان سیفەتن، سیفەتەكانى خواش كۆتا نایەن<sup>(۱)</sup>.

لەبارەى ئەم وشەییە (أحصاها) كە لە فەرمايشتەكەى پێغەمبەردا (ﷺ) ھاتووہ چەند بۆچوونێك ھەن، لەمانە:

۱\_ مەبەست لەو وشەییە: بریتییە لە ژماردى و لەبەرگردنى و باوەر پێبوون و بەگەورە زانین و خوشویستن و پەند وەرگرتن لە ماناكانیان.

ئەمە لە یەكێك لە گێرپانەوہكانى فەرموودەكەى (بوخارى)دا ھاتووہ<sup>(۲)</sup>: (...ھەر كەسێك لەبەرى بكات ئەوا دەچیتە بەھەشتەوہ...). و لە گێرپانەوہكەى (موسلیم)یشدا ھاتووہ: (...ھەر كەسێك لەبەرى بكات دەچیتە بەھەشتەوہ).

---

(۱) فتح الباري ۲۳/۱۱\_ ۲۲۴. سەیری وتەى: النووي، بکە لە: شرحه على صحيح مسلم ۸/۱۷، و مثله في تحفة الأحوذى ۲/۲۶۰ و المقصد الأسنى للغزالي ۱۴۷\_ ۱۴۸. و ئەمە پراى پەسەندكراوى: (أطفش)ه لە: تيسير التفسير ۴/۲۶۴. و آلوسی لە: روح المعاني ۹/۱۲۳\_ ۱۲۴، ئەم پرايەى پەسەند كردووہ. و سەیری: الأسنى للقرطبي، سەرچاوەى پێشوو بکە.

فەرموودەى ئەبن مەسعود: داوات لێدەكەم بە هەر ناویك كە ھەتە.....تاد: أخرجہ أحمد وصححه ابن حبان./ فتح الباري، سەرچاوەى پێشوو.

(۲) تفسير ابن عطية ۶/۱۵۶. ونقله ابن حجر في فتح الباري ۱۱/۲۲۹.

جا (نهوهوى) ئەمەى بەراست و دروست داناوه<sup>(۱)</sup>، ھەروەھا ئەمە بۆچوونى زۆربەى لىكۆلەرانه<sup>(۲)</sup>.

۲ \_ بەتەواوى بيانزمیڤیت، واتە: تەنھا ھەندیکیان لەبەر نەکات و ئەوانى تر فەرامۆش بکات، بەئکو بە ھەر ھەموو ناوەکان، لە خۆى گەورە بپاریتەو و ستایشى بکات.

۳ \_ لە ئەستۆ گرتنیا، واتە: ھەلسان بە جیبەجی کردنى واتای ئەو ناوانە، بەپیی ئەو مانایەى بەدەستەو دەدەن، واتای ئەو ناوانە بە پیویست بزانیٓت بۆ خۆى و کاریان پیکات.

جا ئەگەر بەندە وتی: (الرحمن الرحيم) دەزانىٓت کە تەنھا خۆى گەورە کانگای رەحمتەو، میھربانى ھەر لەلایەن ئەو زاتەو دەست دەکەوٓیت.

ئەگەر بەندە وتی: (الملك)، دەزانىٓت ئەوئى لە بووندايە و شیاوى ھاتنە بوونیشە موئى ئەو، بەشیوئەيەك ھەئسوگەوت لەگەئ پەروەردگارى دەکات، وەك چۆن بەندەيەكى سەرشۆر ھەئسوگەوت لەگەئ خاوەن و دەسەئاتدارو پادشاكەى دەکات.

کە بەندە وتی: (الرازق)، بەندە دەزانىٓت کە رزق و رۆزبەيەكەى بەدەست خۆى گەورەيە بۆيە متمانە بە پەيمان و بەئینەكەى دەکات.

ئەگەر بەندە وتی: (المنتقم)، ترسى لیدەنیشیٓت لە ئاستى تۆئەسەندەئەوى خوا، ھەر ناویك لە ناوەکانى خوا بەم شیوئەيەى کە خرایەروو.

۴ \_ واتاكانى لەبەر بکات<sup>(۱)</sup>:

(۱) شرح صحيح مسلم للنووي ۸/۱۷.

(۲) تيسير التفسير لأطفش ۲۶۴/۴ وتحفة الأحوذى ۲۶۰/۲.

كاتيڭ بهنده وهسفی پهرووردگاری دهکات به (الملك)، ئەوا جوړهکانی دسهئات و مولکی خوای گهوره، له عهقلیدا، نامادهگی دهبیټ.

ئهگهر بهنده وتی: (القدوس) ئەوا پاك و پیروزی خوا، له سیفته و کردهوو نهحکام و ناوهکانی له عهقلی مروقدنا نامادهیی دهبیټ و دوور دهبیټ له هه موو کهم و کورییهک... و بهم شیوهیه<sup>(۱)</sup>.

۵\_ کارپیگردنیان، جا ئهگهر بو نمونه وتی: (الحکیم) ئەوا هه موو شتیکی خوئی پیړاده سپیړیت، چونکه هه موو شتهکانی بهپی دانایی و حکمه تن.

ئهصیلی دهئیت: مه بهستی له وشه ی (أحصاها) ژماردنیان نییه، چونکه دهکریټ کهسیکی خراب بیان ژمیړیت، بهلکو مه بهست لئی کارپیگردنیانه<sup>(۲)</sup>.

### هه لوهسته کردن له باره ی ناوهکانی خوای گهوره

زانایان کوکن لهسه ر ئه وهی که دروسته، ئەو ناوو سیفته تانه بو خوای گهوره به کاربهی نرین، که شهرع ری پی داوه.

کوکیشن لهسه ر ئه وهی نابیټ ناو و سیفته تیڭ بو خوا به کاربهی نریت که شهرع ری پی نه دابیټ.

---

(۱) فتح الباري ۱/۲۲۸\_۲۲۹ و شرح صحيح مسلم للنووي، سهرچاوه ی پیشوو. و بروانه: شرح أسماء الله الحسنى للرازي ۷۹\_۸۰ و تحفة الأحوزي ۲/۲۶۰ و لوامع الأنوار البهية ۱/۱۲۷.

(۲) شرح الأسماء الله الحسنى للرازي ۷۹.

(۳) فتح الباري ۱/۲۲۹ و چهند رایه کی تریشی هی ناوه. و بروانه: أصول الدين للبغدادي ۱۲۱ و شرح صحيح مسلم للنووي، سهرچاوه ی پیشوو، وتیسیر التفسیر لأطفش ۴/۲۶۴ و تحفة الأحوزي ۲/۲۶۰ والأسماء الحسنى لمحمد حسنين مخلوف ۲۱. و سهیری واتاکانی وشه ی (أحصاها) بکه له: الأسنى للقرطبي ۳۲ و ۱۰۱.

به‌لأم راجیان له‌بارهی به‌کارهینانی ئەو هاومانایانهی که شه‌رە نه به رپپیدان، نه به رپگری کردن حوکمی له‌سه‌ر نه‌داوه، ئەو هاومانایانه یه‌گیکیش نه‌بوون له‌و ناوه ناسینه‌رانهی که له زمانه‌کاندا هاتوون، هه‌روه‌ها ئەم هاومانایانه نامازە نه‌بوون بۆ که‌م و کوری، به‌لکو نامازە‌بوون بۆ ستایش و پیداهه‌لدان<sup>(۱)</sup>.

واته: راجیابوون سه‌باره‌ت به‌ناوه پیرۆزو چاکه‌کانی خوا، که ئایا شیاوی داتاشران نین (توقیفی)ن؟ به‌و واتایه‌ی که ناکریت له کرداره چه‌سپاو جیگیره‌کانی خوا ناوی بۆ بتاشریت، ته‌نها به‌و مه‌رجه نه‌بیت که ئەو ناوانه له قورئان و سونه‌تدا هاتبن<sup>(۲)</sup>، جال له‌م باره‌وه بۆ چه‌ند بۆچوونی‌ک دابه‌ش بوون، بۆ نمونه:

بۆچوونی یه‌که‌م: ئەم ناوانه شیاوی داتاشران نین، به‌لکو تاکه سه‌رچاوه‌یان سه‌روه.

ئهمه بۆچوونی ئیمام (ئه‌بو حه‌سه‌ن ئەشعهری)<sup>(۳)</sup>، مه‌زه‌به‌ی ئەشعهریه‌کانه<sup>(۴)</sup>، (ئیبین عه‌تیه)ش ئەم بۆچوونه‌ی په‌سه‌ند کردووه<sup>(۵)</sup>، هه‌روه‌ها ئەم بۆچوونه‌ی له (باوکی قاسمی

---

(۱) روح المعانی ۱۲۱/۹، و له (ابکار الأفكار) (الأمدي) نزیک له‌و واتایه‌ی هیناوه.  
(۲) فتح الباری ۲۲۶/۱۱.

سفارینی له: (لوامع الأنوار البهية ۱/۲۵) دا وتویه‌تی: (توقیفی: بریتیه له‌وه‌ی له قورئان و سونه‌تی صحیح یان حسندا هاتووه یاخود یه‌کده‌نگی له‌سه‌ره، چونکه له‌م دوو سه‌رچاوه‌یه‌ی پێشوو ده‌رناچیت، به سونه‌تی لاوازو قیاس هیچ ناویک ناچه‌سپێنریت، چونکه ئەمه بابته‌یکه له بابته‌ی بیروباوه‌رییه‌کان "العلمیات") و باجوری ئەمه‌ی هیناوه، و "العلمیات" شروقه‌ی کردووه به‌وه‌ی وتویه‌تی: (واته: بیروباوه‌رییه‌کان، چونکه که‌سه‌که وابو‌ی ده‌جیت که ناوه‌که‌ی یه‌کێکه له ناوه‌کانی خوا). / شرح جوهرة التوحید للباحوري ۱۵۴.

(۳) المقصد الأسنی للغزالي ۱۵۴ و تفسیر ابن عطية ۱۵۴/۶ والتحریر والتنوير ۱۸۸/۹ عن ابن عطية.

(۴) شرح أسماء الله الحسنی للرازي ۳۳ و تیایدا هاتوه: (ئهمه مه‌زه‌به‌ی هاوه‌لئامانه). و ابن حجر له: (فتح الباری ۲۲۶/۱۱) دا به‌م ده‌رپه‌نه‌ی هیناویه‌تی: (ئهمه رای باوی هاوه‌لئامانه).

(۵) تفسیر ابن عطية، سه‌رچاوه‌ی پێشوو.

قوشه‌ییری) و (زه‌جاج) هوه هاتوو<sup>(۱)</sup>، (ئیبین حه‌جهر) یش په‌سه‌ندی کردوو<sup>(۲)</sup>، (ئه‌بو مه‌نصوری ماتوریدی)<sup>(۳)</sup> و (ماتریدی‌ه‌کان)<sup>(۴)</sup> و زۆربه‌ی زانایان<sup>(۵)</sup> و شه‌رعناسان<sup>(۶)</sup> و ئیبازییه‌کانیش ئەم بۆ‌چوونه‌یان په‌سه‌ند کردوو<sup>(۷)</sup>.

خاوه‌نی (الجوهرة) وتویه‌تی:

واختیر أن اسماء توفيقية كذا الصفات، فاحفظ السمعية<sup>(۸)</sup>.

واته: ئەو بۆ‌چوونه‌ په‌سه‌ند کراوه که ناو و سیفه‌ته‌کانی خوا شی‌اوی داتا‌شران نین، بۆ‌یه ئەوه‌ی به‌ نه‌قل هاتوو له‌به‌ریان بکه.

ئهما‌نه‌ش به‌‌لگه‌‌کانی ئەم بۆ‌چوونه‌ن:

أ\_ خ‌وای گه‌وره ده‌فه‌رم‌وو‌یت: ﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا﴾ الأعراف: ۱۸۰. واته: (هه‌ر

بۆ خ‌وایه هه‌موو ناوه جوان و پیرۆزه‌کان به‌و ناوانه‌ دوعا و نزا بکه‌ن و هاناو هاوار بۆ ئەو زاته

(۱) فتح الباري ۲۲۶/۱۱.

(۲) فتح الباري، سه‌رچاوه‌ی پێشوو.

(۳) التوحيد للماتريدي ۳۸ و ۳۸.

(۴) أصول الدين للغزوي ۱۸۰، و تيايدا هاتوو: (ناوه‌کانی خوا دانا‌تاشرین و جی‌گیرن و به‌ پێوان و قیاس و مرنا‌گیرین).

(۵) تفسير ابن عطية ۱۵۴/۶ ولوامع الأنوار البهية ۱/۲۵ و شرح الجوهرة للباجوري ۱۵۴.

(۶) تفسير ابن عطية، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، و نقله أيضا عن القاضي أبي محمد ۲۲۰/۹.

(۷) تيسير التفسير لأطفيش ۲۶۴/۴ و مشارق أنوار العقول ۱/۳۴۰، و نقله الجعبري في البعد الحضاري ۲۲۲ عن التلاتي والمحشي.

(۸) شرح الجوهرة للباجوري ۱۵۴.

بەرن)، ئەم ئايەتە ئامازەو بەلگەيە بۇ ئەوۋى كە خۇاى گەورە ناۋى چاكى ھەن، بۇيە لەسەر مەرۇف پېۋىستە بەو ناوانە لە خۇاى گەورە بېارپتەو<sup>(۱)</sup>.

ب \_ دروستە بوتريت: (يا جواد)، دروست نىيە بووتريت: (يا سخي)، ھەردووكيان ھەر بەيەك مانا دېن كە برىتيە لە: بەخشنەيى و سەخاوت، دروستە بووتريت: (يا عالم) واتە: ئەى ئەو زاتەى كە زاناپە، دروست نىيە بووتريت: (يا عاقل يا طبيب يا فقيه يا فاهم يا لبيب يا عارف) كەچى ئەم وشانە ھەموويان لە زمانەوانىدا ھاوواتاى وشەى (العالم)ن، ئەمەش بەلگەيە لەسەر ئەوۋى كە بەكارھىنانى ھەر ناوو سيفەتېك دەبېت بەپېى شەرع بېت و شەرع رپى پېبەت<sup>(۲)</sup>.

ب \_ مەرج بۇ دروست بوونى بەكارھىنانى ھەر ناۋىك بۇ خۇاى گەورە \_ ئەوۋىە كە دەبېت ئەو ناوہ تەنھا پېداهەلدان و ستايشى پوخت بېت و ھىچ گومانىك ھەننەگرېت \_ شتىكە تەنھا كەمىك لە زانايان نەبن بە باشى نازانن، ئەو كاتەش ناوانىك دەھىنرېنە ناو ناوہكانى خۇاى گەورە، كە بەيەكدەنگى دروست نىە بۇ خۇاى گەورە بەكاربھېنرېن<sup>(۳)</sup>.

بۇچوونى دووہم: ئەگەر عەقل ئەوۋى خستەرۋو، كە واتاى وشەكە چەسپاو و جىگىرەو شىاوہ بۇ خۇاى گەورە، ئەوا دروستە بۇ خۇاى گەورە بەكاربھېنرېن.

ئەمە بۇچوونى: موعتەزىلەكان<sup>(۴)</sup>، كەرامىەكان<sup>(۵)</sup>، فەيلەسفەكانە<sup>(۶)</sup>. (قازى ئەبو بەكرى)يش بۇ ئەم رايە چوۋە بە بەلگەى:

(۱) تفسير الرازي ۷۴/۱۵.

(۲) تفسير الرازي، سەرچاۋەى پېشوو.

(۳) شرح الأسماء الله الحسنی للرازي ۳۳.

(۴) تفسير ابن عطية ۱۵۴/۶.

بلاو بوونه و هو باو بوونی به کارهینانی وشه ی (خدا) (که به زمانی فارسی واته: خوا) و  
(تکری) (که به زمانی تورکی واته: خوا) ئەم ناوانه به کاردههینرین به بی ئەوهی به ناپهسه سەند  
بزانریت که واته یه کدهنگی هه به له سه ر دروستی به کارهینانی<sup>(۱)</sup>.

خاوهنی هه ر جوړه زمانیک ناویکی تایبهت بو خوی گه وره داده نیت به زمانی خوی،  
ههروهک ده لئین: (خدای)، ئەم وشه به به شیوهیهکی بهربلاو به کاردههینری به بی ئەوهی  
که سیک به ناپهسه سەندی بزانییت.

به ره ره چی دراوته وه: ئەگه ر ئەمه شتیکی چه سپاو بووایه، ئەوا ته نها ره زامه ندی شه ر  
له مباره وه بهس بوو، بو دروستی به کارهینانی ئەو ناوانه<sup>(۲)</sup>.

بوچوونی سبیه م: دریزه پیدان (التفصیل). ئەمه بوچوونی غه زالییه، به پی ئەم بوچوونه  
درسته سیفه تیک بو خوی گه وره به کاربهینریت که ئامازه نه بییت بو زاتی خوا، به لکو ئامازه

---

(۱) فتح الباری ۲۲۶/۱۱ و شرح أسماء الله الحسنى ۳۳ و روح المعاني ۱۲۱/۹ و تفسیر المنار ۹/۴۴۴. : لوامع  
الأنوار البهية ۱/۱۲۵ و شرح الجوهرة للباحوري ۱۵۴ و كلاهما عن المعتزلة.  
(۲) تفسیر المنار، سه رچاوه ی پيشوو.

(۳) روح المعاني ۱۲۱/۹\_۱۲۲ و شرح أسماء الله الحسنى للرازي ۳۳ و ۳۶ و نالوسی له باقلانیه وه هیناویه تی  
که بوچوونی یه که می په سه ند کردوو ه بریتیه له هه لوه سه ته کردن له ئاست ناوه چاک و پیرۆزه کانی خوا، به  
تیروته سه لی له کتیبی (شرح المواقف) وه ریگرتوو ه که پیچه وانیه ی رای مو عته ز یله کان.

به لأم (ئین حه جه ر) له (فتح الباری ۲۲۶/۱۱) وته ی باقلانی هیناوه که هه مان بوچوونه که ی غه زالی  
په سه ند کردوو ه که بریتیه له: دریزه پیدان (التفصیل). به لأم غه زالی له: (المقصد الأسنى ۱۵۴) باسی ئەوه ی  
کردوو ه که قازی ئەبو به کر پی وایه که سیفه ت و تایبه تمه ندیه ره هاکان درسته بو خوی گه وره  
به کاربهینرین ئەگه ر عه قل رپی پیدا ته نها ئەوه نه بییت که شه ر قه ده غه ی کردبییت یا خود مانایه کی  
به ده سه ته وه دا که ئەسه تم بییت بو خوی گه وره. به لأم ئەگه ر ریگه ر نه بوو ئەوا درسته به کارهینانیان.

ئەم سه رچاوانه ئامازه یان بو ئەم بوچوونه ی باقلانیان کردوو ه: السفارینی فی لوامع الأنوار البهية ۱/۱۲۵  
والبجوري في شرح الجوهرة ۸۹.

(۴) لوامع الأنوار البهية، سه رچاوه ی پيشوو.

بیت بو شتیکی زیاد له زات، به کارهینانی ناوی بو خوای گهوره به قهدهغه داناوه که نامازه به زاتی خوا دهکات<sup>(۱)</sup>. رازی وتویهتی: ئەمه رای پهسهنده<sup>(۲)</sup>.

### ئەمانەش بە لگە ی ئەم بوچوونە ن:

بوونی یه کدهنگی له سه ر ئەوهی که دروست نیه پیغه مبه ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به ناویک ناوبنیین که باوکی ئەو ناوهی لئ نه نابیت یا خود خوئی ئەو ناوهی بو خوئی دهستنی شان نه کردبیت، به هه مان شیوه هه ر که سیکێ گه و ره ی تریش نابیت ناویکی لئ بنیین، که باوکی یان به خوئی له خوئی نه نابیت، جا مادهم ئەمه بو به دیه ی تراوان دروست نه بیت ئەی چۆن بو خوای گه و ره دروست ده بیت<sup>(۳)</sup>.

واتای (ئیلحاد) لهم فه رمایشته ی خوای گه و ره دا: ﴿ وَذُرُوا الَّذِينَ يُلْحَدُونَ فِي أَسْمَائِهِ ﴾

الأعراف: ۱۸۰:

ئیلحاد له زمانه وانیدا: بریتیه له لادان و لاربوونه وه، (لحد) یش له وه وه هاتوو: چونکه هه لکه ندنی گوڤه که له ژیر لا ته نیشتیکی گوڤدا ده بیت<sup>(۴)</sup>.

لادان و ئیلحاد له ناوه کانی خوادا له چه ند روویکه وه ده بیت، بو نمونه:

---

(۱) المقصد الأسنى للغزالي ۱۰۴. و ذکر قول الغزالي في: روح المعاني ۱۲۲/۹ وتفسير المنار ۴۴۴/۹ وأشار ظغلي الألويسي و لوامع الأنوار البهية ۱/۲۵ و شرح الجوهرة للباجوري ۱۰۴.

(۲) شرح أسماء الله الحسنى للرازي ۳۳، ناوبراو وتویهتی: (و رای پهسه ندرکراوی شیخ غه زالی که بریتیه له وهی ناوانانی خوا پیویستی به ره زامه ندی شهره هیه و وه سف کردنی خوا به سیفه تیک پیویستی به ره زامه ندی شهره نییه، ئەمه رای راست و پهسه نده).

(۳) فتح الباري ۱/۲۲۶.

(۴) بحر العلوم للسمرقندي ۱/۵۸۵ و شرح الأسماء الله الحسنى للرازي ۴۵ و تفسير ابن عطية ۱۵۶/۶\_ ۱۵۷ و روح المعاني ۱/۱۲۱.

۱ \_ به‌کارهینانی ناوه چاک و پیروژه‌کانی خوا بو جگه له خوای گه‌وره، وهك چۆن كافرەكان ناو له په‌يكه‌رو بته‌كانیان ده‌نن خوا.

هه‌روه‌ها وهك چۆن ناو له بته‌كانیان ده‌نن (لات) كه له (له)یان داتاشیوو، (العزی) كه له (العزیز)یان داتاشیوو، (المناة)یان له (المنان)یان داتاشیوو.

موسه‌یله‌مه ناوی (الرحمن)ی له خو نابوو<sup>(۱)</sup>.

۲ \_ ناوانی خوای گه‌وره به‌و ناوانه‌ی كه دروست نیه خوای گه‌وره‌ی پی ناوبنریت، به‌وه‌ی ناوه‌كه مانایه‌کی خراب به‌ده‌سته‌وه بدات، وهك:

ئه‌ی روو سپی، ئه‌ی سه‌خاوتمه‌ند، هاووینه‌ی ئه‌م ناوانه<sup>(۲)</sup>.

دروست نییه ئه‌م ناوانه بو خوا به‌کاربه‌ینرین:

(الزراع: جوتیار، روینه‌ر)، ئه‌گه‌رچی له‌م فه‌رماشته‌شدا هاتبیت: ﴿أَنْتَ تَزْرَعُونَ ۗ أَمْ نَحْنُ

الزَّارِعُونَ﴾ الموافعة: ۶۴. واته: (ئایا ئیوه ده‌پروینن، یان هه‌ر ئیمه‌ین روینه‌رو به‌ره‌م هی‌نه‌ر).

(الرامی: فریده‌ر، هاویده‌ر)، ئه‌گه‌رچی له‌م فه‌رماشته‌شدا هاتبیت: ﴿وَلَا يَكْفُرُ اللَّهُ رَمِيًّا﴾

الأنفال: ۱۷. واته: (به‌لكو خوا فرییدا).

(المستهزيه: گالته‌پیکه‌ر)، ئه‌گه‌رچی له‌م فه‌رماشته‌شدا هاتبیت: ﴿اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ﴾

البقرة: ۱۵. واته: (خوای سزای گالته‌جارییه‌كه‌یان لی‌ده‌ستینیت "ده‌یانکاته په‌ندو گالته‌جار").

---

(۱) تفسیر الرازی ۷۵/۱۵ و شرح أسماء الله الحسنی للرازی ۴۶ و تفسیر ابن عطية، سه‌رجاوه‌ی پیشوو، وتیسیر التفسیر لأطفش ۲۶۵/۴ و تفسیر المنار ۴۴۲/۹ و لوامع الأنوار البهية ۱/۱۲۸.

(۲) روح المعاني ۹/۱۲۱. وهو في تفسیر الكشاف ۲/۱۳۲. و سه‌یری ئه‌مه‌ش بکه: تفسیر النسفي ۱/۶۲۰.

(المالك: فيلباز)، ئەگەرچی لەم فەرمايشتەشدا هاتیبت: ﴿ وَمَكْرُؤًا وَّمَكْرَ اللَّهِ ﴾ آل

عمران: ۵۴.<sup>(۱)</sup> واتە: ("دوژمنانی خوا" پیلانیان گیرا، خوايش پیلانەکانیان پووچەل کردنەوه).

دروسته بلیت: یا جواد، بەلام دروست نییه بلیت: یا سخی، چونکه خوی گهوره ناوی (سهخی) لهخۆ نهناوه.

دروسته بلیت: (یا قوی)، بەلام دروست نییه بلیت: یا شجاع.<sup>(۲)</sup>

دروسته بلیت: یا عالم، بەلام دروست نییه بلیت: یا عارف، یا فقیه، یا عاقل، یا لیبب، یا فطن، یا مدرک، کهچی ئەم ناوانه هاومانای ناوی (عالم)ن.<sup>(۳)</sup>

دروسته خوی گهوره ناوبنیین به: (جواد، قوی، عالم)، چونکه بریتین له ناوه چاک و پیروزهکانی خوا، بەلام ئەو ناوانه‌ی که هاومانای ئەو سی ناو، دروست نییه بۆ خوی گهوره بهکاربهێنرین، چونکه خوی گهوره خۆی بهو ناوانه ناو نهناوه.

سهبارت بهو چه‌مک و ناوانه‌ی، که زانایانی زانستی کهلام بۆ خوی گهوره بهکاریده‌هین وهک: (پیویست: الواجب، پیویسته بوون: الواجب الوجوب، هه‌بوون: الموجود، به‌دییه‌نەر: الصانع، شاره‌زا: المتقن، باسکراو: المذكور، زات: الذات، زانراو: العلوم، راستی: الحقيقة، شت: الشيء، چه‌سپا و جیگیر: الثابت... )، ئەمانه له ناوه چاک و پیروزهکانی خوا نین، ئەگەر مه‌به‌ست له به‌کارهێنانی ئەو ناوانه بۆ خوی گهوره هه‌والدان بیت بۆ راستیه‌کان:

---

(۱) روح المعاني ۱۲۲/۹.

(۲) بحر العلوم للسمرقندي ۵۸۵/۱ و رای زجاجی هیناوه. و سهیری ئەمه‌ش بکه: تفسیر الرازي ۷۴/۱۵ والنور للأعصم ۴۵۴.

(۳) الأسماء الحسنی لمحمد حسنین مخلوف ۲۲.

أ\_ ئەگەر مەبەست لە بەکارهێنانی ئەم ناوانە ئەوەبێت کە خۆی گەورە لە خود و زاتی خۆی دا بوونی پێویست بێت... تاد، ئەوا بۆ گومان بەم شیۆهیهیه، دەلێین: خۆی گەورە بوونی پێویستە، زاتە، هەیه، بەدیهێنەری هەموو شتیگە، شارەزایە بەهەموو ئەو شتانەى بەدیهێناوە... .

بەم پێیە دروستە بەم سیفەتە هەواڵ سەبارەت بەخۆی گەورە بدەین.

ب\_ ئەگەر مەبەست لەو ناوانە، بریتی بێت لەوەی هاوارو هانا بۆ خۆی گەورە بریت بەو چەمکانە، جا بەکارهێنانی ئەم وشە و چەمکانە لە نزاو پارانەوهکاندا دروست نییە. چونکە پێشیان دەیان وت: یا الله، یار رحمن، یا رحیم... سەرچەم ناوێ پێرۆزەکانی تر، لە هیچ یەکێک لە پێشیان نەبێستراوە کە بێت: یا ذات، یا حقیقة، یا معلوم، یا مفهوم، لێم خوشبەه. جا لە کاتی نزاو پارانەوه، دروست نییە ئەم جۆرە وشانە بەکار بهێنرین، بەلکو قەدەغە بوونی پێویستە<sup>(۱)</sup>.

### واتای هەندیک لە ناوێ چاک و پێرۆزەکانی خوا:

الله: ئەو زانیانەى کە دوواون لەبارەى واتای ناوێ چاک و پێرۆزەکانی خوا، کۆکن لەسەر ئەوەى کە هەموو ناوێکانی خوا جگە لە ناوی (الله)، ئەو ناوانەن کە دەچنە ژێر چەتری سیفەتە داتاشاراوهکان.

---

(۱) تفسیر الرازی ۷۳/۱۵ و تفسیر المنار ۴۴۳/۹. و آلوسی له: (روح المعانی ۱۲۲/۹) دا باسی کردووه: (بە یەكدهنگی ئەمانە چەسپاون: دروستکەر و ئەو زاتەى هەیه و پێویست و لەمیزینهیه و بۆ سەرەتایه، و تراوه: هۆکار....).

لهباردی ئەوهی ئایا وشەى (الله) داتاشراوه یان نا ئەوا بۆ دوو بۆچوون دابهش بوون:

یهکەم: ئەمە وشە و دەرپرینیکە که له بنچینهدا داتاشراو نییه، بهلکو ناویکی ناسینهردە که تهنه ئامازیه بۆ خوی گهوره، وهك سهرحهه ناوه ناسینهرهکانی تر. ئەمه پای (شافیعی، ئەبو حەنیفە، حوسەینی کورپی فوزهیلی بەجلی، قەفالی شاشی، خەتابی، ئەبو یەزید بەلخی، غەزالی) و زۆربهی زانا لیکۆلهرهکانه، (پازی)یش ئەم بۆچوونهی پهسهند کردوه. ئەمه یهك له دوو راکهی (خلیل)، (سیبویه)، (مبڕد)ه<sup>(۱)</sup>، (ئیبازییهکان)<sup>(۲)</sup> و (جۆینی)ش ئەم بۆچوونهی بهپراست داناوه<sup>(۳)</sup>.

هەندیک له بهلگهکانی ئەم بۆچوونه:

خوی گهوره دهفهرموویت: ﴿ هَلْ تَعَلَّمْ لَهُ، سَمِيًّا ﴾ مريم: ۶۵. واته: هیچ شتیك له بووندا نییه که بهناوی "الله" بیټ جگه له خوا، بهمهش سهلینرا که ئەو وشهیه ناوه، ئەگەر داتاشراو بووایه، ئەوا نهدهبووه ناو، بهلکو دهبووه سیفهت.

شتیکی نه‌ریتییه، که دهوتریت: (المَلِك، القدوس، السلام) ناوی خوا (الله)ن، ناوتریت (الله) ناوی (المَلِك، الخالق، الباري)ه<sup>(۴)</sup>.

دووههه: بریتییه لهو وشهیهی که له ناوه داتاشراوه‌کانه.

ئهمه بۆچوونی زۆربهی موخته‌زیله و ئەدیبه‌کانه<sup>(۵)</sup>.

(۱) شرح أسماء الله الحسنی للرازي ۱۰۶. وانظر قول الغزالي في كتابه المقصد الأسنى ۶۰.

(۲) النور للأصم ۲۸۹ وتويعته: پيم وايه ئەمه بۆچوونی هاوه‌لگانانه.

(۳) الإرشاد للجويني ۱۴۴.

(۴) شرح أسماء الله الحسنی للرازي ۱۰۷. وسهیری: النور للأصم. بکه.

ئەمەش ھەندىك لہ بەلگەكانيان:

خوای گەورە دەفەر موویت: ﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ﴾ الأعراف: ۱۸۰. لەم ئایەتەدا ھاتووہ کہ ناوہکانی خوای گەورە بە چاکی و جوانی وەسف کراون، کاتیك ناو بە چاک و جوان وەسف دەکریت کہ ناوئینراوہکەش ئەو سیفەتەى ھەبیت، جا ناوئینراوہکە چاک دەبیت بەپیی سیفەتەکانی نەوہک بەپیی خودی خوئی، بەمەش پيويست دەبیت کہ ھەموو ناوہکانی خوا ئاماژە بن بۆ سیفەتەکانی خوا نەوہک بۆ زاتی ئەو.

وہلامی ئەم بۆچوونە دەدەمەوہ بەوہی:

لە ئایەتەکەدا ناوہکان دراوئەتە پال خوا (اللہ)، بۆیە دەبیت ئەو ناوہ کہ (اللہ) شتیکی بەدەر بیت لە ناوہکانی تر.

ناو کہ بە چاک دادەنریت لەبەر ئەوہیە چونکہ ناوئینراوہکە ریزدارو باشە، جا ئەم ناوہ کہ (اللہ)یە ناوہ بۆ زاتی خوا، بۆیە پیرۆزترین و ریزدارترین ناوہ<sup>(۱)</sup>.

ئەوانەى ئەم بۆچوونەى دووہمیان ھەیە چەند رایەکیان ھەیە لە بارەى داتاشرانى وشەى (اللہ)، ئەمەش ھەندىك لہ راكانيان:

۱ \_ ئەم وشەىە داتاشراوہ لہ (أله الرجل إلى الرجل يأله إليه) واتە: لہ تاو ئەو کارەسات و چەرەسەرییەى بەسەریدا ھاتووہ پەناى بۆ برد، (أله) واتە: پەناى دا و ئارامگەى پيدا، جا بەم پيیە بە (إله) ناو دەنریت، ھەر وەك ئەگەر یەكێك ئیمامەتى و پيشهواتى خەلك بکات پيى دەوتریت ئیمام.

(۱) شرح أسماء الله الحسنی للرازي ۱۰۱.

(۲) شرح أسماء الله الحسنی للرازي ۱۰۸\_ ۱۰۹.

لهبهر ئهوهی ئهممه ناویکه بو زاتیکی گهوره، ناوهکهیان به (أل) پیناساندن گهورهو کردووو  
 جا وتویانه (الإلاه)، دواتر (همزه)یان گران کرد لهو وشهیهدا که زۆر بهکاردههینریت، جا  
 لهبهر ئهوهی بوونی (همزه) له ناوهراستی وشه گوشاریکی زۆری ههیه (همزه)کهیان لاپرد، جا  
 ناوهکه بووه (الله) وهک چۆن له قورئاندا دابهزیووو.

ئهممه رای حارسی موحاسیبی و جگه لهویشه.

٢ \_ داتاشراوه له (لاه یلوه) ئهگهر بهرز بووهوه، خوای گهوره بهرزه بهبی شوین.

٣ \_ داتاشراوه له (تأله) که بریتییه له پهراستن، دهوتریت: (أله يأله إلهة) واته: پهراستی،  
 دهپهراستی، پهراستن. لهبهر ئهوهی له راستیدا ههر خوا پهراستراوه بۆیه ناوناوه (إله) <sup>(١)</sup>.

بهروبوومی ئهم ناوه له مرؤفدا بریتییه له پهراستن (تأله)، واته دل و هیمهتی له  
 خۆشهویستی و پهراستی خوادا رۆچوو بیّت، جگه له خوای گهوره کهسی تر نهبینیت، هیوای  
 تهنها به خوا بیّت و تهنها لهویش بترسیت <sup>(٢)</sup>.

**الرحمن الرحيم:** دوو ناون که له وشهی (رحمة)هوه <sup>(٣)</sup> داتاشراون، که دارشتهی

(مبالغه)ن <sup>(٤)</sup>.

---

(١) شرح أسماء الله الحسنى للرازي ١٠٩\_ ١١٧ چهند روویکی تری داتاشراونی وشهکهی باس کردووو. و سهیری  
 ئهمهش بکه: الإرشاد للجويني ١٤٥ والنور للأصم ٢٨٩ والقاموس المحيط، والمصباح المنير، و كلاهما في مادة  
 (أله)، والأسنى للقرطبي ٢٩٩.

(٢) المقصد الأسنى للغزالي ٦٠.

(٣) المقصد الأسنى للغزالي ٦١. و سهیری ئهمهش بکه: شرح أسماء الله الحسنى للرازي ١٥٠\_ ١٦٩.

(٤) تحفة الأحوذی ٢/٢٦٠.

جا (الرحمن) تایبته تره له (الرحيم)، جگه له خوی گه وره کهس بهو ناوه ناو نانریټ، به لأم ده کریټ ناوی (الرحيم) بؤ جگه لهو به کار بهیټریټ، جا دهوتریټ: کهسیکی به بهزهیی (الرحيم) ه، ناوتریټ: (الرحمن) ه.

لهم رووهوه ناوی (الرحمن) وهك ناوی ناسینهر (علم) مامه لهی له گه ل ده کریټ، نه گه رچی له وشه ی (رحمة) یش داتاشرابیټ، بؤیه خوی گه وره هر دوو ناوه کهی بهیه که وه کؤگردۆته وه لهم فه رمایشته دا: ﴿ قُلِ ادْعُوا اللَّهَ اَوْ ادْعُوا الرَّحْمٰنَ اَيًّا مَا تَدْعُوْا فَلَهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰى ﴾ الإسراء: ١١٠. (١) واته: (بییان بلئ): ئیوه له نزاو دوعاتاندا هاوار له "الله" بکهن یان به سیفه تی پیروزی "الرحمن" هانای بؤ بهرن، به هر ناوو سیفه تیکی جوان هاواری لیبکهن و نزا بکهن دروسته، چونکه نهو خاوهنی هه موو سیفات و ناوه پیروزو جوانه گانه).

وتراوه: (الرحمن) بریتییه له وهی به بهزهیی به هه موو به دهیټنراوان له دنیا و دوارۆژدا، (الرحيم): بریتییه له وهی به بهزهیی تایبته به باوهرداران (٢).

به روبوومی ناوی (الرحمن) بریتییه له وهی مروؤف بهزهیی بیته وه به بهنده بی ئاگانای خواو به میهره بانای رهفتاریان له گه ل بکات، به چاوی رهحه ته وه سهیری گونا هباران بکات، نه وهك به چاوی ئازاردان، بیزار نه بیټ له لابر دنی گونا هه گان ئه مهش وهك بهزهیی هاتنه وه به گونا هباران.

به روبوومی ناوی (الرحيم) له مروؤفا بریتییه له وهی به پیی توانای خوی هر هه ژاری و نه داری و پیوستیه کی بینی بهری لیبگریټ و به سامانی خوی پری بکاته وه، نه گه ر نه ی توانی

---

(١) المقصد الأسنى للغزالي، سه رچاوه ی پيشوو. و سهیری ئه مهش بکه: النور للأصم ٢٩١ و تحفة الأحوزي ، سه رچاوه ی پيشوو.

(٢) النور للأصم، سه رچاوه ی پيشوو.

به سهروته پړې بکاته‌وه، نه‌وا به دوعا پشته بگریټ و یارمه‌تی بدات، تا به‌ده‌رده‌که‌وېت که به‌ژداره له لادانی نازارمه‌که<sup>(۱)</sup>.

**القدوس:** پاک و دوور له کهم و کوری و ناته‌واوی و عه‌یبه‌کان، (فعل) له دراشته‌ی (مبالغه)یه<sup>(۲)</sup>.

**المؤمن:** نه‌وه‌یه که نارامی و دنیایی و نه‌مینی دهریټه پال، نه‌مه‌ش له میانه‌ی که‌لک وهرگتن له هوکاره‌کان، و گرتنی ریگه‌کانی مه‌ترسی.

دنیاکه‌روه‌ی رها (المؤمن المطلق) بریتیه له‌وه‌ی که هه‌موو نارامی و نه‌مینیه‌ک له‌لایه‌ن نه‌وه‌وه بیټ، که نه‌ویش بریتیه له‌خوا‌ی گه‌وره<sup>(۳)</sup>.

نه‌مه وهرگیراوه له:

**أ\_ ئیمان:** که به مانای دان پیدانان دیت، واته: پیغهمبه‌رانی به راستدانا به‌وه‌ی به پیشاناندانی دهرناسا (موعجیزه) پشته نه‌وانی گرت، راستگو‌یه له‌و به‌لینه‌یدا که به به‌نده‌کانی داوه له‌وه‌ی پاداشتیان ده‌داته‌وه.

**ب\_ ئیمان:** که به واتای نارامی و هیمنی و نه‌مینی دیت که دژی ترسه. واته: خوا‌ی گه‌وره پاریزراویان ده‌کات له سزای خو‌ی و دنیایان ده‌کاته‌وه<sup>(۴)</sup>.

---

(۱) المقصد الأسنی للغزالي ۶۲.

(۲) تحفة الأحوذی، سه‌رجاوه‌ی پیشوو. وهو فی شرح أسماء الله الحسنی للرازي ۱۸۱ وقارن بما قال الإمام الغزالي فی المقصد الأسنی ۶۵ والقرطبي فی الأسنی ۲۲۹.

(۳) المقصد الأسنی للغزالي ۶۷.

(۴) تحفة الأحوذی ۲/۲۶۰ وشرح أسماء الله الحسنی للرازي ۱۸۵ والنور للأصم ۲۹۷.

**المهيمن:** به پړوښه بهرو راپه رښه نړۍ به ديهيڼراوه کانه له کاروبارو رڼو زى و ناکاميان دا، له کار راپه پرادنه کهى به چاودپړى کردن و زالوونى و پاراستنى به ديهيڼراوه کانيه تى. چاودپړى کردن دهگه پړپته وه بۇ زانست، زالوونيش دهگه پړپته وه بۇ تواناى ته واو، پاراستنيش دهگه پړپته وه بۇ عهقل، جا ناوى (المهيمن) کوکهره وهى هه رسى ټه و مانايانه يه، هيچ که سيک ټه و سى سيفه تانه به کاملى کو ناکاته وه، ته نها خواى گه وره نه بيت<sup>(۱)</sup>.

جا (المهيمن) برىتييه له وهى هه لده ستيت به چاودپړى و پاراستنیکى له سنوربه دهر<sup>(۲)</sup>.

يان (المهيمن) برىتييه له گه واهيدهر، چونکه خواى گه وره شايه تيدهرو گه واهيدهره، له سهر گوفتارو کرداره کانى به ديهيڼراوه کانى. ياخود برىتييه له خاوهنى به زه يى و ميهره بانى زور<sup>(۳)</sup>.

**العزیز:** زال، هه رگيز ناشکيت. ټه و ته يه ي عه رېب له وه وه هاتووه: (من عز بز) واته: هه رچى زال بيت شت ده ست دمخات<sup>(۴)</sup>.

غه زالى وتويه تى: هاوشپوهى ټه و نييه، سه رچاوهى پيداويستيه، گه يشتن پي سه خته. هه زاتيک ټه و سى مانايه ي تيدا کو نه بيته وه ناوى (العزیز) لى نانيريت<sup>(۵)</sup>.

**الرزاق:** به ديهيڼه نړۍ رزق و رڼو زييه کانه، رڼو زى به ديهيڼروانى ده دات.

(۱) المقصد الأسنى للغزالي ٦٩.

(۲) تحفة الأحوذى ٢/٢٦٠.

(۳) شرح أسماء الله الحسنی للرازي ١٨٨. و بروانه ټه مه ش: تحفة الأحوذى، سه رچاوهى پيشوو. النور للأصم ٢٩٨.

(۴) أسماء الله الحسنی للرازي ١٩٠ و تحفة الأحوذى ٢/٢٦١ والنور للأصم ٢٩٩.

(۵) المقصد الأسنى للغزالي ٦٩. و بروانه ټه مه ش: الأسنى للقرطبي ٢٠٤.

دوو جوړ پوږی ههیه: پوږی دیار: که بریتیه له خواردن و خواردمه نییہکان، بو لاشه و جهستهکانه. پوږی شراوه: بریتیه له زانیاری و زانست، که بو دلہکانه<sup>(۱)</sup>.

**الحکم:** نهو دادوهریه که فهران و حوکمه کهی رت ناکریته وه، پیداجوونه وه بو بریاره کهی ناکریت.

بهروبوومی نهو ناوه له مرؤفدا، بریتیه له وهی بزانیټ، که پینوس هه موو شتیکی نووسیوه، که دهبیټ و نه مهش یه کلا کراوته وه، ههر هوکاريک به رهو نه نجامه کهی ناراسته کراوه.

خوای گوره بو ههر نه نجامیک هوکاره کهی دیاریکردووه، جا نه گهر هوکاره کهی کهوته کار، نهوا هاتنه جیی نه نجامه که پینوست دهبیټ، به نه ندازه یکی دیاریکراو نه زیاد نه کهم.

نه گهر مرؤف زانی نهو شتهی که له قه دهردا بریاری له سهر دراوه ههر دیته بوون، نهو کاته داوای پوختهی پوږییه کهی دهکات و دهروونی نارام دهبیټ و دلئ شله ژاو نابیټ<sup>(۲)</sup>، دلئ دمرانیټ که ههرچی رووبه پرووی دهبیټه وهو تووشی دهبیټ، ههر له بی سهره تا و ههر بوو (ازل) دوه بریاری له سهر دراوه، بویه پیغه مبر (ﷺ) فهرموویه تی: (من عرف سر الله فی القدر هانت علیه المصاب) واته: نه وهی پهیی به نهینی خوا بیات له قه دهردا نهوا کاره ساته کانی له لا سووک دهن و له سهری گران نابن<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) المقصد الأسنى للغزالي ۷۹ و تحفة الأحوزي، سهرچاوهی پیشوو. و پروانه نه مهش: شرح أسماء الله الحسنی للرازي ۲۲۱.

(۲) المقصد الأسنى للغزالي ۸۵\_ ۸۹ و تحفة الأحوزي ۲۶۱/۴.

(۳) شرح أسماء الله الحسنی للرازي ۲۳۷.

اللطيف: بریتیه له وهی که خاله وردو نادیارهکانی بهرژه وهندییهکان دهزانیته، به ریگه و شیوازی نهرم و نیان ئەم بهرژه وهندییانه دهگهیه نیته ئەوانه‌ی شایه‌نن.

ئەگەر وردبینی له زانستدا، له‌گه‌ڵ نهرم و نیانی له کرداردا، کۆبوونه‌وه مانای (اللطيف) ده‌به‌خشن، ته‌سه‌ور ناکریت ئەمه به کاملی له غه‌یری خوای گه‌وره‌دا بیته‌جی.

به‌روبوومی ئەم ناوه له مرؤفدا بریتیه له به‌زیی هاتنه‌وه به به‌نده‌کانی خوا و نهرم و نیانی نواندن له‌گه‌ڵیان له بانگه‌وازی کردن بۆ لای خوا و رینموونی کردنیان بۆ به‌خته‌وه‌ری دوا‌رۆژ، به‌بی گرتنه‌به‌ری تووندو تیژی و دهمارگیری و دهمه‌قالتی.

چاکترین پرووی نهرم و نیانی بریتیه له خۆ رازاندنه‌وه به خه‌سله‌ت و رپژینی چاک و کرده‌وه‌ی باش، چونکه ئەمه کاریگه‌ری و کیشنده‌یه‌که‌ی گه‌وره‌تر و باش‌تره له وشه‌ی رازاوه<sup>(١)</sup>.

الحلیم: گونا‌هی گونا‌ه‌کاران ده‌بینیت، که پیچه‌وانه‌ی فه‌رمانی ئەو ر‌فتار ده‌کریت، به‌لام تو‌ره نابیت و په‌له ناکات له تۆله سه‌ندنه‌وه‌و سزادان سه‌ر‌باری ئەوه‌ی ئەوه‌په‌ری توانای هه‌یه.

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿ وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرِهَا مِنْ دَابَّةٍ ﴾ فاطر: ٤٥. واته: (خۆ ئەگەر خوا تۆله‌ی له خه‌لکی به‌سه‌ندایه له سه‌ره‌نجامی کارو کرده‌وه‌ی نادروسته‌یاندا، هه‌رچی زینده‌وه‌ر هه‌یه له‌سه‌ر پرووکاری زه‌وی نه‌ده‌ما).

---

(١) المقصد الأسنى للغزالي ٩٢. و سه‌یری ئەمه‌ش بکه: شرح أسماء الله الحسنی للرازي ٢٤٠ و أشار إلى الغزالي، و تحفة الأحوذی ٢٦١/٤.

ده‌وت‌ریت: (لطف به و له یلطف "کنصر" لطقا): به‌زه‌یی پێدا هاته‌وه. و (لطف یلطف "ککرم"): بچوک و ورد بوو. / القاموس المحيط مادة (لطف) و تحفة الأحوذی، سه‌ر‌چاوه‌ی پێشوو.

به‌روبوومی ئەم ناوه له مرۆفدا زانراوه، که نهرم و نیانی له خهسلته ههره چاکه‌کانی به‌نده‌گانه<sup>(۱)</sup>.

**المُقِيت:** به‌دیهيته‌ری پۆزی و خۆراکه، گه‌ینه‌ری پۆزییه به‌جه‌سته‌کان، که بریتیه له خواردمه‌نیه‌کان و خواردنه‌کان، پۆزی گه‌یه‌نه‌ره به‌دله‌کان که بریتیه له زانیاری و زانست. یاخود بریتیه له زال بوو به‌سه‌ر شته‌کان، ئه‌وه‌ی تواناداره به‌سه‌ر شته‌گاندا. زال بوونیش به‌ تواناداری و زانست ده‌بیّت. خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویّت: ﴿وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيتًا﴾ النساء: ۸۵. واته: ئاگاداری توانادار. واتا که ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ کۆبوونه‌وه‌ی توانا و زانست به‌یه‌که‌وه<sup>(۲)</sup>.

یاخود به‌مانای پارێزهره<sup>(۳)</sup>.

**الحسب:** دابینه‌که‌ر (الكافي)، کاتیک خواردن و خواردنه‌وه‌و شته‌کانی ده‌ورووبه‌ری مرۆفی به‌دیهيته‌ی ئه‌وه‌نده‌ی به‌ مرۆف به‌خشی که به‌سی بیّت<sup>(۴)</sup>.

به‌روبوومی ئەم ناوه له مرۆفدا ئه‌وه‌یه که تیبکۆشیت بۆ ئه‌وه‌ی له رووکه‌شدا ببیته دابینه‌که‌ری پیداوایستی نه‌داران.

---

(۱) المقصد الأسنى للغزالي ۹۴. و سه‌یری ئه‌مه‌ش بکه: شرح أسماء الله الحسنی للرازي ۲۴۲\_ ۲۴۴ و تحفة الأحمدي، سه‌رچاوه‌ی پێشو، والنور للأصم ۳۱۴.

(۲) المقصد الأسنى للغزالي ۱۰۲. و سه‌یری ئه‌مه‌ش بکه: شرح أسماء الله الحسنی للرازي ۲۵۹\_ ۲۶۰ و تحفة الأحمدي ۴/ ۲۶۱ والنور للأصم ۳۳۹.

(۳) شرح أسماء الله الحسنی للرازي، والنور للأصم، هه‌ردوو سه‌رچاوه‌که‌ی پێشو، وکلاهما عن أبي عبيدة معمر بن المثنى، و تحفة الأحمدي، سه‌رچاوه‌ی پێشو.

(۴) المقصد الأسنى للغزالي ۱۰۲ و شرح أسماء الله للرازي ۲۶۰ و تحفة الأحمدي، سه‌رچاوه‌ی پێشو.

يان (الحسب) بریتیه له لئیرسه ره وه.

به روبومیشی بریتیه له وهی مرؤف لئییچینه وه له گه ل خوی بکات، پیغمبهر (ﷺ) ده فهرموویت: (حاسبوا أنفسکم قبل أن تحاسبوا) واته: له خوتان بیچونه بهر له وهی لئییچینه وه تان له گه ل بکریت.

یا خود (الحسب) بریتیه له خاوهن پله و پایه و شکو، نه وهی که هه موو به شیکی له شکو داری هه یه<sup>(۱)</sup>.

به روو بوومه که ی له مرؤفا بریتیه له وهی که مرؤف بزانیت شکو داریه که ی له وهیه خوی گه وره بناسیت و گوپراهی بکات.

الودود: بریتیه له وهی باشه ی بۆ هه موو دروستکراوه کانی ده ویت، چاکه له گه لیان.

ئه م شروفه یه نزیکه له واتای (الرحیم)، جیاوازی نیوانیان نه وهیه که: ره حمهت دارپزان پیویستی به بوونی ره حم پیکراویکی لاوازه، به لام (خوشه ویستی: الود) ئه مه ی پیویستی نییه، به لگو به خشنده یی سه ره تای ده ره نجامه کانی خوشه ویستی<sup>(۲)</sup>.

به رووومی ئه م ناوه له مرؤفا، نه وهیه که خه لگی خوشبوویت، به ریگه شه رعیه کان. ههروهک ئه م فه رمایشته ی پیغمبهر (ﷺ) له وه وه هاتوووه کاتیک ددانه چوارینه که ی شکا له

---

(۱) شرح أسماء الله للرازي، سه رچاوه ی پيشوو. و پيشتر فه رمووده ی (له خوتان بیچنه وه...) له: (گرنگی بیروباوه ردا) باسی ریگه کانی هاتنی کراوه.

(۲) المقصد الأسنى للغزالي ۱۰۹ و شرح أسماء الله الحسنی للرازي ۲۷۴.

جەنگى (أحد)دا فەرموۋى: (اللهم اهد قومي فإنهم لا يعلمون)<sup>(۱)</sup> واتە: خاۋايەگيان رېنموۋنى ھۆزەكەم بىكە چونكە نازان.

خۆشەويىسى لە خەلگىيەۋە برىتىيە لەۋەى كە چى بۇ خۆى پېخۇشە، ئەۋەشى بۇ خەلك پېخۇش بېت، پلەى لەۋەش بەرزتر ئەۋەيە كە خەلكى پېش خۆى بىخات.

ھەرۋەك يەككىيان وتى: (دەمەۋىت بىم بەپردىك لەسەر ئاگر، بەدېھىنراۋان بەسەرمدا تېببەرن و ئازار نەخۇن)<sup>(۲)</sup>.

الصمد: جىگى مەبەستە، جىگى نىازە، بۇ ھەموو پېۋىستىيەك روۋى تىدەكرىت<sup>(۳)</sup>.

العفو: لە گوناھەكان خۇش دەبىت و تاۋانەكان دەسپىتەۋە.

نزيكە لە ناۋى (الغفور)، بەلام (مبالغه)ى زياترە، (الغفران) واتە داپۇشىن، (العفو) واتە: سىپىنەۋە، سىپىنەۋەش قولترو بەھىزترە لە داپۇشىن.

بەرۋوبوۋى ئەم ناۋە لە مرۇقدا برىتىيە لەۋەى لەۋ كەسە خۇش بېت كە ستەمى لىكردوۋە تەنانەت چاكەشى لەگەلدا بىكات<sup>(۴)</sup>.

---

(۱) شرح أسماء الله الحسنى للرازي، سەرچاۋەى پېشوو.

(۲) المقصد الأسنى للغزالي، سەرچاۋەى پېشوو.

(۳) المقصد الأسنى للغزالي ۱۱۹. و سەيرى ئەمەش بىكە: شرح أسماء الحسنى للرازي ۳۰۴ و تحفة الأحوزي ۲۶۲/۴ والنور للأصم ۳۸۶.

(۴) المقصد الأسنى للغزالي ۱۲۴. بىروانە ئەمەش: شرح أسماء الله الحسنى للرازي ۳۲۶ و تحفة الأحوزي، سەرچاۋەى پېشوو. تەفسىرى ئەم ناۋانە لەم سەرچاۋەيەشدا ھاتوۋە: الإرشاد للجويني ۱۴۳\_۱۵۵.

## دەر وازەن سېيەم

### سېفەتە كانى خوا

### و ئەو شتانەى لەسەرى كەلەكە دەبن

لێردا زانایانى كەلام باسى ئەو شتانەیان كردوو كە بۆ خواى مەزن: پېويستە، ئەستەمە،  
دروستە.

یەكەم: ئەو شتانەى پېويستن بۆ خواى بەرز و پېرۆز

هەندىك لە زانایانى كەلام ئەو سېفەتەنەى بۆ خوا پېويستن دابەشيان كردوو، بەم  
شېوێه:

١ \_ سېفەتى خودى (نفسى): كە سېفەتى بوون (الوجود)ە.

٢ \_ سېفەتە پېچەوانەكان (السلبية): كە پېنجن: لەمىژىنە و دىرىنى (القدم)، نەمرى و  
هەرمان (البقاء)، پېچەوانەى پەيدا بووان (مخالفة الحوادث)، بى نيازى و بەخۆوه پراوەستان  
(القيام بالنفس)، تەنهایى (وحدانية)،

۲ \_ سیفته و اتاییه کان (العانی): که حهوتن: توانا (القدرة)، ویست (الارادة)، بیستن (السمع)، بینین (البصر)، دووان (الكلام)، ژیان (الحياة). راجیایان ههیه لهبارهی سیفتهی بهدییهیان (تکوین)، لهجیی خوی روون کردنه وهی بۆ دهکەین<sup>(۱)</sup>.

## ۱ \_ سیفتهی خودی (نفسی): سیفتهی بوون (الوجود)

### بوونی خودای بالدهست و خاومن شکۆ

---

(۱) بروانه ئەم جووره دابهشکردنه له: شرح خريدة البهية للدردير و حاشية الصاوي عليه<sup>۵۸</sup> و لاپهركانی دواتر، و شرح الجوهرة الباجوری<sup>۱۰۴</sup> و لاپهركانی دواتر، و رسالة في التوحيد و الفرق المعاصرة لشيخ كمال الدين الطائي<sup>۲۴</sup> و لاپهركانی دواتر.

بهشی جواره میس ههیه، که بریتییه له: (سیفته مهعنه وییه کان)، که ئەمانه ن: خوی گه وره: به توانایه، ویستهره (مرید)، بیسه ره، بینهره، زانایه، قسه کهر، زیندوو. لهسه ر ئەم بهشه زانایان راجیایان ههیه و نامانه ویت بچینه سه ری. تهنه ئه وه نه بیته ده لئین: سیفته مهعنه وییه کان به ره مهی سیفته و اتاییه کانن.

دهسوقی له حاشیه که ی لهسه ر (أم البراهین<sup>۱۱۹</sup>) و تویه تی: (واته: سیفتهی بوونی "الکونیة" که باسکرا سیفته تیکی چه سپاوه به زاته وه را وه ستاوه په یوه سه به تواناوه. یه کیک لهو سیفته تانه بوونییه که توانایه، ئەوهی تریشیان به هه مان شیوه چه سپاوه و ناتوانریت ببینریت که بریتییه له وهی خوا توانا داره، له باره ی سیفتهی "هه رمان: الباقي" یس هه مان قسه ده کات. بزانه ئەم سیفته مهعنه وییه کان حه وتن، بۆ خوی گه وره پیویستن، به یه کدهنگی ئەهلی سونه و موعته زیله، سه باره ت به چه سپاندنی و لادانی "حال: بریتییه لهو هۆیه ی که له نیوان بوون و نه بووندا هه یه. (وه رگێر) " راجیایه که لهسه ر واتای په یوه سه بوونه که یه تی به زاتی به رزی خوا. جا ئەوهی بۆ جوونی وایه حال بوونی نییه \_ هیچ هۆیه که نییه له نیوان بوون و نه بوون، هه ره که ئەشعهری بۆ جوونی وایه \_ و تویه تی: واتای ئەوهی خوی گه وره زانایه، بریتییه له وهی زانستی هه یه، مانای وا نییه سیفته تیکی زیاده تر له دهر وهی هۆشدا هه یه که بوونی زانسته که بچه سپینیت. ئەوه انه ش که وتوانه حال هه یه ده لئین خوی گه وره زانایه به سیفته تیکی جیا لهو زانسته ی په یوه سه به زاتی خواوه، ئەم سیفته سه ره خۆ نییه و نه بووی ته و اویش نییه به لکۆ هۆیه که له نیوان بوون و نه بوون، واته: نه گه یشتووته پله ی بوون و داش نه به زیوته ناست پله ی نه بوون).

(صفة ثبوتية، يدل الوصف بها على نفس الذات، دون معنى زائد عنها) واته: سيفه تيكي هميشه يى و جيگيره، وسفگردن خودى خوا بهم سيفه ته، نامازيه بو خودى زاتى پاكى خوا نهوك بو واتا و شتيكى زياد و بهدر له زاتى خوا.

شروقه كردنى پيناسه كه:

سيفه ت (صفة): رهگهزه، هموو سيفه ت هكان له خو دهگريت.

هميشه يى و جيگير (ثبوتية): نه دري ته پال جيگير بوون (ثبوت)، چونكه نه مه جيگير و چه سپاوه له هوشدا. بهمهش سيفاتى پيچه وانه (الصفات السلبية) له م چوار جيويه ده چنه در وهك: ديريى و له ميژينه (القدم) و نه مرى و هه رمان (البقاء)...

به هويه وه (بها): له و سيفه ته ده تاشرى و دروست ده بيت نهوك به خودى سيفه ته كه، بويه ده ليين: خوا هه يه (موجود) ه، و ناليين: خوا بوون (وجود) ه.

نامازيه بو خودى زاتى خوا (على نفس الذات): واته نامازه ناكات بو شتيكى بهدر له زاتى خوا، چونكه زاتى خواى گه وره نه نديشه ناكريت به بي بوونى نه م سيفه ته، بويه به سيفه تى بوون (وجود)ى نا و نراوه. بهمهش سيفاتى واتايى (معانى) و معنوى له م سيفه ته دا در ده چن.

به بي نه وهى نامازه بكات به واتا و شتيكى بهدر و زياد له زاتى خواى (دون معنى زائد عنها): شروقه ي و ته ي: نامازيه بو خودى زاتى خوا (على نفس الذات) <sup>(١)</sup>.

---

(١) شرح الخريفة للدردير و حاشية الصاوى عليه ٥٤. و صاوى نه م پيناسه يه ي داو ته پال تفتازانى، سه يرى نه م پيناسه يه بكه له: شرح الجوهره للباجوري ١٠٧/١.

شيخ سه نووسى له شرحه كه ي له سه ر (أم البراهين ٧٤\_٧٥) و تويه تى: (له مه زه به ي شيخ نه شعهرى دا هه نديك نه رمى نواندن هه يه له ژماردنى "بوون: وجود" وهك سيفه تى خودا، چونكه "بوون" له لاي نه شعهرى

بوونی خوای گهوره بوونیکى تهواو و کامل و خودی سهر به خویه، واته به خوئی خوئی ههیه، هیج هویهك کاریگهئى تى نه کردوو. له تایبه تمه نندیه کانی خودی (ذاتی) ئه وهیه: که نه بوون قبول نه کات.

بوونی شته کانی تر (هموو شتیک جگه له خوای گهوره) ئهوا بوونیان به ناته واوی ههیه و شوینکه وتوو (تبعی)ن، واته: بوونی خوئیان له غهیری خوئیان دهست دهخن، و په یوه ستن به به دیهینه ره که یانه وه. چونکه له تایبه تمه نندیه کانی شوینکه وتن (تبعی) بریتییه له وهی که له نیوان دوو نه بووندا بیټ، نه بوونی پیشوو نه بوونی داها توو<sup>(۱)</sup>.

---

خودی زاته، سیفه تیکی زیاد له زاتی خوا نییه، زاتی خوداش سیفه نییه، به لام له بهر ئه وهی زاتی پیرۆزی خوا له دهر برین و بیژهدا پیی وهسف دهکریټ، بویه دهوتریټ زاتی خودای بی وینه، بهم پییه دروسته به شیوهیه کی گشتی وهك سیفه ت بزمیردریټ.

به لام له سهر مه زهه بی ئه وانیه "بوون" وهك سیفه تیکی زیاد داناوه وهك: ئیمامی رازی، به پیی ئه م مه زهه به "بوون" به یه کیک له سیفه ته کان دادهنریټ به بی نهرمی نواندن. هه یانه وهك سیفه تیکی زیاد له زاتی خودایان داناوه له باری په یدا بووندا نهك له بی سهره تاو هه ربوو وه، ئه مه ش مه زهه بی فه یله سوفه گانه).

دهسوقی له حاشیه کهی له سهر (أم البراهین ٧٥\_٧٦) ئه م سى بۆچوونهی سنوسی رافه کار هیناویه تی له باره ی (بوون) پوختی کردۆته وه له م خالانه دا:

- ١\_ بوون خودی هه بووه که یه له کۆن و نویدا. ئه مه مه زهه بی ئه شعهریه.
- ٢\_ بوون شتیکى جیاو زیاده له خود جا ئه و بونه بی سهره تا یا خود خاوه ن سهره تا بیټ، به و واتایه ی بوون ریزه ییه، ئه مه مه زهه بی رازییه.
- ٣\_ دریزه پیدان و ئیک جیا کردنه وه له نیوان بی سهره تا و خاوه ن سهره تا، بوون بۆ بی سهره تا خودی هه بووه که یه، بۆ خاوه ن سهره تا شتیکى جیاو زیاده له هه بووه که، ئه مه مه زهه بی فه یله سوفه گانه. دهسوقی دوو بۆچوونی تریشی هیناوه:

١\_ بوون حاله تیکی جیگیره له خودی خویدا، ئه مه بۆچوونی قازی و ئیمامی حه رپه مه ینه.

٢\_ بوون سیفه تیکی واتاییه، ئه مه رای که رامییه گانه.

( ) کبری الیقینیات الکونیه ١١٣.

پیشتریش به تیروتسهلی له باسی یه که مدا دواين له سهر بابته تی (بوونی خوی باآدهست و خاوهن شکۆ).

هه نديک کهس ته نهها بوونی خوا نه بیته بوونه کانی تر نابینن، ئەمەش به یه کیتی بوون (وحدة الوجود) ناوده بریت. که سانیک له م بۆچوونه دا نغزۆ بوون، ته نانهت له وتهی هه نديک ئەولیاکانیشدا گریمانە یه کیتی و ئاویته بوون (الإتحاد والحلول) ده خوینرایه وه، وهک: وتهی حهلاج، که دهیوت: (من خوام)، هه نديکی تر دهیانوت: (ته نهها خوا له ژیر جوببه که دایه)، ئەم دهر برینه له رووی شه رعیه وه دروست نییه، چونکه مانای نارپکه، به ئام سه بارهت به صۆفیه کان جاری وا ههیه حالتهی وا به سه ریاندا دیت که ده بیته ئەو رهفتارو گوفتارهیان بهو هۆیه وه ته ئویل بکریته به شیوهیه ک که له گه ل حالته که بگونجیته. یه کیک له وانە ی که فهتوای کوشتی حه لاجی دهر کرد له سهر ئەو گوفتارە ی پیشتر که خستمانه پروو جنیدی به غدادی بوو<sup>(۱)</sup>.

\*\*\*

## ٢ \_ سیفه ته پیچه وانە کان (الصفاة السلبية)

سیفه ته پیچه وانە کان، پینجن: له میژینه و دیرینی (القدم)، نه مری و هه رمان (البقاء)، پیچه وانە ی په یدا بووه کان (مخالفة الحوادث)، بی نیازی و به خووه راوه ستان (القیام بالنفس)، ته نه های (وحدانية)<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) شرح الجوهرة للباحوري ۱۰۵. سهیری ئەمانهش بکه: خير القلائد ۳۷\_ ۳۹ وکبری الیقینیات الکونیة، سه رچاوه ی پیشوو.

(۲) له قانی له: (الجوهرة) و باجوری له: (شرح الجوهرة ۵۰/۱). و دهر دیر له: (الخريدة و شرحها و حاشية الصاوي عليه ۵۸). و تائی له: (رسالة في التوحيد والفرق المعاصرة ۲۵) به م ریزه یه دیاریان کردوو.

ئەم سىفەتەنە بە سىفەتە ھەرە گرنىگ و بە سىفەتە بنەرەتە (دايك) دادەنرەن، چونكە بە لابردنى پېچەوانەى ئەم پېنج سىفەتە خاى گەورە پاك و پېرۆز دەگىرەت لە ھەموو كەم و كورتىيەك<sup>(۱)</sup>.

كە دەوترەت سىفەتە (سلبى) ماناى وانىيە كە ئەو سىفەتەنە لە خاى گەورەدا نىن و ئەو سىفەتەنە بۆ خاى گەورە برىار نادىن، ئەگەرنا ئەو كات پېويست دەبوو كە سنوور برىار بەدىن بۆ خاى گەورەو بلىن كە لە ناوچوونى بەسەردا دىت و بە بەدىھىنراوان دەچىت، بەلكو مەبەست لە (سلبى) ئەوھىە: كە ھەر سىفەتەك لەو سىفەتەنە شتىكى لەو شتانەى رەتكردۆتەو كە شىاوى خاى گەورە نىن<sup>(۲)</sup>.

جا سىفەتە لەمىژىنە و دىرىنى (القدم) پېچەوانەى ئەوھىە كە خاى گەورە سەرەتەى ھەبوويەت، سىفەتە نەمرى و ھەرمان (البقاء) پېچەوانەو دژى ئەوھىە كە خاى گەورە كۆتەى ھەبىت.... بەم شىوھىە.

لە راستى دا سىفەتە پېچەوانەكان لەم پېنج سىفەتەدا كورت نابنەو، ھەرودەك ئەمانەش دەچنە رىزى سىفەتە پېچەوانەكان كە خاى گەورە كور و خىزانى نىيە، نە پىكھاتەيەكى سادە (بسىط) نە لىكراو و ئالۆز (مركب)ە، لە ناو شوپىن و كاتدا نىيە، ناكەويتە تەنىشت و روويكەو، چەندى ترىش بەئام لەبەر ئەو تەنھا لەم پىنجانەدا كورتىان كردۆتەو، چونكە ئەمانە سەرچاوى ئەوانى ترن<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) شرح الجوهرة للصاوي ۱۴۵.

(۲) حاشية الصاوي على الدردير ۷۰. بروانہ: شرح الخريدة للدردير ۵۵.

(۳) حاشية الصاوي على الدردير ۵۵\_۵۶ و شرح الجوهرة للباحوري ۱۰۷.

زانایان راجیا نین سہارہت بہم سیفہتانہ، تہانہت سہرجہمیان ئہم سیفہتانہ پہسہند  
دہکەن<sup>(۱)</sup>.

## ۱ \_ لەمیژینہیی و دیرینی (القدم):

سیفہتی لەمیژینہ و دیرینی (القدم) بۆ خوای گہورہ بہ واتای ئہزہلی و ہەر بووی دیت،  
واتہ خوای گہورہ سہرہتایہکی نییہ کہ لەویوہ بوون دەستی پیکردبیت و مہبہست لەم  
سیفہتہ دریزبوونہوہ نییہ بہپیی چہرخ و کات، چونکہ کات و چہرخ دوو سیفہتی  
بہدیہینراوہکانن<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) شرح المقاصد للتفتازانی ۶۹/۴.

(۲) المسامرة ۲۲ و شرح أم البراهین للسنوسی وحاشیة الدسوقي علیہ ۷۷.

باجوری لە: (شرح الجوہرۃ ۱۰۸) وتویہتی: (لہ بارہی لەمیژینہیی "القدم" و بئ سہرہتا "الزل"، سی  
بۆچوون ہەن:

بۆچوونی یەکەم: لە میژینہ "القدم" ئہو ہەبووہیہ کہ سہرہتای پەیدا بوونی نییہ، بئ سہرہتا "زل"  
ئەویہ کہ یەکەم بوونی بۆ نییہ، جا چ نہبوو یان ہەبوو بیت. بہم پییہ ہەموو لەمیژینہیہک بئ سہرہتایہ  
بہپییچہوانہشہوہ نا.

بۆچوونی دووہم: لەمیژینہ "القدم" ئہو ہەبووہیہ کہ بہخۆوہ راوہستاوہو خۆی بوونی یەکەمہ جگہ لە  
خۆی یەکەمی بۆ نییہ، بئ سہرہتا "زل" ئەویہ جگہ لە خۆی یەکەم بہبوون و نہبوون بۆی نییہ خۆی  
یەکەمہ، جا چ بہ خۆوہ راوہستاو بیت یاخود پشت بہ جگہ لە خۆی ببہستیت. ئہمہ وا بەدەردەکەویت لە  
وتەکەی "سەد".

بۆچوونی سێہم: چ لەمیژینہ و کۆن یاخود بئ سہرہتا ہەر یەکیکیان بریتیہ لەوہی خۆی یەکەمہ و جگہ  
لەخۆی یەکەمی بۆ نییہ چ بہ بوون یان نہبوون، چ بہ خۆوہ راوہستاو بیت یان پشت بہ جگہ لە خۆی  
ببہستیت. بہپیی ئہم بۆچوونہ لەمیژینہ "القدم" و بئ سہرہتا "زل" ہاومانان.

بہپیی بۆچوونی یەکەم: سیفہتہ پیچہوانہکان بہ لەمیژینہیی وەسف ناگرین بەلکو بہ بئ سہرہتایی وەسف  
دەکرین، بہپییچہوانہی زاتی پاک و پیرۆزو سیفہتہ چەسپاوہکانی خوا کہ بہ لەمیژینہیی و بئ سہرہتایی  
وەسف دەکرین.

یان به دهرپرینیکی تر: واتای له‌میژینه و دیرینی (القدم): نه‌بوون (عدم) پيش بوونی  
خوای گه‌وره نه‌که‌وتۆته‌وه، جا خوا سه‌ره‌تای نییه<sup>(۱)</sup>.

پيچه‌وانه‌ی سیفه‌تی له‌میژینه و دیرینی (القدم): به‌دیهاتن و به‌یدا‌بوونه.

به‌لگه‌ی نه‌قلی له‌سه‌ر له‌میژینه‌یی و دیرینی (القدم) خوای پاک و به‌رز:

خوای گه‌وره نه‌گه‌ر دیرین و له‌میژینه‌و بی سه‌ره‌تا نه‌بی‌ت نه‌وا نه‌وسا ده‌بی‌ته به‌دیها‌نراو و  
لی‌که‌وته، چونکه یان به‌دیها‌ن‌ه‌رو له‌میژینه‌یه یاخود به‌دیها‌نراو لی‌که‌وته‌یه و نا‌وند له  
نی‌وانیاندا نییه. و نه‌گه‌ر خوای گه‌وره به‌دیها‌نراو بوایه نه‌وا پ‌ی‌ویستی به‌به‌دیها‌ن‌ه‌ر ده‌بوو تا  
به‌دی بی‌نی‌ت، به‌دیها‌ن‌ه‌ره‌که‌ش خ‌وی‌شی پ‌ی‌ویستی به‌به‌دیها‌ن‌ه‌ر ده‌بوو... به‌م شی‌وه‌یه. له‌و کاته  
خول (دور) و زنجیره‌یی (تسلسل) پ‌ی‌ویست ده‌بی‌ت و ه‌هر دوو‌کیشیان شی‌او‌ی نه‌بوون و مه‌ح‌ال‌ن،  
ب‌وی‌ه پ‌ی‌ویسته که خوای گه‌وره ک‌و‌ن و له‌میژینه بی‌ت<sup>(۲)</sup>.

به‌لگه‌ی نه‌قلی له‌سه‌ر له‌میژینه‌یی و دیرینی (القدم) خوای پاک و به‌رز:

---

به‌پ‌ی‌ی ب‌و‌چ‌و‌ونی دو‌وه‌م: ه‌ه‌موو سیفه‌ته‌کانی خوا به‌هیچ شی‌وه‌یه‌ک به‌ له‌میژینه‌یی وه‌سف نا‌کر‌ین، به‌ل‌کو  
بی سه‌ره‌تایی وه‌سف ده‌کر‌ین، به‌پ‌ی‌چه‌وانه‌ی زاتی پاک و ب‌ل‌ندی خوا که به‌ له‌میژینه‌یی و بی سه‌ره‌تایی وه‌سف  
ده‌کر‌یت.

به‌پ‌ی‌ی ب‌و‌چ‌و‌ونی سی‌یه‌م: ه‌هر یه‌ک له‌ زات و سه‌رجه‌م سیفه‌ته‌کانی خوا به‌ له‌میژینه‌یی و بی سه‌ره‌تایی  
وه‌سف ده‌کر‌ین).

(۱) المسایرة، وشرحه المسامرة، و شرحه لقاسم بن فطلوبغا علی ۲۲. له: (الإرشاد للجويني ۳۲) هاتووه:  
له‌میژینه و ک‌و‌ن "قدیم" نه‌و ه‌ه‌بو‌وه‌یه که یه‌که‌م بوون ب‌و‌ نه‌و نییه، به‌ل‌کو خ‌وی یه‌که‌مه و ج‌گه له خ‌وی  
یه‌که‌می ب‌و نییه.

(۲) شرح المواظف ۴۸۰، و المسامرة ۲۲ و شرح الخريدة للدردير ۶۰\_۶۱ و الباجوري علی الجوهرة ۱/ ۵۰ و  
الاقتصاد في الاعتقاد \_ امام الغزالي بيروت سالی ۱۹۶۹، ۹۲.

نهم فہرمايشتهى خواى گہورہیہ: ﴿الْأَوَّلُ﴾ له نایہتی: ﴿هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ﴾ الحديد: ۳. واتہ:  
 (نہو خوايہ يہکہمينہ و لہسہرہتاوہ ہەر ہہبووہو کەس پيش نەو نەبووہ، دواہەمينہ و  
 کوٹايہ، کەس دواى نەو نامينيت "بەلام نەو ہەر دەمينيت").  
 نەنديشەکردنى سيفەتى لەميژينەيى و ديڤرينى (القدم):

شتيكي ناسانہ لەلای مرؤف کە لە سيفەتى بەزەيى و دادپەرورەى و شکوڤدارى تيبگات...  
 لەبارەى زاتى خواى گہورەدا، چونکە مرؤف لە شوينەوارى نەو سيفاتانہ تيدەگات، دەشتوانيت  
 بەھوى ھەستەکانى پەيى بە واتاکانى ببات لە ژيانى دا، بەلام لەگەل نەوھشدا شتيكى نەستەمە  
 کە مرؤف پەيى ببات بە سيفەتى لەميژينہ و ديڤرينى (القدم)، سيفەتى نەمرى و ھەرمان  
 (البقاء)، چونکە ھيچ وينەيەكى واى لەلا نيبە لە ژيانى دا، لەبەرئەھوى تايبەت و پەيوەستن بە  
 زاتى خواى پاك و بەرز. بەلام ماناى وانيبە کە بەخەياليش ھەر ناتوانريت نەنديشەى نەو دوو  
 سيفەتە بکريت، چونکە عەقل پيداگيرى دەگات لەسەر چەسپاندنى نەم دوو سيفەتە، ھەرھوک  
 لە بەلگەى عەقلىدا نەوھمان روون کردۆتەوہ.

دەكرى شتيك ھەبیت عەقل پەيى نەبردبیت بەھوى نەو شتە شياوى بوونە ياخود ھەيە،  
 لە ھەمان کاتيشدا عەقل خوى بى توانا بىت لە وينا و نەنديشە کردن و پەيى بردن بە  
 ناوەرۆکەكەى، لە كۆنەوہ فەيلەسوفەكان و سەرجم زانايان وتويانہ: (عدم وجدان للشيء لا  
 يستلزم عدم وجوده في الواقع) واتە: پەيى نەبردن بەشتيك ماناى وانيبە شتەكە لە واقعدا  
 بوونى نيبە<sup>(۱)</sup>.

٢ \_ نەمرى و ھەرمان (البقاء):

(۱) كبرى اليقينيات الكونية ١١٨\_١١٩.

واتاکەى: ئەوھىە کە خۆى گەورە ھەمىشەى و نەمرە و ھەر دەمىئىت، بوونەگەى کۆتایى نىیە، ناکریت نەبوون و لەناوچوونى بەسەردا بىت<sup>(۱)</sup>.

پىچەوانەى نەمرى و ھەرمان (البقاء): لەناوچوون و نەمانە.

بەلگەى عەقلى لەسەر نەمرى و ھەرمان (البقاء) ى خۆى بى وینە:

۱ \_ ئەگەر خۆى گەورە نەمر نەبواىە، ئەوا مردنى بەسەردا دەھات، و تووشى لەناوچوون دەبوو. ئەگەر تووشى لە ناوچوون بوبایە ئەوا پىویست دەبوو بەدیھنراو بىت، و ئەگەر بەدیھنراو بواىە ئەوا پىویستى بە بەدیھنەر دەبوو، و بەدیھنەرگەش پىویستى بە بەدیھنەریكى تر دەبوو... بەم شىوھىە، ئەو کاتە خول (دور) و زنجىرەى (تسلسل) دروست دەبىت و ھەر دووکىشیان پوچەن، ھەر بۆیە ھەرمان و نەمرى خۆى گەورە سەلینرا.

۲ \_ ئەگەر خۆى گەورە مردن و لەناوچوونى بەسەردا ھاتبوواىە ئەوا بى سەرھتا و لەمىژنە نەدەبوو، ئەمەش پوچەلە بەھۆى سەلماندن و چەسپاندنى ئەوھى کە خۆى گەورە بى سەرھتایە و لەمىژنەى، لەبەر ئەمە ناکریت کۆتایى ھەبىت و لەناوچوونى بەسەردا بىت<sup>(۲)</sup>.

لەفانى لە (الجوهرة) دا وتویەتى:

وكل ما جاز عليه العدم عليه قطعاً يستحيل القدم<sup>(۳)</sup>.

واتە: ھەر شتێك لە ناوچوونى بەسەردا بىت، نابىت بى سەرھتا و لەمىژنە بىت.

---

(۱) المسامرة ۲۴. لە: شرح الجوهرة للباجوري ۸۸، ھاتوو: نەبوون برىتیىە لە ناوچوون و فەنا بوون.  
(۲) شرح الخريدة للدردير وحاشية الصاوي عليه ۵۶\_ ۵۷ و شرح الجوهرة للباجوري ۱۰۷. سەیرى ئەمانەش بکە: شرح أم البراهين للسوسي وحاشية الدسوقي عليه ۱۵۷.  
(۳) شرح الجوهرة للباجوري ۸۸ و ۱۰۸.

۳ \_ ئەگەر دروست بوايه خواى گهوره نەبوابايە، ئەوا لە ناوچوونى دواى ئەوہى كە ھەبووہ پيويستى بە ھۆيەك دەبوو، و ئەمەش شتيكى شياوى بوون نيبە، چونكە پەسەند كران بى ئەوہى بەسەندكەريكى ھەبىت ئەستەمە<sup>(۱)</sup>.

۴ \_ ئەگەر دروست بىت كە خواى گهوره لەناو بچىت، ئەوا يان ئەوھتا لەناو دەچىت:

أ \_ بەخودى خوى (بەوہى لەناوچوونى خوى بە توانا و ھيزى خوى بىت) ئەمەش شتيكى پوچەلە، چونكە سەلینرا كە خواى گهوره ھوى بوونى بوونەوھرانە، لەناوچوون قبول ناكات بەھيچ شيوہيەك، بۆيە پيويستە نەمرو ھەميشەيى بىت ھەروەك چۆن لەمىژينە و بى سەرھتا بووہ.

ب \_ بەھوى نەبوويكى پيچەوانە كە دزى بىت، ئەمەش ھەر پوچەلە، چونكە دزەكە يان:

\_ كۆنە (قدیم): ئەو كاتە پيويستە خواى گهوره بەتەواوى لەگەل ئەو نەبوونە لەناو بچىت ھەر لەسەرھتاو لە بنەرھتدا، چونكە دوو شتى پيچەوانەو دزىەك ھەرگيز كۆنابنەوہ كەچى ئەم ياسايە وەرەدگيردراوہ، بيگومان بوونى خواى گەورەش سەلینرا.

\_ ليكەوتە و بەديھاتوو (حادث)ە: ئەو كاتە پيويستە شتە بەديھاتووہكە لە دزەكەى كە كۆن و ميژينەيە ھەلبيچىت، چونكە شتى كۆن و لەمىژينە بەھيزترە لە شتى بەديھاتوو<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) بۇ زياتر روونكرندنەوہ دەلیم: ئەگەر تەرازوويك وەك نمونە وەرگيرين كە بەتال بىت، ھيچ شتيكى تيدا نەبىت و تايەكانى تەرازووہكە بە يەكسانى و لە يەك ئاستدا دەوہستن، جا لە ناكاو تايەكى تەرازووہكە گران بوو و داكەت (پەسەند كرا) تايەكەى تريش بەرز بووہوہ، بى ئەوہى يەككە ھەبىت ئەم كارەى كردبىت ياخود شتيكى خست بىتە سەر تەرازووہكە، ئەمە لە رووى عەقلىيەوہ شتيكى پوچەلە و نابىت بە بى بوونى ھيچ ھۆكارو گرانايەتيەك ئەم تايەى تەرازووہ دابكەويت و ئەوہى تريش بەرز ببىتەوہ. (وەرگير).

(۲) المسائرة و شرحه المسامرة ۲۴\_ ۲۵ سەيرى ئەمانەش بكە: الإقتصاد في الإعتقاد للغزالي ۳۱ و شرحه الواقف للسيد الشريف ۱۴/۸.

به لگه‌ی نه‌قلی له‌سه‌ر نه‌سه‌ری و هه‌ره‌مان (البقاء) ی خوای بن وینه:

\_\_ خوای گه‌وره‌یه ده‌فه‌رموویت: ﴿ وَالْآخِرُ ﴾ له نایه‌تی: ﴿ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ ﴾ الحديد: ۳.  
واته: (ئه‌و خوایه یه‌که‌مینه و له‌سه‌ره‌تاوه هه‌ر هه‌بووه که‌س پێش ئه‌و نه‌بووه، دوا‌هه‌مینه و کو‌تایه، که‌س دوا‌ی ئه‌و نامی‌نیت "به‌لام ئه‌و هه‌ر ده‌می‌نیت").

\_\_ خوای بی وینه ده‌فه‌رموویت: ﴿ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ ﴾ القصص: ۸۸. واته: (هه‌رچی شت هه‌یه تیا‌چوووه له‌ناو‌چوووه جگه‌ له‌و زاته).

\_\_ هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموویت: ﴿ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴾ ﴿ وَيَبْقَى وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴾ ﴿ الرحمن: ۲۶ \_ ۲۷. واته: (هه‌موو ئه‌و که‌سانه‌ی له‌سه‌ر رووی زه‌وین، هه‌ر هه‌مووی فه‌وتاوو تیا‌چوووه ده‌بی‌ت بم‌رن. ته‌نها زاتی په‌روه‌ردگاری خاوه‌ن بلندی ریزداری تو‌یه که‌ ده‌می‌نیت‌ه‌وه).

### ٣ \_\_ پێچه‌وانه‌ی په‌یدا‌بووان (مخالفة الحوادث)

واتاکه‌ی: ئه‌وه‌یه که‌ خوای گه‌وره به‌هیچ یه‌کێک له‌ شته به‌دی‌هین‌راوه‌کان نا‌چیت چ له‌ بوون‌داین یان به‌ره‌هایه‌ی نه‌بووبن. جا مه‌به‌ست لێ: خوای گه‌وره نه‌ تن و جه‌سته (جرم) و نه‌ رووک‌ه‌ش (عرض) و نه‌ گشتی (الکلیة) و نه‌ به‌شی (جزئیة)، به‌لکو پێ‌ویستی‌یه‌کانی ئه‌م ناوبرا‌وانه‌ش نا‌کریت بو‌ خوای گه‌وره بریار بدرین<sup>(۱)</sup>.

ته‌ن و جه‌سته (جرم) تایی‌به‌تمه‌ندی‌یه‌که‌ی ئه‌وه‌یه شو‌ین‌گره (تحیز)، و رووک‌ه‌ش (عرض) تایی‌به‌تمه‌ندی‌یه‌که‌ی ئه‌وه‌یه که‌ پشت به‌ جگه‌له‌خوی ده‌به‌ستیت، پێ‌ویستی و تایی‌به‌تمه‌ندی گشتی

(۱) واته: خوای گه‌وره هیچ شتی‌ک نییه له‌مانه‌ی با‌سمان کرد.

(الكلية) بریتییہ لہ گہورہیی و تاییہتمہندی و پیویستی بهشیی (جزئیة) بریتییہ لہ:  
بچوکی<sup>(۱)</sup>.

دژدگہی سیفہتی پیچہوانہی پیدابووان: بریتییہ لہ ہاویئہ و ہاوشیوہبوونی پیدابووان.

**بہ لگہی نہقلی:**

۱\_ ئەگەر خوای گہورہ پیچہوانہی پیدابوو و بەدیہئیراوان نہبواہی ئەوا ہاویئہ و  
چوونیہک دەبوو لەگەڵیاندا، و ئەگەر ہاویئہو چوونیہک بواہی ئەوا ئەوکات دەچووہ خانہی  
پیدابووانہو، و ئەگەر پیدابوو و بەدیہئیرا بواہی ئەوا پیویستی بہ پیداکەر و  
بەدیہئیریک دەبوو، و بەدیہئیرہگەیشی پیویستی بہ بەدیہئیر دەبوو... بہم شیوہیہ، ئەو  
کاتەش خول (دور) و زنجیرہیی (تسلسل) پیویست دەبوو، و ہەر دووکیشیان بی گومان پوچەلن،  
بہم پییہ سەلمینرا و چەسپا کہ خوای گہورہ پیچہوانہی پیدابووانہ.

۲\_ ہەر شتی لەمیژینہ و بی سەرہتا بوو ئەوا تیاچوون و لە ناوچوونی بو نییہ، ہیچ  
شتیکی پیدابووش نیہ تیانہچیت، چونکہ شتیک لەم پەیاوووانہ بی سەرہتا و لەمیژینہ نین  
بۆیہ پیویستہ خوای گہورہ پیچہوانہی پیدابووان بیت<sup>(۲)</sup>.

**بہ لگہی نہقلی:**

ئەو فەرمايشتہی خوای گہورہ: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾ الشوری: ۱۱. ۱<sup>(۱)</sup> واتہ: (ہیچ شتیک  
نییہ لہ ویئہی ئەو زاتہ "کہ خوای بی ویئہیہ").

(۱) شرح الجوہرۃ للباجووری ۱۱۰. و شرح الخریدۃ للدریدر ۵۸.

(۲) شرح الجوہرۃ للباجووری. سەیری ئەمەش بکہ: شرح أم البراہین للسنوسی وحاشیة السوقی علیہ ۱۵۸.

( ) سەبارەت بەم فەرمايشتەى خودا: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾ الشورى: ۱۱. پرسىيارىكى بەناوبانگ ھەيە، ئەويش ئەوھىيە بەيەكەوھ كۆكردنەوھى (ك و مثل) ماناى ئەستەم بوون بۇ خواى گەورە بە خەيالدا دىنىت. چونكە (كاف) ھەر بەماناى ھاوشىوھ دىت، كەچى ئەم ھاوشىوھ لابرەوھ نەفى بەسەردا زال كراوھ، ئەمەش لە دوو رووھوھ پوچەلە:

يەكەم: مەبەستى ئايەتەكە لادان و نەفى كردنى ھاووينەى زاتى خوايە، نەوھك ھاووينەى ھاووينەى خوا. دووھم: رەتكردنەوھى بوونى ھاوشىوھو ھاووينە، وادەخوازىت كە خواى گەورە ويئەو شىوھى ھەيە، ئەمەش شتىكى ئەستەمە.

بە شەش بېرگە، وەلئامى ئەم پرسىيارە دەدەمەوھ:

۱ \_ (كاف)ەكە زيادەيە و بۇ جەختكردنەوھ نىيە.

۲ \_ (كاف)ەكە بۇ جەختكردنەوھىيە لەسەر نەبوونى ھىچ ھاوشىوھىيەك بۇ خوا، واتە ھەرگىز ھاووينەى نىيە، ئەك خوا ھاووينەى نىيە دواتر وا ئەندىشە بكرىت كە ويئەى ھەر دەمىنىت بە نەمانى ھاووينەى.

۳ \_ (مثل) بە واتاى (مثل): بە ھەبوونى دوو لەسەر "فتحة" واتە ھاووينەى نىيە لە سىفەتەكانىدا.

۴ \_ بەماناى خود دىت، وەك: ﴿فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ﴾ البقرة: ۱۳۷. واتە: (جا ئەگەر ئەوان "جولەكە و گاوردەكان" باورەيان ھىنا، وەك ئەوھى ئىوھ باورەتان بى ھىناوھ).

۵ \_ ئەمە دەچىتە جوارچىوھى (كنايە: باس كردنى شت بە پىچ و پەنا)، لەم رووھشەوھ دوو رىگە ھەن، رىگەى دووھم وەلئامى شەشەمە.

رىگەى يەكەم: رەتكردنەوھى ھاووينەى ھاووينە، مەبەست بىي رەتكردنەوھى ھاووينەيە، چونكە ھاووينەى ھاووينە پەيوھستە بە ھاووينەوھ، رەتكردنەوھى پىويست و پابەندى (لازم) بەلگەيە لەسەر رەتكردنەوھى پابەندىكراو (ملزوم).

دووھم: ئەمە وەك ئەوھىيە كە دوترىت: (مئلك لا يبخل: ھاووينەى تۇ رەزىل نىيە)، واتە: چرووكى ناكەيت. جا مەبەست لەم فەرمايشتە رەت كردنەوھى بوونى ھاووينەيە بۇ خواى گەورە بە رەوانترىن شىوھ، ئەم شىوازەش جوانبىزتر و رەوانبىزترە لە راستەوخوئى دەربرىنى مەبەست، ئەمەش لەبەر ئەوھى چەسپاندنى شتەكەى بە بەلگەوھ لە خو گرتوھ.

حاشية الصاوي على الدردير ٦٠ و شرح الجوهرة للصاوي ١٦٤ عن تقرير التفراوي على المصنف. سقىرى: شرح الجوهرة للباجوري ١٦٢ \_ ١٦٤. بکہ.

نه چواندنی خوای گه وره به په یدابووان، ئەم مه بهسته دهگه یه نیت<sup>(۱)</sup>:

۱ \_ خوای گه وره رووکهش (عرض) نییه، چونکه:

أ\_ رووکهش پپووستی به جهسته ههیه تا بههوییه ده ربکه ویت و بیته کایه، بویه هه رگیز پپیش بوونی جهسته ناکریت رووکهش هه بیته، ئەمهش سه لپنرا که خوای گه وره پپیش هه موو شتیکه<sup>(۲)</sup>.

ب\_ له بهر ئەوهی هه ر شتیك پپووستی به شتیکی تر هه بیته تا پپی راوه ستیت، ئەوه به لگه ی په یدابوونی شته که یه، ئەمه پپیشتر له کاتی خستنه رووی به لگه کانی په یدابوونی رووکه شهکان خرایه روو.

۲ \_ خوای گه وره به هه مان شیوه کرۆک (جوهر) یش نییه:

أ\_ له بهر ئەوهی ئەندیسه ی پیکهاتن له چه ند به شیک و مانای شوین داگیر کردن ده به خشیته.

ب\_ چونکه کرۆک (جوهر) په یوهسته به رووه که شه وه، رووکه شیش په یدابووه، که واته کرۆک (جوهر) یش پپووسته په یدابوو بیته<sup>(۳)</sup>. پپیشتر ئەمه خرایه روو.

۳ \_ خوای گه وره جهسته نییه<sup>(۴)</sup>: له بهر ئەوهی جهسته پیکهاتوو له کرۆکه کان (جواهر) و رووکه شهکان (أعراض)، و پپیشتر سه ماندمان که هه ر دوو ناوبراو په یدابوو و به دیه ی نراون.

---

(۱) سهیری ئەم شتانه بکه له: المسایرة و شرحه المسامرة و شرحه لقاسم بن قطلوبغا ۲۵\_ ۳۷ و شرح الخریدة للدریدر والساوی علیه ۵۸ و ۶۷ و الموافف و شرحه للسید الشریف ۱۹/۹ و لایه رهکانی دواتر، و شرح المقاصد للفتازانی ۴/۴۳ و لایه رهکانی دواتر، و أصول الدین للغزنوی ۶۷ و عقائد الإمامیة ۳۶.

(۲) المسایرة و شرحه المسامرة ۲۹.

(۳) المسایرة و شرحه المسامرة و شرحه لقاسم بن قطلوبغا ۲۵.

به‌پیچه‌وانه‌ی: (مجسمه) کان که باوهریان وابوو خوی گه‌وره جه‌سته‌یه‌کی حه‌قیقه، به‌لام راجیا بوون: هه‌ندیکیان وتیان: له گوشت و خوین پیکهاتوووه هه‌ندیکی تریان وتیان: نورو رووناکیه‌کی دره‌وشاوه‌یه وه‌ک داریژراویکی سپی (السبکة البيضاء) و هه‌ندیکی تریان وتیان: له‌سهر وینه‌ی گه‌نجیکی بی مووه، و هه‌ندیکی تر وتیان: له‌سهر وینه‌ی به‌سال‌چوو و پیره‌میردیکی ریش و قژ سپیه... پاک و به‌رزی بو خوا لهو قسه پوچانه‌ی له‌باره‌یه‌وه ده‌یلین<sup>(۱)</sup>.

۴ \_ خوی گه‌وره وینه و رهنگ و بوون و بارودوخی ده‌روونی نییه، وه‌ک: چیژو نازار و شادی، چونکه ئەمانه تایبه‌تن به جه‌سته‌وه.

به‌پیچه‌وانه‌ی مشبه‌گان که خوی گه‌وره‌یان به به‌دییه‌تراوان چواندوووه.

سه‌بارت بهو ده‌قانه‌ش له قورنای پیرۆزو سوننه‌تی به‌پیزدا هاتوون باس له: ره‌زامه‌ندی، توپه‌یی، دلخووشی و هاووینه‌کانی ده‌کن، پیویسته خوی گه‌وره به پاک بگریت لهو شتانه بهو

(۱) المسایرة و شرحه المسامرة ۲۷ والمواقف و شرحه للسید الشریف ۲۵/۸. سه‌یری ئەو به‌لگانه بکه له‌سهر ئەوه‌ی که خوی گه‌وره جه‌سته نییه: الطالب العالیة للرازی ۲۵/۲.

\_ هه‌ر شتیک که هه‌یه، یا ئەوه‌تا شوینگر (متحین) یان شوینگر (غیر متحزی) نییه.

ئه‌گه‌ر شوینگر بی‌ت ئەوا ده‌بیته دوو به‌ش: به‌که‌م: کرۆکی تاک (الجوهر الفرد): واته ئەو به‌شه‌ی له‌ت و که‌رت نابیت پیکهاته‌ی لی‌کدراو نییه. دووهم: جه‌سته، ئەو شته‌یه که له چهند کرۆکی تاک پیکهاتوووه.

ئه‌گه‌ر شوینگر نه‌بوو، ئەوا ده‌بیته دوو به‌ش: رووکه‌ش (العرض)، که بوونی وه‌ستاوته سه‌ر جه‌سته. دووهم: خودای گه‌وره، که بوونی نه‌وه‌ستاوته سه‌ر شوین و پیویستی به شوین نیه. / شرح المسایرة لقاسم بن قطلوبغا ۳۰.

جه‌سته تایبه‌تره له کرۆک (الجوهر)، چونکه جه‌سته تایبه‌ته به پیکهاته‌ی لی‌کدراوه به‌لام کرۆک هه‌م له جه‌سته و هه‌میش کرۆکی تاک (جوهر الفرد) پیکدینیت. / حاشیة الصاوی علی الدردير ۵۸ و سه‌یر ۲۰۹ ئەم کتیه بکه.

(۲) المواقف و شرحه للسید الشریف، سه‌رچاوه‌ی پی‌شوو.

شیوهیهی دهیخهینهپروو لهکاتی دووان لهسه ر ئه و دهقانهی له پروکهشدا ویچواندیان لیدهخووزریت<sup>(۱)</sup>.

۵ \_ خوای گهوره به بچوکی یان گهورهیی وهسف ناکریت (مهبهست له گهورهیی، گهورهیی بهرههست نهک گهورهیی واتایی و معنهوی)، ههروهک ئه و فهرمایشتهی خوای پاک و بهرز: ﴿ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴾ سبأ: ۲۳. <sup>(۲)</sup> واته: (هه ر خوا بهرزو بلندو گهورهیه).

۶ \_ شوینی نهگرتوو، چونکه ئهگه ر خوای گهوره لهناو شویندابوایه ئه و کاته دهبوایه شوینیش بی سهههتا و لهمیژینه بوایه. پیتریش ئه و ه خرایه پروو هیچ لهمیژینه و بی سهههتایهک نییه جگه له خوای گهوره<sup>(۳)</sup>.

ئهوهی له فهرموو ده قودسیه که دا هاتوو: (ما وسعني أرضي و لا سمائي، و انما وسعني قلب عبدي المؤمن)<sup>(۴)</sup> واته: زهوی و ئاسمان منیان له خو نهگرت به لکو دلی بهندهم منی له خو گرت. مهبهستی ئه و هیه که دلی بهندهی من ههیهت و ریزو شکو و پهحه مهت و بهزیی منی له خو گرت.

۷ \_ خوای گهوره ناکه ویته ته نیشته و لا (جهة) تیک، له بهر ئه وهی:

أ \_ ئهگه ر خوای مهزن له ته نیشته و لایهک بوایه، ئه و ا پیویست ده بوو ئه و ته نیشته و لایه له میژینه و بی سهههتا بوایه، پیتریش ئه و همان سه لماند که جگه له خوای گهوره هیچ شتیک

(۱) المسایرة و شرحه المسامرة ۲۹.

(۲) حاشیه الصاوی علی الدردير ۵۸.

(۳) المواقف ۲۰/۸. و برپوانه: سیفهتی به خووه راوهستان (القیام بالنفس).

(۴) حاشیه الصاوی علی الدردير ۵۸.

لهمبئینه و بئ سهرتا نیه<sup>(۱)</sup>. ناگریت بوتریٹ: خوی گوره له سهر یان له ژیر، له لای راست یان چهپ، پشت یان پیشی تهنهویه<sup>(۲)</sup>.

ب\_ لهبر نهوهی ههر شهب تهنیشت و لا، پهیدابوو و بهدیهنراون، به هاتنه کایهی مرؤف و جگهلهویش که لهسهر دوو پی دهرؤن وهک: بالنده، جا واتای سهروو (فوق): بریتیه له بهرامبهر بوونی لهگهل سهری مرؤف واته لهسهری مرؤفهوه بهرهو ژوور یان سنوری ئاسمان دهست پیدهکات له ئاست خالی ههره بهرزی پشتی ئه و گیانلهبهرهی که لهسهر چوار پهل دهرووات، ئا بهمه دهئین لای سهروو، واتای لای خواروو (السفل): بریتیه لهو ئاستهی که لهلای زهوی یهکسانه لهگهل پییهکانی مرؤف.

باشان تهنیشت و لایهکان بهشیویهکی ریژهی دیاری کراون و راستهقینه نین، جا نهگهر میروو به پرووی ژوورهوهی بانیکدا بروات ئهوا پرووی زهوی بو ئهوه دهبیته لای سهروو، چونکه بهرامبهر پشتیهتی. نهگهر ههر شتیکی پهیدابوو بازنهیی بوایه وهک تۆپ ئهوا هیچ یهکیک لهو تهنیشت و لایانه بوونیان نهدهوو.

ب\_ خوی گوره بئ سهرتا ههر ههبووهو هیچ یهکیک له بوونهوهرانیش نهبوون، چونکه جگهله خوی گوره ههموو شتیکی پهیدابوو، ههروهک بهلگهمان له مبارهیهوه خستهروو<sup>(۳)</sup>.

ت\_ تهنیشت و لا تایبهتمندی ئهوه شتانهیه که شوینگرن، شوینگرتنیش تایبهته به کرؤک (جوهر) و جهستهوه پیشتر نهوهمان خستهروو که خوی گوره لهم شتانه پاکه.

(۱) شرح المواقف للسید الشریف ۱۹/۸\_ ۲۰.

(۲) شرح الخریده للردیر ۶۷.

(۳) المسایرة و شرحه المسامرة ۳۰\_ ۳۱. سهیر بابتهی خوی گوره له هیچ شوین و لایهک نییه بکه له: المطالب العالیة للرازی ۳۷/۲ والحصل للرازی ۱۵۷ وکشف المراد ۳۱۹.

ئەگەر وترا: بۇچى دەستەگان بەرەو ئاسمان بەرز دەكرىنەو؟ وەئامى ئەدەمەو: بەوۋى كە ئاسمان رووگەى نزاو پارانەوۋىيە، ھەرۋەك چۆن كەعبە رووگەى نوپژە<sup>(۱)</sup>.

جا خۇاى گەورە لە تەنىشت و لايەك نىيە، بە پىچەوانەى بۇچوونى:

كرامىيەكان: لاي سەرۋويان بۇ خۇاى گەورە بىرپارداۋە، بەبى ئەوۋى لەسەر عەرپش جىگىر بوويپت.

ومشەبىيە) و موحەسىمەكان: بۇچوونيان وايە كە خۇاى گەورە جىگىر بووۋە لەسەر عەرپش<sup>(۲)</sup>.

بە يەكدەنگى عەقلمەندان ئەمە پوچەل و بى بنەمايە<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) المسائرة ۳۱. لە: (أصول الدين للغزنوي ۷۱) ھاتوۋە: (دەستەگان بۇيە بەرۋوي ئاسماندا بەرز دەكرىنەو، چۈنكە رووگەى نزاو پارانەوۋىيە، وەك رووكردەنە كەعبە لە نوپژدا، دانانى روو لەسەر زەوى لە كاتى كورنوۋوشدا، ئەگەرچى خۇاى گەورە نە لە ناو كەعبەبەيەو نە لە ژىر زەويشە).

(۲) سەربارى ئەوۋى كە دەئىن خۇاى گەورە جەستەى نىيە، ئەوا زۇرپىك لە ھەنبەليەكان باۋەريان بەوۋىيە كە خۇاى گەورە لەلای سەرەوۋىيە و لەسەر عەرپش وەستاۋە. سەيرى بەلگە و وتەى زاناکانيان بكة لەم بارەوۋە لە: شرح العقيدة الطحاوية ۲۵۱/۳ و لاپەرەكانى دواتریش. و لوامع الأنوار البهية \_ سفاريني، جده سالى ۱۳۸۰ك، ۱/۱۹۰ و لاپەرەكانى دواترى.

(۳) المسائرة و شرحه المسامرة و شرحه لقاسم بن قطلوبغا ۳۲\_ ۳۳.

\_ سەربارى ئەوۋى ھەنبەليەكان بە بۇچوونى خۇيان خۇاى گەورە بە پاك دەگرن لە جەستە، كەچى دەئىن خۇاى گەورە لەلای سەرۋوۋە لەسەر عەرپش جىگىر بوۋە، ئەوۋەشيان باس كر دوۋە كە نزيكەى بىست جۇر دەق ھاتوۋە لەبارەى بەرزو بلىندى خوا لەسەر بەدپەيئىراۋەكانى و بەندەكانى، وەك:

أ \_ راستەوخۇ نامازەدان بە لاي سەرۋو بەھۇى نامرازى (من) كە تايبەتە بۇ بلىندى خود، وەك ئەم فەرمايشتەى خوا: ﴿يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ﴾ النحل: ۵۰. واتە: (ئەو فريشتانە لە پەرۋەردگاريان دەترسن كە فەرمانرەوايە بەسەريانەوۋە).

۸\_ خَوای گهوره ناچیتته ناو چوارچیوهی کات، و کاتی بهسهردا نایهت، واته: بوونی نهو بوونیکی کاتی نییه. بوونی کاتی: نهوهیه بوونی تهنها له ناو کاتدا ببیت و بهس<sup>(۱)</sup>.

۹\_ خَوای مهزن وهسف ناگریت به بزوان و جولان و جیگورین یان وهستان و جیگیر بوون<sup>(۲)</sup>.

۱۰\_ خَوای گهوره پاکه له بوونی پهیهوندی نیوان خودی زاتی خَوای گهوره: چونکه خَوای گهوره پیکهاتهیهکی بهش بهش نییه تا بهشهکانی پهیهوندی بهیهگترهوه بکهن و بلکین بهیهگترهوه. یاخود زاتی خَوای گهوره پهیهوندی بکات به شتیکی تر: زاتی پاکی خَوای گهوره نهلکاوه به جیهانهوه، بهوهی زاتی خَوای گهوره ناویته ببیت لهگهله جیهان یان بیت و بجیت تیایدا<sup>(۳)</sup>.

---

ب\_ راستهوخو دهربرینی بهرز بوونهوه بو لای خوا، وهک: ﴿ تَعْرِجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ ﴾ المارج: ۴. واته: (فریشتهکان و جوبریل بهرز دهنهوه بو لای پهرومردگار).

پ\_ راستهوخو نامازهدان به بلند بوون بو لای پهرومردگار، وهک: ﴿ إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ ﴾ فاطر: ۱۰. واته: (گوفتاری چاک و جوان و بهجی بو لای نهو زاته بهرز دهبیتهوه).

ت\_ راستهوخو دهربرینی نهوهی، وهک: ﴿ قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ ﴾ النحل: ۱۰۲. واته: (نهی موحهمهده <sup>صلى الله عليه وسلم</sup> پینیان بلی: روهی پیروز "جوبریل، نهه فورئانه" له لایهن پهرومردگارتهوه بهحق و راستی دابهزاندوه).

ج\_ بهراستهوخو دهربرینی نهوهی خَوای گهوره ههموو شهویک دادهبهزیت بو ئاسمانی دونیا... تاد... بروانه نهمانه: شرح العقيدة الطحاوية ۳۷۵ ولایههردکانی دواتر، ولوامع الأنوار البهية ۱/۱۹۰ و لایههردکانی دواتر.

(۱) المواقف وشرحه للسيد الشريف ۲۷/۸.

(۲) شرح الخريدة للدردير ۵۸.

(۳) شرح الخريدة للدردير وحاشية الصاوي عليه ۵۸ و ۶۷.

سهبارمت بهو دهفانهش كه له رووكهشدا مانای لكان و ئاویتته بوون دهگهیهنن، وهك لهم  
 فهرمووده قودسیههاتاوه: (وما یزال عبدي یتقرب الي بالنوافل حتی أحببه، فاذا أحببته كنتُ  
 سمعَه الذي یسمع به، و بصرَه الذي یُبصر به، و یده التي یتطش بها و رجله التي یمشي بها. و ان سألتني  
 أعطیته، و ان استعاذ بي لأُعیدنه)<sup>(۱)</sup> واته: بهندهی من بهردهوام بههوی ئهجامدانی سوننهتهكانهوه  
 لیم نزیك دهكهویتتهوه تاكو خوشمدهویت، جا ئهگهر خوشم ویست، دهبمه ئهوه گوئییهی كه پیی  
 دهبیستی و ئهوو چاوهی كه پیی دهبینی و ئهوه دهستهی كه شتی پیی دهگریت و ئهوه لاقههی كه  
 پیی دهروات و هاتوچوی پیی دهكات. مهبهستی ئهوهیه: كه خوشهویستی خوا ههموو كهسهكه  
 دادهگریت و ئاویتته دهبیته لهگهله خوشهویستی بهنده، ئاگای له دهووبههری نامینیت و تهنها  
 بو خوا دهروانیت.

ئهم فهرمایشته دهبیته تهئویل بگریت، بهوه لیك بدریتهوه كه رووكهشی فهرموودهكه  
 مهبهست نهبیته بهكو مهبهستی دهقهكه زال بوونی خوشهویستی خواجه بهسهه كهسهكه، تا  
 ئهوه كهسه وای لیهاتوهه جگه له خوای گهوره شتی تر نابینیت.

۱۱ \_ خوای گهوره پاك و دووره له لیك ترازان و جیابوونهوه له جیهان، چونكه  
 پیكهوهلكان و جیابوونهوه... هته، سیفهت و تایبهتمهندی پهیداوو و بهدییهنراوهكانه و  
 خوای گهوره پهیداوو نییه<sup>(۲)</sup>.

۱۲ \_ خوای گهوره پاكه له یهك گرتن و ئاویتتهبوون لهگهله كهسیکی تر، بهپیچهوانههی:  
 بوچوونی نهصرانیهكان، كه باوهریان وایه زاتی خوا یهکی گرتوهه لهگهله جهستهی مهسیح<sup>(۳)</sup>.

(۱) حاشیه الصاوي على الدردير ۵۸.

فهرموودهه: بهردهوام بهندهی من... تاد، بخاری فی: كتاب: الرقائق باب التواضع، فتح الباري ۳۴۰/۱  
 عن أبي هريرة رضي الله عنه.

(۲) شرح الخريدة للدردير وحاشیه الصاوي عليه ۶۷.

و به پیچەوانەى زیادەرۆچوو شیعەکان: بۆچوونیان وایە زاتى خواى گەورە ئاویتە بوو  
لەگەڵ عەلى و کورپو نەوەکانى. ھەرودھا بە پیچەوانەى زیادەرۆچوو صۆفیەکان: کە باوەرپیان  
وایە زاتى خواى گەورە ئاویتە و تیکەڵ بوو لەگەڵ ئەوانەى لە ڕینگای بەرەو خواچووندا  
گەشتوونەتە کۆتابى و ئاکام<sup>(۱)</sup>.

باوەر بوون بەوہى خواى گەورە وینە و ھاوشیوہى بۆ نییە، بۆچوونى سەرجم پێرو تاقمە  
ئیسلامیەکانە: لە موعتەزیلەکان، ماتریدیەکان، ئەشعەرییەکان و شیعەکان، بیجگە لە  
(موشەببەھ و موحەسبمە) و ھاوشیوہکانیان.

### نەو دەقانەى کە لە رووکەشدا نامائەسى ویچواندن (تشبیه) بیان تێدایە:

چەند دەقیك لە قورئانى پیرۆز و سوننەتى بەرپزدا ھاتوون، کە چەند سیفەتیکی خەرى<sup>(۲)</sup>  
دەدەنە پال پەرورەدگار، ئەو سیفاتانە نامائەسى ویچواندنیان تێدایە وەك وەستان و جیگیر بوون  
(استواء) و ھاتن (مجيء) و دابەزین (نزول)... پاش گەمیكى تر دەخړینەر وو.

---

(۱) وەك ئەمانەتى زانستى، ئەوا بە پېويستى دەزانم نامائە بەوہ بدم كە دەقە عەرەبىيەكە بەم شیوہىيە:  
(النصارى القائلين باتحاد جسده بجسد المسيح) ئەم دەقە عەرەبىيە وا ئەگەيەنیت كە خواى گەورە جەستەى  
ھەيە (بەنا بەخوا)، بەلام من وشەى (جسدە) بە زاتى خوام لیک دایەو، چونكە كرۆكى باسەكە خۆى لەخۆیدا  
پاكرگرتن و بەدوورگرتنى خوايە لەوہى كە جەستەى ھەبیت. (نووسەر) وشەى جەستەى لێردا بەكارھیناوە  
گوزارشتە لە بیروباوەرى نەصرانیەکان. (وەرگێر).

(۲) المواقف و شرحه للسيد الشريف ۲۸/۸ - ۳۱ سەپرى ئەمەش بکە: شرح الخريدة للدردير ۵۸.

(۳) سیفەتە خەبەریەکان: لە سۆنگەى ئەووەو کە سیفەتەکانى دیکەى خواى بى وینە عەقڵ دەزانى كە دەبى  
پەرورەدگار ئەو سیفەتانەى ھەبن و تاراددەيەك عەقڵ پێیان ئاشنايە و لەگەڵ چەمك و واتاكانى دەگونجى،  
بەلام سیفەتە خەبەریەکان، مەرج نییە عەقڵ بە پېويستى بزانی كە خواى كاربەجى ئەو سیفەتانەى ھەبیت،  
واتە: نە لە عەقڵدا جیگایان دەبیتتەووە كە بزانی چۆن، نە عەقڵ پېويستیشیان دەكات، ئەگەر گریمان خواى  
گەورە بۆ خۆى نەیفەرمووبایە من ئەو سیفەتانەم ھەيە، عەقڵ نەیدەزانى كە ھەيەتى! كەواتە: بۆیە پێیان  
دەگوترى سیفەتە خەبەریەکان، چونكە ئەو سیفەتانە لە ڕینگەى خەبەر و ھەوائى پیغەمبەرى خواوە (ﷺ) بە

سەربارى كۆك بوون و يەككەنگيان لەسەر ئەوئى خىواي گەورە بە پاك و بەرز و دوور بگرن لەو شتانەى شاينەى زاتى پىرۆزى ئەو نىن، ئەوا لەگەل ئەوئىدا لە بارەى ئەم دەقائەوە موسلمانان دابەش بوون بۆ سى ڤا و بۆچوون<sup>(۱)</sup>، كە ئەمانەن:

### يەكەم: ڤاوەستان و خۆتى ھەل نەقورئاندىن (التوقف):

واتە: ڤاوەستانى تەواو و بى ڤەنابردنە بەر تەئويل كردن يان كەوتنە ناو و ڤىچواندىن (تشبیه)، ئەمە مەزھەبى پىشيانە<sup>(۲)</sup>، ئەوانە باوەرپان بەو سىفاتە خەبەريانە ھەبوو، و ھەك خۆى چۆنە بەرپان كردوو و تىيان ڤەرانددوو، خۆيان تى ھەل نەقورئانددوو بۆ زانينى ماناكەى يان تەئويل كردنى، لەگەل ئەوئى ئەو دەقائەى كە پاك و بەرزى دەسەلینن و دەچەسپینن زۆر زياتر و زالتر بوونە لەلای ئەوان، بەھۆى ڤوونى نیشانە و ئامازەو زۆرى و بۆريان، و شارەزا بوونيان لەوئى كە ڤىچواندىن خىواي گەورە بە ڤەيدابووان شتىكى شىاوى بوون نيە و نادروستە. بۆيە زۆرئىك لە پىشيانان وتويانە: (چۆن ھاتوو ئەوا بىخويننەو) واتە:

---

ئيمە گەشتوون و ئيمە دەزانين كە خوا ئەو كۆمەلە سىفەتەشى ھەيە، ئەگەرنا عەقل ئەو سىفەتانە پىويست ناكات). ئەم پىناسەيەم لە كتيبى: (ئيمان و عەقىدەى ئىسلامى لەبەر ڤوشنايى قورئان و سوننەت دا: م. على باپىر ۲/۱۱۷ و ۲۱۸) ھەرگرتوو. (وەرگىڤ).

(۱) ئيبين جەوزى لە (دفع شبه التشبيه ۷۹) وتويەتى: (بزانه خەلكى لە ئاست سىفەتە خەبەريەكان سى جۆرن: يەكەم: دەلئین ئەم سىفەتانە چۆن ھاتوون ئاوا بەرپان دەكەين بەبى تەئويل مەگەر زۆر پىويست بكات، ھەر ھەك ناچارين ئەم ڤەرمائشەى خوا تەئويل بكەين: ﴿وَجَاءَ رَبُّكَ﴾ الفجر: ۲۲. واتە: ڤەرمانى خوا. ئەمە مەزھەب و ڤىبازى پىشيانە. جۆرى دووم: دەلئین دەبیت تەئويل بكرين، ئەمەش كاريكى مەترسیدارە. جۆرى سىيەم: دەلئین بەپى ھەستەكان قسەى لەسەر بكریت..).

(۲) دراسات في الفرق ۲۱۱ نقلا عن ابن جوزي.

باوهرتان و ابیت که له لایهن خوی گهوره دابه زینراوه، و خوتان هه ل نه قورپینن له تهئویل و تهفسیر و شروقه کهیدا<sup>(۱)</sup>.

له بهر ئه وهی تهئویل کردن شتیکی گوماناوییه، قسه کردن له سه ر بنچینه له بهاری سیفه تهکانی خوا دروست نییه، ئه مهش له پیناو خو دوور گرتن له لادان و له پری دهرچوون، بویه و اتاکانی ئه م سیفه تانه به خوی گهوره بسپیرین.

ئیمامی (مالکی کوری ئه نهس) وشه ی (استواء) ی له م فه رمایشته: ﴿الرَّحْنُ عَلَى الْعَرْشِ أَسْتَوَى﴾ طه: ۵. به م شیویه رافه ی کردوووه و تویه تی: (الاستواء معلوم، وکیفیه مجهولة، و السؤال عنها بدعة، والإيمان به واجب)<sup>(۲)</sup> واته: (استواء) زانراوه، چونیه تیه که ی نه زانراو و شاراوویه، پرسیار کردن له م باره وه بیدعه یه، باوه ر پیبوونی پیویسته.

له زوریک له گهوره شیخهکانی ماتریدییه کانه وه هاتوووه که خو سه رقانل کردن به تهئویلکارییه وه به ناپه سهند ده زانن، ههروهک و تویانه: پروامان وایه له لایهن خواوه دابه زیون و خو مان به تهئویل کردنیانه وه سه رقانل ناکه یین<sup>(۳)</sup>.

ئیبین روشد له مباره یه وه ده ئیت: (سه ره تای چه رخی یه که م گه یشته گه وره یی و چاکه ی ته واو، به هو ی به کاره یینانی ئه م و تانه \_ مه به ستی و ته ی هاوشیوه ی و ته که ی ئیمامی مالیکه

---

(۱) مقدمة ابن خلدون ۴۳۴. سهیری ئه مانهش بکه: الملل والنحل للشهرستاني ۹۲/۱ والغنية للشيخ عبدالقادر ۶۳/۱ ودراسات في الفرق ۲۰۵.

(۲) أصول الدين للبغدادي ۱۱۳. ئه م و ته یه ی ئیمامی مالک چه ند دربرپینیکی لیک نزیکی هه یه، هه ندیک له وه دربرپینانه له م سه رچاوانه دان: شرح أصول الإعتقاد أهل السنة والجماعة ۴۲/۳. والإتقان للسيوطي ۴۸۴ وشرح الجوهرة للباجوري ۱۵۷ ودراسات في الفرق ۲۰۶. لة: المواظف ۲۴/۸ ئه م و ته یه له ئه حمه دیش گپرداوه ته وه.

(۳) التوحيد للامشي ۵۸.

(۱) \_ بهبى ئەۋەى پەنابەرن بۇ تەئۋىل كىردن). ئەم راۋ بۇچۈنە بەردەوام بوو تا رۇژانى (ئەحمىدى كورپى ھەنبەل) و (يەھىيە كورپى موعىن) و (ئىسھاقى كورپى راھوبە)، ناوبراوان پىشتى ئەم بۇچۈنەيان گىرت، بەئلام ئەمە زۇرى نەخايناند، چۈنكە ئەم بۇچۈنە ئەۋەى لەخۇ دەگرىت كە: (ئاراستەكىردن بۇ شتى نەناسراۋ كە ھىچ مەبەست و ئامانجىكى دىارى نىيە و لىي تى ناگەين) تەنانت (ئىبن ھەزم) ئەم بۇچۈنەى ۋەسف كىردوۋە بەۋەى (دەروازەيەكە كۆتايەكەى بە ۋىچۈاندىن (تەشبىھ) دوايى دىت)(۲).

دوۋەم: كەۋتەنە ناۋ ۋىچۈاندىن و قۇلبوۋنەۋە تىايدا:

موشەببەھەكان خاۋەنى ئەم بۇچۈنەن.

كەسانى زاتى خاۋى گەۋرەيان بەشتى تر چۈاندى بەھۇى باۋەر بوۋىيان بەۋەى گوايە خاۋى گەۋرە دەست (يد) و پى (قىدم) و رۋوى (ۋجە) و.... ھەيە، بەمەش كەۋتەنە ناۋ بازنەى جەستە بىرپاردانى رەشكاۋانە بۇ خاۋى گەۋرە، پىچەۋانەى ئەۋ ئايەتەنەيە كە بە رەھايى خاۋى گەۋرەيان پاكگىرتوۋە لەۋ شتە ناشياۋانە.

ھەشيان بوۋە لە بابەتى سىفاتدا كەۋتۆتە ناۋ ۋىچۈاندىنەۋە ۋەك: جەسپاندىنى لا و تەنىشت (جەتە) و راۋەستان (استۋاء) و دابەزىن (نزول) و دەنگ و پىت و ھاۋشيوەكانيان بۇ خاۋى گەۋرە، جا ئەۋ بۇچۈنەيان سەرى كىشا بۇ بىرپاردانى جەستە بۇ خاۋى گەۋرە، ئەمەش بەھۇى توۋند دەست گىرتىيان بە تەفسىرو شىرۇفەى پىت (حرف)ى بۇ ئەۋ ئايەت و فەرموۋدانەى كە لە رۋوكەشدا ۋىچۈاندىن و جەستە ئەگەيەنن(۳).

(۱) ۋەرگىپ.

(۲) دراست في الفرق ۲۰۷ و وتەكەى: ابن رشد، لە: فصل المقال ۶۵ ھاتوۋە.

(۳) مقدمة ابن خلدون ۴۳۴.

ئىبن جەوزى حەنبەلى (يەككە لەوانەى ويچواندن رەتدەكاتەو) دەئىت: (بزانە كە بەگشتى فەرمودەناسان "محدثين" ئەوۋى تايبەتە بە سىفاتەكانى خاى گەورەو بەشپوۋى ھەستى وەريان گرتوۋ، بۇيە كەوتوۋنەتە ناو ويچواندەو، ئەمەش لەبەر ئەوۋبوو كە تىكەلى شەرعزانان نەبوو بوون، تا بزنان ئەو ئايەتانەى فرەواتا "متشابه" ن بەپىي حوكمى خۇى ھەئسوكەوتى لەگەل بكرىت نەك بە رووكەش) (۱).

ئەوانە چەند تاقم و پىرپىكن، بۇ نمونە: فەر موودەناسان و حەشەوييەكان و لەناو ئەواندا: موقاتىلى كورى سلیمان سالى ۱۵۰ ك رافەكرى قوئان و موشەبيھەكانى شىعە، وەك: (ھىشامى كورى حەكەم) كە لە سالى ۱۷۹ ك مردوۋ، و تاقمى (كەرامىيە) شوپنكەوتوۋانى (ئىبن كەرامى سەجستانى) كە لە سالى ۲۵۵ ك مردوۋ (۲).

### سىيەم: تەئويل كردن (تأويل):

ئەمە بۇچوۋنى موعتەزىلە بوو و دواتر \_ لەگەل چەند دەستكارىيەكى كەم \_ موئلمانان بەگشتى بە شىعە و ئەھلى سوننە: ماترىدىھەكان و ئەشعەرىيەكان، دەستيان بەم بۇچوۋنەو گرت، و ئىمامى رازى لەمبارەو دەئىت: (ھەموو پىرو تاقمە ئىسلامىيەكان دان دەنن بەوۋى: پىويستە رووكەشى ھەندى ئايەتى قورئان و ھەوال تەئويل بكرىت) (۳).

(۱) تلبیس ابلیس ۱۱۳.

(۲) الملل و النحل \_ الشہرستانى ۹۲/۱ و لاپەرەكانى دواتر. و پروانە: دراسات فى الفرق ۲۱۳\_۲۱۵.

(۳) أساس التقديس للرازي ۶۷. سەيرى بۇچوۋنى ئىبازىيەكان بکە لە: الموجز لأبي عمار ۱۲۶ و لاپەرەكانى دواتر.

باجوری وتویه تی: ئه گهر دهقیك له قورئان و سوننه تدا هات و ههستی پیده کرا له رووکه شدا مانای لا و تهنیشت یاخود جهسته یان وینه یاخود ئەندامی لی بهدی دهکرا، ئەوا راسترەوان جگه له مشه بهه و مجسمه کان کۆکن له سهر تهئویل کردنی ئەم دهقانه<sup>(۱)</sup>.

له بهر ئەوهی به بهلگهی عهقلی له لای ئەوان چه سپاوه که خوای گه وره پاکه له جهسته و تاییه تمه نديه کانی جهسته و شوین و لا و تهنیشت (جهة)، هیچ ریگه یهک نییه بۆ نه هیشتی و یچواندن (تشبیه) تهنه ئەو ریگه یه نه بیته که بریتییه له تهئویل کردنی ئەو سیفاته خه به ریانهی که له دهقه کانداهاتوون.

جویهنی وتویه تی: پشتکردنه تهئویل به پاساوی خو دوورگرتن له کهوتنه ناو شتیکی قه دهغه له بیروباوه ردا سهر دهگیشیت بۆ لی ئالۆز بوون و له خشته چوون و خلیسکانی خه لکی ساده، تهنانهت ده بیته هوی ری خو شکردن بۆ هاتنی گومان بۆ ناو بیروباوه ر و تیر به تاریکیه وه نان سه بارهت به مانای به شیکی قورئانی پیروژ<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) شرح الجوهرة للباحوري ۱۰۷.

باجوری له: (حاشیته علی السلم ۲۴) وتویه تی: (بزانه دهقیك له قورئان و سوننه تدا هات و له رووکه شدا مانای ئەوهی لی بهدی دهکرا که خوای گه وره دهست یاخود هاوشیوهی ئەم ئەندامی ههیه، له و کاته دا پیویسته تهئویل بکری: بهوهی له مانا رووکه شیه کهی لاده دریت، پیشین و پاشین له سهر ئەمه کۆکن، بهلام راجیایان ههیه له دیاری کردنی مه بهستی دهقه که، پیشیان مه بهستی دهقه که دیاری ناکهن و به لکو به خوای ده سپیرن، له باره ی ئەم قهرمایشته و هاو وینه کانی: ﴿وَبَقِيَ رَجَهُ رَبِّكَ﴾ الرحمن: ۲۷، ﴿يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ﴾ الشورى: ۱۰، ده لئین: خوای گه وره رووخسارو دهستی ههیه به لام نهک وهک رووخسارو دهستی ئیمه، تهنه خوای گه وره ده زانیته که مه بهستی له دهست و رووخساری خو ی چیه، پاشان ده لئین: خوای گه وره رووخسارو دهستی وهک ئیمه نییه، به لکو مه بهستی له رووخساری خوا، زاتی خوایه، مه بهستی له دهستی خوا، هیرو توانای خوایه).

(۲) الإرشاد للجويني ۴۲، دواتر ۱۰۵\_۱۶۴ چهن دین دهقی قورئان و سوننه تی هیئاوه و تهئویه کانی شی خسته ته پروو.

زانایان کاتیک بینیان کردنه‌وهی دهرگای ته‌ئویل زیانیکی گه‌وره‌ی هه‌یه، چه‌ندین یاسا و بنه‌مایان دانا بو ته‌ئویل، تا سهر نه‌کیشیت بو یاری کردن به ده‌قه‌کان به‌پیی هه‌واو هه‌وس و بی گویدانه بنه‌ماکانی شه‌ریعت و مه‌به‌سته‌کانی<sup>(۱)</sup>.

شیخ (عیزه‌دینی کوری عه‌بدوسه‌لام) وتی: (رینگه‌و رینبازی ته‌ئویل کردن به مهرجی خو‌یه‌وه نزیکتره له راستی و حه‌ق له رینگه‌که‌ی تر)<sup>(۲)</sup>.

شیخ (عیزه‌دینی کوری عه‌بدوسه‌لام) وتویه‌تی: (ته‌ئویل کردن به‌پیی مهرجه‌کانی، نزیکترینه له راستیه‌وه)، مه‌به‌ست له‌وه‌ی به‌پیی مهرجه‌کانی: ئه‌وه‌یه که له چوارچیه‌ی زمانی عه‌ره‌ب دهرنه‌چییت<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) دراسات في الفرق ۲۱۹. و سهیر: المسایرة ۳۴ و لاپه‌ره‌کانی دواتر، المواقف ۲۴/۸ و شرح الجوهره للباحوري ۱۵۷.

لامشی وتویه‌تی: (ئه‌م دهرپرینانه چه‌ند واتاو روویکیان هه‌یه، پیویسته ئه‌و واتاو رووه ده‌ستنیشان بکریت که گونجاو بی‌ت له‌گه‌ن به‌لگه‌ی سه‌لینراو و براوه‌ی عه‌قلی و ئه‌م فه‌رمایسته یه‌ک مانا هه‌لگره: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾ الشوری: ۱۱، تا دژیه‌کی له نیوان به‌لگه‌کانی خوا دروست نه‌بی‌ت. "الید" بو نیعمه‌ت و هی‌زو ده‌سه‌لات به‌کاردیت، هه‌ندی‌ک جاریش به‌مانای به‌لگه‌ یاخود خو‌شی و ده‌وله‌مندی یان وه‌ک ناو بو ئه‌ندامیکی جه‌سته به‌کاردیت. وشه‌ی "العین" بو پاراستن یاخود وه‌ک ناو بو ئه‌ندامیکی جه‌سته به‌کاردی، جا چ "الید" چ "العین" به‌و مانایه‌ رافه‌ ده‌کرین که بگونجیت له‌گه‌ن به‌لگه‌ی عه‌قل و ئایه‌ته یه‌ک مانا هه‌لگره‌که). / التوحید للامشي ۵۹ و تیایدا هاتوو: ئه‌مه له هه‌ندی‌ک له شیخه‌کانمان (واته: ماتوریدییه‌کان) گیردراوه‌ته‌وه.

(۲) المسایرة ۳۴.

(۳) المسایرة ۳۷، تیادا هاتوو: (ئیمامی چه‌ره‌مه‌ین له کتییی "الإرشاد" رینگه‌ی ته‌ئویلی په‌سه‌ند کردوو، به‌لام له کتییی "الرسالة النظامية" رینگه‌ی سپاردنی ماناکان "تفویض" هه‌لبژاردوو، کتییی ناوبراو له دوا‌ی کتییی "الإرشاد" نووسراوه، ئه‌مه‌ش وه‌ک ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نی‌ت که ئیمامی چه‌ره‌مه‌ین له ته‌ئویل کردن پاشگه‌ز بی‌یته‌وه. ئیبن ده‌قیقی عید رینگه‌یه‌کی مام ناوه‌ندی گرتوووه و تویه‌تی: ئه‌گه‌ر ته‌ئویه‌که به شیویه‌که کرابوو که مانایه‌کی وا هه‌لبگری‌ت نزیک بی‌ت له‌و شیویه‌ی عه‌ره‌ب پیی ده‌دوین ئه‌وا په‌سه‌نده. ئه‌گه‌ر ته‌ئویه‌که دوور بوو ئه‌وا هه‌لویسته‌ی له‌سه‌ر ده‌گری‌ت و وهرناگری‌ت. ئیبن هه‌مام بو‌چوونی وایه پیویسته به‌شیوازیکی مام

له نمونهی ئەو تهنووله پهسه‌ندانەى کردوویانه بۆ دهقه‌کانى فره‌واتا (متشابه) و خواى گه‌وره به پاك ده‌گریت لهو شتانهى له زاتى پاك و پیرۆزى ناوه‌شیتته‌وه:

ئەو ده‌قانهى كه له رووكه‌شدا مانای شوین و تهنیشت (هبة) ده‌گه‌یه‌ن:

۱\_ ﴿الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى﴾ طه: ۵. (استواء) بریتیه له: زال بوون و ده‌ست به‌سه‌ردا

گرتن (استیلاء)<sup>(۱)</sup> و ده‌سه‌لتادار و فه‌رمانه‌روایى (الملك). وهك شاعیر ده‌لیت:

---

ناوه‌ند تهنوول بکریت، به‌وهى ئەگه‌ر ده‌قه‌كه کیشەى بۆ خه‌لكى ساده دروست كرد ئەوا لهو کاته په‌نا بریتیه به‌ر تهنوول باشه، ئەگه‌ر پێویستی‌شى نه‌کرد تهنوول نه‌کریت).

به‌روانه ئەمانه‌ش: الإرشاد للجويني، سه‌رچاوه‌ى پيشوو، العقيدة النظامية للجويني ۱۶۶ و شرح الفقه الأكبر

لعلي القاري ۷۰.

( ) غه‌زالى له كتيبي (الإحياء) وشه‌ى (استوى) به زال بوون رافه‌ى كردوو، زوبه‌یدى له (إتحاف السادة ۱۰۶/۲\_ ۱۰۸) پرونكرده‌وهى له‌سه‌ر داوه‌و راي زانايانى له‌وباره‌وه هیناوه. زيیدی له ۱۰۷ وتویه‌تى: ("ئيبين به‌تال" وتویه‌تى: له‌بارەى مانای وشه‌ى "استواء" له‌م ئايه‌ته‌دا زانايان راي جيايان هه‌يه، موعته‌زيله‌كان وتويانه: بریتیه له زال بوون به ده‌سه‌لت و توانا هیز. هه‌ندیک له ئەهلى سوننه وتويانه: واتاكه‌ى بریتیه له‌وهى به‌رز بووته‌وه، هه‌ندیکى تر له ئەهلى سوننه وتويانه: بئندتر بوو، هه‌ندیکى تريان وتويانه: به مانای ده‌سه‌لتادارى و فه‌رمانه‌روایى دیت. وتراوه: بریتیه له ته‌واو بوون و لیبوونه‌وه له ئەنجامدانى کاریک. دواتر به‌رپه‌رچى موعته‌زيله و موحسه‌مە‌کانى داوته‌وه‌وه ئەو رايه‌ى په‌سه‌ند کردوووه كه ده‌لیت به مانانى بئندتر بوون دیت). چەند وته‌یه‌كى تر به به‌لگه‌كانیه‌وه له كتيبي ناوبراو خراوته‌پروو. (استواء) چەند رافه‌یه‌یه‌كى تریشى هه‌يه، كه له‌م سه‌رچاوانه‌دا هاتوو: أصول الدين للبغدادى ۱۱۲ والإتقان للسيوطى ۴۸۵ وكفاية الطالب الربانى ۴۹ و ۵۰.

هه‌روه‌ها له‌م سه‌رچاوانه‌شدا وشه‌ى (استواء) به زال بوون رافه‌كراوه: الإرشاد للجويني ۴۰ والإقتصاد في الإعتقاد للغزالي ۴۰ والتمهيد للامشي ۶۴ والمواقف ۲۴/۸ والمسيرة وشرحه المسامرة وشرحه لقاسم بن قطلوبغا ۳۴\_ ۳۵ وشرح الجوهرة للباجوري ۱۵۷ والموجز لابن عمار ۱/۱۳۲ عن ابن عباس، ومشارك أنوار العقول ۱/۴۰۵ وشرح غاية المراد ۴۳. "جاحز" ئەم رافه‌یه‌ى داوته‌ پال "ئيبين عباس" به‌لام "ئيبين تيميه" به‌رپه‌رچى داوته‌وه. / إتحاف السادة ۱۰۶/۲.

قد استوى عمرو على العراق من غير سيف و دم مُهراق<sup>(۱)</sup>

واته: عمر زالبوو بهسهر عیراقدا بهی شمشیر و خوین رشتن.

۲\_ ﴿يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ﴾ النحل: ۵۰. له لای سهروه بوون (فوقیه)

بریتییه له: بهرزو بلندی له گهورهیی و مهزنیدا، واته: فریشتهکان له خوای گهوره دهرسن له بهر بهرزی و بلندیته گه له گهورهیی و مهزنیدا<sup>(۱)</sup>.

له کتیبی (الإرشاد ۴۱\_ ۴۲) هاتوو: (ئه گهر و ترا: ئه م ئایه ته: ﴿الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى﴾ طه: ۵. بهی تهئویل کردن و بهی رووکه شه که بهی بکن، له بهر ئه وهی ئه م ئایه ته له و شتانه یه که فره و اتا (متشابه) ن تنها خوای گهوره مه به ستیان ده زانیت؟ له وه لامدا ده ئین: ئه گهر پرسیارکره و راهینرا که وشه "استواء" وهك خوی بهی بکات به پیی مانا زمانه وانیه رووکه شه که یه بریتییه له جیگر بوون، ئه وه ئه مه ده بیته هوی جهسته بریاردان بو خوا. ئه گهر گومانیشی له بوونی جهسته هه بیته بو خوا ئه وه ههر وهك ئه وه یه که بروای به بوونی جهسته هه بیته بو خوا. ئه گهر بهی گومان و دوودلی دانی نا به ئه سته م بوونی دیارده ی جیگر بوونی بو خوا گهوره ئه وه به م شته له مانا رووکه شه که لایداوه. ئه و که شه که بانگه شه ی به پیکردنی ئه و شتانه ی کردوو به پیی رووکه شه کانیا ن نه یه توانیوه تاسهر له سهر ئه م بوچوونه ی بیت. جا ئه گهر بهی دوودلی له واتای رووکه شه که یه ئایه ته که لادرا ئه و پیوسته ئایه ته که به شیوه یه ک و اتا بکریته که گونجاو بیت له گه له عه قل و شەرع).

ماتریدی له کتیبی (التوحید م ۴۱ و ۷۴) پیی وایه تهئویل نه کریته، غزنوی که یه کیکه له ماتورییدییه کان له کتیبه که یه (أصول الدین ۷۵) هه مان بوچوونی تهئویل نه کردنی هه یه. ههروه ها "لامشی" له (التمهید ۶۴) دوو بوچوونی ماتوریدی هیناوه: یه که م: تهئویل نه کردنه، دووه م: زال بوونه. له کاتی خستنه پرووی بوچوونه کانی ماتوریدی ئه مه خرایه پروو.

(۱) ئه م شاعیره ناوی (ئه لهع بیس) ه، ههروهك هاوه ئه که ی ئیسماعیلی کوری عوباد ئامازه ی به وه داوه، یاخود ئه و شاعیره ناوی (ئه خته ل) ه ههروهك جوهری ئامازه ی بو کردوو. (بیشر) ناوی ته واوی: بیشری کوری مه روانه. / إتحاق السادة ۱۰۶/۲۳.

ئه م دیره شیعره له م سه رچاوانه دا هاتوو: الإقتصاد في الاعتقاد للغزالي، والموجز لأبي عمار، والمسایرة، وشرح الجوهرة للباچوري، سه رچاوه کانی پیشوو. له کتیبی (المواقف) عه مر ی له حیاتی ناوی بیشر له دیره شیعره که دا هیناوه.

۳\_ ﴿ فَإِنِ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴾ فصلت: ۳۸. لهلابوون (عنيدية): واته ههلبژاردن و رپزگرتن.

۴\_ ﴿ إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ ﴾ فاطر: ۱۰. واته: خوای گهوره پيی رازی دهبيت. گوفتار رووگهش (عرض)ه، و رووگهشيش نا گوازيتهوه.

۵\_ ﴿ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ ﴾ المعارج: ۴. واته: بهرز بوونهوه بو ئه و پلهيهی که به نهجمادانی په رستش تيایدا نزيك دهبيتهوه.

۶\_ ﴿ ءَأَمِنُمْ مَن فِي السَّمَاءِ أَن يَخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ ﴾ الملك: ۱۶. (من في السماء): واته حوكم و دهسه لاته که یان ئه و فریشته یه ی راسپیراوه به سزا.

۷\_ ﴿ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى ﴿۸﴾ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى ﴾ النجم: ۸. (الدنو): نزيك بوونهوه ی پیغهمبهر (ﷺ) له خوای گهوره به په رستش، نزيك بوونهوه ش که نه اندازه کراوه به (دوو کهوان و که متریش) بو ئه وه یه عهقله کان بتوانن ئه ندیشه و ته صه وری بکه ن به هو ی شتی به ره هست.

۸\_ ئه و فه رمایشته ی پیغهمبهر (ﷺ) که به که نیزه لاله که ی فه رموو: (أین الله؟) واته: خوا له کوپیه؟، که نیزه که: نامازهی بو ئاسمان کرد، به مهش ئیمانی دهربری.

پیغهمبهر (ﷺ) پرسیری کرد و فه رموی (خوا له کوپیه؟)، ئه مه ی بو ئه وه بوو تا بیروباوه ری ئاشکرا بکات، جا که که نیزه که نامازهی کرد بو ئاسمان، پیغهمبهر (ﷺ) ئه وه ی

زانی که که نیزه که بتپه‌رست نییه، ئاماژهی که نیزه‌کیشی به‌وه وەرگرت که خوا به‌دیهنه‌ری  
ئاسمانه، بۆیه حوکمی باوهررداری به‌سه‌ر که نیزه‌که‌دا<sup>(۱)</sup>.

## نه و ده‌قانه‌ی که له پووکه‌شدا مانای جه‌سته ده‌گه‌یه‌ن:

۱\_ ﴿وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا﴾ الفجر: ۲۲. واته: فه‌رمانی گشتگیری په‌روه‌ردگارت هات

که هه‌موو جووره سزایه‌ک له خو ده‌گریت یاخود سزای په‌روه‌ردگارت هات<sup>(۲)</sup>.

۲\_ ﴿وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا﴾ البقرة: ۲۱۰. واته: هاتنی سزای خوا.

۳\_ نه و فه‌رمایشه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ): ینزل ربنا تبارک و تعالی کل لیله الی السماء الدنيا  
حین یبقی ثلث الآخر فیقول: من یدعونی فاستجب له، و من یسألنی فأعطیه، و من یتغفرنی فأغفر  
له<sup>(۳)</sup> واته: په‌روه‌ردگاری پاک و به‌رزمان له سی یه‌کی کۆتایی هه‌موو شه‌وی داده‌به‌زیت بۆ

( ) المواقف ۲۴/۸ \_ ۲۵.

زانایان را حیان له‌باره‌ی نه و که‌سه‌ی که بر‌وای وایه خ‌وای گه‌وره له شوین و لایه‌کدایه، له‌م باره‌وه چه‌ند  
بۆ جوونیکیان هه‌ن:

۱\_ ته‌کفیر ناکریت. نه‌مه بۆ جوونی عزی کوری عبدالسلامه. النووی نه‌م مه‌رجه‌ی داناوه که له و کاته  
ته‌کفیر ناکریت که له خه‌لکی ساده بی‌ت، ابن جمه‌ر نه‌م مه‌رجه‌ی داناوه نه‌گه‌ر که‌سه‌که بۆی سه‌خت بوو  
بوونی شوین و ته‌نیشته بۆ خوا بریار نه‌دات.

۲\_ درێژه‌پیدان (التفصیل): نه‌گه‌ر بر‌وای و ابوو خ‌وای گه‌وره له‌لای سه‌روه، نه‌وا ته‌کفیر ناکریت، چونکه  
به‌شپۆیه‌کی گشتی لای سه‌روو مانای رێزو شکۆیه. نه‌گه‌ر بر‌وای و ابوو خ‌وای گه‌وره له‌لای خ‌واروو نه‌وا  
ته‌کفیر ده‌کریت، چونکه لای خ‌واروو که‌می و بی‌نرخیه‌ه. / شرح الجوهرة للباجوري ۱۶۵.

(۳) المواقف ۲۴/۸ \_ ۲۵. و شرح الجوهرة للباجوري ۱۵۸. و نقله ابن عمار في الموجز ۱/۱۳۵ عن ابن عباس.

(۴) المواقف ۲۴/۸ \_ ۲۵ و شرح الجوهرة للباجوري ۱۵۸.

فه‌رمووده‌ی: په‌روه‌ردگاری پاک و په‌رز... تاد: صحیح البخاری ۱۹ کتاب التهجد ۱۴ باب الدعاء والصلاة  
آخر اللیل، رقم ۱۱۴۵ بهذا اللفظ عن أبي هريرة.

ئاسمانى دونيا، و دهنه رموويت: كى ليم دهپاريتته وه تا وه لئامى بدهمه وه، كى داواكارى هه يه تا پيى ببه خشم، كى داواى لى خوښ بوون دهكات تا لى خوښ بم.

واته: فريشتهى پهرومردگارمان داده به زيت و له پرى خوا ده لئيت.

**نه و دهقانهى كه له پووكه شدا ماناى ويته (صورة) دهگه يه نن:**

پيغه مبه ر (وَسَّيْطٌ مِّنَ الرَّسُولِ) فهرموويه تى: (اذا قاتل أحدكم أخاه فليجنب الوجه، فإن الله خلق آدم على صورته). واته: نه گهر يه كيك به كيشه چوو له گهل براكه ي با خوښ دوور بگريت له وهى نازار به دهموچاوى ببات، خواى گه وره ئاده مى له سهر ويتهى خوښ دروست كردووه.

مه به ست له ويته (صورة): سيفه ته، وهك: سيفه تى بيستن، بينين، زيان، زانست، واته: به شيوه يه كى گشتى هه مان سيفه تى هه ن<sup>(۱)</sup>.

**نه و دهقانهى كه له پووكه شدا ماناى نه ندام (جوارح) دهگه يه نن:**

۱\_ ﴿ وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴾ الرحمن: ۲۷. (وجه) واته: زاتى خوا<sup>(۲)</sup>.

---

وورد عن أبي هريرة أيضا في: صحيح البخاري ۸۰ كتاب الدعوات ۱۴ باب الدعاء نصف الليل رقم ۶۳۲۱ وفي ۹۷ التوحيد ۳۵ باب قوله تعالى: ﴿ يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ ﴾ فتح: ۱۵. رقم ۷۴۹۴. وفي صحيح مسلم ۶ كتاب صلاة المسافرين ۲۴ باب الترغيب في الدعاء، رقم ۷۵۸ عن أبي هريرة أيضا. وأخرجه أبو داود والترمذي وابن ماجه ومالك وأحمد... وغيرهم. / شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز، هامش ۲۶۹ لحققة شعيب الأرنؤوط.

(۱) شرح الجوهرة للباحوري ۱۵۹.

فهرموودهى: نه گهر يه كيكتان به كيشه چوو له گهل براكه ي... تاد: صحيح مسلم ۴۵ كتاب البر والصلة ۳۲ باب النهي عن ضرب الوجه رقم ۲۶۱۲ (۱۱۵)، عن أبي هريرة. ومسنند الإمام أحمد ۲/۲۴۴. (۲) دهكرى راناوهكه له وشهى (صورته) بو خودى ئادهم بگه رپته وه. (وهرگيپ).

(۳) شرح الجوهرة للباحوري ۱۵۹ ومشارك الأنوار العقول ۱/۴۰۲.

۲\_ ﴿يُدُّ اللَّهُ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ﴾ الفتح: ۱۰. (اليد) واته: هَيِّزُوا تَوَانًا<sup>(۱)</sup>.

ئەو فەرمايشتەى پيغەمبەر (ﷺ): (إن قلب بني آدم كلها، بين اصبعين من أصابع الرحمن كقلب واحد، يصرفه حيث يشاء)<sup>(۲)</sup>. واته: دلى هەموو ئادەمیزادەکان وەك يەك دل له نیوان دوو پەنجەى خوادان، و چۆن ویستی لەسەر بیّت بەوشیوہیە دەیگۆرپیت.

مەبەست له دوو پەنجە (اصبعین): دوو سیفەتەن له سیفەتەکانی خوا، کە بریتیە له توانا (القدرة)، ویست (الإرادة)<sup>(۳)</sup>.

بەمە روون دەبیتهووە کە زۆر بەی موسلمانان له پیشین (سلف) و پاشین (خلف) کۆکن<sup>(۴)</sup> له پاکدانان و دوورگرتنی خوا له ویچواندن (تشبیه)، لەگەڵ ئەوەشدا راجیا بوون لەبارەى ریگەى

(۱) شرح الجوهرة للباجوري ۱۰۹.

(۲) شرح الجوهرة للباجوري ۱۰۹.

فەرموودەى: ئەگەر یەکیکتان بەکیشە چوو لەگەڵ براکەى... تاد: صحیح مسلم ۴۶ کتاب القدر ۳ باب تصریف الله تعالی القلوب، رقم ۲۶۵۴ عن عبدالله بن عمرو بن عاص.

(۳) بۆ ئەم تەئویلانە بروانە: المواقف و شرحه ۴۷۳ و المسامرة ۳۵\_۳۶ و الباجوري على الجوهرة ۸۱/۱\_۸۴.

(۴) ئیجی له (المواقف ۲۴/۸) وتویەتی: (هەرچەندە دوو بەلگە دژیەکیش بن، ئەوا تا دەکریت دەبیت کار بە هەردووکیان بکریت، جا یان رووکەشەکان بە شیوہیەکی پوخت تەئویل دەکرین و درێژەى مەبەستیش بەخوا دەسپێردریت، هەروەک ئەمە رای زۆر بەی پیشینانە... یاخود تەئویل دەکریت و درێژەى مەبەست روون دەکریتەووە دەوتریت: "الإستواء" واتە: زال بوون..).

له (جوهرة التوحيد) دا هاتوو:

وكل نص أوهم تشبيهاً أوله أو فوض ورم تنزيهاً

باجوری رافەى ئەم دوو دێرەى گردوووە وتویەتی:

کە دەلیت (نص: دق) بریتیە له قورئانی پیرۆزو سوننەتى بەپێز.

تەفسىرو شىرقەھى دەققە فرەواتا (متشابه)دەكان، ئەم پراجىايەش بە پىي چەرخ و سەدەى خۇيان بوو، كە تىايدا ژياون، ئەويش تەنھا پراجىايەكى لاوھكى و شكلى بوو.

تەنھا (موشەببەھەكان) لەمەدا راى جىياوازيان ھەبوو، كە زاتى خواى گەورەيان بەويئەى جەستە چواندوو، بەم ھۆيەوھ سىفەتى جەستەيان دەدا پال خواى گەورە، بەلام ئەو (مشبەھانە) قىمەت و نرخ بۇ بوچوونەكەيان دانانرئەت لە تەرازووى رەخنەيى زانستى دا كاتىك بەراوردى دەققەكان دەكرئەت، خواى گەورە فەردووئەتى: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَبَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ ءَأَمَّنَّا بِهِ ؕ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ آل عمران: ۷. واتە: (ئەو خوايە زاتىكە كە قورئانى بۇ سەر تۇ ئەى موھەممەد

(أوله) واتە: مانا رووكەشىەكەى ودرمەگرە، بەلكو واتاى مەبەستى دەققەكە روون بكەرەو، روونكردەوھى مەبەستەكە بەو دەبئەت كە بە تىروئەسەلى تەئويل بكرئەت و مەبەستى دەققەكە بخرئەتەر، ئەمە مەزھەبى پاشين (خلف): ھەموو ئەوانە دەگرئەتەو لە دواى سەدەى پىنجەم، و تراو لە دواى سەدەى سىيەم. (أو فرض) واتە: دواى تەئويل كردنى پوخت، كە لادانە لە مانا رووكەشەكە، ئەو ماناى دەققەكە بەخوا بسپىرە، بەپىي رىبازى پىشىنان: ئەوانەن كە لە پىش سەدەى پىنجەم بوون، و تراو برىتىن لە ھاوئان و شوئىكەوتوان و شوئىكەوتوى شوئىكەوتوان.

رىبازى پاشين (خلف) زانايانەترو تۆكمەترە، چونكە روونكردەوھى زياتر لەخۇ دەگرئەت و بەرپەرچى دژەكانىش دەداتەو، ھەر بۆيە دانەر (خاوەنى كئيبى: الجوهرة) لە شىعەرەكەدا رىبازى پاشينى پىش پىشىنان خستوو. رىبازى پىشىنان سەلامەترە، چونكە مرؤف پارىزراو دەبئەت لە ھەلە كردن لە دەستنىشان كردنى مەبەست، كە دەكرئەت مەبەستىك دەستنىشان بكرئەت كەچى خواى گەورە لە دەققەكەدا ئەو مەبەستەى نەبووئەت.

(ورم تنزيها) واتە: مەبەستت تەنھا بە پاگرتنى خوا بئەت لەو شتانەى كە شياوى ئەو نين و مەبەستى دەققەكانىش بە خاوبسپىرە. لەوھى خستمانەروو ئەو بەدەرگەوت كە پىشىن و پاشين كۆكن لەسەر تەئويل كردنى كورت و پوخت، چونكە ھەردووكان ماناى ئەو دەققە لە رووكەشەكەى لادەدن كە شتىكى ئەستەم دەداتە پال خوا، بەلام پراجيان لە بارەى ديارى كردن و ديارى نەكردنى مەبەستى دەققەكە. / شرح الجوهرة

"نارده خوارهوه، بهشېك له ئايهتهكانى دامهزراو پايه دارو روون و ئاشكران، ئهوانه بناغه و بنچينهى قورئانهكهن و ههنديكى تريشى واتاى جۇراوجۇر هه لدهگرن و به ئاسانى نازانرين، جا ئهوانهى له دلياندا لارى و لادان ههيه، ههز له ههق و راستى ناكهن، ئهوانه شوين ئهه و ئايهتانه دهكهون كه ماناى جۇراو جۇرو فراوانيان ههيه، بۇ ئهوهى فيتنه و ئاشوب و ناكوكى و دووبه رهكى دروست بكهن يان بۇ ئهوهى ليكدانهوهى هه لهى بۇ هه لبهستن، له حاليكدا كه ليكدانهوهى ئهه و جۇره ئايهتانه ههه ر خوا خووى به ته نهايى دهيزانيت).

#### ٤ \_ بى نيازى و به خووه راوهستان (القيام بالنفس):

بى نيازى و به خووه راوهستان (القيام بالنفس) دوو مانا دهگريته خو:

يه كه ميان: برىتیه له وهى پيويستى به شوين نه بيت. شوين دوو رافهى ههيه:

١ \_ ئهه خودو زاتهى كه پيى راوهستاوه، نهك به واتاى شوين، چونكه ئههه زانرا كه پيچه وانهى په يدا بووانه.

٢ \_ خود (ذات) و شوين به يه كه وه. (الغنىمى) وا ده لئيت.

دووه ميان: برىتیه له وهى كه پيويستى به به ديهيتهر نييه تا په يداى بكات<sup>(١)</sup>.

پيچه وانهى سيفه تى بى نيازى و به خووه راوهستان (القيام بالنفس) برىتیه له: پيويست بوون به غه يرى خووى.

**به لگه عه قلى:**

١ \_ به لگه له سهه ر ئه وهى كه پيويستى به شوين نييه:

(١) شرح الجوهرة للباجوري ١/١١٣.

أ\_ ئەگەر پېویستی بە شوین هەبوايه، ئەوا شوینگرتن دەبوو یه کێک له سیفەتەکانی، ئەگەر شوینگرتن سیفەتی بوايه، ئەوا خوای گەوره بە سیفەتی واتایی (معانی) و مەعنەوی وەسف نەدەگرا، کەچی ئەو سیفەتانه پېویستن بۆ خوای گەوره، بەهۆی ئەو بەلگەنە ی جەخت لەسەر بوونیان دەکەنەوه، ئەمەش پوچەلە هەر بۆیه سەلینرا کە خوای گەوره پېویستی بە شوین نییه<sup>(۱)</sup>.

ب\_ شوینگر پېویستی بە شوین هەیه، بە شیوهیهک کە بوونەکە ی ئەستەم دەبیت بەبی شوین. و شوین پېویستی بە شوینگر نییه، چونکە دەکریت شوین بەتال و بۆش بیت، بۆیه ئەو کاتە گریمانە ی پېویست بوون شیوا ی بوون (ممکن) و پېویستی هەبوونی شوین دیتە کایه، کە هەردووکیان پوچەلن<sup>(۲)</sup>.

۲\_ بەلگە لەسەر ئەوهی کە پېویستی بە پەیدا کەرێک نییه:

ئەگەر پېویستی بە پەیدا کەرو بەدیھینەرێک بوايه ئەوا ئەوسا دەبوو پەیدا بوو و بەدیھینراو، جا ئەمە چۆن دەبیت کاتیک پێشتر ئەو دەمان خستەروو کە خوای گەوره پېویستە بوونە و بی سەرەتا و بی کۆتایه بە زات و سیفاتەوه؟

بەلگە ی نەقلی:

خوای گەوره دەفەر موویت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ﴾ فاطر:

۱۵. واتە: (ئە ی خەلکینە ئیوه هەزارو نەدارن و هەمیشە ناتاجی خوان، هەر تەنھا خوايه کە بی نیازه و شایه نی سوپاسه).

(۱) هەمان سەرچاوه، و الدردیر فی شرح الخریدة ۶۲ و شرح أم البراهین للسنوسي وحاشية الدسوقي عليه . ۱۵۹

(۲) المواقف و شرحه للسید الشریف ۲۰/۸.

ههروهه دهفهرمویت: ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَعَنِي عَنِ الْعَالَمِينَ ﴾ العنكبوت: ٦. واته: (بهراستی خوا بی نیازه له ههموو خه لکی).

ئه گهر وترا: چۆن ئه ندیشه و تهسه ور دهگریت که خوی گه وره له هیج شوینیکدا جیگیر نه بوو بیت، شوینگر نه بیت؟

وهلامه که بریتیه له: ئه ندیشه و تهسه ور کردنی شوین بۆ ههر جهستهیهک، له دهرهنجامی تیروانین و خویندنه وهیه بۆ بارو حالهتی جهستهکان که دهیبینین شوینیکیان گرتوو، بهلام پیوانه کردنی خوا لهسه ره جهستهکان تا بهسهلمینین شوینگره، ئهوا بیگومان پیوانهیهکی بوچهله، چونکه هیج هویهکی کۆکه ره وه نییه له نیوان بنچینه (ئهصل) و لق و پۆپ (فرع) دا، له بهر ئه وه:

عهقلی مرؤف سنورداره، کهم توانایه له پهیی بردن به زۆر شت، ههر چهنده برپار دهدات لهسه ره بوونی چه ند شتیکی زۆر وهک: رۆح، عهقل، له ناو جهستهدا، کارهبا لهو تهلانهی که بۆ پیدا رۆیشتنی ئاماده گراوه... تاد، ئه گهر چی کرۆک و حهقیقه ته که ی نه زانراوه و نه نییه که ی پهیی پی نابردریت.

که واته عهقلی مرؤف ناتوانیت پهیی به زۆر شتی ده ور بهری بیات، جا که واته چۆن ده توانی ئه ندیشه ی بکات که خوی گه وره ناچیته ناو شوینه وه شوینگر نیه؟ له گه ل ئه وهی که عهقل به بی گومان دانی ناوه به بوونی خوی گه وره، که چی ناتوانیت پهیی به خودی خوا بیات و تهسه ور ی بکات و تیی بگات؟

ئه وه بهسه بۆ مرؤف باوه ری هه بیت به بوونی خوی گه وره و سیفه تهکانی، دواتر دۆش دادهمینیت و سه رسورمانی دا یه دگریت له ئاست تیگه یشتن و ئه ندیشه کردنی. ئا ئه مه یه

راستی باوهر بوون به غهیب بوون، خوی گهوره فرمانی به بهندهگانی کردوو که باوهرپیان پیی هه بیٔ<sup>(۱)</sup>.

## ۵\_ ته‌نهایی (وحدا نیة).

واتاکه‌ی: بریتیه له ته‌نهایی خوا له زات و سیفهت و کرده‌ودا.

خوا به‌یه‌کزانین له زاتدا: بریتیه له رەت کردنه‌وه‌ی چه‌ندیٔی لکاو (کم المتصل) که بریتیه له پیکهاتن، واته: پیکهاتنی زات له چه‌ند به‌شیک. ره‌تکردنه‌وه‌ی چه‌ندیٔی جیا (کم المنفصل) که بریتیه له زۆرتەر بوون له یه‌ک (تعدد)، واته دوو خوا یان زیاتر هه‌بن.

خوابه‌یه‌کزانین له سیفه‌ته‌کان دا: چه‌ندیٔی جیا (الکم المنفصل) نه‌فی ده‌گریٔت، که بریتیه له بوونی دوو سیفهت له یه‌ک ره‌گه‌ز وه‌ک بوونی دوو توانا و زیاتر. رەت کردنه‌وه‌ی چه‌ندیٔی جیا (الکم المنفصل)، که بریتیه له چه‌سپاندنی سیفهتی خوا بۆ غه‌یری خوا به‌هوی ویکچوونی سیفه‌ته‌که، وه‌ک ئه‌وه‌ی زه‌ید توانایه‌کی هه‌بیٔ شتی پیی به‌دییه‌نیٔت و شتیش له ناوبه‌ریٔت وه‌ک توانای خوی گه‌وره یان تاییه‌ت کردنی ویست به هه‌ندیٔ شتی شیایوی بوون (ممکنات).

خوا به‌یه‌کزانین له کرده‌ودا: ته‌نها چه‌ندیٔی جیا (کم المنفصل)<sup>(۲)</sup> رەت ده‌کاته‌وه، که بریتیه له چه‌سپاندنی کرده‌وه‌ی به‌دییه‌نیان و دروست کردن بۆ غه‌یری خوی گه‌وره<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) کیری یقینیات الکونیة ۱۲۰\_ ۱۲۱.

(۲) چه‌ندی جیا (کم المنفصل) له کرده‌ودا: ئه‌گه‌ر وا ته‌سه‌ورمان کرد خوی گه‌وره چه‌ندیٔی کردنه‌وه‌ی هه‌ن، ئه‌وا ئه‌مه شتیکی چه‌سپاوه، چونکه کرده‌وه‌گانی زۆرن له به‌دییه‌نیان و رۆزیدان و زیندوو کردنه‌وه... ئه‌گه‌ر وا ته‌سه‌ورمان کرد که غه‌یری خوی گه‌وره به‌ژداره له کرده‌وه‌یه‌ک له‌م کرده‌وانه‌دا، ئه‌وا ئه‌و ته‌سه‌وره شتیکی بوچه‌لکراویه به یه‌کتایی خوا له کرده‌وه‌گانی دا. شرح الجوهرة للباجوري ۵۴/۱ و حاشیة الصاوي علی الدردير ۶۴.

( ) شرح الجوهرة للباجوري ١١٤ و شرح الخريدة للدردير ٥٩ و كفاية الطالب الرباني وحاشية العدوي عليها ٤٠/١ و رسالة في التوحيد و الفرق المعاصرة: الطائي ٣٩\_٤٢.

ههنديك له زانايان خوابه كزانين و يهكتاناسيان دابهش كردووهته سمر سى بهش:

١\_ خوابه يه كگرتن له پهرومردگاريتى دا: واتاى نهويه: كه هيچ بهديهينهر، رؤزيدر، ژيينهر، مريينهر، پهيداكر، له ناوبهر جگه له خواى گهوره نيبه.

٢\_ خوابه يه كگرتن له په رستراويتى دا: واته: په رستش و بهندايه تى و ملكه چى و خوشه ويستى و زه بونى تهنه بؤ خواى گهوره بيت.

٣\_ خوابه يه كگرتن له سيفه ته كاندا: بريتيه له وهى: خواى گهوره بهو شتانه وهسف بكرت كه خوى و پيغه مبه ركهى (ﷺ) وهسفى نهوى پيكر دوه، نهو سيفه تانه بؤ خواى گهوره برپار ددرين كه خواى گهوره بؤ خوى برپارى داوه بهبى نهوهى چؤنيه تى و شپوه كهى دهستنيشان بكرت. و بهبى لادان و په كخستنى سيفه ته كان، ههروه ها نهو شتانهش بؤ خواى گهوره برپار نادرين كه خواى گهوره بؤ خوى برپار نه داوه و بهبى نهوهى لادان له ناو و نايه ته كاندا بكرت. / لوامع الأنوار البهية ١/ ١٢٨\_١٢٩.

نئين نه بولعيز له (شرح العقيدة الطحاوية) نه م جوړه دابه شهى هيناوه، باسى نه وهشى كردووه كه سيفه ت لابه ركهان "نفاة الصفات" وهك جهمى كورى صفوان و هاوړاكانى سيفه ت لابرديان هينايه ناو چواچيوهى خوابه يه كزانينه وه، وتيان: برپاردانى سيفه ت بؤ خودا دهبيته هوى بوونى چهند زاتيكي پيوسته بوون. ابن أبى العز: بهرپه رچى نه م بؤ چوونهى داوته وهو و تويه تى: نه م بؤ چوونه دياره پوچه له، چونكه سملاندنى زاتيكي بى سيفه ت نه نديشه ناكريت كه بوونى دهره كى ههبيت... كؤمه ليك دزى خوابه يه كگرتن نه بوون له پهرومردگاريتى دا، له لاي كهسه ديد تيزه كان به به لگه كى دزيه كى "تمانع" نه مه سملينراوه. قورئانى پيرؤز روونى كردوته وه كه خوابه يه كگرتن له په رستراويتى دا خوا به يه كگرتن له پهرومردگاريتيش دهگريته خوى به لام به پيچه وانه نا، چونكه هاوبه شدانهره عه ربه كان برپاويان به خوابه يه كگرتن هه بوو له پهرومردگاريتى دا، خواى گهوره ده فهرموويت: ﴿ وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَن مِّنْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ﴾ لقمان:

٢٥، واته: (سويند به خوا نه گهر پرسيار له خوانه ناسان بكهيت: كى ناسمانه كان و زهوى دروست كردووه، نه وه به دنيا ييه وه ده لئين: "الله" دروستى كردوون). كه چى ههر بى باوه ر و هاوبه شدانهر بوون. / شرح العقيدة الطحاوية ٢٤ و لاپه ركهانى دواتر، شيخ موحه ممه دى كورى عه بدولوه اب پشتى به م جوړه دابه شه بهست.

ژماره يه كى زؤرى زانايان نه م جوړه دابهش كردنهى خوابه يه كزانينيان رمت كردووه، وهك: شيخ نه حمه دى كورى زهينى ده كلان، له كتيبكه يدا (الدرر السنية في الرد على الوهابية. فتنة الوهابي. أدلة جواز التوسل بالنبي ﷺ)). و شيخ "عه بدولاي كورى عه لوى هداد" له: (مصباح الأنام) و نبيراهيم روفاعى راوى له: (الأوراق البغدادية في الحوادث النجدية). و نه مينى حقه مه ولانا شاي فه زلى رهسول له كتيبكه يدا: (سيف الجبار

پېچه‌وانه‌ی ئەم سیفەتە: بریتییە له فرەیی و زۆر بوون له زات و سیفات (لکاو و جیا) و کردووەدا بەجیا بوونە (انفصالا).

## بەلگە‌ی رەتکردنە‌وه‌ی هەر پێنج چەندیتییەکان

یەكەم: بەلگە‌ی رەتکردنە‌وه‌ی چەندیتی لکاو له زاتی خوادا: (واتە: خوای گە‌وره پێك نە‌هاتوو له چەند بە‌شێکی لێک‌دراو).

ئەگەر خوای گە‌وره له چەند بە‌شێك پێك هاتبوايه، ئەوا ئەو کاتە پێویستی بەو بە‌شانه دە‌بوو که لێی پێک‌هاتوو و پێویستی بە‌وه‌ش دە‌بوو که ئەو بە‌شانه‌ی پێك هێناوه، جا له‌وکاتە‌دا

---

المسلول) و داودی کورپی سلەمانی بە‌غدادی له کتیبە‌که‌یدا: (الحنه الوهية في رد الوهابية)، جگە له‌وانە‌ش. ئەم کتیبانه له چاپ دراو، کتیبخانه‌ی حە‌قیقەت له ئە‌سته‌نبۆل وینە‌ی له‌بەر گرتۆتە‌وه.

هەندیک له‌و شتانه‌ی ئەو زانایانه باسیان کردوو که دژی ئەم جۆره دابه‌شەن ئە‌وه‌یه: ئەم جۆره دابه‌شه پالی به وه‌هابیه‌ته‌وه نا که موسلمانان ته‌کفیر بکەن، هیچ جیا‌وازییه‌ک نیه له نیوان خا‌به‌یه‌کزانین له په‌رستراویتی و په‌روه‌ردگاریتی دا، خوای گە‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ ﴾ الاعراف: ۱۷۲. واتە: (من په‌روه‌ردگاری نیوه نیم؟). نه‌ی وتوه: من په‌رستراوی نیوه نیم. ته‌نها باسی خا‌به‌یه‌کزانین له په‌روه‌ردگاریتی دا بۆ ئەوانی کردوو به‌س، جا هەر که‌سێک دانی نا به په‌روه‌ردگاریتی دا ئەوا دانی ناوه به خا‌به‌یه‌کزانین له په‌رستراویتی دا، چونکه په‌روه‌ردگار جیا نیه له په‌رستراو، به‌لکو خودی خوای په‌رستراوه. له فه‌رمووده‌شدا هاتوو: (دوو فریشته له‌ گۆردا له‌ به‌نده ده‌پرسن: په‌روه‌ردگارت کییه؟) نه‌یان وتوه: په‌رستراوت کییه؟ هەر دوو جۆری خوا به‌یه‌کزانین له په‌رستراویتی و په‌روه‌ردگاریتی دا یه‌ک شتن. ئەو شته‌ی کافرو ها‌وبه‌ش‌دانە‌ره‌کانی خستوو‌ته‌ ناو کوفر ته‌نها ئەم وته‌یه‌ نیه: ﴿ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى ﴾ الزمر: ۳. واتە: (ئیمه ئەو بت و شتانه نا په‌رستنین ته‌نها له‌بەر ئە‌وه‌ی له‌ خوا نزیکمان ب‌خه‌نه‌وه). / الدرر السنیه لأحمد بن زیني دحلان ۳۷\_ ۳۹. ئاماژه‌مان بۆ هەندیک له‌و شتانه کرد له کاتی قسه‌ کردن له‌سه‌ر مه‌زه‌به‌ی سه‌له‌فیه‌ت.

خوای گهوره دهبیته پهیدابوو، بیگومان ئەمەش گریمانەیهکی پوچەلە، لەبەر ئەوەی پێشتر ئەوەمان سەماند، که خوای گهوره پێچیه‌وانه‌ی په‌یدابووانه<sup>(١)</sup>.

دووهم: بەلگە‌ی رەتکردنە‌وه‌ی چەندیتێ جیا لە زاتی خوادا: (خوای گهوره تاك و تەنهایه و هیچ هاوشیوهو هاوبه‌شی نییه که به‌شدار بی‌ت له‌گه‌ئیدا له به‌رپۆه‌بردنی بوونه‌وهردا).

ئەگەر خوای گهوره تاك و تەنھا نە‌بووایه ئە‌وا دە‌بوایه زۆر خوا هە‌بوویان، به‌وه‌ی دوو خوا یان زیاتر هە‌بوویان، ئینجا ئە‌گەر دوو خوا یان زیاتر هە‌بوویان ئە‌وا یان دە‌بوایه کۆك و تە‌بابویان له‌گه‌ل یه‌کدا یاخود ناکۆك و دژیه‌ك دە‌بوون:

١ \_ ئە‌گەر هەر دووکیان کۆك بووبان<sup>(٢)</sup> لە‌سەر به‌دی‌هێنانی شتی‌ك، بۆ نمونه:

أ\_ ئە‌وا یان به‌یه‌که‌وه ئە‌و شتە به‌دیدینن، ئە‌و کاته پێ‌ویست دە‌بوو که دوو هی‌زی کاریگه‌ری تە‌واو کۆ‌ببنه‌وه لە‌سەر یه‌ك شوینە‌وار، بیگومان ئە‌مه پوچە‌لە.

ب\_ یان ئە‌وه‌تا به‌ ریزبه‌ندی به‌دی‌هێنن (به‌وه‌ی خوای یه‌که‌م له‌ سەر‌ه‌تادا به‌دی به‌ی‌نیت و خوای دووهمیش دووباره هە‌مان شت به‌دی به‌ی‌نیت‌ه‌وه)، ئە‌و کاتیش به‌ده‌سته‌ی‌نانی هە‌مان ئە‌نجام (ت‌حصیل حاصل) دیتە‌ کایه، شتی‌کی به‌لگه‌ نە‌وه‌یسته که ئە‌م گریمانە‌یه پوچە‌ل‌یه‌که‌ی دیاره.

---

(١) شرح المقاصد للتفتازانی ٣١/٤ وشرح الخریده للردیر ٥٩.

(٢) اللامشي له: التوحيد ٥٢، ده‌ئیت: (ئە‌گەر کۆك بن لە‌سەر دروست کردنی شتە‌کان، ئە‌وا ئە‌م کۆك بوونه یان به‌لگه‌ی ده‌سته‌وه‌سانی هەر دووکیانه یاخود به‌لگه‌ی ده‌سته‌وه‌سانی یه‌کی‌کیانه، چونکه ئە‌و زاته‌ی که بکه‌ره‌و سه‌رپشکه له‌ کاره‌کانیدا تە‌نھا له‌و کاته‌دا کۆك ده‌بی‌ت له‌گه‌ل ئە‌وه‌ی تر‌دا که ده‌سته‌وه‌ستان و ناچار کراو بی‌ت، زاتی ده‌سته‌وه‌ستان و لاواز هەرگیز شی‌او نییه بی‌ت به‌ خودا).

ب\_ يان ئەوھتا يەككەك لھ خواكان شتەكە بەدى دەھيئەت، لەو كاتەدا بەدھيئەتەرەكە دەبئەتە خوا و ئەوھى دووھم خوا نىيە بەلكو پوچەلە.

ت\_ يان ئەوھتا ھەر يەك لھ دوو خوا بەشكەك لھ شتەكە بەدى بئىن، ئەو كاتىش دەستەوھسانى و بئى توانايى دەدرئەتە پال ھەردوو خوا، چونكە كاتكەك تواناي يەككەيان تايبەت دەبئەت بە بەشكەك ئەوا دەبئەتە رېگر لھ بەردەم ئەوھى خواكەى تر تواناي بەسەر ئەو بەشەدا بچئەت، واتە ھەر يەكەيان تواناي بەسەر بەشەكەى خۇيدا دەشكەت و ھىچ يەككەيان ناتوانن كارىگەرى لھ بەشەكەى تر بكن، بۇيە ھىچ يەككەك ناتونئەت رېگە لھوھى تر بگرئەت، بئىگومان ئەمەش بئى توانايى، و ھەموو ئەو گریمانانە پوچەلن و ئەو رېگانەى كە سەرىش دەكئەش بۇ ئەم گریمانانە بەھەمان جۇر پوچەلن، بۇيە گریمانى بوونى دوو خواى كۆك و تەبا لھ بنەرەتدا پوچەلە. ئەم بەلگەيە پئى دەوترئەت بەلگەى ھاودەنگى (برھان التوارد)، لەبەر دروستبوونى ھاودەنگيان لەسەر شتەكە.

۲\_ ئەگەر ھەردوو خوا ناكۆك بوون لەگەل يەكتر، بەوھى يەكئى بئەوئەت جىھان بەدى بئىبئەت و ئەوھى ترىش بئەوئەت جىھان ھەر بە نەبوويى بئىنئەتەوھ:

أ\_ يان ئەوھتا وىستى ھەر دوو خوا بەيەكەوھ جئبەجئ دەبئەت، ئەو كات پئوويست دەبئەت كە دوو ئاراستەى تەواو دزىەك كۆببنەوھ، ئەمەش شتەكى بەلگە نەويستە كە پوچەلە<sup>(۱)</sup>.

ب\_ يان ئەوھتا وىستى يەككەيان جئبەجئ دەبئەت، لەو كاتەشدا ئەوھى وىستەكەى جئبەجئ نەبووھ ئەوا پئوويست دەبئەت كە بئى توانايى بدريئەتە پالى، ئەوھى ترىش بئى توانايى

---

(۱) لەبەر ئەوھى ھاتنەجئ مەبەستى ھەر يەككەك لھ خواكان، دەستەوھسانى ئەوانى تر، چونكە ئەو شتە لەلایەن خوايەكى تر ھئىرايە بوون كە خوى وىستى لەسەر نەبووھ، لەمەشدا ھەر دووكيان دەستەوھسانن، زاتى لاوازو دەستەوھسان خوا نىيە. / الإنصاف للباقلاني ۹۲ والوسيلة ۴۸۴.

دهدریتته پالی بههوی ویکچوونیان. له (باقلائی و ئیین رشد) هاتووہ: ئهوهی فەرمانهکهی جیبهجی بووه، ئهه خوایه و ئهوهیتز خوا نییه.

ب\_ ئهگهر ویستی هیچ یهکیکیان جیبهجی نهبوو، ئهه پبویسته بی توانایی بدریتته پال هر دوو خواکه، ئهه کاته پبویست دهبیّت که دوو شته دژیهکهکه بهیهکهوه لا بچن، ئهمهش بی بنهماو پوچهئه.

بۆیه ههموو ئهه شتانهش پوچهئن سهربکیشن بۆ ئهمه که بریتیه له بوونی دوو خوی ناکۆک. ئهه بهلگهیه پبی دهوتریت بهلگهی تیکگیران (برهان التمانع)، بههوی تیکگیران و ناکۆک بوونیان.

جا کهواته بوونی دوو خوی کۆک و تهبا یاخود ناکۆک و ناتها پوچهل بووهوه، دهبیّت خوا تاک و تنها بیّت<sup>(۱)</sup>.

دهکری ئهم بهلگهیه دهبرپین بهوهی ئیمامی غهزالی له کتیبی (احیاء علوم الدین)دا وتویهتی: ﴿لَوْ كَانَ فِيهَا إِلَهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا﴾ الانبياء: ۲۲. واته: (ئهگهر له هر دووکیاندا \_ له ئاسمان و زهویدا \_ چهند خویهکی تر ههبوایه غهیری (الله)، ئهوه کاوّل و ویران دهبوون و بهسهریهکدا تیکدهچوون). و شرۆفهکهی بریتیه لهوهی که ئهگهر دووبن \_ هر یهکهیان خاوهنی سیفهتی خویی بن، وهک ویست و توانای تهواو \_ و یهکیکیان ویستی لهسهر شتیك بیّت: جا ئهگهر ئهوهی دووهمیش ناچاربوو یارمهتی ئهوهی یهکهم بدات، ئهه دووهمهکه تیکشکاو بی توانایه، و خویهک نییه که به توانا بیّت، ئهگهر ئهوهی دووهم توانای سهرپیچی

---

(۱) شرح الجوهره ۱۱۵ و المقاصد و شرحه للتفتازانی ۳۵/۴\_۳۷. و شرح الخریده للدریر وحاشیه الصاوی علیه ۶۰\_۵۹ و التمهید للامشی ۵۲ و أصول الدین للغزنوی ۶۴ و نهاية الإقدام للشهرستانی ۹۲ و الوسيلة ۴۸۴.

کردنی ئەوەی یەگەمی هەبێت و ویستەگەکی ئەویتر جیبەجی نەکات، ئەوا ئەو کاتە ئەوەی دوووم بە توانا و تێکشکێنەرە، و ئەوەی یەگەمیش لاواز و بی توانایە بۆیە نابێت خوا بێت<sup>(۱)</sup>.

**سێیەم: بەلگەی رەتکردنەوهی چەندیتی لکاو لە سیفەتەکانی خوادا:**

ئەگەر خۆی گەورە دوو سیفەتی لەیەک رەگەزدا هەبوو، بۆ نمونە وەک بوونی دوو توانا:

یان ئەوەتا یەک لەو دوو توانایە تەواو و کاملە، لەو کاتیشدا توانای دوووم بی هۆدە و بی کەلکە.

یان ئەوەتا هەر دوو تواناکە نا تەواون، بی هۆدەیی و کەم و کورتی بۆ خوادا ئەستەمن.

یاخود ئەوەتا هەر دوو توانا تەواو و کاملن، ئەو کات پێویست دەبێت کە دوو هیزی کاریگەر کۆببنەوه لەسەر یەک شوینەوار، ئەمەش پوچەلە، بۆیە گریمانی بوونی دوو سیفەت لەیەک رەگەز شتیکی پوچەلە.

**چوارەم: بەلگەی رەتکردنەوهی چەندیتی جیا لە سیفەتەکانی خوادا:**

ئەگەر هەر شتیکی جگەلە خۆی گەورە سیفەتیکی هەبوو کە بە سیفەتی خوا بچیت، ئەوا ئەو کاتە خوا بە پەیدابووکان دەچوو. ئەگەر بە پەیدابووان بچیت ئەوا دەبێت خواش پەیدا بووبێت.

ئەگەر پەیدابوو بێت پێویستی بە پەیداکەریک هەیه، پەیداکەرەکی پێویستی بە پەیداکەر هەیه... بەم شیۆهیه ئەو کاتە پێویستە گریمانی خۆی (دور) و زنجیرەیی (تسلسل) رووبدات، کە هەر دووکیشیان پوچەلن.

---

(۱) إحياء علوم الدين ۱/ ۱۱۳\_ ۱۱۴. و المسامرة ۴۵ عن الغزالي.

بەم پێیە ئەو وتەییە پوچەڵ دەرچوو کە دەلێت سیفەتی هاووشیوەی سیفەتی خۆی گەورە بوونی هەیه.

پێنجەم: بەلگەی رەتکردنەوهی چەندیتی جیا لە کردەوهکانی خوادا:

ئەگەر کردەوهیهك له کردەوهکان هەبێت هی جگە لە خۆی گەورە \_ وهك بەدی هینان و لەناوبردن \_ ئەوا دەبووه هاوێل و هاوبەشی خوا، بوونی هاوبەش بۆ خوا ئەستەمه، هەر وهك بێشتر خرایه رۆو لە باسی رەتکردنەوهی چەندیتی جیا (الکم المنفصل) له زاتی خوادا<sup>١</sup>.

بەلگەی نهقلی لهسەر ته‌نهایی خۆی پاک و بی وینه:

(١) ئەبو ئیسحاقی ئیسفراینی وتویهتی: راستەوان (اهل الحق) کۆکن لەسەر ئەوهی کە بۆچوونی زانیانی کەلام لەبارەى خوابەیه‌کزانین لەسەر دوو شت وه‌ستاوه: یه‌که‌م: برۆا بوون به‌وهی هەر له بیردا وینا بکریت ئەوا خۆی گەورە پێچەوانه‌یه‌تی، دووهم: زاتی خۆی گەورە هاووشیوهی هیچ زاتیکی تر نییه و بی سیفەت نییه. سوڤه‌تی (الإخلاص) به‌سه وهك به‌لگه، چونکه سوڤه‌تی ناوبرا وه‌ هه‌شت بنچینه‌کانی کوفری پوچەڵ کردۆته‌وه:

فره‌یی به‌ مانای پێکهاته‌ی لی‌کدراو و ژماره، بۆ خۆی گەورە به‌م فه‌رمایشته رەتکرانه‌وه: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ (الإخلاص: ١. واته: (ئهو خوايه‌ی که ناوی \_ الله \_ یه خوايه‌کی تاک و ته‌نهایه "بی هاوێل و هاوتایه").

که‌م و کورته‌ی به‌ واتای پێویسته‌ی بی بوون، هه‌روه‌ها که‌می به‌ مانای ساده‌یی، به‌م فه‌رمایشته‌ی خۆی گەورە رەت کرانه‌ته‌وه: ﴿اللَّهُ الصَّمَدُ﴾ (الإخلاص: ٢. واته: (خوا زاتیکی پایه‌دارو ده‌سه‌لاتداره، نیازی به‌که‌س نییه هه‌مووان ناتاجی ئەون، هەر ئەو ده‌توانی‌ت به‌لأو ناخۆشی لابه‌ری‌ت و پێویسته‌ی و داخوازیه‌کانمان جیبه‌جی بکات).

هۆو ئەنجام، به‌م فه‌رمایشته‌ی خۆی گەورە رەتکرانه‌ته‌وه: ﴿لَمْ يَكِدْ وَلَمْ يُولَدْ﴾ (الإخلاص: ٣. واته: (هیچ که‌سی لی نه‌بووه له که‌سێش نه‌بووه).

هاووشیوه‌و هاووینه‌ی نییه به‌م فه‌رمایشته: ﴿وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ﴾ (الإخلاص: ٤. واته: (هه‌رگیز هاوتاو هاووشیوه‌و ده‌سه‌لاتداریکی تر نییه که له به‌رامبه‌ریه‌وه بوه‌ستی‌ت و هاوشانی بی‌ت). / حاشیه‌ الصاوی علی الدردير ٦٠. وشرح الجوهره للباچوري ١١٨.

\_\_ نهُ و فەرمايشتهى خواى گه و ره: ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝۱ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝۲ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝۳ ﴾ الإخلاق: ۱ \_ ۴. واته: ("ئهى موحه ممه د (ﷺ)، ئهى ئيماندار" بلى: نهُ و خوايهى كه ناوى \_ الله \_ يه خوايهكى تاك و تهنه يه "بى هاوول و هاوتايه". خوا زاتيكي پايه دارو دهسه لاتداره، نيازى به كه س نيه هه مووان ئاتاجى ئهون، هه ر نهُ و ده توانيت به لئو ناخوشى لابه ريت و پيويستى و داخوازيه كانمان جي به جي بكات. هيچ كه سى لى نه بووه و له كه سيش نه بووه، هه رگيز هاوتاو هاوشيووه دهسه لاتداريكي تر نيه كه له به رامبه ريه وه بوه ستيت و هاوشانى بيت).

\_\_ ﴿ وَاللَّهُمَّ إِنَّهُ وَجِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴾ البقرة: ۱۶۳. واته: (خواى ئيوه خوايهكى تاك و تهنه يه، جگه له و زاته خوايهكى تر نيه، هه ر نهُ و خوايهش به خشنده و ميهره بان و به به زه ييه).

\_\_ ﴿ وَاللَّهُمَّ إِنَّهُ وَجِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴾ محمد: ۱۹. واته: (ئهى ئينسان!! دهى كه واته چاك بزانه و دلنياه جگه له خوا، هيچ خوايهكى تر نيه).

\_\_ ﴿ لَوْ كَانَ فِيهَا إِلَهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا ﴾ الانبياء: ۲۲. واته: (ئه گه ر له هه ر دوو كياندا (له ئاسمان و زهويدا) چهنه خوايهكى تر هه بوايه غه يرى \_ الله \_، ئه وه كاوول و وييران ده بوون و تيكده چوون به سه ر يه كدا).

\_\_ ﴿ مَا أَخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذًا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴾ المؤمنون: ۹۱. واته: (هه رگيز خوا كه سى نه كر دووه به رولهى خوى و هيچ خوايهكى له گه لدا نيه، چونكه نهُ و كاته هه ر خوايهك ده چوو به لاي دروستكراوه كانى خويه وه و هه نديكيان خويان بلند ده كرد به سه ر هه نديكي تر دا (ئه وس)

بوونه وەر تیکده چوو، پاکی و بیگهردی بو زاتی خوییه له بهرامبهر نهو شتانه وه که "خوا نه ناسان" هه لی دهبهستن و دهیلین).

\*\*\*

### ٣ \_ سیفته و اتاییه کان (معانی)

بریتین له حهوت سیفته: توانا (القدرة)، ویست (الارادة)، ژیان (الحياة)، بیستن (السمع)، زانست (العلم)، بینین (البصر)، دووان (الكلام) <sup>(١)</sup>.

( ) ماتوریدییه کان سیفته تیکی تریان بو سهر نهو حهوت سیفته زیاد کردوو که بریتیه له سیفته ی به دیهینان (تکوین)، مه بهستی ماتریدییه کان له مه: سیفته تیکی بی سهرتا و له میژینه ی خوییه و په یوهسته به زاتی پیروزییه وه، به لام نه گهر نهو سیفته په یوهسته بوو به بوونه وه نهوا به هیانه بوون (ایجاد) ناوده بریت، نه گهر په یوهستیش بیته به نه بووه وه به له ناوبردن (إعدام) ناوده بریت، نه گهر به زیانه وه په یوهسته بیته به ژیاندن (احیاء) ناوده بریت، بهم شیویه سیفته ته کانی کردار له لای ماتریدییه کان کۆن، چونکه ده چنه خانه ی پیکهینانه وه (تکوین) که نهویش بی سهرتا و له میژینه یه. به لام نه شعهرییه کان نه مه یان رته کردۆته وه و تو یانه سیفته ته کانی کرده وکان: بریتین لهو په یوهسته بوونانه ی که جیبه جی گاری نهو فه رمانانه که په یوهسته به په یدا بوون. / شرح الجوهرة للباچوري ١٣٥.

واته: سیفته ته کانی: به دیهینان، په یدا گرن، رۆزیدان، ژیاندن، مراندن، به دبه خت کردن، خو ش به خت کردن، وینه کردن، جگه له سیفته تانه و سیفته ته کانی تری کرده وش هه موویان له لای زانا لیکۆله ره کانی ماتریدی یه که سیفته پیک دین که سیفته ی پیکهینانه (تکوین)، که له فه رمایشته ی خوادا ئامازه ی بو کراوه: ﴿ کُنْ فَيَكُونُ ﴾ یس: ٨٢. واته: (بیه راسته و خو شته که ده بیته). نهو سیفته له لای ماتریدییه کان له میژینه و بی سهرتا یه. جیهان به هه موو به شه کانییه وه له رپی نهو سیفته هاتۆته بوون. به لام نهو سیفته نه گهر به بوونی شتیکه وه په یوهسته بوو به به دیهینان ناوده بریت، نه گهر به مردنی شتیک په یوهسته بوو به مراندن ناوده بریت، نه گهر به وینه ی شتیک په یوهسته بوو به وینه کردن ناوده بریت، نهو سیفته زیاده و جیاوازه له سیفته ی توانا و ویست.

به لام له لای نه شعهرییه کان سیفته ی کرده وکان په یدا بوو و به دیهاتوون، چونکه بریتیه له په یوهسته بوونی توانا به تواناو (مقدور). / شرح الخريدة للدردير وحاشية الصاوي عليه ٨٨\_٨٩. سهیری بابه تی

مهبهست لهوهى ئهوانه سيفاتى واتايين: ههر يهك لهم سيفهتانه واتايهكى پهيوهسته بهزاتى خواى پاك و بهرزوه.

بۆيه ناونراوه سيفهتى زاتى: چونكه لىي جيا نابيتهوه.

كه دهوتريت بوونى (وجودى):ه: واته بوونهكهى له خودى خويدايه و بى سهرهتايه وهك زانستى خوا ياخود پهيدا بووه وهك زانستى ئيمه<sup>(۱)</sup>.

لهسهر ئهم بهشهيه كه موختهزيله و ئهشعهرى و هاوپراكانيان مشتومريان ههيه، بهلام لهسهر سيفهتى خودى (سيفهتى بوون) و سيفهته پيچهوانهكان له نيوان مهزهبه ناوبراوهكان راجيائى نيهيه<sup>(۲)</sup>.

### مشتومر و كيشه لهسهر سيفهته واتايهكان:

ههموو موسلمانان به فهيلهسوف و زانايانى كهلامهوه، كوكن لهسهر ئهوهى خواى گهوره يهكه و تاكه، خاوهنى ههموو ئهوه سيفهتانهيه كه تهواو و كاملن و پهيوهستن بهزاتى خواى پاك و بهرزوه، ئهوه سيفهتانهش كه خواى گهوره خوئى پى وهسف كردوو، بهلام لهگهلا ئهوهشدا راجيا بوون له رافه كردنى سيفهته واتايهكان، بو دوو بوجوون:

راى يهكهه: راى زوربهى ئهشعهرهيهكان<sup>(۳)</sup> و ماتوريديهكانه<sup>(۴)</sup>، كه برهتايه لهوهى:

---

سيفهتى بهديهتيان بكه لهم سهراوانه: شرح العقائد النسفية للتفتازاني<sup>۹۶</sup> و شرح الفقه الأكبر لعللي القاري ۴۲ وأصول الدين للغزوي ۱۱۲.

(۱) شرح الخريدة للدردير و حاشية الصاوي عليه ۷۰ و شرح الجوهرة للصابي ۱۶۵ و الوسيلة ۴۹۱.

(۲) شرح المقاصد للتفتازاني ۶۹/۴.

(۳) المواقف ۴۵/۸ والمسيرة ۷۰ و شرح غاية المراد ۳۲.

(۴) المقاصد و شرحه للتفتازاني ۶۹/۴.

خوای گهوره بیسه ره بهو سیفه تهی که ناو دهبرین به بیستن (سمع)، بینره بهو سیفه تهی که ناو دهبریت به بینین (بصر)، جا بهم شیویه له تهواوی سیفه تهکانی تر خوای گهوره زانیه به سیفه تی زانین (علم)، به توانیه به سیفه تی توانین (قدرة)، دهویت به سیفه تی دووان (الكلام)، زیندوو به سیفه تی ژیان (حياة) <sup>(۱)</sup>.

ئه م سیفه تانه:

۱ \_ بئ سهرتان، واته: پهیدابوو نین، چونکه خوای پایه بهرز پیویسته بوون (واجب الوجود)ه، بویه شتی پهیدابوو به خودی خوئی راوه ستاو و بئ نیاز نییه.

۲ \_ راوه ستاون به زاتی خواوه، واته: بوونیکی دهرکی سهر به خو نین و جیابوووه نین له زاتی خوا.

۳ \_ ئه و سیفه تانه شتیک نین غهیری زاتی خوای گهوره، خودی زاتی خوای گهورهش نین، به لکو زیادن له سهر زاتی خوای گهوره <sup>(۱)</sup>. واته: وینا ناکریت که هر یه که له زاتی پیروزی خودای گهوره و سیفه تهکانی یه کیکیان له وهی تریان بترازین له رووی بوونه وه <sup>(۲)</sup>، ئه گهرچی له رووی واتا زات جیا بیّت له واتای سیفه ت <sup>(۳)</sup>.

---

(۱) المواقف ۴۵/۸ و شرح المقاصد للتفتازانی ۶۹/۴ و مسایرة و شرحها المسامرة ۷۰ و شرح غایة المراد ۳۲.  
(۲) المسامرة ۷۰ و المواقف ۴۴/۸ \_ ۴۵. شرح المقاصد للتفتازانی ۴۹/۴. ابن أبي شريف له: المسامرة ۷۲ و تویه تی: نالین سیفه تهکانی خوا نه خودی خوان و نه غهیری خوان، (چونکه دوو شتی غهیری یه کتر بریتین له وهی که له بووندا له یه کتر جیان، به شیویه که ده کریت یه کیکی هه بیّت به بئ بوونی ئه وهی تر).

(۳) المسامرة ۷۲ و الصاوي على الدردير ۸۹.

(۴) حاشية محمد محيي الدين عبدالحميد على المسامرة ۷۲.

ئا بەوشیوهیه ئەمە نابیتە هوئی بوونی گریمانەیی چەند خواپەك، چونكە لێك ترازان لە نیوان سیفەت و زاتدا نییە، هیچ گوێزرانەوهو هەلۆهشەوهیەك لە نیوانیان دا نییە<sup>(١)</sup>.

هەندئێ لە بەلگەکانیان، ئەمانەن:

١ \_ خۆی گەوره لە کتیبەگەیی دا و لەسەر زمانی پێغەمبەرەگەیی ئەو سیفەتانەیی پالداوتە لای خۆی، و مەبەست لە واتای وشەیی زانا (علیم) لە زماندا: بریتییه لەو زاتە کە زانستی هەیه، واتای بەتوانا (قدیر): بریتییه لە زاتێک خاوەن توانا بێت.... تاد، هەموو ئەو سیفەت و هاوئەتوانەیی کە داتاشراون. تەنانەت لەلایەن زانایانی زمانزانەوه ئەستەمە: زانایەك هەبیت بەبێ زانست، هەرۆك ئەستەمە زانست هەبیت بەبێ زانراو، ناشکریت واتای هیچ یەکیك لەم وشانە رەت بکریتەوه مەگەر بە بەلگەیهکی عەقڵی سەلمینراو نەبیت، هیچ شتیکی وا دەست نەکەوت کە شیایوی گومانیش بێت چ جایی بوونی بەلگە<sup>(٢)</sup>.

٢ \_ ئەگەر سیفەتی زانست خۆدی زات بوایە، سیفەتی توانا خۆدی زات بوایە، هەرۆك ئەوانی تر دەلێن، ئەوا ئەوسا پێویست دەبو کە سیفەتی زانست خۆدی سیفەتی توانا بوایە، هەردووکیان هەر یەك واتایان دەگەیاندا، ئەمەش بێگومان پوچەلە، هەمان حالەت لەسەر هەموو سیفەتەکانی تریش جیبەجی دەبیت، کۆمەلانیك بانگەشەیی ئەوهیان کردوو کە بریتین لە خۆدی زاتی خۆی گەوره<sup>(٣)</sup>.

---

(١) لەبەر ئەمە پێویست بوو کە نەصرانیەکان بەکافر دابنرێن، چونکە برۆایان وابوو کە زات لەگەڵ سیفەت دوو شتی لەیهك جیان، دەکریت گوێزرانەوهو لیکترازان لە نیوان زات و سیفەتدا بێت./شرح رمضان أفندي على العقائد النسفية، استنبول ١٢٢\_١٢٣، و حاشية الصاوي على الدردير ٨٩ و دراسات في الفرق ٢٤٠.

(٢) المسامرة ٧١\_٧٢.

(٣) المواقف و شرحه للسيد الشريف ٤٦/٨\_٤٧.

٣ \_ نهگهر سیفتهی زانستی خوی گهوره خودی زات بوایه، نهوا سیفتهی زانست \_ بو نمونه \_ دهبوو پئیویسته بوون، پهرستراو، بهدیهنهیری جیهان، خاوهنی ههموو سیفتهتیکی تهواو و کامل، بی گومان ئهمهش پوجهله<sup>(١)</sup>.

رای دووهم: ئهمه مهزهه بی موعتهزیهکان<sup>(٢)</sup>، فهیلهسوفهکان<sup>(٣)</sup>، شیعهی ئیمامیهکان<sup>(٤)</sup>، ئیبازییهکان<sup>(٥)</sup>، جهههمیهکانه<sup>(٦)</sup>.

که بریتییه له رهتکردنهوهی سیفتهه زیادهکان جگه له زاتی خوا:

خوا زانایه بهزاتی خوی بهبی زانست، به توانایه به زاتی خوی بهبی هیژ و توانا، بیسهره بهزاتی خوی بهبی بیستن...<sup>(٧)</sup>، نهوانه وتیان: تهنه یهک زات بی سهرهتاو لهمیژینهیه و دروست نییه چهند زاتیک بهیهکهوه لهمیژینهو بی سهرهتابن<sup>(٨)</sup>.

(١) المقاصد و شرحه للتفتازانی ٧٢/٤ و ٧٤ و شرح قاسم بن قطلوبغا على المسيرة ٧٢.  
 (٢) المواقف ٤٥/٨ و ٤٧ و المقاصد للتفتازانی ٤ / ٦٩ و ٧٢ و الإقتصاد في الإعتقاد للغزالي ٧٥ و المسامرة ٧١ و شرح قاسم بن قطلوبغا على المسيرة ٧٠\_٧١ و مشارق أنوار العقول ٣٤٧/١ و شرح غاية المراد ٣١.  
 (٣) الإقتصاد في الإعتقاد للغزالي ٧٥ و المواقف ٤٥/٨ و المقاصد للتفتازانی ٤ / ٦٩ و ٧٢ و المسامرة ٧٠.  
 (٤) المواقف ٤٥ / ٤٧ و المسامرة ٧٠ و مشارق أنوار العقول ٣٤٧/١ و تبايدا هاتووه: ئهمه رای ههموو شیعهکانه. و عقائد الإمامية ٣٩  
 (٥) الموجز لأبي عمار ١٤٨/٢ و مشارق أنوار العقول ٣٤٧/١ و شرح غاية المراد ٣١ و البعد الحضاري ٢٢٩ و لاپهروهکانی دواتر.

(٦) التنبيه والرد ١٢١ و ١٢٥ و ١٣٥.

(٧) الإقتصاد في الإعتقاد للغزالي ٧٥ و المواقف ٤٥/٨ و المسامرة ٧١ و البعد الحضاري ٢٣٨.

(٨) الإقتصاد في الإعتقاد للغزالي ٧٥ و حاشية محمد محيي الدين عبدالحميد على المسيرة ٧٠.

بهلام موعتهزیه تیگگیران له مهسهلهی رهتکردنهوهی ههر دوو سیفتهی دوان و قسهکردن (کلام) و ویست (ارادة)، چونکه نهو دوو سیفتهیهیان به سیفتهی واتایی دانا به جیا له زاتهوه، و وا بوی چوون که دوو سیفتهن بهیدابوو و بهدیهنهیراوان بهخودی خویمان راوهستاون \_ بهزاتی خواوه رانهوهستاون \_ جا سیفتهی ویست شت

ئەم بەلگانەيان بۇ پشتگىرى راي خۇيان ھېناوتەوہ:

بوونى چەند شتىكى لەمىژىنە و بى سەرەتا \_ زات و سيفەت \_ بە يەكەدەنگى كوفره، بەم ھۆيەش بوو ھوكمى كوفر بەسەر نەصرانىيەكاندا درا، كاتى بپروايان ھېنا بە سى زاتى لەمىژىنەو بى سەرەتا.

بەريەرچى ئەم بەلگەيە دراوتەوہ: بەوہى كە كوفره ئەگەر بپروا بھينرئيت بە بوونى چەند زاتىكى لەمىژىنە و بى سەرەتا، كوفر نبيە كاتى بوونى زاتىكى بى سەرەتا و لەمىژىنە دەسەلمينرئيت لەگەل بوونى چەند سيفەتتىكى لەمىژىنەى بى سەرەتا<sup>(۱)</sup>.

---

بەدى دئنيّت بەبى بوونى شوين، بەلام سيفەتى دوان (كلام) لە جەستەى بى گياندا پەيدا دەكات، بۇيە بەو سيفەتە دەدوئيت /. بپروانە: المواقف و شرحه ٤٩٣ و ٤٩٦ و الاقتصاد في الاعتقاد ١٥٠ و ابن قطلوبغا ٧١ و شرح المقاصد ٩٤/١ و ١٠٠. الاقتصاد في الاعتقاد.

بەلام فەيلەسوفەكان تەنھا لەبارەى سيفەتى كەلام تىگگراون و مشتومريان ھەيە، وتويانە: خواى گەورە قسەكەرو وتەبيژە، بەو واتايەى: لە زاتى پيغەمبەردا (ﷺ) بيستنى چەند دەنگىكى رپكخراو بەدەيدەھينرئيت ئەمەش يان ئەوہتا لە نوستندا ياخود لە حالەتى بى داريدا، و ئەو دەنگانە بوونىكى دەرەكيان نبيە، ھەرەك كەسى نوستوو كە ھەندى كەس ئەبينرئيت يان ھەندى دەنگ دەبيستى كە لە دەرەوہدا ھيچ بوونيان نبيە، بەلكو تەنھا لەناو دەماغى نوستوہكەدا بوونى ھەيە. بەريەرچى ئەو رايە دراوتەوہ بەوہى:

أ \_ ئەگەر خواى گەورە بيژەرو قسەكەر بيت بە دوان و قسەكردنى كەسيكى غەيرى خوى، ئەوا ئەو كاتە پيويست دەبوو كە بجولئيت و دەنگى ھەبيت بە جولە و دەنگى غەيرى خوى، و ئەمەش مەحالە و شياوى بوون نبيە.

ب \_ ئەگەر زانيارى پيغەمبەرمان (ﷺ) گيپرايەوہ بۇ سەر خەونى پپروچ، ئەوا ئەو كاتە زانيارى و زانستەكەى نابيئە زانست و زانيارى، بەوھۆيەش دەبيت ھەموو شەرع رەتكەينەوہ، چونكە متمانەى پى ناكريت. / حاشيە محمد محيى الدين على المسامرہ ٧٠ \_ ٧١ و الاقتصاد في الاعتقاد ٧٨ \_ ٧٩.

( ) المواقف و شرحه للسيد الشريف ٨ / ٤٧ \_ ٤٨ و تويەتى ئەمە بەريەرچدانەوہى بەلگەى موعتەزەيلەكان و شيعەكانە. و المقاصد و شرحه للتفتازاني ٨٠ / ٤ \_ ٨٢ و شرح الخريدة للرددير و حاشية الصاوي عليه ٨٢ \_ ٨٣.

ئەگەر سىفەتەكان پەتبكىنەو ئەوا خوايەتى دەبىتە ھزرو فېكرىكى پروتى بى ناوەرۆك،  
كە وەك ئەو وايە ھەر نەبوو بىت<sup>(۱)</sup>.

فەخرى رازى وتويەتى: (ئەوئى خوا بە بەدبەھىنراوان دەچوئىت بىت دەپەرستىت، ئەوئى  
كە سىفەتەكانى خوا رەت دەكاتەو نەبوو دەپەرستىت).

ئىبن تەيمىيە وتويەتى: (چەسپاندنى بوونى زىندووى زاناي بەتواناي داناي بيسەرى بېنەر،  
بەبى بوونى زيان و زانست و توانا و دانايى و بېنېن و بېستىن، بەر بەرەكانى عەقلە وەك  
چەسپاندنى نوئزكەر بەبى بوونى نوئز، رۆزگر بەبى بوونى رۆزوو و راوہستاو بەبى راوہستان)  
(۲)

سەيد شەرىفى جورجانى وئىنەى مەزھەبى موئتەزىلە و ھاوراكانىانى كىردوو بەم وتەيەى  
خوى: (ئەگەر وتت: چۆن ئەندىشەو تەسەور دەكرىت سىفەتى شتىك برىتى بىت لە خودى  
حەقىقەتى شتەكە، لەگەل ئەوئى كە وەسفاكراو و سىفەت خۇيان گەواھى دەدەن لەسەر جىاواز  
بوونىان؟ بەراستى ئەمە تەنھا وتەيەكى خەياللاويە، ناكرىت برىتى بىت، وەك سەرچەم  
بابەتە خەياللاويەكانى تر، كە ناكرىت برىتى بىت  
ھىنانەوئى خستەرووى بەلگە لەسەر پوچەئەكەى.

دەئىم: ئەوئى كە ئەوان باسىان كىرد ماناكەى برىتى نىيە لەوئى كە زاتىك ھەيە و خاوەن  
سىفەتە و ھەمووشىان يەكيان گىرتوئى، ھەر وەك تۆ وائى بۆچوويت، بەلگە ماناي برىتىئە لەوئى:

---

(۱) دراسات في الفرق ۲۴۲ و ۲۴۵.

(۲) دراسات في الفرق ۲۴۲ و وتەكەى رازىشى تىدايە. د. عىرفان عەبدولحەمىد لە پەراوئىزى ۲۴۶ ئەم  
وتەيەى (ئىبن تەيمىيە) ھىناو كە وەرىگرتوئى لە كىتەبەكەى (النباوت ۴۲) و پروئىكردنەوئى لەسەر داوہ:  
جىاوازى لە نىوان پەتكردنەوئى پروتى سىفەت لەلەيەن فەيلەسوفەكان كە سەردەكشىت بۆ لەكارخستى  
تەواوئى ئەو سىفەتەنە، لەگەل پەتكردنەوئى ميانرەوئى موعتەزىلەكان، كاتىك وتويان سىفەتەكان خودى زاتى  
خوان و جىانين.

که زاتی خوا ئه‌وهی لی ساز ده‌بیت که به‌هوی زات و سیف‌ت به‌یه‌که‌وه ساز ده‌بیت. بۆ نمونه: زاتی تۆ ناتوانیت شته‌کانت بۆ ئاشکرا بکات، به‌لکو پیوستی به سیف‌تی زانست هه‌یه، که به‌تۆوه راوستاوه و په‌یوه‌سته، به پیچه‌وانه‌ی زاتی خوا‌ی گه‌وره که بۆ ئاشکرا کردنی شته‌کان و درخستنیان پیوستی به سیف‌تیک نییه که به زاتی ئه‌وه‌وه په‌یوه‌ست بیت، به‌لکو هه‌موو واتاکان به‌گشتی له پیناو زاتی ئه‌و ئاشکران، جا به‌م پییه زاتی خوا ده‌بیت بریتی بیت له حه‌قیقه‌تی زانسته‌که‌ی، به‌هه‌مان شیوه توانا‌که‌ی ده‌بیت بریتی بیت له خودی زاتی خوا، که‌واته زاتی خوا‌ی گه‌وره کارتیکه‌رو کاریگه‌ر بیت به خودی زاته‌که، نه‌وه‌ک به سیف‌تیک‌ی زیادی جگه‌له زات، هه‌روه‌ک ئه‌مه له خودی ئیمه‌دا هه‌یه جا به‌م دانانه ده‌بیت توانا خود و حه‌قیقه‌تی زات بیت، به‌م پییه ده‌بیت زات و سیف‌ته‌کان له حه‌قیقه‌ت دا په‌گه‌ر و ئاویته‌بن، و به واتا و چه‌مک له‌یه‌ک جیابن، و سه‌رچاوه‌ی ئه‌مه ئه‌گه‌ر بیت‌ه‌جی: ده‌گه‌ر پته‌وه بۆ ره‌تکردنه‌وه‌ی سیف‌ته‌کات و له‌گه‌ل هاتنه‌ کایه‌ی به‌ره‌م و دهره‌نجامه‌کانی سیف‌ته‌کان ته‌نها له زاتدا)<sup>(۱)</sup>.

پیم وابه: ئه‌و راجیاییه له نیوان تاقمه ئیسلامیه‌کان به‌وه کۆتایی دیت که دان دهنین به یه‌کتایی خوا‌ی گه‌وره و پاک و به‌دوور گرتنی له هه‌موو ئه‌و شتانه‌ی که شیایوی ئه‌و نین. ئه‌م راجیاییه سه‌ر ناکیشیت بۆ ته‌کفیر کردنی هیچ یه‌کێک له تاقمه‌کان.

به‌لام سیاسه‌تی موخته‌زیله له سه‌رده‌مانی (مه‌ئمون و موخته‌صیم و واسیق)، ئاراسته‌یه‌کی تووندی وهرگرت دژی دژه‌پراگانیان، به‌مه‌ش درزی راجیایی له نیوان هه‌ر دوو لا زیادی کرد.

به‌لام کاتیک مه‌شخه‌له‌کان رووناک بوونه‌وه، گوفتاره‌کان له یه‌کتر جیاکرانه‌وه و پالفته کران، دهروونه‌کان ئارام بوونه‌وه، زانایانی که‌لام رایان گه‌یانده که ئه‌م مملانییه نابیته هۆکاری ته‌کفیر کردنی هیچ لایه‌ک.

(۱) شرح‌المواقف ۴۷/۸.

ئىمامى (دەۋانى لە حاشىيەكەيدا لەسەر (العقائد العضية) دەئىت: (بزانە مەسەلەو بابەتى  
 زياد بوونى سيفەت و زياد نەبوونى لەو بابەتەنە نىيە كە بەھۆيەو تەكفىرى يەككىك لە  
 لايەنەكان بىكرىت. گويم لە ھەندى لە پياوچاكان و دەروون سازو پاكەكان بوو كە وتويانە:  
 لەلای من بابەتى زياد بوون يان زياد نەبوونى سيفات، پەي پىنابردريت مەگەر بەھۆى  
 دەرگەوتن و كەشف نەبىت، ھەر كەسى ئەم بابەتە بداتە پال غەيرى كەشف، ئەوا ئەو شتەى  
 بۆ دەرگەوتت كە زالبوو بەسەر تىروانىن و ھزرو فيكرىەكەى، من ھىچ زيانىك نابىنم لەو  
 مەسەلەيدا لەوھى چ رەت بىكاتەوھە يان بىچەسپىنى<sup>(۱)</sup>.

تەنانەت پىشەوا (موحەممەد عەبەدە) رىگىرى كىرەوھە فەرمانى كىرەوھە بە خۆ دوورگرتن  
 لە خۆ ھەلقورتاندىن لەو بابەتەدا، چونكە لىكۆلەينەوھە لەو بابەتەدا لە مەبەستى شەرىع دوورە،  
 لەوبارەوھە وتويەتى:

(سەبارەت بە بابەتى زيادبوونى سيفات لەسەر زات.... كە يەككىكە لەو بابەتەنەى دروست  
 نىيە موسلمان لى قول بىبىتەوھە، چونكە عەقلى مەرفۇھەكان ناتوانن پى بگەن، بەلگە  
 ھىنانەوھەش لەسەر ھەر بەشىكى ئەم بابەتە بە وشەو بىژەى ھاتوو لاوازى عەقل دەسەلمىنىت و  
 فرىودانە بە شەرىع، چونكە بەكارھىنانى زمان تەنھا لە لايەنى حەقىقى دا كورت ھەئناپەت،  
 چونكە ئەگەر لەو لايەنەدا كورت بوبايەوھە ئەوا بارودۆخى زمان رەچاوى بوونەوھەرهكانى  
 نەدەكرد بە ناوەرۇك و لايەنە شاراوھەكانىان، بەلگو ئەوانە رىبازى فەلسەفەن ئەگەر  
 چاكترىنىشىان تىايدا گومرا نەبىت، ئەوا تاقمىك تىايدا نەگەشىتووھە بەشتىكى دلگىرو  
 دئنىاكەرەوھە<sup>(۲)</sup>.

(۱) حاشية الدواني على العقائد العضية ۱/ ۳۰۰- ۳۰۱. و بروانہ: خير القائد ۴۵.

(۲) رسالة التوحيد للشيخ محمد عبده ۵۲.

زۆریش به خیرایی به سهر ئه و را جیاییه دا تیپه پین، تا بو خوینهر راستی وتهی ئیمامی  
(دهوانی) دهرکه ویت، شاره زای رپبازی زانایانی که لامیش ببیت له رافه کردنی سیفاتدا.

### هۆکاری سهره هلدانی کیشه و مشومر:

تویژه ران دوو رای جیاوازیان ههیه، له باره ی هۆکاری سهره هلدانی کیشه و مشومر له  
سیفه تهکانی خوادا:

یه که میان: کیشه و مشومر له و بابه ته سهری هه لدا به هۆی کاریگهری بیانی و دهره کی،  
به ئام را جیابوون له سهر ئه م سهر چاوهیه، که به هۆی:

۱ \_ زانستی کهلامی مه سیحی بوو. به تایبه تی له رپگهی کتیبهکانی قه شه ی دیمه شقی  
(یوحه ننا)، به به لگه ی: بوونی رووی لیکچوون له نیوان هزری مه سیحی و ئیسلامی، به وه ی  
زیاتر له هزریکیان پیک ده چیت له چاره سهر کردنی ئه م کیشه یه دا، ئه وه ی پشتی ئه م رایه  
ده گریت:

ئه وه یه که (شه هرستانی) وتویه تی له کاتی به ریه رچدانه وه ی (ئه بو هوزه یلی عه لاف):  
(ئه گهر "ئه بو هوزه یل" ئه و سیفه تانه بچه سپینیت وه ک چهند روویکی زاتی خوا، ئه وا ئه و  
بوچوونه ی بریتیه له خودی سی خواکه ی نه صرانیه کان).

### ۲ \_ جوله کایه تی، به به لگه ی:

وته ی موعته زیله کان، که ده ئین: (قورئان به دیهینراوه)، وهر گراوه له وته ی جوله که کان، که  
ده ئین (ته ورات به دیهینراوه).

ئیبین ئه سیر له کتیبه کهیدا (الکامل) ده ئیت: (یه که م کهس که ئه و بیروکه یه ی (قورئان  
به دیهینراوه)، بلا و کرده وه (لوبهیدی کورپی ئه عصه م) بوو، دواتر خوشکه زاکه ی (تالوت) ئه و

بیرۆکه‌یه‌ی لى وه‌رگرت، کتیبی نووسی له‌بارهی قورئان به‌دییه‌ینراوه. بۆیه‌ یه‌که‌م که‌س بوو  
ئه‌مه‌ی کردوو له‌ ئیسلامدا، جا ئه‌و (تالوت)ه‌ بى‌ دین بوو، بۆیه‌ بى‌ دینی بئاو ده‌کرده‌وه‌).

ئیبین قوته‌یبه‌ باسی کردوو که: (یه‌که‌م که‌س باسی ئه‌و بیرۆکه‌یه‌ی کرد که (قورئان  
به‌دییه‌ینراوه‌) بریتی بوو له‌ (مغیره‌)ی کورپی (سه‌عید عیجلی)، و ناوبراو یه‌کیک بوو له‌  
شوینکه‌وتووانى (عه‌بدوئای کورپی سه‌به‌ئى جوله‌که‌).

### ٣ \_ فه‌یله‌سوفه‌کان:

به‌هۆی بوونی په‌یوه‌ندی هزری و فیکری له‌ نیوان فه‌یله‌سوف و زاناکانی که‌لام، به‌تایبه‌تی  
له‌ نیوان موعته‌زیله و فه‌یله‌سوفه‌کانی یۆنانی.

دووهمیان: ئه‌م کیشه‌و مشتومره‌ وه‌ک ده‌ره‌نجامیک سهریه‌لدا به‌هۆی که‌شه‌ی هزری له‌ناو  
خودی ئیسلامدا، به‌ به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ی:

١ \_ کیشه‌که‌ سهریه‌لدا به‌هۆی گه‌توگۆو ده‌مه‌ته‌قیی ئایینی، له‌نیوان ریزه‌کانی  
خه‌واربجه‌کان روویدا له‌بارهی حوکمی ئه‌نجامده‌ری تاوانی که‌وره‌، که‌ ئه‌مه‌ش سه‌ری کیشا بۆ  
لیکۆلینه‌وه‌ له‌ کیشه‌ی بابه‌تی فه‌زاو قه‌ده‌ر، دواتر کیشه‌و مشتومری سیفه‌ته‌کانی خوا.

٢ \_ پابه‌ندبوون و وابه‌سته‌بوون و وه‌رگرتنی سیفه‌ته‌ خه‌به‌ریه‌کان که‌ له‌ قورئانی پیرۆزدا  
هاتوون پیت به‌ پیت وه‌کو خۆیان، رافه‌ کردنی ئه‌و سیفه‌تانه‌ به‌ واتای راسته‌قینه‌ نه‌ک  
خوازراو، ئه‌مه‌ش که‌شه‌ی سه‌ند له‌ کیشه‌یه‌کی زمانه‌وانیه‌وه‌ بۆ کیشه‌یه‌کی فه‌لسه‌فی به‌ واتا  
زاراوه‌یه‌که‌ی<sup>(١)</sup>.

---

(١) دراسات في الفرق ٢٢٧ \_ ٢٣١. و ئامازه‌ی داوه‌ بۆ: الملل والنحل للشهرستاني ٦٣/١ والکامل ابن اثیر ٤٩/٧  
و عیون الأخبار لابن قتیبة‌ الدینوري ١٤٨/١.

## میژووی کیشه و مشتومره که:

وتراوه: یه کهم کهس که سیفته‌ته‌کانی خوی گهوره‌ی رت کرده‌وه (جه‌عدی کوری دیرهم) بوو، (جه‌همی کوری صه‌فوان) یش ئه‌مه‌ی له‌وه‌وه وهرگرت، (جه‌عد) فیکره‌ی خوی له‌سه‌ر دوو بنچینه دامه‌زrand، که بریتین له:

۱\_ لایه‌نی زمانه‌وانی: وتی: هاوینه بوون (المائلة) بریتییه له: به‌ژداربوون له ناو (اسم). ده‌یوت: خوی گهوره به سیفته‌تیک وه‌سف ناکه‌م له کاتیکدا دروست بی‌ت غه‌یری خوی گهوره پی‌ی وه‌سف بکریت وه‌ک: سیفته‌تی زیندوووی و زانایی و ویست.... بویه (جه‌هم) سیفته‌تی توانا و به‌دیته‌نانی دایه پال خوی گهوره بو‌ی چه‌سپاند، چونکه هیچ یه‌کیک له بوونه‌وه‌ر به‌مانه وه‌سف ناکرین.

۲\_ لایه‌نی فه‌لسه‌فی: (جه‌هم) جه‌بری بوو، بویه توانا و هی‌زی مرؤفی نه‌فی کرد و نکوئی لیکرد، بر‌وای وابوو که مرؤف ناچارگراوه له هه‌موو کاره‌کانی دا.

موعته‌زیله‌کانیش هاتن و سیفته‌ته‌کانی خویان ره‌تکرده‌وه. (واصلی کوری عه‌تاء) که به شی‌خی موعته‌زیله دادنه‌ریت، یه‌که‌م موعته‌زیلی بوو که سیفته‌ته‌کانی ره‌تکرده‌وه، وتی: (هه‌ر که‌سی بر‌وای به‌بونی واتا یان سیفته‌تیکی له‌میژینه و کۆن هه‌بوو ئه‌وا بر‌وای وایه دوو خوا هه‌ن) <sup>(۱)</sup>.

## سیفته‌ته‌ واتاییه‌کان و په‌یوه‌ستبوونه‌کانی

سیفته‌ته‌ واتاییه‌کان، جه‌وت سیفته‌تن: توانا (القدرة)، ویست (الارادة)، زانست (العلم)، ژیان (الحياة)، بیستن (السمع)، بینین (البصر)، دووان (الكلام).

---

(۱) دراسات في الفرق ۲۳۲\_ ۲۳۶.

واتای په یوه ست بوون: بریتیه له وهی سیفه ته که شتیک بخوازیت سه رباری په یوه ست بوون و رپوه ستانی به زاتی خواوه، وهک: سیفه تی زانست، ده خوازیت زانراو هه بیټ، تا زانسته که ی پیټی دهر بکه ویت، سیفه تی ویست، ده خوازیت ویستراو هه بیټ، تا پیټی تایبهت بکریټ، سیفه تی توانا ده خوازیت توانراویک هه بیټ، تا له میانه یدا پرؤسه ی به دیهیتان و له ناو بردن جیبه جیټ بیټ، سیفه تی بیستن، ده خوازیت بیستراویک هه بیټ، سیفه تی بینین ده خوازیت بینراویک هه بیټ، سیفه تی دووان، ده خوازیت واتایهک، هه بیټ تا مه به ستی دیاری بکریټ. به لام تنه ها سیفه تی ژیان هیچ شتیکی زیاد ناخوازیت، به لکو تنه ها به زاتی خوی گه وره په یوه ست، چونکه سیفه تی ژیان مانای چالاک بوونی کرداری په یی بردن ده گه یه نیټ به و شته ی ژیانی تیډایه و ئه مه ش پیویستی به وه نییه په یوه ست بیټ به شتیکی تره وه<sup>(۱)</sup>.

ده کریټ سیفه ت به شتی پیویست (واجب) و ئه سته م (مستحیل) شیایوی بوون (ممکن) په یوه ست بیټ، ئه مه ش هر دوو سیفه تی زانست و دووان ده کریټه وه. یان سیفه ته که تنه ها به شتی شیایوی بوون (ممکن) په یوه ست بیټ، ئه مه ش هر دوو سیفه تی توانا و ویست ده کریټه وه. یا خود به شتی پیویست (واجب) و شیایوی بوون (ممکن) په یوه ست بیټ، ئه مه ش وهک سیفه تی بیستن و بینین<sup>(۲)</sup>.

## ۱ \_ توانا (القدرة)

سیفه تیکی بی سهرتا و هر بووه، که له میانه یدا هه موو شته شیایو بوونه کان به دیده هیئرین و له ناویش دهر بیټ<sup>(۳)</sup>.

پیچیه وانه که ی بریتیه له: ده سه وه سانی و بی توانایی.

(۱) شرح الخریدة للردیر ۷۸\_ ۸۱ وحاشیة الصاوی علیه، وشرح الجوهرة للصاوی ۱۹۴\_ ۱۹۵.

(۲) شرح الخریدة للردیر ۷۲ و شرح أم البراهین للسنوسی وحاشیة الدسوقی علیه ۹۹.

(۳) شرح الردیر علی الخریدة ۷۸.

به‌لگه‌ی عقلی:

أ\_ نه‌گه‌ر خوای گه‌وره خاوه‌نی توانا نه‌بیّت، نه‌وا ده‌بوايه بیّ توانا بوايه.

نه‌گه‌ر بیّ توانا بوايه، نه‌وا هیج شتیک له‌و په‌یدا بوانه که به شیوه‌یه‌کی زور فه‌ش‌نگ و تووندو توکمه و ریک و پیک دروست کراون نه‌ده‌هاتنه بوون، بیگومان گریمانی نه‌بوونی نه‌و په‌یدا بوانه پوچه‌له هه‌ر به به‌لگه‌ی بینین<sup>(۱)</sup>.

ب\_ خوای گه‌وره دروستکهر و له میژینه‌و بیّ سه‌ره‌تایه، نه‌م به‌دی‌هینراوانه‌ی به‌دی‌هیناوه، دروست بوونی به‌دی‌هینراو له لایه‌ن زاتی‌که‌وه ته‌ن‌ها له ریگه‌ی توانا ده‌بیّت، جا که‌واته توانا پیویسته بوّ خوای گه‌وره<sup>(۲)</sup>. هاتنه بوونی شتیکی په‌یدا بوو له لایه‌ن زاتیکی بیّ سه‌ره‌تا ته‌ن‌ها له ریگه‌ی توانا ویه.

پ\_ نه‌گه‌ر خوای گه‌وره بیّ توانا بوايه، نه‌وا به که‌موکورتی و کرج و کالی وه‌سف ده‌کرا، بوونی که‌موکوری بوّ خوا نه‌سته‌مه.

ت\_ نه‌گه‌ر بیّ توانا بوايه، نه‌وا خوا که‌موکورتی ده‌بوو، نه‌گه‌ر به که‌موکورتی وه‌سف کرا، نه‌وا پیویستی به‌یه‌کیک ده‌بوو که کاملی بکات و که‌م و کورتیه‌کانی نه‌هیلیت، ته‌واوکه‌ره‌که‌ی خویشی پیویستی به ته‌واوکه‌ریک هه‌یه.... به‌م شیوه‌یه نه‌و کاته گریمانی خول (دور) و زنجیره‌یی (تسلسل) خوئی ده‌سه‌پینیت، بیگومان هه‌ر دوو گریمانه‌که‌ش پوچه‌لن.

---

(۱) بروانه: حاشیة محیی الدین عبدالحمید علی المسامرة ۵۸ وأصول الدین للغزنوی ۹۶ وشرح أم البراهین للسنوسی وحاشیة الدسوقي علیه ۱۶۷.

(۲) شرح الجوهرة للباچوري ۱۲۲. المقاصد وشرحه ۹۲/۴\_ ۹۵.

به‌لگه‌ی نه‌قلی:

ئەو فەرمايشته‌ی خوای گه‌وره: ﴿إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ البقرة: ۱۰۹. واته:  
(بیگومان خوا ده‌سه‌لانی به‌سه‌ر هه‌موو شتی‌کدا هه‌یه).

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموویت: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِن شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ  
عَلِيمًا قَدِيرًا﴾ فاطر: ۴۴. واته: (وه‌نه‌بی‌ت خوا هه‌یج شتی‌ک ده‌سته‌وه‌سانی بکات له ئاسمانه‌کان،  
یان له زه‌ویدا، چونکه به‌پراستی ئەو زاته هه‌میشه و به‌رده‌وام زانایه و به‌ده‌سه‌لانی و توانایه).

په‌یوه‌ست بوونی سیفه‌تی توانا:

۱) سیفه‌تی توانای خوای گه‌وره ته‌نها په‌یوه‌سته به شتی شی‌اوای بوون (ممکن)، په‌یوه‌ست  
نییه به شتی پی‌ویست (واجب) و ئەسته‌م (مستحیل)<sup>(۱)</sup>. واته: سیفه‌تی توانای خودا ته‌نها کار  
له شتی شی‌او (ممکن) ده‌کات، چونکه شتی شی‌او دی‌ته بوون و له‌ناو ده‌چیت، واته: بوون و  
نه‌بوون په‌سه‌ند ده‌کات.

به‌ئام شتی پی‌ویست (واجب): هه‌یج کاریگه‌ریه‌ک په‌سه‌ند ناکات، چونکه هه‌یه و نه‌بوون  
په‌سه‌ند ناکات. به‌هه‌مان شی‌وه شتی ئەسته‌میش (مستحیل): هه‌یج کاریگه‌ریه‌ک قبول ناکات،  
چونکه نه‌بووه‌و بوون په‌سه‌ند ناکات<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) المسامرة ۶۲ وشرح الجوهرة للباجوري ۱۲۱. و سهیری ئەمانه‌ش بکه: المواقف و شرحه للسید الشریف  
۶۰/۸ وشرح أم البراهین للسوسی وحاشیة الدسوقي علیه ۹۸.

(۲) شرح الجوهرة للباجوري ۱۲۱.

ئەگەر كەسبىك پىرسىيىرى كىرد: ئايا خۇاى گەورە تىواناى بەدىھىيانى خۇاىھەكى ھاوئىنەى خۇى ھەىهە؟ يان شتىكى لەو جۇرەو دەتوانىت كارىگەرى دروست بىكات لەسەر شتى پئوىست (واجب) و ئەستەم (مستحيل)؟

ئەمە وەلامە كەىهەتى: ئەوۋى تۇ وتت ئەگەر بە شىۋەى پىرسىيىرىش ھاتبى، كەچى لە راستىدا پىرسىيىرى نىيە، بەلكو بىرىتىە لە رىكخستنى قسەىهەكى بۇش و پوچ، چونكە ئەگەر خۇاى گەورە ھاوئىكى بۇ خۇى بەدىھىياناىۋاىە ئەوا ئەو ھاوئە نەدەبوۋە پئوىستە بوون (واجب الوجود)، چونكە نەبوون (عدم) پىش ئەو ھاوئە كەوتۇتەۋە... جا ئەم پىرسىيىرە ەك وتەى كەسبە كە پىت بلئىت:

گەر سەخت نەبىت لەبەر خاترى من لەبەردەمندا راولەستە و ونىش بە لەىهەك ساتىدا؟ جا ئەمە پىرسىيىرەكە ھىچ واتا و سۋدىكى نىيە، بەلكو ەك گشت وتە بى سەرۋبەرۋ تىكەل و بىكەئەكانى ترە، قسەكەرەكە وتەىهەكى واى نەوت كە وەلامدانەۋەى پئوىست بىت، بەلكو ئەندىشەىهەكى خەيائالۋاىە ەك پىرسىيىرى مندائىك واىە كە بۇش و بەتالە و ھىچ ماناىھەكى نىيە. تەنانەت پىرسىيىرەكەرەكە پئوىستى بەۋە ھەىهە فىرى ئەۋە بىرىت كە شتى ئەستەم (مستحيل) و پئوىست (واجب) و شىاو (ممكن) چىيە، جا وەلامى تۇ بۇ پىرسىيىرەكە دەبىت فىركردنى كەسبىكى نەزان بىت نەك وەلامدانەۋەى پىرسىيىرەكەرەكە<sup>(۱)</sup>.

باجورى وتوىهەتى: بۇىە سەنوسى لە (شرح الصغرى) زۇر بەتووندى ھىرشى كىردۇتە سەر (ئىبن ھەزم) رەخنى لى گرتوۋە، لەسەر ئەو وتەىهەى: كە وتوىهەتى خۇاى گەورە تىواناى ھەىهە كە مندائىك بۇ خۇى بىرىار بىدات، ئەگەرنا دەبوایە خۇا بى تىوانا بوایە<sup>(۱)</sup>.

(۱) شرح الجوهرة للباجوري ۵۸ و سەىرى ئەم رەخنى تىووندى بەكە لە: شرح أم البراهين للسنوسي (العقيدة الصغرى) ۱۰۴.

۲ \_ سيفهتی توانا (القدرة) دوو جوړ پهيوهست بوونی ههيه:

أ \_ پهيوهست بوونیکی گونجاوی لهمیژینه و بئ سهرتایه (تعلق صلوحی قدیم). واته: توانای خوی گهوره له کون و بئ سهرتاه گونجاو بووه بؤ نهوهی شتی شیوا بینیته بوون و لهناوی ببات، بهردهوام نهو توانایه هر ههیه و گونجاوه له کون و بئ سهرتاه بؤ نهوهی بوونهوهر بینیته بوون و لهناویان ببات.

ب \_ پهيوهستبوونیکی جیبهجیکهری پهیدابووه (تعلق تنجیزی حادث). واته: خوی گهوره شتی شیوا (ممکن) دینیته بوون و لهناوی دهبات و له ژیر توانای نهو دهرناچن<sup>(۱)</sup>.

۳ \_ سيفهتی توانا ئهرکی جیبهجئ کردنی نهو شتهیه که سيفهتی ویست (ارادة) دیاری کردووه، وهك هیئانهدی شتی شیوا (ممکن) له نهبوونهوه بؤ بوون، نهگهر سيفهتهکه ئاراستهکرا بؤ بهدیهنانی، بهلام نهگهر ئاراسته کرا بؤ گوړینی له بوونهوه بؤ نهبوون، نههمهش نهگهر سيفهتی ویست بریاری دا بیئت<sup>(۲)</sup>.

## ۲ \_ ویست (الارادة)

سيفهتیکی ههروو و بئ سهرتایه، شتی شیوا (ممکن) تایهت دهکات به بهشیک لهو شتانهی که دروست و رهوان بوئی، له بوون یان نهبوون، نهاندازه و کات، و شوین و ئاراستهکهی<sup>(۳)</sup>. (مشیئة)یش هه مانا مانای ههیه<sup>(۴)</sup>.

---

(۱) شرح الجوهرة للباحوري<sup>۵۸</sup> و سهیری ئهم رهخنه توونده بکه له: شرح أم البراهین للسوسي (العقيدة الصغرى) ۱۰۴.

(۲) شرح الجوهرة للباحوري ۱۲۰\_ ۱۲۱ و شرح السنوسي للباحوري<sup>۶۳</sup> ورسالة في التوحيد للطائي<sup>۴۳۲</sup>.

(۳) رسالة في التوحيد للطائي<sup>۴۷</sup>.

(۴) شرح الخريدة للردير<sup>۷۲</sup>.

پيچپه وانه شی: زۆر لیکردن و ناچار کردن (الإكراه)، واته: بی ویستی<sup>(۴)</sup>.

به لگه ی عقلی:

۱ \_ خوی گه وره سهرپشک بووه له دروست کردوونی جیهان، ههر زاتیک سهرپشک بووبیت ده بیت خاوه نی ویست (إرادة) بووبیت، که واته پیویسته خوا خاوه نی ویست (إرادة) بیت<sup>(۴)</sup>.

۲ \_ نه گهر خوی گه وره خاوه نی ویست نه بوایه، نه وه ده بوو ناچار کراو بوایه.

نه گهر ناچار کراو بوایه، نه وا بی توانا ده بوو.

نه گهر بی توانا بوایه، نه وا هیچ یه کیك له م بوونه وهرانه نه ده بوون.

نه بوونی نه و بوونه وهرانه ههر به به لگه ی بینین شتیکی پوچه له، به م جوړه ی سه لئیرا که خوی گه وره خاوه نی ویسته<sup>(۴)</sup>.

۳ \_ نه گهر خوی گه وره خاوه نی ویست نه بووا، نه وه ده بوو ناچار کراو بوایه، پاللدانی ناچار بوون بۆ لای خوا که م و کورتییه، بیگومان نه مهش پوچه له.

۴ \_ نه گهر خوی گه وره ناچار کراو بوایه نه وا نه ده بوو خاوه نی توانا بووا، چونکه په یوه ست بوونی توانا به ستر او ته وه به په یوه ست بوونی سیفه تی ویست (واته: مه به ست بۆ نه نجامدانی کار)، که واته سیفه تی توانا په یوه ست به و شته ی که سیفه تی ویست پییه وه پابه ند بووه.

---

(۱) شرح الجوهرة للباچوري ۱۲۲. هه نديك كهس جياوازی کردوو له نیوان (إرادة) و (مشیئة). / پروانه:

شرح الفقه الأكبر لعلي القاري ۳۹.

(۲) شرح الخريدة للدردير ۸۶.

(۳) شرح الجوهرة للباچوري ۱۲۴ و شرح المقاصد ۱۲۸/۴.

(۴) شرح الخريدة للدردير ۷۳.

به‌لگه‌ی نه‌قلی:

ئەو فەرمايشته‌ی خۆ‌ای گه‌وره: ﴿فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ﴾ البروج: ۱۶. واته: (هه‌رچى بيه‌وئیت ئەنجامی دەدات، هه‌رچى بيه‌وئیت گه‌س ناتوانییت به‌یئیته‌ رێی).

خۆ‌ای بى وینە‌ده‌فه‌رموئیت: ﴿يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ﴾ البقرة: ۱۸۵. واته: (خۆ‌ ئاسان‌كارى بۆ ئیوه‌ ده‌وئیت و نایه‌وئیت "په‌رستن و فه‌رزە‌كانتان" له‌سه‌ر قورس و گران بكات).

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموئیت: ﴿إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ يس: ۸۲. واته: (بێ‌گومان هه‌ر كاتێك فه‌رمانى خۆ‌ا ده‌رچوو، وىستى شتێك جیبه‌جی بكات و به‌یئیته‌ دى، پى ده‌لێت ببه‌؟! ئەویش ده‌ستبه‌جى بى دواكه‌وتن پێش دیت و ئەنجام ده‌دریت و دروست ده‌بیت).

په‌یوه‌ست بوونی سیغه‌نى وىست:

سیغه‌تى وىست وه‌ك سیغه‌تى توانایه‌ له‌ په‌یوه‌ست بووندا. كه‌ ته‌نها به‌: شیاو (ممکن)

په‌یوه‌ست ده‌بیت نه‌ك پێوئیت (واجب) و ئەسته‌م (مستحيل)<sup>(۱)</sup>.

(۱) شرح الجوهرة للباجوري ۱۲۳ و شرح أم البراهين للسوسي وحاشية الدسوقي عليه ۹۸.

به‌پى قسه‌كه‌ی: شیاوی بوون (ممکن) چاك و خراب ده‌گرێته‌وه، واته: خۆ‌ای گه‌وره وىستى له‌سه‌ر چاك و خراب هه‌یه، به‌پێچه‌وانه‌ی بۆ‌چوونی موخته‌زێله‌كان كه‌ ده‌لێن وىستى خۆ‌ا له‌سه‌ر كارى ناشرین و خراب نییه، واته: خۆ‌ا كارى چاكی ده‌وئیت، به‌لام هی خرابی ناوئیت. / شرح الجوهرة للباجوري ۱۲۴. سه‌یری ئەمه‌ش بکه: الإنصاف للباقلاني ۱۵۲.

گێر‌دراوته‌وه كه‌ (هازى عه‌بدولجه‌بارى هه‌مه‌دانى) په‌كه‌یكه‌ له‌ شێخه‌كانى موخته‌زێله‌ چووته‌ لای (صاحبى كورپى عوباده)، (صاحب) مامۆستا (ئهبو ئیسه‌حافى ئیسفرايینی) لا بووه كه‌ په‌كه‌یكه‌ له‌ ئیمامه‌كانى ئەهلى سونه، كاتێك (هازى) مامۆستای ناوبراوى بینى وتی: پاك و بى گه‌ردى بۆ ئەو زاته‌ی له‌ شتى خراب پاك و دووره. پاسته‌وخۆ مامۆستا وتی: پاك و بێگه‌ردى بۆ ئەو زاته‌ی كه‌ له‌ مولك و ژێرده‌سه‌لتای ئەو چى بيه‌وئیت

سیفہتی ویست دوو جوړ په یوهست بوونی هه یه:

أ\_ په یوهست بوونیکۍ شیواو و گونجاوی له میژینه و بی سهرتا (تعلق صلوحی قدیم)،  
نوهش نوه یه که هم سیفہته هر له بی سهرتاوه گونجاوه بو بریاردان له سهر شتی شیواو  
(ممکن) که ببیت یان نه بیت، بریاری دهوله مهندي یان هه ژاری بدات له سهر فلانه کهس<sup>(۱)</sup>.

ب\_ په یوهست بوونیکۍ جیبه جی کاری له میژینه و بی سهرتایه (تعلق تنجیزی حادث).  
واته: سیفہتی ویست (ارادة) له کوڼ و بی سهرتاوه له باریدا هه یه په یوهست ببیت به تایبته  
کردنی رووداوه کان به کاته کانیا نه وه<sup>(۲)</sup>، بهو سیفہ تانه ی که شته که به هویه وه په ییدا ده بیت له  
دوره ودا<sup>(۳)</sup>.

---

هر نوه رووده ات. (قازی) وتی: نایا په روهردگارمان دهیو بیت سهر پیچی بکریت؟ ماموستا له وه لاما وتی: نایا  
خوای گوره به گوناوه سهر پیچی تیکده شکي و ناچار دکریت؟ (قازی) وتی: چی ده لیت: نه گهر خوا منی  
رینموونی نه کرد و گومرای کردم نایا کاریکی چاک یا خود خرابی کردووه؟ ماموستا وتی: نه گهر له شتیکی  
قه ده غت بکات که هی خوته نوه کاریکی خرابی کردووه، نه گهر شتیکی پی نه دای که هی خویته نوه  
خوی نوه که سه ده ستیشان ده کات که په حمهت و به زه می خوی پیده به خشیت. (قازی) بی دنگ بوو و دمی  
وهک ته له ی ته قیو لیه ات. / شرح الجوهره للباجوري ۱۱۴. چیرو که که به به لگه و دهر برینه کانیه وه له: شرح  
الفقه الأكبر لعلی القاری ۹۷، هاتووه. بر گه ی په که می تا هم رسته یه: پاک و بی گهردی بو نوه زاته ی که چی  
بیهو بیت هر نوه رووده ات له مولک و به دیه پیراوان و له ژیر دهسه لاته که یدا، له: شرح العقائد النسفیة  
للتفتازانی ۱۱۴ و شرح المقاصد للتفتازانی ۲۷۵/۴.

(۱) شرح الجوهره للباجوري ۱۴۴.

(۲) المسایرة ۶۴.

(۳) شرح الجوهره للباجوري ۵۹/۱.

مه به ست له جیبه جی کاری له سیفہتی ویست بریته له ته و او په یوهست بوونی سیفہتی ناوبراو به شتیکی  
شیواو له شته شیواوه کان (ممکنات)، جا نوه شته شیواوه هات بیته بوون یا خود هیشتان نه هات بیته بوون، دکر  
ویستی مروف په یوهست بیت به کاریک له کاره کان، که چی جیبه جی ناکات و چهند سالیکی زور دوی ده خات،

جا خوای گهوره له بی سهره تاوه: ویستویهتی که تو ببیت، موحه ممدیش وهک نیردراوی  
خوی رهوانه بکات.

ویستی خوا به رهمه نندی خواوه په یوه ست نییه

رافه کاری (العقیده الطحاویة) نه وهی باس کردووه، که نه وهی نه هلی سوننه و جهماعهت  
راپان له سهره نه وهیه که: خوای گهوره ویستی له سهره نه وهیه که که سی بی باوهر کوفر بکات،  
به لام رازیش نییه به کوفرو خویشی ناویت، جا کوفری دهویت و ویستی له سهره وهک  
ریسایه کی بوون (کونی)، به لام وهک نایین پیی رازی نییه<sup>(۱)</sup>.

---

جا نه مه پیی دهوتریت ویستی جبهه جی کاری، واته: تهنه گونجانی ته واو نیه، به لگو ناراسته کردنیکی  
جبهه جی کاری به بو مه بهستیکی دیاریکراو/ کبری یقینیات الکونیه ۱۲۶.

(۱) بو زیاتر روونکردنه وهی نه و بابه ته چهند دیریک له کتیبی (ثیمان و عهقیده ی اسلامی له بهر رؤشای  
قورئان و سوننهت) دانراوی (م. علی باپیر) دهخمه پروو، که به راستی کتیبی ناوازه به هیزه، خوای گهوره  
پاداشتی بداته وه به چاکه، جا دانه له کتیبی ناوبراوا له (به رگی سیهم ۳۹۸ \_ ۴۰۰) ده لیت : (نه واقیعه و  
هر واقیعه و کارو کاره سات و رووداوی چاک یان خراب هر به ویستی خواو به گویره ی نه خشه و بهرنامه یه ک  
که خوا دایناوه دینه دی، به لام هر نه و خواجه ی که نه و یاسا سروشتیانه (القوانین التکوینیة) ی داناون که  
به پیی وان هه موو شتیک (چاک و خراب) دیته دی، هه مان خواش چهند یاسایه کی شهرعی (القوانین  
التشریعیة) ی داناون، که هه رمانمان پیده کهن راپه رپین و هه ر واقیعی و هه ر دیارده یه ک که له گهل بهرنامه و  
شهرعی خوادا نه گونجاوون لابه رین. نینجا ده بی بزانی که ویست و رهمه نندی (الارادة و الرضی) ی خودا مه رج  
نیه هه موو ده می پیکه وه گونجاوو په یوه ست بن، به لگو جاری وایه لیک ده ترازین و دزی یه کدی ده وه ستن، بو  
وینه خوا له قورئانی دا ده هه رمووی: (مه ی مه خونه وه)، به لام ویستی وایه که شه راب خوره کان بیخونه وه،  
لیردها ویست و رهمه نندی خوا لیک جودان! که واته: مه رج نییه هه ر واقیعی که به ویستی خوا دروست بوو،  
به پیی رهمه نندی خواش بی، به لگو ده بی بو نه وهی داخو فلان واقیعه یان فلان کرده وه خوا پیی رازییه یان نا،  
له بهرنامه که ییدا بو ی بگه رپین، چونکه بهرنامه و نایینی خوا هه موو ده می له گهل رهمه نندی دا پیکه وه  
جووتن و لیک ناترازین. که واته پوخته ی قسان: له بهر نه وهی خوا به دیهینه رو په روه رگاری هه موو شتیکه،  
ناگونجی هه ج شتیک به بی ویست و توانای وی دروست بی و هه رچی په ییدا ده بی چاک و خراب هر به پیی

قەدەرىيەكان و موعتەزىلەكان لەمەدا پايان جىاواز بوو، بۆچوونىيان وابوو كە خىواى گەورە  
 وىستوىەتى كەسى بى باوەر باوەر بىنىت، بەلام كافرەكە كوفرى ھەلبەزاردوو، جا لەبەر ئەو  
 ئەو دوو تاقمە بۆ ئەم رايە چوون، تا نەئىن: وىستى كافر كوفر ھەلبەزىرىت و سزاشى دا لەسەر  
 كوفرەكەى، جا ئەوانە ھەك ئەو كەسەيان لىھات كە پەناى بۆ گەرمای ئاگر بردوو، لەبەر  
 شتىك ھەلاتن تا رزگريان ببىت كەچى كەوتنە ناو شتىكى خراپتر، بەپىي بۆچوونەكەى ئەوان  
 ئەوا پىويست دەبىت كە وىستى كافرەكە زال ببىت بەسەر وىستى خىواى گەورە، خىواى گەورە  
 وىستوىەتى باوەر بىنىت \_ بە پىي بۆچوونى ناوبراوان \_ بەلام كافر كوفرى ھەلبەزاردوو، بەم

---

وىستى خىوا بەھوى تواناى وىيەوھىيە، بەلام مەرج نىيە ھەرجى بەپىي وىستى خىوا پەيدا بوو، خىوا لىي رازى  
 بىت.

بەپىويستى دەزانم بۆ پتر روون بوونەوھى مەبەست وىنەيەك بىنىنەوھ (لە ژيانى رۆژانەماندا) بۆ  
 چۆنىەتى لىك جوئ بوونى (وىست و رەزامەندى):

بابىك دوو كورپى ھەن پىيان دەلى: رۆلەكانم ئەوھ بائغ بوون و لەمپۆ بەدواوھ پىاون و تەكلىفى شەرعىتان  
 لەسەرە، جا داواتان لىدەكەم موسلمانى چاك بن و بىقەرمانى خىوا پىغەمبەر (ﷺ) مەكەن، ھەر كامىكتان  
 پىاوى چاك بى و بى قەرمانى خىوا نەكات، با لە مالى مندا بىنىتەوھ، بەلام ھەر كامىكتان بى قەرمانى و  
 سەرخەرى بكات و رپى خىواو خىچ و ھەلەت و ھەلدىر بگرى، لىي توره دەبم و لە مالى خۆم وەدەرى دەنىم،  
 پاشان نەئىن ئاگادار نەبووین و نەمانزانى!! پاشان دواى ماوھىەك يەكيان رپى چاكە و خىواپەرسى گرت و  
 يەكشىيان سوارى كەرى شەيتانى بوو و نەھاتە ژىربار، جا ھەرچەندە بابەكە چەند جارى دىكەش ئامۆزگارى  
 كرد و ئاگادارى كەردەوھو ترساندى، بەلام فايدىي نەبوو!! تا لە ئاكامدا بابەكە كورپ بەدقەرەكەى لە مالى  
 وەدەرن!! جا سەرنج بەھىن! بىگومان ھەم مانەوھى كورپ گۆپراپەل و موسلمانەكە و ھەم دەركرانى كورپ  
 بەدقەرپ و لاسارەكەش، ھەردووكان بەوىستى بابەكە ھاتنەدى، بەلام ديارە بابەكە ھەرچەندە لە مانەوھى كورپ  
 چاكەكەدا رەزامەندى ھەبوو، بەلام لە دەركرانى كورپ بەدكارەكەيدا رەزامەندى نەبوو، واتە مانەوھى كورپ  
 چاكەكەى بى خۆش بوو، بەلام دەركرانى كورپ بەدەكەى پى خۆش نەبوو، كەواتە: راستە جارى وايە ئىنسان  
 شتىك دەكات و وىستى لەسەر پەيدا بوونى شتىكە، بەلام پىي خۆش نىيە و لىي رازى نىيە! بەكەمىك  
 دەستكارىيەوھ (وەرگىر).

جوړه ويستی کافرکه هاته جي و ويستی خوی گه وره نه هاته جي، نه مهش خرابترین  
بيروباو پرو بوجوونه، وته يه کی بی به لگه يه، به لگو نه مه پيچه وانهی به لگه يه<sup>(۱)</sup>.

عمری کوری هه يسه م گراويه تيه وه و تويه تی: له که شتیه کدا له گهل که سيکی قه ده ری و  
يه کیکی ناگر په رست (مجوسی) گه شتمان کرد، جا قه ده ری که به ناگر په رسته که ی وت: موسلمان  
به. له وه لاما ناگر په رسته که وتی: تا خوا ويستی له سه ر نه بیّت موسلمان نابم. قه ده ری که وتی:  
خوا ويستی له سه ره، به لام شهیتان ويستی له سه ر نییه. ئینجا ناگر په رسته که وتی: خوا ويستی  
و شهیتانیش ويستی به لام ويستی شهیتان هاته جي. به راستی ئه و شهیتانه به هیزه. له  
گیرانه وه يه کی تر دا هاتووه: که ناگر په رسته که و تويه تی: من له گهل به هیزترینیام.

عهره بیکی ده شته کی راهستا له لای کومه ئیک خه لک که (عمری کوری عه بید) له ناویاندا  
بوو، وتی: ئه ی خه لکینه، وشتره که م دزراوه، بوم له خوا بپارینه وه تا وشتره که م بوم  
بگه رپنیتیه وه. جا (عمری کوری عه بید) وتی: خواجه گیان توم ويستت له سه ر نه بووه که  
وشتره که ی بدزريت به لام وشتره که هر دزرا، خواجه داوات لیده که م بوی بگه رپنیتیه وه. عهره به  
ده شته که یه که پی وت: پیوستیم به نزاو پارانه وه که ی توم نیه. وتی: بوجی؟ وتی: دهرسم  
ههروه ک چون خوی گه وره ويستی نه دزريت به لام هر دزرا، به هه مان شیوه خوی گه وره  
بیه ویت بیگه رپنیتیه وه به لام نه گه رپنیتیه وه<sup>(۲)</sup>.

سه رچاوه ی ئه و گومراییه ش بریتی بوو له وه ک یه ک دانان و یه کسان کردنی ويست و  
خواست (الإرادة و المشیئة) و ره زامه ندی و خوشويستن (الرضا والمحبة) یه.

جا جه برییه کان و قه دریه کان ئه م چه مکنه یان وه ک یه ک دانا، دواتر راجیایان تی که وت:

(۱) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۳۲۱.

(۲) هه مان سه رچاوه ۳۲۳.

جریبه‌کان وتیان: هه‌موو بوونیک به قه‌زاو قه‌ده‌ری خوایه بۆیه خۆشه‌ویسته و جیگای  
ر‌ه‌زامه‌ندییه.

قه‌ده‌ریه‌کانیش وتیان: له‌به‌رئه‌وه‌ی تاوان و خراپه له‌لایه‌ن خوای گه‌وره خۆشه‌ویست نین  
و مایه‌ی ر‌ه‌زامه‌ندی ئه‌و نین، بۆیه تاوان و خراپه‌کان به قه‌ده‌رو قه‌زای خوا نین، که‌واته تاوان  
و خراپه له‌ده‌ره‌وه‌ی ویستی خوای گه‌وره‌ن و خوای گه‌وره به‌دییان ناهینت.

به‌ئام ئه‌هلی سوننه و جه‌ماعه‌ت جیا‌وازیان کردووه له‌نیوان ویست (مشیئة) و خۆشو‌یستن  
(محبة)، چه‌ند به‌لگه‌یه‌کیان هینا‌وته‌وه له‌سه‌ر ویست، وه‌ک:

۱ \_ خوای پاک و به‌رز ده‌فه‌رموویت: ﴿ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ﴾ الإنسان: ۳۰، و التکویر:  
۲۹. واته: (ویستی ئی‌وه‌ش نایه‌ته‌دی مه‌گه‌ر کاتی‌ک خوای په‌روه‌ردگاری جیهانیان بیه‌ویت).

۲ \_ خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿ مَنْ يَشَاءِ اللَّهُ يُضِلَّهُ وَمَنْ يَشَاءِ يُجْعَلْهُ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴾  
الأنعام: ۳۹. واته: (بی‌گومان ئه‌وه‌ی خوا بیه‌ویت گوم‌رای ده‌کات، و ئه‌وه‌ش که بیه‌ویت  
ده‌یخاته سه‌ر ر‌ه‌بازی راست و ره‌وان).

۳ \_ خوای بی‌وینه ده‌فه‌رموویت: ﴿ فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدْ  
أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصْعَقُ فِي السَّمَاءِ ﴾ الأنعام: ۱۲۵. واته: (جا ئه‌و

---

( ) سه‌رچاوه‌ی پ‌شوو ۳۲۴.

واتای ئه‌م نایه‌ته: ﴿ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ﴾ ئه‌وه‌یه که ئه‌گه‌ر به‌دییه‌ن‌راوان کو‌ببنه‌وه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی  
ته‌نها یه‌ک گه‌ردیله له جیهاندا بجو‌ئین یاخود ر‌ایوه‌ستین به‌بی ویستی خوا ئه‌وا ناتوانن کاریکی له‌و شی‌وه‌یه  
بکه‌ن، ته‌نانه‌ت ناشتوانن بی‌چه‌وانه‌ی ویستی خوا ر‌ه‌فتار بکه‌ن، هه‌روه‌ک خوای بی‌وینه ده‌فه‌رموویت: ﴿ وَمَا  
تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ﴾. خوای پاک و بی‌گه‌رد هه‌روه‌ک چۆن بی‌سه‌ره‌تایه ده‌سپ‌یکی نییه، به‌هه‌مان شی‌وه  
خاوه‌ن ویستی‌کی بی‌سه‌ره‌تایه، هه‌ر به‌م سیفه‌ته بی‌سه‌ره‌تاو ده‌سپ‌یکه‌ی ویستی‌یه‌تی ئه‌م شتانه له‌و کاتانه‌دا

كهسهى خوا بيهويٲ هيدايهتى بدات، نهوه سينهى ساف و پاك و ناماده دهكات بوٲ ناييني  
ئيسلام، نهو كهسهش خوا بيهويٲ گومرآى دهكات، نهوه دلى دهگوشيٲ و سنگى تووند دهكات و  
ههناسهى سوار دهبيٲ، ههر وهك نهوهى بهرهو ناسمان بهرز دهبيٲهوه).

چهند بهلگهيهكيان هيناوتهوه لهسهر خوٲويستن و رهامهندى، وهك:

١ \_ خوداى مهزن دهفهرموويٲ: ﴿ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الْفٰسَادَ ﴾ البقرة: ٢٠٥. واته: (بيگومان  
خوا فهسادو خراپه و تاوانى ناويٲ).

٢ \_ خواى بىٲ هاوهل و هاوبهش دهفهرموويٲ: ﴿ وَلَا يَرْضٰى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ﴾ الزمر: ٧. واته:  
(رازى نابيٲ كه بهندهكاني بىٲ باوهر بن و رپبازى خوانهناسى بگرن).

٣ \_ نهه فهرمايشتهى خواى گهوره لهدواى نهوه هاتووه كه رپگرى كردووه له هاوبهش  
دانان و ستهم و كارى خراپه و خوٲبهزل زانين: ﴿ كُلُّ ذٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوْهًا ﴾ الإسراء:  
٣٨. واته: (ههموو نهو شتانهى كه له نايهتهكاني پيشوودا باسمان كرد، خراپهكاني لاي  
پهروهردگارت ناپهسهندو نابهجيٲه).

٤ \_ نهه فهرمايشتهى پنهغهمبهه (ﷺ)، كه دهفهرموويٲ: (ان الله كره لكم ثلاثاً: قيل و قال،  
وكثرة السؤال، و اضاعة المال) واته: خواى گهوره سى شتى بوٲ ئيوه به ناپهسهند داناو، قسهو  
قسهئوك، و پرسيارى زور، بهفيرودانى مال و سامان.

---

بين كه بوٲيان نهاندازه كراوهو دياريكراوه، شتهكان لهو كات و نهاندازهى بوٲيان دياريكراوه، بىٲ پيشكهوتن و  
دواكهوتن هاتنهبوون./ شرح الفقه الأكبر لعلی القاري ٣٩. سهيرى: العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ١٣٣  
شتيكي نزيك لهوهى خراپهروو تيايدا هاتووه.

٥ \_ پېغمبەر (ﷺ) د فەرموویت: (إن الله يحب أن يؤخذ برخصه، كما يكره أن تؤتى معصيته)<sup>(١)</sup> واته: خوای گه وره پئی خوښه نهو شتانه نه انجام بدن که مؤلته تی پیداوه، هه روهک چۆن پئی ناخوښه سه رپیچی نهو بکهن.

ئه گهر وترا: چۆن خوا ویستی له سه ر شتیك ده بیټ، که چی خوښی ناویټ و پئی رازی نییه؟ ئه ی چۆن دهیویټ و پئیکی دینیټ؟ و چۆن ویستی له سه ر نهو شته و رق لی بوونه و په سه ند نه کردی شی به یه که وه کۆ ده بیټه وه؟ وه لآمی دده مه وه:

وه لآم: ویست دوو جوړه: ئه و شته ی که به خودی خو ی ویستراوه، ئه و شته ی که به خودی خو ی ویستراو نییه.

ئه و شته ی که به خودی خو ی ویستراوه: ئه و شته یه له خودی خویدا خوشه ویسته، هه موو ئه و شتانه ی که چاکن، جا ویستی مه به ست و ئامانجه کانه.

ئه و شته ی که به خودی خو ی ویستراو نه بیټ: ئه و شتانه ن که ده کری به خودی خو یان ویستراو نه بن، که ته ماشای خودی شته که ده کریټ هیچ به رزه ونه ندیه کی تیډا به دی ناکریټ. ئه گهر هو کاریک بیټ بو مه به ست و ئامانجه که ی، ئه وا به خودی خو ی ویستراو نییه، به لکو له رووی قه زای خودا و گه یشتن به مه به ست و ئامانجه که ی ویستراوه. جا هه ردوو شته که کۆ ده بنه وه: رق لی بوونه وه و ویستنی، رق له شتیك بوونه وه له هه مان کاتدا ویستنی یه کتر رهت ناکه نه وه، چونکه له رووی په یوه ست بوونه وه جیاوازن. نمونه ی ئه مه ش وهک دهرمانی

---

(١) سه رچاوه ی پېشو و ٣٢٥.

فه رمووده ی: خوای گه وره سی شتی بو ئیوه به ناپه سه ند داناوه... تاد: صحیح البخاری و صحیح مسلم وأحمد والدارمی وغیرهم.

فه رمووده ی: خوای گه وره پئی خوښه نهو شتانه نه انجام بدن که مؤلته تی پیداوه... تاد: رواه أحمد و غیره بسند صحیح. / سه یری دهرینانی ئه م دوو فه رمووده یه بکه له په راویزی: شرح العقیده الطحاویه.

نەوېستراو و ناخۇشەويستە، ئەگەر دەرمان وەرگەرەكە زانى كە چارەسەر و شىفاكەى لەو دەرمانەدايە، بېرىنى ئەندامە داخوراوئەكەى ئەگەر زانى بەو بېرىنە لاشەكەى ساغ و سەلامەت دەبىت، بېرىنى رېگايەكى سەخت و گران ئەگەر زانى دەيگەيەنئىتە مەبەست و خۇشەويستەكەى.

تەننەت كەسى عاقل ئەو شتە نەويستراو و ناخۇشە پەسەند دەكات، بە گومانە زالبووئەكەى ئەگەر سەرەنجامەكەى لى شاراوە بىت، ئەى چى دەئىتى بۇ ئەو زاتەى كە هېچ شتىكى لى شاراوە نىيە.

خوای گەورە كە رقى لە شتىكە ماناى وا نىيە كە ويستى لەسەر نەبىت وەك ھۆكار بۇ ھىنانەدى ئامانجىك كە ھاتنە كايەى خۇشەويستترە لە بەفېرۇچوونى، بۇ نمونە: خوداى بى وئىنە؛ شەيتانى بەدھىنا كە كەرستەى خراپە و گەندەل بوونى ئايىن و كردارو بىروباوئەرو ويستەگانە، ھۆكارى بەدبەخت بوونى زۇرىك لە بەندەگانە، لەگەل ئەوئەشدا شەيتان ھۆكارى دەرگەوتنى زۇر شتە لەناو بەندەگانى كە لەلايەن خودا خۇشەويستە: بۇ نمونە: تا بۇ بەندەگان دەرېكەويت كە خوای گەورە تواناى بەدھىنانى شتى دژيەكى ھەيە، ھەرودھا: ھۆكارى دەرگەوتنى شوپنەوارى ناوئەگانى خودا وەك ئەو ناوانەى ماناى: دەسەلات و زال بوونى ئەو ھەلدەگرن، بۇ نمون: (گەردن كەچكەر "القھار"، تۆلەسىن "المنتقم")، ھەرودھا دەرگەوتنى شوپنەوارى ئەو ناوانەى كە سۆزو بەزەبى و خۇشەويستى و لى خۇشبوونيان ھەيە<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۳۲۷\_ ۳۲۹. لە: شرح المقاصد للفتازاني ۱۳۷/۴ ھاتووہ: مەزھەبى راسپەوان ئەوئەيە كە ھەر شتىك خوا بىھويت دەبىت، ھەر شتىكىش بىبىت ئەوہ خوا ويستويەتى، ئەگەرچى رەزامەنديشى لەسەر نەبىت و فەرمانى پى نەكرد بىت بەلكو رېگىرى لى كرد بىت، ئەمە ئەو رايەيە كە بەناوبانگە و لە پېشىنانەوہ ھاتووہ: ھەرچى خوا بىھويت دەبىت، ئەوئەش كە خوا ويستى لەسەر نەبىت نابىت، موعتەزىلەگان رايان وانەبووہ... .

### ٣، ٤ \_ بیستن (السمع) و بینین (البصر)

سیفهنی بیستن (سمع): سیفهنی هه ربوو و بی سهرهتایه، کاریشی بریتیه له پهیی بردن به هه موو شتیکی بیستراو، نه گهر ئه و شته بیستراوش شاراوه بیټ<sup>(١)</sup>.

ئهمه سیفهنی شتی بیستراو ئاشکرا دهکات به بی ئامرازو ئامیر. جا هیج شتیکی شاراوه نابیټ له لایهن سیفهنی بیستنی خوای گه وره نه گهر زۆر نادیریش بیټ، به بی بوونی زهردهوالهکانی گوچکه (أصمحة) و دهنگ و بانگ (آذان).

پهچهوانهیی ئهم سیفهنهش: بریتیه له نه بیستن و کهر بوون.

سیفهنی بینین (بصر): سیفهنی هه ربوو بی سهرهتای ئه زهلییه، کاری ئهم سیفهنه پهیی بردنه به هه موو بینراویک، نه گهر بینراوهکه زۆر وردیش بیټ<sup>(٢)</sup>.

ئهمه سیفهنی شتی بینراوی پی ئاشکرا دهکریت به بی ئامراز، جا شتیکی بینراو هه رچهنده زۆر وردیش بیټ ئهوا له لایهن ئه و سیفهنه شاراوه نابیټ، و تاریکی ریگهی بینینی لی ناگریټ، بی رهشینه و پیلوهکان ده بینیت.

پهچهوانهیی ئهم سیفهنهش: بریتیه له نه بینین و کویری.

ئهم دوو سیفهنه سنوردار نین، به پهچهوانهیی گوچکه و چاوی مرؤف.

---

(١) المسامرة ٦٨ و (رازی) وتویهتی: موسلمانان کۆکن له سه ره ئه وهی خودای مه زن بیسه رو بینه ره، به ئام سه بهاره ت به واتای ئهم دوو سیفهنه، دوو بۆچوونیان هه یه:

یه کهم: ئه مانه دوو سیفهنی جیان له سیفهنی زانست، ئهمه بۆچوونی زۆربهی ئه شعهری و موعته زیله و کهر امیه کانه.

دووم: بریتیه له و زانستهی په روهردگار تایبهت به بیستراو و بینراوهکان، ئهمه بۆچوونی فه یله سو فنهکان و که عبی و أبی حسین البصریهه. / المحصل للرازی ١٧١. سه یری: کشف المراد ٣١٤. بکه.

(٢) المسامرة، سه رچاوهی پشوو.

پهیی بردن به بوونه و هره گان به هوئی ههر دوو سیفتهی بیستن و بینین جیایه له پهیی بردن به هوئی سیفتهی زانسته وه، ههروهک پهیی بردن به بینین جیایه له پهیی بردن به بیستن<sup>(۱)</sup>، حهقیقهتی ههر یهک لهم سیفته تانه به خوا دهسپێردریت، حهقیقهتی ئەم سیفته تانه وهک ئەوه نییه که له لای ئیمه باوی ههیه له وهی بینین روونتره له زانین، به لگو هه موو سیفته گانی خودا ته واو و کاملن، زیادو کهمی و ونبون شتی جگه له مهش له خوای گه وره نهسته مه<sup>(۲)</sup>.

به لگهی عه قلی:

أ\_ سیفتهی بیستن و بینین دوو سیفتهی کاملن، به دیهینراو و پهیدا بوانیش بهم دوو سیفته وهسف دهکرین، که واته خوای گه وره شایه نتره که بهو دوو سیفته وهسف بکریت. نه گه رنا نهو کاته پێویست ده بیئت که به دیهینراو وهسف بکریت به چهند سیفته تیکی کامل که چی به دیهینر نهو دوو سیفته نه بیئت<sup>(۳)</sup>.

ب\_ نه گه ر خوای گه وره وهسف نه کریت و خاوهنی سیفتهی بیستن و بینین نه بیئت، نهو کات پێویست ده بیئت که به پێچه وانهی نهو دوو سیفته وهسف بکریت، نه گه ر سه لینرا که خوای گه وره خاوهنی دوو سیفتهی پێچه وانهی دوو سیفته ناوبراوه که یه، نهوه کهم و کورتی ده دریته پال خودا، بوونی کهم و کورتی بو خودا نهسته مه<sup>(۴)</sup>.

که واته سه لینرا که خوای گه وره بیسه رو بینه ره.

(۱) شرح الخریدة للردیر ۸۱ و شرح الجوهرة للباحوری ۱۳۲.

(۲) شرح الجوهرة للباحوری ۱۳۲.

(۳) المسامرة ۶۹.

(۴) المسامرة ۶۹ و شرح أم البراهین للسنوسی وحاشیة السنوسی علیه ۱۷۰ وأصول الدین للغزنوی ۹۸.

پ\_ نهگهر سهلمینرا خودا نابیستی و نابینى، نهوا کهم و کورتى دهدرايه پال خودا.

نهگهر خودا کهم و کورتى ههبوو، نهوا پيويستى به يهکيک دهبوو که تهواو و کاملی بکات،  
تهواوکه رهکەش پيويستى به يهکيکى تر دهبوو تا تهواو و کاملی بکات.... بهم شيويه، نهو کات  
گريمانهى خول (دور) و زنجيرهى (تسلسل) پيويست دهبوو، ههر دووگيشيان پوچهئن.  
بهلگهى نهقلی:

خوای پاک و بى وينه دهفهرموويت: ﴿إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ﴾ الحج: ۷۵، لقمان ۲۸. واته:  
(بهراستى خوا بيسهرو بينايه).

ههروهها دهفهرموويت: ﴿وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ الشورى: ۱۱. واته: (هيچ شتيك لهوناچييت،  
ههر نهويش بيسهرو بينايه).

پهيوهست بوونى سيفهتى بيستن و بينين:

زانايان راجيان لهبارەى نهو شتهى سيفهتى بيستن و بينين پييهوه پهيوهست دهبيت، لهم  
بارهوه دوو بوچوونيان ههيه:

بوچوونى يهکهم: سيفهتى بيستن و بينين پهيوهست دهبيت بهههموو بهديهئراوان: دهنگ  
و خودهگان (أصوات و ذوات). نهمه راي سهنوسى<sup>(۱)</sup> و درديره. سيفهتى بيستن و بينينى خودا  
له پهيوهست بووندا جياوازه لهگهه بينين و بيستنى نيمه، چونکه بيستنى نيمه پهيوهسته

---

(۱) شرح أم البراهين للسنوسي وحاشية الدسوقي عليه ۱۰۹ وشرح الجوهرة للباجوري ۱۳۱ نقلًا عنه.

بههنديك له بهديهئراوان كه بریتين له بیستراوهكان، بینینی ئیمهش په یوهسته به هندیك له بهديهئراوان وهك جهسته و رهنګهكان<sup>(۱)</sup>.

بهپپی ئهم بۆچوونه، سیفتهی بیستن و بینین \_ بههموو ئهو شتانه په یوهستن كه ههن \_ سی جۆر په یوهسته بوونیان ههیه:

أ\_ په یوهسته بوونیکي جیبه جیکه ری له میژینهیه، بریتیه له په یوهسته بوون به زات و سیفته ته گانی خودا.

ب\_ په یوهسته بوونیکي گونجاوی له میژینه، په یوهسته بوون به ئیمه بهر له وهی بیینه بوون.

پ\_ په یوهسته بوونیکي جیبه جیکه ری په یداوو، بریتیه له په یوهسته بوون به ئیمه دواي ئه وهی هاتینه بوون<sup>(۲)</sup>.

بۆچوونی دووهم: سیفتهی بیستن تهها په یوهسته به بیستراوهكان. سیفتهی بینین تهها په یوهسته به بینراوهكان. ئهمه رای سه عدی تهفتازانیه<sup>(۳)</sup>. به ئام بۆچوونی ناوبراو دوو رافه هه ئده گریت:

أ\_ ئه گهر مه بهستی ناوبراو لهو شتانهی كه ئیمه گوئیستی ده بین دهنګهكان بیّت، ئهو شتانهی كه ده بینین خودهكان و رهنګهكان بیّت. ئهوا بهم مه بهستهی رای جیاوازه له گهلا سنوسی و هاوړاگانی.

---

(۱) شرح الخریدة للردیر ۸۰.

(۲) شرح الجوهره للباجوری ۱۴۹.

(۳) شرح الجوهره للباجوری ۱۳۲.

ب\_ مهبهستی لهو شتانهی خودا دهیان بیستی، بهیدییهئیراوهکانه له: دهنگهکان و شتهکانی تریش، ئەو شتانهش خودا دهیانبینیته بهیدییهئیراوهکانه له: خودهکان و شتهکانی تریش. بهم پییه ناوبراو هاوڕایه لهگهڵ سهنوسی<sup>(۱)</sup>.

زانایان کۆکن لهسهر ئەوهی سیفهتی بیستن و بینین پهیوهست نابن بهو شتانهی نهبوو (معدم)ن، لهبهر ئەوهی پهیوهست بوونی ئەم دوو سیفهانه به شتی نهبوو پیچهوانهی عقل و ژیرییه، چونکه ئەگهر به نهبووهوه پهیوهست بین ئەوا ئەو کاته نهبووش دهبیته ههبوو و یهك حوكمیان دهبیته<sup>(۲)</sup>.

## ۵\_ زانست العلم

سیفهتیکی ههربووی بی سههتایه، لهکاتی پهیوهست بوونی به زانیاری، ئەوا زانیارییهکه دهردهخات<sup>(۳)</sup>.

دژهگهی ئەو سیفهتهش: بریتییه له نهزانی، ئەو شتانهی دهچنه ریزیهوه وهك: گومان و دودلی و نهندیسه و ورپوون و بی ناگایی و لهبیر چوونهوهو بهههلهداچوون<sup>(۴)</sup>.

بهلگهی عقلی:

أ\_ کارهکانی خوای گهوره لهوپهڕی ریڤکوپییکی و جوانی و تووندو تۆلی دان، ئەمه شتیکی دیارو بهرچاوه بۆ کهسیك که تهماشای ئاسۆگان و خودی مروؤف و زیندهوهرهکانی کردییته، بیگومان ئەوهی کاری ریك و پیك و فهشهنگ بیته ئەوا زانییه.

(۱) شرح الجوهرة للباحوري ۱۳۲، و ۱۴۸.

(۲) کیری الیقینیات الکونیة ۱۲۸ و ۱۴۰.

(۳) شرح العقائد النسفیة ۸۳.

(۴) رسالة التوحید للطائي ۴۸.

چونکه هەر گەسێ رستهیهکی بینی که پیکهاتبیت له وشه‌ی شیرین و قه‌شه‌نگ و پاراو و هه‌لگری چهند واتایه‌کی ورد، بیگومان به‌بی چهندوچوون زانیویه‌تی که نووسه‌ره‌که‌ی زانایه<sup>(١)</sup>.

ئه‌گەر خوای گه‌وره زانا نه‌بوایه، ئه‌وا ده‌بوو نه‌زان بوایه.

ئه‌گەر نه‌زانیش بوایه، ئه‌وا ئه‌و جیهانه به‌و سیسته‌مه وردو رێک و پیکه نه‌ده‌بوو، که نیشانه و به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی به‌دییه‌نه‌ره‌که‌ی شاره‌زاییه‌کی ته‌واوی هه‌یه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی چ شتی‌ک چاکه بۆ جیهان.

به‌م پێیه سه‌لینرا که خوای گه‌وره زانایه.

ب\_ ئه‌گەر خوای گه‌وره نه‌زان بوایه، ئه‌وا که‌م و کورتی له زاتی خوادا ده‌بوو، بوونی که‌م و کورتی بۆ خوای گه‌ورهدا شتیکی نه‌سته‌مه<sup>(٢)</sup>.

ب\_ ئه‌گەر که‌موکورتی له خوادا هه‌بوایه ئه‌وا پێویستی به یه‌کیک ده‌بوو تا کاملی بکات، و ئه‌وه‌ی که کاملیشی ده‌کات پێویستی به‌یه‌کیکی تر هه‌یه تا کاملی بکات .... به‌م شیوه‌یه، ئه‌وکاته گریمانیه‌ی خول (دور) یان زنجیره‌یی (تسلسل) پێویست ده‌بیت، و هه‌ردوو گریمانیه‌که‌ش پوچه‌لن، که‌واته سه‌لینرا که خوای گه‌وره خاوه‌ن زانسته<sup>(٣)</sup>.

---

(١) المواقف و شرحه للسید الشریف ٦٥/١، و المقاصد و شرحه ١١٠/٤. سهیری ئه‌مانه‌ش بکه: شرح الجوهره للباحوري ١٢٧، المسامرة ٥٩، المطالب العالیة ١٠٧/٣، كشف المراد ٣٠٩، المعالم الدینیة ٦٩، شهرسانی له (نهاية الإقدام ٦٧) ده‌لێت: ئه‌مه رێبازی شیخ ئه‌بو حه‌سه‌نی ئه‌شعه‌ریه.

(٢) شرح قاسم بن قطلوبغا على المسامرة ٦٠ وأصول الدين للغزنوي ٩٥.

(٣) شرح الجوهره للباحوري ٦٢.

به‌نگهی نه‌قلی:

خوای پاک و به‌رز دهنه‌رموویت: ﴿إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ﴾ لقمان: ۲۳. واته:  
بیگومان خوا ناگاداره به‌همو و نهو شتانه‌ی که له سینهو دل و دهر و نه‌کاندا هه‌شاردراون).

خوای مه‌زن دهنه‌رموویت: ﴿وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ البقرة: ۲۹. واته: (ههر خویشی به‌همو و  
شتیک زانا و ناگاداره).

خوای بی وینه دهنه‌رموویت: ﴿إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّمُ الْعُيُوبِ﴾ المائدة: ۱۰۹، ۱۱۶. واته:  
(به‌راستی خواجه ههر خؤ ناگات له هه‌مو و نه‌ینی و شاراوهدانه و به‌همو و نه‌نایک  
ده‌زانیت).

خوای تاك و پاک له هاوهل و هاوبه‌ش دهنه‌رموویت: ﴿وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا  
هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنَ رِزْقٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظِلْمَةٍ إِلَّا  
وَلَا يَأْبِسُ إِلَّا فِي كِنْفٍ مُمِينٍ﴾ الأنعام: ۵۹. واته: (کللی هه‌مو و شاراوهدان و زانیی هه‌مو و  
نه‌ینی‌کان به‌ده‌ست خواجه و ههر لای نه‌وه، که‌س نایزانیٔ جگه‌له و زاته هه‌رجی له‌سه‌ر  
و شکانیه خوا پیی ده‌زانیٔ، هه‌روه‌ها هه‌رجی له ده‌ریا‌کانیشدا هه‌یه ناگای لییه‌تی و هیج  
که‌لایه‌ک نا‌که‌ویته خواره‌وه خوا پیی نه‌زانیٔ، هه‌روه‌ها ده‌نکیک یان توویک له تاریکیه‌کانی  
زه‌ویدا نییه، نه‌و ده‌نکه چ شیدار بیٔ یان وشک بیٔ، هیج شتیک نییه له خوا په‌نهان بیٔ و  
له (لوح المحفوظ) دا، یاخود له دوسییه و ده‌زگای تایبه‌تدا تو‌مار نه‌کرا بیٔ).

په‌یوه‌ست بوونی سیفه‌تی زانست:

١ \_ سيفهتی زانست به هموو چه مکه کان چ ئه وانه ی هه ن چ ئه وانه ی نین په یوهسته،  
واته: به شته شیوا (ممکن) و پیویست (واجب) و ئهسته م (مستحیل) هکان په یوهسته<sup>(١)</sup>، که واته  
خوای گه وره زانایه به به وردو درشتی شته کان<sup>(٢)</sup>.

٢ \_ په یوهست بوونه که ی سيفهتی زانست جیبه جی کاری له میژینه و بی سهره تایه:

له بی سهره تاوه خوای گه وره زانایه به شته کان که له سهر چ باریکن. ئینجا په یدا بوونی  
ئو شتانه ی که له رابردوودا هه بوون یا خود که له ئیستادا هه ن یان له داهاتوودا په یدا دهبن،  
هه موو ئه وانه ته نها چهند قوناغیکن له زانیاری، چونکه هیچ گورانکارییه ک پیویست ناکات له  
په یوهست بوونه که ی سيفهتی زانست دا، چونکه گوران سيفهتی زانراوه نه ک په یوهست بوونی  
سيفهتی زانست.

سيفهتی زانست: په یوهست بوونی گونجاوی (صلوحی) نییه، چونکه ئه گهر شیوا بوایه  
خودا هه ندیک شت بزانیّت و هه ندیک تریش نه زانیّت ئه وا خودا به نه زان وهسف دهکرا،  
چونکه شتیک شیوا ی زانین بیّت نابیته زانا. هه روهها سيفهتی زانست، جیبه جی کاری  
په یدا بوو نییه، چونکه ئه گهر وابوایه ئه وا ده بوایه پیش زانین خوای گه وره به نه زانین وهسف  
بکرا بایه<sup>(٣)</sup>.

---

(١) المسامرة ٦٢، الموافق و شرحه للسید الشریف ٧٠/٨، شرح المقاصد ١١٨/٤، شرح الجوهرة للباحوري

١٢٦، شرح أم الراهین للسنوسی وحاشیة الدسوقي علیه ١٠٦.

(٢) شرح الجوهرة للباحوري ١٢٦.

(٣) شرح الجوهرة للباحوري ١٢٦ تبعا للسنوسی و صححه، رسالة في التوحيد للطائي ٤٨.

## ٦ \_ دووان (الكلام)

سیفہ تیکہ نیشاندہری ہموو زانیاریہ گانہ.

راجیایی زانیایانی کہ لام له دیاریکردنی ئەم سیفہ تہ دەخەینەر وو.

دژی ئەم سیفہ تەش: لالییە.

بەلگە ی عەقڵی:

ئەگەر خوای گەورە نەیتوانیبا بدویت، ئەوا پێویست بوو بە پێچەوانە ی ئەم سیفە تە  
وہسف کرابایە، کہ لالییە.

وہسفرانی خودا بەوہ ی لال بیت ئەوا کہم و کورتییە، ئەمەش شتیکی پوچەلە، چونکہ  
نەک خوا تەنانەت بەدیہینراویش رازی نابیت بە کہم و کورتی، کہواتە سەلینرا کہ خودای  
گەورە خاوەنی سیفە تی دووانە<sup>(١)</sup>.

پێغەمبەران (سلاوی خویان لیبیت) کۆکن لەسەر ئەوہ ی کہ خوای گەورە دەدویت،  
بەشیوہیەکی مەتەواتیر و سەلینراو له ناوبراوانەوہ ہاتووہ کہ خوای گەورە خاوەنی سیفە تی  
دووانە، لەم بارەشەوہ وتویانە: خوای گەورە فەرمانی بەمە کردووہ، رێگری لەمە کردووہ،  
ہەوائی بەم شیوہیە داوہ، جا ئەمانە له شیوہکانی دووان و قسە کردنن<sup>(٢)</sup>.

بەلگە ی نەقڵی:

---

(١) رسالة في التوحيد للطائي ٥٣، شرح المقاصد للفتازاني ١٤٣/٤ \_ ١٤٤ وأصول الدين للغزنوي ١٠١.

(٢) المواقف وشرحه للسيد الشريف وحاشية عبد الحكيم عليه ٩١/٨.

خوای پایه‌به‌رز ده‌فه‌رموویت: ﴿وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا﴾ النساء: ۱۶۴. واته: (به‌راستی خوای گه‌وره خوئی له‌گه‌ل موسادا گف‌تو‌گوئی یه‌کسه‌ری و راسته‌وخوئی نه‌نجامداوه).

خوای بی وینه ده‌فه‌رموویت: ﴿وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَائِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ﴾ الشوری: ۵۱. واته: (که‌س بوئی نییه هیج کات "له دونیادا" خوای گه‌وره وتویژی راسته‌وخوئی له‌گه‌ل‌دا بکات مه‌گه‌ر له ریگه‌ی وه‌حی و نیگاوه، یان له پشتی په‌رده‌وه، وه‌ک موسا، یان نی‌ردراویکی وه‌ک فریشته \_ جو‌بره‌ئیل \_ ده‌نیریت که به گویره‌ی فه‌رمان و مؤلّه‌تی خوا چی پی سپ‌ردراوه ده‌یگه‌یه‌نیّت، به‌راستی نه‌و زاته خوایه‌کی بل‌ندو داناو کاربه‌جییه).

راجیایی زانایانی که‌لام، له‌باره‌ی سیفه‌تی دووانی خوای بی وینه:

له نیوان موسلمانان به تی‌کرای مه‌زه‌به‌کانه‌وه راجیایی نییه، له‌سه‌ر نه‌وه‌ی خوای گه‌وره وته‌بیژو قسه‌که‌ره، به‌لکو راجیایی له واتای وته‌که و بی‌سه‌ره‌تا بوون یاخود په‌یدا‌بوونیته<sup>(۱)</sup>.

زانایانی زانستی که‌لام راجیا بوونه سه‌بارت به سیفه‌تی دووان (کلام)ی خوای گه‌وره بو چهند رایه‌ک<sup>(۲)</sup>، به ناوبانگترین ږاو بو‌چوونی نه‌مانه‌ن: نه‌هلی سوننه، موعته‌زیله‌کان، شیعه‌ی ئیمامی، حنه‌به‌لییه بیدعه‌چییه‌کان، که‌رامییه‌کان:

۱ \_ نه‌هلی سوننه و له‌وناویشیاندا نه‌شعهری و ماتریدیه‌کان:

وتویانه که وته‌ی په‌روه‌ردگار دوو جوړه:

(۱) شرح المقاصد ۱/۴۴. المحصل للرازي ۱۷۲.

(۲) سه‌یری حه‌وت بو‌چوون بکه له‌باره‌ی سیفه‌تی (دووان) له‌م سه‌رچاوانه‌دا: شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۱۷۲ ونقلها عنه علي القاري في شرح الفقه الأكبر ۵۸.

أ\_ وتەى نەفسى: ئەمە لە راستىدا وتە و قسەيە، كە بەھۆى چەند بېژەو دەربرېنىك دەردەبردېت، لە رەگەزى دەنگەكان و پىتەكان نىيە، بەلكو سىفەتېكى ھەربوو بى سەرەتايە و پەيوەستە بە زاتى خۆى گەورە، ئەوھى دوور دەخاتەوھ كە خۆى گەورە ھىزى دووان و قسەى نەبېت، ھەروەك چۆن كەسى لال و مندال ناتوانن بە قسە بېن، خۆى گەورە بەم سىفەتە فەرمان دەكات و شت قەدەغە دەكات و ھەوال دەدات و جگە لەمانەش<sup>(۱)</sup>. ئەم سىفەتە سىفەتېكى لەمىزىنەى بى سەرەتايە، (چونكە شتى پەيداىبوو بە زاتى خواوھ وابەستە و پەيوەست نابېت) كەچى ئەم سىفەتە پەيوەستە بە زاتى خواوھ<sup>(۲)</sup>.

وتەى نەفسى و خودى، برىتییە لە:

دەربرېن: چونكە دەربرېنەكان دەگۆرېن بەھۆى كات و شوپن و ھۆزو گەلەكان<sup>(۳)</sup>، بەلام واتاى نەفسى و خودى ناگۆرېت، بەلكو دەگرېت شت دەربرېت بەھۆى ئامازە و نووسىن، ھەروەك دەربرېن و داواكارى نىشانەن لەسەر واتاى وتەى نەفسى و خودى، واتاى وتەى خودى ناگۆرېت ئەگەرچى دەربرېنەكان بگۆرېن، ئەم وتەيە بە ئامازەكانىن ناگۆرېت<sup>(۴)</sup>.

(۱) شرح المقاصد ۴/ ۱۴۴. المواظف و شرحه للسيد الشريف ۸/ ۹۳ و شرح الجوهرۃ للباحوري ۱۲۹.

(۲) المواظف و شرحه للسيد الشريف ۸/ ۹۳ و ۹۵.

(۳) دەربرېنەكان بە پى كات دەگۆرېن، بۆ نمونە (ناردن) بەر لە روودانى دەبېتە (دەبىنېرېن)، دواى روودانى دەبېتە (ناردمان).

دەربرېنەكان بە شوپنېش دەگۆرېن، چونكە ئەگەر ئامازە بۆ نزيك بېت بە (ھذا) دەبېت، ئەگەر ئامازەكە بۆ شوپنېكى نەدوور نە نزيك بەلكو مام ناوھند بېت بە (ذاك) دەبېت، ئەگەر ئامازەكە بۆ دوورېش بوو بە (ذاك) دەبېت.

دەربرېنەكان بە گۆرانى گەلانېش دەگۆرېن: بۆ نمونە بە عەرەبى (قورئان)، بە سريانى (زەبور)، بە عىبرى (تەورات)، بە يونانى (ئىنجىل) دەرەبېن. / حاشية عبدالحكيم على شرح المواظف ۸/ ۹۳ \_ ۹۴.

(۴) المواظف و شرحه للسيد الشريف ۸/ ۹۳ \_ ۹۴.

وتەى نەفسى بىرىتى نىيە لە زانست: لەوانەيە مرؤف لەبارەى شتىكەوۋە ھەوال بىدات كە نايىزنىت، بەلكو شتىكى پىچەوانەى دەزانىت يان گومانى لىي ھەيە<sup>(۱)</sup>.

بىرىتى نىيە لە ويست: چونكە لەوانەيە مرؤف فەرمان بەشتى بكات كە خۇى نايەويت، ھەك ئەوۋى بەندەكەى تاقى دەكاتەوۋە، ئايا پىي دەبەخشىت يان نا<sup>(۲)</sup>؟

وتەى نەفسى ويىنەيەكى زانستى خوديە لە دەرووندا، ھەرەك زانست ويىنەيەكى زانراو، بۇيە وتەى پەرورەدگار كۆتايى بۇ نىيە ھەك زانستەكەى<sup>(۳)</sup>.

وتەى نەفسى لە رووى زمانەوانىەوۋە چەسپاۋە، چونكە شتىكى بلاۋ و باۋە كە ناۋى وتە بەكاردينن بۇ واتايەكى ئامادە و ھەبوۋ لە دەرووندا، ھەرەك دەوترىت: (فى نفسى كلام: وتەيەك لە دەرووندا ھەيە) و (زورت فى نفسى مقالة: وتەيەكەم لە ناخى خۇمدا كۆرەيم)، ھەرەك لە وتەى (أخطل)دا ھاتوۋە:

إن الكلام لفي الفؤاد و إنما جعل اللسان على الفؤاد دليلاً

واتە: بەراستى وتە لە دل و دەرووندايە، بەئام زمانىش كراۋە بە رىئىشاندر و ئامازە بۇ دل و دەروون.

لە قورئانى پىرۇزىشدا ھاتوۋە: ﴿ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ ﴾ المجادلة: ۸. ۸. واتە: (لە دەروونى خۇياندا دەلىن).

(۱) المواقف وشرحه للسيد الشريف ۹۳/۸\_ ۹۴، المسامرة ۷۷.

(۲) المواقف و شرحه، سەرچاۋەى پىشوو.

(۳) من تعليقات السيد محمد رشيد رضا على رسالة التوحيد لمحمد عبده ۴۵.

(۴) شرح المقاصد ۱۵/۴. و شرح الجوهرة للباجوري ۱۳۰، الإنصاف للباقلاني ۱۱۰، تمهيد الأوائل ۲۸۴.

ب \_ وتهى بيژيهى و دهربرين (لفظي): ئهمه پيڭهاتووه له بيت و دهنگ، راين وايه ئهم جوړه دووم پهيداووه و به زاتي خواوه پهيوهست و وابهستهى نيه، كه بريتين له قورناني پيروزو گشت كتيبه دابهزينراوهكاني تر<sup>(۱)</sup>.

قورناني پيروژ به و اتايهى كه وتهى نهفسيه، ئهوا پهيداوو و بهديهينراو نيه، بهلام قورنان به واتاي و تهى بيژيهى و دهربرين (لفظي) كه ئيمه دهيوخوينهوه ئهوا بهديهينراوه. بهلام ناكريت و نابيت بوتريت: قورنان بهديهينراوه. مهبهست ليى ئه و بيژه و دهربرينهيه كه دهيوخوينهوه، تنها لهوكاته دروسته كه بو فيربوون بيت، چونكه لهوانهيه وا خهيال بكريت كه قورنان وهك فهرايمشتى نهفسى خودا بهديهينراوه، لهبهر ئهمهش بوو (ئهمهدى كورى حنهبل) ئهشكهنجهدرا و بهندكرا تا بلت قورنان بهديهينراوه، كهچى ناوبراو ئهمهى نهوت<sup>(۲)</sup>.

## ۲ \_ موختهزيله كان و شيعهى نيمامى:

وته و قسهى خودا پيڭهاتووه له بيت و دهنگ، وابهسته و پهيوهست نيه به زاتي خوا، بهلام خواى گوره بهديهينيت له غهبرى خويدا وهك توامارى پاريزراو (اللوح المحفوظ) يان له فريشته جوهرئيل ياخود له پيغهمبهردا، كهواته و تهى پهروهردگار پهيداوو و بهديهينراوه<sup>(۳)</sup>.

(۱) المواقف و شرحه للسيد الشريف وحاشية عبدالحكيم عليه ۹۳/۸ \_ ۹۴.

(۲) شرح الجوهرة للباحوري ۱۳۰، و أصول الدين للغزنوي ۱۰۱.

(۳) المواقف ۹۲/۸ \_ ۹۳، شرح المسامرة لقاسم بن قطلوبغا ۷۹، المسامرة ۷۷. تمهيد الأوائل ۲۸۷، الشيعة بين الأشاعرة و المعتزلة لهاشم الحسنى ۱۸۹ نقلا كشف الحق للعلامة الحلي ۱۸ و ۱۹ و توحيد الصدوق ۲۸۸ و أوائل المقالات للشيخ المفيد ۱۹.

بوونی سیفهتی دووان بوّ خودا، له لای موعته زیله کان واتای ئه وه دهگه یه نیّت: خوی گه وره و ته و قسه له چهند جهسته یه کدا به دیده هی نیّت، ئه مهش له بهر ئه وهی ناوبراوان گومانیان وابوو و ته و قسه ته نها له ریگه ی پیت و دنگه کانه وه ده بیّت، بوّیه و ته و فه رمایشتی خودا به دیه یّ نراو و په یدابوو<sup>(۱)</sup>.

موعته زیله کان بوّ چوونیان وایه که و ته ته نها له پیت و دنگ پیکدیّت، بوّیه نابیّت خوا به و ته بیژو قسه کهر و هسف بکریت به وهی و ته شتیک بیّت په یوه ست بیّت به زاتی خودا، چونکه ئه گه ر وا گومان بریّت که دووان سیفهتی له میژینه و بی سهره تای خودایه ئه وا ئه و کاته پیویست ده بیّت که په یدابوو و به دیه یّ نراویش به زاتی خودا وه وابهسته و په یه وه ست بیّت<sup>(۲)</sup>.

موعته زیله کان و ئیمامیه کان<sup>(۳)</sup> و زهیدییه کان<sup>(۴)</sup> و ئیبازییه کان و توپانه: و ته ی خودا به زاتی خودا وه وابهسته و په یوه ست نییه، به لگو به جگه له زاتی خودا وه وابهسته و په یوه سته.

ئه شعهریه کان بهر په رچیان داو ته وه:

به وهی ئه و قسه و بوّ چوونه به ناپه سه ند نازانین، به لگو ئی مهش رای ئی وه مان هیه، به ئام ناوی ده نیین و ته ی بیژمیه (لفظی)، دانیش ده نیین به وهی ئه م جوړه ی دووان په یدابوو وه په یوه ست نییه به زاتی خودا وه، به ئام بروامان وایه له پال و ته و دووانی ناوبرا و ته و دوانی نه فسی هیه، که به بیژه کان (ألفاظ) ده ری ده برین، ده لیین ئه مه دووانی راسته قینه یه<sup>(۵)</sup>.

(۱) شرح الجوهره للباجوري ۱۳۰. وحاشیة الدسوقي على شرح أم البراهين ۱۱۴.

(۲) حاشیة الدسوقي على شرح أم البراهين ۱۱۴.

(۳) كشف المراد ۳۱۵، الباب الحادي عشر وعليه النافع ۱۶، مفتاح الباب ۱۲۴، الشيعة والمعترضة لهاشم الحسيني

نقلا عن كشف الحق للعلامة الحلي ۱۸ و ۱۹ وتوحيد الصدوق ۲۲۸، خلاصة علم الكلام ۱۲۳.

(۴) المعالم الدينية ۷۷، والأساس لعقائد الأكياس ۱۴۸، خلاصة علم الكلام، سرچاوه ی پی شوو.

(۵) المواقف و شرحه للسيد الشريف ۹۳/۸، المسامرة ۷۷، شرح المسامرة لقاسم بن قطلوبغا ۷۹.

بهلام موعتهزيلهكان وتيان: نهوهى كه ئيوه ناوى دهنين (وته و دووانى نهفسى) نهگهر  
واتاكهى ههوال بيت دهگهريتهوه بو سيفهتى زانست، نهگهر فهركان (امر) يان ريگرى (نهى)  
بوو نهوا دهگهريتهوه بو سيفهتى ويست<sup>(۱)</sup>.

كاتى موعتهزيله نهو راو بوچوونانهيان پهسهند كرد، وتيان: قورئانى پيروژ فهرمىشتى  
بهديهينراوى خوايه.

ههروهها ئيمامييهكان<sup>(۲)</sup>، زهيدبييهكان<sup>(۳)</sup>، ئيبازبييهكانيش<sup>(۴)</sup> بوچوونيان وابوو قورئان  
بهديهينراوه.

موعتهزيله تيروانينيان وابوو كه بوچوونى نههلى سوننه، كه پيى وابوو قورئان  
فهرمىشت و تهى خوايه و بهديهينراو نييه، نهوا لهوانهيه نهصرانيهكان به بهلگهى بيننهوه  
يان وهك هوگاريك بهكارى بينن بو بلاو كردنهوهى گومان، تا موسلمانان ناچار بكهن بو باوهر  
هينان بهوهى: مهسيح خوايه ياخود مهسيح لهميژينه و ههريبووه.

له (يوحنا)ى (دمشقى) گيردراوتهوه كه خزمهتكارى ئومهويهكان بوو تا سهردهمى  
هيشامى كورى عبدالملك، يوحنا ههندي له مهسيحيهكانى فيردهكرد، بو نهوهى مشتومرو  
دهمهتهقى لهگهله موسلماناندا بكهن، جا دهپوت: (نهگهر موسلمانيك پيى وتى: چى دهليى  
سهبارت به مهسيح؟ توش بلى: وشهى خوا (كلمة الله)يه. دواتر با نهصرانيهكه له موسلمانهكه  
بپرسيت: ئايا مهسيح بهچى ناوئراوه له قورئاندا؟ لهو كاتهدا نهصرانيهكه با ههموو وتهكانى

(۱) كبرى اليقينيات الكونية ۱۳۱.

(۲) خلاصة علم الكلام ۱۳۴.

(۳) سهراوهى پيشوو.

(۴) شرح عقيدة التوحيد لاطفش ۲۰۵، مشارق أنوار العقول ۵۸/۲، الحق الدماغ ۹۷. جعبري له (البعد  
الحضاري ۳۵۲\_۳۵۴) باسى راجيائى نيوان زانايان و ئيبازبييهكانى كردوووه لهسهر بابتهتى بهديهينراوى  
قورئانه.

موسلمانه که ږمت بکاته وه تا موسلمانه که وه ټامی ددهاته وه، له و کاته شدا ناچار ده بیټ که بلټیت:

﴿ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ ﴾ النساء: ۱۷۱. واته: (به پراستی مه سیح، عیسی کوری مریه م جگه له وهی که فرستادهی خواجه "شتیکی تر نه بووه"، له دایک بوونه که ی به فرمانی خوا بووه که له مریه مدا "به رجه سته بوو"، عیسا ږوځ و گیانیکی "تایبه ته" له لایه ن خواوه به خشراوه). نه و کاته با نه صرانیه که پرسیت له باره ی نه وهی که: فرمانی خواجه تایبه ت له لایه ن نه و به خشراوه (کلمه الله و روحه)، که نایا به دیه پراوه یان به دی نه هی پراوه؟ نه گهر وتی به دیه پراوه، نه و با به رپه رچی بداته وه به وهی: که خوی گه وره هر هه بووه و هیچ وشه (کلمه) و (ږوځ) نه بوون. نه گهر نه مه ت وت نه و موسلمانه که ده به زیت، چونکه هر که سیک که بوچوونی وایټ شتیکی بیجگه له خدا بی سهرتا و هه ربووه نه و له لای موسلمانان نه و که سه به خوانه ناس و بی باوږ داده نریټ<sup>(۱)</sup>.

کاتیك موعته زیله بو نه وه چوون که قورن ان به دیه پراوه، نه و له پراستیدا بو به رپه رچ دانه وهی نه صرانیه کان نه بوو، به ټکو نه م بوچوونه ی موعته زیله کان له بابته ټیکی فه لسه فی سهرچاوه ی گرت که له وهی پیشر خستمانه ږوو له باره ی بوچوونی نه و ان له مه ږ سیفه تی دووان (کلام) ږوون ده بیټه وه. به ټام له گه ل نه وه شدا موعته زیله کان رایان و ابوو: وتنی نه وهی که قورن ان به دیه پراو نییه، له وانه یه سهر بکی شیت بو هه مان نه و بوچونه ی که نه صرانیه کان سهاره ت به مه سیح هه یانه، بو باوږ بوون به هه بوونی چهن د شتیکی هه ربوو و بی سهرتا (تعدد القدماء)، هه روه ک نه مه زانراوه له بوچوونی موعته زیله کان له باره ی ږه تکر دنه وهی سیفه ته کان، وه ک پیشر خرایه ږوو.

---

(۱) تاریخ المذاهب الإسلامية ۱۵۹ و نه م ده قه ی وه رگرتووه له کتبی (تراث الاسلام) و بو طی له (کبری الیقینیات الکونیة، سهرچاوه ی پیشو) نامه ی بو داوه.

به نام سه بارهت به نایه تی: ﴿ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ ﴾ النساء: ۱۷۱. واته: (به پراستی مه سیح، عیسی کوری مریهم جگه له وهی که فرستادهی خواجه "شتیکی تر نه بووه"، له دایک بوونه گه ی به فرمانی خوا بووه که له مریهمدا "به رجه سته بوو"، عیسا رُوح و گیانیکی "تایبه ته" له لایهن خواوه به خشراوه). ئینجا مه به ست له دهسته واژه ی (کَلِمَتُهُ) له نایه ته که بریتیه له وهی: که عیسا هاتوته بوون به وشه ی (ببه: کن) به بیّ نه و ماده ی که نه ریت وایه مروّف لئی په یدا ببیت، به به لگه ی نه م فرمایشته ی خوی گه وره: ﴿ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴾ یس: ۸۲. واته: (بیگومان هر کاتیک فرمانی خوا دهرچوو، ویستی شتیک جیبه جی بکات و بینیتهدی، پیی ده ئیت ببه، نه ویش ده سته جی و بیّ دواکه وتن پیش دیت و نه انجام دهریت و دروست ده بیت). ههروه ها ده فرموویت: ﴿ إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴾ آل عمران ۵۹. واته: (به پراستی نمونه ی دروستبوونی عیسا له لایهن خواوه؛ وهک نمونه ی نادم وایه که له خاک دروستی کرد و له وهو دوا فرمانی دا و پیی وت: ببه (به ئینسان) نه ویش بوو).

ئیمامی غه زالی وتویه تی: هه موو له دایک بوویک هؤکاریکی نزیك و دووری هه یه، جا هؤکاری یه کهم که هؤکاری نزیکه: بریتیه له تۆواو (منی)، دووهم: وتنی وشه ی (ببه: کن). کاتی به لگه ناماژه ی دا بوّ نه وهی که هؤکاری نزیك نه بووه سه بارهت به عیسا (سلاوی خوی لیبیت)، نه واپه یدابوونی عیسا داوته پال هؤکاری دوور، که بریتییه له فرمانی (ببه: کن)، نه مهش وهک ناماژه یه که بوّ نه وهی که هؤکاری نزیك له په یدابوونی عیسا دا بوونی نه بووه. خوی پاک و بهرز بهم فرمایشته روونی کردوته وه: ﴿ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ ﴾ النساء: ۱۷۱. واته: له

مەرىھەمدا بەرھەستەى كىرەۋە تىايدا بەدەھىئا، ۋەك ئەۋ تۆۋاۋەى فېدەدەرىتە ناۋ رەھمەۋە<sup>(۱)</sup>.

بىچىنەى راجىيەى لە نىۋان موعتەزىلە ۋ ئەھلى سوننە لەسەر بابەتى دوۋان (كلام):

تەفتازانى لە (شرح المقاصد)دا لە كاتى رۋون كىرەنەۋەى بىچىنەى راجىيەى لە نىۋان موعتەزىلە ۋ ئەھلى سوننەدا تۋىتەتى: (لە كاتى لىكۆلىنەۋە لەم راجىيەدا بەدەردەكەۋىت ئەم راجىيە دەگەرپتەۋە بۆ چەسپاندىن يان نەچەسپاندىنى وتەى نەفسى، ئايا قورئان فەرمايشتى نەفسىيە يان ئەۋىيە كە پىكھاتۋە لەۋ پىتانەى كە برىتىن لە وتەى بەرھەست، ئەگەرنا ھىچ راجىيەكىان نىيە لە بارەى پەيداۋونى وتەى بەرھەست "بىژەى" ۋ ھەربۋىي ۋ بى سەرھتايى وتەى نەفسى \_ واتە: بەۋ مەرجەى وتەى نەفسى بچەسپىت<sup>(۲)</sup>.)

كەۋاتە ئەۋ راجىيەى كە ھەيە لە نىۋان ئەھلى سوننە ۋ موعتەزىلە كورت ھەلدىت لە ناۋنان ۋ پىناسەكىرنى وتەى نەفسى.

---

(۱) روح المعاني ۶/۲۴، ۳/۱۶۰. وتەكەى غزالى لەم كىتەبەيدا ھاتۋە: الرد الجميل الإلهية عيسى بصريح الإنجيل ۵۸ \_ ۵۹.

(۲) شرح المقاصد ۴/۱۴۶. ۋ سەيرى: المواقف و شرحه للسيد الشريف ۸/۹۵ و المعتقد الايماني شرح منظومة الشيباني ۱۵ \_ ۱۶، وما بين الشطرين من تفسير هو لعلى القارى فى شرح الفقه الأكبر ۵۲.

تەفتازانى لە (شرح العقائد النسفية ۹۲) وتۋىتەتى: (بە ھەۋلدان بۆ دىارى كىرنى خالى راجىيەكە، بەدەردەكەۋىت كە ئەم راجىيە لە نىۋان نىمە ۋ ئەۋاندا دەگەرپتەۋە بۆ چەسپاندىن ۋ نەچەسپاندىنى وتەى نەفسى، نىمەش نالىين پىت ۋ دەنگەكان ھەربۋ ۋ بى سەرھتان، موعتەزىلەكانىش نالىين: وتەى نەفسى بەدەھىنراۋە. بەلگەى نىمە يەكەنگى ئەۋ ھەۋالە مەۋاترانەن كە لە پىغەمبەرانەۋە ھاتۋون لەسەر ئەۋەى خۋاى گەۋرە خاۋەن سىفەتى دوۋانە، ئەمەش تەنھا ئەۋە دەگەيەنىت كە خۋاى گەۋرە وتەبىژۋ قسەكەرە، ئەستەمە كە بىژەى پەيداۋو بە زاتى خاۋە پەيۋەست بىت، بۆيە وتەى نەفسى بى سەرھتا ۋ ھەربۋە...).

ۋنقلە عنہ على القارى فى شرح الفقه الأكبر ۴۹.

موعتهزيله دهلین ناکریت به وتهی نهفسی بوتریت وته و قسه، به لکو نهگه ر واتاکه ی  
فهرمان (امر) یان ریگری کردن (نهی) بوو نهوا دهگه ریته وه بو سیفه تی ویست، نهگه ر هه واول  
بیته نهوا دهگه ریته وه بو سیفه تی زانست.

واته: دهربرینه کانی قورنانی پیروز نهو واتایانه ی ههن که فهرمان و ریگری و هه واول له  
خوده گرن و ناراسته ی خه لکی کراون، جا واتای نه م دهربرینه نهگه ر فهرمان و ریگری بیته  
نهوا له لای موعتهزيله کان به ویست ناوده بریت، نهگه ر هه واولیش بیته نهوا به زانست  
ناوده بریت.

به لام نه هلی سوننه ده لیت: نیمه ناوی ده نیین: وتهی نهفسی، سیفه تیکی سه ربه خو یه و  
په یوهسته و وابسته یه به زاتی خواوه و پاشکوی سیفه تی ویست و زانست نییه <sup>(۱)</sup>.

ههن دیک وتویانه: راجیاییه که ته نها له دهربرینه دایه <sup>(۲)</sup>.

### ۳ \_ ده نه لیه بیدعه چیه کان:

وتویانه فهرمایستی خوی گه وره پیکه اتوه له پیت و دهنگ، په یوهسته به زاتی پاکی  
به رزی خواوه، بی سه رتاو هه ربووه، ته نانه ت ههن دیکیان به نه زانی زور زیاده رپه ویان کردووه،  
به وهی وتویانه روو پووش و به رگی قورنانش بی سه رتاو هه ربووه چ جای خودی قورن <sup>(۱)</sup>.

---

(۱) کبری الیقینیات الکوئیة ۱۳۱. المواقف وشرحه للسید الشریف ۹۵/۸.

(۲) نه بو یه عقوب وارجلانی روونکردنه وهی داوه له سه ر به لگه ی هه ر دوولا، چ نه وهی پی وایه قورن  
به دیهینراوه چ نه وهی پی وایه بی سه رتا و هه ربووه. باسی نه وهی کردووه که نه وهی ده لیت قورن  
به دیهینراوه، نهوا مه بهستی پی خویندنه وهی قورن و له سینه هه لگرتن بووه، نه وهش که پی وایه قورن  
بی سه رتا و هه ربووه مه بهستیان پی زانست و سیفه تی قورن بووه. شیخ (ابراهیم أطفش) سه رنجی له سه ر  
داوه وتویه تی راجیاییه که ته نها له دهربرینه دیه. / البعد الحضاري ۳۹۵.

ئەم بۆچۈنە، پوچەلە، چونكى دروست بوون و ھاتنە كايەى ھەر پىتېك نايەتەجى تەنھا لەدوای كۆتايى ھاتنى پىتى پېش خۇيدا نەبىت، بەم جۆرەش پىتى يەكەم نامىنىت و ئەوہى كە لەدوای ئەویشدا ھاتوۋە دەبىتە يەكەم. زانىمان ئەو شتەى كە لە ناودەجىت و كۆتايى دىت يان سەرەتاي ھەبىت، ئەوا ھەرگىز نابىت كە ھەربوو و بى سەرەتا بىت، بەلكو دەجىتە رىزى پەيدابوو و بەدھىنراوانەو<sup>(۱)</sup>، ئەو شتەى بەدەر نەبىت لە پەيدابووھكان ئەوا خۇيشى پەيدابوو.

## ۴ \_ كەرامىيەكان:

ئەم تاقمەش كۆك و ھاورا بوون لەگەل ھەنبەليەكان لەوہى وتەى خودا لە پىت و دەنگ پىكھاتوۋە، بەلام ناويان نا فەرمايشتى خوا، دانيان نا بەوہى كە پەيدابوو، وتيان: پەيوەست و وابەستەيە بە زاتى خواى گەورە، چونكى پىيان وابوو كە دروستە شتى پەيدابوو وابەستەى زاتى خوا بىت، بىگومان ئەمە بۆچوونىكى پوچەلە<sup>(۲)</sup>، چونكى ئەو شتەى وابەستەى پەيدابوو بىت ئەویش پەيدابوو، پىشتر خستمانەرۋو كە سەلمىنرا خوداى گەورە ھەربوو و بى سەرەتايە.

(۱) المواقف و شرحه للسيد الشريف ۹۲/۸، المسایرة ۷۷، شرح المسامرة لقاسم بن قطلوبغا ۷۹، شرح الفقه الأكبر لعلي القاري ۳۸.

(۲) شرح المسامرة لقاسم بن قطلوبغا، والمواقف و شرحه للسيد الشريف، دوو سەرچاۋەكەى پىشوو.

(۳) المسامرة، المواقف، شرح المسامرة لقاسم بن قطلوبغا، سەرچاۋەكانى پىشوو. تەفتازانى لە (شرح المقاصد ۴/۴۵) وتويەتى: (كەرامىيەكان بۆچوونيان وايە پىتە بىستراۋە رىكخراۋەكان سەربارى ئەوہى بەدھىنراوان ئەوا ھەر پەيوەستن بەزاتى بەرزى خوداۋە، ناوبراوان پىيان وايە قسەى خودا جيايە لە فەرمايشتى خودا، فەرمايشتى خودا برىتايە لە تواناى خودا لەسەر ھاتنە دووان، ئەمەش ھەربوو و بى سەرەتايە).

په یوه ست بوونی سیفته تی دووان (کلام):

سیفته تی دووان (کلام) په یوه ست به شتی پیویست (واجب)، شیوا (ممکن) و نه ستهم (مستحیل)<sup>(۱)</sup>، چونکه په یوه ست بوونی نه سیفته بریتیه له په یوه ست بوون له رووی واتا و روونکردنه وه یان فرمان و (امر) و ریگری کردن (نهی)، روونکردنه وه فرمان و ریگری خوی گه وره به ته وای باسی شتی پیویست (واجب) و شیوا (ممکن) و نه ستهم (مستحیل) ی له خو گرتوه، هه روه ک نایه ته گانی قورثانی پیروز گه واهی له سه ر نه مه دده ن<sup>(۲)</sup>.

## ۷\_ ژیان (الحياة):

---

(۱) شرح أم البراهین للسنوسی ۱۱۲.

(۲) کبری الیقینیات الکونیة ۱۳۶\_۱۳۷.

فهرمايشتی خودا يهک سيفته و فره سيفته نييه، به لام چهند به شيکی رچاواکاری (اعتباری) هه يه: له رووی په یوه ست بوونی فهرمايشته که به داوای نه نجامدانی کاریک بو نمونه نوپژ: نهوا فهرمايشته که ده بیته فرمان. له رووی په یوه ست بوونی به داوای نه کردنی زینا: فهمايشته که ده بیته ریگری. له رووی په یوه ست بوونی به وهی فیرعون فلانه شته ی کردوه: فهرمايشته که لی رده دا ده بیته هه وال، له رووی په یوه ست بوونی به وهی که سی گوپراپه ل به هه شتی پیده درپت: ده بیته په یمان. له رووی په یوه ست بوونی به وهی گونا هبار ده چپته دۆزه وه: هه په شه یه. جگه له م نمونانه ش. په یوه ست بوونی فهرمايشتی خودا به جگه له فرمان و ریگری په یوه ست بوونی کی جپه جیکاری هه ربوه، به لام له رووی په یوه ست بوونی به فرمان و ریگری به وه: نه گهر بوونی نهو شته ی فرمانی پیکراوه یا خود ریگری لی کراوه به مهرج نه گریت نهوا له م روو شه وه فهرمايشته که (جپه جیکاری هه ربوه). نه گهر بوونی نهو شته ی فرمانی پیکراوه یا خود ریگری لی کراوه به مهرج بگریت، نهوا په یوه ست بوونه که ی ده بیته په یوه ست بوونی کی گونا جوی بهر له وهی فرمان پیکراوه و ریگری لی کراوه که بوونی بییت، هه روه ها ده بیته جپه جیکاری په یه دابوو دوا ی نه وهی فرمان پیکراوه و ریگری لی کراوه دینه بوون. / شرح الجوهرة للبا جوري ۱۳۰.

سيفه تيگى ھەربوو و بى سەرەتايە، دروستى سيفه تى زانست و ويست و سەر جەم سيفاتە واتايى و (معنوى) دىگانى تر پيويست دەگات<sup>(۱)</sup>. كە ژيان پال دەدەينه پال پەرورەدگار ماناي بەو شيوهه نيبه وهك كەسيكى سروشتگەر پرا بوى دەجيت، چونكە سيفه تى ژيانى خوا برىتى نيبه له هيزى هەست و خوړاك پيدان و ئەو هيزى پاشكوى ھاوسەنگى جوړيه كە سەرچاوهيه بو ھەموو هيزەگاني ژياندارى<sup>(۲)</sup>، ھەروەك خواى گەورە بەبى گيان و روچ دەزيەت بەپيچەوانەى پەيدا بووانەوه كە ژيانيان وابەستەيه بە روچەوه<sup>(۳)</sup>.

دژەگەى ئەم سيفه تەش، مردنە.

**بەلگەى عەقلى:**

ا\_ خودا زانا و خاوەن توانايە، ھەر بوونيكى زانا و خاوەت توانا زیندویتییهكەى سەلماوه، كەواتە ژيان بو خودا پيويستە<sup>(۴)</sup>.

ب\_ ژيان سيفه تى كامليە، پيچەوانەى ئەو سيفه تە كەم و كورتیه، خواى گەورەش پاكە له كەم و كورتى<sup>(۵)</sup>.

(۱) شرح الخريدة للدردير وحاشية الصاوي عليه ۷۲.

رازی باسى كردووہ كە تىكرای عەقلمەندان كۆكن لەسەر ئەوہى خواى گەورە زیندووہ، بەلام راجيايان ھەيه له بارەى چۆنیه تى زیندوو بوونەكەى، لەم بارەوه دوو رايان ھەيه:

يەكەم: سيفه تە، ئەمە راى زۆربەى زانايانە، كە برىتين له ئەشعەرييەگان و موعتەزيليەگان.

دووہم: واتاى ئەوہيه كە شتيكى ئەستەم نيبه كە خودا زانا و تواندار بيټ، تەنھا زاتى خودايە كە نەبوون رەت دەگاتەوه. ئەمە راى زۆربەى فەيلەسوفەگان و ئەبى حەسنى بصرى و موعتەزيليەگانە. / المحصل للرازي ۱۶۷، كشف المراد ۳۱۳.

(۲) المسامرة ۶۲.

(۳) حاشية الصاوي على الدردير ۷۲.

(۴) المواقف وشرحه ۸/۸۰، المقاصد و شرحه ۴/۱۳۸، و شرح الجوهرة للباجوري ۱۲۹، المحيط بالتكليف ۱۲۸.

ب\_ ئەگەر خۆای گەورە دەسەف بکریت بە سیفەتیک بە پیچەوانەى سیفەتى ژيان، ئەمە ئەو دەگەیه‌نییەت کە خۆدا ژيان بەخس نییە، چونکە کەسیک خۆی شتیکی نەبیەت چۆن دەتوانیەت بەخشیەت<sup>(۱)</sup>.

بوونی جیهان بەو ریک و پیکى و تۆکمەییە تەنها لەلایەن خۆدایەکی زیندووی خاوەن تواناوە بەدیده‌هینریت<sup>(۲)</sup>.

### بەلگەى نەقلی:

خۆدای گەورە دەفەر موویت: ﴿ اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ﴾ البقرة: ۲۵۵. واتە: (خۆا زاتیكە جگە لەو هیچ خۆایەکی تر نییە کە شایەنى پەرستەن بیەت و هەمیشە زیندوووە و پراگرو سەرپەرشتیاری هەموو دروست کراوەکانیەتی<sup>(۳)</sup>).

ئەم فەرمايشته: ﴿ هُوَ الْحَيُّ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ غافر: ۶۵. واتە: (ئەو زاتە هەمیشە و بەردەوام زیندوووە، جگە لەو خۆایەکی تر نییە، کە وایوو هاناو هاوارو نزاتان روو لەو بیەت، ملکەچ و فەرمانبەرداری بەرنامە و ئاینەکەى ئەو بن).

(۱) شرح المسایرة لقاسم بن قطلوبغا ۶۲.

(۲) رسالة في التوحیح للطائي ۴۹.

(۳) أصول الدين للغزنوي ۹۳.

## پهيوهست بوونی سیفہتی ژيان:

سیفہتی ژيان پهيوهست نيه چ بهو شتانهی که ههن (موجود) ن چ نهوانهی نهبوو (معدوم)ن، جا پيوستی بهشتیکی زياد نيه تا يارمهتی بدات<sup>(۱)</sup> بهلگو نهو سیفہته بهخوی بی نیازه، ههروهك پيشتر له باسی پهيوهست بوونی نهو سیفہتهدا خستمانهروو.

## دووهم: نهو شتانهی بو خوی گهوره نهبوو و نهستهمن

نهستهمه بو خوی گهوره دزهکانی نهو سیفہته پيوستانهی که پيشتر خستمانهروو و سهلماندمان، که بریتین له:

نهبوون دژی بوون، پهیدابوون دژی بی سهرتا بوونه، له ناوچوون و فهوتان دژی ههرمانه، هاوشیوهبوون و ویكچوون به بهدیهنراوان دژی پیچهوانه بوونه لهگهڼ بهدیهنراوان، پيوست بوون به شوپن دژی بهخووه راوهستان و بی نیازییه، فرهیی دژی یهکتاییه، دهستهوهسانی دژی تواناییه، ناچاریی دژی سیفہتی ویسته، نهزانین دژی زانین و زانسته، مردن دژی ژيانه، نهبیستن دژی بیستن، کوپری دژی بینینه، لالی دژی دوانه<sup>(۲)</sup>.

## بهلگه لهسهر نههه:

ههموو شتیکی بهرامبهر لهگهڼ شتیکی تریان شتهکه خوځیهتی یاخود دژو پیچهوانهیهتی.

(۱) شرح أم البراهین للسنوسی وحاشیة الدسوقي علیه ۱۰۸.

(۲) شرح الخریدة للدردير ۸۶ و شرح أم البراهین وحاشیة الدسوقي علیه ۱۲۰ و شرح الجوهرة للباحوري

۱۶۳\_ ۱۶۵ تبعا للسنوسی، و رسالة في التوحيد للطائي ۲۷.

خوای گهوره شیاوی ئەم سیفەتە پێویستە، ئەگەر وەسف نەکریت بەم سیفەتە ئەوا پێویستە گە بە دژو پێچەوانەى ئەم سیفەتە وەسف بکریت، ئەم سیفەتە دژانەش گەم و کورتین، بوونی گەم و کورتی بۆ خوای گهوره شتیکی ئەستەمە.

گەواتە بوونی ئەو سیفەتە دژو پێچەوانانە شتی نەبوو و ئەستەمن بۆ خوای گهوره<sup>(۱)</sup>.

سێیەم: ئەو شتانەى بۆ خوای گهوره دروستن

بۆ خوای گهوره دروستە گە هەر کارێک شیاوی بوون (مەمکن) بێت بیکات یان نەیکات<sup>(۲)</sup>، وەك: بەدیھێنان، پەحمەت، سزا، مراندن و زیندوو کردنەو....

هیچ شتیك لەسەر خوای گهوره پێویست نابێت، بەلکو خوای گهوره کارا و ئەنجامدەری سەرپشکە بە ویستی خوای چۆن دەیهوێت ئاوا هەلسوکەوت لە مۆلك و بەدیھێنراوانی خویدا دەکات، هیچ کەسیك بەژدار نیە لەگەڵیدا لە بەرپەرئۆبەردنی بوونەوێردا، هیچ کەسیك لە ژێر سەرپەرشتی و دەسەڵاتی ئەو دەرناچیت و بەدەر نییە.

کردهوهکانی خوای گهوره هەموویان سەرتاپایان دانایی و حیکمەت و دادگەری و راستپێکانن، جا ئەو دانایی و حیکمەتە بزانریت یان نەزانریت<sup>(۳)</sup>، ئەمە بۆچوونی زۆربەى زانایانە.

بەئام موعتەزێلەکان رایان جیاواز بوو بەوێ و توویان هەندیک کارى شیاوی بوون لەسەر خوای گهوره پێویستە، موعتەزێلەکان و توویان ئەنجامدانى کارى چاک و چاکتر (الصالح والأصلح) لەسەر خوا پێویستە.

(۱) شرح السنوسية للباچوري ۱۱۴، شرح الخريدة للدردير، سەرچاوەى پێشوو.

(۲) شرح أم البراهين وحاشية الدسوقي عليه ۱۴۶.

(۳) رسالة التوحيد للطنائي ۲۷ و غاية المرام في عقائد أهل الإسلام للحاج حمدي الأعظمي ۳۰.

براهمه‌گانش رایان جیاواز بوو کاتیک وتیان ره‌وانه‌کردنی پیغه‌مبه‌ران له‌لایه‌ن خواوه شتیکی نه‌سته‌مه، سه‌رباری نه‌وهی پرؤسه‌ی ره‌وانه‌کردنی پیغه‌مبه‌ران ده‌چیته چوارچپوهی نه‌و شتانه‌ی شیایوی بوون<sup>(۱)</sup>.

**به‌لگه‌ی عقلی:** له‌سه‌ر رای زوربه‌ی زانایان:

نه‌گه‌ر نه‌نجامدانی هه‌ر شتیکی شیایوی بوون له‌سه‌ر خوی گه‌وره به‌عقل پیویست بوو یان به‌عقل نه‌سته‌م بوو، نه‌وا نه‌و کاته شیرازه‌ی حوکمه‌عقلیه‌کان تیکده‌چوو، شیایوی بوون (ممکن) ده‌بووه پیویست (واجب) یان نه‌سته‌م (مستحیل)، بیگومان نه‌مه‌ش پوچه‌له<sup>(۲)</sup>.

**به‌لگه‌ی نه‌قلی:**

خوی بی وینه‌ده‌فه‌رموویت: ﴿ وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ ﴾ القصص: ۶۸. واته: (په‌روه‌ردگاری تویه هه‌ر چیه‌کی بویت دروستی ده‌کات و هه‌لی ده‌بژیریت).

خوی مه‌زن ده‌فه‌رموویت: ﴿ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ إِنَّ يَسْأَلُ يَرْحَمُكُمْ أَوْ إِنَّ يَسْأَلُ يُعَذِّبْكُمْ ﴾ الإسراء: ۵۴. واته: (نه‌گه‌ر بیه‌ویت ره‌حمتان پی ده‌کات یان نه‌گه‌ر بیه‌ویت سزاتان ده‌دات).

خوی زانا و خاوه‌ن توانا ده‌فه‌رموویت: ﴿ وَإِنْ يَمَسُّكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾ يونس: ۱۰۷. واته: ("ئه‌ی ئینسان" نه‌گه‌ر خوا تووشی ناخوشی و زیانیکت بکات، نه‌وه هیچ که‌س ناتوانیت

(۱) حاشیة الجوهرة للباجوري ۱۶۶ عن الأمير الشنواني.

(۲) شرح السنوسية للباجوري ۱۱۵، باجوری وتویه‌تی: نه‌وانه‌ی شتی شیاوه بوونیان گوايه به‌پی‌ی عقل له‌سه‌ر خویان به‌پیویست زانی موعته‌زیله‌کان بوون، به‌هوی نه‌وه‌ی نه‌نجامدانی کاری چاک و چاکتریان له‌سه‌ر خوی گه‌وره به‌پیویست ده‌زانی. هه‌ر موعته‌زیله‌کان بوون که هه‌ندیکت شتی شیایوی بوونیان به‌نه‌سته‌م زانی بو خوا گوايه به‌به‌لگه‌ی عقلی نه‌مه‌یان کردوو.

فريات بکهوئیت و لەسەرتی لایبەرئیت جگە لەو زاتە، یاخود ئەگەر بیهوئیت تووشی خێرو خۆشیهکت بکات، ئەوە هیچ کەس ناتوانئیت بەری فەزل و بەخششی خوا بگرئیت، ھەر کام کە بیهوئیت لە بەندەکانی بەھرەوہری دەکات (لە نازو نیعەمتی بئ شومار) ئەو زاتە ھەمیشە لئ خۆشبوو و میہربانە).

لە رووی عەقڵییەوہ دروستە باوہرپاران خوای گەورە لە دوارپۆژدا ببینن.

## بینینی خوای پاک و بەرز

باوہرپاران لە پۆژی دوااییدا خوای گەورە دەبینن

تاقم و پێرەکانی موسلمانان رایان جیاواز بووہ لەبارەى بینینی خوای بئ وینە لە رۆژی دوااییدا رایان جیاواز بووہ، لەم بارەوہ دوو بۆچوونیان ھەن:

بۆچوونی یەکەم:

بینینی خوای گەورە شتیکی دروستە، ئەمە رای ئەشعەرییەکان و ماتریدیەکان و زۆربەى موسلمانانە.

وتویانە: خوای گەورە دەبیرئیت بەبئ هیچ چۆنیەتیەک لەو چۆنیەتیانەى کە لە بینینی جەستەکاندا پێویستە، بەبئ ئەوہى بینەر بەو بینینەى دەوری خوا بدات، بەلکو بەندە سەرسام و مەندەھۆش دەبئت لەبەر گەورەى و شکۆداریەکەى، تەنانەت وای لئدئت ناویشی نازانئیت، ھەست بە بوونەوہرى دەوروبەریشى ناکات، چونکە عەقل لەویدا دەستەوہسان و بئ توانا دەبئت لە تئگەیشتن، ھەموو شتیکی دەپوکئیتەوہ لە ئاست گەورەى خوای پاک و بەرز<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) شرح الجوهرة للباچوري ۱۹۳. وشرح الخريدة للرددير و حاشية الصاوي عليه ۹۰\_ ۹۱، المسامرة على المسامرة ۴۳: (بینین جۆرئیکە لە زانستی تاییبەت، کە خوای گەورە لە تاکی زیندوودا بەدی دەھئیتت، مەرجدار

به لگه‌ی نه‌قلی نه‌م بۆچووونه :

۱ \_ خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿ وَجْهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ ﴿٢٢﴾ إِلَىٰ رَيْحًا نَّاطِرَةٌ ﴿﴾ الْقِيَامَةِ ٢٢\_٢٣.

(نَاصِرَةٌ): واته: جوان و قه‌شه‌نگه، (نَاطِرَةٌ): له ته‌ماشاگردنه‌وه هاتوو، واته: بینین.

چونکه نه‌گهر (النظر):

سنووری به‌زاند (تعدی) به (إلى) ئەوا به واتای بینین دیت، هه‌روه‌ک له‌م ئایه‌ته‌دا هاتوو:

﴿ أَنْظُرُوا إِلَىٰ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ ﴿﴾ الْحَدِيد: ٩٩.

ئه‌گهر (النظر):

به‌خودی خو‌ی سنوور به‌زینی (تعدی) بکات، ئەوا به‌مانای چاوهروانی دیت، هه‌روه‌ک له‌م

فه‌رمایشه‌ی خوای پایه‌به‌رزدا هاتوو: ﴿ أَنْظُرُونَا نَقْنِسَ مِنْ نُورِكُمْ ﴿﴾ الْحَدِيد: ١٣. واته:

(چاوهرپیه‌کمان بکه‌ن تا له‌ نووری رو‌خسارتان به‌هه‌روه‌ر ببین).

---

نییه به به‌رامبه‌ر بوون و هه‌ر مه‌رچیکێ تر). بر‌وانه ئەمانه‌ش: التوحید للماتریدی م ٣٩ و ٧٧، أصول‌الدین لل‌غزنوی ١١٦ و الإنصاف لل‌باقلانی ١٧٦ و علم‌الکلام لابن‌حزم ٧٥.

ئیمامی ئەشعه‌ری له (الإبانه ٢٥) وتویه‌تی: (دان ده‌نیین به‌وه‌ی خوای گه‌وره له‌ دوا‌رۆژدا ده‌بینریت، وه‌ک چۆن مانگ له‌ شه‌وی چوارده‌دا ده‌بینریت، نا به‌م شی‌وه‌یه باوه‌ر‌داران خوای بێ وینه ده‌بینن، هه‌روه‌ک له‌ چه‌ند گێ‌رانه‌وه‌یه‌کدا له‌ پی‌غه‌مبه‌ره‌وه (ﷺ) هاتوو) هاوشی‌وه‌ی ئەم ده‌برینه هاتوو له: رساله‌ إلى أهل‌ الن‌غز ٢٣٧.

له‌ هاوه‌ڵان ئەمانه‌ی خواره‌وه دانیان ناوه به‌وه‌ی خوار ده‌بینریت: ئەبو به‌کر، عه‌لی کور‌ی ئەبو تالیب، ئیبن مه‌سعود، مو‌عازی کور‌ی جه‌به‌ل، ئەبو موسای ئەشعه‌ری، ئیبن عه‌بباس، ئیبن عومه‌ر، ئەبو هوره‌یره، زه‌یدی کور‌ی ساب‌ت، حوزیفه، مو‌عاییه، عه‌مما‌ر... له‌ شوینکه‌وتوانیش: سه‌عه‌یدی کور‌ی موسه‌یه‌ب، تاووس، مو‌جاهید، عیکره‌مه، عه‌به‌دوره‌حمانی کور‌ی ئەبو له‌یلا، فه‌تاده، ئیبن مو‌بارکه، شافیعی، ئەحمه‌دی کور‌ی حه‌نبه‌ل، ئەبو سه‌ور، ئیسه‌حاقی کور‌ی راهویه، ته‌به‌ری، ئیبن خوزه‌یمه، عه‌به‌دوره‌حمانی کور‌ی ئەبو حاته‌م... جگه له‌مانه‌ش./ بر‌وانه ناوی ئەم هاوه‌ڵانه و گێ‌رانه‌وه‌کانیان له: شرح‌ اصول‌ اعتقاد أهل‌ السنة والجماعة ١٣٢/٣ و لاپه‌ر‌ه‌کانی دواتر.

ئهگه به (في) سنوور به زینى (تعدى) بکات، ئهوا به مانای زور بیرگردنه وه وه پهنده وهرگرتن دیت، ههروهك له م ئایه ته دا هاتووه: ﴿أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ الاعراف: ۱۸۵. و بو نمونه، ده ئییت: (نظرت في الكتاب والأمر: ته ماشای په رتوکه که م کرد و له م کاره رامام) واته: تیفکریم و لی و ردبوومه وه وه پهنده لی وهرگرت.

به مانای میهره بانیش دیت ئهگه سنوور به زینى (تعدى) کرد به (لام)، بو نمونه: (نظر السلطان لفلان: حوکمران ته ماشای فلانه که سهی کرد) واته: به چاوی میهره بانیه وه بو ی روانی<sup>(۱)</sup>.

۲\_ ئه م فه رمایسته ی خوی پاک و بهرز: ﴿لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ﴾ یونس: ۲۶. (الْحُسْنَى): بهه شته، و (وَزِيَادَةٌ): بریتیه له بینینی خوی پاک و بهرز، ههروهك چه سپاوه به فهرمووده ی راست که (صوهه یب) گپراویه تیه وه<sup>(۲)</sup>، وتویه تی پیغه مبه ر (وَسَلَّمَ عَلَيْهِ) ئه م ئایه ته ی خوینده وه: ﴿لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ﴾ یونس: ۲۶. واته: (بو ئه وانیه ی چاکه یان کردووه، پاداشتی چاکتر و بهه شتی بهرین و زیاتریش ئاماده یه به چه ندها قات). جا فهرموی: (إذا دخل أهل الجنة الجنة و أهل النار النار، نادى مناد: يا أهل الجنة ان لكم عند الله موعداً، يريد أن ينجزكموه، فيقولون: وما هو؟ ألم يُثقل موازيننا، ويبيض وجوهنا، ويدخلنا الجنة، و يُجرنا من النار؟ قال فيكشف لهم الحجاب، فينظرون اليه، قال: فوالله ما أعطاهم شيئاً أحب اليهم من النظر اليه و لا أقر

(۱) شرح العقائد العضية للدواني ۱۷۶/۲، المواقف و شرحه للسيد الشريف ۱۳۰/۸ \_ ۱۳۱، الإرشاد للجويني ۱۸۲، شرح العقيدة الطحاوية ۲۰۹، حادي الأرواح لابن القيم ۲۳۰، أصول الدين للبغدادي ۱۰۰. بهراوردی کردووه له گه ل ئه وه ی ئه شعهری له (الإبانه ۳۵) باسی کردووه.

(۲) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۲۱۱ و لوامع الأنوار البهية ۲/۲۴۱ و لاپه رهکانی دواتر، شرح الجوهرة للباجوري ۱۹۱، الغنية للشيخ عبدالقادر ۶۲.

ئه بو به کر (خوی لی رازی بیئت) وتویه تی: (الزيادة) واته: ته ماشا کردنی خوی گه وره. / الإنصاف للباقلاني ۴۷.

بأعينهم<sup>(۱)</sup> واته: دواى ئه‌وهى به‌هه‌شتیه‌کان چوونه به‌هه‌شت و نیشه‌جی بوون و خه‌لکی دۆزه‌خیش چوونه دۆزه‌خه‌وه، ئه‌وا بانگ‌ده‌ریک بانگ‌ده‌کات: ئه‌ی دانیشه‌توانی دۆزه‌خ خواى پایه‌به‌رز په‌یمانیکى به‌ئیه‌ دابوو ده‌یه‌وئیت پاداشتتاد باده‌توه به‌م هۆیه‌وه، جا دانیشه‌توانی به‌هه‌شت ده‌ئین: ده‌بیئت چی بیئت؟! ئه‌دی کرده‌وه چاکه‌کانمانی گران نه‌کردوو و روومانی گه‌ش و جوان نه‌کردوو؟! ئه‌دی نه‌یخستووینه‌ته به‌هه‌شته‌وه، و له‌دۆزه‌خ رزگاری نه‌کردین، وتی: ئینجا په‌رده لا ده‌جیئت، ته‌ماشای خواى گه‌وره ده‌کهن و ده‌بیین، و وتی: سوئید به‌خوا هیچ شتیکیان نه‌دراوتی و خو‌شه‌ویستر بی له‌ته‌مasha کردنی په‌روه‌دگاریان، و چاویان به‌هیچ شتیکی ئۆقره ناگریئت به‌ئهن‌دازه‌ی ئه‌م ته‌مasha کردنه.

۲ \_ ئه‌م فه‌رمایشته‌ی خواى پاك و به‌رز: ﴿لَنْ تَرٰنٰی﴾ الاعراف: ۱۴۳. به‌به‌لگه‌هینانه‌وه ئه‌م فه‌رمایشته، له‌سه‌ر بینینی خوا، له‌چه‌ند روئیکه‌وه‌یه ده‌بیئت:

أ\_ گومان نابریئت به‌موسا که له‌گه‌ل خواى گه‌وره دوواوهو نێردراو و پێغه‌مبه‌ریه‌تی، شاره‌زاترین که‌سی سه‌رده‌می خوی بووه سه‌باره‌ت به‌په‌روه‌دگار، پرسیار بکات و داواى شتیکی بکات که بۆ خواى گه‌وره نه‌شیاو بیئت، ته‌نانه‌ت ئه‌مه هه‌ر زۆر نه‌بوو و ئه‌سته<sup>(۲)</sup>، چونکه ناگریئت هیچ یه‌کیک له‌پێغه‌مبه‌ران نه‌شاره‌زا بیئت سه‌باره‌ت به‌حوکم و یاساکانی ناسینی

(۱) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۲۱۱ ولوامع الأنوار البهية ۲/۲۴۱ ولاپه‌ره‌کانی دواتر.

زانایان وتویانه: ویچواندنه‌که بۆ بینینه‌که‌یه، که کردرای بینه‌ره نه‌وه‌ک بۆ بینراوه‌که، واتاکه‌ی بریتییه له‌وه‌ی: ئیه‌ په‌روه‌دگارتان ده‌بینن به‌شیه‌وه‌یه‌ک گومان ناهێلێت و دوودلی له‌ناوده‌بات، وه‌ک چۆن مانگ ده‌بینن به‌بی گومان و دوودلی. / لوامع الأنوار ۲/۲۴۳.

فه‌رمووده‌که‌ی صوه‌هیب له‌م سه‌رچاوانه‌دا هاتوه: مسند أحمد و اللفظ له ۴/۳۳۳. وصحیح مسلم: کتاب الایمان ۷۸ باب اثبات رؤیة المؤمنین فی الآخرة ربهم سبحانه رقم ۱۸۱، وسنن الترمذی: کتاب صفة أهل الجنة، باب ما جاء فی رؤیة الرب تبارک و تعالی ۷/۲۳۰ و سنن ابن ماجه: المقدمة، باب فیما أنكرت الجهمية ۱/۶۷.

(۲) شرح العقيدة الطحاوية ۲۱۳، حادي الأرواح ۲۲۳، المسایرة شرح المسامرة ۴۰، الإنصاف للباقلانی ۱۷۷، ته‌مید الأوائل ۳۰۲، أصول الدین للبع‌دادي ۹۹، الإرشاد للجوينی ۱۸۳.

خاوا<sup>(۱)</sup>. جا چۆن دهكریت كهسى موعتهزىلى \_ كه نكوئى دهكات له بينىنى خوا، ههروهك دهخریتهروو \_ له موسا زیرهكتر و شارهزاتر بیټ، لهبارى ئهوى كه چ شتیک پيوسته و چ شتیکیش نهبوو و ئهستهمه بۆ خاوى گهوره، لهگهڵ ئهوى ئامانج و مهبهست له رهوانهکردنى پیغهمبهران (ﷺ) بانگهوازی کردن بووه بۆ بیروباوهرى راست و رهوان و کارو کردهوى چاک<sup>(۲)</sup>.

ب \_ خاوى پاك و بهرز فهرموويهتى: ﴿لَنْ تَرِنِّي﴾ الأعراف: ۱۴۳. نهيفهرموو: من نابىنرىم يان بينىنى من دروست نيهه ياخود من شتىكى بينراو نيم.

جياوازی له نيوان ههر دوو وهلامهكه روون و ئاشكرايه، ئايا نابىنيت كه كهسيك بهردىكى له دهمدابوو و كهسيكى تر واگومانى برد خواردهمهنيه، وتى: بدهره منيش، جا وهلامى راست ئهويه: كه ناخورىت. بهلام ئهگهر خواردهمهنى بوو، دروسته بوتريت: تو ناىخوىت. ئهههش بهلگهيه لهسهه ئهوى كه خاوى گهوره بينراوه بهلام تواناو هيىزى موسا \_ لهم دونيايهدا \_ بهرگهى ئهه بينينه ناگریت بههوى لاوازی تواناى مرؤف لهم دونيايهدا له بهرامبهه بينىنى خاوى پاك و بهرز. جا ئهه فهرممايشتهى خاوى گهوره ئههه روون دهكاتهوه: ﴿وَلَكِنْ أَنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنَّ اسْتَفْرَّ مَكَانَهُ، فَسَوْفَ تَرِنِّي﴾ الأعراف: ۱۴۳. واته: (بهلام سهيرى ئهه چيايه بكه، جا ئهگهر مايهوه له جيگهى خويدا ئههه لهوهه دوا توش من دهبينيت). به موساى راگهياند كه

(۱) شرح الجوهرة للباحوري ۱۹۵، سهيرى: المواقف ۱۱۷/۸. بكه.

(۲) المسامرة ۴۱، شرح العقائد العضية للدواني ۱۶۸/۲، الإبانة للشعري ۴۱.

چیاکه له گه‌ل ئه‌و هیزو تووندو توکمه‌یهی که هه‌یه‌تی ئه‌وا به‌رگه ناگریت له به‌رامبه‌ر دره‌وشانه‌وه‌که له‌م دونیا‌یه‌دا، جا چی ده‌لیی بو ئه‌و مرؤفه‌ی که به‌لاوازی دروست کراوه<sup>(۱)</sup>.

٤ \_ ئه‌م فه‌رمایشته‌ی خ‌وای پا‌ک و به‌رز: ﴿ لَا تُدْرِكُهُ الْآبْصَرُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْآبْصَرَ ﴾  
الأنعام: ۱۰۳. واته: (ده‌زگای بینایی ناتوانیت ئه‌و زاته ببینیت، زانیاری ئه‌و خ‌وایه هه‌موو شتیکی گرتۆته‌وه).

رووی به به‌لگه هینانه‌وه‌ی ئه‌م نایه‌ته: خ‌وای گه‌وره ئه‌مه‌ی باس کردووه له میانه‌ی پیداهه‌لدان و ستایش، زانراویشه پیداهه‌لدان و ستایش به سیفاتی چه‌سپاو و ره‌تکه‌ره‌وه‌دیش ده‌بیت، ئه‌گه‌ر شتیکی بوونی بوو وه‌ک: ره‌تکردنه‌وه‌ی وه‌نه‌وزه و نوستن که ئه‌مه‌ش به‌ده‌رخستنی ته‌واوی را‌گرایه‌تی و سه‌ره‌په‌رشتارییه، ره‌تکردنه‌وه‌ی مردن، ته‌واوی و کاملی ژیان ده‌گه‌یه‌نیت. ره‌تکردنه‌وه‌ی ماندوویی و بی‌زاری ته‌واوی و کاملی توانا و ده‌سه‌لات ده‌گه‌یه‌نیت...

نایه‌ته‌که به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ته‌واوی و کاملی گه‌وره‌یی خ‌وا، ناما‌ژه‌یه بو ئه‌وه‌ی که گه‌وره‌تره له هه‌موو شتیکی و ده‌شبینری، به‌لام له‌به‌ر ئه‌وه‌ی خ‌وای گه‌وره سنوردار نییه و بی سنورو جیگه‌یه، ئه‌وا چ‌او ناتوانیت په‌یی پی ببات و ده‌وری بدات، خ‌وای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿ وَلَا يُحِيطُونَ بِهٖ عِلْمًا ﴾ طه: ۱۱۰. واته: (هه‌رگیز ناتوانن ناگاداری زانست و زانیاری بی سنوری ئه‌و زاته په‌یی پی به‌ن).

---

(۱) حادي الأرواح ۲۲۳ و شرح العقيدة الطحاوية ۲۱۳ و بروانه چهند لایه‌نیکی تریش جگه‌له‌وه‌ی من باس‌م کردن. و بروانه: الإبانة للأشعري ۴۳.

(۲) حادي الأرواح ۲۲۸ و شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۲۱۴، سه‌یری چهند لایه‌نیکی تریش بکه جگه‌له‌وه‌ی من باس‌م کردن. بروانه: التذكرة للقرطبي ۴۹۲ و لاپه‌ره‌کانی دواتر.

٥\_ ئەم فەرمايشتەي: كاتېك هەندېك لە خەلگي بە پيغەمبەري خويان وت: ئايا پەروردگارمان لە دوارۆژدا دەبينين؟ پيغەمبەري خوا (ﷺ) فەرمووي: (هل تضارون في القمر ليلة البدر؟) واتە: ئايا بە بينيني مانگي چوارده لەشەودا سەغڵەتتان دەكات. وتيان: نا ئەي پيغەمبەري خوا، جا فەرمووي: (فهل تضارون في الشمس ليس دونها سحاب؟) واتە: ئايا بە بينيني خۆر كە دەوري بە هەور نەگيراييەت سەغڵەتتان دەكات. وتيان: نا ئەي پيغەمبەري خوا، فەرمووي: (فانكم ترونه كذلك)<sup>(١)</sup> واتە: جا خواي گەوره بەرپۆشني و بي گومان دەك ويئەي ئەمانە دەبين.

ئيبن قهيم لە كتيبي (حادي الأرواح) گيرەدەوهكانى ئەم فەرموودهيهي ژماردووہ كە گەلەك زۆرن<sup>(٢)</sup> (نزیکه‌ی سى هاو‌ەل گير‌اويانە‌تە‌وه)<sup>(٣)</sup>.

پاش ئەوهي (نەسەفي) ناوي "بيست و يەك" كەسي لە هاو‌ەلان هين‌اوه، دەك: ئيبن عومەر، ئيبن مەسعود، ئيبن عەباس، صوهەيب، ئەنەس... وتويه‌تي: هەموو ئەوانەي فەرموودهيان لە پيغەمبەري خوا (ﷺ) گير‌اوه‌تە‌وه لەسەر چەسپان‌دني بينيني خودا، هەر كەسيك دان نەنيەت بە بينيني خوا ئەوا مەبەستي بەدرۆخستنه‌وهي گير‌دەوه‌كانى هەبووه<sup>(٤)</sup>.

هاو‌ەلان يەكدەنگ و كۆك بوون لەسەر ئەوهي خواي گەوره لە دوارۆژدا دەبينريەت، ناوبراوان زۆر بەجۆش و خرۆش بوون و دەپارانەوه كە خواي گەوره خۆشي و چيژي بينيي

(١) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ٢١٦ ولوامع الأنوار البهية ٢/٢٤٣.

فەرمووده‌ي: هەندېك لە خەلگي بە پيغەمبەري خويان وت... تاد: صحيح البخاري، واللفظ له، ٩٧ كتاب التوحيد، ٢٤ باب قول الله تعالى: ﴿ وَجُوهُ يَوْمَئِذٍ نَّازِرَةٌ ﴿٢٢﴾ إِلَىٰ رَبِّهَا نَازِرَةٌ ﴿٢٣﴾ ﴾ القيامة، رقم ٧٤٣٧. وفي صحيح مسلم: ١ كتاب الإيمان، ٧٩ باب معرفة طريق الرؤية، رقم ١٨٢، وكلاهما عن أبي هريرة رضي الله عنه.

(٢) حادي الأرواح ٢٣١ و لاپەرەکانی دواتر، و لوامع الأنوار البهية ٢/٢٤٣.

(٣) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ٢١٧.

(٤) تبصرة الأدلة للنسفي ١/٤٠٠، نقله اللامشي في التمهيد ٨٠.

خۆی بهوان ببه‌خشیت و باوه‌ریان به‌مه‌ه‌بوو، ئەمەش به‌هۆی چەند ئامازەیه‌ك له‌ حاڵی پی‌غەمبەری خوا (ﷺ) و کۆمە‌لیك له‌ دەرپ‌رپ‌نه‌ راشکاوه‌کانی که‌ گە‌له‌ك زۆرن<sup>(۱)</sup>.

مالیک (ره‌زای‌ خ‌وای‌ له‌سه‌ر بی‌ت) وتویه‌تی: که‌ خ‌وای‌ گه‌وره‌ دوژمنه‌کانی بی‌ به‌ش‌ کردن‌ له‌ بینینی‌ خ‌وای‌ ئەوا خ‌ۆشه‌ویسته‌کانی‌ شاد‌ کرد‌ به‌ بینینی، ئینجا‌ ئەگه‌ر باوه‌رداران‌ خ‌وای‌ گه‌وره‌ نه‌بینن‌ له‌ دوا‌رۆژدا‌ ئەوا سه‌رزهنشتی‌ بی‌ باوه‌ران‌ نه‌ده‌کرا‌ به‌ بی‌ به‌ش‌ کرانیان‌ له‌ بینینی‌ خوا، خ‌وای‌ گه‌وره‌ فه‌رموویه‌تی: ﴿كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّحَجْرُونَ﴾ المطففين: ۱۵. واته‌: (نه‌خ‌یر، رزگار بوونیان‌ نییه‌، چونکه‌ به‌راستی‌ ئەو رۆژه‌ به‌ربه‌ست‌ هه‌یه‌ له‌ نیوان‌ تاوانباران‌ و په‌روه‌ردگاریاندا‌ و بی‌ به‌ش‌ ده‌بن‌ له‌ بینینی‌ ئەو زاته‌).

شافیعی‌ وتویه‌تی: (کاتی‌ تاوانباران‌ به‌هۆی‌ تاوانه‌وه‌ له‌ بینینی‌ خوا‌ بی‌ به‌ش‌ بوون، ئەوا ئەمه‌ به‌لگه‌یه‌ که‌ خ‌ۆشه‌ویست‌ و وه‌لیه‌کانی‌ خوا‌ به‌ ره‌زانه‌ندی‌ په‌روه‌ردگار، په‌روه‌ردگار ده‌بینن)<sup>(۲)</sup>.

### به‌لگه‌ی‌ سه‌قلس:

أ خ‌وای‌ گه‌وره‌ هه‌بوو و هه‌یه‌، هه‌ر شتی‌کیش‌ هه‌بی‌ت‌ دروسته‌ ببینریت، که‌واته‌ دروسته‌ خ‌وای‌ پاک‌ و به‌رز ببینریت<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) باقلانی‌ له‌ (الإنصاف ۱۸۱) یه‌کده‌نگی‌ هاوه‌لانی‌ به‌ش‌یوه‌یه‌کی‌ گشتی‌ هیناوه‌ له‌سه‌ر‌ دروستی‌ بینینی‌ خوا، باسی‌ ئەوه‌شی‌ کردووه‌ که‌ راحیاییه‌که‌ ته‌نها‌ له‌ بابته‌ لاه‌وه‌کیه‌کاندا‌ بووه‌. غه‌زالی‌ له‌ (الإقتصاد فی‌ الإعتقاد ۴۶) وتویه‌تی‌ ده‌کرێ‌ یه‌کده‌نگی‌ هه‌بووبی‌ت‌ له‌ ناو‌ هاوه‌لان‌ له‌م‌ باره‌وه‌، ئەمەش‌ به‌هۆی‌ به‌جۆش‌ و خ‌رۆش‌ بوونیان‌ بۆ‌ چیژ‌ وه‌رگرتن‌ له‌ بینی‌ زاتی‌ پ‌رۆزی‌ خوا. سه‌یری‌ ناوی‌ ئەو‌ که‌سانه‌ بکه‌ که‌ له‌ نزاکانیدا‌ به‌ کول‌ ئەم‌ داوایه‌یان‌ کردووه‌ له‌: حادی‌ الأرواح ۲۵۸.

(۲) شرح‌ الجوهره‌ للباحوري ۱۹۱.

(۳) شرح‌ العقیده‌ الطحاویه‌ لابن‌ أبي‌ العز ۲۱۲ وحادی‌ الأرواح ۲۲۸. سه‌یری‌ وته‌که‌ی‌ شافیعی‌ بکه‌ له‌ کتێبه‌که‌یدا: أحكام‌ القرآن ۴۰ و له‌م‌ سه‌ر‌چاوه‌یه‌شدا: شرح‌ إعتقاد‌ أهل‌ السنة‌ والجماعة ۱۸۴/۳.

ب\_ وهك چۆن دروسته خواى پاك و بهرز بهبى چۆنيهتى و شيوازو ويّنه بناسريّت،  
بهههمان شيوه دروسته بهبى چۆنيهتى و شيوازو ويّنه ببينريّت<sup>(۱)</sup>.

بۆچوونى دووهم:

دروست نيهه خودا ببينريّت به چاوهگان. ئەمه راو بۆچوونى جههمى<sup>(۲)</sup>، موختهزيله<sup>(۳)</sup>،  
خواريج<sup>(۴)</sup>، ئيبازى<sup>(۵)</sup>، ئيمامى<sup>(۶)</sup>، نهجارى<sup>(۷)</sup>، زيدى<sup>(۸)</sup>، راوهندييهكانه<sup>(۹)</sup>.

بهلگهى نهقلّى و عهقلّيان هيناوتهوه.

بهلگهى نهقلّى نهم بۆچوونه:

ئهم فهرممايشتهى خواى گهورهيه ﴿لَنْ تَرِنِي﴾ و نهم فهرممايشته: ﴿لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ﴾

﴿الأنعام: ۱۳﴾<sup>(۱)</sup>

(۱) شرح الجوهرة للباحوري ۱۹۱، الإنصاف للباقلاني ۱۸۱، تمهيد الأوائل ۳۰۲.  
(۲) المسامرة ۴۳.

(۳) التنبيه والرد ۱۱۶، الإنصاف للباقلاني ۱۷۶، الملل والنحل للشهرستاني ۷۴/۱، المواقف ۳۹۹/۸، خطط  
المقرئى ۳۴۹/۲ و ۳۵۱، شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۲۰۷.

(۴) الإبانة للأشعري ۵۵، الإنصاف للباقلاني ۱۷۶، التمهيد للامشي ۸۲، شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز  
۲۰۷، المواقف ۱۱۵/۸، شرح المسامرة لقاسم بن قطلوبغا ۳۷.

(۵) الإنصاف للباقلاني ۱۷۷، التمهيد للامشي، شرح المسامرة لقاسم بن قطلوبغا، شرح العقيدة الطحاوية لابن  
أبي العز، سهرجاوهكانى پيشوو.

(۶) مشارق أنوار العقول ۳۶۲/۱، شرح غاية المراد ۳۶، الحق الدامغ ۲۵، البعد الحضاري ۳۰۲.

(۷) كشف المراد ۳۳۲۱، الباب حادي عشر وشرحه النافع ۲۲، مفتاح الباب ۱۳۸. له پوختهى (علم الكلام  
۲۲۱) چهند دهقئك هاتوووه كه ئامازه بهووه دههات بينينى خودا له دوارؤژدا تهنها به دلّه.

(۸) الإنصاف للباقلاني ۱۷۶، التمهيد للامشي ۸۲.

(۹) الأساس لعقائد الأكياس ۷۹، المعالم الدينية ۸۲.

(۱۰) التوحيد للامشي ۸۲.

بهرپه رچيان دراوته وه: به وهی ئەم دوو نایه ته، وهك به لگه پشته بۆ چوونی ئەوان ناگرن به لكو به لگه له دژيان (۱).

زهمه خشه ری \_ كه يه كيكه له موعته زيله كان \_ وا گومانی برد كه ئامرازی (لن) له نایه ته كه دا مه بهستی ئەوه دهگه یه نپت، كه بۆ هه تایی و هه رگیز خوای گه و ره نابینن، به م جوړه ی رافه ی كر دووه تا پشته ئەو بۆ چوونه ی خوایان بگريت له وهی كه ده لئین ئەسته مه خوای گه و ره بیه نریت. به لام به رپه رچی دراوته وه به م به لگانه ی خواره وه:

أ\_ كه ئامرازی (لن) مه بهستی هه تا هه تایی و هه میشه یی (تأبید) ناگه یه نپت، به لگه ش له سه ر ئەمه ئەوه یه كه: خوای گه و ره هه وائی داوه له باره ی جوله كه كان كه هه رگیز ئاواتی مردن ناخوازن، خوای گه و ره له م باره وه فه رموویه تی: ﴿ وَكُنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْت أَيْدِيهِمْ ﴾ البقرة: ۹۵. واته: (هه رگیز به هوی ره فتاری نادرست و ده ست پيشخه ری ناپه سه نديانه وه ئاواتی مه رگ ناخوازن). له گه ل ئەوه ی جوله كه كانیش له دواړوژدا ئاواتی مردن ده خوازن تا له سزا رزگاریان ببیت: ﴿ وَتَادُوا بِمَكْلِكِ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ قَالَ إِنَّكُمْ مَرْكُوتٌ ﴾ الزخرف: ۷۷. واته: (دۆزه خیه كان هاوار ده كهن، ئەی مالک "كه فریشته ی سه رپرشتیاره": ده با په روه ردگار ت بمانكوژیت). ئەگه ر ئامرازی (لن) بۆ هه تا هه تایی و هه میشه یی و دونیا و دواړوژی گرتبا یه وه وهك چۆن موعته زيله كان واگومیان بر دووه، ئەوا نه ده بوو جوله كه كان له دواړوژدا ئاواتی مه رگ و مردن بخوازن.

ب\_ ئامرازی (لن) بۆ جه خت كرده وه یه، به ئاماژه و به لگه ی فه رمایشتی (أبدا: هه رگیز)، (ئیبین مالیک) وتویه تی:

(۱) رافه ی ئەم دوو نایه ته پيشتر خرایه پروو. (وه رگیز).

(۲) شرح الطحاوية لابن أبي العز ۲۱۲.

وَمَنْ رَأَى النَّفْيَ بَلَنَ مُؤَبَّدًا فَقَوْلُهُ أَرْدُدْ وَسِوَاهُ فَاعْضُدَا

واته: ههركهسى بۆچوونى واببیت ئامرازى (لن) له پال وشهى ههركگيز (أبدا) به مانای نهرى و پهتكردنهوى ههميشهيبه، ئەوا وتهكهى پهتكرهوهو پشتگيرى پيچهوانهى وتهكهى ئەو بكه.

ئەگەر مەبەستىشى ئەو بەبیت كە هەتا هەتايە خۆى گەوره نابینن ئەو مەبەستى نەبىنە له دۇنيادا نەووك له دوارۆژ، به بهلگهى ئامرازى (لن) له ئايهتى پيشوودا ﴿وَلَنْ يَتَمَنَّوَهُ﴾ البقرة: ٩٥<sup>(١)</sup>

به لگهى عهقلس:

ئەگەر خۆى گەوره بىنراو بوايه، ئەوا دهكهوته بهرامبەر بىنەر، ئەوكاته دهاته ناو شوين و جيگه دا.

بهريه رچيان دراوتهوه: بهوى شوين و جيگه بۆ خۆى بى وينه نهسته مه، چونكه بينين جوريكه له دهركهوتن و زانياريه بۆ بىنەر، خۆى گەوره وهك هيزيك له بينه ردا ئاماده و دروستى دهكات، بهبى ئەوهى ئەندازهى پهى پى بردنهكه كه م ببيتوه، مه رچيش نيه له بينينه كه دا: بىنراو بكه و يته بهرامبەر بىنەر يان شوينگر بيت، جگه له مانه ش<sup>(٢)</sup>.

(١) شرح الطحاوية لابن أبي العز ٢١٤، والمواقف وشرحه للسيد الشريف ١٤٢/٨، شرح العقائد العضدية للدواني ١٨٠\_١٨١، وأصول الدين للبغدادى ٩٩.

(٢) شرح الجوهره للباحوري ١٩٢، المسامرة ٤١ و٤٣، شرح العقائد العضدية للدواني ١٧٨/٢، شرح الخريدة للدردير ٩٣. بهلام رافهكارى (العقيدة الطحاوية)، لهو كهسانهيه كه سيفهتى بهرزى (العلو) بۆ خۆى گەوره دهجه سپينن، پاش ئەوهى بهلگهى له قورئان و سونهتتهوه هيئاوتهوه له سەر بينينى خۆى گەوره، ئەوا له ٢١٩ وتويهتى: (لهم دهقانه بهلگهى ئەوه دهست دهكهويت كه خۆى گەوره له لاي سهروهى بوونه و هرو بهدى هيئراوه كانيهتى، ئەگەر نا ناچيته عهقلهوه خۆى گەوره ببيريت بهبى ئەوهى له بهرامبەر بىنەر بيت،

## له كۆتاييدا:

ئەم راجاييە شتىكى مەترسىدار نىيە، مادەم ھەردوو تاقمەكە خۇاى گەورە بەپاك دەزانن  
له جىگە و شوپىنگرتن و جەستەدار كردن.

ئەو تاقمەى نكۆلى له بينىنى خوا دەكات، ئەو بەو نكۆلى كردنەى مەبەستى پاك راگرتن  
و بەدوور گرتنى خۇاى گەورەيه له جىگە و شوپىنگرتن و جەستەدار كردن.

ئەو تاقمەش كه بۆچوونى وايە خۇاى گەورە دەبينریت، ئەوا بۆچوونى وايە كه دەق و  
بەلگەكان زۆر راشكاون لەبارەى بينرانى خودا، بۆيە ئەم تاقمەش بينىنى خۇاى گەورەى  
چەسپاند، بەئام لەگەل ئەو ھەشدا خۇاى گەورە بەپاك دەزاننیت له شوپن و جەستە، ئەم تاقمە  
وتويەتى: (خۇاى گەورە بى چۆنيەتى و دەورەدران دەبينریت).

دواتر ئەو بينىنەى كه چەسپاندوويانە بۇ خوا ئەوا بۆچوونيان وايە له دوارۆژدايە،  
ھەرەك زانراوہ كه بارودۆخى ژيانى دوارۆژ بە بارودۆخى ژيانى دونيا ناچپت.

---

ھەرچى بللى خۇاى گەورە دەبينریت بەبى ئەو ھى پېويست بەو بەكات خۇاى گەورە له شوپندا بپت، ئەوا با  
پېداچوونە بۇ عەقلى خۇى بەكات، جا يا ئەو ھتا مەملانى لەگەل عەقلى خۇى دەكات يا خود شتى له عەقلى دا  
ھەيە. ئەگەر وتى: خۇاى گەورە دەبينریت بەبى ئەو ھى له بەرامبەر و له پشتمەو ھى له پشتمەو ھى له لەلەى چەپ  
يان راستى يان لەى ژوورەو ھى يان ژېرەو ھى بپت ئەوا ھەر كەسى كه گوپبىستى بپت بە فيترەتى سەلامەت و  
پاکی خۇى بەرپەرچى دەداتەو ھى. بروانە: حادي الأرواح ٢٦٩، ئەمە بۆچوونى (حەشەويەكانە) كه شوپن و  
جىگەيان بۇ خۇاى گەورە بپراداوه/الاقتصاد في الاعتقاد للغزالي ٤٤.

له رووى عەقلىيەو ھى دروستە خودا بيبىریت، له رووى بەلگەى بيبىرەو ھى پېويستە، بۆچوونى ئەوانەى  
دەئىن خوا دەبينریت و ئەوانەش دەئىن نابىریت بە بەلگەكانىيەو ھى لەم سەرچاوەدا ھەيە: نھاية الإقدام ٣٥٦،  
الإرشاد للجويني ١٦٦.

## بينينى خواى گهوره له دونيادا:

ئوممەت يەكەدەنگ و كۆك بووه لەسەر ئەوهى كه هيچ كەسێك له دونيادا خواى گهوره نابینیت.

بەلام راجيا بوونه له بارهى ئەوهى پيغەمبەر (ﷺ) خودای له دونيادا بينوووه، هەندیکيان دەلێن بينويهتی، هەندیکيشيان وتويانه نهيبينيووه، هەر دوو تاقمهگەش بەلگه‌ی نهقلیان بەدهسته.

له‌بەر ئەوهى ئەم راجياييه هه‌بووه، ئەوا هاوه‌لان هەر يەكەيان رايه‌كى له‌م دوو رايه‌ی هه‌بووه، ده‌كری بينی بیتی يان نه‌يبینی بیتی، ئەوا پيويست ناكات پيداگيري بكریت له‌سەر يه‌كێك له‌م دوو رايه‌<sup>(١)</sup>.

\*\*\*

## قه‌زا و قه‌ده‌ر<sup>(٢)</sup>

زانايانى كه‌لام له‌ ليك‌دان‌ه‌وه‌و رافه‌ی قه‌زاو قه‌ده‌ر راجياييان هه‌يه، بۆيه له‌م باره‌وه‌ بۆ چه‌ند راو بۆچوونێك دابه‌ش بوونه، بۆ نمونه ماتوريدييه‌كان ده‌لێن:

---

(١) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ٢٢٢، و نقل عن القاضي عياض. بروانه وته‌كه‌ی (قازی عياز) له: الشفا ١٩٥.

(٢) اللامشي له (التمهيد ١١٣) وتويه‌تی: (بابه‌تی: قه‌زاو قه‌ده‌ر، هيدايه‌ت دان و گومرا كردن، بریتين له‌ خودی بابه‌تی به‌ديه‌پنرانی كرده‌وه‌كان، چونكه مه‌به‌ستمان ئەوه‌يه: كه كوفرو و گوناوه‌كاني تر به قه‌زاو قه‌ده‌ری خودايه، واته: خواى گه‌وره‌ی به‌ديان ده‌هيٲیت، چونكه قه‌زا به به‌ديه‌پنران ديٲت، هه‌روه‌ك له‌م

فه‌رمايشته‌دا هاتوووه: ﴿فَقَضَّهِنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ﴾ فصلت: (١٢).

قەزا: بریتییە لەووی خوای گەورە شتەکان بەدی بەینیت بە وردەکاری و پیک و پیک و لیزانییەکی تەواو.

قەدەر: بریتییە لە ئەندازە گیرى کردنى خودا بۆ ھەر بەدیھینراویک لە گشت لایەنیکیەو، لە باشى یان خراپى، سوود یان زیان... تاد، واتە: زانستى ھەربوو و بى سەرھتای خودایە بە سیفەتەکانى بەدیھینراوان.

بەم پێیە: قەزا دەبیتە پەیداوو، چونکە سیفەتى کار (ئاوئەلکار)ە. لەبەرئەووی قەزا بەدیھینانە، بەدیھینانیش ئاوەلکارە.

قەدەر لە میژینەو بى سەرھتا دەبیت، چونکە بۆ سیفەتى زانست دەگەرپتەو، سیفەتى زانستیش یەکیکە لە سیفەتەکانى زاتى خودا.

بەلام ئەشعەرییەکان بۆچوونیان پیک پێچەوانەى بۆچوونەکەى ماتریدیەکانە، بەووی پێناسەى قەزا بۆ قەدەر و پێناسەى قەدەر بۆ قەزایان داناو<sup>(۱)</sup>.

قەزاو قەدەر دەگەرپتەو بۆ سیفەتى زانست و سیفەتى ویست و پەيوەست بوونى سیفەتى توانا، بەلام لەبەر گەورەیی و مەترسیدارى نەشارەزایی و نەزانی لەم بابەتەدا ئەوا زانیانی کەلام بەراشکاوی لەم بارەو دەووان<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) شرح الجوهرة للباجوري ۱۸۸-۱۸۹، لوامع الأنوار البهية ۱/۳۴۵، حاشية العدوي على كفاية الطالب الرباني ۱/۵۳ عن ابن قاسم، رسالة في التوحيد للطائي ۱۲۳، و پێناسەى ئەشعەرییەکان بۆ ئەم دوو چەمکە لە: شرح الموقف للسيد الشريف ۱/۱۸۰. سەیری وتەى ماتریدیەکان بکە لە: أصول الدين للغزنوي ۱۸۴. بەھەمان شێوەى ماتورییدیەکان (سەدویشی) پێناسەى بۆ (قەدەر) کردوو، ھەرۆھا (عەمرى تەلانی) ھەمان پێناسەى ماتورییدیەکانى بۆ چەمکی (قەزا)ی کردوو، ھەر دوو ناوبرا ئیبازين. (موحەممەد ئەتفەش) کە یەکیکە لە ئیبازییەکان ھەمان پێناسەى ئەشعەرییەکانى کردوو بۆ چەمکی قەزاو قەدەر. / البعد الحضاري ۴۲۱-۴۲۲.

## باوهر بوون به قهزاو قهدەر و په یوه ندى به بیروکهی جهبر

باوهر به قهزاو قهدەر بنه مایه که له بنه ماکانی باوهر. ئەمەش له فەرموودهی راست و دروستهاتوو، کاتیک (جبریل) هاته لای پیغمبەر (ﷺ) و پرسیری لێ کرد له بارهی ئیسلام و باوهر به مەبهستی شارهزا کردنی موسلمانان له حوکمهکانی ئایینه که یان، جبریل وتی: (فأخبرني عن الايمان؟ قال: أن تؤمن بالله و ملائکته و کتیبه و رسله و الیوم الآخر، و تؤمن بالقدر خیره و شره، قال: صدقت) واته: پیم بلێ باوهر چیه؟ له وه ئامدا فەرمووی: باوهرت هه بیته به خواو فریشتهکانی و کتیبهکانی و پیغمبهرانی و به روژی دوایی و قهزاو قهدەر چ چاکه یان خراپه بیته. وتی: راستت وت. موسلیم گێراویه تیه وه.

مه بهست له باوهر بوون به قهزاو قهدەر بریتیه له:

١ \_ به راست دانان و دان پیدانانی به وهی خوی گه وره به هه ربوو و بی سه رهتا زانیه به به دی هیئراوان، ئاگاداره به وهی که له داهاتوودا پیش دیت، بۆ نمونه: له هه ربوو و بی سه رهتاوه زانیویه تی و ئاگادار بووه به وهی تا کو به ویست و رهزامه ندی ته وای خوی هوکاره کان دیاری ده کات و ده یگریته بهر، دواتر پاداشت یان سزای ده دات له سه ر کاره که ی.

٢ \_ به راست دانان و باوهر بوون به وهی که بوونه و هرو به دی هیئراوان به ویستی خوی گه وره به پی زانسته بی سه رهتاو هه ربوو که ی هاتوونه ته بوون. خوی گه وره فەرموویه تی: ﴿ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتِ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَءَاتَاهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ﴾ یس: ١٢. واته: (بیگومان هه ر ئیمه مردوو ان زیندوو ده که ی نه وه، هه رچی کردو یانه و ده ی که ن تو ماری ده که ی نه گه ل ئاسه واره کانیشیاندا، هه موو شتی که مان له کتیبی که ئاشکرادا "تو مار که ی تایبه تدا" به وردی تو مارو ئامار کردوو).

(١) شرح الجوهرة للباحوری ١٨٩.

كهواته بهم پييه هيچ پهيوهنديهك نبييه له نيوان قهزا و قهدروو بېرؤكهى جهبر و سهرپشكى (اختيار)، چونكه سيفهتى زانست نهركى دهرخستى نهو شتانهيه كه له داهاتوودا روودهدهن.

نيمامى نهووى له (شهرحى صهحيح موسليم) دا وتويهتى: (خهتابى وتويهتى: زؤريك له خهلكى لهوانهيه واگومان ببهن كه واتاى قهزاو قهدمر برىتياه لهوى خواى پاك و بهرز بهنده ناچار دهكات لهسهر كردنى نهو شتهى كه خواى گهوره نهندازهگيرى بؤ كروووو بپريارى لهسهر داوهو زانيويهتى كه ديتتهجى، و واتاكهى بهو شيويه نيه كه نهوان واى بؤ چوون، بهلكو ماناى برىتياه له: ههوالدان له بارهى نهوى كه خواى پاك و تاك زانابووو بهوى بهنده چ دهكات نهمهش به نهندازهگيرى لهلايهن پهروودگاروهو، و خيرو خراپهشى بؤ بهنده بهديهيناوه<sup>(۱)</sup>.

پرسيار له (عهبدوئى كورى عومهر) كرا لهبارهى نهو كهسهى گوناھى گهوره نهنجام ددهت، لهگهله نهنجامدانى گوناھهكانيش پاساوى نهوه ديتتهوه دهليت نهمه له زانستى خوادا ههبووه، جا (نئين عومهر) تورهبوو و وتى: بهلى خواى گهوره پيشتر زانيويهتى بهلام نهو زانينه پالنه نهبووه تا نهو گوناھهكه بكات<sup>(۲)</sup>، بهلكو خواى گهوره به زانسته ههريوو و بى سهرهتاكهى دهزانيت كه خهلكى ريگهى جيا جيا ههئدهبزيړن، نهو ريگهيهشيان بؤ ناسان دهكات كه ههلى دهبزيړن، لهسهر نهو شتهش دهيانهئيتتهوه.

---

(۱) بروانه نهمانه: كبرى اليقينيات الكونية ۱۶۸\_ ۱۶۹، رساله في التوحيد للطائي ۱۲۳، لوامع الأنوار البهية ۳۴۵/۱.

فهرموودهكه: پيم بلى باوهر جيبه... تاد: صحيح مسلم: ۱ كتاب الإيمان، أول باب بيان الإيمان والإسلام والإحسان، رقم ۸، عن عمر بن خطاب رضي الله عنه.

بروانه وتهى (نهووى) له: شرح صحيح مسلم ۱۹۹/۱ بهامش إرشاد الساري للقصطلاني.

(۲) رساله في التوحيد للطائي ۱۲۴.

زانست و زانینی په‌روه‌ردگار مانای ناچار کردنی به‌نده نییه له هەر کاریکدا، بۆ نمونه ماموستا پیشتەر دهرزانیته که نهو قوتابییه وانه‌کانی فه‌راموش بکات، نهوا له تاقیکردنه‌وه‌دا سهرکه‌وتوو نابیت. ئینجا ده‌گریته نهو قوتابییهی سهرکه‌وتوو نه‌بووه، ره‌خنه له ماموستا بگریته و پیتی بلیته: که پیشتەر زانیت من سهرکه‌وتوو نابم نه‌مه هۆکار بوو که سهرکه‌وتوو نه‌بم؟ ته‌نانه‌ت هیچ که‌سیک قسه‌ی له‌م جووره ناکات.

جا زاستی په‌روه‌ردگار سیفه‌تیکی دهرخه‌ره، که کاریگه‌ری وه‌ک سیفه‌تی توانا نییه، که‌واته ماناکه‌ی بریتی نییه له ناچار کردنی به‌نده له‌سه‌ر شتیکی.

### ده‌ستگرتن به هۆکاره‌کان و باوه‌ر بوون به قه‌زاو قه‌ده‌ر

باوه‌ر به قه‌زاو قه‌ده‌ر تیک ناگریته، دژی ده‌ست گرتن نییه به هۆکاره‌کانه‌وه، به‌ئکو پیویسته مرۆف هه‌ول و کووش بکات.

خوای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِن رِّزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ﴾ الملك: ۱۰. واته: (بگه‌رپن به‌هه‌موو گوشه‌و که‌ناریکدا، له‌و رزق و رۆزیه‌ش بخون که پيشکه‌شتان ده‌کات، دنیاشین که سه‌ره‌نجام گه‌رانه‌وه‌تان بۆ لای نه‌و زاته‌یه). جا ته‌مه‌بە‌لی قبول نییه و ناگریته پال بده‌يته‌وه‌و بشلیت به ته‌مای خوای.

خوای بی وینه، فه‌رمانی به مرۆف کردووه که خوی به‌ره‌و تیاچوون نه‌بات، خوای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ﴾ البقرة: ۱۹۰. واته: (خۆتان به‌ره‌و تیاچوون مه‌به‌ن).

هه‌روه‌ها فه‌رمانی پیداوه که تی بکوشتی له پیناوی خوادا، خوای مه‌زن فه‌رموویه‌تی: ﴿وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ التوبة: ۴۱. واته: (جيهادو تیکوشان بکه‌ن به‌مال

و سامان و گیانتان له پیناوی خوادا). خوی بی هاوهل و هاوبهش فهرموویهتی: ﴿ خُدْرًا  
حَدْرَكُمْ ﴾ النساء: ۷۱. واته: (ئهوهی خوتان پیدهپاریزن بیگرنه دست و ناماده باش بن).

### دهرکهوتنی بابهتی قهزاو قهدهر

بابهتی قهزاو قهدهر لهلایهن سهرحهم زانایانی موسلمانهوه وروژینرا، کاتیک بینیان  
بهلگهکانی قورئان و سوننهت و عهقل له رووکهشدا تیگگیرانیان لهم بارهوه ههیه<sup>(۱)</sup>.

لهو بهلگانهی که له رووکهشدا بهلگهن لهسهه ئهوهی مروؤف ناچار کراوه:

أ\_ خوی مهزن دهفهرموویت: ﴿ قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا ﴾ التوبة: ۵۱.  
واته: ("ئههی پیغهمبهر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ") بلی: هههگیز لهوه زیاترمان بو پیش نایهت جگه لهوهی که  
خوای بوی نویین).

ب\_ خوی بی وینه دهفهرموویت: ﴿ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ﴾ الصافات: ۹۶. واته: (خوی  
کهوره بهدییهینههیری ئیوهو کردهوهکانیستانه).

پ\_ پیغهمبهر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دهفهرموویت: (الشقيُّ من شَقِيٍّ فِي بطنِ أمه، و السعيد من وَعِظَ بغيره)  
واته: بهدبهخت ئهوهیه که له سکی دایکی دا بهدبهخته، و خوش بهختیش کهسیکه پههند  
بههوی کهسانی تر وهردهگریت.

---

(۱) سهرچاوهی پیشوو ۱۲۳.

(۲) ابن رشد له (مناهج الأدلة ۲۲۳) وتویهتی: (ئهگهر لهبارهی ئهم بابتهوه ورد ببیتهوه له بهلگهکانی نهقل  
و عهقلدا بویت دردهکهویت که تیگگیراون).

ت\_ نمونه له به لگه‌ی عه‌قلی: ئەگەر بلیین بەندە خۆی سەرپشکە، بەدیھینەری کردەوه‌کانیەتی، ئەوا دەبا توانای خوای گەورە دیاریکراو نا گشتگیر بوایه، ئەو کاتە بەندە دەبوو ھاوبەشی خوا له بەدیھینانی جیھاندا.

ئەو بە لگانه‌ی جهخت ده‌کهنه‌وه له‌سه‌ر ئەوه‌ی بەندە سەرپشکە نەک ناچار کراو، بۆ نمونه:

أ\_ خوای گەورە دەفەر موویت: ﴿كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ﴾ المدثر: ۳۸. واتە: (هەموو کەس باریمتە‌ی دەست پێشخەری خۆیەتی).

ب\_ خوای بالادەست و خاوەن شکۆ دەفەر موویت: ﴿فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ﴾ الكهف: ۲۹. واتە: (ئەوه‌ی دەپه‌وێت با باوەر بێنیت و ئەوه‌ی دەپه‌وێت با کافرو بێ باوەر بێت).

پ\_ نمونه له به لگه‌ی عه‌قلی: ئەگەر وتمان مرۆف ناچار کراوه، ئەوا مانای وایه تواناکه‌ی هیچ کاریگه‌ریه‌کی نییه، ئەگەر مرۆف خاوەن توانای کاریگه‌ر نه‌بیت ئەوا هیچ واتایه‌ک بۆ فەرمان و پێگری و پاداشت و سزاگان نامینیت‌هوه<sup>(۱)</sup>.

## رێباز و مه‌زه‌به‌کانی موسلمانان له‌باره‌ی قه‌زا و قه‌ده‌ر

زانایان کردەوه‌کانیان بۆ دوو به‌ش دابه‌ش کردووه:

۱\_ کردەوه ناچاری و خۆنه‌ویسته‌کان (إضطراري): بریتین له‌و کردەوانه‌ی که مرۆف ده‌ستی تێدا نییه، توانای به‌سه‌ردا ناشکی‌ت، تیایدا سەرپشک نییه، وه‌ک: جوڵه‌ی له‌رزینی ده‌ست و جوڵه‌ی کۆ ئەندامی ده‌مار و ده‌زگای هه‌رس.

(۱) بروانه: دراسات في العقائد \_ د. عرفان ۲۴۵ و دواتریش.

فهرمووده‌ی: به‌دبه‌خت ئەوه‌یه که به‌دبه‌خته له ...تاد: صحیح مسلم: ۴۶ کتاب القدر، ۱ باب کیفیة الخلق الآدمی...، رقم ۲۶۴۵، عن ابن مسعود رضي الله عنه.

گشت تاقمه ئىسلامىيەكان كۆكن لەسەر ئەوھى ئەم كردهوانە بەدھيئەراون لەلايەن خواو، بەندە ھىچ رۆئىكى تيايدا نىيە، مرؤف ھىچ پاداشتىك يان سزا لەسەر ئەم كردهوانە وەرناگرىت.

۲\_ كردهوہ سەرپشكى و خۆويستەكان (اختيارى): بریتين لەم كردهوانەى كە مرؤف توانای بەسەردا دەشكىت، سەرپشكە تيايدا، وەك: رۆيشتن و قسەگردن.

تاقمه ئىسلامىيەكان لەسەر ئەم كردهوانە راجىايان ھەيە، چەند تىپروانين و مەزھەبىكى جىايان ھەيە لەم بارەو، كە بریتين لەمانە<sup>(۱)</sup>:

**بەكەم:** مەزھەبى جەبرىيەكان: شوينكەوتووى جعدى كورپى درھم و جھمى كورپى صفوانى راسبين. ئەمانە پىيان وابوو كە مرؤف توانا و خاوەن ويست نىيە، سەرپشك نىيە، وتويانە: مرؤف ناچارە لە ھەر كارىكدا كە دەيكات، وەك: پەرەى مريشكە لە باوھشى بادا.

دەئىن خواى گەورە كردهوھەكانى لە مرؤفدا دروست كرددو، بە ھەر دوو جۆرييەوھ چ ئەو كردهوانەى مرؤف تياياندا خۆويست و سەرپشكە چ ئەو كردهوانەش كە خۆنەويست و ناچارە، ئەمەش وا بە ئەندىشەى ھەندىك كەسدا دەھيئەت كە ئەو كردهوانە خۆويستن و مرؤف تيايدا سەرپشكە كەچى وا نىيە، تەنھا لە رووى خوازراو (مجازى) يەوھ پال دەدرىنە لای مرؤف، واتە ناوى بى ناوەرۆكە، ھەر وەك پال دەدرىتە لای شتى بى گيان و رووھك، دەئىن: رووھك خۆراكەكەى ھەرسكرد، بەردەكە جوئا.

پىيان وابوو: سزاو پاداشت، راسپاردن (تكليف) شەرى ھەمووى ناچارىيە.

بە بەلگەكانى پىشتر بەلگەيان ھىنايەوھ كە لە رووگەشدا ماناى ناچار كراوى مرؤفیان دەگەياند<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) شرح الجوهرة للباجوري ۱۶۷\_ ۱۶۸ و ۱۷۸، كبرى اليقينيات الكونية ۱۶۹ و رسالة في التوحيد للطائي ۱۲۷.

## به‌رپه‌رچیان دراوخته‌وه:

به‌وهی ده‌بیټ ئەم ده‌قانه ته‌ئویل بکړین، تا ریک بکه‌ون و کۆک بن له‌گه‌ل ئەو ده‌قانه‌ی له‌گه‌لیان تی‌ک ده‌گیرین، ئەو ده‌قانه‌ی کرده‌وه‌یه‌ک ده‌دنه پال به‌نده که شایه‌نی سزاو پاداشت و سوپاس و سه‌رزهنشت وهرگرتن بیټ، چونکه خوای گه‌وره سته‌می له‌سه‌ر خو‌ی قه‌ده‌غه کردووه، ته‌نها له‌سه‌ر ئەو کرده‌وه‌یه لی‌پرسینه‌وه له‌گه‌ل به‌نده ده‌کریت که به ویست و ر‌ه‌زانه‌نی خو‌ی ئەنجامی دابیټ.

خوای پاک و تاک ده‌فه‌رموویت: ﴿يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ بِجَدِيدٍ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوْفَىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهَمَّ لَا يُظْلَمُونَ﴾ النحل: ۱۱۱. واته: (ر‌وژیک دیت که هه‌موو که‌س خه‌می خو‌یه‌تی، به‌رگری له‌خو‌ی ده‌کات، پا‌کانه بو‌ خو‌ی ده‌کات، "گو‌ی به‌که‌سی تر نادات، ئەو ر‌وژه" هه‌ر که‌سه پاداشتی کرده‌وه‌کانی ده‌دریته‌وه و ئەو خه‌لکه سته‌میان لی‌ ناکریت).

قسه‌ی ئەمانه سه‌ر ده‌کیشت بو‌ ئەوه‌ی که هه‌یج که‌سی‌ک ر‌اسپی‌راو (مکلف) نییه، به جی‌به‌جی‌ کردنی فه‌رمانه‌کان و ر‌یگری کردن له خراپه‌کان، هه‌یج واتایه‌ک بو‌ ر‌ه‌وانه‌کردنی پی‌غه‌مبه‌ران نامینیته‌وه، هه‌یج سو‌دی‌کیش ناهیلیت له‌وه‌ی پاداشتی چاکه و سزای خراپه بدریت.

**دووه‌م:** مه‌زه‌بی موعته‌زیه‌کان: ئەمانه کۆکن له‌سه‌ر چه‌ند باب‌ه‌ت و بو‌جوونی‌ک،

له‌وانه:

---

(۱) پی‌شتر قسه له‌سه‌ر مه‌به‌هه‌ب و بو‌جوونه‌کانی جه‌بری‌ه‌کان کرا له میانه‌ی ده‌روازه‌ی مه‌زه‌به‌هه ئیسلامیه‌کان، سه‌یری ئەم سه‌ر‌چاوانه‌ش بکه که پی‌شتر ناومان بردن: مقالات الإسلامیین ۱/۳۳۸، الفرق بین الفرق للبه‌غدادی ۳۳۳، الملل و النحل للشه‌رستانی ۱/۷۳، التبصیر فی الدین ۹۰، المواظف وشرحه للسید الشریف ۳۹۸/۸، خطط المقریزی ۲/۳۴۹، شرح الجوهره للبا‌جوری ۱۷۵، مشارق أنوار العقول ۲/۱۸۶، دراسات فی الفرق ۲۶۳، تاریخ المذاهب الإسلامیه ۱۰۲، مقدمة مناهج الأدلة ۱۰۵.

١ \_ بهندهگان خوځيان كردهوهگانيان بهديدنن و دروست دهكهن به توانايهك كه خواى گهوره له بهندهگاندا بهديهيناوه<sup>(١)</sup>، خواى گهوره هيچ نهاندازهگيرى و بهديهينانيكى نهكردووه بو كردهوى بهندهگان چ به دروست كردن چ به له ناوبردن.

٢ \_ خواى مهزن له ههريوو و بى سهرهتاوه زانايه به كردهوهگانى بهديهينراوهگانى، ههر زاناشه بهوى كه كى باوهر دينيت، كى بى باوهر دهبيت. بهم بوچوونهى موعتهزيلهگان جيان بهتايهت له قهدهريهگان \_ شوينكهوتووانى معبد الجهنى و غيلان الدمشقى \_ نهوانهى كه نكوئين دهكرد له بوونى زانستى ههريوو و بى سهرهتاي خواى بى وينه، قهدهريهگان پييان وايه كه خوا زانا نيبه سهبارت به كردهوى بهندهگان تا دواى نهجامدرانى.

٣ \_ مروفت بكهرو نهجامدهرى سهرپشكه، بهو توانا پهيداوووى كار دهكات كه خواى گهوره به چاوديري خوى پيى بهخشيوه، جا بهندهش چون ويستى بوو ناوا تواناكهى ناراسته دهكات.

٤ \_ فرمان و ويستى خواى گهوره پهيوهستن بهيهكهوه.

خواى گهوره دهيهويت كه بهتاك و تهناى بزانيه و باوهرمان به پيغهمبهرانى ههبيت، نويز نهجام بدهين.... بهههمان شيوه فرمانيشمان پى دهكات به نهجامدانى كاره ناوبراوهگان، نايهويت تاوان و كوهر نهجام بدهين و فرمانيش بهو شتانه ناكات، بهلكو ههموو كارهگان مروفت له ويستى و كارى خوځيهتى.

نهمانهى خوارهوه بهلگهى موعتهزيلهگان:

نهگهر خواى گهوره كردهوى بهندهگانى بهديهينابا، نهوا بهندهگان سهرپشك نهدهبوون،

چونكه:

---

(١) شرح الجوهرة للباجوري ١٦٨ و ١٧٥.

أ\_ ئەوا راسپېرران (تکلیفی) شەپعی بە جیبەجی کردنی فەرمانەکان و رپگری کردن له خراپەکان پوچەل دەر دەچوون.

ب\_ سزاو پاداشت پوچەل دەبوونەوه.

پ\_ سوودی رەوانەکردنی پیغەمبەران نەدەما<sup>(۱)</sup>.

ئەم بۆچوونەى موعتەزىلەش بەرپەرچ دراووتەوه، بەوهى:

ئەو کردەوانەى بەندە بە ویست و رەزامەندی خۆى دەیان کات و تىایاندا سەرپشکە، ئەوا ئەم کردەوانەى هەر لەلایەن خوداوه بەدیهیئراون، بەم بەلگانەى خوارەوه:

خودای مەزن دەفەر موویت: ﴿ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ قَدَرَهُ نَقْدِرًا ﴾ الفرقان: ۲. واتە: (هەموو شتیکی دروست کردووه بە ئەندازەو نەخشەى ریک و پیکى بۆ هەموو شتیکی داناوه). هەر وەها

---

(۱) لە بەشى مەزەهەبە ئىسلامیەکان قسەکرا لەسەر بۆچوون و مەزەهەبى موعتەزىلەکان. سەیری ئەم سەرچاوانەش بکە: دراسات في الفرق و العقائد ۲۶۸\_ ۲۶۹، مذهب الإسلاميين لعبدالرحمن البدوي ۴۸/۱ و لاپەرەکانى دواتر، مقدمة مناهاج الأدلة ۱۰۶.

دەردیر لە (شرح الخريدة ۶۲\_ ۶۳) وتویەتی: (بەم پێیە ئەو بۆچوونەى جەبرییهکان پوچەل بوووه که دەئین بەندە هیچ هیزیکی هاوړئ لەگەل کردەوه کهیدا نییە، بەئکو بەندە ناچار کراوه چ لە دەرو دەروون، وهک ئەو تالە مووه وایه که لە هەوادایه و با دەبیجۆئینیّت و مووهکەش هیچی بەدەست نییە. بۆچوونی قەدەرییهکانیش پوچەل دەکاتەوه که پێیان وایه هیزی پەیدا بووی بەندە بەپێی ویستی بەندەکه کاریگەری دروست دەکات. بئ گومان جەبرییهکان کافرن، چونکه مەزەهەبى ئەوان لە دەرەنجامدا راسپېررانى مرؤف رەتدەکاتەوه که پیغەمبەران "سلاوی خویان لیبیت" هیئاویانە. راجیاییش هیه لهسەر ئەوهى قەدەرییهکان کافرن یان نا، رای راست ئەوهیه که کافر نین، هەر چەند ناوبراوان بەپێی بۆچوونەکانیان بەوه پەيوهست دەبن که هاوبەش بۆ خودا برپار بدن، بەلام لەگەل ئەوهشدا دەئین خوی گەوره بەندەى بەدیهیئاوهو توانا و ویستی بەندەکهشى بەدیهیئاوه، بەم پێیەش کردەوهى بەندە له راستیدا کردووهى خویه).

دەفەر موویت: ﴿ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ﴾ الصافات: ۹۶. <sup>(۱)</sup> واتە: (خوای گەوره بەدیھینەری ئیووە کردووە گانیشتانە). ھەروەھا ئەو بەلگانەش کە ئەشعەرییەکان دەیھیننەو، کە پاش کەمیکی تر دەخەینەروو.

**سیبەم:** مەزھەبی ئەشعەرییەکان: ئەو کردووانە ی بەندە تیاياندا سەرپشکە ئەوا خودا ئەو کردووانەشی بەدیھیناوە، بەندە هیچ کاریگەریەکی نییە لە بەدیھینانی کردووەکانی دا، خوای گەوره ھێز لە بەندەدا دروست دەکات بۆ ئەووی بتوانییت کردووە ئەنجام بدات.

کەواتە کردووە لەلایەن خواوە بەدیھیننریت و بەندەش ئەنجامی دەدات و دەستی دەخات (کسب)ی دەکات <sup>(۲)</sup>.

---

(۱) باقلانی لە کتیبی (الإنصاف ۱۴۴ و لاپەرەکانی دواتر) مەزھەبی ئەھلی سوننە و جەماعەتی روونکردۆتووەو وتووەتی تەنھا خوای گەوره بەدیھینەری مروؤف و کردووەکانیەتی...، ھەروەھا بەرپەرچی بۆچوونەکانی موعتەزلیەکان، نەجارییەکان، جەھەمییەکان و رافیزەکانی داوتەووە بەووی خوای گەوره کردووەی بەندەکان بە توانای بەندەکانیشەو بەدیھیناوە... بەلگەکان و گفتوگۆیەکانی ھیناوە. لە ئیبن فورك (پەزای خوای لیبیت) گێراوتەووە کە لەگەڵ (صاحبی کوپی عوباد)دا بوو لە ناو باخ و بیستانیکدا، ناوبراو ھەندیک لەو بۆچوونانە ی ھەبوو، دەستی برد و بەری داریکی لیکردووەو بە (ئیبن فورك)ی وت: ئایا من نەبووم کە بەری ئەو دارەم لیکردووە؟ (ئیبن فورك) لە وەلامدا پێی وت: ئەگەر وا دەزانیت کە تۆ جیاپوونە ی بەری دارەکەت لە دراەگە بە دیھیناوە، دە بتوانە وەک خوای بەیەکیان بگەینەنە و بیانگێرەو بۆ دۆخی جارن، صاحبی ناوبراو دەم کوت بوو و توانای وەلامدانەووی نەبوو.

(۲) لە بەشی مەزھەبە ئیسلامییەکان قسەگرا لەسەر بۆچوون و مەزھەبی ئەشعەرییەکان. وسەیری ئەمانەش بکە: دراسات في الفرق ۲۶۹، تاریخ المذاهب الإسلامية ۱۸۴.

سەرباری ئەووی ئەشعەرییەکان بۆچوونیان وایە کە کردووی چاک و خراپ ھەر لە خواوەیە، بەلام دەشلین وا بە ئەدەبتر و جوانترە کە تەنھا کاری چاک بدرییتە پال خودا، کردووی خراپیش وەک بەدەستھینان بدرییتە پال خودی مروؤف، ئەگەرچی وەک بەدیھینان بدرییتە پال خودا، خوای مەزن دەفەر موویت: ﴿ مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنَ نَفْسِكَ ﴾ النساء: ۷۹. واتە: بەدەستھینان. ئەم فەرمايشتە ی خودای بی وینە رافە ی دەکات: ﴿ وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيمَا كَسَبْتُمْ ﴾ الشوری: ۳۰. واتە: (ھەر بەلاو

به‌دهسته‌ئینان و ده‌ست خستن (کسب) بریتیییه له‌وهی توانای به‌نده هاوته‌ریب بی‌ت له‌گه‌ل  
کرده‌وهی خوای گه‌وره، به‌و واتاییه:

ئه‌گه‌ر به‌نده ویستی کرده‌وهیه‌ک له کرده‌وه‌کان ئه‌نجام بدات، ئه‌وا خوای گه‌وره له هه‌مان  
ساتدا توانا له به‌نده‌دا دروست ده‌کات بۆ ئه‌نجامدانی، به‌مه‌ش به‌نده کرده‌وه‌که ده‌ست ده‌خات  
نه‌ک دروستی بکات.<sup>(۱)</sup>

یاخود به‌دهسته‌ئینان (کسب) بریتیییه له‌وهی ئه‌گه‌ر به‌نده برپاری دا و سووربوو له‌سه‌ر  
ئه‌نجامدانی کارێک ئه‌وا خوای گه‌وره کرده‌وه‌که‌ی تیدا به‌دیده‌هه‌ئینیت.<sup>(۱)</sup>

---

نه‌ه‌مه‌تییه‌ک‌تان به‌سه‌ر هات‌بی‌ت، ئه‌وه ده‌ره‌نجامی ئه‌و کارو کرده‌وانه‌یه که به ئاره‌زووی خۆتان ده‌تان کرد.  
سه‌باره‌ت به‌م فه‌رمایه‌شته‌ش: ﴿قُلْ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ﴾ النساء: ۷۸. واته: (بۆ: هه‌ر هه‌مووی "هه‌رچی پێش دێت"  
له‌لایه‌ن خاوه‌یه). ئه‌وه گه‌رانه‌وه‌یه بۆ راستییه‌که. رامینه له وته‌که‌ی ئیبراهیم (سه‌لامی خوای لی‌بی‌ت): ﴿  
الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ﴿۷۸﴾ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ﴿۷۹﴾ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ﴾ الشعراء: ۷۸-۸۰. واته:  
(ئه‌وهی دروستی کردووم هه‌ر ئه‌و پرینموویم ده‌کات. ئه‌و زاته‌ش خۆی خۆراکم پێده‌به‌خشیت و تینویه‌تیم  
ده‌شکینیت. کاتی‌کیش که نه‌خۆش ده‌که‌وم، ئه‌وه هه‌ر ئه‌وه چاره‌سه‌رم ده‌کات و شی‌فام بۆ ده‌نیریت). ئیبراهیم  
(سلاوی خوای لی‌بی‌ت) نه‌بو‌توه: خودا منی تووشی نه‌خۆشی کرد، ئه‌مه‌ش وه‌ک ئه‌ده‌ب نواندنه، گه‌رنا هه‌موو  
کر‌دارێک هه‌ر له خاوه‌یه. / شرح الجوهره للبا‌جوري ۱۶۸، الإنصاف للبا‌قلاني ۱۵۲.

(۱) مق‌دمه‌ مناه‌ج الأد‌له ۱۰۸، بغ‌دادی له (أ‌صول الدین ۱۳۳-۱۳۴) وتویه‌تی: (هه‌ندی‌ک له هاوه‌لتانمان  
نمونه‌ی هی‌ناوته‌وه له‌سه‌ر به‌دهسته‌ئینان "کسب" به به‌ردی گه‌وره، که ده‌کریت یه‌کی‌ک نه‌توانیت هه‌ل‌ب‌گریت،  
که‌چی یه‌کی‌کی تر ده‌توانیت به‌رده‌که هه‌ل‌ب‌گریت، ئه‌گه‌ر هه‌ر دووکیان به‌یه‌که‌وه ده‌ستیاندا به‌رده‌که و هه‌لیان  
گرت ئه‌وا خۆی له خۆیدا که‌سی دووه‌مه‌که به‌رده‌که‌ی هه‌ل‌گرتووه، چونکه به ته‌نیاش هه‌ر ده‌یتوانی هه‌لی  
ب‌گریت، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا لاوازه‌که هه‌ر پێی ده‌وتریت به‌رد هه‌ل‌گر چونکه ئه‌ویش به‌ش‌داره له  
هه‌ل‌گرتنه‌که‌دا ئه‌گه‌رچی به‌بێ ئه‌ویش به‌رده‌که هه‌ر هه‌ل‌ب‌گریت. به‌هه‌مان شی‌وه به‌نده ناتوانیت به ته‌نها  
خۆی کرده‌وهی خۆی ئه‌نجام بدات، ئه‌گه‌ر خوای گه‌وره بیه‌وی‌ت کرده‌وهیه‌ک بێ‌نیته بوون که به‌نده به‌ده‌ستی  
دینیت و "کسب"ی ده‌کات، ئه‌وا خودای گه‌وره ده‌توانیت به‌بێ به‌دهسته‌ئینانی به‌نده‌که‌ش کرده‌وه‌که  
به‌دیبه‌ئینیت. جا بوونی کرده‌وه‌که له راستیدا به کرداری خودایه، سه‌رباری ئه‌وهی به‌نده ئه‌نجام‌ده‌ری  
راسته‌قینه‌ی کرده‌وه‌که نییه، ئه‌وا به‌نده‌که هه‌ر ب‌که‌ره. به راستی ئه‌مه وته‌یه‌کی به‌جی و ژیرانه‌یه).

رۆلى تواناي بەندە بریتىيە لە دەست خستنى كردهوگە، رۆلى تواناي خوداي مەزن بریتىيە لە بەدیھینانى كردهوگە. بەم پىيە: خوداي گەورە توانايەكى دەستخەرى بە مروف داوہ كە هیچ كاریگەریيەكى لە بەدیھینانى كردهودا نییە، خوداي گەورە ئەو توانا بەدیھینراوہ بە بەندە دەبەخشیت، بەمەش بەندە دەتوانیت كردهوگە بە تواناي خودا دەست بخت، ئا ئەمەيە خالی مەبەست و راسپیرران و سزاو پاداشت<sup>(۱)</sup>، خوداي بى وینە دەفەر موویت: ﴿لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ﴾ البقرة: ۲۸۶. واتە: (ھەر كاریكى چاك ئەنجام بدات لەسەر خۆيەتى و ھەر خراپەيەكى كەردبیت تەنھا یەخەى خۆى دەگریت و لەسەر خۆيەتى). ئایەتەكە بە راشكاوى پرۆسەى بەدەستھێنان "كسب" دەسەلینیت.

ئەمە بۆچوونی: ئیبازییەكانیشە، كە ھاوړان لەگەڵ ئەشعەریيەكان و دەلین: خوداي گەورە كردهوگانمان بەدیھینیت، ئیمەش بەدەستیان دینین، ئیمە سزاو پاداشت لەسەر بەدەستھێنانەكە وەردەگرینەوہ نەوہك لەسەر ئەوہى خودا كردهوگانمانى بەدیھیناوه<sup>(۲)</sup>.

ماتوریديیەكان<sup>(۳)</sup>، ئیبن تەیمیە<sup>(۴)</sup>، ئیبازییەكانیش<sup>(۵)</sup> تیۆرى بە دەستھینانى كردهویان پەسەند كردووه. ئەم بۆچوونەیان میانرەو و مامناوہندە لە نیوان بۆچوونی جەبریەكان و معتزلەكان<sup>(۶)</sup>.

(۱) طوابع الأنوار ۲۰۰.

(۲) البعد الحضاري ۴۵۳.

(۳) مشارق أنوار العقول ۱۷۱/۲.

(۴) التوحيد للماتريدي م ۴۱ و ۲۲۵، غەزەنەوى لە (أصول الدين ۱۸۹) وتویەتى: (بزانه رپبازی پاست ئەوہیە كە كردهوہى چاك و خراپ لە خوداوه بزانی، بەھەمان شیوہ كردهوہى چاك و خراپ لە بەندەشەوہ بزانی، بەندە سەرپشكە لەوہى ج كردهوہیەك ھەلەدەبژیریت و ئەنجامی دەدات، بەلام لە پرووی تواناویستەوہ سەرپشك نییە... نابیت بەندە پاساوی بۆ خۆی بئیتەوہو بلیت: ھەزاو ھەدەر بەم شیوہیە ئەو

ئەمانەش بەلگەکانیان:

أ\_ خَوای گەوره دەفەر موویت: ﴿وَحَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ نَقْدِيرًا﴾ الفرقان: ۲. واتە: (هەموو شتیکی دروست کردوو بە ئەندازەو نەخشە ی رێک و پێکی بۆ هەموو شتیکی داناو). خوادای بی وینە دەفەر موویت: ﴿خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ﴾ (الأنعام: ۱۰۲، الرعد: ۱۶، الزمر: ۶۲، الغافر: ۶۲) واتە: (بەدیھینەری هەموو شتیکی). کردووش دەچیتە ریزی شتەکان، گەواتە کردووش دروستکراو بەدیھینراوی خواپە.

ب\_ ئەگەر بەندە بەدیھینەری کردووەکانی بواپە و سەرپشک و سەرپەخۆش بواپە، ئەوا پێویست بوو بە تیروتەسەلی زانا بواپە بە بەدیھاتنی کردووەکە، شتیکی ئەستەمە مرۆف دەوری هەموو رووەکانی کردووە بدات، چونکە جار واپە بەندە لە کاتی بی ناگایی و بی هۆشیدا کردووە ئەنجام دەدات بە شیوەیەکی رێک و پێک و تۆکمە، کەچی ناگاشی لی نییە. گەواتە پێویست بوو کە سەرچاوەی کردووەکان خوادای پاک و بەرز بییت<sup>(۴)</sup>.

دوای خستەنە پرووی رای جەبریەکان و ئەوانەش باوەرپیان بە تیۆری بەدەستەینانی کردووە هەپە، بەدەر دەگەویت کە هەر دوو کۆمەلەکە بۆچوونیان واپە کە خوادای گەوره بەدیھینەری کردووەپە، بەلام ئەو هەپە کە جەبریەکان دەلین کردووە بە توانای هەربوو و بی سەرەتای

---

کردووەنەپە پیکردم جا تاوانی من چیپە؟ پێویستە لەسەر بەندە رەچاوی جیبەجی کردنی فەرمانەکان و رێگری کردن لە خراپەکان بکات). بروانە رای ماتریدیپەکان لە: مقدمة مناہج الأدلة ۱۱۱.

(۱) ئین تەمیمە وتویەتی: (بەندە ویست و توانا و کرداری هەپە کە خوادای گەوره پێ بەخشبوو، جا کردووەکان بۆ خودا راستەقینەن بەلام بۆ بەندە بە دەستەینانە، خوادای گەوره کردووەکان بەدیھینیت). / خلاصة علم الکلام ۱۶۳ عن العقيدة الواسطية لابن تيمية.

(۲) البعد الحضاري ۴۶۴.

(۳) مشارق أنوار العقول ۲/۱۷۱.

(۴) دراسات في الفرق ۲۷۳.

خودا بەدیھاتووہ، بەپێچەوانەوہ ئەوانەى باوەرپان بە تیۆرى بەدەستھێنانى کردوہ ھەيە، دەئین خودای گەورە بە توانای پەیداوو کردوہ لە بەندەدا بەدیدیھێنیت لەو کاتەى بەندە کردوہیەك دەستنیشان دەکات<sup>(۱)</sup>.

**چوارەم: مەزھەبى ئىمامى: شىخ (موزەفەر) بەم شیۆدیە بۆمان وینە دەکات:**

(کردوہەکانمان لەلایەك، لە راستیدا کردوہى ئیمەن، ئیمەش ھۆکارى سروشتیانین، لەژێر توانا و ویستی ئیمەدان، لەلایەكى ترەو ئەندازەى بۆ گراوہ لەلایەن خۆى گەورە و لەژێر دەسەئاتی ئەو دایە، چونکە ھەر خۆیە کە بەدیھێنەرى بوونەوہرو بوون و بەخشەرپەتەى، جا ئیمەى ناچار نەکردووہ لە کردوہەکانماندا تا ئەو سزایەى لە بەرامبەر تاوانەکانمان پیمان دەدات ستم کردن بێت لیمان، چونکە ئیمە توانامان ھەيە و سەرپشکین لە ئەنجامدانى کردوہەکانماندا، بەئام لەگەڵ ئەوھشدا بەدیھێنانى کردوہەکانى بە ئیمە نەسپاردووہ، تا وای لیبیت لە ژێر دەسەئاتی دەربجیت، بەئکو بەدیھێنان و فەرمان تەنھا بۆ خۆیە، ھەر ئەویشە توانای بەسەر ھەموو شتیکدا ھەيە و دەورى بەندەکانى داوہ)<sup>(۲)</sup>.

ئەمە ئەو مانایەيە کە لە ئىمامەکان گێردراوہتەوہ: بەندە نە ناچارگراوہو نە سەرپشکە، بەئکو لەو نیۆەندەدایە<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) خلاصۃ علم الکلام ۱۶۶، لەم خالەوہ ھەندیک بۆچوونیان وایە کە ئەوانەى باوەرپان بە تیۆرى بەدەستھێنانى کردوہیان ھەيە بەھەمان شیۆ ئەوانیش جەبرین.

(۲) عقائد الامامیة ۴۴.

(۳) عقائد الامامیة سەرچاوى پيشوو، الشيعة بين الأشاعرة و المعتزلة للحسني ۲۱۲، و بروانه: أصول الدين الاسلامي لحمد على ناصر ۴۰ و لاپەرەکانى دواتر. و عقائد الامامیة الاثني عشریة للسید ابراهيم الزنجاني

۳۶\_۳۷.

جیاوازی نیوان بۆچوونی ئیمامییەکان و بۆچوونی ئەشعەرییەکان ئەوەیە، ئیمامییەکان بۆچوونیان وایە مرۆف خۆی کردووە دەستیشان دەکات و بەدیدەهێنیت، بەلام ئەمەش بەو توانا مرۆییەیه که خودای گەوره پێی داوه. بەلام ئەشعەرییەکان دەلێن: مرۆف کردووە دەستیشان دەکات، بەلام خودا کردووەکه بەدیدەهێنیت له رێگهی بەدیھێنانی توانای پەیداو بو هاورێ لهگەڵ ویست و هەلباردنی کردووەکه<sup>(۱)</sup>.

**پێنجەم:** مەزھەبی (ئیبین روشد): ئیبین رشد پێی وایە ئەو تێگێرانەى که له دەقەکاندا هاتوو بە هەرەمەکی و بێ ھودە نییە، بەلکو مەبەستیکی خۆی یاسادانەر بوو، تا بەو زانایانە رابگەییەنیت که توانای تێگەیشتیان ھەیه له قورئان و سوننەت بە شیوہیەکی دروست چارەسەری ئەم کیشەیه بکەن، بەشیوہیەک که ئەو گومانە لا ببات، که لەوانەیه بووبیتە ھۆی بەرتبوونی نیوان ئەوانەى موشتومر دەکەن.

ناوبراو رای وایە: ناکریت مرۆف تەواو ناچار کراوبیت، ناشبیت بە پەھایی سەرپشک بیت، بەلکو راستی له میانرەو بووندایه له نیوان دوو راو بۆچوونەکە، بەم پێیە دەبیت که دان بنیین بەوہی مرۆف له کردووەکانی نہ تەواو سەرپشکە نہ بەرپەھاییش ناچاریش کراو، دەشووستیتە سەر دوو ھۆکار: ویستیکی نازاد، که لەھەمان کاتدا پەيوەستە بە ھۆکاری دەرەکی که بەردەوام لەسەر یەک ئاراستە دەروات که خۆی گەورە له بوونەو وردا بەدیھێناو<sup>(۲)</sup>.

مامۆستا مەحمود قاسم بۆچوونی وایە که ئەم چارەسەرە له ھەر چارەسەریکی تر نزیکترە له عەقل و رەزامەندی شەرعی<sup>(۳)</sup>، که زانستی سەردەمیش ھەر بۆ ئەو دەچیت، که نکۆلی له

(۱) خلاصة علم الکلام ۱۶۵\_ ۱۶۶.

(۲) مقدمة مناهج الأدلة ۱۱۸\_ ۱۱۹.

(۳) ھەمان سەرچاوە ۱۰۴.

ئازادى ھەئبۇزاردن (اختيار) ناكات، بېرواشى ھەيە بە بوونى ياساى گشتى و رېك و پېك لە سروشتدا<sup>(۱)</sup>.

### پرسىيار و ۋەلام:

ئەگەر و ترا بە دىھىننى بوونە ۋەھران لايەن خواۋە بە ئەندازەى دىارى گراۋ بەپىي زانستى پېشۋوتىرى، ئەۋە دەگەيەنپت كە: مرۇف ناچارگراۋە لە كارەكانىدا.

ۋەلامەكەى برىتىيە لەۋەى: ئەۋ كىردارانەى كە خۇنەۋىست و ناچارىن مرۇف پىي راسپىرراۋ ئەركدار نىيە، ھەرۋەك پىشتر خرايەپروو.

سەبارەت بەۋ كىردارانەى كە بەندە تىپاندا سەرىشكە ئەۋا بەدىھىنراۋن، ھەرۋەك پىشتر لە راي ئەشعەرىيەكاندا خرايەپروو، ئەمە ماناى وا نىيە كە مرۇف لە ئەنجامدانى كارەكانىدا ناچار كراۋىپت، ئەمەش بەۋەى:

مرۇف لە كىردەۋەكانىدا سەرىشكە بەۋ ۋەسفى كىردەۋەكانى بەدەست دەخات نەۋەك بەۋ ۋەسفى بەدىھىنەرى كىردەۋەكانى بىت.

لەبەر ئەۋەى بەدەستھىننى كىردەۋە (ۋاتە: خۇرازاندىنەۋەت پى) لەسەر دوو شت بەندە:

أ\_ بوونى سەرجەم بنەماكانى كىردەۋە لە دەرۋەى مرۇف چ ماددى چ مەعنەۋى.

ب\_ كە ئەۋ كىردەۋانە بەدەست دەھىنى ئەۋا بەھۋى پالئرانى تۆپە بۇ كىردەۋەكە.

كەۋاتە تۇ دەتەۋىت و ۋىستت لەسەرە و سەرىشكى بەۋ ۋەسفى دەست خەرى و پال نراۋىت بە ئاراستەى كىردەۋەكەدا، نەك بەۋ ۋەسفى كە بەدىھىنەرو پەيداكەرى بنەما و رەگەزەكانى كىردەۋەى.

---

(۱) ھەمان سەرجاۋە ۱۱۹.

ئەمە روون دەگەينەوۋە بەم نمونە بەرھەستە:

دەست لەگەل ئەو ھەموو خوينبەرو دەمارو توانايەي تىيدايە، لە بەدپھيئەراوھکانى خوای گەورەيە.

کاغەز بە شيوۋە تايبەت مەندىيەگانىيەوۋە، خوای گەورە بەدپھيئاوۋە.

پيئووس بەوۋەي شياوۋە بۇ نووسين، خوای گەورە بەدپھيئاوۋە.

ھەموو رەگەزە ناوبراوھکان بەيەك گەيشتن بۇ ئەوۋەي نووسينيك لەسەر پەراو (تينيووس) بكيشن و بنووسن، كە ئەويش ھەر خوای مەزن بەدپھيئاوۋە. كەواتە مانای وايە خوای گەورە بەدپھيئەرى كردهوھکانى مرؤفە.

بۇ ئەوۋەي بتوانى بنووسيت پيويستە لە دەروونى خۇتدا سوور بيت لەسەر نووسين، ويستى تۇ پائنەر بيت بۇ جيئەجى كرنى، ئا لەو كاتەدا خوای گەورە ريگە دەدات بەو توانايەي لە دەستەگانتيەدا يئاوۋە بە مەرەكەبەكە كە چۇنت دەويت ئاراستەي بكەيت، ريگە دەدات بە پەراوھكە كە كارتىكراو بيت بە مەرەكەبەكە بەو شيوۋەيەي كە نووسينەكە ئەنجام دەدرىت، ئا لەو كاتەدا بە نووسەر ناودەبرييت، ئەو كردهويە دەدرىتە پال تۇ. جا مەبەست و سووربوون و بەدەست هيئانى كردهوۋە لە تۆوۋيە، ئەمەش بە نهيئى ئەو ويستەي كە خودا لە تۇيدا داناوۋە.

بەدپھيئانى كردهوۋە ھۆكارەكانى لە خواوۋيە، لى پيچينەوۋە دادگايى كرن لەسەر مەبەست و دەست خستنى كردهوۋەكە دەبيت، نەك لەسەر خودى بەدپھيئانى ھۆكارەكان و كردهوۋە.

وھك ئەو كەسەي بە ئوتومبيلەكەي خۇي بە كەسيكدا دەكيشيت و دەيكوزيت، جا بەتايبەت لەسەر خودى كردهوۋەكە دادگايى ناكريت چونكە خواوۋنى راستەوخۇي كردهوۋەكە بريتيە لە ئوتومبيلەكە، بەلكو لەسەر بەدەست هيئانى كردهوۋەكە لى دەپچريتەوۋە.

ئەو كەسەى كرىكارەكانى ھىناوہ تا كۇئاو (حەز)ئىك ياخود بىرىكى بۇ ھەلكەنن لە چەقى رىڭگى گشتى، ئەم كەسە لەسەر ئەوہى سزا نادرىت كە بگەرە، چونكە ئەو نەيكردووہ بەلكو كرىكارەكان كرددوويانە، بەلكو لەسەر بەدەستھىنانى كرددوہكە سزا دەدرىت.

خوای بى وىنە لەسەر بەدەستھىنان (كسب)ى كرددوہكە لىپىچىنەوہ لەگەل بەندەدا دەكات، واتە لەسەر ئەو پائنەرو سووربوونە دەروونىەى كە ھاندەرى ئەنجامدانى كارەكەيە، بە بەلگەى ئەم فەرمايشتەى خوای مەزن: ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ﴾ البقرة: ۲۸۶. واتە: (خوای گەورە ئەرك ناخاتە سەر ھىچ كەسىك مەگەر بەقەدەر تواناى خۆى نەبىت، ھەر كاریكى چاك ئەنجام بدات قازانجى تەنھا بۇ خۆيەتى و ھەر خراپەيەكى كرىبىت تەنھا يەخەى خۆى دەگرىت). خوداى تاك و بى ھاوہل دەفەرموويت: ﴿الْيَوْمَ تُجْرَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ﴾ غافر: ۱۷. واتە: (ئەمپۇ ھەموو كەس پاداشتى كارو كرددوہى خۇ وەردەگرىت). ھەروہا دەفەرموويت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِيمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرُونَ﴾ الأنعام: ۱۲۰. واتە: (بەرەستى ئەوانەى گوناھو تاوان ئەنجام دەدەن لە ئايندەدا سزاو تۆلەى گوناھو تاوانەكانيان يەخەيان پى دەگرىت). ئەم ئايەتانە بەلگەن لەسەر ئەوہى كە سزاو پاداشت پەيوەستە بە بەدەستھىنانى كرددوہ لەلایەن مرؤفەوہ، واتە: ھاندەران و پائەرانى بەرەو ئەو شتەى فەرمانى پىكراوہ جىبەجىبى بكات و ئەو شتەش كە فەرمانى پىكراوہ رىگرى لى بكات. خوای گەورە ويستويەتى بەدەستھىنانى كرددوہكە و توانا بەسەردا شكانى بەندەكە پەيوەست بىت بە ئاراستە و پائنەرى دەروونيانەوہ، تا ببىتە شىوہ تۆمارىك و ئەو پائنەرانەى تىدا تۆمار بكرىن كە بەرجەستە بوونە لە شىوہى كرددوہدا.

ئەگەر وترا:

خوای گه وره ده فەر موویت: ﴿ وَ لَوْ شَاءَ لَهْدَنَكُمُ أَجْمَعِينَ ﴾ النحل: ۹. واته: (خۆ ئەگەر

خوای بیویستایه هیدایه تی هەر هه مووانی دهدا به گشتی). هه رووها ده فەر موویت: ﴿ وَ لَوْ شَاءَ

رَبُّكَ لَأَمَنَّ مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ جَمِيعًا أَفَأَنْتَ تُكْرَهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴾ یونس: ۹۹. واته:

(خۆ ئەگەر په روهر دگارت بیویستایه \_ دهیتوانی به زۆر و به ناچارى \_ هەر هه موو

دانیشتووانی سه ر رووی زهوی باوهر بهینن، جا ئایا تو "ئهی موحه ممه د (ﷺ)، ئهی ئیماندار"

ئه تهوی زۆر له خه لکی بکهی بو ئه وهی بروادار بن؟!). ئه مه ئه وه ده سه لمی نی ت که ویستی مرؤف

له دهستی توانستی خوای گه وره دایه.

وه لام: واتای ئه م نایه تانه ئه وه یه: خوای بالاد ه ست و خاوه ن شکۆ ئەگەر بیویستایه ئه وا به

میهری خوئی وای له به نده کانی ده کرد که باوهر هه لبرێرن، هه واو هه وه سیان ره ت بکه نه وه،

به ئام خوا ئه مه ی نه ویست، به لکو ویستی وابوو که مرؤف له نیوان دوو ریگه و لادا دابنی ت و

هەر یه که شیان کیشی بکات بو لای خوئی، که بریتین له: نه فس به ئاره زوو و هه واو

هه وه سه که ی و عه قل به دانایی و لی زانیه که ی. تا واتای راسپی ران و ئه رکداری (تکلیف) و

تی کو شان له گه ل ده روون له پیناوی خودا به رۆشنی ده ربکه وی ت، ئەگەر ئاوا نه بو وایه خودا

پاداشتی بو گو پرا په ئان و خو پرا گرانی سه ر ریگه ی راست ئاماده نه ده کرد، سزاو ئازاری شی بو

تا وانکاره له ری ده رچوو ه کانی دانه دهنه.

ئالی ره وه خوای گه وره ویستی مرؤفی له نیوان میهر و سزای خوای داناو. جا هەر که سی

باوهری به خواو په یامداری پیغه مبه ره که ی (ﷺ) هه بی ت، نه فسی خوئی راهینا له سه ر ئه وه ی

رووبه رووی حه ق و راستی نه بی ته وه، تی کو شا دزی ئاره زوو ه کانی، ئه وا خوای گه وره سه ری

ده خات و یارمه تی دهدات.

خودای بی وینه دهفهرموویت: ﴿ وَالَّذِينَ أَهْتَدُوا زَادَهُمْ هُدًى وَءَانَّهُمْ تَقْوَاهُمْ ﴾ محمد: ۱۷.  
 واته: (ئهوانهش رپبازی هیدایهت و ئیمانداریان گرتوته بهر به گوفتاری پیغهمبهر ﷺ)  
 هیدایهت و دینداریان گهشه دهکات و بهردهسینیت، خوایش شارهزایی و پاریزگار و دنیایی  
 زیاتری پیبهبهخشین. خودای مهزن دهفهرموویت: ﴿ وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى ﴾ مریم:  
 ۷۶. واته: (ئهوانه رپبازی هیدایهتیان گرتوتهبهر خوا زیاتر هیدایهتیان دهدات). ههروهها  
 دهفهرموویت: ﴿ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ  
 الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ ﴾ المائدة: ۱۶. واته: (خوا بهو قورئانه پیروزه هیدایهت و  
 رینمویی ئه و گهسانه دهکات که: شوین رهزامهندی خوا کهوتوون، بهره و رپبازهکانی ناشتی و  
 ئاسوودهیی و له تاریکیهکانی دهریاندهسینیت و رزگاریان دهکات و دهیانخاته ناو رووناکیهوه).

به ئام ئهوهی لاری کردن و دوژمنایهتی خواو پیغهمبهرهکهی کرد بیت، بووبیته  
 خزمهتکاری ههوهس و ئارهزووهکانی، کاتیک ئاموژگاری کراو بهخشهکانی خوای بهبیر  
 هیئریهوه ئهوا گوچکهکانی کهر دهکردن له ئاستی دا، نمونهی ئه و گهسانه ئاویته دهکرین له  
 گومرایی و سه ر لیشیواویدا، خوای پایهبهرز فهرموویهتی: ﴿ سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ  
 فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِن يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِن يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ  
 سَبِيلًا وَإِن يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ﴾ الاعراف: ۱۴۶. واته: (ئه و گهسانه به ناحق فیز  
 دهکن له زهویدا و خویمان به گهوره دهنوینن (له خهئکی)، لهمهودوا رووی دلیان  
 وهردهچهرخینم له تیگهیشتنی نایهت و فهرمانهکانم، خو ئهوانه ئهگهر هه ر بهلگه و  
 نیشانهیهک ببینن ئهوه باوهری پی ناکهن، ئهگهر رپبازی بهرژهوهندی دنیاو قیامهت ببینن  
 ئهوه نایگرنهبهر، خو ئهگهر رپبازی ئارهزوو په رستی و گومرایی ببینن، ئهوه دهیگرنهبهر و  
 بهیرهوی دهکن). ههروهها دهفهرموویت: ﴿ يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا ﴾ البقرة:

۲۶. واته: (زۆرىكى پى گومپا دهكات و زۆرىكى تىشى پى ھىدايهت و رېنمووى دهكات، به ئام دياره جگهله لارو ويرو ياخى و تاوانباران كهسى تر گومپا ناكات).

ئەم ياسايە خويابە رافەكارى ئەم فەرمايشتەى خوای گەورەيە: ﴿ فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ﴾ فاطر: ۸. واته: (بەراستی خوا بیهوئیت ھەر کەس گومپا بکات دەیکات، ھەر کەسیکیش ھىدايهت بدات دەیدات). ھەرودھا دەفەرمووئیت: ﴿ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَالَهُ مِنْ هَادٍ ﴾ الرعد: ۳۳. واته: (جا ھەر کەس بەھوى کارو کردەوى خراپيەوہ خوا ون بکات، ئیتر کەس نییە ھىدايهت بدات).

مەبەستى ئەوہیە کە: خوای گەورە بى توانا نییە لەوہى ھۆکارەکانى رېنمووى و ھىدايهت بختە دلى گومپا ترين بى باوہرەوہ، ھۆکارەکانى گومپايش بختە دلى چاکترين بەندە باوہردارەکانى.

بە ئام خوای گەورە بە بەخشنەيى و مېھرو چاکەى خوى لەسەر خوى پېويست کردوہ کە: کەس گومپا نەکات مەگەر يەکیک پشت لە ھۆکارەکانى رېنمووى و ھىدايهت بکات، ھۆکارەکانى ھىدايهت نزيك بختەوہ لە ھەر کەسیک کە پيیداگىرى لەسەر وەئامدانەوہى بانگەوازو جيبەجى کردنى فەرمانەکانى خوای گەورە بکات.<sup>(۱)</sup>

---

(۱) ئەھلى سوننە پيى وايە: رېنمووى خوای مەزن بۆ بەندەکانى لە دوو ڤوہوہیە:

يەكەم: لە ڤووى رۆشن کردنەوہى راستى و نزا بۆ کردنى و بەلگەر لەسەر بەرپاگردنى. دروستە لەم ڤوہوہ ھىدايهت دان بەرئیتە پال پيغەمبەران و ھەر بانخوازيكى تر کە بانگەوازی دەكات بۆ لای خودا، لەبەر ئەوہى ئەوانە رېڤوون كەرەوہو ئاراستەكارى بەندنەن. ئەمەش رافە و تەئويلى ئەم فەرمايشتەى خوداى گەورەيە کە دەربارەى پيغەمبەر (ﷺ) دەفەرمووئیت: ﴿ وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴾ الشورى: ۵۲. واته: بەراستی تۆ بانگەوازی دەكەيت بۆ لای خودا. ئەم جۆرە ھىدايهتە لەلایەن خودا سەرچەم راسپييراو ئەركدارەكان (مكلفين) دەگرئیتە خۆ.

دووم: رېنمووی و هیدایهت درانی بندهگان له لایه ن خواوه به هوی به دپهینانی هیدایهت له دل و دروونیناندا، ههروهك خودای گهوره باسی کردووه: ﴿فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ﴾ الأنعام: ۱۲۵. واته: (جا نه و كهسهی "خیری تیدا بیت" و خوا بیهویت هیدایهتی بدات، نهوه سینهی ساف و پاك و ناماده دهكات بو نایینی نیسلام). جا نه رېنمووی و هیدایهته تایبهته بهوانهی بانگهوازو هیدایهتیان وهرگرتووه. هه ر بو زیاتر جهخت کردنهوهی نه فرمایشتهی خودای بی وینه نه نایهته دابهزی: ﴿وَاللَّهُ يَدْعُوًا إِلَىٰ دَارِ الْإِسْلَامِ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾ یونس: ۲۵. واته: (خوای گهورهش بانگهواز دهكات بو بههشتی پر له ناشتی و شادی و ناسایش، هه كهسیك نهو زاته بیهویت رېنمووی دهكات بو ریگه و رپیازی راست و دروست). مهبهستی نه فرمایشته: هیدایهتدان و رېنمووی کردنی دل و دروونهكانه كه تنهنا خودای بالادسته و خاوهن شكو توانای بهسهدا ههیه. له بهر نه مه له بارهی پیغمه مبر (ﷺ) دهفرموویت: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ﴾ القصص: ۵۶. واته: (بهراستی نهی پیغمه مبر (ﷺ) تو ناتوانیت ئیمان و باوهر ببه خشیت بهو كهسهی خوشت دهویت، بهلكو خوا هه كهسیكي بویت دهیخته سه ر ریگهی راست و ئیمانی بی دبه خشیت). كه چی خوای گهوره وهسفی پیغمه مبر کردووه (ﷺ) بهوهی هیدایهت دره خهلكه بو سه ر ریگای راست. نهو رېنمووی و هیدایهتدانهی خودای گهوره داویهته پال پیغمه مبر (ﷺ) بریتیه له ریگهی روونکردنهوهو بانگهوازی کردن، نهو هیدایهتدانهی نه داوهتهوه پال پیغمه مبر (ﷺ) كه په یوهسته به دل و دروون گوشاد کردن و وهرگرتنی راستیهوه.

گومراکردنی گومراپووان له لایه ن خوداوه، به واتای نهوهیه كه گومرای و لادان له راستی له دلیناندا به دپهینانیت. پیویسته نه دوو فرمایشته بهو واتایه رافه بگرین: ﴿وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصْعَقُ فِي السَّمَاءِ﴾ الأنعام: ۱۲۵. واته: (نهو كهسهش خوا بیهویت گومرای بكات، نهوه دلی دهگوشیت و سینگى توند دهكات و ههناسهی سوار دهبیت، هه وهك نهوهی بهرهو ناسمان بهرز بیتهوه). ههروهها دهفرموویت: ﴿يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ﴾ النحل: ۹۳. واته: (نهوهی بیهویت رپیازی هیدایهت بگریت رېنمووی دهكات، نهوهش رپیازی گومرای بگریته بهر مولهتی دهكات و زوری لی ناكات). خودا هه كهسیك گومرا بكات نهوه به دادگهري خوځیهتی، هه كهسیكیش هیدایهت بدات به چاكه و به خشی خوځیهتی.

قهدهریهكان و موعتهزلهكان پپیان وایه: هیدایهت و رېنمووی تنهنا به واتای رپیشاندان و نزاو روونکردنهوهی راستی دیت، هیدایهت دانی دل و دروون نییه. گومرا کردن له لای نوابراوان دوو جوړه: یهكهه: بوتریت: خودا بندهیهکی گومرا کرد بهو واتایهی خودا ناوی لهو كهسه ناوه گومرا بوو. جوړی دووم: بهو

ئەگەر وترا:

ئەم فەرمايشتهى خواى گەوره: ﴿ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ﴾ الإنسان: ۳۰. واتە: (ئىيۈە جىتان پىناكرىت و هيچ كارىكتان پى ئەنجام نادىت، مەگەر خوا ويستى لەسەر بىت). نامازىيە بۇ ئەوى كە مرۇف هيچ ويستىكى نىيە، مەگەر بە ويست و رەزامەندى خواى گەوره نەبىت.

وەلامەكەى: ئايەتەكە ئەو رپون دەكاتەو كە مرۇف نەدەبوو خاوەنى ويست لە ناخى خۇيدا و نەشى دەتوانى سەرپشك بىت و ئەو رەفتارە بكات كە خۇى دەيه وىت ئەگەر خواى گەوره ئەو نەيىيە مەزنەى لە ناخى مرۇف دانەنابوايە<sup>(۱)</sup>.

ئەگەر وترا:

ويستى خواى گەوره تەواو و رەهايە، جا چۆن دەكرىت ئەندىشەى ئەو بەكەين كە مرۇف خاوەن ويست بىت لە پال ويستى خوادا، پاش ئەوى دانماننا بەو كە مرۇف خاوەنى ويستى ئازاد و سەرپشكە؟.

وەلامەكەى: ئەو يە كردهو خۆنەويست و ناچارىيەكان، مرۇف هيچ توانا و ويستىكى بەسەردا ناشكىت، بەلام ئەو كردهوانەى كە مرۇف سەرپشكە و بە ويستى خۇى ئەنجامى دەدات،

---

واتايەى خودا سزى كەسەكەى دا لەسەر گومرا بوونەكەى. بەغدادى ئەم بۆچوونەى قەدەرييەكان و موعتەزىلەكانى بە هەلە داناو لە رووى زمانەوانى و واتاو.

دوو خواپەرستەكان (الثنوية) پىيان وايە: رپنموويى و هيداىە لەلايەن نوورەويە، گومرا بوونىش لە تاريكىيەويە.

ئاگرپەرستەكان بۆچوونيان وايە: هيداىەت دان لە خواويە، گومرا بوونىش لە شەيتانەويە (كە بە ئەهرىمەن ناودەبرىت). / أصول الدين للغزوي ١٤٠\_١٤٢ و ٨٣.

( ) كبرى اليقينيات الكونية ١٦٦ و لاپەرەكانى دواتر، بروانە: رسالة القضاء و القدر للشيخ محمد متولي الشعراوي.

ئەوا ئەو كردهوانە چەقى راسپېرران و ئەركداريىن. جا خواى پايەبەرز ويستى وابوو تۆ ويستت ھەببىت، كەواتە ويستى خواى گەورە لەگەل ھەموو ئەو شتانەدايە كە مرؤف ئەنجامى دەدات و ھەلى دەبژيرىت، بەم پيىھش تىگگيران نىيە لە نىوان ويستى خواى گەورە و ئەودى مرؤف بە ويستى تايبەتى خوى دەست نيشانى دەكات و ئەنجامى دەدات.

گريمان ئەگەر خواى گەورە ويستى لەسەر شتىك نەبوو كە تۆ ھەلت بژاردبوو بەويستى خۆت، واتاى وايە خواى گەورە ويستى لەگەل ويستەكەى تۆ دا نىيە، ئەو ويستەى كە تۆى ئاراستە كرددووہ بۆ ئەو كارە، ئەمەش پيچەوانەيە لەگەل ئەودى پيىشتر سەلئىنرا كە خواى گەورە ويستويەتى تۆش خاوەن ويست بيت، بەم پيىھ ئەو گريمانە پوچەل بوووە كە پيى وايە خدا ويستى لەسەر ئەو شتە نىيە كە بەندە دەيەويىت.

بۆ نمونە: خزمەتكارىكت ھەيە، دەتەويىت شارەزاي راستگويىيەكەى ببىت لە خزمەت و ھەئسوكەوت و مامەلەكەيدا، بۆ ئەم مەبەستە ئەندازەيەك پارەى پي دەدەى، تا پيداويستىەكان بکړيىت لە بازار، بە ئازادىيەكى تەواو ھەئسوكەوت بە پارەكە دەكات، بى ئەودى چاوديرىكى لەسەر بيىت.

تۆ ويستوتە لەو كارەدا خزمەتكارەكە ئازاد بيىت، لەودى ھەر شتىك بكات يان نەيكات، بەلكو خزمەتكارەكە تەنھا بە قسەى دەروونى بكات، تۆش ويستوتە كە خزمەتكارەكە بە ئازادى ھەئسوكەوت بكات تا لايەنە شاراوەكانى بزانيىت، جا چ ناپاكي بكات لە سپاردەكەى يان سپاردەكەى بياريزيىت، ئەوا تۆ ھەر دوو دەرنجامەكەت مەبەستە، جا ئەو دەرنجامەت پي خوش بيىت يان پيىت ناخوش بيىت.

بەم پيىھ دەرنجامى ويستى مرؤف لە ئاست ويستى خواى گەورە وەك ويستى خزمەتكارەكەيە لە ئاست ويستى گەورەكەى، تەنھا ئەو شتە لە مولكى خوداو بوونەووردرا روودەدات، كە خواى گەورە ويستى لەسەر بيىت، ئەمەش دژ نىيە لەگەل ئەودى كە خدا ويستى

به بنده داوه، تا ئەو شته دەست بخت که ديهوئیت بهبی ناچار کردن، تا لایه‌نه شاراوکه‌ی  
به‌نده له هه‌ل‌سوکه‌وته‌که‌یدا به‌رجه‌سته ببیت و ده‌رکه‌وئیت، به‌مه‌ش شایه‌نی پاداشت یان  
سزای خوایی ببیت<sup>(۱)</sup>.

(۱) کیری ییقینیات الکونیه ۱۶۲.

ده‌دیر له (شرح الخریده ۶۱\_۶۲) وتویه‌تی: (ئه‌گه‌ر وتت: ئی‌مه‌ توانای به‌دیه‌ئینی‌کی کرده‌وه‌مان نه‌بیت،  
که‌واته‌ چۆن ده‌بیت کرده‌وه‌ بدریته‌ پال ئی‌مه‌، چۆن ده‌بیت ئه‌رگ‌دار بین به‌ کرده‌وه‌و پرووی گو‌فترمان  
تیب‌کریت به‌و هۆیه‌وه‌، خودای مه‌زن ده‌فه‌رمووئیت: ﴿وَقُلْ أَعْمَلُوا لِأَنْفُسِكُمْ وَاللَّهُ عَمَلَكُمْ رَاسُومٌ﴾ التوبه: ۱۰۵. واته‌:  
(به‌و خه‌لکه‌ بلێ: ئی‌وه‌ هه‌رچی ده‌توانن له‌کارو کرده‌وه‌ ئه‌نجامی بده‌ن، چونکه‌ خوا کارو کرده‌وه‌تان ده‌بینیت).  
ئه‌م ده‌قانه‌ له‌ قورئانی پیرۆزو سوننه‌تی به‌پیزدا گه‌له‌ک زۆرن.

ده‌ئین: که‌ کرده‌وه‌کان ده‌درینه‌ پالمان له‌ پرووی به‌ده‌سته‌ئینان "کسب" هوه‌یه‌، نه‌ک له‌ پرووی دا‌هینان و  
دروست کردن. پروونکردنه‌وه‌ش له‌سه‌ر ئه‌مه‌، توانای خودا شته‌کانی له‌ نه‌بوونه‌وه‌ هینایه‌ بوون به‌ ویستی  
خوی، ئه‌م ده‌رخستن و هینانه‌ بوونه‌ش به‌ به‌دیه‌ئینان و دروست کردن ناوده‌بریت، ئه‌مه‌ مه‌به‌ستی په‌یوه‌ست  
بوونی توانای هه‌ربوو و بی‌سه‌ره‌تا، سه‌باره‌ت به‌ توانای ئی‌مه‌ ئه‌وا په‌یوه‌ست بووه‌ به‌ هه‌ندیک له‌ کرده‌وه‌کان،  
ئه‌وه‌یش ئه‌و کرده‌وه‌نه‌ن که‌ خۆویستن و مرۆف‌تیا‌یندا سه‌رپشکه‌، واته‌: ئه‌و کرده‌وه‌نه‌ی که‌ به‌ مه‌به‌ست و  
ویستی خۆمان ده‌یکه‌ین ئه‌مه‌ش به‌دیه‌ئینان نییه‌. ئه‌م په‌یوه‌ست بوونه‌ی مه‌به‌سته‌که‌مان به‌ کرده‌وه‌ به‌و  
شی‌وه‌یه‌ی که‌ ده‌مانه‌وئیت بریتیه‌ له‌ به‌ده‌سته‌ئینان "کسب". په‌یوه‌ست بوونی توانای خودا به‌ کرده‌وه‌که‌ بریتیه‌  
له‌ به‌دیه‌ئینی‌کی کرده‌وه‌که‌، په‌یوه‌ست بوونی توانای ئی‌مه‌ به‌و پی‌یه‌ی ده‌مانه‌وئیت بریتیه‌ له‌ به‌ده‌سته‌ئینان نه‌وه‌ک  
به‌دیه‌ئینان. کرده‌وه‌ خۆویست و سه‌رپشکیه‌کانمان دوو توانای پی‌وه‌ په‌یوه‌ست بوونه‌، توانای هه‌ربوو و بی‌  
سه‌ره‌تا، توانای په‌یدا‌بوو، جا توانای په‌یدا‌بوو هیچ کاریگه‌ریه‌که‌ی نییه‌ له‌سه‌ر کرده‌وه‌که‌ ته‌نها به‌راورد کردن  
نه‌بیت. خودا له‌و کاته‌ی به‌نده‌ سور ده‌بیت له‌ سه‌ر ئه‌نجامدانی کاره‌که‌ ئه‌وا کرده‌وه‌که‌ دروست ده‌کات نه‌ک به‌و  
هۆیه‌وه‌ دروستی بکات، بۆ نمونه‌: سووتان له‌و کاته‌ی نا‌گه‌ر ده‌گاته‌ دار، جا له‌و لایه‌نه‌ی خودا ئاره‌زوو و  
مه‌به‌ستی بۆ ئی‌مه‌ دروست کردووه‌و هاو‌رێ له‌گه‌لیدا هه‌ر که‌ کرده‌وه‌که‌ی به‌دیه‌ئینا ئه‌وا تواناشمان  
په‌ده‌به‌خشیت، مه‌به‌ستمان هوه‌یه‌ که‌ ئه‌و کرده‌وه‌مان ده‌دریته‌ پال و پرووی گو‌تارمان تیده‌کریت به‌و هۆیه‌وه‌،  
چونکه‌ له‌ پروکه‌شدا وا به‌ده‌ر ده‌که‌وئیت که‌ ئه‌مه‌ کرده‌وه‌ی به‌نده‌یه‌. ئه‌گه‌ر ته‌ماشای به‌لگه‌ی یه‌کتایی خودا  
بکریت ئه‌وا بۆ ته‌ماشاکه‌ر ده‌رده‌که‌وئیت که‌ ته‌نها خودایه‌ کرده‌وه‌ به‌دیده‌هینیت، ئه‌گه‌ر وانه‌بوايه‌ ئه‌وا پی‌ویست  
ده‌بوو خودا هاو‌به‌شی هه‌بوا. به‌م شی‌وه‌یه‌ زانرا که‌ په‌یوه‌ست بوونی توانای به‌نده‌ بریتیه‌ له‌ به‌راورد کردن  
توانای په‌یدا‌بوو له‌گه‌ل کرده‌وه‌که‌ بی‌ ئه‌وه‌ی کاریگه‌ری هه‌بیت، هه‌ر به‌م شی‌وه‌یه‌ کرده‌وه‌کان ده‌درینه‌ پال

---

به‌نده، وهك لهم فه‌رمایشته پیرۆزه‌دا هاتووه: ﴿لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ﴾ البقرة: ۲۸۶. واته: (هه‌ر كاریکی چاك ئەنجام بدات قازانجی تهنه‌ها بۆ خۆیه‌تی و هه‌ر خراپه‌یه‌کی كردبیت تهنه‌ها یه‌خه‌ی خۆی ده‌گریت). سزاو پاداشت له‌سه‌ر كرده‌وه‌كان به‌ چاكه و به‌خشش و دادگه‌ری خودا دیاری ده‌گریت. ئا له‌و كاته به‌نده به‌ سه‌رپشك كراو ناوده‌برییت، له‌و كاته‌ی خودای بۆ وینه كرده‌وه‌كه به‌دیده‌هیئیت به‌بۆ ئه‌وه‌ی توانای مرۆف هاورۆ و هاوته‌ریب بپت له‌گه‌ئیدا ئا له‌و كاته‌دا به‌ ناچارگراو ناوده‌برییت، خودای مه‌زن به‌ چاكه و به‌خشنده‌یی خۆی له‌گه‌ئ ئیمه‌ی كردوو به‌وه‌ی له‌و حاله‌ته‌دا ئیمه‌ی به‌ ئه‌ركدار دانه‌ناوه، ئه‌گه‌ر ویستی له‌سه‌ر بووبا ئه‌وا ئه‌ركداری ده‌گردین).

## به‌شای پینجه‌م

### پیغهمبهرایه‌تی (النبوة)

له سی ده‌روازه پیک دیت:

ده‌روازه‌ی یه‌که‌م: پیویستی مروّف به رینمای و هیدایه‌تی پیغهمبهرایه‌تی، گفتوگوو مشتومر کردن له‌گهل ٚه‌وانه‌ی نکولی له پیغهمبهرایه‌تی ده‌که‌ن.

ده‌روازه‌ی دووه‌م: پیغهمبهرایه‌تی به‌شیوه‌یه‌کی گشتی: پیغهمبهره‌و په‌یامبهر له زمانه‌وانی و زاراه‌دا، حوکی ناردنی پیغهمبهران، سه‌لماندنی پیغهمبهرایه‌تی، پیغهمبهرایه‌تی به‌ه‌لبژاردن و ده‌ستنیشان کردن ده‌یبت له‌لایهن خودای گوره‌وه، پیغهمبهران و په‌یامبهران مروّفن، ژماره‌و ریژه‌ی پیغهمبهران، ئهرکی پیغهمبهرایه‌تی، پیویستی باوه‌ر بوون به پیغهمبهران و په‌یامبهران، قورئانی پیروژو کتبه‌ئاسمانیه‌کانی تر.

سیغه‌ت و خه‌سلته‌کانی پیغهمبهران و په‌یامبهران: پاریزراوی، راگه‌یاندنی به‌نامه‌ی خودا، زیره‌کی و ژیری، نیرینه‌ بوون، پاک و سه‌لامه‌ت بوون له‌که‌م و کورتیه‌کان. سروس: جوړه‌کانی، چۆنیه‌تی دابه‌زینی، شتیکه له‌ده‌ره‌وه‌ی سنووری ده‌روون و نه‌فس، چهند گومانیکی بی‌بنه‌ما له‌باره‌ی سروس. موعجیز، حوکی باوه‌ر پیبوونی، سه‌رجه‌م کاره‌ ده‌رئاسا‌کانی تر.

ده‌روازه‌ی سییه‌م: پیغهمبهرایه‌تی به‌شیوه‌یه‌کی تاییه‌ت: سه‌لماندنی پیغهمبهرایه‌تی موحه‌مه‌د (ﷺ): سه‌لماندنی، موعجیزه‌کانی، رووه‌کانی تبعجازی قورئان.

چەند گەواھیدریکی تر لەسەر پێغەمبەرایەتی موحەممەد (ﷺ)، خەسلەتەکانی، ھەمە  
لایەنی شەریعەتەکە، ھاتنی پێغەمبەر لە کاتی کدا کہ ماویەکی زۆر بوو پێغەمبەران نەھاتبوون،  
ئەو مژدانە ی دراون لەبارە ی ھاتنیووە لە کتیبەکانی پیشوو، ئینجیلی برنابا.

پەيامەکە ی پێغەمبەر (ﷺ) تەواوکەرو کۆتایی شەریعەت و پەيامەکانە، پەيامەکە ی  
گشتگیرە.

پلەوپایە ی پێغەمبەر (ﷺ)، تکاو شەفاعەتەکە ی، بنەماکانی بانگەوازەکە ی، لە بەرامبەر  
پێغەمبەری خوادا چیمان لەسەر پێویستە (ﷺ).

## دەروازەسى بەكەم

### پېويستى مەروۇق بە رېنمايى و ھىدايەتى پېغەمبەرايەتى

تېكرای عەقلمەندان كۆكن لەسەر ئەوھى عەقلى مەروۇقىيەگىكە لە رېگەكانى گەشتن بە زانست و زانىارى.

بەلام دوو دەستەو تاقەم بەرھەلىستى ئەم راستىھىان كەرد:

**دەستەسى بەكەم:** دان دەنىت بە بوونى عەقلىدا، بەلام لەگەل ئەوھىدا ھىچ نەرخىك بۇ پەيى پېردن و زانىارىيە عەقلىيەكان دانانىت. ئەمە مەزھەبى فەيلەسوفە سۇفستائىيەكانى يۇنانە، ئىسماعىلىيەكانىش ئەم بۇچوونەيان ھەيە كە دەلىن بوونى مامۇستايەكى خوايى بۇ يارمەتى و پىشتىگىرى پېويستە، ئەو مامۇستايەش بىرىتە لە ئىمامى پارىزراو لە ھەلە چ بە ئەنقەست ياخود بە راست، تەنھا ئىمام راست و پوچەل لەيەك جىادەكاتەوھ، راستى تەنھا لەسەر ئىمام وەستاوھ.

بەھەمان شىوھ ئەمە مەزھەبى ھەندىك لە خۇ بە صۇقى زانەكانە، كە پېيان وايە خورپە (ئىلھام) رېگەى زانين و گەشتەنە بە زانىارى، نەوھك عەقلى.

عەقلىگەراكان بەرپەرچى ئەم رايەيان داووتەوھ، وەك: (غەزالى) لە ھەر دوو كىتەبەكەيدا (القسطاس المستقيم) و (مشكاة الأنوار)، ناوبراو ئەوھى رپوون كەردۆتەوھ كە عەقلى پەيى بە زانىارىيەكان دەبات، لە راستى شتە بەرھەست و عەقلىيەكان دەگات، حوكمى دىنياكەرەوھى

راست لهم بارموه دهردهكات، وهك چؤن عهقل حوكم لهسر ژماره دهدات ههر چهند زؤريش بيٽ.

ئيبن ههزميش له بهرپهچي ئهوانه‌ي ده‌لئين (خورپه) ئيلهام تاكه ريگه‌ي زانست و زانينه نه‌وهك عهقل، وتويه‌تي: ئه‌وانه‌ي پروپاگه‌نده‌ي ئه‌وه ده‌كهن كه (خورپه) ئيلهاميان بو ديت له‌باري كه كه‌ساني تر جگه له‌وان به عهقلى سهره‌تا په‌يي پي نابه‌ن، كه‌چي دوو كه‌س له‌وانه‌ي بانگه‌شه‌ي ئيلهام ده‌كهن له‌سر شتيك كوك نين كه گوايه به خورپه (ئيلهام) په‌بيان پي بردووه، ئه‌گهر ههر كه‌سيكيش زؤر به‌جواني پروخساري بانگه‌شه‌ي برازينيٽه‌وه ئه‌وا ههر هيچ راستيه‌كي پي ناچه‌سپيٽ و هيچ پوچه‌لي و به‌تالايكيشي پي نافه‌وتيت<sup>(۱)</sup>.

**ده‌سته‌ي دووهم:** نكؤلي له عهقل ده‌كات به‌و چه‌مكه‌ي پيشوو كه پي وايه ريگه‌يه‌كه بو گه‌يشتن به زانياريه‌كان، بو‌چوونيان وايه كه: هه‌سته‌كات ته‌نها هوكارن بو زانين و ده‌ستخستني زانيار، ئه‌وه‌ش كه به عهقل ناو ده‌بريت ههر ده‌گه‌رپٽه‌وه بو هه‌سته‌كان. ئه‌م تاقمه و شوينكه‌وتوواني ئه‌م ريبازه ناسراون به هه‌ستگه‌را يان ئه‌زمونگه‌را ياخود مادده‌گه‌راكان. ئه‌م

---

(۱) كتيبه‌كه‌مان: اصول الدين الإسلامي ۱۷۷، له كتيبي ناوبراودا نامازه كراوه بو: القسطاس المستقيم، والإحكام لابن حزم ۱/۴ و نامازه بهت چهند سه‌رچاوه‌يه‌كي تريش دراوه. تاقمه سوڤستائيه‌كان ئه‌مانه‌ن:

أ\_ گومانداره‌كان (اللا أدريّة): وتويانه: ئيمه گومانمان هه‌يه، گومانيشمان له‌وه هه‌يه كه گومانمان هه‌يه، ئا به‌م شوويه.

ب\_ دژگه‌را (العنادية): وتويانه: ههر بابيه‌تيك كه بيويستي به به‌لگه نه‌بيٽ ياخود ههر بابيه‌تيكي تيؤري ئه‌وا دژيكي هه‌يه به ئه‌ندازه‌ي خو‌ي به‌هيزه‌و په‌سه‌ند كراوه له‌لايه‌ن بيرو هو‌شه‌وه.

پ\_ رپژه‌گه‌را (العنديّة): وتويانه: ريبازي ههر كؤمه‌ليك راسته، ئه‌گهر به بارودؤخي ئه‌وان بيپيويٽ و هه‌له‌يه ئه‌گهر به بارودؤخي غه‌يري ئه‌وان بيپيويٽ. ده‌كرٽ دوو شتي دژيه‌ك راست بن ئه‌گهر ههر يه‌كه‌يان بدرٽه پال كه‌سيك و به بارودؤخي يه‌كيك بيپيويٽ، راستي له خودي هيچ شتيكدا نيه‌ه.

سه‌يري ئه‌م تاقمانه بكه له‌م سه‌رچاوانه‌دا: حاشية الطوسي على محصل أفكار المتقدمين والتأخرين ۴۰، الفصل لابن حزم ۱/۴۳، المعالم الدينية ۴۹.

رېبازە لەم دوایاندا دەرکەوت لە ئەوروپادا، گرنگرین ھەلگرانی ئەم بۆچوونە ئەوانەن: فرەنسیس بیکۆن، لە ساڵی ۱۶۲۶ ز مردوو، جون لوك، ساڵی ۱۷۰۴ ز مردوو، دیقید هیوم، ساڵی ۱۷۷۶ ز مردوو، ئەم رېبازە شوینکەوتووی لە ھەموو دونیادا پەیدا بوو.

زانایان بەرپەرچی ئەم دوو تاقمەیان داووتەووە بە لیکۆلینەووی زانستی، کە لە میانە ی لیکۆلینەووەکاندا سەلماندووینانە عەقل تەوانای پەیی پێردنی ھەییە بێ یارمەتی وەرگرتن لە ھەستەکان، نمونەشیان ھیناوتەووە بە دیاردە (تلبثائی) واتە: گواستەووی فیکرو ھزر یاخوودیاردە ھەست کردن و پەییپێردن بە فیکرو ھزری کەسیکی تری ئەووی ھەستەکان ھیچ رۆلێک ببینن لەمەدا یان دیاردە رەوانی ببینن (الإستشفاف أو الجلاء البصري) کە ھەست کردنە بە شتەکان یان رۆوداوەکان بێ ئەووی ھەستەکان ھیچ رۆلێک ببینن، ئەم لیکۆلینەوانە لەلایەن چەندین کۆنگرەووە دانیان پێدانراوە<sup>(۱)</sup>.

سەرچەم مەزھەبە ئیسلامیەکان کۆک بوون لەسەر گرنگی عەقل لە پڕۆسە پەیی پێردندا، کەچی دانیان بەوھشدا ناوہ کە عەقل بە تەنھا ناتوانی پەیی بە زۆرەیی شتەکاندا ببات، وەک: بابەتی باوەرپوون بەخودا و سیفەتەکانی، ئەو شتەیی بۆ خودا پێویستە، ئەو شتانەیی بۆ خودا دروستن، ئەو شتانەیی بۆ خودا نەبوو و ئەستەمە، ھەر وھا چ شتێک بۆ پێغەمبەر پێویست و دروست و ئەستەمە، لەبارەیی رۆژی دوا، لەبارەیی حوکمی بابەتەکانی تری بیروباوەر. ھەر وھا وەک بابەتی رەوشت، حوکمە کردارییەکان، ئەو کردەوانەیی چاک یاخود خراپن.

لەبەر ئەووی خەلک رای جیاوازی ھەییەلەبارەیی ئەم بابەتانەووە، دەرکریت شتێک لە بەرزەوھەندی خەلکانیکدا بیٹ کەچی ھەمان شت ماہی زیان بیٹ بۆ کەسانیکێ تر، دەرکریت ھەندیک رەفتار لەلایەن خەلکانیک چاکەکاری و گەورەیی بیٹ کەچی ھەمان رەفتار لەلای

(۱) کتیبەکەمان: أصول الدين الإسلامي ۱۷۹.

كومەلە خەلكىكى تر بى رېزى و بىنرخى بىت، بۇيە ئىسلام ئەركى ياسادانانى بۇ عەقلى مروڧهكان جى نەھىشتوو، چونكە ئەمە سەردەكىشىت بۇ گەرەلاوزى و ئازاوه. ھەر لەبەر ئەمەش بوو كە رېنمايى پىغەمبەرايەت بۇ مروڧ پىويست بوو.

## گفتوگو و مشتومر کردن له گەل ئەوانەى

### نكۆلى له پىغەمبەرايەتى دەكەن

خەلكانىك بۇچوونيان وايە مروڧ پىويستى بە رېنمايى و ھىدايەتى پىغەمبەرايەتى و سروس و نىگای پەيام نىيە. گوايە مروڧ دەتوانىت تەنها پشت بەخوى و بە عەقلەكەى بىستىتلە رىخستنى ژيانيدا.

ئەوانەى نكۆلى له پىغەمبەرايەتى دەكەن، دوو پىر:

پىرى يەكەم: نكۆلى له پىغەمبەرايەتى دەكات، چونكە نكۆلى له بوونى خوا دەكات، شتىكى زانراو كە كەسىك نكۆلى بكات لەرەوانەكارى پىغەمبەران كە خوى گەرەيە، ئەوا ھەر بى چەندو چوونى نكۆلى دەكات له پىغەمبەر و پەيامبەرەكانى خودا.

گفتوگو و مشتومر کردن له گەل ئەم پىرەدا بەوہ نابییت لەسەر سەلماندى پىغەمبەرايەتى دەمەتەقییان لەگەل بکرىت، بەلكو دەبییت لەسەر سەلماندى بوونى خوى پاك و بى وینه گفتوگویان لەگەل بکرىت<sup>(۱)</sup>. پىشتر قسە لەسەر ئەمە گراوہ لە بەشى خواناسى.

(۱) تبصرة الأدلة ۱/ ۴۴۶ و ۴۴۸.

پېړۍ دووم: دان دهنیت بهبوونی خوی بالآدهست و خاوهن شکو و باوهپیشی پى ههیه، بهلام نکوئى له پیغه مبهرايه تى دهکات، تهنه پشت به عهقلی خوئى دهبهستیت له دیاریکردنی چاکه و خراپه.

زوریک له بهراهیمهکانی هیند، صابئهکان، ههندي له فیهلهسوفهکان له ریزی پیشهوهی ئەم پیړه دهگرن، ههنديک له به روالهت موسلمانهکانیش به فلهسهفهی ئەوان کاریگەر بوون وهک: ئەبو حهسهینی ئەحمهدی کوړی یحیای پراوهندی، سالی ٢٤٥ ک مردووه.

ئهوانهئى نکوئى له پیغه مبهرايه تى دهکهن، ههنديک له بهلگهکانیان ئەمانه:

١ \_ ئەوهی پیغه مبهران دههینن له دوو حالهت بهددر نییه یان ئەوهتا عهقل دهیزانیت یان نایزانیت.

ئهگەر پیغه مبههه ئەو شتهئى هینا که عهقل دهیزانیت ئەوا هیچ سوودیكله رهوانهکرانى نهبووه، چونکه عهقل بهسه، ئەگەر رهوانهکرانى پیغه مبههه به نامانج و مهبهستیکی راست و دروست نهبیئت ئەو کاته دهبیئت شتیکی پرو پووچ.

ئهگەر شتیکی هینا که عهقل نایزانیت، ئەوا عهقل بوئى ههیه پهسهندی نهکات و رهتی بکاتهوه، چونکه شتیکی پهسهند کراوه که عهقل پهیی پى ببات<sup>(١)</sup>.

وهلام: ئەم بهلگهیه روونه که پوچهل و بى بنهمايه، چونکه ههه کهسیک شارهزای پهيامه ئاسمانیهکان بیئت، ئەوا دهزانیت که ههه دوو لایهن لهخوئى دهگریئت چ ئەوهی عهقل دهیزانیت چ ئەوهش که نایزانیت.

---

(١) الإرشاد للجويني ٣٠٣. تبصرة الأدلة للنسفي ٤٤٤/١، ئەمه بهلگهئى بهراهیمهکانه.

جا ئەوھى عەقل دەيزانىت ئەوا ئەرگى ئەم پەيامە ئاسمانيانە جەخت كىردنەوھ بووھ لەسەرى.

سەبارەت بەوھش كە عەقل نايزانىت \_ كە زياترينيانە \_ ئەوا پەيامە ئاسمانىھكان رۆلى رېبەرو رېنوونى كەرى عەقل دەبينن، ئەو زانيارىيانە دەبەخشىت لە ھەگبەى عەقلا نىيە، عەقل ئاراستە دەكات بۆ شتى چاك و بە سوود<sup>(۱)</sup>.

۲ \_ پيغەمبەر لە رەگەزى ئەوانەيە كە بۆ لايان رەوانەگراوھ، بەبەرز دانان و بە گەورە زانىنى تاكيك لەناو ھاورەگەزەكانى و ھاوشيوەكانى ستەمە و دەرچوونە لە دادپەرورەى و دانابى، ئەمەش شتىكى نەشياو و نادروستە بۆ خواى دانای بائادەست و خاوەن شكۆ<sup>(۲)</sup>.

وھلام:

أ \_ خواى گەورە بوى ھەيە بە فەزل و بەخشى خوى يەكيك ھەلبزيرت لە بەدپهينراوھكانى، وەك چۆن بوى ھەيە جياوازى نەكات لە نيوانياندا و يەكسانيان بكات، چونكە ئەمە دادگەرى و راستى سەرپەرشتى خودايە. خواى گەورە لەپيناو رەگەز ھيچ كەسيك پايەدار ناكات بەسەر كەسيكى تردا لەناو ھاورەگەزەكانى، بەلكو لەبەر ئەمە پايەدارى دەكات كە شياوى پەمام ھەلگرتنە و دلسۆزە لە كۆششەكانيدا<sup>(۳)</sup>.

ب \_ بەپيى بەلگەكەى ئيوە پيوست دەبيت كە خواى گەورە دادگەر نەبيت، چونكە خواى گەورە لە ھەنديك بەدپهينراوھكانى زانست و ھيزو عەقل و ھەستى تەواوى پيداوھ، لە ھەنديكى تریشياندا نەزانى و كويزى و كەم ئەندامى و نەخۆشى دريژ خايەنى بەدپهينراوھ.

(۱) كشف المراد ۳۷۵.

(۲) تمهيد الأوائل ۱۲۷. تبصرة الأدلة ۱/ ۴۴۴.

(۳) تمهيد الأوائل ۱۲۸\_ ۱۲۹.

ئىۋە وا نائىن، بەلكو دەئىن ئەمە بۇ بەرژموندى ھەر دوو لاکەيە و رېگەيەكە بۇ سوودىكى گەورە، و خوای گەورە زانترە پىي. ھەر بەم پىيە كە خوای گەورە پەيامبەران رەوانە دەكات بۇ بەرژموندى ھەردوولا، چ رەوانەگراو چ ئەوانەى بۇيان رەوانە كراو، لوتف و مېھرىك بىت بۇيان بۇ رامان لە بەلگەى عەقلى، كە فەرمانيان پىكراو بۇى بگەرپنەوہو كارى پىبکەن<sup>(۱)</sup>.

۳ \_ لە دانايى و كارزانى خوا ناوہشیتەوہ پىغەمبەرو پەيامبەر رەوانە بكات بۇ لای ئەوانەى كە دەزانىت باوہرى پى ناھىننن و بەدرۆى دەخەنەوہ، بۇيە خوا ھەرگىز پىغەمبەر رەوانە ناكات، چونكە ھەلەيە.

وہلام: بەپىي بەلگەى ئىۋە:

۱ \_ دروستە پىغەمبەر رەوانە بكرىت بۇ لای ئەوانەى كە دەزانىت ھەندىكيان لەناوياندا ھەن بانگەوازەكە پەسەند دەكەن و سوودى لى وەردەگرن.

ب \_ خوای گەورە كەسيك بەدينەھىنىت كە بزانىت رېگەى بى باوہرى دەگرىتەبەر.

پ \_ خوای گەورە عەقلەكان بە بەلگە نەھىنىتەوہو نەيانكات بە بەلگە، ھەرودھا خوای مەزن ئەو شتانەش كە لە عەقلدا داپناوہ لە سەر ئەو كەسەى كە نكۆلى لە عەقل و بەلگەكانى دەكات و عەقلەكەى بەگەر ناخات<sup>(۲)</sup>.

ئەگەر وتتان: زۆرىك عەقلىان بە بەلگە ھىناوہتەوہ.

دەئىن: زۆرىكىش باوہريان بە پىغەمبەران ھىناوہ<sup>(۳)</sup>.

(۱) تمهيد الأوائل ۱۲۹\_ ۱۳۰.

(۲) تمهيد الأوائل ۱۴۲. تبصرة الأدلة ۱/ ۴۴۴ و ۴۶۴.

(۳) الفصل لابن حزم ۱/ ۱۳۸.

٤ \_ ئەگەر خۆای گەورە پێغەمبەرانى پەوانە کردوووە بۆ ئەوەى خەلکى لە تاریکیەوه دەربینن و بەرەو رووناکیان ببەن، ئەوا مەبەست و دانایى خۆای گەورەى باشتەر پایەدار دەبوو ئەگەر عەقلەکانى ناچار کردبا بۆ باوەر هێنان پێى.

وەلام: بەپێى بەلگەى ئیوه پێویست دەبێت کە بوتەریت باشتەر وابوو، کارەکە لێزانتر دەبوو ئەگەر هاتبایە خۆای گەورە بانگى خەلکى نەکردبایە بۆ باوەر هێنان پێى لە پێگەى بەلگەى عەقلی، بەتایبەتى کە خۆای گەورە دەشزانیت کەسانیک هەن لەناو بەندەکانى دا ناتوانن بەلگە بپننەوهو بەلگە هێنانەوهیان لەلا روۆشن نییە.

جا واباشتر بوو کە کە عەقلەکانیان ناچار بکات بۆ باوەر هێنان بەخودا، ئەرکى تێپرامان و بەلگە هێنانەوهیان نەخاتە سەر شان، بە میهر و بەخشنەدى خۆى بەزى بە هەر هەموویان بکات کە بەهۆیەوه مل بۆ باوەر شل بکەن وەك فریشتەکان<sup>(١)</sup>.

٥ \_ یەکیك لەو شتانەى پەيامە ناسمانییهکانپوچەل دەکاتەوه، ئەوەیە کە بینیمانە چەند کەسیکلهوانەى بانگەشەى پەيامداریان کردوو، ئەوا بەلگە بە نەشیاوه عەقلیەکان دیننەوه لەسەر راستى پەيامەکان، وەك: (شەق بوونى دەریا، بەدیھێنانى وشتر لە بەرد، بوونى گۆپال بە مار، چاک کردنەوهى لال و بەلەكى زکماک، روۆشتن لەسەر ئاو، بەقسە هێنانى گورگ و وردە بەرد... و هاوشیوهکانیان)<sup>(٢)</sup>.

وەلام: ئەستەمى ئەو کارانە لە دیدى ئیوهدا دەرنناچیت لەوهى:

یان لە چوارچێوهى توانای خۆای گەورە دابیت یاخود لە داب و نەریتهکان بیت.

(١) الفصل لابن حزم ١/١٣٨.

(٢) تمهيد الأوائل ١٣٥.

ئەگەر وتیان: ئەمە لە چوارچۆی دەسەلاتی خۆی گەورەدا نییە، ئەوا بەمە بئ باوەر بوونە و دەرچوونە لە ئایینەکەیان، لەسەرشیان پێویست دەبێت کە بڵێن خۆی گەورە ئادەم و سەرچەم بوونە وەرەکانی تری بەدی نەهێناوە<sup>(۱)</sup>. ھەر وەھا بەلگەش بەرپا نەدەبوو لەسەر ئەوێ کە خۆی گەورە بەدیھێنەر و خاوەن فەرمان و دەسەلاتە و چۆن بیەویت ئاوا فەرمان و رێگری بەسەر بەندەکانی دەکات، خۆدای گەورە بۆی ھەییە یەکیک لە بەندەکانی ھەبژیریت تا پێناسەى فەرمان و رێگری خۆدا بکات، بەرنامەى خۆدا بە بەندەکان رابگەییەنیت، ئەمە کاریکی ئەستەم نییە<sup>(۲)</sup>.

ئەگەر وتیان ئەمە شتیکی بەپێی نەزیرت ناکرێ ببیت.

پێیان دەوتریت: جا چ شتیکی رێگرە لەوێ خۆی گەورە نەزیرتەکان تیک بشکینیت و دەرئاسا موعجیزە بەرپا بکات لەسەر دەستی پێغەمبەرانى وەك بەلگەییەکی درەوہشاوہ و گومان ھەئەنگر لەسەر راستگۆییان و دروستی بانگەوازەکەیان.

۶ \_ مروف خوی دەتوانیت تەنھا بە زانست کاروباری ژیان و گوزەرانى ریکبخت.

وەلام: بە دان پیدانانى زاناکان، سەربارى گەشەسەندنى زانست ئەوا ھێشتان ھەر دەستەوہسانە لە ئاست ئاشکرا کردنى زۆریک لە نەھینیەکانى بوونەوہرو مەتەلەکانى ژیان. پاشان زۆریک لەو تیۆرانەى دوینى سەلمینراو بوون ئەمرو بەبى بنەما و پوچەل دەرچوون.

ئەگەر وا دابنیین کە زانست دواى پێگەیشتنى و کامل بوونى دەتوانیت بەختەوہرى و ریکخستنى ژیانى مروف دەستەبەر بکات. ئەوا شتیکی نکۆلى لێنەکراوہ کە زانست ناتوانیت ئەو دەسەلاتەى بەسەر دەروونى مروفدا ھەبیت کە پێغەمبەرایەتى و یاسا ريسا خواييەکان

(۱) تمهيد الأوائل ۱۳۵\_ ۱۳۶.

(۲) نهاية الإقدام للشهرستاني ۴۲۱.

ھەيانە، بۇيە پېغەمبەرايەتى دەسەئات و رۆلى سەرھكى دەبىت لە پاكسازى كردن بۇ دەروونەكان و ئاراستەكردنىان بۇ خىرو خۆشەويستى و ئاشتى<sup>(۱)</sup>.

۷\_ ئەو رېساو ياسايانەى مرۇف داياندەنىت و لە سروشى ئەزمونى خۇى وەرياندەگرىت، ھەروھە پىداويستىيە ھاوچەرخەكانى پېويستيان بە رېنمايى و ھىدايەتى پېغەمبەرايەتى نىيە.

وھلام: زال بوونى ياسا دەستكردەكانى مرۇف بەسەر دەروونى مرۇفايەتى زۇربەى كات تەنھا زال بوونىكى رووكەشى، تەنانەت جىبەجى كردنى ئەم ياسا دەستكردانەش زۇربەى كات لەلايەن تاكەو بەشېوھىەكى رووكەشى دەبىت، ھەر كاتىك چاوى ياسا نەبىنىت تاك لىي را دەكات، بەلكو زۇرىك لەو كەسانە دەنازەن بە لىھاتووويان لەبوارى ساختەكارى و خۇدزىنەوہ لە دەستى سزاو دەسەئاتى ياسا.

لە كاتىكدا ياسا ئايىنىەكان دەسەئاتيان ھەيە، بەسەر لايەنى دەروونى كەسى دىندار، زال دەبىت بەسەر دل و ھەستەكانىدا، ئايىن بە دەرو و دەروون (ظاھر و باطن) جىبەجى دەكات، چونكە برۋاى واىە كە دانەرى ئايىن و دارپژەى ياساكانى: ﴿يَعْلَمُ حَآيِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ﴾ غافر: ۱۹. واتە: (ئەو خوايە ھەمىشە چاوە خيانەتكار و ناپاكەكان دەناسىت و دەزانىت چى لە دل و دەروون و سىنەكاندا ھەشاردراوہ). جىبەجى كردنى ياساكانى ئايىن ھوى رەزامەندى و سۆزو بەخشى خوايە، سەرىپچى كردنىشى ھۆكارە بۇ بۇ تورەيى و سزاكەى.

پەيام و نامە ئاسمانىيەكان، برىتىن لە بەخشى و مېھرو رەحمەتى خوايى بۇ مرۇفايەتى، خواى گەورە فەرموويەتى: ﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالذِّكْرِ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

(۱) كىيەكەمان: أصول الدين الإسلامى ۱۹۶.

إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُوشَى وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ  
 وَعَائِينَ دَاوُدَ زَبُورًا ﴿١١٣﴾ وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ  
 اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ﴿١١٤﴾ رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ  
 وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١١٥﴾ النساء: ١٦٣ \_ ١٦٥. واته (بهراستی نایم "وحی" و نیگامان بۆ تو  
 ناردوو هه وهکو چۆن نیگامان بۆ نوح و پیغه مبه رانی دواى ئه و ناردوو، ههروه ها نیگامان  
 ناردوو بۆ ئیبراهیم و ئیسماعیل و ئیسحاق و یه عقوب و "هه ندیك" له کورانی یه عقوب و  
 عیسا و ئه یوب و یونس و هاروون و سوله یمان، زه بوریشمان به داود به خشیوو. بیگومان  
 به سه رهاتی هه ندی له پیغه مبه رانمان بۆ گیروا یته وه، به سه رهاتی هه ندیکی تریشمان بۆ  
 نه گیروا یته وه، بهراستی خواى گه و ره خوی له گه ل موسادا گفتوگوی یه کسه رى و راسته وخوی  
 ئه نجامدا وه. پیغه مبه رانمان "ره وانه کردوو" که مژده دهرن (به ئیمانداران) و ترسینه رن بۆ  
 "یاخیه کان"، تا خه لکی هیج به لگه یه کیان به دهسته وه نه مینیت دواى ئه وهی خوا پیغه مبه رانی  
 بۆ ره وانه کردوون، بیگومان هه میشه و به رده و ام خوا بالاده ست و دانا یه).

## دهر وازهی دووهم

### پیغهمبهرایه تی به شیوه یه کی گشتی

#### وشه ی پیغهمبهر و په یامبهر له زمانه وانیدا:

وشه ی (النبي) له بنچینه ی زمانه وانیدا: به همزه، بی همزه هاتوو<sup>(۱)</sup>:

۱ \_ جا نه گهر وشه که همزه دار بوو (النبي) نه وه یان نه وه تا:

أ\_ له (النبا) هاتوو، که بریتیه له هه وال، جا پیغهمبهر به (فَعِيل) به واتای ناوی بکهر دیت: واته: (النبي) و هه وال له خوی گه وره به بنده گانی دده تا. یا خود (فَعِيل) به واتای ناوی بهرکار، واته: هه وال پیدراو (النبا، المخبر)، چونکه فریشته له خواوه سروش و نیگا به پیغهمبهر راده گه یه نیت<sup>(۲)</sup>.

ب\_ له (النبي) هاتوو، که بریتیه له ریگه ی روون و روشن، چونکه پیغهمبهران نه و ریگایه ن که بنده دهنوانی به هویانه وه به خوی گه وره بگات<sup>(۳)</sup>.

۲ \_ نه گهر وشه که بی همزه بوو (النبي) نه وه یان نه وه تا:

---

(۱) نافع به همزه خویندویه تیه وه، زوربه ی زانایان بی همزه خویندویانه ته وه. / المسامرة ۲۳۲.

(۲) المسامرة ۲۳۲. هوشیوه ی نهمه هاتوو له: لوامع الأنوار البهية ۴۹/۱.

(۳) لوامع الأنوار البهية ۴۹/۱.

أ\_ هه مزه که ی سووک کراوه.

ب\_ داتاشراوه له (النَّبوة) و (التبأوة)، واته: بهرزی و بلندی. ئەمەش بەهەمان شیوه به  
(فعلیل) بهناوی بکهه یاخود بهناوی بهرکار هاتوو، چونکه پینغه مبههه پلهی بهرزتره له کهسانی  
تر یاخود بهرزکه رهوهی پلهیه<sup>(۱)</sup>.

وشه ی په یامبههه (الرسول) له زمانه وانیدا: وهه گههراوه له:

أ\_ وتهیه ی که دهوتریت دهئین: (جاءت الابل رسلاً) واته: وشتره کان بهه ریز هاتن بهه دوا ی  
یه کدا، جا په یامبههه ئەوه که سهیه که شوین هه وائی ئەوه زاته دهکه ویت که رهوانه ی کردوو<sup>(۲)</sup>.

ب\_ له بهه دوا ی یه کدا هاتنی شیر، که بی پچه ران دیت، چونکه په یامبههه ئەوه زاته یه که  
سروش و نیگای بو سههه داده بهزیت بهه دوا ی یه کدا<sup>(۳)</sup>.

**وشه ی پینغه مبههه و په یامبههه له زاراوه دا:**

قورئانی پیرۆز ئەوه دوو وشه ی بهیه که وه له یه که فهه رمایشتدا هیناوه: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ  
قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ...﴾ الحج: ۵۲. واته: ("ئهی موحه ممههه (ﷺ)" پيش تو هه هه  
پینغه مبههه ریکی په یامدارو بی په یاممان رهوانه نه کردوو). زانایان راجیان له سههه رهونکرده وه  
ئهم دوو چه مکه و چه ندهن بو چه وونیان لههه باره وه هه یه، ئەمانهش گهه گهه رینیان:

بو چه وونی یه که م:

---

(۱) المسامرة ۲۳۲. القاموس المحيط مادة (النبا)، لوامع الأنوار البهية ۱/۴۹، المواقف ۸/۲۱۷\_۲۱۸، شرح  
المقاصد للتفتازاني ۵/۵، أصول الدين للبغدادي ۱۵۴.

(۲) لسان العرب مادة (رسل).

(۳) أصول الدين للبغدادي ۱۵۴.

پيغەمبەر: خۇاى گەورە شەرىعەت و بەرنامە (واتە: ياسا و حوكمەكان)ى بۇ رەوانە كىردووە جا چ فەرمانى پى كىردىت بانگەوازى بۇ بىكات و بەخەلكى رايىگە يەنىت يان نا، جا ئەگەر فەرمانى پىكرا بە راگەياندىن و بانگەواز كىردن، ئەوا ئەو كاتە پيغەمبەرە و پەيامبەرىشە.

جىاوازى نىوانىان بىرىتتە لە فەرمان پىكران بە راگەياندىن و رانەگەياندىن<sup>(۱)</sup>.

پيغەمبەر گىشتىگىرتەرە لە پەيامبەر، واتە: پىويستە ھەموو پەيامبەرىك پيغەمبەر بىت، بەپىچەوانە پىويست نىيە ھەموو پيغەمبەرىك پەيامبەر بىت<sup>(۲)</sup>.

ئەم بۇچوونە بەناوبانگە<sup>(۳)</sup>، ئەمە بۇچوونى زۆر بەى زانايان و سەرجمە ئەشعەرىيەكانە<sup>(۴)</sup>، مەھدەوى و قازى عىيازىش لە كىتەبەكەى (الشفا) ئەم رايەى بە راست داناوە، لەم بارەشەوە وتويەتى: (ئەو بۇچوونەى كە راستە و چەندىن زاناي زۆر زەبەندى لەسەرن ئەوويە، كە ھەر پەيامبەرىك پيغەمبەرە، بەلام ھەر پيغەمبەرىك پەيامبەر نىيە<sup>(۵)</sup>.)

---

(۱) المسامرة ۲۳۱، شرح الخريدة للرددير ۱۷، شرح الجوهرة للباچوري ۳۳.

(۲) شرح الخريدة للرددير وحاشية الصاوي عليه ۱۷، شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۱۵۵، لوامع الأنوار البهية ۴۹/۱ و ۲۵۸/۲. باچورى لە (شرح الجورة ۳۳) وتويەتى: (لە نىوان دوو چەمكەكە گىشتى و تايبەتى رەھا ھەيە، چونكە ھەموو پەيامبەرىك پيغەمبەرە، بەلام بەپىچەوانەوە نا). و لە (شرح الطحاوية ۱۰۵) دا ھاتوو: (بەلام ھەك خودى پەيام ئەوا فراوانتەرە، چونكە پيغەمبەرايەتى بەشيكە لە پەيام، لەبەر ئەوھى پەيام و پيغەمبەرايەتى و شتى تىرىش لە خۇ دەگىرت، بە پىچەوانەى پەيامبەران كە پيغەمبەران شتى تر لەخۇ ناگرن، بەلكو بەپىچەوانەوە پەيامبەران بەشيكن لە پيغەمبەران، جا پەيام ھەك خودى خۇى زۆر فراوان گىشتىگىرتەرە و ھەك پەيامبەر تايبەت و ديارىكراوہ).

(۳) المسامرة ۲۳۱، لوامع الأنوار البهية ۴۹/۱، حاشية الصاوي على الرددير ۱۷، لە (شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۱۵۵): وھى كراوہ بە چاكتىن پىناسە.

(۴) حاشية المرجاني ۱۲/۱، حاشية الكليني ۹/۱، كفاية الطالب الرباني ۱۶/۱.

(۵) الشفا ۱ / ۲۵۱، تفسير القرطبي ۷/۴۷۲ نقلا عن الشفا.

بۆچوونى دوووم:

پيغەمبەر بىرىتىپتە لەو مەرفۇھى خىۋى گەورە رەوانەى كىردوۋە، بۇ ئەۋەى ئەۋ پەيامە رايگەيەنئىت و بانگەۋازى بۇ بىكات، كە لەلەيەن خىۋە بۇى دابەزىۋە پەيامبەرىش ھەمان ماناى ھەيە، كەۋاتە ھىچ جىۋاۋزىيەك نىيە لەنىۋانىان، بەلكو ھەردوۋىكىان يەك واتايان ھەيە<sup>(۱)</sup>. و ئىبن ھەمام ئەم بۇچوۋنەى داۋەتە پال ھەندى زاناي لىكۆلەر<sup>(۲)</sup>، ئەم بۇچوۋنە مەزھەبى زۆربەى موعتەزىلەكانە<sup>(۳)</sup>.

بەرىپەرچى ئەم بۇچوۋنە بەم بەلگانە دراۋەتەۋە:

۱ \_ خىۋى مەزن دەفەر موۋىت: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ... ﴾ الحج: ۵۲. واتە: ("ئەى موحەممەد ﷺ") پىش تۆ ھىچ پيغەمبەرىكى پەيامدارو بى پەياممان رەوانە نەكىردوۋە...). ئەگەر پيغەمبەر ۋەك پەيامبەر بوۋبايە ئەۋا لەم ئايەتەدا خىۋى گەورە پيغەمبەرى نەدەخستە پال پەيامبەر، چۈنكە رەتكىردنەۋەى شتىك پىۋىست دەكات ھاۋەشىۋەكەشى پەت بىكرىتەۋە<sup>(۴)</sup>.

---

(۱) المسايرة و شرحه المسامرة ۲۳۱ و حاشية الصاوي على الدردير ۱۷ و أعلام النبوة للماوردي ۳۸ و المقاصد للتفتازاني ۵/۵، شرح الجوهرة للباجوري ۳۳ نقلا عن السعد التفتازاني، خير القلائد ۱۲۰ نقلا عن التفتازاني.

(۲) المسايرة و شرحه المسامرة ۲۳۱.

(۳) حاشية المرجاني ۱۲/۱ و حاشية الكلنبوي ۹/۱.

(۴) حاشية الكلنبوي على الدواني ۹/۱.

۲\_ فهرمایشتی ئه‌بو زهر، که دواتر ده‌خړیته‌پروو، له‌بارهی ژماره‌و رېژدی پیغهمبه‌ران و په‌یامبه‌ران ئه‌وه پروون ده‌گاته‌وه که په‌یامبه‌ران جیاوازن له پیغهمبه‌ران، به‌پیی بۆچوونی دووم ده‌بیت پیغهمبه‌ر و په‌یامبه‌ر یه‌ک بن، ئه‌مه‌ش پیچ‌ه‌وانه‌ی فه‌رمووده‌که‌یه<sup>(۱)</sup>.

له‌م باره‌یه‌وه چ‌ه‌ند بۆچوونیکی تریش ه‌ه‌ن که ماوه‌ نییه بۆ باس کردنیان<sup>(۲)</sup>.

### حوکمی ره‌وانه‌کردنی پیغهمبه‌ران و په‌یامبه‌ران

را‌جیایی ه‌ه‌یه له‌سه‌ر حوکمی ره‌وانه‌کردنی په‌یامبه‌ران و پیغهمبه‌ران، له‌م باره‌وه دوو بۆچوون ه‌ه‌ن:

۱\_ دروسته: به‌پیی عه‌قل دروسته‌ خ‌وای گه‌وره پیغهمبه‌ران و په‌یامبه‌ران ره‌وانه‌ بکات ه‌ر له ئاده‌مه‌وه تا پیغهمبه‌ری سه‌روه‌رمان موحه‌مه‌د (ﷺ). ره‌وانه‌کردنی پیغهمبه‌ران و په‌یامبه‌ران له‌سه‌ر خوا پیویست نییه، ه‌ه‌روه‌ک ئه‌سته‌میش نییه، به‌ل‌گو ره‌وانه‌کردنی پیغهمبه‌ران و په‌یامبه‌ران بریتیه له‌ چاکه و به‌خشی خ‌وایی. ئه‌مه بۆچوونی ئه‌شعه‌ریه‌که‌انه<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) المسامرة ۲۳۲، شرح المقاصد ۶/۵، حاشية الكلبي، سهرجاوه‌کانی پيشوو. فه‌رمووده‌که‌ی ئه‌بو زهر له جوار‌چي‌وه‌ی بابه‌تی: (باوه‌ر به پیغهمبه‌ران و په‌یامبه‌ران) ده‌خړیته‌پروو.

(۲) سه‌یری ئه‌مانه‌ بکه: حاشية الكلبي على الدواني ۹/۱، حاشية المرجاني على الدواني ۱/۱۱\_۱۳، أعلام النبوة ۳۸، شرح المقاصد للتفتازاني ۵/۵، تفسير القرطبي ۴/۷، تفسير البيضاوي ۳۳۰، المسامرة ۲۳۱.

(۳) شرح الجوهرة للباحوري ۱۹۸، الإنصاف للباقلاني ۶۱، له‌ کتیبی (نهاية الإقدام ۴۱۷) شه‌رستانی دا هاتوو: (ئه‌شعه‌ریه‌که‌ان و کۆمه‌ئیک له‌ ئه‌ه‌لی سوننه بۆچوونیان وایه که بوونی پیغهمبه‌رایه‌تی به‌ عه‌قل دروسته، به واقعیش ه‌ه‌بووه له‌به‌ر‌چا‌و بووه، شتیکی ئه‌سته‌میش نییه به‌ه‌وی ئه‌وه‌ی عه‌قل ده‌توانی‌ت ئه‌ندی‌شه‌ی بکات و سه‌لمان‌دوو‌یه‌تی که ئه‌سته‌م نییه).

۲ \_ پېويسته: پوهانگردنی پېغهمبهران و پهيامبهران لهسەر خدا پېويسته. ئەمه بۆچوونی موعتەزىلەکان و فەيلەسوفەکانه. ئەم بۆچوونەى موعتەزىلەکانىش لهسەر رېسای پېويست بوونی ئەنجامى کارى چاک و چاکترهوه بنياتنراوه، سيستمەمەى سەرکېشى بۆ چاکسازى مرۆيى بەشپوهيهكى گشتى له دونياو دواروژ تەنھا بەهوى ناردنى پېغهمبهرانهوه دەبیت. هەر شتیکيش بەرهو چاکه بچیت ئەوا پېويسته لهسەر خدا جيبهجيى بکات، پيشتر وەلامدانەوهى ئەشعەرييهکانمان لهوبارهووه خستەروو لهکاتى دووان لهسەر بابەتى (چاک و چاکتر) لەلای موعتەزىلەکان<sup>(۱)</sup>.

بۆچوونی فەيلەسوفەکان لەمەدا رېسای هۆدارکردن ياخود سروشت بنياتنراوه، جا دەلین: که خدا هەيه پېويسته بەو هۆيهوه ياخود بەهوى سروشتهوه جيهان ببيت، بەهوى بوونی جيهانىشهوه پېويسته يهکک هەبیت چاکسازى بۆ بکات.

ئەشعەرييهکان بەرپەرچى ئەم بۆچوونەيان داوتەوه که پيى وايە ناردنى پېغهمبهران و پهيامبهران پېويسته، بەوهى خودای مەزن چى بيهويت ئەوه دەکات و ناچار گراو نييه<sup>(۲)</sup>.

۳ \_ ئەستەمه: ناردنى پېغهمبهران و پهيامبهران بۆ خدا ئەستەمه. ئەمه بۆچوونی سمنيهکان و براهمهमेکانه. پييان وابوو که ناردنى پېغهمبهران و پهيامبهران کارىكى پرو پوچه و له زاتى دانا و کارزان ناوهشپتهوه، چونکه عەقل پېويستى به پېغهمبهران و پهيامبهران نييه، ئەگەر شتیک عەقل پيى چاک بوو ئەوا پېويسته لهسەرى ئەنجامى بدات ئەگەر پېغهمبەر فەرمانيشى پي نەکات. ئەگەر شتیک عەقل پيى خراپ بوو دەبیت فەرامۆش

---

(۱) شرح الجوهرة للباجوري ۱۹۸، له کتیبى (نهاية الإقدام ۴۱۷) شەهرستانى دا هاتوو: (موعتەزىلەکان و کۆمەلک له شيعەکان بۆچوونيان وابوو که بوونی پېغهمبەرايهتى پېويسته وەک ميهرو لوتفيكى خوايى).

(۲) شرح الجوهرة للباجوري ۱۹۸.

بكریت ئەگەرچی پىغەمبەرىش قەدەغەى نەكات. جا ئەگەر شتەكە نە چاك نە خراپ بوو، ئەوا ئەگەر پىۋىستى پىبوو ئەوا با بىكات ئەگەر پىۋىستىشى پىنەبوو با فەرامۆشى بكات<sup>(۱)</sup>.

له چوارچىۋەى بابەتى: (گفتوگۆو مشتومر كردن له گەل ئەوانەى نكوۆلى له پىغەمبەرايهتى دەكەن) بەرپەرچىاه ئەم گومانە درايەوہ.

### رېگەى سەلماندى پىغەمبەرايهتى

سەلماندى پىغەمبەرايهتى تەنھا كاتىك دەبىت كە دوو شت بەيەكەوہ كوۆ بىنەوہ:

بەكەم: بانگەشە كردنى پىغەمبەرايهتى.

دووەم: دەر خستنى دەرئاساو موەجىزە.

جا ھەر كەسى بانگەشەى پىغەمبەرايهتى كرد و موەجىزەى دەر خست وەك بەلگەى

راستىتى بانگەشەكەى، ئەوا ئەو كەسە پىغەمبەرە<sup>(۲)</sup>.

دواتر بە تىروته سەلى دەخرىتە پروو.

---

(۱) شرح الجوهرة للباجوري ۱۹۸، له كتيبي (نهاية الإقدام ۴۱۷) شەھرىستانى دا ھاتووہ: (بەراھىمەكان و سابىئەكان بۆچوونيان وابوو كە پىغەمبەرايهتى بەپىي عەقل ئەستەمە). عوسمانى كليسي له (خير القلائد ۱۲۶) ئەم ھوكمانەى باس كردووہ.

(۲) الماسمرة ۲۴۰، شرح المواظف للسيد الشريف ۲۴۳/۸، المقاصد وشرحہ للفتازاني ۲۷/۵، شرح العقائد النسفية للفتازاني ۱۶۸، شرح العقائد العضدية للدواني ۲۷۷/۲، كشف المراد ۳۷۷، المعالم الدينية ۹۶.

## پیغمبرایه‌تی

### به هه‌لبژاردن و ده‌ستنیشان کردن ده‌بیٔ له‌لایهن خودای گه‌وره

پیغمبرایه‌تی فه‌زل و به‌خششیکی خواجه ههر به‌ندهیه‌ک که خوی گه‌وره ویستی له‌سه‌ر بیٔ پی ده‌به‌خشیت، جا که‌واته ئەو پله‌یه به ده‌ست نایه‌ت به‌لگو ده‌به‌خشیت، ههر چه‌نده به‌نده په‌رستشی زۆرو سه‌خت بکات و پاکسازی بۆ ده‌روون و رۆح بکات و جه‌سته‌ش دووربگریٔ له شتی نزم و خراب، ئەوا ههر ئەو پله‌یه‌ی ده‌ست ناکه‌ؤیت، به‌هه‌مان شیوه به میرات و زیره‌کی به‌ده‌ست ناهینریٔ، کۆمه‌لگه‌ش هیچ کاریگه‌ری و رۆلئیکی نییه له‌مه‌دا<sup>(۱)</sup>.

خوای پاک و به‌رز ده‌فه‌رموؤیت: ﴿اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ﴾  
الحج: ۷۵. واته: (ههر خوا به‌ویستی خؤی له فریشته‌کان و له خه‌لکیش فرستاده هه‌لده‌بژی‌ریٔ).

خوای بی وینه‌ده‌فه‌رموؤیت: ﴿قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَائِي نَفْسِي إِنْ أَرَادْتُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ﴾  
یونس: ۱۰. واته (ئه‌ی موحه‌مه‌د ﷺ) پێیان بلی: من بۆم نیه له‌خۆمه‌وه بیگۆرم، من شوینی هیچ شتی‌ک ناکه‌وم، جگه له‌وه نه‌بیٔ که به وه‌حی پیم ده‌گات).

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموؤیت: ﴿يُنزِلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ﴾  
النحل: ۲. واته: (په‌روه‌ردگار، خؤی فریشته‌کان به په‌رحمه‌ت و ژبانه‌وه "که وه‌حی ئاسمانه" ده‌نیریٔ بۆ ههر که‌سی‌ک که بیه‌ؤیت له به‌نده‌کانی "که پیغمبرانن"،

(۱) لوامع الأنوار البهية ۲/۲۶۷، شرح الجوهرة للباحوري ۲۱۱، المواظف وشرحه للسيد الشريف ۸/۲۱۸، شرح المقاصد للتفتازاني ۵/۵ و ۸، نهاية الإقدام ۴۶۲.

فەرمانیان پیدەدات كە: خەلكى بىدار بكنەوہ لەوہى كە بەراستى جگەلە من هىچ خوايەكى تر نىيە، لەبەر ئەوہ لە خەشم و قىنم خۆتان بپارىزن).

### پىغەمبەران و پەيامبەران مروفن

پىغەمبەران و پەيامبەران مروفن، دەخۆن و دەخۆنەوہ، دەخەون و نەخۆش دەكەون، خەمبار دەبن و شتىشان لەبىر دەچىتەوہ، برسى و تىنوو دەبن، ژن دەهينن و تورەش دەبن، ماندوو دەبن و راويزيش دەكەن.... ھاووینەى ئەو سىفەتە مروپیانەى كە نابنە ھوى كرچ و كالى و كەم و كورتى بۆيان.

لەبەر ئەمە خودای گەورە ئەوانى ھەلبەتاردووہ لە ھەمان رەگەزى ئەوانەى كە بۆيان رەوانە دەكرين، تا پەيوەندىيەكى پتەويان لەگەڵيان ھەبىت، ھەست بكن بە شتەكانى ئەوان، ناگادارى نيش و نازاريان بن، بەلگەى گومان بپران لەسەر بەرپا بكن، رپگەى راستيان بۆ روون بكنەوہ. بەپى ئەم بەلگانە:

بەكەم: لە قورئانى پىرۆز:

أ\_ خواى گەورە دەفەر موويت: ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ﴾ التوبة: ۱۲۸. واتە: ("ئەى خەلكينە" سویند بەخوا بەراستى پىغەمبەرىكتان بۆ رەوانەكراوہ كە ھەر يەككە لە خۆتان، زۆر سەختە بەلایەوہ تووش بوونتان بەبەلاو ناخۆشى، زۆر بە تەنگىشتانەوہیە و پەرۆشە لەسەرتان، زۆر دلسۆزى ئيماندارانە و مېھربان و دلۆفانە بۆيان).

ب\_ خَوای پاك و بهرز دهفهرموویت: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌُ وَاحِدٌ﴾  
 الكهف: ١١٠، و فصلت: ٦. واته ("ئهى پيغه مبهەر (ﷺ)") پييان بلي: بهراستی من تهنها  
 ئادهميزادپيكم وهك ئيوه، بهلام ئهوهنده ههيه وهى و نيگام بو ديت).

ب\_ خَوای مهزن دهفهرموویت: ﴿قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ  
 أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَأَسْتَكْبَرْتُ مِنْ أَلْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ﴾ الاعراف: ١٨٨. واته ("ئهى موحه ممهه  
 (ﷺ)") پييان بلي: كه من ناتوانم، هيج قازانج يان زيانيك بهخوم بگهيهنم، مهگهر ويستی  
 خَوای لهسه ربيت، خو ئهگهر غهيب و شاراوهكانم بزانيايه، ئهوه چاگهى زورم كوده كردهوه بو  
 خوم و هيج ناخوشيه كيشم تووش نهدهبوو).

ت\_ خَوای بي وينه دهفهرموویت: ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً﴾  
 الرعد: ٣٨. واته (سویند بهخو بيگومان پيشج تو پيغه مبهرانی ترمان رهوانه كردهوه و  
 هاوسهرو نهوهشمان پيداون).

ج\_ خَوای تاك و بي هاوهل دهفهرموویت: ﴿قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ  
 الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِنْ أَتَيْتُمْ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ﴾ الانعام: ٥٠. واته (ئهى موحه ممهه  
 (ﷺ)) پييان بلي: من پيتان ناليم گهنجينهكانى خوا لای منه، ههروهها له نهينى و شاراوهكانيش هيج  
 نازانم و ئاگادار نيم و پيتان ناليم بهراستی فريشتهم، بهلكو تهنها شوينى ئهوه دهكهوم كه  
 بهوهى و نيگا پيم دهگات).

دووهم: له سونهتنى پيژدارى پيغه مبهەر (ﷺ):

أ\_ فهرايمشتى ئهبو مهسعود كه وتى: كهسيك هاته لای پيغه مبهەر (ﷺ) و لهگهلى دوا، جا  
 كهسهكه دهلهرزى، ئهويش پي فهرموو: (هُؤن عليك، فاني لست بملك، انما أنا ابن امرأة تأكل

القَدِيد<sup>(۱)</sup>، واته: ناسایی به و مه‌شله‌ژی، من پادشا نیم، به‌لکو من کوری ئافره‌تیکم نانه ره‌قه‌ی ده‌خوارد.

ب\_ ئەم فه‌رمایشته‌ی پێغه‌مبەر (ﷺ): (إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ أَنَسَىٰ كَمَا تَنْسُونَ، فَإِذَا نَسِيتُ فذَكِّرُونِي)<sup>(۲)</sup> واته: منیش وه‌ک ئیوه مرۆفم شت له‌بیر ده‌که‌م، هه‌روه‌کو چۆن ئیوه‌ش شت له‌بیر ئەکه‌ن، ئەگه‌ر شتیکم له‌بیر کرد ئیوه بیرم بخه‌نه‌وه.

پ\_ خاکی و خۆبه‌که‌م زانینی پێغه‌مبەر (ﷺ) و ژياننامه‌که‌ی به‌لگه‌ن له‌سه‌ر ئەوه‌ی که پێغه‌مبەر (ﷺ) مرۆفه و هیج یه‌کیک ناتوانیت نکۆلی له‌مه بکات.

ت\_ به‌نده‌ایه‌تی پێغه‌مبەر (ﷺ) بو‌ خوای گه‌وره له‌ فه‌رمایشت و نزاکانیدا دیاره، هه‌روه‌ک لهم فه‌رمایشته‌دا هاتوه‌وه: (اللهم اني عبدك وابن عبدك، ابن أمتك، ناصيتي بيدك، ماضٍ في حكمك، عدلٌ في قضاؤك)<sup>(۳)</sup> واته: خوايه من به‌نده‌تم کوری به‌نده‌تم کوری که‌نیزه‌ک و کۆیله‌تم. نسیب و نیوچه‌وان و چاره‌نوسم به‌ده‌ست تۆیه و حوکم و بریارت به‌سه‌رمدا رابوردوه‌وه. هاووینیه‌ی ئەم ده‌قانه‌گه‌له‌ک زۆرن.

### سووده‌کانی تووش بوونی پێغه‌مبهران به‌ دیارده مرۆبیه‌کان

پیشتر ئەوه خرایه‌روو که پێغه‌مبهران مرۆفن، تووشی دیارده مرۆبیانه ده‌بنه‌وه، وه‌ک: چه‌رمه‌سی، نه‌خۆشی، له‌بیرچوونه‌وه، هه‌زاری... تاد، که سه‌رجه‌م خه‌لکی تر تووشی ده‌بن،

(۱) فه‌رمووده‌ی: أبی مسعود: سنن ابن ماجه \_ کتاب الأَطْعَمَة \_ باب القَدِيد ۱۱۰۱/۲.

(۲) فه‌رمووده‌ی: منیش وه‌ک ئیوه مرۆفم... تاد: صحیح البخاری: ۸ کتاب الصلاة، ۳۱ باب التوجه نحو القبلة، رقم ۴۰۱، بهذا اللفظ، عن عبدالله بن مسعود. وفي صحیح مسلم: ۵ کتاب المساجد ۱۹ باب السهو في الصلاة، رقم ۵۷۲، عن عبدالله بن مسعود رضي الله عنه.

(۳) فه‌رمووده‌ی: خوايه من به‌نده‌تم... تاد: رواه أحمد في مسنده ۴۵۲/۱.

به‌لأم تووش بوونی پیغهمبه‌ران به‌م دیاردانه چهند سوودیکی هه‌یه که پوختی ده‌گه‌ینه‌وه له‌م خاڵانه‌ی خواره‌وه:

۱\_ گه‌وره کردنی پاداشته‌کانیان: له‌به‌رئه‌وه‌ی چه‌رمه‌سه‌ری و نه‌خووشی چه‌ندین پاداشتی گه‌وره‌ی له‌سه‌ر که‌ئه‌که‌ ده‌بن، پیغهمبه‌ر (ﷺ) ده‌فه‌رموویت: (أشد الناس بلاءً الأنبياء، ثم الأمثل فالأمثل)<sup>(۱)</sup> واته: پیغهمبه‌ران له‌ هه‌موو خه‌لگی ناخووشی و چه‌رمه‌سه‌ری زیاتر ده‌بینن پاشان ئه‌وانه‌ی دوای ئه‌وان و دواتر ئه‌وانی تر.

پیشه‌وا قوشه‌یری وتویه‌تی: هه‌موو که‌سیک شایه‌نی تاقیکردنه‌وه‌ی سه‌خت و چه‌رمه‌سه‌ری نییه، چونکه تاقی کردنه‌وه‌و چه‌رمه‌سه‌ری بۆ ئه‌ولیاگانه، به‌لأم چه‌رمه‌سه‌ری هه‌ر زوو که‌سانی بیگانه فه‌رامووش ده‌کات و وازیان لی دینیت<sup>(۲)</sup>.

هه‌رچه‌نده‌ خوای گه‌وره له‌ توانایدا هه‌یه که پاداشته‌کانیان زیاد بکات به‌بی تاقیکردنه‌وه‌و ئییش و نازار، به‌لأم کارزانی و حیکمه‌تی خوایی واده‌خواییت به‌هوی تاقیکردنه‌وه‌وه پاداشته‌کانیان زیاد بکات: ﴿لَا يُسْئَلُ عَمَّا يَفْعَلُ﴾<sup>(۳)</sup> الانبیاء: ۲۳. واته: (پرسیار نا‌کریت له‌وه‌ی که خوا ده‌یکات).

---

(۱) شرح أم البراهین للسنوسی ۱۸۵\_ ۱۸۶، شرح السنوسیه للبا‌جوری ۱۳۰. شرح الخریده للدردیر ۱۰۱. فه‌رمووده‌ی: پیغهمبه‌ران له‌ هه‌موو خه‌لگی ناخووشی... تاد: أحرجه أحمد و البخاري والترمذي و ابن ماجه، عن سعد، وهو صحيح./ الجامع الصغير ۶۹. بکه.

(۲) شرح السنوسیه للبا‌جوری ۱۳۰.

(۳) شرح الخریده للدردیر ۱۰۱، شرح أم البراهین للسنوسی وحاشیه الدسوقي عليه ۱۸۵\_ ۱۸۶.

۲ \_ ياسادانان: له بىر چوونە ۋە پىغەمبەر (ﷺ) له نوپۇزدا ياسادانانە بۇ خەلكى، فىريان دەكات چۆن كرنووشى له بىر چوونە (سەو) ببەن، چونكە نامازەو ماناى كردهو بەهپزترە له نامازەى وتە<sup>(۱)</sup>.

۳ \_ دلدانەو بە بارودۇخى پىغەمبەران، كاتىك تووشى كارەساتىك دەبين كە بەسەر پىغەمبەرانىشدا هاتووە، ۋەك: نەخۇشى و دەرد، كەمى سەرۋەت و سامان، ئازاردانان لەلايەن خەلكىەو، سەربارى پەلە بەرزى و شكۆداریان، ئەوا كەسەكە بەمە دلى دەدرپتەو ۋە ئارامگر دەبىت لەسەر ئەو ناخۇشپەى بەسەرىدا هاتووە<sup>(۲)</sup>.

۴ \_ بۇ ئاگار كەرنە ۋەى خەلكى جگە له پىغەمبەران له ئاست بى نرخی دونيا لەلايەن خواى گەورە، كاتىك دەبينن پىغەمبەران پشتیان له دونيا كەروو ۋە خۇيان دوور گرتووە له چپز و خۇشپەكانى<sup>(۳)</sup>.

سەرزەنشتى دونيا له هەندىك دەقدا هاتووە، بەلام مەبەستى لەو دونياپەيه كە مرؤف سەرقال و بى ئاگا دەكات له يادى خواى گەورە، پىويستە ئەم فەرمایشتهى پىغەمبەرىش (ﷺ) هەر بە هەمان مەبەست رافه بکرىت: (ألا ان الدنيا ملعونة، ملعون ما فيها، الا ذكر الله وما والاه و عالم أو متعلم) واتە: بىگومان دونيا نەفرەتپە، ئەو ۋەى تيايدايە بەهەمان شپو نەفرەتپە، تەنھا يادى خوا ۋە ۋەى هاوشپو ۋەى ئەو چاگن و زانا و زانستخواز نەبن. ۋەك: يادى خوا واتە: (سبحان الله) و (الحمد لله) و (لا اله الا الله) كەردن.

(۱) شرح الخريدة للرددير ۱۰۱، شرح أم البراهين للسنوسي وحاشية الدسوقي عليه ۱۸۵، شرح السنوسية للباجوري ۱۳۰.

(۲) شرح الخريدة للرددير وحاشية الصاوي عليه ۱۰۱\_۱۰۲، شرح أم البراهين للسنوسي وحاشية الدسوقي عليه ۱۸۵، شرح السنوسي للباجوري ۱۳۱.

(۳) شرح الخريدة للرددير ۱۰۱، شرح أم البراهين للسنوسي ۱۸۵، شرح السنوسية للباجوري ۱۳۱.

به‌لّام دونيايهك كه مرؤف بئ ناگا نهكات له يادی خوی گه‌وره، ئەوا سەرزەنشتی ناكریّت به‌لگو ستایشی ده‌كریّت، پئویسته ئەم فەرمايشته‌ی پيغەمبەر (ﷺ) به‌م پيیه لیک بدریته‌وه: (نعمَ الدنيا مطیةٌ المؤمن، بما یصل الی الخیر، و بما ینجو من الشر) واته: دونیا چاکترین و لاخی سوارییە بۆ باوەردار، که به‌هۆیه‌وه چاکه ئەنجام دەدات و خۆی دوور ده‌گریت له خراپه. به‌مه‌ش ده‌زانری: دونیا به‌خودی خۆی نه سەرزەنشت کراو، نه ستایش کراوه<sup>(۱)</sup>.

## ژماره و ریژه‌ی پیغەمبەران

خوای گه‌وره ئەندازه‌ی کیشاوه بۆ سەرجه‌م ئەو شتانه‌ی که خه‌لکی پئویستیان پيی هه‌یه، له لیها‌تووی و زیره‌کی و توانا جیا جیاکان، تا ژیان و گوزهرانیکی خۆش و به‌خته‌وه‌ریان بۆ فەراهەم بکات، ئەم شتانه‌ی دابه‌ش کردوو له نیوان تاکه‌کان به‌و ئەندازه‌یه‌ی که پئویستیان پيی هه‌یه، بۆ نمونه پیاوانی هیزی سەربازی و دارتاش و ئاسنگەر و جوتیار و خاوه‌ن پيشه‌گان گه‌له‌ک زۆرن، به‌لّام ژماره‌ی که‌سانی خاوه‌ن که‌سایه‌تی سەرکردایه‌تی و زانستی زۆر که‌من، ته‌نانه‌ت ئەوانه‌ی خاوه‌نی شی‌وه‌یه‌ک له توانا لیها‌توویین له‌یه‌ک بو‌اردا زۆر که‌من، له‌بەر ئەمه‌ ریژه‌ی ئەوانه‌ی رابه‌رایه‌تی هزری جیهان ده‌که‌ن و رینموونی کارن بۆ سەر ریگه‌ی راست، که پیغەمبەران و په‌یامبەرانن که‌من، چونکه کاره‌که‌یان پئویستی مرؤف دابین ده‌کات و ده‌بیته‌ مایه‌ی سوود بۆ مرؤفایه‌تی بۆ چه‌ندین نه‌وه‌ی داها‌توو و دوور.

ئه‌گەر ئەو فەرمووده‌یه وه‌ربگرین، که ریژه‌ی پیغەمبەران به‌ (۱۲۴۰۰۰) و په‌یامبەران به‌ (۳۱۳) دیاری ده‌کات. ئەوا ده‌بینین ئەو ریژه‌یه به‌ به‌راورد له‌گه‌ل گه‌لانی جیهان زۆر

(۱) شرح السنوسية للبا‌جوري ۱۳۲، شرح أم الراهين للسنوسي، سەرچاوه‌ی پيشوو.

فەرمووده‌ی: بئگومان دونیا نه‌فهرته‌یه... تاد: سنن الترمذی، کتاب الزهد، باب الدنيا ملعون ما فيها إلا ذکر الله أو عالم أو متعلم، عن أبي هريرة ۸۰/۷، وقال حديث حسن غريب.

کهمه، هەر له سه‌ره‌تای به‌دیه‌نیانی مرۆف تا سه‌رده‌می پێغه‌مبه‌ری سه‌روه‌رمان موحه‌مه‌د (ﷺ)، ته‌نانه‌ت هەر پێوانه‌ نا‌کری‌ت له‌گه‌ڵ ئه‌و نه‌وانه‌ی له‌ داها‌توودا دین<sup>(۱)</sup>.

به‌لام پێویسته له‌ باوه‌ر هینان به‌ پێغه‌مبه‌ران، رێژه‌یان دیاری نه‌کری‌ت و له‌ ژماره‌یه‌کی دیاری‌کراو کورت نه‌کری‌ته‌وه، چونکه:

۱ \_ به‌لگه‌یه‌کی سه‌لمینراو و براوه (قطعی) له‌ قورئانه‌وه نه‌ها‌تووه، دیاری کردنی رێژه‌یان پێچه‌وانه‌ی رووکه‌شی ئه‌م نایه‌ته‌یه: ﴿مَنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمَنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ﴾ غافر: ۷۸. واته: (هه‌یانه سه‌رگوزه‌شته و به‌سه‌ره‌اتیانمان بۆ گێراویه‌تی‌ه‌وه، هه‌شیانه سه‌رگوزه‌شته و به‌سه‌ره‌اتیانمان بۆ نه‌گێراویه‌تی‌ه‌وه). ئه‌و فه‌رمووده‌یه‌ی له‌وباره‌وه‌ش ها‌تووه له‌ باره‌ی رێژه‌ی پێغه‌مبه‌ران فه‌رمووده‌یه‌کی لاوازه، چونکه: هه‌وائی یه‌ک که‌سه، یه‌ک که‌س گێراویه‌تی‌ه‌وه و ئاماژه (قرینه) یه‌کی له‌گه‌ڵدا نه‌ها‌تووه که‌ بیگه‌یه‌نی‌ته پله‌ی سه‌لمینراو و براوه، چونکه هه‌وائی یه‌ک که‌س گومان هه‌لده‌گری‌ت، له‌ بواری بیروباوه‌ردا هه‌یج بایه‌خێک بۆ هه‌وائی گوماندار دانانری‌ت.

۲ \_ ئه‌گه‌ر ژماره‌ی پێغه‌مبه‌ران و په‌یامبه‌ران له‌و رێژه‌ دیاری بکری‌ت، ئه‌وا له‌وانه‌یه‌ ببی‌ته هۆی به‌ پێغه‌مبه‌ر دانانی که‌سی‌ک که‌ پێغه‌مبه‌ر نییه‌ یاخود که‌سی‌ک به‌ پێغه‌مبه‌ر دانانه‌ری که‌ پێغه‌مبه‌ره<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) مبادئ الاسلام ۳۳.

(۲) المسایرة وشرحها المسامرة ۲۲۵. شرح المقاصد للتفتازاني ۶۱/۵ \_ ۶۲، شرح العقائد النسفية ۱۶۹ \_ ۱۷۰، شرح الخريدة للرددير ۱۱۱، لوامع الأنوار البهية ۲/۲۵۸.

ئه‌و فه‌رمووده‌یه‌ی له‌باره‌ی رێژه‌ی پێغه‌مبه‌رانه‌وه ها‌تووه له‌ موسنه‌دی ئه‌حه‌مه‌د (په‌زای خوای لیبی‌ت) له‌ فه‌رمووده‌ی ئه‌بو زه‌ر (په‌زای خوای لیبی‌ت) ها‌تووه، که‌ ده‌لی‌ت، وتم: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا ژماره‌ی پێغه‌مبه‌ران

به‌لأم قورئانی پیرۆز ناوی بیست و پینج له پیغه‌مبه‌رانی هیئاوه، که ئەمانهن: (ئادهم، ئیدریس، نوح، هود، صالح، ئیبراهیم، لوط، ئیسماعیل، ئیسحاق، یه‌عقوب، یوسف، شوعه‌یب، ئەیوب، ذو‌الکفل، موسا، هارون، سوله‌یمان، داود، ئیلیاس، ئەلیه‌سع، یونس، زه‌کریا، یه‌حیا، عیسا و موحه‌مه‌د صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)<sup>(۱)</sup>.

## کاری پیغه‌مبه‌ران و ره‌وانه کرانیان بۆ هه‌موو گه‌لانی جیهان

پیغه‌مبه‌ران و په‌یامبه‌ران پینمایمی مرۆف ده‌که‌ن بۆ سه‌ر ریگای راست، خاوه‌نی نه‌و یاساو ری‌سایانه‌ن که پاکسازی ده‌که‌ن، چاره‌ی کیشه‌ مادی و رۆحیه‌کان ده‌که‌ن، مژده‌ی به‌هه‌شت به‌ که‌سی پارێزگارو له‌ خواترس ده‌ده‌ن، هه‌ره‌شه‌ی ناگری دۆزه‌خ له‌ که‌سانی گه‌نده‌ل و بی‌باوه‌ر

چه‌نده؟ فه‌رمووی: (مئة ألف و أربعة و عشرون، الرسل من ذلك ثلاثة و خمسة عشر جما غفيرا) واته: سه‌دو بیست و چوار هه‌زار، سێ سه‌دو یازده‌یان له‌ناو نه‌و ریژه‌ زۆرده‌ا په‌یامبه‌رن.

ته‌به‌رانی له‌ (العجم الکبیر) دا به‌ ده‌ربڕینی (أربعة و عشرون ألفاً) گێڕاوه‌تی‌هوه، ئەوه‌ی ده‌ریخست که‌ گێڕانه‌وه‌که‌ی ئیمامی ئەحمه‌دا دیار نه‌بوو.

خولگه‌ی ئەم فه‌رمووده‌یه‌ له‌سه‌ر عه‌لی کوری یه‌زیده‌ که‌ لاوازه‌. / المسامرة ۲۲۶.

ئەم فه‌رمووده‌یه‌ ده‌ربڕینیکی تری هه‌یه‌ که‌ له‌ (صحيح ابن حبان): سه‌دو بیست و چوار هه‌زار پیغه‌مبه‌ر، سێ سه‌دو سی‌زده‌ په‌یامبه‌ر. له‌ گێڕانه‌وه‌یه‌کی تر دا: سێ سه‌دو چوارده‌ په‌یامبه‌ر. هه‌روه‌ها له‌ گێڕانه‌وه‌یه‌کی تر دا: سێ سه‌دو یازده‌ په‌یامبه‌ر. / كفاية الطالب الرباني ۱/ ۱۷. / لوامع الأنوار البهية ۲/ ۲۵۸.

وه‌له‌یه‌ ده‌دینی عێراقی دواوه‌ له‌سه‌ر ئەم فه‌رمووده‌یه‌، کۆمه‌لێک له‌وانه‌ی فه‌رمووده‌ له‌به‌رکار (حفاظ) به‌په‌رچی (ئیبین حبان) یان داوه‌ته‌وه‌و ره‌خه‌نیان لێ گرتوه‌ له‌وه‌ی که‌ نه‌و فه‌رمووده‌یه‌ی له‌ ریزی فه‌رمووده‌ راسته‌کان هیئاوه‌. / لوامع الأنوار البهية ۲/ ۲۶۴، ئەو فه‌رمووده‌یه‌ چه‌ند ده‌ربڕین و سه‌ندیکی تر هه‌ن له‌ (موسنه‌دی ئەحمه‌د)، (به‌زار)، ته‌به‌رانی له‌ (الأوسط) دا که‌ له‌ (مجمع الزوائد) دا باسی کردوه‌، / المسامرة ۲۲۶ و (قاسمی کۆری قوتلوبوغا) هه‌واڵه‌که‌ی له‌ گێره‌وه‌وکانیه‌وه‌ هیئاوه‌ که‌ (ئیسحاقی کۆری راهویه، ئیبین ئەبی شه‌یبه، موحه‌مه‌دی کۆری ئەبو عومه‌ر، ئەبو یه‌علا). / شرح المسامرة لقاسم بن قطلوبغا ۲۲۵.

(۱) شرح الخريدة للردیر ۱۱۰\_۱۱۱.

دەكەن، ئەو پېداۋىستىيە دونىايانە بۇ خەلقى دابىن دەكەن كە پېۋىستىيان پى دەبى لە كاروبارى دىن و دونىادا.

خوای گەورە پېغەمبەرانى بۇ گشت گەلانى جىھانى رەوانە كىردوون، جا ھەر گەلىك پەيامبەرى خۇيان ھەبوو، ئەگەرچى خوای گەورە ناوەكانىيانى بەئىمە رانەگەياند بىت، بە بەلگەى ئەم فەرمايشتەى خوای گەورە:

أ\_ ﴿وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ﴾ فاطر: ۲۴. واتە: (بىگومان ھىچ گەل و نەتەوھىەكەش نەبوو فرستادە و بىداركەرەوھىەكى بۇ رەوانە نەكرابىت).

ب\_ ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ﴾ النحل: ۳۶. واتە: (سۆيىند بەخو بىگومان ئىمە لەناو ھەر گەل و نەتەوھىەكدا پېغەمبەرىگمان رەوانە كىردوو پىمان راگەياندوو كە پىيان بلىت: تەنھا خوا بپەرستىن، خۇتان دوورە پەرىز بگرن لە ھەموو جۆرە پەرستراۋىكى تر).

پ\_ ﴿وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمَّهَاتِهَا رَسُولًا يَلْقُوا عَلَيْهِمُ آيَاتِنَا وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ﴾ القصص: ۵۹. واتە: (پەروردگارى تۆ ھىچ ولات و شارىكى كاۋل نەكردوو، تا لە پايتەختەكەيدا پېغەمبەرىكى نەناردىت كە ئايەتەكانى ئىمەى بەسەردا بخويىتتەو، وەنەبىت ئىمە شارو ولاتانمان كاۋل كىردىت بەبى ھۇ، مەگەر كاتىك نەبىت كە دانىشتووانى ستەمكار بوون).

تېكرای ئەم دەفانە بەلگەن لەسەر ئەوھى رەوانە كىردنى پېغەمبەران، كورت نەبۇتەوھ لە گەلىكى دىبارىكراۋ يان لە شوئىئىكى دىبارىكراۋدا، وەك: دوورگەى عەرەبى.

## پیوستی باوهرپوون به پیغمبهران و په‌یامبهران

برواهیټان به پیغمبهران و په‌یامبهران، به‌راست دانانی هه‌موو ټهو هه‌وال و خه‌به‌ره‌کانیان، گوپرایه‌ل بوون بو فهران و ریگریه‌کانیان، پیوسته له‌سه‌ر گشت موسلمانیک:

ا\_ خوی گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿قُولُوا ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا مِن رَّبِّهِمْ لَا نَفَرُّ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَمَنْ يَخُنْ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾ البقرة: ۱۳۶. <sup>(۱)</sup> واته: ("نه‌ی په‌یره‌وانی موحه‌مه‌د ﷺ نیوه" بلین: نیمه باوهرمان به‌خو هی‌ناوه و به‌و قورئانه‌ش که دابه‌زیوه بو‌مان و به‌ده‌ش که دابزیوه بو نیبراهیم و نیسماعیل و نیسحاق و یه‌عقوب و نه‌وه‌کانی یه‌عقوب، هه‌روه‌ها به‌و په‌یامه‌ی بو موسا و عیسا هاتووو به‌و په‌یامانه‌ی که بو پیغمبهران به‌گشتی ره‌وانه کراوه له‌لایه‌ن په‌روه‌ردگاریانه‌وه و نیمه جیاوازی ناکه‌ین له نیوان هیچ کام له‌و پیغمبهرانه‌دا، نیمه هه‌موومان ته‌نها ته‌سلیمی فهرانی په‌روه‌ردگارین).

ب\_ خوی بی وینه ده‌فه‌رموویت: ﴿كُلُّ ءَامَنٍ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نَفَرُّ بَيْنَ أَحَدٍ مِّن رُّسُلِهِ﴾ البقرة: ۲۸۵. واته: (هه‌موویان باوهرپان هه‌یه به‌ خو او فریشته‌کانی و کتیبه‌کانی و پیغمبهره‌کانی (ده‌لین) هیچ جیاوازیه‌ک ناکه‌ین له نیوان هیچ پیغمبهریک له پیغمبهره‌کانی خوادا "له‌باوه‌ردا").

پ\_ خوی گه‌وره پادا‌شتیکی گه‌وره‌ی ناماده کردووو بو ټه‌وانه‌ی باوهرپان به‌ سه‌رجه‌م پیغمبهران هی‌ناوه، له‌مباروه فهرانیه‌تی: ﴿وَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَكَمْ يَفِرُّوْا بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ أَوْلِيَّكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرَهُمْ<sup>ط</sup> وَكَانَ اللَّهُ عَفْوَرًا رَّحِيمًا﴾ النساء: ۱۵۲. واته: (ټه‌وانه‌ی

( ) لوامع الأنوار البهية ۲/۲۶۳.

باوهرپان به خواو پیغه مبه ره گانی هیئاوهو هیچ جوړه جیاوازیه کیان نه کردووه له نیوان هیچ کامیانداو باوهرپان به همموویان ههیه، ئا ئهوانه له نایندهدا خوای گهوره پاداشتی خویمان دهداتی، خوای گهورهش هممیشه و بهردهوام لیخوش بوو میهره بانه).

## به درؤخستنه وه یاخود به کم و کورت دانانی پیغه مبه ران کوفره

پیغه مبه ران همموویان له یهك شتدا كۆده بڼه وه، كه بریتیه له: پیغه مبه رایه تی.

له بهر ئه مه سرجه م زانایانی ئیسلام كۆكن له سهر ئه وهی كه سیک بی باوهره ئه گهر پیغه مبه ریک به درؤ بخته وه كه پیغه مبه رایه تیه که ی دیار بیت، به هه مان شیوه هر كه سی توانج و تانه وته شهر له پیغه مبه ریک بدات یان و ایزانیت كه موکورتی ههیه ئه وا ئه و كه سه بی باوهره پویسته بکوژریت به دهقی ئه م فرمایسته: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ

وَيُرِيدُونَ أَن يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُوا نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَن يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿١٥٠﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكٰفِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَٰفِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿١٥١﴾

النساء: ١٥٠ \_ ١٥١. واته: (بیگومان ئهوانه ی باوهر به خواو پیغه مبه ران ناهینن و دهیانه ویئت جیاوازی بکهن له نیوان خواو پیغه مبه ره گانیدا" گوايه باوهرپان به خوا ههیه، به لام باوهرپان به پیغه مبه ر نییه"، (یاخود) دهئین: باوهر دهینین به هه ندیک له پیغه مبه ران و باوهر به هه ندیکان ناهینین و دهیانه ویئت لهو نیوانه دا ریگه و بهرنامه یهك بو خویمان به دهست بینن. ئا ئه و جوړ كه سانه به راستی هه ر بی باوهرن و بو بی باوهرن سزایه کی سهر شوپرکه رمان ناماده کردووه).

## قورئانی پیرۆز و کتیبه ئاسمانیه‌کانی تر

بنچینه و رهگ و ریشه سهره‌کیه‌کانی په‌یامه ئاسمانیه‌کان، بیروباوه‌رو ئامانجه‌کانیان یه‌ک شتن، که ئەمانه‌ن: پڕینمایی و ئاراسته‌کردنی مرۆف بۆ ریگای چاکه‌کاری و سه‌رکه‌وتن. خوای پایه‌به‌رز ده‌فه‌رموویت: ﴿شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ﴾ الشوری: ۱۳. واته: (رێبازی ئایین و به‌رنامه‌ی ژبانی بۆ داناون، ئەوه‌ی که فه‌رمانی پێ‌کردوو به \_ نوح \_، ههر به‌و شیوه‌یه‌ قورئانیشی بۆ تۆ ئە‌ی موحه‌مه‌د (ﷺ) وه‌حی و نیگای کردوو به ئیبراهیم و موسا و عیسا‌شمان راگه‌یاندوو که رێبازی ئایین و یه‌کخووناسی به‌رنه‌ده‌ن و له‌سه‌ری پایه‌دار بن).

خوای بئ وینه ده‌فه‌رموویت: ﴿فَإِنْ نُنزِعُكَ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ﴾ النساء: ۵۹. واته: (خۆ ئە‌گه‌ر له شتێ‌کدا بوو به‌کێشه‌تان ده‌رباره‌ی حوکمی خوایی، ئە‌وه ئە‌و کێشه‌یه‌ بگێرینه‌وه بۆ لای خوا و پێ‌غه‌مبه‌ره‌که‌ی (ﷺ)).

بۆ‌یه قورئانی پیرۆز داوای کردوو که باوه‌ر به‌هه‌موو پێ‌غه‌مبه‌ران و په‌یامبه‌ران و په‌یامه‌کانیان بپینن: ﴿وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ﴾ البقرة: ۴. واته: (و ئە‌وانه‌ی باوه‌ر ده‌هینن به‌و "په‌یامه‌ی" که بۆ تۆ "ئه‌ی موحه‌مه‌د (ﷺ)" دابه‌زینراوه و به‌و په‌یامانه‌ش که بۆ "پێ‌غه‌مبه‌ران" ی پێش تۆ دابه‌زینراوه).

به‌لام ئە‌و باوه‌ره‌ی که به‌پێی شه‌رع له ئیمه‌ داواکراوه، که هه‌مان بێت به‌ کتیبه ئاسمانیه‌کان (وه‌ک: ئینجیل و ته‌ورات و زه‌بور) ئە‌وا مه‌به‌ست لێی ئە‌وه‌یه که بروامان وابی‌ت ئە‌م کتیبانه‌ له‌لایه‌ن خواوه‌ هاتوون و راست بوونه و ته‌نها بۆ ئە‌و مه‌به‌سته‌ هاتوون، که قورئانیش بۆ ته‌واو کردنی هاتوو. هه‌رچێ له‌و کتیبانه‌ هات و پێ‌چه‌وانه‌ی قورئانی پیرۆز بوو، ئە‌وا بئ هیچ گومانیک ده‌ستکاری کراوه بایه‌خی بۆ دانانریت.

ئا لېرەۋە پېۋىستە گىرنگىزىن ئەۋ جىۋاۋازىانە بىخەينەرۋو كە قورئان لەگەل كىتېبە  
ئاسمانىيەكانى تر ھەيەتى لەم خالئانەى خوارەودا:

۱ \_ ئەۋ كىتېبانەى كە پېش قورئان دابەزىون ئەۋا وئەۋ دانە (نسخە) رەسەنەكەى نەماۋە،  
بەلگۈ تەنھا ۋەرگىرپىدراۋەكەى ماۋە.

بەلام قورئان بە دەربىرېن ۋ وشەكانى پارىزراۋە، كە خۋاى گەۋرە بۇ پېغەمبەرى (ﷺ)  
رەۋانە كر دوۋە، بەمشىۋەھىش بە مۋتەۋاتىرى بە ئىمە گەشىتوۋە.

۲ \_ ۋتەى ھەندى خەلگى ۋەك شەرەزئانسان ۋ رافەكاران ياخود مېژووناسان لەگەل ئەم  
كىتېبانە ئاۋىتە بوۋە.

بەلام قورئانى پىرۋز ھىچ ۋتەيەكى تىكەل نەبوۋە ۋ تەنانەت فەرمايشتى پېغەمبەرىشى  
(ﷺ) تىكەل نەكر دوۋە. بۇيە پېغەمبەر (ﷺ) لە سەرەتاي دابەزىنى قورئان رېگىرى كر د لە  
نووسىنى فەرموۋدە، تا تىكەل نەبىت بە فەرمايشتەكانى قورئانى پىرۋز. ھەرۋەك زانراۋە  
كىتېبەكانى (تەفسىر) ۋ (فەرموۋدە) ۋ (فىقھ) تەۋاۋ سەر بەخۇن ۋ جىان لە قورئانى پىرۋز.

۳ \_ ھىچ كەسىك نەيتوانىۋە، بە بەلگەيەكى مېژوۋى ھىچ يەكك لەۋ كىتېبانەى كە ھەن  
بەسەلنىت كە دابەزىۋە بۇ ئەۋ پېغەمبەرەى كە كىتېبەكەى دەدرىتە پالى. ھەرۋەك نەتوانراۋە  
ئەۋ كاتەش دىارى بكرىت كە كىتېبەكەى تىدا دابەزىۋە.

سەبارەت بە قورئان، ئەۋا مېژوۋ بە بەلگە ئەۋەى براندۆتەۋە كە بۇ سەر موحەممەد  
دابەزىۋە ھەندىك لە ئايەتەكانىشى شوپن ۋ كات ۋ ھۆكارى دابەزىنىان دىارىكر اۋە. (ﷺ)

۴ \_ ئەۋ زمانە كۆنانەى كىتېبە ئاسمانىيە كۆنەكان، بۇ ماۋەيەكى زۆررە لە ناۋچوون ۋ  
كەسىك نابىنىن كە پىى بدوئىت ۋ تەنانەت ئەۋەى تىشى دەگات زۆر كەمە.

به‌لام زمانی قورئانی پیرۆز، زمانیکی زیندوووه تا ئیستا سەدان ملیۆن موسلمان له گشت شوینە جیا جیاکانی جیهان پێی دەدوین.

۵ \_ یاسا و رێساکانی سەرجهم کتیبە کۆنەکان \_ هەرۆک له کاتی خویندنه‌وهیدا به‌دهرده‌که‌ویت \_ تاییهت بوونه به‌و کات و گه‌له‌ی کتیبه‌که‌ی تیایدا دابه‌زیوه‌و بۆ دابین کردنی پێداویستیه‌کانی ئه‌و قۆناغ و به‌پێی بارودۆخه‌که‌ دابه‌زیوه.

له کاتی‌دا یاسا و حوکمه‌کانی قورئان گشتین بۆ سەرجهم خه‌لگی و بۆ هه‌موو سهرده‌مێک ده‌شین.

۶ \_ کتیبە کۆنەکان ئەگەرچی بانگه‌وازی تێدايه بۆ چاکه و خێرو چاکسازی و ره‌وشت به‌رزى، به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا هه‌موو لایه‌نه‌کانی چاکه‌کاری و پله‌به‌رزى له‌خۆ نه‌گرتوو.

به‌لام قورئانی پیرۆز هه‌موو لایه‌نه‌کانی چاکه‌ی له‌خۆ گرتوو به‌کاملی، جا له کتیبه‌کانی پێش‌وودا هاتبێت یان نا.

۷ \_ ده‌ستکاری کتیبه‌ کۆنەکان کراوه‌و شتانی‌ک له‌و کتیبانه‌دا هه‌ن که یه‌کناگریت له‌گه‌ڵ عه‌قلًا، به‌لکو له‌سه‌ر سته‌مه‌وه دامه‌زراوه‌و شتی پرۆپوچ له‌خۆی ده‌گریت.

به‌لام قورئان، هه‌ر هه‌مووی چاکه‌یه و پا‌ک و دووره له هه‌موو شتیکی خراپ و ناشیاو نابه‌جی و شتیکی نییه له‌گه‌ڵ عه‌قل تیک بگيریت<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) سه‌یری: مبادء الاسلام ۸۰\_ ۸۳.

سه‌یری ئه‌و به‌شه‌ی کتیبی (اظهار الحق) بکه، که (رحمة الله الهندي) نووسيوه‌تی له‌سه‌ر ده‌ستکاری کرانی کتیبه‌ ناسمانیه‌کانی پێش قورئانی پیرۆز.

۸\_ شهريعه ته كۆنهكان زياتر تايبهتمهند بوون به چارهسەرى پۆحى، بهلام شهريعه تى ئىسلامى سەردىرو بنەماى واى دارپشت كه چارهسەرى كيشەكانى مرؤف دەسەتەبەردەكات، پىداويستيه ماددى و پۆحيهكانى له هەموو كات و شوينىك دابىن بكات.

ئا ئەمە ئەو تايبهتمەنديانە بوون كه بههۆيه وه فهركان بهخەلكى كراوه، تەنها شوينى قورئان بكهون.

### سيفهت و خەسلەتەكانى پىغەمبەرايه تى

خوای گەوره هەندى لىهاتووى تايبه تى، به شىوازىكى فيتره تى، له سروشتى هەندى خەلكيدا داناوه وهك هيزو هونراوه هونەر.... كه بههۆيه وه له خەلكى تر بههيزتر دەبى. و لىهاتووى و كارامه يى بهرزى به پىغەمبەران و پهيامبەران داوه بو رابهرايه تى و سەرکردايه تى كردنى خەلك و پىنمايى كردنيان بو رىگاي راست، بويه ناوبراوان خاوهنى هەموو سيفه تىكى چاكن، دوورن له هەر كه موكورتى و كرج و كالىيه ك كه له وان ناوه شىته وه.

ئەو سيفه تانەى بو پىغەمبەران و پهيامبەران پىويستن ئەمانە: پارىزراوى، راگه ياندنى بهرنامه ي خودا، زيرەكى و ژيرى، نىرينه بوون، پاك و سهلامهت بوون له ناتەواوى و كه م و كورتىيه كان<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) زانايان راجيان له ژماردن و ديارى كردنى ئەو سيفه تانەى بو پىغەمبەران پىويستن، سەنوسى تەنها سى سيفه تى باس كردووه ن: راستگووى، دەستپاكي، راگه ياندنى بهرنامه ي خوا. / أم البراهين و شرحها للسوسي وحاشية السوقى عليه ۱۷۳.

دەردىر له (شرح الخريده ۹۶) سيفه تى چوارەمى زياد كردووه كه برىتتیه له (زيرەكى و ژيرى)، ناوبرا و ده لىت:

وصف جميع الرسل بأمانة والصدق والتبليغ والفتانة

واته: سەرجه م پىغەمبەران وه سف بکه به: دەسپاكي، راستگووى، راگه يەنەرى بهرنامه ي خوا و زيرەكى و ژيرى.

## سیفہتی یہ کہم: پاریزراوی (العصمة)

پاریزراوی (العصمة) له زمانه وانیدا: بریتیه له پاراستن.

له زاراهشدا: بریتیه له وهی خودا گوناھ له پیغهمبهران و په یامبهراندا به دینه هیئیت<sup>(۱)</sup>.

---

له قانی له (اجوهره التوحید) یاسی ئەم چوار سیفەتە ی کردوو. / شرح الجوهرة للباحوري ۲۰۰.

له لای زانیانی کەلام سیفەتی پاریزراوی سیفەتی ئەمانەتیش دەگرتەوه. / حاشیة الدسوقي علی شرح أم الراهین ۱۷۸.

مەبەست له دیاریکردن و ژماردنی ئەو سیفەتانە ی پیویستن بۆ پیغهمبهران تەنھا پروون کردنەوهیە، له هەندئ لق و پۆیەکانی ئەم سیفەتانە تیک ئالان و ئاویتە بوون هەیه، ئەو سیفەتانە ی من خستوتمەرپوو له وتە ی زۆریە ی زانیان هەلمهینجاوه، هەرۆک دەخریتەرپوو، ئەو چۆرە جیاکردنەوه و باسکردنە تەنھا بۆ پروونکردنەوهیە.

( ) له (شرح العقائد العضدية للدواني ۲/۲۷۹) و (المواقف ۸/۲۸۰) هاتوو: (ئەمە له لای ئیمە، بە پیی ئەو بنچینە یەمان کە شتەکان هەر لەسەر تەواو دەدەینە پال بەکەری سەرپشک، بە پیچەوانە ی بۆچوونی فەیلەسوفەکان...)، له (المسامرة ۲۲۷\_۲۲۸) هاتوو: (پاریزراوی بریتیه له پابەند کردنی توانا و هیز بە گوپرایه ئییهوه، هەر کەسێک پاریزراو بیئت خودا توانای ئەنجامدانی خراپە ی تیدا بە دینا هیئیت)، ابن همام له بوختە کردنی ئەم پیناسە یەدا پیناسە یەکی تری له گەل باسکردوو و تویهتی: پاریزراوی بریتیه له نەبوونی توانای ئەنجامدانی گوناھو تاوان یاخود بە دیهینانی کۆسپیکە کە رێگرە له کردنی خراپە کە و پیویست بەوه ناکات پەنا بریتیه بەر فەرماوش کردنی گوناھە کە، چونکە هەر له بنه رتەددا ئارەزووی ناکات و له گەل ئەوهشدا هەر سەرپشکە. پیناسە ی دووهم دەگونجیت له گەل بۆچوونی ئیمام "أبي المنصور الماتريدي" کە دەئیت: پاریزراوی تافیکردنەوه پەگناخات و لانابات. واتە هەرچەندە پاریزراویش بیئت مادەم سەرپشکە ئەوه هەر تافی دەرکرتەوه. خاوەنی کتیبی "البداية" وتویهتی: واتاکە ی \_ بۆچوونی ئەبی منصور الماتريدي \_ ئەوهیە کە پاریزراو بوون خاوەنە کە ی ناچار ناکات لەسەر پەرستش و گوپرایه ل بوون و بئ تواناشی ناکات له کردنی گوناھو تاوان. بە لگو میهر و بەخششیکێ خوداییە کە کەسە کە پالده نیئت بۆ کردنی کاری چاکە... بۆ تافیکردنەوه). / التحرير و شرحه التقرير والتعبير ۲/۲۲۳.

ياخود ميهره بانى به خشيشكى خوييه. كه مرؤف به رهو چاكه كيش دهكات و دوورى دهخاته وه له خراپه. له گه لئ نه وه شدا كه سه كه ههر سه رپشك و خاوه ن ويسته، تا پرؤسه ي تافى كردنه وه كه ههر بيته جى<sup>(۱)</sup>.

جا گوناھو تاوان يان گه وره ياخود بچوك ده بيٽ.

جوړى يه كه م: پاريزراوى له گوناھى گه وره

گوناھه گه وره كان چهن د پئناسه يه كى جيا جيايان هه يه، راستر تينيان:

گوناھس گه وره برى تيه له: هه موو نه و تاوانه ي كه به هوئى نه نجامدانى سنوور (هه دى) لئ دهرده كرئت ياخود هه ره شه ي ناگرى دؤزه خ له نه نجامده رانى كرابوو يان مايه ي نه فره ت ياخود توره يى خودا بيٽ.

گوناھس بچوك برى تيه له و: تاوانه ي كه سزاو سنوورى دونيا يى له سه ر نه بيٽ و هه ره شه ش له بكه ره كه ي نه كرابيٽ له دوارؤژدا<sup>(۲)</sup>.

گوناھه گه وره كان: كو فر ياخود درؤ يان ههر گوناھي كى ترى گه وره. پاريزراو بوونى پيغه مبه ران له م جوړه گوناھه گه وره انه تيروته سه لى برى تيه له:

---

(۱) المسامرة ۲۲۹، مفتاح الباب ۱۷۵.

(۲) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۳۵۶، و كتيبته كه مان: الشورى بين النظرية والتطبيق ۱۱۴\_ ۱۱۵.

بەكەم: پارېزراو بوون لە كوفر:

زۆربەى موسلمانان كۆكن، لەسەر ئەوئى كه پيغەمبەران (سەلامى خودان لىيىت) پارېزراون لە كوفر، بەر لەوئى سروس و نيگايان بۆ بىت و پاش سروس بۆ هاتنيشيان، تەنانەت لە تەمەنى منداليشدا هەر پارېزراون لە كوفر، چونكە لەم تەمەندا شوپنكەوتووى دايك و باوكيانن، ئەوانيش باوەرپيان بەخوا هەبوو و راستيان ناسيو، بۆيە لە تەمەنى منداليشدا هەر دوور بوونە لە كوفر وەك دايك و باوكيان<sup>(۱)</sup>.

دووهم: پارېزراو بوون لە درۆ كردن:

راستگۆيى (الصدق): برىتيه لەوئى حوكمى هەوالهكە كۆك و پراو پراو بىت لەگەڵ بارودۆخ و واقعدا. جا راستگۆيى، سى جۆرە:

۱ \_ راستگۆيى لە بانگەشەى پەيامداريدا.

۲ \_ راستگۆيى لەو حوكم و ريسايانەى كه لەلايەن خواو هينايانە و بە خەلكەكەى رادەگەيەنن.

---

(۱) شرح المسيرة لقاسم بن قطلوبغا ۲۲۷\_ ۲۲۸، ئىجى لە (المواقف ۲۶۴/۸) يەكەدەنگى ئوممەتى هيناو هەسەر پارېزراو بوونى پيغەمبەران بەر لە پيغەمبەرايەتى و دواى پيغەمبەرايەتيش لە كوفر. هەروەها سەيرى ئەمانەش بکە: شرح العقائد لعضدية للدوانى سەرچاوى پيشوو، شرح العقائد النسفية للفتازاني ۴۹/۵، ولوامع الأنوار البهية ۳۰۴/۲.

تاقمى ئەزاريقە لە خەواريجەکان پييان وابوو گوناھ كردن بۆ پيغەمبەران دروستە، كەچى تاقمى ناوبراو پييان وايە هەموو گوناھيکيش كوفر، تەنانەت بۆچوونيان وابوو كە دروستە خوا پيغەمبەريک رەوانە بکات كەچى بشزانيت دواى پيغەمبەرايەتیهكەى كوفر دەکات. /المواقف و شرحه للسيد الشريف ۲۶۴/۸، المقاصد و شرحه للفتازاني ۴۹/۵\_ ۵۰، ولوامع الأنوار سەرچاوى پيشوو.

## ٤ \_ راستگویی له هه موو ئه و فه رمایشته نهی دهیلین له باره ی کاروباری دونیاوه<sup>(١)</sup>.

پێچه وانه کهیشی: درۆیه. پێغه مبه ران هه رگیز درۆ به ئه نقه ست ناکه ن، هه روه ک چۆن به لگه ی سه لینه را و و ده رئا سا به رپا بو و له سه ر راستگویی پێغه مبه ران له بانگه شه ی په یامداریه یان و ئه و شتانه ی له خودا وه به به نده کان راده گه یه نن، ئه مه راستیه که هه موو ئایینه داره کان له سه ری کۆکن، زۆربه ی زانیان پێیان وایه که ئه سته مه پێغه مبه ران درۆ بکه ن به هۆی له بیر چوونه وه و هه لئه کردنه وه. و ئه م رایه جیگه ی پشت پێبه سته ن و راست و دروسته، هه روه ک زانا لیکۆله ره کان ئه مه یان سه لانه وه<sup>(٢)</sup>.

(١) شرح الخريدة للدردير ٩٧، رسالة في التوحيد للطائي ٦٧.

هه روه ک پێشتر خرایه رو و راستگویی یه که یکه له چوار سیفه ته کان له لای (ده ردير، له ققانی)، سی جۆری راستگویی هه یه، به ئام وتویانه ناوبرا و و تویانه راستگویی ته نها دوو جۆری یه که مه، هه روه ها جۆری سییه می راستگویی له به شه لاوه کی و لق و بۆپه کانی سیفه تی ده ستپاکییه /. حشیه الدسوقي علی شرح أم الراهین للسنوسي ١٧٣، شرح الجوهرة للباچوري ٢٠٢.

(٢) المواقف وشرحه للسيد الشريف ٢٦٣/٨، تاييدا هاتوو: راجیای هه یه له سه ر ئه وه ی پێغه مبه ران به هۆی له بیر چوونه وه و هه لئه وه ده کریت درۆ بکه ن، له م باره وه وتویه تی: (مامؤستا "ئهبو إسحاق" و زۆریک له پێشه واکان ئه مه یان به ئه سته م زانیوه، چونکه به لگه ی ده رئا سا و موعجیزه دار به رپا بووه له سه ر راستگوییان له گه یانده ی حوکه مگان، ئه گه ر درۆکردن دروست بووبا بۆ پێغه مبه ران ئه وا ئاماژه و مانای موعجیزه که که م و کورت و کرج و کال ده رده چوو، بێگومان ئه مه ش پوچه له، "قازی ئهبو به کر" به دروستی زانیوه به و مه رجه ی له موعجیزه دا نه بیته، چونکه موعجیزه سه لینه ری راستی په یام و مه به سته ی پێغه مبه ره که یه، به ئام درۆکردن به هۆی له بیر چوونه وه و هه لئه ی زمان دروسته بۆ پێغه مبه ران، چونکه هه یج مه به سته یك هه لئاگریت، هه ر بۆیه له و حاله ته دا درۆ نابیه هۆی په یدا بووونی که م و کورتی له مه به ست و واته که دا). هه روه ها له (شرح العقائد النسفيه ١٧٠) ی ته فتازانیدا هاتوو: (پێغه مبه ران پاریزرون له درۆ کردن به تاییه ت له و شتانه دا که په یوه ستن به شه ریه ت و راگه یانده ی حوکه مگان و راسته ری کردنی ئومه ت، جا به یه که ده نگی زانیان پێغه مبه ران به ئه نقه ست درۆ ناکه ن، زۆربه ی زانیانیان پێیان وایه به هۆی له بیر چوونه وه ش هه ر درۆ ناکه ن. جا "گه سته لی" روونکردنه وه ی داوه له سه ر ئه م ده قه: "به یه که ده نگی زانیان پێغه مبه ران به ئه نقه ست درۆ ناکه ن، زۆربه ی زانیانیان پێیان وایه به هۆی له بیر چوونه وه ش هه ر درۆ ناکه ن": ئه مه له باره ی درۆکردنی پێغه مبه ران که په یوه ست بیته به راگه یانده ی په یامی خوا، چونکه موعجیزه به لگه ی سه لینه ری

به‌لام درۆکردن له ههر شتیکی تر جگه له په‌وانه‌کردن و پراگه‌یانندی به‌رنامه‌ی خودا ته‌نھا گونا‌هه‌که له گونا‌هه‌کان، هه‌روه‌ک خرایه‌پروو<sup>(١)</sup>.

### به‌لگه‌ی نه‌قلی له‌سه‌ر راستگۆیی پی‌غه‌مبه‌ران:

أ\_ نه‌گه‌ر دروست بووبا بۆ پی‌غه‌مبه‌ران درۆ بکه‌ن، نه‌وا نه‌و کاته هه‌والی خوای گه‌وره درۆی تیده‌که‌وت، نه‌مه‌ش هه‌رگیز نابیت و نه‌سته‌مه، چونکه خوای گه‌وره راستگۆیی نه‌وانی به‌چه‌ندین موعجیزه‌و ده‌رئاسایه‌ک سه‌ماندوه<sup>(٢)</sup>.

ب\_ درۆ تاوان و گونا‌هه، پی‌غه‌مبه‌رانیش له تاوان پارێزراون.

پ\_ نه‌گه‌ر درۆیان بکردبا، خه‌لکیش نه‌وه‌ی بزانیایه که درۆزنن، نه‌وا سوودی په‌یامبه‌رایه‌تی و په‌یامداری نه‌ده‌ما<sup>(٣)</sup>.

### به‌لگه‌ی نه‌قلی له‌سه‌ر راستگۆییان:

---

به‌رپا‌کرد له‌سه‌ر راستگۆییان، به‌لام "فازی نه‌بو به‌کر" نه‌م حوکمه‌ی تایبه‌ت کردوه به‌وه‌ی پی‌غه‌مبه‌ران به‌ نه‌نقه‌ست درۆیان بۆ دروست نییه و له گه‌یانندی په‌امیشدا بۆیان دروست نییه، ناوبراو به‌ دروستی زانیوه پی‌غه‌مبه‌ران درۆ بکه‌ن به‌هۆی له‌بیر‌چوونه‌وه‌وه هه‌له‌وه له‌و شتانه‌ی تایبه‌ت په‌یوه‌ندیان به‌ پراگه‌یانندی به‌رنامه‌ خودا هه‌یه، چونکه هه‌چ مانایه‌کی موعجیزه‌دار نییه له‌سه‌ر پریزراو بوونیان له‌م لایه‌نه‌وه<sup>(٤)</sup>. سه‌یری نه‌مانه‌ش بکه: شرح العقائد العضدية للدواني ٢/٢٧٩، شرح المقاصد للتفتازاني ٥/٥٠، التقرير والتحبير ٢/٢٢٤، لوامع الأنوار البهية ٢/٣٠٧، الوسيلة ٦٩٥.

(١) حاشية الكستلي ١٧٠.

(٢) المواقف ٨/٢٦٣، شرح الخريدة للرددير ٩٧، رسالة في التوحيد للطائي ٦٧، لوامع الأنوار البهية ٢/٣٠٧، شرح الجوهرة الجوهرة ٢٠٢.

(٣) الرسالة في التوحيد للطائي، سه‌رچاوه‌ی پيشوو.

أ\_ خَوای گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿وَالْتَجِرْ إِذَا هَرَىٰ ﴿١﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا وَّحْيٌ يُوحَىٰ ﴿٤﴾﴾ النجم: ٣\_ ٤.<sup>(١)</sup>  
 واته: (قسه و گوفتاریشی "ئه‌وه‌ی که قورئانه" له ناره‌زوو بازی و هه‌واو هه‌وه‌سه‌وه نییه.  
 ئه‌مه‌ی که رای ده‌گه‌یه‌نیت ته‌نها نیگاو وه‌حی خواییه).

ب\_ خَوای گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ﴾ یس: ٥٢. واته:  
 (پیغه‌مبه‌رانیش له هه‌والدانیان راستیان کردوو).

ب\_ خَوای گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿وَلَوْ نَقُولَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَابِلِ ﴿٤٤﴾ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿٤٥﴾ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿٤٦﴾ فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِيزٌ ﴿٤٧﴾﴾ الحاقه: ٤٤\_ ٤٧. واته: (خو ئه‌گه‌ر موحه‌مه‌د  
 هه‌ندیك <sup>صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ</sup> قسه و گوفتار به‌دهم ئیمه‌وه هه‌لبه‌ستایه. ئه‌وه به‌هیزو ده‌سه‌لاتی خو‌مان  
 ده‌مانگرت. له‌وه‌دوا ره‌گی دل‌ی ده‌پچرینین و ده‌یمیرینین. ئه‌وسا هیچ که‌سینک نییه له ئیوه  
 به‌ره‌به‌ست و به‌رگری بکات له ئیمه).

ت\_ له فه‌رمووده‌دا هاتوو، وتیان: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا (انک تداعبنا) واته: تو گالته‌مان  
 له‌گه‌ل ده‌که‌ی، ئه‌ویش فه‌رمووی: (إني لا أقول الا حقا) واته: من ته‌نها قسه‌ی راست و دروست  
 ده‌که‌م.

ئینجا ئه‌و شته‌ی له رووکه‌شدا وانه‌گه‌یه‌نیت که پیغه‌مبه‌ران جار جار درو‌یان کردوو،  
 هه‌روه‌ک له‌باره‌ی به‌سه‌ره‌اتی پیغه‌مبه‌ر ئیبراهیم (سلاوی خَوای لیبت) هاتوو، کاتیک بته‌کانی  
 شکاند و ته‌نها بته‌گه‌وره‌که‌ی هیشته‌وه، جا که پرسیری لی‌کرا: ﴿قَالُوا ءَأَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا  
 بِأَهْلِنَا يَا إِبْرَاهِيمُ ﴿٦٢﴾ قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَسَلُّوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْظِقُونَ ﴿٦٣﴾﴾  
 الأنبياء: ٦٢\_ ٦٣. واته: (وتیان: باشه، ئه‌ی ئیبراهیم ئایا تو ئه‌مه‌ت کردوو به‌خو‌اکانمان؟!).

(١) شرح الخريدة للرددير ٩٧.

ئىبراهيم وتى: نه خيىر؛ هەر كارى ئهو بته زلهيه، ده لىيان بپرسن نه گهر قسه دهكهن و تى دهكهن). جا ئەمه كه به پروكەش به درۆ دەرئەكەوئیت ئەوا وا تەئویل دەكریت و لیک دەدریتهوه كه مەبەستى پىغەمبەر ئىبراهيم (سلاوى خواى لىبیت) سەرزەنشت كردن و گالته پىكردنيان بووه، چونكه تەنها و تەنها پىغەمبەر ئىبراهيم لەلای بتهكان بوو جا چ سوودیكى ههيه بپرسن كى بتهكانى ئىمهى شكاندوووه<sup>(۱)</sup>؟

وتراوه واتای فەرمايشتهكهى ئىبراهيم ئەوهيه: كه له بتهكان بپرسن، چونكه ئەگەر بدوین درۆ ناكهن، جا ئەگەر نه دوین ئەوا ئىبراهيم ئەنجامدەرى كارەكه نه بووه. له ناوەرۆكى ئهو قسهيه شدا پىغەمبەر ئىبراهيم دان دەنیت به وهى كه خوى بكەرەكه بووه. ئەم وتەيهى له بواری توانج و پەلاره (معارىض) ه و له پەلار تىگرتنىشدا هيج نرخىك بۆ درۆ دانانریت، هەر ئەمەشه كه (قورطوبى)<sup>(۲)</sup> بەراستى داناوه و قسهى تریش له م بارهوه گوتراوه<sup>(۳)</sup>.

**سىيەم: پارێزراو بوون له گوناھه گەورەكانى تر:**

لێرەدا بارودۆخى ئەنجامدانى گوناھى گەورە، لەلایەن پىغەمبەران و پەيامبەران، چ پيش ياخود پاش نيگا و سروش بۆ هاتنيان روون دەكەينهوه.

(۱) حاشية الصاوي على الدردير ۹۷، تفسير البيضاوي ۳۲۱.

وحديث المداعبة: سنن الترمذي: كتاب البر، باب ما جاء في المزاج ۲۰۶/۶ وهو حديث حسن صحيح.

(۲) تفسير القرطبي ۴۳۴۰/۶.

(۳) تفسير البيضاوي، سەرچاوهى پيشوو.

## قۇئاغى پېش پېغەمبەرايەتى:

پېغەمبەران بەر لە قۇئاغى پېغەمبەرايەتى پارىزاون لەو گوناھە گەورانەى، كە دەبنە ھۇى دووركەوتنەھەى خەلكى لىيان، ئەمەش ھەك خراپەكارى و داوین پىسى داىكان و باوكانى پېغەمبەران كە دەبىتە ھۇى دووركەوتنەھەى خەلكى لە پېغەمبەران<sup>(۱)</sup>.

سەبارەت بە گوناھە گەورەكانى تر، زۆربەى ئەشعەرىيەكان و كۆمەللىك لە موعتەزىلەكان و ئىبازىيەكان پىيان وايە دەكرىت ئەنجامى بدەن، چونكە موعجىزەدارى پېغەمبەران ماناى ئەو بە دەستەوہنادات كە پېش پېغەمبەرايەتى نابىت گوناھ بەكەن.

زۆربەى موعتەزىلەكان دەللىن: ئەستەمە پېغەمبەران گوناھى گەورە بەكەن، چونكە ئەنجامدانى گوناھى گەورە دەبىتە ھۇى ئەوھى خەلك لە ئەنجامدەرى گوناھەكە دووربەكەونەھە، ھۆكارىكىشە بۇ ئەوھى خەلك شوپنى نەكەون بەمەش بەرژەوہندى رەوانەكرانى پېغەمبەران نامىنىت<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) المواقف ۲۶۵/۸، شرح العقائد النسفية للتفتازاني ۱۷۱، شرح العقائد العضدية للدواني ۲۷۹/۲، نقلًا عن شرح العقائد.

(۲) المواقف وشرحه للسيد الشريف ۲۶۵/۸، شرح العقائد النسفية للتفتازاني ۱۷۱، وتهى ئىبازىيەكان لەم سەرچاوەیدا ھاتووه: مشارق أنوار العقول ۲۵/۲.

## قۇناغى پېغەمبەرايەتى:

پېغەمبەران لە ئەنجامدانى تاوانى گەورە بە ئەنقەستپاريزراون، ئەمە بۇچوونى زۆربەى پېشەواو گەورە زانا لىكۆلەرەكانە. بەهەمان شېوھش پاريزراون لەگوناهى گەورە بەھۆى لەبىر چوونەوہ يان تەئويلى ھەلەوہ، ئەمە بۇچوونى راست و دروستە<sup>(۱)</sup>.

زەيدىيەكان و ئىمامىيەكان وتويانە بەھىچ شېوھىەك گوناھ كردن بۇ پېغەمبەران دروست نىيە، دواتر بەتېرو تەسەلى دەخريتەرەوو.

## جۆرى دووہم: پاريزراوى لە گوناھە بچوكەكان

گوناھە بچوكەكان دوو جۆرن:

أ\_ ئەو گوناھە بچوكەكانەى كە ئەنجامدەرەكەى دەباتە ريزى كەسانى بى نرخ و كەم، وەك دزىنى دەنكىك ياخود پارويك ياخود تەرازوبازى كردن بە خورمايەك.

جا پېغەمبەران لەم جۆرە گوناھانە پاريزراون، پېش پېغەمبەرايەتى<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) المواقف وشرحہ للسيد الشريف ۸/ ۲۶۴\_ ۲۶۵، تيايدا ھاتووە: (زۆربەى زانا لىكۆلەرەكان پېيان وايە لە قوناغى پېغەمبەرايەتى دا پېغەمبەران ھەرگيز بە ئەنقەست گوناھ ناکەن تەنھا ھەشەوييەكان رايان لەم بارەوہ جياواز بوو. سەبارەت بەوھش كە ئايا دەكرىت پېغەمبەران لە قۇناغى پېغەمبەرايەتيدا گوناھى گەورە بکەن بەھۆى لەبىرچوونەوہو تەئويلى ھەلەوہ، زۆربەى زانايان وتويانە دەكرىت، بەئام راي پەسەندکراو ئەوہىە كە ناکرىت گوناھى گەورە بکەن). سەيرى ئەمانەش بکە: المسایرة وشرحها المسامرة ۲۳۲، شرح العقائد النسفية للفتازاني ۱۷۰\_ ۱۷۱، شرح المقاصد للفتازاني ۵\_ ۵۱، والوسيلة ۶۹۵، مشارق أنوار العقول ۲/ ۲۵.

(۲) المواقف وشرحہ للسيد الشريف ۸/ ۲۶۵، شرح العقائد النسفية للفتازاني، شرح العقائد العضية للدواني، سەرچاوەکانى پېشوو، المسامرة ۲۳۳\_ ۲۳۴.

به هه مان شیوه قۇناغى پيغهمبەريەتیش لەو گوناھە بچوکانە پاريزراون، ئەم جۆرە کارە بى نر خانە چ بە ئەنقەست چ بەھۆى لەبیر چوونەووە ئەنجام نادەن، بۆچوونەکان کۆکن لەسەر ئەمە<sup>(۱)</sup>.

## ب\_ گوناھە بچوکەکانى تر:

پيغهمبەران پييش رەوانە کرانیان وەك پيغهمبەر، چ بە ئەنقەست و چ بەھۆى لەبیر کردنەووە لەو جۆرە گوناھانە پاريزراو نین.

بە ئام دواى رەوانە کرانیان و لە قۇناغى پيغهمبەرایەتى پاريزراون، لەو دى بە ئەنقەست ئەم جۆرە گوناھانە بکەن، بە ئامدە کرى بەھۆى لەبیر چوونەووە گوناھى لەو جۆرە ئەنجام بدەن، بە ئام بەردەوام نابن لەسەر گوناھەكە و خواى گەورەش بەردەوامیان ناکات لەسەر ئەم حالەتە، بە ئکو ئاگادار دەکرینەووە و ئەوانیش بە ئاگا دینەووە. ئەمە بۆچوونى زانا ليكۆلەرەکان و فەرموودەناسان و پيشینە چاکەکانە<sup>(۲)</sup>، لەبەر ئەم فەرمايشتەى پيغهمبەر (ﷺ): (إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ أُنسِيَ كَمَا تَنْسُونَ، فَاذَا نَسِيتُ فذُكِّرْتُمُ)<sup>(۳)</sup>. واتە: (منیش مروقم شت لەبیر دەكەم چۆن ئیو شت لەبیر دەكەن، جا ئەگەر شتیکم لەبیر کرد بەبیرم بئیننەووە)، ئەمە بۆچوونى ئەشعەرییەکانە.

---

(۱) المواقف و شرحه للسيد الشريف، شرح العقائد النسفية للتفتازاني، الوسيلة، مشارق أنوار العقول، سەرچاوەکانى پيشوو، المسامرة ۲۳۳.

(۲) شرح العقائد العضية للدواني ۲/۲۷۹، شرح المقاصد للتفتازاني ۵/۵۱، و المواقف و شرحه للسيد الشريف ۸/۲۶۵، لوامع الأنوار البهية ۲/۳۰۴-۳۰۵، المسامرة و شرحها المسامرة ۲۳۲. چەند راو بۆچوونیکى تر هەن لەم سەرچاوانەدا و لە: شرح العقائد النسفية للتفتازاني ۱۸۱، الوسيلة ۶۹۵. لە (شرح المقاصد) دا هاتوووە: (ئىمامى حەرەمەين) و (ئەبو هاشم) كە يەكێكە لە موعتەزىلەكان بۆچوونيان وايە دروستە پيغهمبەران گوناھى بچوك بە ئەنقەست بکەن.

(۳) المسامرة و شرحها المسامرة ۲۳۴. كەميك بەر لەمە سەرچاوەى فەرموودەكەمان خستەروو.

موعتهزىلهكان بۇچوونيان وايه كه دروسته پيغهمبهران گوناھى بچوك بكن، ههنديكيان  
پييان وايه به ھۆى لهبىرچوونوه و ههنديكى تريش پييان وايه بهھۆى تهنويلى ههلهوه  
دروسته ياخود بۇيه ئهئجامدانى ئهه گوناھانه ھۆكارى كهه كردنهوهى پاذاشته زۆرهكانيانه<sup>(۱)</sup>.

پاريژراوى پيغهمبهران لهلاى موعتهزىلهكان تهنها له ئهئجامدانى گوناھى گهورهيه چ به  
ئهنقهست چ بهھۆى لهبىر چوونوه، ناوبراوان پييان وايه گوناھى بچوك زيان به پاريژراوى  
پيغهمبهران ناگهيه نييت<sup>(۲)</sup>.

زهيدديهكانيش ههمان بۇچوونى موعتهزىلهكانيان ههيه و دهئين: گوناھى گهوره دروست  
نييه بۇ پيغهمبهران، بهپيچهوانهوه گوناھى بچوك دروسته<sup>(۳)</sup>.

ئيماميهكان بۇچوونيان وايه: پاريژراو بوونى پيغهمبهران لهسهر جهه گوناھه بچوك و  
گهورهكان<sup>(۴)</sup>، پيش پيغهمبهراتى و كاتى پيغهمبهراتى پيوسته<sup>(۵)</sup>.

## بهلگهى پاريژراوى پيغهمبهران

زانايان بهلگهى زوريان هيناوتهوه لهسهر پاريژراوى پيغهمبهران، وهك:

۱ \_ ئهگهر پيغهمبهران گوناھيان ئهئجام دابووبا، ئهوا دروست نهدهبوو خهلكى شوپنيان  
بكهون لهبهر گوناھهكانيان، سهربارى ئهوهى شوپنكهوتنيان پيوست و فهپزه، به بهلگهى

---

(۱) كشف المراد ۳۷۶.

(۲) خلاصة علم الكلام ۲۶۷.

(۳) المعالم الدينية ۹۵.

(۴) كشف المراد ۳۷۶، والباب الحادي عشر وشرحه النافع ۳۷، مفتاح الباب ۱۷۶، خلاصة علم الكلام ۲۶۷،  
المواقف وشرحه للسيد الشريف ۸ / ۲۶۵.

(۵) سهرحاوهكانى پيشوو جگه له: كشف المراد.

یه‌کده‌نگی زانایان، هه‌روه‌ها به‌پیی ئه‌م فه‌رمایشته‌ی خ‌وای گه‌وره: ﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ﴾ آل عمران: ۳۱. واته: ("ئه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) به ئیمانداران" بلی: ئه‌گه‌ر ئیوه‌ خ‌واتان خ‌وش ده‌ویتی ده‌ شوینی من بکه‌ون و له فه‌رمانی من ده‌رمه‌چن).

۲ \_ ئه‌گه‌ر گونا‌هیان بکه‌ردایه‌ن ئه‌وا شایه‌تی و گه‌وا‌هییه‌که‌یان وه‌رنه‌ده‌گیرا، چونکه به یه‌کده‌نگی زانایان که‌سی لاسارو تاوانکار شایه‌تی لی وه‌رناگیریت، به به‌لگه‌ی ئه‌م فه‌رمایشته‌ی خ‌وای پایه‌به‌رز: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَ كُرْ فَاسِقُ بْنُا فَتَبَيَّنُوا﴾ الحجرات: ۶. واته: (ئه‌ی ئه‌وانه‌ی باوه‌رتان هیناوه ئه‌گه‌ر که‌سیکی متمانه پی نه‌کراو هه‌والیکی گرنگی بو هینان؛ خیرا بروای پی مه‌که‌ن، به‌لکو سه‌رنج بدن، لی بکو‌لنه‌وه تا بو‌تان روون ده‌بیته‌وه). ئه‌و که‌سه‌ی شایه‌تی لی وه‌رنه‌گیریت له‌سه‌ر شتیکی بی پایه‌خی له‌ناو‌چووی دنیا، چون گوئی بو‌شایه‌تیه‌که‌ی ده‌گیریت له ئایینی تو‌که‌م و پیرو‌زدا که تا روژی دوایی به‌رده‌وام ده‌بیته‌؟.

۳ \_ ئه‌گه‌ر گونا‌هیان ئه‌نجام دابووبا، ئه‌وا پیویست ده‌بوو ریگریان لی بکریت و به‌تووندی فه‌ده‌غه بکرین، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی به‌شیوه‌یه‌کی گشتی فه‌رمان به‌چاکه و ریگری له خراپه پیویسته. بیگومان ریگری کردن له پیغه‌مبه‌ران نازاردانیانه، نازار دانیسیان به یه‌کده‌نگی زانایان چه‌رامه، هه‌روه‌ک خ‌وای گه‌وره له‌م باره‌وه ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا﴾ الأحزاب: ۵۷. واته (بیگومان ئه‌وانه‌ی نازاری خ‌واو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ده‌ده‌ن خ‌وا نه‌فرینی لی کردوون له دنیا و قیامه‌تا سزایه‌کی زور خه‌جالت و سه‌رشو‌رکه‌ریشی بو ناماده کردوون).

۴ \_ ئه‌گه‌ر گونا‌هیان ک‌ردبووبا، ئه‌وا شی‌اوای سزاو لومه‌و سه‌رزه‌نش‌ت ده‌بوون، چونکه به‌شیوه‌یه‌کی گشتی ده‌چوونه ژیر ئه‌م فه‌رمایشته‌ی خ‌وای گه‌وره: ﴿وَمَنْ يَعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا﴾ الجن: ۲۳. واته: (ئه‌وه‌ی له خ‌واو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی یاخی ببیت

ئەوھ با دۇنيا بېت كە دۆزەخى بۇ ئامادە كراوھ بۇ ھەمىشە و ھەتا ھەتايى). ئەم فەرمايشتە:  
﴿أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ نَتْلُونَ الْكِتَابَ﴾ البقرة: ٤٤. ("كەى ئەوھ راستە"  
فەرمانى چاكە بە خەلكى بدن و خۇتان فەرماؤش بكەن؟! لە كاتىكدا خۇ ئىوھ كىتېبى خوا \_  
تەورات \_ دەخوئىننەوھ). بەلام پېغەمبەران بە يەكدەنگى زانايان لەم جوړه شتانه دوورن،  
چونكە شتى زور قىزەونن.

٥ \_ فەرمايشتەكەى خواى گەورە لەبارەى ئىبراھىم و ئىسحاق و يەعقوب: ﴿إِنَّهُمْ كَانُوا  
﴿سِرْعُوتٍ فِي الْخَيْرَاتِ﴾ الانبياء: ٩٠. واتە: (بەرپراستى ئەوانە چالك و گورج و گۆل بوون لە  
ئەنجامدانى ھەموو خىرو چاكەيەكدا). ھەموو جوړىكى چاكە دەگرىتەوھ، چ كردنى چاكە چ  
خۇ دوورگرتن لە خراپە، ھەروھە ئەم فەرمايشتە: ﴿وَلِيَهُمْ عِنْدَنَا لِمَنْ الْمُصْطَفِينَ الْآخِيَارِ﴾ ص:  
٤٧. واتە: (بەرپراستى ئەوانە لای ئىمە لەو كەسانەن كە ھەلمان بژاردوون و پەسەندمان  
كردوون). مەبەستى ئەوھىيە: كە لە ھەموو بوارو كاروبارىكدا ھەلبژىراو و كارپەسەند بوونە،  
بۆيە نابىت گوناھيان لى بېشكوپتەوھ<sup>(١)</sup>.

٦ \_ ئەگەر دروست بووبايە بۇ پېغەمبەران كە ناپاكى بكەن لەگەل خواى گەورە، بەھۆى  
ئەنجامدانى كارىكى ھەرام ياخود ناپەسەن (مكروھ)، ئەوا ئەو كارە ھەرامە ياخو ناپەسەندە  
دەبووھ پەرسەش و گوپراپەلى، چونكە خواى گەورە فەرمانى بەئىمە كردووه، گوپراپەئيان  
ببين و شوپن كردارو گوفتارى ئەوان بكەوين بەشيوھىيەكى گشتى. جا ھەر شتىك ئەوان

(١) المواظف و شرحه للسيد الشريف ٢٦٥/٨-٢٦٧، شرح المقاصد للتفتازاني ٥١/٥-٥٢، چەند بەلگەيەكى  
تريان تىدايە لەترسى درىژبوونەوھ نەمان ھىناوھ.

ئەنجامیان داو، ئىمەش فەرمانمان پىكراو، ئەنجامى بدەين، ھەر شتىكىش فەرمانمان پىكرا  
بىت ئەوا گوپراپەئىيە، چونكە خۇاى گەورە فەرمان بە خراپە ناكات<sup>(۱)</sup>.

**ئەو شتانەى لەبارەى پىغەمبەرئەو ھاتوون و لە رووكەشدا بە گوناھ  
دەردەكەون:**

جا ئەو ھى بە رىگەى تاكە كەسى (ئاحاد) ھاتووە ئەوا رەت دەكرىتەو، چونكە ھەلە  
خستە پالى گىرەردەوگان ئاسانترە لەو ھى ئەنجامدانى تاوان بخرىتە پال پىغەمبەرئەو.

بەئام ئەو ھى بەرپىگەى (تەواتر) ھاتووە، ئەوا پىويستە رافەى تىرى بۇ بكرىت كە لە مانا  
رووكەشپىيەكەى لای بدات بە شىوہك كە بگونجى لەگەل پارىزراوى پىغەمبەرئەو، بەئام ئەگەر  
ئەم رافە و شىكردنەو ھى بۇ ئەنجام نەدەدرا دەكرىت بەم شىوہ رافەى بكات:

پىش پىغەمبەرئەو ھى بوو ھى خود وەلانانى چاكتىن و ئەنجامدانى ئەو ھى بوو كە چاكەى  
كەمترە يان گوناھى بچوكن كە بەھوى لە بىر چوونەو ئەنجاميان داو<sup>(۲)</sup>.

نەونەى ئەو دەقانەى كە لە رووكەشدا گوناھو تاوان دەدەنە پال پىغەمبەرئەو:

**بەكەم:** ئەو ھى لەبارەى سەرگوزەشتەى ئادەم (سلاوى خۇاى لىبىت) لە قورئانى پىرۇزدا

ھاتووە:

---

(۱) شرح الخريدة للردير ۹۷، شرح أم البراهين للسنوسي وحاشية الدسوقي عليه ۱۷۶، شرح السنوسية  
للجاجوري ۱۲۶، شرح الجوهرة للجاجوري ۲۰۱.

(۲) المواقف وشرحه للسيد الشريف ۲۶۸/۸، شرح المقاصد للتفتازاني ۵۳/۵، شرح العقائد للتفتازاني و العمام  
عليه ۱۷۱\_۱۷۲، شرح العقائد العضدية للدواني ۲۷۹/۲.

خوای بئ وینه ده‌فهرموویت: ﴿وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ، فَغَوَىٰ﴾ طه: ۱۲۱. واته: (ئا بهم شیوهیه نادم یاخی بوو له په‌روه‌ردگاری و فریوی خوارد و ریگی لئ تیکچوو).

جا یاخی بوون و فه‌رمان شکاندن له گونا‌هه گه‌وره‌کانه، به به‌لگه‌ی ئەم فه‌رمایشته‌ی خوای مه‌زن: ﴿وَمَنْ يَعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا﴾ الجن: ۲۳. واته: (ئه‌وه‌ی له خواو پی‌غه‌مبه‌ره‌که‌ی یاخی ببیت ئەوه با دلتیا بیت که دۆزه‌خی بوئ ناماده گراوه بوئ هه‌میشه‌یی و هه‌تا هه‌تایی).

سه‌ر لیشیواوی و فریخواردن (غوایه) شوینکه‌وتنی شه‌یتانه، به به‌لگه‌ی ئەم فه‌رمایشته‌ی خوای تاک و پاک له هاوه‌ل: ﴿إِلَّا مَنْ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ﴾ الحجر: ۴۲. واته: (جگه له‌وانه‌ی که شوینت که‌وتوون له سه‌رکه‌ش و یاخی و سه‌رگه‌ردانه‌کان). هه‌روه‌ها ئەم فه‌رمایشته: ﴿فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ﴾ البقرة: ۳۶. واته: (شه‌یتان له خشته‌ی بردن و له‌و شوینه به‌ده‌ر کردنی دان). ده‌رکرانی "ئادم و حه‌وا" له به‌هه‌شت به‌هوی ئەوه‌ی شه‌یتان له خشته‌ی بردن، به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ئەوه‌ی که ئەو کاره‌ی ئەنجامیان داوه گه‌له‌ک گه‌وره بووه.

ئادم ئەو فه‌رمانه‌ی شکاند که فه‌ده‌غه‌ی کردبوو له داره‌که بخوئن، ئەنجامدانی شتی فه‌ده‌غه‌ش گونا‌هو تاوانه.

### وه‌لام:

ئه‌مه به‌ر له پی‌غه‌مبه‌رایه‌تی بوو، چونکه ئادم له به‌هه‌شتدا هه‌یج ئومه‌تیکی نه‌بووه، به‌لگو دوا‌ی ده‌رکرانی له به‌هه‌شت بووه پی‌غه‌مبه‌ر، به به‌لگه‌ی ئەم فه‌رمایشته‌ی خوای پایه‌به‌رز: ﴿ثُمَّ اجْبَنَهُ رَبُّهُ﴾ طه: ۱۲۲. واته: (پاش ئەوه خوا به ره‌حمه‌تی خو‌ی هه‌لیبژارد بوئ پی‌غه‌مبه‌رایه‌تی). جا ده‌ستنی‌شان کردنی ئادم وه‌ک پی‌غه‌مبه‌ر دوا‌ی ئەنجامدانی تاوانه‌که بووه.

ئەنجامدانى ئەم تاوانە بەھۆى لەبىرچوونەو بە، بە بەلگەى ئەم فەرمايشتەى خۆى گەرە: ﴿فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا﴾ طه: ۱۱۰. واتە: (كەچى بىرى چوو، لە حالئىكدا نەمانبىنى پىشتىر بىرىارى كەردنى ئەو سەرپىچىيە بەدات).

ياخود هەلەيەك بوو، بەوہى ئادەم (سلاوى خۆى لىبىت) واگومانى بردووہ كە خۆدى داريك قەدەغە كراوہ دواتر لىي تىكەل بووہ لەگەل داريكى هاوشىوہى دەرەكە<sup>(۱)</sup>.

دوھەم: ئەوہى لە سەرگوزەشتەكەى موسادا (سلاوى خۆى لىبىت) هاووہ كاتىك مىسرپىيەكەى كوشت: ﴿فَوَكَرَهُ مُوسَى فَقَضَى عَلَيْهِ﴾ القصص: ۱۰. واتە: (موساش بۆكزىكى لە كابرادا و كوشتى).

كوشتنى كابرا مىسرپىيەكە دەستدرىژى بوو، بە بەلگەى ئەم فەرمايشتەى خۆى بالادەست و خاوەن شكۆ: ﴿قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ﴾ القصص: ۱۰. واتە: (موسا پەشيمان بۆوہ لەبەر خۆيەوہ وتى: ئەم كارە شەيتان پىي كەردم). هەرودها ئەم فەرمايشتە: ﴿قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي﴾ القصص: ۱۶. واتە: (وتى: پەرودەگارا من بەراستى ستەم لەخۆم كەرد كاتىك لە دەستم دەرچوو، ئەو كابرایەم كوشت، لىم ببورەو بمبەخشە). و ئەم فەرمايشتە: ﴿قَالَ فَعَلْتُهَا إِذَا وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ﴾ الشعراء: ۲۰. واتە: (ئەو كاتە ئەوہمكەرد، لە نەزانەكان بووم "نەم دەزانى بەوہ دەمرىت").

وہلام:

كاتىك مىسرپىيەكەى كوشت هىشتان نەببوو بە پىغەمبەر.

(۱) الموافق وشرحه للسيد الشريف ۲۶۸/۸-۲۶۹، شرح المقاصد للتفتازاني ۵/۵، شرح لمسايرة لقاسم بن قطلوبغا ۲۳۲.

دەكریٲ بە ھەئە كەسەكەى كوشتبٲٲ.

ئەو وتانەى كە پٲغەمبەر موسا (سلاوى خواى لٲبٲٲ) كرددوویەتى دەكریٲ لٲكى بدەینەوہ بەوہى لەبەر خاكى بوون و خۆبەكەم زانى و بۆ پەرورەدە كردنى دەررون بووہ<sup>(١)</sup>.

سٲبٲەم: ئەو دەقانى لەبارەى پٲغەمبەرمان (ﷺ) ھاتوون، بۆ نمونە:

١ \_ خواى بٲ وٲنە دەفەرمووٲٲ: ﴿لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ﴾ الفتح: ٢. واتە:  
(داواى لٲ خوش بوونیش بكە بۆ گوناھەكانت). خواى مەزن دەفەرمووٲٲ: ﴿وَأَسْتَغْفِرُ لَذَنْبِكَ﴾  
﴿غافر: ٥٥، محمد: ١٩. واتە: (سوٲند بەخوا بەراستى خوا تەوہى قبول كرد لە پٲغەمبەر..).  
خواى بٲ ھاوہل و ھاوبەش دەفەرمووٲٲ: ﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ﴾ التوبة: ١١٧. واتە: (تا  
خو لە ھەموو گوناھى رابردوو و ئابندەشت خوش ببٲٲ). خواى گەورە لەو فەرمايشتانەدا  
تاوانى خستۆتە پال پٲغەمبەر و لٲشى خوش بووہ، جا كاتٲك تەوہە دٲتە گۆرى كە تاوان  
ھەبٲٲ.

وہلام:

بەوہى ئەو گوناھانە پٲش پٲغەمبەرایەتى بوونە.

يان مەبەست لٲى ئەوہبووہ كە ھەئەى كرددووہ يان كرددوہى چاكى ئەنجامداوہو ھەوئى  
ئەنجامدانى چاكرەكەى نەداوہ ياخود گوناھى ھۆزەكەى دراوہتە پالٲ، چونكە سەرۇكى ھۆزەكە  
لەوانەپە كرددوہى ئەندامان و شوٲنكەوتووانى ھۆزەكەى بدرٲتە پالٲ. واتە: تا خواى گەورە

(١) المواقف وشرحہ للسيد الشريف ٨/٢٧١، شرح المقاصد للتفتازانى ٥٥/٥.

لهبهر خاتری توی له تاوانی پابردوو و داهاتووی ئوممهتهکهت خوش بیته، داوای لیخوش بوون  
بۆ ئومهتهکهت بکه، خودای بی وینه له ئوممهتی پیغمه مبه ر خوشبووه<sup>(۱)</sup>.

۲\_ خوای گهوره دهفرموویته: ﴿عَبَسَ وَتَوَلَّىٰ ۖ أَن جَاءَهُ الْأَعْمَىٰ﴾ عبس: ۱\_ ۲\_ واته:  
(پرووی گرژ کرد و پرووی ودرگیرا. لهبهر ئهوهی نابینایهک هات بۆ لای).

### وهلام:

سه رزه نشتی گراوه له سه ر ئه وهی ده با شتی چاکتری ئه نجام دابا، هه رچه نده ئه و کاره ش که  
پییه وه سه رقال بوو چاک بوو، چونکه ئه و کاته زیاتر و ریکتر ده بوو له گه ل ره وشته مه زنه که ی  
پیغمه مبه ر (ﷺ)، که سیك هاوشیوهی پیغمه مبه ر (ﷺ) ئه و کاره له هه مان حاله تدا بکات  
به هه مان شیوه سه رزه نشت ده کریته<sup>(۲)</sup>، جا پیغمه مبه ر له کوشش (اجتهاد) هکه یدا هه لئه ی کرد،  
به وهی پرووی گرژ کرد له به رامبه ر (ابن أم مکتوم) ی نابینا، کاتیك هات پرسیا ری لی کرد له  
باره ی نایین، چونکه پیغمه مبه ر پیی وابوو که سه رکرده کانی قوره ش له وانیه په رووی دلایان بۆ  
به ره و ئه و بیته و موسلمان ببین. و له وانیه نه گه ر پروویان لی ودر بگریته ببیته هوی زیاتر  
دوو ر که وتنه وه یان له ئیسلام.

بۆیه پیغمه مبه ر (ﷺ) زیاتر سه رقال بوو به وان نه ک به (ثیین ئومی مه کتوم) ی نابینا که  
موسلمان بوو بۆ ئه وه هاتبوو، زانیاری زیاتر ده ست بخت له سه ر نایینی ئیسلام. بۆیه چاکتر  
وابوو پیغمه مبه ر (ﷺ) پرووی گرژ نه کردبا و پرووی ودر نه گیربا له نابینا که به لکو پیویست بوو  
زیاتر نه رم و نیان بووبا له گه لی له به ر ئه و پله و پایه ی هه یه تی ئه ویش موسلمانیتیه.

(۱) المواقف و شرحه للسید الشریف ۲۷۹/۸، شرح المقاصد للفتازانی ۵/۵۸.

(۲) المواقف و شرحه للسید الشریف ۲۷۹/۸، شرح المقاصد للفتازانی ۵/۵۹.

۳\_ خَوای بى وینه دهفهرموویت: ﴿عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنَتْ لَهُمْ﴾ التوبة: ۴۳. واته: (خوای لیت خویش بیت "ئهى پیغممبهر (ﷺ)" بؤ مؤلهتت پیدان).

وهلام:

ئهمه نهرمو نیانیه له دوواندندا و سهرزهنشت کردنه لهسهر کاریکی باش و فهراموش کردنی کاری لهوباشتر، تهناهت ئهمه رپنمایى کردنه بؤ ئهوهی دووربین تر بیت و تیشووی زیاتری چاکه ناماده بکات<sup>(۱)</sup>. جا پیغممبهر (ﷺ) مؤلهتی دا به ههندی کس که بیانو و پاساوی درؤیینیان هینایهوه (که واباشتر بوو ئهو پاساوانهی لهوان قبول نهکردبا) بهمهش دواکهوتن له جهنگی (تهبوك) و ئهو کهسهی شتی چاکتر بؤ شتی ئاسایی له بارودوخی جهنگدا فهراموش بکات ئهوا سهرزهنشت دهکریت.

۴\_ خَوای پایهبهرز دهفهرموویت: ﴿مَا كَانَتْ لِيَنَّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أُسْرَى حَتَّى يُنْجَخَ فِي الْأَرْضِ تَرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ ﴿٦٧﴾ لَوْلَا كُنْتُ مِنَ الَّذِينَ سَبَقُوا لِمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ ﴿٦٨﴾ الأنفال: ٦٧ \_ ٦٨. واته: (بؤ هيج پیغممبهریک نهبووه که دیلی ههبيت، ههتا کاتیک چاک پایهدار و جیگیر دهبيت له زهويدا، "مهگهر" کهل و پهل و شتومهکی دونیاتان دهويت؟! له کاتیکدا خوا "سهرفرازی" ئهو جیهانی دهويت و قیامهتی مهبهسته و خوا بالآدهست و دانایه. خو ئهگهر برپاریک له لایهن خوای گهوره پیش نهکهوتایه "که مرؤف ههتا بهیامی خوایی پی نهگات، خوا سزای نادات" لهسهر ئهو شتانهی که وهرتان گرت "له بهرامبهر نازاد کردنی دیلهکانهوه" ئهوه سزایهکی زور گهورهتان تووش دهبوو).

(۱) شرح المقاصد للفتازانی ۵/۵۹.

ئەمەش بەهەمان شیوه سەرزەنشت کردنە لەسەر کردنی کاری چاک و فەرماوش کردنی چاکتر، لێردا کاری چاکتر پایەداری و جی پێ جیگیربوونە، پێش دابەزینی ئەم ئایەتە (فدیە): ئەو شتە لەبەر ئازاد کردنی دیلەکان وەردەگیریت (حەرپام نەکرابوو، بەلکو حوکمی حەرپام بوونی (فدیە) لەم ئایەتە وەردەگیریت، واتای ئەم ئایەتەش: ﴿لَوْلَا كَتَبُ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لِمَسْكُم فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ الأنفال: ۶۸. ئەوویە ئەگەر پێشتر دەستکەوتەکان حەلال نەبووان ئەوا سزا دەدران لەسەر ئەو شتە وەرتانگرتوووە لە بەرامبەر ئازاد کردنی دیلەکان<sup>(۱)</sup>، کاتیک پیغەمبەر (ﷺ) راویژی کرد لەسەر ئەووی کە (فدیە) وەربگیریت لە بەرامبەر ئازاد کردنی گیراوەکانی جەنگی بەدر، کە حەفتا کەسی خانەدانی هۆزی قورەیش بوون، ئەوا زۆربەیی راویژ پیکراوان، رایان لەگەڵ وەرگرتنی (فدیە) بوو، لەبەرەمبەر ئازاد کردنیان ئەک کوشتیان، جا پیغەمبەریش (ﷺ) کۆششی کرد و پستی پای ئەوانی گرت، چونکە بەزەیی هاتەووە بە حالی گیراوەکان، بەو هیوایە کە موسلمان ببن یاخود لە رەجەلەکیان کەسانی موسلمان بەدەر بکەون و تاکو موسلمانانیش سوودمەندبن لەو پارەو سامانەیی لەبەرەمبەر ئازاد کردنی دیلەکان وەردەگرن، جا پیغەمبەر (ﷺ) هەلەیی کرد لە کۆششەکەیدا، وا باشتر بوو زیاتر ئیسلام سەر بخری و جیگیر بکری، ئەک ئازادکردنی گیراوەکان، لە بەرانبەر سامانیکی دیاریکراودا.

دوای هەموو ئەمانە: ئەوا خوای گەورە پیغەمبەرەکەیی لە سەر هەلە نەهیشتوووەتەووە بەردەوامی نەکردوو، چونکە ئەگەر لەسەر هەلەیی هیشتباوە، ئەوا راست و هەلە لە شەرعدا وەک یەک دەبوون، ئەمەش دەبوو هۆی گومراپی و گومان تەنینهووە بە شەریعەت و بەرنامەیی خوایی.

(۱) المواقف و شرحه للسید الشریف ۲۷۸/۸. و سەیری نمونەیی تر بکە لە سەرچاوەی ناوبراو و: شرح المواقف،

شرح المقاصد، شرح المسایرة لقاسم بن قطلوبغا ۲۳۲\_۲۳۳.

هەر کاتیک خۆی گهوره رای ستي بۆ پيغه مبهەر روون دهگردهوه، ئەوا پيغه مبهەر (ﷺ) دهگره پايه وه بۆ سهر رای راست، جا سروش هيچ شتيک له ههله يان سهرزهنشتکرانی پيغه مبهیری نهشاردۆته وه به لکو هه مووی تۆمار کردوه<sup>(۱)</sup>.

### حیکمهتی تۆمارکردنی ههلهی پيغه مبههران:

ئه گهر وترا: حیکمهت چييه له تۆمار کردنی ههلهی پيغه مبههران له قورئاندا، که به دريژايی رۆژگار دهخوینريته وه، له گهله ئه وهی که خۆی گهوره ليپورديه و گوناھو تاوان دهپوشييت، ته نانهت خۆی گهوره فه رمانيشی به ئيمه کردوه تاوانی تاوانکار بپوشيین؟

وه ئام:

تۆمار کردنی ههلهکانيان به لگه و ئامازديه له سهر:

۱ \_ راستگویی پيغه مبههران، ئەو په يامهش که رای دهگه يه نن به فه رمانی خۆی پاک و به رزه بی ئه وهی هيچ شتيکی لی بشارنه وه.

۲ \_ پيغه مبههران سه رباری نرخ و به هاو شکویی و زۆری گوپرايه ئييه که يان، ئەوا به ردهوام په نا ده به نه بهر خۆی گهوره به داوای ليخوش کردن و کوروزانه وه و پارانه وه له به رامبهەر که مترین ههله، جا بۆيه پيوسته له سهر خه لکی (که پله و پايه يان زۆر نزمتره له پيغه مبههران) له هه موو کات و ساتيکدا په نا به رنه بهر خۆی پاک و تاك و داوای ليخوش بوونی لی بکه ن.

۳ \_ گوناھه بچوکه کان نابنه هۆی توانج دان له ئيمان و باوه ر، چونکه مروّف پيی کافر نايييت<sup>(۲)</sup>.

(۱) مناهل العرفان ۲/ ۲۸۸.

(۲) شرح المقاصد للتفتازانی ۵/ ۶۰.

## سيفهتی دووهم: راگه ياندنی بهرنامهی خوا (التبليغ)

بريتيه له گهيانندن و راگه ياندنی ياسا و حوكمه كان بهو خه لكانه ی كه پيغه مبهريان بؤ رهوانه كراوه<sup>(۱)</sup>، تا رينمايان بكن بؤ بهخته و هری دونياو دواروژ، ههر يه گيک له م پيغه مبهرانهش هيچ شتيكيان لهو خه لکه نهشاردۆته وه له مه دا چ به ئه نقه ست چ به هه لئه<sup>(۲)</sup>.

ئهو شته ی بؤ پيغه مبهران رهوانه كراوه سي به شه:

۱ \_ به شيك فرمان به پيغه مبهران كراوه، بلاوی نه كه نه وه به نه ينی بيه يئنه وه، چونكه تايبهت به خويان و پهروه ردگاريان، هيچ پيتيكيان له م به شه رانه گه ياندوو.

۲ \_ له به شيكدا پيغه مبهران سه ريشكراون، له راگه ياندن و رانه گه ياندنی.

۳ \_ له به شيكدا فرمانيان پيكراره به راگه ياندنی، هيچ پيتيكيان له م به شه نهشاردۆته وه.

ئه م به شه ی كو تايی ئه و به شه يه كه به و كه سانه يان راگه ياندوو كه بؤ لايان رهوانه كرابوون، چونكه فرمانيان پيكرابوو و پيويستيش بوو له سهريان رايبگه يه نن<sup>(۴)</sup>.

**به لگه ی عه قلی له سه ر پيويست بوونی راگه ياندنی بهرنامه ی خودا:**

۱ \_ ئه گه ر پيغه مبهران شتيكيان شاردبايه وه كه فرمانيان پيكراره رايبگه يه نن، ئه و له سه ر ئيمه ش پيويست ده بوو كه زانست بشارينه وه، چونكه خوا ی گه و ره فرمانی به ئيمه

---

(۱) شرح الخريدة للرددير ۱۰۰.

(۲) رسالة في التوحيد للطائي ۶۸.

(۳) شرح لخريدة للرددير وحاشية الصاوي عليه (۱۰۱)، شرح الجوهرة للباچوري ۲۰۳، رسالة في التوحيد للطائي، سه رچاوه ی پيشوو.

کردووه شوینیان بکهوین، لهگه‌ل ئه‌وه‌ی که فه‌رمووده‌ی راست و راشکاو هاتووه نه‌فهرت له‌و که‌سه ده‌کات که زانست ده‌شاریته‌وه<sup>(۱)</sup>.

۲\_ ئه‌گه‌ر شتیکیان شار‌دبایه‌وه که فه‌رمانیان پیکراوه رایگه‌یه‌نن، ئه‌وا به‌مه ده‌بوونه ناپاک و خیانه‌تکار، که‌چی پارێزراون له‌وه‌ی ناپاکی بکه‌ن<sup>(۲)</sup>.

۳\_ پیغه‌مبه‌ران موژده‌ده‌رو ترسینه‌رن، به‌ به‌لگه‌ی ئه‌م فه‌رمایشته‌ی خوای گه‌وره:  
﴿رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ﴾ النساء: ۱۶۵. واته: (پیغه‌مبه‌رانمان "ره‌وانه کردووه" که مژده‌ده‌رن "به‌ نیمانداران" و ترسینه‌رن بو "یاخیه‌کان"). و موژده‌دان و هه‌په‌شه، ته‌نها به‌ راگه‌یانندی په‌یامی خوای گه‌وره ته‌واو ده‌بی‌ت.

۴\_ ئه‌گه‌ر ئه‌و شته‌یان شار‌دبایه‌وه که فه‌رمانیان پیکراوه رایگه‌یه‌نن، ئه‌وا نه‌فهرت لیکراو ده‌بوون به‌ده‌قی ئایه‌تی قورئانی پیروژ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا آتَيْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَدِّ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ ۗ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ﴾ البقرة: ۱۵۹<sup>(۳)</sup>. واته: (به‌راستی ئه‌وانه‌ی به‌رنامه و رینموونیه‌کانی ناشکرای ره‌وانه کراوی ئیمه ده‌شارنه‌وه که نار‌دوومانه، دوا‌ی ئه‌وه‌ی له‌ کتیبه‌کاندا بو خه‌لکیمان روون کردوته‌وه، ئا ئه‌وانه خوا نه‌فرینیان لیده‌کات).

به‌لگه‌ی نه‌قلی:

خوای مه‌زن ده‌فه‌رمووی‌ت: ﴿مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ﴾ المائدة: ۹۹. واته: (پیغه‌مبه‌ر هه‌یچی له‌سه‌ر نییه جگه له‌ راگه‌یانندی په‌یامی خوا).

(۱) شرح الجوهرة للباچوري ۲۰۳.

(۲) شرح الخريدة للدردير ۱۰۰، رسالة في التوحيد للطائي ۶۹، لوامع الأنوار البهية ۳۰۸/۲.

(۳) شرح الخريدة للدردير ۱۰۰\_۱۰۱.

ههروهه دهفهرموویت: ﴿بَيَّأُهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ﴾ المائدة: ٦٧<sup>(١)</sup> واته: (ئهی پیغه مبهرو فرستاده ﷺ)، هه رچی فه رمان و په یامیکت بۆ دابه زیوو له لایهن په روهردگارته وه رای بگه یهنه، خو ئه گهر به وکاره هه ئه ستایت، ئه وه مانای وایه په یامه کهت "به ته وای" نه گه یاندوه.

### سیغه تی سییه م: زیره کی و ژیری (الْفَطَانَة)

الْفَطَانَة: بریتیه له وریایی و تیگه یشتن<sup>(٢)</sup> و زیره کی و ژیری عه قل و بیرتیژی<sup>(٣)</sup> و به هیزی راو بۆچوون<sup>(٤)</sup>.

هه ر پیغه مبهرو په یامبه ریک پیویسته ئه و سیغه ته ی تیدا بیّت، چونکه ناکریت گیل یاخود خه ئه فاو و گه وچ بیّت<sup>(٥)</sup>.

### به لگه ی عه قلی له سه ر پیویست بوونی نه م سیغه نه بۆ پیغه مبه ران:

١ \_ له به رئه وه ی پیغه مبه ران ره وانه گراون، بۆ به رپا کردنی به لگه له سه ر خه ئکی و پوچه ل کردنه وه ی گومانی ئه وانه ی دمه ته قی و گفتوگو و مشتوومر ده کهن، ئه مه ش به که سیکی گه وچ و گیل ناکریت<sup>(٦)</sup>.

(١) شرح الخريدة للدردير، رسالة في لتوحيد للطائي، دوو سه رچاوه ی پيشوو.

(٢) شرح الجوهرة للباچوري ٢٠٢.

(٣) شرح الخريدة للدردير ١٠٠.

(٤) له (شرح المقاصد) ی ته فتازانی دا هاتوو: (ئه مانه له مه رجه کانی پیغه مبه رايه تين: کاملی عه قل، زیره کی، ژیری، به هیزی راو بۆچوون، ئه گهر له مندالیشدا بیّت وه ک: عيسا و يه حيا "سلاوی خوايان لیبیت")، به هه مان شیوه له (لوامع الأنوار البهيه ٢٦٧/٢).

(٥) شرح الخريدة للدردير ١٠٠، شرح الجوهرة للباچوري ٢٠٢، لوامع الأنوار البهيه، سه رچاوه ی پيشوو.

۲\_ له‌بەر ئه‌وه‌ی پښه‌مبه‌ران به‌رپه‌به‌رو پښه‌وای خه‌لکین، سه‌رچاوه‌ی چاره‌سه‌ری کښه‌کانی خه‌لکین<sup>(۱)</sup>.

۳\_ له‌بەر ئه‌وه‌ی ئیمه‌ فه‌رمانمان پیکراوه که شوینیان بکه‌وین، له کردارو گوفتاردا، بویه ناکریت ئه‌و که‌سه‌ی خه‌لکی تر شوینکه‌وتووی ئه‌ون گیل بیت.

۴\_ که‌وجبیتی و گیلی سیفه‌تی ناته‌واوی و که‌م و کورتین، که ئه‌مه‌ش ده‌بیته‌ مایه‌ی ناشرینی و ناریکی په‌لو پایه‌ی به‌رزی پښه‌مبه‌ران<sup>(۲)</sup>.

به‌لگه‌ی نه‌قلی:

۱\_ خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿فَفَهَّمْنَهَا سُلَيْمَنَ وَكُلَّ آئِنَا حُكْمًا وَعِلْمًا﴾ الانبياء: ۷۹. واته: (جا ئیمه له سوله‌یمانمان که‌یاند، به‌لام هه‌ر یه‌که "له‌م باوک و کوره" به‌هه‌ره‌م‌ره‌مان کردبوو له حیکمه‌ت و دانایی و عیلم و زانست).

۲\_ خوای بی وینه ده‌فه‌رموویت: ﴿وَسَدَدْنَا مَلَكُوهَآ وَآيَاتِنَا الْحِكْمَةَ وَفَصَّلِ الْخُطَابِ﴾ ص: ۲۰. واته: (ئیمه پاشایه‌تیه‌که‌مان به‌هیز کردو حیکمه‌ت و دانایی و قسه‌و فه‌رمانی به‌جیمان پی به‌خشی).

۳\_ خوای زانا و خاوه‌ن توانا ده‌فه‌رموویت: ﴿وَجَدِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾ النحل: ۱۲۵. واته: (گفتوگوو مشتومریان به‌ جوانترین شیوه له‌گه‌ل بکه). واته به‌و رپگه‌یه‌ی که نه‌رم و نیانترینه بویان، گفتوگوو و دمه‌قالتی ته‌نها به‌ که‌سیکی ژیر ده‌کریت.

---

(۱) شرح الخريدة للدردير، شرح الجوهرة للباحوري، سه‌رچاوه‌کانی پيشوو، رسالة في التوحيد للطائي ۷۰.

(۲) المسامرة ۲۲۶.

(۳) شرح الخريدة للدردير ۱۰۰، رسالة في التوحيد للطائي، سه‌رچاوه‌ی پيشوو.

## سيفهتی چوارهم: نیرینه بوون (الذکورة)

زانایان راجیبیان له سهر ئه وهی که ئایا سيفهتی نیرینه بوون مهرجه بۆ پیغه مبهرايهتی،  
له م باره وه دوو بۆچوونیان هه ن:

بۆچوونی یه که م: نیرینه بوون مهرجه بۆ پیغه مبهرايهتی، ئه مه رای زۆریه ی زانایانه، به م  
پییه دروست نییه ئافره ت بپیته پیغه مبه ر، به لکو هه ندی له زانایان<sup>(۱)</sup> یه که ده نگی (اجماع) یان  
هیئاوه له سهر ئه مه. به لگه کانی ئه م مهرجه ئه مانه ن:

أ\_ خوی گه وه ده فهرموویت: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحَىٰ إِلَيْهِمْ ﴾ یوسف:  
۱۰۹. (۱) واته: (ئیمه که سمان نه نار دووه له پيش تۆدا جگه له پیاوانیک که هه لمان بژاردوون له  
خه لکی شارو شوپنه کان و نیگایان بۆ ده نیڕین). په یامداری بۆ ئه و پیاوانه چه سپاند که خودا  
سروش و نیگای بۆ نار دوون، په یامداری غه یری پیاوانیشی ره تکردووه ته وه، بۆیه میینه نابیته  
پیغه مبه ر<sup>(۲)</sup>.

ب\_ خوی بی وینه ده فهرموویت: ﴿ وَكُلُّ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَّجَعَلْنَاهُ رَجُلًا ﴾ الأنعام: ۹. واته: (خۆ  
ئه گه ر فریشته مان بگردایه به فرستاده، ئه وه له شیوه ی پیاوینکدا ده ماننارد).

---

(۱) پيشهوا جه لاله ددینی جارولآ وتویه تی: زانایانی ئه هلی سوننه و جه ماعه ت کۆکن له سهر ئه وه ی نیرینه  
بوون مهرجیکی پیغه مبهرايه تییه، به پیچه وانه ی رای ئه شعری. / شرح المسایرة لقاسم بن قطلوبغا ۲۳۰.  
(کرمانی) یه که ده نگی نه قل کردووه له سهر ئه وه ی نابیت ئافره ت بپیته پیغه مبه ر. / حاشیه المرجانی علی شرح  
العقائد العضدیة ۹/۱. به یزای و جگه له ویش: یه که ده نگیشی هیئاوه له سهر ئه وه ی (مه ریم) پیغه مبه ر  
نه بووه. / المسامرة ۲۳۱. و تفسیر البیضاوی ۶۸.

(۲) شرح المسایرة لقاسم بن قطلوبغا ۲۳۰.

(۳) لوامع الأنوار البهیة ۲/۲۶۵.

ب\_ پیغهمبهرایهتی و په یامبهرایهتی پیویستی ههیه به: دهرکهوتن و دیار کهوتن و چوونه شوینه قهرهبالغهکانی خهئک، ئەو شوینانهی لیی کۆدهبنهوهو پیویستی به دهرخستنی موعجیزه، بهلام مئینهیی پیویستی به خو داپۆشین ههیه، ئەم دوو لایهنهش جیاوازن<sup>(۱)</sup>.

ت\_ ئافرهت دروست نییه بگرینه ئەمیرو هوگمران و دادوهرو پیش نوێرخوین به یهکدهنگی زانایان، کهواته لهپیشتره که نهبنه پیغهمبهر<sup>(۲)</sup>.

بوچووونی دووهم: پیی وایه نیرینه بوون مهرج نییه بو پیغهمبهرایهتی، ئەمه بوچووونی (ئەشعەری)<sup>(۳)</sup> و (قورتوبی)<sup>(۴)</sup> و هەندی له (ئەهلی زاھری) و فەرموودەناسانە<sup>(۵)</sup>، بەم پییه وتیان (مەریم) پیغهمبەرە، بەم بەلگانهی خوارەوه:

خوای بی وینه دهفهرموویت: ﴿وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ﴾ مریم: ۱۶. واته: (ئەهی پیغهمبەر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) له قورئاندا بهسهرهاتی مەریم یاد بکه). خوای گهوره له ریزی پیغهمبهران باسی کرددوو<sup>(۶)</sup>.

خوای گهوره (جبریل)ی رهوانه کرد بو لای (مەریم): ﴿فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا﴾ مریم: ۱۷.<sup>(۷)</sup> واته: (ئیمهش جویرهئیلی فریشتهمان نارد بو لای).

---

(۱) شرح المسایرة لقاسم بن قطلوبغا ۲۳۰، عن الصابوني الذي صحح هذا القول. ولوامع الأنوار البهية ۲/۲۶۶.

(۲) شرح المسایرة لقاسم بن قطلوبغا، سەرچاوهی پێشوو.

(۳) شرح المسایرة لقاسم بن قطلوبغا عن الإمام جلال الدين جار الله، لوامع الأنوار البهية، دوو سەرچاوهکهی پێشوو.

(۴) لوامع الأنوار البهية، سەرچاوهی پێشوو.

(۵) المسایرة ۲۳۰.

(۶) شرح المسایرة لقاسم بن قطلوبغا ۲۳۰\_۲۳۱، وتویهتی ئەمه بهلگهی ئەشعەرییه.

(۷) شرح المسایرة لقاسم بن قطلوبغا ۲۳۱، وتویهتی ئەمه بهلگهی ئەشعەرییه. والمسامرة ۲۳۱.

خوای گهوره هه‌لبژارد، هه‌روه ده‌فه‌رموویت: ﴿وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ﴾ آل عمران: ۴۲. واته: ("یادیان بهینه‌وه کاتیک" جبریلی فریشته وتی: ئەى مەریەم بەراستی خوا تۆی هه‌لبژاردوو).  
 هه‌ندى رايان وابوو که دايکی موساش پیغه‌مبەر بووه<sup>(۱)</sup>، به‌م به‌لگه‌ی خواره‌وه:

خوای گه‌وره سروش و نیگای بو ناردوو، خوای مه‌زن له‌م باره‌وه ده‌فه‌رموویت: ﴿وَأَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أُمُّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ﴾ القصص: ۷. واته: (ئیمه دايکی موسامان ناگادار کرد، که شیرى بداتى).

به‌لام زۆربه‌ی زانایان به‌رپه‌رچى ئەم گومانه‌یان داوه‌ته‌وه به‌وه‌ی: خوای گه‌وره که (مريم)ی هه‌لبژارد و (جبریل)ی ره‌وانه‌کرده لای ئەوا سروش و نیگای وه‌ک شه‌ریعه‌تى بو نه‌هینا، چونکه ئایه‌تى ناوبراودا هیچ ئاماژه‌یه‌کی به‌مه نه‌دراوه<sup>(۲)</sup>. و ئەو سروش و وه‌حیه‌ی بو دايکی موساش هاتوو، ته‌نها به‌ مانای خورپه‌ی دل و خرا‌نه دل (ئیلها‌م) دیت، وه‌ک ئەم فه‌رمایشته‌ی خوای گه‌وره: ﴿وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّعْلِ﴾ النحل: ۶۸. واته: (په‌روه‌ردگاری تۆ "ئه‌ی ئینسان" نیگاو ئیلها‌می کردوو بو هه‌نگ).

### سیفه‌تى پینجه‌م: پاک و سه‌لامه‌تبوون له‌ ناته‌واوی و که‌م و کور‌تیبه‌کان

مه‌به‌ست له‌و مه‌رجه، ئەم شتانه‌ی خواره‌وه‌یه:

(۱) المسایرة، سه‌رچاوه‌ی پيشوو.

(۲) لوامع الأنوار البهية ۲/۲۶۶.

(۳) المسامرة ۲۳۱.

أ\_ پیوسته پاك و سهلامهت بیټ له هه موو ناته واوی و كه م و كورتیه کی جهسته یی. ده بیټ ته واوترین و كاملترین كه سی سه رده می خو ی بیټ، له كاتی ره وانه كرانى (واته له و كاته ی كه به پیغه مبه ر له لایهن خواوه بو خه لکی ره وانه ده كریټ).

له وانه یه كه سی بهره له سټی بكات به و گری و تیگیرانه ی كه له زمانى پیغه مبه ر موسادا (سلاوى خواى لیبیټ) هه بووه، وه لئامه كه ی نه وده یه:

ئه مه به ر له ره وانه كرانى بوو به پیغه مبه ر، دواتر به هو ی نزاو پارانه وه كه ی له م باره وه خواى كه و ره گریه كه ی زمانى كرده وه، به م به لگانه ی خواره وه: كاتی خواى كه و ره سروس و نیگای ره وانه كرد بو پیغه مبه ر موسا (سلاوى خواى لیبیټ) و فه رمانى پیکرد بانگه واز بكات بو لای خوا، نه وا پیغه مبه ر موسا پاراپه وه: ﴿وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّن لِّسَانِي ﴿٢٧﴾ يَقْفَهُوا قَوْلِي ﴿٢٨﴾ طه: ٢٧ \_ ٢٨. واته: (گری زمانم بکه ره وه و زمانم گویا و پاراو بکه تا له قسه و گوفتارو مه به ستم تیگهن). جا خواى كه و ره وه لئامى دایه وه: ﴿قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يٰمُوسٰى ﴿٣٦﴾ طه: ٣٦. (ئه ی موسا هه موو داخو ازیه كانت به جییه و په سه نده و هه موویانت پیدرا).

ب\_ پیوسته پاك و سهلامهت بیټ له و كه م و كورتیانیه ی كه قیزه ونن له لایهن سروسټى مرؤف، وهك: دهر دو نه خو شیه كان، وهك به له کی و گه ری<sup>(١)</sup>.

ده كری هه ندی كه س بهره له سټی له مه بكات، به وه ی نمونه بینیته وه به تاقی كرده وه كه ی نه یوب (سلاوى خواى لیبیټ) كه تووشى نه خو شیه کی پیستی بوو كه خه لکی له به رى هه لده اتن، وه لئامه كه ی نه وده یه:

(١) المسایرة و شرحها المسامرة ٢٢٦.

(٢) المسامرة ٢٢٦، المقاصد و شرحه للفتازانى ٦١/٥، لوامع الأنوار البهية ٢٦٧/٢.

ئەو نەخۆشپەس پېش پېغەمبەراپەتە بوو<sup>(۱)</sup>، پاش ئەو دە بوو بە پېغەمبەر نەخۆشپەسگە  
 نەما، خوای پاک و تاك فەر موویەتی: ﴿فَأَسْتَجَبْنَا لَهُ فَاكْشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرِّ﴾ الأنبياء: ۸۴.  
 واتە: (جا ئیمەش نزامان گیرا کرد و بەهاوارپەسە جووین و هەموو ناخۆشی و نەخۆشپەسگەمان  
 لە کۆل کردەوه)،

ب\_ پېووستە پېشەو کاری نزم نەکات وەك پېشە کەلەشاخ (حجامة<sup>(۱)</sup>) کردن. هەر وەها  
 دوور بێت لە کاری نەشیاو و کەم نرخ وەك خواردن لەسەر رینگە<sup>(۲)</sup>. ئەمەش لەسەر ئەو  
 خەمڵینراوه کە دەگریت داب و نەریتی سەردەمی پېغەمبەر (ﷺ) ئەو شتەپەیان بە ناپەسەند  
 دانابیت<sup>(۳)</sup>.

ت\_ پېووستە کەسیکی وشک<sup>(۴)</sup> و رووگرژو دل رەق نەبیت<sup>(۱)</sup>. دل رەقی هۆکاری  
 دوورکەوتنەوهیە لە خوای گەورەو سەرچاوەی گوناھو تاوانەکانە، چونکە دل پارچە گۆشتیکە

(۱) المسایرة و شرحها المسامرة ۲۳۲.

(۲) کەلەشاخ (حجامة) کردن: بریتیه لە هەلمژینی خوین لە جەستە مرؤف بەهۆی ئامیری تاییەت، بە  
 عەرەبی پێی دەگوتریت (حجامة) و بە کوردی پێی دەگوتریت (کەلەشاخ) بەهۆی ئەو دە کە لە کۆنەوه لە  
 کوردەواری شاخی ناژەل واتە (قۆچیان) بۆ ئەم مەبەستە بەکارهیناوه، بەلام ئەمرؤ کەرستە پزیشکی تاییەت  
 پەیدا بوو بۆ ئەم مەبەستە. حیجامە: لە رووی پزیشکی بریتیه لە کرداری هەلمژینی خوین، لە چەندان  
 شوینی تاییەت لە جەستەدا، بەهۆی بەتال کردنەوهی هەوا لەو شوینە بە بەکارهینانی (کاسە)یان پەرداخی  
 تاییەت، بەهۆی ئاگرکردنەوه لەناو پەرداخەکەدا یان بەهۆی راکێشان و بەتال کردنی هەوا بەهۆی ئامیری  
 تاییەت (پەمپ). (بە دەستکارییەکی زۆر کەمەوه وەرم گرتوو لە کتیی: کەلەشاخ<sup>۸</sup>، ئامادەکردنی: حاجی  
 عبدالجلیل، ج ۲۰۰۸، چاپخانە رۆژنەوات/ هەولێر). (وەرگیر).

(۳) المسایرة و شرحها المسامرة ۲۲۶، المقاصد و شرحه للتفتازانی ۶۱/۵، لوامع الأنوار البهية ۲/۲۶۷، الوسيلة  
 ۶۹۳.

(۴) المسایرة و شرحها المسامرة ۲۳۲.

(۵) المسایرة و شرحها المسامرة ۲۲۶.

(۶) المقاصد و شرحها للتفتازانی ۶۱/۵، لوامع الأنوار البهية ۲/۲۶۷.

ئەگەر چاك بوو ھەموو لاشە چاك دەبىت و ئەگەر خراپ بوو ئەوا ھەموو لاشە خراپ دەبىت، ھەروەك لە ھەرموودەى راست و دروستدا ھاتووہ: (ان أبعء الناس من الله القلب القاسى)<sup>(۱)</sup> واتە: بەراستى دوورترىن كەس لە خواى گەورە كەسى دڵ رەقە.

لەبەر ئەوہى دڵ رەقى و تووندى و نەرم و نىان نەبوون دەبىتە ھوى دووركەوتنەوہى خەلكى لە پىغەمبەر(ﷺ)، لەم بارەيەوہى خواى گەورە دەفەرموويت: ﴿وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَأَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ﴾ آل عمران: ۱۵۹. واتە: (خۆ ئەگەر تورەو قسە رەق و بى بەزەبى بویتايە، ئەوہ ھەمووان لە دەورت بئاوہيان دەگرد).

ئەو سىفەتانەى كە خستمانەروو، پىويستن بۆ پىغەمبەران، مەبەست لەم سىفەتانەش ئەوہى كە پىغەمبەران دەبىت گەشتبەنە پلەى تەواو كالمى مرۆبى و سەلامەت و دووريش بن لە ھەموو ناتەواويەكى مرۆبى، چونكە پىغەمبەرايەتى بەرپزترىن پلەو پايەيە لەناو بەدبەھيئەراواندا، بۆيە ھەموو ئەو سىفەتانەى پىويستە تاييدا بن كە شاينەى شكۆدارى ئەو پلەيە بن، بەم پىيەش ھەر سىفەتيكى پىچەوانەى ئەمانە لە پىغەمبەراندا نابىت<sup>(۲)</sup>.

بۆيە: شتيكى ئەستە كە پىغەمبەران پىچەوانەى ئەو سىفەتانەيان ھەبىت كە پىويستن بۆ ئەوان، كەوايە ئەستەمە بۆيان:

ئەوہى پىچەوانەى پاريزراويە، وەك: ناپاكي و درۆ كردن و كوفرو تاوان كردن. ئەوہى پىچەوانەى راگەياندى بەرنامەى خودايە، وەك: شاردنەوہى ئەو شتانەيە كە فەرمانيان پىكراوہ بە راگەيەياندى. ئەوہى پىچەوانەى زيرەكى و ژيريە، وكو: گىلى و بى ئاگاليى و

(۱) المسامرة ۲۲۶.

فەرموودەى: بەراستى دوورترىن كەس... تاد: سنن الترمذى: كتاب الزهد، باب أبعء الناس من الله القلب القاسى ۱۳۰/۷، وقال حديث حسن، ورواه البيهقي.

(۲) المسامرة ۲۲۷.

ساویلکه‌یی<sup>(۱)</sup>. ئەو‌هی پێچەوانە‌ی پێچەوانە‌ی سەلامەتییه، وهك: ئەو‌كه موگورتیانە‌ی كه‌سایه‌تی ناشرین ده‌كهن و ده‌بنه‌ هۆ‌ی له‌كه‌دار كردنی دانایی و حیکمه‌تی ره‌وانه‌كرانیان وهك مژده‌ده‌رو ترسینه‌ر.

## سروش (الوحي)

**سروش (وحی) له زمانه‌وانیدا:** أبو إسحاق وتویه‌تی: بنچینه‌ی سروش له زمانه‌وانیدا به‌شێوه‌یه‌کی گشتی بریتیه‌ له ئاگادار كردن و زانیاری پێدان و پێراگه‌یاندن به‌ نه‌ینی. بۆ‌یه خورپه‌ر و خرا‌نه‌ دل (ئیلهام) به‌ سروش ناوده‌بریت، زه‌ری وتویه‌تی: ئاماژه‌و نیشانه‌ بۆ‌ كردنیش به‌ سروش ناوده‌نریت، نووسینیش به‌ سروش ناوده‌نریت... هه‌روه‌ها راگه‌یاندنیش به‌ واتای سروش دیت، هه‌رچه‌نده‌ ئامرازه‌کانی راگه‌یانده‌كه‌ش جیاواز بن<sup>(۲)</sup>.

(۱) شرح الخریدة للدردير ۱۰۰\_ ۱۰۱، شرح الجوهرة للباحوري ۲۰۴.

(۲) لسان العرب مادة (وحي).

وشه‌ی سروش له‌ قورئانی پێرۆژدا ئەم مانا زمانه‌ونیا‌نه‌ ده‌به‌خشیت:

أ\_ وته‌ی نه‌ینی و شاره‌وه، خوای گه‌وره‌ فه‌رموویه‌تی: ﴿يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرَفَ الْقَوْلِ عُرْوًا﴾ الانعام: ۱۲۲. واته‌: (كه‌ به‌رده‌وام قسه‌ی زل و رازاوه‌ ده‌ده‌ن به‌ گوێی یه‌كدا " كه‌ خۆیان و خه‌لكی " پێ‌ سه‌رگه‌ردان و گو‌مرا ده‌كهن). مه‌به‌ستی ئەو‌یه‌ كه‌ به‌نه‌ینی قسه‌ بۆ‌ یه‌كتری ده‌كهن.

ب\_ خورپه‌ و خرا‌نه‌ دل و نیگا (الالهام)، خوای پاك و به‌رز فه‌رموویه‌تی: ﴿وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَىٰ النَّعْلِ﴾ النحل:

۶۸. واته‌: (په‌روه‌ر‌دگاری تۆ "ئە‌ی ئینسان" نیگا‌و ئیلهامی کردووه‌ بۆ‌ هه‌نگ).

پ\_ ئاماژه‌ (الإشارة)، خوای بێ‌ وینه‌ فه‌رموویه‌تی: ﴿فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ أَن سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا﴾ مريم: ۱۱. واته‌:

(ئاماژه‌ی بۆ‌ كردن به‌یانیان و ئیواران ته‌سبیحات و ستایش بکه‌ن).

ت\_ فه‌رمان (أمر)، خوای زانا و خاوه‌ن توانا فه‌رموویه‌تی: ﴿بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا﴾ الزلزلة: ۵. واته‌:

(به‌هۆ‌ی ئەو‌ی په‌روه‌ر‌دگارت "ئە‌ی ئینسان" رایگه‌یاندوووه‌ و فه‌رمانی بۆ‌ ده‌رکردوووه‌).

**سروش (وحى) له زاراوهدا:** بریتیه له وهی خوی گهوره نهو کهسهی ههئیبژاردوو له ناو بهندهکانی ناشنا بکات که دهیهوویت له جوړهکانی رپنمایى و زانست، به رینگهیهکی نهینى و ناموله لایه نهریتی مرویى <sup>(۱)</sup>.

پرسیار له (زهري) گرا له بارهی سروش (وحى)، له وهلامدا وتى: بریتیه له وهی خوی گهوره بو پیغه مبهران دهنیړت و له دلاندا جیگیری دهکات، پیغه مبه رگهش نهویش دهری دهرپت، دهنوو سیټ، ههروهها بریتیه له فهرامیشتی خوا. جوړیکی سروش ههیه که پیغه مبه ر دهری نابړت و هیچ که سیکیش ناینوسیټ و فهرامیشتی ناکات به نووسینى، به لکو به زمان بو خه لکی دهیخاته پروو، پییان راده گه یه نیټ که خوی گهوره فهرامنی پیکردوو که بو خه لکی روون بکاته وهو به خه لکی بگه یه نیټ <sup>(۲)</sup>.

ئه گهر به زمانى شهرع وشه ی سروش و وحى به کارهات نهوا راسته وخو سهرنج دهچیت به ره و فیړکردنی نهینى و په نهان که له خواوهیه بو پیغه مبه رانی، جا سروش له رووی واتای زاراوهیه وه زور تایبه تره له واتا زمانه وانیه کانی به تایبهت له رووی چاوغ و سهرچاوه که یه وه <sup>(۳)</sup>.

---

سهیری: المفردات للراغب، ماده (لوحى). بکه.

ههروهها (قازی عیاز) له (الشفاء ۱/ ۲۵۲) دوو رای هیناوه ته وه له باره ی بنچینه ی وشه ی (وحى): یه که میان: خیرابوون، وهک په یام و مرگرتنه که ی پیغه مبه ر، چونکه زور به په له بوو، ههروهها وهک خورپه و خرانه دل (ئیلهام) و هیل به هو ی خیرایی جو له ی دهست... دووه میان: نهینى و شاردنه وهیه، وهک: (نیگای نهینى و قسه خستنه دل و چرپه چرپی شهیتانه کان).

(۱) مناهل العرفان ۱/ ۵۶.

(۲) الاتقان ۱۲۰، وفيه أخرجه أبي حاتم من طريق عقيل عن الزهري.

(۳) المختار من كنوز السنة النبوية ۱.

## جۆره كانى سروش (وحى)

ئەم فەرمايشتەى خواى گەورە ھەموو جۆره كانى سرش (وحى) لە خۆى گرتوو: ﴿وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَائِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلَىٰ حَكِيمٍ مُّبِينٍ﴾ الشورى: ۵۱. واتە: (كەس بۆى نىيە ھىچ كات "لە دونيادا" خواى گەورە وتو ويژى راستەوخۆى لەگەندا بكات مەگەر لە رېنگەى وەحى و نىگاوه يان لە پىشتى پەردەوه، "وەك موسا" يان نىردراويكى وەك فريشته "جبريل" دەنيړيټ كە بەگوڤرەى فەرمان و مۆلەتى خوا چى بى سپىردراوه دەيگەيه نيټ، بەراستى ئەو زاتە خوايهكى بلىند و داناو كاربه جييه).

ئەم نايەتە ئەو دەگەيه نيټ كە ھىچ كەسيك بەدەر لەم سى جۆره<sup>(۱)</sup> نەيتوانيوه لەگەن خواى گەورە بدويټ:

جۆرى يەكەم: بە سروش و نىگا. واتە: يان بەرېنگەى سروشەوه بووه، كە برىتييه لە:

أ\_ خورپە و خرانە دل (ئىلھام): ھەر وەك خواى گەورە نىگاى كرد بۇ داىكى موسا كە شىرى پىبداټ، پىغەمبەريش (ﷺ) دەفەر موويټ: (إن روح القدس نفث في روعي: ان نفساً لن تموت حتى تستكمل أجلها و تستوعب رزقها...) واتە: (جبريل شتىكى خستە دل و دەروونى منەوه: كە ھىچ كەسيك نامريټ تا ماوه كەى تەواو نەبيټ و رۆزيەكەشى تەواو بەدەست نەخات...).

---

(۱) ئىمامى رازى لە رافەى ئەم نايەتەدا ۱۸۷/۲۷ وتويهتى: (بزانه ھەر يەكئىك لەم سى جۆره برىتييه لە سروش، بەلام ئەوئەندە ھەيە كە خواى گەورە جۆرى يەكەمى تايبەت كەردوو بەناوى سروش (وحى)، چونكە ئەوئەى راستەوخۆ بەشيوەى خورپە و خرانە دل (ئىلھام) دەكەويټە دلەوه بەيەك تەوزم ئەوا شايبەنتر بوو كە بە تايبەت ناوى سروشى لى بنريټ. ئەمە ئەو قەسەيهيه لە بارەى لىك جياكردنەوهى ئەو سى جۆره لەيەك ترى). سەيرى چەند وتەيهكى تريش بكە لەم سەرچاوانە: سبل لەددى والرشاد ۲/۳۵۲.

ب\_ خەون بىنين لەكاتى خەوتندا: ھەر وەك خەون گەورە سەرش و نىگەي نارد بۇ ئىبراھىم، لەكاتى خەوتندا كە كورەگەي ئىسماعىل سەر بېرېت. ھەر وەك دەستپىكى سەرش ھاتن بۇ پىغەمبەر موحەممەد (ﷺ) بىرىتى بوو لە بىنىنى خەونى چاك لە كاتى خەوتندا، ئەمە لە فەرموودەي راست و دروستدا ھاتوو.

جۆرى دووم: لە پشتى پەردەو (من وراء حجاب). واتە: گوئىبىستى فەرمايشتى خەون گەورە ببىت بەبى ھۆكارىكى گەيەنەر. وەك چۆن خەون گەورە واىكرد موسا بى ھۆكار گوئىبىستى فەرمايشتەگەي بىت. بەھەمان شىو ئەو فرىشتانەش كە خەون گەورە لەگەليان دووا لەبارەي بەدبەھىنانى ئادەم (سلاوى خەون لىبىت).

جۆرى سىيەم: نىردراوئىك دەنيرىت (أو يرسل رسولاً). واتە يان نىردراوئىك لە فرىشتەگان دەنيرىتە لاي پىغەمبەر كە، ئەو كاتە فرىشتەكە سەرش و نىگەكە بە پەيامبەرە مرؤفەكە دەگەيەنىت. و نىردراو و پەيامبەرى فرىشتەگانىش جەريە (سلاوى خەون لىبىت) <sup>(۱)</sup>.

---

(۱) سەيرى ئەم سەرجاوانە بكە: تفسیر الرازي ۱۸۶/۲۷، تفسیر القرطبي ۵۸۷۳/۸، روح المعاني للآلوسي ۵۴/۲۵، زاد المعاد ۱۸/۱، الاتقان ۱۲۰.

فەرموودەي: جەريەل شتىكى خستە دل و دەروونى منەو... ئەبو نەعیم لە (العلیه) دا گىراوئەتیهو. فەرموودەكە لاوازە. / الجامع الصغير ۱۳۸. (الروع) واتە: عەقل و دل.

فەرموودەي: سەرەتا سەرش بۇ پىغەمبەر ﷺ بە خەونى چاك و راستەقىنە دەستى بىكرد... تاد: صحيح البخاري: ۱ كتاب بدء الوحي، ۳ باب، رقم ۳، عن عائشة رضي الله عنها.

شیوازەکانی دابەزینی جبریل (سلاوی خۆی لیبیت) بۆ لای پیغمبەر موحمەد

ﷺ

دابەزینی جبریل بۆ لای پیغمبەر موحمەد (ﷺ) بە چەند شیوازیکی جیا جیا:

أ\_ بەشیوەو وینەى راستەقینەى فریشتەى خۆى بێتە لای پیغمبەر (ﷺ).

ب\_ لەسەر شیوەى پیاویك بێتە لای پیغمبەر (ﷺ) و لەگەڵى بدویت، هەروەك لە فەرموودەى راست و دروستدا هاتوو: (وأحياناً يتمثل لي الملك رجلاً فيكلمني، فأعي ما يقول) واتە: (هەندى جار فریشتە لەشیوەى پیاویك لەگەڵم دەدویت و لى تێدەگەم)، ئەبو عەوانە لە صحیحەكەیدا ئەم زیادەیهى هیناوه: (ئەم جوړه ناسانتر و سوكتړينانه لهسەر شانم).

جا بەوشیوەیه نامادەبووان دەیبینن و گوێبىستى دەبن، هەروەك لەو فەرموودەیهى كە عومەرى كورپى خەتتاب (پەزای خۆى لیبیت) گێراوێهتیهوه و وتویهتى: جارێك لە خزمەت پیغمبەر دانیشتبووین، پۆژێك لە پۆژان، لە ناکاو پیاویكمان هاتە بەرچاو، جل و بەرگی زۆر سپى و مووى پىشى زۆر پەش بوو، نیشانەى پىبوارى لى نەدەبینراو هیچ كەس لە ئیমে نەیدەناسى، تا لە خزمەت پیغمبەر (ﷺ) دانیشت و هەردوو ئەژنۆى خۆى بە هەردوو ئەژنۆى پیغمبەر (ﷺ) نووساند هەر دوو دەستەكانى دانا سەر هەردوو رانهكانى خۆى و ئەو پیاوه نەناسراوه گوتى: (ئەى موحمەد پىم بلى ئایینی ئىسلام چیه؟..). تاد.

پرسیارى لە پیغمبەر (ﷺ) كرد لەبارەى ئىسلام و ئيمان و نیشانەكانى دواپۆژ، پیغمبەرى خوا (ﷺ) وەلامى دەدايهوه، تا كابرا نەناسراوهكە تەواو بوو لە پرسیارهكانى و رۆیشت، جا پیغمبەر (ﷺ) فەرمووى ئەوه (جبریل) بوو هاتبوو فىرى ئایینی پىروزی ئىسلامتان بكات.

ب\_ بهنهنی بیته لای پیغمبهر (ﷺ) بهبی ئهوهی هیج کهسی بیبینیت، شوینهواری کاریگهرو کارتیکران لهسه روووخساری پیغمبهر (ﷺ) بهدهر بکهویت.

پیغمبهر وهسفی بارودوخی خوئی دهکات، له کاتی دابهزینی سروش و نیگا، دهفهرموویت: (أحياناً يأتيني مثل صلصلة الجرس، و هو أشدُّ عليّ، فيفصم عني، وقد وعيت عنه ما قال) واته: (ههندی جار سروشم بۆ دیت وهک زرنگ و هوری زهنگ، دواتر ئهه دهنگه زرنگه کوتابی دیت و منیش دوای کوتابی هاتنی له قسهکانی تیگهیشتم).

خهتابی وتویهتی: مهبهست ئهوهیه که دهنگیکی بهدوای یهکدا هاتوو دهبیستیت، ئهه دهنگه لهگهه یهکهه بیستندا جیگیر نابیت له دهروونی دا، تا به باشی لئی تیئهگات و ئینجا جیگیر دهبییت.

حیکمهت لهوهی زرنگی زهنگهکه پیش سروش هاتنهکه دیت، ئهوهیه که گوچکهکان ناماده بکات بۆ سروش و نیگا و هیج شتیکی تر سهرقالی نهکات.

له فهرموودهی راست و دروستدا هاتوو ههروهک کهمیک پیشتریش خستمانهروو، که ئهه جوړو شیوازهی هاتنی سروش سهختین و گرانتین جوړهکانی سروش و نیگایه که بۆی هاتوو.

وتراوه: تهنه ئهه کاته بهه شیوهیه سروش بۆ پیغمبهر (ﷺ) دههات که ئایهتی ههدهشه و پهیمانان به سزا دادهبهزین<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) الاتقان و زاد المعاد، ههردوو سهراوهکهی پیشوو، و إشارد الساري ۵۸/۱ و شرح صحيح مسلم للنووي بهامش إرشاد الساري ۱۸۳/۹.

فهرموودهی: ههندی جار فريشته لهشیوهی پیاویک...تاد: صحيح البخاري ۱ کتاب بدء الوحي، ۲ باب، رقم ۲، بهذا اللفظ، عن عائشة رضي الله عنها. و ۵۹ کتاب بدء الخلق، ۶ باب ذکر الملائكة، رقم ۳۲۱۵، عن ۶۶۱

پاش كەمبىكى تر بەتايەت لەبارەى باردۇخى پېغەمبەر ﷺ لەكاتى سروشدا دەدوین، بەلام لە ژېر ناونیشانى (سروش شتىكە لە دەرەوہى دەرۈونە).

## چۆنەتى سروش و شىۋازى دابەزىنەكەى

### بۇ سەر پېغەمبەر ﷺ

زانىنى چۆنەتى سروش و نىگا، نەينىكە لەو نەينىانەى كە عەقل ناتوانى پەيى بە چۆنەتەكەى ببات، فرىشتەش لە خۋاى گەورەو دەبىستىت، ئەوا بە پىت و دەنگ لىي نايستىت، بەلكو خۋاى گەورە زانىارىيەكى پىۋىست بۇ بىسەر دروست دەكات، جا ھەرەك چۆن فەرمائىشى خۋاى گەورە لە وتەى مرۇف ناچىت، ئەوا بەھەمان شىۋە ئەو بىستەش كە بۇ مرۇف دروستى دەكات ئەوا لە وەك بىستىنى دەنگەكانى تر نىيە<sup>(۱)</sup>.

بە دوو رىگە سروش (وحى) دادەبەزىت بۇ سەر پېغەمبەر ﷺ:

يەكەم: پېغەمبەر لە وىنەى مرۇيى خۋى چۆتەدەر بۇ سەر وىنەى فرىشتە، بەو شىۋەيە سروشەكەى لە جبرىل وەرگرتوۋە.

---

عائشة رضي الله عنها. صحيح مسلم ٤٣ كتاب الفضائل، ٢٣ باب عرق النبي ﷺ في البرد وحين يأتيه الوحي، رقم ٢٣٣٣، عن عائشة رضي الله عنها.

فەرموودەى: كاتىك ئىمە لە خزمەت پېغەمبەردا ﷺ بووين لە رۇژىك لە رۇژەكان... تاد: صحيح مسلم ١ كتاب الإيمان، أول باب الإيمان والإسلام والإحسان...، رقم ٨، عن عمر بن خطاب رضي الله عنه. فەرموودەى: ھەندى جار سروشم بۇ دىت وەك زىنگ و ھورى زەنگ... تاد: ئەم فەرموودەيە پىشتەر خرايەروو و لەوى نامازە بە سەرچانى گراۋە.

(١) إرشاد الساري ١/٥٩.

دووم: فریشته که هاتوته سهر وینهی مرؤف تا پیغهمبهر لیی ودرگریٲ<sup>(۱)</sup>.

له ههردوو حالهٲدا سهختی و قورسیٲکی زور ههیه بو سهر سروشتی مرؤیی، بوئه له کاتی سروش دابه‌زیندا، پیغهمبهر دهچووو حالهٲتی ئاماده نه‌بوون (غیبه) و به‌رؤح و هؤش و دهروون سهرقالی سروش ودرگرتن ده‌بوو و ئاگای له‌لاشه‌که‌ی نه‌ده‌ما و هه‌روه‌ک ئاهو ناله‌ی لی به‌رز ده‌بووه<sup>(۲)</sup>.

ده‌کری هؤش (بیر) نه‌ندی‌شه‌ی تی‌که‌ل بوون و په‌یوه‌ندی پیغهمبهر له‌گه‌ل فریشته بکات، هه‌روه‌ک چؤن هؤش (بیر) نه‌ندی‌شه‌ی بوونی خه‌وانندی موگناتیسی ده‌کات، که (د. مسمر)ی نه‌ئمانی له سه‌ده‌ی هه‌ژده‌م ئاشکرای کرد، ته‌نانه‌ت به‌لگه‌ی وای له‌سه‌ر هی‌نایه‌وه که زانایان به‌شیوه‌یه‌کی زانستی دانیان پی‌داناوه، ئه‌مه‌ش دوا‌ی ئه‌وه‌ی هه‌زاران که‌سیان تاقی کرده‌وو ئیستا له خورئاوا پشتیوانی زوری هه‌ن، خول و کتیب و نه‌خوشخانه‌ی تایبه‌ت به‌مه هه‌ن که خه‌لکی بو چاره‌سه‌ر رووی تی‌ده‌که‌ن.

له نوانندی موگناتیسی دا مامؤستا خه‌وینه‌ره‌که به رینماییه‌گانی به‌سه‌ر نیوه‌ندگیر (وسیٲ)دا زال ده‌بیٲ، جا روولینه‌ره‌که ده‌چیته خه‌ویکی قوله‌وه، چی بیه‌ویٲ پرساری له‌باره‌یه‌وه لی ده‌کات و وه‌ئامی راس‌ته‌وخوی ده‌ست ده‌که‌ویٲ، هه‌روه‌ها ده‌کری فه‌رمانی پی‌بکات به‌کردن یان نه‌کردنی شتی‌ک، جا نیوه‌ندگیره‌که جیبه‌جی ده‌کات ئه‌گه‌ر دوا‌ی به‌هؤش هاتنه‌وه‌ش بیٲ. و پی‌ویسته له نیوان هه‌ردوو که‌سه‌که (واته مامؤستا‌که و نیوه‌ندگیره‌که)<sup>(۳)</sup> که

---

(۱) الاتقان ۱۱۸، الوحي الحمدي ۸۳ وت‌ه‌ی ئیبن خه‌لدونیشی تی‌دایه، ارشاد الساری ۵۹/۱، سبل الهدی  
ة‌الرشاد ۳۴۲/۲.

(۲) ارشاد الساری ۶۰/۱.

(۳) ودرگریٲ.

سروشتيان جياوازه يهكئيكيان بههئزتر بيٽ لهوهى تر، مرؤف ناتوانيتٽ نهو نهزمونه بهخوى لهسهر خودى خوى جيٽهجيٽ بكات.

نواندى موگناتيسى وا دهكات كه تيگهئيشتن له چؤنيهتى سروش ئاسان تر بيٽ، لهبههر نهوهى پهيوهندي كردنى فريشته به پيغهمبههر، كاريگهري خوى ههيه، لهبههر بوونى ئامادهباشى تايهت تياياندا، جا فريشته هيٺى پيدان و كارتئكردنى ههيه، چونكه رؤحانى رپوت و پوخته، پيغهمبهريش ئامادهباشى ودرگرتنى ههيه لهو فريشتهيه، لهبههر پاك و پوخت بوونى لايهنى رؤحى و دهررونيهكهى و لهبههر نهوهى پاكهكهى گونجاوه لهگهٽ پاكى فريشتهكه، كاتئيكيش فريشتهكه زالٽ دهبيتٽ بهسهر دهررون و هؤشى پيغهمبهردا، نهوا پيغهمبههر له حالهتى سروشتى خوى دهردهچيٽ و نيشانهكانى لهسهر رپوى دهردهكهون و سروش و نيگاكه له فريشتهكه ودردهگريٽ و نهوهى ودريگرتووه له دئيدا جيٽگر دهبيتٽ و كاتئى حالهتهكه كؤتايى هات، نهوا دهبيتٽ كه بهتهواوى سروشهكه لهسهر رپوى دلى نهقشاوهو لهبيري ناكات<sup>(١)</sup>.

پاشان ئيمه شتئك نابيين كه ببئته هؤى نهبوونى پهيوهندي نيوان فريشته و پيغهمبههر  
(ﷺ)، به بهلگهئى نهوهى:

زانستى سهردهم ههنديٽ ئاميري بوٽ ئيمه فراههم كردووه، بههؤيانهوه پهئى بهو شتانه دهبهين، كه پيشتر پهئى پيٽهبراو و نهناسراو بوون. ههرهك ئامير ههيه كه پيكدادانى تيشكهكانى بوونهوهري له بوٽشايى ئاسماندا تؤمار كردووه، ههنديٽ ئاميري ههيه كه دهنگى ميٽشى فريو تؤمار دهكات، له دوورى چهنديٽ ميليٽ و ههرهك نهوهى لهلاى گوٽچكهئى تؤ

---

(١) مناهل العرفان ١/٥٩\_٦٠، چهندين نمونهئى تيٺدايه لهسهر نهزمونى نواندى موگناتيسى، و النبأ العظيم

دهفريت، ئىنجا بهھۆى ئەو ئامپىرە پېشكەوتوۋە سەردەميانە، دەتوانرېت درك و پەيى برېت بەھۆى كە ئىمە ناتوانىن بە رېگە ئاسايىھەكان و نەرىتېيەكانى خۇمان بېيىستىن.

ھەرودھا ئەم ھىزە نا ئاسايىھى بېستىن، تەنھا تايبەت نىيە بە ئامپىرە زانستىيە ھاۋچەرخەكان، بەلكو خۋاى گەورە بە ھەندى لە گيانلەبەرانى بەخشيۋە:

بۇ نمونه سەگ دەتوانرېت، بۇنى ئەو گيانلەبەرە بكات. كە بەرېگادا تىپەرپوۋە، ئەو ھەستەى سەگ دەقۇزىتەۋە بۇ دۇزىنەۋەى تاوانباران، بۇ نمونه: ئەو قوفلەى كە تاوانبار شكاندوۋىيەتى، ئەوا ئەو سەگەى راھىنانى پېكراۋە بۇنى دەكات و دواتر شوپنەۋارەكانى دەپشكىنرېت و تاوانبارەكە لە نىۋان ھەزاران كەسدا دەدۇزىتەۋە.

ئەگەر جانەۋەرى مۇرانەى بالدارت لەسەر پەنجەرە دانا ئەوا دەنگىك دەنرېت كە خىزانەكەى لە ئەندازەيەكى دوورەۋە گوپبېستى دەبېت و ئەۋىش بە رېگەيەكى تايبەت ۋەلامى دەداتەۋە.

كوللە مەشكە (جندب) بال و پىيەكانى لىك دەخشيئىت و بە رېگەيەكى نا ئاسايى دەنگ دەردەكات و ئەو دەنگە لە دوورى نىۋ مىلدەبېستىت.

ھەرودھا كوللەى سەۋز (أبي النطيط) توانايەكى نا ئاسايى ھەيە، دەتوانرېت شت بېيىستىت و ھەست بەۋ جولە و كارلىكە بكات كە لە نىۋ گەردىلەى ھايدروچىن روودەدات...

چەندىن نمونهى زۇر ھەن، بەلگەن لەسەر ئەۋەى چەند رېگە و ھۆكارى تىرى نابىنراۋ ھەن كە خاۋەن ھەستە تايبەتەكان ھەيانە، جا ئەگەر ئەمە ۋاىبىت، ئەوا ھىچ نامۇيى لەۋەدا نىيە پىغەمبەر بانگەشەى ئەۋە بكات، كە دەنگىك لە خۋاى گەورەۋە دەبېستىت خەلكى نابىستىن، مادەم چەندىن دەنگ و جولە ھەبن لەۋ بوونەۋەردە كە مرۇف نايىبىستىت، كەچى ئامپىرەكان

تۆماری دەكەن، ھەرۋەھا مادەم ھەندئ دەنگ و پەيام ھەبن كە ھەندئ گيانلەبەر بببببب و ھەندئكى تر نەببببب<sup>(۱)</sup>.

## سروش شتېكە لە دەرەوہى دەرۋونە

باوہر بوون بە سروش بناغەى باوہر بوونە بە پېغەمبەرايەتى، كە ئەمەش تاكە رېگايە كە بېروباوہر ھوكمە شەرعىيەكان و جگەلەوانىشى پېدا ھاتوہ.

بۆيە زۆرېك لە دوژمنانى ئىسلام زۆر گرنگيان بە وروژاندنى گومان داوہ دەربارەى سروش ۋەك لاسايى كردنەوہى بى باوہرە نەزان و نەفامەكانى قورەيش، گيل و گەلجوكانى ھاوبەشدانەران چەندىن قسەو قسەئوكى ھەلبەستراويان دەوروزاند بەمەبەستى لەكەدار كردنى پېغەمبەرى مەزن (ﷺ)، ئەمەش بەوہى كە وتيان: جادوگەرە يان شىتە ياخود شاعىرە.

تەنانت ھەندئ لە رۆژھەلتاناسەكان<sup>(۲)</sup> و جگەلەوانىشى وتيان: سروش تەنھا برىتيە لە گوفتارو خورپە و ئىلھاماتى دەرۋون.

بەلام ئېمە بېرومان وايە كە: سروش برىتى نىيە لە تىگەيشتن و بەرھەمى ھەستكردنى ناوہوہو ئامازەكانى دەرۋون و سىماناسى خېرا (فراستە)، كە زۆرپەى جارەكان بە مەشق و راھىنانى رۇحى و بىر كەردنەوہى بەردەوام كاريگەر دەبىت، واتە: برىتى نىيە لە نىگاي دەرۋونى، كە برىتييە لەو خورپە و ئىلھامانەى كە بەسەر خاوەنەكەيدا دادەرژىنەوہ، لەكاتى ئامادەباشى بۆ بەرزكردنەوہى ئاستى دەرۋون و ئامازەو نەينىە دەرگەوتوہكانى<sup>(۳)</sup>.

(۱) الاسلام يتحدئ ۹۶\_۹۷.

(۲) سەيرى: تاريخ الأدب العربي لبروكلمان ۱/۱۳۴. بکە.

(۳) الكلام عن الوحي النفسى في : الوحي المحمدي ۶۶.

لهبه رهئوهی به نیگای دهر وونی زانیاری تهواو و دئنیایی کامل ناهیته کایه، گومانیش له وهدا نییه که مرؤف بهو چه ند حالته دهر وونیانهی ناگاته پلهی پیغه مبه رایه تی.

به لکو سروس بریتیه له (شتیکی له ناگاو و بهدر له سروشتی مرؤیی)<sup>(۱)</sup>، بهدره له نهفس و دهر وون و ملکه چی هیچ کاریگه ریه ک نابیت که به سه ریدا دیت، پیغه مبه ر (ﷺ) له لایهن زاتی خوی گه وره وه وهری ده گریت، له ریگهی ئه و فریشته یه ی که به وکاره راسپی راره . ههر که سیکیش وردبین بیت له بیر کردنه وه له چونیتهی سروس و دیارده و نیشانه گانی و ئه و دیاردانه ی که به سه ر پیغه مبه ر (ﷺ) دا دین، به هوی سروشه وه، په یی به وه ده بات که سروس په یوه ست نییه به هه واو ئاره زوی دروون و نهفس.

ئهمه ش له و شتانه ی خواره وهدا دهر ده که ویت<sup>(۲)</sup> :

۱\_ کاتیک جبریل هاته لای پیغه مبه ر (ﷺ) له ئه شه که وتی (حیراء) و فه رمانی پیکرد که بخوینیته وه \_ که چی ئه و نه خوینده وار بوو \_ ههروه که له (صه حیجی بوخاری) دا له (باب: کیف کان بدء الوحي الى رسول الله (ﷺ)) هاتوه، که جبریل پیی وتوه: بخوینت<sup>(۳)</sup>، فه رموی:

(۱) إرشاد الساري ۱/ ۶۰.

(۲) سهیری ئه مانه بکه: الوحي المحمدي ۸۹ و لاپه ره گانی دواتر، مناهل العرفان ۱/ ۵۶ و لاپه ره گانی دواتر و ۲۸۵/۲ و لاپه ره گانی دواتر، النبأ العظيم ۲۰ و لاپه ره گانی دواتر، الظاهرة القرآنية ۱۶۵ و لاپه ره گانی دواتر، مباحث في علوم القرآن ۲۲ و لاپه ره گانی دواتر، کبری الیقینیات الکونیة ۱۹۸ و لاپه ره گانی دواتر، الرسول لسعيد حوى ۱۳/۲ و لاپه ره گانی دواتر.

(۳) فه رمانی خویندنه که فه رمانی پیکهینانه (تکوین) یه نه که فه رمانی راسپاردن و ئه رکداری (تکلیف) ی بیت، واتاکه ی بریتیه له وهی: ببه به خوینهر، بویه له که ره تی سییه مدا وتی: ﴿أَقْرَأْ بِأَسْرِ رَبِّكَ﴾ العلق: ۱. واته: ببه خوینهر به ناوی خواو به ویستی خوا و به وهی خوی گه وره یارمه تیت دهدات، نه که به خوت و تواناکه ت، چونکه ده زانیت که نه خوینده واریت، به ئام خوی گه وره ویستی مرؤف له پارچه گوشتیک به دیبینیت و ئامرازی بینین

من خویندهوار نیم، پیغمبهر دهنهرمووی (جبریل<sup>(۱)</sup>) منی گرت و توند بهخویهوه گوشیم ههتا نازارم پیگه‌یشت و له‌دواییدا به‌ریدام، دووباره وتی: بخوینه، منیش دووباره وتم: خویندهوار نیم، بۆ جاری دووم بهخویهوه گوشیم تا نازارم پیگه‌یشت ئینجا به‌ریدام، سیباره پیی وتم: بخوینه، منیش وتم خویندهوار نیم، بۆ جاری سییه‌م بهخویهوه گوشیم، ئینجا وتی: ﴿أَقْرَأْ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴿١﴾ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ﴿٢﴾ أقرأُ وربك الأكرمُ ﴿٣﴾﴾ العلق: ۱\_ ۳. واته: ("ئه‌ی موحه‌ممه‌د ﷺ") "بخوینه به‌ناوی ئه‌و په‌روه‌ردگارته‌وه که هه‌موو شتیکی دروست کردوه. ئاده‌میزادی له‌ چهند خانه‌یه‌کی هه‌لواسراو \_ له‌ناو مندا‌لداندا \_ دروست کردوه. بخوینه، له‌کاتی‌کدا هه‌ر په‌روه‌ردگاری تۆ به‌خشنده‌یه).

پیغمبهر ئه‌و چهند ئایه‌تانه‌ی له‌گه‌ڵ خۆ بردنه‌وه، دل‌ی‌شی زۆر به‌ خیرایی لئ د‌هدا و ده‌جیته‌وه بۆ لای (خه‌دیجه‌ی کچی خوه‌لید) \_ ره‌زای خ‌وای لئ بی‌ت \_ و ده‌هنه‌رمووی: دامپۆشن، دامپۆشن، دا‌یده‌پۆشن، تا ئه‌و ترسه‌ی لئ ده‌ره‌ویته‌وه، دوایی هه‌واله‌که بۆ خه‌دیجه‌ی باس ده‌کات، ده‌هنه‌رمووی (لقد خشیت علی نفسي) واته: له‌ خۆم ترسام.

له‌ گ‌یرانه‌وه‌یه‌کی تر‌دا هاتوه: (فَجِئْتُ مِنْهُ رُعبًا) واته: (زۆر لئیی ترسام). له‌ گ‌یرانه‌وه‌یه‌کی تر‌دا: (فَجِئْتُ مِنْهُ هَویت الی الأرض). واته: (زۆر لئیی ترسام و به‌ زه‌ویدا که‌وتم).

بۆیه‌ خه‌دیجه‌ی خ‌یزانی هیچ هۆکاریکی ده‌ست نه‌که‌وت تا پیغمبهر دل‌نیا بکاته‌وه‌و خۆی‌شی لئیی دل‌نیا بی‌ت، ته‌نها ئه‌وه‌ نه‌بی‌ت که‌ بی‌باته‌ لای شاره‌زانترین که‌س له‌بوواره‌دا له‌ناو

و بیستنی پیی ببه‌خشیت، به‌هه‌مان شیوه‌ خ‌وای گه‌وره‌ ویستویه‌تی بی‌ته‌ خوینه‌ری ئه‌و په‌یامه‌ی له‌ ر‌یگه‌ی سروش بۆت ده‌نیریت تا به‌سه‌ر خه‌لگیدا بخوینیته‌وه، به‌م جو‌ره‌ ده‌بیته‌ خوینه‌ر. / الوحي المحمدي هامش ۸۵. بۆیه‌ جبریل پیغمبهری گ‌وشی تا سه‌رنجی پیغمبهر ﷺ له‌ کاروباری دونیا لاب‌دات و بیخاته‌ سه‌ر ئه‌و په‌یامه‌ی پیی ده‌دریت، بۆیه‌ سی جار پیغمبهر ﷺ دووباره‌ی کردۆته‌وه چونکه‌ بۆ پ‌یشاندانی زۆری ئه‌و حاله‌ته‌یه. / ارشاد الساری ۶۳/۱.

(۱) وه‌رگ‌یر.

عەرەبەكان و پراۋىژى پى پىبكات، ئەۋىش ئامۇزاي بوو، ناۋى (ۋەرقەھى كورى نەۋفل) بوو، كە كىتەبەكانى جولەكە و نەصرانىەكانى خويندوۋەتەۋەمۇ تىگەشتوۋەمۇ لەبەرى كردوۋە، ئەۋ دىئاي كردنەۋەمۇ وتى: (هذا الناموس الذي نزل الله على موسى) واتە: ئەۋە ئەۋ فرىشتەيە كە خوا ناردوۋىەتى بۇ لاي موسا (سلاۋى خۋاي لىبىت).

دۋاي ئەمە ئەۋە پروون دەبىتەۋە كە: كاتىك (جبريل) پىغەمبەرى لە باۋەش گرتوۋەمۇ بەتوۋندى گوشيوۋەتى و سى جار فەرمانى پىكردوۋەمۇ بخوینىت، ئەمە جەخت لەسەر ئەۋە دەكاتەۋە سروش وەرگرتنى شتىكى دەرەكى بوۋە نەك دەرۋونى ياخود خەيالى، بۇيە پىغەمبەر ۋاي بۇچوۋ كە (جبريل) نازارى پى گەياندوۋەمۇ، لەبەر ئەمە خىرا چوۋە لاي خەدىجە تا پرووداۋ و ترس و لەرزەكەى پى پابگەيەنىت، جا لە ترسان دلى دەلەرزی و لەخۋى دەترسا كە بمرىت. لەبەر ئەۋ شتە مەترسىدارەى بينيوۋىەتى، بۇيە فەرمموۋى: (زملونى زملونى) واتە: دامپوشن و بم پىچن. پەناى بۇ خۇ پىچان و خۇپوشين برد تا ئارام و ئاسوۋدە بىت، بۇيە دايان پۇشى تا ترس و لەرزەكەى لى نەما.

ئىنجا دۋاي تىپەر بوۋنى ماۋەيەك دووبارە سروش بۇ پىغەمبەر (ﷺ) دادەبىزىت و فەرمانى پى دەكات: ﴿يَا أَيُّهَا الْمَدِينُ ﴿١﴾ قُمْ فَأَنْذِرْ ﴿٢﴾﴾ المدثر: ١\_٢. واتە: (ئەى ئەۋ كەسەى خۇت پىچاۋەتەۋە، ئەى موخەممەد (ﷺ)، ھەستە و خەلكى بىدار بكەرەۋە). پىغەمبەرى خوا لەۋ فەرمانەى كە پىكراۋە ورد دەبىتەۋەمۇ بەسەر سوپمانىەۋە بە خەدىجە دەلىت: (لقد أمرني جبريل أن أُنذر الناس، فَمَنْ ذَا أَدْعُو، وَمَنْ ذَا يَسْتَجِيبُ؟) واتە: (جبريل فەرمانى پىكردوۋمۇ كە خەلكى ئاگادار بكەرەۋە، جا بانگى كى بكەم و كى ئاگادار بكەمەۋە، دەبى كى ۋەئامم بىداتەۋە).

ئەمانە بەلگەن لەسەر ئەۋەى سروش شتىكى دەرەككەيە و لە ناخ و دەرۋونى پىغەمبەر (ﷺ) سەرچاۋەى نەگرتوۋەمۇ، بەلكو سروش لە خواۋە لە رىگەى جبریلەۋەمۇ بۇ پىغەمبەر (ﷺ) ھاتوۋە.

۲\_ ئەو دياردانەى بەسەر پيغەمبەردا دەھاتن لەو کاتەى سروشى بۆ دەھات، گەواھى ئەو دەھات کە سروش سەرچاوەى نەگرتووہ لە قسەوباسى دەروون، وەك:

أ\_ پيغەمبەر (ﷺ) زرنگ و دەنگيكي تووندى بەگويدا دەھات، وەك دەنگى زەنگى يەك لەدواى يەكى تووندى تيز. پيغەمبەر (ﷺ) دەفەر موويت: (أحياناً يأتي مثل صلصلة الجرس، و هو أشد عليّ، فيفصم عني، و قد وعيت عنه ما قال)<sup>(۱)</sup> واتە: هەندى جار سروش بۆ ديت وەك زرنگ و هورى زەنگ، دواتر ئەم دەنگە زرنگە كۆتايى ديت و منيش دواى كۆتايى هاتنى لە قسەكانى تيگەيشتم.

ب\_ پيغەمبەر (ﷺ) كاتيك سروشى بۆ دەھات لە رۆژى زۆر ساردو سوڤدا هەموو جەستەى دەبووہ ئارەقە:

عائيشە (رەزاي خواى لبيبت) دەگيرپتەوہ: (پيغەمبەرم بينيوہ كە لە رۆژيكي زۆر سارد دا سروشى بۆ دابەزيوہ، دواتر كە سروشەكە تەواو بووہ، ئارەقە لە رووخسارى دەھاتە خواروہ)<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) فەر موودەى: هەندى جار سروش بۆ ديت وەك زرنگ و هورى زەنگ، كەميك پيشتەر خرايەر وو. لە (مسند أحمد ۲/۲۲۲) هاتووہ: (عەبدوڤلاى كورى عەمر (رەزاي خواى لبيبت) دەلبيت: پرسيارم كرد لە پيغەمبەر (ﷺ) كە: ئايا هەست بە سروش (وحى) دەكەيت؟ فەر مووي: (نعم أسمع صلاصل، ثم أسكت عن ذلك، فما من مرة يُوحى إليّ، إلا ظننت أن نفسي تفيض) واتە: (بەئى گويم لە زرينگ و هورەو دەنگى بەهيز دەبيت، منيش لەم حالەتە بى دەنگ ئەبم، هەر جار يكيش كە سروش بۆ ديت ئەوا هەست دەكەم كە دەروونم پەرش و بئاو دەبيت).

(۲) فەر موودەى: پيغەمبەرم بينوہ سروشى بۆ هاتووہ... تاد، صحيح البخارى، كتاب بدء الوحي، باب، رقم ۲. لە صحيحى موسليم: ۴۳ كتاب الفضائل، ۲۳ باب عرق النبي في البرد حين يأتيه الوحي، رقم ۲۳۳۳، لە عائيشە (رەزاي خواى لبيبت) هاتووہ كە وتويهتى: (لە بەرەبەيانى زۆر سارد دا سروش بۆ پيغەمبەر (ﷺ) هاتووہ، دواى تەواو بوونى رووخسارى ئارەقى لى دەچۆرا). لە: صحيح مسلم، كتاب التوبة، ۱۰ باب في حديث

پ\_ پيغهمبەر سەرى دادەگەوت و رووخسارى رەش ھەلەدەگەر:

عوبادەى كورى صامت وتويەتى: (ئەگەر سەرش بەھاتايە بۇ پيغهمبەرى خوا ﷺ) ئەوا بەمە ئازار دايدەگرت و رووخساريسى رەش ھەلەدەگەر(۱).

بۇيە بەھۇى ئەو ئازارەى كە پيغهمبەر ﷺ) دووچارى دەبووۋە لەكاتى سەرش دا، ئەوا رووخسارى بە جليک دادەپۇشى و سەرنئيشەى دەگرت، ئاھو نالەى ليدەھات بەھۇى سەختى سەرشەو

لە يەعلاى كورى ئومەيە ھاتوۋە: كە پياويک ھاتە لای پيغهمبەر ﷺ) كاتیک لە (جەرانة) بوو، كەوا (جوبە) يەكى لەسەر شان بوو بۇنيكى خۇشى لى دەھات يان وتى: مەيلەو زەرد بوو، جا وتى: ئەى پيغهمبەرى خوا فەرمانمە پيدەكەى چى بکەم لە عومرەگەمدا؟ جا سەرش دابەزى بۇ پيغهمبەر ﷺ) و بە جليک پيغهمبەر داپۇشرا، منيش زۇرم پى خۇش بوو كە پيغهمبەرم ﷺ) بينيبوايە لەو ھالەتەى سەرشى بۇ دەھات، عومەر وتى: ئايا پيىت خۇشە سەيرى پيغهمبەر بکەيت لەو ھالەتەى سەرشى بۇ ديت؟ وتم: بەلى. جا عومەر لايەكى

---

الإفك...، ۲۷۷۰، لە عائشەو (رەزای خواى ليبيت) ھاتوۋە: (تاوگەو خوا سەرشى نارەدە سەرش پيغهمبەر ﷺ) ئەو ترس و لەرزەى كە لە كاتى دابەزىنى سەرش دايدەگرت لەويشدا داگرت، بە ئەندازەيەك ۋەك وردە مروارى ئارەقەى ليدەچۇرا، لە رۇزى سەرمائو سۇلەى زستانە، لە فورسايى و سەختى ئەو وشەيەى دادەبەزىيە سەرى). ۋەو فى صحيح البخارى: ۵۲ كتاب الشهادات، ۱۵ باب تعديل النساء بعضهن بعضا، رقم ۲۶۶۱، عن عائشة. وفى كتاب الغازي، ۳۴ باب حديث الإفك، رقم ۴۱۴۱، عن عائشة. وفى ۶۵ كتاب التفسير \_ سورة النور، ۶ باب ﴿وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ﴾ النور: ۱۶، رقم ۴۷۵۰، عن عائشة.

(۱) فەرموودەى: ئەگەر سەرش بەھاتايە بۇ پيغهمبەرى خوا ﷺ) ... تا: صحيح مسلم ۴۳ كتاب الفضائل، ۲۳ باب عرق النبي ﷺ في البرد...، رقم ۲۳۳۴.

لە گيرانەوھەيەكى تردا لە (عوبادەى كورى صامتەو) ھاتوۋە: (كە سەرش دەھات بۇ پيغهمبەر ﷺ) ئەوا سەرى دادەگرت و ھاوولانئيش سەريان دادەگرت، جا كە سەرش كۇتايى دەھات سەرى بەرز دەكردەو.

جمله‌گی هه‌ئدایه‌وه و منیش ته‌ماشام کرد، پی‌غه‌مبهر دهنگی لیده‌هات جا پیم و ابو و تی: وهك (پرخه‌ی وشتری لاو). جا کاتیك سروشه‌که ته‌واو بو و حاله‌ته‌که کۆتایی هات، فه‌رمووی: (أین السائل عن العمرة؟ اخلع عنك الجبة، واغسل أثر الخلق عنك، وأنقِ الصفرة، واصنع في عمرتك كما تصنع في حجك) واته: (ئه‌وه‌ی پرسیارى له‌باره‌ی عومره‌کرد له‌ کوییه؟ ئه‌و که‌وا (جبه‌)یه‌ داکه‌نه، بۆن و رهنه‌که‌که‌ لابه‌ره، چیت کرد له‌ کاتی حه‌ج کردندا، هه‌مان شتیش بکه‌ له‌ عومره‌که‌تدا)<sup>(۱)</sup>.

ت\_ هاوه‌ئان دهنگی تووندیان له‌ رووخساری پی‌غه‌مبهره‌وه‌ ده‌بیست، له‌کاتی سروش دابه‌زیندا، وهك: دهنگی هه‌نگ کاتی له‌لانه‌که‌ی دهرده‌چیت. عومهری کوری خه‌تتاب (خوا لئی رازی بیت) وتویه‌تی: (کاتیك سروش ده‌هات بۆ پی‌غه‌مبهر ﷺ، دهنگی وهك دهنگی هه‌نگی بیستوه‌ له‌لای رووخساری پی‌غه‌مبهر)<sup>(۲)</sup>.

ج\_ جه‌سته‌ی پی‌غه‌مبهر له‌کاتی سروش هاتن، قورستر ده‌بوو:

له‌ سه‌حیحی بوخاریدا له‌ ئیبن عه‌بسه‌وه (خوا لئی رازی بیت) هاتوه: (پی‌غه‌مبهر ﷺ) جه‌سته‌ی قورس ده‌بوو به‌هۆی ئه‌و سروشه‌ی به‌سه‌ریدا داده‌بزی) ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌ به‌ ته‌واوی پاش که‌میکی تر ده‌خریته‌روو.

له‌ کتییی (زاد المعاد) دا هاتوه: باس له‌ حاله‌تی دابه‌زینی سروش بۆ سه‌ر پی‌غه‌مبهر ﷺ ده‌کات: (هه‌تا ئه‌گه‌ر پی‌غه‌مبهر ﷺ له‌سه‌ر پشتی وئاخی سواریه‌که‌ی بووبا، له‌کاتیك که‌

(۱) فه‌رمووده‌ی: یعلای کوری ئومه‌یه: پیاویک... تاد: صحیح البخاری: ۲۶، کتاب العمرة، باب یفعل فی العمرة ما یفعل فی الحج، رقم ۱۷۸۹.

(۲) فه‌رمووده‌ی عمری کوری خه‌تتاب: کاتیك پی‌غه‌مبهر ﷺ... تاد: صحیح الترمذی: باب التفسیر من سورة المؤمنون.

سروشی بۆ دههات، ئەوا وئاخهکه بهچۆکدا دهکهوت، بههۆی ئەو سروشه موبارهکهی که دادهبهزی بۆ پيغهمبهر، تهناهت جارێک سروش بۆ پيغهمبهر (ﷺ) هات و پانی موبارهکی لهسههر پانی "زهیدی کورپی ثابت" بوو جا پانی پيغهمبهر قورسایي زياد کرد بههۆی سروش هاتن، تهناهت زۆر نهمايوو پانی زهید بهارپیت<sup>(۱)</sup>.

ئهمهش راستیتهی ئەو فهرمایشتهی خوای گهوره پشت راست دهکاتهوه: ﴿إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا﴾ الزمل: ۵. واته: (ئيمه فهرمووده و گوفتاریکی سهنگین دادهبهزینینه سههرت).

تهنها پيغهمبهر (ﷺ) توانای بهرگه گرتنی ئەو قورسایيهی ههیه، تا جهستهکهی لیبراپیت و ناماده ببیت بۆ ههنگرتنی ئەرکی پيغهمبهرایهتی.

ههموو ئەو دیاردانه بهلگهن لهسههر ئەوهی که سروش شتیکی سهربهخۆو جیايه و بهشیک نییه له دهروونی پيغهمبهر (ﷺ)، چونکه قسهی دهروون و ئیلهام و خورپه و تیروانین پيویست بهو ههموو دیاردانه ناکات لهوهی کهسهکه تووشی: ئیش و ناله نال و رهش ههلگهپانی رووخسارو ئارهقه جهستهی دابپۆشیت له رۆژیکی زۆر سارد دا...

۳ \_ پيغهمبهر (ﷺ) هۆشیاری تهواو و له بهرکردنیکی رێک و پێک و تۆکمهی ههبوو، بۆ ئەو شتانهی به سروش بۆی دادهبهزین، چ له کاتی دابهزینی سروش و چ له دواى دابهزین.

(۱) زاد المعاد ۱/۱۸.

حديث الرض في صحيح البخاري في ۵۶ كتاب الجهاد والسير، ۳۱ باب قوله تعالى: ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ﴾ النساء: ۹۵، رقم ۲۸۳۲، عن سهيل بن سعد الساعدي. و ۶۵ كتاب التفسير، ۱۸ باب ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ﴾ النساء: ۹۵. رقم ۴۵۹۲، عن سهل بن سعد الساعدي. سهیری: ارشاد الساري ۵/۶۱. بکه.

جبریل سائی جاریک قورئانی به سهر پیغهمبهردا (ﷺ) دهخویندوه، ئەمه ناچیتە ناو چوارچیوهی ئارەزووهوه و بههیچ شیوهیهک به بهشیک له ئیلهاماتی دەرۆون دانانریت.

له سهحیحی بوخاریدا هاتوو، که پیغهمبهردا (ﷺ) دهفهرموویت: (أحياناً يأتيني مثل صلصلة الجرس، و هو أشدُّ عليّ، فيفصم عني، و قد وعيت عنه ما قال، وأحياناً يتمثل لي الملك رجلاً، فيكلمني، فأعي مايقول) واته: ههندی جار سروشم بۆ دیت وهک زنگ و هوری زهنگ، دواتر ئەم دهنگه زنگه کۆتایی دیت و منیش دوای کۆتایی هاتنی له قسهکانی تی ئەگهپهشتم، ههندی جاریش فریشتهکه له شیوهی پیاویک دیته لام و قسهم لهگهڵ دهکات و منیش لێ تیدهگهه. پیشتەر ئەم فهرموودهیه خرایهروو.

جا له ههر دوو ئەو حالهتانهی که له فهرموودهکهدا خرانهروو، پیغهمبهردا به تهواوی هوشیاریهوه تیدهگهپهشت لهو پهيامهی که به سروش بۆی دههات.

پیغهمبهردا (ﷺ) له سهههتادا که سروشی بۆ دههات جوئلهی به زمانی دهکرد و لاسایی جبریلی دهکردهوه له کاتی سروش خویندنهوهدا، جا پیغهمبهردا (ﷺ) لهترسی ئهوهی نهوهک لهبیری بجیتهوه ئهوهی دهکرد، بهلام خوای گهوره پیغهمبهردهکهی دلتیا کردوه بهوهی خهمی له بهرکردنهکهی نهبیته بهئکو خوای گهوره سروشهکه له دلیدا جیگیر و پاریزاو دهکات و هیج پیویست به زمان جوئانندن ناکات، خوای پاک و بهرز دهفهرموویت: ﴿لَا تَحْرُكْ يَدَيْهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ

بِهِ ۱۶﴾ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ، ﴿۱۷﴾ فَإِذَا قَرَأَهُ فَالْتَفِعْ قُرْآنَهُ، ﴿۱۸﴾ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ، ﴿۱۹﴾ ﴿القيامة: ۱۶﴾  
 ۱۹. واته: (پهله مهکه و زمانت مهجوئینه، بۆ ئهوهی پهله بکهیت له وهگرتنیدا. بهراستی

(۱) خوای بی وینه دهفهرموویت: ﴿وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ، وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ طه: ۱۱۴. واته: ("ئهی محمد ﷺ" نهکهیت له خویندنهوهی قورئاندا پهله بکهیت؛ له پیش ئهوهی وهی و نیگای ئەو قورئانه تهواو ببیت بۆ لای تو "چونکه ئیمه نایهئین فهرامۆشی بکهیت" نزا بکه و بشلی: پهرومردگارا، بهردهوام زانست و زانیاری زۆرترو زیاترم بی ببهخشه).

لهسه ر ئيمهيه كۆكردنه وهو خويندنه وهى. جا كاتيك ئيمه دهخوينينه وه توش شوينمان بكه وه  
له خويندنه وهيدا. پاشان بهراستى روون كردنه وهشى لهسه ر ئيمهيه).

له صحیح البخارى \_ بهشى سهرتاي سروشدا: له سهعيدى كورپى جوبهير له ئيبين عهيباسه وه هاتووه:  
لهباردى ئهم فهرمائشتهى خواى گهوره: ﴿لَا تُحْرِكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَجْعَلَ بِهِ﴾ القيامة: ١٦. پيغه مبه ر ﷺ توشى  
گرانى و سهختى دهبوو، بههوى قورسى قورئان كه بوى دادهبه زى و ليوه موباره كه كانى بهم هويه وه دهجولاند،  
ئيبين عهيباس وتى: منيش ليوه كانم ئه جولينم وهك چؤن پيغه مبه ر ﷺ ئهيجولاندن. و سهعيد وتى: منيش  
ليوه كانم دهجولينم وهك چؤن ئيبين عهيباس ليوه كانى دهجولاند، دهلييت جا پيغه مبه ر ﷺ ليوه كانى دهجولاند  
بهم هويه خواى گهوره ئهم ئايه تانهى دابه زاندا: ﴿لَا تُحْرِكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَجْعَلَ بِهِ﴾ (١٦) إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ، وَقرآنه، ﴿١٧﴾  
القيامة: ١٦\_١٧. وتى \_ واته: (ئيبين عهيباس \_ واته له سينهى تودا كؤ دهكريته وه، ئينجا بيخوينه وه.  
﴿فَإِذَا قَرَأْتَهُ فَاقْرَأْهُ﴾ واته: بى دهنك به و گوئى بو بگره. ﴿ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ﴾ القيامة: ١٩. دواتر لهسه ر  
ئيمهيه كه بيخوينينه وه. جا دواى ئه وه ئه گهر جبريلى هاتيو با لاي پيغه مبه رى خوا ﷺ ئهوا پيغه مبه ر ته نها  
گوئى ئه گرت، جا كه جبريل دهرده چوو، ئهوا پيغه مبه ر ﷺ دهخويننده وه وهك چؤن جبريل بوى  
خويندبوويه وه.

وهو في صحيح مسلم ٤ كتاب الصلاة ٣٢ باب الإستماع للقراءة رقم ٤٤٨ عن سعيد بن جبير عن ابن عباس.

لهبه ر ئهمه جبريل (سلاوى خواى ليبيت) له هه موو شهويك له مانگى رده مزاندا، دههاته لاي پيغه مبه ر و  
قورئانى پى ئه وت. له (صحيح البخارى \_ كتاب الفضائل القرآن \_ باب: كان الجبريل يعرض القرآن على النبي  
ﷺ) له عايشه وه ئه وپيش له فاتيمه (سلاوى خواى ليبيت) هاتووه: (پيغه مبه ر ﷺ به نهينى پىي وتم كه  
جبريل سالى يه گجار قورئانى به سه ردا مندا ئه خويننده وه، به لام ئهم سال دوو جار قورئانى به سه ردا منيدا  
خويندوته وه، ته نها بو ئه وه ئه جم كه سه رمه رگم نزيك بوته وه).

ئيبين كه سير وتويه تى: ئا بهم شيويه بوخارى به هه لواسراوى گپراويه تيه وه، له چهند شوئيكي تردا  
زنجيره كهى به ته واوى خستوته روو به هه مان شيوه له ئيبين عهيباسه وه (ژماره ٤٩٩٧) وئهبو هورپه ر  
(٤٩٩٨) و ئهبو داود و نه سائى و ئيبين ماجه گپراويه تيه وه.

مه به ستي له وهى كه هه موو سالى جارئك قورئانى به سه ردا ئه خويننده وه: بريتيه له به رامبه ر كردنى  
له گه ل ئه وهى خواى گهوره بوى نار دووه، تا بيپته هؤكارى جيگيرو چه سپاو تر بوون و تا له بيرى نه كات. /انظر  
معارضة جبريل النبي بالقرآن ﷺ في: فضائل القرآن لابن كثير وهو ذيل تفسيره ٢٦\_٢٧.

٤ \_ پچران و دابرائی سروش له پیغمبهر (ﷺ)، که چی گهلهک زور حهزی دهکرد سروشی بۆ بیټ، ئەمەش بەلگهیه لهسەر ئەوهی که سروش شتیکی جیاوازو بهدهره له دهروون و فیکر، له زاتی موبارهکی پیغمبهر (ﷺ) سهراوه ناگریت و شتیک نییه ملکهچی ویستی ئەو بیټ، بهلکو تهنه کاتیک سروش دادهبزیټ که خوی گهوره ویستی لهسەر بیټ بی ئەوهی پیغمبهر (ﷺ) هیچ رۆئیکی هه بیټ، نمونهش لهسەر پچرائی سروش:

أ دوی ئەوه جبریل ئەم چهند ئایهتانهی دابهزاندا: ﴿أَقْرَأَ بِأَسْرِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ...﴾ سورەتی: العلق. بۆ ماوهی سی سال سروش پچرا، له ههندی فهرمایشدا هاتوو بۆ ماوهی دوو سال و نیو پچراوه<sup>(١)</sup>. بهم هۆیه پیغمبهر (ﷺ) زور خه مبار و دلگران بوو، تهنا ته چهند جاریک ههولئ دا خۆی له لوتکهی کیوی بهرزدا فریبداته خوارهوه، ههروهک بخاری گیراویهتیهوه<sup>(٢)</sup>.

ب \_ سروش بۆ ماوهی یهک مانگ پچراوه، ههروهک له (صحيح البخاري \_ باب حديث الافك من كتاب الغازي) هاتوو، پیغمبهر (ﷺ) زور پئی خوشبوو سروشی بۆ بیتهوه، تا ئەو قهیرانه چارهسهر بکات، له رووداوی (ئيفك)دا بهرپا بوو که دوو رووهکان دایکی باوهرداران عائیشهیان (خوایی پازی بیټ) تۆمهتبار کرد به کاری خراپه، ههتا وای لیهات پیغمبهر (ﷺ) پئی فهرموو: (يا عائشة، إنه بلغني عنك كذا و كذا، فإن كنت برينة فسيرتك الله، وان كنت أئمت

(١) إرشاد الساري ٦٧/١.

(٢) له (صحيح البخاري ٩١ كتاب التعبير ١ باب أول ما بديء به رسول الله من الوحي والرؤيا الصالحة، رقم ٦٩٨٢) هاتوو، عائیشه (رهزای خوای لیبیټ) گیراویهتیهوه: (بهشیوهیهک سروش و نیگا پچرا \_ بهو شیوهیهی پیمان گهیشتوو \_ پیغمبهر زور پئی دلگران بوو، بهشیوهیهک که پیغمبهر چهندين جار ههولئ دا خۆی له لوتکهی کیوه بهرزهکان فریبدایه خوارهوه، جا که هه ره له لوتکهی کیوهکه نزیک دهکهوتهوه بۆ ئەوهی خۆ تئ فریبدات ئەوا جبریل ریگهی لی دهگرت، دهیوت: ئەی محمد تۆ بهراستی پیغمبهری خوی، جا بهمه دهروونی ئارامی دهگرت و دهگهراپهوه مائهوه، بهلام هه ره که ماوهی پچرائی سروش زیاتر درێژ ئه بووهوه ئەوا هه مان ههولئ پيشووی ئەدایهوه، جا که دهگهیشته لوتکهی کیوهکه ئەوا جبریل بۆی دهردکهوت و ریگری لی دهکرد و هه مان شتی پئ دهوت) / سهیری: إرشاد الساري ١٠/١٢١. بکه.

بذنبِ فاستغفري الله) واته: ئەى عائشە ھەوالى ئاواو ئاوام پېگەشتوو، جا ئەگەر تۆ بى تاوان بيت، ئەوا خۆى گەورە ئەووە دەسەلینیت و ڤاى دەگەيەنیت و ئەگەر تاوانیکیش ئەنجامداوہ ئەوا داواى لیخۆش بوون بکە لە خۆى گەورە. ئینجا داواى یەك مانگ پاش قسەو باسیكى زۆرى خەلكى ئەم چەند ئایەتەى سوڤەتى (النور) دابەزین: ﴿إِنَّ اللَّيْنَ جَاءُ بِالْإِفْكِ﴾ النور: ١١. دابەزین و پاكانە و بى تاوانى ئەویان سەلماند. ھەروەك لە فەرموودەى باسکراودا ھاتووہ: (ماوہى یەك مانگ تیپەڤى هیج سروشیكى بۆ نەھات لەبارەى منەوہ)<sup>(١)</sup>.

جا كەسیك كە ورد بیتهوہ واى دەبینیت كە ئەو مانگە درێژترە لە چەندین سال كە پیغەمبەر (ﷺ) تیاپدایە چاوەڤوانى ھاتنى سروشى كردووہ لەگەل دوو دلئى و گومانیکى زۆرەوہ، جا ئەگەر سروش شتىكى دەرەكى نەبوايە ئەوا ھەر زوو پیغەمبەر (ﷺ) بانگەشەى ھاتنى دەکرد، ھەر لەوكاتەى كە ھەوالى ڤووداوہكە بلاودەبووہو مەسەلەكەى یەكلایى دەكردوہ.

ب\_ سەربارى ئەوہى پیغەمبەر (ﷺ) پىی خۆش بوو كە ڤووكە (قبلة) بگۆڤریت، بەئام لەگەل ئەوھشدا سروش شازدە یاخود حەفدە مانگ نەھاتە خوارەوہ. سەبارەت بە گۆڤرانى ڤووكە لە (بيت المقدس) بۆ (كەعبە)، داواى ئەو ماوہیە سروش دابەزى: ﴿قَدْ زَرَى تَقَلُّبُ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ البقرة: ١٤٤.<sup>(٢)</sup>

(١) فەرموودەى: ئەى عائشە پىم گەشتووہ... تاد: صحيح البخاري ٦٤ كتاب المغزي باب حديث الإفك رقم ٤١٤١ عن عائشة رضي الله عنها.

(٢) له (صحيح الترمذي بشرح عارضة الأحوذى ٨٥/١١ باب التفسير) ھاتووہ: لە بەرائى كۆڤى عازبەوہ، وتوبەتى: كاتيك پیغەمبەرى خودا (ﷺ) گۆجى كرد بۆ شارى مەدينە، بۆ ماوہى شازدە يان حەفدە مانگ ڤوو دەكردە بەیتولمەقدیس لە نوێژەكانیدا، پیغەمبەرى خوا (ﷺ) پىی خۆش بوو ڤوو بکاتە كەعبە، جا خۆى گەورەم ئەم ئایەتەى دابەزاندا: ﴿قَدْ زَرَى تَقَلُّبُ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ

واته: ("ئەي پېغەمبەر ﷺ") بەراستی چاوغېرپان و ھەئسورانی پوووخسارت پوو بە ئاسمان دەبینین، سویند بەخوایمەش رووت وەردەچەرختینین بۆ پووگەیک پئی رازی خوشتنوود بیت، دە رووت وەربچەرختینە بەرەو لای کەعبە "المسجد الحرام".

۵\_ لە ھۆکارەکانی دابەزینی ھەندی ئایەتی قورئانی پیرۆز، ئەو دەبوو کە پېغەمبەر ﷺ لە ھەندی کاتدا پرساری لئ دەکرا، کەچی ھیچ وەئامیکی پئی نەبوو، بۆیە بئ دەنگ دەبوو، جاری واهەبوو بئ دەنگیەکە ی ماوەیکە زۆری دەکیشا.

جا ئەگەر ئایەت لەو بارەییەو دابەزیبوو، ئەوا بانگی ئەو کەسە دەکرد کە پرساری کردبوو، ئەو ئایەتە بەسەردا دەخویندەو کە لە قورئاندا دابەزیووە پەیوەندی بە پرسیارەکیەو ھەییە.

ھەندی کات وابوو کە پېغەمبەر ﷺ وەئامی پرسیارەکی دەدایەو، کەچی سروش بە پېچەوانە وەئامەکی ئەو وەئامی دەدایەو، تەنانەت کەمیک پەرخنە و گلەیی لئ دەکرد.

ئەمە بەلگەییە لەسەر ئەو کە سروش شتیکی دەرەکییە و پەیوەندی بە دەروونەو نییە، چونکە ئەگەر سروش شتیکی دەروونی بوو، ئەوا کاتیکی پرساری لئ دەکرا پئیویست نەدەبوو چاوەرپی وەئام بکات یاخود وەئامی یەکەمی راست بکاتەو.

۶\_ رپگری کردنی پېغەمبەر ﷺ لە نووسینی فەرماشتەکانی لە سەرەتای سروش دابەزین، نەوەک تیکەل بیت بە قورئانی پیرۆز، چونکە بە تەواوی دەیزانی: قورئان

---

المسجد الحرام البقرة: ۱۴۴. بۆیە پېغەمبەر ﷺ دواى هاتنى ئەم ئایەتە پوو کردە پووگە نوئ کە کەعبە پیرۆزە، پېغەمبەر ﷺ ئەمە زۆر پېخوش بوو. کما ذکر هذه المدة البخاري في صحيحه ۶۵ کتاب التفسیر ۱۲ باب ﴿سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّيْتُمْ عَنْ قِبَلِهِمْ﴾ البقرة: ۱۴۲، رقم ۴۴۸۶، عن البراء بن عازب أيضا.

فهرمايشتيكه خواي گهوره به دهربرپن و ماناگهيهوه به سروش بؤي ناردووه، ئهو ناتوانيٲ يهك پيتيش بگؤرٲت.

جياوازييهكي زؤر ههيه له نيوان شيوازي قورئان، چونكه قورئان فهرمايشتي پهروهردگاري مروٲه، له گهل شيوازي فهرمووده، ئه گهر فهرموودهكه هي رهوانترين و جوانبٲترين كه سيش بيٲ له خه لكي.

## ٧ \_ بابته تي سروش:

پيغه مبه ر (ﷺ) نه خوٲنده وار بووه و نووسين و خوٲنده واري نه زانيوه<sup>(١)</sup>، له زينگه يهكي دهشته كيانه ي بت په رستي ژياوه، زانياري و زانستي دانيشتوانه كه ي ساده و سه رته تاين كه هيچ نرخ و به اهايكي نيبه و ههر به راورد ناكريٲ به ودي رؤم و فارسه كان هه يان بووه.

پيغه مبه ر (ﷺ) ده چووه ئه شكه وتي (حيراء) به گوشه گيري و كه نارگرتن له خه لكي به ندايه تي ده كرد، هيچ زانياريه كيشي نه بووه، ته نها ئه وه نه بيٲ كه له كؤمه لگه سه رته تايبه كه ي فيري بووه.

ئا له و بارودؤخ و حاله دا پيغه مبه ر (ﷺ) له ريگه ي سروشه وه قورئاني پيروزي بؤ داده به زيٲ، قورئان چه ندين راستي ميژووي و گه ردووني و تيؤري كؤمه لايه تي و ئابووري و سياسي و جگه له مانه ش كه چاره سه ري لايه نه جيا جياكاني ژيان ده كهن له خؤ ده گريٲ، كه پيشتر هزرو فيكر بؤي نه چووه و به خه يالي دا نه هاتووه، يا خود يه كيٲ گرنكي پيدا بيٲ يان ههر يه كيٲ له ههر زينگه يهك و له ههر چه رخيٲدا گرنكي به و لايه نانه دابيٲ.

ئهم راستيانه ش وردو ديارن \_ دواتر له ئيعجازي قورئاندا له باره يه وه ده دويٲن \_ كه هيچ كه سيٲ بؤي نيبه نكؤلي لي بكات، ته نانه ت حيره كاني جوله كه ش ئه وانه ي كه ده مه ته قئ و

(١) بروهانه كتيب ه كه مان: أمية الرسول محمد (ﷺ).

گفتوگوییان له گه‌ل پیغه‌مبهر (ﷺ) ده‌گرد ئه‌وا سه‌ریان سو‌رده‌ما، که ده‌یان بی‌نی قورئان هه‌وایی نه‌وه‌کانی ئیس‌رائیل و پیغه‌مبهره‌کانیان ده‌خاته به‌رباس.

هه‌موو ئه‌مانه به‌لگه‌ن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که ئه‌و پیغه‌مبهره نه‌خوینده‌واره له ناوه‌نده سه‌ره‌تاییه‌که‌دا ناتوانیت ئه‌و یاساو راستیه زانستی و غه‌یبی و شاروانه له خودی ده‌روون و فیکری خۆیه‌وه به‌نییت. به‌لکو پیویسته سه‌رچاوه‌یه‌کی هه‌بیت له ده‌ره‌وه‌ی ده‌روونی پیغه‌مبهر (ﷺ) که بریتیه له‌و سروشه‌ی له‌لایه‌ن خواوه بۆی دیت.

٨ \_ پیغه‌مبهر (ﷺ) مرۆفه. چه‌ندین ئایه‌ت پێش‌تر خرا‌نه‌روو له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی پیغه‌مبهران و په‌یامبهران مرۆفن، به‌لام ئه‌وه‌نده هه‌یه سه‌روشیان بۆ دیت، خ‌وای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ﴾ الكهف: ١١٠، فصلت: ٦. واته: ("ئه‌ی پیغه‌مبهر (ﷺ) پێیان" بلێ: به‌راستی من ته‌نها ئاده‌میزادی‌کم وه‌ک ئیوه، به‌لام ئه‌وه‌نده هه‌یه وه‌حی و نیگام بۆ دیت).

ده‌سپێکردنی چه‌ندین ئایه‌ت به‌ وشه‌ی (قل) که زیاتر له سی سهد جار له قورئاندا دووباره بۆته‌وه.

خ‌وای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿أَقْرَأْ﴾ العلق: ١. واته: (بخوینه).

خ‌وای بی وینه فه‌رموویه‌تی: ﴿وَاتْلُ﴾ الكهف: ٢٧. واته: (ده‌وری بکه‌ره‌وه).

خ‌وای زانا و خ‌اوه‌ن ت‌وانا فه‌رموویه‌تی: ﴿وَرَتِّلْ﴾ الزمل: ٤. واته: (ده‌وری بکه‌ره‌وه به

وردی).

ئەمانە بەلگەن لەسەر ئەوێ که یەکیک هەیه پێنووی پێغمەبەر (ﷺ) دەکات، تا ئاوا  
ئاوا بلیت، بەلگەشە لەسەر ئەوێ که قورئانی پیرۆز بە دەربەری و ماناکانیەوه لەلایەن خوای  
گەورەوه هاتوووه موخەممەدیش (ﷺ) هیچ دەستیکی تێدا نەبووه.

۹ \_ پێغمەبەر (ﷺ) جیاوازی کردوووه لە نیوان ئەزموونی مرویی خوێ که دەکرێ لە  
هەندێ شتدا پێکابیتی و لە هەندێ شتدا بە هەلەدا چوویتی، لەگەڵ ئەو دنیاییهێ که  
سەرچاوه دەگریت لە سروش و نیگا، ئەمەش ئاماژەیه بۆ ئەوێ سروش لەلایەنی دەرەکیهوه  
بووه، بە شیوهیهکی گومان هەلنەگرو دنیاکەرەوه، بۆیه تەنها لەسەر خەلکی ئەوه پێویسته که  
شوینی بکهون. پووادی موتوربه کردنی دار خورماکان گەواهیەدرن لەسەر ئەم راستیه (۱).

---

( ) له (صحيح مسلم: كتاب الفضائل، ۳۸ باب وجوب امتثال ما قاله شرعا...) له (موسای کورپ تەلجە) ئەویش  
له باوکیهوه هیناویهتی، دەلێت: (لەگەڵ پێغمەبەر خوا ﷺ بەلای کۆمەلێک دا رۆشتین که لەسەر دار  
خورماکانهوه بوون، فەرمووی: (ما یصنع هؤلاء؟) واتە: ئەوانه خەریکی چین. وتیان: دار خورماکان موتوربه  
دەکن، تۆی نیر لەگەڵ مێ تیکەل دەکن جا موتوبەر دەکریت، جا پێغمەبەری خوا ﷺ فەرمووی: (ما أظن  
یعني ذلك شيئاً) واتە: پێم وانیه ئەمه هیچ سوودیکی بێت. دەلێت: ئەم قەسهیهی پێغمەبەریان بەوان گەیاند  
ئەوانیش وازیان لە موتوربه کردنهکه هینا. ئەم هەواڵهیان بە پێغمەبەر ﷺ گەیاند سەبارەت بەمه فەرمووی:  
(إن كان ينفعهم ذلك فليصنعه فإني إنما ظننت ظناً فلا تؤاخذوني بالظن، ولكن إذا حدثكم عن الله شيئاً فخذوا به،  
فإني لن أكذب على الله عزوجل) واتە: ئەگەر ئەو کاره سوودی بۆ ئەوان هەیه با بیکەن چونکه ئەوه تەنها  
بۆجوونیکی کهسی من بوو با بەهیچی لەسەر من حساب نەکن، بەلام گەر شتیکم له خواوه پێ وتن ئەوا  
دەستی پێوه بگرن، چونکه بێگومان درۆ بەناوی خوای بالادەست و خاوهن شکوووه ناکەم).

له گێرانهوهیهکی تردا هاتوووه: (أنتم أعلم بأمر دنیاکم) واتە: ئێوه شارەزاترین بە کاروباری زبانی دونیاتان. و  
له گێرانهوهی (ابن ماجه: في سننه: كتاب الرهون، باب تلقيح النخل ۸۵۲/۲) دا هاتوووه که پێغمەبەر ﷺ  
فەرموویهتی: (إن كان شيئاً من أمر دنیاکم فشانکم به، و إن كان من أمور دینکم فإلي) واتە: ئەگەر کاروباری  
دونیاکەتان بوو ئەوه خۆتان راپیەپێن، ئەگەر له کاروباری ئاینتان بوو ئەوه بۆمن بگەرێنەوه.

۱۰ \_ سه‌رزنه‌شت و گله‌یی چ تووند بیّت چ نه‌رم، له قورنایی پیرۆزدا له پیغه‌مبهر (ﷺ)

کراوه، وه‌ک ئه‌و فه‌رمایشته‌ی خوای گه‌وره: ﴿عَبَسَ وَتَوَلَّىٰ﴾ عبس: ۱. واته: (پرووی گرز کرد و وەرگیرا). هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموویت: ﴿عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنَتْ لَهُمْ﴾ التوبة: ۴۳. واته: (خوای لیّت خو‌ش بیّت "ئه‌ی پیغه‌مبهر (ﷺ)" بۆ مؤله‌تت پیدان). خوای پایه‌به‌رز ده‌فه‌رموویت: ﴿مَا كَانَتْ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أُسْرَىٰ حَتَّىٰ يُشْرِكَ فِي الْأَرْضِ﴾ الأنفال: ۶۷... تاد. واته: (بۆ هه‌یج پیغه‌مبهرێك نه‌بووه كه دیلی هه‌بیّت، هه‌تا كاتێك چاك پایه‌دار و جیگیر ده‌بیّت له زه‌ویدا). ئه‌و شتانه‌ی كه خه‌ستمانه‌پوو (له‌كاتی دوان له‌سه‌ر: پارێزرای پیغه‌مبهران)، به‌لگه‌بوون له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی كه پیغه‌مبهر (ﷺ) راگه‌یه‌نه‌ری به‌رنامه‌ی خوایه و ئه‌و په‌یامه‌ش كه له‌پێی سه‌روه‌وه بۆی هاتوووه شتیکی ده‌ره‌کی بووه، چونكه ئه‌گه‌ر ده‌روونی بوایه یاخود ده‌ستكردی پیغه‌مبهر (ﷺ) بوایه. ئه‌وا شتیکی له‌وانه باس نه‌ده‌كرد كه سه‌رزنه‌شتی خو‌ی تیا‌دا‌بیّت.

۱۱ \_ هه‌ره‌شه‌ی تووند و ئاگادار كرده‌وه‌ی ترسینه‌ر له‌لایه‌ن خواوه ئاراسته‌ی پیغه‌مبهره‌كه‌ی (ﷺ) كراوه، به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ئه‌وه كه خوای گه‌وره سه‌رچاوه‌و كانگای سه‌روه‌وه ده‌روونی پیغه‌مبهر (ﷺ) په‌یوه‌ندی پێیه‌وه نیه‌، هه‌روه‌ها به‌لگه‌شه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی كه پیغه‌مبهر (ﷺ) كه‌سیکی فه‌رمان پێكراوه به‌راگه‌یانندی ئه‌و شته‌ی پێی سپێدراره له‌لایه‌ن خوای مه‌زنه‌وه.

خوای پاك و به‌رز ده‌فه‌رموویت: ﴿وَلَوْلَا أَنْ تَبْنَتَكَ لَقَدْ كِدْتَ تَرْكُنْ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا﴾ إِذَا لَأَذَقْنَاكَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ﴿٧٥﴾ الاسراء: ٧٥\_٧٤. واته: (خۆ ئه‌گه‌ر ئێمه تۆمان پایه‌دارو دامه‌زراو نه‌كردایه، ئه‌وه به‌پراستی نزیك بوویت كه‌مێك به‌لایاندا مه‌یل بكه‌یت و به‌دلی ئه‌وان بكه‌یت؟! ئه‌و كاته ئیتر دوو به‌رامبه‌ری

"هاوه لگه‌ران" له دنیا داو به دوو بهرامبهری ئەوان له دواى مردن سزاو نازارمان پى ده‌چەشتیت، پاشان کەسیشت دەست نەدەگەوت فریات بکەوێت و لە دەستی نێمە پرزگارت بکات).

خوای بى وینه دەفەر مووێت: ﴿وَلَوْ نَقَوْلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَابِلِ ﴿٤٤﴾ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿٤٥﴾ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿٤٦﴾ فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ﴿٤٧﴾ وَإِنَّهُ لَلَّذِكْرُ لِلْمُنْقِنِ ﴿٤٨﴾﴾ الحاقه: ٤٤ \_ ٤٨.

زەمەخشەری لەبارەى رافەى ئەم چەند نایەتەى سورەتى (الحاقه) وتویەتى: (ئەو هیە: خو ئەگەر پیغەمبەر ﷺ شتیکی بە دەم نێمە هەلبەستایە لەخۆیەووە کە نێمەش نەمان فەر مووی، ئەوا زۆر بەهێواشی دەمانکۆشت، هەر وەک چۆن پاشاکان ئەمە دەگەن بەرامبەر ئەو کەسەى کە درۆ بە دەمیانەووە دەگەن، زۆر بەپەلەو بەتووندى تۆلەى لى دەستیننەووە تا ئەو دیاردەیه بنج بکەن، خوای گەورەش ئەم نمونەیهی وینا کردووە تا سەخت و نارەحەتتر بێتە بەرچاوی، کە بریتیه لەو هی دەیگریت و پاشان لە ملی دەدات، خوای گەورە بەتایبەت باسی دەستی راستی کردووە نەك چەپە<sup>(١)</sup>، چونکە ئەگەر بکوژەکان ویستیان لە پشته ملی کەسیک بەدن ئەوا بە دەستی چەپ دەیگرن، بەلام ئەگەر ویستیان لە پیشەو هی گەردەنیەووە سەری بپەرینیت ئەوا ئەو حالەتە ناخۆش و نارەحەتترە بۆ ئەو کەسەى کە دەکوژى، چونکە لەکاتی کۆشتنە کەیدا شمشیرە کە دەبینیت کە بە دەستی راستی بکوژەو هیە و سەری ئەو ی پى پەلەدریت<sup>(٢)</sup>).

١٢ \_ ئەگەر قورئانی مەزن لە خودی پیغەمبەر ﷺ و زیرەکی و بلیمەتیە کە هی سەرچاوی گرتبیت، ئەوا شانازی بوو کە بیداته پالەخوی، چونکە هیج کەسیک نییه کە دەگمەنترین بەرەمی عەقل و بەهرەو توانای خوای بداته پال جگە لە خوای یاخود بانگەشەى

(١) ئەووە ویچواندن (تشبیه)، چونکە ئەندامی ماددی یاخود هەر شتیك بجیتە جوارچپو هی کات و شوین ئەوا بۆ خوا ئەستەمە، ئەمەش لە سەلینراووە عەقلییەکانە. (وەرگێر).

(٢) تفسیر الکشاف للزمخشری ٢٦٦/٣.

خوایه تی دهگرد نهك پیغه مبهرایه تی، جیاوازییه کی زۆریش ههیه له نیوان ئەو دوو پلهیه، پیغه مبهەر (ﷺ) هەر دەم ئەو دی دووپات دهگردهوه که ئەو مرۆفه و بهندهی خوایه، شهونویژی دهکرد و دهپارایهوه و دهیلاواندهوه، پیغه مبهەر (ﷺ) له نزاکهیدا دهفهرموویت: (اللهم اغفر لي خطيئي و جهلي، و اسرافي في أمري، و ما أنت أعلم به مني، اللهم اغفر لي جدِّي و هزلي، و خطئي و عمدي، و كل ذلك عندي، أنت المقدم و أنت المؤخر، و أنت على كل شيء قدير)<sup>(۱)</sup> واته: خوایه گیان؛ له تاوانهکان و نهزانیم خۆش ببه، ههروهها له زیادهڕهوشم له کارهکاندا و ئەوهش که تۆ پێی زانتریت لهمن خۆش ببه. خوایه گیان؛ لهو شتانهم خۆشبه که به راست و به فشه و به ههله و به ئەنقهست کردوومه، ههموو ئەو کارانه له منهوه سهراچاوهیان گرتووه، بهراستی تۆ پیشخهرو دواخهری، تۆ بهسهر ههموو شتیکیا دهسهلاتت ههیه<sup>(۲)</sup>.

۱۳ \_ کاتیك سروش بۆ پیغه مبهەر (ﷺ) هات فهرامانی پیکرد بخوینیتهوهو خه لکی ئاگادار بکاتهوه، جا پیغه مبهەر (ﷺ) سهری سوپما لهو کاره لهناکاوه و گومان گرتی و پرسیاوی لهخوی دهگرد، دهبیئت ئەمه چی بیئت؟ ئەمه دهروونه یان شتیکی تره؟ لهو کاتهیدا ئەم فهرمایشته دابهزی: ﴿فَإِنْ كُنْتَ فِي شكٍ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْأَلِ الَّذِينَ يَقرءُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ﴾ یونس: ۹۴. واته: (جا ئەگەر تۆ "ئهی موحه ممهه" (ﷺ) دهبرارهی ئەو شتانهی که بۆمان دابهزاندوویت له شك و گومان دایت، ئەوه پرسیاو بکه لهو کهسانهیی که پێش تۆ له تهورات شارهزان و دهیخویننهوه، سویند بهخوا بهراستی حهق و راستیت لهلایهن پهروهردگارتوه بۆ هاتووه، کهوابوو بههیج شیوهیهک گومانته بیئت و مهچۆره ریزی گوماندارانهوه).

(۱) فهرموودهی: خوایه گیان؛ له تاوانهکان و نهزانیم خۆش ببه... تادصیح مسلم: ۴۸ کتاب الذکر و الدعاء، ۱۸ باب التعوذ من شر ما عمل ومن شر ما لم يعلم، رقم ۲۷۱۹، عن أبي موسى الأشعري.  
(۲) دهقی کوردی ئەم فهرموودهیهم له ۹۲۴/۲ (بوختهی صهیح موسلیم: زکی الدین عبدالعظیم عبدالتوی المنذری، وهرگیانی: لیژنهیهک) وهرگرتووه. (وهرگیان).

بۆيە پيغەمبەر ﷺ لەدوای ھاتنى ئەم ئايەتە فەرمووی: (لا أشك و لا أسأل)<sup>(۱)</sup> واتە:

گومان نابەم و پرسىارىش ناکەم.

ھەموو ئەو شتانە وایان کرد پيغەمبەر ﷺ دُنیا و دَل دامەزراو بێت و پالئەریکیش بوو بۆ بەرگە و ئارامگرتن لەسەر ناخۆشییەکان، بۆيە پيغەمبەر ﷺ ھەرگیز لێی پاشگەز نەبوو، تەنانەت ھەولە فریودەرەکانی قورەیشیەکان پەت کردوووە کە دەیان ویست ھەئى بخەلەتین بە سەرۆت و سامان دەسەلات، خۆی و ھاوئەکانی بەرگەى ناخۆشیەکانیان گرت، کە چیاو شاخەکانی دادەنواند، دزایەتى خزم و ھۆزو عەرەب و جگەلەوانەشى کرد، جەنگیى گەرمی دژ بە بیروباوەرى ئەوان پراگەیاندا، خۆای گەورەش سەریخست بەسەر دوژمنەکانیدا و پەيامی ئیسلامی لەسەر زەوی بەرپاکرد، بەم ھۆیەش ھیچ کۆسپیک ھەرچەند گەورەبیت لە بەردەمیدا نەما، ستەمکارەکان بە چۆکداهاتن لە بەرامبەریدا ھەرچەند یاخی و زۆرىش بەدەسەلات بووبن.

## چەند گومانیک دەربارەى سروش<sup>(۲)</sup>

ھەندیک کەسى شتیان دەربارەى پيغەمبەر ﷺ ھەلبەستيوو و تووانە: سروش بریتیە لە خەون بینین یان چەند ھەلبەستراویکی کەسى درۆزن یاخود چەند خەیاڵیکى شاعیرانە یان وتەى کەسیکی شیت. پيغەمبەر ﷺ زانستی وەرگرتوووە لە (بوخەیرا) و (وەرەقەى کورپی نەوفل) و (حەدادى رۆمى).

---

(۱) الظاهرية القرآن ۱۸۸ نقلًا الحديث عن السيوطي. و: ئیبن کەسیر لە تەفسیرەکیدە (۲/۴۳۲) لە قەتادەو ھیناویەتى کە وتویەتى: ئیبن عەبباس و سەعیدى کورپی جوبەیر و حەسەنى بەصرى ھەمان شتیان وتوو. فەرموودەى: گومان نابەم و پرسىارىش ناکەم. عەبدورەزاق و ئیبن جەریر لە قەتادەو گێراویانەتەووە. (۲) بڕوانە ئەم سەرچاوانە: الوحي المحمدي ۹۰ و لاپەرەکانى دواتر، مناهل العرفان ۳۱۷/۲ و لاپەرەکانى دواتر. الظاهرة القرآنية ۱۸۲، مباحث في علوم القرآن ۳۸ و لاپەرەکانى دواتر، الرسول: سعید حوى ۱۴/۲.

ئەم گومانانە و بەرپەرچەکانی بە تیرۆ تەسەلی لە خوارەودا دەخرینەرۆو:

۱\_ وتراو: سروش جوړیکه له خهون بینین. قورئانی پیرۆز ئەم گومانە ی باس کردوو: خوای گهوره دهفهرموویت: ﴿ بَلْ قَالُوا أَضْغَثُ أَحْلَمٍ بَلِ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ﴾ الانبیاء: ۵. واتە: (بەئکو دەیان وت: خهون و خهیاڵی بێ سهر و بنه یاخود ههڵی بهستوو، بهئکو کهسیکی شاعیره).

ئەم گومانە بەرپەرچ دراو بەوێ پیغمبەر (ﷺ) هەر لە یەكەم کاتی دابەزینی سروشهوه وشیار بووه به بهردهوامی.

ئەو گیرانهوهیهی که له سهحیحی بوخاری و موسلیمدا هاتوو<sup>(۱)</sup>، ئەوێ سهلماندوووه سروش له پرێکدا بو پیغمبەر (ﷺ) هاتوووه لهو کاتهی که وشیار بووه ورد بووتهوهوه سهرنجی بوونهوهوه بهدیهینهرهکهی داوه، لهو کاته جبریل پێی وتوووه: بخوینه، سی جار پیغمبهری (ﷺ) دهگوشیت تا نازاری پیگهیشته ئینجا بهریدا، دواتریش چوووته لای خهدیجه به ترس و لهرزو دله راوکیوه، دهیفهرموو: (زملوني زملوني) واته: دامپوشن، دامپوشن. دواتر ههوالهکهی به خهدیجه راگهیانده....

ئەمەش بەلگهیه لهسهه ئەوێ ئەگەر سروش تهنها جوړیک بووبا له خهون بینین ئەو ئەو ترس و لهرزوی لی نهدهما له دواى وشیار بوونهوهدا.

ئەو دیارده و حالهتانهی که بهسهه پیغمبهردا (ﷺ) دههاتن لهو کاتهی سروش و نیگای بو دههات، وهك پیشتر خستمانهروو، ئەو گومانە بوچهل دهکاتهوه، تهنانهت ئەو سهرزهنشت و

---

(۱) صحیح البخاری ۱ کتاب بدء الوحي، ۳ باب، رقم ۳، عن عائشة رضي الله عنها. وصحيح مسلم ۱ کتاب الايمان، ۷۳ باب بدء الوحي...، رقم ۱۶۰، عن رضي الله عنها.

هەر پەشەیه و جگە لەوانەش کە ئاراستە ی پێغەمبەر (ﷺ) دەرگەن بە لگەن لە سەر ئەوێ سەروش تەنھا جۆریک نەبوو لە خەون بێن، بە لگو سەروش راستییه.

۲ \_ وتراوه: سەروش تەنھا چەند هەلبەستراویکی کەسیکی درۆزنە، لەم ئایەتە ی کەمیکی پێشتر خەستمانە پوو خوی گەورە ئامازە ی بۆ ئەو گومانە کردوو.

ئەم گومانە بەرپەرچە دراوییه بە گەواهی و شایەتی عەرەب کە پێش پێغەمبەراییەتی داویانە بۆ پێغەمبەر (ﷺ)، تەننەت ناویان نابوو راستگو ی ئەمیندار، تەننەت پارەو سامانە بە هادارەکانیان لای پێغەمبەر (ﷺ) دادەنا.

بە هەمان شیوه لە دوی پەوانە کرانی وەک پێغەمبەر (ﷺ) لە لایەن گشت عەرەبەکان بە دۆست و دوژمنەکانیەو گەواهی راستگو ی بۆ دراوه. بە بە لگە ی پرسیارە کە ی هیرقلی پاشای رۆم کە ئاراستە ی ئەبو سو فیانی کرد، لە بارە ی پێغەمبەر (ﷺ)، هەر وەک لە (صەحیحی بوخاری<sup>(۱)</sup>) دا هاتوو: (وتی \_ واتە هیرقل \_ : بەر لەوێ دەست بە بانگەوازە کە ی بکات، تۆمەتبارتان دە کرد بە درۆ کردن؟ وتم \_ واتە: ئەبو سو فیان \_ : نا تۆمەتبارمان نە دە کرد....).

کاتیکی (هیرقل) پرسیارە کانی تەواو بوو لەو پرسیارە ی لە ئەبو سو فیانی کرد، ئەوا بە خوی وە لأمی پرسیاریکی خوی دایەو: (پرسیارم لێ کردی کە ئایا تۆمەتبارتان دە کرد بەر لەوێ دەست بەو بانگەوازە ی بکات، تۆش وتت نا، کە واتە بێگومان دە زانم ئەو کابرایە مادام درۆ بۆ خە لگی هە لئە بە ستی ت ئەوا هەر گیز درۆ بۆ خوی گەورە هە لئە بە ستی ت).

---

(۱) ئەو پرسیارە ی هەرقل لە ئەبو سو فیانی کرد، هاتوو: صحیح البخاری ۱ کتاب بدء الوحي، ۶ باب، رقم ۷، عن ابن عباس عن أبي سفيان.

ئەو شتانەى كە لە قورئانى پىرۆزدا ھاتوو، وەك: ھەوالى رابردوو و داھاتوو و چەندىن ياساى پۆشن كە شىاون بۆ ھەموو كات و شوپىنىك بە گەواھى دانى ھەموو خاوەن عاقلەكان. ھەموو ئەو شتانە بەلگەن لەسەر ئەوھى كە ئەم شتانە ھى كەسىك نىن كە درۆزن بىت.

ئەوھشمان سەلماند لەكاتى قسە كردن لەسەر بابەتى پارىزراوى پىغەمبەران و ئىعجازى قورئان ھەر لەم كتيبەدا، ھەر كەسى دەپھووت با بۆى بگەرپتەوھ.

۳ \_ وتراوھ: سروش تەنھا جۆرپكە لە خەياللى شاعيران، قورئانى پىرۆز لەو ئايەتى كەمىك پىشتەر خراپەروو ئامازەى بۆ ئەم گومانە كرد.

ئەم گومانە بەرپەرچى دراوھىھ: بەو سوريوونەوھو ترسەى كە پىغەمبەرى (ﷺ) دادەگرت، لەكاتى دابەزىنى سروش و نىگا، جا ئەم ھالەتە بەسەر رووخسارى شاعىر دەرناكەووت ئەگەر وىستى ھۆنراوھىك بەھونپتەوھ. لەبەر ئەوھى موھجىزەى ھەرە مەزن كە پىغەمبەرى خوا (ﷺ) ھىناوھىتى برىتپە لە قورئانى پىرۆز لە شىوازەكەى و بوارى ياسادانان و ھەوالدانەكەى... عەرەب لە سەردەمى دابەزىنى قورئاندا سوارچاكي مەيدانى رەوانبىزى و جوانبىزى بوون كەچى كاتىك گوپبىستى ئايەتەكانى قورئانى پىرۆز بوون كە دەخوئندراپەوھ ئەوا تىكشكان و سەريان سورما، تەنانەت قورئانى پىرۆز تەھدەى ئەوانى كرد كە بتوان وپنەپھەكى بەپىن، بەئام نەپانئوانى ھەرەك لە بابەتى ئىعجازى قورئان دەخەپنەرەو.

۴ \_ وتراوھ: ئەو كەسەى بانگەشەى ئەوھ دەكات سروشى بۆ ھاتووھ شپتە: قورئانى پىرۆز ئامازەى بۆ كردووھ: ﴿مَعَلِّمْ جَحْنُونَ﴾ الدخان: ۱۴. واتە: (فپىرگراوئىكى شپتە!!). ھەرەوھا خواى بى وپنە دەفەرموووت: ﴿قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ﴾ الشعراء: ۲۷. واتە: ("وتيان" بەراستى ئەو پىغەمبەردەى بۆ ئپوھ رەوانەكراوھ شپتە).

ھەر ئەو بارودۇخ و حالتهى پېغەمبەر (ﷺ) كاتى كە سروسى بۇ دەھات بەجاکترین شیوه بەرپەرچى ئەم گومانە دەداتەو، بەوھى ھۆشى تەواو و چوست و چالاک و بەگوروتین و كۆ ئەندامى دەمارەكانى زۆر بەھیز بوون. كە پېغەمبەر (ﷺ) بە خەدیجەى فەرموو: (زملونى) واتە: دامپوشن. ئەمە تەنھا ئەو دەگەپەنیت كە پېغەمبەر (ﷺ) چووتە ناو خەوگە و پېخەف، تەنھا بۇ ئەوھى بحەسیتەو دەوای ئەو دیمەنە مەترسیدارەى كە بینووویەتى.

ھەر لەبەر ئەمە خوای گەورە فەرمانى پى دەكات ھەئسیت بە ئاگادار كوردنەوھى خەلك:

﴿يَا أَيُّهَا الْمَدِينُ ۙ قَوْمٍ فَانِزًا﴾ الدثر: ۱\_۲. واتە: (ئەى ئەو كەسەى خۇت پېچاوتەو، ئەى موھەمەد (ﷺ)، ھەستە و خەلكى بیدار بکەرەو).

شتىكى گومان ھەئەنگرە كەسى شیت ناتوانیت ئەو شەریعەتە كامل و ھەمە لایەنە بەھینیت كە ھەموو بواردەكانى ژيان لەخۆى دەگریت، چونكە تەنھا بە عەقلىكى تەواو رۇشن و دید فراوان دەگریت.

۵\_ ئەگەر وترا: رووخسار سور ھەلگەران و رەنگ پەرىن، دەكرى بەوھى لىك بدریتەوھى كە بریتىە لە دیاردەى گرژ بوون (أعراض التشنج).

بەرپەرچى دەدریتەوھى: بەوھى دیاردەى گرژ بوون دەبیتە ھۆى ئەوھى كە تاك ئىظلیج ببیت و لەرز بیگریت بۇ ماوہیەكى كاتى بى بەش دەبیت لە ھیزە عەقلى و جەستەبى. بەلام حالەتەكانى پېغەمبەر (ﷺ) لە كاتىك كە سروسى بۇ دادەبەزى گەواھیدەرن لەسەر: ئەوھى تەنھا رووخسارى پېغەمبەر (ﷺ) گۆرانى بەسەردا دەھات و لەھەمان حالەتدا لە بارودۇخىكى ئاسایى و ئازادى عەقلى دابوو، بەشیوہیەك كە یادەكەى بەتەواوى بەكار دەھینیت لەو كاتەى سروسى بۇ دیت، بەلام كەسى توشبوو بە نەخۆشى گرژ بوون ھۆش و یادى نامینیت لەو كاتەى كە نەخۆشیەكە دیگریت.

پاشان ئەو ديارده جهسته ييانه كه به ديار دهكهون له سهر رووخسارى پيغمبهر (ﷺ) لهو كاتهى سروشى بو دادهبه زيت، تهنه له يهك كاتدا به دهردهكهون ئەويش لهو ساتهيه كه سروش بو ديت.

بارودوخى نه خوشى هاوشان نابيت له گه ل ئارهقه كردن و نابيته هوى دهركهوتنى دهقيكى قورنانى كه به خودى خوى موعجزه يه. دهكرت ئەو دهقه قورنانيه سورته يكي دريژ بيت وهك سورتهى (الانعام) ياخود دهقيك بيت كه ريساي زور وردى تيدان وهك دهقى ميرات، كه به وردترين دهقه ياساييه كان جيهاندا دهنريت.

٦ \_ ههنديكىش بو ئەوه چوون: پيغمبهر زانست و زانياريه كهى له بوچه يراى راهيب و ورهقهى كورى نه وفل و هدادى رومي وهرگرتوو. بوچه يراى راهيب \_ يهكيكه له شوپنكهوتووانى (ناريوس) له يهكتاناسى دا و نكو لى دهكرد له خوايه تى عيساي مهسيح و بيروباوهرى سيكوچكه يى (تتليث) \_ كاتيک له بوسرا كه دهكهوئته شام به پيغمبهر (ﷺ) كهيشتوو، گوايه پيغمبهر (ﷺ) ئەو سروشه له ويوه فيربوو و وهرگرتوو.

له م ديترانهى خواره ودا بهر په رچى ئەم گومانانه دهر ديتته وه:

أ \_ بوچه يراى راهيب تهنه يهك جار به پيغمبهر (ﷺ) كهيشتوو، ئەوكاتيش پيغمبهر (ﷺ) له گه ل ئەبو تالبي مامى دابوو كه له گه ل كو مه لئيك له پياوه كانى قورهيش دا سه فهرى شاميان كرد. ئەو كاته پيغمبهر (ﷺ) ته مهنى نو سال بوو، و تراوه ته مهنى دوازده سال بووه. بوچه يراى راهيب كاتيک له خه لوه تگه و په رستگه كهيدا خه وتبوو، له خه ونيدا بينى كه پيغمبهرى خوا (ﷺ) له گه ل كاروانيكدا ديت و هه ندى هه وریش سي بهرى لى دهكهن، به م هو يه وه خواردى ناماده كرد بو ئەو كه سانهى قورهيشى بوون، كه چى پيشتر به لاي راهيبى ناوبرايشدا تپيه رده بوون، به لأم گرنگى پى نه دها و تهنانه ت ته ماشاي ئەوانيشى نه ده كرد، به لأم ئەو جاره گو راره، راهيب بانگى ئەوانى كرد بو خوانه كه، پيغمبهرى خوا (ﷺ) به هوى

تەمەن بچووكيەكەى لەلای كاروانەكە مایەو، جا ڕاهیبەكە وتی: هیچ كەسێك لە ئیوہ با بەجی نەمینیت و ھەمووتان وەرن بۆ خوانەكە، پێیان ڕاگەیاندا كە گەنجەكە واتە پێغەمبەر (ﷺ) بەجی ماو، ئینجا پێغەمبەریان (ﷺ) ھینا، ڕاهیبەكە زۆر بە خەستی و تیژی سەرنجی دەدا و سەیری ھەندئ شتی جەستەى پێغەمبەرى (ﷺ) دەکرد، دواى نان خواردن ڕاهیبەكە بانگی پێغەمبەرى (ﷺ) كرد و سویندى دا بە (لات و عوزا)، چونكە گوێی لیبوو كە ھۆزەكەى پێغەمبەر (ﷺ) سویند بەم دوانە دەخۆن، پێی فەرموو: (لا تسألني باللات و العزى، فوالله ما أبغضت شيئاً قط بغضهما) واتە: بە (لات و عوزا) سویندم مەدە، سویند بەخوارم لە ھێج شتێك نىیە بەو ئەندازەى ڕقم لەوانە. بوھەیرا پێی وت: جا سویندت دەدەم بەخوار، ئەوھى لیت دەپرسم وەلامم بەدەرەو، پێغەمبەر (ﷺ) فەرموو: (سلي ما بدا لك) واتە: چیت دەوێت لیم بپرسە. ناوبرا و پرسیارى لە پێغەمبەر (ﷺ) كرد لەبارەى حال و بارودۆخى لەكاتى خەوتن و چۆنیەتى ھەلسوكەوتى و كاروبارەكانى، پێغەمبەرىش (ﷺ) وەلامى دەداىو، وەلامەكەى كۆك بوو لەگەڵ ئەو سیفەتانەى بوھەیرا دەیزانى، دواتر بوھەیرا سەیری پشتى پێغەمبەرى (ﷺ) كرد، بینى مۆرى پێغەمبەرایەتى لە نیوان ھەر دوو شانەكانى دایە. بوھەیرا پرسیارى لە مامى كرد لەبارەى باوكى پێغەمبەر (ﷺ)، ئەویش وەلامى دایەو: ئەوھ كورپى منە، بوھەیرا وتی: نابیت باوكى ئەو كورە زیندوو بیت. ئینجا وتی: ئەوھ برازامە. بوھەیرا لە كۆتایدا پێی وت: بیگەرپنەوھ بۆ شارەكەى خۆى و لە جولەكەكانى بپاریزە، ئەو برازایەت پلەو پایەىكە گەورەى دەبیت. جا خیرا ئەبو تالیب گەراندییەوھ بۆ مەككە<sup>(۱)</sup>.

(۱) سیرة ابن ھشام \_ قصە بحیرا الراحب.

ئەو بەسەرھاتە گىرآنەۋەى تىرىشى ھەيە<sup>(۱)</sup>، لە سەرچەم گىرآنەۋەگاندا (ﷺ) ھىچ ئامازھىيەك نەھاتوۋە لەبارەى ئەۋەى پىغەمبەر (ﷺ) شتىكى لەبارەى بىرۋباۋەرۋ ئاينەكەى لە بوخەپرا بىستىبىت.

ھەرودەك ئەمگەشتەى كورت بوو \_ سەربارى ئەۋەى كە بچوك بوو، مامىشى لەگەئدابوو، تا بە بوخەپرا گەيشت \_ ھەموو ئەو شتانە ياسا و شەرىعەت فىرى پىغەمبەر (ﷺ) ناكات و كلىلى نەئىنيە شاراۋەگانى پى نادات، بەئكو وتەكەى بوخەپرا جەخت دەكاتەۋە لەسەر پىغەمبەرايەتى موخەممەد (ﷺ)، بەتايبەتى كاتىك پىرسىارى لە حال و بارودۇخى پىغەمبەرى (ﷺ) دەكرد، دەبىبىنى كە وئامەگانى كۆكن لەگەئ ئەو زانىارىيانەى، كە عىسا و موسا موژدەيان لەبارەۋە دابوو سەبارەت بە خەسلەتەگانى پىغەمبەر، بۇيە پىشېبىنى ئەۋەى كرد كە پلەو پاىەپىكى گەۋرەى دەبىت لە داھاتوۋدا.

ب \_ سەبارەت بە (ۋەرھەقى كورپى نەۋفل): ئەۋەى چەسپاۋە لە گىرآنەۋە راست و دروستەگاندا ئەۋەىيە كە خەدېجە (خو لىي رازى بىت) پىغەمبەرى (ﷺ) برد (دوای ئەۋەى جىرىل "سلاۋى خوای لىبىت" ھاتە لای لە ئەشكەۋتى "حراء"). بۇ لای (ۋرھەى كورپى نوفلى كورپى

---

(۱) وممن رواه الحاكم في مستدرکه ۲ / ۶۱۵ - ۶۱۶ وقال هذا حديث صحيح على شرط الشيخين ولم يخرجاه. ولكن علق الذهبي عليه بقوله: قلت: أظنه موضوعا فبعضه باطل. / سەبىرى: ھامش المستدرک. بکە. رواه الترمذي في صحيحه / سەبىرى بکە: بشرح عارضة الأحوذى ۱۳ / ۱۰۶ وقال: حسن غريب لا نعرفه الا من هذا الوجه.

واستقصى طرق وروايات القصة الحافظ ابن كثير في السيرة النبوية (۱ / ۲۴۳) ولا يهردەگانى دواترى، وتوہىتى: بەھەموو ئەندازەيەك (مرسلە \_ كەسى يەكەمى سەندەكە پەرى بىت \_ ۋەرگىر \_)، ھەرودەك ھەندى كەس باسىان كىرۋوۋە كە ئەو بەرسەرھاتە رۋویداۋە لەو كاتەى تەمەنى پىغەمبەر (ﷺ) دوازدە سالان بوۋە و دەكرى (ئەبو موسا) ئەمەى لە پىغەمبەر (ﷺ) ۋەرگرتىبىت، بەمەش زياتر بەھىز دەبىت ياخود لە گەۋرە ھاۋەئان ۋەرى گرتوۋە يان ئەو بەسەر ھاتە ناۋدارو بەناۋبانگ و بلأو بوۋە، بۇيە بەو شىۋەيەى كە بلأو بوۋە ئەۋىش ۋەرى گرتوۋە.

أسدى كه كورپه مامى خۆپهتى و له سهردهمى نهفامميدا بووه به نهصرانى و كابرايهكى خويندهوار بووه، به عبرى لهبارى ئىنجىل نووسيوپهتى و به ساڅچوو و كوڤر بووه. خهديجه پى وت: ئەى ئامۇزام گوى بگره بزانه برازاكەت (موحه مەمەد)<sup>(۱)</sup> چى دەلى؟! وەرپهقه لىي پرسی ئەى برازام چ دەبىنى؟ پىغەمبەرى خوا (ﷺ) چى بىنىبوو و چى بىستبوو بوى گىراپه وه، ئىنجا (وەرپهقه) پىي وت: ئەوه ئەو فرىشته (ناموس) هيه \_ واته ئەمىندارى سروشه جبريل \_ كه خوا پهوانهى كردوووه بۆ سەر موسا (سلاوى خواى لىبىت)، خۆزگه له م پۇژگارەدا گەنج بوبام! خۆزگه زىندوو بوبام ئەو كاتهى كه گەلهكەت دەريان دەكردى!. پىغەمبەر (ﷺ) دەفه رمووى: (أو مُخرجي هم؟! ) واته: يانى دهرم دەكەن؟! (وەرپهقه) دەلئيت: بەلى دهرت دەكەن، چونكه هەر پياويك له پيش تۇدا هاوشيوهى ئەو پهيامهى توى هينابيت ئەوا دزايهتى كراوه، ئەگەر من بهم پۇژه بگم (كه تۆ بانگهوازی خوتى تيدا رادهگهيهنى)<sup>(۲)</sup> كه هۆزهكەت دزايهتت دەكەن، زۆر چاك پشتگيريت لى دهكەم. دوايى زۆرى پى نهچوو (وەرپهقه) كۆچى دوايى كرد<sup>(۳)</sup>.

ئىنجا (وەرپهقه) به تەنيا به پىغەمبەر (ﷺ) نهگهيشتوووه \_ ههروهك له گىرانهوه راست و دروستهكان دا هاتوووه \_ بهلكو خهديجهى لهگهڤ دابوووه، پاشان (وەرپهقه) به بهراورد كردنى ئەو شتهى بهسەر پىغەمبەردا (ﷺ) هاتوووه لهگهڤ بارودۇخى موسا و عيسادا زانيوپهتى شتهكه چييه، بۆيه به پىغەمبەرى (ﷺ) وت: ئەوه ناموسه، واته: ئەمىندارى سروش جبريله، چونكه سروش بۆ ههموو پىغەمبەران هەر يهكه، تەنانەت پيشبىنى وەدەر نانى پىغەمبەريشى

(۱) خۆم زيادىم كردوووه بۆ بهرچاو پرونى زياترى خوينەر. (وەرگىر).

(۲) وەرگىر.

(۳) الحديث متفق عليه. / اللؤلؤ والمرجان فيما اتفق عليه الشيخان ٣٢. وهو في صحيح البخاري ١ كتاب بدء الوحي، ٣ باب، رقم ٣، عن عائشة رضي الله عنها. وفي صحيح مسلم: ١ كتاب الإيمان، ٧١ باب بدء الوحي...، رقم ١٦٠، عن عائشة رضي الله عنها.

کرد كاتيك بانگى هۆزهكەى دەكات و خۆزگەى خواست لەوكاتەدا پشتى پيغەمبەرى  
(ﷺ) بگرتايە.

هەموو ئەمانە بەلگەن لەسەر ئەودى كە ئەو سروشى بۆ پيغەمبەر (ﷺ) و پيغەمبەرانى  
پيشوو هاتوو لەلايەن خواو بوو هەر خواى گەورەشە كە پيغەمبەرى فيركردوو و نيگاي  
پى بەخشيوو و رينمايى كردوو، (ودرەقەى كورى نەوفل) هيج رۆئىكى نەبوو لەمەدا تەنھا  
ئەو نەبیت كە برواي هيناو بەودى پيغەمبەر (ﷺ) دەبیتە پەيامبەر بۆ گشت خەلكى،  
ئىنجا چۆن؟ دەكرى (ودرەقە) بيبیتە سەرچاوى زانستى پيغەمبەر (ﷺ)؟.

بـ شتىكى چەسپاوه كاتيك پيغەمبەر (ﷺ) بە بوچهپرا گەيشتوو ئەبو تاليبى مامى  
لەگەيدا بوو كاتيكيش گەيشتوو بە (ودرەقە) خەديجەى لەگەل دابوو، ئەم بەيەك  
گەيشتەش نەينيهكى پاريزراو نەبوو، ئىنجا بۆچى ميژوونوسان باسى زانستى ئەو دوو  
مامۆستايەيان نەكردوو؟ بۆچى هەر دوو ياورەكەى پيغەمبەر (خەديجە و ئەبو تاليب)  
هەمان سووديان بەدەست نەدەهيئا كە پيغەمبەر موحەممەد (ﷺ) بەدەستى هيئا؟ بيگومان  
بى دەنگ بوونى ميژوو لەمەر ئەمە بەسە بۆ ئەودى بيبیتە بەلگەى پوچەلى ئەو بانگەشە بى  
بنەمايە، كە هيج واتايەك هەلناگریت.

تـ دواتر ئايا (بوچهپرا) و (ودرەقە) لەو ئاستە زانستيه دابووبان، كەواتە بۆچى ئەو  
پەيامەى پيغەمبەر (ﷺ) هيئاي ئەوان نەياندەهيئا؟ بۆ نمونە قورئانى پيرۆز، بۆچى خويان  
بانگەشەى پيغەمبەرايەتيان نەكردوو؟ بەلكو مژدەياندا بە پيغەمبەرايەتى موحەممەد (ﷺ).

جـ گريمان ئەگەر راست بوايە پيغەمبەر (ﷺ) ئەو شتانەى لە (بوچهپرا) يان (ودرەقە)  
ودرگرتوو، ئەوا هەر نەبى قورەيش تۆمەتباريان دەگرد بەمە، لەكاتيكدا دەيان ناوو ناتۆرەيان  
بۆ هەل دەبەست. و تۆمەتباريان گرد بەودى لەلايەن (حەدادى نەصرانى رۆمى) فير بوو كە  
لە (مەككە)دا شمشيرى دروست دەگرد، پيغەمبەريش هەندى جار لەلای رادەوستا تا كارەكانى

ئەو ببىنىت، بەلام خىواي گەورە بەرپەرچى ئەو تۆمەتانەى دايەو بە فرمايشتە پىرۆزە:

﴿وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَبِي وَهَذَا

لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ﴾ النحل: ۱۰۳. واتە: (سۆيىند بەخوئا ئىمە بەراستى دەزانىن بى باوەرپان

دەلىن: ئەم قورئانە تەنھا كەسنىك فىرى دەكات، "بەمەرچىك" زمانى ئەو كەسەى ئەوان دەلىن

قورئان فىرى موخەممەد دەكات، عەجەمىيە و عەرەبى نىيە و رەوان نىيە، لەگەل ئەودا ئەم

قورئانە بە زمانى عەرەبى پارا و پروون و ئاشكرا دارىژراوە).

ج \_ سىروشتى نەصرانىيەت، كە ئايىنى (بوخەپرا و وەرەقە و خەدادى رۆمى)ە كۆك نىيە

لەگەل ئەو پەيامەى پىغەمبەر (ﷺ) هىناوئەتى، ئىنجا چۆن دەكرى ببىتە سەرچاوەيەك بۆ

ئايىنەكەى و قورئانى پىرۆز؟.

ح \_ لە قورئانى پىرۆزدا چەند هەوالئىكى غەببى و شاراوە هەن، هەندىكىان لە دواى مردنى

(بوخەپرا و وەرەقە) هاتنەدى، ئىنجا چۆن ئەندىشە و تەصەور دەكرىت قورئان لە

زانباريەكانى ئەوان كە گوايە بە پىغەمبەريان داو، سەرچاوەى گرتبىت؟

هەروەك شتىكى زانراويشە كە چەند ئايەتتىكى قورئانى پىرۆز بۆ پىغەمبەر (ﷺ) بەپىيى

رودا و بارودۇخى لەناكاو دەهاتن.

خ \_ ئەگەر پىغەمبەر (ﷺ) ئەو شتانە لە بوخەپرا و جگەلەويش وەرگرتبا، ئەوا هەر

خودى شوپنكەوتوانى پىغەمبەر (ﷺ) ئەو شتەيان نەقل دەكرد و دەيانگواستەو هىچ شتىك

نىيە بچوك و گەورە كە نەيان نووسى بىت، ئەگەر چەسپاويش نەبىت لەلايان، چونكە ئەو

شتانە بەجى دەهیلان بۆ گىرەوانى هەوال و سەنەد.

د\_ له فەرمووده راست و دروستهکاندا نهچهسپاوه که پیغمبەر موحەممەد (ﷺ) چاوەروانی ئەوەی کردبێت که سروشی بۆ بیت، ئەگەر شتیکیش لەوبارەوه له پیغمبەرەوه هاتبێت ئەوا دەیان نووسی.

ر\_ هەرەوک پیغمبەر (ﷺ) بە زاناکانی جولەکه و راهیبە نەصرانیەکان نەگەیشتوو، نەش چەسپاوه پیغمبەر (ﷺ) پەیوەندی پێوه کردبن، لیکۆلەرانیش جەختیان لەسەر ئەمە کردۆتەوه.

ز\_ قورئانی پیرۆز بەو حوکمانەیی که گومان لە راستی و دروستیاندا نییە، بەدوای یەکدا له ماوهی بیست و سێ ساڵ دابەزیون، فرەلایەنن و قسە لەسەر هەموو بواریک دەکەن له مامەڵە و حوکمرانی و هەوالتی غەیبی و شاراوە جگە لەوانەش که چارەسەری هەموو لایەنەکانی ژیان دەکەن، بێ گومان عەقل برپاری ئەوه دەدات که له دانیشتن و چاوپێکەوتنیکی سادەیی خێرا لەگەڵ راهیبێکدا وەرناگیریت، دوای ئەمەش عەقل چۆن دان دەنیت بەدروستی ئەو هەموو حوکمە زۆرو هەوالە غەیبیانەیی دوای ئەو دانیشتە؟ هەموو ئەوانە بەلگەن لەسەر ئەوه که ئەوهی پیغمبەر (ﷺ) هیناویەتی له خوای گەورەوه وەری گرتوو؟، خوای بالادەست و خاوەن شکۆ دەفەرموویت: ﴿وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ نَصَدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ یونس: ۳۷. واتە: (وەنەبێت ئەو قورئانە لەلایەن کەسیکەوه دارپێژرابێت و هەلبەسترا بێت جگە لەخوا، بەلکو راستی و پەروانی کتیبە ئاسمانیەکانی پێش خۆیشی دوویات دەکاتەوه، هەرودها روون کەرەوهی بیروباوەروو ئەرکەکانە، بەراستی هیچ گومان لەوهدا نییە که ئەم قورئانە لەلایەن پەروردگاری هەموو جیهانەوه پەروانە کراوه).

۷\_ ئەگەر وترا (سۆلۆن)ی فەیلەسوفی یۆنان بەرنامەیهکی داھیناوه، ئەوا شتیکی سەیر نابێت که بلێن پیغمبەر شەریعەتەکهی داھیناوهو هەلقولای هزرو و زیرەکیەکهیەتی.

ئەمەش بەرپەرچى ئەم گومانەيە:

سۆلۆن يەككە لە فەيلەسوفەكانى يۇنان، لە سەدەى حەوتەمى پېش زايىنى ژياو، دايكىشى لە رەچەلەكى (بىستراتوس)ى كۇتا پادشاي (ئەسىنايە).

لە پياوانى جەنگ بوو، سەرمایەدارىش بوو، ھەندى پلەى كارگېرى و سەرگردايەتى سەربازى لە وڵاتەكەى وەرگرتوو، لە سالى ۵۹۴ پ.ز وەك سەرۆكى گەل بەيەكدەنگى ھەموو حيزبەكان ھەلبۇزۇردا و دەسەلەتى رەھايان پېدا لە سىستەم و ياساى وڵاتدا، كە پېش ئەو (زراكو) دايئابوو، جا سۆلۆن بەرنامەيەكى نوپى دانا و حكومت جېبەجېي كرد. بەلام ئەو بەرنامەيە نوپىيەى سۆلۆن تەنھا برىتى بوو لە رېك و پېك كردن و بزاركردنى ياساكانى پېشوو كە گەلېك داپرشتبوو خاوەنى گەورەترىن فەلسەفە و ژيارو پېشكەوتن بوو لەو كاتدا، سۆلۆن رۇشنىرو فەيلەسوف و سەرگردەى گەورەترىن ھىزى رېكخراو و گەورەترىن دەولەت بوو لە جىھاندا.

ئىنجا كەى پېغەمبەر موحەممەد (ﷺ) ئەو شانەى ھەبوو، بەلكو نەخویندەوار بوو و تواناى نووسىنى نەبوو و شارەزاي سىياسەت و سەرگردايەتى ھىزەكانى سەربازى نەبوو. ئەو ياسا و رېساينەشى كە ھىناى ئەو پېشتر ھاوشوويان نەبوو لە دوورگەى عەرەبىدا وەك ئەو ياساينەى لە يۇنان و رۇمان ھەبوون، چونكە لەناو دوورگەى عەرەبىدا چەندىن ھۆزى پەرتەوازەبوونيان ھەبوو كە ھىچرژىم و سىستەمىك كۆيانى نەكردبوو وەو يەك ياسا و حوكمرانىان نەبوو.

كەواتە ئەو ھى پېغەمبەر (ﷺ) ھىناويەتى سروش بوو، لەلایەن خواى پاك و بەرزەو ھاتوو، ئەو سروشەش بىروباو و ناداب و ياسا و حوكمەكان لە خۇ دەگرىت، لە ھەموو ئەو بوارانەى خەلكى پېويستيان پىي ھەيە، ھەر لەبەر ئەمەشە قورئان شياو بۇ ھەموو كات و شوپىنىك.

## موعجيزه (دەرئاسا)

موعجيزه، له زمانه وانيدا: وەرگير او له دهسته وهسانی و بى توانايى (العجز) كه پيچه وانهى

توانايه (القدرة)<sup>(۱)</sup>.

له زار او هدا: بریتیه له و شتهى كه نامنج و مه بهست لى دهرخستى راستگوى نه و

كه سهيه كه بانگه شه نه وه دهكات كه پيغه مبهري خواجه<sup>(۲)</sup>.

(۱) شرح المقاصد ۱/۵، شرح الجوهره للباجوري ۲۲۰. له (تبصرة الأدلة ۱/۶۸) هاتوو: (بيتي "ه" كه خراوته سهر وشهى "عجز" بو زياتر جهخت كردنه وهيه، وهك چون چووته سهر وشهى "العلامة، النسابة، الرواية"، جا نه م پيته كه چووته سهر وشهكه بو زياتر جهخت كردنه وهيه له سهر دهسته وهسانی نه وانهى په يام و سروش و دهرئاسا كه يان بو هاتوو).

(۲) المواقف و شرحه للسيد الشريف ۲۲/۸ \_ ۲۲۳.

يه كيك له پيئاسه كانى موعجيزه، نه وهيه: كارىكى دهرئاسايه، په يوهسته به ته حه دا كردنه وه، به لگه يه له سهر راستى بانگه شهى پيغه مبهرايه تى و په يام مبهرايه تى، بى رووبه روو بوونه وه. / المحصل للرازي ۲۰۷، شرح الجوهره للباجوري ۲۲۰.

ياخود: بریتیه له كارىكى دهرئاسا، كه له سهر دهستى نه وهى بانگه شهى پيغه مبهرايه تى دهكات رووده دات له كاتى ته حه دا كردنى نكولى كاران، به شيويه كه كه كهس نه توانيت هاوشيوه نه وه كاره به نييت و نه نجم بدات. / شرح العقيد النسفية ۱۶۶.

صالحى له (سبل السلام ۵۹۹/۹) وتويه تى: (زانا ليكوله ره كان وتويانه: موعجيزه كارىكى دهرئاسايه و په يوهسته به ته حه دا كردنه وه، به لگه يه له سهر راستگوى پيغه مبهران "دروودو سلاوى خوايان له سهر بيت"، نه م كاره دهرئاسايه چون ته حه داى پيئد كريت ناوا رووده دات، بى نه وهى كهس بتوانيت رووبه رووى ببينه وه). كاتيك مهرجى په يوهسته بوون به ته حه دا كردنى باس كردوو و تويه تى: (هه نديك له زانايان ته حه دا كردنيان به مهرج دانه ناوه، چونكه زوربهى نه وه كاره دهرئاسايانهى له سهر دهستى پيغه مبهري صلى الله عليه وسلم روودراون ته حه دا يان له گه له نه بووه، نه وانيش كه ده لئين ته حه دا كردن مهرجه، وتويانه: نه وه كاره دهرئاسايانهى ته حه دا كردنيان له گه له نه بووه به موعجيزه دانانرين، بيگومان نه م بوچوونه ش بوچه له).

له كتيبي (المواقف و شرحه للسيد الشريف ۲۲۹) هاتوو: (نايا مهرجه ده بيت ته حه دا كردنه كه راشكاوانه بيت، هروهك هه نديك له زانايان پيئان وايه؟ له راستى دا مهرج نييه ته حه دا كردنه راشكاوانه بيت، به لكو

## مەرجه كانى موعجيزه

زانا ليكۆلهرهكان نهو مەرجهانەيان داناو، بۆ نهوهى كارە دەراساكە پيى بوتريت موعجيزه<sup>(۱)</sup>:

۱ \_ پيويسته شتيك بيت لهلايهن خواي گهورهوه، تا راستگويى نهو كهسه بسهلمينييت كه بانگهشەى پيغه مبهرايهتى دهكات.

جا ئەم شتتەش ئەمانەى خوارەوه دەگریتەوه:

أ \_ فهرايمشت: وهك قورئانى پيرۆز.

ب \_ كردار: وهك ههلقولانى ئاو له نيوان پهنجەكانى پيغه مبهرايهتى (ﷺ).

تەنها هاوبه لگهكان بهسن، بۆ نمونه: بهو كهسهى بانگهشەى پيغه مبهرايهتى دهكات بوتريت: ئەگەر تۆ پيغه مبهرايهتى دهسا موعجيزه يه كمان بۆ بينه، جا پيغه مبهرايهتى موعجيزه كهى هينا بهوهى له خوا پارا بهوهوه، خواي مەزنیش داواكهى بۆ جيبه جي کرد، جا دەرکهوتنى موعجيزه كه به لگه يه له سهرا راستگوييه كهى، ههروهها وهك تهحه داگردنى ليديت).

له بهر ئەمه باجورى له (شرح الجوهرة ۲۲۱) وتويهتى: (مه بهست له موعجيزه كانى پيغه مبهرايهتى ﷺ بریتين له كارە دەرئاساکان، كه له سهرا دهستى پيرۆزى پيغه مبهرايهتى ﷺ روودراون جا تهحه دايدان پيكرابيت ياخود نا).

(۱) ئەمانه باسى ئەم ههشت مەرجهانەيان کردوو: الباجورى فى الجوهرة ۲۲۱، السالى فى مشارق أنوار العقول ۱۲/۲ نقلا عن الباجورى.

ئەم مەرجهانە ييجهگه له مەرجهى ههشتهم هاتوون له: المواقف و شرحه للسيد الشريف ۲۲۳/۸ \_ ۲۲۷. سهيرى ههنديك لهو مەرجهانە بکه له م سەرچاوانه دا: أصول الدين للبعدي ۱۷۰ \_ ۱۷۱، الإرشاد للجويني ۳۰۸، العقيدة النظامية ۲۱۸، تبصرة الأدلة ۴۶۹/۱، المقاصد و شرحه للتفتازاني ۱۱/۵، المسامرة ۲۴۰ \_ ۲۴۲، سبل الهدى والرشاد ۵۵۹/۹، كشف المراد ۳۷۷، رسالة التوحيد ۹۹، رسالة في التوحيد للطائي ۷۳ \_ ۷۴، حجة الله على العالمين في معجزات سيد المرسلين<sup>۸</sup> ولايه پرهكانى دواتر، اليواقيت و الجواهر للشعراني ۱۵۶ \_ ۱۶۱.

ب\_ فەرامۆش کردن (ترك): وهك چۆن ئاگر پىڭەمبەر ئىبراھىمى (سلاوى خواى ئىبىت) نەسوتاند.

۲\_ پىويستە دەرئاسا بىت، شتىكى بەدەر بىت لەوہى خەلگى خوويان پىوہگرتووہو بوته داب و باوو نەرىتيان و جار جار ئەنجامى دەدەن.

ئەم مەرجه ئەوہ دەگەيەنيت شتىك كه دەرئاسا نەبىت ناكرىت بىتتە موعجيزە، وهك ئەوہى يەككىك بلىت: بەلگەى راستگوىى من هەلأتنى خۆره لەو شوپنەى لىي هەلدىت و ئاوابوونىەتى لەو شوپنەى لىي ئاوا دەبىت.

۳\_ پىويستە لەسەر دەستى كەسىك دەرېكەوېت كە بانگەشەى پىڭەمبەرايەتى يان بەيامبەرايەتى دەكات.

واتە: خاوەنى كارە دەرئاساگە دەبىت سەرقالى بانگەواز كەردن بىت بۇ ئايىن، كە ماىەى بەختەوهرى دونياو دواپۇژە. بەم پىيەش ئەم شتانەى خواروہە ناچنە ناو چوارچىوہى موعجيزە:

أ\_ رىسواكردن (الاهانة): برىتییە لەو شتە دەرئاسايەى بەدەر دەكەوېت لەسەر دەستى كەسى لاسارو گوناھبار ياخود بى باوهر وهك بەدرؤخستەنەويەك بوى، هەر وهك چۆن لەسەر دەستى موسەيلەمەى درۆزن بەدەر كەوت كاتىك تفى كرده ناو چاوى كوېرى كەسىك تا چاك بىتتەوہ، كەچى ئەو چاوەشى كە كوېر نەبوو لە بىنين كەوت.

ب\_ پلەبەندى (استدراج): برىتییە لەو شتە دەرئاسايەى بەدەر دەكەوېت لەسەر دەستى كەسى لاسارو گوناھبار ياخود بى باوهر، تا زياتر بەسەرگەردانى خوى سەرسام بىت و گومپراتر بىت، تا ئەو كاتەى فەرمانى خويان بۇ دىت و ئەوانىش لە بى ئاگايى دان، هەر وهك خواى كەورە فەر موويەتى: ﴿فَلَمَّا دَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمَ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى إِذَا فَرِحُوا بِمَا

أَتَوْا أَخَذْنَهُمْ بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ﴿٤٤﴾ فَقَطَّعَ دَائِرَ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿﴾ الانعام: ٤٤\_٤٥. واته: (ئینجا کاتیك ئەو بەرنامە و رێبازەى كە یادیان خرابوووه فهرامۆشیان كرد، ئیـمەش دەروازەكانى هەموو شتیـكمان بۆ وایا كێـرنهوه و "نازو نیـعمهـتمان بەسەردا رۆژانـدن" هەتا كاتیـك دلـخۆش و شادومان بوون بەوهى كە پێیان درا، ئیـتر لەناكاو گرتمان و هەموویانمان سەرگەردان و ریسواكرد ئیـنجا ئەوان بى ئومید بوون و بەغەم و پەژارەیهكى زۆرەوه تیاچوون. ئیـنجا ئیـتر ئەو گەلهى سەمیان كرد و بى برابووون بنێـر کران "جا ئەو كاته بوونهوهـر هاوړیـ لهگەـل ئیـمانداران و فریـشتهـكاندا دەـلێـن: سوپاس بۆ پەروردهـگارى هەموو جیـهان").

پێـغهـمبەرى خوا (ﷺ) فهـرموویـهـتى: (اذا رأيت الله يعطي العبد في الدنيا وهو مقيم على معاصيه ما يجب فانما هو استدراج) ثم تلا هذه رسول الله (ﷺ): ﴿فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ﴾ الآية، والآية التي بعدها<sup>(١)</sup>. واته: ئەگەر بینیت، خۆی گهوره نازو نیعمهت به بهندهیهكى بهخشی له دنیادا، بهندهگهش تا چهز بکات هەر لهسەر تاوان بهینیتهوه، ئەوه چاک بزانه ئەمه: پله پله نزیک بوونه (استدراج)ه، پاشان هەر دوو نایهتهگهی خویند.

پـ یارمهتی (المعونة): بریتییە لەو شتە دەرئاسایەى كە لهسەر دهستی كەسیكى ساده و ئاسایى دەردهكهویت كە دهبیته هۆی رزگار بوونیان له تەنگ و چهلهمهیهك.

(١) فهـرموودهـى: ئەگەر بینیت، خۆی گهوره نازو نیعمهت به بهندهیهكى بهخشی...: أخرجه أحمد و ابن جریر و ابن أبي حاتم و ابن المنذر و الطبراني في الكبير و أبو الشيخ و ابن مردويه و و البيهقي في الشعب عن عقبه بن عامر عن النبي (ﷺ) / الدرر المنثور ١٢/٣. وهو في الجامع الصغير ٤٤ وفيه هو حديث حسن ولم يذكر الآية.

ت\_ کهرامهت<sup>(۱)</sup>: ئەو شتە دەرئاسایەیه لەسەر دەستی کەسیکی چاک و لە خواترس و پارێزگار دەرەدکەوێت.

( ) کهرامهت: بریتییە لە کاریکی دەرئاسا لەسەر دەستی وهلی و خوشەویستیکی خوا بەدەر دەکەوێت و بەیووست نییە بە بانگەشە ی پێغەمبەراییەتی.

وهلی: بریتییە لەو خواناسە ی که شارەزاییەکی تەواوی سەبارەت بە خواو سیفەتەکانی هەیه و بەپێی توانای بەردەوامە لەسەر ئەنجامدانی پەرستشەکان و خۆی دوور دەگرێت لە تاوانەکان و خۆی سەرقال ناکات بە هەواو هەوس بازی و ئارەزوو تێر کردن.

هۆکاری دەرکەوتنی کهرامهت باوەر و پارێزکاری و تەقوایە، خۆی گەورە لەم فەرماشتهیدا وهسفی وهلییەکانی خۆی دەکات: ﴿أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٤﴾ الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَا بُدَّ لِلَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦٢﴾﴾ یونس: ٦٢\_ ٦٤. واتە: (ئاگاداربن که بەراستی چاکان و خوشەویستانی خۆی میهرەبان نەترس و بیم پروویان تێدەکات، نەغەم و پەرژارە و دلتهنگی دایان دەگرێت. "ئەو بەختەوهرانه" ئەو کەسانەن باوەرێ بەتین و دامەزرانوو پڕسۆزیان هیناوە بە پەروردگاریان و خوشیان دەپارێزن لە خەشم و قینی خوا. هەر بۆ ئەوانە مژدە ی کامەرانی "بەختەوهری" لە ژبانی دنیادا "کە مژدە ی قورئان و فەرموودەیه" لە قیامەتیشدا "مژدەکان دەبنە واقع و هەموو مژدە قورئانیەکان بە زیادووە دینەجی"، بێ گومان ئەو بەئینانە ی خوا هەر دینەدی و هیچ گۆرانیکیان بەسەر نایەت، ئا ئەوێه سەرفرازی و کامەرانی گەورە مەزن).

زۆریە ی موسلمانان لە پیشین و پاشینەو و ئەبو حوسەینی بەصری که یەکیک بوو لە موعتەزلیەکان، ئەمەیان چەسپاندوووە بپروایان پێی هەبوو، تەنانەت ئیمامی ئەحمەدی کوری حەنبەل سەرزەنشتی ئەو کەسە ی کردوووە نکۆلی لئ بکات و بە گومرایی داناو، هەندئ لە موسلمانان بۆ چوونیان وایە نکۆلی کردن لەو شتانه لاساری و بیدەعە چیتییە، ئەمانە ی خواروو بەلگەکانیان:

أ\_ قورئانی پیرۆز: بۆ نمونە:

مەریەم بئ جووت بوون لەگەل پیاو سکپربوو.

کەوتنە خواروو ی خورمای گەیبو بۆ مەریەم (سلاوی خۆی لئیبیت) لە دارخورمای وشک، خۆی گەورە دەفەرمووێت: ﴿وَهَرِي إِلَيْكَ بِحِجِّ النَّحْلَةِ سَقَطَ عَلَيْكَ رُطْبًا جَيًّا﴾ مريم: ٢٥. واتە: (ئەو دار خورمایەش "کە پالت پێوهداو" کەمیک رايووشینە خورمای گەیبوت بەسەردا دەباریت).

بوونی رزق و رۆزی لەلایەن مەریەم بئ هۆکار، خۆی بئ وینە دەفەرمووێت: ﴿كَمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَمْرُمُ أَنِّي لَأَبِ هَذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ﴾ آل عمران: ٣٧. واتە: (هەر کاتیک زەکەریا

دهجوو بۇ سەردانى لە شوپىنى خواپەرستىيەگەيدا دەيبىنى رزق و رۆزى و نازو نىعمەتى جۆراوچۆرى لايە، زەكەريا وتى: ئەى مەريەم ئەو ھەموو رزق و رۆزىيەت لە كوئى بوو؟! مەريەم لەو دەلاميدا وتى: ئەو لە لايەن خواوھىيە، ئەو بۆم دەنييرت.

مانەوھى يارانى ئەشكەوت (أصحاب الكهف) سى سەد و نۆ سال بى خواردن و خواردنەو، خواى پاك و تاك دەفەر موويت: ﴿وَلِئِثْمًا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا تَسْعًا﴾ الكهف: ۲۵. واتە: (ئەوسا ئىتر يارانى ئەشكەوت سى سەد سالى تەواو "ھەتاوى" لە ئەشكەوتەكەياندا مانەوھ "ئەگەر بەسالى مانگى حىساب بکەيت" نۆ دانە سالى تىريشان خستە سەر "واتە دەكاتە ۳۰۹ سال خەويان ليكەوت").

دەزىرەكەى سولەيمان (سلاوى خواى ليبيت) (ئاصفى كورى برخيا) كاتيك تەختى (بلقيس) لە يەك چاوتروكاندا لەو ماوھ دووردا ھىنا: ﴿قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ﴾ النمل: ۴۰. واتە: ("بەلام يەككە لە پياوچاكان" كە زانست و زانيارى لە "نەھنيەكانى" كتيبي تەورات ھەبوو وتى: من بۆت دەھنيەم بەچاوتروكانيك).

ب\_ رېژەيەكى زۆر لە كەرامەت لە ژمارەيەكى زۆرى ھاوھلەنەوھ ھاتووھ كە ناكري نكوئى لى بكرت، بۆ نمونە:

كاتيك عومەرى كورى خەتتاب (خوا لى رازى بيىت) سوپايەكى نارد بۆ ناوچەى نەھاوھند بە فەرماندەيى يەككە بەناوى (سارايە)، جا كاتيك عومەر (لە مەدينە) وتارى دەدا، ئەوا لەسەر دوانگە (منبر) ھاواری دەگرد: (يا سارايە الجبل) واتە: ئەى (سارايە) پشت بە چياكە ببەستە. ئينجا دواتر نوپنەرى سوپاكە ھاتە مەدينە ئيمامى عومەر پىرسيارى باروودۆخەكەى ليگرد: ئەويش وتى لەگەل دوزمنەكان رۆوبەرۆو بووينەوھو ئيمەيان تيكشكاند، لەو كاتە كەسيك ھاواری دەگرد: ئەى (سارايە) پشت بە چياكە ببەستە، ئەى (سارايە) پشت بە چياكە ببەستە، ئيمەش پشتمان دا بە چياكە بەمەش خواى گەورە ئەوانى تيكشكاند.

كاتيك خاليدى كورى وليد (خوا لى رازى بيىت) گەمارۆى قەلەيەكى توندو تۆلى دا، دانىشتوانى قەلەكە وتيان ئيمە خۇمان بەدەستەوھ نادەين تا خاليد ژەر نەخواتەوھ، خاليد ژەرەكەى خوارد و ھىچ زيانى بۆى نەبوو.

ب\_ چەسپاندى كەرامەت بۆ وەلى چەسپاندى موعجيزەيە بۆ پيغەمبەر ﷺ، چونكە ھىچ كەسيك نابيئە وەلى تا راستگو و ساغ نەبيت لە ئايينەكەيدا، راستگوئيەكەيشى بريئە لە داننان بە زمان و دل بە پەيامى پيغەمبەر ﷺ و ملكەچ بوون بۆ فەرمانەكان و رېگريەكانى، لەبەرئەوھى وەلى ئەگەر بانگەشەى سەربەخوئى كرد و خوئ بەشوئىن كەوتوو پيغەمبەر دانەنا، ئەو كەسە نابيئە وەلى، ئەو دەرناسا و كەرامەتەش كە دەردەكوئت لەسەر دەستى پەلى وىلايەت نىيە، بەلكو وەك پەلەبەندى (استدراج)ە.

ت\_ كەرامەت شتيكى شياوھ بۆ بوون، بوونى شتە شياوھكانيش پەيوەستن بە تواناى ھەمەلايەنى خواى گەورە، ھەر شتيكىش شياوى بوون بيىت پەكى تواناى خواى گەورە ناخات.

ئەوانەى نكۆلئان لە كەرەمەت كەردوو: (ئەبو ئىسحاقى ئىسفه رايىنى و (حلىمى) كە لە ئەشعەر يىه كانن و زۆربەى موعتەزىلە كان و ئىبن حەزمى زاهېرى، ئەمەش بەلگە كانيانن:

كەرەمەت بە موعجىزە دەچىت و جياوزىيان نىيە، ئەگەر كەرەمەت هەبىت ئەوا ماناى وايە موعجىزە بەلگە نىيە لەسەر پىغەمبەرايەتى، بۆيە دەرگای سەلماندى بوونى كەرەمەت داخراوە.  
بەلام بەرپەرچى ئەم بەلگە يەيان دراوتەو بەوئى:

١ \_ كەرەمەت بە دەقى قورئان چەسپاوە، كەواتە بەتەواتور هاتنى كەرەمەت لە هەموو سەردەمىكدا راستە و ناكړىت نكۆلى لى بكرىت.

٢ \_ موعجىزە بەو تايبەتمەنديانەى خوارووە لە كەرەمەت حيا دەبىتەو:

١ \_ موعجىزە بەو حيا دەكرىتەو كە تەحەداى پى دەكرىت، بەلام تەحەدا بە كەرەمەت ناكړىت.

ب \_ موعجىزە پەيوەستە بە بانگەشەى پىغەمبەرايەتى، بەلام كەرەمەت پەيوەست نىيە بە بانگەشەى پىغەمبەرايەتەو، خاوەن كەرەمەت بانگەشەى پىغەمبەرايەتى ناكات، بەلكو شوينكەوتوو و دەستگەر بە رىيازو شەرىعەتى پىغەمبەر، ئەگەر خاوەن كەرەمەت بانگەشەى پىغەمبەرايەتى بكات ئەوا شياوى نەفرت و رىساو كردن دەبىت، بەم پىيە كەرەمەت و موعجىزە تىكەل نابن.

پ \_ پىغەمبەران لە تواناياندا هەيە هەر كاتىك داواى موعجىزە بكەن، ئەوا موعجىزەكە روويدات، چونكە خاوى گەورە ئەمەى پى بەخشيون، ئىنجا ئەو داوا كردنەى پىغەمبەران چ بە وىستى خۆيان يان بە پيشنيارى ئوممەت بىت. بەلام سەبارەت بە كەرەمەت دەكرى وەلى بتوانىت هەندى جار بىخاتەر و و هەندى جار بىش نەتوانىت.

ت \_ پىغەمبەران موعجىزەكانيان وەك بەلگە دەهيننەو بەسەر هاوبەش دانەران لەبەر ئەوئى دليان رەقەو بپروا بەخاوى پاك و تاك ناهينن، بەلام ئەولىكان كەرەمەت وەك بەلگە بەسەر دەروونى خۆياندا دەخەنەر و تا دەروونيان ئارام و دلتيا بىت و نەشلەزىت و لەكاتى نەبوونى رزق هەلپە نەكات، چونكە نەفس هەردەم فەرمان بەخراپە دەكات و نكۆلى دەكات و هاوبەش بپار دەدات و گومان دەنىتەو و دلتيا نىيە لەو رزقەى كە خاوى گەورە پىيداو.

ج \_ هەرچەندە ژمارەيەكى زياترى موعجىزە بە پىغەمبەران بەدريت، ئەوا چاكتر واتاى پىغەمبەرايەتى و گەورەيان دەدرووشىتەو، جا ئەوانەى خاوەن كەرەمەتن هەرچەندە كەرەمەتيان زياتر بىت ئەوا پارىزكارتر دەبىت نەك ئەو كەرەمەتەى برىتى بىت لە فریودانى نەينى ياخود پەلەبەندى (استدراج) يان پاداشتيان تەنها ئەو كارە دەرتاسايە بىت لەلایەن خواوە و هۆيەك بىت بۆ نەمانى پەلو پاىە مەزنەكەيان لەلایەن خاوى گەورە.

بگەرپۆو بۆ ئەم سەرچاوانە: شرح العقائد النسفية للتفتازاني ١٧٥ و ١٧٧، شرح المقاصد للتفتازاني ٧٢/٥ و ٧٥، الإرشاد للجويني ٣١٦، تبصرة الأدلة ٥٣٦/١، شرح العقائد العضدية للدواني ٢٨٢/٢، شرح الخريدة للردير وحاشية الصاوي عليه ١١٣، لوامع الأنوار البهية ٣٩٢/٢ و ٣٩٣ و ٣٩٤ و ٣٩٦ باسى مەرجه كانى وەلى كەردوو، الرسالة القشيرية ١٥٨ و لاپەرەكانى دواتر، كتاب الفرقان بين أولياء الرحمن و أولياء

٤ \_ ئەو دەرئاسایە پێش بانگەشە کردنی پێغەمبەرایەتی نەکهەوێت، بەلکو یان دەبێت هاوتا یاخود کەمێک دوا بکەوێت لە بانگەشەکە، بەشیوەیەک دواکەتنەکە لە نەریتی باو دەرئەچێت.

لەبەر ئەوەی موعجیزە گەواهی و شایەتیهکە لەلایەن خواوە دەدرێت لەسەر راستگۆیی ئەو کەسە بانگەشە پێغەمبەرایەتی دەکات، ناشیبت شایەتیش بە پێش بانگەشە بکەوێت.

بەم پێیە: دەرئاسایە رێخۆشکەرەکان (ارهاص: داتاشاراوە لە وشە "أرھصت الحائط" واتە: دیوارەکەم دروست کرد)، جا دەرئاسای رێخۆشکەر بریتییه: لەو دەرئاسایانە رێخۆشکەرن بۆ پێغەمبەرایەتی و دەست پێکن بۆی، وەک: ئەو هەورانە سێبەریان لە پێغەمبەر (ﷺ) دەکرد پێش رەوانەکرانی وەک پێغەمبەر. هەر وەها لەت کردنی سینە. قسە کردنی عیسا لە بێشکەدا. ئەم کارە دەرئاسایە رێخۆشکەرەکانە کەرامەتن، چونکە پێغەمبەران بەر لە پێغەمبەرایەتی پلەیان لە پلە و یالیەت کەمتر نییە.

٥ \_ پێویستە شتە دەرئاساکە کۆک بێت لەگەڵ بانگەشە پێغەمبەرایەتیهکە.

واتە: هەر شتیکی دەرئاسا دژو پێچەوانە بانگەشەکە بێت موعجیزە نییە، هەر وەک یەکیک بانگەشە پێغەمبەرایەتی بکات و بلیت بەلگە راستگۆیی من: لەت بوونی دەریایە، کەچی چیا لە جیاتی دەریالەت بێت.

٦ \_ دەرئاساکە بە درۆخەرەوی بانگەشە کارەکە نەبێت.

---

الشیطان لابن تیمیة، شرح الجوهرة للباجوري ٢٥٣، حجة الله على العالمين في معجزات سيد المرسلين، اليواقيت والنواهر ١/١٦٠\_١٦٢. رسالة التوحيد ل محمد عبده ٢٣٦، الفرقان لابن تيمية ٨٩، المواظف و شرحه للسيد الشريف ٢٨٨/٨، سبل الهدى والرشاد ١٠/٨١٠ و ٨١١، أصول الدين للغزنوي ١٦٢، الإرشاد للجويني ٣١٦، التمهيد للامشي ٩١، المحصل للرازي ٢٢١، الفصل لابن حزم ١٠٩/٥، شرح العقائد النسفية لرمضان أفندي ٢٨٩\_٢٩٠، اللمع للطوسي ٣٩٣.

هەر شتیکی دەرئاسا بانگه‌شه کاره‌که به‌درۆ بخته‌وه، ئەوا ئەو دەرئاسایه پێی ناوتریت موعجیزه، بۆ نمونه ئەگەر بانگه‌شه کاره‌که وتی به‌لگه‌ی راستگویی من: به‌دنگ هاتنی ئەو شته بیگیانه‌یه، جاشته بیگیانه‌که به‌دنگ بی‌ت و بلێت بانگه‌شه کاره‌که درۆزنه، ئەمه نابێته موعجیزه.

٧ \_ کەس نەتوانی‌ت ڕووبەرۆوی دەرئاساکه ببی‌ته‌وه.

بەم پێیەش ئەم شته دەرئاسایانه ناچنه ناو چوارچێوه‌ی موعجیزه:

جادوو: چەند رێسایه‌که به‌ خوێندنه‌وه به‌دهست ده‌هێندری‌ت و به‌گرتنه‌به‌ری ئەو رێسایانه کاری نامۆ ئەنجام بدری‌ت.

پیشبینی (الکھانۃ): بریتیه له پیشبینی کردنی شتی شاراوو غه‌یبی به‌بێ به‌لگه.

چاوبه‌ستی (الشعوذة): بریتیه له شت شاردنه‌وه له ده‌ستا و چاوپێ هه‌لخه‌له‌تاندن، وا ده‌زانری‌راسته‌قینه‌یه که‌چی راسته‌قینه نییه. هه‌روه‌ک جادووگه‌رانیش ده‌توانن کاری وا بکه‌ن.

٨ \_ نابیت ئەو کاره دەرئاسایه له‌و سه‌رده‌م و رۆژگارهدا بی‌ت که کاری دەرنه‌ریت و دەرئاسایی رووبه‌دن، وه‌ک: هه‌لاتنی خۆر له‌ خۆرئاواوه، چونکه ئەو شته دەرئاسایه‌ی سه‌ره‌له‌ده‌دات له‌کاتی دهرکه‌وتنی نیشانه‌کانی قیامه‌ت و کۆتایی ئه‌رکدارییه‌کان نابیت به‌لگه له‌سه‌ر راستی بانگه‌شه‌که، چونکه سه‌رده‌م و رۆژگارکه بریتیه له سه‌رده‌می هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی نه‌ریت و عاده‌ت، واته هه‌موو رووداوه‌کان دەرنه‌ریت و دەرئاسان له‌و سه‌رده‌مدا.

## موعجيزه‌ی پیغمبهر به‌لگه‌ی راستگوئییه‌که‌یتی

مه‌به‌ست له‌ دهرکه‌وتنی موعجيزه بریتیه له‌وه‌ی بزانی‌ت پیغمبهر یان په‌یامبهره‌که راستگوئییه، هه‌روه‌ک ئه‌وه‌ش ده‌گه‌یه‌نی‌ت که‌ خوای گه‌وره به‌ راستی داده‌نی‌ت، ئه‌مه وه‌ک ئه‌وه وایه \_\_ هه‌روه‌ک (ئیمامی حه‌ره‌مه‌ین) وتویه‌تی \_\_ که‌ خوای گه‌وره به‌رموویت: کردم به پیغمبهر یاخود په‌یامبهرایه‌تیم له‌ناخیدا دامه‌زراند.<sup>(۱)</sup>

### موعجيزه‌ی هه‌ر پیغمبهریک له‌ و لایه‌نه‌دا بووه

#### که‌ خه‌لکی سه‌رده‌مه‌که‌ی ده‌ستی بالاییان تبادا هه‌بووه

موعجيزه‌کانی پیغمبهران که‌ داب و نه‌ریت و عاده‌تیان شکاندوو، ئه‌وا دژه‌کانیان ده‌سته‌وه‌سان کردوو له‌وه‌ی بتوانن رووبه‌روو ببنه‌وه، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی دژه‌کان ته‌واو پیگه‌یشتوو له‌و بواره‌ی موعجيزه‌که‌ تبادا روویداوه‌و گرنگی زۆر به‌و لایه‌نه‌ دهن و پیداویستی ته‌واویشیان له‌بهر ده‌سته.

---

(۱) شرح المقاصد ۱۸/۵، نهاية الإقدام ۴۲۱.

نمونه‌ی ئه‌مه وه‌ک ئه‌و که‌سه‌یه که‌ له‌بهرده‌م جه‌ماوه‌ریکی زۆره‌وه‌و به‌ ئاماده‌بوونی پادشایه‌کی داپۆشراو بانگه‌شه‌ی ئه‌وه بکات که‌ نوینه‌ری پاشاکه‌یه. جا ئه‌گه‌ر بانگه‌شه‌که‌ره‌که‌ له‌ ناو ئه‌و جه‌ماوه‌ره هه‌لسا و وتی: خه‌لکینه من نوینه‌رو په‌یامبه‌ری ئه‌م پاشایه‌م بۆ ئیوه، به‌لگه‌ی راستگوئی منیش ئه‌وه‌یه ئه‌گه‌ر داوا له‌ پاشا بکات داپۆشه‌رو په‌رده‌که بجوئینی‌ت ئه‌وا ده‌بجوئینی‌ت، دوا ئه‌مه وتی: ئه‌ی پاشا، ئه‌گه‌ر من راستگویم له‌وه‌ی بانگه‌شه‌ی په‌یامداری تۆ ده‌کم ئه‌و داپۆشه‌رو په‌رده‌یه بجوئینه، جا راسته‌وخۆ په‌رده‌که جولاً، ئه‌وا به‌دنیاییه‌وه ده‌زانی‌ت که‌ به‌م په‌رده جولاندنه پاشا ویستویه‌تی راستگوئی بانگه‌شه‌که‌ره‌که به‌سه‌لی‌نی‌ت. جا ئه‌م په‌رده جولاندنه‌ی له‌لایه‌ن پادشاهه‌ جیگه‌ی به‌ راست دانان ده‌گریته‌وه. جا ئه‌و شتانه‌ی که‌ راستی موعجيزه‌که ده‌سه‌لینن بریتین له‌ کۆبوونه‌وه‌ی ئه‌م چه‌ند شتانه: ده‌رناسا بوون و نه‌ریت شکاندن، په‌یوه‌ست بوون به‌ بانگه‌شه‌ی پیغمبهرایه‌تی، نه‌بوونی رووبه‌روو بوونه‌وه، گشت ئه‌م شتانه به‌لگه‌ن له‌سه‌ر راستگوئی بانگه‌شه‌که‌ره‌که، وه‌ک ئه‌وه‌یه به‌ گوفتار دان به‌ راستگوئییه‌که‌یدا بنریت. / نهاية الإقدام ۴۲۱\_ ۴۲۲.

بۆیە موعجیزەى ھەر پيغەمبەرىك، لە ھەمان ئەو لايەنەدا بوو، كە خەلكى سەردەمەكە دەستىكى بائايان تايادا ھەبوو و داھىنانيان تيدا كرددوو و لەپيناويدا تياچوونەو و شانازيشان پيى كرددوو، گەلى داود بە مؤسقا بە ناوبانگ بوون، كەچى نەياتوانى رووبەرووى موعجيزەى پيغەمبەر داود (سلاوى خواى لىبىت) ببنەو كە دەنگە خوښ و ئاوازەكەى بوو.

گەلى موسا بە جادووگەرى بەناوباگ بوون، كەچى نەياتوانى رووبەرووى موعجيزەكەى موسا (سلاوى خواى لىبىت) ببنەو كاتيك گوپال (عصا) كەى دەبوو مار.

گەلى عيسا لە زانستى پزىشكيدا بائادەست بوون و ناوبانگيان بە زانستى ناوبراو دەرکرد بوو، كەچى نەياتوانى رووبەرووى عيسا (سلاوى خواى لىبىت) ببنەو كاتيك مردووى زىندوو دەرکەو و بە ئەك و ئالى زكماكى چاك دەرکەو.

عەرەبەكان كە گەلى پيغەمبەر موحەممەد (ﷺ) بوون، بە ناوبانگ بوون بە رەوانبىژى و جوانبىژى، كەچى نەياتوانى رووبەرووى موعجيزەى پيغەمبەر (ﷺ) ببنەو، كە قورئانى پيرۆزە لە بوارى رەوانبىژى دا<sup>(۱)</sup>.

## حوكمى باوهر بوون بە موعجيزە

بروا بوون بەوھى خواى گەورە پشتگىرى پيغەمبەران و پەيامبەرانى كرددوو بە موعجيزەكان پيويستە، دروست نيبە مرؤف ھىچ جوړە بوچوونىكى تر پيچەوانەى ئەمە پەسەند بكات، چونكە سەلماندى پيغەمبەرايەتى تەنھا بە كوچوونەوھى دوو شت دەبىت:

يە كەميان: بانگەشە كردنى پيغەمبەرايەتى.

---

(۱) المقاصد و شرحه ۱/۵، الإنصاف للباقلاني ۶۱\_۶۲، أعلام النبوة للماوردیب ۵۷، المواقف و شرحه للسيد الشريف ۲۵۲/۸، البرهان للزركشي ۹۸/۲، سبل الهدى والرشاد ۵۷۳/۹، الغنية للشيخ عبدالقادر ۸۴/۱.

دوومیان: دهرخستنی موعجیزه، تا راستگوئییه که ی دهر بکه ویت له به ردهم ئەو خه لکانه ی که بویان ره وانه کراوه.

خوای بی وینه ده فهرموویت: ﴿وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَى قَوْمِهِ﴾ الانعام: ۸۳. واته: (ئەو وتوێژو لیکۆلینه وانه به لگه و نیشانه ی ئیمه بوون، کاتیک به خشیمانن به ئیبراهیم له سه ر که له که ی و زال بوو به سه ریاندا).

پیغه مبه ر (ﷺ) ده فهرموویت: (ما من الأنبياء من نبي الا قد أعطي من الآيات ما مثله آمن عليه البشر، وإنما كان الذي أوتيتُ وحياً أوحى الله إليّ. أرجو أن أكون أكثرهم تابعاً يوم القيامة)<sup>(۱)</sup> واته: له پیغه مبه راندا هه یج پیغه مبه ریکیان نه بووه که به لگه ی وای پینه به خشرا بیته که وینه ی ئەوه خه لک ئیمانی پیه یناوه ئەوه ی منیش هیناومه وه حیه خوا نار دویه ته سه رم، خوا زیارم له هه موویان شوینکه وتووم زیاتر بیته<sup>(۲)</sup>.

ئەو ریگه ی که خوای گه وره راستگوئی پیغه مبه ران پیشانی به نده گانی دده ات، وه کو ئەو ریگه ییه که یه کتایی خوئی به وان ناساندووه له ریگه ی به لگه رینیشاندهره گانی، جا پیناساندن ج به گوفتار ج به کردار وه که یه که<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) فه رمووده ی: له پیغه مبه راندا هه یج پیغه مبه ریکیان نه بووه... تاد: صحیح البخاری ۹۶ کتاب الإعتصام بالکتاب والسنة، ۱ باب قول النبي ﷺ بعثت بجوامع الكلم، رقم ۷۲۷۴، عن أبي هريرة رضي الله عنه. وفي صحیح مسلم، واللفظ له، في ۱ کتاب الإيمان، ۷۰ باب وجوب الإيمان برسالة نبينا محمد ﷺ إلى جميع الناس...، رقم ۱۵۲، عن أبي هريرة رضي الله عنه.

(۲) دهقی کوردی ئەو فه رمووده یه م وه رگرتووه له: (پوخته ی صحیح موسلیم: زکی الدین عبدالعظیم عبدالنوی المنذري. وه گپران: لیژنه یه که. ۳۰/۱). (وه رگپر).

(۳) نهایه الإقدام ۴۲۵.

## گومانیک و بهرپه رچه که ی

هه ندی له لیکۆلهره هاوچه ر خه کان نکۆلی ده کهن له موعجیزه کان، بهم به لگانه ی خواره وه:

أ\_ دهرچوونه له وه نه ریت و باوه ی که مرۆف خوی پیوه گرتووه و بینراوه.

ب\_ له بهر ئه وه ی زانستی سه رده م و بنه ماکانی توژیینه وه، وا به پیویست ده زانن، که له م باره دا پشت به گیرانه وه و خه به ره کان نه به ستریت.

بهرپه رچی ئه م بۆچوونه ئه وه یه:

۱\_ بیگومان ریگه ی چه سپانندن و سه لانندی موعجیزه کان شتیکی دروست و راسته، هه ندیک له م موعجیزانه ی له قورئانی پیروۆو هه ندیکی تریشیان له فه رمووده ی راست و دروستدا هاتوون که ده کریت بگه نه پله ی تواتر.

جا نکۆلی کردن له م موعجیزانه نکۆلی کردنه له قورئانی پیروۆو گیرانه وه راسته کانی فه رمووده ی به پیژ، ته نانته ده بیته هۆی نکۆلی کردن له هه موو ئه وه هه واله ئایینی و نا ئایینیانه ی که به ریگه یه کی راستی موته واتر پیمان گه یشتوون، ته نانته ئه گه ر له نه وه ی پیش خوشمانه وه بیته.

۲\_ فه رامۆش کردنی موعجیزه کان و باوه ر پی نه هیئانیان، هه نگاوی یه که مه بۆ نکۆلی کردن له شته شاره وه غه یبیه کان و له سه رووی هه مووشیانه وه بروابوون به خوا. به مه ش رووخاندنی شه ریعه تی ئیسلامی له بناغه یه وه دپته ئارا.

۳\_ یاسا و ریساکانی بوونه وه ر خۆی له خۆیدا موعجیزه ن، چونکه به دیه یانی مرۆف و بیگه اته سه یرو سه مه ره که ی به شه کانی موعجیزه یه، به هه مان شیوه به دیه یانی دارو ئاو و بی گیان و گیانداره کانی تر هه ر هه موویان به خودی خۆیان موعجیزه ن. ئه مه ش ئه وه ده گه یه نیته

که ئەو کەسەى ئەو شتانەى بەدیھیناوەو سەرپەرشتى کردوو بەو شیۆه ئیعیجاز بەخشە، کە  
خوای گەورەییە، توانای ھەییە کە شیوازی ئەو شتانە بگۆریت، جا موعجیزە دەچیتە  
چوارچیۆهى ئەو شتانەى شیواى بوونن ئەک ئەستەم، ئەمەش شتیکی زانراوەو پیویست بە  
بەلگە ناکات.

٤ \_ یەکدەنگی نەوہ یەک لەدوای یەکەکان لەسەر بوونی موعجیزە، ھەر لەبەر ئەمەش  
باوەریان بە پیغەمبەران و پەيامبەران ھینا.

## دهروازهی سییه م

پیغمبرایه تی به شیوه یه کی تایهت:

پیغمبرایه تی سهروه رمان موحه ممد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سه لماندنی پیغمبرایه تی موحه ممد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

پیشتر نه وه خرایه پروو که پیغمبرایه تی ته نها به کوبونه وهی دوو شت ده بیت:

یه که م: بانگه شه کردنی پیغمبرایه تی.

دووه م: ده رخستنی موعجیزه.

هر که سیك بانگه شهی پیغمبرایه تی کرد و موعجیزه ی ده رخست، نه و که سه پیغمبره.

نه و دوو شانهاش پیغمبرایه تی موحه ممد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده سه لاین، ته نانه ت نه و شانها  
بنچینه ی سه ره کین له سه لماندنی پیغمبرایه تی موحه ممد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و هندی شتی تریش هه ن  
که گه واهیده رو جه خت که ره وه ن له سه ر پیغمبرایه تی موحه ممد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

نیستاش هه ردو نه و شانها که پیغمبرایه تی په یامبه ری مه زنی موحه ممد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
ده سه لاین روون ده که یه نه وه، که بریتین له:

یه که م: بانگه شه کردنی پیغه مبه رایه تی

به شیوهی ته و اتور له پیغه مبه ره وه (ﷺ) هاتووہ بی راجیایی که بانگه شهی پیغه مبه رایه تی به شیوهیه کی ئاشکراییی و بینراوی کردووہ.

دووہ م: دهر خستنی موعجیزه

له پیغه مبه ره وه (ﷺ) چه سپاوه که موعجیزه ی دهر خستووہ.

موعجیزه کانی پیغه مبه ر (ﷺ)

موعجیزه کانی پیغه مبه ر (ﷺ) دوو جوړن<sup>(۱)</sup>:

جوړی یه که م: ئەم جوړه یان وەك موعجیزه کانی پیغه مبه ر و په یامبه رانی پیتشو و ماوه کورت بوونه، نه ماون و فه و تاون به تیپه رپوونی رۆژگار هکانیان و به مردنی ئەوانه ی بینیان، ئەوه ی ده شیوه ییت لییان بکوئیتته وه، ئەوا هیچ شتیکی به رده ست ناکه ویت ته نها له هه و ال و خه به ره گاندا نه بییت، وەك موعجیزه کانی موسا (سلاوی خوی لیبیت) له: هه لگه رانی گوپال بۆ مار، شەق کردنی دهریا. ههروه ا موعجیزه کانی موسا که لال و به له کی زگماکی چاک ده کرده وه و مردووی زیندوو ده کرده وه... تاد.

هەندیک له و جوړه موعجیزانه هه یانه به دهقی قورئانی پیروژ بۆمان چه سپاوه یان له رینگه ی هه و الی موته و اتر بۆ ئیمه هاتوون، بۆ نمونه:

---

(۱) سهیری ئەم سه رچاوانه بکه که له سه ر موعجیزه کانی پیغه مبه ر (ﷺ) دواون: المواقف و شرحه للسید الشریف ۲۵۶/۸، المقاصد و شرحه للفتازانی ۲۵/۵، الإنصاف للباقلانی ۶۲، تبصيرة الأدلة ۴۸۷/۱، سبل الهدی والرشد ۵۷۴/۹ و ج ۱۰، شرح الجوهرة للباجوري ۲۲۹، وحجة الله على العالمين في معجزات سيد المرسلين.

۱\_ لهت بوونی مانگ به دهقی قورئانی پیروز چه سپاوه: ﴿أَقْرَبَتِ السَّاعَةُ وَأَنْشَقَّ الْقَمَرُ

﴿١﴾ وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرَضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ ﴿٢﴾ القمر: ۱\_ ۲. واته: (پروژی قیامت نزیك

بۆتهوهو مانگیش لهت بوو. خو ئه گهر ئهوانه ههر موعجیزه و بهلگه یهك ببینن پشت ههلهكهن و دهئین: جادوو یهکی بهردهوامه).

فهرمووده لهسهه ئه مه گهلهك زۆرن، له سهحیحی بوخاری و موسلیم و سههراوهكانی تریش به چه ندىن ریگه هاتوون.

۲\_ ههلقولانی ئاو له نیوان پهنجهكانی پیغه مبههه (ﷺ) کاتیك ئه و خه لکه ی که له گهه

پیغه مبههه (ﷺ) به داوی ئاودا ده گهه پان بو دهستنوویژ به ئام دهستیان نه کهوت، جا پیغه مبههه

داوی کرد دهفریکی بو بینن که ئاوی تیدا بییت، بویان هیئا دهستی موباره کی خسته ناو

ئه و دهفره وه، به مهش ئاو ههلقولا له نیوان پهنجهكانی دهستی، خه لکه که تا دوا بین که سیان دهستنوویژیان شوورد.

ئه م موعجیزه یه چه ندىن جار دووباره بووته وه، ههروهك له سهحیحی بوخاری و موسلیم و سههراوهكانی تریشدا چه سپاوه.

۳\_ چاك بوونه وه ی نه خووش، به دهست پیدا هیئانی پیغه مبههه (ﷺ) ههروهك له سهحیحی

بوخاری و موسلیم و چه ند سونه نكدا له چه ندىن پروداوی جیا جیادا هاتووه.

۴\_ ههوالدانى به پرودانى پروداو بهر له وه ی پروبدات، ئه م جوړهش گهلهك زۆره، بو

نمونه:

أ\_ ئه بو داود له سهوبانه وه هیئاویه تی، وتویه تی: پیغه مبههه (ﷺ) فهرموویه تی:

(يوشك الأمم أن تداعي عليكم، كما تداعي الأكلة إلى قصعتها، فقال قائل ومن قلة نحن يومئذ؟ قال:

بل أنتم كثير، ولكنكم غنَاءٌ غنَاءُ السيل، وَلَيَنْزِعَنَّ اللهُ من صدور عدوكم المهابةَ منكم، وَلَيَقْدِفَنَّ اللهُ في قلوبكم الوهن، قال قائل: يارسول الله وما الوهن؟ قال: حب الدنيا وكرهية الموت<sup>(١)</sup> واته: نزيكه رُوِّيَكَ بِيْ كِه كۆمِه لَانِي كَافِر لِيْتَان كۆ بِنِه وِه وِه دِه سِتَتَان بۆ دَرِيْزِر بَكِهْن، وِه ك چۆن كِه كۆمِه لِه خَه لَكِيْكَ لِه سَهَر سَهَر هِي خَوَارِدْنِه كِه يَان دَادِه نِيْشِن و هَهَر يِه كِه يَان دِه سِتِي بۆ دَرِيْزِر دِه كَات و بَه شِي خَوِي دِه چِر پَرِنِيْت. يِه كِيْكَ وَتِي: نَا يَا لِه م رُوْزِه دَا نِيْمِه كِه مِيْن، لِه بَهَر كِه مِي زِيْرِه وَا مَان لِيْدِيْت؟ فِه رِمُوِي: نِه خِيْر نِيْوِه زُوْرُن، بِه لَام وِه كِه فَي سَهَر نَا وَا ن، خَوَا تَرَسِي نِيْوِي لِه دَلِي دَوْرْمَانَتَانْدَا دِه رِدِيْنِيْ و بِيْهِيْزِي دِه خَاتِه دَلِي نِيْوِه وِه، يِه كِيْكَ وَتِي: نُهِي پِيْغِه مَبَهَرِي خَوَا بِيْ هِيْزِي (وَهْن) چِيِه؟ فِه رِمُوِي: خَوْشُوِي سِتِنِي دُونِيَاو رَق لِي بُوونِه وِه لِه مِرْدِن.

ئُه و كِه سَهِي سَهِي رِي بارو دُوْخِي مَوْسَلْمَانَان بَكَات دَوَاي تَوَانِه وِه وِه نِه مَانِي دِه سَه لَاتِيَان لِه سَهَر زَهِي، دِه بِيْنِيْت جِيِهَان زُوْر تَامِه زَرُوِيِه و پِيْلَانِي گِه لِه ك زُوْر لِه نَارَادِيِه لِه دَزِي مَوْسَلْمَانَان لِه گِه ل زُوْرِيِي ژِمَارِهِي مَوْسَلْمَانَان.

٢ \_ پِيْغِه مَبَهَرِي خَوَا (وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فِه رِمُوِي: (صِنْفَان مِّنْ أَهْلِ النَّارِ لَمْ أَرَهُمَا: قَوْمٌ مَّعَهُمْ سِيَاطٌ كَأَغْصَانِ الْبَقْرِ، يَضْرِبُونَ بِهَا النَّاسَ، وَنَسَاءٌ كَاسِيَاتٌ عَارِيَاتٌ مُمَلَّاتٌ مَّائِلَاتٌ، رُؤُوسُهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ، لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ، وَلَا يَجِدْنَ رِيْحَهَا، وَإِنْ رِيْحَهَا لِيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةٍ كَذَا وَكَذَا)<sup>(٢)</sup> واته: دَوو دِه سِتِه لِه رِيْزِي خَه لَكَانِي نَاو دُوْزِه خِن كِه نِه مِدِيُون: خَه لَكَانِيْكَ كِه فِه مَجِيَان پِيْيِه، هَه رَوِه ك كَلِكِي مَانْگَا لِه خَه لَكِي دِه دِه ن. و نَافِرِه تَانِيْكَ كِه پُوْشْتِه ن، بِه لَام وِه كِه رَوُوْت "جَلِه كَانِيَان يَان تِه نْگ و تِه سَكِه

(١) فِه رِمُوودِهِي: نَزِيكِه رُوْزِيْكَ بِيْ كِه كۆمِه لَانِي كَافِر... تَاد: أَبُو دَاوُد: ٣١ كِتَاب الْمَلَا حِم، ٥ بَاب تَدَاعِي الْأُمَمِ عَلَى الْإِسْلَام، رَقْم ٤٢٩٧، عِن ثَوْبَان.

(٢) فِه رِمُوودِهِي: دَوو دِه سِتِه لِه رِيْزِي خَه لَكَانِي نَاو دُوْزِه خِن... تَاد: صَحِيْح مِسْلَم: ٣٧ كِتَاب اللَّبَاسِ وَ الرِّزِيْنَةِ، ٣٤ بَاب النَّسَاءِ الْكَاسِيَاتِ الْعَارِيَاتِ...، رَقْم ٢١٢٨، عِن أَبِي هَرِيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. و ٥١ كِتَاب الْجَنَّةِ وَ صِفَةِ نَعِيْمِهَا وَأَهْلِهَا، ١٣ بَاب النَّارِ يَدْخُلُهَا الْجَبَارُونَ...، رَقْم ٢١٢٨ م (٥٢)، عِن أَبِي هَرِيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ.

البخت: و شَتْرِي خَوْرَاسَانِيْن. تَاكِه كِه ي بَرِيْتِيِه لِه: بَخْتِي وَ بَخْتِيَة.

يان تهنکه ياخود كورته " پروتن و لادهرن له راستی و هاندهری ئافرهتانی تریشن، بهفیزو لارو لهنجهوه دهرۆن به پړیوه، قژیان وهك كۆپارهی حوشر بهرز كردۆتهوه كه كۆپارهكه ئهوهنده قهبهیه له قهلهویدا لاردهبیتهوه، ئهوانه نهدهچنه بهههشت و نهبۆنیشی دهكهن له كاتیكدا كه بۆنی بهههشت له دووری ئهوهنده و ئهوهندهوه دیت.

ئهوهی له دواى چهند سهدهیهکی سهرهتاوه تهماشای ئوممهتی ئیسلام بکات. ئهوا جوړی یهکهمی بهبهراچاو دهکهویت، لهوهی ستهم بلاوبوهتهوهو خهلكی نازار دهرپین و لهم سهردهمهشاندا دهبینیت كه فهرموودهكه وینهیهکی وردی كیشاوه بۆ پرووت و قوتی و بهرهلایی و فیتنهى ئافرهتان.

٣\_ ئهم فهرمايشتهى پيغه مېهر (ﷺ) : (لَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ، لَا يَبْقَى مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَكَلَ الرِّبَا، فَإِنْ لَمْ يَأْكُلْهُ، أَصَابَهُ مِنْ غِبَارِهِ)<sup>(١)</sup> واته: سهردهميك ديت بهسهر خهلكيدا، هيچ كهسيك نابيت سوو (ريبا) نهخوات، ئهگهر يهكيك ههوليش بدات نهپخوات ئهوا تۆزى سووهكهى بهرئهكهویت.

شتيكي زانراوه كه ژيانى ئيستاي ئابورى و خهرجى و لايهنهكانى تريس لهسهر سوو (ريبا) وهستاوه، ئهم فهرموودهيهش ههوالى ئهوا بارودوخهى ئيمهى داوه تيايداين.

٤\_ بوخارى و مسلم له ئهبو هورهيرهوه (خوى ئى رازى بيت) گيرايوانهتهوه، پيغه مبهرى خوا (ﷺ) فهرموويهتى: (لَا تَقُومُ السَّاعَةُ تَخْرُجَ نَارٌ مِنْ أَرْضِ الْحِجَازِ، تُضِيءُ أَعْنَاقَ الْإِبِلِ بِبُصْرَى)<sup>(٢)</sup>

(١) فهرموودهى: سهردهميك ديت بهسهر خهلكيدا... تاد: أخرجه أبو داود وابن ماجه و الحاكم في المستدرک عن أبي هريرة رضي الله عنه وهو صحيح. / الجامع الصغير ٤٦١.

(٢) فهرموودهى: (قيامهت ههئاسيت، تا ئاگرىك دهرنهچيت... تاد: بوخارى و مسلم هاوبهشن له گيرانهوهيدا. / اللؤلؤ والمرجان ٨١٣. رواه البخاري في صحيحه: ٩٢ كتاب الفتن، ٢٤ باب خروج النار، رقم ٧١١٨، عن أبي هريرة رضي الله عنه. ومسلم في صحيحه: ٥٢ كتاب الفتن وأشراف الساعة، ١٤ باب لا تقوم

بوصرا: شاریکه له شام. واته: (قیامت هه ئاسیټ، تا ئاگرێك له خاکی حیجازهوه دهرنه چپټ، له بوصرا ملی حوشتری پێ ڤووناك نه بیټه وه)<sup>(۱)</sup>.

هه والیان پیداوین له باره ی گړکانیکی زۆر گه وره له و شوینهی که پیغه مبه ر (ﷺ) هه والی له باره وه دابوو، پێشه وا نه وه ی وتویه تی: به شیوه یه کی ته واته ر هه والی ئەم ڤووداوه له دانیشتووانی شامه وه هاتوو. سه مه ودی وه سفی بومه له رزه و دهنگ و ئاگره سامناکه که ی کردوو، ئەم ڤووداوه له سه رده می سه مه ودی بووه واته سالی ٦٥٤ ک. هه روه ها قه سه لانی وه سفی ڤووداوی ئەم ئاگره ی کردوو وه وتویه تی: (ڤووناکی ئەم گړکانه هه موو شته کانی گرته وه ڤووناکی کرده وه، ته نانه ت به شیوه یه ک چه رده می مه که و شاری مه دینه ی ڤووناک کردبووه وه، وه ک ئەوه ی خوری لی هه ئاتیټ، له بلیسه ی ئەو ئاگرکانه ئاگری لیډه رچوو، به شیوه یه ک وای لیها ت ڤووناکی خۆر که له سه ر زه ی ڤه نگی زه رده ئەوا له به ر کاریگر بوون به و گړکانه ڤه نگی سوړی به سه ردا زال ببوو، مانگیش وا دهرده که وت که گراوه). سه مه ودی له (تاریخ المدینه) و قازی سینان و قاشانی و ئیبن که سیره جگه له وانه ش باسی ئەو ئاگره یان کردوو<sup>(۲)</sup>.

جۆری دووه م: ئەم جۆره هه ر به رده وامه، له هه موو کاتیکی نمایشی خۆی ده کات، ئەویش قورئانی ڤیروژه.

---

الساعة حتى تخرج نار من أرض الحجاز، ٢٩٠٩، عن أبي هريرة رضي الله عنه. و بهذا اللفظ في سنن أبي داود: ٥٢ كتاب الفتن، ١٤ باب لا تقوم الساعة حتى تخرج نار من أرض الحجاز، رقم ٢٩٠٩، عن أبي هريرة رضي الله عنه.

(١) دهقی کوردی ئەو فه رموده یه م وه رگرتوو له: (پوخته ی صحیح موسلیم: زکی الدین عبدالعظیم عبدالتوی المنذری. وه گپړانی: لیژنه یه ک. سهیری ١٠٠٦/٢ بکه). به که میک ده ستکارییه وه. (وه رگپړ).

(٢) الرسول: سعید حوی ١٣٠/٢ جا ئەم نمونانه ش دلۆپێکن له ده ریایه ک و مشتێکن له خه ڤوالێک.

لیرهدا دهچینه سهر ههندی لایهنهکانی قورئانی پیروژ که بهلگهن لهسه ر ئه وهی موعجیزه ی پیغه مبه رمانه (ﷺ) و له لایه ن خواوه هاتوو ه.

## قورئانی پیروژ

وشه ی (قورئان) له زمانه وانیدا: چا وگی (قرأ) هیه، وهک (غفران) که چا وگی (غفر) هیه.

خوای پاک و بهرز ده فهرموویت: ﴿لَا تُحْرِكْ يَدَيْهِ لَسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ﴾ (١٦) إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ (١٧)

فَإِذَا قَرَأَهُ فَأَنعِقْ قُرْآنَهُ (١٨) القیامة: ١٦ \_ ١٩. واته: (په له مه که و زمانت مه جوئینه، بۆ ئه وهی په له بکه یه له وه رگرتنیدا. به راستی له سه ر ئیمه یه کۆکردنه وه و خویندنه وهی. جا کاتی که ئیمه ده یخوینینه وه تۆش شوینمان بکه وه له خویندنه وهیدا. پاشان به راستی روون کردنه وهشی له سه ر ئیمه یه).

له زاراهه شدا: بریتیه له فه رمایشتی خوای پایه بهرز، که دابه زینراوه بۆ سه ر پیغه مبه ر موحه ممه د (ﷺ)، له دوو توپی دوو بهرگدا نووسراوه، به شیوه یه ی موته واتر له پیغه مبه روه هاتوو که گومان هه ئناگریت، له سوهرتی (الفاتحة) دهستی پیکردوو و به سوهرتی (الناس) کۆتایی هاتوو، خویندنه وهی په رستش و به ندایه تییه (١).

ئه م قورئانه پیروژه هیه ناراستی و نادروستی و ناته واوی رووی تی ناکات له هیه کاتی که دا و له هیه لایه که وه، به رنامه و شه ریه ته نه مره و شیاوه بۆ هه موو کات و شوینیک.

---

(١) فتح الغفار لابن نجیم ١/١٠١، جمع الجوامع بشرح البنانی ١/٢٢٣، علم الأصول الفقه لعبد الوهاب خلاف

قورئانی پیرۆز موعجیزه و دهرئاسایه، مرؤف دهسته وه سانه له وهی بتوانییت وینهیهکی هاوشیوهی بینیت. لیڕهشدا پیویسته بهلگه بخهینهپوو لهسه ر دهرئاسا بوونی قورئان، تا پیغمبهرایهتی موحهمهد (ﷺ) و راستی ئیسلاممان بۆ دهریکهویت.

## ئیعجازی قورئان

ئیعجاز: بریتییه له چهساندنی دهسته وه سانی و بی توانایی بۆ بهرامبهرو دهوروبهر.

دهوترییت: قورئان مرؤفی دهسته وه سان کردوو، واته: سهلانندی که مرؤف ناتوانییت وینهیهکی هاوشیوهی قورئان بینیت.

موعجیزه و دهرئاسا بوونی قورئان نایهتهجی تهنها بهم سی شته نهبییت:

۱\_ تهحه داگردن، بریتییه له داواکردنی بهرنگار بوونهوهو بهرپوودا وهستان.

۲\_ بوونی ئه و شته پیویسته که تهحه داگارتهحه دای پی دهکات.

۳\_ نهبوونی هیچ ریگریک له بهردهم ململانیکه.

ئهگهر ململانیکار بانگهشهی بردنهوهی کرد و ململانی کارهکی تر نکۆلی لیکرد، ئینجا دووباره ئهوهی یهکهه تهحه دای نکۆلی کارهکی کرد و ئهویش نهیتوانی پووبهرووی ببیتهوه، ئهوا ئهوهی یهکهه دهسته وه سانی هی دووهمی سهلانند، ئهمهش بههوی:

تهحه داگردنی یهکههوه،

پیداگیری دووه لهسه ر پوچه ئی بانگهشهکی،

نهبوونی هیچ کۆسپ و ریگرییهک یان پاساویک له بهردهم ئه نجامدانی ململانیکه.

## هاتنەدى مەرجهكانى ئىعجاز لە قورئانى پىرۆزدا

بۇ ئەوھى راستى و دروستى موعجىزە بوونى قورئانى پىرۆز روون بکرىتەوھ، ئەوا پىيوستە ھەموو مەرجهكانى ئىعجاز گە پىشتر خستمانەپروو لەسەر قورئان بخرەپروو تا موعجىزە بوونى بە رۆشنى دەرېکەوېت، بەم شىوھىەى خوارەوھ:

۱ \_ تەھەدا کردن: گە برىتتە لە داواکردنى بەرھنگار بوونەوھو بەرپوودا

وھستان:

قورئانى پىرۆز تەھەداى عەرەبەكانى کرد، بى توانايى و دەستەوھسانى ئەوانى سەلماند، ئەگەر چى سوارچاکی مەيدانى رەوانىيىزى و جوانىيىزى و شيعرو پەخشان، خواى بى وينە دەفەر مووېت: ﴿ أَمْ يَقُولُونَ نَقُولُهُ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾ ﴿٣٣﴾ فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ﴿٣٤﴾ الطور: ٣٣ \_ ٣٤. واتە: (يان دەلئىن: ئەم قورئانە خۆى ھەلبەستووھو دايرپىشتووھ، نەخىر وانىيە، ھەر ئىمان و باوھريان نىيە "ئەگىنا چۆن وادەلئىن". \_ دەى گەواتە خۆ ئەوانىش قسەزان و لىزانن \_ دەبا فەرمايشتىكى ئاوا وەك ئەم قورئانە بەئىنن ئەگەر راست دەكەن؟!).

خواى مەزن تەھەداى کردن بەوھى دەسورەت، ھاوشىوھى دەسورەتى قورئانى پىرۆز بىنن، خواى مەزن دەفەر مووېت: ﴿ أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَنَاهُ قُلْ فَاتُوا بَعْشَرَ سُوْرٍ مِّثْلِهِ مَفْتَرِيْتٍ وَّادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾ ﴿١٣﴾ فَالَّذِي يَسْتَجِيبُ لَكُمْ فاعلموا أَنَّمَا أَنْزَلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَّأَنَّ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ ﴿١٤﴾ ھود: ١٣ \_ ١٤. واتە: (بەلكو \_ لەگەل ئەو ھەموو بەلگانەدا \_ ئەوان دەلئىن گە موھەمەد ﷺ) قورئانى ھەلبەستووھ، پىيان بلى: جا ئىوھش دە سورەتى ھەلبەستراوى وينەى ئەم قورئانە بىنن، ھەرگەسبىش لەخواى گەورە بەدەر، دەتوانن، بانگ بکەن \_ بۆ ھاوکارىتان پەناى بۆ بەرن \_ ئەگەر ئىوھ راست دەكەن. جا ئەگەر "خوانەناسان"

نهاتن بهدم ئەو داوايه تانه وه، ئەوه ئيتر چاك بزنان و دلنيا بن كه بهراستی ئەم قورئانه هەر به ئاگاداری خوی گهوره دابه زینراوه و بشزانن جگه لهویش خویهکی تر نییه، ئایا ئیتر ئیوه "ئەبی باوهران" ملکه چ نابن).

تهحه دای کرد بهوهی تهنها یهك سورتهی هاوشیوهی یهك سورتهی قورئان بیئن: ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّن مِّثْلِهِ ۚ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّن دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٣﴾ فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۗ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿٢٤﴾﴾ البقرة: ٢٣ \_ ٢٤. واته: (جا ئەگەر ئیوه له دودلی دان و گومانتان لهم "قورئانه پیرۆزه" ههیه که دامانبه زاندوووه بۆ بهندهی خویمان موحه ممهه (ﷺ) ئەگەر بۆتان دهکریت ئیوهش ههول بدهن سورتهیکی وهك ئەو بیئن، هاوپهیمان و هاوکارهکانیشتان جگه له خوا "بۆ ئەو مههسته" بانگ بکهن ئەگەر ئیوه راست دهکهن. خۆ ئەگەر نه تانتوانی و ههرگیز ناشتوانن "کهواته باوهره بیئن" خۆتان بیاریزن لهو ئاگره: سووته مه نه که ی خه لک و بهرده، که بۆ بی باوهره خوانه ناسان ئاماده کراوه).

کاتیك مرؤف و جنۆکه دهسته وهسان بوون، ئەوا خوی گهوره تهحه دای کردن به شیوهیهکی گالته ئامیزو ریسواکردن: ﴿قُلْ لِّئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ ۚ وَلَوْ كَانَتْ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴿٨٨﴾﴾ الاسراء: ٨٨. واته: (ئەو موحه ممهه (ﷺ) پێیان بلی: سویند به خوا ئەگەر هه موو ئاده میزاد و په ریه کان کۆبهنه وهو \_ ههولێ بهردهوام بدهن تا \_ قورئانیکی وهك ئەمه دانین و بهیننه \_ مهیدان \_ ناتوانن کاری وابکهن، ئەگەر چی هه موو لایهکیان ببنه پشتگیر و یارمه تیدهری یه کتری).

ئەم تەھەدایە تەنھا تاییبەت نەبوو بەسەردەمی پێغەمبەر (ﷺ)، بەلگە ئەم تەھەدایە بەردەوامە تا رۆژی دوايي (۱).

## ۲ \_ بوونی ئەو شتە پێویستە کە تەھەدداکار تەھەدای پێدەکات:

پێغەمبەر (ﷺ) بانگەشەي کرد، کە پێغەمبەری خوايە و کتیبی خوا (قورئانی پیرۆزی) بۆ ئەوان هێناوە، گالتهی بە پەرسش و عەقڵی ئەوان دەکرد، بۆیە ئەوانیش پێداگیران کرد لەسەر ئەوەی هاووێنەي قورئان یاخود هاشیووی بەشیکی قورئان بێنن، تا بەلگەي پێغەمبەر (ﷺ) تەفروتونا بکەن و چیتەر نەئیت قورئان لەلایەن خواوە هاتوو.

## ۳ \_ نەبوونی هیچ رێگریک لە بەردەم مەلانیکیە:

هیچ رێگریک لە بەردەم عەرەبەکاندا نەبوو و نییە کە رۆوبەرۆوی ببنەو، ئەمەش لەچەند لایەنیکدا رۆون و ئاشکرایە:

۱ \_ لایەنی زمانەوانی: عەرەبەکان سەرگەردەو رابەری رەوانبێژی و رۆونبێژی و جوانبێژی بوون بەهۆی هۆنراوەو پەخشانەکانیان، قورئانیش بە زمانی ئەوان دابەزی بوو.

ب \_ لایەنی واتا: خاوەنی تیپراوانینی تیژو ئەزموون و شارەزایی و زیرەکی بوون، هەرودە و تارو هۆنراوەو شوینەوارەکانیان ئامازە بۆ ئەو دەکەن.

ب \_ لایەنی کات: قورئان بەیەك جار دانەبەزی بەلگە لە ماوەی (۲۳ ساڵ) دابەزی، تا ماوەی رۆوبەرۆو بوونەووە فراوان بییت (۲).

(۱) سەیری تەھەدای قورئانی پیرۆز بکە لە: إثبات النبوة ۲۱، کتیبەکەمان: التحدي في آيات الإعجاز.

(۲) علم الأصول الفقه لعبد الوهاب خلاف ۲۵\_۲۷، محاضرات في أصول الفقه للشيخ بدر متولي عبدالباسط. ۱۲۹/۱.

عەربەبەگان ئەوەیان دەزانی گە ڕووبەرۆو بوونەوێ قورئان بە دارشتنی سوپەتیک، بەهێزتر و باشترە لەوەی پێغەمبەر (ﷺ) بەدرۆ بخەنەو، کاریگەریشی زیاتر دەبێت لەسەر پەرتەوازه کردنی شوپنکەوتوو، بەلام ئەوان دەستەووسان بوون لەمەدا، سەرباری ئەوەی عەربەبەگان زمان پاراوتترین و تاربیژترین سەرکردە پەوانبێژی بوون بۆ ماوەیەکی دووورو درێژ، بەلام رینگەیهکی تریان گرتەبەر، ئەویش بریتی بوو لە تیکۆشان و ڕووبەرۆو بوونەو بە شمشیر و دەرچوون لە وڵات و بەفەرۆدانی پارەو سامان لە جەنگی زیانبەخش<sup>(۱)</sup>.

ئەمەش خۆی لەخۆیدا تەنھا دانپێدانانیکی تەواو بەوەی قورئانی پیرۆز کتیبی پەروردگار، گە ناتەواوی و نادروستی لە هیچ کاتیک و لایەگەوەرۆوی تێ ناکات.

## ڕووەکانی ئیجازی قورئانی پیرۆز

قورئانی پیرۆز کتیبی یاسا و رێسا دانانە بۆ خەلکی، بەمەش ژيانیکی سەربلند و رێزدارى بنیاتدەن و ئامانجی ئاوەدان کردنەوێ زەویە.

مەبەستی سەرەکی قورئان تەنھا رەگ و ریشه داکوتانی تیۆرە زانستیهگان نەبوو، یاخود کاری تەنھا خویندەنەوێ هەوایی پێشینان یان وینەیهکی وێژەیی و ئەدەبی شیواز دەگمەن نەبوو، بەلکو باسی نیشانەکانی خۆی گەورە کردوو، لە بوونەوێدا بەو شیواز بەرزە تا فیری بێ باوەران بکات گە قورئان فەرماشتی خۆی و لەخۆی خۆیدا موعجیزە، ئەمەش جەخت کردنەوێ لەسەر باوەر پێهێنانی و پەند و ئامۆزگاری وەرگرتن لە چیرۆک و بەسەرھاتەگان.

---

(۱) الاتقان ۷۱۰-۷۱۱، المواقف و شرحه للسید الشریف ۲۴۴/۸، المقاصد و شرحه للتفتازانی ۲۷/۵، شرح العقائد العزیدة للدواني ۲/۲۷۸، نهاية الإقدام ۴۴۹، سبل الهدی والرشاد ۵۸۱/۹، النبأ العظیم ۸۵.

قورئانی پیروژ له چهندين لایه‌نه‌وه موعجزیه که بریتین له‌مانه:

پرووی یه‌که‌م: پروونبیزی و ره‌وانبیزی و جوانبژی دهربرینه‌کانی و دارشته سهر

سورهینه‌که‌ی

زانایان راجیان له‌باره‌ی دیاریکردنی ئەم لایه‌نه به‌م شیوه‌یه:

١) ئی‌عجازی قورئان له‌وه‌دایه که له به‌رزترین و بلندترین پله‌ی ره‌وانبیزی و جوانبیزی دایه، هه‌روه‌ک ره‌وانبیزی عه‌رب به لی‌هاتوو‌یه‌که‌یان و زانایانی ره‌وانناسی زمان به تواناکانیان و شاره‌زایان له‌و بواره‌دا په‌ییان به‌م راستییه بردوو. زۆربه‌ی زانایان بۆ‌چوونیان وایه ئەمه لایه‌نی ئی‌عجازی ره‌وانبیزی قورئانی پیروژه<sup>(١)</sup>.

گشت زانایان کۆکن له‌سه‌ر ئەوه‌ی که بنچینه و بناغه‌ی ره‌وانبیزی بوونی هه‌ره به‌هیزی هیه، جا هه‌ر که‌سی‌ک که‌م‌ترین توانای جیا کردنه‌وه‌ی هه‌بی‌ت و شاره‌زا بی‌ت له دارشتنی وته‌دا نکۆلی له‌مه ناکات و دانی پێدا ده‌نی‌ت<sup>(٢)</sup>.

---

(١) المقاصد و شرحه للتفتازاني ٢٨/٥. "ئيجی" له (المواقف) و "سهيد شريف" له (شرح المواقف ٢٤٤/٨) باسی کردوو: (مه‌به‌ست له‌وه‌ی قورئانی پیروژ له پله‌ی هه‌ره به‌رزی ره‌وانبیزی دایه ئەوه‌یه که هاو‌وینه‌ی نییه له شیوه‌ی دارشتن و پیکه‌اته‌که‌ی، پله‌کانی ره‌وانبیزی بۆ توانا بوون له ئاست ره‌وانبیزی‌یه‌که‌ی قورئاندا، ئەمه بۆ‌چوونی "ج‌ح‌ز" و زمانناسانی عه‌ربه). هه‌روه‌ها باسی ئەوه‌شی کردوو: (زانایان به چید شیوه‌یه‌ک باسی ره‌وانبیزی قورئان‌یان کردوو، باشترینیان ئەوه‌یه که ده‌لی‌ت: ره‌وانبیزی بریتیه له دهربرین به بیژه و وشه‌ی جوان و قه‌شه‌نگ "واته: پوخته بی‌ت و دوور بی‌ت له که‌م و کورتی پیکه‌ینه‌رو ره‌گه‌زو ناته‌واوییه‌کانیان" که واتای راست و دروست به‌ده‌سته‌وه بدات "واته: شیاوی ئەو حال و بارودۆخه بی‌ت که قسه‌که‌ی تیدا کراوه" به‌بی‌ی زیاد و که‌می له مانا و روونکردنه‌وه‌دا. جا هه‌ر چه‌نده به‌رزی و پیروژی و بریسکه و رۆشنی واتاکان زیاد بی‌ت و هاوتا بی‌ت له‌گه‌ل مه‌به‌سته‌که ئەوا قسه‌که ره‌وانبیزتر ده‌بی‌ت).

(٢) المواقف، سهرچاوه‌ی پێشوو.

تیکرای وشهکانی قورئانی پیرۆز روون و پهوانن، گویچکه گران ناکهن، دهربرینهکانی ریکن لهگه‌ل داخوازی بارودوخهکان له بهرزترین پلهی پهوانبیزی دان، ئهمه‌ش له ویچواندنهکان (تشبیهات) و خواستن (استعاره) و خوازاو (مجاز) و سه‌رحه‌م شیوه جیاوازه‌کانی به‌دهر ده‌که‌وئیت<sup>(۱)</sup>.

۲\_ ئی‌عجازی قورئان له ریکخستن و شیوه دارشتنه سه‌یرو شیوازه سه‌ر سوهرینه‌که‌یدایه.

بۆ ریکخستن و شیوه دارشتن، دوو مانا هه‌یه:

مانای یه‌که‌م: هۆنرانه‌وه‌و شیوه دارشتن (نظم) بریتییه له ریکخستنی وشه‌کان و خستنه پال یه‌ک و هۆنینه‌وه‌یان. جا ئهم شیوه‌یه‌ی قورئان جیاوازه له‌گه‌ل شیوه باوو و نه‌ریتییه‌که‌ی وته‌ی عه‌ره‌ب، له:

ده‌سپیکیدا: واته: له سه‌ره‌تای سوهرت و چیرۆکه‌کاندا، بۆ نمونه: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ﴾، ﴿يَا أَيُّهَا

الْمَرْمِلُ﴾، ﴿الْحَاقَّةُ﴾ (۱) ﴿مَا الْحَاقَّةُ﴾ (۲) ﴿عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ﴾.

دواییه‌که‌یدا: بۆ نمونه: ﴿يَعْمَلُونَ﴾، ﴿يَفْعَلُونَ﴾.

له جاکه‌ره‌وه‌کانی: واته له کۆتایی ئایه‌ته‌کان، که وه‌ک سه‌روای وته‌ی عه‌ره‌به‌که‌نه.

ئهم شتانه‌ی باسکران له قورئاندا هه‌ن، به‌شیوه‌یه‌ک که عه‌ره‌به‌که‌ن شتی له‌و جوهره‌یان له قسه‌کانیان به‌رچاو نه‌که‌وتبوو و ده‌سته‌وه‌سانیش بوون له به‌رامبه‌ریدا. هه‌ندی له موعته‌زیه‌که‌ن بۆچوونیا وایه ئی‌عجازی په‌وانبیزی قورئان له مه‌دایه<sup>(۲)</sup>.

(۱) علم أصول الفقه لعبد الوهاب خلاف ۳۱.

(۲) المواقف و شرحه للسيد الشريف ۸ / ۲۴۴، المقاصد و شرحه للتفتازاني ۳۰ / ۵.

مانای دووم: شیوه دارستن و ریکخستن بریتییه له کۆکردنهوهی ئه و وشانهی مانایان رپک و پیکن، به و پپیهی عهقل دهخواییت مه بهستهکان دهستنیشان دهکن. جار شیوه دارستن و ریکخستنی قورئان له رهوانبیزیدا و گونجانی لهگهڵ بارودۆخهکه گهیشه ئاستیک که بهدر بوو له سنووری توانای مروّف. عبدالقادر الجرجانی پپی وایه ئه مه رووی ئیعیجازی رهوانبیزری قورئان<sup>(۱)</sup>.

له بهر ئه مه سه رباری ئه وهی که خانه دانانی عه رب زۆر زیره ک بوون له بواری نه پینی وشه کان و گه له ک دزایه تی ئیسلامیان ده کرد که چی هه ر نه یان توانی له بواری رهوانبیزیدا توانج و ره خنه ئاراسته ی قورئانی پیرۆز بکه ن، به پپچه وانه وه وتیان قورئان جادوو و سیجره، بیگومان ئه مه نه ریت و شیوازی هه ر که سیکه که بی توانا بیّت له ئاستی رهوانبیزیه کهیدا و سه رسام بیّت به روونبیزو جوانبیزیه کهی، دانیان به وهش نا که ئه مه له توخم و ره گهزی وتار یاخود شیعی شاعیران نییه. ههروهک ئه مه دواتر روون دهگریته وه<sup>(۲)</sup>.

۳ \_ قورئان پیرۆز به ههردوو ئه و لایه نهی که خرایه پروو: شیوه دارستن و ریکخستنه نامۆ دهگمه نه کهی، رهوانبیزیه هه ره بهرزه کهی، هه ر دووکیان بهیه که وه نه ک ته نها یه کی که له م دووانه ده رئاسان و موعجیزه ی قورئان ده خه نه پروو. ئه مه بۆچوونی (قازی باقلانی) یه<sup>(۳)</sup>.

ئه و که سه ی له میژووی زمانه کان ده کۆلیته وه، ده بینیت که به پله بهندی زمانه کان که شه یان کردوو، به لام زمانی عه ربی هیج که شه یه کی پله بهندی به خۆیه وه نه بینی کاتیک قورئانی پیرۆز هات، به لگو له نیمچه ته قینه وه وه له قولا ئیککی له نا کاو ده چوو، زمانی عه ربی له

(۱) المقاصد و شرحه للفتازانی، سه رچاوه ی پپشو، تیایدا هاتوو: عبدالقاهر وتویه تی: شیوه دارسته بریتییه له ده ربینی و اتا له جوارچیوه ی وشه کان به پپی ئه و مه به سه ته ی وته که ی له پپناودا ده کریت.

(۲) المقاصد و شرحه للفتازانی ۳۲/۵.

(۳) المواقف و شرحه للسید الشریف ۲۴۵/۸، المقاصد و شرحه للفتازانی ۳۰/۵، الإنصاف للباقلانی ۶۲، ته مهید الاوائل ۱۷۷ و ۱۸۵.

شیۆەزاری نەفامیەووە گواستەووە بۆ زمانیکی رێک و پێک و تۆکمە لەرپووی ھۆنەری، لەگەڵ ئەوێشدا جگە لە شیۆەزاری حیجازی دەربرینە بیانیهکانی تری بەھیچ شیۆەیهک بەکارنەھینا. ئەمەش وەک ئەو وایە کە ھەموو سەرۆت و سامانی وشە و دەربرینەکانی ھیناوە بەشیۆەیهکی نامۆ دەگمەن داڕشتوو، بەمەش کودەتایەکی گەلەک زۆر گەورە لە وێژەو ئەدەبی عەرەبیدا کردوو بەھۆی گۆڕینی نامرازی ھونەری دەربرین، جا لە ھەردوو رپووی ئەدەبی و زمانەوانی جیاوازیەکی تەواوی ھینایە کایە لە نیوان زمانی سەرەدەمی نەفامی و زمانی سەرەدەمی ئیسلام<sup>(۱)</sup>.

شیخ (مودودی) ھیندی وتویەتی: (ئەگەر زمانی عەرەبی بخوینیتەووە، بەجوانی لەم زمانە بکۆلێتەووە و وێژەو ھۆنراوەکانی بەوردی بخوینیتەووە، بۆت دەرەدەکوویت، زمانیک نییە ھاوشانی بێت، بەلکو باشترین زمانە بۆ دەربرینی بیروباوەرو بەرنامەمی گشتی و جیھانی، تەنانەت بۆ دیاریکردنی مانای خواناسین و کارتیکردن لە گیان و دەرووندا، دەبینیت بەچەند رستەیهکی کورت و بچوک، گەورەترین مانا و مەبەست دەگەینەئێ و بەجوانیش کار دەکاتە سەر سۆزو دەروون. مانای قورئانی پڕۆژ پێویستی بەزمانیکی لەو جۆرە، ئا لێردا بۆمان دەرەدەکوویت، کە بۆچی خوای گەورە زەوی عەرەبی دیاریکرد بۆ ئەوێ بێتە کانگای ئەو پەيامە گەورەو پیغەمبەرایەتی جیھانی)<sup>(۲)</sup>.

(۱) الظاهرة القرآنية ۲۳۲ \_ ۲۳۴.

(۲) مبادئ الاسلام لأبي الأعلى المودودي ۴۷.

سەیری ئەم سەرچاوانە بکە کە بەتێرو تەسەلی لەم بارەووە دواووە: الاتقان ۱۱۶/۲ \_ ۱۲۵ و چەندین رپاو بۆچوونی ھیناوە وەک بۆچوونی: (جاحز، نەزام، باقلانی، رازی، زەملەکانی، ئیبن عەتییە، راکشی، ئەصفەھانی، سەکاکی، تەوھیدی، خەتابی، زەرکەشی، رەمانی، قازی عیاز) و جگە لەوانەش. ھەندێ کتییە لەم جۆرە لە چاپ دراوون، (د. عومەر مەلا حوھیش) لە کتییەکەیدا (تطور دراسات اعجاز القرآن وأثرها في البلاغة العربية) باسی بۆچوونی ناوبراوانی کردوووە وەک شەرّفەیهک بۆ کتییەکانیان لەسەر بابەتی ئیعجاز. سەیری ئەمانەش بکە: إعجاز القرآن للرافعي، النبأ العظيم ۸۰.

## شیوازی قورئانی پیروژ

شیوازی قورئان<sup>(۱)</sup> ریگایه که که تهنه قورئان نهو ریگایه به کارهیناوه له دارشتنی فهرمایشتهکانی و دستنیشان کردنی دهربرینهکانی، قورئانی پیروژ وهک کتیبیک به زمانی عهرهبی و نهو شیوازی عهرهبی هوگر بووه، جا له پیتهکانی زمانی عهرهبی وشهکانی قورئان پیکهاتوووه لهو وشانهش نهوان رستهکانی پیکهاتوون و داپژراون، لهسهر یاسا گشتیهکانی عهرهبهکان له دارشتنی وشهو ریگخستن رستهدا قورئان دانراوه، لهگهله نهمهشدا به شیوازه تاقانه و دهگمهنو بی هاوتاکه دی دستهوهسانی کردن.

نونهی روونکردنهوهی زمانهوانی له ههر زمانیکدا وهک ههر پیشهپهکه له پیشهکان.جا بهرگدرووهکان له نیوان خویندا جیاوازن و پله پله، ههپانه بی توانایه و ههشیانه زیرهکه یاخود ههپانه لاوازه و ههشیانه بههیزه، نه جیاوازیهش له دهرنجامی جیاوازی کهرستهی جل و بهرگه درواوهکه نییه یان نهو نامیرو نامرازه گشتیانهی که لهکاری بهرگدرویدا بهکاردین، بهلکو جیاوازیهکه لهو ریگه تایبهتیوهوه سهراوهی گرتوووه که ههر یهکیک له بهرگ دروووهکان گرتووویانهته بهر له دیاریکردنی کهرستهکان و شیوازی ریگخستن و درووینیان و بهکارهینانی یاساکانی نهو پیشهپه له شیوهوه نهاندازهکهیدا.

لهبهر نهمه دهربرینی قورئانی نهینی سهراوهینی خوئی ههپه، له پیشینان نهوانهی که ههلهپنجانیان کردوووه لهو مهیدانهدا (خهتیبی ئیسکافی، ۱۲۴ ک مردوووه) پهپی بهو نهپنییهی بردوووه، جا له کتیبهکهیدا (دره التنزیل و غرة التأویل)، نهینی دهربرینی پیتی (ف) لهگهله

---

(۱) سهیری بابتهی شیوازی قورئان و حهوت تایبهتمهندییهکانی بکه له: مناهل العرفان للزرقانی ۱۹۸/۲ ولاپه رکهانی دواتر.

بیژهی (کلوا) پروون دهکاتهوه که له فهرمایشتی خوی گهوردها هاتوو له سورتهی (البقرة: ۵۸): ﴿وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ﴾، واته: (یادی ئەو نیعمهته بکه نهوه کاتیک وتمان: بچنه ئەم شارهوه "که قودسه"، جا ههرچی حهزی لیده کهن لهوی بیخون). ناوبراو دواوه له بارهی نهینی دهربرینی (و) له جیاتی (ف) له گهڵ بیژهی (کلوا) له فهرمایشتی په روردگار له سورتهی (الأعراف: ۱۶۱): ﴿وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ اَسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ﴾ واته: (یادی ئەو کاته بکه رهوه که پێیان وترا: لهم شاردها "که قودسه" نیشته جی ببن و لهو بهروبومانهی که به دهورو پشستیدا ههیه له ههر شوینیك ویستتان به ئاره زووی خوتان لیبی بخون). له گهڵ ئەوهی ههر دوو ئایهته که باس لهیه که به سه رهات ده کهن و بیته کهش یه که مانا ده گهیه نیی. ناوبراو وتویه تی:

له بنچینه دا ههر فهرمانیک که شتی دهخریته سه ر، که پێیه وه په یوه سه ته، ئەوا وه لأمه که شی به سه ره تا که یه وه پی په یوه سه ته ده بیی. یه که م له گهڵ دووم به مانای مه رج و پاداشت دیی، خوی له بنه رتدا وایه دووم بخریته سه ر یه که م به "ف" نه ک به "و"، ئەم فهرمایشته ش لهم جو ره یه: ﴿وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا﴾ جا خو اردن په یوه سه ته به چوونه ژووره وه، چوونه ژووریش به سه تراوته وه به خو اردن، خو اردن په یوه سه ته به چوونه ژووره وه، به پێچه وانهی ﴿وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ اَسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا﴾ له بهر ئەوهی نیشته جی بوون بریتییه له مانه وه بو ماوه یه کی دریز، چونکه خو اردن په یوه سه ته نییه به نیشته جی بوون، له بهر ئەوهی ده کری یه کی ک بجیته ناو باخی که وه لیبی بخوات و پێیدا تی په ر بیی جا مادام دووم په یوه سه ته نه بوو به یه که مه وه ئەوا خرا نه سه ر (عطف) به "و" پیوی سه ته نه ک به "ف"<sup>(۱)</sup>.

(۱) بروانه: درة التنزیل وغرة التأویل ۱۰.

## تایبەتمەندییەکانی شیوازی قورئانی پیرۆز

ئەو تایبەتمەندییەکانی قورئانی پیرۆز ھەبەتی وایکردوو ھەشتێکی موعجیزەیی ھەبیت لە زمان و ڕەوانیژییەکی، ئەمانەیی خواروھەش نمونەیی ھەندیک لەو تایبەتمەندییەکان:

تایبەتمەندییەکی ھەم: جوانی دەربەرینەکانی قورئان بەشیوھەیی سەر سوپھین و دلپھینە، کە لە سیستمی دەنگی و جوانیەییەکانی دەروەشیتەو. مەبەست لە سیستمی دەنگی قورئان: ڕیک و پیک و تۆکمەیی و پیکھاتنە قەشەنگەکیەتی، ھەر لە جۆلە (حرکە) و ھەستان (سکون) و درێژکردنەو (مد) و مینگە (غنة) و پەوھندی (اتصال) و ھەستانی بۆ ھەناسە خوارنەو (سکتە) و ھەماھەنگی و ڕیکخستنی ناوازەو زۆر جوانی ھەبە.

ھەر کەسێک ئەگەر عەرەبیش نەبیت، گوێ بگرییت بۆ کۆمەلەیی دەنگی قورئان، ھەست بە ئاوازیکی نامۆ و ژەنییەکی سەر سوپھین دەکات، کە زۆر بەرزترە لە جوانی و قەشەنگیەکی، بەراورد ناکریت لەگەڵ ھێج جۆریکی لەو ئاواز و ژەنییەکانی موسیقا و لاواندەوھەکانی ھۆنراو و شیعەر، چونکە ئاواز و دەنگسازییەکانی موسیقا ھاوشیوھو لیک نیکن، بەئام گوێچکە ساردوسور و ماندوو دەبیت لە بیستی، تەنانت لەبەر ئەوھیی کیشەکانی ھۆنراو چەند جۆریکی دیاریکراون و سەرواکان لە یەک چامەدا زۆرەیی کات ویکچوون و بە یەک چەشن بەسەریدا زالە بیسەر لێ و ھەرس و بیزار دەبیت.

بەئام ئەوھیی گوێ دەگری لە ئاوازی قورئان ھەرگیز وەرس و بیزار نابیت، چونکە ھەردەم گوێبیستی ئاوازی جۆراوجۆر و دەنگسازیی نوویی بەپیی بارودۆخی جیاواز دەبیت، کە ھەر شیوازیکی لەو جۆرە ئاوازانە ژییەکانی دل دەھەژین و دەلەرزین.

هەر ئه‌و جوانی و قه‌شه‌نگییه‌ ده‌نگییه، یه‌که‌م شت بوو که گویچکه‌کانی عه‌رب له‌باری قورئان هه‌ستیان پیکرد، له‌کاتی دابه‌زینی قورئان و ئه‌و قه‌شه‌نگییه‌ ده‌نگیه‌ هاوشیوه‌ی نه‌بوو، بۆیه‌ وا به‌خه‌یالی عه‌ربه‌کاندا هات که قورئان شیعر یان جادوووه‌.

مه‌به‌ست له‌ جوانی زمانه‌وانی قورئان، بریتیه‌ له‌و وه‌سفه‌ زیاد و تایبه‌تمه‌ندانیه‌ی که بیه‌ته‌کانی قورئان و ئه‌و ریک‌خسته‌ی وشه‌کانی هه‌یه‌تی، ئه‌مه‌ش کاتیکی مافی پیت و وشه‌کانی قورئان ده‌ده‌یت له‌ ده‌رب‌پن له‌ ده‌رچه‌کانی و به‌هه‌مان ئه‌و شیوه‌یه‌ی که سیفه‌تی بیه‌ته‌که‌یه‌، هه‌روه‌ک دیاریکراوه‌ له‌ رپساکانی زانستی جوان خویندنه‌وه‌ی قورئان (قواعد علم التجوید).

له‌ کۆبوونه‌وه‌ی سیسته‌می ده‌نگی و جوانیه‌ زمانه‌وانییه‌که‌ی چوارچیوه‌و قالیبکی ده‌رب‌پن و بیژیه‌ی سه‌رسوره‌پن دروست بوو، که زمانپاراوی خیله‌ عه‌ربه‌ جیاوازه‌کانی تیدا ئاویته‌ بووه‌، به‌ شیوه‌یه‌کی ئاسان و سوک.

بیگومان جوانی زمانه‌وانی و سیسته‌می ده‌نگی و به‌لگه‌ی ئیججازی، له‌لایه‌کی تروه‌و په‌رژینیکی توندو توکمه‌ بوو بۆ پاراستنی قورئان، که ئامرازه‌کانی بیستنی بۆ لای خۆی کیش ده‌کرد و سه‌رنجی ده‌وروبه‌ری به‌ره‌و خۆی ئاراسته‌ ده‌کرد، بۆیه‌ به‌رده‌وام جیگه‌ی خۆی کرده‌وه‌ له‌ زمان و گویچکه‌کانی بوونه‌وه‌ردا و هه‌بج که‌سیکیش ئه‌و بویریه‌ به‌خۆی نادات که گۆرانکاری تیدا بکات.

تایبه‌تمه‌ندی دووه‌م: قورئان خه‌لکی ساده‌ و تایبه‌تی رازیکردوووه‌.

خه‌لکی ساده‌ و تایبه‌ت چۆنیه‌که‌هه‌ست به‌ جوانی قورئانی پیرۆز ده‌که‌ن، چ قورئان بخویننه‌وه‌ یان چ به‌سه‌ریاندا بخوینریته‌وه‌ چیژ له‌ تامه‌ خۆشه‌که‌ی وه‌رده‌گرن و هه‌ر یه‌که‌ش به‌ ئه‌ندازه‌ی توانای خۆی لپی تیده‌گات.

بهلام و تهی مروف و انبیه، چونکه نهگەر ههولیدا خهئکی تایبته و زیرهک رازی بکات، بهوهی پهنا بهریتته بهر بهکارهینانی وشهی ناموو شیوازی ناماژهیی، نهوا لهو حالتهدا خهئکی سادهو گشتی لئی رازی نابن چونکه لئی تیناگهن.

ههروهها نهگەر ههولئی رازی کردنی خهئکی سادهو گشتی دا بهوهی پهنا بهریتته بهر نهوهی وته و وشه و رسهتانهی روون و راشکاو بن و راستیهکان به رههایی و ناشکرایی بختهروو نهوا خهئکی تایبته لئی رازی نابن، بههوی دابهزینی بو ئاستیک که خویشی و تامی تیدا نییه و نهوان که خاوهن توانای تایبته و زیرهکن چیژو تامی عهقلی و دهررونی لی وهرناگرن.

تایبتهندهی سییهه: قورئان عهقل و سۆزو عاتیفهی رازیکردوه، چونکه لهیهک کاتدا بهیهکهوه دل و عهقل بهیهکهوه ددهوینیت.

بو نمونه لهو کاتهی که قورئانی پیروز بهلگهی عهقلی دینیتهوه لهسهه زیندوو بوونهوهو ههئسانهوه لهگۆر، بهشیوهیهک بهلگهکه دهخاتهروو که دل و دهرروون دهلهرزینیت و سۆزو عاتیفه تهرو پاراو دهکات. خوای پاک و بهرز دهفهرموویت: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَّتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحِي الْمَوْتِ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ فصلت: ۳۹. واته: (له بهلگه و نیشانهکانی خوا نهوهیه که دهبینیت زهوی گش و ماته، جا کاتیک باران بهسههیدا دهبارینین دهخروشینت و گهشه و نهش و نوما دهکات، چونکه بهراستی نهو زاتهی که زهوی زیندوو کردهوه، مردووانیش زیندوو دهکاتهوه، بیگومان نهو خوایه دهسهلاتی بهسهه ههموو شتیکیدا ههیه).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَيَّنَّهَا وَزَيَّنَّهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ۝۶ وَالْأَرْضِ مَدَدْنَاهَا وَالْقَيْنَا فِيهَا رَواسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۝۷ تَبَصَّرَةٌ وَذِكْرَىٰ لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ۝۸ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبْرَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ ۝۹ وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ لَهَا طَلْعٌ

نَضِيدٌ ﴿١٠﴾ رِزْقًا لِلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلَدَةً مَّيِّتًا كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ﴿١١﴾ ق: ٦-١١. واته: (ئایا ورد نهبوونه تهوه لهو ئاسمانه ی که بهسه ریانه وهیه: چۆنمان دروستکردوهو رازاندوو مانه تهوه بهجۆریک هیچ کهم و کووری و کهلینیکی تیدا نییه. ههروهها زهویمان راخستوهو بلاومان کردۆتهوهو کهژو کیومان لهسه ری دامه زراندهوهو له ههموو جۆره رووهکیکی جوان و رازاوهمان تیدا رواندهوه. ئه مانه هه ره هه مووی بۆ رۆشنگردنه وهی دل و یادخستنه وهیه بۆ هه موو ئه وه بهندانه ی که به لای ئیمه دا دینه وهو ره زامه ندی ئیمه یان مه به سه ته. له ئاسمانه وه ئاویکی به پیت و به ره که تمان هه رده م دابه زانده وه، جا به هوی ئه وه وه چه نده ها باخ و دانه ویله ی ئه وه کشتو کالانه ی که دره وه ده گرین ده روینین. ههروهها دارخورمای قه شه نگ و بلند سه ری هه لدا، که هیشوه خورمای جوان و له سه ره یه ک ریزکراو ده گریت. ئه مهش بۆ ئه وه ی ببیته رزق و رۆزی بۆ به نده گان.. هه ره به و ئاوی بارانه شوینه مردووه گان زیندوو ده که ینه وه، هه ره ئاوه هایش له دوا ی مردن ئیوه له خا ک دینه ده ره وه).

ئهم شیوازه به تواناو تۆکمیه عه قلی رازیکرد و تام و چپژی به سۆزو عاتیفه به خشی له یه ک کاتدا، خوی گه وه له نایه تی یه که مدا فه رمووی: ﴿إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِ الْمَوْتِ﴾ ههروهها له نایه تی کۆتاییدا فه رمووی: ﴿كَذَلِكَ الْخُرُوجُ﴾.

ئای لهو جوانیه دلرپین و سه ره سامکه ره، ئای لهو ئیعه جازه نایاب و پرشنگداره، که به یه که جار رووبه رووی عه قل و دلی مرؤف ده بیته وه به پرشنگدارترین به لگه و به تامترین نمونه ی خراوه روو لهو چه ند وشه که مه دا.

کاتیك قورئان باسی به سه ره اتنی یوسف (سلاوی خوی لیبیت) ده کات وه ک نمونه یه ک، ئه وا په ندی زۆر گرنگ ده خاته روو، له میانه یدا به لگه ی دره وشاوه پیش چاو ده خات، له سه ره پیویست بوونی داوینپاکی و شه ره ف پاراستن و ئه سه تۆپاکی و ده سه تپاکی، ههروهه خوی گه وه له

بەشیکی بەسەرھاتی ناوبراودا دەفەر موویت: ﴿وَرَوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَن نَّفْسِهِ وَغَلَّقَتِ  
 الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ﴾ یوسف:  
 ۲۳. واتە: (جا ئەو ئافەرەتەى که یوسف لە مائیدابوو هەوئیدا یوسف لە خشتە ببات و دئی  
 رابکیشیئت بۆ لای خوئی، هەموو دەرگاگانیشی داخست و وتی: وەرە پێشەووە خۆت ئامادە بکە،  
 یوسف وتی: پەنا دەگرم بەخوای کارى واناگەم، چونکە پەرودەر دگرم دەرووی لى کردوومەتەووە،  
 هەر وەها مێردەگەشت چاک رەفتار بوو لەگەڵمدا "چۆن خیانهتی لێدەگەم" چونکە من دانیام  
 ستەمکاران سەرفراز نابن).

چاک بڕوانە، چۆن سى پالنهري گومرايي قبول کران، بەرامبەر بە سى پالنهري داوینپاکى  
 لە وینەیهکی بەسەرھاتەگەدا، که هەلگری دەمەتەقى و مشتومریکی تووندی بەچیژو سەرنج  
 راکیش بوو لە نیوان سەربازی خواو سەربازی شەیتان، هەردوو پالنهرهگانیشی لە دوو تاي  
 تەرازوودا دایناون لە بەردەم عەقلى خاوەن ویزدان.

ئا بەوشیوێه قورئانى پیرۆز دەبینیت که ناوەرۆکەکەى ئاویتەیهکی بەتام و سازگارە، که وا  
 دەکات دەروونەکان ئاسانتر بتوانن بەلگە عەقاییهکان هەرس بکەن، ئاسوودەشى دەکات بەچەند  
 سەرنجدانیکی سۆزدارو عاتیفەیی، که عەقل و سۆزو عاتیفە بەیهکەووە ئاراستە دەکات بۆ  
 رینمایى و هیدایەتى مرف و خیرو چاکەى مرفایهتى.

جا ئەمە وەك وتەى مرف نییه، چونکە کاتیك مافی عەقل دەدات، ئەوا مافی سۆزو عاتیفە  
 نادات بەلکو دەست قایمە لە ئاستیدا، ئەگەر مافی سۆزو عاتیفەشى دا، ئەوا مافی عەقل و ژیری  
 پێشیل دەکات، هەر وەك شتیکی زانراوە لە نەریت و عادتە که شیوازەکانی پەخشان بۆ دوو  
 جۆر دابەش دەبن: شیوازیکی زانستی و شیوازیکی وێژەیی و ئەدەبی.

جا زانستخوزان رازی نابن بەشیوازی ئەدەبی، بەهەمان شیوێه قوتابیانى ئەدەبی و  
 وێژەبیش رازی نابن تەنها بە شیوازی زانستی، مرفیش هەرچەندە بەتوانابیت ئەوا ناتوانیت

ببیتە خاوەنی ئەو دوو ھێزە بەیەكسانی، گریمان ئەگەر واش دابنێین كە ئەو دوو ھێزە لە یەك كەسدا كۆدەبنەو، ئەوا پێویستە بزانیین كە بەیەكەووە بەیەك تەوژم كارناكەن، بەلكو بەشیوەیەكی جیگەرەووە بەنۆبەت كار دەكەن: ﴿ مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّن قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ ۗ ﴾  
 الأحزاب: ٤. واتە: (خو دوو دلێ دروست نەكردوووە لە دەروونی ھیچ كەسێكدا).

تەنھا قورئان تاكە فەرمايشتە لە ناو ھەموو جۆرەكانی ئاھاوتندا خاوەنی ئەو تاییبەتمەندییە، چونكە قورئان پەيامێكە دابەزینراووە لەلایەن زاتیكی بەتواناووە كە رۆح و جەستە ی لە قورئانەكەیدا كۆكردۆتەووە.

تاییبەتمەندی چوارەم: دارشتنی قورئان و یاساكانی ھۆنینهووەی لەو پەڕی چاکی و بەرزیدایە.

قورئانی پیرۆز، لە پەيوەندی و پێكەووە لكانی وشەو رستە و ئایەت و سوپەرەتەكانی لە پلەییەكی ئەوەندە بەرزداوە كە ھیچ ئاھاوتن و وتەییەكی تری پێناگات، ئەگەرچی ئەو ئاھاوتنە درێژ بییت و ئامانجی جۆراو جۆری ھەبییت و لەیەك بابەتی ھەمەرەنگدا دارپێژرابییت.

قورئانی پیرۆز دارپێژراویكی تاقانەییە، كە سەرئەنجامی چاوەكان بەرەو لای خۆی دەبات.

ئا ئەمە سوپەرەتی (فاتحە)یە، لێی ورد بەرەووە چۆن پێكەووە لكاووە بەشیوەیەكی تۆكەمە بەیەكەووە بەستراووە، بەو پەڕی جوانی لە واتاییەكەووە دەچیتە سەر واتاییەكی تر، مەبەستیك بەجی دێلێت و مەبەستیكی تر دەخاتەروو.

بەناوی خوای گەورە دەستیكراووە، ھەر وەك چۆن دادوەر ھەر حوكمێك لە حوكمەكان كە دەخوینێتەووە سەرەتا بەناوی پاشای خاوەن شكۆ دەیخوینێتەووە، بۆ ئەوێ دادوەر ئەو لایەنە ی كە دەسەلتاتی لێو دەست خستوووە لە دەرگردنی حوكمەكانی دا رابگەییەنییت، پاشان چوووەتە سەر بەلگە ھێنانەووە بەوێ یارمەتی دەبییت تەنھا لەخواووە داوا بكریت، ئەمەش بەو پوون دەكاتەووە كە ناوێكە پالەداتە لای ناوی خوای گەورە، كە ناوی زاتی پەروردگارەو كۆكەرەوێ ھەموو

سیف‌ته کامله‌کانه، تهنانهت وهسفی ناوی خوی گه‌وره دهکات به: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ الفاتحة: ۳. واته: (کانگای ر‌حممت و سؤزو بهزه‌بیه).

باشان چووته سهر ئه‌وهی که ههر خوی په‌رو‌ردگار شایه‌نی هه‌موو سوپاس و ستایشیکه، ماده‌م به به‌لگه‌وه خستمانه‌پروو که ههر خوا یارمه‌تیده‌ره.

دواتر چووته سهر ئه‌و شته‌ی که بریتیه له داوای یارمه‌تی کردن تهنه‌ها له خوا و پشت نه‌ستووری کردووه به‌سی به‌لگه‌ی تر که وه‌ک سیف‌ته له‌کاتی ستایش دراونه‌ته پال ناوی خوی مه‌زن: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ ﴿الْفَاتِحَةُ﴾: ۲\_ ۴. واته: (سوپاس و ستایش ههر شایسته‌ی خوی و بؤ خوی، که خاوه‌ن و په‌رو‌ردگاری هه‌موو جیهانیان و هه‌موو بوونه‌وره. به‌خشنده‌و دلؤفانه، کانگای ر‌حممت و میهره‌بانیه "ر‌حمته‌ی له دنیا‌دا هه‌موو شتیکی گرتؤته‌وه، به‌لام له قیامه‌تدا تهنه‌ها بؤ ئیماندارانه").

چووته سهر راگه‌یاندنی یه‌کاتی خوی گه‌وره له په‌رستراویتی و په‌رو‌ردگاریتی: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ الفاتحة: ۵. واته: (خوی؛ تهنه‌ها ههر تؤش ده‌په‌رستین و ههر له تؤش داوای یارمه‌تی و پشتیوانی ده‌کین" له کاروباری دین و دنیا‌ماندا، به‌تایبه‌ت له‌و کاروبارانه‌دا به‌تؤ نه‌بیت، به‌که‌سی تر له به‌نده‌کانت ناکریت"). ماده‌م تهنه‌ها خوی گه‌وره یارمه‌تیده‌ری راسته‌قینه‌یه و شایه‌نی هه‌موو سوپاس و ستایشیکه ئه‌وا پیویسته به‌ته‌نها بزانی.

له‌داوای ئه‌مه باسی ئاره‌زووی هه‌ره‌به‌ری مروقی کردووه که بریتیه له هیدایه‌ت و رینمای وهرگرتن بؤ سهر ر‌بازی راست، تهنانه‌ت هیچ ر‌بگه‌یه‌ک نییه بؤ گه‌یشتن به‌و ئاره‌زوو و ئامانجه تهنه‌ها ر‌بگه‌ی خوی گه‌وره نه‌بیت، به‌ ئامازه‌کانی پ‌یشوو که به‌لگه‌ی به‌رزو بلند و شکؤداری خوی گه‌وره بوون: ﴿آمَدْنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ الفاتحة: ۶. واته: (خوی به‌رده‌وام

رینموویمان بفرموو بؤ ئه‌م ر‌بازی راست و دروستی ئیسلامه).

دوای ههموو ئه و شتانهی پیشوو، چووته سهر دابهش کردنی بوونهوهر بهپیوهری هیدایهت بو سی بهش، تا مرؤف بهدوای هیدایهتی راست بکهویت و هوشیارو دووره پهریز بیته له کهوته ناوچالی گومرایی: ﴿ صِرَطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴾ الفاتحة: ۷. واته: (که بهرنامهو ریپازی ئهوانهیه له نازو نیعمهتی خوته بههرهوهرت کردوون، نهمانخهپته سهر ریپازی ئهوانهیه خهشم و قینیان لیگیراوه "بههوی ئهوهوه دهیزانن و لاینداوه"، ههروهها نهمانخهپته سهر ریپازی ئهوانهش؛ که سهگهردان و گومران "بههوی لاساری و یاخی بوون و نهزانیهوه").

ئهوهتا خهئکی له پیش چاوی تون، ههیانه نیعمهتی لهگهه گراوه، بهوهی راستی و شوینکهوتووانی راستی ناسیووه، ههشیانه خهشم و قینی گیراوه، بهوهی راستیان نهناسیووه لیشی لادهدن، ههشیانه گومرابوووه رازیشه ئازهل ناسا به پلیکهکانی زیاندا سهربکهویت، لهناو چلکاوی گومرایی و نهزانی و سهرگهردانی، خوئی ماندوو ناکات بهوهی ههئسیت به لیکوئینهوه له راستی تا ریژدارو شهرفهمنند ببیت به ناسینی و بهختهوهریش ببیت به شوینکهوتنی.

کاتیك سهیری سوهرتی (البقرة) و سوهرتهکانی دواتری دهکهین، دهبینین بهشیوهیهک پیکهوه بهستراونهتهوه، وهک ئهوهی سوهرتی (الفاتحة) پوخته بیته و سوهرتهکانی تریش دریژه پیدهری بابهتهکانی سوهرتی ناوبراو بن، واته سوهرتی (الفاتحة) وهک ناوئیشان وایه بو ههموو سوهرتهکانی تر. جا هیدایهت و ریپنماییکران بو ریگهی راست، که ریگهی ئهوانهیه که خوای گهوره بهخشش و نیعمهتی لهگهه کردوون له پیغهمبهران و پیاوچاکان و شههیدان، سوهرتی (البقرة) و سوهرتهکانی دواتری بهتیروتهسهلی لهوبارهوه دواون، بهوهی که وردهکاریهکانی ئهوه هیدایهت و ریپنماییکردنه بو ئیمه هاتوو بهشیوهیهکی تهواو و ههملهلایهنه.

قورئان له مهبهستیکهوه دهچیته سهر مهبهستیکی تر به شیوهیهکی دلگیرو سهر سوهرهینههر.

به‌پیچه‌وانه‌ی مروّفه‌کان که زۆربه‌ی کات هه‌له‌ده‌گه‌ن له رێکخستنی مه‌به‌سته‌کانیان، له‌کاتی دهربرپندا، به‌لکو که دهریش دهرپن وه‌ک شتیکی په‌رش و بلاو و هه‌له‌شاهه‌ ده‌یخه‌نه‌پروو که زۆرجار شاعیرانیش له‌سه‌ر ئەمه‌ ره‌خنه‌یان ئاراسته‌ ده‌کریت، به‌وه‌ی زۆر به‌ ناشیرینی هه‌ر له‌یه‌ک چامه‌دا ئەوا مه‌به‌ستی‌ک جێده‌هیڵن و ده‌چنه‌ سه‌ر مه‌به‌ستی‌کی تر.

بۆ نه‌هیشتنی ئەم گه‌م و کورتییه‌، نووسه‌رو زانا‌کان ناچار بوون که په‌نا به‌رنه‌ به‌ر به‌کاره‌ییانی ناو‌نیشان و ئاماژه‌ و ئامرازه‌کانی هۆش‌داری و به‌کاره‌ییانی دهربرپینی "پاشان" (أما بعد) و هاوشیوه‌ی ئەمانه‌ و ئامرازه‌کان و دابه‌ش کردنی گتیپ بۆ چه‌ند به‌شی‌ک و هه‌ر به‌شی‌کی‌ش له‌چه‌ند خائیک پیکدی‌ت.

تایبه‌تمه‌ندی پینجه‌م: لی‌زانی و توانا دهراسا‌که‌ی قورئان له‌ گۆپرانکاری کردن له‌ دهربرپین و وته‌سازیی‌دا و دارشتنی به‌شیوه‌ هونه‌ره‌ هه‌ره‌ به‌رزه‌کانی ئاخوتندا.

یه‌ک واتا به‌چه‌ند دهربرپینی‌ک و رێگه‌ی جیا جیا ده‌خاته‌پروو، به‌توانایه‌کی دهرئاسا که له‌ ئاستیدا هه‌ناسه‌ی تواناداران‌ی بواری ره‌وانبیزی ده‌بچرپیت، بۆ نمونه‌:

قورئان داوای جیبه‌جی کردنی فه‌رمانی‌کی کردووه‌ به‌م چه‌ند شی‌وازانه‌ی خواره‌وه‌:

١ \_ راسته‌وخۆ ده‌قی راشکاوی فه‌رمان و داخو‌زی هی‌ناوه‌، وه‌ک ئەو فه‌رما‌یشته‌ی خوا‌ی گه‌وره‌: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا﴾ النساء: ٥٨. واته‌: (بی‌گومان خوا فه‌رمانتان پێ‌ده‌دات که هه‌موو ئەمانه‌ته‌کان "سپارده‌کان" بگه‌رپینه‌وه‌ ده‌ست خاوه‌نه‌کانیان و هه‌ر کاتی‌کی‌ش دادوه‌ریتان کرد له‌ نیوان خه‌لکید، دادپه‌روه‌رانه‌ فه‌رمانه‌وه‌ی بکه‌ن).

٢ \_ یاخود هه‌والدان به‌وه‌ی ئەنجامدانی ئەو کاره‌ پێ‌ویسته‌ له‌سه‌ر ئەوانه‌ی راسپێ‌راو ئه‌رک‌دار (مکلف)ن، وه‌ک ئەم فه‌رما‌یشته‌: ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ﴾ البقرة: ١٨٣. واته‌: (پۆ‌ژووی رده‌م‌زانتان له‌سه‌ر پێ‌ویست کراوه‌).

۳\_ هه‌والدان به‌وهی ئه‌و کاره له‌سه‌ر شانی خه‌لگیه، وه‌ک: ﴿وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا﴾ آل عمران: ۹۷. واته: (جا خ‌وای گه‌وره‌ش ب‌ریاری داوه له‌سه‌ر خه‌لگی حه‌ج و سه‌ردانی "بیت الحرام" بکه‌ن به‌ته‌نها ئه‌وانه‌ی که توانای "دارایی و ته‌ندروستیان هه‌یه").

۴\_ ئاگادار کردنه‌وه‌ی که‌سی ر‌اسپی‌ر‌او و ئه‌رک‌دار به‌و کاره‌ی که له‌سه‌ری پ‌ی‌ویسته، وه‌ک: ﴿وَالْمَطْلَقَتُ يَرَبِّصَنَّ بِاَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوْءٍ﴾ البقرة: ۲۲۸. واته: (ژنانی ته‌ئاقدراو، ده‌بی‌ت تا سی جار عاده‌تی مانگانه چاوه‌ر‌ی بکه‌ن "شونه‌که‌نه‌وه"). مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه که ئارام گرتن پ‌ی‌ویسته تا ماوه‌ی دیاری‌ک‌راو ت‌ی‌په‌ر ده‌بی‌ت.

۵\_ هه‌والدان له‌باره‌ی ده‌سپ‌یک به‌و واتیه‌ی که شته‌که ج‌یبه‌ج‌ی بک‌ری‌ت له‌لایه‌ن که‌سانی تره‌وه، وه‌ک: ﴿وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا﴾ آل عمران: ۹۷. واته: (هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ی بج‌ی‌ته ناوی پ‌ی‌ویسته ئه‌مین و ئاسووده بی‌ت). مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه: که پ‌ی‌ویسته له‌گه‌ل دو‌ین‌راوان ئاسایش و ئارامی ئه‌و که‌سانه ب‌پ‌اریزن که له ناو حه‌ره‌می مالی خ‌وادان (بیت الله الحرام).

۶\_ داواکردنی ئه‌نجامدانی کاره‌که به شی‌وه‌ی کاری داخ‌وازی (فعل الأمر)، وه‌ک: ﴿حَفِظُوا عَلٰی الصَّلٰوَاتِ وَالصَّلٰوَةِ الْوَسْطٰی﴾ البقرة: ۲۳۸. واته: (که‌مه‌ترخه‌می مه‌که‌ن و پ‌اریزگاری له ئه‌نجامدانی نو‌یژه‌کاندا بکه‌ن به‌تایبه‌تی نو‌یژی ناوه‌ند).

یاخود به بی‌تی لامی فه‌رمان (لام الأمر)، وه‌ک: ﴿ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلِيُوفُوا نَدْوَرَهُمْ وَلِيَطَّوَفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ﴾ الحج: ۲۹. واته: (له‌وه‌ودوا با چ‌لک و ئاره‌ق و موو و نینۆک له خ‌ویان دووربخه‌نه‌وه "ئ‌یحرام بشک‌ینن"، هه‌روه‌ها وه‌فا بکه‌ن به نه‌زره‌کانیان و ج‌یبه‌ج‌ی بکه‌ن و به‌ده‌وری مالی د‌یرین و به‌نرخ‌ی خوا "که‌عه‌" دا، با "ته‌واف" بکه‌ن).

۷\_ ناگادار کردنه وه له باره‌ی کاریکی‌ئه و کاره خیر و چاکه‌یه، وهک: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ﴾ البقرة: ۲۲۰. واته: (ههروه‌ها پرسپارت لئیده‌کهن دهرباره‌ی هه‌تیوان "که چۆن بن بۆیان" پپیان بلئ: چاکسازی و په‌روه‌ده‌کردنیان له هه‌موو شت چاک و په‌سه‌ندتره).

۸\_ وه‌سف کردنی کار به شیوه‌ی ناو‌نیشان به‌وه‌ی (چاکه‌یه)، وهک: ﴿وَلَكِنَّ الْآلِيَٰرَ مَنِ اتَّقَىٰ﴾ البقرة: ۱۸۹. واته: (به‌ئکو چاکه‌یه وه‌ویه که نه‌و که‌سه‌ی له خواترس و پاریزکار بیئت).

۹\_ وه‌سف کردنی کار به سه‌پاندن، وهک: ﴿قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِيْٓ اَرْوَاجِهِمْ﴾ الاحزاب: ۵۰. واته: (به‌راستی ئیمه‌ ری و شوینمان بۆ ئه‌وان "واته‌ ئیمانداران" روون کردۆته‌وه به‌رامبه‌ر هاوسه‌رانیان). مه‌به‌ستی له پیدانی ماره‌یی و دابین کردنی بژئویانه.

۱۰\_ په‌یمان دان و پاداشت ئاماده‌کردن له‌به‌رامبه‌ر ئه‌نجامدانی کاری چاکه، وهک: ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يَفْرِضُ اللّٰهَ فَرَضًا حَسَنًا فَيُضْلِفُهُ لَهٗ. وَلَهٗٓ اَجْرٌ كَرِيْمٌ﴾ الحديد: ۱۱. واته: (ئایا کییه‌ ئه‌وه‌ی قه‌رزى چاک ده‌دات به‌خواو مال و سامانی ده‌به‌خشیت له‌ پیناوی به‌ده‌سته‌پینانی په‌زامه‌ندی خوادا، ئینجا خوایش پاداشتی بۆ سنوری ده‌دات و بۆی چهند به‌رابه‌ر ده‌کات، هه‌روه‌ها پاداشتی به‌په‌رێزو به‌نرخى بۆ ئاماده‌ ده‌کات).

۱۱\_ کار ریک‌خستن به‌پپى مه‌رجى پپشه‌خویى، وهک: ﴿فَاِنْ اُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ﴾ البقرة: ۱۹۶. واته: (جا ئه‌گه‌ر ریتان لیگیرا ئه‌رکه‌کانتان بۆ ئه‌نجام نه‌درا، ئه‌وا ده‌توانن مالآتیک بکه‌ن به‌قه‌وربانى به‌گه‌وره‌ی توانا).

۱۲\_ هینانی کارو فه‌رمان به‌ شیوه‌ی نه‌فی و خراوه‌پال (معطوف) و له‌دوای ئامرازى پرسپار، وهک: ﴿اَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ﴾ النحل: ۱۷. واته: ("باشه‌ ئه‌ی

هۆشمه ندهكان" ئايا ئەو زاتەى ئەو هەموو دروستكراوه سەر سوپهينەرانهى بهديهيناوه، وهكو ئەو كهسه وايه كه ناتوانيت هيج بهدى بهينيت، ئايا ئەوه بۆ لىكى نادهنهوهو يادهوهرى وەرناگرن). مەبهستى لهوهيه بىر بکهنهوه.

۱۳ \_ هينانى كار له دواى بههيو بوون، وهك: ﴿وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ البقرة: ۱۸۵. واته: (بۆ ئەوهى سوپاسگوزارى خوابن).

۱۴ \_ هينانى وهسفيكى زۆر ناشرين لهسەر فهرامۆشکردنى كارو فرمان، وهك: ﴿وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ﴾ المائدة: ۴۴. واته: (جا ئەوهى حوكم داوهرى بهو بهرنامهيه نهكات كه خوا دايبه زاندهوه، ئا ئەوانه بى باوهرن).

هەر لهم بارهوه تهماشاي دهربرينهكان بکهن لهبارهى رېگرى (النهي) و رېپيدان (الاباحة)... جا ئەم گۆرانكاريه له دهربرين و دارشتنى جيا جيا بهرگيكي پان و پۆرى لهوپهري جوانى و قهشهنگى بهبهر قورئاندا کردوه، خوينهرهگهى هەر چهند بيخوينيتهوهو گوپى بۆ بگريت ئەوا ماندوو و بيزار نابيت.

ئەم فره دهربرين و گۆرانكاريه وشهيه هونهريکه له هونهرهکانى ئيعجازى شيويهى (الأسلوبى).

تايبه تهنهى شهشم: قورئان كورتبرى و رهوانبيژى و روونبيژى بهيهكهوه كۆكرۆتهوه، لهگهڵ ئەوهى دوو ئامانجى نزيکن له يهكترى و له ئاخواتنى هيج يهكيك له خهلكيدا كۆنابنهوه، بهلكو ئاخواتنى خهلكى يان كورتبره ياخود روونبيژه.

کورتېر (مجمل)<sup>(۱)</sup>: ماناکه‌ی روون نییه، وهک: وشه‌ی (مختار) که له بهینی بکه‌رو به‌رگار دیت و ده‌چیت، هه‌روه‌ها وشه‌ی (القرء) که هه‌م به مانای خوین بینین و هه‌میش به مانای پاکزی دیت.

ده‌برپینی روون (مبین): واتاکه‌ی روونه، پېویستی به روونکردنه‌وه‌ی تر نییه، مه‌به‌ستیکی سهربه‌خو جیا له ناوکو (سیاق)ی رسته‌که ده‌گه‌یه‌نیت، وهک: ﴿وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوْا اَيْدِيَهُمَا﴾ المائدة: ۳۸. واته: (دهستی پیاوی دزو ئافره‌تی دز بېرن).

یان ئه‌وه‌تا وشه‌که مانایه‌کی روونی هه‌یه پېویستی به روونکردنه‌وه نییه یاخود واتابه‌کی ناروونی هه‌یه پېویستی به روونکردنه‌وه‌یه. به‌لام ده‌بینین وشه‌ی قورئان واتاکه‌ی روونه، به‌شیوه‌یه‌ک که ده‌روون و نه‌فس ماندوو ناکات بو گه‌ران به‌دوای واتاو توپزینه‌وه کردن هه‌ر له یه‌که‌م ساتدا، ئه‌گه‌ر به تیژی بو‌ی پروانیت، ئه‌وا مانای نوپی لی دهرده‌که‌ویت، که هه‌ر هه‌موویان راست و دروستن یان ده‌کریت راست و دروست بن. جا هه‌ر که زیاتر لی قوولبیه‌وه ئه‌وا زانیاری و نه‌ینی زیاترت بو ئاشکرا ده‌بیت به ئه‌ندازه‌ی ئه‌وه‌ی که تاجه‌ند راست ده‌پیکه‌ی له تیروانینه‌که‌ت و تا چه‌ند ئاماده‌باشیت تیدایه.

هه‌ر له‌به‌ر ئه‌م نه‌ینیه هه‌موو خاوه‌ن مه‌زه‌به‌به‌گان به‌جیاووزی ئاراسته و ره‌وتیان‌وه، ئه‌وا ئه‌و شته‌یان له قورئانی پیرۆزدا ده‌ستکه‌وت که چاره‌سه‌ری ده‌روونیانه.

---

(۱) مجمل: بریتیه له‌وه‌ی که به‌خودی ده‌برپینه‌که مه‌به‌سته‌که به‌دیار نه‌که‌وتوو، به‌لکو پېویستی به‌وه‌یه هه‌ر له خودی رسته کورت‌ه‌که‌دا به ئامازه‌یه‌کی تر روون بکریته‌وه، جا ئه‌مه: به‌هۆی که‌ئه‌که بوونی واتای یه‌کسان وهک هاوبه‌ش (مشترک). یاخود به‌هۆی نامویی ده‌برپینه‌که وهک وشه‌ی (هلوع) که واتاکه‌ی: (بریتیه له‌و که‌سه که له‌کاتی نا‌ئارامیدا که تووشی ناخوشیه‌ک ده‌بیت به‌خیرایی ده‌روات، زور به‌خیرایی کاری خیرو چاکه قه‌ده‌غه ده‌کات). یاخود به‌هۆی گو‌رانی مانا رووکه‌شیه‌که‌ی بو ئه‌وه‌ی که نه‌ناسراوه وهک نوپز و زه‌کات و سوو (ریبا). بر‌وانه: شرح التلویح علی التوضیح للفتازانی ۱/۲۲۷.

بهلام وتەى مرۇف وانىيە، ئەگەر ئەوان پەنايان بىردە بەر رۈونكردنهوۋى مەبەستەكانيان، ئەوا دەربرپنەكانيان كورت دەردهچن و بەو ئەندازىيە فراوان نابن كە دەستبەدن بۇ ھەلھېنجان و تەئويل، ئەگەر پەناشيان بىردە بەر كورتپى ئەوا مەبەستەكانيان بەرپوونى دەرناكەوئىت. تەننەت لەوانەيە ئەو وتانەيان بىن بە مەتەل و خەلك بە ناسانى تىيان نەگات.

تايبەتمەندى ھەتەم: كورتپى قورئان لەگەل پىر واتايى دەربرپنەكەى.

لە قورئانى پىرۇزدا رۈونكردنهوۋەكان مەبەستدارو كورتپن، بەوۋى ئەو پىداوويستيانەى مرۇف دابىن دەكەن كە دەبنە ھۆكار بۇ رېنمايى و ھىدايەت، بەبى ئەوۋى دەربرپنەكە لە ماناكە زياتر بىت ياخود دەقەكە كەم و كورت بىت، لەوۋى نەتوانىت پىداوويستىيەكانى ھىدايەتدانى مرۇفايەتى بەرەو رېگەى راستى و رەوانى پەرەردگار دابىن بكات.

لەگەل ئەوۋەشدا واتاكەى قورئان لە وئىنەيەكى تەواو و كاملدا بەرپوونى بەدەرگەوت. بۇيە (ابن عطية) وتويەتى: (ئەگەر تەنھا يەك بىژە و دەربرپن لە \_ قورئانى پىرۇزدا \_ لادەين و دواتر بەناو زمانى عەرەبىدا بگەرپىن بۇ دۇزىنەوۋى وشەيەكى باشتر، ئەوا دەستمان ناكەوئىت).

بەلام كەسانى رەوانبىژ لەناو خەلكدا، ئەگەر ويستى گىرنگى بدات بە كورتپى و دەربرپنەكانى پوخت و كورت بن و خو دوور بگرىت لە زيادەو پاشماوۋەكانى ئاخاوتن ئەوا پەنادەباتە بەر كورتپى لە مانادا، لەوانەيە لەكۆتايىدا وتەكەى وەك مەتەل لىبىت.

ھەرۋەھا ئەگەر ويستى ماناكە بەتەواوى و بى كەموكورتى دەربرپت، ئەوا پەنادەباتە بەر درىژپى، بۇ ئەوۋى مەبەستەكەى بەبى كىچ و كالى و بەتەواوى دەربرپت.

ئەگەر گىرمان داماننا كەسىكى رەوانبىژ بۇى كرا كە لە رىستەيەك ياخود دوو رىستەدا ئەو دوو مەبەستەى كە كورتپى و واتا بەخىشى تەواو بەدەست بىنىت، ئەوا بىگومان لەدواى ئەم

یهك دوو پرستهیه هر زوو ماندویتی و شهگهتی یهخه‌ی دهگریت له سهرتاپای وتهکانی تریدا ناتوانیت ئەم دوو مه‌بهسته بپیکیت.

ئەوهی تهماشای به‌ره‌می به‌هیزترین شاعرو نووسه‌رو وتاریژه‌کان بکات، زۆر به‌جوانی ئەمه‌ی به‌رچاو ده‌که‌ویت، که تهنه‌ها له چهنده‌ربرپین و دیریکدا توانیویانه‌ ده‌ربرپینیکی کۆگیرو ههم واتایه‌کی رۆشن بخه‌نه‌روو.

هه‌تا پیغه‌مبه‌ریش (ﷺ) سه‌رباری ئەوه‌ی کۆوشه (جوامع الکلم)ی پیدرابوو، ده‌روون و دلی به‌ نووری پیغه‌مبه‌رایه‌تی رپوناک کرابوووه، فه‌رمایشته‌کانی زۆر به‌رزتر بوون له وته‌ی گشت مرۆفه‌کان، که‌چی جیاوازییه‌کی زۆر هه‌یه له نیوان فه‌رمایشتی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و قورئانی پیرۆز.

**پوهی دووهم: ده‌سه‌لات و کاریگه‌ری قورئان و ده‌ستگرتنی به‌سه‌ر کۆی دل و ده‌روونه‌کان.**

خوینه‌ری قورئان بێ تاقه‌ت نابیت و بیسه‌ره‌که‌یشی لی بیزار نابیت، به‌لکو هه‌رچه‌ند زیاتر گرنگی به‌ جوان خویندنه‌که‌ی بدات ئەوا شیرینایه‌تیه‌که‌ی زیاتر ده‌بیت، زۆر دووباره‌کردنه‌وه‌که‌شی خۆشه‌ویستی بۆی زیاتر ده‌بیت، جا که ده‌نگی قورئان له ده‌رگای گویدا و پیی نایه ناو ئامرازی بیستن، ئەوا پوخته‌یه‌ک له چیژو شیرینایه‌تی ده‌خاته دل‌وه که به‌هۆیه‌وه دل‌گوشاد ده‌بیت و خۆشی و موژده به‌ده‌روونه‌کان ده‌به‌خشیت<sup>(۱)</sup>.

**به‌لگه:**

---

(۱) الشفا ۱/ ۲۷۳ و ۲۷۶ و الاتقان ۷۱۹ نقلا عنه و عن غيره. سبل الهدی والرشاد ۵۸۷/۹، علم أصول الفقه لعبدالوهاب خلاف ۳۱. خه‌تابی وتویه‌تی: ده‌لیم رپوویکی تر هه‌یه له ئیعه‌جازی قورئان، که خه‌لگی پشتیان تیکردوووه تهنه‌ها چهنده‌لگیکه‌ی ریزه‌په‌رو تاك و توکیک ده‌یزانن، ئەویش بریتیه له کاریگه‌ری قورئان له‌سه‌ر دل‌ه‌کان.... / پرپوانه: ثلاث رسائل في اعجاز القرآن ۷۰.

۱) شەۋانە سەرانی كوفر بە پەنھانی و بەشلەژاوی، پېخەفیان پشنگوی دەخست و تام و چىژى نووستىيان فەرامۆش دەکرد، بۇ ئەۋەدى گوی بگرن لە قورئان خویندىنى پېغەمبەر (ﷺ) لە شەۋو نوپژەدا يان لە نوپژى بەيانیدا، بەم گویگرتنە دل و دەروونيان خۇش و ئاسوودە دەبوون.

زوهرى دەلئ: ئەبو جەهل و ئەبو سوفيان و ئەخنەسى كورى شریق شەۋىك دەچن بۇ ئەۋەدى گوی لە قورئان خویندىنەكەى پېغەمبەر (ﷺ) بگرن، پېغەمبەرىش (ﷺ) لە مالى خۇیدا سەرگەرمى شەۋونپژە، جا ھەر يەككىيان لە شوپنىك دانىشتوون و گوپيان ھەلخستوۋە، ھىچ كامىشيان بەشوینی ئەۋەدى تری نەزانپوۋە، تا سپىدەى بەيانى گوپيان ھەلخستوۋە، دواتر رۇپىشتوونەۋە، بەلام كە لە رېگادا يەكتريان بىنيوۋە، ھەر كامىك لۇمەو سەرکۇنەى ئەۋى دىكەى كردوۋ، بەيەكتريشيان وتوۋ: با جارېكى دىكە شتى وا دووبارە نەبېتەۋە، چونكە ئەگەر بى عەقل و كەم فامەكانمان بەو شتە بزائن گومان دەكەۋپتە دلپانەۋەۋە وادەزائن كە ئىمەش كارىگەر بووینە بە (موحەممەد)، دوايى دەپۆن.

پاشان بۇ شەۋى دوۋەم بەھەمان شپوۋ ھەر يەكە ھاتەۋە شوپنەكەى خۇى، دووبارە گوپيان ھەلخست بۇ قورئان خویندىنى پېغەمبەر (ﷺ)، تا سپىدەى بەيانى، دواتر رۇپىشتوونەۋە، لە رېگادا بەيەكتر دەگەنەۋە، بەھەمان جۇرى شەۋى يەكەم قسە بەيەكترى دەلئىن و دەپۆن.

ھەروەھا كاتىك شەۋى سېيەم ھات، ھەر يەكك لە ناوبراوان، شوپنى خۇى گرتەۋە گوپى ھەلخست بۇ قورئان خویندىنى پېغەمبەر (ﷺ)، تا سپىدەى بەيانى، دواتر رۇپىشتن، سېبارە لە رېگادا يەكتريان بىنيوۋە، وتيان: بەيمان لەگەل يەكتر دەبەستين، كە جارېكى دى ئەۋە دووبارە نەكەپنەۋە، پاشان رۇپىشتنەۋە.

كاتىك بوۋە بەيانى ئەخنەسى كورى شریق گۇچانەكەى دەست دەداتى و دەچى بۇ لای ئەبو سوفيان لە مالى خۇى پېى دەلئ: ھەۋالم پېدە ئەى ئەبو ھەنزەلە رات چىيە دەربارەى ئەۋەدى

که له (موحه ممدت) بیست؟! ئه ویش دهلی ئه بو سهعله به سویند به خوا هه ندی شتم بیست تی گه یشتم و مه به سته که شم زانی، هه ندی شتیشم بیست که تی نه گه یشتم و نه شم زانی مه به سته چییه؟!.

ئه خه نس دهلی: سویند به وهی که تو سویندت پی خوارد منیش به هه مان شیوه.

وایی ئه خه نس له لای ئه بو سوفیان هه لدهستی و دهچی بو لای ئه بو جههل له مالی خویدا و پی دهلیت:

ئه بو چه کهم تو رات چییه ده رباره ی ئه وهی که له موحه ممدت بیست؟ ئه بو جههل دهلیت: چیم بیست و رام چی بیت؟ ئیمه و نه وهی عه بدومه ناف له سه ر برا گه وراهه تی و قسه رویشتوو یه تی پیشپرکیمان بووه، ئه وان خواردنیان به خشیوه، ئیمه ش خواردنمان به خشیوه، ئه وان یارمه تی لیقه و ماوانیان داوه، ئیمه ش یارمه تیمان داوان، ئه وان مالیان به خشیوه، به هه مان شیوه ئیمه ش وامان کردوو، هه تا کاتیک وامان لیها ت ئیمه و ئه وان هاوسه نگ بین، وه ک دوو ئه سپ که پیشپرکی پی دهگری، له یه ک ئاستدان و هیج کامیان پیش ئه وهی دی ناکاته وه، نه وهی عه بدومه ناف وتیان: ئیمه پیغه مبه ریگمان هه یه سه روش له ئاسمانه وه بو دیته خوار، جا ئیمه پیغه مبه ریکی وا له کوئ بینین؟ سویند به خوا هه رگیز باوه ری پی ناهینین و به راستی نازانین، دوایی ئه خه نس کوری شریق به چی ده هیلیت<sup>(۱)</sup>.

۲\_ وه لیدی کوری موغه یه هاتوته لای پیغه مبه ر (ﷺ)، پیغه مبه ریش (ﷺ) قورانی به سه ردا ده خوینده وه، وه ک ئه وهی دلی وه لید نه رم بووبیت بو قوران، ئه م هه واله گه یشته ئه بو جههل.

(۱) السیره النبویه لابن کثیر ۱/ ۵۰۵- ۵۰۶ (وهی من کتابه البدایه و النهایه)، وروایه الزهیری نقلها ابن کثیر ن البیهقی عن الحاکم بسنده الی الزهیری. وهذا فی سیره ابن هشام ۲/ ۶۶، المطبوعه مع روضه الأنف، تحقیق: طه عبدالرؤف سعد، سبل الهدی والرشاد ۲/ ۴۷۰.

ئەبو جەھل) ھاتە لای پېي وت: ئەي مامە ھۆزەكەت بۆچوونيان وايە كە ھەندئى لە مال و سامان كۆ بكەنەوہ بۆ تۆ، ئەگەر بچیتە لای موھەمەد بۆ ئەوہى ئەو شتەى پى فرېبدەى كە وەرېگرتوہ.

وتى: قورەيش دەزانى كەمن يەككىم لە كەسە دەولەمەندەكان.

ئەبو جەھل وتى: قسەيەكى لەبارەوہ بكە تا ھۆزەكەت بزانیٹ كە تۆش بانگەوازی موھەمەدەت پەتكردۆتەوہو بە پەسەندى نازانى.

وتى: چى بلىم، سوئند بەخوا ھىچ يەككە لە ئيوە شارەزاتر نىيە لە من سەبارەت بە شىعر، ئەمە نە ھۆنراوہ ھۆننەوہو نە چامەيە، شىعرى جنۇكەكانىش نىيە، بەخوا بەھىچ جۆرېك لەو جۆرانە ناچىٹ كە دەوترىٹ، لە راستىدا قسەكەى شىرىنايەتيەكى تايبەتى ھەيە و بناغەى زۆر فراوان و تۆكەمەيە و ھەر قسەكەى سەردەكەوئى و ھىچ شتېك ناتوانىٹ بەسەرىدا زال بىٹ و ئەو شتانەى لەژىرىدان تەختيان دەكات.

پېي وت: ھۆزەكەت لىٹ رازى نابن تا تۆمەت و شتىكى بۆ ھەلنەبەستىت.

ئەويش وتى: ماوہم بدە تا بىر بكەمەوہ، كاتىك تەواو بوو لە بىر كەردنەوہكەى، وتى: ئەمە جادووئەكى كارىگەر و كارتيكەر، كار لە بەرامبەر دەكات و بەرامبەر وەرىدەگرىٹ، لەبەر ئەمە ئەم ئايەتە ھاتە خوارەوہ: ﴿ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا﴾ المدثر: ۱۱. (۱) واتە: (واز لەمن و ئەو كەسە بەئىنە كە بەتەنھايى دروستم كەردوہ " و ھىچى نەبوہ").

---

(۱) لباب النقول في أسباب النزول للسيوطي في أسباب نزول الآية ۱۱ سورة المدثر. والرواية أخرجها الحاكم وصححها عن ابن عباس رضي الله عنهما، وإسنادها صحيح على شرط البخاري.



أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ ﴿۱۳﴾ فصلت: ۱۳. واته: (جا ئه گهر له گهل ئه م هه موو باسی دهسه ئات و توانایی و زانایی خوی گه وردها پشتیان هه ئکردو گوئیان نه گرت، پئیان بلی: من ئاگادارتان ده کم له وهی شریخه و بروسکه و کاره ساتیکتان به سه ر بیټ، وهك ئه وهی که به سه ر عاد و سه مود هات). له م حالته دا (عوتبه) ده می پیغه مبه ری (ﷺ) گرت و په نای بو برد به خزمایه تی و سویندیدا، به وهی وازی لی بینیت، به م هویه (عوتبه) نه چوو له ی خانه واده که ی و خوی له وان به دوور گرت<sup>(۱)</sup>.

هه روه ها له گیرانه وهیه کی تر دا هاتوو: پیغه مبه ر (ﷺ) قورئانی ده خویند و (عوتبه) ش گوئی بو ده گرت و هه ر دوو ده سه ته کانی شی له دوا ی پشتیه وه دانابوو و پالی پیدابوو، تا گه یسته شوینی سوژده له و سوپه ته دا، دوا ی پیغه مبه ر (ﷺ) سووژده ی برد، (عوتبه) نه یزانی چ وه ئامیکی بداته وه، دواتر گه رایه وه ناو خانه واده که ی و نه چوو له ناو هۆزه که ی تا خو یان نه هاتن بو لای، (عوتبه) داوا ی لیبور دنی لی کردن و وتی: سویند به خوا قسه یه کم بیست هه رگیز پی شتر شتی وام نه بیستوه، بو یه نه مزانی چی پی بلیم<sup>(۱)</sup>.

له گیرانه وهیه کی تر دا هاتوو.

دواتر (عوتبه) هه ئساو به ره و لای هاوه ئه کانی، به یه کتریان وت: سویند به خوا ده خوین (ئه بو وه لید) به روویکی حیاواز له وهی پی چوو له ی گه رایه وه، کاتیک له لای دانیشن، وتیان: ئه ی (ئه بو وه لید) جیت پی یه؟

وتی: سویند به خوا قسه یه کم بیست هه رگیز پی شتر شتی وام نه بیستوه، به خوا نه شیعه ر، نه جاوودیه، نه فالجی تییه، ئه ی کومه لی قوره یش به قسه م بکه ن و بیخه نه ئه ستوم، له و پیاوه

(۱) السیره النبویه لابن کثیر ۱/ ۵۰۲.

(۲) الشفا ۱/ ۲۷۴\_ ۲۷۵.

له كارهكەى بگه‌رپن و هه‌قتان به‌سه‌ريه‌وه نه‌بيت، سویند به‌خوا ئه‌و قسه‌يه‌ى ليم بيست هه‌والتيكى مه‌زنى ده‌بيت، جا ئه‌گه‌ر عه‌ره‌ب (واته: جگه له ئيوه‌ى قوره‌يش)<sup>(١)</sup> فه‌وتانديان، ئه‌وه به‌هوى غه‌يرى خوتانه‌وه له كوالتان بوته‌وه، به‌لام ئه‌گه‌ر به‌سه‌ر عه‌ره‌بدا سه‌ر بكه‌ويت، ئه‌وه مولكى ئه‌و هى ئيوه‌يه و ده‌سه‌لاتى ئه‌و هى ئيوه‌يه، ئيوه به‌هوىه‌وه به‌خته‌وه‌رتين كه‌س ده‌بن.

وتيان: ئه‌ى (ئهبو وه‌ليد) به‌خوا به‌زمانى خوى جادووى ليكردووى!.

ئهبو وليد وتى: ئه‌مه راي منه له‌باره‌يه‌وه‌و خويستان چيتان پي باشه وابكه‌ن!<sup>(٢)</sup>

عوتبه‌ى كورپ ره‌بيعه‌ى كورپ عه‌به‌دوشه‌مسي كورپ عه‌به‌دومه‌ناف له‌وانه بوو كه به كافرى له جه‌نگى به‌دردا كوژرا.

٤\_ ئيبين سه‌نجر به‌سه‌نه‌ده‌كه‌ى كه ده‌گاته (شوره‌يجى كورپ عوبه‌يد) گي‌راويه‌تبه‌وه، وتويه‌تى:

عومه‌رى كورپ خه‌تتاب وتويه‌تى: چوومه‌ده‌ر به‌دواى پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ كه‌وتم \_ پيش ئه‌وه‌ى موسلمان بم \_ بينيم پيش من گه‌يشتووته مزگه‌وت، منيش له پشتيه‌وه راوه‌ستام، پيغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌ستى به قورئان خويندن كرد به خويندنى سوڤه‌تى (الحاقه)، منيش سه‌رم سوڤده‌ما له ريكستن و ئه‌و چوئيه‌تبه‌ى قورئانى پي هونراوته‌وه، وتم: سويند به‌خوا ئه‌م كابرايه شاعرو هونه‌رمه‌نده، هه‌روه‌ك قوره‌يش ئه‌م ناوو ناوه‌يان بو هه‌لبه‌ستبوو، جا پيغه‌مبه‌ر ﷺ ئه‌م ئايه‌ته‌ى خويند: ﴿إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿٤٠﴾ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُوْمَنُونَ ٤٠ \_ ٤١. واته: (به‌راستى ئه‌م قورئانه له زارى پيغه‌مبه‌ريكى به‌رپزه‌وه پيتان

(١) خوم زيادم كردووه. (وه‌رگير).

(٢) السيرة النبوية لابن كثير ٥٠٤/١\_٥٠٥.

رادگه‌یه‌نریت. دلنیابن که ئەم قورئانه گوفتاری شاعیر نییه، ئەوه بۆ زۆر کهمتان باوەر دهین؟! ئیمامی عمر ده‌لێت: وتم: ئەم کابرایه فالجییه، زانی چی له دەررووندا ههیه، ئەم نایه‌تی خوینده‌وه: ﴿وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَا نَذْكُرُونَ﴾ الحاقه: ٤٢، تا کۆتایی سوپه‌ته‌که. واته: (گوفتاری فالجی و زیوانیش نییه، ئەوه بۆ زۆر کهمتان یاده‌وه‌ری وهرده‌گرن).

بەم هۆیه ئیسلام هه‌موو شوپن و پێگه‌یه‌کی له دلی مندا داگیر کرد<sup>(١)</sup>.

٥ \_ ئیسلام بوونی عومهری کورپی خه‌تتاب (په‌زای خوای لیبیت)، پوخته‌ی گێرانه‌وه‌که (ئیبین ئیسحاق) له کتێبه‌که‌یدا (السیره) به‌م شیوه‌یه‌ی هیناوه: عومهری کورپی خه‌تتاب (خوا لێی رازی بیت) به‌ رقی و توپه‌یه‌کی زۆره‌وه شمشیره‌که‌ی له کالانی دهره‌یناوه‌و به‌ره‌و پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) و هاوه‌لانی به‌ریکه‌وت که له مایکدا به‌یه‌که‌وه کۆ ببوونه‌وه له نزیك (صفا).

ئینجا نوعیمی کورپی عه‌بدو‌لا له رێگه‌دا به‌ عومهر ده‌گات و پێی ده‌لێت بۆ کوی ده‌چیت؟ عومهریش مه‌به‌ستی خۆی پێی راده‌گه‌یه‌نیت. ئەویش هۆشدارێ ده‌داته عومهر له هه‌مبه‌ر (به‌نی عه‌بدو‌مه‌ناف)، ده‌لێت تۆ چاره‌سه‌ری مالی خۆت بکه! (مه‌به‌ستی له: سه‌عیدی کورپی زیدی کورهمام و زاواکه‌ی، هه‌روه‌ها خوشکه‌که‌ی فاتیمه‌ی کچی خه‌تاب که ژنی سه‌عیده) هه‌لگه‌راونه‌ته‌وه له ئایینی باوو باپیرانیان.

راسته‌وخۆ دوا‌ی بیستنی ئەمه عومهر ده‌چیته‌ لایان و گوێی لێده‌بیت که خه‌بابی کورپی نه‌رت قورئان به‌سه‌ر هه‌ردووکیاندا ده‌خوینیته‌وه، بۆیه (عومهر پالێک به‌ ده‌رگا‌که‌وه ده‌نیت و ده‌چیته‌ ژووره‌وه له سه‌عیدی زاوای و فاتیمه‌ی خوشکی ده‌دات و له‌گه‌ڵ لێدانه‌که فاتیمه که‌می‌ک بریندار ده‌بیت، دواتر ئەو په‌ره‌ی قورئانه‌که‌ی تێدا نووسرا بوو وهرده‌گریت \_ دوا‌ی

(١) الروض الأنف ٩٩/٢ \_ ١٠٠.

گفتوگو کردنیان \_ که سورەتی "طه" ی تیدا نووسرابوو، کاتیک هەندیکی خویندەووە وتی: ئای ئەو فەرمايشته چەند بەرزو پیرۆزە.

دواتر چوووە لای پیغەمبەر (ﷺ) شایەتمان دینی و موسلمان بوونی خۆی رادەگەیه‌نییت، پیغەمبەریش (ﷺ) (الله اکبر) دەکات بەمەش هاوہلانی پیغەمبەر (ﷺ) دەزانن کە (عومەر) موسلمان بووە.

لە گیرانەوہیەکی تردا هاتووہ: کە (عومەر) وتویەتی: (کاتیک قورئانم بیست دلم بۆی نەرم بوو و گریان دایگرتە ئەمەش وایکرد بێمە ناو ئیسلامەوہ)<sup>(۱)</sup>.

چەند گیرانەوہی تر هەن، هەر هەمووشیان کۆکن لەسەر ئەوہی عومەر (رەزای خوای لیبیت) کاتیک موسلمان بووە گوئیستی هەندئ لە نایتەکانی قورئانی پیرۆز لە سورەتی (طه) بووە.

٦ \_ هاوبەش دانەرانی کۆلیان نەدا و تیدەکویشان لە رینگە گرتن لەوہی پیغەمبەر (ﷺ) چیتر قورئان لەناو کەعبە و شوینی فەرہبالغ و بازارەکاندا نەخوینیت، تەنانەت ئاموژگاری خەلکیان دەکرد کە گوئ بۆ پیغەمبەر (ﷺ) نەگرن، خوای گەورە لەبارە ی ئەو هاوبەش دانەرانی فەرموویەتی: ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ فصلت: ٢٦. واتە: (بئ باوەران دەیانوت: گوئ مەگرن بۆ ئەم قورئانە و بیکەن بەگالە و هەراو هۆریا بۆ ئەوہی ئیوہ زال ببن و ببەنەوہ). تا هاوبەش دانەرانی گوئی بۆ نەگرن، چونکە ئەگەر گوئ بۆ قورئان بگرن ئەوا گەورەیی و پیگە ی قورئانیان بۆ بەدەر دەکەوئیت بەمەش دینە ناو ئیسلامەوہو موسلمان دەبن.

٧ \_ ئەبو بەکر (خوای لی رازی بییت) کاتیک قورئانی دەخویند، خۆی بۆ نەدەگرا و دەگرا، مندال و ئافرەتان لە دەوری کۆدەبوونەوہو گوئیان بۆ دەگرت و چیژیان لیوہر دەگرت و پیی

(١) سیرة ابن هشام ٩٥/٢ - ٩٧، السیرة النبویة لئن کثیر ٣٢/٢ - ٣٩، بیان إعجاز القرآن للخطابی ٧٠.

كارىگەر دەبوون، ئەمەش واى لە قورەيش كرد كه رېگرى بكن، لەوہى أبوبكر نوپز لە ناو كەعبەدا بكت، دواتر أبوبكر لەمالى خوى نوپزەكەى دەكرد، لەویش خەلك ھەر گوپى بۆ دەگرت و قورەيشيش ھەولئى رېگتنى دەدا<sup>(۱)</sup>.

۸ \_ كاتيك پېغەمبەر (ﷺ)، لە كاتى حەجدا قورئانى خویندەو، بەسەر چەند كەسك لە پشتیوانان (أنصار)، ئەوا چەند كەسەكە، باوەرپان پېى ھینا و كاتى گەرانەوہ بۆ شارى مەدینە، ئایینی خویان ئاشكراگرد، بەمەش واى لئىھات مالئك لە مالەكان نەما كە قورئانى تیدا نەبیت.

لە ھەندى كەس گپردراوہتەوہ كە وتویانە: شارو ولاتەكان بە شمشیر رزگار کران، بەلام شارى مەدینە بە قورئان رزگار كرا<sup>(۲)</sup>.

۹ \_ لە كەسكى نەصرانى گپردراوہتەوہ، كە بەلای قورئان خوینئىكدا چووہ \_ قورئانى بەدەنگ دەخویند \_ كەسە نەصرانىكە راوہستاوہو گریاوە، پېى وترا: بۆچى دەگریاى؟ وتى: بۆ ئەو خەمناكى و بریقەى رېكخستن و جوانى تۆكەمەییەكەى قورئان<sup>(۳)</sup>.

جا مەبەست لە خەمناكى بریتییه لەو خەفەتەى كە بەھوى بیستنى قورئان تووشى بوو، كە بەھویەوہ دلئى لەت و جەستەى ملكەج بوو.

مەبەستیشى لە بریقەدارى رېكخستن بریتییه لە شیوازی ھۆنرانەوہى قورئان و رېك ھاتنەوہى وشە و واتاكانى لەگەل يەكتردا.

---

(۱) فەرموودەى: ئەبو بەكر (خو لئى رازى بئىت) كاتيك قورئانى دەخویند... تا: صحیح البخارى: ۶۳ كتاب مناقب الأنصار، باب هجرة النبي ﷺ وأصحابه إلى المدينة، رقم ۳۹۰۵، عن عائشة رضي الله عنها.

(۲) بيان اعجاز القرآن ۷۱.

(۳) الشفا ۱/۲۷۴.

۱۰ \_ ئەبو عوبەيد باسى كىردووۋە كە عەرەبىكى دىشتەكى گۆبىستى پىاويك بوو كە ئەم ئايەتەي دەخوئىند: ﴿ فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴾ الحجر: ۹۴. واتە: (ھەر فەرمانىكت پىدراوھ "ئەي موھەممەد ﷺ) بە رېك و پىكى " ئەنجامى بدەو گۆئ مەدە بە بوختان و رەفتارى موشرىك و ھاوھلگەر(ان). راستەوخۇ عەرەبەكە سوژدەي برد، وتى: لەبەر رەوانبىزىيەكەي سووژدەم برد<sup>(۱)</sup>.

۱۱ \_ يەكك گۆي لە كەسك بوو كە ئەم ئايەتەي دەخوئىند: ﴿ فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴾ يوسف: ۸۰. واتە: (ئىنجا كاتىك كە نا ئومىد بوون لە پاشا، لە كەنارىكەوھ بوۇ خۇيان دەستيان كىرد بە چپەو را گۆرىنەوھ). وتى: گەواھى و شايەتى دەدەم كە ھىچ بەدىھىنراويك ناتوانىت قسەي لەو شىوھىيە بكات<sup>(۲)</sup>.

۱۲ \_ جوبەيرى كورى موتەيم گۆي لە پىغەمبەر بوو ﷺ كاتىك سورەتى (الطور)ى لە نوئىزى شىوان (مغرب)دا دەخوئىند، كاتىك گەيشتە ئەم ئايەتە: ﴿ أَمْ خَلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمْ الْخَالِقُونَ ﴿۳۵﴾ أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۶﴾ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَيْكَ أَمْ هُمْ الْمُصْطَفُونَ ﴿۳۷﴾ الطور: ۳۵ \_ ۳۷. واتە (ئايا ئەوانە بەبى ھىچ شتىك، ھىچ ھۆيەك، ھاتونەتە كايەوھ؟! يان ھەر خۇيان دروستكارن؟! يان ئەو بى باوھرەنە ئاسمانەكان و زەويان دروستكىردووھ؟ نەخىر ئەوانە ھەر دۇنيا نابن. يان ئەوھىيە گەنجىنەي رىزق و رۆزىيەكانى پەرورەدگارى تۇيان بەدەستە؟! تا ئاوا بوئىرو لە خوا ياخى بن). جوبەير وتى: زۇر نەمابوو دلم

(۱) الشفا ۱/ ۲۶۲، سبل لھدى والرشد ۹/ ۵۷۸.

(۲) ھەردوو سەرچاوەكەي پىشوو.

بفریئت. له گپړانه ویهه کی تر دا هاتوو: نه وه یه کهم شت بوو که نیمانی له دلی مندا جیگیر کرد<sup>(۱)</sup>.

ههروه ها نه بو عوبهید وتویه تی:

که جوبهیر وتویه تی: (وهك نه وهی دلم هه ژینراوه) کاتیك گوئیستی پیغه مبهر (ﷺ) بوو

که له نویژمه کیدا له گه ل هاوه لانی دهی کرد نه م نایه تانه ی ده خویند: ﴿إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۗ مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ﴾ الطور: ۷ \_ ۸<sup>(۲)</sup>. واته: (به راستی سزاو نازاری په روه ردگاری تو نه ی موحه ممه د هه ر پيش ديئت. که سيش ناتوانيت بهری بگريئت و دهستی پيوه بنيت و نه هيليت).

۱۳ \_ له هندی کهس گپړدراوه ته وه که نه گهر قورنای به دهسته وه بگرتایه، نهوا له بهر گه وره یی و شکو داری قورنای راسته وخو له خو ده چوو (ده بوورایه وه)<sup>(۳)</sup>.

هندی له پیاوچاکان: کاتیك قورنای ده خوینرا ده چوونه حاله تیکی ویزدانی به رزه وه و هاریان لی هه لده ستا، جاری واش هه بوو سه ری ده کیشا بو له خو چوون و جل دراندن، وینه ی نه و حاله تانه ش به ناپه سه ند دانانرین. هه ر که سیك تامی نه گردیپت نازانیت<sup>(۴)</sup>.

(۱) الشفا ۱/۲۷۴.

فهرمووده ی: زور نه مابوو دلم بفریئت... تاد: صحیح البخاری: ۶۵ کتاب التفسیر \_ سورة الطور، ۱ باب، رقم ۴۸۵۴ عن جبير بن مطعم.

فهرمووده ی: یه کهم شت بوو له دلمد جیگیر بوو... تاد: صحیح البخاری: ۶۴ کتاب المغازی، ۱۲ باب، رقم ۴۰۲۳ عن جبير بن مطعم.

(۲) الأموال لأبي عبيد القاسم بن سلام ۱۶۴.

(۳) معترك الأقران في إعجاز القرآن للسيوطي ۱/۲۴۴.

(۴) نسيم الرياض ۲/۵۲۴.

٤ \_ هه‌ندیك كهس له‌گه‌ل بیستی چهند ئایه‌تیکی قورئان راسته‌وخۆ مردوون، چهن‌دین کتیب و دانراوی تایبەت له‌بارەى ئەو کەسانە دانراوه<sup>(١)</sup>.

نمونه‌ی له‌و جووره‌ گه‌له‌ك زۆرن ماوه‌ ریگه‌ نادات به‌ دوورو درییژی له‌بارەیه‌وه‌ بدوین.

ئەمه‌ کاریگه‌رییه‌کی تایبەتی هه‌یه‌ له‌سه‌ر کەسانی زمانزان و ره‌وانبێژ، ئەگه‌رچی ئیمه‌ هه‌ستی پێنه‌که‌ین له‌به‌ر زالبوونی زمانی بیگانه‌ و بلا‌وبوونه‌وه‌ی نه‌ شارەزایی به‌ زمانی عه‌ره‌بی له‌ناو خودی عه‌ره‌به‌کان، به‌ئام کاتیك قورئان دابه‌زی نه‌یان‌توانی رووبه‌رووی ببنه‌وه‌ به‌لکو به‌پێچه‌وانه‌وه‌ چیژو تامی شیرینایه‌تی‌ه‌که‌یان کرد، ئەمه‌ش ئەوانی هه‌لنا بو باوه‌ر هیئان به‌ قورئانی پیروژ.

ته‌نانه‌ت یه‌کیك له‌ سیفه‌ته‌کانی هاوه‌لان \_ خوا لییان رازی بیت \_ ئەوه‌بووه‌ که ئەگه‌ر کەسیك به‌شه‌و به‌ لای ماله‌کانی ئەواندا گوژه‌ری بکرده‌یه‌، ده‌نگیکی وه‌ك ده‌نگی میشه‌ هه‌نگی ده‌بیست له‌به‌ر خویندنه‌وه‌ی قورئان.

ته‌نانه‌ت هاوه‌ل هه‌بووه‌ که هه‌موو شه‌وه‌که‌ی بیدار کردووه‌ته‌وه‌، تا وای لیها‌تووه‌ خیزانه‌کانیان سکالایان کردووه‌ له‌لای پیغه‌مبه‌ر (ﷺ).

هاوه‌لیش هه‌بووه‌ شه‌وی بیدار ده‌کرده‌وه‌ به‌ یه‌ك ئایه‌ت، که له‌سه‌ر یه‌ك ده‌یخویندنه‌وه‌و لی ورد ده‌بووه‌وه‌.

له‌ هه‌موو کاتیكدا قورئانیان ده‌خویند، چ به‌ راوه‌ستان یاخود به‌ دانیشه‌نه‌وه‌، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ﴾ آل عمران: ١٩١. واته‌: (ئەوانه‌ی یادی خوا ده‌که‌ن له‌ کاتیكدا که به‌ پێوه‌ن یان

(١) البرهان للزركشي ١٠٦/٢، الاتقان للسيوطي ١٢٣/٢.  
٧٥٦

دانیشتوون یاخود ږاکشاون "له هیچ حاله تیځدا یادی نه و زاته فهراموش ناکهن"، همیشه بیر دهکهنه وه له دروست بوونی ناسمان و زهوی).

هاوه لآن له کاتی خویندنه وهی قورئاندا ته زوو به پیستیاندا دهات، خوی گه وره له وباره وه دهفه رموویت: ﴿الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ الزمر: ۲۳<sup>(۱)</sup>. واته: (خوا جل جلاله جوانترین و پیروزترین فهرامیشتی ناردوته خواره وه که نه م قورئانه یه، "له جوانی دارشتنیدا" بابه ته کانی له یه که ده چن، ههنډیک باسیخی به شیوازی جیاواز تیادا دووباره بوته وه، جا کارکردی نه م قورئانه نه وه یه که: ته زوو ده هیئیت به گیان و پیستی نه و که سانه دا که ترسی په روه ردگاریان له دل و دهر ووندا هه یه، پاشان گیان و پیست و دلیان نهرم و ناماده و چالاک ده بیټ بو یادی خواو خواپه رستی).

هه روه ها نه صمه عی گپړاویه تیه وه که گوپی له وته ی که نیزه کیک بووه بو یه پی وتوه: "خوا بتکوژیټ، به راستی وته که ت له وپه ږی روه انبیژیدایه؟ که نیزه که ش وتی: نایا نه م وته یه و هاوینه کانی به روه وان داده نرین، له پاش نه و روه انبیژییه ی که له م فهرامیشته ی خوا هه یه: ﴿وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ فَاذًا خَفَّتْ عَلَيْهِ فَكَأَلِقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي إِنَّا رَادُّوهُ إِلَيْكِ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ﴾ القصص: ۷. واته: (نیمه دایکی موسامان ناگادار کرد، که شیری بداتی "و پیمان وت" جا کاتیک مه ترسیت په یداکرد له وهی که پی بزانیټ فرپی بده ره رووباری "نیله وه"، نه بترسه "له وهی تووشی به لا ببیت" نه خه فه تیشی بو بخو، چونکه نیمه به راستی دهی گپړینه وه بو لات و له ناینده شدا دهیکه ین به یه کیک له پیغه مبه ره

(۱) الوحي المحمدي ۱۲۲.

په يامداره كان). خواى گه وړه له يه ك نايه تدا دوو فه رمان و دوو پړگړى و دوو هه وال و دوو  
مژده ي كو كړد و ته وه" (۱).

مه به ستى كه نيزه كه له دوو فه رمانه كه نه مانه يه: شيرى پى بده، فرپى بده. مه به ستى له  
دوو پړگړى (نه ي) ه كه ش: نه تر سى، خه فه ت مه خو.

هه وړه ها مه به ستى له دوو هه واله كه: نا گادار مان كړد، كاتيك مه تر سى لپه يدا بو وه له ودى  
زيانى پي بگات. و دوو مژده كه ش: ده ي گړپنه وه، ده ي كه ين به پيغه مبه ر.

**رپووى سيبه م: هه والدانى قورنان سه ربارت به چه ندين رپو وداو و شتى شاراوه و  
غيبى، كه تنها خواى گه وړه ده يان زانيت<sup>(۲)</sup>، چه له رابردوو چه نيستا چه داهاتوو  
بيت.**

۱ \_ هه والى داوه له باره ي شته شاراوه و غيبه كانى رابردوو:

قورنانى پيرو ز باسى به سه رهاتى پيغه مبه رانى پيشووى بو نيمه كړدوو، وهك: نادم، نوح،  
هود، صالح، يعقوب، يوسف، نيرا هيم .... و باسى نوممه ته كانى نه وانيشى كړدوو.

دواى نه ودى به سه رهاتى (نوح) ي گړا وده ته وه، فه رموويه تى: ﴿ تَلَكْ مِنْ اَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيًّا  
اِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا اَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا فَاصْبِرْ ۗ اِنَّ الْعَقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴾ هود: ۴۹. واته: (نه ي)

(۱) الشفا ۱/۲۶۳.

(۲) الشفا، سه رچاوه ي پيشوو، الإنصاف للباقلاني ۶۳، تمهيد الأوائل ۱۸۵، المواقف ۲۴۵/۸، المقاصد ۳۶/۵،  
سبل الهدى والرشاد ۵۸۸/۹، اثبات النبوة ۱۲۳، علم أصول الفقه لعبدالوهاب خلاف ۳۰.

موحه مەھەد (ﷺ) ئەو باسانەى بۆمانكردييت، لە ھەواللە ناديارەكانە كەبۆت دەنييرين، نەتۆ دەتزانى و نە ھۆزو نەتەوھەكەشت پېش ئەم باسەى ئيمە، جا خۆگرو بە ئارام بە، چونكە بەراستى پاشەرۆژ بۆ خواناس و پاريزگارانه).

ھەرودھا دواى گيپرانەوھى بەسەرھاتى لە داىك بوونى مريم (سلاوى خواى ليبيت) و لە ئەستۆ گرتنى بەخيوكردەكەى لەلايەن (زكريا)، خواى گەورە دەفەرموويت: ﴿ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَقُولُ أَقْلَمَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ﴾ آل عمران: ۴۴. واتە: (ئەو شتانەى باسكران چەند ھەوالتيك بوون لە غەيبەوھە، ئيمە لەرپنگەى "وھى" سروش و نىگاوە بەتۆى دەگەيەنين، خۆ تۆ \_ ئەى موھەمەد (ﷺ) \_ لەوئى نەبوويت كاتيک پېنوسەكانيان ھەلدەدايە \_ ئاودوھ، پېنوسى كى سەرکەوت و ئاو نەبىرد \_ ئەويان مەريەم پەرورەدە بکات، تۆ لەويش نەبوويت كاتيک كيشەيان بوو \_ لەسەر ئەوھى كى بەخيوى بکات \_).

بە تيرو تەسەلى لەبارەى چيرۆكى يوسف (سلاوى خواى ليبيت) دواوھ، دواتر دەفەرموويت: ﴿ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَكْفُرُونَ﴾ يوسف: ۱۰۲. واتە: (ئەى موھەمەد (ﷺ) ئەم بەسەرھات و سەرگوزەشتەيەى يوسف \_ سلاوى خواى ليبيت \_ كە بۆت نىگا دەكەين لە ھەوال و بەسەرھاتە شاراوھكانە، خۆ تۆ لەلای براكانى يوسف نەبوويت، كاتيک كە ھەموويان بپارياندا و پيلانيان گيپرا).

ئەمانە چەند بەسەرھاتيكي راستەقينەن، كە زۆربەى ھەواللەكان لەمبارەيەوھ لە كتيبەكانى (تەورات و زبور و ئينجيل) دا ھاتبوون، دواى ئەوھى پينغەمبەر (ﷺ) لەم بارەوھ گفتوگوى لەگەل جولەكەكان كرد، ئەوا جولەكەكان دانيان نا بە راستى ھەواللەكە، ھەرودك لە سەرگوزەشتەى (يوسف) و نەوھەكانى ئيسراييلدا ھاتووھ، تەنانەت جولەكەكان بەو ھەواللەى كە

پیغمبر (ﷺ) هینابوی تیکشکان، چونکه چاک دهیانزانی که پیغمبر (ﷺ) نه خویندهواره و هیچ شاره‌زاییه‌کی نییه سه‌بارت به کتیب و هه‌واله‌کانی جوله‌که.

هروهک کتیبه میژووویه کونه‌کان و نه‌هه‌لکه‌ندراوانه‌ی نیستا دۆزراونه‌توه به‌لگه‌ن له‌سه‌ر بوونی نه‌هه‌لگه‌لانه و پاشاکانیا. هه‌روه‌ها نه‌هه‌والانه‌یان که نه‌فشکراون له‌ شوینه‌واره بیناسازییه نیژراوه‌کانیا، هه‌موو نه‌مانه هه‌واله‌کانی قورئانیا پشت راست کردوه‌توه.

## ۲\_ هه‌والی داوه له‌باره‌ی نه‌هه‌شته‌ شاره‌وه‌ی غه‌یبیانه‌ی ناماده‌نه و هه‌ن:

أ\_ قورئان داوه له‌باره‌ی: فریشته، جنۆکه، به‌هه‌شت و دۆزه‌خ و نه‌هه‌سیفه‌تانه‌ی که په‌یوه‌ستن به‌ خوی گه‌وره‌وه.

ب\_ قورئان روه‌ی راسته‌قینه‌ی مزگه‌وتی (ضراری روه‌نکرده‌وه، که دووروه‌کان دروستیا کاردبوو، به‌مه‌به‌ستی په‌رت کردنی موسلمانان و ته‌له‌دانانه‌وه بو‌یان، له‌وباره‌وه خوی گه‌وره نه‌هه‌نایه‌ته‌ی دابه‌زانده: ﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَلَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ التوبة: ۱۰۷. واته: "نه‌هه‌وه" دووروه‌ی که مزگه‌وتیکیا دروست کردوه له‌به‌ر زهرردان و بلاوکردنه‌وه‌ی بی‌باوه‌ری و دووبه‌ره‌کی له‌نیوان نیمانداران بو‌ چاوه‌روان کردنی هاتنی نه‌هه‌سه‌نه‌ی که پیشت دوزمنایه‌تی و جه‌نگیا دژی خواو پیغمبره‌که‌ی ده‌کرد و بی‌گومان سویند ده‌خون که: نیمه‌ته‌نه‌ها مه‌به‌ستمان چاکه بووه، "له‌کاتیکدا" خوایش شایه‌تی ده‌دات که نه‌هه‌وانه درۆزن).

۳\_ ئاشکرا کردنی بارودۆخی ناشرین و قیزه‌ونی دووروه‌وان بو‌ پیغمبر (ﷺ)، خوی گه‌وره له‌هه‌باره‌وه ده‌فه‌رموویت: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَىٰ

مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ الَّذِي الْخَصَامِ ﴿٢٠٤﴾ وَإِذَا تَوَلَّى سَعَى فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ ﴿البقرة: ٢٠٤\_٢٠٥. واته: (هه‌ندی) كهس هه‌ن قسه‌و گوفتارو دهم پاراویان له‌بارهی ژییانی ئەم دونیایه‌وه سه‌رسامت ده‌کات، خوایش به‌شایه‌ت ده‌گریت و ده‌لئیت: دل و زمانم یه‌کسانن، له‌کاتی‌کدا ئەو سه‌رسه‌ختترین کهسه له‌هه‌موو جوړه دوژمنایه‌تیه‌کدا. هه‌ر کاتی‌ک ئەو جوړه کهسه پستی هه‌ل‌کرد و ده‌سه‌ل‌اتی په‌یدا‌کرد؛ هه‌ول و کوشش ده‌دات له‌زه‌ویدا تا ئاشوب به‌رپا بکات و خراپه‌ برپوینیت و کشتو‌کال له‌ناو ببات و پاکتاو کردنی ره‌گه‌زی ئەنجام بدات، بی‌گومان خوا‌فه‌سادو خراپه و تاوانی ناویت).

### ٢ \_ هه‌والی داوه له‌باره‌ی شته‌ شاره‌وه‌و غه‌بیبه‌کانی داها‌توو:

أ\_ قورئان هه‌والی داوه له‌باره‌ی سه‌رکه‌وتنی رۆم. (ترمذی) له‌ (نیاری کوری مکرما‌ل‌اسلمی) گه‌ی‌راویه‌تیه‌وه که وتویه‌تی: کاتی‌ک ئەم نایه‌تانه دابه‌زین: ﴿الْم ﴿١﴾ غَلَبَتِ الرُّومُ ﴿٢﴾ فِي آذَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ ﴿٣﴾ فِي بَضْعِ سِنِينَ ﴿الروم: ١\_٤. واته: (الم، رۆمه‌کان تیکشکینران "به‌ده‌ستی فارسه‌کان". له‌نزی‌کترین و نزمترین و‌ل‌اتیاندا، به‌لام له‌ناینده‌دا "نۆره‌یان دیته‌وه" رۆمه‌کان دوا‌ی شکستیان سه‌رده‌که‌ونه‌وه. له‌چه‌ند سالی‌کدا "له‌چه‌ند سالی‌کی داها‌توودا نیوان ٣\_٩") کاتی‌ک ئەم نایه‌تانه دابه‌زین فارسه‌کان سه‌رکه‌وتنیان تو‌مار کردبوو و رۆمه‌کانیش شکستیان خواردبوو، مو‌سلمانانیش پێیان خوش بوو رۆمه‌کان به‌سه‌ر فارسه‌کاندا سه‌ر بکه‌ون، چونکه مو‌سلمانان و رۆمه‌کان خوا‌ه‌نی کتیبی ئاسمانین، هه‌روه‌ک خوا‌ی گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَيَوْمَئِذٍ يَقَرِّحُ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٤﴾ بِنَصْرِ اللَّهِ يَنْصُرُ

مَن يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٥﴾ الروم: ٤-٥. واته: (ئەو رۆژە ئیمانداران خۆشحال و شاد  
 ئەبن. بەسەر گەوتنی خوا، هەر کەسێک یان هەر دەستەیهک ئەو زاتە بیهەوێت، سەری دەخات،  
 هەر ئەو خۆایەش خاوەنی دەسەڵاتی بێ سنورەو زۆریش دلۆقان و میهرەبانە). بە پێچەوانە  
 قورەیشیەکان پێیان خۆش بوو هەر فارسەکان سەر بکەون، چونکە ئەوان و فارسەکان خاوەن  
 کتیب نین، باوەریان بە زیندوو بوونەوه نییە، جا کاتیک خۆی گەورە ئەم ئایەتە ی دابەزانند،  
 (أبو بکر) دەرگەوت و لە ناو شاری مەککە هاواری ئەکرد: ﴿الْمَ ﴿١﴾ عَلَيَّتِ الرُّومُ ﴿٢﴾ فِي آدْنَى  
 الْأَرْضِ وَهُمْ مِّنْ بَعْدِ عَلَيْهِمْ سَيِّغْلُبُونَ ﴿٣﴾ فِي بَضْعِ سِنِينٍ﴾ الروم: ١-٤.

هەندێ لە قورەیشیەکان بە ئەبو بەگریان وت: ئەمە با لە نیوان ئیمەو ئیویدا بیّت،  
 هاوێڵەکە ی ئیو بەروای وایە رۆم سەر دەکەوێت بەسەر فارسدا لە چەند سالیکی داها تودا، دە ی  
 بۆچی گەروی لەسەر نەکەین؟ ئەبو بەکر وتی: باشە دەیکەین، ئەمە پێش حەرام کردنی گەرو  
 بوو. ئینجا (ئەبو بەکر) گەروی کرد لەگەڵ هاوبەش دانەران، هەر وەها ماوەکە یان دیاری کرد، بە  
 ئەبو بەگریان وت: لەسەر چەند گەرو بکەین؟ چونکە وشە ی (بضع) بۆ سێ تا نوو سالی، توو  
 سالیکی مامناوێند دیاری بکە لە نیوان خۆت و ئیمەدا کە کوو تا ماوە بیّت. ئەبو بەکر وتی:  
 شەش سال دیاری دەکەین. (نیار) دەلیت: کاتیک شەش سال تییەرین بەر لەوێ رۆم بەسەر  
 فارس سەریکەون، ئەوا هاوبەش دانەران ئەو بەشە پارەو سامانەیان برد کە ئەبو بەکر لەگەڵ  
 ئەوان گەروی لەسەر کردبوو. جا کە سالی حەوتەم هات رۆم بەسەر فارس سەرگەوت،  
 موسلمانانیش رەخنەیان لە أبو بکر گرت بەوێ (بضع) ی بەشەش سال دیاری کرد، چونکە خۆی  
 گەورە فەرموویەتی: (فی بضع) واتە: سێ تا نوو. (نیار) دەلیت: (لە کاتی رۆودانی ئەم رۆوداوە

خه لکیکی زور موسلمان بوو<sup>(۱)</sup>. ههروهها له تهفسیری قور توبیدا<sup>(۲)</sup> چهند گیرانه وهیهکی تری تیرو تهسهل هاتوون.

ب\_ خوی گه وره رووی فه رماشته که ی ناراسته ی پیغه مبه ر (ﷺ) کردوو به وهی ده چیته ناو شاری مه که، که چی هیشتا پیغه مبه ر (ﷺ) نه و هیزه ی نه بوو که بجیته ناو شاری مه که و رزگاری بکات: ﴿لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّبَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ءَامِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ﴾ الفتح: ۲۷. واته: (سویند به خوا بیگومان خوا خه ونی پیغه مبه ر که ی به راستی و وهک خوی هیناوته دی که ده فه رموویت: به م زووانه نیوه به هه موو نارامی و ناسووده ییه که وه به ویستی خوا ده چنه ناو که عبه ی پیروژه وه، "عه مره به چیده هینن" سه رتان ده تاشن یان کورتی ده که نه وه به بی نه وهی ترس و بیمتان له که س هه بیت).

پیغه مبه ر (ﷺ) پیش نه وهی بجیته (حدیبه) له خه ونیدا بینی: خوی و هاوه لانی به نارامی و ناسووده یی چوونه ته ناو شاری مه که وه وهندی سهریان تاشیوه وه هندیکی تریش سهریان کورت کردوو. دواتر پیغه مبه ر (ﷺ) خه ونه که ی بو هاوه لانی گیرایه وه، هاوه لانیس به م هه واله دلخوش بوون، و پیشینیان کرد که له و سالداده چنه مه که وه. و وتیان: بیگومان خه ونی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) راست و دروسته. به لام کاتی پرؤسه ی چوونه ناو شاری مه که دوکه وت هندی له دوور و ده کان ره خنه یان گرت وهک عه بدولای کورپی ئوبه ی و عه بدولای کورپی نوفه یل و روفاعه ی کورپی خه رس و وتیان: به خوا نه سه ر ده تاشین و نه کورتی ده که ین و نه که عبه ش ده بینن!، خوی گه وره نه م نایه تی دابه زاند: ﴿لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّبَا

(۱) صحیح الترمذی بشرح عارضه الأحوذی ۷۰/۱۲\_۷۲. قال الترمذی: هذا حدیث صحیح حسن غریب.

(۲) تفسیر القرطبی ۵۰۸۴/۷.

بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ءَامِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ ﴿ الفتح:

۲۷. ههوالی بهوان دا که موسلمانان دهچنه ناو شاری مهککهوه بهلام نهک لهم سألهدا بهلکو

لهکاتیکی تردا، ههروهها خهونهکهی پیغهمبهریش (ﷺ) راسته<sup>(۱)</sup>.

پ\_ ههروهک قورثانی پیروز ههوالی داوه، لهبارهی ئهوهی که خوی گهوره پیغهمبه

دهپاریزیت و کهس ناتوانیت به پهنهانی بیکوژیت، هههچنده پیلان بو پیغهمبه

دابیژن و سورین لهسهر لهناوبردن و گوشتنی، خوی پایهبهرز دهفرموویت: ﴿يَتَأْتِيهَا

الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ ؕ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ﴿ المائدة:

۶۷. واته: (ئهی پیغهمبهرو فرستاده، هههچی فهرمان و پهیامیکت بو دابهزیوه لهلایهن

پهروهردگارتهوه "بی دوودلی" رایبگهیهنه، خو ئهگهر بهو کاره ههئنهسایت، ئهوه مانای وایه

پهیامهکهیت "بهتهواوی" نهگهیاندوووه "دلنیاش به" خوا دهتپاریزیت له شهرو خراپهی

خهلکی).

له سهحیحی ترمزیدا هاتوووه: عائیشه (خوا لئی رازی بیت) وتویهتی: که پاسهوانی دهکرا له

پیغهمبه (ﷺ) تاگو ئهو نایهته دابهزی: ﴿وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ﴿ المائدة: ۶۷. ئینجا

پیغهمبه (ﷺ) سهری له کولانگهدا دهرهیناو به پاسهوانانی فهرموو: (یا ایها الناس انصرفوا

فقد عصمني الله<sup>(۲)</sup>) واته: ئهی خهلکینه چیتر پاسهوانی مهکهن و بگهپینهوه مالهکانتان لهبه

ئهوهی خوی گهوره دهپاریزیت. ئهم فهرمایشته بهچهند گیرانهوهیهکی تریش له (عهبدوئی

کوری شهقیق)هوه هاتوووه.

(۱) روح المعانی ۲۶/۱۲۰، تفسیر القرطبي عن قتادة ۹/۶۱۰۹\_ ۶۱۱۰.

(۲) صحیح الترمذی بشرح عارضة الأحوذی ۱/ ۱۷۴، باب التفسیر. سهیری ئهو نمونه بکه لهوهی خوی

گهوره پیغهمبهری (ﷺ) پاراستوووه: الشفا ۱/ ۳۴۶ و لاپهردهکانی دواتر، تفسیر ابن کثیر ۱/ ۷۷\_ ۷۹.

تەننەت لە جەنگی "ئوحد" نزیکتەین موسلمان لە پیزهکانی دوژمن پېغەمبەر (ﷺ) بوو،  
هەتا ئیمامی عەلی (رەزای خۆی لی بیّت) وتویەتی:

(کاتیك جەنگ گەرم دەبوو و پیکدادان تووندتر دەبوو، ئیমে بە پېغەمبەری خوا خۆمان  
دەپاراست و هیچ یەکیك له موسلمانان بە ئەندازە پېغەمبەر (ﷺ) له دوژمن نزیك نەبوو).

هەرودها له جەنگی (حونەین) دا موسلمانان سەرەتا تیکشکان و روویان له پېغەمبەر  
(ﷺ) کرد، ئەویش لەسەر گویدرێژە سپیەگەیی بوو، کوردەمامی پېغەمبەر (ئەبو سوفیانی کۆری  
حارسى کۆری عەبدولوتەئیب) ریشمەى گویدرێژەگەى رادەگیشا، پېغەمبەر (ﷺ) دابەزى و  
داواى سەرکەوتنى کرد و فەرمووی: (أنا النبي لا كذب، أنا ابن عبد المطلب)<sup>(۱)</sup> واتە: من  
پېغەمبەرم درۆ ناکەم، من نەهەى عبدالمطلب، پاشان ریزی موسلمانانی ریکخست.

هەوالدانى قورئانى پیرۆز هاتەجی، هیچ یەکیك له دوژمانی پېغەمبەر (ﷺ) نەیاتوانى  
بگەن بە مەرامى خۆیان سەبارەت بە گوشتن و لەناوبردنى پېغەمبەر (ﷺ)، سەربارى زۆرى و  
توانادارى بۆسەگانی دوژمنان له هەموو کاتیكدا، سەربارى ئەوهش که پېغەمبەر (ﷺ) هەمیشە  
له ریزهکانی پېشەوه بووه له جەنگدا، خاوهنى بویرییهکی کهم وینە بووه و رووبەرپرووی  
هاوبەش دانەران بووتەوه بە جەنگ و قسە وتن بەخواکانیان، کهچی زۆریهى ئەو سەرۆک و  
پاشایانەى که ئەگەر دوژمنانەکانیان بۆ دانبین ئەوا ئامانجەگەیان پیکاووه  
کۆشتویانە.

---

(۱) فەرموودهى: بەرەو ل پېغەمبەر چوون ... تاد: صحیح البخاری: ۵۶ کتاب الجهاد، ۹۷ باب من صف أصحابه  
عند الهزيمة، رقم ۲۹۳۰، بهذا اللفظ، عن البراء بن عازب، وانظر الحديث فيه أيضا رقم ۲۸۶۴ و ۲۷۴۲ و  
۳۰۴۲ و ۴۳۱۵ و ۴۳۱۶ و ۴۳۱۷ وکلها عن براء بن عازب. وهو في صحیح مسلم: ۳۲ کتاب الجهاد، ۲۸  
باب غزوة حنين، رقم ۱۷۷۶، عن البراء.

ت\_ ئەم فەرمايشته: ﴿سَيَهْرُمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبُرَ﴾ القمر: ٤٥. واتە: (لە ئايىندەيهكى نزيكدا لەشكرو كۆمه‌ليان شكست دىنيت و هەلدن). لە شارى مەككە دابەزى، هيشتان فەرمان بە (جيهاد) نەكراوو، چونكە لە سالى دووهمى كۆچى فەرمان كرا بە جيهاد، ئەم ئايەتە هەوالى دەدا لەبارەى تىكشكانى هاوبەشدا نەران و سەرکەوتنى موسلمانان، تەنانت ئىمامى عومەر (پەزى خۆى لى بىت) \_ لە گىرانه‌وى (ئىبن ئەبى حاتم و ئىبن مەردويه) \_ لە كاتى دابەزىنى ئەم ئايەتەدا دەيووت: كامە كۆمه‌له‌يه شكست دەخوات مەبەستى لەكامەيه؟ دەليت كاتىك جەنگى "بەدر" هات، دەمبىنى پىغەمبەرى خوا (ﷺ) ئەو ئايەتەى دەفەرموو.

ئەم شتە شاراوو غەيبىانە كە قورئانى پىرۆز باسى كر دوون، جگە لەناوبراوان، زۆر شتى نەينى تىرش هەن، كە بەشپۆدەيهكى سەلمىنەر هەوالى لەبارەو هاتوو، رۆژگارو رپوداوهكان لەبارەى راستىتى ئەمانە بۆ ئىمە هاتوونەتە دوان، جا ئايا ئەم شتانە كەسىكى نەخویندەوار لەخۆيه‌وه هیناويه‌تى، سەربارى ئەوى سەلمىنراوه كە ناوبراو نەخویندەوار بووو و تواناى نووسىنى نەبوو، تەنانت لەو سەردەماندا خەلك هۆگرو ئالوده نەببوو بە خویندەوو و فېربوونى كتيبەكان، خۆى گەوره لەم فەرمايشتهدا ئەوه رەتكردووتەوه پىغەمبەر خویندەوارو تواناى نووسىنى هەبىت: ﴿وَمَا كُنْتَ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذَا لَأْتَابَ الْمُبْتَلُونَ﴾ العنكبوت: ٤٨. واتە: (تۆ ئەى پىغەمبەر (ﷺ) پيش نارددى ئەم قورئانە هيج كتيبىكت نەدەخویندەوو، بەدەستى خۆيشت هيج شتىكت نە نووسيووه، "چونكە نەخویندەوار بوويت" خۆ ئەگەر شتىكى وات ئەنجامبدايه، لەو كاتەدا نەفام و دەم بەتالەكان دنيايان پىر دەكرد لە شك و گومان).

بەلكو بەپىچەوانەوه ئەو هەوالانەى وەرگرتوو، لە سەرچاوهيهكى زانستى باوهرپىگراو كە قبولى هەله ناكات، ئەو سەرچاوهيهش برىتى بوو لە سروش و نيگا كە لەلايهن خۆى

( ) الإنصاف للباقلاني، سەيرى كتيبەكەمان بكە: أمية الرسول محمد (ﷺ).

به‌دیهینه‌روهه هاتووه، که‌سیکی خاوه‌ن ژیری و عاقلیش دان به‌وه‌دا نانیت که ئەم شتانه به‌ره‌می بلیمه‌تی پیغه‌مبەر (ﷺ) بوونه، چونکه که‌سیک که پیشینی بو داها‌توو ده‌کات، ئەوا یارمه‌تی وەر‌ده‌گریت له ئەزموونی رابردووی، وه‌ک چرایه‌ک که به‌رووناکیه‌که‌ی هه‌نگاوه‌کان له‌میان‌ه‌ی رووداوه‌کانی داها‌توو ئاشکرا ده‌کات، دوا‌ی ئەمه‌ش زۆر به‌هۆشیا‌ری و وریایی حوکم ده‌دات و ناتوانیت ئەو پیش بینی و قسه‌یه‌ش که ده‌کات به‌یه‌کجاری بی‌پێنیت‌ه‌وه، چونکه ئە‌گه‌ر بران‌دیه‌وه یان ئە‌وه‌تا:

که‌سیکی سه‌ره‌ر‌پۆیه و گو‌ی نادات به‌وه‌ی ده‌یلت، راست بیت یان درۆ، ئەمه‌ حال و بارودۆخی به‌خت گره‌وه‌و جادو‌گه‌رو ئەستیره‌ ناسه‌کانه‌.

یاخود که‌سیکه له‌ خواوه‌ په‌یمان‌ی وەر‌گرتوو‌ه‌و خوا‌ی گه‌وره‌ش هه‌رگیز په‌یمان شکینی ناکات، ئەمه‌ پ‌ی و شوین و ریبازی پیغه‌مبهران و په‌یامبهرانه‌.

ئە‌وه‌ هه‌والدانه‌ له‌بار‌ه‌ی داها‌توو، ئە‌وه‌ پیشینیانه‌ی که له‌ قورئانی پ‌ر‌ۆزدا هاتوون، به‌لگه‌ی سه‌لمین‌ه‌رن له‌سه‌ر ئە‌وه‌ی قورئان له‌لایه‌ن خواوه‌ هاتوو‌ه‌و له‌سه‌ر زمان‌ی پیغه‌مبهره‌ به‌ر‌پ‌زه‌که‌ی و بو ئە‌وه‌ی سه‌لمین‌ریت که جو‌ریک نییه‌ له‌و پیشینییه‌ بی‌ بنه‌مایانه‌ی که جادوو‌گه‌رو ئەستیره‌ناسان ده‌یلت.

**پوه‌ی چواره‌م: ئە‌وه‌ راستییه‌ زانستیانه‌ی قورئان که زانستی سه‌رده‌م جه‌ختیان له‌سه‌ر ده‌کاته‌وه<sup>(۱)</sup>:**

قورئانی پ‌ر‌ۆز دیدو تی‌پروانینی خه‌لگی ئاراسته‌ کردوو‌ه‌و بو بوونه‌وه‌رو یاسا‌کانی و ئە‌وه‌ به‌دیهینه‌راوانه‌ی له‌خوی ده‌گریت، تا جه‌خت بکاته‌وه‌ له‌سه‌ر ئە‌وه‌ی هه‌موو ئە‌وه‌ شتانه‌ به‌

---

(۱) علم أصول الفقه لعبدالوهاب خلاف ۲۹.

دهستی توانستی خوی پایه به رزبه دینه نراون، بویه تهنه شتیک که لهسه هر تاکیک پیویسته، بریتیه لهوهی ملکه چی فرمانی خوی گهوره بیته.

ئینجا نمونهی ئه و راستیه زانستیه بلاوانه‌ی که زانستی سه‌ردهم باسی کردووه و جهختی لهسه کردووه ته‌وه به راستیه چه‌سپینراوه‌کانی، ئه‌مانه‌ن:

۱ \_ زانا گه‌ردوون ناسه‌کان له وهته‌ی چند سه‌دهیه‌کی پیش زابین تا دهرکه‌وتنی روانگه گه‌ردوونیه‌کان (مراصد الفلکیة) به‌سه‌ر دوو دهسته‌دا دابه‌ش بیوون:

یه‌که‌میان: رای وابوو که گوی زهوی جیگیره و چه‌قی جیهانه و هه‌ساره گه‌رۆکه‌کان به‌ده‌وریدا ده‌سورینه‌وه.

دووه‌میان: رای پیچه‌وانه‌ی هی یه‌که‌مه. واته: بۆچوونی وابوو که خۆر جیگیره و زهوی و هه‌ساره گه‌رۆکه‌کانی تر به‌ده‌وریدا ده‌سورینه‌وه.

به‌لام قورنانی پیروز تیروانینه‌که‌ی جیگیره، به‌وه‌ی که گشت تهنه ناسمانیه‌کان ده‌جوئین و

مه‌له ده‌که‌ن له خولگه‌که‌یاندا، خوی په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموویت: ﴿ وَالشَّمْسُ بَجْرِ الْمُسْتَقَرِّ

لَهَا ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٣٨﴾ وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ﴿٣٩﴾ لَا الشَّمْسُ

يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٤٠﴾ يس: ٣٨ \_ ٤٠. واته:

(خۆریش له‌گه‌ردش و سورانه‌وه‌ی خۆیدا به‌رده‌وامه به‌ره‌و سه‌روه‌ت ده‌جیت، یاخود به‌ده‌وری

چه‌قی خۆیدا ده‌سوریتیه‌وه، بیگومان ئه‌مه توانای زاتیکی بالاده‌ست و زانا دهرده‌خات \_ که

هه‌موو شتیکی به‌رپیکوپیکی دروست کردووه \_ هه‌روه‌ها کات و شوینی هه‌لهاتنی مانگیشمان

دیاری کردووه \_ هه‌ر شه‌ویک له‌کاتیکی دیاری کرا و شوینیکی دیاریکرا و هه‌له‌دیت \_ راده‌ی

ئه‌و رووناکیه‌ش که ده‌که‌ویته‌ سه‌ری جیاوازه، تا \_ سه‌ره‌نجام هه‌موو مانگیک له‌ روواله‌تیدا \_

وه‌ک چیلکه‌یه‌کی ووشکی باریک دنوینیت. نه‌خۆر بوی هه‌یه به‌مانگ بگات \_ له‌ هیل و

رېپرھوی خۆی دهرېچیت \_ نه شهویش پېش رۆژ دهکهویت، بهلکو ههریهکهیان لهخولگه‌ی تایبه‌تی خۆیاندا مه‌له‌ده‌گه‌ن و به‌ئاسانی ده‌سورپنه‌وه.

دواتر رپوانگه سه‌رده‌میه‌کان داهینران و دیدو تیروانینی قورئانی مه‌زنیان پشت راست کرده‌وه، به‌وه‌ی ههر ته‌نیک که له بۆشایی ئاسماندایه، رانه‌وه‌ستاوه و به‌لکو له جو‌له‌ی به‌رده‌وام دایه.

۲ \_ خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَالسَّمَاءَ بَيْنَهُمَا بِأَيِّدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ﴾ الذاریات: ۴۷. واته: (ئیمه ئاسمانمان به‌ده‌ستی قودرته‌ی خۆمان دروست کردوو، به‌رده‌وامیش گه‌وره و فراوانی ده‌که‌ین). به‌لگه‌و ئاماژه‌یه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی بوونه‌وهر له فراوان بوونیکه به‌رده‌وام دایه، (سیر جیمس جینز) ده‌لئیت: (ئه‌ندازه‌ی ئه‌و فراوان بوونه سه‌دو پینج میله له چرکه‌یه‌کدا، ههر دووریه‌گیش ئه‌ندازه‌که‌ی یه‌ک ملیۆن سالی تیشکییه، ههر وه‌ها قه‌باره‌ی بۆشایی جیهانی ئیستا نزیکه‌ی ده ئه‌وه‌نده‌ی قه‌باره‌ی خۆیه‌تی له‌و کاته‌ی که ده‌ستی به‌ فراوان بوونه‌که‌ی کردوو، واته ههر دووریه‌گیش له سی دووریه‌کان که‌میک زیادی کردوو له‌ئه‌ندازه‌ی بنچینه‌یه‌که‌ی<sup>(۱)</sup>).

ته‌نانه‌ت بابه‌تی فراوان بوونی گه‌ردوون ئیستا بووته یه‌گی‌ک له شته سه‌لمینراوه‌کان، ئه‌نشتایینی به‌هه‌له‌دا برد، (هابل)‌ی زانای سروشتناس ئه‌وه‌ی ده‌رخست که هه‌ساره گازییه‌کان (الکواکب السدیمیة) دوور ده‌که‌ونه‌وه له هه‌ساره‌ی ئیمه، جا له‌مه‌وه زانای بیرکاری به‌لژیکی (لومتر) تیۆری فراوانبوونی گه‌ردوونی هه‌له‌ینا‌جا.

۳ \_ خوای بی وینه ده‌فه‌رموویت: ﴿وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا﴾ النبا: ۷. واته: ("ئایا کیوه‌کانمان وه‌ک میخ بۆ دانه‌کو‌تاون"). قورئانی پیرۆز ئه‌م راستیه‌مان بۆ ده‌خاته به‌رچاو، ته‌نانه‌ت به‌راشکاوانه ئاماژه ده‌کات بۆ وردترین تیۆره‌کانی زه‌ویناسی (جیۆلۆجی)، که ده‌لئیت چی‌یا‌کان ره‌گیان هه‌ن و

(۱) التفسیر العلمي للآیات الكونية ۶۹.

داگوتراون له زهويدا بهشيويهك كه قهبارهي نهو بهشهي له ژير گل و زهويدايه دوو نهوندهي نهو قهباريه كه لهسهر زهوييه.

٤\_ خواي مهزن دهفهرموويت: ﴿أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَا رَتْقًا

فَفَتَقْنَهُمَا﴾ الانبياء: ٣٠. واته: (ئايا نهوانهي بي باوهر بوون نهيان بينيوهو بوياي روون نهبوتهوه بهراستي ناسمانهكان و زهوي يهك پارچه بوون لهوهودوا ليكمان جياكردنهوه). نهو نايهته نهمه دهردهخات كه پيشتر ناسمانهكان و زهوي يهك پارچه و توپهله بوون، دواتر دابهش گران بو سهر نهو بهشانه. و تيوره هاوچهرخهكانيش باس لهوه دهكهن كه تهنه ناسمانيهكان پيشتر يهك توپهله گاز بوونه.

٥\_ خواي زانا و خاوهن توانا دهفهرموويت: ﴿فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ

وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصَّعْدُ فِي السَّمَاءِ﴾ الانعام: ١٢٥. واته: (نهو كهسهي "خيري تيذا بيت" و خوا بيهويت هيدايهتي بدات، نهوه سينهي ساف و پاك و نامادهي دهكات بو نايي نيسلام، نهو كهسهش خوا بيهويت گومراي بكات، نهوه دلي دهگوشيت و سينگي تووند دهكات و ههناسهي سوار دهبيت، ههروهك نهوهي بهرهو ناسمان بهرز ببيتتهوه). نايهتي ناوبراو نامازه دهكات بهوهي كه ههر كهسيك به ناسماندا بهرز ببيتتهوه، ههست به سينگ ويك هاتنهوهو دل تهنگي دهكات و كرداري ههناسهداني سهخت دهبيت، جا له كاتي دوزينهوهي چينه بهرزهكاني ههواي به هوئي فرؤكه و مووشهكهكانهوه... زانايان رايان بو نهوهچوهو: ئوكسجين كهمه له چينهكاني ههواي ناسماندا، نهمهش دهبيتته هوئي سينگ گوشين و دل تهنگ بوون، ههر لهبهر نهمهشه فرؤكهوانان ناميري ههناسهداني دهستكرد بهكاردينن بو نههيشتنى سينگ گوشين و ناساني نهجامداني كرداري ههناسهدان.

٦\_ خَوای گهوره دهفهرموویت: ﴿وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً لِّتُنَبِّحُوا بِهَا صَوْتَهُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَخَلْفَهُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾

وَدَمٍ لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّرِبِينَ ﴿النحل: ٦٦﴾. واته: (بهراستی له حیواناتدا په ندو چا ورووناکی هیه بو ئیوه. ئه وهتا ئیمه له وهی که له سکی ئه و جینسه دهر ئه چی له مابهینی پیسی و خویندا شیریکی سافی گه وارتان دهرخوارد ئه دهین بو ئه وانهی شیر دهخونه وه). ئه وه دهردهخات که شیري پاك و خوش بو ئه وانهی دهیخونه وه له نیوان پیسایی (پاشماوهکان) و خویندیته دهره وه. ئه م راستیهش زانستی سهردهم پروونتری دهکاته وه کاتیک دانی ناوه به وهی که: شیر بهر له وهی بجیته ناو نامرازی شیردان (گوان<sup>١</sup>), به دوو پرۆسه ی پوخته کردندا تیپه پر دهبیته: یه که میان پوخت و پاك کردنه وهی له پیسایی و پاشماوهی زیانبه خوش، ئه مهش له دوی ههرس کردن و هاتنی شیري شل بو ناو ریخوله کان، جا له و کاته دا مه میله کانی ناو ریخوله کان هه لدهستن به مژینی که رسته خوراکییه کان، که فریدراونه ته ناو خوین و پیساییه که ش ههر له ناو ریخوله کانه وه ماوته وه دواتر فریده دریته دهره وهی جهسته، به لام ماده مژراوه کان که فریدراونه ته ناو خوین دهبیته به دوو بهش، به شیکیان دهبیته خوراک و وزه بو بوونه وه ره زیندوو هکه، به شیکی تریش رژینه شیریه کان له خوین پاکي دهکه نه وه و دهینیرن بو نامرازی شیردان وهك شیریکی پوخت<sup>٢</sup> .

ئه م راستیانه و چه ندين راستی تری زانستی فرهن له و په یامه ی که پیغمبه ر (ﷺ) هیناویه تی له کاتیکدا خوی نه خوینده وار بووه له کهش و هه وایه کی پهراویزخراو و دوور له کهلانی جیهان ژیاوه، ئه مانه گشتیان مه شخه لی رۆشنکه ره وهن بو هزری زانستی نازاد، خه لکیش بیشر له گشت ناوچه جیا جیاکانی جیهان ناگاداری ئه و راستیانه نه بوونه، تا ئه و کاته ی نامرازه کانی زانستی سهردهم دهرکه وتن وهك نامیرو تاقیگه و پروانگه گه ردوونیه کان... ههر

(١) وهرگیپر.

(٢) الرسول \_ سعید حوی ٣٨/٢ و لایه پره کانی دواتر، ته ماشای چه ند نمونه کی تریش بکه له م باره وه، ههروه ها سهیری چه ند دیاردهیه کی تری راسته قینه بکه له: التفسیر العلمی للآیات الکونیه.

لەگەڵ دەرگەوتنی ئەو نامپێرە پێشکەوتوانە دان بە راستییە درەوشاوەکانی قورئانی پیرۆز دەنریت کە هیچ لیلی و ناروونی تێدا نییە، بەلکو پۆز لە دواى پۆز پوونتر دەرگەوتن.

قورئانی پیرۆز تەنیا لەبەر ئەم چەند بابەتە زانستیەى کە تێیدا یە و چەند نمونە یە کەمان لى باس کرد موعجیزە نییە و بەس، بەلکو ئیجازی قورئان دەرەوشی تەو لەوێ کە دزی ئەو راستیانە نەبوو کە زانست سەلماندوویەتی و نکۆلی نەکردوو لە راستیە زانستیە گومان هەلنەگرەکان.

#### گومانیک و بەرپەرچە کەس:

ئەگەر وترا: تیۆرە زانستیەکان دەکری گۆرانیان بەسەردا بێت، ئیمە قورئانی پیرۆز ملکەچ ناکەین بۆ ئەو جۆرە لیکدانەووە تەفسیرانە، چونکە لەوانە یە لە ئەنجامی لیکۆلینەووە دەر بکەوێت کە تیۆرە کۆنە کە هەلە بوو.

وئەلام: لە راستیدا راقەى ئایەتەکانی قورئانی پیرۆز بەو شتانەى زانست ئاشکرایان دەکات بەپێى ریساکانى تەفسیر و مەرجهکانى لە زماندا و جگە لەوانەش ئەمانە تەنیا بریتین لە جۆریک لە جۆرەکانی تیگە یشتن بۆ ئەو ئایەتە، ئەگەر دەرگەوت تیۆرە کە هەلە یە ئەو کات دەرگەوت کە تەفسیرە کەش هەلە یە، بەلام ئەگەر ئایەتە کە تەفسیری نوێی لەخۆی هەلنەگرت، ئەوا نابیت بەپێى تیۆرە نوێیە کە تەفسیر بکریت، بەلکو دەبیت چاوەروانى دەرەنجامی لیکۆلینەووە بکات، تا هەلە ی تیۆرە نوێیە کە دەرگەوت<sup>(۱)</sup>.

(۱) علم الأصول الفقه لعبد الوهاب خلاف ۳، محاضرات في أصول الفقه لبدر المتولي عبد الباسط ۱/۱۳۲.

## پوهى پېنجهم: تېكگيران له واناو حوكمه كانى قورئانى پېرۇزدا نيبه:

هممو ئهو شتانهى له دوو توپى قورئانى پېرۇزدا، كه له نزيكهى شهش هزارو دوو سهده نايهتدا كۆدېنهوه، بابتهى فرهو هممهلايهن بۆ هممو بوارهكان لهخۆ دهگريت، بۆ ئهوهى پېداويستيهكانى مرؤف داببن بكات و چاكسازى بۆ مرؤف فراههم بېنيت.

پېكهاته و ناوهروكى قورئان دوو جوره:

جورى يهكهم: حوكمهكانى قورئان، سى جورن:

۱ \_ حوكمه بيروباوهپيهكان: لهبارهى ئهوهى پيوسته لهسهر كهسى راسپيراو (مكلف) باوهر به خواو فريشتهكان و كتيبهاكان و پيغهمبهرانى و رۆژى دوايى ههبيت.

۲ \_ حوكمه رهوشتيهكان: پيوستى خورازاندنهوه به رهوشتى چاك و خۆ دارنين له رهوشتى خراپ.

۳ \_ حوكمه كرداريهكان: ئهمهش دهبيته دوو جور:

أ \_ حوكمه پهستشى و بهندايهتويهكان: بۆ رېكخستنى پهيوهندى مرؤف به پهروهردگارويهوه، ههر له چۆنيهتى نويز كردن و زهكات داان و هج كردن و به رۆزوو بوون...، ئهو نايهتانهى لهم بارهوه دهووين نزيكهى (۱۴۰ نايهتن).

ب \_ حوكمهكانى ههلسوكهوت كردن (مامهلهكردن)، كه ئهم جورانه دهگريتهخۆ:

\_ حوكمهكانى بارى كهسيتى كه پهيوهسته به خيزان و مارهيى و تهلان، نزيكهى (۷۰ نايهت) لهم بارهوه هاتوون.

\_\_ حوكمهكانى شارستانى، كه پهيوهسته به گرین و كرى و بارمتو دستهبرى و هاوبهشدارى... تاد، نايهتهكانى ئەم بواره (نزيكهى ٧٠ نايهته).

\_\_ حوكمهكانى تاوان، كه پهيوهسته به سزاو و سنورهكان، بۇ پاراستنى ژيان و مال و شهرف و مافى خهلك، نزيكهى (٣٠ نايهت) لەم بارهوه هاتوون.

\_\_ حوكمهكانى دادبىنى (مراعات)، پهيوهسته به دادوهرى و شايتيدان و سوپند خواردن، بۇ بهرپابوونى دادگهرى، نايهتهكانى ئەم بواره نزيكهى (١٣ نايهتن).

\_\_ حوكمهكانى دستوورى، پهيوهسته به سيتهى حوكمرانى و بنچينهكانى، نزيكهى (١٠ نايهت) لهسەر ئەم بابته هاتوو.

\_\_ حوكمهكانى نيودهولتهى، كه پهيوهسته به مامهلهى دهولتهى ئيسلامى لهگهډ دهولتهكانى تر، ههروهها چۆنيهتى مامهلهکردن لهگهډ ئەوانى موسلمان نين لهناو دهولتهى ئيسلاميدا، نايهتهكانى ئەم لايهنه نزيكهى (٢٥ نايهتن).

\_\_ حوكمهكانى ئابوورى و دارايى، كه پهيوهسته به مافى داواكارو فهرامۆش كراو له مالى دهولتهمەند، ههروهها رېكخستنى داها و خهرجييهكان. نايهتهكانى تايهت بهم بابته نزيكهى (١٠ نايهتن)<sup>(١)</sup>.

جوړى دووهم: جگه له حوكمهكان، كه برىتييه له سى بهش:

١) رېنموونى كردن و هاندان بۇ پامان و وردبوونهوه له پيڤهاتهكانى ئاسمانهكان و زهوى له پيناو زانينى نهينييهكانى بوونهوهر، بهم كرداره دل پر دهبيت له باوهر و گهورهى و شكويى خودا، ئەمهش تهنها له رېگهى پامان و بهلگه هيئانهوه دهبيت، ئەمه رېگهيهكى

(١) أصول الفقه لعبدالله الوهب خلاف ٣٢\_٣٣، الوجيز في أصول الفقه للدكتور عبدالكريم زيدان ١٣٠ نقل عن خلاف، الإسلام عقيدة وشريعة لمحمود شلتوت ٥٠٠ و ٥٠٢.

رېژداره که ئاسۆکان به پړووی زانایان و جگه له وانیس دهکاته وه تا په یی به بوون و توانای خودا ببهن، غهیره موسلمانان زور سوودیان وهرگرت له م ریگه یه کاتیک چوونه قولای بوونه وهر، په ییان به نه یییه کانی برد و له بواره جیا جیاکانی زیاندا به کاریان هیئا.

۲ \_ به سه راهتی پیشیان چ وهک تاک چ وهک گهل، قورثانی پړوز نه م چیرۆکانه ی باس کردووه بو په ندو ناموژگاری لی وهرگرتن، ههروه ها بو چاک و پوخت کرددی خه لک و پاک کردنه و هیان له خراپه و گنده لی.

۳ \_ ناگادار کردنه و هو ترساندن یا خود به لئین و هه ره شه، قورثانی پړوز له م باره وه دوو ریگه ی هه یه:

یه که م: به لئین و هه ره شه کردن هه ر له دونیادا، به لئین به موسلمانان ده دات بیانکاته جینیشن له سه ر زهوی و پایه دارو سه ره به رزیان کات، خوی بالاده ست ده فه رموویت: ﴿ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْاَرْضِ ﴾ النور: ۵۵. واته: (خوا به لئینی دنیا به خش و ته وای داوه به وانه ی باوه ریان هیئاوه له ئیوه و کارو کرده وه چاکه کانیان نه نجامداوه به راستی له ناینده یه کی نزیکدا جینشین و پایه داریان دهکات له زه ویدا).

هه ره شه له بی باوه ران دهکات به که م کردنه وه ی ده سه لاتیان و برسیتی و ترس، خوی مه زن ده فه رموویت: ﴿ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ ءَامِنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعَمِ اللَّهِ فَأَذَافَهَا اللَّهُ لِإِسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴾ النحل: ۱۱۲. واته: (خوا نمونه ی هیئاوه ته وه "به دانیش تووانی" شاریک که زیانیان به هیمنی و ئاسووده یی ده برده سه ر، له هه موو لایه که وه پزق و پزوی جوړاو جوړیان بو ده هات "به لام له جیالاتی سوپاسگوزاری" ناشوکرو فه در نه زانی نازو نیعمه ته کانی خوا بوون، ئینجا خوی گه وره

پوشاکی برسیتی و ترسی کرده کائای بالایان و تالای نهداری و ترسی پی چهستن لهسهر نهنجامی نهو نیش و کاره "ناپوخت و نارپیکانهدا" که دهیانکرده پیشهیان).

دووم: هاندان و ترساندن به خوش و ناخوشییهکانی دوارپوژ.

خوای بی وینه دهفهرموویت: ﴿وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٣﴾ وَمَنْ يَعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿١٤﴾ النساء:

١٣\_١٤<sup>(١)</sup> واته: (نهو کهسهی فهرمانبهرداری خواو پیغهمبهرهکهی بکات، نهوه خوا دهیخاته ناو باخهکانی بهههشتهوه: که چهندهها رووبار بهژیر درهختهکانیدا دهروات، هاوری لهگهل ژیانی نهبراهه تیایدا، بیگومان ههر نهوهشه سهرفرازی گهورهو دستکهوتی بی سنوور. \_ بهلام \_ نهوهی یاخی بیّت له خواو پیغهمبهرهکهی و درجیت له سنورهکانی، نهوه خوا دهیخاته ناو ناگریکهوه که بو ههمیشه تیایدا دهمینیتتهوهو سزایهکی سهرشوپکهرو ریسواکهری بو ههیه).

ماوهی هاتنه خوارهوهی قورئانی پیروژ بیست و سی سالی خایهاند، کهچی تیکگیران له قورئاندا دروست نهبوو:

أ\_ له رهوانبیژی دهربرینهکانیدا: له قورئاندا نهوه بهدی ناکهین که دهربرینیکی رهوانبیژی یهکیکی تر نارهوان، چونکه ههر دهربرینیکی قورئانی پیروژ تهواو کوک و تهبایه لهگهل نهو حالهی لهبهری دابهزیوه، ههروهک ههر بیژیهک له قورئاندا لهو شوینهدایه که پیویسته لیی بهکار بیّت.

(١) الإسلام عقيدة وشريعة ٥٠٠ و ٥٠١، تبصرة الأدلة ١/٥٢٢.

ئەو ئايەتەنەي باسى حوكمەكان دەكەن، ۋەك ئايەتەكانى مىرات شىۋازى وتاردان و كارىگەرى تىپىدا رەچاۋ نەگراۋە، بەپېچەۋانەي ئەو ئايەتەنەي كە سووكايەتى دەكەن بە ھاۋبەشدانان و بەتەكان يان ئەو جۆرە ئايەتەنەي كە بەلگەن لەسەر تواناي خۋاي گەۋرە ياخود ئايەتە ترسىنەرەكان كە باس لە رۇزى دۋايى دەكەن بەشىۋەيەكى زۆر بەرچاۋ شىۋازى كارتىكردن و ويزدان بزۋىنى تىدا رەچاۋكراۋە، چۈنكە ھەر شوپىنىك قسەي خۋى دەۋىت.

**ب\_ لە حوكمەكان و بەلگە خستنەرۋەھەكانى دا:** ھىچ واتايەك ياخود حوكمىك نىيە لە قورناندا تىكگىرىت و دز بېت لەگەل واتايەك و حوكمىكى تر، ئەۋەش لە قورنانى پىرۇزدا ھاتوۋە لە رۋوكەشدا تىكگىراۋە، ئەۋا پاش تىپرامان و ورد بوونەۋە ئەۋا تىكگىران ھەر ھىچ پىگەيەكى نىيە، بۆيە تويزەرەۋانى قورنان ئەمەيان پشت گۋى نەخستوۋە بەتېرو تەسەلى باسيان كىردوۋە. بۆيە خۋايى مەزن دەفەر موۋىت: ﴿أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا﴾ النساء: ۸۲. (۱) واتە: (ئەۋە بۇ ئەۋانە سەرنجى قورنان نادەن و لىكى نادەنەۋە لىى ورد نابنەۋە؟ خۇ ئەگەر لەلايەن كەسىكى ترەۋە بوايە، جگەلە خوا، بىگومان جىاۋازى و دزايەتەكى زۆريان تىدا دەدۆزىەۋە).

**رۋۋى شەشەم: تا رۇژگار بىمىنىت قورنانى پىرۇز ھەر دەمىنىت:**

(۱) علم أصول الفقه لعبد الوهاب خلاف ۲۸، محاضرات في أصول الفقه لبدر المتولي عبدالباسط ۱/۱۳۲. لە (المواقف و شرحه للسيد الشريف ۸/۲۴۵) دا ھاتوۋە: ( و تراۋە: رۋۋىك لە رۋۋەكانى ئىعجازى قورنان برىتەيە لەۋە تىكگىرانى تىدا نىيە سەربارى ئەۋەى دوورو درىژە، ئەم ئايەتەيان ۋەك بەلگە ھىناۋەتەۋە: ﴿وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا﴾ النساء: ۸۲. واتە: "خۇ ئەگەر لەلايەن كەسىكى ترەۋە بوايە، جگەلە خوا، بىگومان جىاۋازى و دزايەتەكى زۆريان تىدا دەدۆزىەۋە".



نایا له‌دوای خستنه‌رووی لایه‌نه‌کانی نیعجازی قورئان: که‌سی ژیرو عاقل هەر ده‌ئیت که موحه‌ممه‌د (ﷺ) ئەم قورئانه‌ی له به‌ره‌می هزره‌ی بلیمه‌تی خۆی بووه یاخود به پست به‌ستنی به (بوچه‌پیرا) و (وهره‌قه) و جگه‌له‌وانیش دایه‌پناوه‌و هۆنیویه‌تیه‌وه...؟

ئه‌گه‌ر عه‌قل به‌ ویژدانه‌وه وه‌لام بداته‌وه ئەوا هەر ئەو راستیه‌یه مه‌زنه‌ بریار ده‌دات که بریتیه له‌وه‌ی: قورئانی پی‌رۆز دهرئاسا و موعجیزه‌یه و له‌لایه‌ن خوای بالاده‌ست و داناوه‌ دابه‌زینراوه.

### چهند گه‌واهییه‌کی تر له‌سه‌ر پی‌غه‌مبه‌رایه‌تی پی‌یامبه‌ری مه‌زن موحه‌ممه‌د (ﷺ)

دوای ته‌واو بوون له‌ روون کردنه‌وه‌ی هەر دوو بنچینه سه‌ره‌کیه‌کانی پی‌غه‌مبه‌رایه‌تی موحه‌ممه‌د (ﷺ)، که بریتین له: بانگه‌شه‌ی پی‌غه‌مبه‌رایه‌تی و دهرخستنی موعجیزه، که ئەمانه‌ش به‌سن بو‌ ئەوه‌ی پی‌غه‌مبه‌رایه‌تی ناوبراو به‌سەلین، له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا ئەم دوو بنچینه‌یه تۆکه‌تر ده‌که‌ین به‌ خستنه‌رووی چهند لایه‌نیکی ته‌واوکه‌ر، به‌و پی‌یه‌ی گه‌واهی بدات له‌سه‌ر پی‌غه‌مبه‌رایه‌تی موحه‌ممه‌د (ﷺ)، ئەم گه‌واهی‌دەرانه‌ش بریتین له‌مانه:

**گه‌واهی به‌که‌م:** ئەو تاییه‌تمه‌ندی و سیفه‌تانه‌ی که له پی‌غه‌مبه‌ردا (ﷺ) هه‌بوون چ پیش ئەوه‌ی بی‌ت به پی‌غه‌مبه‌ر یاخود له‌کاتی بوونی به پی‌غه‌مبه‌ر یان دوای ره‌وانه‌گرانی وه‌ک پی‌غه‌مبه‌ر، (ج‌احز) که له موعته‌زیله‌کانه و (غه‌زالی) که له ئەشعه‌رییه‌کانه<sup>(۱)</sup> ئەم رپ‌ره‌وه گه‌واهی‌دەراییه‌یان په‌سه‌ند کردووه، ئەم سیفه‌تانه‌ش بریتین له:

أ\_ سیفه‌ته پی‌رۆزه‌کانی، تاییه‌تمه‌ندییه چاکه‌کانی، ره‌وشته به‌رزه‌که‌ی، وه‌ک:

---

( ) المواقف وشرحه للسید الشریف ۲۵۹/۸، المحصل للرازي ۲۰۸، تیاياندا هاتووه: غزالی له کتیبه‌که‌یدا "النقد من الضلال" باسی کردووه. سه‌یری ئەمانه‌ش بکه: المقاصد وشرحه للفتازاني ۳۷۷/۵ و ۳۹، تبصرة الأدلة ۱/۴۸۸.

راستگۆی و دستپاکی، هەرگیز درۆو فیل و ناپاکی نەکردوو، تا ناوبراوه به راستگۆی دستپاک، هەروەها دەیانکرد بە ئەمینداری مال و سەروەتیان، تەنانەت (نەزری گۆری حارس) بهقورەیشی وت: (له راستیدا موخەممەد گەنجیکی تازە پیگەیشتوو بوو، کەچی له هەمووتان زیاتر جیگای رەزامەندی و راستگۆترینتان بوو، له هەمووتان دستپاک تریبوو، تا چوو قۆناغی پیریهوو ئەو پەیامەى بۆ ئیوه هیئا ئەو کات وتان جادووگەرە، نا بەخوا موخەممەد جادووگەر نییه)<sup>١</sup>.

پێغەمبەر (ﷺ) زۆر بەسۆزو میهرەبان بووه بۆ ئوممەتەکەى، تا خواى گەوره پێى فەرموو: ﴿فَلَا نَذْهَبْ نَفْسَكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَتٍ﴾ فاطر: ٨. واتە: (تۆ بە خەفەتیانەوه خۆت مەفەوتینە). هەروەها دەفەرموویت: ﴿فَلَمَّا كَبُحَّ نَفْسَكَ عَلَىٰ آثَرِهِمْ﴾ الکهف: ٦. واتە: (جا تۆ لەوانەیه له خەم و پەژارەدا له سەرەنجامی رەشى ئەوانە خۆت لەناوبەریت و له داخ و خەفەتدا بمریت). هیچ کەسیکی نازار نەداوه، نە بەدەست نە بە زمان. هەروەها هیچ کەسیکی بەدەستی موبارەکی خۆی نەگۆشتوو \_ سەرباری ئەو مەردایەتی و بوپیریەى کە هەیبوو، تەنها (ئوبەى گۆری خەلەف)ى بەدەستی خۆی گۆشتوو. زۆر نازاری دەچەشت لەبەرامبەر ئەو شتانەى کە دەیبینی له ناو هۆزەکەى له تالانکاری، دزی، گۆشتن، هەولێ چاکردنی کێشەى نیوان دوو کەسى دەدا. زۆر میهرەبان و دلۆفان بوو، هاوبەشى خەمى نەخۆش و برینداران دەبوو، و پشتی هەژارانی دەگرت، برسێانی نان دەدا.

دواى ئەوهى خەدیجە پێغەمبەرى (ﷺ) هیۆرکردوو لهو ترس و دلە راوکێیەى دایگرتبوو کاتی جبریلى (سلاوى خواى لیبیت) بینی بوو، پێى وت: (تۆ پەيوەندى خزمایەتى دەگەیهنى، یارمەتى کەسانى لیقهوماو دەدهى، ئەوهى خەلک له هیچ شوپینیک دەستى ناکهویت تۆ دەیکەى

(١) سەیری وتەى (نضر) بکە له: تهذيب سيرة ابن هشام ٦٩/١، الشفا ١٣٥/١، إظهار الحق ٢٥٧/٢.

به مولكيان و ميواندارى ميوانان دهكەى، كه سيك كه به لاي به سەردى تۆ پشتگىرى و هاوكارى دهكەى<sup>(۱)</sup>.

به خشندهو چاوتير بووه: به خشندهو دلفراوان و دستكراوه بووهو ريزى زورى له ريبواران و ههزاران دهگرت، تا خوداي گهوره له سەر ئەمه سەر زهنشتى كرد: ﴿وَلَا نَبْطُهَا كُلَّ الْبَسْطِ﴾<sup>(۲)</sup> الإسراء: ۲۹. واته: (ئهوهندهش دست بلاو مەبه "هيچت به دهستهوه نه مينييت").

خوراگرو نارامگر بووه له سەر ناخوشيبهگان، به تايبهتى دواي رهوانهكرانى وهك پيغه مبهه. زور دونيا نهويستبووه، تهنا ته هوزى قورهيش مال و سهروهت و سامان و سهروكايه تيان پيپه خشى تهنها له بهرامبهر ئه وهى واز له بانگه وازهكەى بينيت به لام دهستى له پيام و بانگه وازهى هه لئه گرت.

خوبه كه مزان و خاكى بوو له گه ل ههزارو نه داراندا.

له بويريدا تاقانه و بى هاوتا بووه، سهربارى به هيزيبه كهى ئه وا لىبوردە بوو.

نهرم و نيان و وهفادارو دادگەر بوو.

كه سيكى خاوهن شهرم و شكوو حورمهت بوو: ههركيز جهستهى خوى به پرووتى دهرنه خستوووه بۆ كهسى بهرامبهر، سهربارى ئه وهش كه له سهردهمى نه فاميدا نه ريتيكى باوبوو له ناوخه لگيدا.

---

(۱) فهرموودهى: سويند به خودا، خودا سه رشورت ناكات... تاد: صحيح البخاري ۱ باب كيف كان بدء الوحي إلى رسول الله ﷺ، ۳ باب، رقم ۳، بهذا اللفظ، عن عائشة رضي الله عنها. وفي صحيح مسلم: ۱ كتاب الإيمان، ۷۱ باب بدء الوحي إلى رسول الله ﷺ، رقم ۱۶۰، عن عائشة رضي الله عنها.

قسهو فهرمایشتی شیرین و رهوشتی نهرمونیان و رووخوش بووه، ههر کهسیک چاوی پی  
کهوتبیت یاخود لهگهلی دانیشت بیت خوشی ویستوو. پیغهمبهر (ﷺ) کهسیکی پاک و  
خاوین و کهشخه و جوان بووه.

نه له پیش پیغهمبهرایهتی و نه لهکاتی پیغهمبهرایهتی ههرگیز کاری خراپی نهکردوو،  
رپبازه پهسهندهکهی گورآنکاری بهخووه نهبینی ههر له سهرهتای تهمهنی تا کؤتاییهکه.

ب\_ ههروهها دهروون پاک و پوخت بوو: رق و کینه، خوپهرستی، گومان و هاوبهشدانان  
بوونی نهبووه له دهروونیدا. زور رقی دهبووه له بتپهرستی و پهیکهر پهرستی، سهرباری  
ئهوهی که کهش و ههواي کومهلگاکی لهسهر بتپهرستی گهشی کرد بوو، پیغهمبهر (ﷺ)  
ههرگیز سویندی به بتهکان نهخواردوو، بهلگهش لهسهر ئهمه ئهوهیه که (ئیین هشام)  
گیروایهتیهوه له بهسهرهاتی (بوچهیرای راهیب) کاتیک پیغهمبهری (ﷺ) سویندا به (لات و  
عوزا)، چونکه گوئی لیبوو که هوزهکهی پیغهمبهر (ﷺ) سویند بهم دوانه دهخون، بهلام  
پیغهمبهر (ﷺ) پیی فهرموو: (لا تسألني باللات و العزی، فوالله ما أبغضت شیئاً قط بغضهما)  
واته: سویندم مهده به (لات و عوزا)، سویند بهخو رقم لههیچ شتیک نییه بهو ئەندازهیهی  
رقم لهوانه.

ب\_ ریک و پیکی جهستهکهی: چ له رووی جوانی رووخساری جهستهکهی، لهوهی  
ئهندامهکانی سهلامهت و پاک بوونه له نهخوشی قیزهون، له رووی هیزی جهستهیهوه تۆکمه  
بووه، (رکانه) مملانیکاریکی بهناوبانگ بوو کهچی پیغهمبهر (ﷺ) بهزانندی.

یان لهلایهنی زیرهکییهوه، خاوهنی دلکی ژيرو زیرهکیهکی بههیزو بیریکی تیژ بووه، ههر  
کهسی چاوی پیکهوتبا ترسی لیدهنیشت، جا پیغهمبهری (ﷺ) ناسیبووبا یان نا.

ت\_ بهرزو پیرۆزی نهژادو رهچه لهکی: پیغمه مبهەر (ﷺ) له بهرزترین و به پیرترین مالهکانی قورهیشه، که هۆزی قورهیشیش به پیرترین هۆزی عه ره به گانه به گشتی.

ج\_ پیرۆزی و پیرداری نیشتمانه کهی: پیغمه مبهەر (ﷺ) له مه کهه ی پیرۆزه وه له پاکترین شوین له سه ر زه ویدا چاوی به دونیا هه لهیناوه، که حه ره م و مائی هه ره به نرخ و موباره کی خوای گه وهری لیه. جا نمونه ی نه م سیفه تانه ته نها له که سیکا کۆده بنه وه که پیغمه مبهەر بیّت<sup>(۱)</sup>.

له بهر نه وه ی خوای گه وره نه و پیداوستانه ی مرۆف پویستی پئی هه یه، له توانا و لیهاتوویه جیا وازه گان، دابه شی کردووه له نیوان تاکه گاندا، بویه ده بینین هه ندیکیان له هه ندیکی تریان به هیژترن له رووی توانای جهسته یی، هه ندیکی تر به هیژن له بواری هونه ردا، هه شیانه خاوه نی بیریکی تیژه له بیرکاری یان نه ندازه یی یا خود وتاردان یان هۆنینه وه ی هۆنراوه، هه ندیک که سیش هه ن شتی وا داده یین که خه لکی سه ریان ده سوپمئ له ئاستیدا، به شیک له خه لکیش هه ن که خوای گه وره به تایبهت هه لیبژاردوون بۆ نه وه ی بهرنامه ی خوا به خه لکی رابگه یه نن، که بریتین له پیغمه مبه ران و په یامبه ران.

ئه گه ر هه ندیک خه لک له سروشتی خۆیادا توانایه کی تایبه تیان هه بیّت که پئی له خه لکی تر جیا بکری نه وه. نه وا پیغمه مبه ران تایبه ته مندییه کی تایبه تیان پیدراوه، چه ند سیفه تیکیان هه ن که پیین له خه لکی جیا ده کری نه وه، کردارو هرزیان ده گمه که خه لکی له ناو خۆیادا پئی ئاشنا نه بوونه، خوای گه وره ئاماده باشی ته واوی له واندا به دیهیناوه، بۆ بهرگه گرتن و له نه ستۆ گرتنی نه و ئه رکه سه خته، که بریتیه له گه یانندن ریساکانی خوایی به مرۆفایه تی.

---

(۱) المواقف و شرحه للسید الشریف ۲۵۹/۸، المقاصد و شرحه للفتازانی ۳۷/۵، شرح العقائد العضدیه للدواني ۲۷۸/۲، المسایرة و شرحها المسامرة ۲۴۵\_۲۴۹، "قاضي عیاض" له "الشفاء" و "صالحی" له "سبل الهدی والرشد" به تیرو ته سه لی دوواوه له سه ر ره وشتی پیغمه مبه ر (ﷺ).

لهبەر ئەمە شتیکی سەیر نییە کە خۆی گەورە لە پەيامبەران و پێغەمبەراندا چەند سیفەت و خەسلەتیکی وا بەدی بێنیت کە نامادەیان بکات بۆ ئەوەی ببن بە پیشەرەو و سەرکردەى جیهان و رێنیشاندەری مەرفایەتی بەرەو رێگەى راست<sup>(۱)</sup>.

سیفەتی بەرزو بەهێزو رەوشتی چاک و پیروز لە پێغەمبەری خوادا (ﷺ) کۆببوونەوه، بەر لەوەی بێتە پێغەمبەر (وەک پێشتر خرایەرەو)، دواى بوونیشی بە پێغەمبەر، تەنانەت قورئانی پیروز وەسفی دەکات: ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ القلم: ۴، واتە: (بەرپراستی تۆ لەسەر رەوشت خوویەکی زۆر جوان و پەسەند و بێ وینە و مەزنیت). هەرودها لەبارەى رەوشتی پێغەمبەر (ﷺ) پرسیار لە عائیشە (رەزای خۆی لى بێت) کرا، لە وەلامدا وتی: (کان خلقه القرآن، یرضا برضا، ویسخط بسخطه)<sup>(۲)</sup> واتە: رەوشتی پێغەمبەر (ﷺ) قورئان بوو، رەزامەندی و تورەییەگەى بە قورئانەوه پەیوەست بوو.

پێغەمبەر (ﷺ) چاکترین نمونەى بەرزو چاکەیه لەگشت بواریکدا، خۆی مەزن دەفەرموویت: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ الأحزاب: ۲۱. واتە: (سویند بەخوا بەراستی لە پێغەمبەری خوادا چاکترین نمونەى تەواو و رێکوپێک هەیە). تەنها پێغەمبەرە (ﷺ) سەرمەشقی هەرە چاک، موسلمانان پێیان وایە کە تەقواو لە خواترسان و چاکی و بەدەستەینانی بەهەشت لەلایەن خۆی گەورە بە گرتنەبەری رپوشوین و رپبازی ئەودەبیت.

کۆبوونەوهى ئەو سیفەت و خەسلەتانە لە پێغەمبەری خوا (ﷺ)، تەنها بریتییە لە گەواهیەکی تەواو، لەسەر ئەوەى کە پێغەمبەری راستەقینەیه.

(۱) مبادئ الاسلام للمودودي ۳۲\_ ۳۴.

(۲) الشیفا للقاضي عیاض ۱/ ۹۶.

**گهواهس دووهم:** ئه و شتانهی که بهرنامه و شهریهتی پیغمبهر (ﷺ) لهخوی دهگریت، که پهیوهستن به لایه نهکانی: بیروباوهر یان رهوشت یاخود حوکمه گشتیهکان، لایه نه وردهکانی تری ریساو یاساو حکمه تهکانی<sup>(۱)</sup>، ههروهها ئه و ریڤک و پیکی و دادپهروهی و نهرم و نیانییهی که له شهریهتی ناوبراودا ههیه، وای کردوو هه گونا جاو بیّت بو گشت رۆژگارو سهردهمهکان، ههروهک دوژمنهکان گهواهیان لهسهرداوه، (گهورهیی هه ر شتیڤک لهوه دایه که دوژمنان گهواهی بو بدهن).

**سهرباری ئه وهی پیغمبهر (ﷺ)** نهخویندهوار بووه و نووسینی نه دهزانی تا کوچی دوای کرد، له ناو هۆزیڤکدا گه شهی کرد که نهزانی تیایدا زال بوو، هه رگیز پیغمبهر (ﷺ) کرداری نووسین و فیروبوون و پهروهرده وهرگرتنی ئه نجام نه داوه<sup>(۲)</sup>، به لکو پیش بوونی به پیغمبهر رۆژانیکی دوورو دریزی بهسه ر دهبرد به ته نیایی له ئه شکه وتی (حیراء) ورد ده بووه و رامانی ده کرد له گهورهیی و شکواری خوای گه وره.

ناوه رۆکی قورئانی پیروژ، که که میڤک پیشتر خرایه روو، ئه وه ده گه یه نیّت قورئان گشتگیره و بهرنامه ی هه مه لایه نی هه یه بو گشت بوارهکانی ژیان، هه یچ که سیکی بلیمه تیش ناتوانیّت ته نها یاساییه کی هاوشیوه بی نیّت ئه گه ر چی جله وی زانست و هزری به ده ست بیّت، هۆکارهکانی یاسادانانی بو فه راهم بییّت، چونکه قورئان له لایه ن خوای زانا و کارله جیوه هاتوووه له رپی سروشه وه دایبه زاندو ته سه ر پیغمبهر (ﷺ) تا به خه لگی رابگه یه نیّت.

**گهواهس سییه م:** سهرباری ئه وهی پیغمبهر (ﷺ) هه ژارو نه دار بوو، پشتیوانی که م بوو، به ئام له گه ل ئه وه شدا دزایه تی هاوبه شدانان و هاوبه شدانه ران و سته مکارانی جیهانی کرد و گائته ی به بوچوونهکانی ئه وان و سوکایه تی به خه ونهکانی کردن، ده و له تهکانی رووخاندن،

(۱) شرح المقاصد للفتازانی ۳۹/۵، شرح العقائد العضدية للدواني ۲۷۸/۲.

(۲) شرح العقائد العضدية للدواني، سه رچاوه ی پیشوو، المسامرة ۲۴۹، نه ایه ای الإقدام ۴۵۰.

ئايىنەكەشى بە ئاسۆكاندا بلاوبوۋدە، لە بەرامبەرىشدا ئايىنەكانى تر كورت ھەلھاتن، دواى ئەمە دەۋلەتى پېغەمبەر (ﷺ) فراوان بوو و خۆرئاواو خۆرھەلئەتى رزگار كرد و ھوكمپرانى لېكرد، بەمەش دوژمن سەربارى زۆرى و بۆرىيەكەى چ لە پرووى ژمارە چ لە پرووى كەرسەكانى جەنگ و بۆسە دانانەوہ بۆ پېغەمبەر (ﷺ) و ھاوہلانى و سوربوونيان لەسەر لە رەگ دەرھيئانى بانگەوازى ئىسلام، كەچى ھەر نەپانتوانى ئەم مەرامە گلاۋەى خۇيان بەدى بېئىن و خۆر ئىسلام خامۆش و كپ بكەن.

بېگومان ئەمەش يارمەتى و پشتگىرىيەكى خوايى بوو بۆ پېغەمبەر (ﷺ) و ئەوانەى لەسەر بانگەوازو رېبازى ئەون<sup>(۱)</sup>، خواى بى وېنە دەفەرمووېت: ﴿وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ﴾ الروم: ۴۷. واتە: (ئەوسا ئىتر سەرخستنى ئيماندارانمان بە ئەركى خۆمان زانى و سەرگەوتنمان پى بەخشىن).

**گەواھى چوارەم:** ھاتنى پېغەمبەر (ﷺ) دواى ئەوہى كە ماوہبەكى زۆر بوو ھىچ پېغەمبەرىك نەھاتبوو، گومرايى بەخەستى بلاو ببوہوہ. عەرەبەكان بتيان دەپەرست، فارسەكانىش ئاگرىان دەپەرست و بەگەورەيان دەزانى و بەرەلئايى پيشەيان بوو، توركەكانىش شارەكانيان تىكەدەدا و خەلكيان ئازار دەدا، ھىندىيەكانىش مانگايان دەپەرست و بەرديان بەخو دەزانى، جولەكەكانىش دلئان پېبوو لە رق و كىنە و خۆپەرستى و ھاوبەشدانان، ھەرودھا نەصرانىيەكانىش لەنيوان خوابەيەكزانى و ھاوبەشداناندا مابوونەوہ.

(۱) شرح القاصد للتفتازاني ۳۹/۵، تبصرة الأدلة ۴۹۴.

ئەمە بارودۆخى خەلكى بوو لەسەر زەوى، بۆيە پيويست بوو كەسيك هەببەت، تا ئەم بى دىنيە رابماليت و هەلگري مەشخەل و ئالاي چاكسازى و لەخواترسان ببەت، ئەم كەسەش تەنھا دەببەت لەو كەسانە ببەت، كە خواى گەورە نوورى پيغەمبەرايەتى پى بەخشببەت<sup>(۱)</sup>.

**گەواھى پيئەجەم:** ئەو مژدانەى لە كتيبەكانى پيغەمبەرانى پيشوودا هاتوون<sup>(۲)</sup>:

لەبەر ئەووى كتيبە ئاسمانىەكان يەك سەرچاوەيان هەيە، ئەويش خواى پايەبەرزە، يەك ئامانجيشيان هەيە، ئەويش برىتييه لە: چاك كردن و راستەپرى كردنى خەلك، بۆ ئەووى خواى گەورە بپەرسن. برابوون بە كتيبەكانى و پيغەمبەرانى خوداى بە بنەمايەك لە بنەماكانى ئايىنى داناو. لە كتيبە پيشووەكاندا چەندين مژدە هەن، كە هەوال دەدەن بە دەرکەوتنى و هاتنى پيغەمبەر موحەممەد (ﷺ)، تەنانەت قورئانى پيروز باسى كردوو كە عيسا (سلاوى خواى لىببەت) مژدەى داو بە پيغەمبەريك لە دواى خوى ديت ناوى ئەحمەدە، خواى بى وينا لەوبارەو دەفەرموويت: ﴿وَمَبَشِّرًا رَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي أَسْمُهُ أَحْمَدُ﴾ ۶. واتە: (هەرودەها مژدەدەريشم بە پيغەمبەريك كە دواى من ديت و ناوى ئەحمەدە).

زانای ليكۆلەر (عەبدولحەكيم سيالكوتى) لە پەراپۆزەكەى خوى لەسەر پەرتووگى (البىضاوى) وتويهەتى: (پيويستە تەسەوور بگرى كە هەر پيغەمبەريك دەربرينيكى خراوەر و ئامازەيەكى پلە پلەيى هيناو كە تەنھا زانا رۆچووەكان دەيزانن، ئەمەش لەبەر حيكەمەتيكى خواييه. زانايان وتويانە: هەر كتيبيك لە ئاسمانەو هاتوو بە راستەوخوى و بەراشكاوى باسى پيغەمبەرى (ﷺ) نەكردوو بەلكو ئامازەى بۆ كراو، چونكە ئەگەر بە راستەوخو ئامازەى بۆ كرابووبا و خەلكى سادە و ساويلكەش بيزانيبايە ئەوا سەرزەنشتى زاناكانيان نەدەكرا لەسەر

(۱) شرح المقاصد للتفتازاني ٤٠/٥، الموافق وشرحه للسيد الشريف ٢٦٠/٨ عن الرازي، تبصرة الأدلة ٤٨٢/١.

(۲) الموافق وشرحه للسيد الشريف، شرح المقاصد للتفتازاني، سقرضاوةكانى ئيشوو.

شاردندهوی ئەو راستییە، دواتر ئەو ناماژانە نا رۆشنتر بوون بەهۆی گوێزرانەوه لە زمانیکەوه بۆ زمانیکی تر لە "عیڕانی" هەو بۆ "سریانی"، هەروەها لە "سریانی" بۆ "عەرەبی" <sup>(۱)</sup>.

لایەنیک لەو مژدانە دەخەمەرۆو کە لە (زەبور و تەورات و ئینجیل) دا هاتوون.

## لە "زەبور" دا:

۱ \_ داود وتی: (خوایەگیان؛ داھینەری سوننەت پەوانە بکە، تا خەلکی بزانی ئەو مرۆڤە) واتە: موحەممەد پەوانە بکە، تا خەلکی بزانی کە لە راستیدا عیسا مرۆڤە.

۲ \_ وتویەتی: (شمشیرەکەت بەدەستەوه بگرە ئەی خاوەن هیزی مەزن، چونکە بەرنامەو شەریعەتی تۆ پەیوەستە بە شکۆداری دەسەڵاتەکەت، تیرەکانت نیشانە دەپێکن، گەلان لە ژێر دەسەڵات و فەرمانی تۆدا کۆدەبنەوه و مل کەچ دەکەن).

ئەم دەربڕینانە لە یەکیک لە وەرگێردراوه عەرەبیە کۆنەکاندا هاتوون، کە (نسفی: ۵۰۸ ک مائناوایی کردوو) و تەفتازانی <sup>(۲)</sup> (۷۹۲ ک کۆچی دوایی کردوو) نەقلیان کردوو.

هەروەها (پەحمەتولای هیندی) لە کتیبە مەزنەکیددا (إظهار الحق) <sup>(۱)</sup>، لە مژدە شەشەمدا، کە لە (زەبور) دا (چل و پینجەمینە) پارچەپەکی درێژی هیناوه، کە لە هەژدە ئایەت پێکھاتوو، تیایدا باس لە سێفەتەکانی ئەو پێغەمبەرە کراوه کە مژدە لەبارەوه داوه، بەتەواوی بەسەر پێغەمبەر موحەممەددا (ﷺ) جیبەجی دەبیت، ئەو پارچەپەشی دەلیت: (شمشیرەکەت بەدەستەوه بگرە ئەی خاوەن هیزی مەزن... تیایدا هاتوو بە چەند دەربڕینیکی تر. جا ئەو سێفەتانە ی کە تیایدا باسیان کراوه ئەمانەن:

(۱) إظهار الحق ۲/ ۲۲۰.

(۲) تبصرة الأدلة للنسفي ۱/ ۴۹۸، شرح المقاصد للتفتازاني ۵/ ۴۳.

(۳) إظهار الحق ۲/ ۲۵۵.

كەسىكى چاكە و باشتىن مرۆفە، نازو نىعمەت لە لىوەكانى دەبارىت، پىرۆزو بەفەر و موبارەكە، شمشىر بەدەست و بەهيزە، راستگۆ و لەسەرەخۆيە، پاسترەو، پىنمايىكارو هيداىەت دەرە، گەلەكە دەكەوئىتە زىر دەسەلتاى ئەو، چاكەى خۆش دەوئىت، رقى لە گوناھە، كچى پاشاكان خزمەتى دەكەن، نەوەكانى گەل بۆى ملكەچ دەبن، نەوەكانى گەورەى زەوى، ديارى پىشكەشى دەكەن، ناوەكەى نەوە دواى نەوە لە ياد دەمئىرىت و باسى لىوە دەكرىت، گەلان ستايشى دەكەن تا رۆزگار هەتا هەتايە.

جا (رەحمەتولئى كورى خەلىلى هيندى) بەتير و تەسەلى باسى ئەو سىفەتەنى كردوو كە لە پىغەمبەر موحەممەددا (ﷺ) هاتوونەتە جى، ئەمەشى پشتراست كردوو تەو بە بەلگەى تۆكەمە و بەهيز.

## لە "تەورات" دا:

١\_ لە (سىفرى<sup>(١)</sup> پىنجهەم) دا هاتوو: (خوا لە كىوى "طور سىناء" يەو هات و لە "سەيعىر" دەرەوشايەو و لە چياكانى "فاران" رايگەياند).

مەبەستى هەوالدانە لەبارەى هاتنى (تورات) بۆ (موسا) لە كىوى (طور سىناء) و دابەزىنى (ئىنجىل) ه بۆ سەر عيسا لە (سەيعىر)، چونكە پىغەمبەر عيسا (سلاوى خواى لىبىت) لە گوندى (ناصرە) لە شارۆچكەى (سەيعىر) نىشتەجى بوو، هەر و هەا دابەزىنى قورئانە بۆ سەر موحەممەد (ﷺ) لە شارى مەككە، لەبەر ئەوەى (فاران) دەكەوئىتە سەر رىگەى مەككە پىش

(١) سىفر واتە كتیب ياخود كتیبى گەورە، خواى گەورە دەفەر مووئىت: ﴿كَنْتِلْ أَلْجَمَارِ يَحْمِلُ أَشْفَارًا﴾، هەر و هەا ناوە بۆ بەشيك لە تەورات. برپوانە (قاموسى رسته "س، ف، ر"، ١١٨٠/٣، مەلا مەحمودى گەلتاى). (وەرگىر).

شارى (عهدن) به دوو ميل و نيو، ئەمە بریتى بوو له خانوو، که تا ئەمپروۆش هەر ماوه لەسەر لای چەپی ڕینگەى عیراق بۆ مەكکه.

له (تەورات)دا هاتوو: که ئیسماعیل له چۆلەوانى "فاران" نیشتهجى بووه، واتە: له بیابانى عەرەبیدا<sup>(۱)</sup>.

هەر بەهەمان شیوه ئەمە له (بابى سى و سى) له (سیفرى: إستثناء) واتە: (سیفرى: التثنیه) هاتوو له وەرگێردراوه عەرەبیهکەدا که له سالى ۱۸۴۴ زچاپکراوه: (۲) وتویهتى: پەروردگار له کۆی سیناوه هات، له "ساعیر" یشەوه رۆژى بۆمان هەلینا، له فاران بهیاننامەى خۆى رایگەياندا، هەزاران پەیفى پاك و پاککرهوهى تێدايه، رېبازو رەوشتیکی رۆشن و رووناکیشى لهگەلدايه).

"فاران" چپایهکه له چیاکانى شارى مەكکه، هەر وهك له بارهى بارودۆخى ئیسماعیل (سلاوى خواى لیبیت) له بابى بیست و یهك له سیفرى (تکوین)دا هاتوو: (۲۰) خواى لهگەلدا بوو، گهوره بوو و نهش و نماى كرد له چۆلەوانیدا، بووه گەنج، تیری دهاویشت، ۲۱ له چۆلەوانى "فاران" نیشتهجى بوو، دایکهکهى ئافرهتییکی له میسرهوه بۆ هینا).

گومان له وهدا نییه که ئیسماعیل (سلاوى خواى لیبیت) له شارى مەكکه جیگیر ببوو<sup>(۱)</sup>.

۲ \_ له (سیفرى پینجهم)دا هاتوو: (خواى پایه‌به‌رز به موسا "سلاوى خواى لیبیت" فەرموو: پیغەمبەریکی وهك تۆ له نهوهى براکانیان بۆیان دەنیرم، فەرمايشتى من به‌سەر زوبانى ئه‌ودا دیت، ئه‌وهى من فەرمانى پى ده‌کەم به‌وان راده‌گه‌یه‌نیت، ئه‌و که‌سه‌ش که قسه‌ى پیغەمبەر قبول ناکات ئه‌و که‌سه‌یه که به‌زمانى من قسه ده‌کات من تۆله‌ى لى دەستینم).

(۱) شرح المقاصد للتفتازانى ۴۲/۵، تبصرة الأدلة ۴۹۷/۱، الفصل لابن حزم ۱/۱۹۴، تلخیص المحصل ۲۱۱.

(۲) إظهار الحق ۲/۲۵۰.

مه‌به‌ست له نه‌وه‌ی براكانى، نه‌وه‌ی ئيسرائيله كه نه‌وه‌كانى ئيسماعيلن هه‌روه‌ك ئه‌مه شتيكى زانراوه، ناشكرىت به كه‌سيك ليك‌بدرىته‌وه كه دواى موسا هاتوو، چونكه موسا خاوه‌نى شه‌رىعه‌تيكى ته‌واوكارى بووه، كه به‌رژه‌وه‌ندى هه‌ردوو دونياى تيدا بووه. بۆيه ده‌بىت بلتين ئه‌و كه‌سه پيغه‌مبهر موحه‌مه‌ده (ﷺ) <sup>(١)</sup>.

٣\_ له ئايه‌تى (٢١) بابى (٣٢) له (سيفرى: استثناء) دا هاتوو: (ئه‌وان به‌بى خوايه‌كى په‌رستراو هپرشيان كرده سهر من، توره‌يان كردم به په‌رستراوه پوچه‌كانيان، منيش هپرشيان ده‌كه‌مه سهر، به‌گه‌ليكى نه‌زان توره‌يان ده‌كه‌م).

مه‌به‌ست له‌گه‌لى نه‌زان: عه‌ره‌به، چونكه له‌و په‌رى نه‌زانى و گومرايى دابوون، هه‌يچ جوړيك له زانستى شه‌رى و عه‌قلى له‌لاى ئه‌وان ده‌ست نه‌ده‌كه‌وت و ته‌نها شتيكيان ده‌زانى ئه‌و‌يش په‌رستنى بت و په‌يكه‌ر بوو، جوله‌كه‌كان زور قين له دل بوون به‌رامبهر به عه‌ره‌به‌كان له‌بهر ئه‌وه‌ى له نه‌وه‌كانى هاجه‌ره بوون كه له بنچينه‌دا كه‌نيزه‌ك بووه، جا مه‌به‌ستى ئايه‌ته‌كه: ئه‌وه‌يه كه نه‌وه‌ى ئيسرائيل هپرشيان كرده سهرم به هوى په‌رستنى چهند په‌رستراويكى پوچ، بۆيه منيش هپرشيان ده‌كه‌مه سهر به هه‌لبازردنى ئه‌وانه‌ى كه پله نزم و نه‌زانن، خواى گه‌وره په‌يمانه‌كه‌ى به‌جى گه‌ياند، له ناو عه‌ره‌به‌كاندا پيغه‌مبهرى (ﷺ) ره‌وانه‌كرد، كه ئه‌وانى هيدايه‌ت و ريئمايى كرد بۆ سهر ريگه‌ى راست <sup>(٢)</sup>.

٤\_ له (سيفرى يه‌كه‌م) دا هاتوو: (خواى پايه‌به‌رز به ئيبراهيمى "سلاوى خواى ليبيت" فه‌رموو: هاجه‌ره‌ى خي‌زانى كورپكى ده‌بىت، له نه‌وه‌ى ئه‌و كوردها يه‌كيك په‌يدا ده‌بىت كه ده‌سه‌لاتى ده‌روات، هه‌مووانى بۆ ملكه‌ج ده‌بن) <sup>(٣)</sup>.

(١) شرح المقاصد للتفتازاني ٤٢/٥، تبصرة الأدلة ٤٩٧/١، الفصل لابن حزم ١٩٤/١، تلخيص المحصل ٢١١.

(٢) إظهار الحق ٢٤٩/٢.

(٣) شرح المقاصد للتفتازاني ٢٤٩/٢.

## له "ئىنجىل" دا:

۱\_ له (صیحاى چواردە) دا هاتووہ: (من بۆ ئیوہ داوا له باوکم<sup>(۱)</sup> دەکەم، تا " فارقلیت" یکتان پى بېخشییت، بۆ ئەوہى هەتا هەتایە لەگەڵتاندا بییت، " فارقلیت" رۆحى راستى و دنیاییه).

تەفتازانى ئەمەى له یەکیک له وەرگێردراوەکانى عەرەبى هیناوہ<sup>(۲)</sup>.

هەر وەها (رەحمەتولای هیندى) ئەمەى وەرگرتووہ له وەرگێردراوەکانى عەرەبى، له سالى ۱۸۲۱ و ۱۸۳۱ و ۱۸۴۴ له لەندەن له چاپ دراو، له (بابى چواردە، ئىنجیلی یوحنا) دا هاتووہ: (۱۵)، ئەگەر ئیوہ منتان خۆش دەویت ئەوا ئامۆژگارییەکانم له گوئ بگرن، ۱۶ منیش داوا دەکەم له باوکم " فارقلیت" یكى تران پى بېخشییت، بۆ ئەوہى بۆ هەتا هەتا لەگەڵتاندا بییت، ۱۷ رۆحى راستییه و جیهان توانای قبول کردنى نییە، چونکە نای بینیت و نایناسیت، کەچى ئیوہ دەیناسن لەبەر ئەوہى لەلای ئیوہ نیشتهجى و جیگىر دەبییت<sup>(۳)</sup>.

جا ئەو وتەییە: (بۆ ئەوہى هەتا هەتا لەگەڵتاندا بییت) ئەوہ دەگەییەنیت کە پیغەمبەرایەتى کۆتایى دیت، شەریعەتەکەى گشتگىر دەبییت و خەلکى لەدواى هاتنى ئەو پیویستیان بە پیغەمبەریکی تر نابییت، خەلکى فیر دەکات، هەموو پیداوێستیهکانیان دابین بکات، ئەو وتەییەى عیسا فەرمووی بۆیان باس دەکات.

---

(۱) مەبەستى ئەوہیە کە عیسا دەلیت من داوا له خواى باوکم دەکەم. پەنا بەخو. (وەرگێر).

(۲) شرح المقاصد للفتازانى، تلخیص المحصل، سەرچاوەکانى پيشوو.

(۳) اظهار الحق ۲/۲۷۸.

۲\_ له (صیحاحی پازده) دا هاتووه: (سهبارەت به " فارقلیت"ی رۆحی پیروژ که باوکم رهوانه‌ی دهکات به‌ناوی من فیرتان دهکان و شارهزاتان دهکان، هه‌موو پیداو‌یسته‌کانتان بۆ دابین دهکات، ئەو شتانه بیری ئیوه دینیت‌هوه که من پیم وتن.

دواتر وتی: من ئەو شتەم پی راکه‌یاندن به‌ر له‌وه‌ی رۆحی پیروژ بیت، ئەمەش بۆ ئەوه‌بوو بپروای پی بینن).

به‌ناوی من: واته به پیغه‌مبه‌رایه‌تی، هه‌روه‌ها (فارقلیت) واته: ناشکراکه‌ری شاراو‌ه‌کان<sup>(۱)</sup>.

به‌هه‌مان شیوه (ره‌حمه‌تو‌ئای هیندی) ئەمە‌ی له وه‌رگێ‌پردراوه نوابراوه‌که هیناوه، بابی ۱۵ و ۱۶ (۲۶ جا که " فارقلیت" هات که من بۆ ئیوه‌ی ره‌وانه ده‌که‌م، ئەو فارقلیت‌ه له‌لایه‌ن خوای باوک‌ه‌وه دیت که رۆحی راستیه‌ی، نوابراو شایه‌تی بۆ من ده‌دات، ۲۷ ئیوه‌ش شایه‌تی ده‌دن، چونکه ئیوه هه‌ر له سه‌ره‌تاوه له‌گه‌لم دابوون).

ئەمە ئەوه ده‌گه‌یه‌نیت که پیغه‌مبه‌ر موحه‌مه‌د (ﷺ) شایه‌تی ده‌دات له‌سه‌ر راستگۆیی و مرۆف بوونی عیسا (سلاوی خوای لیبت) و ئەوه‌ش ده‌سه‌لمینیت که عیسا (سلاوی خوای لیبت) بانگه‌شه‌ی خوایه‌تی نه‌کردووه که خراپ‌ترین نه‌زانی و گومپاییه، هه‌روه‌ها دایکی عیسا له تۆمه‌تی زینا به‌دوو‌ر ده‌گریت و پاکایه‌تی ئەو پاکیزه‌یه ده‌سه‌لمینیت، ئەمە له قورن‌اندا به‌وه‌په‌ری رۆشنی باسی لیوه‌گراوه<sup>(۲)</sup>.

۳\_ له (صیحاحی شازده) دا هاتووه: (به راستی و به‌دلنیا‌ییه‌وه پیتان ده‌لیم: رۆشتنی من له‌لای ئیوه خوی له خۆیدا هه‌والیکه بۆ ئیوه، چونکه ئەگه‌ر ئیوه به‌جی نه‌هیلیم و نه‌رۆم بۆ لای باوکم، ئەوا " فارقلیت" تان بۆ ناهیت، به‌لام ئەگه‌ر من له‌لاتان برۆم ئەوا "فارقلیط" بۆ

(۱) شرح المقاصد للفتازاني ۴۲/۵ - ۴۳، تبصرة الأدلة ۴۹۸/۱، تلخیص المحصل ۲۱۱.

(۲) إظهار الحق ۲/۲۸۳.

لاتان دەنىرم، جا ئەگەر ھات ئەوا دەبىتتە مايەى سوود بۇ دانىشتووانى جىھان و دىندارىيان لەناودا بىلاو دەكاتەوہو سەرکۆنەيان دەكات و ھەئۆيىستەيان پىدەدەكات لەسەر ھەئە و چاگە).

باشان وتى: (ئەگەر رۆحى راستى و دىئىيى و يەقىنتان بۇ ھات، ئەوا رېنمىيى و فىرتان دەكات، مشورتان بۇ دەخوات، ھەموو جۆرەكانى چاگە و راستى بىرى ئىوہ دەخاتەوہ، چونكە ئەو لەخۆيەوہ قسەيەك ناكات كە خۆى دايھىئايىت)<sup>(۱)</sup>. (رەحمەتولائى ھىندى) بەھەمان شىوہ باسى ئەو مژدەيەى كردوہ بەپىشت بەستن بە وەرگىرپرداوہ عەرەبىيە ناوبراوہكان \_ كەمىك پىش ئىستا خرانەرۋو \_ لە دوايىن بابى ئىنجىلى يوحنا (دەروازەى شازدە): (۷) من پىتان دەئىم: بۇ ئىوہ چاك و خىرتەرە كە من برۆم، چونكە ئەگەر من نەرپۆم ئەوا "فارقلىت" نايەت بۇ ئىوہ، ھەر كە من رۆيشتەم ئەوا بۆتان رەوانە دەكات،<sup>۸</sup> ئىنجا كە ھات ئەوا سەرکۆنەى دانىشتووانى جىھان دەكات لەسەر ھەئە و چاگە و حوكمىيان،<sup>۹</sup> سەرکۆنەيان دەكات لەسەر ھەئە، لەبەر ئەوہى باوہرپان بەمن نەھىئاوہ،<sup>۱۰</sup> و سەرکۆنەيان دەكات لەسەر چاگە لەبەر ئەوہى من دەگەرپمەوہ لاي باوكم و ئىوہ دوای ئەمە من نابىنن،<sup>۱۱</sup> ھەرۋەھا سەرکۆنەشيان دەكات لەسەر حوكم، ھەموو بەشەكان و سەرکردەكانى ئەم جىھانە ملكەچ دەكات،<sup>۱۲</sup> من قسەيەكى زۆرم ھەيە بۇ ئىوہ تا پىتان بلىم، بەلام ئىوہ ئىستا تواناي ھەلگرتنى بەرپرسىارىيتى ئەو قسانەتان نىيە،<sup>۱۳</sup> ئەگەر رۆحى راستى ھات ئەوا ھەر ئەو ھەموو رپوۋەكانى راستىتان فىردەكات، چونكە لە خۆيەوہ قسە ناكات، بەلكو بەو شتانە قسە دەكات كە دەبىستىت، ھەوالىش دەدات بەوہى جى پىش دىت،<sup>۱۴</sup> ئەو رۆحى راستىيە رپىزدارو شكۆدارم دەكات، چونكە مافى من دەسەنىتەوہو پىتان رادەگەيەنىت،<sup>۱۵</sup> ھەر شتىك ھى باوك بىت ھىي

---

(۱) شرح المقاصد للتفتازاني ۴۳/۵.

منیشه، بویه له‌بەر ئەمه وتم: ئەوهی بهشی منه رۆچی راستی وهریده‌گریت و پیتان راده‌گه‌یه‌نیت<sup>(۱)</sup>.

(ره‌حه‌توئای هیندی) وتویه‌تی<sup>(۱)</sup>: له راستیدا " فارقلیت " له‌لای نه‌صرانیه‌کان بریتیه له: پایه‌دارو یارمه‌تیدهر و بریکارو تکاکار، گشت ئەو واتایانه جهخت ده‌گه‌نه‌وه له‌سه‌ر راستیتی پیغه‌مبه‌رایه‌تی موحه‌مه‌د (ﷺ). بنچینه‌ی بیژهو دهربرینه‌که به یونانی (بیرکلوطوس)ه<sup>(۲)</sup> که مانایه‌کی نزیك دهدات له مانای: موحه‌مه‌د و ئەحه‌مه‌د.

عیسا (سلاوی خوای لیبت) به (عیپرانی) دهدوا نه‌ک به (یونانی)، دهربرینه‌که‌ی عیسا (سلاوی خوای لیبت) که وشه‌ی پیغه‌مبه‌ره له دوای خوای نه‌ماوه، به‌لام تهنه‌ها دهربرینه یونانیه‌که (بیرکلوطوس) ماوه له وهرگێرداره‌که‌ی (یوحنا) دا هه‌یه، که له (عیپری) بۆ سه‌ر (یونانی) وهرگێرداره‌وه، کاتیکیش (ئینجیلی یوحنا) له یونانیه‌وه بۆ سه‌ر زمانی عه‌ره‌بی وهرگێردا ئەوا بووه (فارقلیت). جا عیسا (سلاوی خوای لیبت) مژده‌ی دهدا به‌هاتنی (فارقلیت) له‌دوای خوای، ئەمه‌ی خواره‌وه ئەمه دوویات ده‌کاته‌وه:

أ هه‌ندی له نه‌صرانیه‌کان له سه‌ده‌گانی سه‌ره‌تای بلا‌وبوونه‌وه‌ی نه‌صرانیه‌تدا، هه‌ر یه‌که‌یان بانگه‌شه‌ی ئەوه‌یان کردووه که ئەو رۆچی راستی (فارقلیت)ه، ئەو ئەو که‌سه‌یه

(۱) اظهار الحق ۲/ ۲۷۹.

(۲) اظهار الحق ۲/ ۲۷۹ و لاپه‌ره‌گانی دواتری.

(۳) شیخ (عه‌بدولوه‌هاب نه‌جار) خاوه‌نی کتیبی (قصص الأنبياء) له رۆژه‌لاتناسی ئیتالی (کارلو نلینو) پرسی دهرباره‌ی وشه‌ی (بیرکلوطوس) که له ئینجیلدا هاتووه، رۆژه‌لاتناسی ناوبراو وه‌لامی دایه‌وه: که له راستیدا قه‌شه‌کان ده‌ئین ئەو وشه‌یه به واتای (سه‌ربلندکه‌ر) دیت. عبدالوه‌هاب پیتی وت: من پرسیار ده‌که‌م له د. کارلو نلینو که خاوه‌نی دکتۆرایه له نادابی زمانی گۆنی یونانی و پرسیار له قه‌شه‌یه‌ک ناکه‌م، وتی: واتاکه‌ی بریتیه له‌وه‌ی که زۆر سوپاسی ده‌کری، عه‌بدولوه‌هاب لێی پرسی: ئایا ئەمه کۆکه له‌گه‌ڵ کرداری به‌چاکتردانان (تفضیل) که له وشه‌ی سوپاس (حمد)ه‌وه داده‌تاشری؟ وتی: به‌ئێ. / الرسول \_ سعید حوی ۲/ ۲۸۷.

پهیمانی هاتنی دراوه له لایهن عیسا (سلاوی خوا لیبیت)، ههروهك (ولیه م میور) ئەمهی باس کردوو.

ههروهها خاوهنی کتییی (لُبّ التواریح) وتویهتی: (جوله که و مهسیحیهکانی هاوچهرخنی موحه مەهد (ﷺ). چاوه پێی ئەو پیغه مبهه ریهان ده کرد که پهیمانی هاتنی له باره وه درابوو، ئەم پله و پایه و سووده مه زنه به خشرا به موحه مەهد (ﷺ)، چونکه رای گه یاند که ئەو پیغه مبهه ریه چاوه پروان کراوه که یه).

کاتیك نامهی پیغه مبهه ر (ﷺ) گه یشته دهستی نه جاشی (که نه صرانی بوو) وتی: (خوای گه وره ده کهم به شایه تیدر ئەوه ئەو پیغه مبهه ریه که ئەهلی کتاب چاوه پێیان ده کرد) جا نه جاشی له وه لأمدا بۆی نووسی: (شایه تی ددهم که تۆ پیغه مبهه ری خوای، راستگۆ و سه لینه ری راستگۆیی ئەوانی پێش خۆتی، من په ایمان و به یعه تم به تۆ و کورپه مامه که ت ددهم \_ واته: جعفری کورپی أبو طالب \_، له سه ر دهستی ئەو "واته جعفری کورپی أبو طالب"<sup>(۱)</sup> ملکه چی خوای جیهان بووم و موسلمان بووم).

به هه مان جوړ له نامه کهی (مه قوقس) پاشای قیبتیه کاندا ئەمه به پروونی هاتبوو، کاتیك وه لأمی نامه کهی پیغه مبهه ری (ﷺ) دایه وه که بۆی په وان هه کرا بوو.

ههروهها ئەو وته یه ی (جارودی کورپی عه لاء) \_ که یه کیك بوو له زاناکانی نه صرانیه کان \_ کاتیك له گه ل هۆزه کهی چوو له لای پیغه مبهه ری خوا (ﷺ)<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) لێردا راناوه کهم بۆ (جه عفه ری کورپه مامی پیغه مبهه ر (ﷺ) گه رانده وه، چونکه ئەو له وکاتدا له ولاتی حه به شه بوو. ناوی (جه عفه ر \_ ره زای خوای لیبیت) خۆم زیادم کرد بۆ زیاتر پروون بوونه وه ی ده فه که. (وه رگێر).

(۲) إظهار الحق ۲/ ۲۷۹ - ۲۸۱.

هیرقل گه وروی پۆم (ههروهك له فهرموودهی بوخاریدا هاتوو: باب بدء الوحي) چاوه‌پێی دهرکه‌وتنی پێغه‌مبهری ده‌کرد، به‌هه‌مان شیوه‌ زانا نه‌صرانیه‌کان چاوه‌پێی دهرکه‌وتنی پێغه‌مبهریان ده‌کرد، ههروهك ئەمه به‌روونی له سه‌رگوزه‌شته‌ی موسلمان بوونی سه‌لمانی فارسیدا (خوا لێی رازی بێت) دیارده‌که‌وێت.

نه‌جاشی و مه‌قوقس و جارود و هیرقل له‌ زانیانی نه‌صرانیه‌کان بوون و جه‌ختیشیان ده‌کرده‌وه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که نه‌صرانیه‌کان چاوه‌پێی دهرکه‌وتنی پێغه‌مبهر ده‌که‌ن، چونکه وه‌سف و خه‌سه‌له‌تی له‌ کتێبه‌کانی ئه‌واندا وه‌ك ئینجیل و کتێبه‌کانی تر باسی لێ‌وه‌کراوه.

گشت ئه‌وانه‌ی ناومان بردن هیچ کامیان نه‌ترساون له‌ پێغه‌مبهری خوا (ﷺ)، چونکه ئه‌وان خاوه‌نی ده‌ولت و له‌شکری به‌هیز بوون، پێغه‌مبهریش (ﷺ) له‌ سه‌ره‌تای بانگه‌وازدا بوو و خۆی و هاوه‌لانی ده‌چه‌وسێران هه‌و ده‌ترسان له‌وه‌ی خه‌لکی په‌لامارییان بدن.

ب\_ ئەم وته‌یه‌ی عیسا: (ئه‌گه‌ر من نه‌پۆم ئه‌وا " فارقلیت " نایه‌ت بو‌تان) ئەمه ئاماژه‌و به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که هاتنی پێغه‌مبهر (ﷺ) به‌نده‌ به‌ رۆیشتنی عیسا (سلاوی خوی لیبیت).

ب\_ ئەو وته‌یه‌ی عیسا: (سه‌رکۆنه‌ی دانیش‌توانی جیهان ده‌کات) ئەمه وه‌ك ده‌قیکی رۆشن وایه که ئاماژه‌ ده‌کات بۆ پێغه‌مبهر (ﷺ)، چونکه پێغه‌مبهر (ﷺ) سه‌رکۆنه‌ و سه‌ره‌نشتی جیهانی کرد، به‌تایبه‌ت سه‌رکۆنه‌ی جوله‌که‌کانی کرد له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی باوه‌ریان به‌ عیسا (ره‌زای خوی لیبیت) نه‌هیناوه‌، (سه‌رکۆنه‌یان ده‌کات له‌سه‌ر هه‌له‌که‌، ئه‌و هه‌له‌یه‌ش ئه‌وه‌یه‌ که باوه‌ریان نه‌هیناوه‌ به‌ عیسا).

ت\_ پێغه‌مبهر (ﷺ) له‌ خۆیه‌وه‌ قسه‌ی ناکات و هه‌لنا به‌ستیت، به‌ئکو قسه‌ و هه‌واله‌کانی سه‌روشن.

ج\_ ههروهك پيغه مبهەر (ﷺ) ريزو حورمه تيكي زوري گرتوو له عيسا (سلاوى خواى لبيبت)، تهنانهت ئەمه شتيكي چه سپاوه به دهقى قورناني پيرۆز به وهى پيغه مبهەر (ﷺ) گه لهك ريزو حورمه تيكي بو عيسا (سلاوى خواى لبيبت) داناوه به شيويهكي تايهت و بو پيغه مبههران (سهلاميان خوابان لبيبت) به شيويهكي گشتي، ئەمه شتيكي ئاشكراو زانراوه.

مژدهكاني كتيبه ناسمانيهكان سهبارت به دهركهوتنى پيغه مبهەر (ﷺ) گه لهك زورن.

تهفتازانى وتويهتى: (له "تلخيص المحصل" دا وتويهتى: نمونهى ئەم دهق و بهلگانه گه لهك زورن له كتيبهكاني پيغه مبههراني پيشوودا، ئەو نووسه رانهى تويزينه وهه ههلوسته دهكهن له سهه كتيبهكانيان ئەوا ئەمانه دهخه نه پروو. هيچ دزرايهك ناتوانيت ئەم جوړه بهلگه وه دهقانه پشتگوئ بخت ياخود بلتت نامازيه بو پاداشايهك ياخود پيغه مبهريكي تر، تهنانهت ناشتوانيت بيشاريته وه. ههروهها "ئهبو حوسه ينى بهصرى" له كتيبي "غرر الأدلة" دا بهلگه ي واى كوگردوتته وه له دهقهكاني "تهورات" دا له سهه راستي پيغه مبهرايهتى موحه ممه د (ﷺ).

### ئينجىلى (به رنابا):

سهبارت به ئينجىلى (به رنابا)، ئەوا ئەو ئينجىله مژده دهيات به هاتنى پيغه مبهەر موحه ممه د (ﷺ)، (د. خليل سعادة) كه ئينجىلى ناوبراوى وهرگيراوته سهه زمانى عه ره بى ئەمه ده ليت:

(١) شرح المقاصد للفتازاني ٤٣/٥. سهيرى مژدهكان بكه لهم سهه رجاوانه دا: اثبات النبوة النبي للنبي للهاروني الزيدي ١٥٧، و شيوه دهربرينه كه ي "تلخيص المحصل" بهم شيويه يه: (نمونهى ئەم مژدانه لهو دوو كتيبه و سهه رجه م كتيبهكاني پيغه مبههراني تر گه لهك زورن، ئەگه ر باس بكرين كتيبه كه زور دريژ ده بيت، هيچ دزرايهك ناتوانيت ئەم مژدانه ره تكاته وه ياخود ناتوانن بلين ئەم مژدانه بو پيغه مبهريكي تر يان پاشايهكي تر هاتوون، تهنانهت ناشتوانن بيشار نه وه).

(ئەو پېغەمبەردى چاۋەرپان گراۋە "مىسا و يوسع" نىيە بەلگو " موخەممەد"ە، بېژەو دەربرېنى " موخەممەد"ى بە پاشكاۋى ھىناۋەو چەندىن جار دووپاتىشى كىردۆتەۋە لەو بەشانەى كە پاشكۆى خراۋتە سەر، دەرېشى بېپوۋە كە موخەممەد پېغەمبەردى خوايە، كاتىكىش ئادەم لە بەھەشت دەرگرا لەسەر دەرگاگەى بىنى كە چەند دېرېك نووسراۋە بە نوور: لا اله الا الله محمد رسول الله<sup>(۱)</sup> .

ھەرۋەھا لە ھەر دوو بەشى (چل و سېيەم) و (چل و چوارەم)دا وتەى زۆر ھەن لەسەر مژدەدان بە ھاتنى پېغەمبەر (ﷺ)، چونكە قوتابىەگانى عىسا (سلاۋى خۋاى لېبىت) داوايان لېكرد، كە بەپاشكاۋى ناۋى ئەو پېغەمبەردىان بېبىت، بۆيە ئەۋىش بەپاشكاۋى باسى ئەو شتانەى كىرد كە پلەۋپايە راستەقىنەگەى موخەممەد دەرەدەخات.

ئەگەرچى زۆر بەى نەصرانىەگان ئەم ئىنجىلەيان رەت كىردەۋە بەبى پاساۋ، لەگەل ئەۋەشدا بەلگەگان گەۋاھىدەرن لەسەر راستى ئەم ئىنجىلە، ھەرۋەك ئەمە روون دەگەينەۋە.

بەرنابا لە قەشەگانى نەصرانىەگانە، نامە ھەلگىرېكە لە نامە ھەلگىرەگانىان، ھەرۋەھا بە كۆدەنگى نەصرانىەت، ناۋبراۋ بىنجىنەيەكە لە بىنجىنەگانى بانگەشەى مەسىحىيەتى سەرەتا، ئىنجىلى برنابا ھەر بەناۋى ئەو دۆزرايەۋە، ئەمەش بەلگەيە لەسەر ئەۋەى (بەرنابا) يەكېك بوۋە لە ھاۋدەم و ھاۋرېكانى عىسا لە خۇشى و ناخۇشىدا. كەچى ئىنجىلەگانى تر بە ھى ھەۋارىيەگان دانانرېن، بەلگو لە دەست نووس و دانانى ئەو نامەگەينەنەرو پەيامبەرانەيە كە لە دۋاى عىسا لە جىياتى ھەۋارىيەگان بانگەۋازى مەسىحىيەت رادەگەينەن<sup>(۱)</sup> .

(۱) مقدمة خليل سعادة لانجيل برنابا ص: م.

(۲) محاضرات في النصرانية للشيخ محمد أبي زهرة ٥٧.

جا ئىنجىلى برنابا چەند خال و شتىكى جەوهەرى و پربايەخ دەسلەپلىنىت و دانى پيدا دەنىت، بەمەش جيا دەكرىتەوۋە لە چوار ئىنجىلە بەناوبانگەكانى تر، ئەم خالە جەوهەرىيەنەش برىتىن لە:

أ\_ ئەم وتەيەى عيسا كە تيايدا هاتوۋە: يوسع (واتە: عيسا<sup>(۱)</sup>) نكوئى كردوۋە رەتى كردۆتەوۋە كە ئەو خوا و كورپى خواش بىت، ئەم لەبەردەم شەش سەد ھەزار سەربازو دانىشتوانى جولەكە بە ئافرەت و پياو مندالەوۋە ئەوۋى رەتكردۆتەوۋە (واتە: لە ئىنجىلى برنابادا ئەوۋە هاتوۋە كە عيسا نكوئى كردوۋە لە بىروباوهرى سىكوجكەيى "تثليث").

ب\_ ئەو كورپى كە ئىبراھىم سور بوو لەسەر ئەوۋى بىكاتە قوربانى بۇ خوا، برىتییە لە ئىسماعيل نەك ئىسحاق، لەبەر ئەوۋى لە راستيدا كاتى سەر برىنەكە ھى ئىسماعيل بوو.

پ\_ ئەو پىغەمبەرەى چاۋەرپان گراۋە (يوسع) نىيە بەلگو (موحەممەد)، ناۋى موحەممەدى ھىناۋە بە دەربرىنى راشكاۋ و چەندىن جاردوۋپاتى كردۆتەوۋە ... (كەمىك پىشتەر ئەم دەقەمان خستەروو).

ت\_ عيسا (سلاۋى خۋاى لىبىت) لە خاچ نەدراۋە بەلگو بەرز گراۋەتەوۋە بۇ ئاسمان، ئەوۋى كە لە خاچ دراۋە (يھۇذا)ى ناپاك بوۋە، كە لىيان تىكچوۋە ھىنراۋەتە سەر شىۋەى عيسا، ئەم دەقە كۆكە لەگەل دەقى قورئان: ﴿وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ﴾ النساء: ۱۵۷. <sup>(۲)</sup> واتە: (نەكۋشتوۋىانە و نە لەقەنارەو خاچيان داۋە، بەلگو لىيان تىكچوۋە "كەسىكى تريان كۋشتوۋە لە برى ئەو").

**مىژوۋى ئىنجىلى (برنابا):**

(۱) ۋەرگىر.

(۲) مقدمة الدكتور خليل سعادة ص: م و محاضرات في النصرانية ۶۲\_ ۶۴.

پاپا (جیلاسیوس) \_ پلهی پاپایه تی له سالی ۹۲ ز وەرگرت \_ واته پيش له دايك بوونی پیغمبهر موحهمهد (ﷺ) فه رمانیکی دەرگرد تیايدا خویندنه وهی چەند کتیبیکی قەدەغە کرد، یه کیک له و کتیبانه ناوی (ئینجیلی به رنابا) بو<sup>(۱)</sup>.

دوو دانە له و ئینجیله دۆزرانه وه، یه کیکیان به زمانی ئیتالی و ئه ویتریان به زمانی ئیسپانی بوو. دانە ئیسپانیه که: (د. هلم) وهریگرت له شارۆچکهی (هدلی) سه ربه (همبشیر)، پاشان رۆژه ئاتناس (سایل) دهستی خست، دواي (سایل) ئەوا (د. منکھوس) ئەندامی کۆلیژی ئۆکسفوردی پاشایه تی وهریگرت و وهریگرتا بۆ سه ر زمانی ئینگلیزی، پاشان دانە ره سن و ئەصلیه که هاوړی له گه ل وهرگرت دراوده که له سالی ۱۷۸۴ دایه دهستی (د. هویت) کهوت، له دواي ئەمه ئەو ئینجیله شوینه وارەکانی وون بوو و نه ما.

ههروهها دانە ئیتالیه که: یه کهم کهس که دۆزیه وه (کریمری) راویژکاری پاشای بروسیا بوو، که ئەو کات له شاری (ئهمستردام) داده نیشته، جا سالی ۱۷۰۹ له کتیبخانهی یه کیک له کهسه به ناوبانگ و ناو دارهکانی شاری ناوبراو (کریمه ر توله ند) ئەو دانه یه ی به قه رز وهرگرت، دواي چوار سال به دیاری پیشکه شی (برنس ئایوجین سافوی) کرد، پاشان ئەو دانه یه ی ناوبراو له سالی ۱۷۳۸ له گه ل سه رجه م کتیبهکانی (برنس) گوێزرانه وه بۆ کتیبخانهی کۆشکی پادشایه تی له قیه ننا، تا ئیستاش هه ر له و ییه.

(سایل) باسی ئەوه دهکات له دانە ئیسپانییه و ونبوه که دا نووسراوه: که پیت به پیت وهرگرت دراوه له ئیتالیه وه بۆ ئیسپانی، ههروهها پیشکیه کیشی بۆ نووسراوه له سه ر ئەوه ی که راهیبه که چۆن دانە ئیتالیه که ی دۆزیه ته وه، به سه رهاته که شی به م شیوه یه: راهیبی لاتینی (فرامرینو) چەند نامه یه کی (ئیرینایوس)ی دۆزیوه، له ناو ئەم نامانه دا چەند نامه یه ک هه بوون که توانجیان له قه شه (بولسی په یامبهر) ددها، جا (ئیرینایوس) ئەم توانج لیڤانه ی

(۱) مقدمة الدكتور خليل سعادة لانجيل برنابا ص: ل. ومقدمة محمد رشيد رضا لانجيل برنابا ص: ر.

دەگەراندەوہ بۇ ئىنجىلى قەشە (بەرنابا)، بەم ھۆیە راھىب (فرامرىنو) وىل بوو بەگەران بەدوای دۆزىنەوہى ئىنجىلى (بەرنابا)، جا وا رېكەوت كە بىتتە كەسىكى نزيك لە (سكتسى پاپاى پىنجەم). رۇژىك بەيەگەوہ چوونە ناو كىتېخانەى پاپا، جا پاپا خەوئىكى سوكى بەسەرداھات، بەمەش (فرامرىنو) پىي خۇشبوو كاتەكە بە خوئىندەوہ بەسەر ببات تا ئەو كاتەى پاپا وشيار دەبىتەوہ لە خەو، يەكەم كىتې كە دەستى لە سەردانا (ئىنجىلى بەرنابا) بوو، بەمەش زۇر دل خۇش بوو، ئىنجىلى ناوبراوى لەژىر يەككە لە بالەكانى شار دەوہو چاوەرپى كرد تا پاپا لە خەوەكەى ھەلسا، جا كە خەبەرى بووہو ئەوا (فرامرىنو) داواى رېگە پىدانى لى كرد و رۇيشت، زۇر بەجوانى ئىنجىلەكەى خوئىندەوہ بە عىشقىكى گەلەك زۇر، داواى ئەمە بەھوى كارىگەرى ئەو ئىنجىلەموسلمان بوو<sup>(۱)</sup>.

ئەو شتانەى دروستى و راستى ئىنجىلى برنابا دەسەلېنن، سەربارى ئەوہى كە ھەندى لە زاناكانى ئەوروپا نكۆلى لى دەكەن، ئەمانەن:

۱ \_ دانەيەكى ئىنجىلى برنابا لە كەش و ھەوايەكى پوختى مەسىحى دۇزرايەوہ، تەنانەت لە كۇگای سەرۇككى ترسناكى ئايىنى (پاپا) دۇزرايەوہ كە راھىبەكە ئاشكرای كرد، دواتر گوازاراوتەوہ بۇ راوئىژكارىكى مەسىحى لە راوئىژكارەكانى پاشادى بروسىا، دواتر بۇ كۆشكى پادشاھەتى لە فېنەنا، كە دەستى ھىچ موسلمانىكى پىنەگەيشتوہ.

۲ \_ نە لە رابردوو نە لە ئىستادا، زانايانى موسلمان نەيانخوئىندوہتەوہ، چونكە مېزگەردەكان لە نيوان زانايانى موسلمان و نەصرانىەكان، لە رۇژھەلات و ئەندەلوس، لە ھەموو سەردەمىكدا ھەر ھەبووہ، ئەمەش بەسە كە (ئىبن حەزم) ئەندەلوسى و (ئىبن تەيمىيە) دانىشتوانى رۇژھەلاتى شام و نىشتەجىي شام كە لەوبارەوہ نووسىويانە لە بەرپەرچى نەصرانىەكان كە چەندىن كىتېب و لىكۆلئىنەوہ لەخۇ دەگرىت.

(۱) مقدمة الدكتور خليل لانجيل برنابا ص: د، ه.

هیچ یه کیك لهو زانایانه مان نه بیینی باسی ئینجیلی برنابا بکهن، سه رباری ئه وهی که به لگهی سه رکوته کری نه صرانیه کانی تیدایه، ههروهک (د. مرجلیوپ) لیی کۆلیوته وه له ئهجامدا سه لماندوو یه تی که کتیه کانی موسلمانان باسی ئه و ئینجیله یان نه کردوه<sup>(۱)</sup>.

۳ \_ زۆربهی ئه و دهروازانهی که ئینجیلی برنابای لی پیکهاتوه، له لای موسلمانان ناسراو نه بووه و شیوازی ده ربینه کانی ئینجیلی ناوبراو زۆر دوورن له شیوازی ده ربینی موسلمانان به گشتی و عه ره به کان به تابه تی \_ ههروهک هه ندی له قه شه کان ئه مه یان له گو فاری ئایینی روون کرده وه \_، بۆیه ناکری بوتریت ده ستردی موسلمانانه، ههروهک هه ندی ئه و بانگه شه یه یان کرد.

موسلمان که ناوی خوای گه و ره ده هی نی ت، ئه و ا راسته و خو ستایشی ده کات، ئه گه ر ناوی پیغه مبه رانی هی نا سلواتیان له سه ر لی ده دات، ته نها به و ناوانه ناو له فریشته کان ده نی ت که قورئانی پیرو ز یا خود سونه تی به ری ز هی ناوی ه تی، بۆیه موسلمان له حیاتی (میکایل) نالی ت (میخایل)، ته نانه ت ناوی "ئیسرافیل" له بیر ناکات و ناویشی نانی ت (ئوریل)، نالی ت (الله سبحان) چونکه هه موو موسلمانیک وشه ی (سبحان الله) له به ره، چونکه یه کیکه له زیکره کانی ئایین. ته نانه ت ئه گه ر ئینجیلی ناوبراو له ده ستردی موسلمانان بوایه ئه و ا هه رگیز ناوی (سورته) یان له به شه کانی نه ده نا، چونکه موسلمانان به عه ره ب ئه وانی تریشه وه، وشه ی (سوره) بو جگه له سورته کانی قورئانی پیرو ز به کار ناهینن<sup>(۲)</sup>.

۴ \_ به لگهی زۆر به هیزی تیدایه، ریبازی روون و بیرکردنه وه یه کی به رزی تیدا گه ئاله بووه، لایه نه شاره و ده کانی ژیا نی پیغه مبه ر عیسا ی (سلاوی خوای لی بی ت) روون کرده وه وه،

(۱) مقدمة محمد رشید رضا ص: ت ومحاضرات في النصرانية ٦١.

(۲) مقدمة السيد محمد رشید رضا لإنجیل برنابا ص: ش، ت.

ههروهه ویکچونیکی زۆر ههیه له نیوان ههندی له پارچه نووسینهکانی ئەم ئینجیله و ئینجیلهکانی تر<sup>(۱)</sup>.

۵\_ ئەگەر رەچەلەکی ئەم ئینجیله راست و دروست نەبوایه ئەوا راهیب (فرامینو) که دۆزیهوه قەناعەتی بۆ دروست نەدەبوو، دواتر هەر بهم هۆیهشەوه موسلمان بوونی خۆی رابگهینیت.

**نموونهی ئەو موژدانەسی که راشکاوانه ناماژە دەدەن بەناوی موحهممەد**

(ﷺ):

ئەوهی ههندی له لیکۆلەران نکۆلیان لیکردوو، ئەوهیه که ئینجیلی (برنابا) بهراشکاوانه ناوی پیغمبەر (موحهممەد ﷺ) ی هیناوه، بۆیه ههندی لهو لیکۆلەرانه وتیان: نابیت ئەم کتیبانه پیش دەرکهوتنی ئیسلام ههبووبن.

لهبەر ئەوهی وا باوووه که مژدەدان بهشیوهی ناماژەو نیشانه و نازناو بیت. بهلام له راستیدا وانیه، چونکه دهگریت مژده به نیشانهو ناماژە و نازناو بیت ههروهک لایهنیکیان لهوبارهوه خستهروو که وەرمان گرتبوو له کتیبهکانی (زهبور و تهورات و ئینجیل).

ههروهه دهشگریت مژدهکه راشکاو بیت، ههروهک له ئینجیلی (بهرنابا) و له دانەه لابه‌رگراوی ئینجیل به پینووسی (حمیری) دا هاتوو، شیخ (موحهممەد بیرم) له کهسیکی ئینگلیزی گەرۆکهوه ئەوهی گێراوهتهوه، که له کتیبخانهی پاپادا له (فاتیکان) دانیهکی له ئینجیلی نووسراو پیش هاتنی پیغمبەر (ﷺ) به پینووسی (حمیری) بینیه، که عیسا (سلاوی خوی لبیت) فەرموویهتی: (ومبشرا برسول یأتی من بعدي اسمه أحمد) واته: "ههروهه مژدهدریشم به

(۱) الرسول، سعید حوی ۲/ ۲۸۰.

پيغمبهرىك كه دواى من ديت و ناوى نهحمهده". نهمهش پيت به پيت كو كه لهگه ل دهقى  
قورنانى پيروز له سورتهى (الصف، نايهتى ٦).

به نام له هيچ موسلمانىكه وه نههاتووه كه شتيكى لهو شيويهى بينيبيت لهو ئينجيلانهدا  
بهوى مژدهى راشكاوانهى تيدا هاتبيت، بهمهش نهوه بهدر دهكوييت كه له كتبخانهى  
(فاتيكان)دا پاشماوهى نهو ئينجيل و كتبانه ماون كه له سهدهكانى سهرةتادا قهدهغه كرابوون،  
چونكه نهگهر نهو ئينجيلانه دربكهويبان نهوا هموو نهو گومانه درهوينهوه كه له دهورى  
ئنجيلى (بهرنابا) و ئنجيلهكانى ترده هيه<sup>(١)</sup>.

ههروهها زور مژدهى تر ههه له (زهبور، تهورات، ئنجيل)دا، باس له دركهوتن و هاتنى  
پيغمبهرىك دهكهن دواى عيسا (سلاوى خواى لبيت)كه نهويش موحه ممهده (ﷺ)، ئيستا  
هموو نهو مژدانه ناخهينهروو له بهر نهوهى بابهتهكه دريژ دهبيت.

نهو كهسهش دهيهويت زياتر بهدواداچوون بكات نهوا سهرنجى رادهكيشين بو كتبيى (اظهار  
الحق) دانراوى (رحمهتولاي كورى خهليلى هيندى) كه لهو كتبهدا باسى مشتومرى  
نهصرانيهكان كراوه له بارهى پينج بابهت، كه خولگهى مشتومرن له نيوان موسلمانان و  
نهصرانيهكان، كه بريتين له مانه:

١ \_ سهماندى نهوهى كه تورات و ئنجيل دهستكارى كراون.

٢ \_ هه ئوه شانده وه (النسخ).

٣ \_ بوچه ئى بىروباوهرى سيكوچكه يى (تثليث).

٤ \_ قورئانی پیرۆز فهرمایشتی خواجه، بهشیوهی موتهواترو گومان هه‌لته‌گر پیمان گه‌یشتوووه.

٥ \_ پیغه‌مبه‌رایه‌تی موحه‌ممه‌د (ﷺ) و سه‌لمانندی ئه‌وه‌ی که کۆتا پیغه‌مبه‌ره.

له کاتی خویندنه‌وه‌ی کتییی ناوبراودا دهرده‌که‌وێت، که دانهر گشت ده‌قه‌کانی ته‌ورات و ئینجیل (عهد القديم و الجديد)ی به رافه‌کانیانه‌وه له‌به‌رده‌ست بووه زانیاری له‌سه‌ر هه‌بووه و به‌شیوه‌یه‌کی تۆکمه‌و رێک و پێک توێژینه‌وه‌ی له‌سه‌ر هه‌ر دووکیان کردوووه، ئه‌مه‌ش وای کردوووه که هه‌لوه‌سته‌ بکات له‌سه‌ر زۆرێک له‌ شته‌ لاوه‌کی و ورده‌کان.

هه‌روه‌ها هۆکاری نووسینی ئه‌م کتیبه‌ش: ئه‌وه‌بووه که کاتێک به‌پیتانیا هیندی داگیر کرد، ئه‌وا بانگخوزه نه‌صرانییه‌کان زۆر به‌تووندی هێرشیان کرده سه‌ر ئیسلام و کتیب و په‌یامیان نووسی و جه‌ختیشان له‌سه‌ر ئه‌و پینج خالانه‌ی سه‌ره‌وه‌ده‌کرده‌وه، به‌مه‌ش زانا پایه‌به‌رزه‌کانی موسلمانان رۆوبه‌رووی ئه‌و هێرشانه‌ بوونه‌وه و دژیان وه‌ستان. له‌ کۆتاییدا میزگه‌ردێک به‌سه‌را له‌ نیوان (فندو)ی قه‌شه‌ که به‌تواناترین و به‌هێزترین بانگخوازی نه‌صرانیه‌ت بوو و به‌ تواناترینیان بوو له‌ قسه‌کردنی به‌ عه‌ره‌بی و فارسی له‌گه‌ڵ دانهر (په‌حمه‌توئای هیندی)، له‌م میزگه‌رده‌دا گه‌وره‌ پیاوانی هیند له‌ دادوه‌رو موفتی و گه‌وره‌ پیاوه‌ ئایینییه‌ ئینگلیزییه‌کان ئاماده‌ بوون، ئه‌م میزگه‌رده‌ به‌سه‌را له‌ شارۆچکه‌ی (ئه‌که‌به‌ر ئاباد) له‌ مانگی په‌هه‌ب سالی ١٢٧٠ک.

جا قه‌شه‌یه‌کی تر به‌ناوی (فرنج) یارمه‌تی قه‌شه‌ (فندو)ی ده‌دا. هه‌روه‌ها به‌پێژ موحه‌ممه‌د وه‌زیرخان یارمه‌تی شیخ (په‌حمه‌توئای) ده‌دا.

میزگه‌رده‌که به‌ بابته‌تی ده‌ستکاری و هه‌لوه‌شانه‌وه (النسخ والتحریر) ده‌ستی پێکرد، شیخ (رحمة الله) سه‌رکه‌وت، قه‌شه‌ (فندو) و هاوه‌له‌که‌ی سه‌رشۆر بوون و پاشه‌کشه‌یان کرد، هه‌روه‌ها به‌لگه‌کانی هه‌ر دوولا نووسراوه‌وه، به‌لام میزگه‌رده‌که ته‌واو نه‌کرا.

دواتر شیخ (رحمہ توٹا) بہر پیکہوت بؤ مہککہ بہمہ بہستی حہج کردن، لہوئی چاوی بہ بہر پیز (نہ حمہد زہینی دہحلان) کہوت و ہہوآلی میزگہردہ کہی پیدا، بہمہش بہر پیز (نہ حمہد زہینی دہحلان) داوای لیگرد کہہ کتیبہ کہی بہ ہہر پینج بہشیہوہ و ہربگی پرتہ سہر زمانی عہرہبی.

ئینجا لہو کاتہدا شیخ (رحمہ توٹا) نہم کتیبہ (إظهار الحق) ی نووسی، بہشی شہشہ میشی بؤ زیاد کرد کہہ تہورات و ئینجیلی (عهد القديم و الجدید) یشی لہخؤ دہگریٹ<sup>(۱)</sup>.

لیردہا چہندین کتیبی بہر پیزو بہہیزی تر ہہن کہہ باس لہو مژدانہ و جگہ لہوانہش و گفتوگو و دہمہتہقی دہکہن لہگہل نہصرانیہکان لہبارہی بابہتہ بیروباوہر پیہکان، لہ گرنگرتینی نہم کتیبانہ:

۱ \_ الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح، ابن تيمية.

۲ \_ هداية الحيارى من اليهود و النصارى، ابن قيم الجوزية.

۳ \_ الأجوبة الفاخرة عن الأسئلة الفاجرة، القرافي.

۴ \_ الفارق بين المخلوق و الخالق، عبدالرحمن بك باچه چي زاده.

۵ \_ أعلام النبوة، الماوردي.

۶ \_ حجة الله على العالمين في معجزات سيد المرسلين، النبهاني.

\*\*\*

---

(۱) سہیری پیشہکی کتیبی: (إظهار الحق) بکہ.

## په‌يامه‌که‌ی پیغهمبهر (ﷺ) ته‌واو‌که‌ر و کوټایي

### شهریعه‌ته‌کانه

پیغهمبهر موحه‌مهد (ﷺ)، دوايين پیغهمبهر و په‌يامبهره، به‌م به‌لگانه‌ی خواره‌وه:

أ\_ خَوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ

النَّبِيِّينَ ﴾ الأحزاب: ۴۰. واته: (موحه‌مهد باوکی هیج یه‌کیک له پیاوانی نیوه نه‌بووه، به‌لام نیردراو و دوا پیغهمبهری خواجه).

ب\_ پیغهمبهر (ﷺ) ده‌فه‌رموویت: (مَثَلِي وَمَثَلُ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ قَبْلِي، كَمَثَلِ رَجُلٍ بَنِيَانًا

فَأَحْسَنَهُ وَأَجْمَلَهُ، إِلَّا مَوْضِعَ لَبْنَةٍ مِنْ زَاوِيَةٍ مِنْ زَوَايَاهُ، فَجَعَلَ النَّاسَ يَطُوفُونَ بِهِ، وَيَعْجَبُونَ لَهُ، وَيَقُولُونَ: هَلَا وَضَعْتَ هَذِهِ اللَّبْنَةَ؟ قَالَ: فَأَنَا اللَّبْنَةُ، وَأَنَا خَاتَمُ النَّبِيِّينَ)<sup>(۱)</sup> واته: نمونه‌ی من و پیغهمبهرانی پیش من وهک نمونه‌ی پیاویک وه‌هایه که بینایه‌کی دروست کردووه و زور چاک و جوانی کردووه، تهنه‌ها جیگای یه‌ک خشت نه‌بیت، له سوچیک له سوچه‌کانیدا، خه‌ک به‌ده‌وریدا ده‌گه‌رین و سه‌رسام ده‌بن و ده‌لین: نه‌ی نه‌م خشته بوچی دانه‌نراوه؟ فه‌رمووی نه‌و خشته‌م و سه‌رمووی پیغهمبهرانم<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) فه‌رمووده‌ی: نمونه‌ی من و پیغهمبهرانی پیش من.... تاد: صحیح البخاری: ۶۱ کتاب المناقب، ۱۸ باب خاتم النبیین، رقم ۳۵۳۵، عن أبي هريرة رضي الله عنه. وفي صحيح مسلم: ۴۳ کتاب الفضائل، ۷ باب ذکر کونه خاتم ﷺ البیین، رقم ۲۲۸۶ (۲۲)، عن أبي هريرة رضي الله عنه، واللفظ لمسلم.

(۲) ده‌قی کوردی نه‌و فه‌رمووده‌یهم وهرگرتووه له: (پوخته‌ی صحیح موسلیم: دانانی زکی الدین عبدالعظیم عبدالتوی المنذري. وه‌گپړانی: لیژنه‌یه‌ک. سه‌یری ۱/۷۴۲ که). به‌که‌می‌ک ده‌ستکاری‌یه‌وه. (وه‌رگپړ).

سه‌بارت بهو فه‌رمووده راست و دروستانه‌ی که ددوین له‌بارهی ئه‌وه‌ی که پیغه‌مبهر عیسا (سلاوی خوی لیبت) پیش هاتنی رۆزی دوایی دیته سه‌رزه‌وی، ئه‌وه‌ی له‌وباره‌وه چه‌سپاوه ئه‌وه‌یه که شه‌ریعه‌تیکی نوی ناهینیت، به‌لکو کار به شه‌ریعه‌تی موحه‌مه‌د (ﷺ) ده‌کات و دانی پیداده‌نی و جه‌ختی له‌سه‌ر ده‌کاته‌وه<sup>(۱)</sup>، له‌بهر ئه‌مه کاتی پیغه‌مبهر عیسا (سلاوی خوی لیبت) داده‌به‌زیت خاچ ده‌شکینیت، به‌راز ده‌کوژیت، سه‌رانه (جزیه) وهرناگریت<sup>(۲)</sup>.

له‌بهر ئه‌مه‌ش بوو که په‌یام و شه‌ریعه‌تی پیغه‌مبهر (ﷺ) کو‌تایی و دوایی شه‌ریعه‌ت و هه‌لوه‌شینه‌ره‌وه‌ی ئه‌وانه‌ی پیشه‌خوی بووه.

ئه‌مه‌ش راستی ئه‌م فه‌رمایشته‌ی خوی گه‌وره دووپات ئه‌کاته‌وه: ﴿إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ﴾ آل عمران: ۱۹. واته: (به‌راستی دین و نایینی په‌سه‌ند لای خوا ته‌نها نایینی ئیسلامه).

ئه‌م فه‌رمایشته: ﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ﴾ آل عمران: ۸۵. واته: (جا ئه‌وه‌ی بی‌جگه له‌نایینی ئیسلام په‌پیره‌وی هه‌ر نایینیکی تر بکات لی وهرناگریت، له قیامه‌تیشدا له خه‌سارمه‌نده‌ندو زه‌رده‌مه‌ندانه).

هه‌روه‌ها ئه‌م فه‌رمایشته‌یش: ﴿أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَمَّتْ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ المائدة: ۳. واته: (ئه‌م‌رۆ نایینی و به‌رنامه‌که‌تانم به کو‌تایی گه‌یانندو نازو نیعمه‌تی خۆم بۆ ته‌واو کردن و رازیم به‌وه‌ی که ئیسلام ببیته به‌رنامه‌و ناینتان).

(۱) شرح العقائد النسفية للتفتازاني ۱۶۹، شرح الجوهرة للباجوري ۲۳۳، ولوامع الأنوار البهية ۲/۲۷۷، أصول الدين للبغدادی ۱۶۲. وسه‌یری بابته‌ی: حوکم کردنی عیسا به شه‌ریعه‌تی محمد (ﷺ) بکه له: أصول الدين للغزنوي ۲۰۷.

(۲) لوامع الأنوار البهية، سه‌رچاوه‌ی پیشوو.

سه‌بارت بهو حوگمانه‌ش که خوی گه‌وره له‌سه‌ر زمانی پیغه‌مبه‌رانی گه‌لانی پی‌شو وهک  
شهریعت بۆ نه‌وانی بریارداوه و له قورنایی پی‌رۆز و سوننه‌تیشدا باسکراون، نایا نه‌و حوگمانه  
ده‌بنه شهرع بۆ ئیمه یان نا؟

ئه‌م بابته: شهریعتی گه‌لانی پی‌ش خۆمان (شرع من قبلنا) له زانستی (أصول الفقه) دا  
تاوتوی ده‌کریت، پوخته‌که‌یشی نه‌وه‌یه:

أ\_ نه‌و حوگمانه‌ی که بۆ گه‌لانی پی‌ش ئیمه وهک شهریعت بۆیان هاتوو، به‌هه‌مان شیوه  
له‌سه‌ر ئیمه‌ش پی‌ویست کراون، سه‌بارت به‌مه راجیایی نییه له‌وه‌ی که به‌هه‌مان شیوه به  
شیکه له شهریعتی ئیمه، وهک نه‌و فه‌رمایشته‌ی خوی گه‌وره: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ  
عَلَيْكُمْ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ﴾ البقرة: ۱۸۳. واته: (ئه‌ی نه‌و که‌سانه‌ی  
باوه‌رتان هی‌ناوه رۆژووی رهمه‌زان له‌سه‌رتان پی‌ویست کراوه، هه‌روه‌کو له‌سه‌ر گه‌لانی پی‌ش نیوه  
پی‌ویست کراوه).

ب\_ نه‌و حوگمانه‌ی که وهک شهریعت بۆ گه‌لانی پی‌ش ئیمه هاتبوون به‌لام له شهریعتی  
ئیمه‌دا هه‌لوه‌شینه‌راونه‌ته‌وه به‌هوی حوگمییکی نو‌یوه، له‌مه‌شدا راجیایی نییه و نابیتته به‌شیک  
له شهریعتی ئیمه، بۆ نمونه نه‌و حوگمه‌ی له شهریعتی موسادا (سلاوی خوی لی‌بی‌ت) هاتوو:  
(گونا‌ه‌بار له گونا‌هه‌که‌ی پاک نابیتته‌وه تا خوی نه‌کوژیت) نه‌م حوگمه له‌سه‌ر ئیمه لاجوو،  
چونکه هه‌لوه‌شینه‌راونه‌ته‌وه به‌ حوگمی تۆبه‌کردن.

پ\_ نه‌و حوگمه‌ی که له شهریعتی پی‌ش ئیمه‌دا هاتوو به‌لام له شرعی ئیمه‌دا هیچ  
حوگمیک نه‌هاتوو له‌سه‌ر نه‌وه‌ی حوگمی پی‌شو رت بکاته‌وه یان وه‌ریبگری‌ت و جه‌ختی  
له‌سه‌ر بکاته‌وه، له‌م باره‌وه زانایان دوو بۆ‌چوونیکیان هه‌یه:

بۆچۈۈنى يەكەم: پىيى وايە دەبىتتە بەشىك لە شەرىعت و شەرع بۇ ئىمە، چونكە هيچ بەلگە لەبارەى هەئوہشاندىنەوہى حوكمى شەرىعى پيشوو نەھاتووہ، ئەو حوكمەى پيشوش بەشىكە لەو پەيامەى كە پىغەمبەران هیناويانە، ئەمە راي حەنەفيەكان و هەندى لە مالىكيەكان و شافىعيەكانە.

بۆچۈۈنى دووہم: نابىتتە شەرع بۇمان، چونكە شەرىعتى ئىمە هەئوہشىنەرەوہى سەرجم شەرىعتە ئاسمانىيەكانە بەگشتى، تەنھا كاتىك دەبىتتە شەرع بۇمان كە شەرىعتى ئىمە دانى پىدابنىت.

بۆچۈۈنى يەكەم راست و دروستە: لەبەر ئەوہى شەرىعتى ئىمە ئەو بەشەى هەئوہشاندىتەوہ لە شەرىعتەكانى تر كە پىچەوانەى شەرىعتى ئىمەيە.

لەبەر ئەوہش كە قورئانى پىرۇز، حوكمىكى شەرىعى پيشوو بۇمان دەخاتەر وو، بەبى ئەوہى دەق بىنىت لەسەر هەئوہشانەوہى، ئەوا ئەو خستەر ووہى قورئان خۇى لەخۇيدا ياسادانانە بۇ ئىمە بەشىوہيەكى ناراستەوخۇ، چونكە حوكمىكى خواييە و پىغەمبەر (ﷺ) بەئىمەى راگەياندووہ.

هەر وھا لەبەر ئەوہى قورئان سەلىنەرى (تەورات و ئىنجىل) دەو رىكە لەگەئياندا، جا هەر حوكمىك لەم دوو سەرچاوہيەدا هەبوو و قورئان هەلى نەوہشاندىبووہ ئەوا دانى پىداناوہ<sup>(۱)</sup>.

ھۆكارى ئەوہى كە ئىسلام كۇتا پەيام و دوايين شەرىعتە، شەرىعتەكانى پيش خۇى كۇتايى پىيى هينا، ئەمانەن:

۱ \_ پەيام و شەرىعتى پىغەمبەر (ﷺ) روونە و ئاشكرايە، زانستخواز لە هەر كات و شوينىكدا ويستى لەسەر بىت دەتوانىت سوودى لىبىنىت، بۇ پىر كىرنەوہى پىداويستىەكانى.

(۱) أصول الفقه لعبد الوهاب خلاف ۹۳\_ ۹۴.

۲\_ پېښت بهوه نيهه كه شهريعتيک بۇ شهريعتي ئيسلام زياد بكریت ياخود شهريعتي ئيسلام دابتاشريت و كهه بكریتهوه، چونكه ئيسلام گيرفاني بهتال نيهه له چارهسهر، بهلكو چارهسهری هموو كهه و كورتی و ناتهواويهکی پييه.

گهورهترین بهلگهش لهسهر كاملی و تهواوی شهريعت و پهيامی ئيسلام، بریتيه لهوهی حوكمی خوئی داوه لهبارهی سهرجهه نهو كيشه زورانهی كه لهژمار نايهن، تهنانهت حوكميشی پييه لهبارهی سهرجهه لايهنهکانی زيانی مرؤف و نهو لايهنانهی موسلمان بهرهو رووی دهبيتهوه، ههر لهسهردهمی پيغهمبهروهه (ﷺ) تا نهمرؤ.

بهلكو نهمرؤ پېښت بهبوونی ههندي مرؤفی باش و خواناس ههيه كه كار بۇ بلاوكردنهوهی شهريعتي ئيسلام بكهه، تا نهو چارهسهره رهسهنه پيشكهش به جيهان بكات، بۇ بنپرکردنی نهو دهردو نهخوشيانهی تووشی گهلانی دونيا بوونه.

۳\_ پيغهمبهرايهتی موحهمهده (ﷺ) تايبهت نهبووه به كات و شوين و وئات و هؤزيك بهلكو پيغهمبهه (ﷺ) بۇ گشت خهلكی سهر زهوی رهوانه كراوه<sup>(۱)</sup>.

\*\*\*

گشتگیری پهيامهكهی پيغهمبهه (ﷺ)

پهيامی پيغهمبهه (ﷺ) بۇ تيكرای خهلكه، به گشت رهنگ و رهگهزو زمانه جياوازهكان، بهه بهلگانه:

---

(۱) مبادء الاسلام للمودودي ۶۰.

أ\_ خَوای گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴾ الانبیاء: ۱۰۷. واته:  
("ئهی موحه‌ممه‌د (ﷺ) " ئیمه تۆمان ره‌وانه نه‌کردوو ده‌نه‌ها بۆ ئه‌وه نه‌بیته که بیه‌ته  
ره‌حمه‌ت و به‌ره‌که‌ت بۆ هه‌موو جیهانه‌کان).

خَوای بی وینه ده‌فهرموویت: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ﴾ سبأ: ۲۸.  
واته: (ئیمه ته‌نه‌ها بۆ هه‌موو خه‌لکی نه‌بیته، تۆمان ره‌وانه نه‌کردوو، له کاتیکدا مژده‌درو  
ترسینه‌ریت بۆیان).

هه‌روه‌ها ده‌فهرموویت: ﴿ قُلْ يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا ﴾ الأعراف:  
۱۰۸. واته: ("ئهی موحه‌ممه‌د (ﷺ) " بلی: ئهی خه‌لکینه به‌راستی من پیغه‌مبه‌رو فرستاده‌ی  
خوام بۆ ئیوه به‌گشتی).

ب\_ جه‌نگی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌گه‌ل خاهون کتیب و سه‌پاندنی سه‌رانه (جزیه) له‌سه‌ریان،  
ئهو رزگار کردنی ولاتان که خه‌لیفه‌کانی راشیدین پیی هه‌لسان تا ئایینی ئیسلام حیگه‌ی  
ئایینه‌کانی تر بگریته‌وه.

که‌چی پیغه‌مبه‌رانی پیشوو به‌تایبه‌ت بۆ گه‌لی خۆیان ره‌وانه کرابوون، ئه‌مه شتیکی روونه  
له‌ قورنانی پیروژدا، خَوای گه‌وره ده‌فهرموویت:

﴿ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ ﴾ الأعراف: ۵۹. واته: (سویند به‌خوا به‌راستی ئیمه \_ نوح  
\_ مان ره‌وانه کرد بۆ سه‌ر قه‌ومه‌که‌ی).

﴿ وَإِلَىٰ عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ ﴾ الأعراف: ۶۵. واته: (بۆ قه‌ومی "عادیش"  
"هود"ی براییانمان نارد، وتی: ئهی گه‌ل و عه‌شیره‌تم هه‌ر خوا بیه‌رستن).

﴿وَالِى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمِ أَعْبُدُوا اللَّهَ﴾ الأعراف: ۷۳. واته: (بۇ سەر قەومى "ئىمود" یش صالحى برايانمان نارد "ئەویش پىی وتن": ئەى گەلەكەم خوا بېەرستن).

﴿وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ﴾ الأعراف: ۸۰. واته: (یادى "لوط پیغەمبەریش" بکە کاتیک بە قەومەگەى وت).

﴿وَالِى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا﴾ الأعراف: ۸۵. واته: (بۇ ھۆزى مەدیەنیش "شعیب" یش برايانمان نارد).

﴿ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ﴾ الأعراف: ۱۰۳. واته: (پاشان دواى ئەو "پیغەمبەرانی گە باسکران" موسامان ھاوری لەگەل موعجیزەى جۇراو جۇردا بۇ سەر فیرەون و دارو دەستەگەى رەوانەکرد).

ھەرۋەھا خواى مەزن لەبارەى عیسا (سلاوى خواى لیبیت) دە فەرموویت: ﴿وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ﴾ آل عمران: ۴۹. واته: ("لە ئاینەدا رایدەگەپەنیٹ" بەنەوہى ئیسرائیل کە من پیغەمبەریکم).

لە فەرموودەى راست و دروستدا ھاتووه: (أُعْطِيَ حَمْسًا لَمْ يُعْطَهُنَّ أَحَدٌ مِنْ قَبْلِي: كان كل نبي يبعث الى قومه خاصة، وبعثت الى كل امة و اسود...) واته: پینج شتم پی بەخشاون کە ھیچ پیغەمبەریک پیی نەدراون: ھەر کام لە پیغەمبەرەکانى تر تەنیا بۇ ھۆزو قەومەگەى خوی نیردراوه، بەلام من بۇ گشت سوور پیست و رەش پیستیک \_ واته بۇ تیکرای خەلکی \_ نیردراوم. لە باسەکانى داھاتوودا ئەم فەرموودەیه بەتەواوی دەخریتە روو.

بەم پىيە: ھەر كەسنىڭ شوپىنى پىيغەمبەر موحەممەد (ﷺ) بىكەوئىت ئەوا شوپىنى گىشت پىيغەمبەران كەوتوو، ھەر كەسنىڭىش نىكۆلى بىكات لە پىيغەمبەرايەتى موحەممەد (ﷺ). ئەوا نىكۆلى كىردوو لە پىيغەمبەرايەتى ھەموو پىيغەمبەران، ئەو نىكۆلى كىردەش تەنھا ملنەدان و سەرگەشى و ياخى بوون و لەناوبردىنى نىرخ و بەھاي عەقلە، ھەر بۆيە ئەم جۆرە كەسانە شاينى سزايەكى تووندن لە رۆژى دوايىدا.

\*\*\*

### موحەممەد (ﷺ)

## بەرزترىن پلە و پايەى لەناو پىيغەمبەراندا ھەيە

ھەموو پىيغەمبەران لە تايبەتمەندى پىيغەمبەرايەتيدا بەشدارن و لەيەك ئاستدان، چونكە پىيغەمبەرايەتى لەخودى خۆيدا پلەبەندى تىدا نىيە، بەئام لەگەل ئەوھشدا پىيغەمبەر (ﷺ) پلەى لەھەر ھەمووان گەورەترە و پىيگەى لەھەمووان بەرزترە. جا گەورەتر بوونى پىيغەمبەر (ﷺ) لە پىيغەمبەردىگانى تر دەگەرپتەوھ بۆ ئەو بارودۆخ و رىزوپلە زىادانەى كە پىيغەمبەر (ﷺ) ھەيىبووھ. بەلگەى مەزنىر بوونى پىيغەمبەر (ﷺ) لە پىيغەمبەرانى تر، ئەمانەن:

١ \_ ئەم فەرمايشتەى پىيغەمبەر (ﷺ): (أنا سيد ولد آدم يوم القيامة ولا فخر) <sup>(١)</sup> واتە: من گەورەى نەوھەگانى ئادەم لە رۆژى دوايىدا، ئەمەش وەك شانازى بەخۆكىردن نائىم. مەبەستى ئەوھە كە ئەو قەسەيە دەكەم دەمەوئىت بەخشى پەروردگارم بىخەمەر وو.

(١) فەرموودەى: من گەورەى نەوھەگانى ئادەم... تاد: رواه أحمد في مسنده والترمذي وابن ماجه عن أبي سعيد، وهو حديث حسن. الجامع الصغير ١٦١.

٢ \_ پيغهمبەر (ﷺ) به چەند شتيك له پيغهمبەرانى تر گەورەترە، كە له فەرموودەيەكى راست و دروستدا باسى كردوو: (أعطيت خمساً لم يعطهنَّ أحدٌ من قبلي: كان كل نبي يُبعث إلى قومه خاصة، وبعثت إلى كل أمة و أسود، و أحلت لي الغنائم، ولم تحل لأحد قبلي، وجعلت لي الأرض طيبة و مسجداً، فأما رجل أدركته الصلاة صلى حيث كان، ونصرت بالربع بين يدي مسيرة شهر، وأعطيت الشفاعة)<sup>(١)</sup> واتە: پينج شتم پي به خشراون كە به هيچ پيغهمبەريك نە دراون: هەر كام له پيغهمبەرهكانى تر تەنيا بۆ هۆزو قەومەكەى خوى نيردراوه، بەلام من بۆ گشت سوور پيست و رهش پيستيک \_ تيكرای خەلكى \_ نيردراوم، دەستكەوتەكان \_ ى جەنگ \_ م بۆ حەلالان كراون بەر لەمن بۆ هيچ كەس حەلال نەبوون، زەويم بۆ كراوه بە پاك و پاككەرەوهو نويزگە، جا هەر كەسيك له ئوممەتم له شوينيك نويزى بەسەردا هات با بيكات، مانگە رپيەك بەهوى ترس و بيم \_ خرانە دلى دوژمن \_ هوه سەرخراوم، پلە و پايەى شەفاعەتم<sup>(٢)</sup> پيدراوه.

٣ \_ ئوممەتى پيغهمبەر (ﷺ) گەورەترين ئوممەتە، خواى گەوره دەفەرمويت: ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ﴾ آل عمران: ١١٠. واتە: ("بەراستى" نيوه چاكترين ئوممەتيكن كە "بۆ سوودى" خەلكى هيئراونەتە مەيدانەوه، چونكە فەرمان بەچاكە دەدەن و قەدەغە له خراپە دەكەن و باوەرى دامەزراوتان بەخوا دەهينن). ئەمە پەيوەستە بە گەورەيى و پلە بلندی پيغهمبەرهكەى (ﷺ).

(١) فەرموودەى: ... تاد: صحيح البخاري: ٧ كتاب التيمم، ١ باب التيمم، رقم ٣٣٥، عن جابر بن عبدالله. و ٨ كتاب الصلاة، ٥٦ باب قول النبي ﷺ: جعلت لي الأرض مسجداً و طهوراً، رقم ٤٣٨، عن جابر. وفي صحيح مسلم: واللفظ له، في أول ٥ كتاب المساجد و مواضع الصلاة، رقم ٥٢١، عن جابر بن عبدالله رضي الله عنها. (٢) دياره ليرەدا مەبەست له شەفاعەت، شەفاعەتى مەزنە كە بە تايبەتى بەخشراوه بە پيغهمبەر نەك شەفاعەتەكانى تر، چونكە چەند جوړيك له شەفاعەت هەن. (وەرگير).

واته تنها له کاتیکدا ئوممه تی پیغه مبهەر (ﷺ) گه وره ترین ئوممه ته که گوپرایه ل و شوینکه وتوو ی فه رمانه گانی پیغه مبهەر (ﷺ) ده بیّت و خو ی دوور ده گریّت له و شتانه ی پیغه مبهەر (ﷺ) قه ده غه ی کردوو ه و شوین پیی ده که ویت.

ئه گهر و ترا:

پیغه مبهەر (ﷺ) ریگری کردوو له وه ی یه کیك له پیغه مبهران به گه وره تر دابنیین له یه کیکی تر، به به لگه ی ئه م فه رمایشتانه:

أ\_ پیغه مبهەر (ﷺ) ده فه رموویت: (لا تحيروا بين الأنبياء)<sup>(۱)</sup> واته: به گه وره تر م دامه نیین و هه ئمه به ژیرن به سه ر پیغه مبه راندا.

ب\_ هه روها ده رموویت: (لا ينبغي لعبد أن يقول: أنا خير من يونس بن متى)<sup>(۲)</sup> واته: نابیت بو به نده بلیت: من باشتر م له (یونسی کوپی مهتا).

وه ئامه که ی:

ئه و فه رمایشتانه رافه ده کرین که پیغه مبهەر (ﷺ) وهك خو به که م زانی و له خو با یی نه بوونده ربرپوه یا خود مه به ست له و فه رمایشتانه ی پیغه مبهەر (ﷺ). ئه وه یه که یه کیك

(۱) فه رموو ده ی: به گه وره تر م دامه نیین و هه ئمه به ژیرن به سه ر پیغه مبه راندا. ... تاد: صحیح البخاری: کتاب الخصومات، ۱ باب ما یذکر فی الأشخاص والملازمة والخصومة بین المسلم والیهود، رقم ۲۴۱۲، عن أبي سعيد الخدري. وفي صحیح مسلم: ۴۳ کتاب الفضائل، ۴۲ باب من فضائل موسى عليه السلام، رقم ۲۳۷۴ (۱۶۳)، عن أبي سعيد الخدري.

(۲) فه رموو ده ی: نابیت بو به نده... تاد: متفق علیه، فی: صحیح البخاری فی کتاب الأنبياء. ومسلم فی کتاب الفضائل./ اللؤلؤ والمرجان ۶۲۷.

به‌گه‌وره‌تر دانه‌نریت له ئه‌وه‌ی تر که ببیته هوی ناته‌واوی و کهم و کورتی بدریته پال هه‌ندیکیان یان به‌که‌م ته‌ماشا بکرین<sup>(۱)</sup>.

## تکا و شه‌فاعه‌تی پیغه‌مبه‌ر موحه‌مه‌د (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)

شه‌فاعه‌ت له زمانه‌ونیدا: بریتییه له هۆکارو پارانه‌وه‌و به‌هۆکار کردن.

له نهریت اعرفادا: بریتییه له داواکردنی چاکه بۆ که‌سیکی تر.

وشه‌ی (الشفاعة) داتا‌شراوه له جووت (الشَّفْع) که پپچه‌وانه‌ی تاکه. وه‌ک ئه‌وه‌ی که‌سی تکا‌کارو شه‌فاعه‌تکار داوا‌ی خو‌ی جووت کردیبت له‌گه‌ل داوا‌ی شه‌فاعه‌ت بۆ‌کراو. و (المشْفَع): بریتییه له‌وه‌ی شه‌فاعه‌ت په‌سند ده‌کات. و (الشافع و الشفيع و المستشفع): ئه‌و که‌سه‌یه که شه‌فاعه‌تی گیرابوو<sup>(۲)</sup>.

شه‌فاعه‌ت دوو جووره، چه‌سپاو و نه‌چه‌سپاو:

۱ \_ شه‌فاعه‌تی چه‌سپاو: بریتییه له‌و شه‌فاعه‌ته‌ی که خوا‌ی گه‌وره به‌خشیویه‌تی به خواناسه دئسو‌ز و دلپاکه‌کان، که دوو مه‌رجی هه‌ن، یه‌که‌م: رپپیدان به شه‌فاعه‌تکار له‌لایه‌ن خوا‌ی گه‌وره، دووهم: رازی بوونی خودا، ئه‌م دوو مه‌رجه باسکراون له‌م فه‌رمایشه‌ی خوا‌ی گه‌وره‌دا: ﴿وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُرِضَى﴾ النجم: ۲۶. واته: (زۆر فریشته‌ش هه‌ن له ئاسمانه‌کاندا که تکاو پارانه‌وه‌یان بئ سو‌ده،

(۱) تفسیر الرازی فی تفسیر الآیة البقرة ۲۵۳ ﴿تِلْكَ أَرْسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ﴾ ۱۹۴/۶ نۆزده به‌لگه‌ی هیناون له‌سه‌ر ئه‌م بۆ‌جوونه‌ی و له‌گه‌ل مشتومری دژه‌راکان، و سه‌یری ئه‌مانه‌ش بکه: الشفا ۲۲۵/۱\_ ۲۲۸ و شرح العقائده‌ النسفیة مع شرح الکستلی ۱۷۲، شرح الجوهره‌ للباحوری ۲۱۴.

(۲) لوامع‌ الأنوار‌ البهیة ۲/۲۰۴.

مهگەر خوا مؤلّهت بدات به هەر کهسیک که شایستهیه و رازی بیّت که تکا بکات یان تکای بو بکریّت).

ههروهها لهم فهرمایشتهدا: ﴿يَوْمَئِذٍ لَا نَنْفَعُ الشَّفَعَةَ إِلَّا مَنْ أِذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا﴾ طه:

۱۰۹. واته: (لهو رۆژهدا تکاو شهفاعهت وهرناگیریت و بی سووده، مهگەر له کهسیک خوای میهرهبا ن مؤلّهتی بدات و رازی بیّت بهوهی قسهی بو بکریّت و قسهی لی وهریگیریت).

شهفاعهتکار بهوپهپری خو بهکهمزانی و نوزانهوهوه بهرامبهر خوای گهوره رادهوهستیّت و داوای ردهمهت و بهزهیی و بهخشی خوا دهکات، چونکه ئەم جوړه شهفاعهته گیرابوونی پارانهوهیه که دهبیته هوی ئهوهی خوای گهوره بههوییهوه له تاوانهکان خوش ببیّت یان گوناوهکان سوک بکات یاخود پلهکان بهرز بکاتهوه، به بهلگهی ئەو فهرمایشتهی له (دوو سهحیحهکه و سهرچاوهکانی تریشدا هاتوووه): (أَن النبی یسجد تحت العرش یوم القیامة، ویشی علی الله تعالی الشاء یلهمه یؤمنذ، "فیقال یا محمد، إرفع رأسک، واشفع تشفع، واسأل تُعطهُ") واته: پیغمبهر (ﷺ) له رۆژی دواپییدا له ژیر عهړشدا سووژده دهبات، بهههموو ئەو شیوازانه ستایشی خودا دهکاتکه خوای گهوره به ئیلهام دهیخاته دلّیه، پیی دوهوتریّت: موحهمهده، سهرت بهرزکه، داوا بکه پیّت دهریّت، شهفاعهت بکه گیرا دهبیّت.

مهبهست له شهفاعهت ئەوه نییه که خوای گهوره له ویستیکی پاشگهز دهبیتهوه که پیشت ههیبوو له پیئاو شهفاعهتکاردا، بهلکو ههموو ئەو شتانه دهگیرینهوه بو ویستی ههربوو و زانستی بی سهرهتا<sup>(۱)</sup>.

(۱) الكواشف الجليلة عن معاني الواسطية ۳۵۲.

(۲) الشرح الجديد لجوهرة التوحيد للعدوي ۱۴۰.

## ۲\_ شهفاعةتی نهچه سپاوا:

بریتیه لهو تکاوا شهفاعةتهی که له غهیری خوا یان بهبی رپییدانی خوا دهکریت یاخود تکاکه بؤ هاوبهش دانهرانه. خوی پاک و تاک دهفهرموویت: ﴿مَنْ قَبَلَ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمًا لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَعَةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ البقرة: ۲۵۴<sup>(۱)</sup> واته: (پیش نهوهی رپوژیک بیت که کرین و فروشتن و دوستایهتی و تکاوری تیادا نییه، "نهو رپوژه" بی باوهپان ههر خویان له ریزی سته مکارانن).

جا رافه کردنی شهفاعةت بهوه که شهفاعةتکار وا له شهفاعةت له لاکراو بکات که کاریک بکات پیچهوانه ی نهوهی که پیشتر دهیویست نهنجامی بدات. وهک نهوهی که سیکی لاواز چاوی لهوه بی که که سیکی خاوهن پیگه و دهسهئات چاکهیهکی لهگه لدا بکات و برواشی و ابیت که خاوهن پیگه که مه بهستی وایه که لاوازه که بی بهش بکات له چاکه که، بویه لاوازه که پهنا بؤ که سیکی نزیک له خاوهن پیگه که دهبات تا شهفاعةت و تکای بؤ بکات و وای لیبکات چاکه که ی لهگه ل بکات.

---

فهرمووده ی: پیی دهوتریت: محمد، سهرت بهرزکه... تاد: صحیح البخاری، واللفظ له، فی: ۶۰ أحادیث الأنبياء، ۳ باب قول الله تعالى: ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ﴾ نوح: ۱، رقم ۳۳۴۰، عن أبي هريرة رضي الله عنه. وهو بالفاظ مقاربة في: صحيح البخاري: ۶۵ كتاب التفسير\_ سورة البقرة، ۱ باب قول الله تعالى: ﴿وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا﴾ البقرة: ۳۱، رقم ۴۴۷۶، عن أنس. و ۸۱ كتاب الرقائق، ۵۱ باب صفة الجنة والنار، رقم ۶۵۶۵، عن أنس. و ۹۷ كتاب التوحيد، ۱۹ باب قول الله تعالى: ﴿لَمَّا خَلَقْتُ بَدَنِي﴾ ص: ۷۵، رقم ۷۴۱۰، عن أنس. و ۲۴ باب قول الله تعالى: ﴿وَجِئْتَهُمْ بِبَأْسٍ فَجَاءَهُمُ الْقِيَامَةُ﴾ القيامة: ۲۲، رقم ۷۴۴۰، عن أنس. وفي صحيح مسلم: ۱ كتاب الإيمان، ۸۴ باب أدنى أهل الجنة منزلة منها، رقم ۱۹۳ (۳۲۲ و ۳۲۶) عن أنس. و ۱۹۴، عن أبي هريرة.

(۱) الكواشف الجليلة، سهرچاوهی پيشوو.

شەفاعەت بەھ مانايە شتېكى نەبوو و ئەستەمە بەنەسبەت خودای گەورە، چونكە لە نمونەى پېشوو دا وا دەر دەكەوئیت كە شەفاعەت لەلاكراو پېشتر مەبەستېكى بېراردابوو بە پېچەوانەى ئەو شتەى كە شەفاعەتى بۆ كراو، كەچى كاتېك تەكارو شەفاعەتكار دئیت چەند ھۆكارېك دەخاتەر وو كە بەمەش شەفاعەت لەلاكراو پېشتر پېى نەزانىو، بەپېچەوانەو تەنھا شتېك روودەدات لە ناو بەدەپھنراو و بوونەوەرەكانى خودا كە خواى گەورە وىستى لەسەر بووئیت، ھىچ كەسېك ناتوانئیت ھەئسو كەوت و گۆرانكارى بكات لە وىستى پەرورەدگاردا.

ئەمە سەر دەكئىشئیت بۆ بۆچوونى گۆرانى وىست (البداء<sup>(۱)</sup>): بەھ واتا پەى كە خواى گەورە پە بەپەلە شتەكان بەرپۆە دەبات، زانستى پەرورەدگار دووبارە دادەرپۆرئیتەو شتى نوئى بۆ دەرەكەوئیت، دواى ئەوەى كە پېشتر زانا نەبوو بەشتەكان. ھەموو ئەم شتانە ئەستەمن بۆ خواى تاك و پاك.

ئەم جۆرە شەفاعەت و تەكايە كە خواى گەورە بە پوچەل و نەچەسپاوى داناوە لە چەندىن ئايەتدا، ھەرەك دەفەر مووئیت: ﴿فَمَا نَنْفَعُهُمْ شَفَعَةُ الشَّفَاعِينَ﴾ المدثر: ۴۸. واتە: (ئىتر تەكاي تەكاران سووديان پى ناگەيەنئیت). خواى بى وئىنە دەفەر مووئیت: ﴿يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ﴾ الانفطار: ۱۹. واتە: (ئەو رۆژە كەس فرىاى كەس ناكەوئیت، كەس ھىچ شتېكى لەدەست نايەت بۆ كەسانى تر، ئەو رۆژە ھەموو شتېك بەدەست خوايە، فەرمان تەنھا فەرمانى پەرورەدگارى دادپەرورە). ھەرەھا دەفەر مووئیت: ﴿مَنْ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَّ يَوْمَ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا حُلَّةٌ وَلَا شَفَعَةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ البقرة: ۲۵۴<sup>(۱)</sup>. واتە: (پېش ئەوەى رۆژئىك بئیت كە

(۱) خوى لە رپوى زمانەوانىيەو بە واتاى بۆ دەر كەوتن دئیت، بەئام لە رپوى زاراوئىيەو بە واتاى گۆرانى وىستى خوا دئیت، ھەر بۆيە بە گۆرانى وىست لئىكەمداوئەو. (وەرگېر).

(۲) شرح الجديد، سەرچاوەى پېشوو.

كېرىن و فروشتن و دوستايه تى و تىكارى تىادا نىيه، "ئەو رۇژە" بى باپران ھەر خۇيان لە رىزى ستمكارانن).

## جۆرەكانى تىكا و شەفاعەتى چەسپاۋ:

زانايان باسى چەند جۇرئىك لە شەفاعەتى چەسپاويان كىردوۋە، لەوانە:

۱ \_ شەفاعەتى مەزن كە تايبەتە بە پىغەمبەرمان موحەممەد (ﷺ) لە ناو گشت برايهكانى لە پىغەمبەر و پەيامبەران، ئەمە ئەو شەفاعەتەيە بۇ خەلكى دەكرىت كە لە گۆرەپانى مەحشەر راگىراون تا ئەو راۋەستانەيان كۇتايى بىت و بچەسىنەۋە لە دەست ناخۇشى و چەرمەسەرى راۋەستانەكە، ئەم شەفاعەتەش دواى ئەۋە دەبىت كە خەلكى داۋاى دەكەن لە پىغەمبەرە خاۋەن بەرنامە و شەرىعەتەكان ھەر لە ئادەم و نوح و ئىبراھىم و موسا و عىسا (سەلام خويان لى بىت) بەئام ناوبراۋان رايدەگەيەنن كە ئەو مەنزىگاۋ پلە و پاىەيان پى نەدراۋە كە برىتە لە پلەى سوپاس كراۋ (مقام المحمود)،

لەم بارەشەۋە كۆمەئىك فەرموۋدە لە ھاۋەئانەۋە ھاتوون كە دەگەنە ئاستى تەۋاتر.

۲ \_ شەفاعەتى پىغەمبەر (ﷺ) بۇ بىردنە بەھەشتى كۆمەئىك بەبى لى پىچىنەۋە، بە بەلگەى فەرموۋدەى (عوكاشەى كورى مىحصەن) لە (دوۋە صەحىجەكەدا) ھاتوۋە، داۋاى لە پىغەمبەر (ﷺ) كىردوۋە بۇى بىپارىتەۋە تا بىبىت بە يەكئىك لەۋ ھەفتا ھەزارەى كە دەچنە بەھەشتەۋە بەبى لى پىچىنەۋە، ئەمانە كەسانىكن سىخورى و جاسوسى و گوئ ھەلخستن ناكەن و رەشبين و خۇبەزلزان نىن و پشتىش بەخودا دەبەستن.

۳ \_ شەفاعەتئىكە بۇ ئەۋ كەسانەى شايەنى ئاگرى دۇزەخن، بەئام خۋاى گەۋرە سزايان نادات بە ئاگرى دۇزەخ. ئەمەش تەۋاۋ بە لىبوردنى خۋايە.

٤ \_ ھېنانە دەرەھەي يەكتاناسان لە ئاگر دواي بەسەر چوونى ئەو ماوەيەي كە پېشتەر لە زانستى خواي گەورەدا بېريارى لەسەر درابوو كە لەو ماوەيەدا سزابدرين.

٥ \_ شەفاعەتتەيەكە بۇ ھەندى لە كەسانى بى باوەر بۇ ئەوھى سزايان لەسەر سووك بكرىت.

٦ \_ شەفاعەتتەيەكە بۇ پەلە بەرزكردنەوھى ھەندى لە بەھەشتەيەكان<sup>(١)</sup>.

جۆرى يەكەم و دووھم و شەشەم لە جۆرەكانى شەفاعەت راجىيايان لەسەر نىيە، بەھەمان شىوھ پىويستە لەسەر جۆرى پىنچەمىش راجىياي نەبىت.

بەئام راجىياي لەسەر جۆرى سىيەم و چوارەم ھەيە، كە موعتەزىلەكان و ئىيازىيەكان نكوئيان لىكردووھ.

جەمى نكوئى كردووھ لە بوونى شەفاعەت و لەوھى كۆمەئىك دەرىجەن لە ئاگرى دۆزەخ<sup>(٢)</sup>. مورجىئەكانىش نكوئيان لە شەفاعەت كردووھ بەھوئى ئەم بۆچوونەيان: ھىچ تاوانىك لەگەل ئىمان زىانى نابىت<sup>(٣)</sup>.

---

(١) الشرح الجديد ١٤١، سەيرى ئەم بابەتە و جگە لەمەش بكە لە: شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ٢٨٢ ولاپەرەكانى دواتر، شرح الجوهرة للباحوري ٣٠٥ ونقل عن السيوطي وغيره. وانظر روايات الصحابة عن رسول الله ﷺ في الشفاعة لأهل الكبائر في: شرح أصول إعتقاد أهل السنة والجماعة ٣٨٧/٥ ولاپەرەكانى دواتر، وحديث عكاشة بن محصن: صحيح البخاري: ٧٦ كتاب الطب، باب من إكتوى أو كوى غيره، رقم ٥٧٠٥، ن عمربن حصين. و ٨١ كتاب الرقائق، ٢١ باب: ﴿وَمَنْ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ﴾ الطلاق: ٣، رقم ٦٤٧٢، عن ابن عباس. وفي صحيح مسلم: ١ كتاب الإيمان، ٩٤ باب الدليل على دخول طوائف من المسلمين الجنة... رقم ٢١٨ (٣٧١ و ٣٧٢)، عن عمران بن حصين، ورقم ٢٢٠ (٣٧٤)، عن ابن عباس.

(٢) التبيه والرد ١٣٤.

(٣) كفاية الطالب الرباني ١/٦٧.

جا موخته زيله كان و ئىبازىيەكان ئەم بەلگانەيان ھىناووتەوہ لەسەر نكۆلى كردنيان لە بوونی شەفاعەت بۆ ئەو كەسەى كە شياوى چوونە دۆزەخە (ئەمە جۆرى سىيەمى شەفاعەتە):

۱ \_ خواى مەزن دەفەر مووئیت: ﴿وَأَتَقُوا يَوْمًا لَا تَجْرَىٰ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَعَةٌ﴾ البقرة: ۴۸. واتە: (خوتان بپاريزن لە رۆژێك كە كەس فریای كەس ناکەوئیت و كەس ھیچی لە دەست نایەت و تەكاریی كەسیش وەرناگیرئیت).

۲ \_ خواى بى وینە دەفەر مووئیت: ﴿مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ﴾ غافر: ۱۸. واتە: (ھیچ دلسۆزو پشتیوانێك بۆ ستمكاران نییە، كەس تەككارو غەمخۆریان نییە، تا قەسەیهكى رەواجی ھەبئیت و تەكای لى وەر بگيرئیت).

زۆربەى زانیان بەم بەلگانەوہ لایمان داووتەوہ:

۱ \_ مەبەست لە ئایەتى یەكەم خودى بى باوهرەكەیه، چونكە پروى دووان و فەرمايشتەكە لەوانە، ئایەتەكەش وەك بەرپەرچێك دابەزى بۆ ئەو جولەكانەى گومانیان دەبرد باوایپیرانیان تەكاو شەفاعەتیان بۆ دەكەن. ستمكارەكانیش كە لە ئایەتى دووھمدا باسیان لێوھەكراوہ ھەر بى باوهر و كافرەكانن، چونكە ستمكار بەشیوھەیهكى رەھا ھەر بىباوهرە.

۲ \_ لىخۆش بوون لە ھەر گوناھێك جگەلە كوفرو بى باوهرى بەبى تەوبەكردن و شەفاعەت شتێكى دروستە، كەواتە لىخۆش بوون شەفاعەت لەو گوناھانە لە پێشترە كە دروست بئیت. سزادانیس مافی خواپە، بۆیە دەكرئ لە تاوانبار خۆش ببئیت و دەشكرئ سزای بدات. خواى گەورە دەفەر مووئیت: ﴿رَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ﴾ الشورى: ۲۵. واتە: (خوای ئەو زاتەیه كە پەشیمانی و تەوبە لە بەندەكانى وەر دەگرئیت، چا و پۆشیش دەكات لە ھەلەو گوناھەكانیان). ھەرودھا دەفەر مووئیت: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا﴾ الزمر: ۵۳. واتە:

"بهراستی ئەگەر ئیوه تەوبەى راست و دروست بکەن" خوا لە ھەموو گوناھو ھەلەکانتان  
خۆش دەبیت).

موعتەزەیلەکان و ئیبازییەکان نەگۆلیان کردوو لە جوۆرى چوارەمیش لەو شەفاعەتەى کە بۆ  
یەکتاناسانىک دەکریت کە چوونەتە دۆزەخەو، تەنانت و اگومانیان بردوو: ھەر کەسى بچیتە  
دۆزەخەو بۆ ھەتا ھەتایی تیايدا دەمینیتەو، چونکە کەسى بچیتە دۆزەخەو یان بى باوەر  
کافرە یاخود گوناھى گەورەى ئەنجامداو و تۆبەشى لەسەر نەکردوو.

بەلگەشیان لەسەر نەگۆلى کردن لەم جوۆرى شەفاعەت ئەوہیە: کە خوا ھەر کەسىک بخاتە  
دۆزەخەو ئەوا ریسواو سەرشوۆرى کردوو، شەفاعەتیش تەنھا بۆ کەسىکە کە خوا لىی رازى  
بوویت، کەسىکیش خوا ریسواى کردبیت ھەر گیز لىی رازى نابیت، کەسىکیش خوا لىی رازى  
بیت ھەرگیز ریسواى ناکات.

زۆریەى زانیان وەلامیان داووتەو و وتویانە:

أ\_ پیغەمبەرى خودا (ﷺ) دەفەر موویت: (شفاعتی لأهل الكبائر من أمتي) واتە: شەفاعەتى  
من بۆ ئەو کەسانە لە ئوممەتەتە کەم کە گوناھى گەورەیان کردوو. ئەم فەرموودەى ماناى  
راشکاو لەویارەو بەدەستەو دەدات<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۲۹۰، الإنصاف للباقلاني ۱۷۰.

فەرموودەى: : شەفاعەتى من... تاد: قال شيخ شعيب الأرتؤوط في هامش الصفحة من شرح العقيدة  
الطحاوية: حديث صحيح بطرقه وشواهد، أخرجه أبو دود والترمذي وأحمد والطياييسي وأبو نعيم في الحلية  
والطبراني في الصغير من حديث أنس، وصححه ابن حبان والحاكم، وأخرجه الترمذي وابن ماجه والطياييسي  
وأبو نعيم في الحلية من حديث جابر بن عبدالله، وصححه الحاكم وأخرجه الطبراني من حديث ابن عباس،  
والخطيب البغدادي من حديث ابن عمر.

ب\_ ئىمە داننانىن بەۋى خۋاى گەورە ھەرگىز رازى نابىت لە كەسى لاسار (فاسق)، چونكە كەسى لاسار بەھۋى باۋەرۋ ئىمانەكەى پەزنامەندى دەست دەخات و بەھۋى لاسارىيەكەشى شىۋاى رِق لى بۋونەۋىيە. بەۋى ئەو جۆرە شەفاعەتە سزاكە لانابەرىت كە پىشتر بۇ شەفاعەت بۆكرەۋ لە زانستى ھەربۋى پەرۋەردگاردا بىرپارى لەسەر دراۋە، لە ناگرى دۆزەخدا دىنە دەرۋە لە دۋاى تەۋاۋ بۋونى ماۋى سزادانەكەى كە لە زانستى خۋاى گەورەدا بۇ دىارى كراۋە<sup>(۱)</sup>.

### نكا و شەفاعەتى غەيرى پىغەمبەر موحەممەد (ﷺ):

دۋاى شەفاعەتى پىغەمبەر موحەممەد (ﷺ)، دەرگاى شەفاعەت دەكرىتەۋە بۇ ئەۋانەى كە خۋاى گەورە پەزنامەندى لەسەرە، خۋاى گەورە دەفەر موۋىت: ﴿يَوْمَئِذٍ لَا نَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ

(۱) الشرح الجديد، سەرچاۋى پىشۋو، ولوامع الأنوار البهية ۲/۲۱۷، تمهيد الأوائل ۱۵، شرح العقائد النسفية للفتازاني ۱۴۸، و شرح الجوهرة لعبدالسلام ۲۴۴، والمعتزله لعواد المعتق ۲۳۶.

بە تىرو تەسەلى سەيرى بۇچۋونى ئىبازىيەكان بكة لەبارەى شەفاعەت لە (البعد الحضاري ۶۷۰ ولاپەرەكانى دواتر). لە سەرچاۋى ناۋبرادا ئەم وتەيەى (عەمرو تەلانى) ھىناۋە: (ھاۋەئانمان پەرحمەتى خۋايمان لىبىت وتويانە: شەفاعەت راستە و گومانى تىدا نىيە، شەفاعەت تايبەتە بە باۋەرداران نەك ئەۋانەى گوناھى گەورەيان كرددوۋە لاسارو خراپەكارن)، بەھەمان شىۋە لە (۷۵۲) لە (عمر و التلانى) ۋە ھىناۋە: كە نكۆلى كرددوۋە لەۋى گوناھبارەكانى ئوممەتى محمد (ﷺ) لە ناگرى دۆزەخ بىنە دەرۋە.

سالى لە (مشارق أنوار العقول ۲/۱۴۳) وتويەتى: (رېبازى راستەرۋ و خۇراگران \_ ئىبازىيەكان \_ و موعتەزىلەكان ئەۋىيە كە ئەۋانەى گوناھى گەورە ئەنجام دەدەن ھاۋەبەشەدانەرىن ياخود لاسارو گوناھبار ئەۋا بۇ ھەمىشەيى لە ناگرى دۆزەخدا دەمىنەۋە، خۋاناس و گوپراپەئەكانىش بۇ ھەمىشەيى لە بەھەشتدا دەمىنەۋە، بەئام ئىبازىيەكان دەئىن: سزادان بە دادگەرى خودايە و پاداشت دانىش بە بەخشش و چاكەى خودايە، موعتەزىلەكان دەئىن: ئەمە پىۋىستە لەسەر خودا، ئەم بۇچۋونەى موعتەزىلەكانىش لەسەر بىنچىنە گەندەل و پوچەئەكەيان بىناتنراۋە كە دەئىن: عەقلى چاك و خراپى شتەكان دەيارى دەكات). / و نقل قول السالمى فى البعد الحضاري ۷۱۶، سەيرى: الحق الدامغ ۱۸۵. بكة.

لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ﴿ طه: ١٠٩. ١) واته: (لهو رۆژهدا تكاو شهفاعهت وهرناگیریت و بی سووده، مهگەر له كهسیك خوای میهرهبان مؤلته تی بدات و رازی بیته بهوهی قسهی بۆ بگریته و قسهی لی وهربگریته). مهبهستی له وهیه شهفاعهت تهنها بۆ نهو كهسهیه كه وتهو بیروباوهری بریتی بیته له (لا اله الا الله محمد رسول الله ﷺ).

پیغه مبهەر (ﷺ) دهفهرموویت: (فیقول الله عزوجل: شفعت الملائكة، وشفع النبیون، وشفع المؤمنون، ولم یبق إلا أرحم الراحمین، فیقیض قبضة من النار، فیخرج منها قوم لم یعملوا خیرا قط) واته: خوای گهوره دهفهرموویت: فریشتهكان شهفاعهتیان کرد، پیغه مبههران شهفاعهتیان کرد، تهنها خوای بهخشندهی میهرهبان ماوه، جا خوای گهوره کۆمه له خه لکیك له ناگر دهرده هیئیت كه ههرگیز چا که یه کیان نه کردوو.

پیغه مبهەر (ﷺ) فهرموویه تی: (إن من أمتي من یشفع للفئام، ومنهم من یشفع للقبیلة، ومنهم من یشفع للعصبة، ومنهم من یشفع للرجل حتی یدخلوا الجنة) واته: له ناو ئوممه تی من كهسانیك هه ن كه شفاعةت بۆ کۆمه له خه لکیکی زۆر دهکات، هه یانه شهفاعهت بۆ هۆزیك دهکات و هه یانه شهفاعهت بۆ دهستهیهك دهکات، هه شیانه شهفاعهت بۆ یهك پیاو دهکات تا دهچنه بههه شته وه.

پیغه مبهەر (ﷺ) دهفهرموویت: (یشفع الشهید فی سبعین من أهل بیته) ٢) واته: شههید شهفاعهت بۆ ههفتا كهس له خانه واده که ی دهکات.

(١) نور الإسلام لعبدالکریم المدرس ٢٩١.

(٢) نور الإسلام ٢٩١، سهیری: لوامع الأنوار البهیة ٢/٢٠٩، شرح العقیدة الطحاویة لابن أبی العز ٢٩٣. بکه. فهرموویدی: فریشتهكان شهفاعهتیان کرد، پیغه مبههران شهفاعهتیان کرد... تاد: صحیح مسلم، واللفظ له، ١ کتاب الإیمان، ٨١ باب معرفة طریق الرؤیة، رقم ١٨٣، عن أبی سعید الخدری. والحديث فی: مسند الإمام أحمد ٩٤/٣، عن أبی سعید الخدری.

ههروهها دهفهرموویت: (یشفع یوم القیامة ثلاثة: الأنبياء، ثم العلماء، ثم الشهداء)<sup>(۱)</sup> واته: له رۆژی دوايیدا سی دهسته تکاو شهفاعهت دهکن: پیغهمبهران، دواتر زانایان، پاشان شههیدهکان.

### حیکمهتی بوونی تکا و شهفاعهت:

حیکمهت له شهفاعهت ریزگرتنه له شهفاعهتکاران و بهرز راگرتنیانه له بهردهم گشت بینهران، ههروهها دابارینی ریزنه سی سۆزو بهخششی خواییه بهسهر شهفاعهت بوکراو<sup>(۲)</sup>.

برووبون بهشهفاعهت مانای وانیه خهگی ناماده بکرین و هانبدرین بو بویری و دهستپیشخهری گردن له تاوانکارییدا، ههروهک ههندیکی بوچوونیان وایه. له بهر ئهوهی هیچ کهسیک نازانییت که شهفاعهتی بو دهگریت یان نا، تا وای لیبکات بهکهیفی خوئی ههئسوکهوت بکات<sup>(۳)</sup>.

---

فهرموودهی: له ناو ئوممهتی من کهسانیکی ههن.. تادد: سنن الترمذی، کتاب صفة القیامة والرفیق والورع، باب ما جاء في الشفاعة، ن أبي سعيد الخدري. وقال: حديث حسن.

فهرموودهی: شههید شهفاعهت بو حهفتا کهس... تاد: سنن أبي داود، ۱۵ کتاب الجهاد، ۲۶ بب في الشهيد یشفع، رقم ۲۵۲۲، عن أبي درداء. وحسنه السيوطي في الجامع الصغير ۵۹۰.

(۱) نور الاسلام ۲۹۱، شرح لعقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۲۹۳.

فهرموودهی: له رۆژی دوايیدا... تاد، رواه ابن ماجه، عن عثمان رضي الله عنه. / الجامع الصغير للسوطي ۵۹۰ وحسنه. وقال ابن أبي العز: رواه الحافظ أبو يعلى. وخرجه محققه الشيخ شعيب في الهامش.

(۲) نور الاسلام ۲۸۷.

(۳) نور الاسلام ۲۸۸.

## بنچینه کانی بانگه‌وازی پیغمبهری مه‌زن موحه‌ممه‌د (ﷺ)

بانگه‌وازی پیغمبهر موحه‌ممه‌د (ﷺ) له هه‌ردوو به‌شی شایه‌تمان به‌دەر ده‌که‌ویت، که دوو بنچینه‌نه‌ی هه‌ره سه‌ره‌کی بانگه‌وازی ناوبراون<sup>(۱)</sup>، جا له‌ژیر ئەم دوو به‌شه هه‌موو به‌ش و لق و پۆپه‌کانی تری ئیسلام کۆده‌بنه‌وه.

### بنچینه‌ی یه‌که‌م:

برو‌ابوون به‌بوونی خوداو یه‌کتاییه‌که‌ی، هه‌روه‌ها به‌وه‌ی خ‌وای گه‌وره خاوه‌نی هه‌موو سیفه‌تیکی ته‌واو و کامله‌. هه‌ر له‌م کتیبه‌دا له به‌شی خ‌واناسی له‌وباره‌وه قسه‌مان کرد، باسی ئەوه‌شمان کرد که چ شتیک ئەسته‌م (مستحیل) و پ‌یویست (واجب) و دروست (جائزه) بۆ خ‌وای پاک و به‌رز.

ئهمه‌ش به‌سه که نامازه بده‌ین، به‌وه‌ی قورنانی پ‌یروژ له‌میان‌ه‌ی خ‌ستنه‌پ‌رووی ئەو بنچینه‌یه‌دا بیرو‌باوه‌ری س‌یک‌و‌چ‌که‌یی (تثلیث)ی نه‌صرانیه‌کان و هاوبه‌ش دانانی جوله‌که‌کان و به‌یکه‌ره‌په‌رستی و ئەسته‌پ‌ره‌په‌رستی و هه‌موو جو‌ره‌کانی تری بت‌په‌رستی که له‌لایه‌ن عه‌ره‌به‌کان هه‌بوون و هه‌لوه‌شاند‌ه‌وه، خ‌وای گه‌وره له‌ چه‌ندین ئایه‌تدا باسی پ‌و‌چه‌لانی کرد‌وه: ﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَلَاثَةٌ ۚ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ وَإِن لَّمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ المائدة: ۷۳. واته: (سویند ب‌یت به‌خوا بی‌گومان ئەوانه‌ش ب‌ی باوه‌ر بوون که وتیان: خوا یه‌که‌یکه له‌ س‌ی دانه‌ خوا "له‌ حاله‌تیکدا": هیچ خ‌وایه‌ک، هیچ په‌روه‌ردگاریک نییه جگه‌له‌ خ‌وایه‌کی تاک و ته‌نها، خ‌ۆ ئەگه‌ر له‌و گوفتاره

(۱) شرح السنوسية للباحوري ۱۶۵، شرح أم الراهين للسنوسي وحاشية الددسوقي عليها ۱۹۰ و ۲۱۹، شرح

الجوهرة للباحوري ۲۰۸، مشارق أنوار العقول ۱/۲۷۳، شرح غاية المراد ۱۸.

نابه جی و ناقولایه یانه کۆل نه دهن، سویند به خوا ئه وانه یان که بیباوه پ بوون سزایه کی به ئیشیان تووش ده بیئت).

ههروهها ده فهرموویت: ﴿وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَعْيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ءَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّيَ إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالِ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ ۚ تَعَلَّمْ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّمُ الْغُيُوبِ ﴿۱۱۶﴾. واته: (كاتیکیش خوا "هه ره قیامه تدا" فهرمووی: ئه ی عیسی کوری مه ریهم، ئایا ئه وه تو به خه لکیت وتوه: منیش و دایکیشم به دوو خوا دابنن له ئاست خوی پهروه ردگار هوه؟ عیسا له وه لأمدا وتی: پاکي و بیگه ردی و بی هاوه لی شایسته ی تویه، بۆم نییه شتیک بلیم بۆ خۆم که مافی من نه بیئت؟! "چۆن حه ق به خۆم ده دم شتی وابیئت به ده ممد؟! "خۆ ئه گهر شتی وام وتبیئت ئه وه به راستی تو ده یزانیئت و لیئت شاراوه نییه، چونکه تو ده زانیئت به هه رچی له دل و ده روونمدا هه یه، به لام من نازانم به وه ی که له ده ریای علیم و زانستی بی پایانی تو دایه، چونکه به راستی هه ر تو زانا و شاره زای نه ینی و په نهانی).

بیروباوه ری یه کتاناسی له قورنای پیروژدا، بهرترین زانست و زانیارییه، که مرؤف بۆ په بهرزه گانه بهرز ده کاته وه.

ئهو یه کتاناسینه ی خوشویستن و پشت به خوا به ستنه ی پیشیان بوو، که ده روونی ئه وانای پاک و پوخت کرد، هیمه تیانی بهرز راگرتن، سه ره بهرزی و پایه داری و ده سه لاتی پیی به خشین، دادپهروه ری و راستی بهرپا کرد، ته نانه ت بووه کیلی سه رکه وته گانیان و رزگار کردنی ولتاتن، ئازاد کردنی خه لگی له سته می پادشاکان و کۆیلایه تی کردن بۆ قه شه و حیبر و په به نه گان، به مه ش پیشیان کۆله گه ی ژیارو شارستانیه تیان دامه زران، زانست و هونه ره گانیان زیندوو کرده وه، شتی وایان دا هینا که هه یچ گه لیک بۆی نه کرا، ته نانه ت (غوستاف لوبون) له کتیبه کهیدا (تطور الأمم) وتی: هونه ری هه یچ گه لیک له گه لانی گه شه سه ندوو تواناو به هره که ی

ته‌واو و کامل نابیت، تنها له‌دوای سی نه‌وه نه‌بیت: یه‌که‌م نه‌وه‌ی لاساییکه‌رده‌وه، دووهم: نه‌وه‌ی دوو سه‌رده‌می بینیبیت (مخضرم)<sup>(۱)</sup>، سییه‌م: نه‌وه‌ی سه‌ربه‌خوو خاوه‌ن پیشه‌ی تایبه‌ت. دانه‌ره‌که دواتر وتویه‌تی: به‌لام تنها عه‌رب تا‌که ئومه‌تیکه که هه‌ر له نه‌وه‌ی یه‌که‌م‌دا توانیویه‌تی هه‌موو هونه‌ره‌گان به‌ته‌واوی و کاملی به‌هه‌ره‌کانیان‌ه‌وه ده‌ست بخه‌ن، که ره‌فتاریان له‌سه‌ر کرد)<sup>(۲)</sup>. کاریگه‌ری بیروباوه‌ری یه‌کتاناسی به‌ئهندازه‌یک له‌ژیانی مرو‌فدا گه‌شه‌ی کردوووه پیشکه‌وتوووه که مرو‌ف هه‌ر هی‌نده‌ی پی‌ویسته.

ئه‌م بنچینه، پیکه‌ته‌ی رسته‌ی یه‌که‌می شایه‌تنامه (لا اله الا الله)<sup>(۳)</sup>.

**بنچینه‌ی دووهم:**

باوه‌ر بوون به‌پیغه‌مبه‌ر خودا موحه‌مه‌د (ﷺ). واتاکه‌ی ئه‌وه‌یه:

۱ \_ پی‌ویسته بر‌وا به‌وه به‌ینریت که موحه‌مه‌د (ﷺ) پیغه‌مبه‌ری خواجه و کو‌تا په‌یامبه‌ره.

۲ \_ پی‌ویست بوونی باوه‌ر هی‌نان و به‌راستدانانی ئه‌و هه‌وال و خه‌به‌رانه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) داویه‌تی.

۳ \_ پی‌ویستی گوپ‌راه‌ئی و ملکه‌ج بوون بو هه‌ر دان پیدانان (تقریر) و کردارو گو‌فتاریک جا فه‌رمان یاخود ریگ‌ری و فه‌ده‌غه کردن بیت، پی‌ویسته شوین پی‌ی هه‌لب‌گرین و پابه‌ندی ریگه و ری‌بازی ببین، چونکه گوپ‌راه‌ئی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) گوپ‌راه‌ئی بو‌ونه بو خودا، خوی

(۱) مُخَضْرَم: به‌وه که‌سه ده‌لین دوو سه‌رده‌می بینی بیت، وه‌ک: که‌سێک سه‌رده‌می پیش ئیسلام و سه‌رده‌می ئیسلام، یاخود سه‌رده‌می رژی‌می به‌عس و دیکتاتوریه‌تی عی‌راق و فیدرالیه‌تی هه‌ری‌می بینی بیت. (وه‌رگێر).

(۲) الوحي المحمدي ۱۳۱.

(۳) شرح أم البراهين وحاشية الدسوقي عليه ۲۱۹.

گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ﴾ النساء: ۸۰. واته: (ئه‌وه‌ی  
 فه‌رمانبه‌رداری پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) بکات، به‌راستی فه‌رمانبه‌رداری خ‌وای کردووه). خ‌وای بی  
 وینه‌ده‌فهرموویت: ﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾ الحشر: ۷. واته: (جا  
 ئه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) پی‌ی به‌خشیون وه‌ری بگرن، هه‌ر فه‌رمانیکی پی‌دان به‌گو‌ویی بکه‌ن،  
 فه‌ده‌غ‌ی هه‌ر شتیکی لی کردن مه‌یکه‌ن). هه‌روه‌ها ده‌فهرموویت: ﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ إِذَا  
 قَضَىٰ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ ۗ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا﴾  
 الأحزاب: ۳۶. واته: (بو هیچ پی‌او و نافرده‌تیکی ئیماندار دروست نییه، کاتیک خ‌واو  
 پیغه‌مبه‌رکه‌ی بریاری شتیک بدن، ئه‌وان سه‌رپشک بن له ئه‌نجامدانی ئه‌و کاره‌دا، چونکه  
 ئه‌وه‌ی سه‌رپیچی بکات له فه‌رمانی خ‌واو پیغه‌مبه‌رکه‌ی ئه‌وه به‌راستی به‌ ناشکرا، گو‌م‌راو  
 سه‌رلیشی‌واوه).... تاد،

بر‌وا بوون به‌ فریشته و جنۆکه و شته‌ شاراووه غه‌یبیه‌کان ده‌چیته‌ ناو چ‌وارچی‌وه‌ی ئه‌و  
 بنچینه‌یه. به‌هه‌مان شی‌وه بر‌وابوون به‌ پیغه‌مبه‌ران بی‌ جی‌اوازی و زانینی ئه‌و شته‌ی پی‌ویسته  
 یانئه‌سته‌مه یاخ‌ود دروسته بو‌یان، هه‌روه‌ها بر‌وابوون به‌و کتیبه‌ ناسمانیانه‌ی که بو  
 پیغه‌مبه‌ران دابه‌زیون، به‌هه‌مان شی‌وه ده‌چیته‌ ناو چ‌وارچی‌وه‌ی ئه‌و بنچینه‌یه، ئه‌و کتیبانه‌ له  
 بنچینه‌کاندا کۆک و ته‌بان له‌گه‌ل قورنایی پی‌رۆزدا، چونکه له‌یه‌ک سه‌رچاوه‌وه هاتوون که  
 خ‌وای گه‌وره‌یه، به‌شی پیغه‌مبه‌رایه‌تی ئه‌رکی قسه‌ کردن له‌سه‌ر ئه‌م باب‌ه‌ته‌ی له ئه‌ستۆ  
 گرتووه، هه‌روه‌ک پیشت‌ر خ‌رایه‌پروو.

هه‌روه‌ها بر‌وابوون به‌ پ‌رۆزی د‌وایی که پ‌رۆزی پاداشت و سزایه له‌کاتی زیندوو بوونه‌وه،  
 هاندرو پالنه‌ریکی به‌هیزه بو ئه‌نجامدانی کارو خ‌یرو چاکه و فه‌رامۆش کردنی کاری خ‌راپ و  
 ناشرین، رینمای د‌ه‌روونی به‌هیزتر ده‌کات که مرۆف ده‌گی‌رپ‌ته‌وه له خ‌راپه و سته‌م و زۆرداری.  
 دواتر به‌ تی‌روته‌سه‌لی له‌وباره‌یه‌وه ده‌دوین له به‌شی ژبانی د‌وارپ‌رۆژ.

ئەم بىنچىنە، پىكھاتەي رىستەي دووھى شايەتمانە (وأشهد أن محمداً رسول الله)<sup>(۱)</sup>.

بەمەش ئەوھ روونددەبىتەوھ كە شايەتمان بە ھەردوو بەشەكەپەوھ، سەربارى كەمى پىتەكانى بەلام ھەموو ئەو شتانەي لەخۆ گرتووھ، كە موصلمان پىويستە لە بىروباوھرو شەرىعەتەكەيدا برواي پىي ھەبىت<sup>(۲)</sup>.

يان بەدەرپىنىكى تر:

برىتەيە لە بروابوون بەوھى ئايىنى (ئىسلام) برىتەيە لە ئايىنى راست و دروست، كە پىويستە ھەر تاككى باوھرى بە ھەموو پىكھاتەكانى بە وردو درشتى ھەبىت و كارى پىبكات، بۆيە "سنوسى" وتويەتى: (لەوانەيە لەبەر پوختى رىستەكە و لەخۆگرتنى ئەوشتانەي باسمان كردن، خودا ئەم رىستەيەي كەردبىتە وەرگىرو بەر جەستەكەرى واتاكانى ئىسلام لە ناو دلى بەندەكەدا، بۆيە ئيمان و باوھرى بى دەرپىنى شايەتمان بە زمان لە كەس وەرناگىرىت)<sup>(۳)</sup>.

لەبەر ئەمە ناونىشانى ھاتنە ناو ئايىنى ئىسلامە، موصلمانىتى لە ھىچ كەسكى قبول ناكىت تا دان نەنىت بە ھەر دوو بەشەكەي شايەتمان.

بۆيە پىويستە لەسەر موصلمان زۆر شايەتمان دووبارە بكاتەوھ، ھەروەك ئەمە ھاتووە لە فەرمائىشى راستەوھ، تا ئەو واتا بەرزو پىرۆزانەي لەخۆي گرتووە لەگەل گوشت و خويى ئاويتە بىت. بەمەش گەر خودا ويستى لەسەر بىت كەسەكە نەيىنى و شتى سەرسوھىنى وا بەدەيدەكات وەك بەرھەمى شايەتمان نا ژمىردىن<sup>(۴)</sup>.

---

(۱) سەرجاوەي پىشوو.

(۲) سەرجاوەي پىشوو ۲۲۱.

(۳) أم البراهين وشرحها للسنوسى ۲۲۲.

(۴) سەرجاوەي پىشوو ۲۲۴.

## له بهرامبهر پیغمبهری مهزن موحه ممهده (ﷺ) چیمان لهسه ر پیویسته

پاش نهوهی خوای گهوره نیعمهت و بهخششی کرد لهگهله موسلمان بهوهی بروای به خواو پیغمبهره مهزنهگهی هیئا، نهوا پیویست بوو موسلمان بزانیته، له بهرامبهر پیغمبهردا (ﷺ) چی لهسه ر پیویسته، نهو نهراگانهش بریتین له:

۱\_ خوشویستنی پیغمبهر (ﷺ) گهورهتره له خوشویستنی خود و مندال و سهروهت و سامان و ههموو خه لکی.

پیغمبهر (ﷺ) فهرموویهته: (لا یؤمن أحدکم حتی أكون أحبَّ الیه من والده وولده والناس أجمعین)<sup>(۱)</sup> واته: هیچ یهکیکتان باوهری تهواو نابیت تا من خوشهویستر نهیم له لای له باوکی و مندالهکانی و له ههموو خه لکی.

نه م خوشویستنهش تهنها له وهدا دهرهوشیتهوه که موسلمان بهتهواوی ملکهچ و گوپراهیئی ههموو فهرمایشتهکانی بییت.

۲\_ ریز و حورمهت گرتنی به زیندووی و مردوویی، دروست نییه پیش پیغمبهر (ﷺ) دهست به قسه بکریت، خوای گهوره دهفهرموویت: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ وَانْقُوا لِلَّهِ ۗ الْحَجَرَات: ۱. واته: (نهی نهو کهسانهی باوهرتان هیئاوه پیشی خواو پیغمبهری خوا مهکهون له برپارو پیشنیاردا لهخوا بترسن و پاریزکار بن).

دروستیش نییه دهنگ بهرز بکریتهوه له خزمهتی پیغمبهردا (ﷺ)، خوای پاک و بهرز دهفهرموویت: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ، بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ

(۱) فهرموودهی: هیچ یهکیکتان باوهری تهواو نابیت... تاد: أخرجه أحمد و البخاری و مسلم و النسائی و ابن ماجة، عن أنس. وهو صحيح. / الجامع الصغير ۵۸۶.

بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿ الحجرات: ۲. واته: (ئەى ئەوانەى باوەرتان هیناوه؛ دەنگتان بەسەر دەنگى پێغه‌مبەردا (ﷺ) بەرز مەكەنەوه له كاتى گفتوگۆدا، قسه بى پەردە مەكەن له خزمەتیدا، وەكو بۆ يەكترى دەكەن، نەوهكو كرده‌وه‌كانتان پوچ ببیتەوهو هەستیشى پى نەكەن).

ئەم ریزو حورمەت گرتنە تا دواى مردنیش هەر بەدەوامە، دروست نییە دەنگ بەرز بکریتەوه لەلای گۆرى موبارەكى یان لە مزگەوتەكەیدا، هەرۆك پێویستە مروّف زۆر بە ئەدەب و حورمەتەوه گۆى شل كات كاتى گۆبىستى فەرمووده‌كانى دەبیت و رازى بىت بەوهى لە فەرمایشتەكانیدا هاتوووه یاخى نەبیت لىیان.

۳\_ نازار نەدانى پێغه‌مبەر (ﷺ) بەهەر شیوه‌یهك له شیوه‌كانى.

خوای مەزن دەفەرموویت: ﴿وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿ التوبة: ۶۱. واته: (ئەوانەى نازارى پێغه‌مبەرى خوا (ﷺ) دەدەن سزایەكى بەئىشیان بۆ هەیه).

نازار گشتگیرە: جنىو و تانەیش دەگریتەوه یان توانج لیدانى یاخود لە شەریعەتەكەى یان لە هاوسەرە پاكەكانى پێغه‌مبەر (ﷺ)، هەرۆك خوای گەوره دەفەرموویت: ﴿الَّتِي أُولَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَأَزْوَاجَهُمْ أُمَّهَاتُهُمْ ﴿ الأحزاب: ۶. واته: (پێغه‌مبەر (ﷺ) نزیكترە بە ئیمانداران لە خودى خوایان و خیزانەكانیشى دایکیانن). یاخود توانج و جنىودان بەخانەواده و ئالوبەیت یان هاوئەلانی...

۴\_ سلّوات و سەلامدان لەسەر پێغه‌مبەر (ﷺ).

خوای گه وره ده فەر موویت: ﴿ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴾ الأحزاب: ۵۶. واته (بهراستی خواو فریشتهکان سلاوات ددهن له سهر پیغه مبهەر (ﷺ)، ئەهی ئەوانه‌ی باوهرتان هیناوه، ئیوهش سه‌لام و سلاواتی له سهر بدهن).

۵ \_ پیویستی شوین پی هه‌لگرتنی پیغه مبهەر (ﷺ)، خوای پایه‌به‌رز فەر موویه‌تی: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ﴾ الأحزاب: ۲۱. واته: (سویند به‌خوا بهراستی له پیغه مبه‌ری خوادا چاکترین نمونه‌ی ته‌واو و ریکوپیک هه‌یه تا چاوی لی بکه‌ن و شوینی بکه‌ون، به‌تایبه‌ت بو ئەو که‌سانه‌ی ره‌زامه‌ندی خویان مه‌به‌سته، سه‌رفرازی قیامه‌ت ئاواتیانه، هه‌میشه و به‌رده‌وام یادی خوا به‌زۆر ئەنجام دده‌ن و زمانیان پاراوه به‌یادی ئەو). شوینکه‌وتن و شوین پی هه‌لگرتنیشی بریتییه له فەرمانبه‌ردار بوون و جیبه‌جی کردنی هه‌موو کردارو گوفتاریکی پیغه مبه‌ر (ﷺ).

\*\*\*

## به شش شه شه

### پوژنی دوايي

سی دهر وازه یه له خو ده گریټ:

دهر وازه یه یه کهم: به لگه ی بوونی پوژنی دوايي و پیو یستی باوهر پین هه بوونی.

دهر وازه یه دووهم: پوژنی دوايي له لای غهیری موسلمانان:

له لای شارستانیته تی دوئی رافیدین، میسرپییه کونه کان، ئایینی زه رده شتی، یونانییه کونه کان، رومانیه کان، هندو سییه کان، سابیئه کان، جوله که کان، نه صرانییه کان.

دهر وازه یه سییهم: پوژنی دوايي له ئایینی نیسلاهدا:

واتاکه ی، حوکی باوهر پی بوونی، کرده وه کان په یوه ستن به ئاکامه کانیا نه وه، تهوبه، مردن، گوپ، زیندوو بوونه وه و دوباره ژیا نه وه، نمیش کردن و لیپرسینه وه، چهوز، تهرازوو، پرد، بهه شت و دوزه خ.

## پیشہ کی:

مرؤف لہسەر گوئی زهوی ژیاوه، بهشیویهکی ساکار ژیانی بهسەر بردووه، که بیری نهدهکردهوه له ناکام و سهرهنامهکانی ژیان. کاتیکی مرؤف چاوی ههئینا، بیری دهکردهوهو پرسپاری دهکرد ئایا نمونهی ئهوه بهدییهئراوه ژيرو عاقل و هوشمهنده وهک ئازهل یان جروحانهوهر وایه، که ههر یهک ناکام و سهرهنامیان ههیه، ئهویش مردنه یاخود ژیانیکی تر ههیه که چاوهرانی دهکات؟.

ههندیکی خراپهکارو چاکهکار دهبینیت، که سزاو پاداشت ههر لهم ژیاناندا بهر له مردنیان وهردهگرن، بهئام لهگهل ئهوهشدا دهبینیت ههندیکی کهس لهوانه دهمرن بهبی ئهوهی سزا یان پاداشت وهربگرنهوه، بویه دهی پرسی:

ئایا ئهمانه مردن و لهناوچوون و نا گهڕینهوهو سزاو پاداشت وهرناگرنهوه؟ یاخود سزاو پاداشت له جیهانیکی تر چاوهرپیان دهکات؟ بویه باوهری خوی بهستهوه به پیویستی بروابوون به ژیانیکی تری دواى مردن، چونکه بهدییهئانی ئهوه جیهانه زۆر سهر سورھینهره، بی کهموکورتی و ریکوپیکه، تهنه به خواجهکی به توانا دهکریت که ئهوه بهدییهئراوانه گهواهی دادگهری ئهوه ددهن.

رای راست و راشکاو ئهوهیه، که ئهوه بیروباوهره بلأوببووهوه له ناو خهئکیدا،تهنها دهرهجمای بهراستدانانی بانگهوازی پیغهمبهرانی پیشوو بووه، ئهگهرجی ئهوه روونی و سافیه ناپوخت بوو بههوی بت پهستی، ماوه دواى ماوه.

ئهم بهشهمان ریکخستوووه بۆ دووان لهسەر بابهتی رۆژی دواى، ئهوا له سی دهرواز ه پیکدییت:

دەروازەى يەكەم:

لەم دەروازەيەدا ڤوونكردنهوہى تەواو كراوہ بۆ: بەلگەى بوونى ڤۆژى دوایی، ڤیویستی  
باوہر ڤی ھەبوونى.

دەروازەى دووہم:

ڤوونكردنهوہى كراوہ لەبارەى بیروباوہر بوون بە ڤۆژى دوایی لە دیدى سەرجهم ئایینە  
جیاوازهكان.

دەروازەى سییەم:

لەم دەروازەيەدا بە تیرو تەسەلى بیروباوہرى موسلمانان سەبارەت بە ڤۆژى دوایی،  
دیمنەكانى زیندوو بوونەوہ، بابەتە ھاویچەكانى خراوہتەروو.

## دەر وازەسی یە کەم

بەلگەى بوونى رۆژى دواى و پېويستى باوەر پى ھەبوونى

بەلگەکانى رۆژى دواى<sup>(۱)</sup>:

دەكریت بەم شیۆدیەى خوارەو بەلگە لەسەر رۆژى دواى بئینینەو:

بەلگەى یە کەم: بوونى رۆژى دواى شتىكى شیاو نەك ئەستەم:

دەكریت رۆژى دواى رووبدات، ئەو نیشانانەى كە ئامازە بۆ ئەو دەكەن بریتین لەمانە:

۱ \_ مرؤف و بوونەوەر نەمر نین، كۆتایى سەرسورھینەر بەبى گومان بەسەریاندا دیت، جا مرؤف دەمریت، بوونەوەر لەناو دەچیت و نامینیت، ئەمەش مانای وایە كە ئەو سیستەمەى ئیستای بوونەوەر دادەر ووخیت و لە بەین دەچیت، ھەروەھا مەشخەلى ئەو سیستەمەش كە دەیبینین تەنھا وینەیهكى بچوك كراوە بەراى و سەرەتایى، ھەر لەو وینە بچوكراوانە وینە گەرەكەى كۆتایى پەخش دەبیت، بەیانى لە وینەى واقیعی گومان ھەلنەگردا دەیبینین<sup>(۲)</sup>.

۲ \_ جەستەى مرؤف لە چەندین خانە پىك دیت، ئەو خانانەش گەردیلەى زۆر بچوك و چرو پرن، ژمارەیان لە جەستەى مرؤفدا زیاترە لە ھەزار ملیۆن ملیۆن خانە، ئەو خانانە

---

(۱) بەلگەى بوونى رۆژى دواى و پېويستى باوەر پى ھەبوونى لە: الاسلام يتحدى ۷۲ و لاپەرەكانى دواتر، ھەروەھا خوینەر رەوانە دەكات بۆ چەندین سەرچاوەى بیانى تر.

(۲) ھەر لەم كتیبەدا سەیری بابەتەكانى مردن و حەقیقەتەكەى و رابوونى رۆژى دواى بكە كە بەتیرۆ تەسەلى لەو بارەو دەو.

جەستە پىك دىنن وەك چۈن دىوار لە كەرىپوچ و خشت پىك دىت، خانەكانى لەش دەگۆرپن، لە ھەر چركەيەكدا (۱۲۵ مىليۇن) خانە دەمرن.

ئەمەش ماناى واىە لاشە چەندىن جار دەمرىت و دەژىتەوہ لە ژيانى دونيادا، بەلام لەگەل ئەو ھەموو گۆرانكارىيەشدا كەچى ھەر كەسايەتە تايبەتەكەى و نەرىت و تىرپوانىن و زانست و ئاواتەكانى خۆى دەپارىزىت، مرؤف ھەست ناكات كە ھىچ شتىك لە ئەندامەكانى گۆرانى بەسەردا ھاتووہ، جا نمونەى مرؤف وەك رۈوبارى لەبەر رۈيشتووہ، بەردەوام ئاوەكەى دەگۆرىت كەچى ھەر ھەمان رۈوبارىشە.

ئەو كەسەى تا پەنجا سال دەژىت ئەوا بۇ پىنج جار مردووہ، ئەگەر لە جارى شەشەمدا مرد چۈن دەتوانىت بەدلىيايەوہ دان بنىت بەوہى خۆى مردووہ، كەچى ھىچ رىگەيەكى نەبىت بۇ ژيان.

بەلگەى دووہم: توڭزىنەوہكان پىشتكىرى بوونى رۆژى دوايى دەكەن:

۱\_ توڭزىنەوہى دەروونى (نفسى):

فرۆيد و زانايانى دەرووناس بەشيوەيەكى گىشتى ملكەچى تىۋرىك بوون كە پوختەكەى ئەمەيە:(ھەر شتىكى چاك ياخود خراب كە بەمىشك و خەيالى مرؤفدا دىت، ئەوا لە لاپەرەى نەست "اللا شعور"دا دەنەخىت، بۇ ھەتا ھەتايى ناسرپتەوہ، گۆرانى كات، شوپن و رۈوداوەكان كارىگەرى لىناكات، ئەمە بەبى وىستى مرؤف، چ بەخۆشى چ بە ناخۆشى رۈودەدات).

توڭزىنەوہ دەروونىەكان جەخت ئەكەنەوہ لەسەر ئەوہى كە بوونى راستەقىنەى مرؤف برىتتە لە لايەنى نەست (اللا شعور)، كە مردنى بەسەردا نايەت، رپسا كاتىيەكان كارىگەرى تى

ناکەن. بە ئام جەستەى ماددى لە گۆرپان و تیکشکان و لەناوچووندايە، بۆيە بوونی جەستە بە بوونیکی راستەقینە دانانریت، ئەمەش مانای وایە کە ژیان بەردەوامە و لەناوناچیت بۆ هەتا هەتایە، بە لکو دواى مردنى مرۆفیش ژیان بەردەوام دەبیت، ئیمەش هەر لە ژياندا دەمیننەووە مردن تەنها دەرەنجامى کۆسپ و رپسا کاتییەکانە.

باشان ئەو هزرانەى کە بە مێشک و خەيالماندا دیت، لە بیریش دەکەین، دواى ماویدیەکی دوور لە خەونماندا دەیبیننەووە یاخود قسەى لەسەر دەکەین لە حالەتى (هستریا<sup>(۱)</sup>) یان شپتی، ئەمە تەنها بە لگەبەکە لەسەر ئەوێ "عەقل" یاخود "یاد" ئەو شتە نییە کە ئیمە درکی پێ دەکەین و بەرەستەن، بە لکو لایەنى نەستیش هەبە کە وینەکە تەواوی و بەگشت شتە لاوەکیەکانیەووە وەردەگریت و دەپارێزیت، ئەو لایەنەى نەستیش لە خودی خۆیدا جیهانیکی سەر بەخۆیە و لەناو ناچیت بە لەناوچوونی جەستەى ماددى.

ئەمەش جەخت لەووە دەکاتەووە کە دەگریت تۆماریکی تەواو و کامل هەبیت، بۆ کردارو گوفتارەکانی<sup>(۲)</sup> هەر لە ژيانى مرۆفدا، ئەمەش دەزانیت دەست دەکات بە ژيانەکەى تر یاخود دەچیتە قۆناغەکەى تری ژيانى.

## ٢ \_ تۆیژینەووەى رۆحى:

تۆیژینەووە رۆحییەکان، لەسەر ئاستى ئەزموونى، بوونی ژيان لە دواى مردنمان سەلماندووە، جا لەو تاییبەتمەندیانەى مرۆف کە لە سەردەمى کۆنەووە هەبیتى بریتىە لە "خەون"، بە ئام ئەو راستىە پەر گرنگ و بايەخدارانەى کە زانایانى دەروونناسى ئەمەرۆ ئاشکرایان کردووە، راستى زانستى زۆر قوئن، کە پيشینان لى شارەزا نەبوون.

---

(۱) هستریا: نەخۆشیەکی دەروونىە و دواتر بەرە بەرە دەبیتە جەستەى و عەقلى. (وەرگیر).

(۲) سەیری بابەتى نمایش کردن و لى پرسینەووە بکە، بەشیک لەوەمان هیناوە کە زانستى سەردەم باسى لىوەکردووە.

توۋژينەو ۋە رۇخىيەكان، لىقېن لە زانستى درووناسى سەردەم، ئامانجى ئاشكراگردى تايىبەتمەندىيە نائاسايىەكانى مرۇفە، بۇ ئەم توۋژينەوانەش چەندىن پەيمانگا لەسەر ئاستى جىهان دروست كران و تافىكردنەوۋى بەرفراوان بۇ ھەزاران خەلك ئەنجام درا، لە دەرمەنجامدا ئەو پەيمانگانە سەلماندىان:

لە راستىدا كەسايەتى مرفايەتى ھەر بەردەوام دەمىنىت، لە وىنەيەكى نامۇدا، دواى لە ناوچوونى جەستە ماددىەكەى<sup>(۱)</sup>.

### ۳ \_ گەواھى كرادارى و ئەزموونى (تجربىيە):

ئەو شايەتى و گەواھىدەرە كرادارى و ئەزموونىيە كە بوونى ژيانى دواى مردنى سەلماندوۋە، برىتتە لە: ژيانى يەكەممان<sup>(۲)</sup>، ئەگەر دان بنىين بە ۋودانى ۋوداۋىك لە ئىستادا و نكۇلىش بكەين لە ۋودانى ھەمان ۋوداۋ لە داھاتوۋدا، ئەمە خۇى لە خۇيدا دزايەتى لۇژىك و مەنتىق و عەقلە، ھەموو ئەو زانايانەى كە ھەولتى شىكردنەوۋى بوونەوۋەرو ژيان دەدەن بە داروونىشەوۋە باسى ئەوۋەيان كرددوۋە كە: ئەگەر ھەمان ئەو ھۇكارانەى يارمەتيدەر بوون لە بەدپەينانى يەكەم جارى بوونەوۋەر ئامادەبوون، ئەوا دەگونجىت ژيان وتايىبەتمەندىيەكانى دووبارە بىنە كايەوۋە جارىكى تر.

### ئامانج و مەبەست لە بىروا بوون بە رۇژى دواى

كاتىك خواى گەورە ئادەمىزادى رىزدار كرد، ھەروەھا كرى بە گەورەى بوونەوۋەر، بەم فەرمایشەى: ﴿وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ﴾ الاسراء: ۷۰. واتە: (سویند بەخوا بەراستى ئىمە رىزمان لە نەوۋى ئادەم گرتوۋەو بەسەر وشكانى و دەريادا "بەجۇرەھا ھۇكارى

(۱) بۇ نمونەى ئەو ئەزموون و تافىكردنەوۋە رۇخىانە بىروانە كىتیبى: الإسلام يتحدى ۹۳.

(۲) باسى زىندوۋوۋوونەوۋى جەستەى دەخرىتەۋوۋ ھەر لەم كىتیبەدا.

گواستنهوه" هه‌ئمان گرتوون). ئه‌وه‌ی له ئاسمانه‌کان و زه‌ویدا هه‌یه، بۆ مرۆفی پام کرد، قورنای پیرۆزی بۆ په‌وانه‌کرد، که چه‌ندین نیشانه و به‌لگه‌ی رۆشنی تیدا‌یه، که ناچیته عه‌قله‌وه خ‌وای گه‌وره \_ که دانا‌یه \_ به‌بێ دانا‌یی و حیکمه‌ت و ها‌که‌زایی به‌بێ بوونی مه‌به‌ستیکی راسته‌قینه مرۆف دروست بکات، خ‌وای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿١١٥﴾ فَتَعَلَىٰ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿المؤمنون ١١٥ - ١١٦﴾. واته: (ئایا گو‌مانتان وابر‌دووه که به‌راستی ئی‌مه ئی‌وه‌مان به‌بێ مه‌به‌ست دروست کردووه و ئی‌وه بۆ لای ئی‌مه نا‌هین‌رینه‌وه؟! به‌رزی و بلندی بۆ خ‌وا، پاشای په‌وای حه‌ق، هیچ خ‌وایه‌ک نی‌یه جگه له‌و زاته، خ‌اوه‌نی عه‌رش‌ی شکۆدارو به‌په‌رزه).

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموویت: ﴿أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ﴿القيامة: ٣٦﴾. واته: (ئایا ئاده‌میزا واده‌زانیت هه‌روا وازی لیده‌هین‌ریت به‌خ‌و‌رای). مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه به‌بێ سوود فه‌رامۆش ده‌کریت و فه‌رمانی پی‌ نا‌کریت.

ئاما‌نجی به‌دی‌هینانه‌که رۆشنه له‌م ئایه‌ته‌دا: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿الذاریات: ٥٦﴾. واته: (بی‌گو‌مان من په‌ری و ئاده‌میزاد دروست نه‌کردووه ته‌نها بۆ ئه‌وه نه‌بیت که من بپه‌رستن و فه‌رمانبه‌ردارم بن). ئه‌مه راسپاردن و ته‌کل‌یف و تاقی‌کردنه‌وه‌یه تا خ‌راپ له‌ چاک جیا بکریته‌وه.

## بروآبوون به رۆژی دوایی پیویسته

ههروهك پيشتر سهلماندمان، چهندين بهلگهشمان خستهپوو، كه رۆژی دوایی دهكریت بپته پيش و بهرپا ببیت و شتیکی نهبوو ئەستهم نییه، ههروهها ئەوهشمان خستهپوو كه لیكۆلینهوه دهروونی و رۆحییهكان پشتگیری ئەم بیروباوهره دهكهن، ئیستا ئەوه پووون دهكینهوه كه جیهان پیویستی بهوه ههیه كه بروای ههبیت به رۆژی دوایی، ئەمهش لهو لایهنانهدا دهردهكهووت<sup>(۱)</sup>:

### ۱ \_ لایهنی دهروونی:

هیواو ئاواتی مرۆف بۆ دهستخستنی ژیانیکی خوشگوزهران و بهرز، له جیهانیکی ئازادی نمونهی پر له خوشگوزهرانی، سهربهخۆ و بهدهر بیت له سنووو کیشهکانی ئەم جیهانه، بهلگهیهکی بههیزی دهروونیه لهسهه پیویستی بوونی جیهانیکی تر، ههروهك تینویتی بهلگهیه لهسهه ئاو، ههروهها بهلگهیه لهسهه بوونی پهیوهندییهکی تایبهتی شاراوه له نیوان ئاو و مرۆف.

پاشان ئەم بیروباوهره كه بریتییه له بوونی رۆژی دوایی له گۆنترین سهردهمهكانهوه بوونی ههیه، ئەگهر ئەو بیروباوهره پوچهل بووبایهوه ئەوا بهو شیوه سههسام كههره کاریگهری لهسهه مرۆف نهدهبوو، چونكه ئیمه ههزو فیکریکی پوچی مرۆیی نابینین تا ئەو سهردهمهی ئیستا بهو شیوه زنجیرهیهه رپکو پیکه مابیت.

---

(۱) الكلام عن الحاجة الى الآخرة في الاسلام يتحدی ۸۲ و لاپههکانی دواتر.

فیتړه‌تی مروّف جی‌وازی ده‌کات له نیوان سته‌م و دادگه‌ری، چاک و خراب، هه‌ر ئەم فیتړه‌ته‌شه که مروّف جیا ده‌کاته‌وه له جگه له‌خوی، له‌گه‌ل ئەوه‌شدا ده‌کریت مروّف ئەو فیتړه‌ته به فېرۆ بدات و نه‌وه‌کانی ره‌گه‌زی خوی بکوژی‌ت و هه‌راسانیان بکات، میژوو پریه‌تی له چېرۆکی سته‌م‌کاریی و ده‌ست دریژی، رۆژنامه رۆژانه‌ییه‌کان ده‌دوین له‌باره‌ی په‌نه‌ان کوژی، تاوانی فراندنی خه‌لک، تالان، تاوان‌بارکردنی دروین، بانگه‌شه‌ی بی بنه‌ما، تیکشکاندن و قېر کردنی گه‌لان. هه‌موو ئەمانه‌ش ته‌نها وینه‌یه‌کی بچوک کراوه‌ن بۆ ئەو رووداوانه‌ی رۆژانه له‌سه‌ر زه‌وی رووده‌ده‌ن. به‌لام پالنه‌ره‌کانی دادگه‌ری و ئینصاف له‌ ویژدانی مروّفدا جه‌خت له‌سه‌ر ئەوه ده‌که‌نه‌وه که ئەو جیه‌انه له‌خودی خویدا که‌موکورته، ئەو که‌موکورتیه‌ش پیویستی به‌ ته‌واو کامل بوونه. بۆیه پیویسته رۆژیک هه‌بی‌ت که سته‌م‌کارو سته‌م لی‌کراو به‌ره‌می کرده‌وه‌کانیان بدورنه‌وه، ناچیته‌ عه‌قله‌وه که که‌سی باوه‌ردارو چاکه‌کارو گوپرایه‌ل، کاتی‌ک له‌ دنیادا پاداشتی وهرنه‌گرتی‌ت که‌چی پاداشتی له‌ کیس بچیت و ئەو تی‌کۆشانه‌ی له‌گه‌ل ده‌روون و نه‌فسی خوی به‌بی بایه‌خ به‌فېرۆ بېروات.

به‌هه‌مان شیوه‌ ناچیته‌ عه‌قله‌وه، خوی گه‌وره که‌سی گالته‌جاری سته‌م‌کاری رۆچوو له‌ گومراییه‌که‌یدا فه‌رامۆش بکات، له‌ کاتی‌کدا پی‌شه‌ی چاندنی توی خرابه و چه‌وساندنه‌وه‌ی ئەوانی تر بووه له‌ زه‌ویدا، بی ئەوه‌ی ئەو سته‌م‌کاره به‌ سزای خوی بگات و تۆله‌ی سته‌م لی‌کراوه‌که‌ی لی‌ بسه‌نی‌ته‌وه، به‌لکو هه‌ر یه‌ک له‌ چاکه‌کارو سته‌م‌کار له‌ رۆژی دوایدا پاداشت و سزای خویان وهرده‌گرنه‌وه: ﴿ وَتُؤْتِي كُلَّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ ﴾ النحل: ۱۱۱. واته: (هه‌ر که‌س پاداشتی کرده‌وه‌کانی ده‌دری‌ته‌وه). ئەگه‌ر خوی گه‌وره لی‌پرسینه‌وه نه‌کات له‌گه‌ل سته‌م‌کاران، هه‌روه‌ها پاداشتی گوپرایه‌لان نه‌دات، ئەوا ئەو کاته سته‌م ده‌درایه پال خوی گه‌وره، سته‌م‌کردنیش ئەسته‌مه بۆ خوی گه‌وره.

بروآبوون به رۆژی دوايي وادهکات که مروّف بهردهوام چاودپیری بهسهر نهفس و دهررونی خۆیدا ههبیّت، نارامی و هیمنی له دهرروندا بهرپا دهکات، بهمهش باوهپدار ههست دهکات که دنیا ههئخهلهتینهره، بۆیه دنیا بهکهه مهزانپت، ههئپه ناکات له دونیادا له پیناو گلدانهوهی نهو شتهی نارزهووی لپیه، نهگهر زیانی بۆ خهئکی تریش ههبیّت، نا لهو کاتهدا باوهپدار ژیانی بهرزو نامانجی گهوره دهبیّت، نهویش بریتیه له: نهنجامدانی کاری چاکه و فهرامۆش کردنی کاری خراپه، خۆ رازاندنهوه به خوورهوشته بهرزهکان و خۆ دارنپن له خوورهوشته پهست و نزمهکان.

ئا لیهدا قورئانی پیرۆز بیروباوهپدی کردوته رپبازی بانگهوازی کردن بۆ چاکهکاری پلهبهزی و رهوشت بهزی، خوی پایهبهرز دهفهرموویّت: ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلِمُوا أَنَّكُمْ مُلْقَوَةٌ﴾ البقرة: ۲۲۳. واته: (له خوا بترسن و خۆتان له خوا بپاریزن و چاک بزنان و دنیا بن که بهدیداری خوا شاد دهبن). فهزمان کردن به پاریزگاری و تهقوای پهیههست کردوو به بینینی خوی گهوره له رۆژی دواپیدا، بۆ نهوهی جیگیرتر ببپت له دهرروندا.

ههروهها دهفهرموویّت: ﴿وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ﴾ البقرة: ۲۷۲. واته: (ههر خپرو چاکهیهکیش نهنجام بدن پاداشتهکهتان دهست دهکهویّت، نهوسا نیوه بههیچ شیوهیهک ستهمتان لی ناکرپت). بهخشینی له پیناوی خوادا هیئاوه لهگهه نهوهی خوی گهوره له دوارۆژدا پاداشتیان دههاتهوه.

قورئانی پیرۆز گرنگی داوه به جیگیر کردنی بیروباوهپ له هۆشی مروّفدا، تهنانهت به چاکترین خپر و بهنهبراهویی وهسفی کردوو، دونیاش مالیکه ههر لهناو دهچپت و نهوهش که بهدوای دنیا دهکهویّت، بهخۆشی و چپزه ماوهکورتهکانی دونیا ههئخهلهتاوه لهخوی بایی بووه، خوی گهوره دهفهرموویّت: ﴿وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِیَ

أَلْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿ العنكبوت: ٦٤. واته: (ژیانی ئەم دونیایه جگه له گهमे و گالته و یاری شتیکی تر نییه... بهراستی مالی قیامهتیش و ژیانی ناو بهههشت، ههر ئەوه ژیانه، ئەگەر بیانزانیایه و تێ بگه‌یشتنایه). ههروهها ده‌فرموویت: ﴿بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَوَةَ الدُّنْيَا ﴿١٦﴾ وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ وَأَبْقَى ﴿١٧﴾ الأعلى: ١٦ \_ ١٧. واته: (که‌چی ئیوه رێبازی رزگاری ناگرنه بهر به‌ئکو زیاتر ژیانی دنیاتان مه‌به‌سته. له‌کاتی‌کدا قیامهت و به‌ده‌ست هێنایه به‌ههشت چاکتره و به‌رده‌وامیشه).

### ٢ \_ پابه‌ند بوون و گرتنه‌به‌ر (السلوک):

ده‌کری مرۆف ئەو شتانه جی‌به‌جی بکات که پێی سپێردراوه، له ترسی ئەو سزایه‌ی چاوه‌ڕوانی ده‌کات، ئەگەر چی کاره‌که وه‌ک خۆشی به‌ ئەنجام نه‌گه‌یه‌نیت، به‌لام ده‌کری بپرسین که چ شتیک پال به‌و که‌سه‌وه ده‌نیت که خاوه‌ن ده‌سه‌لاتی سیاسییه تا دادگه‌ری به‌ریا بکات؟ کێ لادان و یاخی بوونی مرۆف راست ئەکاته‌وه؟ ئەگەر راسته‌که‌ره‌ویه‌ک و پالنه‌ریک نه‌بیت؟ یاخود ئەگەر خاوه‌ن ده‌سه‌لاتی سیاسی بی‌ ناگا بوو، له‌و به‌رپرسانه‌ی که سته‌م ئەکه‌ن، به‌رتیل ده‌خۆن، فیل ده‌که‌ن، ده‌سه‌لات خراب به‌کار ده‌هینن، چ شتیکی تر هه‌یه ئەوان له‌وکارانه بگێریته‌وه..؟

له راستیدا ئەو لادانه‌ ته‌نها ئەو پالنه‌ره راستی ده‌کاته‌وه، که سه‌رچاوه‌ی گرتووه له ناخی مرۆفدا، ئەویش بریتیه له وێژدان. ئەم تاییه‌تمه‌ندییه‌ش ته‌نها له بیروباوه‌ری رۆژی دوایدا به‌دی ده‌کریت، چونکه مرۆف هه‌ست ده‌کات که له ههر کوێیه‌ک بێت خوای گه‌وره ده‌بیینیت و لێ پرسینه‌وه‌یه‌کی سه‌ختی له‌گه‌ڵ ده‌کات.

فولتیر ده‌لێت: (گرنگی خواو رۆژی دوا‌یی زۆر مه‌زنه، ته‌نانه‌ت دوو بنچینه‌ن بۆ به‌ریابوونی رێسا و بنه‌ما ر‌ه‌وشتی‌ه‌کان).

ناوبراو بۇچوونى وايە: كە بېرۇباوهرى بېرۇباوون بە رۇژى دوايى بەتەنھا بەسە بۇ دەستەبەركردنى چوارچىۋەيەكى پەوشتى ھەرە چاك بۇ كۆمەلگا، ئەگەر ئەو بېرۇباوهرە لاچوو و نەما، ئەوا ھىچ پالئەرىك بۇ كارى چاك بەدى ناكەين، بەمەش دارووخانى رېسا و سىستەمى كۆمەلئى لى دەكەوئتەوہ).

ئەگەر ژيانى رۇژى دوايى ھزرىكى خەيالى بوايە، ئەوا بۇچى ناتوانين سىستەمىكى كۆمەلئەتى سەلامەت بەبى بېرۇباوون بە رۇژى دوايى بەرپا بكەين؟ ئايا دەكرى ھزرو فيكرىكى خەيالى ئەو پېنگە گرنگە لە ژياندا داگر بكات؟

بېۋىستىيەكى زۆر ھەيە بە بېرۇباوهرى قىامەت و رۇژى دوايى بۇ رېكخستنى ژيان و بنىاتنانى لەسەر بنچىنەى راستەقىنەى دادگەرى، كە لە خودى خۇيدا جەخت كردنەوويە لەسەر ئەوہى رۇژى دوايى لە گەورە راستىەكانى بوونەوهرە، ئەمەش بەلگەيەكى لۇژىكى و مەنتىقى و روونە لەسەر شياوى بېرۇباو ھىنان پىي.

#### ٤ \_ بېۋىستى گەردوونى (الضرورة الكونية):

بېۋىستە لېردا پەيوەندىيەك ھەبىت لە نىوان خواو مرۇفدا، ئەو پېۋەندىيەش پېۋىستە دەربكەوئت، چونكە عەقل نكۆلى ئەكات لە بوونى خوايەك كە ھىچ پەيوەندى بەكاروبارەكانى بوونەوهرەو نەبىت و بەندەكانىش وەك بەدېھنەر شاھەتى لەسەر نادەن. بەلام كەى ئەو پەيوەندىيە بەوئىنەيەكى روون دەردەكەوئت؟

دەكرىت دان بەوہدا بنرىت كە ئەو پەيوەندىيە لە ژيانى دونىادا دەرنەگەوتووہو نەدرەوشاوتەوہ بەتەواوى، ئا ئەوہ كەسى بى باوهرۇ خوانەناسە كە دەلئىت: لە خوا ناترسم، پاشان دەبىنين دەبىتە سەرۇك يان ھىچ ئازارىك بەھوى ئەو بى باوهرىيەيەوہ ناچىرئىت... دەكرى سكالائى بېرۇدادار رەتبكرىتەوہ بە بەلگەى ئەوہى كە نارەواو نا شەرعيە.

ئا ليرەدا يان دەبىت برۋامان بە بوونى خوا ھەبىت يان نكۆلى لە بوونى بکەين، ئينجا ئەگەر برۋامان پىي ھىئا، ئەوا پىويستە برۋا بە پۆزى دوايش بىنين، تەنھا لە پۆزى دوايدا بە جوانى و رۆشنى شوپنەوارى پەيوەندىيەکانى نيوان بەدەيھنەرو بەدەيھنراو دەرەكەويت، بەوہى لەوئ لى پرسىنەوہ ھەيە و مروڤ سزا يان پاداشت وەرئەگرىت و دەگات بە نىشتەجى ھەتا ھەتاييەكەى.

لەبەر ئەوہى خواى بەدەيھنەرى ئەم بوونەوہرە مەزنە، ناکرىت كۆتايى بە بوونەوہر بىنيت تا مەبەستى بەدەيھنانى ئەم بوونەوہرە نەخاتەرۋو، ھەرۋەھا تا بەندەكانى ئاشنا نەكات بە سيفتەكانى.

## دەروازەى دووھەم

### رۆژى دوایى لەلای غەیری موسلمانان

لەم دەروازەیدا پوختەیهك لە میژوو لەبارەى ھزرى رۆژى دوایى دەخەینەپروو، لە كۆنترین رۆژگارەكانەو تا ئەم كاتەى ئیستامان، لە ناودارترین زیارو شارستانیەت و ئایینە جیهانییەكان.

### ١ \_ لە شارستانیەتى دۆلى رافدین:

#### ھزرى قیامەت و زیندوو بوونەوھ دوایى مردن:

ھیچ دەقیك لە نووسینی بزماریدا نەبوو كە بسەلینیت عیراقییه كۆنەكان برۆیان بە زیندوو بوونەوھو ھەستانەوھى دوایى مردن و قیامەت ھەبووبیت، ھەروھەا ھیچ شتیكى واش نەبوو لە ناو شوینەوارەكانیان كە بسەلینیت دەكریت رۆحى مردوو بگەرپتەوھ بۆ ناو لاشەكەى<sup>(١)</sup>.

ئەم مانایە لەسەر زمانى (گلگامیش)دا بەروونی دەبینین، كاتیک ئەى لاواندەوھ بە ھاوړیکەى ئەنكىدۆ و پىای ھەلئەدا، دەیوت: (ئاخ ئەو ھاوئەم كۆچى دوایى كرد كە خۆل و

---

(١) عقائد ما بعد الموت في حضارة وادي الرافدين لا ١١٣ ھەروھەا برۆانە: مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة:

طه باقر ١/٢٣١. والأديان د. رشدي عليان وسعدون ساموك ٧٠\_٧١.

خاکی خوښ دهويست، منيش بههه مان شپوهی ئه و رادهکشيم "واته: دهرم"<sup>(۱)</sup> بۇ هه تا هه تايه هه ئناسمه وه<sup>(۲)</sup>.

له و کاتهش که دهقه بزماريه کونهکان، ددهوين لهبارهی گه پانه وهی رۇح بۇ جيهانی زيندووان، ئه و مه بهستی ئه وهيه که رۇح دهگه پيته وه له سه ر شپوهی تارمايی (شبح) به جيا له جهسته دهگه پيته وه<sup>(۳)</sup>.

### هزری لپرسينه وه (الحساب):

مامؤستا (هايدل) و (کريمهر) و هه نديک له ليکوله ران بۇچوونيان وايه، که نامازه و هيماي روون هه ن له دهقه بزماريه کونهکان، که بيروباوه رپي ئه وان دهخه نه روو، له بارهی هزری لي پرسينه وه له دواي مردن له بيروباوه رپي عيراقي کوندا<sup>(۴)</sup>، ههروهک ميسرپيه کونهکان هه مان بروايان هه بووه.

به ئام دواي رمان و ورد بوونه وه له و هيمايانهی که له دهقه بزماريه کانيان وه رگرتبوو، ليکوله ران ئه و رايه يان په سه ند کرد که پيی وايه شارستانيه تی دؤلی رافدين بروايان به لي پرسينه وه نيه له دواي مردن، برواشيان نيه به بوونی سزاو پاداشت له و جيهاندا<sup>(۵)</sup>.

---

(۱) وه رگير.

(۲) سه رچاوهی پيشوو ۱۱۵\_۱۱۶.

(۳) هه مان سه رچاوه ۱۱۳.

(۴) سه رچاوهی پيشوو ۱۲۳\_۱۲۴.

(۵) سه يری ئه م سه رچاوهيه بکه: الحجج و مناقشتها في عقائد ما بعد الموت ۱۳۰.

دانیشتوانی دۆلی رافیدەین پێیان وابوو کە تاوان کۆنە بەکۆنی مرۆفایەتی، مرۆف تووشی ئەنجامدانی دەبیّت بە ئەنقەست بیّت یاخود بە ئەنقەستیش نەبیّت.

ئینجا پێیان وایە ئەنجام دانی هەر تاوانیک زیانی زۆر گەورە ی لێدەکەوێتەوه<sup>(۱)</sup>، کە لە دوو شتدا رەنگ دەداتەوه:

۱ \_ پشت تێکردن و فەرامۆش کرانی تاوانبار لەلایەن خواوەندەکانەوه، ئەوکاتەش تاوانبارەکە دەبیّتە نیچیری ئاشوب و فیتنە و کارەسات و نەخۆشییەکان و ئارامی و خۆشی نامیّنیت<sup>(۲)</sup>. پاشا (ئاشور بانیبال) بارودۆخە ناهەموارەکانی دەولەتەکە ی بەوه دەسە دەکات، کە سزایەکە بەسەریدا سەپینراوه، لەوبارەوه دەلیت:

(بۆچی نەخۆش و سزای دل و دەروونی و بەدبەختی و ئیش دەورەیان داوم؟ لەناو ولاتیکیدا کە پرە لە شلەژان، لە مالتیکدا کە سیخوپی و پیلان تاوتووی دەکرین، بەراستی ئەم شتانە بەردەوام بەمنەوه پەيوەستن، کارەسات و وشە خراپەکان کۆدەبنەوه لە دژی من، بەراستی نەخۆشی دل و ناهەمواری جەستە قەدو بالای منی چەماندۆتەوه... مردن بوووتەوه خالی کۆتاییم، بەراستی ئازارم هەیه لە دوودلی و خەمباریدا، بە رۆژو شەو دەنالینم و دەپارپیمەوه: ئە ی خواوەند ئەو ناخۆشیانە زال بکە بەسەر ئەوانە ی لە خواوەندەکان ناترسین، ئە ی خواوەند ریگەم بە نووری تۆ ببینم، بۆچی ئەم هەموو کارەساتە بەسەرە مندا سەپاندوووه؟ بەراستی من ئازاردەچیژم وەك ئەو کەسانە ی کە هەرگیز لە خواوەندەکان ناترسن)<sup>(۳)</sup>.

۲ \_ بە کورت ماوه دانانی ژیان و تەمەن و هاتنی مردن بەهۆی گوناھو تاوان، وەك سزایەك بۆ تاوانبارەکە لەسەر ئەنجامدانی ئەو تاوانە ی. دەقە بزمارییەکان ئاماژە ی ئەمەن، بۆ

(۱) عقائد ما بعد الموت ۱۳۲\_ ۱۳۳.

(۲) سەرچاوه ی پێشوو ۱۳۵.

(۳) سەرچاوه ی پێشوو ۱۳۸.

نمونه:(ئەگەر يەككە لە داھاتوودا بلیت: كیلگە "حق" نەبەخشاو، ئەوا سەرپیچی خواوەندەکانی کردوو: انو، ئەنلیل، ئەیا، نینا، شەمس، مەردوخ، نسکو، سەدرنا، نرکال، لازر، بۆیە خواوەندەکان ئەو تاوانبارە لە بنچینەدا هەل دەرکەین و نەژادەگە ی پەش دەکەنەووە لەناوی دەبن، کە لەوانەییە بەتەواوی تاوانبارەگە بکوژن و لێی نەگەرین رۆژیک زیاتر بمینەووە).

واتای ئەو دوو سزایە هاتوو، لە کۆتایی یاساکە (حەمورابی)دا، کە نزا لە هەموو ئەو کەسانە کراوە کە حوکمەکانی یاساکە پشتگوێ بخت یاخود ئەو ریسایانە پەش بکاتەووە کە لە یاساکەدا نووسراون یان ناوی (حەمورابی) پەش بکاتەووە، تا ناوی خۆی لە جیگە ناوی ئەوودا بنوسیت یاخود فەرمان بەگەسیکی تر بکات بۆ ئەووی بەو کارە هەلسیت<sup>(۱)</sup>. پێچەوانەیی ئەووی کە پێشتر خستمانەروو، پاداشت کە بریتییە لە: خۆشی ژیان و تەمەن درێژی بەگەسیک دەبەخشیت کە کاری چاک و خێر بکات و کردەوی باش ئەنجام بدات، وەک: ترسان لە خواوەندەکان، پێشکەش کردنی قوربانی، دروستکردنی پەرستگە، دروستکردنی پەیکەر بۆ خواوەندەکان، سەرچەم ئەمانە دەرەوشینەووە لە دەقیکی بزماری:

(ترسان لە خواوەندەکان ھۆکاری بەدەستھێنانی سۆزو دلۆفانیە، بەراستی قوربانی کردن تەمەن درێژ دەکات، گومان لەوودا نییە کە ھەر کەسیک لە خواوەندەکان بترسیت ئەوا خواوەند "الانانوكي" تەمەنی درێژ دەکات).

ھەرودھا (سەرچۆنی دووھەم: ۷۲۱\_۷۰۵ پ.ز) دەلیت: (بۆ پاراستنی حەسانەووی خۆم، درێژی تەمەنم، و جیگیر بوونی دەسەلاتی بەردەوامم، خۆم دەچەمینمەووە و رکوع دەبەم لە پەرستشدا)<sup>(۲)</sup>.

(۱) سەرچاوەی پێشوو ۱۳۹\_۱۴۰.

(۲) سەرچاوەی پێشوو ۱۴۲\_۱۴۳.

جا بەم پېيە:

جيهانى زيندووان له ديدى شارستانيه تى دۆلى رافدين برىتتويه له ههمان ئەو جيهانه كه سزاو پاداشتى تيداا وەردەگيرتتەوه، برۆايان وانیه كه له جيهانى مردوواندا پاداشت و سزا بيه خشريتهوه. ئەمه به لگهيه له سهه نهوهى كه بىروباوهرى سزاو پاداشت له دواى مردن، خۆى دەبينتتەوه له رۆلى ئاراستهكارى دەررونى له ئاست ههئسوکهوتەکانى مرۆف، لهو ساتانهى كه مرۆفهكه سههريشكه لهوهى ئەو كارە ياخود كاريكى تر بکات، ئەوا ئەو شتهى رپوون کردۆتتەوه كه مرۆف پيوسته خۆى لى دوور بگريت. ئەم بىروباوهرى دانىشتوانى دۆلى رافدين نهوانى دابريوه له ههموو دهسته بهرکارو گرهنتيهك بهوهى هيزى خراپه و ناشوب تىكبشكيت و به ويزدانهوه ههئسوکهوت لهگهئ ستهم ليكراوان بگريت، پاداشتى چاكهكاران بدرتتەوه له ژيانى تر له جيهانى خواروو "قوناغى مردن و دواترى"<sup>(۱)</sup>، له بهر ئەمه ژيان له سايهى شارستانيه تى دۆلى رافدين به ههموو قوناغه كانيهوه كۆمه ئيك له شه پۆلى دوودلى و گومان و پرسىارى بيزاركەرى نه زۆكى له خۆ هه لگرتبوو، سههريارى نهوهى كه جوړيك له ههست كردن به تىكشكانيان له لا دروست ببوو<sup>(۲)</sup>.

دهقه بزماريهه كان به شيويهه كى ئاشكرا ئەو لايه نه دهخه نه رپوو.

## ۲ \_ له لای ميسرىيه كۆنه كان:

ميسرىيه كۆنه كان سالى ۲۶۰۰ پ.ز ياخود پيش ئەو كاتهش، برۆايان به ژيانىكى تر له دواى مردن هه بوو، بهنده به پيى كردهوه كانى سزاو پاداشتى خۆى وەردەگريت، ئەم بىروباوهش تايهت نه بوو به چيني كاهينه كان به لگو له ناوهنده كانى گه ليشدا بوونى هه بوو.

(۱) وەرگير.

(۲) سههريارى پيشوو ۱۴۴\_۱۴۶.

خو ليخوشبوو (عهبدولقادر حه مزه پاشا) له كتيبته كهيدا (على هامش التاريخ المصرى القديم) له باره ي نهو ماويه دهليت:

(لهو كاته دا په رستنى "نوزريس" به رده وام بلاوده بووه وهو ده چوه حاله تيكه وه كه ببيتته په رستنى ته واوى گهل.... جا بنه ماى يه كه مى په رستنى "نوزريس" نهويه كه هر مرؤفيك \_ پادشا بيت يا خود كه سيكى ناسايى \_ به رپرسه له دواى مردن لهو كرده وانهى كه له دونيادا نه نجامى داوه له به رامبه ر دادگاي خوايى كه داداگايي كرده كه خودى "نوزريس" خوى به رپروهى ده بات، له پرؤسه ي نه م دادگايى كرده نه م خاوه ندانه يارمه تى خاوه ند "نوزريس" دده ن: "توت" خاوه ندى دانايى و زانست، "نوبيس" به رپروهى ناشتنى مردووه كان و رپبه رى رؤزى دوايى مردووه كان، "حوريس" كه كورپى "نوزريس" و "نيزيس" ه، "معات" خاوه ندى راستى و دادپه روهى و چل و دوو دادوه رى تر يارمه تى دده ن.

نينجا نه گهر دادگا برياريدا كه چا كه كانى مردوو زياترن له خراپه كانى، نهوا مردووه كه پاداشت دهر يتتوه به خوشگوزهرانى هميشه يى، وهك خاوه ند "اوزريس" ي ليديت. به لام نه گهر دادگا كه برياريدا كه مردووه كه زور خراپه ي كرده وه له ژيانيدا، نهوا سزا كه ي بري تيه له وهى ببيتته خوراكى درنده يا خود فريبدر يتتوه ناو ناگر يان جوړيكي تر له جوړه كانى سزاي به سه ردا بچه سپيت)<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) به لام له كتيبى (دين المقارن \_ المحمود ابي الفيض "كؤچى دوايى كرده وه") ۷۱: ميسرپيه كان بروايان و ابووه كه نه گهر چا كه كانى مرؤف له خراپه كانى زياتر بوون نهوا به خته وه رى هميشه يى ده ست ده خات. به لام نه گهر خراپه كانى زياتر بوون نهوا نهو مرؤفه ده گه رپنر يتتوه بو سه ر روى زموى، تا گونا هو تا وانه كانى ره ش بكا ته وه له رپگه ي نه وهى هر جاره و رؤحه كه ي بچيتتوه ناو جه سته ي نازهل و زينده وه ريكه وه تا ده گاته به رزترين پله ي به ديه نراوان نه و يش: پله ي مرؤفه.

ميسرپيه كان بيروبا وه رپى گيانگوركى (التناسخ) يان له هندييه كان وه رگرتو وه.

دواتر له كتيبي (الموتى)<sup>(۱)</sup>، له بارهى ئەم لىپرسينه و هيه ددهوت، كه بوونى هه بووه له رۆژگار هكانى "دهولتهتى ناوه راست"، جا ئەم بيروباوهره به پوختى دهخاته پروو:

ميسرپيه كۆنه كان و ينهى جه رستهى ئەو لى پرسينه و هيه يان دهكيشا، جا له كتيبي (الموتى) و له سهر داره باز (تابوت) وينهى دادگاكه و دادگاگر دنه كه و تهرازوويان دهكيشا وهك ئاماژه يه كه بۆ لىپرسينه وه كه. لهو دادگا يه دا "ئوزريس" له سهر تهخته كه ي داده نيشيت و گوپال و قامچيه كه ي به دهسته و چل و دوو دادوهرى خواوه ندى له گه لدايه، ليردا پيوسته تيبينى ئەوه بكريت كه ميسر ئەو كات دابهش كرابوو بۆ چل و دوو ههر يم، وهك ئەوهى ههر دادوهريك لهو چل و دوو دادوهره نوينهرى يه كيك لهو ههر يمانه بيت، جا كه مردووهك دههينريت "ئه نوبيس" وهريده گريت و دلى دهردههينريت، له تابهكى تهرازووه كه دا دادهنريت، له تاكهى ترى تهرازووه كه دا په يكهرى خواوه ندى "معات" يان "ريشتها" دادهنريت، پاشان خواوه ندى "توت" له لاي تهرازووه كه رادهوستيت و له دهستى راستى پينوسيك، له دهستى چه پيشى تينووس و تۆمارگه يه كى به دهسته، دهره نجامى تهرازووه كه لهو تۆمارگه يه دا دهنوستيت، دواتر به رزى دهكاته وه بۆ لاي "ئوزريس" كه نزيك له "توت" ي درنده "ئه ما بيت" رادهوستيت، كه درنده يه كه سه رى تيمساحى و جهستهى شيرى هه يه، كه له ئاماده باشيدايه بۆ ئەوهى مردووه كه قووت بدات كه بريارى قووتدرانى بۆ دهرده چيت، له هه ندى وينه دا ناگر له شوينيكى تايبه تى دادگا كه دا هه يه، بۆ ئەوهى تاوانباران بخرينه ناويه وه، دل له تاي تهرازوودا برى تيه له نوينه رى ئەو كرده وان هى كه مردووه كه له ژيانى دونيادا ئه نجامى داوه، جا دل ه كه شايه تى ده دات له سهر ههر چا كه و خراپه يه كه كه مردووه كه ئه نجامى دابيت.

---

(۱) كتيبي (الموتى) گرنگيه كى زورى هه بووه، چونكه گومان يان وابوو كه يه كيك له خواوه ندى هكان نووسيوه تى، بۆيه ئه وانيش په رستشيان بهو كتيبه وه ده كرد و ده خرايه ناوگۆريان. / الأديان \_ د. رشدى عليان وسعدون الساموك: ٦٠.

دواتر دەقى چىرۋىكى كۈنى مىسىرى چەسپا كە (لوجى جىرىفت)ى وىنەگر لە پەرىكى بەردىندا دۆزىيەو، كە ئىستا لە مۇزەخانەى بەرىتانىيە، دەققە كە وەسفى بەسەرھاتى گەشتىك دەكات كە لاويك بەناوى (سىنوزىرىس) لەگەل باوكى خۇى (ساتنى) ئەنجامى داو، بۇ ئەوئە شىۋازى لىپرسىنەو و سزاو پاداشت لە رۇزى دوايىدا فىرى كورەكەى بكات. ئەمەش بەلگەيە كە لىپرسىنەو پەيوەندى نىيە بە دەولەمەندى و ھەزارى، ھەرۇھا وەسفى چۈنىيەتى چوونە خانەى لىپرسىنەوئەى مردووان دەكات، بۇ ئەم مەبەستە دەچنە ناو ھوت ھۆلى فراوانەو، ئەو ھۆلەنەش پرن لە ھەموو چىن و توۋزەكانى خەلك، جا لەم ھۆلەندا خەلكىيان بىنى لە دواوئەى خۇيانەو گۆشتى گوپدرىزۇ كەر دەخۇن، خەلكانىكىش ھەلپە دەكەن بۇ خواردەمەنى كە لە سەرۋويانەو ھەلۋاسراو و دەستيان پىناگات لەو كاتەى كە ھەلپە گەشتن و ھەلپە دەكەن بۇ ئەو خواردەنە چەند چال لىدەر بن پىيان ھەلدەكەنن بۇ ئەوئەى زياتر دووربەكەونەو لە خواردەنە ھەلۋاسراو كە.

بىنيان كەسەك لەبن دەرگا درىزگر او لەسەر پىشتى، راگرو ستونى دەرگا كە لە چاوى پاستى ئەو پياوئەدا راگىر كراو، جا ھەر كە دەرگا كە دەكرايەو يان دادەخرا ئەو راگىرى دەرگا كە لەسەر چاوى پياوئەكە دەخولايەو، ئەو دەرگايەش بەردەوام دەكرايەو دادەخرا، پياوئەكە لەبەر زۇرى ئىش و نازار ھاوارى دەرگەد.

پاشان چەند رۇخىكى باش و چاكىيان بىنى، كە ھەر يەك لەو رۇخانە شوپىنكىيان ھەيە و تىياندا نىشتەجى دەبن، ئا لەوكاتە وىنەگرى چاكە و خراپە ھات لەسەر زمانى يەكەك لە مردووان كە پاداشت و سزا بەوھۆيە دىارى دەكرىت، ئەمەش وەك وتارىك كە پىشكەش بە خواوئەند "ئوزرىس" دەكرىت، بۇ بەرگرى كردن لەو دەققەى كە لە كىتەبى (الموتى)دا ھەيە، دەئىت:

(ھاتم بۇ لاي تۇ راستىم بۇ ھىناوى و ھەلە بەدەر دەنىم، خراپە و ستەم و دزىم نەكردو، بە زۇردارى كەسەم نەكوشتو، دەستكارى قوربانىيەكانم نەكردو، درۇم

نەکردوو، فرمىسى كەسم نەپزانددوو، خۇم پىس نەکردوو بەشتى ناپوخت، گياندارە پىرۇزەكانم سەر نەبپىو، زەبىيەكى چىنراوم بەفپۇ نەداو، كەسم تاوانبار نەکردوو، پىگەم نەداو تورەيى لە راستى لام بدات، زىنام نەکردوو، ھەرگىز وشەى دادپەرورىم فەرامۇش نەکردوو، گومانى خراپم نەبردوو نە بەپاشا نە بە باوكم، ئاوى پاكم پىس نەکردوو، گەورەيەكم ھان نەداو تا بەخراپە ھەئسوكەوت بكات لەگەل كۆيلەكەى، سويندم بەدرۇ نەخواردوو، فىللم نەکردوو لە تەرازوودا، شىرم نەگرتۆتەو لە دەمى شىرەخۇران، پىگىم نەکردوو لە بالئەكانى خواوئەكان، ئاوم نەويستو مەگەر لە پىويستىدا نەبوو بىت، سەرچاوى تىرئاويم نەگرتۆتەو جگە لەخۇم، ھەرگىز ئاگرىكم نەكوژاندۆتەو كە ھەئكرانى پىويست بووبىت، بە خەيالما نەھاتوو سووكايەتى بكەم بەخواوئەكان .... بەراستى من پاكم بەراستى من پاكم).

سەبارەت بە چۆنيەتى تىرئوانىيان بۇ سزا، پىشتەر لايەنىكمان لەوبارەو خستەر وو.

جا تىرئوانىيان بۇ پاداشت برىتتە لە بەرز بوونەو بۇ ئاسمان، داوى گەشتىكى پىر مەترسى، بۇ مانەو لەگەل خواوئەكان ياخود مانەو لەگەل خواوئەند (رع) لە كەشتىكەدا، ئەو كەسانەى ناودەبرىن بە رپىز لىگىراو و شكۆداركراو، ناوبراوان دەمىنەو لە كىلگەى خواردەمەنىدا، خواردەمەنى خۇشى ھەمەجۆر دەخۇن و ئەو خواردەمەنى نوئى ئەبنەو بەفپۇ ناچن و نابرىنەو، تەندروستيان بەردەوام باشتر دەبىت، ئەمپۇ باشتر دەبىت لە دوپىن و سبەينى چاكتەر دەبىت لە ئەمپۇ، ھەرەك ئاسمان (نوت) و ئەو مارەش كە خۇر دەپارىزىت

مەمكى خۇيان دەدەن بەو كەسەى كە بەرز دەبىتەوہ بۇ ئاسمان و لەویدا جىگىر دەبىت، بۇ ئەوہى بەھۇى شىرى ئاسمان مارەكە پېبگات جا ھەر كە شىرەكەى خوارد دەبىتەوہ مندال<sup>(۱)</sup>.

### ۳\_ لە ئايىنى زەردەشتى دا:

ويكچونىكى زۆر ھەيە لە نيوان بيروباوہرى زەرەشتى و مىسرىيە كۆنەكان، لە بابەتى لى پرسىنەوہو دۆزەخدا، لە خوارەوہدا ئەمە روون دەبىتەوہ:

زەردەشتىەكان پايان وايە كە كاتىك كەسىك دەمرىت، پۇچەكەى سى پۇژو شەو بە ھەلپەسىردراوى لەلاى جەستەدا دەمىنپتەوہ، ئەگەر جەستە خۇشى يان ناخۇشى بچىزىت ئەوا پۇچىش دەيچىزىت، لە بەرەبەيانى پۇژى چوارەمدا بايەك بەسەر جەستەكەدا ھەلدەكات: ئەو بايە يان بۇن خۇش، ئەگەر مردووەكە چاكەكار بووبىت ياخود بۇن ناخۇشە ئەگەر مردووەكە خراپەكار بووبىت، جا بايەكە پۇچەكە لەباوہشى خۇى ھەلدەگرىت و بۇ شوينىك دەيبات: لەوئىش يان بە كچىكى جوان و قەشنگ دەكات ياخود بە پىرەزنىكى ناشرىنى سامناك، كە لە راستىدا نەئەوہى يەكەم ئافرەتتىكى جوانە و نە ئەوہى دووہم پىرەزەنە، بەلكو ھەر دوو ديمەنەكە ويئەى كردهوہى مردووەكەن كە خۇى لەخۇيدا برىتتە لە ويژدانەكەى كە رپبەرى دەكات بۇ سەر رپرەوى لى پرسىنەوہو برىارى كۆتايى.

لەسەر دەرگاي رپرەوى لىپرسىنەوہدا سى دادوہر ئامادەن كە لەناوياندا (مىتھرا)ش ئامادەيە، ئا لەویدا تەرازوو دادەنرىت، كە لە تايەكى تەرازوودا چاكە و لەتايەكى ترىدا خراپەكانى مردووەكە دادەنرىن، بەپىي ھەلگشان و داكشان و گرانى و سوكى تايەكانى تەرازووەكە برىار دەرەجىت لەسەر چارەنووسى مردووەكە.

---

(۱) مشاهد القيامة في القرآن ۱۲\_ ۱۷ ئامازەى كردهوہ بۇ كتيبي (على هامش التأريخ المصري القديم) ھەرۈھا سەيرى ئەم سەرچاوانەش بكە: الأديان لا ۵۸ للدكتور رشدي عليان وسعدون الساموك. ومقدمة في تأريخ الحضارات القديمة \_ طه باقر ۹۶/۲\_ ۱۰۰.

بەر له كۆتايى ھاتنى كېشان و پېوان و دەرچوونى بېرارهگە، ھەرمان بەو كەسە دەكرىت كە لى پرسینەھەى لەگەل كراوہ بەسەر رېپرەھەگەدا بېروات ياخود بەسەر ئەو پردەدا بېروات كە بەسەر سەرى دۆزەخدا درېژكراوہ، جا ئەو پردە لە بەردەم چاكەكاران فراوان و لەبەردەم خراپەكاران باريك دەبىت تا باريكتر لە موو و تيزتر لە چەقۆى لى دىت، جا ئەوانەى كۆتايى فرېدەدرېنە ناو دۆزەخەوہ كە زۆر تاريكە بە ئەندازەيەك دەتوانرىت دەست لەوتاريكييە بدرىت، ئىنجا كە فرېدراڤە ناو دۆزەخەوہ زۆر نارەھەت دەبن و ژمارەيان ئەوھندە زۆرە وەك تۆپەلە موپك وان لە نيوچەوانى ئەسپدا. سەربارى ئەمەش ھەريەك لەو دۆزەخيانە لەناو ئەو ھەرەبالغىەشدا ھەست بە تەنبايىيەكى زۆر ناخۆش و كەنارگىريەكى دلگۆژو تۆقتينەر دەكەن.

بەئام كەسانى چاكەكار دەچنە ناو رپووناكى و نوورەوہ، لەویدا خواوھندى خىر و بەدھيئەنەرى گەردوون (ئەھورا مازدا) پېشوازيان لى دەكات، كە خواوھندى ناوبراو پاريزەرى گەردوونە لەو ئاشوب و خراپەى كە خواوھندى خراپە (ئەھريمەن) دەيەويت بئاوى بكاتەوہ، جا چاكەكارانە دواى ئەوہى ژيانيان بەكارى چاكەدا و گوفتارو كردارى خىرو فيكر و ھزرى باشدا تىپەر كرووہ بەو پلەيە دەگەن و لەپال خواوھند (مازدا) دا چىژ لە بەختەوہرى ھەميشەيى وەردەگرن<sup>(۱)</sup>.

## ٤ \_ لەلايەن يونانيە كۆنەكان:

بېروباوھرى بېروباوون بە رۆژى دوايى لە داستانى (ئۆديسا)ى ھومېروسەوہ سەريھەلدا، كە لە دەورووبەرى سەدەى نۆيەمى پېش زايىن ژياوہ، واش پى دەچىت بېروباوون بە رۆژى دوايى

(۱) مشاهد القیامة في القرآن ۱۹\_ ۲۰ نامازەشى كرووہ بۇ كتيبي (الفلسفة الشرقية للدكتور محمد غلاب). ھەرۇھا سەيرى ئەم سەرجاوانەش بكە: الأديان للدكتور رشدي عليان وسعدون الساموك ۱۲۹. و العقائد والأديان للدكتور محمد جابر عبدالعال ۱۶۳ و قصة الديانات لسليمان مظهر ۳۱۴.

له پېش (هۆميرۆس)دوه ههبووبیت، هەر بۆیهش داستانی ناوبراو، باسی بپروابوون به رۆژی دوايي له خۆگرتوو.

هۆميرۆس لهسەر زمانی (عوليس)، پالەوانی ئۆديسهوه ئهوهی هیناوهو باسی کردوو، که (عوليس) له (هيدز: واته: جيهانی خواروو و ژير زهوی) خواوند (مينوس)ی بينيوه لهسەر تهخت و عهرشهکهی دانیشتوو، گۆپال و گۆچانه ئالتونيهکهی بهدهستهوه بووه، مردووان کيشهکانی خۆيان بۆ خواوندی ناوبراو دهخستهپوو. کۆدهبوونهوه لهلای چهند دەرگایهکی زۆر گهوره، چاوهپۆی هاتنی نۆبهی خۆيانيان دهکرد، بۆ خستنهپرووی کيشهکانيان.

یهکێک لهو جۆره وینانهی سزا، که (عوليس) بينيويهتی، ئهوهبووه که شایهتيدەر (تيتوس)ی زۆرداری بينيوه، لهسەر زهوی راکشاهو بهشیوهیهک که نۆ پارچه زهوی گهورهی داگرتبوو، له هەر لا تهنیشتیکی شامارو ئهژديهایهکی گهوره ههبوو، که له جگهره خوينای و ههناوه تووندو تۆل و ئالۆزهکانی ناوبراویان دهخوارد، ئهمهش وهک سزایهک، له بهرامبەر ئهوه وهلهی که دابووی بۆ کهمهند کيش کردنی (لاتونا) کچه عاشق و خوشهويستهکهی خواوندی گهوره.

تانتالوسی بينی که دهگهوزیت لهناو ئاویکی گهرمی بۆگهندا، لهو ئاوهدا رۆچوو بوو تا چهناگهکهی، شهپۆلی ئاوهکه له دهموچاوی دهدا، لهگهڵ ئهمهشدا هاواری ئاوی دهکرد لهبهر زۆری تینویتییهکهی، لهسەر سهريشی درهختی میوه ههبوو، که دهستی پێ نهدهگهپشت.

سیفوسیسی بینی که بهردیکی مهزن پالدهدات، بۆ ئهوهی پێی بگاته لوتکهی چیاکه، تا وای لیدیت بگاته لوتکه لهناکاو بهردهکه بهردهبیتهوهو دهکهویتته سهر زهوی دۆزهخ، ماندویتی له ئهندازه بهدهر زۆر شهکهتی کردبوو و پهکی خستبوو.

هیرقلی زۆرداری بینی، که حوکمی لهسەر دراوه گوپرایه‌ل و خزمه‌تی کوره مامه‌که‌ی (یوریزوس) بکات<sup>(۱)</sup>.

هه‌روه‌ها شاعر (بندار \_\_ له سه‌ده‌ی پینجه‌می پ.ز \_\_) له چامه‌که‌ی (الأولى الثانية) دا ده‌ئیت:

گه‌وره‌کانی سه‌ر زه‌وی دادوه‌رێک له دۆزه‌خدا به‌دی ده‌که‌ن، جا ئه‌وانه‌ی کرده‌وه‌ی چه‌رامیان ئه‌نجامداوه ئه‌وا خواوه‌ند (ئه‌نانکی) دادگایان ده‌کات.

سه‌رباری ئه‌وه‌ی که چۆنه‌تی لی پرسینه‌وه‌که‌ی روون نه‌کردۆته‌وه، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا نزیك ده‌بیته‌وه له بیروباوه‌ری میسرپییه‌کان له‌باره‌ی دادگه‌ری لی پرسینه‌وه.

ئه‌فلاتۆن (له نیوان ساڵانی ٤٢٩ \_ ٤٢٧ پ.ز له دایک بووه) ده‌ئیت: ئه‌گه‌ر مردوووان هاتنه به‌رده‌م دادوه‌ریان، ئه‌وا (ردامانت) که برای (مینوس) ه بانگی مردوووه‌کان ده‌کات بۆ ئه‌وه‌ی لی نزیك ببه‌وه، پاشان پشکنین ئه‌نجامده‌ات بۆ رۆحی یه‌که‌ یه‌که‌یان به‌بی ئه‌وه‌ی بزانی‌ت ئه‌و پشکنینه بۆ کیه‌.... ئه‌گه‌ر رۆحیکى بینی که پر بیت له خراپه و پیسی و دوور له‌راستی ژیاپی‌ت ئه‌وا ره‌وانه‌ی به‌ندیخانه‌ی ده‌کات، بۆ ئه‌وه‌ی سزای شیایوی خۆی وه‌ربرگرت، هه‌روه‌ها (ردامانت) مردوووه حوکم له‌سه‌ر دراوه‌که ره‌وانه ده‌کات بۆ بنی دۆزه‌خ، دواى ئه‌وه‌ی ناویان ده‌نی‌ت به پپی شیایوان بۆ پاک بوونه‌وه و پاک نه‌بوونه‌وه. سه‌بارت به‌و رۆحه‌ش که وای دهرده‌که‌ویت له پاکژی و راستیدا ژیاپی به‌سه‌ر بردوووه، ئه‌وا دادوه‌ره‌که دلی خۆش ده‌بیت، ئه‌و رۆحه ره‌وانه ده‌کات بۆ دوورگه‌کانی به‌خته‌وه‌ری<sup>(۲)</sup>.

(۱) مشاهد القيامة في القرآن ٢١\_٢٣ عن كتاب الأوديسة للأستاذ درني خشبة.

(۲) مشاهد القيامة في القرآن ٢٧\_٢٨ نقلًا عن (موري) ترجمة المرحوم عبدالقادر حمزة باشا.

## ٥ \_ لەلایەن رۆمانیەکان:

بەهەمان شیۆه شاعیر و هونەرمنەندی گەورەى رۆمانى (فەرەجل: ٧٠\_١٩ پ.ز) لە داستانەكەیدا (ألیاذة) باسى دیمەن و وینەكانى لى پرسینەوہى کردووہ:

(ئینىاس)ى پالەوانى داستانەكە دەچیتە جیھانى خواروو، بۆ گەشتن بە رۆحى باوكى خۆى (ئەنشىر) بۆ راپوێژ پیکردنى لەبارەى داھاتووى خۆى و نەوہكانى، جا لەگەل كاهینیك دادەبەزیت بۆ ناو ماى مردووہكان، كە پریەتى لە تارماى "شبح" و رۆح، دواتر رپووبارى (سكتس) دەبەرن، رپووبارىكە لە دۆزەخ، پەرە لە مارو گیاندارى ترسناك، بە جیھانیكدا تیپەرپین كە ھەمووى بریتى بوو لە بى ھیواى و بى ئومیدی، لە كۆتاییدا بەباوكى گەشت، باوكیشى باسى ئەوہى بۆ كرد كە پایەدارى و سەربەرزىیەكى زۆرى بۆ نەزاد و نەوہكانى ئەوى نووسىوہو بریارداوہ<sup>(١)</sup>.

## ٦ \_ لەلایەن ھندۆسییەکان:

ھندۆسەكان برپوایان بە ژیانىكى تر نییە كە سزاو پاداشتى تیدا بىت، بەلكو برپوایان بە (كارما) ھەیە واتە: یاسای سزاو پاداشت، مەبەست لى ئەوہیە كە:

ھەموو ئەو كردهوانەى كە مرؤف سەرىشكە تىايدا، چاك بىت یاخود خراب، ئەوا ئەو مرؤفە لەسەر ئەو كردهوانەى بەھەر شیۆہیەك بىت سزاو پاداشت وەردەگریتەوہ، بەپى پىسای دادگەرى یەكلاكەرەوہ، ئەم سزاو پاداشتەش ھەر لەم ژیانەدا دەبىت.

---

(١) مشاهد القيامة في القرآن ٢٨ نقلًا عن (قصة الأدب في العالم) لأحمد أمين، و (عن أساطير الحب والجمال عند الإغريق) لدريني خشبة.

به لأم کاتیک بینیان که دهکریت سزا یا خود پاداشت جیبه جی نه بیئت، سته مکار دهمریت و تۆله ی لئ ناسه ندریته وه، ههروه ها چاکه کار دهمریت به بیئ ئه وه ی پاداشتی چاکه که ی وهر بگریته وه، بۆیه ناچار بوون په نا بهرنه بهر برپوهینان به گیانگۆرکی (التناسخ).

جا گه پانه وه ی رۆح له جهسته یه کی تر دا به (دووباره له دایک بوونیش) ناوده بریئت: گه پانه وه ی رۆح له جهسته یه کی تر دا، دوا ی ئه وه ی له جهسته یه که وه دهرچوو وه به ره و جیهانی خواروو رۆیشتوو وه.

هۆکاری گه پانه وه ی رۆح له جهسته یه کی تر دا، ئه وه یه که رۆح کۆمه له ئاره زوو یکی تری هه یه که نه ها توونه ته جی، کۆمه له فه رزیک له سه ر شانیه تی و پیویسته بیداته وه، بۆیه پیویسته چیژی به ره مه می کرده وه کانی بکات له ژیانیکی تر دا، واته له جهسته یه کی تر دا، جا نه گه ر له و جهسته یه دا چیژو تامی به ره مه مه که ی نه کرد ئه وا له جهسته یه کی تر دا ده بیئت چیژی بکات، ئا به م شیویه تا ئاره زوو و هه وه سه که ته وا و ده بیئت و فه رزه کان دهرینه وه، جا نه گه ر ئه مه ته وا بوو، ئه وا رۆحی مردوو که سه ر ده که ویئت و له گیانگۆرکی (تناسخ) یش رزگاری ده بیئت و ناویته ده بیئت له گه ل (براهما)<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) مقارنة الأديان \_ أديان الهند الكبرى \_ د. أحمد شبلي ۶۲\_ ۵۳ والأديان د. رشدي عليان وسعدون ساموك ۸۹. هندوسيهت:

ئایینی زۆرینه ی هه ره زۆری خه لگی ئیستای هینده، به هندۆکیه ش ناوده بریئت، هه ر له سه ره تای سه ده ی هه شته می پ. ز به (به ره مه میه ت) ناوده برا که پالده درایه لای (برهما)، که بریتیه له هیژی هه ره مه زنی جادووگه ری شاره و، بۆ به ده سه ته یانی پیویستی به په رستشی زۆر و خویندنه وه ی نزا و هۆنینه وه ی سرود و قوربانی کردن هه یه. وشه ی (الراهمیه) له (براهما) داتاشاره بۆ ئه وه ی بییته هیما و نیشانه یه که بۆ پیاوانی ئایینی، ئه وانیه که برپا یه یان پیاره و که له سه روتی خۆیاندا په یوه ندی ده که ن به ره گه زی خوا وه ندی، بۆیه به کاهینه کانی ئوممه تی هندۆسی ناو نران، قوربانی به بیئ ناماده نه بوونی به دروست دانه دهنرا، به لگو ده بوا یه به ناماده بوون و له سه ر ده سی ئه وان بووبایه. / أديان الهند الكبرى \_ د. أحمد شبلي ۳۹.

جا ئەو شتە بەناوبانگانەى لای ئەوان سەرى ھەلدا، كە بریتىيە لە سزادانى جەستە بە رۆژوو، زۆر دونیا بەكەمگرتن، شەوبیادارى، نازاردانى دەروون و نەفس و ئەجامدانى ئەزمونى سەخت بە نەفس، تا وا دەردەكەوئیت كە كەسەكە زۆر خەيال و خەفەت و ترسى ھەيە و رەشبینە، ھەموو ئەو شتانە لە پینا و رزگار بوونى رۆحى لە زالبوونى جەستەكەى، تا رۆحەكەى بەرەو كوئابى بچئت، لەگەل (براھما) ئاوئتە ببئت<sup>(۱)</sup>.

## ٧ \_ لەلایەن صابئەكان:

صابئە مەندائىيەكان برۆايان وایە مردن بریتىيە لە دەرچوون لە جیھانىكى ماددى \_ كە ھەك بەندیخانە، كوئ و بەندیك وایە بۆ رۆح \_ بەرەو جیھانىكى رۆحى، لەویدا بۆ ھەتا ھەتایە دەمئیتتەو، لئ پرسینەو ھەيەكى سەختى لەگەل دەكرئت، بەوھى كەردەوھەكانى مردووھەكە دەپيورئ و دەكئشئین، جا ئەگەر چاكەكانى زیاتر بوون لە خراپەكانى، ئەوا رۆحەكەى دەپوات بەرەو جیھانى نوور (بەھەشت) و لەویدا ھەك قەشە و رۆحانیيەكان خۆشى دەكات، ئەگەر تاي تەرازووى خراپەكان گرانتر بوو ئەوا رۆحى مردووھەكە دەبرئت بەو پاكژكەرەوھە لە جیھانى تارىكى (ئاگرادا)، بەشئوھەك كە نازار دەدرئت بە پلەى جیاواز تا لە خراپەكانى پاك دەبئتتەوھە دواتر دەنئردرئتتە جیھانى نوور<sup>(۲)</sup>.

## ٨ \_ لەلایەن جولەكەكان:

جولەكایەتى لە كرۆكى خۆیدا جۆرىكى ژيانە، بیروباوھەرىك نىيە كە برۆای پئ بەئئرئت، تاكە ماوھى بریتىيە لە جیھانى ئئستا نەك جیھانىكى داوى ئەو دونیایەيە.

(۱) أديان الهند الكبرى ٦٩ ومشاهدة القيامة ٢٥.

(۲) الأديان للدكتور رشدي عليان وسعدون الساموك ١٨٧ والصابئون \_ الحرائين ومندائيين \_ للدكتور رشدي عليان.

كوهلەر له (دائرة المعارف العربية) دان بهوددا دهنیت كه: جولهكایهتی بیروباوهرپك نییه یان سیسته میکی بیروباوهری نییه كه لهسه ر قوربانیدان و رزگار بوون له داهاتوودا وهستا بیٔ، بهلگو جولهكایهتی بریتییه له سیسته م و رپسای رهفتاری مرویی و یاسای چاك، كه لهسه ر مروف بههه موو شیوهیهك پبویسته شوینی بکهؤت.

له بهر نهوهی جولهكایهتی ئایینی کردار بوو نهك ئایینی باوهر و ئیمان، جولهكاهکان له کتیبهکانیاندانهداوان لهسه ر ژيانی رۆزی دوايي و زیندوو بوونهوهو لئ پرسینهوه، چونکه نهو شتانه لهسه ر بیروباوهر نهوهستن، سزاو پاداشت لهلای جولهكاهکان ههر له ژيانی دونیادا تهواو دهبیٔ. بهلام دواي نهوهی فارسهکان \_ که زهردهشتی ئایینیانه \_ ولاتی (بابل) و ههر دوو دهولتهتی جولهكاهیان داگیر کرد، ههروهها دواي نهوهی پادشای فارسهکان (قورپش) مؤلتهتی دا به جولهكاهکان تا بگهړینهوه بو فهلهستین و په رستگاکانیان دروست بکه نهوه، نهوا په یوهندی باش له نیوان جولهکه و فارسهکاندا دروست بوو، بهم هویه جولهكاهکان بیروباوهری زهردهشتیان خویند، له ئایینی زهردهشتی بابتهتی برابووون به رۆزی دوايیان وهرگرت.

ئا لهو کاته دا ههر دوو پیغه مبه ر (ئه شیعا) و (دانیال) ههروهك له (سفر دانیال) دا هاتوو دهستیان کردوو به وهی رهینانهوهو باس کردنی زیندوو بوونهوهو لیپرسینهوهو سزاو پاداشت، بهلام کاتیک جولهكاهکان ددهوین لهبارهی رۆزی دوايي، نهوان مهبهستیان له رۆزی دوايي نهوه نییه که ئایینهکانی تر مهبهستیانه، لهوهی مروف سزاو پاداشت له دوارۆژدا وهربگریتهوه لهسه ر نهو کردهوانهی له دونیادا نهنجامی داوون، جولهکه لهلایه لیکۆلهران دوو بهشن:

أ\_ بهشیکیان ژيانی دونیایان گوزهراندوو به بهختهوهی و ئازادانه، ئا نهوانه پهزامهندی لایهنی ماددی خواوهندهکاهیان دهسته بهر کردوو.

ب\_ به شهگه‌ی تریان له ژیر زه‌برو زه‌نگ یاخود له شاربه‌ده‌رو دهر به‌ده‌ریدا ژیاون، ئا ئه‌و به‌شانه مافیانه بگه‌رینه‌وه ژیان جاریکی تر، بو ئه‌وه‌ی به‌شه خۆشیه‌که‌ی خویان به‌ده‌ست بێنن.

ده‌سته‌یه‌ک له (فه‌ریسینه‌کان هه‌ولیاندا ئه‌و بو‌چوونه هه‌لبگر و بلاوی بکه‌نه‌وه، به‌لام ئه‌م هه‌ولیه‌ی ده‌سته‌ی ناوبراو پووبه‌پووی نار‌ه‌زایی و پووبه‌پوو بوونه‌وه‌یه‌کی تووند بوونه‌وه، سه‌بارهت به‌ سه‌رجه‌م پپرو ده‌سته‌کانی تری جو‌له‌که‌کان هیچ شتیکیان له‌باره‌وه نه‌زانراوه<sup>(۱)</sup>.

## ۹\_ له‌لایه‌ن نه‌صرانیه‌کان:

نه‌صرانیه‌کان پ‌روایان هه‌یه به‌ پ‌وژی دوایی و زیندوو بوونه‌وه‌ی مردوووان له‌ گۆره‌کانیاندا و لئ پ‌رسینه‌وه‌یان له‌سه‌ر ئه‌و کرده‌وانه‌ی که له‌ دونیادا ئه‌نجامیان داون، به‌لام نه‌صرانیه‌کان ده‌لێن ئه‌وه‌ی لئ پ‌رسینه‌وه‌ ده‌کات عیسی‌یه (سلاوی خ‌وای لیبیت) هه‌روه‌ها به‌هه‌شت پاداشتی ئه‌و که‌سه‌یه که چاکه‌ ده‌کات، ناگری دۆزه‌خیش سزاو جیگای ئه‌و که‌سه‌یه که خراپه‌ ده‌کات<sup>(۲)</sup>.

نه‌صرانیه‌کان ده‌لێن عیسا (سلاوی خ‌وای لیبیت) هه‌لساوه به‌ ره‌ش کردنه‌وه‌ی تاوانه‌کانی خه‌لکی، ره‌شکردنه‌وه‌ی تاوانیش بریتیه له‌ خاچ دران، بۆیه عیسا له‌ خاچ دراو خ‌وای گه‌وره‌ش به‌ له‌خاچ درانه‌که‌ی رازی بوو سه‌رباری ئه‌وه‌ی کورپی خواشه، له‌دوای له‌ خاچ درانی به‌ خاچ سپێردرا، به‌لام سئ پ‌وژ دوای ناشتنی له‌ گۆره‌که‌ی هه‌لساپه‌وه‌ هاته‌ده‌ر، ئینجیله‌کان راپان جیاوازه له‌باره‌ی روون کردنه‌وه‌ی تیرو ته‌سه‌لی بابته‌ی چۆنیه‌تی زیندوو بوونه‌وه‌و له‌ گۆر هه‌لسانه‌وه‌که‌ی، ئینجیلی (مه‌تا) ده‌لێت: له‌ (جلیل)، ئینجیلی (لوقا) ده‌لێت: له‌ (ئورشه‌لیم)،

(۱) الیهود د. أحمد شلبي ۱۹۴\_۱۹۶.

(۲) مشاهد القيامة ۳۳: باسی شی کردوو که: ناتوانین جه‌خت بکه‌ینه‌وه که چ کاتیکی پ‌وژی قیامته‌ یاخود که‌ی هه‌لده‌ستیه‌وه‌و زیندوو ده‌بیته‌وه‌ دوای به‌خاک سپاردنی دوای سئ پ‌وژ، هه‌روه‌ک له‌ ئینجیلدا هاتوو.

ئىنجىلى (يوحنا) دەلىت: لە (جولەكايەتى و جەلىلدا)، (مىرقس)ىش دەلىت: لەناو قوتابىەكانىدا دەرگەوت)<sup>(۱)</sup>.

ھەرۇھا وتويانە: عىسا دواى ھەستانەۋى لە گۆرەكەى تەنھا چل رۆژ مايەۋە، پاشان بەرز كرايەۋە بۆ ئاسمان و لە تەنىشت باوكى دانىشت، باوكىش لى پىرسىنەۋە لەگەل ھىچ كەسنىك ناكات بەلكو ئەو كارەى سپاردوۋە بە عىساي كورى، بۆيە لە رۆژى قىامەتدا عىسا (سلاۋى خواى لىبىت) دىت و لى پىرسىنەۋە دەكات لەگەل خەلكى. لى پىچىنەۋە لەگەل ھەر مروفىك دەكات لەسەر ئەو كىردەۋى ئەنجامى داۋەو ئەو ھىزرى بەخەيالىدا ھاتوۋە، جا ئەگەر چاكەى ياخود خراپەى كىردىت ئەۋا بەپى كىردەۋەكانى پاداشت و سزا وەردەگرىت، شوپنى ھەتا ھەتايى بۆ ئامادەيە و ھەرگىز دەسەلات و مولكى لەناو ناچىت.

لە ئىنجىلى (يوحنا)دا ھاتوۋە: (راستى ئەۋەيە كە پىتان دەلىم عىسا كاتىك دىت، ئەۋىشئەۋ كاتەيە مردوۋان گوپبىستى دەنگى كورى خوا دەبن، جا گوپبىستان زىندوۋ دەبنەۋە، لەبەر ئەۋەى چۆن خواى گەۋرە لە زاتى خۇيدا ژيانى ھەيە، بەھەمان شىۋەش ژيانى خودى بە كورەكەى بەخشيۋە دەسەلاتى لى پىرسىنەۋەى خەلكىشى پى بەخشيۋە، چونكە كورى مروفىشە. سەرتان سورنەمىنى لە ئاستى ئەمەدا، چونكە كاتزمىرىك دىت كە ھەموۋ مردوانى ناو گۆر گوپبىستى دەنگى عىساي كورى خوا دەبن، جا ئەۋانەى كىردەۋەى چاكەيان كىردوۋە لە گۆرەكانىان دىنە دەرو زىندوۋ دەبنەۋە، ئەۋانەش كىردەۋەى خراپەيان ئەنجامداۋە لە گۆرەكانىان دىنەدەرەۋەۋە زىندوۋ دەكرىنەۋە بەمەبەستى لى پىرسىنەۋە، من ناتوانم لەخۆمەۋە ھىچ شتىك بكەم، ۋەك چۆن گوپبىست دەبم ئاۋا لىپىرسىنەۋەكە ئەنجام دەدەم، لىپىرسىنەۋەكەم

(۱) محاضرات في النصرانية: أبو زهرة ۱۰۵.

دادگه‌رانه‌یه، چونکه من داوای رهمه‌ندی خۆم ناکه‌م به‌لکو داوای رهمه‌ندی باوکه‌م ده‌که‌م که  
منی ره‌وانه کردوووه<sup>(۱)</sup>.

\*\*\*

---

(۱) سه‌رچاوه‌ی پیشوو ۱۰۷.

## دەروازەسى سېيەم

### رۆژى دوایى لە ئايىنى ئىسلامدا

يەككە لە شتە سەلئىراوھەكان، لە ئايىنى ئىسلامدا برىتییە لە باوەر بوون بە ژيانىكى تر دوای مردن، كە خەلكى دوای مردن زىندوو دەكرىنەووە لى پىچىنەوھىيان لەگەلدا دەكرىت، لەسەر ئەو كردهوانەى پىشتر ئەنجاميان داو، ئىنجا بەپىي كردهوھەكانيان پاداشت ياخود سزا وەردەگرن، جا ئەوانەى باوەرپان هیناوەو كردهوھى چاكیان ئەنجامداوھ ئەوانە بەھەشتى ھەتا ھەتاييان بۆ ئامادەيە، ئەوانەش كە بى باوەر بوون و كارى خراپ پىشەيان بووھ ئاگرى دۆھخيان بۆ ئامادەيە، كە بە سەختى سزای تووند وەردەگرن: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ (۷) وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿الزلزلة: ۷-۸﴾. واتە: (جا ئەوھى بەقەدەر سەنگى گەردىلەيەك خىرو چاكەى ئەنجام داىت دەبىيىتەوھ. ئەوھش كە بەقەدەر سەنگى گەردىلەيەك شەرو خراپەى ھەبىت، دەبىيىتەوھ).

### ھۆى ناوئرانى بەو ناوھ:

بۆيە بە (رۆژى دوایى) ناوئراوھ، چونكە دوایين رۆژى دونيايە، بەو واتايەى لكاوھ بەكۆتا رۆژى دونيا، چونكە رۆژىك نىيە لە دونيا تا ببىتە كۆتا رۆژى دونيا.

ههروهه ناونراوه به (قيامهت) له بهر هه ئسانه وهى خه لكى له گۆره گانيان و پراوه ستانيان له بهردهم باره گاي خوا، ههروهه بهر پابووني به لگه گانيان و به لگه ي له سهريان، نزيكه ي سى سه د ناوى هه يه <sup>(۱)</sup>.

### حوكمى برپابوون به رۆژى دوايى:

برپابوون به رۆژى دوايى بنچينه يه كه له بنچينه گاني ئيسلام، كه سى برپاوى پى نه بيت به يه كدهنگى زانايان به بى باوه ر دادنه ريت. قورئانى پيرۆز و سونه تى به پيز به تيرو ته سه لى دواون له باره ي رۆژى دوايى، ديمه نه گاني قيامهت و ئه و شتانه ي پييه وه په يوه ستن، وه سه فه گاني به هه شت و دۆزه خ، تا واى ليها تووه كه ديمه نه زيندوووه گاني رۆژى دوايى و تايبه تمه ندييه گاني به ته واوى ده ركه وتن، به شيويه كه كه دل له بهرى تيك ده شكى و لاشه گانيش مووچر كه يان پيدا دي ت.

### ئهو ريگه يه ي كه رۆژى دوايى پي سه لمينراوه:

ئهو هه وال و وه سفانه له باره ي رۆژى دوايى ده چنه چوارچيويه شته په نهان و غه يبيه گانه وه كه هيج يه كيك په يى پينه بر دووه، چونكه پروودانيان له دواى مردنه.

له بهر ئه مه ئيمه له ليكۆلينه وه كه ماندا ته نها ئه وه هه وال و وه سفانه وه رده گرين كه سه ر له دنيايى و يه قين ده رده گات، ئه م ريگه يه ش بر يتييه له: قورانى پيرۆز كه فه رمايشتى خواى پايه به رزه، كه سه لماندان هيج شك و گومانىك له هه وال و خه به ره گانيدا نييه. ههروهه سونه تى راستى چه سپاوى پيغه مبه ر <sup>(ﷺ)</sup>، كه له سه ر زمانى پيرۆزى موحه ممه د <sup>(ﷺ)</sup> بو مان ها تووه كه راستگۆ و ئه مينداره له گه ياندى ئه وه هه والانه ي له لايه ن خوا وه پيى گه يش تووه.

(۱) البجوري على الجوهرة ۷۶/۲.

ئەو فەرموودانەش فەرامۆش دەكەين كە لاوازن ياخود تانەيان لیدراوہ. چونكە ئەم بابەتە تايبەتە بە بیروباوەر، ئەم رینگەییە كە دیاریمان كەردووہ تاكە رینگەییە كە گومان لە راستیەكەیدا نییە بۆ سەلمانندی بیروباوەرمان لەبارەى پۇژی دوایی.

## رینگەى تینگەيشتن لە شتە شاراوہ و غەیبیەكان و برۆابوون پێیان:

برۆابوون بە رۇژی دوایی بەشیکە لە برۆابوون بە شتە پەنھان و غەیبیەكان كە پێویستە لێی دُنیا بین، دەشكریت كە رینگەى تینگەيشتن لە رۇژی دوایی نزیك بكەینەوہ بەم شیوەییەى خوارەوہ:

١ \_ پزیشك كۆپك ئاو لە دەستدا دەبینیت و لەو ئاوہ ورد دەبیتەوہو پیت دەئیت: ئەو ئاوہ مەخۆرەوہ چونكە پيسە و ژيانت دەخاتە مەترسیەوہ. تۆش هیچ لە زانستی پزیشكى و تايبەتمەندیەكانى نازانى، بەلام ئەوئەندە هەيە كە پزیشكەكە شارەزايە.

٢ \_ ھەوالدرا كە زانایانى رۆانگە و گەردوونناسى گیرانى مانگیان دیاریكردووہ، لە شەویكى تايبەت ياخود ھەلگیرسانى باى تووند، لە رۇژيك لە رۇژەكان، تۆش پیت وايە كە ئەو ھەوالە دلگيرو راستە و لە سەرچاویەكى فەرپمىەوہیە.

بىگومان تۆ برۆات بەمانە ھەيە لەبەر دوو شت كە بریتين لەمانە:

أ \_ دُنیايت كە پزیشكەكە شارەزايە، ھەرۆھا زانایانى رۆانگە و گەردوونناسى راستگۆن لە راگەياندى ئەو ھەوالە.

ب \_ دُنیايت كە قسەى پزیشكەكە و ھەوالى زانایانى رۆانگە راستن و لەلایەنىكى فەرپمىەوہ دەرچوون، كە گریمانەى درۆ ھەلناگریت.

ئەو دوو شتانه ئەگەرچی لە شتە پەنھان و غەیبیەکانیش، بە ئام لەگەڵ ئەو هەشدا دُنیا بوویت لیبان و گومانەت لە هیچ بەشیکى هەردوو هەوالەکەدا نییە<sup>(۱)</sup>.

ئیمەش دواى بەلگە هینانە و هەمان لەسەر بوونی خۆی گەورە، سەلامندنی ئەوێ که خۆی گەورە خۆی پارێزەر و چاودێری بوونە و هەر گەردوونە، بەلگەشمان خستەر و لەسەر ئەوێ که موحمەد (ﷺ) بە راستی پیغمبەری خۆی و راستگۆیە لەو هەوالانەى که لە خواوە بە بەندەکانی رادەگەییەت، بەشیوەیەك هەوالەکەى گەیشتە پەلەى دُنیاى و یەقین که گومان هەلنەگریت، ئا لەو کاتەدا ئیمەش دُنیا بووین لەوێ که ئەو هەوالانەى پیغمبەر (ﷺ) داویەتی لەبارەى رۆژى دواى راست و دروستن، ئەگەرچی هەوالەکان لەبارەى پەنھان و غەیبی بن و هەستەکان نەتوانن حوکمی لەسەر بدەن چ بە بوون یاخود نەبوون.

### بەروابوون بە رۆژى دواى دەرەنجامى بەروا بەخوا بوونە:

مرۆف بەروادار نابیت بە رۆژى دواى تا بەرواى نەبیت بە خۆی گەورە، بۆیە قورئانى پیرۆز لە چەندین شوێندا بەیەگەو بەسای کردووە:

خۆی گەورە دەفەر موویت: ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُم بِمُؤْمِنِينَ﴾ البقرة: ۸. واتە: (لەناو خەلکیدا کەسانیک هەن کە دەڵێن: ئیمان و باوەرمان بەخواوە بە رۆژى قیامەت هیناوە" لە راستیدا ئەوانە درۆ دەکەن" ئەوانە هەمیشە باوەردار نین).

هەروەها دەفەر موویت: ﴿وَلَكِنَّ الْإِلَهَ مَن ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ﴾ البقرة: ۱۷۷. واتە: (بەئێكو کردارى چاک و کردارى باش بریتیه لەوێ که

(۱) کبری الیقینیات الکونیة ۳۰۴\_۳۰۵.

ئادەمىزاد باوەرپى ھىنا بىت بەخاۋو بە پۇژى دوايى و بە فرىشتەگان و كىتەبەگان و پىغەمبەران).

كەواتە پىروا بوون بە پۇژى دوايى بەبى باوەرپى تەواۋ ھىنان بە خاۋو پىغەمبەردەگانى ھىچ مانا يەكى نىيە.

بۇيە شىكى بى كەلك و پوچە كاتىك گىتوگۇۋ دەمەتەقى بىكەيت، لەگەل كەسىك لەسەر پۇژى دوايى كەچى ئەو كەسە پىروا بەخاۋو نەبىت، چونكە ئەو كاتە نمونە تۇ ۋەك ئەو كەسە لى دىت كە ھەۋال دەدات بە كەسىك بەۋەى مرۇف كەشتوتە سەر مانگ، كەچى كابران كۆلى لى بىكات و نەزان بىت بەو شتە سەلمىنراۋانەى كە زانستى گەردووناسى ئىستا پىي كەشتوۋە.

جا ئەۋەى دەمەتەقى دەكات لەبارەى پۇژى دوايى ئەوا ئىمە ئاراستەى دەكەين بۇ بەلگە سەلمىنراۋ (قەطعى) دەگان، لەسەر بوونى خاۋو تۋانا و سىفەتە تەۋاۋەگانى، ۋەك پىشتەر لە بەشى خاۋناسى لەسەرى دوايىن.

ئەگەر بوونى خاۋو بوونى پىغەمبەرايەتيمان بۇ سەلا، ئا لەۋكاتەدا پىۋىست دەبىت كە زىندوۋ بوونەۋەو لى پىرسىنەۋە ھەبىت، بەپىي كىردەۋەگانى مرۇف پاداشت و سزاي بۇ ئامادە بىكرىت، خاۋى مەزن دەفەر موۋىت: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ (۷) وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿الزلزلة: ۷-۸. واتە: (جا ئەۋەى بەقەدەر سەنگى گەردىلەيەك خىرو چاكەى ئەنجام دابىت دەبىننىتەۋە. ئەۋەش كە بەقەدەر سەنگى گەردىلەيەك شەرو خراپەى

( ) سەيرى ئەم ئايەتەنە بىكە كە پۇژى دوايى و باۋەرپى بەخاۋو بوونى بەيەكەۋە ھىناۋە: البقرة ۱۲۶، ۲۲۸، ۲۳۲، ۲۶۴، آل عمران ۱۱۴، النساء ۳۸، ۳۹، ۵۹، ۱۶۲، المائدة ۶۹، التوبة ۱۸، ۱۹، ۲۹، ۴۴، ۴۵، ۹۹، النور ۲، العنكبوت ۳۶، الأحزاب ۲۱، المجادلة ۲۲، الممتحنة ۶، الطلاق ۲.

هەبیت، دەیبینیتهوه). ئەگەر خۆی گەوره پاداشتی کەسی و گوپرایەل و سزای یاخى و گومرپوو نەدات، ئەو کاتە ستم دەدریتە پال خوا، ستم کردن بۆ خوا ئەستەمه.

\*\*\*

## ژيانىكى تر

پچرانی کردار بەهۆی مردن:

پێغەمبەر (ﷺ) دەفەرموویت: (إذا مات الإنسان انقطع عمله إلا من ثلاث: صدقة جارية، أو علم يُنتفع به، أو ولد صالح يدعو له)<sup>(١)</sup> واتە: کاتیك کەسێک مرد دەستبەرداری هەموو کرداریک دەبیت، جگە لە سێ شت: خیریکی نەبراوو بەردەوام یان زانستیک کە سوودی لی ببینریت یاخود مندالیکی باشی هەبیت و نزای بۆ بکات.<sup>(٢)</sup>

مردن ئەوهیه کە ژيانى دنیا و دوارۆژ لێک حیا دەکاتەوه، بەم پێیه قوناغەکانی رۆژی دوايي له یەکەم ساتی حیا بوونەوهی رۆح له جەستە دەست پێدەکات.

ئا لیڕەدا لەبارەى ئەو قوناغانە بەشیوهیهکی زنجیرهیی دەدوین، سەرەتا له مردن و ئەو شتانەى پێیهوه پەيوهستن دەست پێدەکەین و باسی ئەو شتانه دەکەین که له دواى مردن دینه پیش و ئەو دیمەنانەى بەرپا دەبن تا کۆتا بابەت که بریتیه له جیگیر بوونی مرؤف له بەهەشت یاخود له دۆزەخ.

---

(١) فەرموودهى: کاتیك کەسێک مرد... تاد: صحیح مسلم ٢٥ کتاب الوصية ٣ باب ما يلحق من الثواب بعد وفاته، رقم ١٦٣١ عن أبي هريرة رضي الله عنه.

(٢) دەقی کوردی ئەم فەرمايشتم وەرگرتوو له پوختهی سهحیحی موسليم، و. لیژنهیهک، ٤٦٨. (وەرگێر).

## ئاكام خراپى، كردهوهكان پهيوهستن به ئاكامهكانيانهوه

ئەبو ھورەيپەرە (خوای لى رازى بىت) دەئيت، پېغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرموويەتى: (إن الرجل ليعمل الزمن الطويل بعمل أهل الجنة، ثم يحتج له عمله بعمل أهل النار، وإن الرجل ليعمل الزمن الطويل بعمل أهل النار، ثم يحتج له عمله بعمل أهل الجنة)<sup>(۱)</sup> واتە: پياوى وا ھەيە ماوھەيەكى زۆر كارو كردهوى بەھەشتى دەكات، پاشان كۆتايى كردهوهكەى بە كردهوى دۆزەخى دىت. پياوى وايش ھەيە ماوھەيەكى زۆر كارو كردهوى دۆزەخى دەكات پاشان كۆتايى كردهوهكەى بە كردهوى بەھەشتى دىت<sup>(۲)</sup>.

ھەروھەسا سەھلى كورى سەعد دەئيت، پېغەمبەر (ﷺ) فەرموويەتى: (إن العبد ليعمل عمل أهل النار وإنه من أهل الجنة، ويعمل عمل أهل الجنة وإنه من أهل النار، وإنما الأعمال بالخواتيم)<sup>(۳)</sup> واتە: بەندە ھەيە كارى دۆزەخى دەكات و لە بەھەشتىيەكانە، بەندەش ھەيە كارى بەھەشتى دەكات كەچى لە دۆزەخىيەكانە، بىگومان كردهوهكان پهيوهستن به ئاكامهكانيانهوه.

### ئاكام خراپى بۆ ئەو كەسە دەبىت:

۱ \_ كە سوورە لەسەر گوناھى گەورە و خيرا دەپرات بەرەو ئەنجامدانى شتى قەدەغە كراو، لەوانەيە ئەنجامدانى ئەو كارە خراپانە بىپتە پيشە و بەسەريدا زال بىت، تا بەر لەوھى تەوبە بكات و پەشيمان بىپتەوھە مردن يەخەى دەگرىت، ئا لەو حالەتەشدا شەيتان فيلى لى دەكات.

(۱) فەرموودەى: پياوى وا ھەيە ماوھەيەكى زۆر كارو كردهوى... تاد: صحيح مسلم ٤٦ كتاب القدر ١ باب كيفية خلق آدمي في بطن أمه... ٢٥٦١ عن أبي هريرة رضي الله عنه.

(۲) دەقى كوردى ئەم فەرمايشتەم وەرگرتووھە لە پوختەى سەحیحى موسلىم، و. ليژنەيەك، ٩١٦. (وەرگير).

(۳) فەرموودەى: بەندە ھەيە كارى دۆزەخى دەكات... تاد: صحيح البخاري ٨٤ كتاب القدر ٥ باب العمل بالخواتيم، رقم ٦٦٠٧ عن سهل بن سعد رضي الله عنه.

۲\_ ئەو كەسەى لەسەر رېڭگەى راست دەپروات و دواتر دەگۆرپىت و لە رېبازى راست لادەدات.

بۆيە زانايان وتويانە: (بە باوەرو كردهووە نويزو رۆژوو هەموو ئەو شتانەى پيى لە خواى گەورە نزيك دەبيەووە سەرسام مەبە بەخۆت، چونكە ئەگەر ئەو شتە ناوېراوانە لە بەدەستەيىنانى خۆشت بىت ئەوا دەبى بزانى كە لە بەدەيىنانى خواى گەورەيە... جا هەرچەندە شانازى بكەين ئەوا وەك ئەوويە شانازى بكەيت بە شتى جگە لەخۆت، كە ئەگرىت ئەو شتە چاكەيە كە هى خۆت نيبە لىت بسەنرپتەووە لەو كاتەدا دلت لە خىر بەتالتر دەبىت لە دلى باندە، جا چەند ميڤرگ هەبوون و گەيشتوونەتە ئىوارە لە كاتىكدا گولەكانى درەوشاوو پېرن، كەچى بۆ بەيانى هەمان ميڤرگ گولەكانى پووج هەلگەپاون و بوونەتە پووش و پەئاش.. بەندەش هەيە رۆژ بەرپى دەكات و دلى پېرەو درەوشاوويە بە گوپرايەلى خوا، بەيانى دەكاتەووە بە تاوان و ستەمكردن و دل نەخۆشى)<sup>(۱)</sup>.

هەر لەبەر ئەمە خواى گەورە پەشيمانى و تۆبەى لەسەر بېرواداران فەرزو پيويست كردهووە، تا ئاكاميان باش بىت و سەرنجام بچنە بەهەشتەووە، بەندە نازانىت كەى رۆحى دەكىشرىت، چونكە مردن يەخەى گەورەو بچوك و تەندروست باش و نەخۆش دەگرىت بەبى جياوازى.

مادەم راسپېردراو (مكلف)ە مرؤف پيويستە بەپيى شەپە دەست پيشخەربىت لە گوپرايەل بوون بۆ خوا، چونكە مرؤف دەكاتە ئەو تەمەنەى كە راسپېرران (تكليف) ئەوا پاداشت و سزا پەيوەست دەبىت بە هەر كردهووە گوفتارىكى. گوپرايەل بوون بۆ خوا رېڭگەى گەيشتنە بە (فېردەوس).

\*\*\*

(۱) التذكرة في أحوال الموتى وأمور الآخرة \_ للقرطبي. مطابع مذكور بالقاهرة ۳۶ \_ ۳۸.

## توبه و پشیمانی

توبه (توبه) له بنچینهی زمانهوانیدا: بریتیه له گه‌رانه‌وه. ده‌وتریت: (تاب) واته: گه‌رایه‌وه.

هه‌روه‌ها له زار‌وه‌شدا: بریتیه له گه‌رانه‌وه له‌و شتانه‌ی که له شه‌ر‌عدا ناپه‌سه‌ندو نه‌خ‌وا‌زراون بۆ ئه‌نجامدانی ئه‌و شتانه‌ی که له‌لایهن شه‌ر‌عه‌وه په‌سه‌ندن<sup>(۱)</sup>.

په‌غه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: (إِنَّ اللَّهَ يَقْبَلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يُغْرَغْ)<sup>(۲)</sup> واته: خ‌وا‌ی گه‌وره په‌شیمانی و توبه‌ی به‌نده وهرده‌گریت مادام که‌سه‌که نه‌گه‌یشتبیته سه‌ره‌مه‌رگ و حاله‌تی ر‌وح کیشان.

په‌شیمانی و توبه: موسلمانان کۆکن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی توبه‌ی پ‌ی‌ویست و فه‌رزه، به‌م به‌لگانه:

خ‌وا‌ی گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ النور: ۳۱. واته: (که‌واته هه‌مووتان ئه‌ی ئیمانداران به‌ره‌و لای خ‌وا‌و به‌ده‌سته‌ینانی ر‌ه‌زامه‌ندی ئه‌و بگه‌رینه‌وه بۆ ئه‌وه‌ی ر‌زگارو سه‌رفراز بن).

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموویت: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا﴾ التحريم: ۸. واته: (ئه‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی با‌وه‌رتان ه‌ینا‌وه، ئ‌ی‌وه به‌ ته‌وبه و په‌شیمانیه‌کی پ‌وخت و د‌لس‌ۆزانه‌وه روو بکه‌نه خ‌وا).

(۱) الرسالة القشيرية، ميسر سالي ۱۹۵۷، ۴۵.

(۲) فه‌رمووده‌ی: خ‌وا‌ی گه‌وره په‌شیمانی و توبه‌ی به‌نده وهرده‌گریت... تاد: سنن الترمذي: كتاب الدعوات، عن ابن عمر. و قال: حديث حسن غريب.

## مەرجەكانى تۆبە و پەشىمان بوونەوہ:

۱. بەدل پەشىمان بوونەوہ لەو تاوانانەى ئەنجامى داوہ.
۲. دەستبەجى دەست ھەلگرتن لە گوناھو تاوان.
۳. برباردان بەدل و سوربوون لەسەر ئەوہى كە نەگەرپتەوہ سەر ئەنجامدانى تاوانى لەو جۆرہ.
۴. پەشىمان بوونەوہ دەست ھەلگرتن لە شەرم و ترسى خوا بىت، نەك لە شەرم و ترسى كەسىكى تر.

ئىنجا ئەگەر ھەر يەككىك لەو مەرجانە فەرامۆش بكرىن تۆبەكە دروست نىيە<sup>(۱)</sup>. بۆ نمونە: ئەگەر گوناھكە فەرامۆش بكات بەبى ئەوہى پەشمان ببىتەوہ، ئەوا ئەو گەرپانەوہى بە تۆبەى شەرى دانانریت، ھەر وەھا ئەو كەسەش كە پەشىمانە لە كردنى گوناھىك كە زيانى بۆ جەستەى ئەو ھەبوو بەھەمان شىوہ ئەمە بە تۆبە دانانریت<sup>(۲)</sup>.

ئەمەش بەو مەرجەى تاوانەكە لەنىوان بەندە و خواى پايەبەرز بىت، پەيوەست نەبىت بە مافى ئادەمیزادەكان.

ئەگەر تاوانەكە پەيوەست بوو بە مافى ھەر ئادەمیزادىك، ئەو مەرجەش پىويستە جىبەجى بكات، سەربارى چوار مەرجەكە: ئەويش ئەوہى كە خۆى پاك بكات لە مافى خاوەن ماف، ئەگەر مافەكە پارەو مال و سامان بوو ئەوہ دەبىت بۆ خاوەنەكەى بگەرپىنیتەوہ، ئەگەر تاوانىك بىت سنوورى پى بگەوئتە سەر پىويستە لەسەرى جىبەجى بكرىت ياخود داواى

---

(۱) التذكرة للقرطبي ٤٥\_٤٧، و له: الرسالة القشيرية ٤٥ ورياض الصالحين ١٨\_١٩ مەرجى چوارەمى باس نەكردوہ. سەبرى بابەتى تۆبە كە لەم سەرجاوانەش بكە: الأساس ١٩٢ و مشارق الأنوار ٣٤٤/١ والبعد الحضاري ٥٦٩.

(۲) كفاية الطالب الرباني ٦٤/١.

ليخوش بوون دهبیت بکات، نه‌گهر به پاشه مله باسی یه‌کیکی کرد بیټ نه‌وا دهبیت دهستی لی  
هه‌ل بگریټ<sup>(۱)</sup>.

جا سه‌بارت بهم فه‌رمایشته: (الندم توبه)<sup>(۱)</sup> مه‌بهستی نه‌و فه‌رمایشته نه‌وهیه که  
مه‌زنترین بنجینه‌ی توبه‌کردن په‌شیمان بوونه‌وهیه به‌دل. نه‌م فه‌رمایشته هاویننه‌ی نه‌و  
فه‌رمایشته‌یه که پیغه‌مبهر ده‌فه‌رموویټ: (الحج عرفة)<sup>(۲)</sup> مه‌بهستی نه‌و فه‌رمایشته نه‌وهیه که  
گه‌وره‌ترین بنجینه‌ی حج عه‌ره‌فه‌یه، واته: راوه‌ستان له عه‌ره‌فه.

هه‌ندی له زانا لی‌کۆله‌ره‌گان ده‌لین: ته‌نها په‌شیمان بوونه‌وه به‌سه، چونکه په‌شیمان  
بوونه‌وه دهبیته ریگر له نه‌نجامدانی کاره خرابه‌گان، چونکه شتیکی نه‌سته‌مه نه‌وه نه‌ندازه  
بگریټ که‌سیک له حالیکدا په‌شیمان بیټ و له‌هه‌مان کاتیشدا سووریټ له‌سه‌ر نه‌نجامدانی  
هه‌مان تاوان<sup>(۳)</sup>.

\*\*\*

---

(۱) ریاض الصالحین سه‌رجاوه‌ی پی‌شوو.

(۲) فه‌رمووده‌ی: توبه په‌شیمانیه... تاد: رواه أحمد وابن ماجه والحاكم في المستدرک والبخاري في التاریخ، عن  
ابن مسعود، والحاكم في المستدرک والبيهقي في شعب الإيمان، عن أنس. وهو صحيح/ الجامع الصغير ۱۸۹/۲.

(۳) فه‌رمووده‌ی: حج عه‌ره‌فه‌یه... تاد: رواه أحمد وأصحاب السنن الأربعة والحاكم في المستدرک والبيهقي في  
السنن، عن عبدالرحمن بن يعمر. وهو صحيح./ الجامع الصغير ۱۵۱/۱.

(۴) رسالة القشيرية ۴۵\_ ۴۶. له‌وانه‌یه مه‌بهستی له‌و قسه‌یه‌یه‌ی: (زانا لی‌کۆله‌ره‌گان) پی جوینی بیټ، الإرشاد  
۴۰۱.

## مردن (الموت)

### پیناسه کەس:

مردن بریتی نییه له نهبوونی رووت و له ناوچوونی پوخت، به لکو بریتیه له پچرانی په یوهندی رۆح به جهسته وه و لیکترازانی و پهیدا بوونی بۆشایی له نیوانیان، گۆرانی بارودۆخی هەر دووکیان به هۆی جیا بوونه وهیان، رۆیشتنه له قۆناغیکه وه بۆ قۆناغیکی تر<sup>(۱)</sup>.

رۆح: ته نیکی سووک و روونه، خودی خۆی زیندوو، به شیوه یهك له گه ل جهسته تیکه له وهك تیکه لی ئاو له گه ل لاشه ی درهختی سهوز، وهك شله به هه موو جهسته دا بلاوه<sup>(۲)</sup>. هەر که رۆح له جهسته جیا ده بیته وهو په یوه ندییه که ی ده پچریت له گه لیدا، ئەوا ناتوانیت هه ل سوکه وت له جهسته دا بکات، به و واتایه ی کاریگه ری له سه ر جهسته نامینیت، له بهر ئەوه ی ئەندامه کانی لاشه وهك ئامیرو ئامراز وان به ده ست رۆحه وه، که رۆح چۆن بیه ویت ئاوا به کاریان ده هینیت<sup>(۳)</sup>.

خوای گه و ره ده فه رمو ویت: ﴿اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تُمُتْ فِي مَنَامِهَا فِيمَسِّكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ الزمر: ۴۲. واته: (هەر خوا یه که گیانه کان ده کیشیت له کاتی مردنیاندا، هه روه ها ئەو گیانه ش که نه مرد له خه وه که یدا هەر خوا بۆی ده نی ریته وه، جا ئەو که سه ی که خوا بریاری مردنی دابیت رۆحه که ی ده گریته وهو ناگه رپیته وه بۆ لاشه ی، ئەو که سه ش که رۆژی

(۱) التذكرة ۴.

(۲) شرح الجوهرة للباحوري نقلا عن النووي عن امام الحرمين.

(۳) رسالة في التوحيد والفرق العاصرة ۱۰۰.

تهواو نهبوو بیټ دهینیریته وه بوئی تا کاتیکی دیاریکراو، به پراستی ئا لهو دیاردانه دا چهندهها به لگه و نیشانهی زور ههیه بو که سانیک که تیفکرن و بیر بکه نه وه).

ههروهها دهفه رموویت: ﴿ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۖ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفِرُّونَ ﴾ الانعام: ۶۱. واته: (ئهو زاته دهسه ئاتداری بی سنوره به سه ره بهنده کانیدا، چهندهها "فریشتهی" چاودیرو تۆمارکه ره دنیریت بو سهرتان ههتا ئه و کاتهی مهرگ دیت و یه خه به که سیکتان دهگریت، ئه و کاته ئیتر "فریشته" رهوانه کراوه کانمان گیانی دهکیشن و له کاتیکیدا ئه وان له کارو کردهوی خوین که مته رخه می ناکهن).

رۆح له جهسته دهرده چیت، له کاتیکیدا که جهسته له تهواوترین بارودۆخی تهندروستیدایه. ئانه مه ئه و پیناسه یهیه که موسلمانان خستویانه ته پروو و برپویان پی هیناوه.

سه بارهت به و پیناسانهش ههندیک کهس باسیان کردوه، که گوایه مردن بریتییه له:

أ\_ له کارکه وتنی دل له لیدان.

ئه مه پیناسه یه دارما و پوچه ل بوویه وه له چهنده سالانی دوا ییدا، به هوئی چاندنه وهی دل یا خود به کارهینانی دهزگای دهستکرد له جیگه ی دل.

ب\_ مردن بریتییه له مردنی خانه کانی میشک.

ئه مهش به هه مان شیوه دارما، له و کاته ی نه خوشخانه ی زانکوی (تۆکیۆ) رایگه یانده که سه رکه وتوو بووه له گپرانه وهی میشکی پیاویک بو ژیان، دوا ی ئه وهی چالاکبه کانی میشکی بو ماوه ی چهنده مانگیک له کار که وتوو<sup>(۱)</sup>.

(۱) يوم القيامة \_ عبدالرزاق، ط الشعب ۱۹۶۹، ۶۰\_ ۶۲. سهیری چهنده پیناسه یه کی تریش بکه له کتیبی: الاسلام يتحدی \_ وحید الدین خان، ج ۴، قاهره، ۷۳.

ھەموو ئەو لىكۆلىنەوانە شىكىستان خواردو تىكشكان، كە ھەوليان دەدا مردن بىكەنە شتىكى گوماناوى و ناراست، تەنھا ئەو گریمانە مایەوۋە كە رۆژگارو زەمانە جەختى لەسەر كردهو، ئەويش ئەوۋىيە كە مرۆف لەھەر تەمەنىك و لەھەر كاتىك بىت دەكرىت مردن يەخەى بگرىت ھەتاكو (د. كارل) دواى پشكىنى كىشەكە و باس كردنى ئەو ھەولە جياوازە شىكىت خواردووانەى لەوبارەوۋە دراون وتى: (مرۆف ھەرگىز بىزار نابىت لە توۋىژىنەوۋە لە بابەتى نەمرى و ھەرمان، بەردەوام بوى دەگەرپىت، لەگەل ئەوۋى كە ھەرگىز پەيى پى نابات، جا بىكھاتە جەستەبىيەكەى ملكەچى چەند رىسايەكى ديارىكراو، مرۆف دەتوانىت ماوۋى فسىۋلۇجى ئەندامەكانى جەستەى بوەستىنىت، تا مردن بۇ ماوۋىيەكى كەم دوابخات، بەلام لەگەل ئەوۋەشدا ھەرگىز ناتوانىت بەسەر مردندا زال بىت).

لەبەر ئەمە (د. لنس بالنج) خاوەنى خەلاتى (نۆبل) بۇ زانستەكان، دەلىت: (مرۆف بە ئەندازەيەكى زۆر مەزن لە رپوۋى تىۋرىيەوۋە نەمرە، خانەكانى جەستەى وەك ئامىر وان كە ھەلدەستن بەچاكسازى كردن بۇ نەخۇشەيەكانى جەستەى و چارەسەر كردنى بەشىۋەيەكى خۇكارى، ئىنجا سەربارى ئەمەش مرۆف پىر دەبىت و دەمرىت، ھۇكارەكانى ئەم دياردەيە "كەمردنە"<sup>(۱)</sup> ھەرەك خۇى بە نەيىنى ماونەتەوۋە سەرى زانايان لەئاستىدا سورماو)<sup>(۲)</sup>.

**ئەوۋەى شوپىن سردوو دەكەوېت بۇ سەر گۆرەكەى، ھەرۋەھا چى لەگەلدا دەمىنىنەوۋە:**

پىغەمبەر ﷺ ئەمەى لەم دوو فەرمايشتەدا رپوون كرددۆتەوۋە:

(۱) وەرگىر.  
 (۲) الاسلام يتحدى ۷۳\_ ۷۴ و سەيرى وتەى (د. كارل) لە كىتەبەكەيدا بەناوى: (الانسان ذالك المجهول ترجمة شفيق أسعد فريد لا ۲۰۹ في فصل الزمن الداخلي).

پیغمبره‌ری خوا (ﷺ) فہرموویہ‌تی: (یتبع المیت ثلاثة، فیرجع اثنان، ویقی واحد، یتبعه أهله وماله وعمله، فیرجع أهله وماله، ویقی عمله)<sup>(۱)</sup> واتہ: سی شت دواى مردوو دهکەون، دوانى دهگه‌پینه‌وهو یه‌کیان ده‌میئیت‌هوه، خانه‌وادهو سه‌روهت و سامانى دهگه‌پیت‌هوهو کرده‌وه‌کانى ده‌میئیت‌هوه.

پیغمبره‌ری خوا (ﷺ) فہرموویہ‌تی: (إن مما یلحق المؤمن من عمله وحسناته بعد موته: علماً علمه ونشره، وولداً صالحاً ترکه، ومُصحفاً ورثه، أو مسجداً بناه، أو بیتاً لابن السبیل بناه، أو فمراً أجراه، أو صدقةً أخرجها من ماله فی صحته وحياته یلحقه من بعد موته)<sup>(۲)</sup> واتہ: لهو شته چاک و باشانه‌ی که له دواى مردن به‌دواى مردوو‌هکه دهکەون: زانستیکی فی‌ری خه‌لکی کردبیت و بلاوى کردبیت‌هوه، مندالیکی خواناسه له‌دواى خوى به‌جی هیشتبیت یاخود مزگه‌وتیک یان خانویکی بو‌ری‌واران دروست کردبیت یاخود رووباریکی پاکیشابیت یان سه‌دهقه و به‌خشینیک که له حاله‌تیک به‌خشی بیت که خوى هر زیندوو بووبیت و تهن‌دروستی باش بووبیت، ئەمانه له‌دواى مردن پی‌ده‌گەن.

هیچ تیگه‌رانیک نییه له‌نیوان دوو فہرمووده‌که، له‌بهر ئەوه‌ی:

أ\_ یان ئەوه‌ته واتای ژماره‌که به‌لگه نییه.

(۱) فہرمووده‌ی: سی شت دواى مردوو دهکەون... تاد: صحیح البخاری ۸۱ کتاب الرقائق ۴۲ باب سكرات الموت رقم ۶۵۱۴ واللفظ له عن أنس بن مالك.

وفي صحیح مسلم: أول ۵۳ کتاب الزهد والرفائق ۲۹۶۰ عن أنس.

(۲) فہرمووده‌ی: لهو شته چاک و باشانه‌ی که له دواى مردن به‌دواى مردوو‌هکه دهکەون... تاد: سنن ابن ماجه فی المقدمة ۲۰ باب ثواب معلم الناس الخیر رقم ۲۴۲ / ۱ / ۸۸، عن أبي هريرة رضي الله عنه. و حسنه السيوطي فی الجامع الصغير ۱۵۰.

ب\_ یا خود سهرتا پیغمبر (ﷺ) تهنه ناگاداری نهو شته گراوه، که له سهحیحی موسلیمدا هاتوه، دواتر خوی گهوره ناگاداری کردوتهوه لهشتی زیاتر<sup>(۱)</sup>.

## هیاوا خواستنی مردن

ئاواخواستنی مردن بههوی هاتنی کارهسات بهسهر مال و سهروهت و سامان و لاشهدا، فهددهغیه:

پیغمبری خوا (ﷺ) فهرموویهتی: (لا یتمنین أحدکم الموت لضر نزل به، فان کان لا بد متمنیاً فلیقل: اللهم أحیی ما کانت الحیاة خیراً لی، وتوفی اذا کانت الوفات خیراً لی) واته: با هیچ کهسیک له نیوه ئاواتی مردن نهخوازیت، لهبهر نهوهی تووشی بهلایهک بووه، نهگهر زور پیویست بوو ئاوات بخوازیت، نهوا با بلیت: خویه؛ نهگهر زیان چاکتره بوم نهوا بمزیینه، نهگهر مردنیش چاکتره نهوا بمزینه<sup>(۲)</sup>.

ههروهها پیغمبر (ﷺ) فهرموویهتی: (لا یتمنین أحدکم الموت، اما محسناً فلعله یزداد خیراً، واما مسیئاً فلعله یتععب).

جا نهه فهرمایشته پیرۆزهی پیغمبر (ﷺ): (فلعله یتععب): (الاستعتاب) واته داواکرن و ههولدان بو بهدهستهینانی رهزامهندی خوی گهوره، نهمهش تهنهها به توبه و پهشیمانی و دهست ههگرتن دهبیت له تاوان و خرایه<sup>(۳)</sup>.

(۱) دلیل الفالحین ۴۳۳/۳.

(۲) دهقی کوردی نهه فهرمایشتهم وهرگرتووه له بوختهی سهحیحی موسلیم، و. لیژنهیهک، ۹۳۳. (وهرگیر).

(۳) التذکره للقرطبی ۴\_۵.

فهرموودهی: کهستان با ئاواتی نهوه نهخوازیت... تاد: صحیح البخاری، کتاب الدعوات ۳۰ باب الدعاء بالموت والحیاة، رقم ۶۳۵۱ بهذا اللفظ عن انس رضي الله عنه.

جا واتای فەرمووده‌که ئه‌وه‌یه: با هیج که‌سیک ئاواتی مردن نه‌خوازیت چ ئه‌و که‌سه باش  
یان خراپ بێت، ئه‌گەر که‌سه‌که ئیش و پیشه‌ی چاکه بوو، با ئاواتی مردن نه‌خوازیت به‌لکو  
چاکه‌ی زیاتر ده‌خاته سهر چاکه‌کانی، به‌مه‌ش پاداشت و ده‌سته‌وتی زیاتر ده‌بیت. ئه‌گەر  
که‌سه‌که خراپ بوو به‌هه‌مان شیوه با ئاواتی مردن نه‌خوازیت به‌لکو په‌شیمان ده‌بیت‌وه‌و  
ده‌ست له‌و خراپه‌کارییه‌ی هه‌لده‌گریت و داوای په‌زنامه‌ندی ده‌کات له‌ خوا به‌لکو ئه‌مه‌ش ده‌بیت‌ه  
هۆکارێک بۆ په‌ش بوونه‌وه‌ی خراپه‌کانی که ئه‌نجامی داون<sup>(۱)</sup>.

### دروسته نژای مردن بکریت و ناواتی مردن بخوازیت له ترسی فهوتانی نابین:

ئه‌مانه‌ش به‌لگه‌کانن:

۱\_ خَواي گه‌وره له‌سه‌ر زمانى يوسف (سلاوى خَواي لَيْبَيْت) فەرموویه‌تی: ﴿تَوَفَّنِي مُسْلِمًا  
وَأَلْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ﴾ يوسف: ۱۰۱. واته: (داواکارم که به موسلمان بممرینیت و بمخه‌يته ریزی  
پاکانه‌وه و بمگه‌یه‌نیت به‌ کاروانی چاکه‌کاران).

فه‌تاده وتویه‌تی: هیج پیغه‌مبه‌ریک و هیج که‌سیک جگه له پیغه‌مبه‌ر يوسف (سلاوى خَواي  
لَيْبَيْت) ئاواتی مردنیان نه‌خواستوه، يوسف (سلاوى خَواي لَيْبَيْت) کاتیک ئاواتی مردنی خواست که  
خَواي گه‌وره به‌خشش و نیعمه‌تی زۆری پیدا و ده‌سه‌لاتی گرت‌ه‌ده‌ست، ئه‌م ئاوات خواسته‌شی  
له‌وه‌وه سه‌رچاوه‌ی ئه‌گرت که ئاواته‌خوازی گه‌یشتن بوو به‌ خزمه‌ت په‌روه‌ردگار، بۆیه

---

صحیح مسلم: ۴۸ کتاب الذکر والدعاء ...، ۴ باب کراهة تمني الموت لضر نزل به، عن أنس رضي الله عنه.  
فەرمووده‌ی: که‌ستان با ئاواتی ئه‌وه نه‌خوازیت... تاد: صحیح البخاری ۹۴ کتاب التمني ۶ باب ما یکره من  
التمني، رقم ۷۲۳۵ عن أبي هريرة رضي الله عنه.  
(۱) إرشاد الساري ۱۰/۲۸۰.

فهرمووی: ﴿رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمَلِكِ﴾ يوسف: ۱۰۱. واته: (پهروهردگارا بهراستی تو پاشایهتیت پی به خشیم).

ههروهها و تراوه: یوسف ئاواتی مردنی نهخواستوو، بهلکو ئاواتی مردنی لهسهه ئیسلام خواستوو، واته: نهگهر کاتی مردنم هات به موسلمانى بم مرینه، ئەم وتهیه پهسهنده لهلایهن توپزهره و رافهکاران له لیكدانهوهی ئایهتهکه.

۲\_ خوی گهوره لهبارهی مهريم دهفهرموویت: ﴿بَلَّيْتَنِي مِثُّ قَبَلِ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًا مِّنْسِيًا﴾ مريم: ۲۳. واته: (خۆزگه پيش ئەم حالهته بمردمايه و وهك شتيكي بي نرخ فراموش بكرامايه).

وتويانه: لهبهر دوو شت ئاواتی مردنی خواستوو:

یهکهم: ترساوه لهوهی گومانی خراب به دیندارییهکهی بپریت، بهمهش لهکهدار ببیت و تووشی تافیکردنهوه و ناخوشی بکات.

دووهم: گهلهکه بههوی نهوهوه بکهونه ناو کاری بوختان ههلبهستینهوه و کاری زینای بدهنه پالی، ئەمهش هوکاری لهناوچوونیانه.

۳\_ فهرمایشتی پیغمبهر (ﷺ) دهفهرموویت: (لا تقوم الساعة حتى يمر الرجل بقبر الرجل، فيقول يا ليتني مكانه) واته: قیامهت بهرپا نابیت تا پیاو بهلای گۆری یهکیکی تردا دهروات، دهلیت: خۆزگه له جیگهی مردووکه بووبام.

وتويانه: ئەمه ههوالیکه لهبارهی نهوهی ئەو بارودۆخه پيش دیت، بههوی سهختی ئەو بارودۆخه گهندهل و خراپهی ئایینی خهکی تیايدا نهبیت و له ترسی فهوتانی ئاینیان ئەمه دهخوازن، نهوهك لهبهر تووش بوونی مرؤف به نارهحهتی له جهسته یاخود به فیروچوونی

سەرۆت و مال و سامان، ئەمەى ئەو واتايە رۆشنتر دەكات: ئەم فەرمايشتەى پيغەمبەرە  
(ﷺ):

(اللهم اني أسألك فعلَ الخيرات، وترك المنكرات وحب المساكين، وإذا أردت في الناس فتنة،  
فاقبضني اليك غير مفتون)<sup>(١)</sup>. واتە: خوايەگيان؛ داوات لى دەكەم يارمەتيدەرم بيت له ئەنجامدانى  
كارى چاكدا، وه خو دووگرتن له خراپەكان و خوشويستنى هەژاران، ئەگەر ويستت ناشوب بلاو  
ببيته وه لهناو خەلكى و ئەوا بم مرينه و بم گيرەوه بو لاي خوٽ به سەلامەتى.

\*\*\*

## ژيانى ناو گوڤ (البرزخ)

پيئاسە:

گوڤ (البرزخ) له زمانهوانيدا: بههەر بهر بهستىك دەوترىت كه له نيوان دوو شتدا هەبيت،  
له ئايەتى پيرۆزيشدا هاتوو: ﴿بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانُ﴾ الرحمن: ٢٠. واتە: (له نيوانياندا  
بهر بهستىك هەيه نايەئيت تىكەل ببىت).

(١) التذكرة للقرطبي ٦\_٧.

فەرموودەى: قيامەت هەئناسيٽ تا بەندە تيبەر نەبيٽ... تاد: رواه مالك في الموطأ، جامع الجنائز. / تنوير  
الحوالك شرح موطأ ابن مالك ١/٨٧، عن أبي هريرة رضي الله عنه.

فەرموودەى: خوايەگيان داوات ليدەكەم يارمەتيدەرم بيت بو ئەنجامدانى كارى چاكە... تاد: رواه مالك في  
الموطأ، القرآن، العمل في الدعاء / تنوير الحوالك ١/١٧٠.

گۆر البرزخ) له زاراوهدا: بهر بهست و قوناغى نىوان دونيا و رۆزى دوايهه. خوى پايه بهرز دهفهرموويت: ﴿وَمِن رَّأْيِهِمْ بَرِّزَخٌ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ﴾<sup>(۱)</sup> المؤمنون: ۱۰۰. واته: (بهلكو دهبيت له جيهانى بهرز هخدا، له نىوان مردن و زيندوو بوونه وهدا تا زيندوو دهكرينه وه چاوهري بيت).

### گۆر يه كه م قوناغه له قوناغه كانى رۆزى دوايه

گۆر (قبر)، تاكه. كۆيه كهيشى (القبور)ه، واته: ژمارهيهكى زۆرى گۆر. (أقبر) كۆى كه مينهيه، به شويى ناشتنى مردووان دهوتريت گۆرستان (مقبر، مقبرة)<sup>(۲)</sup>.

### پرسيار و وهلامى ناو گۆر:

مه بهست له پرسياره كانى ناوگۆر ئه وهيه: خوى گه وه ئه وه بهندهيه كه له ژيانى دونيادا راپسپاردبوو، زيندوو دهكات وه، هه ره له گۆره كهيدا ژيانى بۆ ده گه رپنيت وه، ههروه ها تا ئه وه ئه ندهيه ش ژيرى بۆ ده گه رپنيت وه به وينه ي پيشتر كه له سه رى ژيا وه، تا له و پرسيارانه بگات كه ئاراسته ي ده كرين و وهلاميان بداته وه، ههروه ها له به خششه كانى خوى گه وه تيبگات و له وهش كه چى بۆ ناماده كردوو له گۆره كهيدا چ ريزو حورمهت يا خود ناخوشى و چه رمه سه رى<sup>(۳)</sup>.

به لگه ي زۆره هه ن، له سه ر سه لماندنى پرسيارو وهلامى ناوگۆر، بۆ نمونه:

(۱) بروانه ئه م سه رچاوانه: النهايه لابن الأثير مادة (البرزخ)، ولوامع الأنوار البهية للسفاري ۴/۲. الروح لابن القيم ۷۳ و ۱۰۸.

(۲) لوامع الأنوار البهية ۴/۲ والتذكرة للقرطبي ۸۸.

(۳) التذكرة للقرطبي ۱۲۴.

۱ \_ پیغمبره‌ری خوا (ﷺ) ده‌فرموویت: (المسلم إذا سئل في القبر، يشهد أن لا اله الا الله، وأن محمداً رسول الله) واته: نه‌گهر له گۆردا پرسیار له موسلمان کرا، نه‌وا له‌وه‌لامدا شایه‌تمان ده‌هینیت. نا نه‌مه مه‌به‌ستی فرمایشتی خوی گه‌وره‌یه: ﴿يُثِبْتُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾ ابراهیم: ۲۷. واته: (خوی گه‌وره نه‌وانه‌ی باوهریان هی‌ناوه پایه‌داریان ده‌کات له‌سه‌ر گوفتاری به‌جی و دروست له ژیانی دونیادا، له سه‌ره مهرگ و له قیامه‌تیشدا) بخاری هی‌ناویه‌تی.

موسلیمیش گپ‌راویه‌تی‌ه‌وه‌و نه‌مه‌شی تیایدا هاتووه: له (برائی کوری عازب) نه‌ویش له پیغمبره‌وه (ﷺ) گپ‌راویه‌تی‌ه‌وه، فرموویه‌تی: ﴿يُثِبْتُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ﴾ ابراهیم: ۲۷. له‌باری سزای ناو گۆر دابه‌زیوه، پرسیری لی ده‌کریت: کی په‌روه‌ردگارت‌ه؟ ده‌لیت: په‌روه‌رگرم خوی گه‌وره‌یه، پیغمبرم موحه‌مه‌ده (ﷺ). نا نه‌مه مه‌به‌ستی فرمایشتی خوی گه‌وره‌یه: ﴿يُثِبْتُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾ ابراهیم: ۲۷.

۲ \_ پیغمبر (ﷺ) فرموویه‌تی: (انَّ العبدَ إذا وُضِعَ في قبره، وتولَّى عنه أصحابه، وإنه لیسْمَعُ قُرْعَ نعالهم، أَناه مَلَكَانِ فَيُقْعِدَانِه، فيقولان: ما كنتَ تقول في هذا الرجل لمحمد (ﷺ)؟ فأما المؤمنُ فيقول: أشهدُ أَنه عبدُ اللَّهِ ورسوله، فيقال له: انظرِ الى مَقْعَدِكَ من النار، قد أبدلكَ اللَّهُ به مَقْعَدًا من الجنة، فإيراهما جميعاً. وأما المنافق والكافر، فيقال له: ما كنتَ تقول في هذا الرجل؟ فيقول: لا أدري، كنتُ أقول ما يقولُ الناس. فيقال: لا دريتَ ولا تليتَ. ويضربُ بمطارق من حديد ضربةً، فيصيح صيحةً يسمعُها من يلبه غير الثقلين)<sup>(۱)</sup> واته: کاتیک به‌نده‌یه‌ک ده‌مریت له گۆره‌که‌یدا

(۱) بؤ به‌لگه‌کانی پرسیارو وه‌لامی ناو گۆر، سه‌یری نه‌م سه‌رچاوانه بکه: لواوع الأنوار البهية ۵/۲ و الروح

دادنه‌ریت و پاشان هاو‌پړیکانی پشتی تیده‌که‌ن و به‌جیی ده‌یلین. نه‌و نا‌گاداره پیان ته‌نانه‌ت گویي له شه‌قه‌ی نه‌عله‌کانیشیانه (ته‌قه‌ی پیلاوه‌کانیان) له‌و کاته‌دا دوو فریشته دین بۆ لای و دایده‌نیشینن و پیی ده‌لین: توجی ده‌لئی دهر‌بارهی نه‌و پیاوه (موحه‌ممه‌ده) (ﷺ)؟

باوه‌ردار ده‌لیت: شایه‌تی دده‌م که نه‌و پیاوه به‌نده‌ی خواو پیغه‌مبه‌ری خوا بووه، پیی ده‌لین: ده‌ت‌ماشای شوینه‌که‌ی خوت بکه له نا‌گردا، که چو‌ن خوا بوی گورپوویت به شوینیک له به‌هه‌شتدا. پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌فه‌رموویت: ههر دوو فریشته ده‌بینیت.

به مروقی بی باوه‌ر یاخود ناپاک و دوورو ده‌وتریت: چی ده‌لئی دهر‌بارهی نه‌و پیاوه (موحه‌ممه‌د)؟، ده‌لیت: نازانه‌م، منیش ههر نه‌ووم ده‌وت که خه‌لکی ده‌یان وت: پیی ده‌لین: ده‌ی ههر نه‌زانیت و زمانت گو نه‌کات، پاشان چه‌کوشی ناسنین ده‌کیشن به پشتی سه‌ریدا،‌ئیتز هاوارو قیزه‌یه‌کی واده‌کات هه‌موو نه‌وانه‌ی ده‌ورووبه‌ری ده‌بیستن بیجگه له مروق و جنوکه.

## حوکمی بر‌وابوون به پرسیار و وه‌لامی ناو گور:

بر‌وابوون پیی پیویست و فه‌رزه، نه‌مه مه‌زه‌به‌ی زوربه‌ی زانایانه<sup>(۱)</sup>.

---

فه‌رموده‌ی: موسلمان که ناو گور پرسیار لی کرا... تاد: صحیح البخاری ۶۵ کتاب التفسیر \_ سورة ابراهیم ۲ باب ﴿يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا﴾ ابراهیم ۲۷، رقم ۴۶۹۹، عن البراء بن عازب. وفي صحیح مسلم، ۵۱ کتاب الجنة ۱۷ باب عرض مقعد الميت رقم ۲۸۷۱ عن البراء بن عازب. فه‌رموده‌ی: نه‌گهر به‌نده خرایه ناو گوری... تاد: صحیح البخاری ۲۳ کتاب الجنائز ۸۶ باب ما جاء في عذاب القبر ۱۳۷۴ بهذا اللفظ عن أنس بن مالك. وفي صحیح مسلم ۵۱ کتاب الجنة ۱۷ باب عرض المقعد الميت....، رقم ۲۸۷۰، عن أنس بن مالك. (۱) شرح عبدالسلام على الجوهرة ۲۲۰.

## ناخۆشى و سزاي ناو گۆر:

ئەندىشە كىردى ناخۆشى و ناخۆشى ناو گۆر:

زۆرىيە زانايان وتويانە: ئىمە بىرومان ھەيە بە سزاي ناو گۆر، ھەرۈك لە ھەۋال و خەبەرەگان ئامازەي بۇ كراۋە، خۋاي گەورە چۆن بىھەۋىت ئاۋا خۆشى يان ناخۆشى بە بەندەكە دەدات لە ناو گۆر، ئەم پىرۆسەيەش لەبەرچاۋى ئىمە ون و پەنھان بىكات.

تەننەت ئەگەر مردوو لەناو ئىمەشدا دابىرئىت، ئەۋا ئەمە نابىتە رېگر، لەۋەي دوو فرىشتە بىنە لاي و پىرسىارى لى بىكەن و ئەۋىش ۋەلاميان بىداتەۋە، بەبى ئەۋەي ئامادەبوۋان ھەستى پىيىكەن<sup>(۱)</sup>.

عەقل ناتوانىت پەيى ببات بە چۆنىيەتى گەپانەۋەي رۆح بۇ ناو جەستە و چۆنىيەتى سزا و خۆشى ناو گۆر، چۈنكە عەقل لەبارەي ئەۋ دۇنيا ھىچ زىياري و ئەزمۇنىكى نىيە، پىغەمبەرانىش شتىك ناھىنن كە لەلايەن عەقل و ژىرىيەۋە ئەستەم بىت، بەلكو لەۋانەيە شتىك بىنن كە عەقل پىي سەرسام بىت<sup>(۲)</sup>، ئەۋ ھەۋالانەي كە پىغەمبەران ھىناۋيانە دوو بەشن:

أ\_ ئەۋ ھەۋالانەي كە عەقل و فىترەتى سەلامەت و تەندىرۈست شاىيەتى لەسەر دەدەن.

ب\_ ئەۋ ھەۋالانەي كە عەقل پەيىيان پى نابات ۋەك ھەۋال و شتە پەنھان و غەيىبەگان.

ھەر ھەۋالئىك گومانى ئەۋەي پىپرا كە عەقل بە ئەستەمى ئەزانىت و رەتى دەكاتەۋە، ئەۋا لە دوو حالەت دەرناچىت:

(۱) التذكرة للقرطبي ۱۲۶ واحياء علوم الدين للغزالي ۱/۱۱۹ و ۴/۴۸۵.

(۲) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۵۷۸.

أ\_ يان له نەقل كىردن و گواستنه وەى ھەوالەكە ھەلە ھەيە.

ب\_ يان عەقلەكە گەندەلە، لەو كاتەدا گومانەكە خەيالئى و بئى بنەمايە و نرخى بۇ دانانرئىت<sup>(۱)</sup>.

زانايان كۆكن لەسەر ئەوەى كە خواى گەورە جۆرئىك لە ژيان بۇ مردوو دەگەرئىنئىتەو بەو ئەندازەيەى كە خۇش و ناخۇشى بچئىزئىت، قورئانى پىرۆز و ھەوالەكان و شوئىنەوارەكان گەواھى دەدەن لەم بارەوہ<sup>(۲)</sup>.

### چوونى فرىشتە بۇ ناو گۆر:

دروستە تەئوئىلى چوونى فرىشتە بۇ ناو گۆر بگەين، بەوەى فرىشتە ئاگادارى بارودۇخى حالى مردووى ناو گۆرە، لە دوورەوہ فرىشتەكان پەيى بىەن بە بارودۇخى ناو گۆرەكە، بەبئى ئەوەى بچنە ناو گۆرەكە ياخود نزيك بن لە گۆرەكە.

لەبەر ناسكى ئەندامەكانى لاشەى فرىشتەكان شتئىكى دروستە بچئىتە ناو گۆرە بە مردووەكان بگەن بەبئى ھەلكەندنى گۆرەكەكان. دروستيشە فرىشتە گۆرەكان ھەلەكەنن، دواتر خواى گەورە بارودۇخى گۆرەكە بگەرئىنئىتەو بۇ ھەمان وئىنەى پئىشوو، بئى ئەوەى دانىشتوانى دونيا پئى بزائن. دروستيشە كە فرىشتەكان بچنە ناو گۆرەكانەوہ لە چەند رئىگەو تونئىلئىكەوہ كە مروؤف پەييان پئى نەبات<sup>(۳)</sup>.

(۱) الروح ۶۲، لوامع الأنوار البهية ۲ / ۲۱ نقلًا عن الروح.

(۲) شرح المقاصد للفتازاني ۱۱۷/۵.

(۳) التذكرة ۱۲۶.

ئىبن قهيبم دهليّت: گهورهترين نهفامى و نهزانى ئهوهيه كه بهدوور بزائرى فريشته زهوى و بهرد لهت و پهت بكات، كهچى زهوى و بهرد بۆ فريشته وهك ههوايه بۆ بالنده<sup>(۱)</sup>.

**گوڤ؛ يان ميڤرگيڤكه له ميڤرگهكانى بهههشت ياخود چاليڤكه له چالهكانى دۆزهخ:**

پيغه مبهه<sup>(صلى الله عليه وسلم)</sup> دهفهرمووڤت: (انما القبر روضة من رياض الجنة أو حفرة من حفر النار) واته: بهراستى گوڤ؛ يان ميڤرگيڤكه له ميڤرگهكانى بهههشت ياخود چاليڤكه له چالهكانى ئاگرى دۆزهخ. ئهم فهرمايشته خوڤى و ناخوڤى ناوگوڤ روون دهكاتهوه.

ههروهها پيويسته بزائرى كه خوڤى و ناخوڤى ناو گوڤ له ههمان رهگهزى خوڤى و ناخوڤى دونيا نين، خواى گهوره تواناي ههيه كه گل و خوڤ و بهردهكانى ژيرو ژوورى مردووهكه گهرم بكات بهشيويهكه كه گهرمتر بيت له بشكوڤى ئاگرى دونيا، لهگهڻ ئهوهشدا ئهگهر دانيشتوانى دونيا دهست لهو گل و خاك و بهرده بدن ههست بهو گهرميه نهكهن، بهلكو لهوه سهرسامتر ئهوهيه كه دوو پياو له تهنيش بهكترى دهنيزرين، بهكيڤيان له ميڤرگيڤكه له ميڤرگهكانى بهههشتدايه و ئهوهى تريان له چاليڤكه له چالهكانى ئاگردايه، نه گهرمى ئاگرهكه و نه خوڤسيهكهى هيچ بهكيڤكه لهو دوو مردووه دراوسپيانه بۆ بهكتر ناچيڤت.

جا ئهگهر خواى گهوره ئهوهى ئاشكرا بگردايه كه له عهقلهكان شاراوويه، ئهوا حيكمهتى سپاردنى مروڤف (تكليف) و برابوون به شته پهنهان و غهيبهكان نهدهما<sup>(۲)</sup>.

(۱) الروح ۷۲.

(۲) شرح العقيدة الطحاوية ۳۸۹\_ ۳۹۱، الروح ۶۴\_ ۶۶.

فهرموودهى: بهراستى گوڤ؛ يان ميڤرگيڤكه... تاد: سنن الترمذى، كتاب صفة القيامة، باب القبر يقول للمؤمن مرحبا وأهلا ۱۶۷/۷ عن أبي سعيد الخدري وقال: حسن غريب.

ھەر كەسنىڭ بە ئەندازەى شياۋى خۇى خۇشى و ناخۇشى ناو گۆر دەچىزىت، جا مردوۋەكە نىژرابىت ياخود نەنىژرابىت ياخود دىندەكان خواردىبىتيان يان سوتابىت، تەنانەت ئەگەر مردوۋەكە بوۋىتە خۇلەمىش و بە ھەۋادا بىلاۋبوۋىتەۋە ئەۋا خۇشى ياخود ناخۇشى بەۋىپىيەى شايەنىەتى دەچىزىت...<sup>(۱)</sup>

ئەۋ ھەۋالانەش كە لە پىغەمبەرەۋە (ﷺ) ھاتوون لەبارەى دانىشتاندىنى مردوۋ، چوونە ناۋىيەك و ويك ھاتنەۋى پەراسوۋەكانى و ھاۋۋىنەى ئەم ھاۋەلانە، ئەۋا پىۋىستە بەبى زىادەروۋى و كەمپەۋى لە مەبەستى پىغەمبەر (ﷺ) تىبگەين.. چونكە بەگشتى سى قۇناغ ھەن، ھەر قۇناغىك حوكم و ياساى تايبەت بەخۇى ھەيە، كە برىتىن لەم قۇناغانە:

أ\_ قۇناغى دونيا و حوكمەكانى لەسەر جەستە، رۇحىش پاشكۇى جەستەيە لەم قۇناغەدا.

ب\_ قۇناغى ناوگۆر و بەرزەخ و حوكمەكانى لەسەر رۇح، جەستەش پاشكۇىيەتى لەم قۇناغەدا.

پ\_ قۇناغى ھەمىشە و نەبىراۋە، حوكمەكانى رۇح و جەستە بەيەكەۋە دەگرىتەۋە<sup>(۲)</sup>.

سەبارەت بەۋ مردوۋەش كە بەشەكانى لاشەى پەرش و بىلاۋبوۋە بە خاك و ھەۋادا... بىگومان لە قۇناغى ناو گۆرۋ بەرزەخدا رۇح سزا ئەخوات و جەستەش بەھەمان شىۋە ۋەك پاشكۇى رۇح لەۋ قۇناغەدا سزا دەچىزىت، ئىنجا شتىك دوور نىە لە دەسەلتى خۋاى گەۋرە كە پەيوەندىيەك لە نىۋان رۇح و بەشەكانى لاشەدا دروست بكات ھەرچەند دوور بىن، ئەمرۆ ئىمە دەبىنىن كە سەدان ئامرازى بىتەل (لاسكى) و بىلاۋكراۋەى راگەياندىن دەگات بە سەرچەم ناۋچە جىاۋازەكانى جىهان لەيەك چىرگەدا، كارەباش بەھەمان شىۋە لە يەك چىرگەدا دەگاتە

(۱) الروح ۶۲\_۶۳.

(۲) ھەمان سەرچاۋە ۶۲\_۶۳.

شوینی زۆر دوور لهو ساتهی ده‌مامکی تایبه‌تی گه‌یه‌نه‌ری کاربا ده‌کریته‌وه، جا هه‌لسوکه‌وت و رڤتاری رۆح زۆر لهو نمونانه‌ی باسکران نامۆ سه‌یرترن.

## حوکمی بڕوابوون به ناخۆشی و سزای ناو گۆر:

که‌سی بی باوه‌رو لاسار، سزاو نازاری ناو گۆر ده‌چێژیت، ئەمه‌ش راستیه‌که که بڕوا پی بوونی پێویسته، ئەمه رای زۆربه‌ی زانایانه<sup>(۱)</sup>.

به‌لگه‌یان هیناوه‌ته‌وه له‌سه‌ر سه‌لمانندی بوونی سزای ناو گۆر، به‌م به‌لگانه‌ی خواره‌وه:

۱\_ ئەم فه‌رمایشته‌ی په‌روه‌ردگار له‌باره‌ی ده‌ست و پێوه‌ند و خانه‌واده و نزیکه‌کانی فیرعه‌ون: ﴿النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا﴾ غافر: ۴۶. واته: (ناگری دۆزه‌خه، به‌یانیان و ئیواران، نیشانیان ده‌دریت، له "جیهانی به‌رزخدا"). واته مه‌به‌ستی پێش رۆژی دواییه. واته "له ناوگۆردا"، به به‌لگه‌ی ئەم فه‌رمایشته: ﴿وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ﴾ غافر: ۴۶. واته: (له رۆژی قیامه‌تیش فه‌رمان ده‌دریت: ئاده‌ی تاقم و ده‌سته‌ی فیرعه‌ون بجه‌نه ناو ئیش و نازاری زۆر ناخۆشه‌وه).

---

(۱) التذكرة للقرطبي ۱۲۴. سه‌یری ئەو گێڕانه‌وانه بکه که له‌م باره‌وه هاتوون له‌م سه‌رچاوانه‌دا: شرح أصول الإعتقاد أهل السنة والجماعة ۴۳۶/۵ لاپه‌ره‌کانی دواتر.

جبائی و بلخی کورپی که له موعته‌زیه‌کانن سزای ناو گۆریان چه‌سپاندووه، به‌لام پێیان وابوووه ئیمانداران ئەو سزایه‌ ناچێژن، به‌لکو ئەو سزایه‌یان ته‌نها بۆ ئەو که‌سانه چه‌سپاند که بۆ هه‌میشه‌یی له دۆزه‌خدا ده‌مێننه‌وه‌که‌ی ۱/ الروح لابن القيم ۵۸ ولوامع الأنوار البهية ۲/۲۳ نقلًا عن الروح.

ئیبازییه‌کانیش سزای ناو گۆریان چه‌سپاندووه./ مشارق أنوار العقول ۲/۱۰۵. زه‌یدییه‌کانیش سزای ناو گۆریان چه‌سپاندووه./ العالم الدينية ۱۲۳.

۲\_ ئەم فەرمايشتەى خۇاى گەورە: ﴿قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا اِنَّنِيْنَ وَاٰحِيَّتَنَا اِنَّتَيْنِ﴾ غافر: ۱۱. واتە: (پەروەردىگار تۆ دەسەلاتت بى سنورە، دوو جار ئىمەت مراند و دووجار ئىمەت زىندوو كردهو).

مەبەست لە دووجار مراندن و دووجار زىندوو كردهو لە ئايەتەدا برىتتە لە: مردنى پىش ناشتن و لە گۆرپانى، دواتر زىندوو كردهو لەناو گۆرپا، پاشان مراندنى ھەر لەناو گۆرپا، دوا پارسيار كردنى مونكەپرو نەكىر دواجار زىندوو كردهو بۆ لىپرسىنەو. رافەكارانى قورئانى پىرۆز دەلئىن: مەبەست و ئامانج لە باس كردنى دووجار زىندوو كردهو ئەوئەوئە كە دۆزەخىەكان لە ئەنجامى ئەو دووجار زىندوو كردهوئەوئە بۆيان دەرگەوت كە زىندوو كردهو لە تواناى خۇاى گەورەدايە، ھەر لەبەر ئەمەش دەلئىن: دانماننا بە تاوانەكانمان، واتە ئەو تاوانانەى كە بەرھەمى نكۆلى كردنمان بوو لە زىندوو بوونەو، فەرمايشتەكە باسى زىندوو كردهوئەى نەكردوو لە دوونىادا، لەبەر ئەوئەوئە كە لە دونىادا زىندوو بوون دانىان نەدەنا بە تاوانەكانىاندا.

ھەندىكىش بۆ ئەو چوون كە مەبەست لە دووجار مراندنەكان ئەوئەوئە كە باسكران، ھەروەھا دووجار زىندوو كردهوئەكان يەكەميان برىتتە لە زىندوو كردهو لە دونىادا و يەككىكى ترىشيان لە گۆرپا، مەبەستىشيان لەم تەفسىرەدا باس كردنى شتەكانى رابردوو، سەبارەت بە زىندوو كردهوئەوئە ژيانى سىيەمىش مەبەستەم لەوئەوئە كە تىايدا كۆدەكرىنەو بۆ لىپرسىنەو، پىپوست ناكات لىرەدا باسى بكەين.

بەپىي ھەر دوو رافە و لىكدانەوئەكە زىندوو كردهوئە لە گۆرپا سەلمىنرا<sup>(۱)</sup>.

(۱) الموافق و شرحه للجرجاني ۳۱۸/۸، بروانه: المقاصد و شرحه للتفتازاني ۱۱۲/۵\_۱۱۳ و المالع الدينية ۱۲۳.

۳\_ خَوای گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿ وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا ﴾ طه: ۱۲۴. واته: (ئه‌وه‌یش ږوو وهر‌بگ‌یرپ‌یت له به‌رنامه‌و ناینی من و پستی تی بکات، بی‌گومان بو ئه‌و جوړه که‌سانه ژیانیک‌ی ترش و تال و ناخو‌ش پ‌یش د‌یت).

ئه‌بو سعید خودری و عه‌بدو‌لای کور‌ی مه‌سعود وتویانه: سزادانی ترش و تال و ناخو‌ش (ضَنْكًا) مه‌به‌ست ل‌یی سزای ناو گو‌ږه.

۴\_ خَوای پایه‌به‌رز ده‌فهرموویت: ﴿ فَذَرَهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ﴾ الطور: ۴۷. واته: (بی‌گومان بو ئه‌وانه‌ی که سته‌میان کردوو سزای تریش هه‌یه بی‌جگه له‌وه‌ی جار‌جار بو‌یان پ‌یش د‌یت).

وتراوه مه‌به‌ست له‌و سزایه، سزای ناو گو‌ږه، چونکه خَوای گه‌وره پ‌یشتر نایه‌ت‌یک‌ی تری له‌دوای ئه‌م فه‌رمایشته‌دا ه‌یناوه، ده‌فهرموویت: ﴿ فَذَرَهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ﴾ الطور: ۴۵. واته: (وازیان ل‌ی به‌ینه هه‌تا به‌و ږوژه ده‌گه‌ن که تیاده‌چن و لال و پال ده‌که‌ون). ئه‌م ږوژه‌ش کو‌تا ږوژه له دونیادا، ئه‌مه‌ش ناماژدیه بو ئه‌وه‌ی که ئه‌و سزایه‌ی تیایدان بریتیه له سزای گو‌ږ.

۵\_ خَوای مه‌زن ده‌فهرموویت: ﴿ أَلْهَكُمُ الْكَاثِرُ ﴿۱﴾ حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ﴿۲﴾ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۳﴾ التكاثر: ۱\_۳. واته: ("خه‌لکینه!!" هه‌لپه‌کردن و پ‌یش برک‌یتان بو زور کردنی "مال و مندا‌ل و سامان و کو‌شک و ته‌لار و ... هتد" نیوه‌ی سه‌رگه‌رم و سه‌رگه‌ردان و بی‌ ناگا کردوو له خواناسی و دینداری. تا ئه‌و کاته‌ی که ده‌مرن و ده‌برینه گو‌ږستان. واز‌بینن له‌مه‌ودوا ده‌زانن).

٦ \_ پيغمبەر (ﷺ) فەرموويەتى: (أثم يعذبون عذاباً تسمعه البهائم كلها) واتە: مردوان لە گۆرەکانياندا سزای ئەوەندە سەختە دەدرين، گيانلەبەر و نازەلەکان گويبيستی ناھو نالەيان دەبن.

٧ \_ فەرموودەى بەرائى كورپى عازب و ئەنەسى كورپى مالیک، كە وەك بەلگە لەسەر پرسیار و وەلامى ناوگۆر خرانەپوو<sup>(١)</sup>.

جەھەم، موعتەزىلەكان، ضرارى كورپى عمرو<sup>(٢)</sup>، بيشرى مرسى<sup>(٣)</sup>، نكۆليان كر دووہ لە بوونى سزای ناو گۆر.

## زیندوو بوونەو و (هەستانەوێ جەستەیی) دووبارە ژيانەو

### پیناسەكەى:

زیندوو بوونەو (البعث): بریتییە لەوێ كە خوای گەرە مردووەكان لە گۆرەكانیاندا زیندوو بکاتەو، بەوێ بەشە رەسەنەکانى جەستەى کۆبکاتەو و رۆحەكەى بۆ بگەرینیتەو.

(١) التذكرة للقرطبي ١١٣\_١١٤ و ١٣٣، الروح ٥٣\_٥٤، لوايح الأنوار البهية ٥/٢ و ١٣\_١٤.

فەرموودەى: مردوان لە گۆرەكانياندا سزای ئەوەندە سەختە دەدرين... تاد: صحيح البخاري ٨٠ كتاب الدعوات ٣٧ باب التعوذ من عذاب القبر، رقم ٦٣٦٦، بهذا اللفظ عن عائشة رضي الله عنها. وفي صحيح مسلم ٥ كتاب المساجد ٢٤ باب استحباب التعوذ من عذاب القبر، رقم ٥٨٦ عن عائشة رضي الله عنها.

(٢) الإبانة للاشعري ٢٤٧ و بهرپەرچی داووتەو. و له: المواقف ٣١٧/٨ هاتوو: ئەمە بۆچوونی زۆریەى پاشینەکانى موعتەزىلەیه. و له: التمهيد للامشي ١٢٠ والمقاصد وشرحه للتفتازني ١١٣/٥ هاتوو: ئەمە بۆچوونی هەندیک لە موعتەزىلەکانە.

(٣) المواقف ٣١٧/٨. نكۆلى كردنەكەى "ضرار" له: كشف المراد ٤٥٢ هاتوو.

ههروهها دووباره ژيانهوه (النشور): هاومانای زیندوو بوونهوهیه، دهوتریت: (نشر المیت):

ئهگه دواى مردن دووباره زیندوو بووهوهو ژیا. (أنشره الله) واته: خواى گهوره ژياندى<sup>(۱)</sup>.

### راجیایی لهسه زیندوو بوونهوه، حوکمی برها بوون پیی:

راجیایی ههیه لهبارهی زیندوو بوونهوه، بهشیوهیهکی گشتی بو سهردوو بوچوون دابهش

بوون:

یهکهه: سروشتگهراکان (الطبیعیون) نکۆلیان لیکردوو<sup>(۲)</sup>، بوئهوهچوون که مرؤف تهنها

ئهو پهیکههرهیه که بهرهسته و وینه و ئەندامهکانی لهناو ئەچن و جاریکی تر زیندوو

(۱) لوامع الأنوار البهية ۱۵۷/۲\_ ۱۵۸.

(۲) هورنایی پیروز بیروباوهپی رۆژگار پهستهکان و سروشتگهراکانی باس کردوو، که خوی دهبینیتهوه له نکۆلی کردن له بوونی لیپرسینهوه بهههشت و دۆزهخ، لهبارهوه فهرموویهتی: ﴿وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْكِكُمْ إِلَّا الِأَذْهَرُ وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ﴾ الجاثية: ۲۴. واته: (خوانهناسان دهیانوت: ژیان تهنها ئەم ژیانی دنیاویه، دهمرین و دهژین به نۆره، ههر رۆژگار و زهمانه کاریگهرن تیامانداو دهمان مرین و هیچی تر! جا ئەوانه وهنبیت لهسهر بنچینهی هیچ جوهره زانستی و زانیاریهك ئهوه بلین تهنها پشت بهگومان و دوودلی دههستن).

ناوبراوان پییان وایه ههمو ئایینهکان بوچهل و بی بنهمن، ئایینیان خستۆته خانهی خهیاڵهوه، بهم پییهش ئهوه دهرهنامانه کهئهکه دهب:

۱\_ نکۆلیان کرد لهوهی که مرؤف ریزدارترین بوونهوه بیت، بهلگو پییان وابوو که کهمتر و بی نرخه له ئازلهکان و لهوان فیترهت نزمته. ئهوه پیشهسازیهش که مرؤف پیی دهنایت، ئهوا لهپرێگهی لاسایی کردنهوهی ئازلهکاندا بهدهستی هیئاوه، جا کرداری چینی له جالجالۆکه وهرگرتوو و کرداری دروستکردن و بیناکردنی له ههنگ وهرگرتوووه له میروو فیتری پاشهکهوت کردن و له باندهی بول بول فیتری موسیقا و ئاواز بووه....

نکۆلیشیان کردوو لهوهی ئوممهتی پیغهمبهر محمد ﷺ ریزدارترین و گهورهترین ئوممهت بیت، چونکه پییان وابوو ئوممهتی محمد ﷺ هیچ جیاوازی و تاییهتیهندییهکی زیاتری نیه له ئوممهتهکانی تر.

۲\_ نکۆلیان کردوو لهوهی مرؤف له رۆژی دوایدا زیندوو ببیتهوه بو لیپرسینهوه لهسهر ئهوه شتانهی کردوویانه له دونیادا.

نابیت‌وه<sup>(۱)</sup>. مرؤفه‌کان به‌چاوی خوشیان مردویکیان نه‌بینیوه که زیندوو کرابیت‌وهه تا باسی بارودوخی دواي مردنیان بو بگيریت‌وهه.

د هغه: فهيله‌سوف و دانا و خاوه‌ن ئایینه‌کان (الحکماء والمليون) پروایان به زیندوو بوونه‌وه هه‌بووه<sup>(۲)</sup>.

ئین قهیمی جه‌وزی ده‌لیت: موسلمانان و جوله‌که و نه‌صرانیه‌کان کۆکن له‌سه‌ر زیندوو بوونه‌وه‌ی جه‌سته‌یی له‌رؤزی دوايیدا<sup>(۳)</sup>.

هه‌روه‌ها جه‌لالی ده‌وانی ده‌لیت: باوه‌ر بوون به زیندوو بوونه‌وه‌ی جه‌سته‌یی پيويست و فه‌رزه، هه‌ر که‌سیک نکۆلی لی بکات به کافرو بی باوه‌ر داده‌نریت، جا ئەمه شتیکی راست و بی پیچ و په‌نایه به یه‌کده‌نگی هه‌لگرانی هه‌ر سی ئایینه‌که (واته: موسلمان و جوله‌که و

---

۳ به پيويستیان زانیوه که شهرح و ده‌ستپاکی و راستگویی لابریت و نه‌مینیت، هه‌روه‌ها ئایین بتاشریت له جی‌اوازی کردن له نیوان جه‌لال و جه‌رام. (أبيقوری رۆژگار په‌رست) ده‌لیت: ئەگه‌ر ئەمه حالی مرؤف بیت که ره‌خنه‌و که‌موکورتی ده‌گریت له گیانداران، ئەوا پيويستر ئەوه‌یه که مرؤف خوئی له خو بایی نه‌بیت و هه‌لنه‌خه‌له‌تیت به‌وه‌ی له‌رؤزی دوايیدا پاداشت و سزا هه‌یه، به‌مه‌ش به‌شه خو‌شه‌کانی ژیا‌نی دنیا له‌خوئی قه‌ده‌غه بکات و ده‌روونی به‌ند بکات به به‌ندوباره‌کانی جه‌لال و جه‌رام و شیوا نه‌شیوا و شهرم و راستگویی و ده‌ستپاکی و شته دانراوه‌کانی تریش که خه‌لکی به‌نه‌زانی پيیه‌وه پابه‌ند کراون که چی نازه‌ل و گیانله‌به‌ریک پیی پابه‌ند نه‌کراوه.

سه‌یری ئەم سه‌رچاوه‌یه بکه: مقدمة الشيخ محمد عبده لرسالة ابطال مذهب الدهريين للسيد جمال الدين الأفغاني، وذلك في كتاب (خاطرات جمال الدين الأفغاني الحسيني ٢٨٩ \_ ٢٩٢).

(١) المقاصد وشرحه للفتازاني ٨٨/٥ \_ ٨٩.

(٢) المقاصد وشرحه للفتازاني ٨٨/٥ \_ ٨٩.

(٣) الروح الابن القيم ٥٢ ولوامع الأنوار البهية ٢٥٧/٢ نقلاً عنه.

نەصرانیەکان) و قورئانی پیرۆز لە چەند شوپینی جیا جیا شایەتی لەسەر ئەو راستیە داوە کە تەئویل هەلناگریت<sup>(۱)</sup>.

بەشیوەیەك قورئانی پیرۆز پەیمانی سزای بەئیش و نازاری داوە بەوانەى نكۆلى ئەكەن لە زیندوو بوونەوه، هەروەها نكۆلى ئەكەن لە بوونی رۆژی دوایی، خۆای پایەبەرز دەفەر موویت: ﴿وَإِنْ تَعَجَبَ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ أَيْ ذَا كُنَّا تُرَبًّا أَيْ نَا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ أَوْلِيكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأَوْلِيكَ الْأَعْلَىٰ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَأَوْلِيكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ الرعد: ۵. واتە: (خۆ ئەگەر تۆ بەشتیك سەرسام بیت و پیت سەیر بیت، ئەو قەسەى بى باوەران جیگەى سەرسامیە كە دەلین: ئایا كاتیك بووینەوه بە خاك و خۆل، سەر لە نوێ زیندوو دەكریینەوه و دروست دەبینەوه؟ ئا ئەوانەن كە بباوەر بوون بە پەروردگاریان، ئا ئەوانە زنجیرەكان لە گەردنیاندا و نیشتەجیی ناو ئاگرى دۆزەخ و هەمیشە دەبى تیايدا بمیینەوه).

هەروەها دەفەر موویت: ﴿وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنُكَرُونَ﴾ المؤمنون: ۷۴. واتە: (بەراستی ئەوانەى برۆا ناهین بە قیامەت و ویل و لادەرن لە رینگەو ریبازی راست).

بەلام لەگەڵ ئەوەشدا ئەوا هەلگرانی بۆچوونی دووم رایان جیاوازه لە چۆنیەتی زیندوو بوونەوه، لەمبارەوش بۆ سى را دابەش بوون:

یەكەم: زیندوو بوونەوه تەنها بەشیوەیەكى رۆحییە، ئەمە رای فەیلەسوفەكانە، چونكە لاشە و جەستە بە وینەو ئەندامەكانیەوه لەناو ئەجیبت و دووبارە ناهیتەوه بوون، نەفسیش

---

(۱) شرح العقائد العضدية للدواني ۲/۲۴۷، الكلبوي عيله، ولوامع الأنوار البهية ۲/۱۵۸ نقلاً عنه.  
(۲) سهیری ئەم ئایەتە تانەش بکە: النحل ۶۰، الاسراء ۴۹ \_ ۵۱، مريم ۶۶ \_ ۶۸، الحج ۵ \_ ۶ المؤمنون ۸۱ \_ ۸۳، النمل ۴ \_ ۵ و ۶۶ \_ ۶۷، الجاثية ۲۴، التغابن ۷.  
۹۰۳

كرۆك (جوهر) يېكى پروتە ھەر دەمىنىت و لەناو ناچىت، لەدواى جىابوونەودى لە جەستە دەگەرپتەو ھە جىھانى پەتى و پروت كە دادەمالپىت لەو شتانەى پىيەو ھە پەيوەست دەبن.

دووھم: زىندوو بوونەو تەنھا جەستەيە، ئەمە راي زۆربەى موسلمانانە، چونكە رۆح بە جەستەدا ئەپرات وەك چۆن ئاگر بە خەلۆز و ئاو بەناو گولدا دىت و دەپرات.

سپيەم: زىندوو بوونەو بە رۆح و جەستەيە بەيەكەو، ئەمە راي غەزالي و حليمى و راغب و ئەبو زىد و دبوسى و راي زۆرىك لە صوفى و شيعە و كەرامىەگان و زۆربەى نەصرانىەگان و ھەلگرانى بىرۆكەى گيانگۆرکى (تناسخ) يەكانە<sup>(۱)</sup>.

### بەلگەكانى زىندوو بوونەو:

ھەلگرانى راستى بەلگەى نەقلى و عەقلىان ھىناو تە لەسەر ئەودى كە زىندوو بوونەودى جەستەيى راستە، نمونە لە بەلگەى نەقلىەكان:

۱ \_ لە قورئانى پىرۆز، ئەم فەرمايشتانەى خواى گەرە:

أُ خَوَاى بى وىنە دەفەر موويت: ﴿وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَن يَمُوتُ﴾

وَعَدًّا عَلَيْهِ حَقًّا ﴿ النحل: ۳۸. واتە: (بى باوهران سوپىنديان دەخواردو جەختيان دەكردەو لەسەر

---

(۱) شرح المقاصد للفتازانى ۲/۲۱۱، ھەر وھا دواتر باسى كردوو كە: ئىمامى رازى دەئيت: جىاوازيەكە ئەوھيە: كە موسلمانان دەئىن رۆحەكان بەدەيھىنراون و لەدواى مردن لە جىھانى رۆژى دوايىدا دەگەرپنرپنەو ھە بۆ ناو لاشەكان، بەلام ئەوانەى برىوايان بە بىرۆكەى گيانگۆرکى (تناسخ) ھەيە: تىروانىيان وايە كە رۆح لە مېژىنە و بى سەرەتايە و ھەر لەو ژيانەى دونيادا دەگەرپتەو ھە بۆ ناو لاشەكەى تر و بىرۆكەى ناوبرا و برىواى بە رۆژى دوايى و بەھەشت و دۆزەخ نىيە... جا ھەلگرانى ئەم بىرۆكەيە بەكافرو بى باوھر دادەنرپن لەبەر ئەودى نكۆلى ئەكەن لە بوونى قيامەت و بەھەشت و دۆزەخ و نەصرانىەكانىش بەھەمان شىوہ بەكافر دادەنرپن، چونكە برىوايان بە بىروباوهرى سىكوچكەيى (تتليث) ھەيە. سەيرى ئەمەش بكە: المواقف و شرحه للسيد شريف ۲۹۷/۸.

سویندهکەیان و دەیانوت: ئەوەی بمریت خوا زیندووێ ناکاتەوه! نه‌خیر، زیندووێ ده‌کاته‌وه،  
ئەوه به‌ئینیکی ڕاست و دروستی خواجه و لئی پاشگه‌ز نابیته‌وه).

ب\_ خۆای زانا و خاوه‌ن توانا ده‌فه‌رموویت: ﴿قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثَنَّ﴾ التغابن: ۷. واته: (پێیان  
بلی: وا نییه، سویند به‌ په‌روه‌دگارم، به‌راستی هه‌ر زیندوو ده‌کرینه‌وه).

پ\_ خۆای مه‌زن ده‌فه‌رموویت: ﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ﴾ المؤمنون: ۱۶. واته:  
(پاشان ده‌بیت له‌ ڕۆژی قیامه‌تا زیندوو بکرینه‌وه).

ت\_ خۆای پایه‌به‌رز ده‌فه‌رموویت: ﴿فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ﴾ يس: ۵۱. واته:  
(هه‌موویان له‌ گۆره‌کانیان له‌ تویی خاکه‌وه به‌په‌له‌ دینه‌ ده‌روه بو‌ لای په‌روه‌دگاریان).

ج\_ خۆای تاك و پاك ده‌فه‌رموویت: ﴿فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ﴾ الاسراء:  
۵۱. واته: (ده‌لین: ده‌ی باشه، کێ زیندووومان ده‌کاته‌وه؟ بلی: ئەو زاته‌ی که‌ په‌که‌م جار  
به‌دییه‌یان).

ج\_ خۆای بئ هاول و هاوبه‌ش ده‌فه‌رموویت: ﴿كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ﴾ الأعراف: ۲۹. واته:  
(چۆن دروستی کردوون له‌سه‌رتاوه، له‌ ئاینده‌شدا هه‌ر بو‌ لای ئەو ده‌گه‌رینه‌وه).

ح\_ خۆای با‌ئاده‌ست و خاوه‌ن شکۆ ده‌فه‌رموویت: ﴿كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدًّا  
عَلَيْنَا﴾ الأنبياء: ۱۰۴. واته: (هه‌روه‌ک چۆن له‌سه‌ره‌تاوه دروستمان کرد، وه‌ک ئەوسای خۆی  
لیده‌که‌ینه‌وه، جا ئەوه په‌یمان و به‌ئینی ئیمه‌یه).

خ\_ خَوای گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا كَذَلِكَ النُّشُورُ﴾ فاطر: ۹. واته:  
 (ئینجا ئەو زه‌ویه‌مان پێ زیندوو کرده‌وه د‌وای ئەوه‌ی که مردبوو، زیندوو کردنه‌وه‌ی ئیوه‌ش  
 هەر به‌و شیوه‌یه ده‌بیّت).

ز\_ خَوای خاوه‌ن ویست و توانست ده‌فهرموویت: ﴿وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ. قَالَ مَنْ يُحْيِي  
 الْعِظْمَ وَهِيَ رَمِيمٌ﴾ ﴿٧٨﴾ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ﴿٧٨﴾ یس: ٧٨ \_ ٧٩. واته: (وتی: کی ئەم  
 ئیسگانه زیندوو ده‌کاته‌وه له کاتی‌کدا که رزیو و پرتوکاون؟! پێیان بلی: ئەو زاته‌ی که  
 یه‌که‌مجار دروستی کردووه، هەر ئه‌ویش زیندووی ده‌کاته‌وه).

عیزی کوری عه‌بدوسه‌لام ده‌لیت: خَوای گه‌وره یه‌که‌م جار دروست کردنی جه‌سته‌ی وه‌ک  
 به‌لگه هیناوه‌ته‌وه له‌سه‌ر دووباره زیندوو کردنه‌وه، چونکه هه‌موو که‌سیکی خاوه‌ن عه‌قل و  
 ژیری ئەوه ده‌زانیت که ئەو زاته‌ی توانای به‌دیهینانی جه‌سته‌کانی هه‌بووه له یه‌که‌مجاردا ئەوا  
 تواناشی هه‌یه، پارچه ب‌لاوه‌کانی جه‌سته‌کان کۆبکاته‌وه‌و، دووباره دروستیان بکاته‌وه، چونکه  
 ئەگەر نه‌توانی دووباره دروستیان بکاته‌وه، ئەوا پ‌یویست بوو له یه‌که‌م جاردا ده‌سته‌وه‌سان  
 بوایه له ئاست به‌دیهینانیا.

هه‌روه‌ها کرداری به‌دیهینان، پ‌یویستی به توانای به‌دیهینەر نه‌ده‌بوو به‌سه‌ر به‌دیهینراواندا  
 و پ‌یویستی به‌وه نه‌ده‌کرد که زانا بی‌ت به‌هه‌موو زانیارییه وردو درشت و تیروته‌سه‌له‌کان،  
 خَوای گه‌وره راسته‌وخۆ ئەم فه‌رمایشته‌ی له‌د‌وای ئەم باسه‌ی خستووته‌پ‌وو: ﴿وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ  
 عَلِيمٌ﴾ یس: ٧٩. واته: (ئهو به‌هه‌موو دروستکراویک زانا و ئاگایه). جا خَوای گه‌وره ئاگادارو  
 زانییه به هه‌موو شته‌کانی به‌دیهینان و دروستکردنی یه‌که‌م هەر له به‌شه‌کان و ماده‌کان و  
 وینه‌کان، به‌هه‌مان شیوه سه‌بارت به‌هی دووه‌میش زانییه، جا ماده‌م خَوای گه‌وره خاوه‌نی

( ) لوامع الأنوار البهية ١٥٧/٢ \_ ١٥٩.

زانستی ته‌واوه، توانای کامله، چۆن زیندوو کردنه‌وی ئیسی پرتوگا و رزیوی له‌سه‌ر گران ده‌بیت؟.

دواتر خوی گه‌وره جه‌ختی له‌سه‌ر پرۆسه‌ی زیندوو کردنه‌وه کردۆته‌وه، به‌وه‌ی به‌لگه‌ی به شتیکی زۆر گه‌وره و مه‌زنی هیناوه‌ته‌وه له‌سه‌ر شتیکی بچوک و ئاسانتر، چونکه هه‌ر که‌سیکی ژیر ده‌زانیت که زاتیک ده‌سه‌لانی به‌سه‌ر شتیکی گه‌وره‌دا ب‌روات ئه‌وا به‌سه‌ر شتی له‌ویش بچوکت‌دا زۆر به‌ئاسانتر ده‌روات: ﴿أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ﴾ یس: ۸۱. واته: (ئایا ئه‌و زاته‌ی که ئاسمانه‌کان و زه‌وی دروست کردوو ناتوانیت دووباره وه‌ک خۆیان دروستیان بکاته‌وه؟! به‌ئێ "زۆر چاک ده‌توانیت"، چونکه ئه‌و زاته له دروستکردن و داهینانیدا به‌توانا و زانایه).

ک\_ فه‌رمان و رێگرییه‌کان (الأوامر والنواهي) له قورئانی پیرۆزدا زۆرن:

نمونه‌ی ئه‌و فه‌رمانانه: خوی گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ﴾ البقره: ۴۳ و ۸۳ و ۱۱۰. واته: (نویژه‌کانتان به چاکی ئه‌نجام بدن به دروشمه‌کانیه‌وه و زه‌کاتیش بدن).

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموویت: ﴿وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ﴾ الحج: ۷۸. واته: (هه‌روه‌ها به‌رده‌وام بن له خه‌بات و جیهاد و هه‌ول و کۆشش له پیناوی خوادا به‌و شیوه‌یه‌ی شایسته‌یه‌تی). ...تاد.

نمونه‌ی رێگرییه‌کان (نه‌ی): ﴿وَلَا يَغْتَبَ بَعْضُكُم بَعْضًا﴾ الحجرات: ۱۲. واته: (له‌پاش مله‌ باس و ناوی یه‌کتر به‌خرابه‌ مه‌به‌ن).

(۱) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۵۹۴\_ ۵۹۵. و نهاية الإقدام ۴۶۸ و عقائد الإمامية ۱۲۶.

ههروهه دهفهرموویت: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ

الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ﴾ المائدة: ٩٠. واته: (دئنیابن که عهرهق و قومارو گوشتی مالاتی سهبرپاو بو غهیری خوا لهو شوینانهی که خهئک بهپیرۆزی داناوه نهک ئیسلام، بورج و ههئال و ههپرام زانین بههوئی ههئدانی زارهوه ئهمانه ههر پيسن و لهکارو کردهوی شهیتانن، کهواته ئیوهش خۆتانی لی دوور بگرن و خۆتانی لی بپاریزن).

موسلمان له ناست ئهم حوکم و بریارانهدا سهپشک نییه، خوای گهوره دهفهرموویت:

﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَىٰ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ﴾ الأحزاب: ٣٦.

واته: (بو هیج پیاو و ئافرهتییکی موسلمان دروست نیه، کاتیک خواو پیغهمبههکهی برپاری شتیک بدن، ئهوان سهپشک بن له ئهئجامدانی ئهوه کارهدا).

خوای گهوره ههپهشهی کردوو له خهئکی لهوهی فهرمان و ریگرییهکان بشکینن،

لهوبارهوه فهرموویهتی: ﴿فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمُ فَتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ

أَلِيمٌ﴾ النور: ٦٣. واته: (دهبا ئهوانهی سهپپچی له فهرمانی خوا دهکهن بترسن لهوهی که تووشی تاقی کردنهوهیهکی سهخت یان تووشی سزایهکی به ئیش ببن).

به پپی ئهوه فهرمان و ریگرییانهی که خرانهپوو و ئهوهش باس کرا که موسلمان له

ئاستیدا سهپشک نییه و ههپهشهش کراوه لهوهی سهپپچی دهکات، ئهوا بیگومان شتیکی

پیویسته که سزای جهستهیی تاوانباره سهپپچیکارهکان بدریت و پاداشت و خۆشی پیشکesh

به باوهرداران بکریت، جا دادگهری و حکمهت و دانایی و پیروزییه تهواو و کاملهکهی خوای

گهوره ههر ئهمه دهخوازیت.

خوای مهزن دهفهرموویت: ﴿وَمَنْ يَزِغْ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ﴾ سبأ: ۱۲. واته:  
 (جا نهوهی له فهرمانی نیمه دهر بچیت سزای دۆزهخی پی دهچیزین).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ﴿۳۱﴾ حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ﴿۳۲﴾ وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ﴿۳۳﴾ وَكَأْسًا دِهَاقًا ﴿۳۴﴾  
 لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَابًا ﴿۳۵﴾ جَرَاءَ مِنْ رَبِّكَ عَطَاءَ حِسَابًا ﴿۳۶﴾﴾ النبا: ۳۱-۳۶. واته: (بهراستی بو  
 خواناسان و پاریزکاران سهرفرازی و خووشی و شادی و کامهرانی فراوان نامادهیه. چهندهها  
 باخچهی جوان و جووری تری. "لهو جیگه و ریگه خووشانهدا هاوسهرو هاودهمی" ئافرهتانی  
 سینه جوان و "دیمه جوان" هاوتهمه ن نامادهیه. لهگه کاسهی پر له شهرابی تایبهتیدا. لهو  
 بهههشتهدا هیچ جووره قسهیهکی پرو پووج و درؤو دهلهسهیهک نابیستن. ئهمهش ههموو  
 پاداشتیکه لهلایهن پهرومردگارتوه "ئهی ئیماندار"، بهخششیکه به حیسابیکی ورد  
 دهبخشیت "به بهخته وهران").

جا شتیکی روونه که تنها هه رهشه و ترساندنیکي پروت نییه، به لکو ئهوه دهسهلمینیت که  
 زیندوو بوونهوه شتیکی پیویسته، هیچ شتیکی تر نییه که بههویهوه ههر کهسیک خووی  
 بدزیتهوه له بروا پیبوونی.

## ۲ \_ له فهرموودهی بهریز و بهپیزدا:

أ\_ له سهحیحی بوخاریدا: له ئیبن عبباسهوه (خوای لیی رازی بیت) هاتوه، دهلیت:  
 گوئیستی پیغمبهری خوا (ﷺ) بووم که وتاری دهدا لهسهر دوانگه و دهیفهرموو: (انکم  
 ملاقو الله حفاة عراة غرلاً) واته: له رۆزی قیامهتدا بهپی پهتی و پروت و قووتی و خهتهنه  
 نهکراوی دهگه پینهوه لای خوا.

ههروهها له سه‌حیحی موسلیمدا هاتووه: ده‌لئیت: پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) هه‌لسا وتاریکی دا  
 تیایدا نامۆزگاری کردین و دواتر فه‌رمووی: (یا ایها الناس انکم تُحشرون الى الله حفاة عراة غرلاً)  
 واته: ئەهی خه‌لکینه له رۆزی قیامه‌تدا به‌پیی په‌تی و پرووت و قووتی و خه‌ته‌نه نه‌کراوی  
 حه‌شر ده‌کرین. ﴿کَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ يُعِيدُهُ وَعَدَّا عَلَيْنا اِنَّا کُنَّا فَاعِلِینَ﴾ الانبیاء: ۱۰۴.<sup>(۱)</sup>  
 واته: (هه‌روه‌ک چۆن له‌سه‌ره‌تاوه دروستمان کرد، وه‌ک ئەوسای خۆی لێده‌که‌ینه‌وه، جا ئەوه  
 به‌یمان و به‌ئینی ئی‌مه‌یه، بیگومان ئی‌مه‌ ئەو کاره‌ نه‌نجام ده‌ده‌ین).

ب\_ ئیبن عه‌بباس (خوای لی رازی بی‌ت) ده‌لئیت: (عاصی کوری وائل) هاته‌ لای پیغه‌مبه‌ری  
 خوا (ﷺ) و ئیسیکی به‌ده‌ست بوو، ئیسه‌که‌ی شکاند و وتی: ئەهی موحه‌مه‌د، خوای گه‌وره  
 ئەو ئیسه‌که‌ زیندوو ده‌کاته‌وه دوا‌ی ئەوه‌ی پرتوکاوه‌و رزیوه‌؟ فه‌رمووی: (نعم، یبعث الله هذا، ثم  
 یمیتک، ثم یحییک، ثم یدخلک نار جهنم) واته: به‌ئیی، ئەمه‌ زیندوو ده‌کاته‌وه‌و توش ده‌مرینیتو  
 پاشان زیندوووت ده‌کاته‌وه‌و، دواتر ده‌تخاته‌ ناو ناگری دۆزه‌خه‌وه‌و. له‌دوا‌ی ئەمه‌ چه‌ند ئایه‌تیکی  
 کو‌تایی سو‌ره‌تی (یس) دابه‌زین: ﴿أَوَلَمْ يَرِ الْاِنْسَانُ اَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَاِذَا هُوَ خَصِيْمٌ مُّبِيْنٌ ﴿٧٧﴾  
 وَصَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ، قَالَ مَنْ يُحْيِ الْعَظْمَ وَهِيَ رَمِيْمٌ ﴿٧٨﴾ قُلْ يُحْيِهَا الَّذِي اَنْشَأَهَا اَوَّلَ مَرَّةٍ  
 وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيْمٌ ﴿٧٩﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْاَخْضَرِ نَارًا فَاِذَا اَنْتُمْ مِنْهُ تُوقِدُوْنَ ﴿٨٠﴾  
 اَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضَ بِقَدِيْرٍ عَلَيَّ اَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلٰى وَهُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيْمُ ﴿٨١﴾ اِنَّمَا  
 اَمْرُهُ اِذَا اَرَادَ شَيْئًا اَنْ يَقُوْلَ لَهُ، كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿٨٢﴾ فَسُبْحٰنَ الَّذِي بِيْدهٖ مَلَكُوْتُ كُلِّ شَيْءٍ وَّالَّذِي تُرْجَعُوْنَ

(۱) لوامع الأنوار ۱۵۹/۲.

فه‌رمووه‌ی: له‌ رۆزی قیامه‌تدا ده‌گه‌رینه‌وه‌ لای خوا... تاد: صحیح البخاری ۸۱ کتاب الرقائق ۴۵ باب  
 کیف الحشر، رقم ۶۵۲۵.

فه‌رمووه‌ی: ئەهی خه‌لکینه له‌ رۆزی قیامه‌تدا زیندوو ده‌کرینه‌وه‌... تاد: صحیح مسلم ۵۱ کتاب الجنة  
 وصفة نعيمها، ۱۴ بیان فناء الدنيا و بیان الحشر رقم ۲۸۶۰ (۵۸).

واته: (ئایا ئادەمیزاد سەرنجی نەداوہ کە: ئیمە بیگومان دروستمان کردووہ لە نوتفەیهک، کەچی خێرا بووہتە دوژمنیکی ئاشکرا و دژایەتیمان دەکات؟! نموونەى لاوازی و بى دەسەڵاتی بۆ ئیمە هیئاوہتەوہو بەدیھینانی خۆی لە بیر کردووہ، دەبیوت: کى ئەم ئیسکانە زیندوو دەکاتەوہ لە کاتیکدا رزیوو و پرتوکاون؟! پێیان بلێ: ئەو زاتەى کە یەکەمجار دروستی کرد، ھەر ئەویش زیندوو دەکاتەوہ، ئەو بەھەموو دروستکراویک زانا و ئاگایە. ئەو زاتەى کە لە درەختی سەوز ئاگرتان بۆ بەدی دەھینیت، ئیتر ئیوہ دایدەگیرسین. ئایا ئەو زاتەى کە ئاسمانەکان و زەوی دروستکردووہ ناتوانیت دووبارە وەک خۆیان دروست بکاتەوہ؟! بەئى "زۆر چاک دەتوانیت"، چونکە ئەو زاتە لە دروستکردن و داھیناندا بە توانا و زانایە. بیگومان ھەر کاتیک فەرمانی خودا دەرچوو، ویستی شتیک جیبەجى بکات و بیھینیتە دی، پى دەئیت بە، ئەویش دەستبەجى و بى دواکەوتن پىش دیت و ئەنجام دەدریت و دروست دەبیت. پاکى و بیگەردى بۆ ئەو زاتەى جلەوى ھەموو شتیکى بەدەستە، ھەر بۆ لای ئەویش دەبرینەوہ).

ئەمە دەقیکی راشکاوہ لەسەر زیندووکردنەوہو کۆکردنەوہى جەستەى، کە رەگ و ریشەى تەئویل لەھەمبەر ئەو بابەتە بەتەواوى دەرەھینیت.

### ٣ \_ یەكدهنگی پيشینانی ئەم ئوممەتەى لەسەرە.

نمونەى بەلگەى عەقلى لەم بارەوہ:

١ \_ پیغەمبەران شتانیک دەھینن کە عەقل توانای پەبى پێردنى ھەبیت یاخود پشکنینی لەبارەوہ ئەکات، ھەرگیز شتیکى وا ناھینن کە ژیری و عەقلەکان رەتى بکەنەوہو بە ئەستەمى بزانی، لەبەر ئەوہى زیندوو بوونەوہ: ھینانە بوونە لە نەبوونەوہ یاخو کۆکردنەوہیە دواى پەرش و بلاووبوون یاخود زیندوو کردنەوہیە پاش مردن. جا ھەموو ئەو حالەتانە شیاوی بوون و ئەستەم نین. ھەوالەکانى پیغەمبەران و کتیبە ئاسمانیەکان بەتایبەتى قورئانى پیرۆز زۆر زۆرن.

۲ \_ ھەر شتىك بەلگەى پېويست بوون يان ئەستەم بوونى لەسەر نەبىت ئەوا بنچىنەكەى شياوى بوون (امكان)ە، ھەروەك فەيلەسوفەكان و زاناينى كەلام دەلېن: ھەر شتىك بە بەر گوچكەت بکەوېت ئەوا واى دابنى كە لە چوارچىوۋى بووندايە، مەگەر بەلگەيەك لەلاى تۆ بەرپا بېيت و بوونى شتەكە رەت بکاتەو، جا ھەر كەسك گومانى وا بېت شتى لەناوچوو ناکرېت بېتەو بوون، ئەوا پېويستە بە بەلگەى دروست بوونى سەرەتا پابەند بکرېت، چونكە دروست بوونى سەرەتا وەك دووبارە زىندوو كىرنەو، بەلكو برىتە لە خودى زىندوو كىرنەو، ياخود ئاسانترە لېى (ھەروەك خرايەرەو)، ئەمەش ناشاردىرېتەو لە كەسى ژىرو عاقل<sup>(۱)</sup>.

بەم پېيە زىندوو بوونەوۋى جەستەيى راست و دروستەو دېتەجى، جا دروستكەرى كاتزمېرىك ئەگەر كاتزمېرەكەى لەيەكتر ھەلەشاندەوۋە كىردى بە چەندىن بەشى بچوك، تواناى ھەيە كاتزمېرەكە وەك خۇى لېبكاتەو بەو پەرى جوانى و تۆكەمەيى، كاتەكەش بە وردى رېكەخات و ھىچ كەسكىش ناتوانىت نكۆلى لەو شتە بكات، جا گومان ھەبوون لە زىندوو بوونەوۋە (دروست بوونەوۋى دووم) گومان ھەبوونە لە تواناى خواى گەورە لەسەر دروست كىردى بەدېھىنراوان لە سەرەتادا، گومان ھەبوونە لەوۋى خواى گەورە ھۆكارى بوون بېت.

بەتايبەت ئەگەر زانىمان جەستەى زىندوو لەكاتىكەوۋە بۆ كاتىكى تر نوى دەبېتەو، لاشەى مرؤف لە يەك چركەدا (۱۲۵ مليۇن خانە) بەكاردەبات، ھەر لە شوينى ئەو خانانەش بەھەمان ئەندازە (۱۲۵ مليۇن خانە) لە دايك ئەبن و دېنە بوون، ئەمەش ماناى وايە كە جەستەى مرؤف لە نوېبوونەوۋە خولى بەردەوام دايە لە مردنەوۋە بۆ ژيان و لە ژيانەوۋە بۆ مردن، خواى

(۱) لوامع الأنوار البهية ۲/ ۱۵۸ - ۱۵۹.

فەرمودەى: عاصى كورى وائل ھاتە لاى پېغەمبەرى خوا (ﷺ) ... تاد: أخرج ابن جرير وابن المنذر وأبو حاتم والإسماعيلي في معجمه والحافظ الضياء في المختارة وابن مردويه والبيهقي في الشعب.

گهوره دهفهرموویت: ﴿يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ﴾ الروم: ۱۹. واته: (ئهو خوايه زیندوو له مردوو دردههینیت، مردویش له زیندوو دردههینیت). کهواته جهستهی مرؤف له ههر چرکهیهگدا دهمریت و دهژیتهوه، جا ئهو زاتهی که توانای ههیه لهسه زیندوو کردنهوهو مراندنی لهبهرچاو و دیدگاگان له دونیادا، ئهوا بهههمان شیوه توانای ههیه زیندووی بکاتهوه له دواى مردن بۆ ژیانیکی تر.

لیردها وینه و دیمهنیکی تر ههیه که نمونهی ئهو زیندوو کردنهوهمان بۆ نمایش دهکات، ئهویش ئهوهیه که: پایز دیت دارو درهختهگان رپوت ئهکاتهوه له پهلهکهکانی... دواتر له بههاردا ژیانى دیتهوهبههر، خواى گهوره ئاو و باران دهبارینیت بهسه زهوى وشكى رپوتدا کهچی دواتر سهوز دهبيت بههوی گزو گیاهه، خواى پایهبهرز دهفهرموویت: ﴿وَإِحْيَا بِهِ بَلَدَةً مَيِّتًا كَذَلِكَ الْخُرُوجُ﴾ ق: ۱۱. واته: (ههر بهو ئاو بارانه شوینه مردووگان زیندوو دهکهینهوه، ههر ئاوههایش له دواى مردن ئیوه له خاك دینه دهرهوه).

\*\*\*

## بهرپابوونی رۆژی دوايي (قیامهت)

**پیناسهى بهرپابوونى رۆژى دوايى:**

ئهو رۆژه گهوره سامناک و ترسناکهیه، که جیهان تیايدا دهشلهژیت و سیستهمهکهی تیک دهچیت و ههموو زیندهوهرو گیانلهبههران لهناو دهچن.

**ناوهکانى رۆژى بهرپابوونى رۆژى دوايى:**

له فورئانی پیرۆز چهندین ناو هاتوون، بۆ نمونه:

رۆژی قیامت، رۆژی سزاو پاداشت (الدين)، رۆژی چهسپاندنی حەق و راستی (الحاقة)، داپۆشەر<sup>(۱)</sup> (غاشية)، گرمەى لەرزینەر (القارعة)، دەنگى گۆی کپکەر (الصاخة).

### بەرپابوونى رۆژى دوايى گومانى تىدا نىبە:

خوای گەوره هیچ گومان و دوودلی نەهیشتووە لەمەر بەرپابوونى رۆژى دوايى، تەنانەت لە چەندین ئایەتدا جەختى کردۆتەووە لەسەر پێش هاتنى رۆژى دوايى، خوای پاك و بەرز دەفەر موویت:

﴿إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَآتٍ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ﴾ الانعام: ۱۳۴. واتە: (بەرپاستى ئەو بە ئینانەى کە دەتاندریئى "دەربارەى قیامت و لىپرسینەو" بەرپۆهیه و هەر دىت و ئیو دەسەوسانکەر نین).

﴿وَإِنَّ السَّاعَةَ لَأِنَّهٗٓ فَاصَّحَاصٌ الْجَمِيلِ﴾ الحجر: ۸۵. واتە: (بەرپاستى رۆژى قیامت بەرپۆهیه و هەر دىت و تو "ئەى پىغەمبەر ﷺ)، ئەى ئیماندار "بەشیوازىكى جوان چاوپۆشى بکە و لىبوردە بە" لە رەفتارى نادروستى ئەوان").

زانستى سەردەمىش دان دەنیت بەم راستیەدا، لەوبارەو (د. موخەممەد جەمالەدینی ئەفەندى) دەنیت: (سەر جەم زانایانى گەردوونناسى جەخت لەو دەکەنەو، کە خۆر وەك هەر ئەستێرەیهكى تر، دەبیت زیادبوونى لەناکاو بەسەردابیت لە گەرمى و قەبارەو تیشکەکانى دا بە ئەندازەیهك کە عەقل و هۆشەکان برىوای پیناکەن، لەم باردۆخەشدا رىووى دەرەكى درىژ دەبیت و لىك دەچیت بەو دووکەل و ئاگرەى تىاىدايه تا دەگاتە مانگ، بەمەش یەكسانى

(۱) واتە: سامناكى ئەو رۆژە هەموو زیندەوهرىك دادەگریت و دادەپۆشیت. (وەرگىر).

(۲) سەیرى ئەم ئایەتانەش بکە: طه: ۱۵، الحج: ۷، الروم: ۴۳، سبأ: ۴۳، الجاثية: ۳۲.

كۆمەلەى خۇر تىكدەچىت بەگشتى، جا ھەر خۇرىك كه له ئاسماندا ھەيە ئەوا پىويستە بە  
ويىنەى ئەو بارودۇخەدا بروت، خۇرى ئىمە ھىشتا بەم خولەدا نەروىشتووہ)<sup>۱</sup>.

دياردەى يەكەم كه دەكرىت ئاگادارمان بكاتەوہ وەك ھىمايەك بۇ ئەوہى كه گونجاوہ رۇزى  
دوايى بەرپا ببىت برىتيە لە زەوى لەرزىن، ناواخنى زەوى پلەى گەرمى زۇر زۇر بەرزە  
بەشىوہيەكى ئاشكرا كارىگەرى لەسەر رووى زەوى ھەيە، جا يان ئەوہتا زەوى بە گەرميە  
گركانىيە تىكدەرەكان دەتەقىتەوہ ياخود زەوى لەرزە سامناكە ترسىنەرەكان، كارىگەرى دروست  
ئەكەن لەسەر ژيانى مرۇف سەربارى پىشكەوتنى تەكنەلۇزى، چونكە مرۇف ھىچ شتىكى  
لەدەست نايەت لەئاست ئەم دياردانە، لەبەر ئەوہى زۇر جار وابووہ كه شارىك بەتەواوى  
خاپوور بووہو چراى ژيانى لى كوژاوتەوہ ياخود كۆشك و تەلارو خانووہكانى دارماون بەھوى  
دەنگىكى ترسىنەرى گەورە، مليۇنان خەلگىش لەماوہى چەند چركەيەكى كەمدا مردوون،  
ھەروەك ئەمە لە ولتى چين و ھىند و پرتوگال روويدا.... مرۇف خۇى ناتوانىت پىشبينى كاتى  
روودانى ئەو دياردانە بكات، بەلكو لە پىرپىكەوہ روودەدەن، تەنانەت لەوبارەوہ زەوى ناسى  
(جورج جاموف) دەئىت: (ئىمە لەسەر پىشتى مينيكى گەورەدا راوہستاوين، دەكرى لە ھەر  
كاتىكدا بەرووماندا بتەقىتەوہ، تا سىستەمى زەوى بەتەواوى لەناو ببات).

### ئايا ئەمە قىامەتى بچوك نىيە؟

---

(۱) الله يتجلى في عصر العلم ۱۶۵. لە كتیبى ناوبراودا سەيرى وتەى ئەمانە بكە: د. فرانك ألن<sup>۵</sup> و د. ارفنج  
وليام نوباوتش<sup>۳</sup> و أ. كلوم و م. هاثاوي و نيوتن و بولتزمان ۹۰\_۹۱، وتەى ھەموويان جەخت لەسەر ئەوہ  
دەكاتەوہ كه باسمان كردوہ.

د. ئىدوارد لوسر كىسىل دەئىت: (گويزرانەوہى گەرمى بەبەردەوامى ھەيە لە تەنە گەرمەكانەوہ بۇ تەنە  
ساردەكان، ناكرىت ئەم كردارە بەپىچەوانەوہ رووبدات بەھوى ھىزىكى خودى.. واتاى ئەمەش ئەوہيە كه  
بوونەوہر بەرەو ئاراستەيەك دەروات كه پلەى گەرمى ھەموو لاشەكان يەكسان ئەبن، سەرجاوەى ھىزىان لەناو  
دەچىت، ئا لەو كاتەدا ھىچ كارلىكىكى كىمىايى ياخود سروشتى نابىت، تەنانەت شوپنەوارى ژيان بوونى نابىت  
لەم بوونەوہردا). / الله يتجلى في عصر العلم.

ئەمە سەبارەت بەزەوى، جا سەبارەت بە بارودۇخى گەردوونىش ئەوا دەبىنن چەندىن تەنى ئاسمانى و ئەستىرە مەزنى تىدايە كە بە شتىك دەچىت مىليونان ھاۋىژەرى بۆمبى نەوەوى تىدايىت، لە بۆشايى ئاسماندا بەخىرايىەكى زۆر دەپرات، ھەرگىز نامۇ نىيە \_ ھەرەك زانا گەردوناسەكان دانيان پىداناۋە \_ كە ئەو تەنانە بەيەكدا بخشىن و بەيەكدا بدەن، بەم ھۆيەش سىستەمى بوون بە تەواۋى لەناوبچىت.

جا ئەم تىروانىنەمان بۇ رۆژى دوايى بەويىنەيەكى بەرايى، يەكىكە لە بەلگە رۆشەنەكان كە بەرپابوونى قىامەت شتىكى چاۋەرۋانكراۋە شىاۋى بوونە. بەبى دوودلى و گومان ھەبوون لە داھاتوويەكى نىكدا قىامەت بەرپا دەيىت<sup>(۱)</sup>.

### تەنھا خۋاى گەورە زانايە بە كاتى بەرپابوونى رۆژىسى دواى:

خۋاى گەورە كاتى بەرپابوونى رۆژى دوايى بە پەنھانى ھىشتۆتەۋە، ويىتى لەسەر نەبوۋە كە بوونەۋەر پىيى بزەنن، بۆيە ھىچ فرىشتە و پىغەمبەرىك ياخود ھىچ يەكىكى تر زانا نىن بەكاتەكەى، ئەمەش خۇي لەخۇيدا بەرپەرچى بانگەشەى ئەو نەفام و نەزان و دەجالانەيە كە دەئىن كاتى رابوونى قىامەت فلانە سالەيە يان فىسارە رۆژەيە...

خۋاى گەورە بۆيە ئەو زانايىيە شاردۆتەۋە، چونكە واباشتر و چاكتە بۇ بەندەكان، تاكو خاۋ و ساردوسور نەبن لە تەۋبە كەردن و تەمبەللى نەكەن لە خۇئامادە كەردن و ئامادەكارى بۇ رۆژى دوايى، ھەرەك گومان لەۋەدا نىيە كە شاردنەۋەدى كاتى مردن لەبەرژەۋەندى بەندەكاندايە<sup>(۲)</sup>.

قورئانى پىرۆزىش ئەمەى لە چەندىن ئايەتدا باس كەردوۋە، بۇ نمونە:

(۱) الاسلام يتحدى ۷۴\_۷۶.

(۲) لوامع الأنوار البهية ۶۶/۲.

﴿ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُجِيبُهَا لَوْ قَهَا إِلَّا هُوَ نُقِلَتْ فِي السَّمَوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمُ إِلَّا بَعْنَةٌ يُسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ  
 ﴿ الأعراف: ١٨٧. واته: ("نهى موحه ممد (ﷺ) " پرسیارت لی دهکن دهر باره ی قیامهت: که ی  
 بهر یا ده بیّت؟ بییان بلی: بهراستی زانینی کاتی بهر یابوون هر لای پهروهردگار مه، له کاتی کدا  
 کهس له کات و ساتی خویدا دهری ناخات و بهر یای نا کات زاتی پهروهردگار نه بیّت، بهر یا بوونی  
 قیامهت زور گرانه و زور ده که ویت له سه ر دانیشتوانی ناسمانه کان و زهوی، رۆژی دوا یی بهر یا  
 نابیّت کتوپر نه بیّت، له پر یه خه تان پی ده گریّت، وا پرسیارت لی دهکن هر وهک تو زور  
 عه ودالی زانینی هاتنی رۆژی قیامهت بیت و پرسیاری زورت له باره یه وه ده گریّت!! بییان بلی:  
 بهراستی زانینی بهر یا بوونی قیامهت ته نها لای خوا یه، به لام زور به ی خه لگیس " نه مه"  
 نازانن).

﴿ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ﴾ لقمان: ٣٤<sup>(١)</sup>. واته: (بهراستی هر خوا خو ی زانیاری  
 بهر یابوونی رۆژی قیامهت ده زانیت).

هروه ها له فهرمووده ی (ئیمان و ئیسلامدا) هاتووه: جبریل پرسیاری له پیغه مبه ر (ﷺ)  
 کرد: سه بارهت به کاتی بهر یابوونی رۆژی دوا یی؟ فهرمووی: (ما المسئول عنها بأعلم من  
 السائل)<sup>(٢)</sup> واته: پرسیار لی کراو زانتر نییه له پرسیار که ره له باره ی کاتی بهر یابوونی رۆژی  
 دوا یی.

(١) بروانه نایه تانه ش: الأحزاب ٦٣ و فصلت ٤٧ و الزخرف ٨٥ و النازعات ٤٢\_٤٦.

(٢) فهرمووده ی: ئیمان و ئیسلام. متفق علیه. رواه البخاري و مسلم في كتاب الايمان./ اللؤلؤ والمرجان ٢. پیشت  
 له کاتی هسه کردن له سه ر چه مکى ئیسلام نه م فهرمووده یه خرایه پروو.

## رۆژی دوایی له ناکاودا بهرپا دهیبت:

بهرپا بوونی رۆزی دوایی شتیکی کتوپرو له ناکاوه، خیرایی بهرپابوونی وهك چاو تروكانه یاخود خیراتریش، خوی تاك و تهنه دهفهرموویت: ﴿وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ النحل: ۷۷. واته: (كاتیکیش قیامهت کتوپر یه خهیان پی دهگریت، دهلین: ئاخ و داخ و په شیمانی بو ئه و رۆزگاره ی به که مته رخه می بردمانه سهر، له کاتیکدا ئه وانه هه موو گونا هو تاوانیان داوه به کوئیاندا، ئاگادار بن که چهنده خرابه، کۆل و باری وا، که هه لی دهگرن).

﴿بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ﴾ الأنبياء: ۴۰. (۱) واته: (به ئکو قیامهت کتوپر یه خهیان دهگریت و سه رسام و ریسوایان دهکات، ئه وسا ناتوان به رهنگاری بوهستن و بیگیرنه وه و مؤله تیشیان نادریت).

پیغه مبه ر (ﷺ) فهرموویه تی: (تقوم الساعة والرجل يحلب اللقحة، فما يصل الاناء الى فيه حتى تقوم، والرجلان يتبايعان الثوب، فما يتبايعانه حتى تقوم، والرجل يلط في حوضه فما يصدر حتى تقوم) (۲) واته: قیامهت دیت کاتیک که پیاویک خهریکه حوشتره دۆشه نیه که ی ده دۆشیت، فریانا که ویت جامه که بگه یه نیته ده می قیامهت هه لده ستیت، دوو پیاو خهریکی کرین و فروشتنی پۆشاکیک دهن، مامه له که یان نابری نه وه قیامهت دیت، پیاویکی خهریکی چاک کردنی هه وزه که یه تی، لی نابیته وه قیامهت دیت (۳).

(۱) بروانه ئه م ئایه تانه ش: یوسف ۱۰۷، الحج ۵۵، الزخرف ۶۶، محمد ۱۸.

(۲) فهرمووده ی: قیامهت دیت کاتیک که پیاویک خهریکه... تاد: صحیح مسلم ۵۲ کتاب الفتن ۲۷ باب قرب الساعة رقم ۲۹۵۴، عن أبي هريرة رضي الله عنها.

(۳) دهقی کوردی ئه م فهرمایشته م له پوخته ی سه حیجی موسلیم ۱۰۳۹ وهرگرتووه. (وهرگرت).

نەو كاتەسى رۆژىسى دوایى تىپايدا بەرپا دەبىت نەوا برپا ھېتان لە بى

باوەران وەرناگىرىت و پاساوەكانىش پەسەند نىن :

خوای گەورە لەو بارەو دەفەر موویت: ﴿ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِكَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ ءَامِنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا قُلْ أَنْظِرُوا إِنَّا مُنظِرُونَ ﴾ الانعام: ۱۰۸. واتە: (نایا ئەوانە چاوەرپى ھىچ شتىك دەكەن جگە لەوھى كە فرىشتەى گىان كىشانىان بۆ بىت؟ يان پەروردگار ت خۆى راستەوخۆ بىت بى چەندو چوون؟ يان ھەندىك لە نىشانەكانى پەروردگار ت دەرىكەوئىت "كە بەلگەپە لەسەر بەرپابوونى قىامەت" لە رۆژى ھاتنى ھەندىك لە نىشانەكانى پەروردگار ت، ئەو كەسەى ئەو رۆژە ئىمان و باوەر دەھىنىت، ئەو ئىمان و باوەرەى سوودى بۆ نابىت ئەگەر بىشتر ئىمانى نەھىنابىت يان كردهوى چاكى ھاوړى لەگەل ئىمانەكەيدا ئەنجام نەدابىت، پىيان بلى: چاوەرپى بكەن "بزەنن خوا چىتان بەسەر دەھىنىت" ئىمەش چاوەرپانين).

ھەر وھە دەفەر موویت: ﴿ فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴾ الروم: ۵۷. واتە: (جا لەو رۆژەدا تكاو پارانەوھو برپو بىانووى ئەوانەى ستەمىان كرددوھ، ھىچ سوودىكى نىيە بۆيان، بەھىچ شىوھىەك خوا لىيان رازى نابىت و ئەوانەش داواى لا بردنى رق و قىنى خوايان لى ناكړىت، بەھوى تۆبەوھە خۆيان رزگار بكەن).

ھەر كەسى نكوئى بكات لە بەرپابوونى رۆژى دوایى ئەوا كەسىكى ستەمكارو گوناھبارو دۆرانى ئاشكرا بەشى دەبىت و دەچىتە دۆزەخوھ:

خوای بائادست دهفهرموویت: ﴿بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا﴾  
 الفرقان: ۱۱. واته: "نهخیر" رهخنهکانیان بهجی نییه، "ئهگینا ئهوان برپوایان ههر بهقیامهت  
 نییه، ئیمهش ئاگری بلیسهدارمان بو ئه و کهسانه ئامادهکرووه که برپوایان به قیامهت نییه).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿أَلَا إِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَمِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ﴾ الشوری: ۱۸.  
 واته: (ئاگادار بن له راستیدا ئهوانه‌ی موحادهله لهسه‌ر قیامهت دهکن و بهگومانن لی، له  
 بزربوون و سه‌ر لیشیواویهکی قوولدا رۆچوون).

﴿وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٠﴾ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ يَوْمَ الدِّينِ ﴿١١﴾ وَمَا يَكْذِبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ﴿١٢﴾﴾ المطففين:  
 ۱۰ \_ ۱۲. واته: (هاوارو ئهوانا له و رۆژدهدا بو ئهوانه‌ی برپوایان نییه و بهرنامه‌ی خوا بهدرۆ  
 دهزانن. ئهوانه‌ی که باوه‌رپان به رۆژی قیامهت و زیندوو بوونه‌وه نییه و ههمیشه بهدرۆی  
 دهزانن. کهسیش بهرپابوونی ئه و رۆژده به درۆ نازانیت، مه‌گه‌ر ههموو سته‌مکاریکی گوناها‌بار  
 نه‌بی‌ت).

### نیشانه‌کانی به‌رپابوونی رۆژی دوایی:

قورئانی پیرۆز له چه‌ندین ئایه‌تدا هه‌والی پیداوین که کاتی به‌رپابوونی رۆژی دوایی  
 (قیامهت) نزیک بوته‌وه، بو نمونه:

ئه‌م فه‌رمایشته‌ی خوای گه‌وره: ﴿أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ﴾ الانبیاء:  
 ۱. واته: (موحاسبه‌به و لیپرسینه‌وه‌ی خه‌لکی نزیک بوته‌وه، له‌کاتی‌کدا "زۆربه‌ی" ئه‌وان بی ئاگا  
 و غافلن و پشتیان له ئایینی خوا کردوووه و رو وهرده‌گێرن "له به‌رنامه‌که‌ی").

ههروهه دهفهرموویت: ﴿أَقْرَبَتِ السَّاعَةُ وَأَنْشَقَ الْقَمَرُ﴾ القمر: ۱. <sup>(۱)</sup> واته: (رۆژی قیامت نزیك بۆتهوهو مانگیش لهت بوو).

قورنانی پیروژ ههوالی پیداوین بهوهی ههندیك له نیشانهکانی رۆژی قیامت دهرکهوتوون:

ههروهك دهفهرموویت: ﴿فَهَلْ يُنظَرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا﴾ محمد: ۱۸. واته: (ئایا ئهوانه چاوهرپی چی دهکهن جگه له قیامت که لهناکاو یهخهیان پی بگریت؟ چونکه بهراستی ههندیك له نیشانهکانی دهرکهوتووه).

ئهمهش بهلگهیه لهسهر ئهو تهمهنهی که جیهان ماوهیهتی زۆر کهمتره له تهمهنی بهسهرچوو.

نمونهی ئهو نیشانهی که قورنانی پیروژ بۆ ئیمهی باس کردووه، بریتیه له: ئاوهدان کردنهوهی زهوی و پیشکهوتنی زانستی بهشیوهیهك که خاوهنانی ئهم پیشکهوتانه بریوان وایه که دهتوانن بهویستی خۆیان گۆرانکاری بکهن، خوی گهوره لهوباره دهفهرموویت: ﴿حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَلَمَ آهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُونَ﴾ عَلَيْهَا أَمْرًا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَهَا حَصِيدًا كَأَنْ لَمْ تَغْنَبْ بِالْأَمْسِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْكُرُونَ﴾ یونس: ۲۴. واته: (ههتا کاتیك وای لیدیت زهوی، بهجوانی نهخش و نیگاری خوی دهردهخات و خوی دهرزینیتهوه، خهئکهکهی واگومان دهبن بهراستی ههمیشه دهسهلاتداری تهواون بهسهریدا "ئا لهو کاتهدا که خهئکی خراب و غافلن و دئیان بهدنیا خوشه و ههرچی گوناھو تاوانه دهیکهن" ئهوهی فهرمانی ئیمهیان بۆ دهردهچیت له شهودا یان له رۆژدا، ئهوسا وهك کشتوکالی دروینهکراوی لی دهکهین، ههروهکو دوینی نهبووبیت).

(۱) سهیری ئهم نایهتانهش بکه: الشوری ۱۷، النجم ۵۷.

ھەرودھا پیغەمبەرى پاستگۆش نیشانەکانى بەرپابوونى رۆزى دوایى بەچەندىن فەرموودە  
روون کردۆتەو، بۇ نمونە:

حوزەیفەى كورپى ئەسیدى غیفارى (رەزای خواى لى بیّت) دەلیت: رۆزیک پیغەمبەر (ﷺ)  
ھاتە لامان كە ئیمە لە نیو خۆماندا قسەمان دەگرد، فەرمووی: (ما تذاکرون؟) واتە: باسى چى  
دەكەن؟ وتمان: باسى بەرپابوونى قیامەت دەكەین، فەرمووی: (إنما لن تقوم حتى ترون قبلها عشر  
آیات، فذكر: الدخان، الدجال، الدابة، وطلوح الشمس من مغربها، ونزول عيسى بن مريم، وبأجوج  
ومأجوج، وثلاثة خسوف: خسف بالمشرق، وخسف بالمغرب، وخسف بجزيرة العرب، وآخر ذلك:  
نار تخرج من اليمن، تطرد الناس إلى محشرهم) واتە: قیامەت بەرپا نابیت تاكو (دە) نیشانە لە  
پیشەوہ نەبینن، ئینجا باسى ئەمانەى کرد: دووگەل، دەجال، گیانلەبەرەگە<sup>(۱)</sup>، ھەلھاتنى خۆر لە  
خۆرئاواوە، ھاتنە خوارەوہى عیسای كورپى مەریەم (سەلامى خواى لى بیّت)، ھاتنى یەئجوج و  
مەئجوج، ھەرودھا سى رۆچوونى زەوى: یەككە لە خۆرھەلات، یەككە لە خۆرئاوا، یەككە  
تریش لە نیوہ دوورگەى عەرەبى، كۆتایى ئەوانە ئاگریکە لە یەمەن پەیدا دەبیت، كە خەلك  
بەرەو شوینى كۆبونەوہ راپیچ دەكات.

ئەمانە نیشانەى زۆر مەزن لەسەر لەناوچوونى دونیا و كۆتایى ھاتنى.

چەندىن فەرموودە ھاتوون ئاماژە دەدەن كە ئەمانەى خوارەوہش لە نیشانەکانى رۆزى  
دوایینە:

---

(۱) ئەو گیانلەبەرە قسە لەگەل خەلكیدا دەكات، ھەرودك خواى گەورە فەرموویەتى: ﴿وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ  
أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ﴾ النمل: ۸۲. واتە: (كاتیک بریاری بەرپابوونى "قیامەت درا یاخود نزیك  
بووہو"، زیندەوہریك لە زەوى دەر دەھینن، قسەیان بۇ دەكات). (وەرگیپ).

هاتنی پیغمبهر موحه ممد (ﷺ)، کۆچی دوایی کردنی و رزگار بوونی بهیتوله قدیس و نهمانی زانست و بلا بوونه وه و زالبوونی نهفامی و نهزانی، دهسه لات گرتنه دهستی نهزانان، زۆربوونی زینا و خواردنه وهی مهیی، که مبوونه وهی ریژهی پیاو، زیادبوونی ژماره ی ئافرەتان، به فیرۆدانی سپارده و نه پاراستنی، فهرامۆش کردنی نوێژ، خواردنی سوو (ریبا)، بهرز کردنه وهی بالای خانوو و ته لاره کان، رازاندنه وهی مزگه وته کان، بوونی مندال به ئه میر، نه فره تکردنی کۆتایی ئومهت له پیشینه و سه ره تاکه ی، زۆربوونی کوشتن و خوین رشتن، هاتنه خواره وهی به لائو فیتنه وهک باران، زۆربوونی چه رمه سه ری تا وای لیدیت پیاو به لای گۆری یه کیکی تردا ده چیت هیوای ئه وه ده خوازیت که له جیگه ی مردووه که دا بیت له بهر سه ختی چه رمه سه ری به که، له ناو چوونی ئه م ئومه ته هه ندیکیان به هوی هه ندیکی تریانه وه...

جا ئه م نیشانه هه ندیکیان هاتوونه ته جی، هه ندیکی تریان له بن بالی په نها و غه یبه وه ماونه ته وه که به تیپه رپوونی رۆژگار هکان به دوای یه کدا هاتنی رۆژه کان ناشکرای ده کن و ده ری ده خه ن.

که پیغمبهر (ﷺ) هه والی له باره ی ئه م شتانه وه داوه، خوی له خویدا به لگه یه که له سه ر راستیتی پیغمبهرایه ته که ی<sup>(۱)</sup>.

پیویسته له سه ر ئیمه بر ومان هه بیته به وه هه والی و خه به رانه ی پیغمبهری مه زن (ﷺ) و به راستیان دابنیین، جا هه روهک هه ندیک له و نیشانه هاتوونه ته جی، ئه وانه ش که ماونه ته وه بیگومان دینه جی. (قورتوبی) ده لیت:

(۱) بۆ زانیاری تیرۆ ته سه ل له سه ر ئه و نیشانه و فه رموودانه ی له باره یانه وه هاتوون، بگه ریوه بۆ: تذکره القرطبي ولوامع الأنوار البهية ب ۲.

فه رمووده ی: رۆژیک پیغمبهر (ﷺ) هاته لامان... تاد: صحیح مسلم ۵۲ کتاب الفتن وأشراط الساعة، ۱۳ باب فی الآيات التي تكون قبل الساعة رقم ۲۹۰۱ (۳۹) ورواه أبو داود والترمذي وابن ماجه.

(زانایان وتویانه: حیکمەت لەوہی نیشانەکانی بەرپابوونی رۆژی قیامەت پێشخراون و خەلکی لێی ئاگادار کراوەتەو، بەناگا هینانەوہی خەلکە لە پالداڤەوہیان و ھاندانیانە بۆ ئەوہی بۆخۆیان نامادەباشی وەرہبگرن، بەوہی تۆبە بکەن و بگەرێنەوہ بۆ لای خوا، تاکو لەناکاو و کتوپر نیوانی ئەوان و تەوبە دانەخریت و بەھۆی کۆمەلێک رۆوداووہ بە تۆبە رانەگەن، جا پێویستە خەلک دواي دەرکەوتنی نیشانەکانی رۆژی دواي بەخۆیاندا بچنەوہو پشت لە دنیا بکەن و خۆیان نامادە بکەن بۆ کاتی رابوونی قیامەت کە خواي گەورە پەیمانێ لەبارەوہ داوہ)<sup>(۱)</sup>.

### ناخۆشییەکانی بەرپابوونی رۆژی دواي:

قورئانی پیرۆزۆینەي دیمەنەکانی بەرپابوونی رۆژی دواي دەکیشیت کە زۆر مەترسیدارو ترسینەر و سامناک و سەخت و ناخۆشە و ترسیکی زۆر لە دەروونی ئەو کەسانەدا دەروینیت کە بیاوەر بوونە پێی، بەشێوہیەکی زۆر ترسینەر:

خواي گەورە دەفەر موویت: ﴿يَتَأْتِيهَا النَّاسُ آتِقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ  
 (۱) يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى  
 النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ﴿۲﴾ الحج: ۱-۲. واتە: (ئەي  
 خەلکینە لە پەرورەدگارتان بترسن و خۆتان لە خەشمی بیاریزن، چونکە بەراستی زەوی  
 لەرزەي قیامەت و کاول بوونی بوونەوەر کارەساتیکی زۆر گەورەيە و رۆداویکی سامناکە. لەو  
 رۆژەدا کە کارەساتەکە دەبینن، ھەموو شیردەرێک لە شیرە خۆرەکەي خۆي بێ ئاگا و فەرامۆش  
 دەبیت، ھەموو سک پرۆ دوو گیانیکیش کۆرپەلەکەي دادەنیت و خەلکی دەبینیت، وەکو

(۱) التذكرة للقرطبي ۶۲۴.

سەرخۆش، لەراستیدا سەرخۆشیش نین، بەلکو سزای خوایی زۆر سەخت و سامناکه و سەری لى شیواندوون).

هەر وەها دەفەر موویت: ﴿ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ﴿٢٠﴾ وَحَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ﴿٢١﴾ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ﴿٢٢﴾ ق: ٢٠-٢٢. واتە: (لەو هودوا فوو دەگریت بە سودا، ئیتر ئەو رۆژی پێشھاننی هەر پەشەو ناگادار کردنەو هەکانە. رۆژی قیامەت دیت و هەموو کەسێک دوو کەسی لەگەڵدا، یەکیکیان دەگەییەنیت و ئەوی تریشیان شایەتە بەسەریەو. بەیەگە یەگە یەببەو پەن دەوتریت: سویند بەخوا بەراستی تۆ لەم بەسەرھاتانە نااگا بوویت و گوپی خۆت لى خەواندبوو، ئیستا ئیمە پەردەمان لەسەر چاوەکانت لاداوە و هەموو شتێک وەکو خۆی دەبینیت و ئەمە پەردەمان چاوەکانت تیزە).

ئینجا ئەم سەختی و سامناکیە زەوی و ئاسمان و گیانلەبەر و مرۆف و بچوک و گەورە بەهەشت و دۆزەخ دەگریتەو، کە هەر هەموویان لە چاوەروانیان و ترس دایگرتوونی.

خوای پایەبەرز دەفەر موویت: ﴿ إِذَا السَّمَاءُ كُورَتْ ﴿١﴾ وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ﴿٢﴾ وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ﴿٣﴾ وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ﴿٤﴾ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ﴿٥﴾ وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ﴿٦﴾ وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ﴿٧﴾ وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ سُيِّلَتْ ﴿٨﴾ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ﴿٩﴾ وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ﴿١٠﴾ وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ﴿١١﴾ وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِرَتْ ﴿١٢﴾ وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ ﴿١٣﴾ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ﴿١٤﴾ التکویر: ١-١٤. واتە:

(کاتیك خۆر دەپێچریتەو و پووناکی نامینیت. کاتیکیش ئەستێرەکان "لە خولگەى خۆیان" دەترازین و دەدەن بەیەگدا. کاتیك کێوەکان لەشوینی خۆیان هەلەدەگەندرین و بەملاولادا دەبرین. کاتیك حوشترانی ئاوس کە تەمەنی باردارییان دە مانگە گوینیان پى نادریت. کاتیك گیانلەبەرانى کێوی و وەحشى و درندە بە دەوری یەگدا کۆدەگرینەو. کاتیك دەریاکان گر دەدرین. کاتیك گیانی هەر کەس دەگەریتەو بۆ لاشەى و جووت دەبیتهو لەگەڵیدا. کاتیك

كچى زىندە بەچالگراو پىرسىيىرى لى دەكرىت. بە چ گوناھىك كوزرا؟! كاتىك نامەى كىردەھەكان  
 والّا دەكرىت. كاتىك ئاسمان لادەبىرىن و دادەمالرىن. كاتىك دۇزەخ دادەگىرىسىت و تاودەدرىت.  
 كاتىك بەھەشت نىزىك دەخرىتەھە "لە خوانەناسان". ئىتەر ئەھكاتە ھەركەس دەزانىت چى  
 ئامادە كىردەھە و چ تويىشويەكى پىيە).

سەختى و ناخوشىيەكە زەوى لەبەرى دىتە لەرزىن و چىپاكان دەلەقىن و ئاسمان لەت  
 دەبىت و كۆمەلەكان پەرت دەبن و لەو رۇژەدا مىندال پىر دەبىت و ھەر كەسەو بەخۇيەھە  
 سەرقالە جا يا ئەھتە: باوەردارىكى رۇوخۇش و گەشە ياخود تاوانبارىكى رۇوگرز و سەرشۇرە،  
 قورئانى پىرۇز ئەم دىمەنەمان بۇ وىنە ئەكىشىت بەشىويەكى زىندەھە سەرسۇرپەنەر، كە زۇر  
 بەجوانى وىنەكە بۇ خويىنەر دەخاتەرۇو، بەشىويەك وىزدان دىنىتە ھەزان:

خوای پاك و تاك دەفەرمووىت: ﴿يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا﴾ المزمّل:  
 ۱۴. واتە: (لە رۇژىكدا كە زەوى و كىوھەكان دىنە لەرزە، سەرنەجام كىوھەكان وردو خاش دەبن و  
 ھەكو تەپۆلكەى لميان لى دىت).

ھەروھە دەفەرمووىت: ﴿يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا﴾ (۱۷) السَّمَاءُ مُنْقَطِرَةٌ بِهِءٍ ﴿ المزمّل: ۱۷\_۱۸. واتە:  
 (ئەو رۇژەى كە مىندال پىر دەكات و سەرى سىپى دەبىت؟. ئەو شەھە ئاسمان بەھەموو ئەستىرە  
 و ھەسارەكانىھە لەت و پەت دەبىت).

﴿وَسَأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ﴿۱۰۵﴾ فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ﴿۱۰۶﴾ لَا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا  
 وَلَا أَمْتًا ﴿۱۰۷﴾ طه: ۱۰۵\_۱۰۷. واتە: (پىرسىارت لى دەكەن دەربارەى كىوھەكان "كە لە بەرپا  
 بوونى قىيامەتدا چىيان بەسەر دىت"، ئەى موھەمەد ﷺ) تۆ پىيان بلى: پەروەردگارم ھەلى  
 دەتەكىنىت و وردو خاشى دەكات. جا پەرش و بلاوى دەكاتەھەو دەكاتە زەويەكى پان و

تهخت و بهرین و وازی لئیدههینیت و بهجیی دههیلئیت. هیچ خوارو خییچی و بهرزی و نزمیهک لهسه رپووکاری نابینیت).

﴿يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ ۗ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ ۖ وَعَدَّا عَلَيْهَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ﴾ الأنبياء: ۱۰۴. واته: (رپوژئیک دئیت ئیمه ئاسمان دهپئچینهوه، وهک چوئن کتیبی کراوه دادهخریت و دهپئچریتتهوه ههروهک چوئن لهسهرهتاوه دروستمان کرد، وهک ئهوسای خوئی لی دهکهینهوه، جا ئهوه پهیمان و بهئینی ئیمهیه، بیگومان ئیمه ئهوه کاره ئهنجام ددهین).

﴿يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۖ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ﴾ القارعة: ۴\_۵. واته: (ئهوه رپوژه خهئگی وهکو پهپولهی سهرگهردان پهرش و بلاو دهبهوه. کیوهکانیش وهکو خوری شیکراوهیان لی دئیت).

﴿يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۙ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ۙ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ۚ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ۖ وَجُوهُ مُّسْفِرَةٌ ۖ صَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۖ وَوُجُوهُ مُّسْفِرَةٌ ۖ يَوْمَئِذٍ عَلِيمًا غَبْرَةٌ ۚ تَرَهَقَهَا فَتْرَةٌ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكٰفِرَةُ الْفَجْرَةُ ۚ﴾ عبس: ۳۴ \_ ۴۲. واته: (ئهوه رپوژه "هینده سامناکه" برا لهدهست برا ههئدئیت و رادهکات و خوئی لی دهشاریتتهوه. ههروهها له دهست دایکی و باوکی. له دهست هاوسهرو کورهکانی. لهوه رپوژهدا ههر کهسیک لهوانه ئهوهنده سهرگهرمی کئشهی خوئیهتی، ناتوانیت فریای کهسی تر بکهوئیت. لهوه رپوژهدا رپووخسارانیک گهش و جوان و رپوون و شاد و دم بهپئکهنین، و مژدهو شادیان لی دهردهوشیتتهوه. لهوه رپوژهدا رپووخسارانیکش ههن که گرژو تال و ترش و توژاوی و پهست و غههگین. و دئیزی و رهشی و تاریکی دایپوشیوون. ئا ئهوانه بی باوهرو خوانهناس و تاوانبارو گوناهاکارهکان).

﴿ كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ﴿٣١﴾ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ﴿٣٢﴾ وَجِئَاءَ يَوْمٍ يُبْجَثُ ۚ يَوْمٍ يُنَادِكُمُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ﴿٣٣﴾ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ﴿٣٤﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابُهُ أَحَدًا ﴿٣٥﴾ وَلَا يُؤْتِيهِمْ وَقْفَةً أَحَدٌ ﴿٣٦﴾ ﴾ الفجر: ٢١ \_ ٢٦. <sup>(١)</sup> واته: (نه خیر، "هەر ئاوا بۆتان نالوئیت"، کاتیک دیت که زهوی وردو خاش دهگریت و لهناکاو دهدریت بهیهکدا. پهروهردگارت دیت و فریشتهکانیش پۆل پۆل. ئەو رۆژه دۆزهخ دههینریت و نیشان دهدریت، جا ئەو رۆژه "ئادهمیزادی بی باوهر" دهنانیت چ بهلایهکی بهسههر خۆیدا هیناوه، بهلام تازه بهخۆدا هاتنهوهو پهشیمانی هیچ سوودیکی نییه و دادی نادات؟! "ئهوسا به کهسای و ههناسهی ساردهوه" دهئیت: خۆزگه بو ئەم ژیانه دهست پیشخهريم بگردایه. جا ئیتر ئەو رۆژه کهس وهکو خوا بهخهشم و قین نییه له بی باوهران، لهبهر ئەوه سزایهکیان دهدات که کهس ناتوانیت سزای لهو چهشنه بدات. کهسیش وهکو ئەو زاته "بیباوهران" نابهستیتهوهو بهندیان ناکات).

## شه پیپور، کهرهنه (الصور)

### پیناسه کهس:

شاخ و قوچیکه وهک شه پیپورو کهرهنه، (ئیسرافیل) فووی تیدهکات، لهو کاتهی که خوی کهوره ریگه به بهرپابوونی رۆزی دواپی دهدات.

(١) سهیری ئەم دیمه نه و هاوینهکانی بکه له کتیبی: مشاهد القیامة فی القرآن \_ سید قطب.

ترمزی له عهبدوڤای کورپی عهمری کورپی عاص (خوا لیان رازی بیت) گپراویه تیه وه: که  
 عه ربیکه دهشته کی هاته لای پیغه مبه ر (ﷺ) و فهرمووی: شه پور (صور) چیه؟ فهرمووی:  
 (قُرْنٌ يَنْفَخُ فِيهِ) <sup>(۱)</sup>. واته: شاخ و قوچیکه فوی تیده کریت.

مجاهد وتویه تی: شه پور (صور) وهك شاخ و قوچه. بخاری ئه م وتهیه هی هیناوه.

### ژماره سی نه و فوانه سی ده کرین به شه پوردا:

زانایان راجیان له باره ی ژماره ی نه و فوانه ی که به شیپوردا ئه کرین، له مباره وه دوو رایان  
 هه یه:

رایا یه که م: سی فوه: ئه م رایه (ئیین عه ره بی) و جگه له ویش په سه ندیان کردووه.

فووی یه که م: ئه مه فووی ترس و بیم گرتن و توفینه، که به هو ی ئه م فوه وه جیهان  
 گورانی به سه ردا دیت و سیسته مه که ی تیکده چیت، دانیشتوانی ئاسمانه کان و زهوی له بهر  
 سامناکی نه و فوه وه دهنگه ده توفین، مینه ی سکپر منداله که ی له بار ده چیت، مندال به هو یه وه  
 پیر ده بیت، ئه مهش نه و فوه یه که له م فه رمایشته ی خوی گه ورده ئامازه ی بؤکراوه: ﴿وَمَا يَنْظُرُ  
 هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ﴾ ص: ۱۵. واته: (ئه وانه چاوه روانی هه چ شتیک ناکه ن،  
 ته نها یه کدهنگی سامناکی گه وره نه بیت، که کتوپر رووده دات و پیویستی به دوباره بوونه وه  
 نیه).

ههروه ها له م فه رمایشته دا: ﴿وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ

شَاءَ اللَّهُ وَكُلُّ أَتَوَةٍ دَخِرِينَ﴾ النمل: ۸۷. واته: (یادی رۆژیک بکه ن که فوه ده کریت به \_ صور \_ دا،

(۱) فهرمووده ی: شاخ و قوچیکه فوی تیده کریت... تاد: سنن الترمذی، کتاب صفة القيامة، باب ما جاء في شأن  
 الصور، ۱۴۵/۷. وقال: حديث حسن.

هەر کەس لە ئاسمانەکان و هەرکەس لە زهویدا، ترس و بیمیکی زۆر دایدهگریت، جگه لهوانه‌ی که ویستی خوا وایه ترس و بیمیان نه‌بیت).

**فووی ده‌وه‌م:** فووی که‌رپوون و مردن و له‌ناوچوون، به‌م فووه‌هه‌موو که‌سیک له‌ناو ده‌چیت.

خوای گه‌وره‌ده‌فه‌رموویت: ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ﴾ الزمر: ۶۸. واته: (له‌و رۆژهدا فوو ده‌گریت به‌ صور\_ دا، هەر کەس له‌ ئاسمانەکان و زهویدا مابیت خیرا ده‌مریت، مه‌گه‌ر که‌سیک خوا ویستی له‌سه‌ر مردنی نه‌بیت). هه‌ندیك وشه‌ی (صعق)یان به‌ مردن لیکداوته‌وه‌.

په‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: (یطوي الله عزوجل السماوات يوم القيامة، ثم يأخذهن بيده اليمنى، ثم يقول: أنا الملك، أين الجبارون، أين المتكبرون؟ ثم يطوي الأرضين بشماله، ثم يقول: أنا الملك، أين الجبارون، أين المتكبرون؟)<sup>(۱)</sup> واته: خوای بالآده‌ست له‌ رۆژی قیامه‌تدا ئاسمانه‌کان ده‌په‌یچیته‌وه‌، پاشان به‌ده‌سته‌ی راستی رایان ده‌گریت، ئینجا ده‌فه‌رموویت: منم پاشا، ده‌سه‌لاتداره‌ به‌زه‌بره‌کان له‌ کوین؟ خو‌به‌زلزانه‌کان له‌ کوین؟، پاشان زه‌ویش به‌ده‌سته‌ی چه‌پی ده‌په‌یچیته‌وه‌، ده‌فه‌رموویت: منم پاشا، ده‌سه‌لاتداره‌ به‌زه‌بره‌کان له‌ کوین؟ خو‌ به‌زلزانه‌کان له‌ کوین؟<sup>(۲)</sup>.

**فووی سه‌یه‌م:** ئەمه‌ فووی زیندوو کرنه‌وه‌و هه‌ستانه‌وه‌یه‌ له‌گۆرو ب‌لا‌و‌بوونه‌وه‌ به‌ گۆره‌پانی رۆژی دواییدا، هه‌روه‌ها ر‌او‌ه‌ستان له‌به‌رده‌م باره‌گای خوای جیهان.

(۱) فه‌رموو‌ده‌ی: خوای بالآده‌ست له‌ رۆژی قیامه‌تدا ئاسمانه‌کان ده‌په‌یچیته‌وه‌... تاد: صحیح مسلم ۵۰ کتاب صفة القيامة والجنة والنار رقم ۲۷۸۸ عن عبدالله بن عمر رضي الله عنها.

(۲) ده‌قی کوردی ئەم فه‌رمایشته‌م وه‌رگرتوو له‌ بوخته‌ی سه‌حیحی موسلیم، ۹۷۷. (وه‌رگێر).

خوای گهوره دهفهرموویت: ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنسِلُونَ﴾ يس: ۵۱. واته: (پاشان ههر که فوو دهکریت به \_ صور \_ دا، دستبهجی خیرا هه موویان له گۆرهکانیان له توپی خاکهوه بهپهله دینه دهرهوه بو لای پهروهر دگاریان).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ﴾ الزمر: ۶۸. واته: (لهوهدوا فوویهکی تری پیادا دهکریتهوه، جا دستبهجی ههر هه موو خه لکی ههستاونهته سهپی و بهسهرسامیهوه چاوه پروان).

پاس دهوههه: پیان وایه دوو فوو، فوو توقینهرو فوو له ناوهر بهیهک فوو نه ژمار دهکن، چونکه ههر دووکیان په یوهستن بهیه گترهوه، واته: بهشیوهیهک سامیان گرت و توقین که له تاوان مردن، (قرطبی) نه م رایه پیسهند کردووه، بهم بهلگانهی خوارهوه:

أ\_ نه م فهرمایشتهی نه بو هوردهیره (رهزای خوای لیبت)، که دهلیت: پیغه مبهری خوا (صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فهرموویهتی: (ما بین النفختین أربعون) واته: ماوهی نیوان ههردوو فووکه چله. وتیان: نهی نه بو هوردهیره چل رۆژ؟ وتی: نالییم نه وهندهیه. وتیان: نهی چل مانگ؟ وتی: نالییم نه وهندهیه. وتیان: چل سال؟ وتی: نالییم نه وهندهیه...<sup>(۱)</sup>

ب\_ ئیبن موبارهک له حهسه نهوه گپراویه تیهوه که وتویهتی: پیغه مبهری خوا (صَلَّىٰ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فهرموویهتی: (بین النفختین أربعون سنة، الأولى: يميت الله تعالى بها كل حي، والأخرى: يحيي الله بها كل ميت) واته: ماوهی نیوان ههر دوو فووکه چل ساله، فوو یه که م: خوای گهوره هه موو

(۱) فهرموودهی: له نیوان دوو فووکه چله... تاد: صحیح مسلم ۵۲ کتاب الفتن ۲۸ باب ما بین النفختین، رقم ۲۹۵۵، بهذا اللفظ.

و فی صحیح البخاری بلفظ مقارب: ۶۵ کتاب التفسیر \_ سورة الزمر، ۴ باب ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ﴾ رقم ۴۸۱۴ و ۶۵ کتاب التفسیر \_ سورة عم يتساءلون، ۱ باب ﴿وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ﴾ رقم ۴۹۳۵.

زینده وهریکی پی ئەمرینیت و له ناوی دهبات، فووی دوه میس: خوای گه وره هه موو مردویکی پی زیندوو دهکاته وه.

پ\_ ئەو جیا کردنه وه هه لئاوردن (استثناء) ه: ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ﴾ الزمر: ٦٨. که له م دوو ئایه ته دا هاتوو ه: ﴿وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَكُلُّ أَتَوَّهٌ دَاخِرِينَ﴾ النمل: ٨٧. به لگه یه له سه ر ئەوهی که هه ریه ک شته.

حلیمی ده لیت: گێرانه وه کان کۆکن له سه ر ئەوهی ماوهی نیوان هه ر دوو فوو هه که چل سائه، به به لگه ی فه ر مووده ی پێشو و.

رافه کارانی قورئانی پیرو ز ده لین: بانگده رو هاوارکه ره که (اسرافیل) ه که فوو ئەکات به شه یپوردا<sup>(١)</sup>.

\*\*\*

## کۆکردنه وه (الحشر)

پیناسه که ی و به لگه که ی:

حشر له بنچینه ی زمانه وانیدا: به کۆکردنه وه دیت<sup>(٢)</sup>. دهوتریت: (حشرت الناس) واته: خه لکم کۆکرده وه. مه به ستیش له کۆکردنه وه ی روژی دوایی بریتیی ه له:

(١) لوامع الأنوار البهية ٢ / ١٦١ و لاپه رهکانی دواتری، تذكرة القرطبي ١٦٥\_١٨٥.

(٢) قاموس المحيط مادة (حشر).

١ \_ كۆكردنه وهى مردووان له گۆرپهكانياندا، دواى زيندوو كرانه وهيان. واته: كۆكردنه وهى سهرجهم به شهكانى لاشهى مردوو، دواى بلاوبوونه وهى په رته وازه بوونيان<sup>(١)</sup>، پاشان زيندوو كردنه وهى لاشهكان پاش مردنيان. جا هاوتايه له گهلا زيندوو بوونه وهى بلاوبوونه وه (البعث والنشور) له گۆرپه پانى رۆژى دواييدا.

خوای گهوره دهفهرموويت: ﴿وَأَسْمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ ﴿٤١﴾ يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ﴿٤٢﴾ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ ﴿٤٣﴾ يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ﴿٤٤﴾﴾ ق: ٤١ \_ ٤٤. واته: (گویش به چاکی رابگره!! رۆژیک دیت بانگ و یژیک بانگ دهکات له شوینیکی نزیکه وه. نهو رۆژه دهنگیکی زور بهرز و سامناک ده بیستن، دیاره نهو رۆژه هاتنه دهره وهیه له توپی خاکدا. به راستی ههر ئیمه ژیان ده به خشین و دهشیان مرینین، گه رانه وهش ههر بو لای ئیمه یه. رۆژیک دیت زهوی له ناستی نهوان شهق ده بییت و خه لکی له گۆرپهکانیان به گورجی دینه دهره وه.. نا نهوه كۆكردنه وه یه که لای ئیمه زور ناسانه).

له فهرمووده یه کی موسلیمدا هاتووه:

سههلی گوری سهعد ده لیت: پیغه مبهری خوا (ﷺ) فهرموویه تی: (يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى أَرْضٍ بِيضَاءٍ عَفْرَاءٍ كَقُرْصَةِ النَّقِيِّ، لَيْسَ فِيهَا عِلْمٌ لِأَحَدٍ)<sup>(٢)</sup> واته: خه لکی له رۆژی قیامه تدا

(١) سهیری راجیایی زانیانی که لام بکه له سهر نه وهی: ئایا زیندوو کردنه وهی کۆکردنه وهی له رۆژی دواييدا، دووباره به ديهینانه وهیه له دواى نه مان و تياچوون؟ ياخود كۆكردنه وهی به شهكانى لاشهى مردووه له دواى بهرت و په رش و بلاوبوون؟ به لگه گانی له م باره وهی هیناوه له: المقاصد و شرحه ٢/٢١٥ \_ ٢١٨.

(٢) فهرمووده ی: خه لکی له رۆژی قیامه تدا كۆ ده كړینه وه... تاد: صحیح مسلم ٥٠ كتاب صفات المنافقين ٢ باب في البعث والنشور رقم ٢٧٩٠ عن سهل بن سعد.

كۆدەكرىنەوہ لەسەر زەوييەكى سىپى خاكى، وەك كۆلپرەيەكى دروستكراو لە ئاردىكى بېژراو نیشان كوردنى تېدا نىيە بۆ ھىچ كەسك<sup>(۱)</sup>.

ھەر وھا لە ھەرموودەيەكى تردا كە (موسليم) گېراويەتيەوہ:

ئىبن عەبباس (رەزاي خواى لى بيت) دەئيت: پىغەمبەرى خوا (ﷺ) ھەئسا وتارىكى دا و ئامۆزگارى كردين و ھەرمووى: (يا ايها الناس انكم تحشرون الى الله حفاة عراة غرلاً) ﴿كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدَّا عَلَيْنا انا كُنَّا فَعَلِين﴾ الانبياء: ۱۰۴. <sup>(۲)</sup> واتە: ئەى خەلكىنە، ئيوە بەپىي پەتى و رپوت و قووتى و خەتەنە نەكراوى كۆدەكرىنەوہ. (ھەر وەك چۆن لە سەرھەتاوہ دروستمان كرد، وەك ئەوساى خوى لىدەكەينەوہ، جا ئەوہ پەيمان و بەئىنى ئىمەيە، بىگومان ئىمە ئەو كارە ئەنجام دەدەين) <sup>(۳)</sup>.

۲ \_ كۆكردنەوھيان بۆ گۆرەپانى لىپرسينەوہو لىپىچينەوہ، خواى پايەبەرز دەفەرموويت: ﴿وَحَشَرْنَهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا﴾ الكهف: ۴۷. واتە: (لە كاتىكدا ھەموو خەلكىشمان كۆكردۆتەوہو كەسيشمان لى بەجى نەھىشتون).

۳ \_ كۆكردنەوھيان بۆ بەھەشت و دۆزەخ، خواى گەورە دەفەرموويت: ﴿يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفَدًا﴾ مريم: ۸۵. واتە: (رۆژىك دىت ئىمە دەستە دەستە خواناس و پارىزگارەن بۆ لاي خواى مېھرەبان بەرپى دەكەين). ﴿وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا﴾ طه: ۱۰۲. واتە: (ئەو رۆژە

(۱) دەقى كوردى ئەم ھەرمایشتەم وەرگرتووە لە بوختەى سەحیحى موسليم، ۹۷۷. (وەرگىر).

(۲) ھەرموودەى: ئەى خەلكىنە ئيوە كۆ دەكرىنەوہ... تاد: صحیح مسلم ۵۱ كتاب الجنة وصفة نعيمها وأهلها ۱۴ باب فناء الدنيا وبيان الحشر ۲۸۶۰ (۵۸).

(۳) دەقى كوردى ئەم ھەرمایشتەم وەرگرتووە لە بوختەى سەحیحى موسليم، ۹۷۹. (وەرگىر).

تاوانباران جاويان كويرو شين هه لگه پراوه). ﴿الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا﴾<sup>(۱)</sup> الفرقان: ۳۴. واته: (ئهو تاوانبارانهى "دزايهتى بهرنامهى خوا دهكهن"، لهسهر رووخساريان كيش دهكرين بؤ دؤزهخ و تيايدا كؤدهكرينهوه، ئا ئهوانه ناخؤشترين جيگهيان ههيه، چونكه گومراترين ريبازيان كاتى خؤى گرتبووه بهر).

ههنديكىش دهئين: ئهگهر وشهى (حشر) بهكارهات ئهوا بهپيى ماناي شهپعى برىتييه له كؤكردنهوهى بهشهكانى لاشهى مردووكان، ههر ئهم مانايه دهگهيه نييت لهرووى شهپعيهوه مهگهر بهلگهيهك چهكمى ناوبراو تايهت بكات بهشتيكي تر<sup>(۲)</sup>.

ئهگهر وترا:

ئهو دهنگهى لهو ئايهتهدا بؤ هاتنهدهروهه بييت له گؤر: ﴿يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ﴾ ق: ۴۲. واته: (ئهو رؤژه دهنگيكي زؤر بهرز و سامناك دهبيستن، دياره ئهو رؤژه هاتنه دهرهوهيه له تويى خاكدا). جا چؤن مردووان گويبىستى ئهو دهنگه دهبن كه چى مردوون؟

وهلامى ئهدهمهوه بهوهى: ئهو فووهى كه به شهپيورا دهكرىت بؤ زيندوو بوونهوه زؤر دريژ دهبيت، جا سهرمتا فوهكه بؤ زيندوو كردنهوه دهبيت، پاشان بؤ ههراسان كردنيان له گؤرهكانياندا، جا ئهو بهشه دهنگه نابىستن كه بؤ زيندوو بوونهوهيه، تهنها ئهو دهنگهيان بهرگوى دهكهوييت كه بؤ ههراسان كردنه.

ههروهها لهوانهيه: ئهو فوهى كه بهشهپيورا ئهكرىت دريژه بكيشييت، خهلكى ههنديكيان دواى ههنديكى تريان زيندوو ببنهوه، جا ههر كه يهكيك زيندوو دهبيتهوه گوپى لهو شته

(۱) التذكرة للقرطبي ۲۰۱ و لاپهركانى دواتر، ولوامع الأنوار البهية ۱۴۵/۲\_ ۱۵۵،

(۲) ولوامع الأنوار البهية ۱۵۵/۲.

دهبیت که ئەو کەسەى دواى ئەو پىی زیندوو دەبیتەوه، تا ئەم پرۆسەى زیندوو کردنەوهیە تەواو دەبیت و خەلکى لە گۆرەکانیاندا دینە دەرەوه<sup>(۱)</sup>.

### حوکمی برابووون پىی:

برابووون بە کۆکردنەوه پىویست و فەرزە، بەهۆى ئەو دەقانهى که لەسەرى هاتوون. ئەمە رای ئەهلى سوننه و زۆربەى موعتەزىلەکانه<sup>(۲)</sup>.

فەیلەسوف<sup>(۳)</sup> و بى دین و خوانەناسەکان برابووون پى نییه<sup>(۴)</sup>.

\*\*\*

### نمایشکردن و لىبرسىنەوه (العرض والحساب)

#### نمایشکردن (عرض):

کاتیک خواى گەوره خەلکى لە گۆرەکانیاندا دەر دەهینیتو زیندووویان دەکاتەوه، بەرهو گۆرەپانى رۆژى دواى دەبرین و لەویدا دەمیننەوه بەو ئەندازەیهى خواى گەوره دەیهوویت، لەو کاتەدا خەلکەکه نمایش دەکریت و دەخرینهروو بەردەم خواى گەوره، خواى گەوره دەفەرموویت: ﴿يَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۗ ﴿١٥﴾ وَأَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فِي يَوْمِئِذٍ وَاهِيَةً ۗ ﴿١٦﴾ وَالْمَلِكُ عَلَىٰ أَزْجَائِهَا ۗ وَيَجْمَلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ نُّمْنِيَةً ۗ ﴿١٧﴾ يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۗ ﴿١٨﴾﴾ الحاقه: ١٥\_١٨.

(۱) التذكرة للقرطبي ٢٠٢.

(۲) شرح الجوهرة للباجوري ٢٧٧.

(۳) المواقف ٢٩٤/٨.

(۴) شرح الجوهرة للباجوري، سەرچاوهى پيشوو.

واته: (لهو رۆژهدا ئیتر قیامت بهریا دەبیت. ئاسمان هەموو شەق و پەق دەبیت و لێک دەترزیت و شل و شۆل دەبیت. فریشتەکان لە گوێشە و کەناری "جیهانی نوێ" دا ئاماده دەبن، تەختی پەروردگارت ئەو رۆژە هەشت هەلی دەگریت "هەشت فریشتە یاخود هەشت دەستە" بەسەر سەریانەوه. لەو رۆژهدا پیشان دەدرین، هیچ شتێک لە نەینیهکانتان شاراوە نییه).

﴿وَعَرِضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًا لَّقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ﴾ الكهف: ٤٨. واته: (ئەو رۆژە سەرجهەم نەوهی ئادەم، ریزگراون لەبەردەم پەروردگادا، خوای گەوره روو بەکافران دەفەرموویت: سویند بیت وا هاتنەوه بۆلامان هەر وهک لەسەرەتا دروستمان کردوون).

﴿وَوَضَعَ الْكِتَابَ فَرَىٰ الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَنَا مَالِ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظُنُّ رَبُّكَ أَحَدًا﴾ الكهف: ٤٩. واته:

( ) شرح العقيدة الطحاوية ٤٠٣ \_ ٤٠٤.

بە بەلگەى گومان هەنەگرو بى پىچو پەنا لە زانستى سەردەم و هاوچەرخدا سەلاو: كە دەنگەكان شەپۆلەكانى ئەسیر دەجولێن، جا ئەم دەنگە لە ناو چینهكانى ئەسیردا دەمىنیتەوه بۆ هەتا هەتايە، دەگریت جارێكى تر ئەو دەنگە ببیسترتیتەوه، بەلام ئەوهى زۆر گرانه جیاکردنەوهى ئەو دەنگە زۆرانەيه \_ بەدەنگى كۆن و نوێیهوه \_ ئەگەر لێردا گریمانىكى بەهیزیش هەبیت بەوهى چەند ئامرازێك هەبن كە توانای لێك جیاکردنەوهى ئەو دەنگانەى هەبیت.

ئەمە شتێكى نامۆ نییه، چونكە سەربارى ئەوهى كە هەزاران وىستگەى رادیویى هەيه لە جیهاندا كە بەشەو بەرۆژ پڕۆگرامەكانى بلاو ئەكاتەوه كە لە پىگەى شەپۆلەكانى لە هەوادا بەخپرايى (١٨٦٠٠٠) ميل لە يەك چركە) دەروات، كەچى دەنگەكانى ئەو رادیویانە لێك جیا ئەكرینەوهو لە كاتى بەكارخستنى رادیۆ بەوهى بىخەيه سەر وىسگە خوازاوگە. هەر وهك ئىستا كە دەنگەكان لەسەر كاسیەت و ئامپىر، تۆمار دەكرین و دەگریت ببنا نمونە و هیمايەك بۆ رووداوهكانى رۆژى دوايى.

هەر وهك زانستى سەردەم جەخت لەسەر ئەوه دەكاتەوه كە گشت ئەو كارو كردەوانەى كە ئەنجامى دەدين چ لە تاریكى يان لە رووناكى چ بە تاك ياخود بەكو، تەنانەت ئەو شتانەش كە چ جولاو ياخود وەستاو بن، ئەوا (گەرمی)ەكى لى دەردەچیت بەشیوهیهكى بەردەوام لەگشت شوین و بارودۆخێك، جا ئەم گەرمایەتیه بەپىچەوانەى شیوهو رەهەندەكانى بەتەواوى، بۆ ئەم مەبەستە ئامپىرى وردبىن دروستكراون بۆ وینەگرتنى

(نامەى كردهوى ھەر كەسىك دادەنرېت، "ئىمانداران دلخۇش" بەلەم تاوانباران دەبىنىت دلەلەرزى و دلەپراوكىيانە لە كارو كردهوى ناپەسەندى تۆمار كراويان، بۆيە دەلئىن: ھاوار لە ئىمە ئەم نامە و دۆسىيە چىيە؟! ھىچ گوناھىكى وردو درشت بەجى ناھىلئىت بەلكو ھەمووى تۆمار كردهوى، ئەو خەلكە ھەرچىان كردهوى نامادىيە، بى گومان پەروردەگارى تۆ ستەم لە ھىچ كەس ناكات).

ئەم نامەى كردهوى خەلك و پىشاندانى كردهوىكانىان سى جارە، فەرموودە پىرۆزەكان ئەمەيان روون كردهوىتەو، بۇ نموونە:

پىغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرموويەتى:

---

شەپۆلە گەرمىيەكان كە لەھەر شتىك دەرنەچىت، ئىنجا ئەم ئامپىرە وئىنەيەكى فۆتوگرافى تەواو دەبەخشىت بە شتەكە، لەو كاتەى كە شەپۆلەكانى گەرمى لىي دەرنەچن. شەوئىك فرۆكەيەكى نەناسراو لە ئاسمانى نيۇيۆرك دەفرى، بۇ ئاشكرا كردهوى ناستامەى ئەم فرۆكەيە ھەلسان بە وئىنەگرتنى شەپۆلەكانى گەرمى ئاسمانى نيۇيۆرك بەو ئامپىرەى كە بۇ ئەم مەبەستە دروستكراو، بەمە تولىيان قەبارەو جۆرى فرۆكەكە بزائن.

بەم پىيە زانستى سەردەم جەختى كردهوى لەسەر تۆمار كردهوى گوفتارو كردار لە بۆشايىدا، بەمەش ھىچ گومانئىك لەلاى گومان ھەلگىران نامىنىت لەبارەى لىپرسىنەوہى خوا لە بەندەكانى و بلأوكردنەوہى نامەى كردهوىكانىان لە رۆژىيى دوايىدا بۇ ئەوہى پاداشت و سزاي كردهوىكانىان وەرىگىرن، جا بەندە ژيانى خۆى بىبىنىت وەك چىرۆكىكى وئىنە گىراو لە فىلمىكى تەواودا، كە لەو فىلمەدا جولىەكانى دروون و زمان و ئەندامەكان تۆمار كراون بە ئامپىرى خۆبىزئوى خىرا لەسەر لاپەرى بۆشايى ئاسمان و ئەسەر لە ھەموو شەو و رۆژئىكدا، خواى پايەبەرز دەفەرموويت: ﴿ مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْ رَقِيبٍ عَيْنٌ ﴾ ق: ۱۸. واتە: (ھەر قەسەيەك لە دەم دەرجىت، خىرا چاودىرئىكى ئامادە؛ تۆمارى دەكات). ئەو كەسانە لەو رۆژەدا دەلئىن: ﴿ وَيَقُولُونَ يَوَيْلَنَا مَا لَ هَذَا الْكُتُبِ لَا يَأْتِيهِمْ صَغِيرَةٌ وَلَا كَبِيرَةٌ إِلَّا مَا نَحْنُ بِأَعْيُنِنَا ﴾ الكهف: ۴۹. واتە: ("دەلئىن" ھاوار لە ئىمە ئەم نامە و دۆسىيە چىيە؟! ھىچ گوناھىكى وردو درشت بەجى ناھىلئىت بەلكو ھەمووى تۆمار كردهوى). سەيرى كىتىبى: الاسلام يتحدى ۸۰\_ ۸۱. بكة.

(يُعرض الناس يوم القيامة ثلاث عرضات: فأما عرضتان فجداول ومعاذير، وأما العرضة الثالثة فعند ذلك تطاير الصحف في الأيدي فَأَخَذَ بِيَمِينِهِ وَأَخَذَ بِشِمَالِهِ<sup>(۱)</sup> واته: خه لکی له رۆژی دوايیدا سی جار نمایش ده کریڼ و کردهوهکانیان دهخړیته پروو، جا نمایشی یه کهم و دووهم گفتوگوو پاساو هیښانه ووو دمه ته قییه، هه روهها له نمایشی سییه مدا نامه ی کردهوهکان ئه درینه وو، هه یانه به دسته راست وهریده گړیته ووو هه شیان به دسته چهپ وهریده گړیته وو.

جا درانه ووو وهرگرتنی نامه ی کردهوهکان به دسته راست و چهپ، خودی مه بهستی ئه و نایه ته یه، که خوی گه ووه ده فهرموویت: ﴿وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَلْفِرَهُ فِي عُنُقِهِ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مِنْشُورًا﴾ (۱۳) ﴿أَقْرَأَ كُنْبَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا﴾ (۱۴) الاسراء: ۱۳\_ ۱۴. واته: (نامه ی کردهوه ی هه که سیکیشمان هه ئواسیوو به گه ردنیداو له رۆژی دوايیدا کارنامه ی کردهوهکانی بو دهرده هیښین و به کراوه یی ده یخه ینه به رده ستی. ئه وسا پیی دوتریت: ده ی نامه ی کردهوهکانت بخوینه روه وو ته ماشای بکه، ئه مرپو هه ر خوت بریار بده و حیساب بو خوت بکه "شایسته ی چ جوړه پاداشتیکیست؟!").

ئیبین عباس وتویه تی: (طائره) واته: کردهوهکانی.

حه سه ن وتویه تی: هه موو که سیک خوینده وار یان نه خوینده وار بیت، نامه ی کردهوهکانی ده خوینیته ووو.

\*\*\*

(۱) فهرمووده ی: خه لکی له رۆژی دوايیدا سی جار نمایش ده کریڼ و کردهوهکانیان دهخړیته پروو... تاد: سنن الترمذی، کتاب صفة القيامة، باب ما جاء في العرض ۱/۷ عن أبي هريرة. وفي سنن ابن ماجه: ۳۷ کتاب الزهد ۳۳ باب ذکر البعث رقم ۴۲۷۷، ۱۴۳۰/۲، من حدیث أبي موسى الأشعري.

## لَيْبِرْسِينَه وَه (الحساب)

### پیناسه کهس:

لَيْبِرْسِينَه وَه (الحساب) له زمانه وانیدا: به واتای ژماره دیت.

له زاروهدا: بریتیه لهو پرۆسهیه که له میانهدا خوی گهوره هه موو کهسیک به تیروته سهلی به کرده و هکانی ناشنا دهکاته وه، چ چاک یان خراب، گوفتار یا خود کردار بیت، دوی پیدانه وهی کتیب و تۆماره کانیا<sup>(۱)</sup>.

جا دوی نه وهی خه لکی زیندوو دهکرینه وهو نامه ی کرده و هکانیا دهبینن، نه وا لیبِرْسِينَه وَه یان له گه ل دهکریت، خوی گهوره دهفه رموویت: ﴿فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِمِيزِنَةٍ ﴿۷﴾ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا﴾ الانشاق: ۷\_۸. واته: (جا نه وهی دۆسیه ی کرده و هکانی درایه دهستی. نه وه له مه و دوا لیبِرْسِينَه وَه یه کی زۆر ئاسانی له گه ل دهکریت).

لیبِرْسِينَه وَه له کاتی وهرگرتنه وهی نامه ی کرده و هکان ده بیت، چونکه که خه لکی زیندوو کرانه وه کرده و هکانی خویان به بیر ناهیتنه وه، خوی گهوره دهفه رموویت: ﴿يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنْتِظُهُمْ بِمَا عَمِلُوا أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ﴾ المجادلة: ۶. واته: (له رۆژیکدا که خوا هه موویان زیندوو دهکاته وه پیکه وه، نه وسا هه وائی هه موو کارو کرده و هکانیا پی راده گه یه نیت، خوا ئاماری کردوو، نه وانیش فه رامۆشیان کردوو).

### نه و شته ی لیبِرْسِينَه وَه ی له سه ر ده کرین:

له کاتی لیبِرْسِينَه وَه دا، پرسیار له بهنده دهکریت.

(۱) شرح الجوهرة للباجوري ۲۸۲.

خوای گه وره ده فهرموویت: ﴿إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا﴾ الاسراء:

۳۶. واته: (بهراستی دهزگاکانی بیستن و بینین و تیگه یشتن هر هرهمووی، بهرپرسیاره له بهرامبهریه وه).

﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ (۷) وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾ (۸)

الزلزلة: ۷ \_ ۸. واته: (جا نه وهی به فهدر سهنگی گهردیلهیهک خیرو چاکه ی نه نجام دابیئت دهیبینیته وه. نه وهش که به فهدر سهنگی گهردیلهیهک شهرو خراپه ی هه بیئت، دهیبینیته وه).

پیغهمبهری خوا (ﷺ) فهرموویه تی: (لا تزول قدما عبد يوم القيامة حتى يُسأل: عن عمره فيم

أفناه، وعن علمه فيم فعل، وعن ماله من أين اكتسبه وفيم أفقه، وعن جسمه فيم أبلاه) (۱) واته: پیهکانی هیچ که سیک له رۆزی دواپییدا له جیی خویمان ناجولین تا پرسیریان لی نه کریئت له باره ی: تمه نه که ی له چی به سهر بردووه، له زانسته که ی له چیدا به کارهی ناووه، له باره ی پاروه سامانه که ی له کوپوه هیناویه تی و له چیدا خهرجی کردووه، له باره ی جهسته ی که له چیدا به کاریخستوه.

### شایه تی دانس نه نداهه کانی جهسته له سهر کرده وه کان:

کاتیک پرسیار ده کریئت له بهنده کان له باره ی نه وه شته ی له دونیادا کردویانه، نه وه گوئی و

چاو و پیسته که ی وهک سهرزه نشت کردن گه واهی له سهر کرده وه کانی ددهن و دینه گو.

خوای پاک و تاك ده فهرموویت: ﴿حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَرُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ بِمَا

كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (۲۰) وَقَالُوا لِمَ لَجُودِهِمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ

(۱) فهرمووده ی: پیهکانی هیچ که سیک له رۆزی دواپییدا له جیی خویمان ناجولین... تاد: سنن الترمذی، کتاب

صفة القيامة، باب في القيامة ۱۳۶/۷ عن أبي برزة الأسلمي، و قال: حسن صحيح.

خَلَقَكُمْ أَوْلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢١﴾ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَرُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٢﴾ فصلت: ٢٠\_٢٢. واته: (ههتا کاتیک دهگه نه ناستی ناگره که گوئ و چاوو پیستیان شایه تیان له سهر دهدات که چ کارو کرده وهیه کی نادرست و خرابیان نه نجام دهدا. ئینجا به غه مباریه وه به پیستی خویمان ده لئ: بوچی شایه تیان له سهر داین خو زهره تانه؟ له وه لامدا ده لئین: نهو خوایه ی ئیمه ی هیناوته گوفتار که ده توانیت هه موو شتیک بینیته قسه و گمتوگو، ههر نهو زاته شه که یه که مجار به دیهیناوین و ههر بو لای نهویش ده بریینه وه. ئیوه کاتی خو ی نه وهنده غه پرا بوون، گونا هو تاوانه کانتان نه ده شارده وه، چونکه مه ترسیان نه بوو که گویتان و چاوتان و پیستان شایه تیان له سهر بدات، به لام گومانتان وابوو که به راستی خوا زور ناگاداری نیه بهو کارو کرده وانیه که نه نجامی دهدن).

﴿الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَنَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ يس: ٦٥. واته: (نهمرو مؤر ده نئین به ده میاندا و قسه یان پی ناکریت، به لکو ده ستیان قسه مان بو ده کات، قاجیشیان شایه تی دهدات بهو کارو کرده وانیه که نه نجامیان دهدا).

﴿يَوْمَ نَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتَهُمْ وَأَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ النور: ٢٤. واته: (له روژیکدا که زمان و ده ست و قاجیان لیان ده بیته شایه تیکی گو یا، له به رامبه ر نهو کرده وانیه که نه نجامیان دهدا).

### هیکمه تی لیپرسینه وه:

لیپرسینه وهی خوا له بهنده گانی بریتییه له وهی پاداشت و سزاکه ی ئه وان به وان راده گه یه نیت، جا به خته وه ران به دهسته راستی خویمان نامه ی کرده وه گانیان و مرده گرن و به دبه ختانیس به دهستی چه بیان یا خود له پشتیانه وه نامه ی کرده وه گانیان و مرده گرن.

خوای گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌُ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌُ﴾<sup>(۱)</sup> آل عمران: ۱۰۶. واته:

(رؤْيِك دَيْتِ رُووخسارانِيك سِی دهبِن وِ رُووخسارانِيكیش رِش هه‌لده‌گه‌رین).

حکمه‌ته‌که‌ی بریتیه له دهرخستنی پله به‌ندی و جیاوازی پی‌گه‌کان له ته‌واوی و کامل‌یتیدا، نابرووچوونی که‌سانی کرج و کالیش پیشان بدریت. ئەمه‌ش هاندەری چاکه‌کاری و ریگ‌ریبه له خراپه‌کاری<sup>(۲)</sup>.

### جۆره‌کانی لیپرسینه‌وه:

چەند جۆریکن: سووک و سه‌خت، نه‌ینی و ئاشکرا، سه‌رکۆنه‌ کردن و لی خوش بوون و دادگه‌ری. هه‌ندی له زانایان وتویانه: خوای گه‌وره به پوختی باسی لیپرسینه‌وه‌ی کردووه، خه‌به‌رو هه‌وال له‌وباره‌وه هاتوون، له‌وه‌وال و خه‌به‌رانه‌شدا ئاماژه به‌وه‌دراوه که زۆریک له باوه‌رداران به بی لیپرسینه‌وه ده‌چنه به‌هه‌شته‌وه، جا به‌م پی‌ه خه‌لگی ده‌بنه سی به‌ش: به‌شیک به‌هیچ شی‌وه‌یه‌ک لیپرسینه‌وه‌یان له‌گه‌ل ناکریت، به‌شیکی تریش لیپرسینه‌وه‌یه‌کی سووکی له‌گه‌ل ده‌کریت، ئەم دوو به‌شه له‌باوه‌رداران، به‌شیکی تریش زۆر به‌تووندی لیپرسینه‌وه‌یان له‌گه‌ل ده‌کریت که موسلمان و بی باوه‌ر ئەم به‌شه پیک دینن. جا ئەگه‌ر که‌سانیک له باوه‌رداران هه‌بن نزیکت‌ر بن له سۆزو به‌زه‌یی خوا، ئەوا به‌بی لیپرسینه‌وه خوای گه‌وره ده‌یانخاته به‌هه‌شته‌وه، دووریش نییه که که‌سانیک له بی باوه‌ران هه‌بن نزیکت‌ر بن له تووریه‌ی نه‌وه‌ک سۆزی خوا، به‌مه‌ش به‌بی لیپرسینه‌وه خوای گه‌وره ده‌یانخاته دۆزه‌خه‌وه<sup>(۳)</sup>.

(۱) التذكرة للقرطبي ۲۰۳ لاپه‌ره‌کانی دواتر، لوامع الأنوار البهية ۱۷۲/۲ و ۱۸۰\_۱۸۱ والغنية للشيخ عبدالقادر ۸۱/۱.

(۲) شرح الجوهرة للباجوري ۲۸۳.

(۳) التذكرة ۲۸۶، و شرح الجوهرة للباجوري ۲۸۲\_۲۸۳. ۹۴۳

## دوكمى بړوا بوون به لپرسينه وه:

بړوا بوون پي پيوست و فهرزه. چونكه راست و دروسته، به قورئانى پړوؤو سوننه تي به پيزو يه كدهنگى (الاجماع) جه سپاوه<sup>(۱)</sup>.

## حه وز (الحوچ)

### به لگه كانى و وه سفه كه س:

ئه و هه وزه ي كه خواى گه وره به پيغه مبه ر (ﷺ) دهبه خشيت له رؤؤى دواييدا، به چه ندين دهقى فهرمووده ي راست و دروستچه سپاوه.

ئه و فهرموودانه ي له باره ي وه سفى هه وزه كه وه هاتوون ده گنه ناستى (ته وا تر)، نزيكه ي سى و ئه وه نده هاوه ل ئه و فهرموودانه يان گيړاوه ته وه، (ئيبن كه سير) له كو تايى كتي به ميژووييه كهيدا (البداية والنهاية)<sup>(۲)</sup> هيناويه تي، بو نمونه:

ئه بو زه ر (په زاي خواى لي بيت) ده لئيت: وتم: ئه ي پيغه مبه رى خوا كاسه ي هه وز چييه؟ فهرمووى:

(والذي نفسُ محمد بيده لآئيته أكثر عدد نجوم السماء وكواكبها، ألا في الليلة المظلمة المصحية، آنية الجنة من شرب منها لم يظمأ آخر ما عليه، يشخب فيه ميزان الجنة، من شرب منه لم يظمأ، عرضة مثل طولها، ما بين عمان الى أيلة، ماؤه أشد من اللبن وأحلى من العسل). واته: سويند به و كه سه ي گيانى منى به ده سته كاسه كانى زياترن له ئه ستي رده كانى ناسمان و هه ساره كانيش به لام له

(۱) شرح الجوهرة لعبد السلام ۲۲۷ و شرح الجوهرة للباجوري.

(۲) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۲۷۷. بو ئه م گيړانه وانه سه يري: شرح أصول الاعتقاد أهل السنة والجماعة ۴۲۲/۵. بكه.

شهویکی تاریک و سامالدا، کاسه‌ی بهه‌هشت هر کهسیک تیاخواردوه تینوی نابیت تاکوتا نهو  
 حالته‌ی له‌سه‌ریه‌تی (واته هه‌تا هه‌تایه)، دوو پسولک له بهه‌هسته‌وه درژینه ناو نهو چه‌وزه،  
 هر کهسیک لیی خواردوه تینوی نابی، پاناییه‌که‌ی وهک نیوه‌ندی عه‌مان و ئه‌یله‌یه، ئاوه‌که‌ی  
 سپی تره له شیرو شیرینتره له هه‌نگوین<sup>(۱)</sup>.

په‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: (حوضی مسیره شهر، وزوایاه سواء، وماؤه ابيض من  
 الورق، وريحه اطيب من المسك، وکیزانه کنجوم السماء، فمن شرب منه فلا يظمأ بعده أبدا) واته:  
 چه‌وزه‌که‌ی من مانگی رینگایه، سوچه‌کانی یه‌کسانن و ئاوه‌که‌ی سپیتره له زیو و بونی خوشره  
 له میسک و سوراچه‌کانی نه‌وه‌ندی نه‌ستی‌ره‌کانی ئاسمانه، هر کهسیک لیی بخواته‌وه دوای  
 نه‌وه هه‌رگیز تینوی نابیت<sup>(۲)</sup>.

ئه‌نه‌س (ره‌زای خوی لی بیت) ده‌لیت: جاریکیان په‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) له‌ناوماندا بوو،  
 سووکه خه‌ویکی کردوو، ئینجا سه‌ری به‌زه‌رده‌خه‌نه‌وه به‌رزکردوه، ئیمه‌ش وتمان بوچی  
 پیده‌که‌نیت نه‌ی په‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رمووی: (ئیس‌تا سوپه‌تیکم بو دابه‌زیوه، هر نه‌و

کاته خویندیه‌وه فه‌رمووی: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ ۝۱ فَصَلِّ لِرَبِّكَ  
 وَأَحْسِرْ ۝۲ إِنَّكَ شَانِكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۝۳﴾ واته: (به‌ناوی خودای به‌خشنده‌و دلوقان.  
 به‌راستی ئیمه ئاوی که‌وسه‌رمان داویه‌تی. ده‌ی تۆش نوپۆ قوربانی بو خوی خۆت بکه.  
 بیگومان هر دوژمنان و ناحه‌زانی تو بی ناو نیشان و وه‌جاخ کوپۆ دوابراون). ئینجا  
 فه‌رمووی: (أندرون ما الكوثر؟) واته: ئایا ده‌زانن "کوثر" چیه؟ وتمان: خواو په‌غه‌مبه‌ره‌که‌ی  
 باشتر ده‌زانن. فه‌رمووی: (إنه نهر وعدنيه ربي عزوجل، عليه خير كثير، هو حوض ترد عليه أمتي يوم

(۱) ده‌قی کوردی ئەم فه‌رمایه‌شته‌م وه‌رگرتوو له پوخته‌ی سه‌حیحی موس‌لیم ۷۶۹. (وه‌رگپ).

(۲) ده‌قی کوردی ئەم فه‌رمایه‌شته‌م وه‌رگرتوو له پوخته‌ی سه‌حیحی موس‌لیم، ۷۶۷. (وه‌رگپ).

القيامة، آيته عدد النجوم، فَيُخَلَّجُ الْعَبْدَ مِنْهُمْ، فأقول: رب، انه من أمي. فيقول: ما تدري ما أحدثُ بعدك<sup>(١)</sup> واته: رووبارىكە پەروردگارم بەئىنى پىداوم، خىرى زۆرى هەيه، حەوزىكە لە رۆژى قيامەتدا ئوممەتم دىنە سەرى، جامەكانى بە ئەندازەى ژمارەكانى ئەستىرهكانە، خەلكىك دادەبرىن لىيان، منىش دەئىم: پەروردگار؛ ئەووە لە ئوممەتى منە، ئەویش دەفەر مووئىت: تۆ نازانى دواى تۆ چىيان داھىناوہ<sup>(٢)</sup>.

جا لەو فەرموودانە وەردەگىرئىت كە وەسفى حەوزەكە بەم شىوہىيە: كە حەوزىكى زۆر كەوورەيه، سەرچاوەو شوپىنىكى بەخىرو فەرە، لە رووبارى "كەوسەر" كە لە بەهەشتدايه دەرژىتە ناو حەوزەكە، ئاوى حەوزەكە سىپى ترە لە شىرو ساردترە لە بەفرو شىرینترە لە هەنگوین و بۆن خوشتەرە لە مىسك و رووبەرەكەى زۆر فراوانە و پانى و درىژىيەكەى يەكسانە<sup>(٣)</sup>.

(١) التذكرة للقرطبي ٣٠٣\_ ٣٠٤. وشرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ٢٧٩.

فەرموودەى: سوئند بەو كەسەى گىانى منى بەدەستە كاسەكانى... تاد: صحيح مسلم ٤٣ كتاب الفضائل ٩ باب إثبات الحوض نبينا محمد ﷺ وصفاته، رقم ٢٣٠٠.

فەرموودەى: حەوزەكەى من مانگى رىگايە... تاد: صحيح مسلم ٤٣ كتاب الفضائل ٩ باب إثبات حوض نبينا محمد وصفاته، رقم ٢٢٩٢، عن عبدالله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما.

فەرموودەى: جارئىكان پىغەمبەرى خوا ﷺ لەناوماندا بوو... تاد: صحيح مسلم ٤ كتاب الصلاة ١٤ باب حجة من قال: البسملة آية من كل سورة سوى البراءة، رقم ٤٠٠.

(٢) دەقى كوردى ئەم فەرمايشتەم وەرگرتووہ لە پوختەى سەحىحى موسلىم، ١٥٩. (وەرگىر).

(٣) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ٢٨٠.

به‌لأم چه‌سپانی‌هه‌وزی‌که‌وسهر له قورنانی‌پیرۆزدا له سورته‌ی (الکوثر) گریمانه و ئه‌گهره نه‌وه‌ک‌راش‌کاو‌بیت، چونکه زانایان‌را‌جیاییان‌هه‌یه له ته‌فسیر کردنی "کوثر": که ئایا بریتیه له‌هه‌وز یا‌خود‌خێرو‌بیریکی‌زۆر‌یان‌ئه‌و‌پووباره‌یه‌که‌له‌به‌هه‌شتدایه؟<sup>(۱)</sup>.

### کین‌که‌له‌هه‌وز‌دوور‌ده‌خړینه‌وه:

پیغه‌مبهر (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: (لیردنَّ علیّ ناس من أصحابي الحوض، حتی اذا عرفتهم، اختلجوا دوني، فأقول: أصحابي، فيقول: لا تدري ما أحدثوا بعدك) واته: که‌سانیک‌له‌هاوه‌لانی‌م‌دینه‌سهر‌هه‌وزه‌که‌م، منیش‌ده‌یان‌ناسمه‌وه، که‌چی‌لیم‌داده‌برین و دوورده‌خړینه‌وه، ده‌لیم: ئه‌وه‌له‌هاوه‌لانی‌منن، خوای‌گه‌وره‌ده‌فه‌رمووی: تۆ‌نازانی‌دوای‌تۆ‌چییان‌داهیناوه.

پیغه‌مبهری‌خوا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: (أني على الحوض حتى أنظر من يرد علي منكم، وسيؤخذ أناس دوني، فأقول: يا رب مني ومن أمي، فيقال: أما شعرت ما عملوا بعدك؟ والله ما برحوا بعدك يرجعون على أعقابهم) واته: من‌له‌سهر‌هه‌وزه‌که‌م، ته‌ماش‌ده‌که‌م‌کی‌له‌ئیه‌دیت‌بو‌لام، که‌سانیک‌رپی‌لای‌منیان‌لیده‌گیریت، ده‌لیم: ئه‌ی‌په‌روه‌ردگار‌ئه‌وانه‌له‌منن، له‌ئوممه‌تی‌منن، ده‌وتریت: ئه‌ی‌نازانیت‌دوای‌تۆ‌چییان‌کردووه؟ سویند‌به‌خوا‌دوای‌تۆ‌هه‌ر‌خه‌ریکی‌پاشگه‌زبون‌ه‌وه‌بوون "له‌ئاینه‌که‌ت"<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) سه‌یری: تفسیر القرطبي ۱۰/۷۳۰۶\_۷۳۰۶. بکه، که‌چه‌ندین‌رای‌جیاواز‌هیناوه‌سه‌بارت‌به‌مانای‌(کوثر).

(۲) ده‌قی‌کوردی‌ئه‌م‌فه‌رمایشتم‌وه‌رگرتووه‌له‌پوخته‌ی‌سه‌حیحی‌موسلیم ۷۶۷. (وه‌رگێر).

زانایان وتویانه: هر که سیك پاشگهز بییتهوه له نایینی خوا یاخود شتیکی داهینا که  
خوای گهوره پیی رازی نه بییت و ری پیینه دابییت، ئەوا ئەو کهسه لهسهر چهوزه که دهردهگرییت  
و دوور دهخریتهوه<sup>(۱)</sup>.

### حوکمی برابووون به حهوز:

برابووون به حهوزی (کهوسهر) پیویست و فهرزه، کهسیک برپوای پیی هه بییت پاداشت  
وهردهگرییت و کهسیک نکۆلی لی بکات بیدعه چی و لاساره. ئەمه رای زۆریه ی زانایانه، ئەم  
رایه یان هه لئه ینجاووه لهو فهرمووده راشکاوانه ی پیشوو که جهخت دهکهنه وه لهسهر بوونی  
حهوزی ناوبراو دهکهنه وه.

ئهمهش بهریه رچ دانه وهی موخته زیله کانه، که نکۆلیان لی کردوو<sup>(۲)</sup>.

### تهرازوو (المیزان)

#### پیناسه ی کییشان و تهرازوو:

(۱) التذکره للقرطبی ۳۰۶ ولوامع الأنوار البهیة ۲/۲۰۰ وشرح الجوهرة للباجوري ۳۰۴.  
فهرمووده ی: کهسانیک لهسهر چهوزه کهم دینه لام... تاد: صحیح البخاری ۸۱ کتاب الرفائق ۵۳ باب فی الحوض،  
رقم ۶۵۸۲ عن أنس بن مالك رضي الله عنه  
والحدیث بلفظ آخر فی صحیح مسلم ۴۳ کتاب الفضائل ۹ باب اثبات الحوض نبینا ﷺ وصفاته رقم  
۲۳۰۲ عن أنس بن مالك.

فهرمووده ی: من لهسهر چهوزه کهم، ته ماشا ده کهم... تاد: صحیح مسلم ۴۳ کتاب الفضائل ۹ اثبات حوض  
نبینا ﷺ وصفاته، رقم ۲۲۹۳ عن أسماء بنت بي بكر رضي الله عنهما.

(۲) شرح الجوهرة لعبد السلام ۲۴۰ وشرح الجوهرة للباجوري ۳۰۲. بهراستدانانی بوونی حهوزی "کهوسهر"  
لهمانه دا هاتوو: أصول الدين للغزنوي ۲۲۸ ومشارك أنوار العقول ۲/۱۲۱. نکۆلی کردنه که ی موخته زیله کان  
له بوونی حهوزی ناوبرو له: الإبانة للأشعري ۲۴۵، ئەشعهری بوهر په رچی شی داوته وه.

كيشان (الوزن) له بنچينهى زمانه وانيدا: زانينى چهنديهك بههوى بهراورد كردنى به چهنديهكى تر به شيوازيكي تايبهت<sup>(۱)</sup>. تهرازوو (ميزان) له زمانه وانيدا: ناسراوه.

به لام له زاراوه دا: بريتيه له وهى خواى گهوره له رۇزى دواييدا تهرازوو يك داده نيت، زمان و دوو تايهى ههن، كه كرده وه چاك و خراپه گانى به نهنده گانى پى ده كيشيت. نه مه راي زۇربهى زانايانه. رووكه شى نه وه فهرموودانهى له وباره وه هاتوون نه وه يان لى وهرده گيريت.

زانايان وتويانه: نه گهر لپرسينه وه كۇتايى هات، نه وا دهست ده كريت به كيشران و هه لسه ننگيرانى كرده وه كان، چونكه كيشران و هه لسه ننگيران بۇ سزاو پاداشته بويه پيوسته له دواى لپرسينه وه بيت، جا لپرسينه وه بۇ ديارى كردنى كرده وه كانه و كيشان و هه لسه ننگاندن بۇ نه نندازه و درخستنى پيوانه كردنيانه، تا پاداشت و سزا به نه نندازهى كرده وه كه بيت.

### تهرازوو چه سپاوه به دهقى نايه ته كانى قورنانى پيرۆز.

خواى گهوره ده فهرموويت: ﴿ وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكُنْ بِهَا حَسِيبِينَ ﴾ الانبياء: ٤٧. واته: (نيمه پيوهرو تهرازوو هه كانى دادپهروهرى له رۇزى قيامه تدا داده نيين، جا كه س به هيچ شيوه يهك سته مى لى ناكريت، نه گهر به قه دهر توى خهرته له يهك "كه زۇر بچوك و ورده، كاريكى چاك يان خراپى نه نجام داييت" ده يه نينه مهيدان، جا نه وه ننده به سه بۇ نيمه كه ناوا به وردى حساب و لپرسينه وه نه نجام ده دهين).

﴿ فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ، ﴿٦﴾ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ﴿٧﴾ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ، ﴿٨﴾ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ﴿٩﴾ ﴾ القارعة: ٦ \_ ٩. واته: (جا نه وهى تهرازوو خيرى سه ننگين بيت.

(۱) شرح عبدالسلام على الجوهره ٢٣٤.

ئەو ھەباردۇخىكى خۇش و ئاسوودەدا زيان دەباتە سەرو زۆر پىي پازىيە. ئەو ھەش تەرازووى "خىرو چاكەى" سووك بىت "گوناهى زۆر بىت". ئەو ھە داىكى ئەو دۆزەخە "باوھى بۇ كر دۆتەو". جا تۇ چووزانى "ھاويە" جىيە؟! ئاگرىكى زۆر سووتىنەرو بلىسەدارە).

﴿وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِعَآيِنَتِنَا يَظْلِمُونَ﴾ المؤمنون: ١٠٣،

الأعراف: ٩. واتە: (بەلام ئەو كەسەى تەرازووى چاكەكانى سووك بىت، ئەوانە ئەو كەسانەن لەدەست داوھو خۇيان زەرەرمەندو رىسوان).

ھەروھە بە دەقى ھەرموودە راست و صەحىجەكانى پىغەمبەرىش (ﷺ) چەسپاوە، ھەروھە دەيانخەينەروو<sup>(١)</sup>.

### ئە و شتەى دەپپورى و دەكىشرىت:

زانايان راجيان سەبارەت بەوھى كە چى دەپپورىت، بەھوى جىاوازى ئەو ھەرمایشتانەى لەوبارەو ھاتوون، بۇيە بۇ چەند رايەك دابەش بوونە:

راى يەكەم: نامەى كردهوھەكان: واتە نامەى كردهوھەكان ھەل دەسەنگىنرىن و دەكىشرىن، ئەوانەى ئەو رايەيان پەسەند كردهو ھەرىتەن لەم زانايانە: (قورپوبى) و (ئىبن عەبدولبەر) و (شىخ مەرى)، ھەروھە زۆر بەى رافەكارانى قورئانى پىرۇز، بەم بەلگانەى خواروھ:

أ\_ پىغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرموويت: (إن الله سيخلص رجلاً من أمي على رؤوس الخلائق يوم القيامة، فينشر عليه تسعة وتسعين سجلاً، كل سجل مثل مد البصر، ثم يقول: أنتكر من هذا

---

( التذكرة للقرطبي ٣٠٩، لوامع الأنوار البهية ١٨٤/٢ نقلًا عن التذكرة، شرح الطحاوية لابن أبي العز ٦٠٩ ولاپەرەكانى دواتر.

شِيناً؟ أَظْلَمَكَ كَتَبْتِي الحَافِظُونَ؟ فيقول: لا يا رب. فيقول: أفلك عذرٌ؟ فيقول: لا يارب. فيقول: بلى ان لك عندنا حسنة، فانه لا ظلم عليك اليوم. فتخرج له بطاقة فيها: أشهد أن لا اله الا الله، وأن محمداً عبده ورسوله، فيقول: احضر وزنك، فيقول: يا رب ما هذه البطاقة مع السجلات؟ فقال: انك لا تظلم. قال: فتوضع السجلات في كفة، والبطاقة في كفة، فطاشت السجلات و ثقلت البطاقة، فلا ينقل مع اسم الله شيء) واته: خواى گهوره كهسيك له نوممهتى من لهناو هه موو خه لكى دواړوژدا رزگار دهكات و نهوهدو نو نامهى پي نه داته وه، هه ر بهك لهو نامانه نهوهدى چاو حوكم نهكات گهوره، پاشان خواى گهوره پي دهفهرموويت: نايا نكولى له هيج شتيك لهمانه نه كههيت؟ نايا فريشته نووسره پاريزراوهكانم ستهميان ليكردى؟ دهئيت: نا پهروه دگارا. خواى گهوره دهفهرموويت: نايا پاساويك و بيانويهكت ههيه؟ دهئيت: نا نهى پهروه دگارا. خواى گهوره دهفهرموويت: نا وانويه بهلكو تو چاكهيهكت ههيه لهلاى نيمه كه به پاساو نه شييت، بهراستى نه مړو ستهمت لى ناكريت و مافت ناخورييت. جا پسوولهيهكى بو دهرده خرييت كه شايه تمنانى له سهر نووسراوه: "أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمدا رسول الله"، جا پي دهفهرموويت: سهنگ و كيشى خوټ بينه. دهئيت: پهروه دگارا؛ نه م پووسه لهيه له گهل نهو نامانه چينه؟ فهرموى: تو ستهمت لى ناكريت. فهرموى: جا نامهكان لهلايهكى تهرازوو و پسوولهكه لهلايهكى تر دا داده نرييت، جا نامهكان هه لدهكشين و سوک دهبن و پسوولهكه دادهكشييت و گران دهبيت. بيگومان هيج شتيك له ناوى پيروزي خواى گهوره گرانتر ناييت.

ب\_ پرسیار له پیغمبر (ﷺ) کرا له باره ی نهوهی که چ شتيك له رۆزی دوايی دهکيشرييت، فهرموى: (الصحف)<sup>(۱)</sup> واته: نامهى کردهوهگان.

(۱) لوامع الأنوار البهية ۱۸۲/۲.

فهرموودهى: خواى گهوره كهسيك له نوممهتى من لهناو هه موو خه لكى دواړوژدا رزگار دهكات... تاد: سنن الترمذي: أبواب الإيمان، باب ما جاء فيمن يموت وهو يشهد ان لا إله إلا الله، ۲۹۵/۷ عن عبدالله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما. وقال: حسن غريب.

ب\_ ئىبن عومەر وتويەتى: نامەى كردهوكان دەپپوریت و دەكشیریت<sup>(۱)</sup>.

رای دووم: بکەرەکه (العامل): بەم بەلگانهى خوارەوہ:

أ\_ هەمان ئەو فەرموودەى پيشتەر باسى پسوولە (بطاقة) کرد، بەئام بە دەرپرینیکی تر که هاتووہ: (توضع الموازين يوم القيامة فيؤتى بالرجل فيوضع في كفة...) فەرموودەکەى پيشوو. واتە: تەرازوو لە رۆژى دواييدا دادەنریت و جا مرؤف دەخريتە تايەکی تەرازووہ... .

ب\_ پيغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرموويەتى: (انّه لياي الرجل العظيم السمين يوم القيامة، لا يزن عند الله جناح بعوضة، و قال: اقرؤوا: ﴿فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَزَنًا﴾ الكهف: ۱۰۰<sup>(۲)</sup> واتە: لە رۆژى دواييدا كەسى گەورەى قەلەو دەهينریت، كەچى لەلای خواى گەورە نرخی بائى ميشولەيهكى نيه. و فەرمووى: ئەم فەرمايشتەى خواى گەورە بخويننەوہ: (لە رۆژى قيامەتدا هيج جوړە بايەخ و نرخیکیان بۆ دانانين).

ب\_ لە ئىبن مەسعودەوہ (خواى لى رازى بيت)، كە ناوبراو سيواکيکی لە دارى (ناراك) بەدەست بوو، لاقەکانيشى باريك بوون و با دەيجوئانند، ئەوانەى لەدەورووبەرى بوون پي پيکەنين، پيغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرمووى: (مم تضحكون؟) واتە: بەچى پي دەکەنن. وتیان: ئەى پيغەمبەرى خوا بە لاقە باريکەکانى. جا فەرمووى (والذي نفسي بيده لهما أثقل في الميزان

---

وأخرجه ابن ماجه في سننه ٣٧ كتاب الزهد ٣٥ باب مايرجى من رحمة الله يوم القيامة رقم ٤٣٠٠، ١٤٣٧/٢ وقال في أول الحديث: (يصاح برجل من أمتي على رؤوس الخلائق).

ورواه ابن حبان في صحيحه والحاكم والبيهقي وقال الحاكم على شرط مسلم./ لوامع الأنوار البهية ١٨٧/٢. فەرموودەى: پرسيار لە پيغەمبەر (ﷺ) كرا لەبارەى ئەوەى كە چ شتیک لە رۆژى دواييدا دەكشیریت... تاد: ذكره فخر الرازي وغيره وحكاه ابن عطية عن أبي المعالي./ لوامع الأنوار، سەرجاوہى پيشوو. (التذكرة للقرطبي ٣١٣).

(٢) صحيح البخاري \_ كتاب التفسير \_ باب أولئك الذين كفروا بآيات ربهم. / فتح الباري ٤٢٦/٨.

من أحد<sup>(۱)</sup> واته: سویند بهو زاتهی رُوچی منی بهدهسته لاقهگانی له تهرازووی رُوژی دوايیدا له کيوی نوحه گرانتره.

رای سییهم: کردهوهکان: بهم بهلگانهی خوارهوه:

أ\_ پیغهمبهری خوا (ﷺ) فهرموویهتی: (الطهور شَطْرُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ) واته: پاکژی نیوهی نیمان و باوهره، خیری وتنی (الحمد لله) تهرازوو پر دهکات.

ب\_ پیغهمبهر (ﷺ) فهرموویهتی: (کلمتان خفیفان علی اللسان، ثقیلتان فی المیزان، حبیبان الی الرحمن: سبحان الله وبحمده، سبحان الله العظيم)<sup>(۲)</sup> واته: دوو وشه لهسهه زمان سوکن و له

(۱) شرح عقیده الطحاویة لابن أبي العز ۶۱۰

فهرموودهی: له رُوژی دوايیدا کهسی وا دهینریت... تا: صحیح البخاری، ۶۵ کتاب التفسیر، ۶ باب ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا يُبَايِعُكَ بِأَيْمَانِهِمْ﴾ الكهف: ۱۰۵ رقم ۴۷۲۹ عن أبي هريرة رضي الله عنه. وهو في صحيح مسلم، ۵۰ کتاب المنافقين، کتاب صفة القيامة والجنة والنار، رقم ۲۷۸۵، عن أبي هريرة رضي الله عنه.

فهرموودهی: ابن مسعود (رهزای خوای لی بیت) سیواکیکی بهدهست بوو... تاد: مسند الإمام أحمد ۴۲۰/۱\_ ۴۲۱. وهو حديث حسن. انظر تخريجه في هامش ۶۱۱ من شرح العقيدة الطحاوية المذكور.

(۲) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۶۱۱ وشرح الجوهرة للباحوري ۲۹۲ ههه سیک بوچوونهکهی تیادیه. و غزنوی رای یهکهه و سییهمی هیئاوه له: أصول الدين ۲۲۷. باقلانی له (الإنصاف ۵۲) وتویهتی: نهو شتهی به تهرازوو دهکیشریت له رُوژی دوايیدا نامهی کردهوهکانه.

فهرموودهی: ... تاد: صحیح مسلم ۲ کتاب الطهارة ۱ باب فضل الوضوء رقم ۲۲۳ عن أبي مالك الأشعري. فهرموودهی: دوو وشه لهسهه زمان سوکن... تاد: صحیح البخاری ۸۳ کتاب الأیمان والنذور، ۱۹ باب إذا قال والله لا اتكلم اليوم فصلی... ، رقم ۶۶۸۲، بهذا اللفظ. وفيه حديثان مقاربان باللفظ: ۸۰ کتاب الدعوات، ۶۵ باب فضل التسبیح رقم ۶۴۰۶، و ۹۷ کتاب التوحید، ۵۸ باب قوله تعالى: ﴿رَضِعُوا الرِّضَاعَ﴾ الأنبياء: ۴۷، رقم ۷۵۶۳ و کلها عن أبي هريرة رضي الله عنه.

وفي صحيح مسلم ۴۸ کتاب الذکر والدعاء ۱۰ باب فضل التهليل و التسبیح... ، رقم ۲۶۹۴ بهذا اللفظ. عن أبي هريرة رضي الله عنه.

تەرازوودا زۆر گران و قورسەن و خۆشەويستەن لەلایەن خوا، بریتین لە: سبحان الله و بحمده، سبحان الله العظيم.

### دیکمەتی بوونی تەرازوو:

بریتییە لە دەرختنی دادپەرورەری و گەرەیی و بەخشندەیی، بەشیوەیەك كە تەنانەت یەك گەردیلە چاکە و خراپەش فەرامۆش ناکریت<sup>(۱)</sup>، جا تەرازوو هێمایەكە بۆ بەختەوهران و بەدبەختان، بە هۆی تەرازوووە بەندەگان بۆیان دەرەكەوێت كە چ چاکە و خراپەیهك بەشیانە، بەهۆی كێشانی كردهوهگانیان لە رینگە تەرازوووە بەلگەیان لەسەر بەرپا دەرکریت<sup>(۲)</sup>.

### چۆنیەتی كێشان:

چاکەگان لە تايهیهکی تەرازوو و خراپەکانیش لە تايهکهی دیکە تەرازوو دادەنرین<sup>(۳)</sup>، ئەمەش بەپێی بۆچوونی زۆربەي زانایانە.

---

وسنن الترمذي، باب الدعاء. / عارضة الأحوذی ۱۶/۱۳.

وسنن ابن ماجه: كتاب الأدب، فضل التسبیح ۱/۱۲۵۱.

ومسند أحمد ۲/۲۳۲.

وانظر الحديث مخرجا مشروحا في كتابي: الكمال بن همام و تحقيق رسالته. إعراب قوله (ﷺ): كلمتان

خفيفتان في اللسان ... .

(۱) لوامع الأنوار البهية ۲/۱۸۸. و شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۶۱۳.

(۲) شرح الجوهرة للباحوري ۲۹۳.

(۳) التذكرة للقرطبي ۳۱۲.

## كردهوهى كى دەپپۆرى و دەكىشريت؟

كردهوكانى كەسىك پيوان و كيشانى بۇ دەكرىت كە بروادار بىت و كردهوهيهكى چاكى تىكەل بەيهكىكى خراپى كرىبىت.

ههروهها كردهوهى برواداره پاريزگارو لهخواترسهكانيش دهكىشريت، بۇ ئهوهى چاكه و كهورهبيان دهرىكهويت.

بهلام ههفتا ههزار كەس بهبى لپرسينهوه دهچنه بهههشت \_ ههروهك له فهرمودهكهدا هاتوو \_ جا كردهوهى ئهوانه به تهرزوو ناكيشريت. تهنانهت كتيبى كردهوهكانيش وهرناگرن، بهلكو تهنهبا بى تاوانيان نووسراوه: "لا اله الا الله محمد رسول الله"، ئهمه بى تاوانى فلانى كورى فيسارهيه، خواى كهوره لپى خوشبووهو بهختهوهرييهكى دهست خست، كه ههركيز دواى ئهمه ناخوشى نابىنيت.

كردهوهى بى باوهړان دهكىشريت، بۇ ئهوهى سهershۆرى و بى نرخى ئهوان دهرىكهويت، تهنانهت وهك سهرزهنشتىك بۇيان لهسهر ئهوهى كه هيج چاكهيهكيان نهكردوو<sup>(۱)</sup>.

## هوكمى بروابووون به كيشان و تهرزوو:

برواپى بوونى پيوست و فهزه، بههوى ئهوهى به بهلگهى قورئانى پيرۆزو سونهتى بهپيز چهسپاوه. ئهمه پاي زۆربهى زانايانه، ههروهك پيشتر خستمانهپوو<sup>(۲)</sup>.

جههمى كورى صفوان<sup>(۱)</sup> و موعتهزىلهكانى و ئىبازىيهكان و مورجيهكان و خهواريجهكان نكۆليان له بوونى تهرزوو كردهوه، پييان وابوو تهرزوو برىتياه له دادگهرى، چونكه لهلاى

(۱) التذكرة للقرطبي ۳۱۱ و ۳۱۵.

(۲) شرح الجوهرة لعبدالسلام ۲۳۳\_ ۲۳۴. وأصول الدين للغزنوي ۲۲۷.

ناوبراوان کرده و دهکان بریتین له ږووکه شهکان (اعراض)، پپوان و کیشانی ږووکه شهکانیش  
نهسته مه، چونکه به خوځانه وه راوښته ستاون<sup>(۱)</sup> و به گرانی و سووکی وه سف ناکرین.

وه لاهمه که ی به وشپوه بیه:

جهسته ی مرؤف و هر ته نیکی تری سهر زهوی کیشیکی دیاریکراوی ههیه، نه مهش به هو ی  
هیزی کیشکردنی زهوی، به لام کاتیک نهو ته نه له کیشکردنی زهوی دوور دهکه ویتته وه، بو نمونه  
هر تن و جهسته یه که له سهر مانگ کیش و سهنگیکی تایه تی ههیه، به هه مان شیوه له سهر  
زهویش سهنگیکی تایه تی ههیه. کرده و دهکانیش به هه مان شیوه له دنیا دا ناتوانی  
هه لبسه نگرین و کیشیان نیه، به لام هیچ ږیگریکیش نیه له به ردهم نه وه ی نه و کرده وانه له  
رؤزی دوا پیدا بگوږدرین بو تن و جهسته و بکیشرین.

نه مهش به لگه کان:

أ\_ نهو فه رمایشته ی که ئین عه بباس (ږه زای خوی لیبت) گپراویه تیه وه: خوی پایه به رز  
ږووکه شهکان دهکاته جهسته، دهیان پیویت و دهیان کیشیت له رؤزی دوا ی دا.

ب\_ پیغه مبه ر (ﷺ) فه رموویه تی: (يُوتَى بِالْمَوْتِ كِبْشاً أَغْشَرُ، فَيُوقَفُ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَيُقَالُ:  
يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ، فِيشْرِبُونَ وَيَنْظُرُونَ. وَيُقَالُ يَا أَهْلَ النَّارِ، فِيشْرِبُونَ وَيَنْظُرُونَ. وَيُرُونَ أَنْ قَدْ جَاءَ الْفَرْجُ،

(۱) التبيه والرد ۱۱۰.

(۲) رسالة في التوحيد للطائي ۱۱۴. و غه زنهوی له (أصول الدين ۲۲۷) وتویه تی: ته رازوو به دوو تایه که یه وه  
شتیکی راسته. له (مشارق أنوار العقول ۲/۱۲۵) ږای ئیبازیبه کان و زوربه ی موعته زیله کانی له وباره وه هیناوه.  
شیخ عه بدولقادر له (الغنية ۱/۸۱) ږای موعته زیله کان و مورجیته کان و خه واریجه کانی هیناوه و به ربه رچی  
نه وانی داومه وه. له (المواقف ۸/۳۲۱) هاتوه: (له کو تاییدا موعته زیله کان نکولیان لیگرد). له (شرح المقاصد  
للتفتازانی ۵/۱۲۰) هاتوه: (هه ندیک له موعته زیله کان نوکلیان لیگردوه).

فيذبح. فيقال خلوداً لا موت<sup>(١)</sup>. واته: له رۆژی دواييدا مردن دهیڤنریت له سهر شیوهی بهرانیك كه خوریهکی زۆری پیوهیه، له نیوان بههشت و دۆزه رادهگیریت، هاوار دهگیریت: ئەهی دانیشتوانی بههشت، ئەوانیش سهر ههڵدهبرن و تهماشا دهکهن، ههروهها بانگی دۆزهخییهکان دهگیریت: ئەوانیش بههههمان شیوه سهر ههڵدهبرن و تهماشا دهکهن، تهناهت وا ههست دهکهن دهرویان لئ دهگیریتهوهو رزگار دهبن، جا لهو کاتهدا سهری دهبردیریت و دهوتریت: ئیوه نهمرن و بۆههتا ههتایی مردن یهخهتان ناگیریت.

جا مردن كه رووكهش (عرض)ه له دونیادا كهچی له دواړۆژدا دهیپته جهستهو دهكوژریتهوه، كردهوهكانیش بههههمان شیوه.

## پرد (الصراط)

### پیناسهكهس:

پرد (الصراط) له زمانهوانیدا: بریتییه له ریڤگای رۆشن. كه له (سرطت الشيء: "چ به سین یاخود صاد ههر یهك مانایان ههیه") هاتووه واته: قوتدان و ههڵ لوشینی شت، چونكه ریڤگه ریڤوارو ئهوهی پێیدا تیپهر ههڵ دهلوشیت. خوای گهورهش دهفهرموویت: ﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ﴾ الأنعام: ۱۰۳. واته: (بیگومان ئههه ریڤازی منه كه راسته دهسا ئیوهش شوینی بکهون).

(١) التذكرة للقرطبي ٣١٣ و المواقف و شرحه ٣١٣/٨.

فهرمودهی: له رۆژی دواييدا مردن دهیڤنریت له سهر شیوهی بهرانیك... تاد: مسند أحمد ٤٢٣/٢، عن

أبي هريرة وهو صحيح.

له زاروهدا؛ بریتیه له پردیکی دریزکراو و دانراو لهسه پشته دۆزهخ، که هه موو بونه وهران به باوهردارو بی باوهروهو و پیشین و پاشین دهبیت بهسه ریدا برۆن<sup>(۱)</sup>، جا ئەمه پردی دۆزهخه له نیوان بهههشت و ئاگری دۆزهخ<sup>(۲)</sup>.

پردی رۆژی دوایی به چه نیدین ئایهت بوونی سهلاوه، نمونهی ئەم ئایهتانهش:

أ\_ ﴿ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ ﴾ یس: ۶۶. واته: (خوانهناسان بو بیریک ناکه نهوه خو ئەگهه بمانه ویت چاویان کویر دهکین و شوینه واری نایه لێن، ئەو کاته ئەگهه بیان ویت به ریگا که دا برۆن، چون دهتوانن ریگا که ببینن و پیشپرکی بکهن؟!).

ب\_ ﴿ وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا ﴾ ﴿ ۷۱ ﴾ ثُمَّ نَجَّى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا ﴿ ۷۲ ﴾ مريم: ۷۱ - ۷۲. واته: (ئیهوه "خه لکینه" کهستان نییه تیپه نهکات بهسه ر دۆزهخدا، ئەم پیشهاته شتیکی بریارداروه ههه جیبه جی دهکریت. له وهودوا ئەوانه رزگار دهکین که پاریزکارو خواناس بوون، سته مکارانیش له ناو دۆزهخدا به چو کدا دههینن).

چه نیدین فهرموودهش له مباره وه هاتوون، بو نمونه: پیغه مبهه (ﷺ) دهفه رموویت: (ثُمَّ يُضْرَبُ الْجِسْرُ عَلَىٰ جَهَنَّمَ، وَتَحِلُّ الشَّفَاعَةُ، وَيَقُولُونَ: اللَّهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ) قیل: یار سول الله، وما الجسر؟ قال: (دَحْضٌ مَرَلَةٌ، فِيهِ خَطَاطِيفٌ وَكَلَالِيبٌ وَحَسَكٌ، تَكُونُ بِنَجْدٍ فِيهَا شُوكِيَّةٌ، يُقَالُ لَهَا السَّعْدَانُ، فَيَمُرُ الْمُؤْمِنُونَ كَطَرْفِ الْعَيْنِ، وَكَالْبُرْقِ، وَكَالرَّيْحِ، وَكَالطَّيْرِ، وَكَأَجَاوِيدِ الْخَيْلِ وَالرُّكَّابِ، فَنَاجٍ مُسَلِّمٌ،

(۱) المواقف وشرحه للسيد الشريف ۳۲۱/۸. وشرح المقاصد للتفتازاني ۱۲۰/۵ ولوامع الأنوار البهية ۱۸۹/۲

وشرح الجوهرة للباجوري ۲۹۴.

(۲) لوامع الأنوار البهية، سه رچاوهی پیشوو.

وَمَخْدُوشِ مُرْسَلٌ، وَمَكْدُوسٌ فِي نَارِ جَهَنَّمَ<sup>(۱)</sup> واته: (پاشان پرد بهسەر پشتی دۆزهخ رادهخری و شهفاعةت دهست پیددکات، دهئین: بهسهلامهتی بهسهلامهتی) وترا: ئەی پیغهمبەری خوا، پرد چییه؟ فهرمووی: (رپییهکی زۆر خلیسکه، لووسه، قولاپ و درکی پان و راخراوی پیوهن و درکیکی پیوهیه سهری قولاپه که له "نجد" دهبی و "سهعدانی" پی دهگوتری، جا برواداران بهسهریدا تیددپهپرن، ههندیکیان وهك ئەندازهی خیرایی چاو تیددپهپرن، ههندیکیان وهك خیرایی تیشک، ههندیکی تریان وهك بایهکی بههیز، ههندیکی تریشیان وهك ئەسپی باش و خیرا، ههندیکی تریان وهك سواری وئاخی باربهەر، جا ههیانه رزگاری دهبی و سهلامهته، ههشیانه تیپەر دهبیته بهلام بریندار دهبی و دهرووشیت و ههشیانه سهروهو بن دهکهوئتهوه ناو دۆزهخهوه).

کاتیك برواداران بهسەر پرددا تیددپهپرن ئەوا نوورو پووناکیان پی دهریت به ئەندازهی کردهوهکانیان، ههیانه نووریکی وای پیدددریت وهك چیاپهکه، ههیانه نوورهکهی کهمتره، ههروهک ئەو فهرمووده راست و دروستهی که بهیههقی گپراویهتیوهه ناماژهی پیددوه<sup>(۲)</sup>.

### وهسفی پردهکه:

ئەبو سهعید خودری (رهزای خوی لی بیت) وتویهتی: پیم گهیشتوووه که پردهکه ناسکتره له موو و تیزتره له شمشیر<sup>(۳)</sup>.

(۱) التذكرة للقرطبي ۳۳۱.

فهرموودهی: پرد بهسەر پشتی دۆزهخ رادهخری... تاد: صحیح مسلم، ۱ کتاب الأیمان، ۸۱ باب المعرفة طریق الرؤیة، رقم ۱۸۳ عن أبي سعيد الخدري.

(۲) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۶-۵، وفيه حديث البيهقي بسنده عن مسروق عن عبدالله بن مسعود، وانظر تخريجه في هامش ۶۰۶.

(۳) التذكرة للقرطبي ۳۳۱.

هەندى لە زانايانى كەلام وەك (قەرافى) و (عيزى كوپى عەبدوسەلام) بۆچوونيان وايە كە  
ئەو وەسەفەى كە خرايەپوو تەئويل بكرىت، بۆيە لەم بارەو وەتويانە:

أ\_ بارودۆخى پردەكە بە خۆشى و سەختيەكەى دەگۆرپت، بەپپى پەرسەش و تاوانەكان،  
تەنھا خوای گەورەش زانايە بە ئەندازەكەى، نەرىت و ابووہ كە نموونە بە مووى ناسك  
هينراوہتەوہ، بۆ شتى نارۆشن و ناديارو شمشير تيزى بەنمونە هينراوہتەوہ، بۆ خيراىى  
فريشتهكان لە رۆيشتن بەرەو جيبەجى كردنى فەرمانەكانى خوای گەورەو پاداشتدانەوہى  
خەلكى.

ب\_ ئەو وەسەفەى كرا، بەرپەرچ دراوہيە، بەوہى كە فريشتهكان لەلا تەنیشتى  
بروادارانەوہن، ھەر وەھا باسكرا كە پرد قولاپە و دركى ھەر، واتە: ھەر كەسيك بەسەر  
پردەكەدا بروت، ئەوا بەسەر سكيذا دەكەوئت، ھەيانە دەكەوئت دواتر ھەئدەستيتەوہ. ئەمەش  
ئامازيە بۆ ئەوہى كە جيگای پيدانان ھەيە بۆ ئەوانەى بەسەر پردەكەدا تيدەپەرن، موى  
ناسكيش بەرگە ئەمە ناگرپت.

جا قەرافى و بەيھەقى و تويانە:(باريك و ناسك تريوونى پرد "سراط" لە موو، ھەر وەھا  
تيزتر بوونى لە شمشير، ئەم وەسەفەم نەبينيوە لە گيرانەوہ راست و دروستەكان، بەلكو ئەم  
وەسەفە لە چەند ھاوہليكى پيغەمبەرەوہ (ﷺ) ھاتووە)<sup>(۱)</sup>.

پيشەوا (قورتوبى) ئەم بۆچوونەى رەتكردۆتەوہو و تويەتى: ئەم و تەيە رەت كراوہيە بەو  
ھەوال و خەبەرانەى لەوبارەو ھاتوون كە پيويستە بروامان پيى ھەبيت، چونكە ئەو خوايەى  
كە تواناى راگرتنى بالندەى ھەيە لە ھەوادا، ئەوا تواناى ھەيە كە مرؤف لەسەر شتى باريك

---

فەرموودەى: پيم گەيشتووە كە پردەكە... تاد: صحيح مسلم، ۱ كتاب الايمان، ۸۱ باب المعرفة طريق الرؤية،  
رقم ۱۸۳.

(۱) التذكرة للقرطبي ۳۳۱. و لوامع الأنوار البهية ۱۹۳/۲.

رابگریټ و لهسەری برۆینیت و رپوشتنی پئ لهسەر بکات، تەنها لەکاتی ئەستەم بووندا له واتای راستەقینە "حقیقی" لادەدریټ بۆ واتای خوازاو "مجاز"، ئەم وەسفەى که بۆ پردهکه کراوه به تیژی و باریکی شتیکی ئەستەم نییه بههوی ئەو شوینەوارانەى لهبارەوه هاتوون و پێشەوا دادپەرەرهکان رپوونیان کردۆتهوهو نهقلیان کردوه، جا ئەو کهسەى خواى گەوره هیچ نووریکی پئ نهبهخشیت لهکوی نووری دەست دهکهوټ(١).

### پردهکه دوو پرده:

زانایان باسیان کردوه که له رۆژی دوایدا دوو پرد (سراط) هەن:

**یهکەم:** تیپەرگه و پردیکه هه‌موو خه‌لکی گۆرەپانی دواپۆژ به‌سەریدا تێده‌پەرن به‌وانه‌ی تاوانیان زۆره‌و به‌وانه‌ش که تاوانیان که‌مه، جگه‌ له‌و که‌سانه‌ی به‌بئ لێپرسینه‌وه ده‌چنه‌ به‌هه‌شت یاخود ناگر ده‌یان گریت، هه‌تا ئەو موسلمانانه‌شی له‌و پرده‌ رزگاریان نابئ که تۆله‌ سه‌ندنه‌وه کوټایی به‌ چاکه‌کانیان ناهینئ، ئەمانه‌ له‌سەر پردی دووهم راده‌گیرئ له‌ نیوان به‌هه‌شت و دۆزه‌خ و که‌س له‌وانه‌ به‌ویستی خوا ناگه‌رپه‌ته‌وه‌ ناو ناگر، چونکه‌ ئەوانه‌ له‌ پردی یه‌که‌م په‌رپونه‌ته‌وه‌ که له‌سەر پشته‌ی دۆزه‌خ دانراوه‌ که له‌و پرده‌دا ئەوانه‌ی که‌ خاوه‌ن گونا‌ه‌ن تێیده‌که‌ون و ئەوانه‌ش که له‌ تۆله‌ سه‌ندنه‌وه‌ خێرو پاداشیان نامینئ.

يُفْهَمِبِهِرَى خَوَا (وَعَلَيْهِ السَّلَامُ) دَه‌هَرَمُووټ: (يَخْلَصُ الْمُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ، فَيُحْبَسُونَ عَلَى قَنْطَرَةٍ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فَيُقَصُّ لِبَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضٍ، مَظَالِمُ كَانَتْ بَيْنَهُمْ فِي الدُّنْيَا، حَتَّى إِذَا هُذِّبُوا وَنَقُوا أُذُنَ لَهُمُ الدِّخُولِ الْجَنَّةِ، فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لِأَحَدِهِمْ أَهْدَى بِمَثَلِهِ فِي الْجَنَّةِ مِنْهُ بِمَثَلِهِ كَانَتْ فِي الدُّنْيَا) واته:

کاتیک برواداران له ناگر دهر باز دهبن لهسەر قهراغی پردیکی نیوان بهههشت و دۆزهخ گیر

(١) التذكرة للقرطبي، سهرج‌اوه‌ی پيشوو. ولوامع الانوار البهية ١٩٤/٢ نقلا عن التذكرة. سهيري ئەمانه‌ش بکه: المقاصد وشرحه ١٢٠/٥. واحياء علوم الدين ١/١٢٠.

ئەخۇن لەویدا داومى دەكرىت لە نىوانياندا سەبارەت بەو سەمانەى كە كەردوويانە بەرامبەر يەكترى لە دونيادا، جا كاتىك لە گوناھو تاوان پاك و خاوين دەبنەوھ رېگەيان پيەدرىت بچنە بەھەشتەوھ. جا سويند بەو كەسەى گيانى منى بەدەستە ھەريەكە لەوان شارەزاترە بەمالى خۇى لە بەھەشتدا زياتر لەو مالەى كە ھەيبووھ لە دونيادا.

دارقتنى فەرموودەيەكى ھيئاوھ كە تيايدا ھاتووھ: بەھەشت لەدوای پردەكەيە.

ھەروھە (قورئوبى) وتويەتى: دەكرى ئەم پردەش (قنطرة) لەدوای پردەكە (سراط) بىت، بە بەلگەى فەرموودەكەى بوخارى<sup>(۱)</sup>.

### ھيكمەتى پويشتن بەسەر پردەى دواړوژدا

بريتيە لە دەرختنى رزگار بوون لە دۆزەخ، ئاخ و داخ ھەلگيشانى بى باوەردان دواى ئەوھى لەسەر پردەكە لەگەل باوەردان دابوون، كەچى باوەرداران رزگاريان بوو و ئەوان رزگاريان نەبوو<sup>(۲)</sup>.

### ھوكمى پروا بوون بە پرد:

زۆربەى زانايان پييان وايە باوەر پييوونى پيويستە، بە ھوى ئەو بەلگە راشكاوانەى رابردوو كە خرانەپوو<sup>(۱)</sup>. ھەندىك لە موعتەزىلەكان<sup>(۲)</sup> و ئىبازىيەكان<sup>(۳)</sup> ھەمان بۆچوونيان ھەيە.

(۱) التذكرة للقرطبي ۳۳۸\_ ۳۳۹، لوامع الأنوار البهية ۱۸۹/۲.

فەرموودەى: كاتىك پرواداران لە ئاگر دەرياز دەبن... تاد: صحيح البخارى: ۸۱ كتاب الرقائق، ۴۸ باب القصاص يوم القيامة، رقم ۶۵۳۵، عن أبي سعيد الخدري بهذا اللفظ. وانظره بلفظ مقارب في ۴۶ كتاب المظالم والغصب، ۱ (i) باب قصاص المظالم، رقم ۲۴۴۰، عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه..

(۲) شرح الجوهرة للباجوري ۲۹۵.

زۆربەى موعتەزىلەگان<sup>(۴)</sup> بىرۆيان پى نەبوو، ئىبازىيەگان وتويانە: پرد شتىكى رەواو  
راستە، ھەر كەسىك پلەى بەرز يان نزم بىت بەسەرىدا تىپەر دەبىت<sup>(۴)</sup>.

\*\*\*

## بەھەشت و دۆزەخ

ئەو خرايەرۆو كە مرؤف لە گۆر دىتەدەرۆ بەجەستەو زىندو دەكرىتەو \_ بە رۆح و  
جەستەكەى \_ دواتر برۆدار خۆشى دەكات و بىباوهرپىش نازارو خەم دەخوات، دياردەگانى  
رۆزى دواى دەبىنىت تا دەگاتە ئەو شوينەى بۆى نامادەكراو چ وەك سزا ياخود پاداشت، كە  
برىتىيە لە بەھەشت و دۆزەخ.

دەقەگانى قورئانى پىرۆزو سوننەتى بەپىزى پىغەمبەر (ﷺ) وىنەى ئەم دياردەو  
بارودۇخانەى رۆزى دوايان كىشاو، بەشىوہىەك كە وەك قەوارەيەكى ماددى بەرھەست وايە،  
ئەم وىنە كىشانەش نزيك خەرەوہىە بۆ بىرى مرؤف لە ژيانى دونيا بەشىوہىە نمونە، تا مرؤف  
بزانىت تا چ ئەندازەيەك نازار ياخود خۆشى يان چىزى جەستەيى يان چىزى رۆحى ھەيە لە

---

(۱) شرح الجوہرۃ لعبدالسلام ۲۳۵.

(۲) لەم بارەوہ جوبائى را را بوو، جارى وابوو بە پىويستى دانەناو، جارى واش ھەبوو بە پىويستى داناو.  
"ئەبو ھوزەيل" و "بىشرى كورى موعتەمەر" بۆچوونيان وابوو دروستە شتىك لە شىوہى پرد بىت، بەلام  
جوكميان لەسەر نەداو. /المواقف وشرحہ للسيد الشريف ۳۲۱/۸.

(۳) ھەندىك لە ئىبازىيەگان وەك: ھودى كورى ھەكەم، ئىسماعيل لە ناوچەى قەناترە، ئەلقوتب لە ھىمان و  
جامعوشەمل ھەمان بۆچوونى ئەشعەرىيەگانيان ھەيە، لەوہى پرد لەسەر پىشتى دۆزەخ درىژ كراوہتەو... /  
مشارك أنوار العقول ۱۲۸/۲.

(۴) المواقف ۳۲۱/۸.

(۵) مشارق أنوار العقول ۱۲۸/۲.

بههشت و دۆزهخدا، ئەمه تهنها بۆ نزيك خستنهوهيه ئەگه رنا بههشت و دۆزهخ زۆر لهوه  
گهروه فراوانترن كه عهقلی مرۆف ئەندیشهی دهكات له ژيانی دونیادا، به بهلگهی:

پيغهمبهری خوا (ﷺ) دهفهرموویت: (يقول الله عزوجل: أعددتُ لعبادي الصالحين ما لا عين  
رأت، ولا أذن سمعت، ولا خطر على قلب بشر، ذُخْرًا بَلَّهَ ما أطلعكم الله عليه) ثم قرأ: ﴿ فَلَا تَعْلَمُ  
نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ ﴾ السجدة: ١٧. <sup>(١)</sup> واته: (خوای بالآدهست و خاوون شكۆ  
دهفهرموویت: بۆ بهنده چاكهكانی خۆم جيگيايهكم ناماده كردوو، كه نههيج چاويك  
بينويهتی و نههيج گوئيەك بيستويهتی و نه بهخهياالی هيج كهسيشدا هاتوو، بۆ ئيوه  
ههگرتوو كه پيشانی ئيوه نهداوه) دواتر ئەم ئايهتهی خویندهوه: (جا هيج كهس لهو  
بهختهوهرانه نازانیت چي بۆ ههگيراوهو شاراوتهوه له نازو نيعمهتی جوړاو جوړ لای  
پهروهردگاری، كه چاو پيی گهش دهبنهوهو به دیتنی شاد دهبن).

ههروهها پيغهمبهر (ﷺ) فهرموويهتی: (ينادي مناد: ان لكم ان تصحوا فلا تقسموا ابداً،  
وان لكم ان تحيوا فلا تموتوا ابداً، وأن لكم ان تشبوا فلا تمروا ابداً، وان لكم ان تعملوا فلا تبأسوا  
ابداً) فذلك قوله عزوجل: ﴿ وَتُودُوا أَنْ تِلْكُمْ الْجَنَّةُ أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ الاعراف: ٤٣. <sup>(٢)</sup>  
واته: "بانگدهريک هاوار دهكات: بهخوشي و تهندروستی چاك دهژين ههريگيز نهخوش نابن،  
دهژين و ههريگيز مردن يهخهتان ناگريت، ههريگهنج دهبن و ههريگيز پير نابن، تام و لهزهت له  
خوشييهکانی دهکن بهبی ئهوهی ئەم تام و لهزهته نهمينيت) ئەمهش هاومانايه لهگهڵ ئەم

---

(١) فهرمووهدی: خوای بالآدهست و خاوون شكۆ دهفهرموویت: بۆ بهنده چاكهكانی خۆم جيگيايهكم ناماده  
كردوو... تاد: صحيح مسلم، بداية ٥١ كتاب الجنة، رقم ٢٨٢٤ (٤)، عن أبي هريرة رضي الله عنه.  
(٢) فهرمووهدی: بانگدهريک هاوار دهكات: بهخوشي و تهندروستی چاك دهژين... تاد: صحيح مسلم، ٥١ كتاب  
الجنة، ٨ باب دوام نعيم أهل الجنة، رقم ٢٨٣٧، عن أبي سعيد الخدري وأبي هريرة رضي الله عنهما.

فهرمايشتهى خواى گهوره: (ئەوسا بانگيان لىكرا: ئەو ئەو بەهەشتەيە كە پىتان دراوہ بەھوى ئەو كردهوانە كە ئەنجامتان داوہ)." .

ئا لىردا ئەو وەسفانە پروون دەكەمەوہ كە بەتايبەتى لە قورئانى پىرۇزدا هاتوون، لەبارەى بەهەشت و بەهەشتيەكان و دۆزەخ و دۆزەخيەكان، وەك هاندان بەرەو بەهەشت و خۆشيەكانى، هەپشە و ھۆشداريدان لەبارەى دۆزەخ و سزايە سامناكەكەى.

## ئاگرى دۆزەخ

### دۆزەخيەكان:

خواى گهوره ئاگرى دۆزەخى ئامادەكردوو، وەك سزايەك بۆ ئەوانەى كە ئەو شتانەيان نەكردوو كە خواى گهوره فەرمانى پىكردوو، هەروەها خۆشيان دوور نەگرت لەو شتانەى كە خواى مەزن قەدەغەى كردبوون لە ژيانى دونيادا، جا قورئانى پىرۇز چەند وەسفيكى دۆزەخيەكانى كردوو:

١ \_ بى باوہران:

خواى گهوره دەفەر موويت: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصَلِّيهِمْ نَارًا ﴾ النساء: ٥٦ . واتە: (بەرپاستى ئەوانەى باوہريان نەھيئاوہ بە ئايەت و فەرمانەكانى ئىمە، لە ئايندەدا دەيانسوتيين بە ئاگرى دۆزەخ).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ﴾ الانفال: ۳۶. <sup>(۱)</sup> واته: بیگومان نهوانهش که بیباوهر بوون بو دۆزهح کۆ دهکرینهوه و راپیچ دهکرین).

۲ \_ ئهوانه‌ی که ئایه‌ته‌کانی خویان به درۆ ده‌خسته‌وه، خویان به‌گه‌وره‌تر ده‌زانی له‌وه‌ی گوپی بو بگرن:

خوای پایه‌به‌رز ده‌فه‌رموویت: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفْنَحُ لَهُمُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ﴾ الأعراف: ۴۰. واته: (بیگومان نهوانه‌ی بر وایان به ئایه‌ت و فه‌رمانه‌کانی ئیمه نه‌هیناوه و خویان له ناستیدا به‌گه‌وره داناوه، نهوانه ده‌روازه‌کانی ناسمانیان بو نا‌کریت‌ه‌وه و نا‌چنه به‌هه‌شته‌وه هه‌تا و شتر نه‌چی‌ت به ناو کونی ده‌رزیدا).

ههروهها ده‌فه‌رموویت: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ﴾ غافر: ۶۰. <sup>(۲)</sup> واته: (به‌راستی نهوانه‌ی خویان به‌گه‌وره داده‌نین و لووت به‌رزى ده‌که‌ن له ناستی مندا، له ئاینده‌دا به‌سه‌رشۆری و خه‌جاله‌تییه‌وه ده‌خ‌رینه ناو ناگری دۆزه‌خه‌وه).

### ۳ \_ دووره‌کان (المنافقین):

خوای په‌روه‌دگار ده‌فه‌رموویت: ﴿ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ ﴾ النساء: ۱۴۵. واته: (به‌راستی دووره‌وه‌کان له چینی هه‌ره خواری ناو دۆزه‌خدان).

(۱) سهیری ئه‌م ئایه‌تانه‌ش بکه: البقرة ۲۴، آل عمران ۱۳۱، المائدة ۱۰، الأنعام ۷۰، یونس ۴، الاسراء ۸، الحج ۷۲، العنکبوت ۶۸، الأحزاب ۶۴، فاطر ۳۶، الزمر ۷۱، غافر ۶، الملك ۶، البینة ۶.  
(۲) سهیری ئه‌م ئایه‌تانه‌ش بکه: المائدة ۱۰، الفرقان ۱، الزمر ۶۰، فصلت ۲۸، المرسلات ۳۴، النبأ ۲۸.

ههروهها دهفهرموویت: ﴿ وَعَدَ اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ ﴾ التوبة: ٦٨. واته: (خوا به ئینی ئاگری دۆزهخی به دوورووهکان له بیاوان و ژنان و بی باوهرانیس داوه، که بهردهوام نهمرن تیایدا، ئه و دۆزهخهیان بهسه).

#### ٤ \_ تاوانبارهکان (المجرمون):

خوای پاک و تāk دهفهرموویت: ﴿ وَسَوْفَ الْمُجْرِمِينَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَرِدًا ﴾ مریم: ٨٦. واته: (تاوانبارو گوناهاکارانیس بهپهله و به توینیتی راپیچ دهکهین بۆ ناو دۆزهخ).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴾ الزخرف: ٧٤<sup>(١)</sup>. واته: (بهراستی تاوانبارو تاوانکاران له ناو ئازارو سزای دۆزهخدا بههه میسهیی دهمیننهوه).

#### ٥ \_ سه رلیشیاوان (الغاوون):

خوای بالآدهست و خاوهن شکۆ دهفهرموویت: ﴿ وَبُرُزَّتِ الْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ ﴾ الشعراء: ٩١. واته: (دۆزهخیش بۆ گومراو سه رلیشیاواوهکان دهرخراوه).

#### ٦ \_ ستهمکاران (الظالمون):

خوای تāk و پاک دهفهرموویت: ﴿ وَمَا أَوْلَهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴾ المائدة: ٧٢. واته: (شوین و جیگه و سه رهنجامی ئاگره، ئهوسا ئه و ستهمکارانه هیچ جوړه پشتیوانیکیان نییه).

(١) سهیری ئه م نایه تهش بکه: القمر ٤٧.

ههروهها دهفهرموویت: ﴿لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ۚ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ﴾  
 ﴿الأعراف: ٤١. واته: "ئهوانه" لهناو ناگری دۆزهخدا" رایهخی ناگرینیان ههیه، له  
 سهروشیانهوه "سهقف و بهتانی و لیفهی" ناگرین داپۆشه‌ریانه، بیگومان ههر بهوشیوهیه  
 پاداشتی سته‌مکاران ددهینه‌وهو تۆلهیان لی دهبینین).

## ٧ \_ یاخیبه‌کان (الطاغون):

خوای گه‌وره دهفهرموویت: ﴿إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿٣١﴾ لِللَّطِغِينَ مَابًا ﴿٣٢﴾﴾ النبا: ٢١\_٢٢.  
 واته: (بیگومان دۆزه‌خیش دهمیکه چاوه‌رپی ئه‌و رۆژهیه و خوئی بو مه‌ل‌اسداوه. دهبیته  
 مه‌نزلگای خوانه‌ناس و یاخیبه‌کان).

ههروهها خوای بی وینه دهفهرموویت: ﴿فَأَمَّا مَنْ طَغَى ﴿٣٧﴾ وَءَاثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿٣٨﴾ فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ  
 الْمَأْوَى ﴿٣٩﴾﴾ النازعات: ٣٧\_٣٩. واته: (جا ئه‌وهی خوانه‌ناس و یاخی و له سنوور ده‌چوو بیته.  
 ژیانی دونیای زیاتر له قیامهت مه‌به‌ست بوو بیته. ئه‌وه بیگومان ئه‌و دۆزه‌خه‌ جیگه‌ی مانه‌وهو  
 حه‌وانه‌وه‌یه‌تی!!).

## ٨ \_ ئه‌وانه‌ی ژیانی دونیایان زیاتر مه‌به‌ست بووه له ژیانی رۆژی دوایی:

خوای گه‌وره دهفهرموویت: ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا  
 لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَدْحُورًا﴾ الاسراء: ١٨. واته: (ئه‌وهی مه‌به‌ستی ته‌نها دونیا بیته که  
 به‌په‌له و به‌خیرایی تیده‌په‌ریت، ئه‌وه ئیمه "به ئاره‌زووی کهس ناکه‌ین" هه‌رجیمان بوویت  
 به‌زوویی، به‌ویستی خو‌مان و به ههر کهس بمانه‌وویت ده‌یبه‌خشین، پاشان "له‌و جیهان" ئه‌و  
 جو‌ره‌که‌سانه "واته دنیا په‌رستان" ده‌خه‌ینه ناو دۆزه‌خه‌وه، به سه‌رزنه‌شت کراوه‌ی و  
 راوناوه‌یه‌وه).

ههروهها فهرموویهتی: ﴿فَأَمَّا مَنْ طَغَىٰ ﴿٣٧﴾ وَآثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿٣٨﴾ فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ﴿٣٩﴾﴾

النازعات: ٣٧\_٣٩. <sup>(١)</sup> واته: (جا ئهوهی خوانه ناس و یاخی و له سنوور دهجوو بیئت. ژیانى دونیای زیاتر له قیامت مه بهست بووبیئت. ئهوه بیگومان ئهوه دۆزهخه جیگه ی مانه وهو حه وانه وهیه تی!!).

## ٩\_ تاوانکاران (الفجار):

خوای مهزن دهفهرموویت: ﴿وَإِنَّ الْفَجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ﴿١٤﴾ يَصَلُّونَهَا يَوْمَ الدِّينِ ﴿١٥﴾﴾ الانفطار:

١٤\_١٥. واته: (بیگومان تاوانبارو تاوانکاره کانیش له ناو دۆزهخدا ژیانى پر له ئیش و نازار ده به نه سه ر. که له رۆزی قیامتدا ده خرینه ناوی و دوو چاری ده بن).

## ١٠\_ لاساره کان (الغاسقون):

خوای گه وره دهفهرموویت: ﴿وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوِيهِمُ النَّارُ ﴿٢٠﴾ السجدة: ٢٠. واته: (ئهوانه ش

تاوانبارو یاخی بوون، شوینیان ناو ناگری دۆزهخه).

## ١١\_ ئهوانه ی دوزمنایه تی خواو پیغه مبه ره که ی ده که ن:

خوای پایه بهرز دهفهرموویت: ﴿مَنْ يُكَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ﴿٦٣﴾﴾

التوبة: ٦٣. واته: (ئهوه ی دزایه تی خواو پیغه مبه ره که ی بکات، ئهوه به راستی ناگری دۆزهخ به شیه تی و بو ی ناماده یه هاوړی له گه ل ژیانى نه براو هشا).

(١) سهیری ئه م نایه ته ش بکه: یونس ٧\_٨.

۱۲ \_ ھەر كەسپك خيّر و چاكەى سووك و كەم بېت واتە ئەو تايەى تەرازوو  
 كە چاكەى تېدايە سوكت بېت لەو تايەى تەرازووەى كە گوناھەكانى تېدايە، لە  
 تەرازووى رۆژى دواييدا:

خوای مەزن دەفەرموويّت: ﴿ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ، فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ  
 خَالِدُونَ ﴾ المؤمنون: ۱۰۳. واتە: (بەلام ئەو كەسانەى تەرازووى چاكەكانى سووك بېت، ئەوانە  
 ئەو كەسانەن كە خويان دۆراندووو خەسارو رېسوا كردوو، دەبېت ھەر لەناو دۆزەخدا ژيانى  
 نەبپراوە ببەنە سەر).

ھەروھە دەفەرموويّت ﴿ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ، ﴿۸﴾ فَأَمَّهُ هَكَوِيَةً ﴿۹﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا  
 هِيَة ﴿۱۰﴾ نَارُ حَامِيَةٍ ﴿۱۱﴾ ﴾ القارعة: ۸\_ ۱۱. (۱) واتە: (ئەوھش تەرازووى "خيرو چاكەى" سووك  
 بېت و "گوناھى زۆر بېت". ئەوھ دايكى ئەو دۆزەخە "باوھشى بۆ كردۆتەوھ. جا تۆ چووزانى  
 "ھاويە" چييه؟! ئاگرېكى زۆر سوتينەرو بليسەدارە).

( ) سەيرى ئەم ئايەتەش بکە: البقرة ۸۱.

وہ سفہ کانی ناگری دۆزەخ و بارودۆخی دۆزەخییەکان، وەک لە قورئانی

پیرۆزدا ھاتووە:

۱\_ خستنه پرووی دۆزەخ بۆ بیباوەران کە زۆر بە پرووی و دیاری دەبینن و بۆیان

دەردە کەوێت:

خوای گەورە دەفەر موویت: ﴿وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِّلْكَافِرِينَ عَرَضًا﴾ الکھف: ۱۰۰. واتە: (ئیتەر

ئەو رۆژە دۆزەخ نیشانی کافران دەدەین و بەتەواوی دەری دەخەین).

ھەر وھا دەفەر موویت: ﴿وَبُرْزَتِ الْجَحِيمُ لِمَن يَرَى﴾ النازعات: ۳۶. واتە: (دۆزەخ نیشان دەدری

و دەردەخری بۆ ھەر کەسێک کە ببینیت).

۲\_ دۆزەخ ھەموو ئەو کەسانە ی شیاوی سزای ئاگر، لە مروۆف و جنۆکە لە خو

دەگریت:

خوای پاک و تاک دەفەر موویت: ﴿وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لِأُمَّلَانَ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ﴾

ھود: ۱۱۹، السجدة: ۱۳. واتە: ("خوای گەورە بپاری داوہ کە" دۆزەخ پەر دەکەم لە گرووی پەری

و خەلکی "ئەوانە ی خوین شیاوی ئاگر دەکەن").

ھەر وھا دەفەر موویت: ﴿يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتِ وَنَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ﴾ ق: ۳۰. واتە: (رۆژی

دیت بە دۆزەخ دەئین: ئایا پەر بوویت؟ ئەویش لە وەلامدا دەئیت: ئایا کەسی تر ماوہو خەلکی

زیاتر نییە؟!).

۳\_ دۆزەخ چەند دەروازە یەکی ھەبە:

خوای پهروهر دگار دهفه رموویت: ﴿لَمَّا سَبَعَهُ أَبَوَابُ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ﴾ الحجر: ٤٤. واته: (حهوت دمر وازهی گه وره ی هه یه، ههر دمر وازه یه کیش چهند دمر گاو چهند به شیکه که دستهی دۆزه خیان به گویره ی تاوان و گونا هیان راپیچ نه کرین بو ناوی).

ههروه ها دهفه رموویت: ﴿أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا﴾ الزمر: ٧٢، غافر: ٧٦<sup>(١)</sup> واته: (دهی نیتر له دمر گاکانی دۆزه خه وه بو ژور ره وه).

#### ٤ \_ دۆزه خ فریشته ی تایبه تی ههن که سزاو نه شکه نجه ی دۆزه خیان ده دهن:

خوای بالاده ست و خاوه ن شکو دهفه رموویت: ﴿وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ الزمر: ٧١. واته: (فریشته ی بهر پرس و سهر په رشتیار سه رزه نشتیان ده کات و پییان ده لیت: باشه، مه گهر پیغه مبه ران له خو تان ره وانه نه کرابوو بو تان که نایه ته گانی پهروهر دگاری خو تان به سه ردا بخوینیته وه و یاده وریتان بکات و داتان بچله کینیت له گه یشتنی نه م رۆزه؟! به دهم ناخ و داخ و ناله وه ده لین: به ئی، به لام تازه، به ئی، سوودی نیه و برپاری سزاو نازار دراوه به سه ر کافرو بی بر واکاندا).

ههروه ها دهفه رموویت: ﴿كُلَّمَا أَلْفَىٰ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلْتُمْ خَزَنَتَهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ﴾ ﴿٨﴾ قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ﴾ ﴿٩﴾ الملك: ٨-٩. واته: (ههر جار یك دهسته و تاقمیک فریاده دریته ناوی پاسه وانی دۆزه خ لییان ده پرسیت: باشه، تر سینه ریکتان بو نه هات، تا له م سه ر نه جامه ناگادارتان بکات؟! له وه لامدا به که ساسیه وه ده لین: با، به ئی، له

(١) سهیری نه م نایه ته ش بکه: الزمر ٧١.

راستیدا ترسینه‌رمان بۆ هات، به‌لام ئیمه بروامان پی نه‌کردو وتمان: خوا هیچی له‌م باره‌یه‌وه نه‌ناردوو، ئیوه‌ته‌ن‌ها له‌ گومپایی گه‌ورده‌دا گیرتان خواردوووه‌هیچی‌تر).

## ٥ \_ فریشته‌ سه‌رپه‌رشتیاره‌کانی دۆزه‌خ زۆر دل‌ره‌ق و تووندو تیژن:

خوای پایه‌به‌رز ده‌فه‌رموویت: ﴿عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غُلَاطٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ﴾ التحريم: ٦. واته: (سه‌رپه‌رشتیاری ئه‌و دۆزه‌خ و ناگه‌ر، جوړه‌ فریشته‌یه‌کن که زۆر دل‌ره‌ق و تووندو تیژن، بی‌فه‌رمانی خوا ناکه‌ن له‌ هیج شتی‌کدا که فه‌رمانیان پیدبات و هه‌رچی فه‌رمانی‌کیان پی بدریئت نه‌نجامی ده‌دن).

﴿عَلَيْهَا سَعَةَ عَشَرَ ﴿٣٠﴾ وَمَا جَعَلْنَا أَحْسَبَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً﴾ المدثر: ٣٠\_٣١. واته: (نۆزده‌ فریشته‌ سه‌رپه‌رشتی دۆزه‌خ ده‌کن. جا ئیمه‌ وه‌نه‌بیئت کارگوزارانی دۆزه‌خمان له‌ که‌سانی‌تر جگه‌ له‌ فریشته‌ به‌دی هینابیت).

## ٦ \_ دۆزه‌خ له‌سه‌ر چه‌ند ستونی‌ک دروستکراوه‌و ده‌رگا‌کانی داخراون:

خوای بی‌هاوه‌ل و هاوتا ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ ﴿٨﴾ فِي عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ﴿٩﴾﴾ الهمزة: ٨\_٩. واته: (بیگومان ناگری دۆزه‌خ له‌ شوینی‌کدا به‌ که‌ سه‌رگیراو و ده‌رگا داخراوه‌ له‌سه‌ریان. "خوانه‌ناسان له‌وی" له‌ناو چه‌ند ستونی‌کی ناگرینی دریژدان).

## ٧ \_ دۆزه‌خ دیواری ناگرینی هه‌یه:

خوای مه‌زن ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا﴾ الكهف: ٢٩. واته: (بیگومان ئیمه‌ دۆزه‌خی‌کمان ئاماده‌ کردوووه‌ بۆ سته‌مکاران که له‌ هه‌موو لایه‌که‌وه‌ ده‌وره‌یان ده‌دات).

## ۸ \_ دۆزەخ نەۋم نەۋم و چىن چىنە لەسەر يەك:

خوای بى وىنە دەفەر موویت: ﴿إِنَّ الْمُنْفِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ﴾ النساء: ۱۴۵. واتە: (بەرپراستی دوو پرووھەکان لە چىنى ھەرە خوارەوھى ناو دۆزەخدان).

۹ \_ خاوانە ناسان بەرگەى كەش و ھەوای دۆزەخ ناگرن، ئاگرە كەى زۆر گەر مە و دوو كەلە كەى رەشە، گەر مایە تىبە كەى كەم نایب تەوھ، بەلكو بەردەوام پلەى گەرمى زیاد دەبیت:

خوای گەورە دەفەر موویت ﴿قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا﴾ التوبة: ۸۱. واتە: (ئەى موھەممەد ﷺ) پىيان بلى: ئاگرى دۆزەخ بە تىنتر و بە ھىزترە لە گەرمىدا ئەگەر تىبگەن و بىرو ھۆشيان بخرەنەكار).

ھەر وھە دەفەر موویت: ﴿وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ مِمَّا أَحْصَبُ الشِّمَالِ ﴿٤١﴾ فِي سُمُورٍ وَحِمِيمٍ ﴿٤٢﴾ وَظَلَّ مِنَ الْجَبُورِ ﴿٤٣﴾ لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ﴿٤٤﴾﴾ الواقعة: ۴۱ \_ ۴۴. واتە: (لە و لاشەوھ دەستەى چەپەكان، قوربە سەريان بۆ بارودۇخىك كە تىي كەوتوون. لە ناو ئاگرو ئاوى لە كوول دا گىريان خوار دووھە دەتلىنەوھ. رادەكەن بۆ ژىر سىبەر، كە ئەویش دوو كەلى رەش و گەرم و سوتىنەرە. نە فىنكە و نەبە كەلكى ھەوانەوھ دىت).

## ۱۰ \_ ئاگرى دۆزەخ داگىر ساوھو گەرم تاودراوھ:

خوای تاك و پاك لە ھاوھل دەفەر موویت: ﴿وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِرَتْ﴾ التكویر: ۱۲. واتە: (كاتىك دۆزەخ دادەگىر سىت و تاو دەدرىت).

( ) سەیرى ئەم نایەتەش بکە: الواقعة ۹۳ \_ ۹۴.

ههروهها دهفهرمووئیت: ﴿تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً﴾ الغاشية: ٤. واته: (دهچنه ناو ئاگریکی سوتینهروه).  
سوتینهروه.

### ١١ \_ بلیسهی ئاگری دۆزهخ زۆر گهورهیه:

خوای گهوره دهفهرمووئیت: ﴿إِنهَا تَرَى بِشَكْرٍ كَالْقَصْرِ﴾ (٣٢) كَانَهُ جَمَلَتْ صُفْرًا ﴿٣٣﴾ المرسلات: ٣٢ \_ ٣٣. واته: (بهراستی ئهو ئاگره بلیسهیهك فریدههات وهك كۆشك و تهلاریکی گهوره، مهزنه. ههروهك وشتری زهردی مهیله و رهش دهنوئینیت).

١٢ \_ ههر کاتیك بلیسهی ئاگری دۆزهخ بهرهو کپ بوونهوه چوو ئهوا بلیسهکهی زیاد دهکریتهوه:

خوای پایهبهرز دهفهرمووئیت: ﴿كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا﴾ الاسراء: ٩٧. واته: (ئهوانه شوئینیان ناو ئاگری دۆزهخه، ههر کاتیك بلیسهی کوژایهوه، بلیسهی زیاد دهکهینهوه بوئان).

### ١٣ \_ دۆزهخ چهند جوړه دهنگیکی ترسینهری ههیه:

خوای بالآدهست و خاوهرن شکۆ دهفهرمووئیت: ﴿إِذَا رَأَتْهُمْ مِّن مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغِيظًا وَزَفِيرًا﴾ الفرقان: ١٢. واته: (کاتیك ههه له دوورهوه ئهو ئاگره بلیسهداره خوانهناسان دهبینیت، دهنگی خهشم و قین و ههناسهی داخ له دلی دهبیستن).

ههروهها دهفهرمووئیت: ﴿إِذَا الْقُؤُوبِيَّاتُ سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ﴾ (٧) تَكَادُ تَمَيِّزُ مِنَ الْغَيْظِ ﴿٧﴾ الملك: ٨\_٧. واته: (کاتیك فریدهدرینه ناوی دهنگیکی ناسازو ناخۆش و لوورهیهك له دۆزهخهوه

( ) سهیری ئهم نایهتانهش بکه: القارعة ١٠\_١١ والهزمة ٦.

دەبىستىن، لە كاتىڭدا قوئپ دەدات و دەكوئىت. لەداخى خوانەناسان خەرىكە پارچە پارچە و لىك بىتتەو).  
لەك بىتتەو).

۱۴ \_ ئاگرى دۆزەخ زۆر تووندو تىژە، رووبەرۋووى ھەر شتىك بىتتەو تىكى دەشكىنىت:

خوای تاك و بى ھاوئل دەفەرموویت: ﴿سَأُصَلِّيهٖ سَقَرًا ۚ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرٌ ۚ لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ ۚ﴾ المدثر: ۲۶ \_ ۲۸. واتە: (ئەو بى وىژدانە بەسەرىيەو دەبىت بىگەيەنمە دۆزەخ. جا تۆ نازانىت دۆزەخ چىيە. ھىچ ئەندامىك ناهىلىتەو دەست ھەئناگرىت).

۱۵ \_ دۆزەخىيەكان كۆ دەكرىنەو، تا خەلكى پاك و ناپاك لەيەكتەر جيا بكرىنەو:

خوای گەورە دەفەرموویت: ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ۚ لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضُهُ عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكَبُهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۚ﴾ الأنفال: ۳۶ \_ ۳۷. واتە: (بى گومان ئەوانەش كە بى باوەر بوون بۆ دۆزەخ كۆ دەكرىنەو راپىچ دەكرىن. بۆ ئەوئى كە: خوا كەسانى دەروون پىس و ناپاك لە كەسانى دەروون خاوين و پاك جيا بكاتەو پىس و ناپاكەكانىش لەسەر يەك كەئەكە بكات و ھەموويان بدات بە مل يەكدا بۆ ئەوئى كۆيان بكاتەو بەگشتى، ئىنجا فرىيان بداتە ناو دۆزەخو، ئا ئەوانە ھەر خۆيان خەسارتمەند و زەرەرمەند).

۱۶ \_ خوانەناسان و تاوانباران دەبرىنە سەر دۆزەخ، بە تىلەى چا و سەيرى ئاگرى دۆزەخ دەكەن لە ترسان:

خوای بى وینه ددڤه رموویت: ﴿وَتَرْنَهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعَاتٍ مِنَ الذُّلِّ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ﴾ الشوری: ۴۵. واته: (سهره نجام تاوانباران دهبینیت ددبرینه دۆزهخ، هه موو پهست و زهلیل و خه جاله تن، "له شهرمه زاری و له ترسدا" له ژیره وه به تیله ی چاو دپروانن بۆ ئاگره که).

### ۱۷ \_ هیچ یه کیك له دۆزه خیان دهر بازى ناییت له سزای دۆزهخ:

خوای گه وره ددڤه رموویت: ﴿وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ﴾ العنكبوت: ۵۴. واته: (بیگومان دۆزهخ دهوری کافرانی داوه و هه رگیز له سزای دهر باز نابن).

ههروه ها ددڤه رموویت ﴿أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا﴾ الكهف: ۲۹. واته: (دیواری بلیسه ی ئاگر ئابلوڤه ی داون).

### ۱۸ \_ دۆزه خییه کان به کۆت و زنجیره وه فریده درینه ناو شوینیکی تهنگه به ره وه:

خوای مه زن ددڤه رموویت: ﴿وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضِيقًا مُقَرَّبِينَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا ﴿۱۳﴾ لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَاَدْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا ﴿۱۴﴾﴾ الفرقان: ۱۳ \_ ۱۴. واته: (هه ر کاتیك نه وانه به کۆت و زنجیره وه فری دددرینه ناو شوینیکی تهنگه به ره وه له دۆزه خدا، داوای مه رگ و تیاچوون ده کهن و مردن به ئاوات دده خوازن له وى. "نه وسا پیاان ده وتریت" نه مرۆ داوای ته نه ها مردنیک مه کهن، به لگو داوای مردنی زۆر و بیشومار بکهن و ئاواتی بۆ بخوازن).

### ۱۹ \_ سووته مه نی ئاگری دۆزهخ خه لک و به رده:

خوای گه وره دهفه رموویت: ﴿ وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ﴾ البقرة: ۲۴، التحريم: ۶. واته: ("ئهو ناگره" سووته مه نه که ی خه لک و بهرده).

ههروه ها دهفه رموویت: ﴿ وَأُولَئِكَ هُم وَقُودُ النَّارِ ﴾ آل عمران: ۱۰. واته: (ئا ئه وانه سووته مه نی ناگرن).

## ۲۰ \_ ئاگری دۆزه خ دل دهر وونیشیان داده گریت:

خوای په نهان زان دهفه رموویت: ﴿ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ ﴾ الهمة: ۷. واته: (ئهو ئاگره ی روو دهکاته ناو جهرگه ی دل و دهر وونه کان "که مه لئه بندی کوفر و خوانه ناسی و ره زیلیه").

## ۲۱ \_ سزادرانی دۆزه خیه کان بهرده وام و نه بر او هیه:

خوای بی هاوتا دهفه رموویت: ﴿ لَا يَفْتَرُ عَنْهُمْ فِيهِ مَبْلُؤُونَ ﴾ الزخرف: ۷۵. واته: (نازارو سزا له سهریان که م ناگریته وه، له کاتیکدا هه مووشیان تیایدا نا ئومید و بی هیوان).

## ۲۲ \_ جوړه ها وینه و شیوه ی سزا بو دۆزه خیان ئاماده یه:

خوای په روه ردگار دهفه رموویت: ﴿ كَمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَلَتْهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ ﴾<sup>(۱)</sup> النساء: ۵۶. واته: (هه موو جارنیک پیستیان داوه شاو سووتا و هه لقرچا، پیستی تر دهکه یین به بهریاندا، بو ئه وه ی به چاکی سزاو نازار بجیژن).

---

(۱) زانستی پزشکی هاوچهرخ ده لیت: جهسته ی مرؤف پیکدیت له تویز و بن تویز (جلد و ادمه)، تویزه که شوینی هه ست پیکردنه، بن تویزه که ش هیه هه ستیکی پی ناگریت، ئه مه ش یه کیک له و شوینه ئی عجازیه زانستیانه ی قورئانی پیروژ.

ههروهها دهفهرموویت: ﴿فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا﴾ النبا: ۳۰. واته: ("پاشان بییان دهوتریت" دهبچیزن "ئهی خوانه‌ناسان" له سزاو نازارو ئه‌شکه‌نجه به‌ولاره، جا هه‌رگیز هیچی ترتان بۆ زیاد ناکه‌ین).

۲۳ \_ ئارامگرنین، توانای به‌رگه‌ گرتنی ئه‌و سزایه‌یان نییه:

خوای گه‌وره دهفهرموویت: ﴿أَصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ إِنَّمَا تُحْرَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ الطور: ۱۶. واته: (ده‌بیت بچنه‌ ناوی و سزا بچیزن، جا ئیتر خۆراده‌گرن یان خۆرانانگرن وه‌ک به‌که‌ بو‌تان، بی‌گومان تۆله‌ی ئه‌و کارو کرده‌وانه‌تان هه‌ر ده‌دریته‌وه‌ که ده‌تانکرد).

۲۴ \_ دۆزه‌خیه‌کان له‌لایهن سه‌رپه‌رشتیارانی دۆزه‌خه‌وه‌ به‌ناو ئاگری دۆزه‌خدا راده‌کی‌شیرین و کۆت و زنجیر ده‌خریته‌ ملیان و به‌گورزی ئاسنین لییان ده‌دریبت:

خوای پایه‌به‌رز دهفهرموویت: ﴿إِذِ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلْسِلُ يُسْحَبُونَ ﴿۷۱﴾ فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ﴿۷۲﴾﴾ غافر: ۷۱-۷۲. واته: (کاتیك کۆت و زنجیره‌کان ده‌کرینه‌ گه‌رده‌نیان و راده‌کی‌شیرین. بۆ ناو ئاوی زۆر گه‌رم، پاشان ئاگریان پی خۆش ده‌کریت و ده‌بنه‌ سووته‌مه‌نی بۆی).

سه‌یری ئه‌م ئایه‌تانه‌ش بکه: الحج ۱۹-۲۱، ق ۲۴ و ۲۶، الطور ۱۳-۱۴، القمر ۴۸، الحاقه ۳۱-۳۲،

ههروهها دهفهرموویت: ﴿ خَذُوهُ فَأَعْتَلُوهُ إِلَى سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿٤٧﴾ ثُمَّ صَبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ  
 الْحَمِيمِ ﴿٤٨﴾ ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴿٤٩﴾ الدخان: ٤٧\_٤٩<sup>(١)</sup> واته: (فهرمان دهدریٔ:  
 ئهو تاوانباره بگرن و بهرزی بکهنهوه بهسهر ناوهپرستی دۆزهخداو بهری بدهنهوه. لهوهودوا  
 ئاگرو ئاوی زۆر لهکول بکهن بهسهریدا. ئهوسا پیی دهوتریٔ: دهبچیژه، بیگومان زۆر خؤت  
 بهشت دهزانی و خؤت زۆر به ماقوول دهخسته بهرچاو).

## ٢٥ \_ دۆزهخیهکان زۆر به سهختی و قورسی ههناسه دهمن به ئاه و نالهوه:

خوای گهوره دهفهرموویت: ﴿ فَأَمَّا الَّذِينَ سَفَوْا فِي النَّارِ هُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيْقٌ ﴿١٠٦﴾ هود:  
 واته: (جا ئهوانهی بهدبهخت و چاره رهش بوون، ئهوه لهناو ئاگردان، ههناسه ههلمترین و  
 ههناسه دانهوهیان زۆر سهخت و دژواره).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ﴿الانبیاء: ١٠٠﴾ واته:  
 (ئهوانه؛ بهههناسهی قورس و لرخه‌لرخ و ئاهو نالهوه "ژیانی سهختی تیادا دهبه‌نه‌سه‌ر" و  
 مژدهو هیواو قسه‌یه‌کی خوش نابیسن).

## ٢٦ \_ بلیسهی ئاگر رووی دۆزهخیهکان دهسوتینیٔ و رووخساریان ئهم دیو و

ئهو دیوی پی ده‌کریت لهناو ئاگری دۆزه‌خدا:

خوای مه‌زن دهفهرموویت: ﴿ تَلْفَحُ وُجُوهُهُمْ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴿المؤمنون: ١٠٤﴾ واته:  
 (بلیسهی ئاگر چروچاویان ده‌برژیٔ و هه‌موویان لیویان هه‌لقرچاوهو دانیان ریچ ده‌بیٔه‌وه).

(١) سهیری ئهم نایه‌تانه‌ش بکه: الحج ١٩\_٢١، ق ٢٤ و ٢٦، الطور ١٣\_١٤، القمر ٤٨، الحاقه ٣١\_٣٢،

ههروهها دهفهرموویت: ﴿يَوْمَ تَقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ﴾ الأحزاب: ٦٦. واته: (رُوِّدِيكَ دَيْتِ  
رووخساریان ئەم دیودیوی پی دهگریت لهناو ناگردا).

٢٧\_ ئاگری دۆزهخ پیستی ئەندامهکان و سهردادهمالییت و دهیسوتینییت و  
رهشی دهکات:

خوای بالادست و خاوهن شکۆ دهفهرموویت: ﴿كَلَّا إِنَّهَا لَأَطْلَىٰ ﴿١٥﴾ نَزَاعَةً لِّلشَّوٰی ﴿١٦﴾﴾ المعارج:  
١٥ \_ ١٦. واته: (نهخیر، ئەو ئاواتانه هیچی نایهتهدی، بهراستی دۆزهخ ئامادهیه و  
بلیسهدارو داخ له دلّه. لهکاتیکیدا دامالینهری پیستی سهرو ههموو ئەندامهکانه).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿لَوَاعَةٌ لِّلْبَشَرِ﴾ المدثر: ٢٩. واته: (پیستیان ههلهدهفرچینییت و رهشی  
دهکات و دهری دهخات).

٢٨\_ رایهخ و داپۆشهریان له ئاگره:

خوای بی وینه دهفهرموویت: ﴿لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ﴾ الأعراف: ٤١. واته:  
(ئهوانه "لهناو دۆزهخدا" رایهخی ئاگرینیان ههیه، له سهروشیانهوه "سهقف و بهتانی و  
لیفهی" ئاگرین داپۆشهریانه).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ۚ ذَٰلِكَ يُخَوِّفُ ٱللَّهُ بِهِ عِبَادَهُ ۗ﴾  
الزمر: ١٦<sup>(١)</sup>. واته: (ئهوانه لهسهرویانهوه پهله ههوری دوو کهل له ئاگر دهوری داو، له  
ژیریشیانهوه ههمان پهله ههورو دووکهل ههیه، ئا بهوشیوهیه خوا بهندهکانی دهترسینییت).

(١) سهیری ئەم نایهتهش بکه: العنکبوت ٥٥.

## ۲۹ \_ پۆشاکیان له ئاگره:

خوای پهروهردگار دهفهرموویت: ﴿ سَرَابِلُهُمْ مِّنْ قَطِرَانٍ وَتَغْنَىٰ وُجُوهُهُمْ النَّارُ ﴾ ابراهیم:  
۵۰. واته: (کراسهکانیان له فهترانه "که مادهیهکی رهشی بۆن ناخۆشه و بهخیرابیش  
دهسووتیت" و بلیسهی ئاگریش رووخساریانی داپۆشیوه).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿ فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ شِيَابٌ مِّنْ نَّارٍ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ  
الْحَمِيمُ ﴾ الحج: ۱۹. واته: (جا نهوانهیان که بی باوهر بوون پارچه پۆشاک له ئاگر براوه به  
بالایان، ئاوی زۆر لهکول لهسهرویانهوه دهکریت بهسهریاندا).

۳۰ \_ نهوانهیی زیرو زیویان کۆ دهکردهوهو له ری چاکه بهکاری ناهینن، ئهوا  
بهوهی کویان کردۆتهوه سزا دهدرین:

خوای بی هاوهل و هاوتا دهفهرموویت: ﴿ يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فُتُكُوتٌ بِهَا  
جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كَنَزْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَذُقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴾ التوبة: ۳۵.  
واته: ("سزای سهخت" له رۆژیکدا دهبیئت ئهوه پاروه سامانهی کویان کردۆتهوه، له دۆزهخدا  
سوور دهکرینهوه، ناوچاو و لاتهنیشت و پشتیانی پیی داخ دهکریت، ئینجا پیمان دهوتریت:  
ئهمه ئهوه سامانهیه که کۆتان دهکردهوه بۆخۆتان، ده بچیژن سزای ئهوهی که کۆدهکردهوه).

۳۱ \_ خۆراکی دۆزهخیهکان له درهختی ژهقنهبوته، که درهختیکه لهناخی  
دۆزهخدا خوا پروواندویهتی:

ئهمه درهختیکه گهئاکانی بچوکن، بۆگهنه، تامی تاله، بهرووبوومی ئاگره، برسیتی  
دۆزهخیهکان ناچار دهکات لهم داره بخۆن، چونکه لهم داره بهدهر داریکی تر نییه. ئهه داره

گهدهیان دسوتینیت، خواردنهوهیان وهك خلتهی كانزای تواوهیه، یان پاشماوهکانی ناگره، که تواوتهوه:

خوای گهوره دهفهرموویت: ﴿إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّومِ ﴿٤٣﴾ طَعَامُ الْأَثِيمِ ﴿٤٤﴾ كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ﴿٤٥﴾ كَغَلِي الْحَمِيمِ ﴿٤٦﴾﴾ الدخان: ٤٣ \_ ٤٦. واته: (بهراستی درهختی ژهفتهبوت. بهروبومهکهی خوراکی تاوانبارانه. ههروهك كانزای تواوه لهناو ورگ و ریخۆلهکاندا دهکوئیت. وهك کوئانی ناوی یهکجار گهرم).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيحٍ ﴿٦﴾ لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنَ جُوعٍ﴾ الغاشية: ٦\_٧<sup>(١)</sup>. واته: (هیچ خوراکیشیان نییه تهنها درکیکی وشك و تفت و تال نهبیّت. نه ئهوهیه گوشتی بیبگرن و بیی قهلهو ببن، نه ئهوشه بیی تیربین).

٣٢ \_ خواردنهوهیان ناوی گهرم و لهکول و کیم و زووخواوه، که لهبهر گهرمییهکهی ریخۆلهکانیان لهت لهت دهبیّت:

خوای پایهبهرز دهفهرموویت: ﴿وَأَسْفَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿١٥﴾ مِّنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَىٰ مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ ﴿١٦﴾ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِغُهُ، وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ وَمِن وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ﴿١٧﴾﴾ ابراهیم: ١٥\_١٧. واته: (ئهوسا ئیتر پیغهمبهران داوای سهرکهوتنیان له پهروهردگار کردو ههموو زۆردارو ستهمکارو سهرسهخت و دل رهشیک ناومید و مایهپووج بوو. "ههر یهك لهوانه" له داهاتوودا دۆزهخ چاوه‌رییهتی و تیایدا کیم و زووخواوی دهرخوارد دهریّت. جا ئه و کیم و زووخواوه قوم قوم بهناچاری دهخواتهوهو بهئاسانی

(١) سهیری ئهه نایهتهش بکه: الصافات ٦٢\_٦٧، الواقعة ٥٢\_٥٥، الحاقة ٣٥\_٣٧.

بوی قوت نادریت، مهرگیش له هه موو لایه که وه هپرسی بۆ دهینیت، که چی ناشمریت، له وه دوواش سزاو نازاری هه مه جوړو ناخوش و گران یه خه ی بهرنادات).

هه روهها دهفه رموویت: ﴿لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ﴿٢٤﴾ إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا ﴿٢٥﴾﴾ النبأ: ٢٤\_٢٥. (له ناویدا ناچیزن فینکاییه ک یان خواردنه وه یه کی به تام. جگه له تاوی له کول و کیم و زووخاو).

٣٣\_ به ئاه و ناله وه هاوار ده کهن، له تینویتییه زۆره که یاندا داوای ئاو ئه کهن، ئاو یکی گهرمی وه ک خلتی کانزای تواوه پیمان دهریت:

خوای گه وره دهفه رموویت: ﴿وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ ﴿٢٩﴾﴾ الكهف: ٢٩. واته: (خو ئه گهر هاوار بکه له نازارو تینویه تیدا، ئه وه ئاو دهرین به ئاو یکی گهرمی پیس و بون ناخوش که وه کو خلتی کانزای تواوه وایه، ئه وه ندهش گهرمه دم و چاویان هه لده کو روزینیت و دهیر ژینیت).

هه روهها دهفه رموویت: ﴿وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَشِعَةٌ ﴿٢﴾ عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ ﴿٣﴾ تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً ﴿٤﴾ تَشْقَى مِنَ عَيْنِ آيَةٍ ﴿٥﴾﴾ الغاشية: ٢\_٥. واته: (له و رۆژهدا چه ند پرووخسارانیک خه جالهت و رهنگ زهرد و شهرمه زار و زه بوون. "ههر یه ک له خاوه نی ئه و پرووخسارانه" ئیشکه ریکی شه کهت و ماندوون "بۆ دهسته ینانی دنیا ی دوور له ئیمان". ده چنه ناو ئاگریکی سووتینه روه. له سه رچاوه یه کی له کول و زور گهرم خواردنه وه ی دهریت).

٣٤\_ خواردن و خواردنه وه ی به هه شتیبه کان له دۆزه خییبه کان قه دهغه کراوه:

( ) سهیری ئه م نایه تهش بکه: الأنعام ٧٠، یونس ٤، الکهف ٢٩، محمد ١٥، الرحمن ٤٤.

خوای مه زن دهفه رموویت: ﴿ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهَا عَلَى الْكَافِرِينَ ﴾ الاعراف: ۵۰. واته: ("دۆزه خیان به دهم ناهو نالّه و غهم و په ژاره وه" هاواریان له به هه شتی هکان کردو لیان پارانه وه و تیان: نه ختیك ئاومان به سه ردا بریژن یان به شمان بدن له و رزق و رۆزیانه ی که خوا پیی به خشیوون "به هه شتی هکان له وه لاما" و تیان: به راستی خوا خواردن و خواردنه وه ی به هه شتیان له سه ر بی باوه ران چه رام کردوه).

### ۳۵ \_ ئاکامی دۆزه خیه کان ریسوایی و سه ر شوپری و چاره نووسی هه ره خراپه:

خوای پایه به رز دهفه رموویت: ﴿ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ وَلَيْسَ الْمِهَادُ ﴾ البقرة: ۲۰۶. واته: (جا نه و خوانه ناسه دۆزه خی به سه، سویند به خوا نه و دۆزه خه شوین و جیگه و لانکه یه کی ناله باره).

﴿ الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ سُكَّرَ مَكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا ﴾ الفرقان: ۳۴<sup>(۱)</sup> واته: (نه و تاوانبارانه ی "دزایه تی به رنامه ی خوا ده که ن"، له سه ر رووخساریان کیش ده کرین بو دۆزه خ و تیایدا گو ده کرینه وه، نا نه وانه ناخو شترین جیگه یان هه یه، چونکه گومرترین ریبازیان کاتی خو ی گرتبووه به ر).

### ۳۶ \_ کاتیك سزا ده درین ئومیدی گه رانه وه ده خوازن بو ژیا نی دنیا:

خوای بی هاوه ل و هاوبه ش دهفه رموویت: ﴿ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ قَالُوا يَلَيْتُنَا نُرَدُّ وَلَا نَكْذِبَ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ الأنعام: ۲۷. واته: (جا نه گه ر نه وانه ببینی "له قیامه تدا" له سه ر

(۱) سهیری نه م نایه تانه ش بکه: البقرة ۱۲۶، النساء ۱۴، التوبة ۶۳ و ۷۳، الرعد ۱۸، الحج ۷۲، الفرقان ۶۶، الزمر ۷۲، غافر ۷۶، الحديد ۱۵، المجادلة ۸، الملك ۶.

ليواری دۆزەخ پراوەستینراون "بەدەم حەسرەت و ئاھونالەوہ" دەلێن: خۆزگە جارێکی تر بیاڭگێرپایناپتەوہ بۆ دونیا، ئەوسا ھەرگیز نیشانە و بەلگە و ئایەتەکانی خوامان بەدرۆ نەدەزانی و باوەرپی بە تینمان پێی دەبوو).

ھەر وھا دەفەر موویت: ﴿وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأُوا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِّن سَبِيلٍ﴾ الشوری: ٤٤. (١) واتە: (ئەوسا تۆ ئەی موھەممەد ﷺ) لە قیامەتدا دەبینیت ستەمکاران کاتیەک سزاو ئەشکەنجە ی دۆزەخ دەبینن، بەکەساسیەوہ دەلێن: ئایا ھیچ رینگەپەک ھەبە بۆ گەرانەوہ، تا خوا چۆنی بویت وا بکەین؟!.

٣٧\_ لە خوای گەرە دەپارینەوہ بۆ ئەوہی سزایان لەسەر کەم بکاتەوہ یاخود سووک بکات:

خوای بالادەست دەفەر موویت: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ﴾ غافر: ٤٩. واتە: (ئینجا ئەوانە ی کە لەناو ئاگری دۆزەخدا بە فریشتەکانی کارگێری دۆزەخ دەلێن: داوا لە پەروردگارتان بکەن، تەنھا رۆژێک سزاو ئازارمان لەسەر کەم بکاتەوہ).

٣٨\_ ھیوای مردن دەخوازن، تا لە سزا رزگار یان ببیت ئەمەش ھەرگیز بۆیان نایەتەجی:

﴿وَنَادُوا بِمَالِكٍ لِّقَضِّ عَيْنَاتِنَا رَبُّكَ قَالَ إِنَّكُم مَّنكُوتُونَ﴾ الزخرف: ٧٧. واتە: (دۆزەخیەکان ھاوار دەکەن، ئەی مالک "کە فریشتە ی سەرپەرشتیارە": دەبا پەروردگارت بمانکوژیت و بمیرن و

( ) سەیری ئەم ئایەتانەش بکە: الحج ٢٢، المؤمنون ١٠٧-١٠٨، السجدة ٢٠، الأحزاب ٦٦، فاطر ٣٧.

كۆتايى بەم سەغلەتەيەمان بېت، لەو دەلامياندا دەلئيت: بەراستى ئەووە جىتانه و تيايدا بۆ  
ھەميشەيى دەبېت بمىننەوہ).

۳۹ \_ ھىچ كەس يېك نىيە فرىيان بکەوېت ئەگەر داواى پشتىوانىش بکەن:

خوای مەزن دەفەر مووېت: ﴿لَا يَجِدُونَ وِلِيًّا وَلَا نَصِيرًا﴾ الأحزاب: ۶۵. واتە: (لەوېش نە  
پشتىوانىك شك دەبەن فرىيان بکەوېت، نە كەس يېك رزگار يان بکات).

ھەرودھا دەفەر مووېت: ﴿أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تُنقِذُ مَنْ فِي النَّارِ﴾ الزمر: ۱۹.  
واتە: (جا ئايا ئەو كەسەي كە بەھۆى خراپى و خوانەناسىيەوہ برپارى سزادراىى درابىت "تۆ  
ھىچ كاروبارى ئەوت بەدەستە" .. ئايا تۆ دەتوانىت ئەو جوۆرە كەسانە رزگار بکەيت كە لەناو  
ئاگرى دۆزەخدا گىريان خوار دووہ؟!).

۴۰ \_ تاوانباران دان بە تاوانەکانيان دەنن و بەشە سزاي خويان وەردەگرن:

خوای گەورە دەفەر مووېت: ﴿وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿۱۰﴾ فَأَعْتَرَفُوا  
بِذُنُوبِهِمْ فَسُحِقًا لِّأَصْحَابِ السَّعِيرِ﴾ الملك: ۱۰\_ ۱۱. واتە: (ئىنجا دەلئىن: ئەگەر ئىيمە گويمان بگرتايە  
و بىرو ھۆشمان بەكار بەيئايە نەدەبووینە نىشتەجىي دۆزەخ. ئەوسا ئىتر بەناچارى و  
خەجالەت يەوہ دان بەگوناهو تاوانى خوياندا دەنن، جا با نىشتەجىكانى دۆزەخ لەوہولاترچن).

ھەرودھا دەفەر مووېت: ﴿قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ﴾ المؤمنون:  
۱۰۶. واتە: ("سەرەنجام بەكەساسىيەوہ" دەلئىن: پەرودردگارا نەگبەتى و نەھامەتى سەرشانى  
گرتىن و زال بوو بەسەرماندا ئىيمە كەسانىكى گومرا بووين).

## ٤١ \_ بۆ ههتا ههتايي له دۆزهخدا دهميننهوه:

خوای پایه بهرز دهفهرموویت: ﴿هُم فِيهَا خَالِدُونَ﴾ البقرة: ٣٩. <sup>(١)</sup> واته: (ئهوانه نيشته جيی دۆزهخن بۆ ههتا ههتايي تيايدا دهميننهوه).

خوای مهزن دهفهرموویت: ﴿خَالِدِينَ فِيهَا﴾ البقرة: ١٦٢. <sup>(٢)</sup> واته: (له ئاگری دۆزهخدا بۆ ههميشه دهميننهوه).

خوای بی وینه دهفهرموویت: ﴿خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا﴾ النساء: ١٦٩. <sup>(٣)</sup> واته: (ژیانی نهمری بهناچاری دهبیئت له دۆزهخدا ببهنه سه).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ﴾ البقرة: ١٦٢، آل عمران: ٨٨. واته: (ئهوانه بهو نهفرینه له ئاگری دۆزهخدا بۆ ههميشه دهميننهوه وئهو سزایه یان له سهه سووک ناگریت و به چاوی سۆزهوه ته ماشا ناگرین).

﴿وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا يَمَعَشَرَ الْجَنِّ قَدِ اسْتَكْبَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ وَقَالَ أَوْلِيَاؤُهُمْ مِنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَّغْنَا آجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتَ لَنَا قَالَ النَّارُ مَثْوَاكُمْ خَالِدِينَ فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ﴾ الأنعام: ١٢٨. <sup>(٤)</sup> واته: (رؤژیک دیت خوا ههموویان کۆ دهکاتهوهوه دهفهرموویت: ئهی دهستهی

(١) سهیری ئەم ئایه تانهش بکه: البقرة ٨١ و ٢١٧ و ٢٥٧ و ٢٧٥، آل عمران: ١١٦، الأعراف ٣٦، یونس ٢٧، الرعد ٥، المجادلة ١٧.

(٢) سهیری ئەم ئایه تانهش بکه: التوبة ٦٨، هود ١٠٧، النحل ٢٩، الزمر ٧٢، غافر ٧٦، التغابن ١٠، البينة ٦.

(٣) سهیری ئەم دوو ئایه تانهش بکه له: الأحزاب ٦٥، الجن ٢٣.

(٤) سهیری ئەم ئایه تانهش بکه: النساء ١٤ و ٩٣، المائدة ٨٠، التوبة ١٧ و ٦٣، الأنبياء ٩٩، المؤمنون ١٠٣، السجدة ١٤، فصلت ٢٨، الزخرف ٧٤، النبأ ٢٣.

پهرييهكان بهراستی ئیوه زۆر كهستان له ئینسانهكان گومراکرد، لهولاشهوه گوئی له مشتەکانیان، دهئین: پهروهردگارا ههنديکمان سوودمان له ههنديکیان وهگرگرت، ئیستاش نهوته گهشتووینهته نهو کات و ساتهی تۆ بۆت دیاری کردوین، خوایش فهرمووی: "مادهم وایه" نهـم ناگره جیگهتانه نهمرن تیاذا، مهگهر خوا ویستی لهسهـر بیـت "به سزایهکی تر سزایان بدات".

رافهکارانی قورئانی پیرۆز وتویانه، مهبهست له مانهوهی ههتا ههتایی له ناگری دۆزهخدا: بۆ موسلمانان و بپرواداران بریتیه له مانهوه له ناگری دۆزهخدا بۆ ماوهیهکی درێژ. ههروهها بۆ بی باوهـران و دووـرووان بریتیه له مانهوهی ههتا ههتایی. وتهی تریش له مبارهوه ههیه.

٤٢ \_ ههنديک له دۆزهخیهکان نهفرهت له ههنديکی تریان دهکهن و تۆمهتباریان دهکهن بهوهی هۆکاری چوونه دۆزهخی ئهوان بوونه، بۆیه له خوای گهوره دهپارینهوه که دوو بهرامبهـر سزای گومراکهـرانیان بدات:

خوای پایهبهـرز دهفهـرموویت: ﴿كَمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعْنَتٌ أُنْهَبَتْ أَخْهَا حَتَّىٰ إِذَا آدَرَكُوا فِيهَا جَمِيعًا قَالَتْ أُخْرِنَهُمْ لِأُولَئِهِمْ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ أَصَلُّونَا فَفَاتِهِمْ عَدَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٍ وَلَكِن لَّا نَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾ وَقَالَتْ أُولَئِهِمْ لِأَخْرِنَهُمْ فَمَا كَانَتْ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٣٩﴾ الأعراف:

٣٨ \_ ٣٩. واته: (ههر کاتیک ههر کۆمهـل و دهستهیهک دهچنه ناوی نهفرین دهکهن له هاوئاین و هاوبیرانیان، ههتا ئهـو کاتهی ههـموویان کۆ دهکـرینهوهـو بهسهـریهکـدا دهـدرین له ناویدا، شوینکهوتهکان رۆو بهگهـورهـکانیان دهـئین: پهروهردگارا ئا ئهوانه ئیـمهـیان گومرا کرد، ده تۆش له ناو دۆزهخدا سزای دوو بهرامبهـریان بده! "خوای گهـورهـش دهفهـرموویت": بۆ ههـموو لایهـک "سزاو تۆله" دوو بهرامبهـره بهلام ئیوه پیی نازان. "پاشان" دهسته پيشوهـکان به دواپینهـکان دهئین: وهنهـبیـت ئیوه هـیچ رپـزو فهـزلیکتان ههـبیـت بهسهـر ئیـمهـدا، ده ئیوهـش بجـیژن سزاو نازار بههـوی ئهـو کارو کردهوه نالهـبارانهوه که ئهـنجامتان دهـدا).

هروهها دهفهرموویت: ﴿وَإِذْ يَتَحَاجُّوكَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الصُّعْفَتُو لَلَّذِينَ  
 اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُعْتَبَرُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِّنَ النَّارِ﴾ غافر: ۴۷. واته:  
 (ئهوكاته ئیتر شهرو كیشه دهست پیدهكهن لهناو ناگری دۆزهخدا، لاوازو چهوساوهكان به  
 دهسهلاتدارو لووت بهرزهكان دهلین: خو بهراستی ئیمه شوینكهوتهی ئیوه بووین، ئایا ئیوه  
 ناتوانن تۆزیک سزای ناگرمان لهسهر كه م بكنهوه؟).

دهفهرموویت: ﴿إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَعَتْ بِهِمْ  
 الْأَسْبَابُ﴾ البقرة: ۱۶۶. واته: (لهو كاتهدا سزای رۆزی دوایی دهبینن، ئهوانهی كه خهلكی  
 شوینیان كهوتبوون خویمان بهری دهكهن و له شوینكهوتهكانیان حاشا دهكهن، بهتایبهت كاتیك  
 ئهو سزا توندو تیژه دهبینن، ههموو پهیوهندییهكیان دهچرپیت كه له نیوانیاندا ههبوو و هیچ  
 بهلگه و بیانویهكیان بهدهستهوه نامینیت كه خوینی پی رزگار بكن).

۴۳ \_ بههشتیییهكان بانگی دۆزهخییهكان دهكهن و پیمان دهلین: ئهو بهلینهی  
 پهروهردگارمان به ئیمه دابوو دهستمانكهوت، ئایا بهراستی ئهو بهلینهی كه  
 پهروهردگارتان به ئیوهی دابوو دهستان كهوت؟:

خوای مهزن دهفهرموویت: ﴿وَنَادَى أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ  
 وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿۴۴﴾ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ  
 اللَّهِ وَبَغُّوْهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ﴾ الأعراف: ۴۴\_ ۴۵. واته: ("پاشان" نیشتهجییانی بههشت  
 بانگی نیشتهجیكانی دۆزهخیان كرد: بهراستی ئهو بهلینهی كه پهروهردگارمان پیی دابووین  
 دهستمانكهوت و پیی بهخشین، ئایا ئیومش ئهو بهلینهی كه پهروهردگارتان دابووی بهراستی  
 دهستانكهوت؟" لهوهلامدا بهدل شكای و غهم و پهژارهیهکی زۆروه" وتیان: بهلی... ئهوسا

چارچييهك جاريدا له نيوانياندا و هاواري كرد: نهفرهتي خوا له ستهمكاران بيٽ. نهوانه‌ي كه به‌نهرمه برې به‌ره‌ه‌لستي رېبازي خوا ده‌گهن و كوٽسپ و ته‌گهره ده‌خه‌نه به‌رده‌م رېگه و رېبازي خوځيان به‌خوارو خيچي ده‌ويٽ، له كاتيكداهمه‌ميشه نه‌وان بئ بروان به زيندوو بوونه‌وهو لئيرسینه‌وه).

\*\*\*

## به‌ه‌شت

### به‌ه‌شتييه‌كان:

خوای گه‌وره به‌ه‌شتي ناماده‌کردوو، بو نه‌وانه‌ي باوه‌ريان هي‌ناوه به‌خووا پيغه‌مبه‌ره‌كه‌ي و په‌يامه‌كه‌ي كه ئيسلامه. جا قورئاني پيروژ به‌چهند وه‌سفيك وه‌سفي به‌ه‌شتييه‌كاني كردوو، كه بریتين له‌مانه:

### ١ \_ پاريزكاران و له خواترسان (المتقون):

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموويٽ: ﴿لِّلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ﴾ آل عمران: ١٥. واته: (بو نه‌وانه‌ي پاريزكارو خواناسن، لای په‌روه‌ردگاريان باخه‌كاني به‌ه‌شت ناماده‌يه).

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموويٽ: ﴿إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتِ النَّعِيمِ﴾ القلم: ٣٤. واته: (به‌راستي بو خواناس و پاريزكاران باخه‌كاني به‌ه‌شتي پر له نازو نيعمه‌ت له‌لای په‌روه‌ردگاريان ناماده‌يه).

---

(١) سه‌يري نه‌مانه بکه: آل عمران ١٣٣ و ١٩٨، الرعد ٣٥، النحل ٣٠-٣١، الفرقان ١٥، الشعراء ٩٠، الزمر ٢٠ و ٧٣، الدخان ٥١-٥٢، محمد ١٥، الذاريات ١٥، الطور ١٧، الحجر ٤٥، المرسلات ٤١، النبأ ٣١.

## ۲ \_ چاکه کاران (الأبرار):

خوای پایه‌به‌رز دمه‌رموویت: ﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا﴾ الدهر: ۵. واته: (بیگومان چاکان و پاکانیش له په‌رداخیکی پر شه‌رابددا ده‌خونه‌وه، که ناویته‌که‌ی له سه‌رچاوه‌ی کافووره‌وه‌یه).

هه‌روه‌ها دمه‌رموویت: ﴿لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ﴾ آل عمران: ۱۹۸. واته: (باخه‌کانی به‌هه‌شت که چه‌نده‌ها رووبار به‌ژیر دره‌خته‌کانیداو به‌به‌رده‌م کوشکه‌کانیدا دهرپوات، هاوړی له‌گه‌ل ژیان‌ی هه‌میشه‌یی له‌ویدا، نه‌و شوینانه‌ش له‌لایه‌ن خواوه‌ ناماده‌کراوه، بو میوانداری هه‌میشه‌یی به‌خته‌وه‌ران، نه‌لبه‌ته‌ نه‌و به‌شهی که لای خویه چاکترو به‌نرختره بو چاکه‌کاران و خواناسان).

## ۳ \_ راستگویمان (الصادقون):

خوای تاك و پاك دمه‌رموویت: ﴿هَذَا يَوْمٌ يَنْفَعُ الصَّالِحِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ﴾ المائدة: ۱۱۹. واته: (نهمه نه‌و روژه‌یه که راستگویمان راستگوئی‌یه‌که‌یان سوودیان پی ده‌گه‌یه‌نیّت، باخه‌کانی به‌هه‌شتیان بو ناماده‌یه).

## ۴ \_ گویراپه‌لان (الطائعون):

خوای گه‌وره دمه‌رموویت: ﴿وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ﴾ النساء: ۱۳. واته: (نه‌و که‌سه‌ی فه‌رامانه‌رداری خواو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی بکات، نه‌وه خوا ده‌یخاته‌ ناو باخه‌کانی به‌هه‌شته‌وه).

۵ \_ نه‌وانه‌ی برپوایان به‌خوا هه‌یه، چه‌سپاون و دامه‌زراون له‌سه‌ر نهم باوه‌ره‌یان:

خوای مهزن دهفه رموویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ (۱۳) **أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ** ﴿۱۴﴾ الاحقاف: ۱۳ \_ ۱۴. واته: (بهراستی ئهوانه‌ی که دهلین: پهروه‌دگارمان \_ الله \_ یه، پاشان پابه‌ندی ئه و ئیماننه ده‌بین و راست و ره‌وان په‌یره‌وی ده‌کن و له‌سه‌ری به‌رده‌وامن، ئه‌وانه هیچ جوړه ترس و بیم‌کیان له‌سه‌ر نیه و دلته‌نگ نابن. ئه‌وانه به‌هه‌شتین).

## ۶ \_ نزیك و خوښه‌ویستانی خوا (المقربون):

خوای گه‌وره دهفه رموویت: ﴿فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ﴾ (۸۸) **فَرُوحٌ وَرِيحَانٌ وَجَنَّتْ نَعِيمٍ** ﴿۸۹﴾ الواقعة: ۸۸ \_ ۸۹. واته: (جا ئه‌گه‌ر ئه و که‌سه‌ی که له‌سه‌ره مه‌رگدایه له‌نزیکان و خوښه‌ویستانی ئیمه بیت. ئه‌وه ئیتر خوښی و کامه‌رانی و ئاسووده‌یی به‌هه‌شتی پر له‌نازو نیعمه‌ت چاوه‌رپیه‌تی).

## ۷ \_ ئه‌وانه‌ی بروایان هی‌ناوه و کاری چاکه‌ده‌کن:

خوای مهزن دهفه رموویت: ﴿وَكَثِيرٍ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنْ لَهُمْ جَنَّاتٌ﴾ البقرة: ۲۵. واته: ("ئه‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) "مژده بده به‌وانه‌ی که باوه‌ریان هی‌ناوه و کاروکرده‌وی چاکه‌کانیان ئه‌جامداوه به‌وه‌ی باخه‌کانی به‌هه‌شتیان بؤ‌هه‌یه).

هه‌روه‌ها دهفه رموویت: ﴿وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا﴾ النساء: ۱۲۴. واته: (ئه‌وه‌ش کرده‌وه چاکه‌کان

( ) سه‌یری ئه‌مانه‌ش بکه: البقرة ۸۲، النساء ۵۷ و ۱۲۲، الأعراف ۴۲، التوبة ۷۲، یونس ۹، هود ۲۳، ابراهیم ۲۳، الکهف ۳۰ \_ ۳۱ و ۱۰۷، مریم ۹۶، طه ۷۵ \_ ۷۶، الحج ۲۳، العنکبوت ۵۸، السجدة ۱۹، غافر ۴۰، محمد ۱۲، الفتح ۵، التغابن ۹، الطلاق ۱۱، البروج ۱۱، البینة ۷ \_ ۸.

ئەنجامبەدات نىر يان مى له كاتىكدا ئىماندار بىت، جا ئەوانە دەچنە بەهەشتەو دە بەقەدەر پەردەى ناوگى خورما ستەمىيان لى ناكىت).  
پەردەى ناوگى خورما ستەمىيان لى ناكىت).

قورئانى پىرۆز باسى ئەو كەردەو چاكانەى كەردو، كە جىگىر بوونى ژيان و گوزەرانى پىو بەندە، ئەنجامدەرى ئەو كارە چاكانە شايەنى چوونە بەهەشتە، بۆيە دەسفى كەردوون بەو دەى كە:

أ\_ برۆيان بە خواو پىغەمبەرەكەى و رۆژى دواى و پەيامى پىغەمبەر (ﷺ) بە وردو درشتىەو دەهەيە، بۆيە ئەوانە:

برۆيان بەخوا هەيە و هاوبەشى بۆ برپارنەدن، يادى خوا دەكەن و كاتى بەلای نايەتەگانى خواى گەورەدا تىدەپەرن بى دەنگ دەبن و گوپى بۆ شل دەكەن و كارى پىدەكەن، ئەوانە تەوبەكارو لەخواترسن و دەترسن، ئەوانەن برۆيان بە پىغەمبەران هەيە و پشتيان گرتوون و سەريان دەخەن.

ب\_ پەرسەشەگان ئەنجام دەدەن، ئەوانە كەسانىكن:

نوئىز بەجوانى و رىكوپىكى دەكەن و شەو بىدار دەكەنەو دە سوژدەى زۆر دەبەن و زەكات دەدەن و مالىيان دەبەخەن لەكاتى خۆشيدا بەبى زیادەروى و كەمەروى.

پ\_ ئەوانەن كە قەدەغە كراوەگان فەرامۆش دەكەن و بەرگرى لە ئايىنى ئىسلام دەكەن، ئەوانە:

كۆچبەران (المهاجرون) و پشتىوانان (أنصار) بەراى و سەرەتا و ئەوانەش كە بەچاكە شوپىنى ئەوان دەكەن، جا ئەو كۆچبەرانەى كە كۆچ دەكەن بۆ ئەو دەى نەكەونە ناو بازنەى قەدەغە كراوەگان، هەروەها ئەو تىكۆشەرانەى كە لە پىناوى خوا نازاريان پىگەشتووەو

جهنگاون و دوژمنانی خویان کوشتوووهو خوْشیان کوژراون، ئەوانەش که ئارامگرن له پیناوی خوا.

ت\_ ئەوانەى که پابهندی رهوشتی راست و رپک بوون له ههئسوکهوتیاندا له بهرامبهر کهسانی تر، ئەوانه:

تهنها به رهواو حهق نه بیئت کهس ناکوژن، زینا ناکهن، شایهتی به درۆ نادهن، رقی خوْیان دهخۆنهوه، له خهئگی خوْش دهبن و چاکه کارن و داواى لیخۆشبوون دهکهن بۆ گوناههکانیان و سورنن له سههر ئەنجامدانى تاوان، پهیمانى خوا به جی دهگهیهنن، ئەو په یوه ندىیه دهگهیهنن که خواى گهوره فهرمى گه یاندى کردوو، خوْیان دهشکینن و خاکی و خوْبه کهم زانن له بهرامبهر خهئگی، پشت له نهفامهکان دهکهن به نهرمی و سهلام لیکردنیان، کاتی به لای قسهی ههرجی و پهرجی و بی که لگدا دهچن به رپزهوه تیدهپهرن، کاری چاکه دهکهن بۆ وهلانی خراپهکان، ئەوانهن داوا له خواى گهوره دهکهن چاوپۆشنیهکیان پى ببهخشیت و بیانکاته پيشهوا بۆ موسلمانان، داوا دهکهن خوا بیانپاریزیت له سزای دۆزهخ.

ئهم چوار شته کوی ئەو شتانهیه که په یامی نایینی ئیسلام له خوْی دهگریت، قورئانی پیرۆزیش به دهق ئاماژهی بۆ زۆرپک له شته وردهکانی کردوو، باسی ئەوهشی کردوو که پاداشتی ئەو شتانه به ههشته، ههروهک له م ئایهتانهی خوارهودا هاتوو:

خوای مهزن دهفهرموویت: ﴿الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظُمِينَ الْغَيْظِ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ (۱۳۴) وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرِ اللَّهُ لَهُ وَلَا يَلِ اللَّهُ لِمَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۱۳۵﴾ أُولَئِكَ جَزَاءُهُمْ مَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَجَنَّتٌ ﴿آل عمران: ۱۳۴\_ ۱۳۶. واته: (ئەوانەى له خوْشى و ناخوْشیدا، له ههرزانی و گرانیدا مال و سامانیان دهبهخشن، رپق و کینهی خوْیان

دهخونهوهو خوگرن، له خهئگی خوښ دهبین و لیبوردن، خوی میهره‌بانیش چاکه‌کاران و چاکه‌خوازانی خوښ دهویت. ئه‌وانه‌ش که تاوان یان گوناھیک ئه‌نجام ددهن یاخود سته‌م له خوښان دهکهن "دوایی به‌خوښاندا دینه‌وهو سزای" خوا دیته یادیان، ئه‌وسا داوای لیخوښبوون دهکهن، جا کئ هه‌یه که له گوناھیان خوښ ببیت جگه له‌خوا؟! هه‌روه‌ها له‌سه‌ر گوناھو تاوانیان به‌رده‌وام نابن، له کاتی‌کدا ده‌زانن "ئه‌وه تاوانه". ئه‌وانه پاداشتیان لیخوښبوون و لیبوردنه له‌لایه‌ن په‌روه‌ردگاریانه‌وه له‌گه‌ل باخه‌کانی به‌هه‌شتدا).

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموویت: ﴿وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ۝١٣﴾ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ۝٦٤ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۝٦٥ إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝٦٦ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ۝٦٧ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ ۝٦٨ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ۝٦٨

الفرقان: ٦٣\_٦٨<sup>(١)</sup> واته: (به‌نده‌کانی خوی میهره‌بان ئه‌و که‌سانه‌ن که زور به‌هیمنی به‌سه‌ر زه‌ویدا ده‌رؤن، کاتی‌کیش نه‌فامان به‌ قسه‌و قسه‌ئوکی ناخوښ به‌ره‌نگاریان دهبین، له وه‌لامیاندا ده‌ئین: سلاو "په‌وشت به‌رزی خوښان دهنوینن". ئه‌وانه‌ی که شه‌وگار بو په‌روه‌ردگاریان به‌ سوژده وه‌ستان و نویتز ده‌به‌نه سه‌ر. ئه‌وانه‌ی که ده‌ئین: په‌روه‌ردگارا؛ له سزای ناگر دوورمان بکه و په‌نامان بده، چونکه سزاو نازاری له کول نابیته‌وهو به‌رده‌وامه. به‌راستی ئه‌و دۆزه‌خه شوین و نیشته‌جیبیه‌کی زور ناخوښ و ناسازه. "هه‌روه‌ها به‌نده‌کانی خوی میهره‌بان" ئه‌وانه‌ن که: کاتی‌ک مال و سامانیان ده‌به‌خشن و خه‌رجی ده‌کهن، نه زیاده‌رپوی تیدا ده‌کهن و به‌زایه‌ی ددهن، نه ده‌ست نوقاو ره‌زیلیشن، به‌ئکو له‌و نیوانه‌دان. هه‌روه‌ها ئه‌وانه‌ی هیچ جوړه خوایه‌کی

(١) سه‌یری ئه‌م ئایه‌تانه‌ش بکه: آل عمران ١٩٥، المائدة ١٢، التوبة ٨٨\_٨٩ و ١٠٠، الرعد ٢٠\_٢٣، الفرقان

تر له گهلّ خوادا ناپهرستن، که سیش ناکوژن که خودا کوشتنی حه‌رام کردبیت مه‌گهر به‌حەق و ره‌وا، هه‌روه‌ها زینا ناکهن و نزیکی ناکه‌ون، جا نه‌وهی نه‌و جوړه کاره خراپانه نه‌نجام بدات، نه‌وه توووشی سزاو نازار و پړسواپی ده‌بیت).

## وه‌سفی به‌هه‌شت و بارودوخی به‌هه‌شتیان، وه‌ک له قورئانی پیرۆزدا هانتووہ:

۱ \_ نزیک بوونه‌وهو دهرکه‌وتنی به‌هه‌شت بو به‌هه‌شتیه‌کان، به‌رله‌وهی بچنه ناویه‌وه، ههر یه‌ک له به‌هه‌شتیه‌کانیش پله‌و مه‌نزلگی خوی ده‌زانیّت له به‌هه‌شتدا، بویه به‌ره‌و شوینی خوی ده‌چیت:

خوای مه‌زن ده‌فه‌رموویّت: ﴿وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾ الشعراء: ۹۰. واته: (نه‌وکاته، به‌هه‌شت له چاکه‌کاران و خواناسان نزیک کراوته‌وه).

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموویّت: ﴿وَيَدْخُلُهُمُ الْجَنَّةُ عَرَفَهَا هُمُ﴾ محمد: ۶. <sup>(۱)</sup> واته: (هه‌روه‌ها ده‌یانخاته نه‌و به‌هه‌شته‌وه که به جوړه‌ها شیواز بوی باس کردوون).

۲ \_ به‌هه‌شت له شوینیکی به‌رزه یاخود پله‌کانی یان خانوو و ته‌لار و دار و دره‌خته‌کانی به‌رزن:

---

(۱) سه‌یری نه‌م نایه‌تانه‌ش بکه: ق ۳۱، التکویر ۱۳.

خوای گهوره دهفهرموویت: ﴿فِي جَنَّةٍ عَلَيْكَ﴾ الحاقه: ۲۲، والغاشية: ۱۰. واته: (له) بههشتیکی بهرزو بلندا ژیان دهبه نه سه).

۳ \_ پانتایی بههشت بهئندازهی پانتایی نیوان ئاسمانهکان و زهوییه:

خوای گهوره دهفهرموویت: ﴿وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ﴾ آل عمران: ۱۳۳. واته: (و) بههشتیک که پاناییه کهی ئاسمانهکان و زهوی گرتوتهوه).

۴ \_ بههشت چه ند دهرگا و دهرراوزه کی هیه:

خوای پایه بهرز دهفهرموویت ﴿جَنَّتِ عَدْنٍ مُّفْتَحَةً لَهُمُ الْأَبْوَابُ﴾ ص: ۵۰. واته: (باخهکانی) بههشتی عهدن، که هر هممو دهرراوزهکانی له سه رپشته بویان).

هروهده دهفهرموویت: ﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهَا وَقُحَّتْ أَبْوَابُهَا﴾ الزمر: ۷۳. واته: (ههتا نهو) کاتهی دهگنه نهوی و دهرراوزهکانی بههشت له روویاندا گراوهیه و له سه رپشته).

۵ \_ بههشت سه رپرشتیاری هیه، که پیشوازی و سلوا له ئهوانه دهکن که دهچنه ناویهوه:

خوای گهوره دهفهرموویت: ﴿وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلِّمٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَأَدْخُلُوهَا خَالِدِينَ﴾ الزمر: ۷۳. واته: (فریشتهکانی بهرپرس و سه رپرشتیاری بههشت پیشوازیان لی دهکن و دهلین: درودو سلواتان لیبت، نیوه پاک و خاوینن، کهواته فهرموو بچنه ناو بههشتهوه، هاوری لهگهل ژیانی هه میسهیی و نه بر اوهدا).

۶ \_ رووبارهکانی بههشت چه ند رهنگیکی جیاوازیان هیه:

خوای پاک و تآك دهفهرموویت: ﴿فِيهَا أَنْهَرٌ مِّن مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَرٌ مِّن لَّبَنٍ لَّمْ يَنْغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهَرٌ مِّن حَمْرٍ لَّذَّةٌ لِلشَّرْبِ بَيْنَ وَأَنْهَرٌ مِّن عَسَلٍ مُصَفًّى﴾ محمد: ۱۰. واته: (چهندها رووباری له ئاوی سازگارو تام نهگورایوی تیدایه و چهندها رووباری شیر که تامی تیک نهچووه و چهندها رووبار له شهرابی تام خووش و بوخنخوش بوئهوانهی که دهیخونهوه، چهندها رووبار له ههنگوینی پالفته و بیگهرد).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ﴾ الواقعة: ۳۱. واته: (تافگهی جوان و ههوزو فواره‌ی رازاوه‌ی تیدایه).

## ۷ \_ ئه و رووباراننه بهناو باخهکانی بهههشتدا دهروئن:

خوای پایه‌به‌رز دهفهرموویت: ﴿تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾ البقرة: ۲۵ و ۲۶۶<sup>(۱)</sup>. واته: (چهندها رووبار به‌ژیر درهخت و بهناو باخهکانیدا دهروات).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾ التوبة: ۱۰۰. واته: (چهندها رووبار به به‌ردهم کوشکهکانی و به‌ژیر درهخته‌کانیدا دهروئن).

﴿تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ﴾ الأعراف: ۴۳، یونس: ۹، الکهف: ۳۱. واته: (چهندها رووبار به‌ژیر درهخته‌کانیدا و به به‌ردهم کوشکهکانیدا دهروات).

---

(۱) سهیری ئه‌مانه بکه: آل عمران ۱۵ و ۱۳۶ و ۱۹۵ و ۱۹۸، النساء ۱۳ و ۵۷ و ۱۲۲، المائدة ۱۲ و ۸۵ و ۱۱۹، التوبة ۷۲ و ۸۹، الرعد ۳۵، إبراهيم ۲۳، النحل ۳۱، طه ۷۶، الحج ۱۴ و ۲۳، الفرقان ۱۰، العنكبوت ۵۸، الزمر ۲۰، محمد ۱۲، الفتح ۵ و ۱۷، الحديد ۱۲، المجادلة ۲۲، الصف ۱۲، التغابن ۹، الطلاق ۱۱، التحريم ۸، البروج ۱۱، البينة ۸.

## ۸ \_ کانیوی تیدان:

خوای گهوره دهنه رموویت: ﴿فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ﴾ العاشية: ۱۲. واته: (لهو بهههشته دا کانی و سهرچاوه و تافگهی رهوانی تیدایه).

ههروهه دهنه رموویت: ﴿فِيهَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ﴾ الرحمن: ۵۰<sup>(۱)</sup>. واته: (دوو سهرچاوهی لهکانی و ئاوی سازگاریان تیایدایه و بهخوږ به جوگه لهکاندا دهرؤن).

## ۹ \_ خانوی وای تیدایه که ژوورهکانی لهسهر یهکن، وهک تهلاره چهند نهؤمییهکان:

خوای گهوره دهنه رموویت: ﴿لَهُمْ عُرْفٌ مِّنْ فَوْقِهَا عُرْفٌ مَّيْنَةٌ﴾ الزمر: ۲۰. واته: (کوشک و تهلاری چهند نهؤم که ژوورهکانی لهسهر یهکن بؤیان نامادهیه).

## ۱۰ \_ درهختهکانی خاوهن لق و پوپی سهوزن، که رهش دهردهکوهن لهبهر سهوزاییه کهیان، بؤن و بهرامیان خوئشه:

خوای پهروهردگار دهنه رموویت: ﴿وَلَمَنْ حَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ ﴿٤٦﴾ فَيَأْتِيءُ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٤٧﴾ ذَوَاتًا أَفْنَانٍ ﴿٤٨﴾﴾ الرحمن: ۴۶\_۴۸. واته: (بؤ نهو کهسهش له مهقامی پهروهردگاری خوئی ترسابیئت، دوو باخی رازاوه نامادهیه. جا ئیتر ئهی گرؤی ئادهمیزاد و پهری بهکام له نازو نیعمهتهکانی پهروهردگار برپوا ناکهن، کامهی پهسهند ناکهن. نهو دوو باخهش خاوهنی دارو درهختی گهئا ناسک و جوانی بریسکهداره).

(۱) سهیری ئهم نایهتهش بکه: الرحمن ۶۶.

﴿وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَانِ ﴿٦٢﴾ فَإِنَّ آيَاءَ إِلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ﴿٦٣﴾ مَدَّهَامَتَانِ ﴿٦٤﴾﴾ الرحمن: ٦٢\_٦٤.

واته: (جگه‌له‌و دوو به‌هه‌شته‌ی که باسکرا، دوو به‌هه‌شتی تریش ناماده‌یه بوْ نه‌وانه‌ی که پله‌و پایه‌یان وا له‌خوار خاوه‌نانی دوو به‌هه‌شتی ناوبراوه‌وه. جا ئیتر نه‌ی گروْی ئاده‌میزاد و پهری به‌کام له نازو نیعمه‌ته‌کانی په‌روه‌ردگار بپروا ناکهن، کامه‌ی په‌سه‌ند ناکهن. "نه‌و به‌هه‌شتانه‌ش" ئه‌وه‌نده سه‌وز دهنوینن مه‌یله‌و ره‌ش ده‌چنه‌وه له جوانی و توْخیدا).

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموویت: ﴿فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ﴿٢٨﴾ وَطَلْحٍ مَّنْضُودٍ ﴿٢٩﴾﴾ الواقعة: ٢٨ و ٢٩. واته: (له ژیر سیبهری \_ سدر \_ ی بی درکدان. هه‌روه‌ها دره‌ختی مؤزیش که به‌ره‌مه‌کانی چین چین له‌سه‌ر په‌کن).

## ١١ \_ سیبهره‌که‌ی دریزو پان و پور و رازوه:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَنَدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا ﴿٥٧﴾﴾ النساء: ٥٧. واته: (هه‌روه‌ها ده‌یانخه‌ینه ژیر سایه‌ی سیبهری جوان و رازوه‌یی هه‌میشه‌یی).

هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموویت: ﴿أَكُلُهَا دَائِمٌ ﴿٣٥﴾ وَظِلُّهَا ﴿٣٥﴾﴾ الرعد: ٣٥<sup>(١)</sup>. واته: (خواردن و خواردنه‌وه‌ی "هه‌مه‌جوور و هه‌مه‌ره‌نگی" به‌رده‌وامه هاوړئ له‌گه‌ل سیبهری خوْش).

## ١٢ \_ کهش و هه‌واکه‌ی خوْش و مامناوه‌نده نه زور گهرمه و نه‌زور سارده:

خوای پاک و تاك ئه‌فه‌رموویت: ﴿لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمَهْرِيرًا ﴿١٣﴾﴾ الإنسان: ١٣. واته: (نه‌گه‌رمای خوور بیزاریان ده‌کات، نه‌ کزه‌با و سه‌رما سه‌غله‌تیا‌ن ده‌کات).

(١) سه‌یری ئه‌م نایه‌تانه‌ش بکه: الواقعة ٣٠، المرسلات ٤١.

### ۱۳\_ ناز و نيعمهت و خوښه‌کانی زور و بى ټه‌ندازه‌يه:

خوای گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نِعْمًا وَمَلَأَ كِبْرًا﴾ الإنسان: ۲۰. واته: (کاتیکیش به‌هر لایه‌کدا چاوده‌گپریت، ټه‌وه نازو نيعمه‌تی نه‌پراوه و بى ټه‌ندازه‌و ده‌سه‌لاتیکى گه‌وره ده‌بینیت له باخ و باخات و کوشک و ته‌لارو ديمه‌نى جوان و فراوانى بى سنور).

هه‌روه‌ها ده‌فهرموویت: ﴿بِرِّفُونِ فِيهَا بغيرِ حِسَابٍ﴾ غافر: ۴۰. (بى سنورو بى حيساب رزق و رۆزى هه‌مه‌جوړو هه‌مه‌چه‌شنيان پيدهبه‌خسریت).

### ۱۴\_ ژيانى به‌هه‌شتيه‌کان پره له کامه‌رانى و شادومانى و به‌خته‌وه‌رى:

خوای گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ﴾ العاقه: ۲۱. واته: (جا ټه‌و به‌خته‌وه‌ره له ژيانیکى پر له شادى و کامه‌رانيدا ده‌ژى که زور پيى رازيبه).

### ۱۵\_ ناز و نيعمهت و خوښى و شادى به‌هه‌شتيه‌کان نه‌پراوه و به‌رده‌وامه:

خوای مه‌زن ده‌فهرموویت: ﴿وَجَنَّتِ لَهُمْ فِيهَا نعيمٌ مُّقِيمٌ﴾ التوبه: ۲۱. واته: (له‌و به‌هه‌شانه‌دا نازو نيعمه‌تی نه‌پراوه پيشکه‌شيان ده‌کريت).

۱۶\_ به‌خشش و نيعمه‌ته‌کان که ټاماده‌کراون بو به‌هه‌شتيه‌کان هه‌رگيز کوټايى نايه‌ن و نابريټه‌وه:

خوای په‌روه‌ردگار ده‌فهرموویت: ﴿إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ﴾ ص: ۵۴. واته: (به‌راستى ټه‌مه رزق و رۆزيمانه بو به‌خته‌وه‌ران، هه‌رگيز ته‌واو نابيت و کوټايى نايه‌ت).

( ) سه‌يرى ټه‌م نايه‌ته‌ش بکه: الطلاق ۱۱.

ههروهه دهفهرموویت: ﴿لَا مَقْطُوعَةَ وَلَا مَمْنُوعَةَ﴾ الواقعة: ۳۳. ۱) واته: (نه بهروبوومی تهواو دهبیت، نه قهدهغه کراویشه).

## ۱۷ \_ گوشتی ههمه جوړ دهخریته بهردهمیان:

خوای پایه بهرز دهفهرموویت: ﴿وَلَحْمٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ﴾ الطور: ۲۲. واته: (حهزو ناردهزوویان لهههر گوشتیک بیت پیشکهشیان دهکهن).

ههروهه دهفهرموویت: ﴿وَلَحْمٍ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ﴾ الواقعة: ۲۱. واته: (گوشتی ههر بالندهیهکیش که حهزی لی بکهن بویان نامادهیه).

۱۸ \_ خواردنهوهی بهههشتیهکان لهناو کاسه و کوپه و پهرداخی زوړ جوان و قهشهنگ دایه، که تام و چیژ دهبهخشن به بینهران:

خوای گهوره دهفهرموویت: ﴿يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ﴾ ۴۵ ﴿بِضَاءٍ لَّذٍ لِّلشَّرِبِينَ﴾ ۴۶ ﴿لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْفَوْنَ﴾ ۴۷ ﴿الصافات: ۴۵ \_ ۴۷. واته: (له پهرداخی تایبهتیدا شهرابی تایبهتیان بهسهردا دهگیرن. شهرابهکه زوړ سپی و بهلهزته بو نهو کهسانه‌ی که دهیخونهوهو نوشی دهکهن. نهو شهرابه نهدهبیته هو‌ی سهرنیشه و نیلنجدان، نه مهست و سهرخوش و بی هوشیان دهکات).

ههروهه دهفهرموویت: ﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِّنْ كَأْسٍ كَانَتْ مِرَاجُهَا كَافُورًا﴾ ۵ ﴿عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا﴾ ۶ ﴿الإنسان: ۵ \_ ۶. ۱) واته: (بیگومان چاکان و پاکانیش له

(۱) سهیری ئەم نایه‌تانه‌ش بکه: هود ۱۰۸، الرعد ۳۵، مریم ۶۲، الصافات ۴۱.

(۲) سهیری ئەم نایه‌تانه‌ش بکه: ص ۵۱، الطور ۲۳، الواقعة ۱۸\_۱۹، الإنسان ۲۱، النبأ ۳۴.

پەرداخىكى پېر شەرابدا دەخۇنەو، كە ئاۋىتەكەي لەسەرچاۋى كافورەوھىيە. كە كانىيەكە بەندەكانى خوا لىي ئەخۇنەو لە ھەر شوپىنىك بيانەوۋىت ھەلى دەقولىنن و فوارە دەكات).

۱۹ \_ ھەموو جۆرە ميوەجات و بەربومىكى بۆن خۇش و بەتام بە ھەموو رەنگەكانىيەو تىايدا ئامادەيە كە ئارەزوۋى دەكەن:

خوای مەزن دەفەر موۋىت: ﴿يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَنَكْهَةٍ ءَامِنَةٍ﴾ الدخان: ۵۵. واتە: (بانگ دەكەن تىايدا بۇ ھەموو جۆرە ميوەيەك، بى ئەوھى بترسن لە تەواو بوون و، نەخۇش كەوتن و لەبەرچاۋ كەوتن).

ھەرۇھا دەفەر موۋىت: ﴿وَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ﴾ محمد: ۱۵. واتە: (ھەرۇھا بۇيان ھەيە لەو بەھەشتەدا لە ھەموو جۆرە بەرو بووم و ميوەيەكى و جوان و بەتام و بۇنخۇش).

۲۰ \_ بەروبوومى بەھەشت وەك بەروبوومى دونىايە، بەلام جىاوازييەكى زۆر لە نيوانىندا ھەيە:

خوای پەروردگار دەفەر موۋىت: ﴿كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا﴾ البقرة: ۲۵. واتە: (ھەر كاتىك لە ميوەو بەرھەمى ئەو باخانەيان بۇ دەھىنن، دەللىن: ئىستا لەوھتان ھىنا، تاۋىك لەمەو پىش خواردمان، ھەر دەھىنن و لەيەكترىش دەچن "لە روالەتدا، بەلام لە تام و بۇندا زۆر جىاوازن").

( ) سەيرى ئەم ئايەتەنەش بكة: يس ۵۷، الصافات ۴۱\_ ۴۲، ص ۵۱، الزخرف ۷۳، الطور ۲۲، الرحمن ۵۲ و ۶۸، الواقعة ۲۰ و ۳۲، المرسلات ۴۲، النبأ ۳۲.

## ۲۱\_ میوهجاتی بههشت ملکهچ کراون و ئاسانن بۆ لیکردنهوه:

خوای گهوره دهفهرموویت: ﴿قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ﴾ الحاقه: ۲۳. واته: (میوهجاتی زۆر بهدرهختهکانهوه شوپ بۆتهوهو لیکردنهوهی ئاسانه له دهست رهس دایه).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿وَدَانِيَةٌ عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلَّتْ قُطُوفُهَا نَذِيلًا﴾ الانسان: ۱۴. واته: (سیبهری درهخته جوانهکان بهسهر شوینه خوشهکانیاندا سهری دهر هیناوهو لیکردنهوهی میوهکانیش ئاسانه و ملکهچ کراوه).

## ۲۲\_ خواردن و خواردنهوه دهخریته بهردهم بههشتیهکان، بهو ئامپرانهی خواردن که له زیرو زیو دروستکراون:

خوای پاک و تاك دهفهرموویت: ﴿يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ﴾ الزخرف: ۷۱. واته: (له سینى و کوپی ئالتون جوړهها خواردن و خواردنهوهی جوان و رازاوهو تام خوښ و بۆن خوښیان بهسهردا دهگیرن).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿وَيُطَافُ عَلَيْهِم بِآنِيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ﴿۱۵﴾ قَوَارِيرًا مِّنْ فِضَّةٍ قَدَرُهَا نَقِيرًا ﴿۱۶﴾ وَاسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا ﴿۱۷﴾ عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسِيلًا ﴿۱۸﴾﴾ الانسان: ۱۵\_۱۸. واته: (ههروهها له سوپراخی و دۆلکهی زیودا شهراپیان بۆ دهگیرن که دهگریته نهو کوپ و پهرداخانهوه که له شوشه و کریستالی تایبته دروستکراون. ههموو دام و دهزگای خواردن و خواردنهوهکان له شووشه زیو دروستکراون بهشیوهیهکی جوان و دلرپین. ههروهها شهراپییکی تریان پیشکesh دهگریته ئاویتتهکهی زهنجهبیله. که سهراچاوهیهکه له بههشتدا به سهلسهبیل ناودهبریته).

۲۳ \_ لاوانی ئیسک سووک و پروخووش و زور جوانی نهمر، خواردن و خواردنهوه بو بههشتیهکان ناماده دهکن و به چاکترین شیوه خزمهتیان دهکن:

خوای پایه‌به‌رز ده‌فهرموویت: ﴿وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لَوْلُوهُمْ مَكُونٌ﴾ الطور: ۲۴. واته: (هروه‌ها مندالانی جوان و ئیسک سووک به دوریاندای دین و خزمهتیان دهکن ده‌لیی مرواری پاک و بیگه‌ردن).

هروه‌ها ده‌فهرموویت: ﴿وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لَوْلُواً مَنْشُوراً﴾ الانسان: ۱۹.<sup>(۱)</sup> واته: (ئینجا نیوجه‌وانانی ههمیشه لاه و پروخووش و جوان و پاک، به‌ناویاندای ده‌گه‌رین، کاتیک ده‌یان‌بینیت واه‌دزانیت مروارین و به‌وناوه‌دا بلا‌وبونه‌ته‌وه).

۲۴ \_ ده‌ستبه‌ند و بازنه‌کانی بههشتیهکان له زیرو مرواری و گه‌وه‌ره، هروه‌ها پو‌شاکیان له ئاوریشمی ته‌نک و ئه‌ستوره:

خوای مه‌زن ده‌فهرموویت: ﴿أُولَئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ﴾ الكهف: ۳۱. واته: (بازن و ده‌ستبه‌ندی ئالتونیان له ده‌ست ته‌کریت، پو‌شاک س‌ه‌وزی جوان ده‌پو‌شن که دو‌توییه، چینی زی‌ره‌وه ئاوریشمی ئه‌ستوره و چینی سه‌ره‌وه‌ش ئاوریشمی ته‌نکه).

هروه‌ها ده‌فهرموویت: ﴿عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُّوا أَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ﴾ الانسان: ۲۱.<sup>(۱)</sup> واته: (پو‌شاک به‌خته‌وه‌ران ئاوریشمی س‌ه‌وزی ته‌نکه که به‌سه‌ر پو‌شاک ئاوریشمی ئه‌ستوردا له‌به‌ریان کردووه، به‌بازنی زیوی رازی‌نراونه‌ته‌وه).

(۱) سه‌یری ئه‌م نایه‌ته‌ش بکه: الواقعة ۱۷.

۲۵ \_ بههشتییه کان لهسهر قهنهفه و کورسی و فهرش و رایهخی ئاوریشمی

سهرسورهینهر شانیان داداوهو پالیان داوتهوه:

خوای بالآدهست و خاوهن شکو دهفهرموویت: ﴿هُم وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكُونًا﴾

یس: ۵۶. واته: (خویان و هاوسهرانیان لهزیر سیبهری درهختی جوان و چروپردا لهسهر کورسی و قهنهفه رازاوهکان شانیان داداوه).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿مُتَكِينًا عَلَى رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَعَبَقَرٍ حِسَانٍ﴾ الرحمن: ۷۶. واته:

(شانیان داداوه لهسهر پشتی سهوزو جوان و دۆشهکی نیاب و رازاوه).

۲۶ \_ هاوسهرانی بههشتییه کان پاک و بیگهر دو رهوشت بهرزن، که قهشهنگ

و خوشهویستن لهلایهن میردهکانیان، تنها چاویان لهلای میردهکانیانه:

خوای بالآدهست و خاوهن شکو دهفهرموویت: ﴿وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ﴾ البقرة: ۲۵. واته:

(ههروهها لهویدا هاوسهرانی پاک و بی گهردیان بو ئامادهکراوه).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿فِيهَا قَصْرٌ أَلْفُ رَفْرَفٍ لَمْ يَطْمِئُنْ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ﴿٥٦﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ

رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ ﴿٥٧﴾ كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٥٨﴾﴾ الرحمن: ۵۶ و ۵۸. واته: (لهو بههشته حوری

تیادایه که تنها تهماشای هاوسهرهکانیان دهکهن، بیس ئهوان دهستی کهسیان لی نهکهوتوو،

(۱) سهیری ئهه نایهتانهش بکه: الحج ۲۳، فاطر ۳۳، ۵۳.

(۲) سهیری ئهه نایهتانهش بکه: الکهف ۳۱، یس ۵۷، الصافات ۴۴، ص ۵۱، الطور ۲۰، الرحمن ۵۴، الواقعة ۱۵\_۱۶ و ۳۴ و ۸۹، الإنسان ۱۲\_۱۳، الغاشية ۱۳\_۱۶.

(۳) سهیری ئهه نایهتانهش بکه: النساء ۵۷، الصافات ۴۸\_۴۹، ص ۵۲، الزخرف ۷۰، الدخان ۵۴، الطور ۲۰، الرحمن ۷۰ و ۷۲ و ۷۴، الواقعة ۲۲\_۲۳ و ۳۵\_۳۸، النبأ ۳۳.

نه له گرۆی ئادهمی و نه له پهری. جا ئیتر ئه‌ی گرۆی ئادهمیزاد و پهری به‌کام له نازو نیعمه‌ته‌کانی په‌روه‌ردگار بپروا ناکهن، کامه‌ی په‌سه‌ند ناکهن. ئه‌و هاوسه‌رانه له جوانی و شوخ و شه‌نگی و فه‌شه‌نگیدا وه‌کو یاقوت و مه‌رجان).

## ۲۷ \_ شادمان و به‌خته‌وه‌ر بوون به‌ بینینی خوای گه‌وره‌:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ﴾ یونس: ۲۶. واته: (بۆ ئه‌و که‌سانه‌ی چاکه‌یان کردووه، پاداشتی زۆر چاک هه‌یه له‌گه‌ن زیاده‌دا که گه‌یشتنه به دیداری خوای گه‌وره‌وه).

خوای بی‌ وینه ده‌فه‌رموویت: ﴿وَجُوهُ يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ﴾ (۲۲) إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴿۲۳﴾ القیامه: ۲۲\_ ۲۳. واته: (له‌و رۆژه‌دا، روه‌خسارانیک گه‌شاهوه ناسک و ئاسووده‌ن. چونکه "هه‌ریه‌که بۆ خۆی" ته‌ماشای په‌روه‌ردگاری ده‌کات).

## ۲۸ \_ هه‌ر شتی‌ک ده‌روون و نه‌فس، چه‌زو ئاره‌زووی بکات ئه‌وا له به‌هه‌شتدا

هه‌یه:

خوای پایه‌به‌رز ده‌فه‌رموویت: ﴿وَفِيهَا مَا نَشْتَهِيهِ الْأَنفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ﴾ الزخرف: ۲۳. واته: ("ئه‌وان له‌ناو نازو نیعمه‌تدا" که چه‌زیان لێی بوو و ئاره‌زوویان ده‌کرد بۆ هه‌تا هه‌تایی ده‌مین).

خوای مه‌زن ده‌فه‌رموویت: ﴿لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ﴾ ق: ۳۵. واته: (هه‌رچیش داوا ده‌کهن و چه‌زی لێ ده‌کهن بۆیان ئاماده‌یه تیايدا، زۆر له‌وه‌ش زیاترمان لایه).

( ) له‌باره‌ی بینینی خوای په‌روه‌ردگار، هه‌روه‌ها بۆچوون و مه‌زه‌به‌که‌نی زانیان له‌وباره‌وه بگه‌رپۆه بۆ به‌شی خواناسی (الاهیات).

۲۹ \_ بۆ ههتا ههتایی و هه‌میشه‌یی به‌هه‌شتیه‌کان ژیان له به‌هه‌شتدا به‌سه‌ر

ده‌به‌ن:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ البقرة: ۲۵. واته: (ژیانی هه‌میشه‌یی و نه‌برپاوه لهو به‌هه‌شته‌دا ده‌به‌نه سه‌ر).

خوای بی وینه ده‌فه‌رموویت: ﴿هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ البقرة: ۸۲. واته: (هه‌ر ئه‌وان نیشه‌جیی به‌هه‌شتن و تیایدا ژیانی هه‌تا هه‌تایی ده‌به‌نه سه‌ر).

خوای بی هاوه‌ل و هاوبه‌ش ده‌فه‌رموویت: ﴿خَالِدِينَ فِيهَا﴾ آل عمران: ۱۵ و ۱۳۶ و ۱۹۸. واته: (هاورپ له‌گه‌ل ژیانی نه‌برپاوه).

خوای مه‌زن ده‌فه‌رموویت: ﴿خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا﴾ النساء: ۵۷ و ۱۲۲. واته: (له‌ویدا ژیانی هه‌میشه‌یی و به‌رده‌وام ده‌به‌نه سه‌ر).

خوای بالاده‌ست ده‌فه‌رموویت: ﴿لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَوَقَّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ﴾ الدخان: ۵۶. واته: (له هه‌مووی خوشت ئه‌وه‌یه که هه‌رگیز تالیی مردن ناچیژن تیایدا جگه لهو مردنه‌ی یه‌که‌مجار، و په‌روه‌ردگاریان له سزای دۆزه‌خ به‌دوووری گرتوون و پاراستوونی).

(۱) سه‌یری ئه‌م ئایه‌تانه‌ش بکه: النحل (۳۱)، الأنبياء (۱۰۲)، الفرقان (۱۶).

(۲) سه‌یری ئه‌م ئایه‌تانه‌ش بکه: الأعراف (۴۲)، یونس (۲۶)، المؤمنون (۱۱)، آل عمران (۱۰۷)، هود (۲۳).

(۳) سه‌یری ئه‌م ئایه‌تانه‌ش بکه: النساء (۱۳)، المائدة (۸۵)، التوبة (۷۲ و ۸۹)، هود (۱۰۸)، إبراهيم (۲۳)، الکهف (۱۰۸)، طه (۷۶)، الفرقان (۷۶)، العنکبوت (۵۸)، لقمان (۹)، الأحقاف (۱۴)، الفتح (۵)، الحديد (۱۲)، المجادلة (۲۲).

(۴) سه‌یری ئه‌م ئایه‌تانه‌ش بکه: المائدة (۱۱۹)، التوبة (۲۲ و ۱۰۰)، التغابن (۹)، الطلاق (۱)، البینة (۸).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ﴾ ق: ۳۴. ۱) واته: (بفهرموون بچنه ناو بههشتهوه لهگهل ناشتی و نارامی و هیمنیدا، ئا ئهوه ئیتر رۆژی نهمری و نهپراوهیه).

۳۰ \_ قسهی بی کهلک و نابهجی و یه کتر تۆمه تبار کردنی تیدا نییه:

خوای مهزن دهفهرموویت: ﴿لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْتِيًا ۗ إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا﴾ الواقعة: ۲۵\_۲۶. واته: (هیچ جوړه قسهیهکی نابهجی و نادروست و ناریک نابیستن و یهگتریش گوناهار ناکهن. جگه لهوتنی سلاو و وهلامدانهوهو قسهی خوش نهبیئت).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَابًا﴾ النبأ: ۳۵. ۲) واته: (لهو بههشتهدا هیچ جوړه قسهیهکی پرو پووج و درۆ دهلهسهیهک نابیستن).

۳۱ \_ ههست به ماندویتی و بیزاری ناکهن:

خوای گهوره دهفهرموویت: ﴿لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ﴾ الحجر: ۴۸. واته: (هیچ جوړه بی تافهتی و بیزاری و ناخووشی و پهستییهک دووچاریان نابیئت).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ﴾ فاطر: ۳۵. واته: (هیچ نهخووشی و ناخووشییهک توخنمان ناکهویت، هیچ نازارو ئیشیکی دهروونی تووشمان نابیئت و هیچ بیزاری و ماندووبوونیکیش روومان تیناکات).

۳۲ \_ سوپاس و ستایشی پهروهردگاریان دهکهن لهسهر ئهوهی بهلینی خوئی هینایهجی و نازو نیعمهتی بهوان بهخشیووه:

(۱) سهیری ئهم نایهتانهش بکه: الحجر ۴۸، الزمر ۷۳، الزخرف ۷۱.

(۲) سهیری ئهم نایهتانهش بکه: مریم ۶۲، الغاشية ۱۱.

خوای بالآدهست دهفهرموویت: ﴿ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْثَقَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوُّهُ مِنْ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ ﴾ الزمر: ۷۴. واته: (ئهوسا ئیتر ئه و بهخته وهرانه دهئین: سوپاس و ستایش بؤ ئه و خواجهی، که بهئینی خوئی بؤمان برده سهرو کردینی بهخاوهنی سهرو زمینی بهههشت و لهههرو شوئینیک و لهههرو جییهکیدا بمانهویت سهربهستانه ژیان دههینه سهرو).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿ وَنَادَى أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴾ الأعراف: ۴۳. (۱) واته: ("ئهوسا ئیتر ههمووان بهیهک دهنگ و یهک ئاواز" دهئین: سوپاس و ستایش بؤ ئه و خواجهی که هیدایهت و رینمووی کردین بؤ ئه م جیگه و رپگه خوشه، ئهگهر ئه و خودایه هیدایهت و رینمووی نهکردینایه ههروگیز رپگه هیدایهتمان نهدهزانی و ئه م پاداشتهمان وهرنهدهگرت، سوئند بهخو بهراستی پیغهمبهرانی پهروهردگارمان بهحق و راستیه وه هاتن، ئهوسا بانگیان لیگرا: ئهوه ئه و بهههشتهیه که پیتان دراوه، بههوی ئه و کارو کردهوانهی که ئهجامتان دهدا).

### ۳۳ \_ هیچ رق و کینهیهک له دل و دهروونی بهههشتیهکاندا نییه:

خوای پاک و تاك دهفهرموویت: ﴿ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غَلِيٍّ ﴾ الأعراف: ۴۳. واته: ("ههروهها له دهروازهی بهههشتدا" ههروچی بوغزو کینهیهک له دل و دهروون و سینهیاندا بوو نییه دامان رنی).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غَلِيٍّ ﴾ الحجر: ۴۷. واته: (له کاتیگدا ههروچی کینه و بوغزه له دل و دهروونیاندا دهروان کیشا).

(۱) سهیری ئه م نایهتانهش بکه: الأعراف ۴۳، یونس ۱۰، فاطر ۳۴.

### ۳۴ \_ چاك و چۆنیشیان له بههشتدا سلاو كردنه:

خوای گهوره دهفهرموویت: ﴿تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ﴾ إبراهيم: ۲۳. واته: (چاك و چۆنیشیان له بههشتدا سلاو كردنه).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿وَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ﴾ يونس: ۱۰. واته: (چاك و چۆنیشیان لهوئ سلاو كردنه).

### ۳۵ \_ فریشتهكان بهسلاوی گهرمهوه پيشوازیان لی دهكهن:

خوای گهوره دهفهرموویت: ﴿جَنَّتْ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿۳۳﴾ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ﴿۳۴﴾﴾ الرعد: ۲۳\_ ۲۴. واته: (كه باخچهكانی بههشتی \_ عهدنه \_ بۆیان رازاوهتهوه، بهشادییهوه دهچنه ناوی، هاوړی لهگهڼ ههر كهسك چاك و پاك و خواناسه له باووباپیران و هاوسهراڼیان و نهوهكانی، جا فریشتهكان دهچن بۆ سهردانیان له ههموو دهروازهكانهوه. "دهلین" سلاوتان لیبیت لهبهرامبهه خۆگرتنتانهوه، كهوابوو ئای چهنده جیگه و ریگهیهکی خۆشتان بۆ خۆتان مسۆگهر كرد).

ههروهها دهفهرموویت: ﴿لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ هَذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ﴾ الانبياء: ۱۰۳. واته: ("ئهو بهختهوهراڼه" لیقهومانی گهورهو تهنگانهی بئ سنووری "قیامهت" تووشی غهمباری و پهژارهیان ناكات، بهلكو فریشتهكان "بهرووی خۆشهوه پيشوازیان لی دهكهن و" دهلین ئهमे ئهو رۆژهیه كه کاتی خوی بهلینتان بیدهدرا).

### ۳۶ \_ بههشتیه‌کان ناترسن و خهفته‌تیش ناخون:

خوای مه‌زن ده‌فهرموویت: ﴿أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ﴾ الاعراف: ۴۹.  
واته: (ده بچنه بههشته‌وه، نه ترس و بیمتان له‌سهره نه غه‌م و په‌ژاره‌ش ده‌خون).

هه‌روه‌ها ده‌فهرموویت: ﴿أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ءَامِينَ﴾ الحجر: ۴۶. <sup>(۱)</sup> واته: ("پییان ده‌وتریت":  
فهرموون بچنه ناوی به‌سه‌لامه‌تی و سه‌لامتان له‌سهر بی‌ت، ژیانی پر له ئاسووده‌یی تیادا به‌رنه  
سه‌ر).

### ۳۷ \_ رووی گه‌ش و شادیان پی ده‌به‌خشریت:

خوای په‌روه‌ردگار ده‌فهرموویت: ﴿وَلَقَدْهُمْ نَصْرَةٌ وَسُرُورًا﴾ الدهر: ۱۱. واته: (رووی گه‌ش و  
شادمانی پییبه‌خشین).

### ۳۸ \_ خاوه‌ن حورمه‌ت و ری‌ز لی‌نراون:

خوای گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿وَهُمْ مُكْرَمُونَ﴾ الصافات: ۴۲. واته: (قه‌درو ری‌زیکی بی وینه  
له‌لایه‌ن په‌روه‌ردگار و فریشته‌کانه‌وه لی‌یان ده‌گیریت).

هه‌روه‌ها ده‌فهرموویت: ﴿أُولَئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ﴾ المعارج: ۳۵. واته: (نا نه‌وانه له باخه‌کانی  
به‌هه‌شتدا ری‌ز لی‌نراون).

---

(۱) سه‌یری ئەم نایه‌تانه‌ش بکه: مریم ۶۰، الدخان ۵۱ و ۵۲ و ۵۵، ق ۳۴.

۳۹ \_ بههشتییه‌کان میهره‌بانی و ره‌زامه‌ندی خوی گه‌وره ده‌ست ده‌خن:

خوی پایه‌برز ده‌فرموویت: ﴿يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ﴾ التوبة: ۲۱. واته:  
(په‌روهر‌دگاریان مژده‌یان ده‌داتی به ره‌حمه‌ت و میهره‌بانی تایبه‌ت له‌لایه‌ن خوی‌ه‌وه، هاوری  
له‌گه‌ل ره‌زامه‌ندی).

هه‌روه‌ها ده‌فرموویت: ﴿وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسْكَنٍ طَيِّبَةٍ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ وَرِضْوَانٍ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرَ﴾ التوبة: ۷۲. واته:  
(خوی گه‌وره به‌ئینی داوه به ئیمانداران له پیاوان و له ئافره‌تان، به‌وه‌ی که باخه‌کانی  
به‌هه‌شتیان پیّ ده‌به‌خشیت که چه‌نده‌ها رووبار به‌ژیر دره‌خته‌کان و به به‌رده‌م کوشکه‌کانیدا  
ده‌روات، هاوری له‌گه‌ل ژبانی هه‌میشه‌یی و نه‌بر‌اوه‌تیایدا، هه‌روه‌ها چه‌نده‌ها جیگه و ریگه و  
کوشک و ته‌لاری خۆش و رازاوه‌ی تایبه‌تی له به‌هه‌شتداو له ناو باخی چروپری "عه‌ده‌ن" دا،  
له‌گه‌ل ره‌زامه‌ندی خوی گه‌وره‌دا، که له هه‌موو نازو نیعه‌ته‌کان به‌نرخ‌ترو گرن‌گتره).

۴۰ \_ به‌ده‌سته‌پینانی به‌هه‌شت گه‌وره‌ترین سه‌رکه‌وتن و ده‌سته‌وتی بی  
سنووریانه:

خوی گه‌وره ده‌فرموویت: ﴿ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ النساء: ۱۳. واته: (بیگومان هه‌ر ئه‌وه‌شه  
سه‌رفرازی گه‌وره ده‌سته‌وتی بی سنوور).

هه‌روه‌ها ده‌فرموویت: ﴿حَسَنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا﴾ الفرقان: ۷۶. واته: (به‌راستی جیگه و  
ریگه و نیشته‌جییه‌کی خۆش و سازگارو رازاوه‌یه).

(۱) سه‌یری ئه‌م نایه‌تانه‌ش بکه: آل عمران ۱۵، المائدة ۱۱۹.

(۲) سه‌یری ئه‌م نایه‌تانه‌ش بکه: التوبة ۸۹ و ۱۰۰، الصف ۱۲، التغابن ۹.

## ٤١ \_ مژدهيان پي ددريټ:

خوای گهوره ددفرموويټ: ﴿بُشْرِكُمْ الْيَوْمَ جَنَّتْ﴾ الحديد: ١٢. واته: (مژدهی ئیوه ئه مپوږ باخه کانی به هه شته).

## ٤٢ \_ پيرۆزبايان ليده کريټ به وهی له ناو ئه و ناز و نيعمهت و خوښيانه دان:

خوای مه زن ددفرموويټ: ﴿كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ الطور: ١٩، المرسلات: ٤٣. واته: (پييان دهوترټ بخون و بخونه وه و نوشی گيانتان بيټ له پاداشتی کرده وهی چاک و ريک و پيکتاندا).

ههروه ها ددفرموويټ: ﴿كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ﴾ الحاقة: ٢٤. واته: ("ئينجا پييان دهوترټ" بخون و بخونه وه نوشتان بيټ، به وهی دست پيشخه ريتان له رۆژگاری رابردودا).

٤٣ \_ به هه شتيه کان سه رگه رم و سه رقالن له ناو خوښی و شادی و به خته وه ريبه کی بي هاوتادا، بويه ماوهی پرسيار کردنيان نييه، جا دواي ئه و ناز و نيعمه ته هه تا هه تاييه پرسيار و داواي چي ده کن؟

خوای بالاده ست و خاوه ن شکو ددفرموويټ: ﴿إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَكِهِونَ﴾ يس: ٥٥. واته: (به راستی ئه مپوږ به هه شتيه کان له ناو خوښی و شادی و کامه رانيه کی بي وينه دا سه رگه رم ن).

---

( ) سه يری ئه م ئايه تانه ش بکه: آل عمران ١٨٥، النساء ١٣، التوبة ٧٢، الدخان ٥٧، الحديد ١٢، الکهف ٣١،

الصفات ٦٠، الفتح ٥، البروج ١١

ههروهه دهفهرموویت: ﴿فَكَهَيْنَ بِمَا آتَاهُم رَّبُّهُمْ﴾ الطور: ۱۸. واته: (زۆر كه یف خوۆش و دلخوۆش و رووخوۆشن بهو بهخششانهی كه پهروهردگاریان پپی بهخشیون).

۴۴ \_ بهههشتیهكان، بهههشت به هیچ جیگرهوه و شوینیك و جیكایه کی تر ناگۆر نهوه، له بهر ئه و ناز و نیعمه تانهی كه بهههشت ههیه تی:

خوای گهوره دهفهرموویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حَوْلًا﴾ الكهف: ۱۰۷\_۱۰۸. واته: (بهراستی ئهوانهی كه ئیمان و باوهریان هیناوهو كردهوه چاكهكانیان ئه نجامداوه، ئیمه هه ره له زووهوه بهههشتی فیردهوسمان بو ناماده كردهون، تا لهوئ دابهزن و ژیانى كامه رانی تیايدا ده به نه سه ر. ژیانیان تیايدا به ردهوام و نه برارهیه، نایانه ویئ بگویزرینه وه بو شوینیکی تر "له بهرچاویان ناکه ویئ").

ئا بهوشیوهیه وینه ی بهههشت بو ئیمه روون و رۆشن ده بیئ، كه دانیشتوانه كه ی تیايدا دهسورینه وه خوۆشی و شادی دهكهن و راده بویرن بههه موو جوړه كانیه وه، (م. عبدالرزاق نوفل) له كتیبه كه ی كه به ناوی (یوم القیامة) ه ده لیئ:

بهههشتیهكان جیاوازن و پله پله، وهك چۆن دانیشتوانی دنیا پله پله، له چۆنیه تی و شیوازه كانی چیژو تام وه رگرتن، جا هه ندیک كه س ده بینین كه له ژیانى دنیا به دواى چیژو خوۆشی ده گه رپئ له رپگه ی چیشت و خواردنی خوۆش و باشه وه یاخود له رپگه ی خواردنه وه ی خوۆش و فینكه ره وه یان له رپگه ی دیمه نی جوان و فه شه نگه وه یان ئاوازیکی رپكه وه یاخود دانوستانیکی ئارام له گه ل هاورپیه كدا یاخود له رپگه ی ته نیایی و بیركردنه وه وه، له دنیا دا كوومه له كه سیکی پاك و پوخت هه ن، كه هه موو خوۆشی و چیژیکیان و به خته وه ریه یان بریتیه له ته نیا بوونی له گه ل خوای گه وه له نویزو نزاكانیه وه.... بهم شیوهیه.

جا کاتیک که دهیبینی له دوارپۆژدا پرووناکایی و نووری خوای گهوره پهخش دهبیّت بهسهه  
بووندا، پهردهکان ههئدهگیرین و لادهچن، بۆ ئهوهی دڵ و دهرورنهکان بهر لهچاوهکان پهیهوهست  
ببن بهو نووره پاک و بهرزو پیرۆزه.... جا مروّف به دوو بهشه پاکهکهی ههولدهدات که  
پهیهوهست ببیّت و دهست بگریّت به ئەصل و بنهچهی نوورهکه و ناویته ببیّت له بوونیکیدا که  
جگه لهخوای گهوره هیچی تر نابینریت... ئەم شتانه بهدی دهکهین له کهسانیکدا لهکاتی  
خوادرن و خواردنهوهو رابواردن... جا ئایا هیچ خۆشی و چیژیک و بهختهوهی و شادمانیهکه  
ههیه به ئەندازهی نزیك بوون له خوای گهورهو بینینی... بیگومان هیوای باوهرداران \_  
ههروهک نووری ئەوان بۆیان رۆشن کراوتهوه \_ ئەوهیه که لهو نووره بههروهوهر ببن، تا ببنه  
بهشیک لهو نووره، ههه ئهههشه که پپی لهخوای گهوره دهپارینهوه، داوای لیدهکهن به دهقی  
ئایهتی پیرۆز: ﴿يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ  
وَيُدْخِلَكُم جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ، تَوْرَهُمْ يَسْعَى  
بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا آتِنَا لَنَا نُورًا وَأَغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ التحريم:  
٨. واته: (ئهی ئەو کهسانهی باوهردان هیناوه، ئیوه به تهوبه و پهشیمانیهکی پوخت و  
دلسۆزانهوه رووبکهنه خوا، نزیکه پهروهردگارتان له ههله و گوناوهکانتان خۆش ببیّت و  
بتانخاته باخهکانی بهههشتهوه که چهندهها رووبار بهژیر درخت و کۆشکهکانیدا دهروات،  
رۆژیک دیت که خوا پیغهمبهرو ئەوانهی لهگهئیدان خهجالتهت و شهرمهزار ناکات، نوورو  
رووناکیان دهرهوشیتهوهو دیت و دهچیت لهبهردهم و لای راستیانهوهو دهئین: پهروهردگارا ئەم  
نوورو رووناکیهمان بۆ زیاد بکه و لیمان خۆش ببه، چونکه بهراستی تۆ دهسهلانتت بهسهه  
ههموو شتیکیدا ههیه).

(١) يوم القيامة \_ عبدالرزاق نوفل ١٥٥\_ ١٥٧ (به دهستکارییهوه).

به ئام دووان له سهر شوینی به ههشت و ئاگری دۆزهخ ئایا ناوبراوان ئیستا به دیهینراون یان نا؟ ئیمه پێویستمان به وه نییه لێره دا له سهری بدوین، چونکه بابته تیکی واگرنگ نییه و تاییهت نییه به کرۆکی بیروباوهردهوه<sup>(1)</sup>.

---

(1) له بارهی ئەم بابته سهیری: المواقف و شرحه للسید الشریف ۱/ ۳۰۱، المقاصد و شرحه للتفتازانی ۵/ ۱۰۷.

**به شى حه و نه م**

**كوفرو ته كفير**

**له سنّ دهروازه پيک ديت :**

**دهروازهى يه كه م : واتاى كوفر و جوّره كانى .**

**دهروازهى دووهم : حوكمى ته كفير كردنى ته هلى قيبله .**

**دهروازهى سييه م : سزاي هه لگه پاره (مرتد) .**

## دەروازەى يەكەم

### واتاى كوفىر و جۆرەكانى

لە كۆتايى بەشى (پېغەمبەرايەتى)دا بىنەماكانى بانگەوازى پېغەمبەر موحەممەد (ﷺ) خرايەپو، ئەوئەشمان باسكرد كە شايبەتمان: (أشهد أن لا اله الا الله، وأشهد أن محمد رسول الله) ناونيشانى دەرگاي چوونەژوورەوويە بۆ ناو ئىسلام، چونكە هيچ كەس ياك ناچيئە ناو ئىسلام تا هەردوو پارچەكەى شايبەتمان بەيەكەو دەرنەبەرپت، لەبەرئەوئەى دەرپىنى شايبەتمان نەمياش كردن و ويناكردنى ئەو بەشەى ئىسلامە كە لە دلتا جيگير بوو.

لەبەر ئەمە شايبەتمان بىنەماى يەكەم لە بىنەماكانى ئىسلام، هەرەكە لە فەرموودەكەى جىرىلدا هاتوو كاتيك پىرسىار لە پېغەمبەر (ﷺ) دەكات لەبارەى ئيمان و ئىسلام، (فەرمووى: ئەى موحەممەد، پىم بلى: ئىسلام چىيە؟. پېغەمبەرى خوا (ﷺ) لە وەلامدا فەرمووى: ئىسلام بىرىتيە لەوئەى: هيچ پەرسىراويك نىيە بە حەق جگە لە خواى گەورە و موحەممەدئىش نىردراوى خوايە، نوپز بىكەيت و زەكات بەدەيت و رۆژووى مانگى رەمەزان بگىريت و حەج بىكەيت ئەگەر لە توانادا هەبىت)<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) ئەم فەرموودەيەى جىرىل بەم دەرپىنە لە صەحىحى موسلىمدا هاتوو: كتاب الايمان، اول باب بيان الايمان و الاسلام، رقم ۸، عن عمر بن خطاب (رضي الله عنه).

جا ئەگەر مەرۇف بچىتە ناو ئايىنى ئىسلام و مۇسلمان بىت، ئەوا ھەم ئەرك و ھەم مافىشى دەبىت، بەو شىوھىەى لە قورئانى پىرۇز و سونەتى بەپىزى پىغەمبەردا (ﷺ) ھاتوود.

ھىچ شتىك مۇسلمان ناخاتە دەرەوۋى بازەنى ئىسلام، ناسنامە و پىناسەى ئىسلام لە ھىچ كەسىك وەرناگىرئەوود، مەگەر مۇسلمانەكە خۇى كارىك بكات كە سەربكىشىت بۇ كوفرو بى باوهرى.

ئەمەش پالمان دەنىت بۇ ئەوۋى ئەو بابەتانەى خوارەوود، رۋون بكەينەوود:

واتاى كوفر، جۇرەكانى، ئەو شتانەى دەبنە ھۇى تەكفىر كىردن، تەكفىر كىردنى ئەھلى قىبلە، سزای ھەلگەراوود (مىرتد).

### كوفر لە زمانەوانى و زاراوودا:

كوفر لە بنچىنەى زمانەوانىدا: برىتىيە لە داپۇشىن و شاردنەوود. بۇيە بە جوتيار دەوترىت (كافر) چونكە تۇ دادەپۇشىت و دەيشارىتەوود<sup>(۱)</sup>.

لە زاراوودا: برىتىيە لەو شتەى مەرۇقى بى باوهرى كافر (برىتىيە لەو مەرۇقەى بە كوفر وەسف دەكرىت) بى بەش دەكات لە بەشدار بوون لەو فرە حوكم و ياسانەى تايبەتن بە مۇسلمانان<sup>(۲)</sup>.

جا لەبەر ئەوۋى لەلەى ھەموو تاقمەكان<sup>(۱)</sup> كوفر لە رۋوى شەرعىەوود برىتىيە لە پىچەوانە و دز بوون لەگەل ئىمان و باوهر، بۇيە دەستە جىاوازەكانى زانايانى كەلام پاجىايان ھەبوود لە

(۱) المصباح المنير مادة (كفر).

(۲) الكليات للكفوي ۷۶۴. وتويهتى: ئەمە نىكترىنيانە.

دهستنيشان كردنى واتاى زاراوهيى كوفر به پيى راجيائيان له دهستنيشان كردنى واتاى ئيمان و باوهر.

۱ \_ هه يانه وتويه تى: ئيمان و باوهر به خوابوون، برىتية له ناسيني خوا، ههروهها وتويه تى: كوفرو بى باوهرى، برىتية له: نه ناسيني خوا<sup>(۱)</sup>.

به لآم ره خنهيكه ناراسته ي ئه م دهستنيشان كردن و سنوردار كردنه كراوه:

ئه وهيه كه هه ر كه سيك په يامه كاني ئاسمانى به درؤ زانى و نكوئى ليكرد، توانجى له پيغه مبهردا و په نجه ي تومه تى بو دريژكرد و كرپوشى بو بت برد، ئه وا به يه كدهنگى زانايان ئه و كه سه كافر. ئه مهش به هوئى خوا نه ناسى ئه و نييه، به لكو دهكريت هه نديك له و رهفتاران ه له كه سيكى خواناسه وه در بچيت به لآم نه زان بيت سه بارت به دووركه وتنه وه له م جوړه كارانه يان نه زان بيت به زانياريه كان له م باره وه<sup>(۲)</sup>.

۲ \_ هه نديكى تر وتويانه: ئيمان، برىتية له: گوپرايه لئى، ئه مه راي: موعته زيله و خه واريجه كانه، ههروهها له باره ي كوفر وتويانه: كوفر برىتية له تاوان و گونا ه. به لآم خه واريجه كان وتويانه: هه موو تاوانيك كوفره.

جا (موعته زيله) تاوان و گونا ه يان بو سى بهش دابهش كردووه:

أ \_ به شيك له تاوان و گونا ه سه رچاوه دهگرن له نه ناسيني خواو يه كتاييه كه ي و ئه و شتانه ي كه شياوى پهروه رديگار نين. ههروهها نه زانين سه بارت به په يامى پيغه مبه ره كه ي،

(۱) كشاف اصطلاحات الفنون ۱۳۶۸.

(۲) الكليات للكفوي ۷۶۴ وكشاف اصطلاحات الفنون، سه رچاوه ي پيشوو.

(۳) الكليات. سه رچاوه ي پيشوو. ته هانوى له (كشاف اصطلاحات الفنون) دا وتويه تى: (پوچه لئى ئه م پيئاسه يه دياره)، به بى ئه وه ي رووى پوچى و بى بنه ماييه كه ي ديارى بكات.

وہك: فرپیدانی قورئانی پیرۆز بۆ ناو شوینی پیس و زبڵدان و دەربرینی ئەو وشانەى كه ئاماژەن لەسەر نەزانی كەسەكە بە گەورەیی ئەو گوناھانە: وەك: تانە و تاونجدان و سوکایەتى كردن بە پیغەمبەر، جا ئەم جۆرە تاوانانە كوفرن.

ب\_ بەشیكى تری تاوان و گوناھ، گوناھبارەكە و تاوانكارەكە دەرەكات لە بازنەى ئیمان، دەیخاتە پلەیهك لەنیوان دوو پلەكە (المنزلة بين المنزلتين)، بەو واتایەى تاوانكارەكە حوكمی كوفرو ئیمانى بەسەردا نادریت واتە: نە بە ئیمان نە بە كوفر وەسف ناكړیت، بەلكو بە لاسارو تاوانكار وەسفی ئەكړیت، ئەو بەشە تاوانە پێیان دەوتریت گوناھە گەورەكان، وەك: كوشتنى مرۆفیک بە ئەنقەست، زیناكردن، مەیی خواردنەو.

ب\_ بەشیكى تر لە گوناھ، گوناھكارەكە بەهۆیەووە لە خانەى ئیمان ناچیتەدەر، پێویستیش ناكات ئەنجامدەرى ئەو جۆرە تاوانە بە كوفر یاخود بە لاسار (فاسق) وەسف بكړیت، ئەم بەشە تاوانە پێى دەوتریت گوناھە بچوكەكان، وەك: بەرەلاكردنى داوین و شەرمگە (عورة)، خۆ گیل كردن<sup>(۱)</sup>.

بەلام بەرپەرچ دەدریتەووە:

ھەر تاوان و گوناھیک بە مەبەستى بەدرۆ خستەوہى پیغەمبەر نەبیت لەو پەيامەى كە ھیناویەتى ئەوا نابیتە كوفر<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) دانەر بە (سفہ: گیلی) ھیناویەتى، بەلام لەبەر ئەوہى من سەرم سورماوہ گیلی بۆجى تاوانە و دەچیتە چ چوارچێوہیەكى تاوانەوہ، بۆیە ھەلسام بە گۆرینی بۆ (خۆ گیل كردن) پیم وایە ئەمە شیاوترە. خوا زاناترە. (وەرگێر).

(۲) ھەر دوو سەرچاوەكەى پێشوو.

۳\_ ههیه وتویهتی: ئیمان واته زانین (بهراستدانان) به دل، دانپیدانان به زمان، جیبه جیکردن به ئەندامهکان، ههروهها وتویهتی: کوفریش: بریتییه له کهم و کوری کرچ وکالی تیکهوتن له ههر شتیک لهوهی باسکرا<sup>(۱)</sup>.

۴\_ ههشیانه وتویهتی: ئیمان بریتییه لهوهی بهدل بروا بهخوابینییت و بهو پهیامهی پیغمبهر هیئاویهتی. ههروهها وتویهتی کوفر: بریتییه له بهدرۆزانینی ههر شتیک که پیغمبهر (ﷺ) هیئاویهتی. ئیمامی غهزالی ئەمههی پهسهند کردوو.

جا (کفوی) ئەم وتهیهی خوئی وهک سهرنجیک لهسهر ئەم پیناسهیه خستهتهروو: شتیک بهریهرچی ئەم پیناسهیه ئەداتهوه، ئەویش بریتییه لهوهی که حوکمی ئەو کهسه چییه که پهیامی پیغمبهران نه بهراست دانهنییت و نه بهدرۆی دهخاتهوه؟، جا ئەو کهسه بهیهکدهنگی و بهبی راحیایی بی باوهرو کافره ئەگهرچی پهیامی پیغمبهران بهدرۆش نهخاتهوه. بهههمان شیوه مندالهکان و کهسانی شیت له بیباوهران به کافر دادهنرین، نه به راست نه بهدرۆ دانیان نهناوه به پهیامی پیغمبهران<sup>(۲)</sup>.

ئهو پیناسهیهی که ئیمامی (یهحیا)ی کوری (حمزه) هیئاویهتی نزیکه لهو پیناسهیهی که ئیمامی (غهزالی) پهسهندی کردوو، دهلیت: (کوفر: بریتییه له بهدرۆ زانینی ههر بهشیک له پهیامی پیغمبهر (ﷺ)، وهک: (نکوئی کردن له زیندوو بوونهوهو سزاو پاداشت و ههر شتیک که نامازهیهکی روون بیت بو بهدرۆ خستهوه، وهک: پۆشینی ئەو هیما و نیشانانهای که ئەهلی کیتاب و ئەهلی ذیممه دهپۆشن لهناو دهولتهتی ئیسلامدا)<sup>(۳)</sup>.

(۱) الکلیات، سهراوهی پيشوو.

(۲) الکلیات، سهراوهی پيشوو.

(۳) المعالم الدينية \_ امام يحيى بن حمزة ۱۱۸.

همان ئەو سەرنج و ڕەخنەییەکی ئەراستەیی پێناسە پەسەندکراوەکە ئیمامی غەزالی  
کراوە هەمان شتیش ئەراستەیی وتەکەیی پێشەوا یەحیا کراوە.

## جۆرەکانی کوفر:

زانایانی کەلام کوفریان بۆ چوار جۆر دابەش کردووە:

١\_ کوفری نکۆلی کردن (إنکار): بریتییە لەوەی بە دل و زمانی کوفر بکات و دان دەنیت  
بە هەر شتێک کە لەبارەی یەکتاناسی بۆی باس بکریت.

٢\_ کوفری دان پێدانەهێنان (ججود): بریتییە لەوەی بە دل بیناسی و بەزمان دانی پێدا  
نەنیت و دەری نەبیریت. وهك: کوفری (شەیتان).

٣\_ کوفری سەرکەشی (کفر عناد): بریتییە لەوەی بە دل ئیمان و باوەڕ بناسی و بەزمان  
دانی پێدا بنیت و دەری بیریت، کەچی ملکەج نەبیت بۆ ئیمان و باوەڕەکەیی.

٤\_ کوفری دوورپوویی (کفر نفاق): بریتییە لەوەی بە زمان باوەڕ دەربیریت، کەچی بەدل  
بروای نەبیت و دانی پێدانەنیت.

سەرجم ئەم جۆرانە کوفر وهك یەکن، لەوەی هەر کەسیک هەر جۆریک لەو کوفرانە  
بکات و بەو جۆرەش بگەرێتەو لەو خوای گەرە ئەوا لیخۆشبوونی بۆ نییە<sup>(١)</sup>.

(١) الکلیات ٧٦٤\_٧٦٥.

نموڤهیهکی تر که له کوفری نکۆلی کردنه: ﴿وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا اَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا﴾ النمل: ٤١. واته:  
(جا ئەوانەیی هەر رڤ ئەستوریاڤ کردو باوەرپاڤ پێ نەبوو، بە زۆرداری و خۆبەزلزانی، له کاتیکیدا له ناخی  
دەرروونیاڤه وههستیان دهرکرد حهقیقه ته و راسته). و کوفری ئومەیی کورپی ئەبی صەلت کە پێش هاتنی محمد  
(ﷺ) ئامادهکاری دهرک بۆ ئەوهی وهکو پێغه مبهیر خو دهریخات. ههروهها کوفری ههندیکی له جوله کهکان  
ئەوانەیی کە پێغه مبهیرایه تی موحه مبه دیاڤ (ﷺ) دهناسی و باوەرپاڤ پێ نەهینا.

ئىبازىيەكان كوفريان بۇ دوو جۆر دابەش كىردوو: كوفر كىردن بە خوا. و كوفر كىردن بە بەخشش و نىعمەتەكانى.

۱\_ كوفر كىردن و بى باوهر بوون: برىتييه له هاوبەش برىاردان بۇ خوا. ئەم هاوبەش دانانە دەبىتە ھۆى ئەوھى كەسەكە بچىتەدەر له بازنەى ئىسلام<sup>(۱)</sup>.

۲\_ كوفر كىردن بە بەخشش و نىعمەتەكانى خوا: ئەوھى كە له تەئولپكى ھەلەوھ دروست بوو، وەك: بە ھەلەل دانانى شتىك كە خواى گەورە ھەرامى كىردوو، ئەمەش بەھۆى تەئولپكى ھەلەوھ لەلایەن كەسەكەوھ<sup>(۲)</sup>.

---

(۱) شرح غاية المراد ۱۳۴.

ھاوبەش دانان بۇ خوا لەلایەن ئىبازىيەكان دوو جۆرە: ھاوبەش دانانى وەك يەك دانان و يەكسان كىردن، ھاوبەش دانانى دان پىدانەھىتان.

**أ\_ ھاوبەش دانانى وەك يەك دانان و يەكسان كىردن:** ئەوھى كە خواو يەككە له بەدپەئىراوانى وەك يەك دابىرپن، جا ھەر كەسكە دانى نا بەبوونى خواپەكى تر لەگەل خواى گەورە، ئەوا خواى گەورەى يەكسان كىرد لەگەل جگە له خۆى. جا ھەر كەسكە گومانى وابىت كە خواى گەورە پەيدا بوو، ئەوا خواى گەورەى يەكسان كىردوو لەگەل بەدپەئىراوھەكانىدا لەوھى وەسقى كىردوو بە پەيدا بوون (حدوث).

**ب\_ ھاوبەش دانانى دان پىدانەھىتان (شرك جود):** ئەوھى كە نكۆلى بكات له بوونى خوا ياخود له سىفەتەكانى يان له كىردارەكانى. وەك ئەوھى نكۆلى بكات لەوھى خواى گەورە زانا و خاومن توانا بىت.... ياخود نكۆلى بكات لەوھى خواى گەورە پەيام و پەيامبەرانى رەوانە كىردبىت.

ئەم جۆرە دابەش كىردنە شتىك نىە دەھى لەسەر ھاتبىت، بەلكو زانايانى ئىبازى وا لەسەرى رىكەوتوون، ئەگەرنا ئەكرىت لەكاتى لىكۆلپنەوھەدا ھەموو جۆرەكانى ھاوبەش دانان بگەرپنرپنەوھە بۇ ھاوبەش دانانى وەك يەك دانان ياخود دان پىدانەھىتان. / شرح غاية المراد ۱۳۶. ھەر وھەسا سەپرى ئەمەش بگە: مشارق أنوار العقول ۳۱۲/۲.

(۲) مشارق أنوار العقول ۳۱۳/۲.

کوفری نيعمهت به دوو پرووی (نفاق) ناودهبریت<sup>(۱)</sup>. ئەم جوړه کوفره مرؤفه که ناخاته دهرهوی بازنه ی ئیسلام، به لگو که سه که ئەگه رچی ئەو جوړه کوفره ش بکات، ئەوا هەر مامه ئە و هه ئسوکه وتی موسلمانانە ی له گه ئدا ده کړیت<sup>(۲)</sup>.

(۱) انوار العقول وشرحها المشارق ۲/ ۳۱۲ و ۳۱۴.

(۲) شرح غاية المراد ۱۳۴\_ ۱۳۵.

دوو پرووی (نفاق) له لایه ن ئیبا زیه کان دوو جوړه:

**أ\_ به درۆزانین و برؤا پینه بوون به دلّ و برؤا پینه بوون و دهر بر بنس به زمان:** ئەمه له فهرماشتی

خوای گه وردها هاتوو که ده فهرموویت: ﴿إِنَّ الْمُفَقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ﴾ النساء: ۱۴۵. واته: (به راستی دوو پرووه کان له چینی ههره خواره وی ناو دۆزه خدان).

**ب\_ نه جامدانی گونا هیکی گه وره:** ههروهک پیغه مبه ر (ﷺ): (آیه المنافق ثلاث: إذا حدث

كذب، وإذا وعد أخلف، وإذا أؤتمن خان)<sup>۱</sup> واته: نیشانه کانی دوو پروو سی شته: ئەگه ر قسه ی کرد درؤ بکات، ئەگه ر به ئینی دا نه بیاته سهر و بیشکینیت، ئەگه ر سپارده ی له لا دانرا خیانه تی لی بکات.

۱\_ مشارق انوار العقول ۲/ ۳۱۳\_ ۳۱۲. فهرمووده ی: (نیشانه کانی دوو پروو سی شته... تاد) لهم

سهر جاوانه دا هاتوو: صحیح البخاری فی: ۲ کتاب الایمان، ۲۴ باب علامه المنافق، رقم ۳۳، عن أبي هريرة.

وهو في صحيح بخاری رقم ۲۶۸۲ و ۲۷۴۹ و ۶۰۹۵ وكلها عن أبي هريرة و في صحيح مسلم فی: ۱ کتاب

الایمان، ۲۳ باب بیان خصال المنافق، رقم ۵۹، عن أبي هريرة (رضي الله عنه).

ئەم کوفره ش به هو ی پشت کردنه لهو شتانه ی خوای گه وره پیویستی کردوو ه یا خود کردنی کاریکه که

خوای گه وره قه ده غه ی کردوو ه. جا به و واتایه ده بیته دژ و پیچه وانە ی سو پاسگوزاری. (بروانه: شرح غاية

المراد ۱۳۴).

به لگه ش له مباره وه:

خوای گه وره ده فهرموویت: ﴿إِنَّا هَدَيْنَاهَا لِسَبِيلٍ أَمْشَاكَرًا وَإِنَّا كُفْرًا﴾ الانسان: ۳. واته: (به راستی ئیمه

رینموو بیمان کرد بو ریگه ی راست، به نازادی ده توانیت بیته که سایه تیه کی ئیماندارو سو پاسگوزار یان بی

باوه رو خوانه ناس). ئیمامی موسلیم به شیکی له سه حیح که هی خو ی بو تهرخان کردوو ه، ههروه ها ئیمامی

بخاریش باسی کردوو ه به م ناونیشانه کوفریکی بچو کتر له کوفری ره سه ن (کفر دون کفر). (کوفری ره سه ن و

ئه صلی ئه وه یه که مرؤفه ده خاته دهره وی بازنه ی ئیسلام، نا لی ردها مه به ستی کوفری نيعمه ته \_ وه رگپر \_).

ئەم فهرماشته ی پیغه مبه ر (ﷺ): تانه و توانجدان له موسلمانان تاوان و لاسارییه و شه رکردن له گه ئیاندا

کوفره<sup>۲</sup>. (مه به ست له کوفری بچو که نه وه ک کوفری گه وره \_ وه رگپر \_).

کوفر به هردوو جوړه‌کە‌ی پيشووتریه‌وه، په‌یوه‌سته به‌ گونا‌هه گه‌وره‌کان. به‌لام  
نه‌جامده‌ری تاوانه‌ بچوکه‌کان هه‌ر موسلمان‌ه، به‌و مه‌رجه‌ی سور نه‌بیټ له‌سه‌ر نه‌جامدانی<sup>(۱)</sup>.

### نه‌وشتان‌ه‌ی ده‌بنه‌ هۆ‌ی ته‌کفیر (کافر‌کردن)

کوفر له‌ چوار شتدا‌ رووده‌دات: نه‌و شتان‌ه‌ی په‌یوه‌ستن به‌ بیروباوه‌ره‌وه یان نه‌وه‌ی  
په‌یوه‌سته به‌ گوفتار یاخود به‌ کردار یان به‌ فه‌رامۆش کردن<sup>(۲)</sup>.

### ۱\_ نه‌و شتان‌ه‌ی په‌یوه‌ستن به‌ بیروباوه‌ره‌وه:

هه‌روه‌ک پيشتر خستمانه‌روو بنه‌ماکانی نایین سی شتن، که بریتین له‌مانه: نه‌و شتان‌ه‌ی  
په‌یوه‌سته به‌خوای پاک و تاکه‌وه، نه‌وه‌ش په‌یوه‌سته به‌ پيغه‌مبه‌رایه‌تی و روژی دوا‌یی.

---

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویټ: ﴿وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّيَ غَنِيٌّ كَرِيمٌ﴾ النمل: ۴۰. واته: (جا  
نه‌وه‌ی سوپاسگوزار بیټ نه‌وه به‌راستی سوپاسگوزاره بو‌ خو‌ی، نه‌وه‌ش که سپله‌یه، نه‌وه بیگومان په‌روه‌ردگارم  
ده‌وله‌مه‌ند و بی‌ نیازه و خاوه‌نی به‌خششه به‌ هه‌مووان). هه‌روه‌ها ده‌فه‌رموویټ: ﴿وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ  
لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ﴾ لقمان: ۱۲. واته: (خو‌ نه‌وه‌ی سوپاسگوزار بیټ نه‌وه فازانج و سوودی  
سوپاسگوزاریه‌که‌ی هه‌ر بو‌ خو‌ی ده‌گه‌رپه‌ته‌وه، نه‌وه‌ش سوپاسی خوای نه‌کرد، نه‌وه بیگومان خوا بی‌ نیازه‌و  
سوپاس کراوه).

جا نه‌و موسلمان‌ه‌ی که گونا‌ه‌باره به‌وه‌ی کوفری کردووه به‌ نیعمه‌ته‌کانی خواو سوپاسگوزار نه‌بووه، نه‌وا  
نه‌و موسلمان‌ه به‌وه وه‌سف ناکریت که کوفری گه‌وره‌ی کردووه، چونکه نالیره‌دا سوپاسگوزار نه‌بوونی  
موسلمان‌ه‌که گونا‌ه‌یکه و به‌س و نا‌یخاته ده‌روه‌ی بازنه‌ی ئیمان و باوه‌ره‌وه. /الحکم و قضیة تکفیر المسلم  
۶۷\_ ۶۸.

(۱) مشارق أنوار العقول ۲/۳۰۲.

(۲) المعالم الدينية ۱۱۸. هه‌روه‌ها له: (تشریح الجنائي الاسلامي ۲/۷۰۷) دا هاتووه: (هه‌لگه‌رانه‌وه له نایینی  
نیسلام بریتیه له فه‌رامۆش کردنی نیسلام ... به‌ یه‌کیک له‌م سی ریگایانه: به‌کردار یاخود به‌ نه‌کردن و به  
گوفتار و به‌ بیروباوه‌ر). بپروانه نه‌م سه‌رچاوه‌یه‌ش: الايمان: د. محمد نعیم یاسین ۲۳۵.

هر كه سيك نكوٽي له بووني خواي گه وره كرد يا خود نكوٽي كرد له يه كيك له سيفه ته كاني وهك: توانا و زانست و يه كتايي خوا، يا خود نكوٽي كرد له كاريك له كاره كاني وهك: به ديهينان و پوژي دان و مراندن، نهوا نهو كه سه كوفري كرووه وهك سه رجهم بي باوهږ و خوانه ناس و ناگر په رسته كان.

هر يه كيكيش نكوٽي كرد له پيغه مبهرايه تي پيغه مبهران و په يامبهران و پيغه مبهرايه تي موحه ممد (ﷺ) و گشتگيري په يامه كه ي و كوٽايي هيناني به په يامه ناسمانيه كاني پيشوو، هه روه ها نكوٽي كرد له قورناني پوژو نهو شته ي پييه وه په يوه سته، نهوا نهو كه سه كوفري كرووه. وهك به راهيمه كان كه له رهگ و ريشه وه نكوٽي له بووني پيغه مبهرايه تي ده كن و جوله كه و نه صرانيه كان كه بروايان به پيغه مبهرايه تي موحه ممد (ﷺ) نييه و نهو كه سانه ش كه به ره لايي خوازن.

هه روه ها هر كه سيك، نكوٽي كرد له بووني ژياني پوژي دوايي و ديمه نه كاني رابووني دوا پوژ و قيامت و به هشت و دوژه خ، كه نه مانه به ده قي سملينراو چه سپاون، نهوا نهو كه سه بي باوهږو كافره.

## ۲ \_ نهوه ي په يوه سته به گوفتار:

هموو نهو گوفتارانه ده گريته وه كه له ميانه يدا دان به بيرو باوهږيكي كوفريدا بنريټ يا خود و اتا كه ي بريتي بيت له نكوٽي كردن له شتيك لهو شتانه ي له نيسلامدا چه سپاون، وهك: ده ربريني وشه ي كوفر، يا خود تانه دان له خواي پايه بهرز و پيغه مبهران و په يامبهران و كتپه ناسمانيه كان و ناييني نيسلام يا خود سو كايه تي كردن به نيسلام و قورنان و ياسا و حوكمه كاني.

## ۳ \_ نهوه ي په يوه سته به كرداره وه:

هه‌موو ئەو کردارانە دەگریته خۆی که ئاماژەن بۆ دەرچوونی له فەرمانی ئیسلام، وه‌ک: دپاندنی قورئانی پیرۆز یاخود فریدانی قورئانی پیرۆز بۆ ناو زبڵدان و شوینی پیس به مه‌به‌ستی سوکایه‌تی کردن یان وه‌ک کرنووش بردن بۆ بتیک و به‌گه‌وره‌گرتنی هه‌روه‌ها وه‌ک: به‌مله‌وه هه‌ئواسینی دروشمی کوفر.

جا ئەگه‌ر موسلمان ئەو جوړه شتانه‌ی دهرخستن و ئەنجامی دا، هیچ به‌لگه‌یه‌کیش نه‌بووه له‌سه‌ر ئەوه‌ی که پاساو بی‌ت بۆی له ئەنجامدانی ئەو شتانه‌دا، وه‌ک: ئەوه‌ی ناچار کرابی‌ت یاخود له‌به‌ر به‌رژه‌وه‌ندی ده‌وله‌ت هه‌لی واسیبی‌ت، ئەگه‌ر هیچ پاساوی نه‌بوو، ئەوا ئەو‌کاته به‌وکاره‌ی ده‌بی‌ته کافرکی له ئایین هه‌لگه‌پاوه‌و، حوکمه‌کانی که‌سی هه‌لگه‌پاوه‌ی له‌سه‌ر جی‌به‌جی ده‌گری‌ت<sup>(١)</sup>.

٤ \_\_ فهرامۆش کردنی ئەو شته‌ی پێویسته بزانی، وه‌ک: فهرامۆش کردنی ناسینی خواو ئەو شته‌ی په‌یوه‌سته به‌ پێغه‌مبه‌ره‌وه، بۆ نمونه: رانه‌مان و ورد نه‌بوونه‌وه له‌و شته‌ی ده‌سته‌وه‌سان که‌ره (المعجز)<sup>(٢)</sup>.

## پله‌ی هه‌ره به‌رزای کوفر

کوفر پله‌ پله‌یه، پله‌کانی زیاتر ده‌بن به‌ زیاد بوونی سه‌رپێچی و سه‌رکه‌شی و دان پێدانه‌هێنان و سوور بوون و یاخیبوون و خراپتر بوون، خ‌وای گه‌وره‌ فهرموویه‌تی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعَدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا لَّنْ تَقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ﴾ آل عمران: ٩٠. واته: (به‌راستی ئەوانه‌ی د‌وای باوه‌ر هێنانیان کافر بوون و له‌وه‌و د‌وای زیاتر ر‌وچوون له‌ کوفر و

(١) المعالم الدينية، و التشريع الجنائي الاسلامي، هه‌ر دوو سه‌رچاوه‌که‌ی پێشوو، والعقيدة الاسلامية لعبد الرحمن حسن حبنكة ٦١٨.

(٢) المعالم الدينية، سه‌رچاوه‌ی پێشوو.

بى دىنىدا، ئەوانە پەشىمانى و تۆبەيان ھەرگىز لى وەرناگىرئىت، ئا ئەوانە دەستەى گومپراو سەر لى شىواوھكانن).

پلەى ھەرە بەرزى كوفر برىتییە لە ھاوبەش دانان بۆ خوا، خواى گەورە لەو كەسە خۆش نابیئ كە مردبیئ و ھاوبەشى بۆ خوا برپار دابیئ، ھاوبەش دانان چلە پۆپەى تاوانە و گەورەترین گوناھە لەناو گوناھە گەورەكان، خواى پایەبەرز فەرموویەتى: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا﴾ النساء: ۱۱۶. واتە: (بەپراستی خوا خۆش نابیئ لەو ھاوئ و شەرىكى بۆ برپار بدریئ و جگە لەو \_ ھاوبەش دانانە \_ لە گوناھانى تر بۆ ھەر كەس بیەویئ و شایستە بیئ خۆش دەبیئ، جا ئەوئ شەرىك و ھاوئ بۆ خوا برپار بدات، ئەو بەپراستی گومپرا بوو بە گومپراپیەكى زۆر دوور).

سەبارەت بە گوناھەكانى تر چ گوناھى گەورە چ بچوك، ئەوا ئەنجامدەرەكەى بە بروادارىكى تاوانبار دادەنرئىت كە دەكرئىت بەبەر پەحمەتى خواى گەورە و لىخۆشبوونەكەى بكەون، بەوئ كە ئەگەر وىستى لەسەر بیئ بە وىستى خۆى لىيان خۆش ببئىت<sup>(۱)</sup>. ئەمە مەزھەبى زۆربەى زانایانى موسلمانانە، پاش كەمىكى تر ئامازەى بۆ ئەكرئىت.

\*\*\*\*\*

---

(۱) العقيدة الإسلامية وأسسها ۶۲۱\_۶۲۲.

## دەروازەى دووھەم

### حوكمى تەكفیر كردنى ئەھلى قىبلە

بەھۇى گوناھىكەوۋە ھىچ كەسىكى ئەھلى قىبلە تەكفیر ناكەين، حوكمى بى باوھرى بەسەردا نادەين، مادەم گوناھەكە بە ھەئال ئەزانىت<sup>(۱)</sup>.

---

(۱) ئىمامى ئەبو ھەنىفە لە كىتابى (الفقه الأكبر) وتوھەتى: (ھىچ مۇسلمانىك تەكفیر ناكەين بەھۇى ھەر گوناھىكەوۋە مادەم بە ھەئالى ئەزانىت، ناوى باوھردارى لەسەر لا نابەين، بەلگو بە باوھردارى راستەقىنەى ناودەنىين، دەشكرىت برودارىكى لاسار بىت نەوھك كافر). / بروانە: الفقه الأكبر فى شرحه القول الفصل ۳۰۶ وفى شرحه للا علي القاري ۱۱۷.

ئەبو ھەسەنى ئەشعەرى لە كىتابى (الإبانة، ۲۶) دا وتوھەتى: (دان بەوھدا دەنىين كە ھىچ كەسىكى ئەھلى قىبلە تەكفیر ناكەين بەھۇى ئەوھى گوناھىكى كردوۋە مەگەر بە ھەئالى دابنىت، نمونەى ئەو گوناھانە: زىنا، دزى، خواردنەوھى مەبى، ھەرەك خەوارىجەكان لە مەدا بە ھەئەداچوون و گومانىان وابو كە گوناھكار كافرە، ئىمەش لەوبارەو دەلىين: ھەر كەسىك گوناھىكى گەرەى لەوچۆرە كرد وەك: زىنا، دزى و ھاوۋىنەكانى و بەھەئالىشى دانا و بەھەرامى ئەزانى ئەوا ئەو كەسە بى باوھرو كافرە).

پىشتەر ھەندى راو بۆچوونى ترى ئىمامى ئەشعەرى لەو بارەيەوۋە خرايەروو، كە زەھەبى و شىخەكەى ئىبن تىمىيەش كۆك بوون لەسەرى.

ئىبن ھەزىمىش لە كىتابى (الفصل، ۲۹۲/۳) وتوھەتى: (راستى ئەوھەبە، كە ھەر كەسىك ھاتە ناو چوارچىوھى ئىسلامەوۋە بووھ مۇسلمان، ئەوا مۇسلمانىتى لى ناسەنرىتەوۋە تا نكۆلى نەكات ياخود بەيەكەنگى برپارى كوفرى لەسەر نەدرىت، بە پرۇپاگەندە و قسە بۆ ھەئەبەستن لە مۇسلمانىتى ناشۆرىت، بۆيە پىويستە ھىچ كەسىك تەكفیر نەكرىت بەھۇى گوڧتارىكىوۋە تەنھا ئەو كاتە نەبى كە كەسەكە خۆى بزانىت قسەكەى پىچەوانەى فەرمايشتى خۆاى گەرەبە ياخود پىچەوانەى فەرموودەى پىغەمبەرە (ﷺ)، جا ئەو كەسە ئەگەر بەدروستى زانى قسەكەى پىچەوانەى قسەى خۆا پىغەمبەرە (ﷺ)، ئەو كات ئەو كەسە تەكفیر دەكرىت...).

هەروەها ئەبو زەیدی قەیرەوانی ئەشعەری لە (رسالە) کەیدا دەلێت: (هیچ یەکیک لە ئەهلی قبیله بەهۆی گوناھەوه تەکفیر ناکرێت). / بڕوانە: کفایة الطالب الربانی شرح رسالة ابن أبي زيد القيروانی ۸۲/۱ و شرح رسالة ابن أبي زيد للقاضي عبدالوهاب ۳۴۷.

پێشەوا نەهوی) لە (شرح صحیح مسلم: ۹۴) وتویەتی: (چاک بزانه مەزھەبی پەیرەوانی حەق ئەویە: کە هیچ یەکیک لە ئەهلی قبیله تەکفیر ناکرێت بەهۆی ئەنجامدانی گوناھیکەوه، هەروەها خەلکی بیدعەچیش تەکفیر ناکرێت، جا هەر کەسێک نۆژی کرد لە شتێک کە لە ئیسلامدا بە پێویست زانراوه، ئەوا حوکمی هەلگەرانەوه کافر بوونی لەسەر دەدرێت مەگەر کەسەکه تازە موسلمان بووبێت یاخود لە لادێیەکی دوور پێگەشتبێت و هاوینەنی ئەم شتانە کە کابرا زانیاری لەبارەییەوه نەبێت، پێویستە فیڕ بکرێت، ئەگەر دوا ئەوی پێی و تراو فیڕی ئەوهکرا کە ناکرێت نۆژی لەو شتانە بکات، کەچی کەسەکه هەر بەردەوام بوو لە نۆژی کردن ئەوا ئەوکاتە حوکمی هەلگەرانەوهی بەسەردا دەدرێت، بەهەمان شیوه حوکمی ئەو کەسەش هەمان شتە کە زینا و مەیی و کوشتن و هاوینەنی ئەمانە بە حەلāl دادەنێت لەکاتیکیدا بە حەرامدانانی ئەو شتانە پێویستن).

غەرنەوی ماتوریدی لە کتێبەکەیدا (أصول الدين: ۳۰۱\_۳۰۴) دەلێت: (هیچ یەکیک لە ئەهلی قبیله تەکفیر ناکەین بە کردنی هیچ گوناھیک مەگەر بە حەلāl دابنیت، هیچ کەسێک لە بازنەنی ئیمان بەدەر ناخەین مەگەر کەسەکه خۆی نۆژی بکات لەو شتە کە بەهۆییەوه هاتۆتە ناو بازنەنی ئیمان.... بڕیار لەسەر هیچ موسلمانێک نادەین بەهۆی فالاڤە بەهەشتیە یاخود دۆزەخی، گەواهی نادەین لەسەر هیچ یەکیکیان بەهۆی کوفر یا دوو ڕوویی یاخود هابەشی داناوە بۆ خوا مادام ئەو شتە لێ بەدی نەکریت، نەینێهەکانیان بەخوای گەرە دەسپێرین).

شیخ عەبدولقادر گەیلانی لە (الغنية: ۸۹/۱) دا دەلێت: (ئەهلی سوننە کۆکن لەسەر ئەوهی کە بەهەشت و دۆزەخ بۆ هیچ کەسێک یەکلا نەکەنەوه، جا ئەو کەسە گوێرایەل بێت یاخود لاسار، بەرچاو ڕۆشن و پێگەشتوو بێت یاخود یاخی بوویکی سەرکەش بێت، مەگەر بیدعە و گومرایی لێ بەدی بکریت).

ئێبن تەیمیمە وتویەتی: (دروست نیە موسلمان تەکفیر بکریت بەهۆی کردنی گوناھیکەوه یاخود بەهۆی هەلەیکەوه، وەك ئەو مەسەلانەنی ئەهلی قبیله ڕاجیایان لەسەر... خەوارێجە دەرچووکان ئەوانەنی کە پێغەمبەر ﷺ) فەرمانی کرد جەنگیان لەگەڵ بکریت، ئەوا میری بڕواداران عەلی کورپی ئەبو تالیب (ڕەزای خوای لیبیت) جەنگی لەگەڵ کردن، پێشەواکانی نایین لە هاوێلان و دواتر شوینکەوتوو لەگەڵی کۆک بوون لەسەر ئەمە، کەچی عەلی کورپی ئەبو تالیب و سعدی کورپی آبی وەققاس و هاوێلانی تریش خەوارێجیان تەکفیر نەکرد، سەرباری ئەومش کە جەنگیان لەگەڵ کردن، کەچی هەر بە موسلمان دایان دەنان، عەلی جەنگی لەگەڵ خەوارێجەکان بەرپا نەکرد تا ئەو کاتە کە خەوارێجەکان خۆینی حەرامیان ڕشت و هیڕشیانکردە سەر موسلمانان، لەو کاتەدا ئیمامی عەلی جەنگا لەگەڵیان بۆ بەرپەرچدانەوهی سەتەم و زۆرداریان، جا ئەم جەنگانە

ئەمە مەزھەبى پەيپەرەوان (ئەھل)ى سوننەھىيە بە پېشىن و پاشىن (سلف و خلف)دوھ<sup>(۱)</sup>.

ئەھلى قىبلە برىتىن لە موسلمانان<sup>(۲)</sup>، ياخود ھەر كەسىك دەگرېتەوھە كە بانگەشەى موسلمانىتى و روو لە كەعبە دەكات، ئەگەرچى ئەو كەسە گوناھكارىش بېت مادام شتىك بەدرؤ نەخاتەوھە كە پېغەمبەر (ﷺ) ھىناويەتى<sup>(۳)</sup>.

---

لەبەر ئەوھ نەبوو كە كافرن، بۇيە ئىمامى عەلى كەسى لەوان بە بارمەتە نەگرت و مالى ئەوانى وەك تالان نەبرد.

مادام ئەو خەوارىجانە كە گومرپونيان بە دەق و يەكدەنگى چەسپا، كەچى ھەر تەكفىر نەكران، سەربارى ئەوھى خواو پېغەمبەر (ﷺ) فەرمانيان كرد بەوھى بچەنگن لەگەئيان، جا چۆن تەكفىرى تاقمانىك دەكرىت كە دژەرآن و راستى و حەقيان لە ھەندئ مەسەلە و بابەتدا لى ونبووھ؟ كە كەسانى زۆر لەوان زانتر لەو مەسەلانەدا ھەئەيان كردوھ.<sup>(۴)</sup> / بىروانە: مجموع الفتاوى لابن تيمية ۳/۲۸۲.

ھەروھە لە (العقيدة الطحاوية)دا ھاتوھ: (ھىچ يەككىك لە ئەھلى قىبلە تەكفىر ناكەين بەھۆى گوناھىكەھە مادەم بە حەئالى دانەئى) / بىروانە: شرحها لابن ابي العز ۴۳۲. ھەورەھا لە (۴۵۸) ھاتوھ: (بەندە تەنھا بەوھ لە بازنەى ئىمان دەردەچىت كە نكۆلى بكات لەو شتەى كە پىي ھاتۆتە ناو بازنەى ناوبرا). بەھەمان شىوھ لە (۵۳۹)دا ھاتوھ: (گەواھى نادەين لەسەر ھىچ يەككىيان بەوھى كوفەر يان دوو پرووى ياخود ھاوبەشى داناوھ بۇ خوا، مادام ئەو شتەى لى بەدى نەكرىت، نەھىيەكانيان بەخواى گەورە دەسپىرىن).

(۱) كفاية الطالب الرباني ۱/۸۲، و تيايدا ھاتوھ: ئەمە راي فاكھانىيە.

(۲) كفاية الطالب الرباني، سەرچاوى پېشوو.

(۳) شرح العقيدة الطحاوية لابن ابي العز ۴۲۶\_۴۲۷.

ئىبن تەيمىيە وتويەتى: (ھەر كەسىك ياخى يان ستەمكار بېت يان دەستدرىژى ياخود ھەر گوناھىك بكات، ئەو ئەو كەسانە دەبنە دوو بەش: بەشى يەكەم: تەئويلكەرە، بەشى دووھم: تەئويلكەر نىيە.

ئەو تەئويلكەرەى كە موجدەھىدە وەك ئەو زانايانەى لە زانست و ئايىندا رۆچوون و ئىجتھادو كۆششىان كردوھ، ھەندىكيان بۇچوونيان وابووھ ھەندئ شت حەئالە و ھەندىكى تر پىيان حەرام بووھ، ھەروھە ھەندىك لە زانايان ھەندئ جۆرى خواردنەوھيان بە حەئال داناوھ و ھەندىكى تريان ھەندئ مامەئەى سودار (ربوى)يان بە حەئال داناوھ ھەندىكى تريان ھەندئ گرېبەستيان حەئال كردوھ وەك گرېبەستى حەئال كردنەوھ موتەھ، ھاووينە ئەمانە، ئەم شتە و ھاووينەكانى پرويانداوھ لەناو كەسە بەرزەكانى پېشىن. حوكمى ئەو زانا تەئويلكارە موجدەھىدانە ئەوھىيە كە ھەئەكارن، خواى پايەبەرزىش فەرموويەتى: ﴿رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِن



ئەگەر گوناھى ھەللاڭ كۆرد، جا بچوك بى يان گەورە، ئەوا ئەو كاتە شەپەع بەدرۆ دەخاتەو، بەراستدانانى شەرىعەت لە دلى دا نامىنىت بۆيە دەبىتە كەسىكى بى باوەرو كافر، پەنا بەخو<sup>(۱)</sup>.

راجىيى لە نىوان موسلماناندا نىيە لەبارەى كەسىك بە ئاشكرا نكۆلى بكات لەو فەرزانەى (موتەواتىرن) و لەو شتە قەدەغە و ھەرامانەى كە ئاشكرا و متەواتىرن، ھاووينەى ئەمانەش، پىويستە داواى تەوبەى لىبكرىت، جا ئەگەر تۆبەى كۆرد ئەو بە باشە ئەگەرنا بە كافرئىكى ھەلگەپراو ھو سزاي كوشتنى بەسەردا جىبەجى دەكرىت<sup>(۲)</sup>.

بەئام رەخنەيەك ئاراستەى تەكفىر نەكردنى ئەھلى قىبەلە دەكرىت:

كەسانى دوو روو ھەن لەناو ئەھلى قىبەلەدا، ئەو دووروووانە كافرترن لە جولەكە و مەسىحىيەكان بە بەلگەى قورئانى پىرۆز و سوننەتى بەپىزو يەكدەنگى، ھەندى كەس لەناو ئەھلى قىبەلەدا ھەن ھەر كاتىككە ھەليان بۆ رەخسەھەندى خالەتى دوو روويى دەردەخەن كەجى شاھەتەمانىش دەربەرن. لەبەر ئەم ھۆكارە زۆرىك لە پىشەوايان پىيان ناپەسەند بوو كە بەرەھايى بوترىت: ئىمە كەس بەھوى ھىج گوناھىكەو كافر ناكەين، بەلكو دەوترىت: ئىمە ھىج كەسىك بەھەموو جوړە گوناھىك تەكفىر ناكەين ھەروەك خەوارىجەكان دەيان كۆرد<sup>(۳)</sup>.

پىويستە لەم خالەتەدا ئاگادارى دوو شتە بين:

يەكەم: گەواھى و شاھەتەدان لەسەر كافرئىتى كەسىكى ديارىكراو.

(۱) القول الفصل ۳۰۶.

(۲) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۴۳۳.

(۳) سەرچاوەى پىشوو ۴۳۳\_ ۴۳۴.

دروست نییه گه‌واهی و شایه‌تی بدریٚت له‌سه‌ر که‌سیکی دیاریراو به‌وهی کافر، تهنه‌ها له حاله‌تیکدا نه‌بیٚت که هوکاریکی وا هه‌بیٚت نه‌و شایه‌تیدانه به‌شیواو دابنیٚت<sup>(۱)</sup>، گه‌وره‌ترین ده‌ستدریژی نه‌وهیه که شایه‌تی بدریٚ له‌سه‌ر که‌سیکی دیاریکراو، به‌وهی خوا لیٚ خوٚش نابییٚت و ره‌حمی پیناکات به‌لگو ده‌یخاته ناگری دۆزه‌خه‌وه، چونکه نه‌مه حوکی کافر له دواى مردنی. به‌م به‌لگانه‌ی خواره‌وه:

أ\_ ئەم فەرمايشته‌ی پيغه‌مبەر (ﷺ): (كان رجلا ن في بني إسرائيل متواخين، فكان أحدهما يذنب، والآخر يجتهد في العبادة، فكان لا يزال المجتهد يرى الآخر على الذنب، فيقول: أقصر. فوجده يوما على الذنب، فقال له أقصر. فقال خلني وربي، أبعثت علي رقبيا؟ فقال والله، لا يغفر الله لك، أو لا يدخلك الله الجنة. فقبض أرواحهما، فاجتمعا عند رب العالمين، فقال لهذا المجتهد: أكنت بي عالما؟ أو كنت على ما في يدي قادرا؟ وقال للمذنب: إذهب فادل الجنة برحمتي. وقال للآخر: اذهبوا به إلى النار. قال أبو هريرة: والذي نفسي بيده، لتكلم بكلمة أوبقت دنياه وآخرته) واته: دوو پياو له نه‌وهی ئيسراييل هه‌بوون وه‌كو برا وابوون، يه‌ككيان گونا‌هی ده‌کرد و نه‌وهی تريان زۆر په‌رستش ده‌کرد، نه‌وهی زۆر به‌ندايه‌تی ده‌کرد نه‌وهی تری ده‌بینی که به‌رده‌وامه له‌سه‌ر گونا‌ه کردن و پيٚ ده‌وت: واز بيٚنه. رۆژيکی تر به‌هه‌مان شي‌وه بينی تاوان ده‌کات، پيٚ وت: واز بيٚنه. گونا‌ه‌کاره‌که‌ش وتی: واز بيٚنه له من و خواکه‌م، خوٚ توٚ بوٚ چاوديري من ره‌وانه نه‌کراوی؟ له وه‌لامدا وتی: سویند به‌خوا، خوا لیٚت خوٚش نابییٚت و ناتباته به‌هه‌شت. خواى گه‌وره رۆحی هه‌ر دووکیانی کيشا، له‌لایه‌ن خواى گه‌وره کۆبوونه‌وه، خواى گه‌وره به‌بنده په‌رستشکاره‌که‌ی وت: ئایا زانای به‌من؟ ئایا توانات به‌سه‌ر نه‌وه‌دا ئه‌شکا که له ژيٚر ده‌سه‌لأتی مندا بوو؟ و به

(۱) واتای نه‌مه نه‌وهیه: بوٚ نمونه بلین: شوعیبه‌کان کافرن یان نه‌و حوکم‌پانه عه‌لمانیانه‌ی که حوکی شه‌رع ره‌نده‌که‌نه‌وه کافرن یان نه‌وهی وا بلیٚت و بانگه‌شه بوٚ نه‌مه بکات کافر، نه‌مه حوکمدانه له‌سه‌ر جوٚر. جا نه‌گه‌ر کرداره‌که په‌یوه‌ست بوو به که‌سیکی دیاریکراو که له فلأنه تاقمه یان فیساره‌یه، نه‌وا نه‌و کاته هه‌لوه‌سته بکریٚت بوٚ زیاتر لی‌کۆلینه‌وه‌وه چه‌سپاندنی هه‌لۆیستی که‌سه‌که، له ریگه‌ی پرسیار و گه‌توگۆ له‌گه‌ن کردنی، تا به‌لگه‌ی له‌سه‌ر به‌ریا ده‌بیٚت. / فتاوی‌ المعاصره: د. یوسف القرضاوي ۱/۲۹.

گوناهکاره‌که‌ی فەرموو: برۆ ناو بەهەشت بە رەحمەت و بە زەیی من. و بە ئەوەی تری وت: بیبەنە ناو ئاگری دۆزەخ. ئەبو هورەیرە وتی: سویند بەو زاتە‌ی پۆحی منی بەدەستە، بەندە چاکە‌که وشە‌یەکی وت دنیا و دواپۆژی پێ له دەستچوو.

ب\_ دەکریت کەسی دیاریکراو کۆشش و ئیجتەهاد و هەلە‌ی کردبیت و بەمەش لیخۆش بوونی بە دەست هینابیت.

ب\_ دەکریت کەسی دیاریکراو خاوەن برپاوە ئیمانێکی گەورەو چاکە‌ی زۆر بیت بەمەش رەحمەتی خۆ‌ی گەورە‌ی دەست خستبیت، هەرۆک لەو کەسە خۆش بوو کە وتی: (ئەگەر مردم ب‌مکەنە خۆلە‌میش و فریەم بدن، دواتر خۆ‌ی گەورە لیی خۆشبوو بەهۆ‌ی ئەو ترسە‌ی هەیبوو) ئەو کەسە گومانی وابوو کە خۆ‌ی گەورە ناتوانیت پارچە ب‌ئاوێکانی لاشە‌ی کۆبکاتە‌وهو زیندووی بکاتە‌وه یاخود گومانی لە زیندوو بوونە‌وه هەبوو.

زانایان وتیانە: ئیمە لە‌بارە‌ی دواپۆژە‌وه برپاوە لە‌سەر کەس نادەین، ئەمەش رێگر نیە لە‌وه‌ی سزای دونیایی ئەو کەسە بدەین، تا رێگری لەو بیدعە‌یە‌ی بکریت و داوای تە‌وبە‌ی لی‌بکریت، جا ئەگەر تە‌وبە‌ی کرد ئە‌وه ئە‌گەرنا دە‌کوژریت.

بۆ‌یە زانایان سە‌یری ئە‌و قسە‌یە دە‌کەن کە کەسە‌که دە‌یکات، جا ئە‌گەر قسە‌که لە‌ خودی خۆ‌یدا کوفر بوو، ئە‌وا دوتریت: ئە‌و کەسە کوفری کردوو، قسە‌که‌رە‌کە‌ش بە‌پێ‌ی مەرچە‌کان و لاچوونی پەرچە‌کان تە‌کفیر دە‌کریت، ئە‌مەش لە‌ کاتی‌کدا‌یە کە ئە‌و کەسە بێ دین و دوو روو بیت. چونکە مە‌زە‌ندە ناکریت کە یە‌کی لە‌ ئە‌هلی قیبلە کوفر بکات مە‌گەر کەسە‌که دوو روو و بێ دین بیت. بە‌ بە‌لگە‌ی ئە‌وه‌ی کە:

خۆ‌ی گەورە لە‌ سەرە‌تای سورە‌تی (البقرة) دا خە‌لکی بۆ‌ سێ بە‌ش دابە‌ش کردوو: ئە‌وانە‌ی بە‌ دەرو دەروون (بالظاهر والباطن) برپاوە‌ن، بێ باوە‌رو کافرە‌کان ئە‌وانە‌ن کە شایە‌تمان

ناهیښ، دوو رووه‌کان ئه‌وانه‌ی له رووه‌شدا شایه‌ت‌مانیان هیښاوه به دهر وونیش بئ باوهر پریان  
حه‌شارداوه. جا ههر که‌سیک شایه‌ت‌مانی هیښابیت و کوفر بکات، ئه‌وا ئه‌و که‌سه دوو رووه<sup>(۱)</sup>.

بهم پییه: بؤ ته‌کفیر کردنی که‌سیکی دیاریکراو، ناکریت ته‌نها پشت به رووه‌کش و لایه‌نه  
دیاره‌که‌ی ئه‌و که‌سه ببه‌ستریت.

(ابن ابي العز) وتویه‌تی: ههر که‌سیک گشت ئه‌و که‌سانه‌ی ته‌کفیر کرد که قسه‌یه‌کی  
بیدعه ده‌که‌ن و که‌چی له ناخه‌وه سه‌رچاوه‌ی نه‌گرتووه، ئه‌وا پیویسته که‌سانیک ته‌کفیر بکات  
که له دهر ووندا دوو روویان حه‌شار نه‌داوه، به‌لکو به‌پیچه‌وانه‌وه خواو پیغه‌مبه‌ری خویان  
خۆشده‌ویت، بر‌وای ته‌واویان به خواو پیغه‌مبه‌ر که‌ی هه‌یه، نه‌گه‌رچی گونا‌ه‌باریش بن. بهم  
به‌لگه‌یه: (پیاویک له سه‌رده‌می پیغه‌مبه‌ر ﷺ) هه‌بوو، ناوی عبدالله بوو، به (حمار) ناوزه‌د  
ده‌کرا، پیغه‌مبه‌ری ﷺ ده‌هینایه پیگه‌نین، پیغه‌مبه‌ر ﷺ چه‌ندین جار سزای مه‌یی

---

(۱) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ۴۳۶\_ ۴۳۸.

ئین ته‌یمیه‌ش ئه‌م بؤچوونه‌ی له‌لا په‌سه‌نده، که ناییت ته‌کفیری که‌سیکی دیاریکراو بکریت. بر‌وانه  
بؤچوونه‌که‌ی له: مجموع الفتاوی: ۴۸۴/۱۲ و ۵۰۰ و ۳۴۵/۲۳ و ۶۶/۳۵ و ۱۶۵.

فه‌رمووده‌ی: دوو پیاو له نه‌وه‌ی ئیسرائیل هه‌بوون... تاد. هاتووه له: سنن ابي داود فی: ۳۵ کتاب الادب،  
۵۱ باب النهي عن البغي، رقم ۴۹۰۱، عن ابي هريرة و حسنه ابن ابي العز.

فه‌رمووده‌ی: که مردم بمکه‌ن به خۆله‌میش... تاد، ئه‌مانه گپ‌راویانه‌ته‌وه: البخاري و مسلم و النسائي و  
ابن ماجه و أحمد، عن ابي هريرة رضي الله عنه. سه‌یری ئه‌م سه‌رچاوه‌یه بکه: هامش شرح العقيدة الطحاوية،  
سه‌رچاوه‌ی پیشوو.

ئین ته‌یمیه وتویه‌تی: ئه‌م که‌سه گومانی له توانای خوی گه‌وره هه‌بوو، له‌وه‌ی نه‌گه‌ر بیته‌ خۆله‌میش  
پیی وابوو خوی گه‌وره ناتوانییت زیندووی کاته‌وه، ته‌نانه‌ت بر‌واشی وابوو که ناگه‌رپه‌ته‌وه، ئه‌مه کوفر و بئ  
باوه‌رپییه له‌لایه‌ن هه‌موو موسلمانانه‌وه، ناوبراو نه‌زان بوو نه‌یده‌زانی خوی گه‌وره زیندووی ده‌کاته‌وه، بر‌وادار  
بوو له‌خوی گه‌وره ده‌ترسا له‌وه‌ی سزای بدات، له‌به‌ر ئه‌م ترسه‌ خوی گه‌وره لئی خۆش بوو. ئه‌و ته‌ئویلکاره‌ی  
له‌ پله‌ی ئیجه‌هاد دایه و سوریشه له‌سه‌ر شوینکه‌وتنی پیغه‌مبه‌ر له پیشته‌ر که په‌حمه‌ت و به‌زه‌یی به‌سه‌ریدا  
ببارئ له ناوبراو / مجموع الفتاوی ۳/ ۲۳۱.

خواردنه‌وهی له‌سه‌ر جېبه‌جی‌ کرد، رۆژنیک هینایان، پیغه‌مبەر (ﷺ) فه‌رمانی کرد سزا بدریئت. له‌و کاته‌دا پیاویک له‌ ناو خه‌لکه‌که‌دا وتی: خوايه نه‌فرینی خۆتی به‌سه‌ردا ببارینه، ئای چه‌ند ئه‌م که‌سه ده‌هیننه ئیره! پیغه‌مبەری خوا (ﷺ) فه‌رمووی: نه‌فره‌تی لی مه‌که، چونکه ئه‌و خواو پیغه‌مبەری خوای خۆشه‌وێت).

هه‌روه‌ها دواتر (ئین ئه‌بی ئه‌لعز) وتی: به‌دلتیاییه‌وه هه‌ندئ بیدعه له‌ ناو زۆریک له‌ تاقم و پېشه‌واکانی زانست و ئاییندا هه‌ن، ته‌نانه‌ت هه‌یانه هه‌ندئ بۆچوونی وه‌ک: جه‌میه‌کان یاخود مورجیه‌کان یان شیعه‌کان یان خه‌واریجه‌کانی هه‌یه. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا پېشه‌واکانی زانست و ئایین به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی ئه‌و بیدعه‌تانه ناکه‌ن، به‌لکو له‌ لقی‌کدا ئه‌گرئ بیکه‌ن، هه‌ر بۆیه له‌ناو ناودارانی پېشین (سلف)یشدا هه‌ندئ که‌س بۆچوونی وه‌ک ئه‌و بیدعه‌تجیانیه‌ی هه‌بووه.

یه‌کیک له‌ که‌م و کوریه‌کانی بیدعه‌چیه‌کان ئه‌وه‌یه که‌ یه‌کتری ته‌کفیر ده‌که‌ن، هه‌روه‌ها له‌ خه‌سه‌له‌ته ستایشکراوه‌کانی زانایان ئه‌وه‌یه که‌ یه‌کتری هه‌له‌دار ده‌که‌ن، نه‌وه‌ک ته‌کفیر کردنی یه‌کتری<sup>(۱)</sup>.

دووم: هه‌ندیک ده‌ق له‌ قورئانی پیرۆز و سوننه‌تی به‌پێز ناویان له‌ هه‌ندیک گونا‌ه ناوه (کوفر)، بۆ نمونه:

---

(۱) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز، سهرچاوه‌ی پېشوو، ۴۳۸\_ ۴۳۹.

فه‌رمووده‌ی: پیاویک له‌ سه‌رده‌می پیغه‌مبەر (ﷺ).... تاد، هاتوو له: صحیح البخاری فی: ۸۶ کتاب الحدود، باب ما یکره من لعن شارب الخمر، و إنه لیس بخارج من الملة، رقم ۶۷۸۰، عن عمر بن خطاب رضي الله عنه.

مه‌به‌ستی له‌ زانایان، ئه‌هلی سوننه و جه‌ماعه‌ته. / هامش شرح العقيدة الطحاوية.

ئەم فەرمايشتەى خۇاى گەورە: ﴿وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ﴾

المائدة: ٤٤. واتە: (جا ئەوەى حوكم و داوهرى بەو بەرنامەىە نەكات كە خۇا دايبەزاندووه، ئا ئەوانە بى باوهرن).

ئەم فەرموودهى پيغەمبەر (ﷺ): (سباب المسلم فسوق وقتاله كفر) واتە: تانەو توانجدان لە موسلمان تاوان و لاسارييه و شەرگردن لەگەئى كوفرە.

ئەم فەرموودهى پيغەمبەر (ﷺ): (لا ترجعوا بعدي كفارا يضرب بعضكم رقاب بعض) واتە: نەكەن لە دواى من لە ئايين هەلبگەرپنەووهو هەنديكتان مى هەنديكى ترتان بپهريئن.

ئەم فەرمايشتەش: (إذا قال الرجل لأخيه: يا كافر، فقد باء بها أحدهما) واتە: ئەگەر يەكئى بە براگەى وت: كافر، ئەوا يەكئىيان تووشى كوفر دەبيئت.

ئەم فەرموودهى: (بين المسلم وبين الكفر ترك الصلاة) واتە: لە نيوان موسلمان و كوفردا تەنھا فەرامۆشکردنى نوپزە.

هەرودھا ئەمەش: (من حلف بغير الله فقد كفر) واتە: هەر كەسيك سوپند بخوات بە جگەلە خۇاى گەورە ئەوا كوفرى كردووه. ... تاد.

لەم دەقانە و هاووينەكانياندا چەند كيشەيهك هەيه لەمەر تەكفير نەکردنى ئەهلى قبيلە<sup>(١)</sup>، چونكە ئەوانەى لەم دەقانەدا باسيان كراوه موسلمانن و پالداوانەتە لای كوفر.

(١) شرح العقيدة الطحاوية لإبن أبي العز ٤٣٩ \_ ٤٤٢.

فەرموودهى: توانجدان لە موسلمان لاسارييه و كوشتنیشى كوفرە، ئەمانە دەريان هيناوه: بخاري و مسلم و الترمذي والنسائي و ابن ماجه و أحمد و غيرهم من حديث عبدالله بن مسعود رضي الله عنه.

فەرموودهى: نەكەن لە دواى من لە ئايين هەلبگەرپنەووه... تاد. ئەمانە دەريان هيناوه: بخاري و مسلم و أبو داود و النسائي و ابن ماجه و أحمد و غيرهم، من حديث ابن عمر رضي الله عنهما.

وهئامی ئەم کیشەییە دراوتەتەوه، بەهۆی ئەهلی سوننە و جەماعەت هەموویان کۆکن لەسەر ئەم خائانی خوارەوه:

أ\_ ئەو کەسە گوناھی گەوره دەکات نابیت تەکفیر بکریت، هەرۆک خەواربجەگان تەکفیری دەکەن و دەبخەنە دەرەوهی بازنە ئوممەتی ئیسلام، چونکە ئەگەر تەکفیر بکریت بە کوفریکی دەرخر لە بازنە ئوممەتی ئیسلام، ئەو کاتە ئەو کەسە دەبیتە هەلگەراوه لە ئایین، کەسی هەلگەراوش لە ئایین بەهەموو حالەتەکانی دەکوژریت.

ب\_ ئەوهی گوناھی گەوره دەکات، ناچیتە خانە پلەیهک لە نیوان دوو پلەکە، هەرۆک موعتەزەلەگان بۆچوونیان وابە.

پ\_ ئەوهی گوناھی گەوره دەکات لە بازنە ئیمان و ئیسلام ناچیتەدەرەوه و ناشچیتە ناو بازنە کوفر و شایەنی مانەوهی هەتا هەتایی نییە لە ئاگری دۆزەخدا، بە بەلگە:

خوای گەوره ئەو کەسە گوناھی گەوره دەکات لە پیزی باوەردارانی ژماردوو، بەم فرمایشتە پیرۆزە: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ﴾ البقرة: ۱۷۸. واتە: (ئەو ئەوانە باوەرداران هیناوه، پێویست کراوه لەسەرتان: تۆلە سەندنەوه بۆ کوژراوەگانتان). کابرای بکوژی جیا نەکردۆتەوه لەوانە باوەرداران.

---

فەرموودی: ئەگەر یەکیەک بە براکە و ت: کافر... تاد. ئەمانە دەریان هیناوه: بخاری و مسلم و الترمذی و مالک و أحمد و غیرەم، من حدیث ابن عمر رضي الله عنهما.

فەرموودی: لە نیوان موسلمان و کوفردا تەنھا فرامۆشکردنی نوێزە، ئەمانە دەریان هیناوه: مسلم و أبو داود و الترمذی و ابن ماجه و أحمد و غیرەم، حدیث جابر رضي الله عنه.

فەرموودی: هەر کەسێک سویند بخوات بە جگەله خوای گەوره ئەوا کوفری کردوو، حاکم و ئەوانی تریش گیراویانەتەوه، من حدیث ابن عمر رضي الله عنهما، و رواه الآخرون.

سەیری سەرچاوەکانی ئەو فەرموودانە بکە بە تیرو تەسەلی لە: شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز، پەراویزی ۴۳۹\_ ۴۴۱.

ههروهك لهه فهرمایشتهیشدا هاتووہ: ﴿وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتُلُوا فَاصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَت إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقْتُلُوا الَّتِي تَبَغَى حَتَّى تَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَاصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٩﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَاصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ ﴿١٠﴾ الحجرات: ٩-١٠.

واته: (ئهگهر دوو دهسته یان دوو تاقم لهه موسلمانان بوو به شهریان، ئهوه دهست بهجی ههولبدن ریکیان بخهن و ناشتیان بکهنهوه، خو ئهگهر لایهکیان ههر دهستدریژی دهکرده سهر لایهنهکهی تر، ئهوا ئیوه بهگژ ئهوهیاندا بچن که ستهم و دهست دریژی دهکات، ههتا دهگهریتهوه بو فهرمانی خوا... جا ئهگهر لایهنه سهرکهشهکه بو فهرمانی خوا سهری دانهواند، ئهوابه دادگهرانه ناویژیوانیان لهنیواندا بکهن و دادپهروهری ئهنجام بدن، چونکه بهراستی خوا ئهوانهی خویش دهویت که دادپهروهری ئهنجام دهن. له راستیدا ههر ئیمانداران برای یهکن، کهواته ههر کاتیك له نیوان دوو براتاندا ناکوکی پهیداوو، ئیوه نیوانیان چاک بکهن و ناشتیان بکهنهوه). ئهوانهی لهگهڵ یهکتریدا دهجنگن له بازنهی باوهردارانی نهخستووته دهرهوه.

دهقهکانی قورئانی پیرۆزو سوننهتی بهپیرو بهکدهنگی ئهوه دهبهخشن که زیناکهرو دزیکهرو بوختانکه ناکوژین، بهلکو سزادهدرین، ئهمهش بهلگهیه لهسهر ئهوهی ناوبراوان ههلهگهراوه نین.

ت\_ ئهوهی گوناھی گهوره دهکات شیاوی ئهوه ههرهشهیهیه که بههوی گوناههکه دیته کایه، ههروهک چۆن له دهقهکاندا واهاتوو، نهوهک مورحیئهکانیش که دهلین هیج شتیك لهگهڵ ئیمان و باوهردا زیانی نییه، هیج چاکهیهکیش لهگهڵ کوفردا سوودی نییه<sup>(١)</sup>.

کوفر دهبیته دوو بهش: بیروباوهری، کرداری.

(١) شرح العقيدة الطحاوية، سهرچاوهی پيشوو ٤٤٢ \_ ٤٤٤. و سهیریشی بکه له: لوامع الانوار البهية ٣٦٨.

جا ئەو دەلىت ئيمان گوفتارو كرداره، زياد و كەم دەكات، ئەوا دەشلىت: ئەو شتانەى لەو دەقاندە بە كوفەر ناوبراون برىتتىن لە كوفرى كردارى نەو كەم كوفرى بىروباوەر. كوفەر لەلای ئەوان چەند پلەيەكە، ھەر وەك كوفرى بچوكتەر لە كوفرى پەسەن، كەواتە پلەكانى كوفەر لەلای ئەوان وەك پلەكانى ئيمانە.

ئەو ھەش كە دەلىت ئيمان دان پىدانانە، كردار بەشيك نىيە لە ئيمان، كوفەر برىتتىيە لە دان پىدانەھىيان (ججود)، نە كوفەر نە ئيمان زياد و كەم ناكەن، ئەو دەشلىت: ئەو شتانەى لەم دەقاندە بە كوفەر ناوبراون برىتتىيە لە كوفرى خوازراو (مجازى) نەك كوفرى راستەقىنە، چونكە كوفرى راستەقىنە كەسەكە دەخاتە دەرەو ھى بازنەى ئوممەتى ئىسلام. بۆيە ئەگەر كەسكى كافر ھات و نوپىزى وەك نوپىزى ئىمە كرد، ئەوا بە موسلمان ھوكمى لەسەر دەدرىت<sup>(۱)</sup>.

بە پشت بەستن بەو ھى خراپەروو، زانايان ھەلسان بە تەئويل كردنى ئەو دەقە تەكفىريانەى كەمىك پىش ئىرە خرانەروو، بەم جۆرە تەئويلانە:

ئەم تەكفىرە ئەم كەسانە دەگرىتەو ھە كە ئەو گوناھانە بە ھەئال دادەننن، جا ئەگەر ئەو كەسەى گوناھە گەرەكە دەكات ئەو گوناھە بە ھەئال ئىش بزانىت، ئەوا ئەو كەسە كافرە بە يەك دەنگى و بەبى پاجىيە.

يان لەوانەيە ئەو گوناھە گەرەكە لەلایەن بەرەكەو ھەسەر بكىشن بۆ كوفەر.

---

(۱) شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز ٤٤٤\_٤٤٥. شيخ عبدالقادر له: (الغنية ١/٧٣) دهليت: (بروامان وايه \_ واتە: ئەھلى سوننە و جەماعەت \_ ھەر چەندە باوەردار زۆر گوناھى بچوگ و گەرەش بکات، ئەوا پىپى تەكفىر ناکریت، ئەگەر لەسەر ئەو گوناھانەش بمریت بەبى تەوبەکردن، بەو مەرھەى لەسەر يەکتاناسى پاك و بوخت مردبیت، بەئكو چارەنووسى بەخوا دەسپىردریت، جا ئەگەر خواى گەرە بىھویت لى خۆش دەبیت و دەبباتە بەھەشت، ئەگەر ويستيشى لەسەر بىت سزای دەدات و دەبباتە دۆزەخەو، ئىمە خۆمان ھەئنافورتنن لەو ھى لە نىوان خواو بەندەكەيدايە و خواى گەرەش ھەوالى لەوبارەو پى نەداوين).

یاخود کردنی گوناھی گه وره به کاری کافرو بی باوهران دهچیت<sup>(۱)</sup>.

یاخود نهو کوفرهی که باسی کراوه لهو دهقانه دا مه بهستی لیی کوفری نیعمهت و چاکه و برابیهتی ئیسلامه، نهوهک کوفری دان پیدانه هینان<sup>(۲)</sup>. و شیخ خه لیلی باسی کردوو که کوفری نیعمهت پیچه وانهی سوپاسگوزارییه، که بکه ره کهی ناخاته دهره وه له بازنه ی نوممهتی ئیسلام، به لکو نهو کهسه وهک موسلمان له دونیادا رهفتاری له گه لدا ده کریت<sup>(۳)</sup>.

---

(۱) شرح صحیح مسلم للنووي ۱۷۰، له کاتی شیکردنه وهی ئەم فەرمايشتانه: (توانجدان له موسلمان لاسارییه... و (نه کهن له دوای من له ئایین هه لگه رپنه وه...)). و له: (صفوة الأحكام ۶۳) و له: (نیل الأوطار ۱/ ۳۱۵) دا هاتوو: نهو ته ئویلاتانه هی زۆریه ی زانیان به پیشین و پاشین (سلف و خلف) وه، له وانه: مالک و شافعی و هه ندیک له زهیدیه کان، له کاتی شیکردنه وهی نهو فەرموودانه ی هاتوون له باره ی کوفری نوێژنه کهر به هوی ته مه ئییه وه.

ههروه ها شیخ ئەحمده خلیلی له (شرح غایة المراد ۱۳۵) دا ئەم ته ئویلاتانه ی هیناوه به هیه چ کامیان رازی نه بووه.

(۲) شرح صحیح مسلم للنووي، سه رچاوه ی پی شوو.

(۳) ئەمه نهو لیکنده وه ته ئویله یه که شیخ خه لیلی پیی رازی بووه، له (شرح غایة المراد، سه رچاوه ی پی شوو)، به پیی نه وه ی کوفری بو دوو جوړ دابه ش کردوو: کوفری دان پیدانه هینان و کوفر کردن به نیعمه ته کانی خوا. ئەمه نهو دابه شه یه که ئیبازییه کان چه سپاندوو یانه و کوکن له سه ری.

## دهر وازه‌ی سییه

### سزای هه‌لگه‌راوه (مرتد)

ئه‌گهر موسلمان له ئایین هه‌لگه‌راپه‌وه، په‌نا به‌خوا، ئه‌وا دوو سزای هه‌یه:

۱\_ سزای دواروژ، بریتیه له مانه‌وه‌ی هه‌تا هه‌تایی له ئاگری دۆزه‌خدا.

خوای پاك و بهرز ده‌فه‌رموویت: ﴿وَمَنْ يَّرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَن دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾  
البقرة: ۲۱۷. واته: (جا هه‌ر كه‌سیك له ئیوه پاشگه‌ز بیته‌وه له ئاینه‌كه‌ی و به‌ کافری بمریت، ئه‌و جووره كه‌سانه كاره‌كانیان پووچه‌ل ده‌بیته له دنیا و قیامه‌تا و ئه‌وانه جینشینی ناو ئاگری دۆزه‌خن و ژیانی هه‌میشه‌یی تیا‌دا ده‌به‌نه سه‌ر).

۲\_ سزای دونیایی، بریتیه له‌و حوکه‌مانه‌ی تابه‌تن به‌م باسه له کتیه (فقه‌یه‌کان) هاتووه، بۆ نمونه:

پییوسته دادوهر داوای ته‌وبه له هه‌لگه‌راوه‌که بکات و گومانه‌کانی لاببات و به‌لگه‌ی له‌سه‌ر به‌رپا بکات، جا ئه‌گهر هه‌لگه‌راوه‌که ره‌تی کرده‌وه بگه‌رپه‌ته‌وه بۆ ناو ئایینی ئیسلام، ئه‌وا پییوسته حوکه‌مانه‌ی هه‌لگه‌رانه‌وه‌ی له‌سه‌ر جیبه‌جی بکات، بۆیه ده‌بیته سزای گوشتنی به‌سه‌ردا به‌سپینریت، به‌ به‌لگه‌ی ئه‌م فه‌رمایشته‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ): (من بدل دینه فاقتلوه)

واته: هەر كهسێك ئایینهكه‌ی گۆڤری<sup>(١)</sup> بیکوژن، یه‌كده‌نگی هاتوو له‌سه‌ر پێویست بوونی كوشتنی<sup>(٢)</sup>، حوكمی موسلمانانی له‌سه‌ر جێبه‌جێ ناکرێت و كه‌ مرد ناشۆردرێت و دروست نیه‌ نوێژی له‌سه‌ر بكرێت و نابێت له‌ گۆرستانی موسلمانان بنیژرێت و په‌یوه‌ندی میراتی له‌گه‌ڵ خانه‌واده‌كه‌ی ده‌بچرێت و ژنه‌كه‌ی لێ جیا ده‌كرێته‌وه‌و ته‌لاق ده‌درێت، چونكه‌ نابێت ئافره‌تی موسلمان شوو به‌ كافرو بێ باوه‌ر بكات، هه‌یج ده‌سه‌لاتێكیشی به‌سه‌ر منداڵه‌كانیدا نامی‌نێت، چونكه‌ ناکرێت بپێته‌ ئه‌مینه‌داریان.

ئهو هه‌موو حوكمانه‌ كه‌ له‌سه‌ر كه‌سی هه‌لگه‌پاوه‌ هه‌ن، ته‌نها له‌به‌ر ئه‌وه‌یه‌ كه‌ هه‌لگه‌پاوه‌ تاوانی هه‌ره‌ گه‌وره‌یه‌ له‌ دیدی ئیسلام و به‌ مه‌ترسی ده‌زانیت له‌سه‌ر تاك و كۆمه‌لگه‌، ناسنامه‌ی په‌یوه‌ست بوون (انتماء)ی موسلمان ده‌گۆرێت بۆ ئوممه‌ته‌كه‌ی، به‌لكو ده‌يكاته‌ دۆستی دۆزمنی موسلمانان، بۆ خۆی به‌ره‌وا ده‌زانیت كه‌ یارمه‌تی له‌ دۆزمن وه‌ربگرێت دژ به‌ خانه‌وده‌ و ئوممه‌ته‌كه‌ی، بۆیه‌ پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) وه‌سفی كردوو به‌وه‌ی: (ئایینی خۆی فه‌رامۆش كردوو له‌ كۆمه‌لی موسلمانان دا‌پراوه‌)<sup>(٣)</sup>.

مه‌ترسی ئهو كه‌سه‌ هه‌لگه‌پاوه‌یه‌ زیاتر بووه‌ له‌ مه‌ترسی دۆزمنی ئاشكرا.

(١) واته‌: له‌ ئایینی ئیسلام پاشگه‌زیبووه‌وه‌. (وه‌رگێڕ).

(٢) سه‌نعانی، له‌: (سبل السلام ٢٦٥/٣) یه‌كده‌نگی هه‌یناوه‌ له‌سه‌ر كوشتنی كه‌سی هه‌لگه‌پاوه‌، ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌ی كردۆته‌ به‌لگه‌: (هه‌ر كه‌سێك ئایینه‌كه‌ی گۆڤری بیکوژن) بوخاری و ئه‌وانی تریش له‌ ئیبن عبّاس (خوا لێی رازی بێت) گێڕاویانه‌ته‌وه‌. و بڕوانه‌ ئه‌مانه‌ش: صفوة الأحكام ٣٩٢ والتشريع الجنائي الاسلامي ٧٢٠/٢.

(٣) بڕوانه‌: (مه‌ترسی له‌ ئایینی هه‌لگه‌پاوه‌وه‌) له‌ توێژینه‌وه‌ی (جریمه‌ الرده‌ و عقوبة‌ المرتد: ٣٧)ی دکتۆر یوسف قه‌رزواوی. و الفتاوی المعاصرة ١/١٣٠.

فه‌رمووده‌ی: (ئهو كه‌سه‌ی ئایینه‌كه‌ی فه‌رامۆش كردوو... تاد)، بوخاری و موسلیم هاوبه‌شن له‌ گێڕانه‌وه‌یدا، به‌شیکه‌ له‌ فه‌رمووده‌ی: (لا یحل دم امریء مسلم، یشهد أن لا اله إلا الله، و أني رسول الله، إلا یأحد التلات: الثیب الزانی، و النفس بالنفس، و التارك لدينه‌ المارق للجماعة): صفوة الأحكام ٣٥٩.

بۆيە:

بۇ هيچ كەسيك دروست نىيە پەلە بىكات و خىرا دەست بىكات بە تەكفىر كىردنى ھەر  
موسلمانىك، بە بەلگەى ئەوھى بىنيويەتى گوناھىكى گەورەى كىردووه، لەبەر ئەوھى ھوكمى  
تەكفىر كىردن شتىكى سادە نىيە، بەلكو زۆر دژوارە و برىتيە لە بەدەرنانى موسلمانىك لە  
كۆمەلگە و ئوممەتەكەيدا، تەكفىر كىردن وەك دەر كىردنى ھوكمى مردنە بۇ مروفيك و  
ناشتنىەتى لە كاتىكدا كە ھىشتا زىندووه.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

\*\*\*\*\*

## سەرچاوه كان

- الإبانة بين الفرق الإسلامية عند كتاب المقالات في القديم والحديث: علي يحيى معمر. مكتبة أبي الشعثاء، السَّيب، سلطنة عُمان، المطبعة العربية في غرداية، سنة ١٩٨٧ م.
  - الإبانة عن أصول الديانة: الإمام أبو الحسن علي بن إسماعيل بن أبي بشر إسحاق الأشعري، المتوفى سنة ٣٢٤ هـ \_ ٩٣٦ م تحقيق: د. فوقية حسين محمود. الطبعة الأولى، توزيع دار الأنصار بالقاهرة، مطابع الدجوي بالقاهرة سنة ١٣٩٧ هـ \_ ١٩٧٧ م.
  - الإبانة عن شريعة الفرقة الناجية ومجانبة الفرق المذمومة: ابن بطة، أبو عبد الله عبيد الله بن محمد بن محمد بن حمدان العكبري الحنبلي، المتوفى سنة ٣٨٧ هـ. تحقيق: أحمد فريد المزيدي. الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية ببيروت، سنة ١٤٢٢ هـ \_ ٢٠٠٢ م.
  - الإبهاج في شرح المنهاج: تقي الدين أبو الحسن علي بن عبد الكافي بن علي السبكي، المتوفى سنة ٧٥٦ هـ \_ ١٣٥٥ م. وولده تاج الدين أبو نصر عبد الوهاب بن علي بن عبد الكافي السبكي، المتوفى سنة ٧٧١ هـ \_ ١٣٧٠ م.
- و منهاج الوصول إلى علم الأصول، للقاضي ناصر الدين أبو سعيد عبدالله بن عمر بن محمد البيضاوي الشيرازي الشافعي، المتوفى سنة ٦٨٥ هـ \_ ١٢٨٦ م. تحقيق: د. شعبان محمد إسماعيل. الطبعة الأولى، المكتبة المكية في مكة المكرمة ودار ابن حزم في بيروت، سنة ١٤٢٥ هـ \_ ٢٠٠٤ م.
- إتحاف السادة المتقين بشرح إحياء علوم الدين: السيد أبو الفيض محمد مرتضى بن محمد بن محمد الحسيني الزبيدي الحنفي، المتوفى سنة ١٢٠٥ هـ \_ ١٧٩٠ م. و بهامشه:

إحياء علوم الدين: الإمام أبو حامد محمد بن محمد بن محمد بن أحمد الغزالي الطوسي الشافعي، المتوفى سنة ٥٠٥ هـ \_ ١١١١ م.

تعريف الأحياء بفضائل الإحياء: الشيخ عبدالقادر بن شيخ بن عبدالله بن شيخ بن عبدالله العيدروس باعلوي، المتوفى سنة ١٠٣٨ هـ \_ ١٦٢٨ م.

الإملاء في إشكالات الإحياء: الإمام أبو حامد الغزالي، ردَّ به على بعض إعتراضات أوردها بعض المعاصرين له على بعض مواضع من الإحياء. مؤسسة التأريخ العربي ببيروت، لبنان سنة ١٤١٤ هـ \_ ١٩٩٤ م، وهي طبعة مصورة على طبعة المطبعة الميمنية بمصر التي إنتهى طبعتها سنة ١٣١١ هـ.

• الإبتقان في علوم القرآن: جلال الدين عبدالرحمن بن أبي بكر السيوطي، المتوفى سنة ٩١١ هـ \_ ١٥٠٥ م. تحقيق: فواز أحمد زمرلي. الطبعة الأولى، دار الكتاب العربي ببيروت، سنة ١٤٢٤ هـ \_ ٢٠٠٣ م.

• إثبات النبوة النبي (ﷺ): أبو الحسين أحمد بن الحسين بن هارون الحسيني الزيدي الهاروني، المتوفى سنة ٤٢١ هـ. تحقيق: خليل أحمد إبراهيم الحاج. المكتبة العلمية.

• الأجوبة الفاخرة عن الأسئلة الفاجرة: شهاب الدين أحمد بن إدريس بن عبدالرحمن القرافي المصري المالكي، المتوفى سنة ٦٨٤ هـ \_ ١٢٨٥ م. طبع بهامش كتاب (الفارق بين المخلوق والخالق).

• إحياء علوم الدين: الإمام أبو حامد محمد بن محمد بن محمد بن أحمد الغزالي الطوسي الشافعي، المتوفى ٥٠٥ هـ \_ ١١١١ م. و معه: المغني عن حمل الأسفار في الأسفار في تخريج ما في الإحياء من الأخبار: لزين الدين أبي الفضل عبد الرحيم بن الحسين العراقي، المتوفى سنة ٨٠٦ هـ \_ ١٤٠٤ م. وبهامشه:

أ \_ تعريف الأحياء بفضائل الإحياء: لعبد القادر بن شيخ بن عبدالله بن شيخ بن عبدالله العيدروس باعلوي، المتوفى سنة ١٠٣٨ هـ \_ ١٦٣٨ م.

ب\_ الإملاء عن إشكالات الإحياء: للإمام أبي حامد الغزالي، رد به اعتراضات أوردها بعض المعاصرين له على بعض مواضع الإحياء.

ج\_ عوارف المعارف: لأبي حفص عمر بن محمد بن عبدالله السهروردي، المتوفى سنة ٦٣٢ هـ \_ ١٢٣٤ م. شركة مكتبة و مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر، سنة ١٩٣٩ م. وانظر: إتحاف السادة المتقين.

• إختصار علوم الحديث: عماد الدين أبو الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي الدمشقي الشافعي، المتوفى سنة ٧٧٤ هـ \_ ١٣٣٧ م. وعله شرح: الباعث الحثيث: أحمد محمد شاكر، المتوفى سنة ١٣٧٧ هـ \_ ١٩٥٨ م. الطبعة الثالثة، مطبعة محمد علي صبيح وأولاده بالقاهرة، سنة ١٣٧٧ هـ \_ ١٩٥٨ م.

• أدلة جواز التوسل بالنبي (ﷺ): أحمد بن زيني دحلان. أنظر: رسالة فيما يتعلق بأدلة جواز التوسل بالنبي و زيارته (ﷺ).

• الأديان دراسة تاريخية مقارنة، القسم الأول: الديانات القديمة: د. رشدي عليان، المتوفى سنة ١٤٠٩ هـ \_ ١٩٨٩ م، و د. سعدون الساموك. دار الحرية ببغداد سنة ١٩٧٦ م.

• أديان الهند الكبرى: د. أحمد شلبي. الطبعة الثالثة، القاهرة سنة ١٩٧٢ م.

• الإرشاد إلى قواطع الأدلة في أصول الإعتقاد: إمام الحرمين أبو المعالي ضياء الدين عبدالملك بن عبدالله بن يوسف الجويني النيسابوري الشافعي، المتوفى سنة ٤٧٨ هـ \_ ١٠٨٥ م. تحقيق: د. محمد يوسف موسى، وعلي عبد المنعم عبد الحميد. الطبعة الثالثة، الناشر: مكتبة الخانجي بالقاهرة، الشركة الدولية للطباعة بالقاهرة، سنة ١٤٢٢ هـ \_ ٢٠٠٢ م.

• إرشاد الساري إلى شرح صحيح البخاري: شهاب الدين أحمد بن محمد القسطلاني الشافعي، المتوفى سنة ٩٢٣ هـ \_ ١٥١٧ م. والبخاري هو أبو عبدالله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم، المتوفى سنة ٢٥٦ هـ \_ ٨٧٠ م. وبهامشه:

شرح الإمام النووي: أبي زكريا محيي الدين يحيى بن شرف بن مري الشافعي، المتوفى سنة ٦٧٦ هـ \_ ١٢٧٧ م، على صحيح مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، المتوفى ٢٦١ هـ \_ ٨٧٥ م. دار الكتاب العربي ببيروت، وهي الطبعة المصورة عن السابعة التي طبعت بالمطبعة الأميرية ببولاق مصر سنة ١٣٢٣ \_ ١٣٢٧ م.

• إرشاد الفحول إلى تحقيق الحق من علم الأصول: محمد بن علي بن محمد الشوكاني، المتوفى سنة ١٢٥٠ هـ \_ ١٨٣٤ م. و بهامشه: شرح الشيخ أحمد بن قاسم العبادي الشافعي، المتوفى سنة ٩٩٢ هـ \_ ١٥٨٤ م، على:

شرح جلال الدين محمد بن أحمد بن محمد المحلي الشافعي، المتوفى سنة ٨٦٤ هـ \_ ١٤٥٩ م، على الورقات في الأصول، لإمام الحرمين أبي المعالي ضياء الدين عبد الملك بن عبد الله بن يوسف الجويني النيسابوري الشافعي، المتوفى سنة ٤٧٨ هـ \_ ١٠٨٥ م. الطبعة الأولى، مطبعة مصطفى البابي الحلبي و أولاده بمصر سنة ١٩٣٧ م.

• أساس البلاغة: جار الله أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشري، المتوفى سنة ٥٣٨ هـ \_ ١١٤٤ م. تحقيق: عبدالرحيم محمود. الطبعة الألى، مطبعة أورفاند بالقاهرة، سنة ١٩٥٣ م، وهي طبعة مصورة على طبعة دار الكتب المصرية التي طبعت سنة ١٣٤١ هـ.

• أساس التقديس في علم الكلام: أبو عبد الله محمد بن عمر بن الحسين الخطيب التيمي البكري القرشي الشافعي، فخر الدين الرازي، المتوفى سنة ٦٠٦ هـ \_ ١٢١٠ م. الطبعة الأولى، مؤسسة الكتب الثقافية ببيروت، سنة ١٤١٥ هـ \_ ١٩٩٥ م.

- الأساس لعقائد الأكياس في معرفة رب العالمين و عدله في المخلوقين وما يتصل بذلك من أصول الدين: القاسم بن محمد بن علي الزيدي العلوي، المتوفى ١٠٢٩ هـ \_ ١٦٢٠ م. حققه و قدم لع: البير نصري نادر. الطبعة الأولى، دار البطعة للطباعة والنشر ببيروت، سنة ١٩٨٠ م.
- إسلام بلا مذاهب: د. مصطفى الشكعة. الطبعة الرابعة عشرة، الدار المصرية اللبنانية، سنة ١٤٢٠ هـ \_ ٢٠٠٠ م.
- الإسلام عقيدة و شريعة: الإمام محمود شلتوت، المتوفى سنة ١٣٨٣ هـ \_ ١٩٦٣ م. الطبعة السادسة عشرة، دار الشروق ببيروت، القاهرة، سنة ١٤١٢ هـ \_ ١٩٩٢ م.
- الإسلام يتحدى: وحيد الدين خان. الطبعة الرابعة سنة ١٩٧٣ م.
- الأسماء الحسنى: محمد حسنين مخلوف، كتب الخاتمة في سنة ١٣٩٥ هـ \_ ١٩٧٥ م. دار المعارف بمصر.
- الإسماعيلية تأريخ و عقائد: إحسان إلهي ظهير. الطبعة الأولى، الناشر: إدارة ترجمان السنة بلاهور باكستان، طباعة دار عالم الكتب بالرياض، سنة ١٤٠٦ هـ \_ ١٩٨٦ م.
- الأسنى في شرح أسماء الله الحسنى و صفاته العلى: أبو عبدالله شمس الدين محمد بن أحمد بن أبي بكر بن فرج الأنصاري الخزرجي القرطبي، المتوفى سنة ٦٧١ هـ \_ ١٢٧٣ م. تحقيق: د. صالح عطية الحطمانى. الطبعة الأولى، جمعية الدعوة الإسلامية العالمية، الجماهيرية العربية الليبية، سنة ١٣٦٩ من وفات الرسول ﷺ \_ ٢٠٠١ م.
- أصل الشيعة وأصولها: محمد الحسين آل كاشف الغطاء، المتوفى سنة ١٣٧٣ هـ \_ ١٩٥٤ م. قدم له: مرتضى العسكري. منشورات مؤسسة الأعلمي للمطبوعات ببيروت.
- أصول الدعوة: د.عبدالكريم زيدان. الطبعة الأولى، بغداد، سنة ١٩٦٨ م.

- أصول الدين: جمال الدين أحمد بن محمد بن محمود الحنفي الغزنوي، المتوفى سنة ٥٩٣ هـ \_ ١١٩٧ م. تحقيق و تعليق: د. عمر وفيق الداغوق. الطبعة الأولى، دار البشائر الإسلامية، سنة ١٤١٩ هـ \_ ١٩٩٨ م.
- أصول الدين: أبو منصور عبد القاهر بن طاهر بن محمد البغدادي الإسفراييني التميمي، المتوفى سنة ٤٢٩ هـ \_ ١٠٣٧ م. الناشر: مكتبة المثنى ببغداد و مؤسسة الخانجب بمصر، وهي مصورة على الطبعة الأولى المطبوعة بمطبعة الدولة بإستانبول سنة ١٩٢٨ م.
- أصول الدين الإسلامي: د. قحطان عبدالرحمن الدوري و د. رشدي عليان، المتوفى سنة ١٤٠٩ هـ \_ ١٩٨٩ م. طبعة دار الفكر الثانية في عمان، الأردن، سنة ١٤٢٢ هـ \_ ٢٠٢٠ م، وهي الطبعة السادسة للكتاب.
- أصول الدين الإسلامي: محمد علي ناصر. منشورات المكتبة العصرية، صيدا، بيروت.
- الأصول العامة للفقهاء المقارن: محمد تقي الحكيم. الطبعة الأولى، دار الأندلس للطباعة والنشر، بيروت، سنة ١٩٦٣ م.
- أصول الفقه: د.عبدالكريم زيدان. انظر: الوجيز في أصول الفقه.
- أصول الفقه: محمد أبو النور زهير المالكي الأزهري، المتوفى سنة ٤٠٧ هـ \_ ١٩٨٧ م. الطبعة الأولى، المكتبة الأزهرية للتراث بالقاهرة، دار السعادة للطباعة بالقاهرة، سنة ١٩٩٦ \_ ٢٠٠٤ م.
- إظهار الحق: رحمة الله بن خليل الرحمن الهندي. تحقيق: عمر الدسوقي. مطبعة الرسالة، القاهرة، سنة ١٩٦٤ م.
- إعتقادات فلاح المسلمين والمشركون: أبو عبد الله محمد بن عمر بن الحسين الخطيب التيمي البكري القرشي الشافعي، فخر الدين الرازي، المتوفى سنة ٦٠٦ هـ \_ ١٢١٠ م. ومعه كتاب: المرشد الأمين إلى إعتقادات فرق المسلمين والمشركون: طه عبد الرؤوف سعد

و مصطفى الهواري. مكتبة الكليات الأزهرية، شركة الطباعة الفنية المتحدة بالقاهرة،  
سنة ١٣٩٨ هـ \_ ١٩٨٧ م.

• إعجاز القرآن والبلاغة النبوية: مصطفى صادق الرافعي، سنة ١٣٥٦ هـ \_ ١٩٣٧ م.  
الطبعة السادسة، سنة ١٩٥٦ م، مصر.

• الأعلام \_ قاموس تراجم لأشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربين والمستشرقين:  
خير الدين بن محمود بن محمد الزركلي دمشقي، المتوفى بالقاهرة سنة ١٣٩٦ هـ \_  
١٩٧٦ م. الطبعة الرابعة، دار العلم للملايين، سنة ١٩٧٩ م.

• أعلام النبوة: أبو الحسن علي بن محمد الماوردي، المتوفى سنة ٤٥٠ هـ \_ مصر، سنة  
١٩٧١ م.

• الأعمال الكاملة للإمام محمد عبده، المتوفى سنة ١٣٢٣ هـ \_ ١٩٠٥ م. جمعها و حققها:  
محمد عمارة. الطبعة الأولى، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ببيروت، سنة ١٩٧٢ هـ \_  
١٩٧٤ م.

• الإقتصاد في الإعتقاد: الإمام أبو حامد محمد بن محمد بن محمد بن أحمد الغزالي  
الطوسي الشافعي، المتوفى سنة ٥٠٥ هـ \_ ١١١١ م. وضع حواشيه: عبدالله محمد  
الخليلي. الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية ببيروت، سنة ١٤٢٤ هـ \_ ٢٠٠٤ م.

• إكمال إكمال المعلم (وهو شرح صحيح مسلم): أبو عبد الله محمد بن خليفة الوشتاني  
الأبي المالكي، المتوفى سنة ٨٢٧ هـ \_ ١٤٢٤ م. جمع فيه شروح صحيح مسلم الأربعة:  
للمازري وعياض والقرطبي والنووي مع زيادات.

و معه: مكمل إكمال إكمال: لأبي عبد الله محمد بن محمد بن يوسف السنوسي الحسن،  
المتوفى سنة ٨٩٥ هـ.

و المعلم بفوائد مسلم: لأبي عبد الله بن محمد بن علي بن عمر المازري التميمي، المتوفى سنة ٥٣٦ هـ \_ ١١٤١ م. والمعلم هو أول شرح لصحيح مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، المتوفى سنة ٢٦١ هـ \_ ٨٧٥ م.

و إكمال المعلم في شرح مسلم: للقاضي أبي الفضل عياض بن موسى بن عياض اليحصبي السبتي، المتوفى سنة ٥٤٤ هـ \_ ١١٤٩ م. الطبعة الأولى، الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت، سنة ١٤١٥ هـ \_ ١٩٩٤ م.

• إجماع العوام عن علم الكلام: الإمام أبو حامد محمد بن محمد بن محمد بن أحمد الغزالي الطوسي الشافعي، المتوفى سنة ٥٠٥ هـ \_ ١١١١ م. مكتبة الحقيقة بإستانبول، تركيا، سنة ١٤١٠ هـ \_ ١٩٩٠ م، وهي طبعة مصورة على المطبوعة بمطبعة (محب) في سوق (باب العالي)، سنة ١٢٨٧ هـ.

• أم البراهين: حاشية الدسوقي على شرح أم البراهين.

• الأموال: الحافظ أبو عبيد القاسم بن سلام، المتوفى سنة ٢٢٤ هـ \_ ٨٣٨ م. تحقيق وتعليق: محمد خليل هراس. الناشر : مكتبة الكليات الأزهرية، دار الشروق للطباعة، بالقاهرة، سنة ١٩٦٩ م.

• أمية الرسول محمد صلى الله عليه وسلم: د. قحطان عبد الرحمن الدوري. الطبعة الأولى، مؤسسة الرسالة ببيروت، ودار البشير بعمان، الأردن، سنة ١٤١٧ هـ \_ ١٩٩٦ م.

• الإنتصار والرد على ابن الراوندي الملحد ما قصد به من الكذب على المسلمين والطعن عليهم: أبو الحسين عبد الرحيم بن محمد بن عثمان الخياط المعتزلي، المتوفى بعد سنة ٣٠٠ هـ بقليل. مع مقدمة و تحقيق وتعليقات: د. نيرج الأستاذ بجامعة أيسالة من مملكة السويد. الطبعة الثانية ببيروت، مكتبة الدار العربية للكتاب بالقاهرة، سنة ١٤١٣ هـ \_ ١٩٩٣ م.

• إنجيل برنابا: ترجمة: د. خليل سعادة. القاهرة، سنة ١٩٠٨ م.

- الأنساب: أبو سعد عبدالكريم بن محمد بن منصور التميمي السمعاني المروزي الشافعي، المتوفى سنة ٥٦٢هـ \_ ١١٦٦م. حقق ج ١ \_ ٦ عبد الرحمن بن يحيى المعلمي اليماني، المتوفى سنة ٣٨٦هـ \_ ١٩٦٦م. و ج ٧ \_ ٨ محمد عوامة. و ج ٩ محمد عوامة ورياض مراد. و ج ١٠ عبدالفتاح محمد الحلو. و ج ١١ رياض مراد و مطيع الحافظ. و ج ١٢ أكرم البوشي. الناشر: محمد أمين دمج، بيروت، لبنان.

ج ١ \_ ٦ الطبعة الثانية سنة ١٤٠٠هـ \_ ١٩٨٠م. ج ٧ الطبعة الأولى سنة ١٣٩٦هـ \_ ١٩٧٦م. ج ٨ بلا تأريخ ولا طبعة، والجزءان ٧ \_ ٨ في مطبعة محمد هاشم الكتيبي بدمشق. ج ٩ الطبعة الثانية ١٤٠١هـ \_ ١٩٨١م. ج ١٠ الطبعة الأولى سنة ١٤٠١هـ \_ ١٩٨١م. ج ١١ الطبعة الأولى سنة ١٤٠٥هـ \_ ١٩٨٤م. ج ١٢ الطبعة الأولى سنة ١٤٠٤هـ \_ ١٩٨٤م.

- الإنسان ذلك المجهول: ألكسيس كاريل. تعريب: شفيق أسعد فريد. بيروت، لبنان.
- الإنصاف فيما يجب إعتقاده ولايجوز الجهل به: القاضي أبو بكر محمد بن طبيب بن محمد الباقلاني البصري، المتوفى سنة ٤٠٣هـ \_ ١٠١٣م. تحقيق: محمد زاهد بن الحسن الكوثري، المتوفى سنة ١٣٧١هـ \_ ١٩٥٢م. أشرف على مراجعة أصله و تصحيحه: عبد الوهاب عبد اللطيف. الطبعة الرابعة، الناشر: مكتبة الخانجي بالقاهرة، الشركة الدولية للطباعة بالقاهرة، سنة ١٤٢١هـ \_ ٢٠٠١م.

- الإيمان: أبو عبيد القاسم بن سلام. أنظر: كتاب الإيمان.
- الإيمان: أبو يعلى محمد بن الحسين بن محمد بن خلف بن أحمد بن الفراء البغدادي، المتوفى سنة ٤٦٨هـ. تحقيق و تعليق: سعود بن عبدالعزيز الخلف. الطبعة الأولى، دار العاصمة بالرياض، سنة ١٤١٠هـ.

- الإيمان: أركانه، حقيقته، نواقضه: د. محمد نعيم ياسين. الطبعة الخامسة، الناشر: دار الفرقان، عمان، الأردن، مطابع جمعية عمال المطابع التعاونية، عمان، سنة ١٤١٠هـ \_ ١٩٨٩م.

- الإيمان والحياة: د.يوسف القرضاوي. الطبعة الثالثة عرشة، مكتبة وهبة بالقاهرة، دار التوفيق النموذجية للطباعة، سنة ١٤٢٣ هـ \_ ٢٠٠٢ م.
- الباب الحادي عشر: العلامة الحلي. انظر: مفتاح الباب.
- الباعث الحثيث: أحمد محمد شاكر. انظر: إختصار علوم الحديث.
- البحر الزخار الجامع لمذاهب علماء الأمصار: الإمام المهدي لدين الله أحمد بن يحيى بن المرتضى، المتوفى سنة ٨٤٠ هـ \_ ١٤٣٧ م. و بهامشه: جواهر الأخبار والآثار المستخرجة من لجة البحر الزخار: لمحمد بن يحيى بهران الصعدي، المتوفى سنة ٩٥٧ هـ \_ ١٥٥٠ م. ومعها: تعليقات من مراجع مختلفة: لمصححه القاضي عبد الله بن عبد الكريم الجرافي اليمني الصنعاني. أشرف على الطبعة الأولى : عبدالله بن محمد الصديق و عبد الحفيظ سعد عطية. مؤسسة الرسالة بيروت، طبعة مصورة سنة ١٩٧٥ م على الطبعة الأولى التي طبعت في القاهرة سنة ١٩٤٧ \_ ١٩٤٩ م. و قد ضمت طبعة مؤسسة الرسالة مقدمة كتاب البحر الزخار، و جعلته الجزء الأول، في علم الكلام و أصول الفقه و تأريخ الرسول (ﷺ) والعشرة المشهورين من أصحابه، وتعداد الأئمة الزيدية... إلخ، حققه: السيد يحيى عبد الكريم الفضيل، وهو الذي قام بمراجعة الأغلاط التي وقعت في الطبعة الأولى.
- بحر العلوم (تفسير السمرقندي): أبو الليث نصر بن محمد بن أحمد بن إبراهيم السمرقندي، المتوفى سنة ٣٧٥ هـ. تحقيق: علي محمد معوض وعادل أحمد عبد الموجود و د. زكريا عبد المجيد النوني. الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية ببيروت، سنة ١٤١٣ هـ \_ ١٩٩٣ م.
- البحر المحيط: أثير الدين أبو عبد الله محمد بن يوسف بن علي بن يوسف بن حيان النفزي الأندلسي، الشهير بإبن حبان و بأبي حبان، المتوفى سنة ٧٤٥ هـ \_ ١٣٤٤ م. و بهامشه:

١\_ النهر الماد من البحر: لإبن حبان أيضا.

٢\_ الدر اللقيط من البحر المحيط: لتلميذ ابن حبان الإمام تاج الدين أبي محمد أحمد بن عبدالقادر بن أحمد بن مكتوم القيسي الحنفي النحوي، المتوفى سنة ٧٤٩هـ \_ ١٣٤٨م.

الناشر: مكتبة و مطابع النصر الحديثة، الرياض، مطابع أفست كونر وغوافر بيروت، وهي طبعة مصورة على المطبوعة بمطبعة السعادة التي تم طبعتها أوائل سنة ١٣٢٩هـ. والطبعة التي حققها: عادل أحمد عبد الموجود و علي محمد معوض و د. زكريا عبد المجيد النوتي و د. أحمد النجولي الجمل. الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية ببيروت، سنة ١٤١٣هـ \_ ١٩٩٣م.

• البدء والتأريخ: مطهر بن طاهر المقدسي، المتوفى بعد سنة ٣٥٥هـ \_ بعد سنة ٩٦٦م. المنسوب تأليفه لأبي زيد أحمد بن سهل البلخي، المتوفى سنة ٣٢٢هـ. إعتنى بنشره وترجمته إلى الفرنسية: كلمان هوار. الطبعة التي صورتها بالأوفست مكتبة المثنى ببغداد، على المطبوعة بمدينة شالون سنة ١٨٩٩ \_ ١٩١٩م. و للكتاب فهارس صنها الأستاذ عبد الله الجبوري. الطبعة الأولى، مطبعة المعارف ببغداد، سنة ١٣٨٥هـ \_ ١٩٦٥م.

• البداية والنهاية: عماد الدين أبو الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي الدمشقي الشافعي، المتوفى سنة ٧٧٤هـ \_ ١٣٧٣م. الناشر: مكتبة المعارف ببيروت و مكتبة النصر بالرياض، سنة ١٩٦٦م، وهي طبعة مصورة على الطبعة الأولى المطبوعة بمصر.

• بذل المجهود في حل أبي داود: خليل أحمد السهاريفوري، المتوفى سنة ١٣٤٦هـ. مع تعليق: الشيخ محمد زكريا بن يحيى الكاندهلوي. الطبعة الأولى دار الريان للتراث بالقاهرة، مطابع الأهرام التجارية بالقاهرة، سنة ١٤٠٨هـ \_ ١٩٨٨م.

- البرهان في علوم القرآن: بدر الدين محمد بن عبد الله بن بهادر الزركشي الشافعي، المتوفى سنة ٧٩٤هـ \_ ١٣٩٢م. تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم. الطبعة الثانية، مطبعة عيسى الابابي الحلبي بمصر، سنة ١٩٧٢م.
- البعد الحضاري للعقيدة الإسلامية: الدكتور فرحات الجعيري. مطبعة الألوان الحديثة بسلطنة عمان، سنة ١٩٨٩م.
- بهجة الأنوار شرح أنوار العقول في التوحيد: نور الدين أبو محمد عبدالله بن حميد أو (حميد كصديق) ابن سلوم السالي، المتوفى سنة ١٣٣٢هـ \_ ١٩١٤م. وأنوار العقول: منظومة السالي أيضا. الطبعة الثالثة، مطابع النهضة بسلطنة عمان، سنة ١٤١٤هـ \_ ١٩٩٤م.
- بيان إعجاز القرآن: الخطابي. انظر: ثلاث رسائل في إعجاز القرآن.
- بيان مذهب الباطنية وبطلانه، (وهو منقول من كتاب قواعد عقائد آل محمد): محمد بن الحسن الديلمي. أئمة سنة ٧٠٧هـ. عني بتصحيحه: ر. شتروطمان. إستانبول، مطبعة الدولة سنة ١٩٣٨م. وهو من النشريات الإسلامية لجمعية المستشرقين الألمانية.
- البيان والتبيين: أبو عثمان عمرو بن بحر بن محبوب الجاحظ، المتوفى ٢٥٥هـ \_ ٨٦٩م. تحقيق: عبد السلام محمد هارون، المتوفى سنة ١٤٠٨هـ \_ ١٩٨٨م. الطبعة الخامسة، مكتبة الخانجي بمصر، مطبعة المدني بالقاهرة سنة ١٤٠٥هـ \_ ١٩٨٥م.
- تأنيب الخطيب على ما ساقه في ترجمة أبي حنيفة من الأكاذيب: محمد زاهد بن الحسن بن علي الكوثري، المتوفى سنة ١٣٧١هـ \_ ١٩٥٢م. و يليه: الترحيب بنقد التأنيب، للكوثري أيضا. مع تعليقات الأستاذ أحمد خيرى. الطبعة الخامسة، سنة ١٤١٠هـ \_ ١٩٩٠م.

- تأويلات أهل السنة. و يسمى (تأويلات القرآن)، وهو تفسير الماتريدي. (الجزء الأول): أبو منصور محمد بن محمد بن محمود الماتريدي السمرقندي الحنفي، المتوفى سنة ٣٣٣هـ \_ ٩٤٤م. تحقيق: د. إبراهيم عوضين والسيد عوضين. الجمهورية العربية المتحدة، المجلس الأعلى للمنشورات الإسلامية، لجنة القرآن والسنة. يشرف على إصدارها: محمد توفيق عويضة. القاهرة، مطابع الأهرام التجارية، سنة ١٣٩١هـ \_ ١٩٧١م.
- تاج التراجم في طبقات الحنفية: أبو الفداء زين الدين قاسم بن قطلوبغا السوداني، المتوفى سنة ٨٧٩هـ \_ ١٤٧٤م. تحقيق: محمد خير رمضان يوسف. الطبعة الأولى، دار القلم بدمشق، سنة ١٤١٣هـ \_ ١٩٩٢م.
- تاج العروس من جواهر القموس: السيد أبو الفيض محمد مرتضى بن محمد بن محمد الحسيني الزبيدي الحنفي، المتوفى سنة ١٢٠٥هـ \_ ١٧٩٠م. و المراد بالقاموس هو القاموس المحيط للفيروزابادي، الذي سيرد لاحقاً. إصدار وزارة الإعلام بالكويت، مطبعة حكومة الكويت، ج ١ سنة ١٩٦٥م \_ ج ١٩ سنة ١٩٨٠م. والطبعة التي صورتها دار مكتبة الحياة ببيروت على الطبعة الأولى التي طبعت سنة ١٣٠٦هـ بالمطبعة الخيرية بمصر.
- تاريخ الأدب العربي: كارول بروكمال، المتوفى سنة ١٣٧٥هـ \_ ١٩٥٦م. الطبعة الأوربية المطبوعة بألمانيا في ليدن \_ بريل: الأصل: ج ١ طبع سنة ١٩٤٣م، و ج ٢ طبع سنة ١٩٤٩م. والذيل: ج ١ طبع سنة ١٩٤٧م، ج ٢ طبع سنة ١٩٣٨م، و ج ٣ سنة ١٩٤٢م. والطبعة العربية ج ١ \_ ٣ بترجمة الدكتور عبد الحليم النجار، المتوفى سنة ١٣٨٣هـ \_ ١٩٦٤م. و ج ٤ بترجمة الدكتور يعقوب بكر والدكتور رمضان عبد التواب. و ج ٥ بترجمة الدكتور رمضان عبد التواب، و مراجعة الدكتور يعقوب بكر. و ج ٦ بترجمة الدكتور يعقوب بكر، و مراجعة الدكتور رمضان عبد التواب. دار المعارف بمصر، طبعات مختلفة.

- تأريخ بغداد أو مدينة السلام: الحافظ أبو بكر أحمد بن علي بن ثابت الخطيب البغدادي، المتوفى سنة ٤٦٣هـ \_ ١٠٧١م. الناشر: دار الكتاب العربي ببيروت، وهي الطبعة المصورة على الطبعة الأولى التي طبعت بمطبعة السعادة بمصر، سنة ١٣٤٩هـ.
- تأريخ الفرق الإسلامية و نشأة علم الكلام عند المسلمين: علي مصطفى الغرابي. الطبعة الثانية، مكتبة الأنجلو المصرية، سنة ١٩٨٥م.
- تأريخ المذاهب الإسلامية في السياسة والعقائد و تأريخ المذاهب الفقهية: تاليف الشيخ محمد أحمد أبو زهرة، المتوفى سنة ١٣٩٤هـ \_ ١٩٧٤م. دار الفكر لعربي بالقاهرة.
- تبصرة الأدلة في أصول الدين على طريقة الإمام أبي منصور الماتريدي: أبو العين ميمون بن محمد النسفي، المتوفى سنة ٥٠٨هـ \_ ١١٤م. تحقيق: كلود سلامة. من منشورات المعهد العلمي الفرنسي للدراسات العربية بدمشق، طبع الجزء الأول سنة ١٩٩٠م، والثاني سنة ١٩٩٣م.
- التبصير في الدين و تمييز الفرقة الناجية عن الفرق الهالكين: أبو المظفر عماد الدين شاهفور (شهفهور) بن طاهر بن محمد الإسفراييني الشافعي، المتوفى سنة ٤٧١هـ \_ ١٠٧٨م. تعليق: محمد زاهد بن الحسن بن علي الكوثري، المتوفى سنة ١٣٧١هـ \_ ١٩٥٢م. الطبعة الأولى، المكتبة الأزهرية للتراث بالقاهرة، سنة ١٤١٩هـ \_ ١٩٩٩م.
- تبیین كذب المفتري فيما نسب إلى الإمام أبي الحسن الأشعري: أبو القاسم علي بن الحسن بن هبة الله بن عساكر الدمشقي، المتوفى سنة ٥٧١هـ \_ ١١٧٦م. الناشر: دار الكتاب العربي، بيروت، سنة ١٩٧٩م، وهي طبعة مصورة على الطبعة التي عني بنشرها القدسي في القاهرة.
- تبیین المعاني في شرح ديوان ابن هاني، الأندلسي: شرح الدكتور زاهد علي. مطبعة المعارف ومكتبتها بمصر، سنة ١٣٥٢هـ.

- تجريد الإعتقاد: نصير الدين الطوسي أبو عبدالله محمد بن محمد بن الحسن، المتوفى ٦٧٢ هـ \_ ١٢٧٤ م. و شرحه: كشف المراد في شرح تجريد الإعتقاد، لجمال الدين أبي منصور الحسن بن يوسف بن علي بن المطهر، المشهور بالعلامة الحلي، المتوفى سنة ٧٢٦ هـ \_ ١٣٢٥ م. مع حواش و تعليقات لأية الله السيد إبراهيم ابن ساحدين بن باقر الموسوي الزنجاني. الطبعة الثانية، الناشر: إنتشارات شكوري، قم، مطبعة مهر، قم، إيران، سنة ١٤١٣ هـ.
- التحدي في آيات الإعجاز: د. فحطان عبدالرحمن الدوري. الطبعة الأولى، دار البشير بعمان، الأردن، سنة ١٤١٧ هـ \_ ١٩٩٧ م.
- التحرير: إكمال بن الهمام. انظر: التقرير و التحرير.
- التحرير والتنوير (التفسير): الشيخ محمد الطاهر بن عاشور المتوفى سنة ١٣٩٣ هـ \_ ١٩٧٣ م. دار التونسية للنشر، والدار الجماهيرية للنشر.
- تحفة الأحوزي شرح جامع الترمذي، ومعه: مقدمة تحفة الأحوزي: أبو العلي محمد عبدالرحمن ابن الحافظ عبد الرحيم المباركفوري، المتوفى سنة ١٣٥٣ هـ \_ ١٩٣٥ م. الناشر: دار الكتاب العربي ببيروت، وهي طبعة مصورة على الطبعة الهندية الحجرية.
- تحفة الأعيان بسيرة أهل عمان: نور الدين أبو محمد عبد الله بن حميد أو (حميد كصديق) بن سلوم السالي، المتوفى سنة ١٣٣٢ هـ \_ ١٩١٤ م. الناشر: زاهر و زهير ابنا حفيد المؤلف سعود بن حمد، المطابع الذهبية في سلطنة عمان.
- التذكرة في أحوال الموتى وأمور الآخرة: أبو عبد الله شمس الدين محمد بن أحمد بن أبي بكر بن فرح الأنصاري الخزرجي القرطبي، المتوفى سنة ٦٧١ هـ \_ ١٢٧٣ م. مطابع مذكور وأولاده، القاهرة.
- التشريع الجنائي الإسلامي مقارنا بالقانون الوضعي: عبدالقادر عودة، المتوفى سنة ١٣٧٤ هـ \_ ١٩٥٤ م. الناشر: مكتبة دار العروبة بالقاهرة، مطبعة المدني. الجزء الأول:

القسم العام، الطبعة الثالثة، ١٩٦٣ م. الجزء الثاني: القسم الخاص، الطبعة الثانية، سنة ١٩٦٤ م.

• تشنيف السامع بجمع الجوامع: بدر الدين محمد بن عبد الله بن بهادر الزركشي الشافعي، المتوفى سنة ٧٩٤ هـ \_ ١٣٩٢ م. و جمع الجوامع، لتاج الدين أبي نصر عبد الوهاب بن علي بن عبد الكافي بن علي بن السبكي، المتوفى سنة ٧٧١ هـ \_ ١٣٧٠ م. حققه: أبو عمرو للحسيني بن عمر بن عبد الرحيم. الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية ببيروت، سنة ١٤٢٠ هـ \_ ٢٠٠٠ م.

• التصوير الفني في القرآن: سيد قطب المتوفى سنة ١٩٦٧ م. دار المعارف بمصر، سنة ١٩٥٦ م.

• تطور دراسات إعجاز القرآن وأثرها في البلاغة العربية: الدكتور عمر ملا حويش. مطبعة الأمة، بغداد، سنة ١٩٧٢ م.

• التعريفات: السيد الشريف علي بن محمد بن علي الجرجاني، المتوفى سنة ٨١٦ هـ \_ ١٤١٣ م. مطبعة الحلبي بمصر، سنة ١٣٥٧ هـ.

• تعليل الأحكام: محمد مصطفى شلبي. الطبعة الثانية، دار النهضة العربية ببيروت، سنة ١٤٠١ هـ \_ ١٩٨١ م.

• تفسير البيضاوي (أنوار التنزيل وأسرار التأويل): القاضي ناصر الدين أبو سعيد عبدالله بن عمر بن محمد البيضاوي الشيرازي الشافعي، المتوفى سنة ٦٨٥ هـ \_ ١٢٨٦ م. الطبعة الثانية، المطبعة البهية المصرية، سنة ١٩٢٥ م.

• تفسير الرازي، المسمى ب(التفسير الكبير) أو (مفاتيح الغيب): أبو عبدالله محمد بن عمر بن الحسين الخطيب التيمي البكري القرشي الشافعي، فخر الدين الرازي، المتوفى سنة ٦٠٦ هـ \_ ١٢١٠ م. الطبعة الثانية، الناشر: دار الكتب العلمية بطهران، وهي مصورة على المطبوعة بالمطبعة البهية المصرية، بلا تأريخ. وطبعة دار الفكر ببيروت.

• تفسير السمرقندي: انظر: بحر العلوم.

- تفسير ابن عطية: انظر: المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز.
- التفسير العلمي للآيات الكونية في القرآن: حنفي أحمد. دار المعارف بمصر.
- تفسير القرطبي (الجامع لأحكام القرآن): أبو عبد الله شمس الدين محمد بن أحمد بن أبي بكر بن فرح الأنصاري الخزرجي القرطبي، المتوفى سنة ٦٧١ هـ \_ ١٢٧٣ م. دار الشعب بالقاهرة، و هي طبعة مصورة على طبعة دار الكتب المصرية.
- التفسير الكبير: الفخر الرازي. انظر: تفسير الرازي.
- تفسير ابن كثير (تفسير القرآن العظيم): عماد الدين أبو الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي الدمشقي الشافعي، المتوفى سنة ٧٧٤ هـ \_ ١٣٧٣ م. دار إحياء الكتب العربية، عيسى البابي الحلبي و شركاه بمصر.
- تفسير الكشاف: الزمخشري. انظر: الكشاف عن الحقائق التنزيل.
- تفسير المنار (تفسير القرآن الحكيم): السيد محمد رشيد رضا، المتوفى سنة ١٣٥٣ هـ \_ ١٩٣٥ م. وفيه صفوة ما قاله الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبدة، المتوفى سنة ١٣٢٣ هـ \_ ١٩٠٥ م. دار الفكر ببيروت، مصورة عن الطبعة الأولى المطبوعة بمطبعة المنار، سنة ١٣٤٢ هـ.
- تفسير النسفي (مدارك التنزيل و حقائق التأويل): أبو البركات عبد الله بن أحمد بن محمود النسفي، المتوفى سنة ٧١٠ هـ. حققه: يوسف علي بدوي. وراجعته: محيي الدين ديب مستو. الطبعة الأولى، دار الكلم الطيب ببيروت، سنة ١٤١٩ هـ \_ ١٩٩٨ م،
- تفصيل وسائل الشيعة إلى تحصيل مسائل الشريعة: الشيخ محمد بن الحسن الحر العاملي، المتوفى سنة ١١٠٤ هـ \_ ١٦٩٢ م. مؤسسة آل البيت لإحياء التراث، قم، إيران. الطبعة الأولى، سنة ١٤١٢ هـ.

• التفكير الفلسفي في الإسلام: الدكتور عبد الحليم محمود، شيخ الأزهر، المتوفى سنة ١٣٩٨ هـ \_ ١٩٧٨ م. دار الكتاب اللبناني بيروت، ومكتبة المدرسة بيروت، ١٤٠٤ هـ \_ ١٩٨٢ م.

• تقريب التهذيب: شهاب الدين أبو الفضل أحمد بن علي بن محمد الكناي، المعروف بابن حجر العسقلاني، المتوفى سنة ٨٥٢ هـ \_ ١٤٤٩ م. تحقيق: محمد عوامة. الطبعة الرابعة، دار الرشيد، سوريا، حلب، طباعة: دار القلم، دمشق بيروت، سنة ١٤١٨ هـ \_ ١٩٩٧ م.

• التقرير والتحرير في شرح كتاب التحرير: ابن أمير الحاج محمد بن محمد بن محمد بن الحسن بن سليمان الحلبي الحنفي، المتوفى سنة ٨٧٩ هـ.

والتحرير الجامع بين اصطلاحى الحنفية والشافعية: للكمال بن همام (محمد بن عبد الواحد السيواسي القاهري، المتوفى سنة ٨٦١ هـ \_ ١٤٥٧ م). وبهامشه: نهاية السؤل في شرح منهاج الوصول إلى علم الأصول: لجمال الدين عبد الحليم بن الحسن الأسنوي القرشي الشافعي، المتوفى سنة ٧٧٢ هـ \_ ١٣٧٠ م.

ومنهاج الوصول، للقاضي ناصر الدين أبي سعيد عبدالله بن عمر بن محمد البيضاوي الشيرازي الشافعي، المتوفى سنة ٦٨٥ هـ \_ ١٢٨٦ م. الطبعة الثانية، دار الكتب العلمية بيروت، سنة ١٤٠٣ هـ \_ ١٩٨٣ م. وهي مصورة على الطبعة الأولى المطبوعة بالمطبعة الكبرى الأميرية ببولاق القاهرة، سنة ١٣١٦ \_ ١٣١٨ هـ.

• تلبيس إبليس، أو (نقد العلم والعلماء): جمال الدين أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد بن الجوزي البغدادي، المتوفى سنة ٥٩٧ هـ \_ ١٢٠١ م. وصححه ونشره: محمد منير دمشقي. الطبعة الثانية، المطبعة المنيرية بالقاهرة.

• تلخيص المصل: نصر الدين الطوسي. انظر: محصل أفكار القدمين.

- التلويح على التوضيح. انظر: شرح التلويح على التوضيح.
- تمهيد الأوائل وتلخيص الدلائل: القاضي أبو بكر محمد بن الطيب بن محمد الباقلاني البصري، المتوفى سنة ٤٠٣هـ\_١٠١٣م. تحقيق: عماد الدين حيدر. الطبعة الثالثة، مؤسسة الكتب الثقافية ببيروت، سنة ١٤١٤هـ\_١٩٩٣م.
- التمهيد لقواعد التوحيد: أبو الثناء محمود بن زيد الحنفي الماتريدي اللامشي المتوفى أوائل القرن السادس الهجري. تحقيق: عبد المجيد تركي. الطبعة الأولى، دار الغرب الإسلامي ببيروت، سنة ١٩٩٥م.
- التنبيه وارد على أهل الأهواء والبدع: أبو الحسين محمد بن أحمد عبدالرحمن الملطي الشافعي، المتوفى سنة ٣٧٧هـ. قدم له وعلق عليه: محمد زاهد بن الحسن الكوثري، المتوفى سنة ١٣٧١هـ\_١٩٥٢م. الماشر: الكتبة الأزهرية للتراث بالقاهرة، دار السعادة للطباعة بالقاهرة، سنة ١٤١٨هـ\_١٩٩٧م.
- تنوير الحوالك شرح موطأ الإمام مالك: جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي، المتوفى سنة ٩١١هـ\_١٥٠٥م. و يليه: إسعاف المبطأ برجال الموطأ، للسيوطي أيضا. والموطأ، للإمام مالك بن أنس الأصبحي، المتوفى سنة ١٧٩هـ\_٧٩٥م. المكتبة التجارية الكبرى بمصر.
- تهذيب الأسماء واللغات: أبو زكريا محيي الدين يحيى بن شرف بن مري النووي الشافعي، المتوفى سنة ٦٧٦هـ\_١٢٧٧م. الناشر: دار الكتب العلمية ببيروت، وهي طبعة مصورة على الطبعة النيرية المصرية.
- تهذيب التهذيب: شهاب الدين أبو الفضل أحمد بن علي بن محمد الكناني، المعروف بابن حجر العسقلاني، المتوفى سنة ٨٥٢هـ\_١٤٤٩م. الناشر: دار صادر ببيروت، سنة ١٩٦٨م، وهي مصورة على الطبعة الأولى المطبوعة بمطبعة دائرة المعارف بحيدر آباد الدكن سنة ١٣٢٥هـ.

• تهذيب سيرة ابن هشام: عبد السلام محمد هارون، المتوفى سنة ٤٠٨ هـ \_ ١٩٨٨ م. و سيرة ابن هشام هي: السيرة النبوية، لأبي محمد عبد الملك بن هشام بن أيوب الحميري المعافري البصري، المتوفى سنة ٢١٣ هـ \_ ٨٢٨ م. ابن هشام جمع السيرة النبوية وهذبهما و لغصها من المغازي والسير لابن إسحاق (أبي بكر محمد بن إسحاق بن يسار، المتوفى سنة ١٥١ هـ \_ ٧٦٨ م)، فاشتهرت بسيرة ابن هشام. القاهرة.

• تهذيب الكمال في أسماء الرجال: الحافظ جمال الدين أبو الحجاج يوسف بن الزكي عبد الرحمن بن يوسف المزي، المتوفى سنة ٧٤٢ هـ \_ ١٣٤١ م. تحقيق وتعليق: الدكتور بشار عواد معروف. الطبعة الأولى، مؤسسة الرسالة بيروت، سنة ١٤١٨ هـ \_ ١٩٩٨ م.

• التوحيد: أبو منصور محمد بن محمد بن محمود الماتريدي السمرقندي الحنفي، المتوفى سنة ٣٣٣ هـ \_ ٩٤٤ م. تحقيق: د. فتح الله خلف. الناشر: دار الجامعات المصرية \_ الإسكندرية، مصر.

• تيسير التفسير للقرآن الكريم: محمد بن يوسف أطفش، المتوفى سنة ١٣٣٢ هـ \_ ١٩١٤ م. سلطنة عمان، وزارة التراث القومي و الثقافية، عيسى البابي الحلبي وشركاه، دار إحياء الكتب العربية بمصر، سنة ١٤٠٧ هـ \_ ١٩٨٧ م.

• ثلاث رسائل في إعجاز القرآن: الرماني والخطابي والجرجاني. وهي:

١ \_ النكت في إعجاز القرآن: أبو الحسن علي بن عيسى بن علي الرماني، المتوفى سنة ٣٨٤ هـ \_ ٩٩٤ م.

٢ \_ بيان إعجاز القرآن: أبو سليمان حمد بن محمد بن إبراهيم البستي الخطابي، المتوفى ٣٨٨ هـ \_ ٩٩٨ م.

٣ \_ الرسالة الشافية في الإعجاز: أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد الجرجاني الأشعري الشافعي، المتوفى سنة ٤٧١ هـ \_ ١٠٧٨ م. تحقيق: محمد خلف الله و د. محمد زغلول سلام. الطبعة الثانية، دار المعارف بمصر، سنة ١٩٦٨ م.

- الجامع: أبو الحسن علي بن محمد بن علي البسيوي، وهو تلميذ ابن بركة عبد الله بن محمد الذي كان حيا سنة ٣٦١ هـ. سلطنة عمان، وزارة التراث القومي والثقافة، مطابع دار جريدة عمان للصحافة والنشر، سنة ١٤٠٤ هـ \_ ١٩٨٤ م.
- الجامع الصحيح مسند الربيع بن حبيب. انظر: شرح الجامع الصحيح.
- الجامع الصغير في أحاديث البشير النذير: جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي، المتوفى سنة ٩١١ هـ \_ ١٥٠٥ م. الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية ببيروت، سنة ١٤١٠ هـ \_ ١٩٩٠ م.
- جامع العلوم والحكم في شرح خمسين حديثا من جوامع الكلم: ابن رجب زين الدين أبو الفرج عبد الرحمن بن أحمد بن عبدالرحمن السلامي البغدادي الدمشقي، المتوفى سنة ٧٩٥ هـ \_ ١٣٩٣ م. تحقيق: شعيب الأرنؤوط وإبراهيم باجس. الطبعة السابعة، مؤسسة الرسالة ببيروت، سنة ١٤٢١ هـ \_ ٢٠٠٠ م.
- الجامع لأحكام القرآن: القرطبي. انظر: تفسير القرطبي.
- جدول السنين الهجرية بلياليها و شهورها بما يوافقها من السنين الميلادية بأيامها و شهورها: ف. ويستفلد. ترجمة: الدكتور عبد المنعم ماجد، وعبد المحسن رمضان. الطبعة الأولى، مكتبة الأنجلو المصرية، سنة ١٩٨٠ م.
- جريمة الردة وعقوبة المترد في ضوء القرآن والسنة: الدكتور يوسف القرضاوي، الطبعة الأولى، مؤسسة الرسالة ببيروت، سنة ١٤٢٢ هـ \_ ٢٠٠١ م.
- جمع الجوامع: تاج الدين السبكي. انظر: حاشية البناني.

- الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح: أبو العباس تقي الدين أحمد بن عبد الحليم بن عبد السلام بن تيمية الحراني، المتوفى سنة ٧٢٨هـ \_ ١٣٢٨م. القاهرة.
- الجواهر المضية في طبقات الحنفية: محيي الدين أبو محمد عبد القادر بن محمد بن محمد بن نصر الله بن سالم بن أبي الوفاء القرشي الحنفي، المتوفى سنة ٧٧٥هـ. تحقيق: د. عبد الفتاح محمد الحلو. الطبعة الثانية، مؤسسة الرسالة، هجر للطباعة والنشر والتوزيع والإعلان، سنة ١٤١٣هـ \_ ١٩٩٣م.
- جوهرة التوحيد. انظر: شرح جوهرة التوحيد. حادى الأرواح إلى بلاد الأفراح: شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أبي بكر بن أيوب بن سعد الزرعي الدمشقي، المشهور بابن قيم الجوزية، المتوفى سنة ٧٥١هـ \_ ١٣٥٠م. الطبعة الرابعة، مطبعة محمد علي صبيح وأولاده بمصر، سنة ١٣٨١هـ \_ ١٩٦٢م.
- حاشية برهان الدين إبراهيم بن محمد بن أحمد الجيزاوي الشافعي الباجوري أو البيجوري، المتوفى سنة ١٢٧٦هـ \_ ١٥٨٥م. ومعه: تقرير المحقق الشيخ محمد الأنباني. مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر، سنة ١٣٤٧هـ.
- حاشية البناني عبد الرحمن بن جاد الله المغربي، المتوفى سنة ١١٩٨هـ \_ ١٧٨٤م. على شرح جلال الدين محمد بن أحمد بن محمد المحلي الشافعي، المتوفى سنة ٨٦٤هـ \_ ١٤٥٩م. على متن جمع الجوامع، للإمام تاج الدين أبي نصر عبد الوهاب بن علي بن عبد الكافي السبكي، المتوفى سنة ٧٧١هـ \_ ١٣٧٠م. و بهامش الحاشية: تقرير شيخ الإسلام عبد الرحمن الشربيني بن محمد بن أحمد الشافعي، شيخ الأزهر، المتوفى سنة ١٣٢٦هـ \_ ١٩٠٨م. الطبعة الثانية، مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر، سنة ١٩٣٧م.
- حاشية الترتيب: المحشي أبو عبد الله محمد بن عمر (عامر) بن أبي ستة السديكشي المغربي الإباضي، المتوفى سنة ١٠٨٨هـ \_ ١٦٧٩م. و كتاب الترتيب هو مسند الإمام

الربيع بن حبيب بن عمرو الأزدي الفراهيدي البصري، المتوفى بين سنتي ١٧٥\_ ١٨٠هـ، الذي رتبته على أبواب الفقه أبو يعقوب يوسف بن إبراهيم بن مياد السدراتي الوارجلاني الإباضي، المتوفى سنة ٥٧٠هـ. وزارة التراث القومي والثقافة في سلطنة عمان، الطبعة الشرقية ومكتبتها في مسقط\_عمان، طبع جزء الأول سنة ١٤٠٢هـ\_ ١٩٨٢م، وطبع الجزء الثامن سنة ١٤٠٤هـ\_ ١٩٨٤م.

- حاشية حسن جبلي على المواقف. انظر: المواقف.
- حاشية الخيالي على شرح العقائد النسفية. انظر: شرح العقائد النسفية.
- حاشية الدسوقي محمد بن أحمد بن عرفة المالكي، المتوفى سنة ١٢٣٠هـ\_ ١٨١٥م على شرح أم البراهين. و أم البراهين (المسماة بالعقيدة الصغرى، أو السنوسية) وشرها، كلاهما لأبي عبد الله محمد بن يوسف بن عمر بن شعيب السنوسي الحسني المالكي المغربي التلمساني، المتوفى سنة ٨٩٥هـ. مطبعة دار إحياء الكتب العربية لأصحابها عيسى البابي و شركاه بالقاهرة.
- حاشية الدسوقي مصطفى محمد بن أحمد عرفة، على مغني اللبيب عن كتب الأعراب، لابن هشام الأنصاري أبي محمد جمال الدين عبد الله بن يوسف بن أحمد بن عبد الله بن هشام الجنبلي، المتوفى سنة ٧٦١هـ\_ ١٣٦٠. المطبعة الحميدية بمصر، سنة ١٣٥٧هـ.
- حاشية الصاوي على الدردير. انظر: شرح الخريدة للدردير.
- حاشية الطوسي على المحصل. انظر: محصل أفكار المتقدمين و المتأخرين.
- حاشية عبد الحكيم على المواقف و شرحه. انظر: المواقف.
- حاشية العدوي على كفاية الطالب الرباني شرح أبي الحسن لرسالة ابن أبي زيد القيرواني. والعدوي هو علي بن أحمد الصعيدي المالكي، المتوفى سنة ١١٨٩هـ\_ ١٧٧٥م. و أبو الحسن هو علي بن محمد بن محمد بن خلف المنوفي المصري، المتوفى سنة ٩٣٩هـ\_ ١٥٣٢م، وشرح أبي الحسن للرسالة اسمه: (كفاية الطالب الرباني لرسالة ابن أبي زيد القيرواني). والرسالة، أبي محمد عبدالله بن أبي زيند عبد الحمن النفزي

القيرواني المالكي، المتوفى سنة ٣٨٦هـ. مطبعة دار الإحياء الكتب العربية لأصحابها  
عيسى البابي الحلبي بمصر، بلا تاريخ. وطبعة شركة مكتبة و مطبعة مصطفى البابي  
الحلبي وأولاده بمصر سنة ١٣٥٧هـ \_ ١٩٣٨م.

● حاشية العطار أبي السعادات حسن بن محمد الشافعي الأزهري المغربي، المتوفى سنة  
١٢٥٠هـ \_ ١٨٣٤م. على شرح جلال الدين محمد بن أحمد بن محمد المحلي الشافعي،  
المتوفى سنة ٨٦٤هـ \_ ١٤٥٩م. على متن جمع الجوامع، للإمام تاج الدين أبي نصر  
عبد الوهاب بن علي بن عبد الكافي السبكي، المتوفى سنة ٧٧١هـ \_ ١٣٧٠م. و بهامش  
الحاشية: تقرير شيخ الإسلام عبد الرحمن الشربيني بن محمد بن أحمد الشافعي، شيخ  
الأزهر، المتوفى سنة ١٣٢٦هـ \_ ١٩٠٨م. وتقريرات الشيخ محمد علي بن الحسن المكي  
المالكي، المتوفى سنة ١٣٦٧هـ \_ ١٩٤٧م. الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية ببيروت،  
سنة ١٤٢٠هـ \_ ١٩٩٩م، وهي طبعة مصورة.

● حاشية الكستلي على شرح العقائد النسفية. انظر: شرح العقائد النسفية.

● حاشية الكلنبوي على الدواني. انظر: شرح العقائد العضدية.

● حاشية محمد الأمير الأزهري بن محمد بن أحمد بن عبد القادر السناوي المنفلوطي  
المالكي، شمس الدين، المتوفى سنة ١٢٣٢هـ \_ ١٨١٧م، على المغني البيب عن كتب  
الأعاريب، لابن هشام الأنصاري أبي محمد جمال الدين عبد الله بن يوسف بن أحمد بن  
عبدالله بن هشام الحنبلي، المتوفى، سنة ٧٦١هـ \_ ١٣٦٠م. دار إحياء الكتب العربية،  
عيسى البابي الحلبي وشركاه بمصر.

● حاشية المرجاني على الدواني. انظر: شرح العقائد العضدية.

● حجة الله على العالمين في معجزات سيد المرسلين: يوسف بن إسماعيل النبھاني، المتوفى  
سنة ١٣٥٠هـ \_ ١٩٣٢م. الطبعة المصورة، ببيروت.

- الحركات الهدامة في الإسلام، الراوندية، البابكية: د. قحطان عبد الرحمن الدوري. الطبعة الأولى، وزارة الثقافة والإعلام العراقية، مطابع الشؤون الثقافية العامة ببغداد، سنة ١٤٠٩ هـ \_ ١٩٨٩ م.
- الحق الدامغ: أحمد بن حمد بن سليمان الخليلي، مفتي سلطنة عمان. مطابع النهضة، مسقط، سلطنة عمان، ١٤٠٩ هـ.
- الحكم وقضية تكفير المسلم: سالم علي البهنساوي. الطبعة الثانية، دار البحوث العلمية بالكويت، سنة ١٤٠١ هـ \_ ١٩٨١ م.
- الحور العين، وشرحه: كلاهما تأليف الأمير أبي سعيد نشوان بن سعيد بن نشوان الحميري اليمني، المتوفى سنة ٥٧٣ هـ \_ ١١٧٨ م. تحقيق كمال مصطفى. الطبعة الثانية، اليمنية بصنعاء، اليمن، دار آزال للطباعة والنشر ببيروت، سنة ١٩٨٥ م.
- خاطرات جمال الدين الأفغاني (جمال الدين محمد بن صفدر بن علي بن محمد الحسيني، المتوفى سنة ١٣١٤ هـ \_ ١٨٩٧ م): محمد باشا ابن حسن سلطان الخزومي، المتوفى سنة ١٣٤٧ هـ \_ ١٩٣٠ م. الطبعة الثانية، دار الفكر بدمشق، سنة ١٩٦٥ م.
- خطط المقرئزي. انظر: المواعظ والإعتبار.
- خلاصة علم الكلام: الدكتور عبدالهادي الفصلي. دار التعارف للمطبوعات، لبنان، سنة ١٤٠٨ هـ \_ ١٩٨٨ م.
- خير القلائد شرح جواهر العقائد: عثمان العرياني الكليسي، المتوفى سنة ١١٦٨ هـ. وجواهر العقائد، منظومة نونية على الماتريدية، للعلامة خطر بيك بن جلال الدين بن أحمد باشا، المتوفى سنة ٨٦٣ هـ. تحقيق: أحمد فريد المزيدي. الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية ببيروت، سنة ١٤٢٤ هـ \_ ٢٠٠٣ م.

- دائرة المعارف الإسلامية: ترجمة: أحمد الشنتاوي وإبراهيم زكي خورشيد وعبد الحميد يونس. ومراجعة: د. محمد مهدي علام. دار الفكر ببيروت، وهي مصورة على الطبعة المصرية.
- دراسات في الفرق الإسلامية: د. عرفان عبد الحميد فتاح. الطبعة الثانية، مؤسسة الرسالة ببيروت، دار البشير بعمان، الأردن، سنة ١٤١٧هـ \_ ١٩٩٧م.
- الدرر السنوية في الرد على الوهابية: أحمد بن زيني دحلان الشافعي، المتوفى سنة ١٣٠٤هـ \_ ١٨٨٦م. مصورة مكتبة الحقيقة بإستانبول، تركيا، سنة ١٤١١هـ \_ ١٩٩١م، على المطبوعة بالمطبعة الميمنية لأصحابها مصطفى البابي الحلبي وأخويه بمصر، سنة ١٣١٩هـ \_ ١٩٢١م.
- الدر المنثور في التفسير بالماثور: جلال الدين عبدالرحمن بن أبي بكر السيوطي، المتوفى سنة ٩١١هـ \_ ١٥٠٥م. وبهامشه: تنوير المقباس تفسير سيدنا عبد الله بن عاص، المتوفى سنة ٦٨هـ \_ ٦٨٧م، لمجد الدين أبي طاهر محمد بن يعقوب الصديقي الشيرازي الفيروزابادي، المتوفى سنة ٨١٧هـ \_ ١٤١٥م. الناشر: محمد أمين دمج، بيروت، وهي مصورة على المطبوعة سنة ١٣١٤هـ بالمطبعة الميمنية بالقاهرة.
- تدفع الشبه التشبيه بأكف التنزيه: جمال الدين أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد بن الجوزي البغدادي، المتوفى سنة ٥٩٧هـ \_ ١٢٠١م. بعناية: طارق السعود. الطبعة الثانية، دار الهجرة ببيروت، ١٤١٠هـ \_ ١٩٩٠م.
- دليل الفالحين لرياض الصالحين: محمد بن علان الصديقي المكي، المتوفى سنة ١٠٥٧هـ. و رياض الصالحين: أبو زكريا محيي الدين يحيى بن شرف بن مري النووي الشافعي، المتوفى سنة ٦٧٦هـ \_ ١٢٧٧م. دار الكتب ببيروت، وهي طبعة مصورة.
- الدين المقارن: أبو الفيض المنوفي. الطبعة الأولى، دار النهضة بمصر، سنة ١٩٧٠م.
- الرازي مفسرا: د. محسن عبدالحميد. دار الحرية، بغداد، سنة ١٩٧٤م.

- الرد الجميل لإلهية عيسى بصريح الإنجيل: الإمام أبو حامد محمد بن محمد بن محمد بن أحمد الغزالي الطوسي الشافعي، المتوفى سنة ٥٠٥ هـ \_ ١١١١ م. مكتبة الحقيقة بإستنبول، تركيا، سنة ١٤١٢ هـ \_ ١٩٩١ م، وهي طبعة مصورة.
- رسالة إلى أهل الثغر: الإمام أبو الحسن علي بن إسماعيل بن أبي بشر إسحاق الأشعري، المتوفى سنة ٣٢٤ هـ \_ ٩٣٦ م. تحقيق: عبد الله شاكراً محمد الجنيدى. الطبعة الثانية، مكتبة العلوم والحكم بالمدينة المنورة، المملكة العربية السعودية، سنة ١٤٢٢ هـ \_ ٢٠٠٢ م.
- رسالة التوحيد: الشيخ محمد عبده، المتوفى سنة ١٣٢٣ هـ \_ ١٩٣٥ م. وعليها تعليقات للسيد محمد رشيد رضا، المتوفى سنة ١٣٥٣ هـ \_ ١٩٥٣ م. الطبعة السابعة عشرة، دار المنار بمصر، سنة ١٣٧٦ هـ.
- رسالة ابن أبي زيد القيروانى. انظر: حاشية العدوى على الكفاية الطالب الربانى.
- رسالة فى التوحيد والفرق المعاصرة: كمال الدين الطائى. مطبعة سليمان الأعظمى، بغداد، سنة ١٣٩٢ هـ \_ ١٩٧٢ م.
- رسالة فيما يتعلق بأدلة جواز التوسل بالنبي وزيارته (ﷺ): أحمد زيني دحلان الشافعي، المتوفى سنة ١٣٠٤ هـ \_ ١٨٨٦ م. مكتبة الحقيقة بإستنبول، تركيا، سنة ١٤١٦ هـ \_ ١٩٩٦ م، وهي طبعة مصورة.
- الرسالة القشيرية فى علم التصوف: أبو القاسم عبد الكريم بن هوازن القشيري النيسابوري الشافعي، المتوفى سنة ٤٦٥ هـ \_ ١٠٧٣ م. مكتبة محمد علي صبيح، سنة ١٩٥٧ م.
- الرسول (ﷺ): سعيد حوى. الطبعة الثالثة، مؤسسة الرسالة ببيروت، سنة ١٣٩٣ هـ \_ ١٩٧٣ م.

- الرفع والتكميل في الجرح والتعديل: أبو الحسنات محمد عبد الحي بن محمد عبد الحلیم اللكنوي الأنصاري، المتوفى سنة ١٣٠٤هـ. تحقيق: عبد الفتاح أبو غدة، المتوفى ١٤١٧هـ. الطبعة السادسة، الناشر: مكتبة المطبوعات الإسلامية، دار البشائر الإسلامية للطباعة، بيروت، سنة ١٤٢١هـ \_ ٢٠٠٠م.
- الروح: شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أبي بكر بن أيوب بن سعد الزرعي الدمشقي، المشهور بابن قيم الجوزية، المتوفى سنة ٧٥١هـ \_ ١٣٥٠م. الطبعة الثالثة، مطبعة محمد علي صبيح وأولاده بمصر، سنة ١٣٨٦هـ \_ ١٩٦٧م.
- روح الدين الإسلامي: عفيف عبد الفتاح طبارة. الطبعة الأولى، بيروت.
- روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني: أبو الثناء شهاب الدين السيد محمود بن عبد الله الألوسي البغدادي، المتوفى سنة ١٢٧٠هـ \_ ١٨٥٤م. الناشر: دار إحياء التراث العربي ببيروت، وهي مصورة على الطبعة الثانية المنيرية المصرية، بلا تأريخ.
- الروض الأنف في تفسير السيرة النبوية لإبن هشام: أبو القاسم عبدالرحمن بن عبدالله بن أحمد الخنعمي السهيلي، المتوفى سنة ٥٨١هـ \_ ١١٨٥م. والسيرة النبوية، لأبي محمد عبدالملك بن هشام بن أيوب الحميري المعافري البصري، المتوفى سنة ٢١٣هـ \_ ٨٢٨م. وابن هشام جمع السيرة النبوية وهذبها ولخصها من المغازي والسير لإبن إسحاق (أبي بكر محمد ابن إسحاق بن يسار، المتوفى سنة ١٥١هـ \_ ٧٦٨م)، فاشتهرت بسيرة ابن هشام. تقديم و تعليق: طه عبد الرؤوف سعد. مطبوعات مكتبة و مطبعة الحاج عبدالسلام بن محمد بن شقرون. طبع ج ١ في شركة الطباعة الفنية المتحدة بالقاهرة سنة ١٩٧١م، و طبع ج ٢\_٤ في مؤسسة نبع الفكر العربي للطباعة بالقاهرة سنة ١٩٧٢هـ \_ ١٩٧٣م.

- الروضة البهية فيما بين الأشاعرة الماتريدية: حسن بن عبد المحسن، ابن أبي عذبة، المتوفى سنة ١١٧٢ هـ \_ ١٧٥٨ م. تحقيق و تقديم: د. علي فريد دروج. الطبعة الأولى، دار سبيل الرشاد، سنة ١٤١٦ هـ \_ ١٩٩٦ م.
- روضة الناظر وجنة المناظر: موفق الدين بن قدامة. انظر: نزهة الخاطر العاطر.
- رياض الصالحين: أبو زكريا محيي الدين بن شرف بن مري النووي الشافعي، المتوفى سنة ٦٧٦ هـ \_ ١٢٧٧ م. الطبعة الرابعة، نطبعة الإستقامة بالقاهرة.
- زاد المعاد في هدي خير العباد: شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أبي بكر بن أيوب بن سعد الزرعي الدمشقي، المشهور بابن قيم الجوزية، المتوفى سنة ٧٥١ هـ \_ ١٣٥٠ م. الطبعة الثانية، مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر، سنة ١٩٥٠ م.
- الزيدية، نشأتها و معتقداتها: القاضي إسماعيل بن علي الأكوغ. الطبعة الثالثة، دار الفكر بدمشق، ودار الفكر المعاصر ببيروت، سنة ١٤١٨ هـ \_ ١٩٩٧ م.
- الزيدية، نظرية و تطبيق: علي بن عبد الكريم الفضيل شرف الدين. الطبعة الأولى، جمعية عمال المطابع التعاونية بعمان، الأردن، سنة ١٣٠٥ هـ \_ ١٩٨٥ م.
- سبل السلام شرح بلوغ المرام من جمع أدلة الأحكام: الإمام محمد بن إسماعيل الأمير الصنعاني، المتوفى سنة ١١٨٢ هـ \_ ١٧٦٨ م. و بلوغ المرام من جمع أدلة الأحكام، للحافظ شهاب الدين أبي الفضل أحمد بن علي بن محمد الكناني، المعروف بابن حجر العسقلاني، المتوفى سنة ٨٥٢ هـ \_ ١٤٤٩ م. مراجعة وتعليق: الشيخ محمد عبدالعزيز الخولي. الطبعة الثانية، مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر، سنة ١٩٥٠ م.
- سبل الهدى والرشاد في سيرة خير العباد: شمس الدين أبو عبدالله محمد بن يوسف الصالحي الشامي، المتوفى سنة ٩٤٢ هـ. وزارة الأوقاف بمصر، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، لجنة إحياء التراث الإسلامي، القاهرة، مطابع مختلفة. طبع الجزء الأول سنة ١٣٩٢ هـ \_ ١٩٧٢ م، وطبع الجزء الثاني عشر سنة ١٤١٨ هـ \_ ١٩٩٧ م.

- السراج الوهاج من كشف مطالب صحيح مسلم بن الحجاج: أبو الطيب صديق بن حسن خان بن علي الحسيني القنوجي البخاري، المتوفى سنة ١٣٠٧ هـ \_ ١٨٨٩ م. وهو شرح على ملخص صحيح مسلم، للحافظ المنذري زكي الدين عبدالعظيم بن عبد القوي، المتوفى سنة ٦٥٦ هـ \_ ١٢٥٨ م. و مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري صاحب الصحيح توفي سنة ٢٦١ هـ \_ ٨٧٥ م. تحقيق: عبدالله بن إبراهيم الأنصاري، وعبد التواب هيكل. الطبعة الأولى، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بدولة قطر، مطابع الدوحة الديثة بقطر، والمطبعة الأهلية بقطر. انتهى طبعه سنة ١٩٩٧ م.
- شرح العيون في شرح رسالة ابن زيدون: أبو بكر جمال الدين محمد بن شمس الدين محمد بن شرف الدين محمد بن أبي الحسن الصالح، بن نباتة الفارقي الجذامي، المتوفى سنة ٧٦٨ هـ \_ ١٣٦٦ م. و ابن زيدون هو الوزير أبو الوليد أحمد بن عبدالله بن أحمد بن غالب بن زيدون المخزومي الأندلسي، المتوفى سنة ٤٦٣ هـ \_ ١٠٧١ م. و رسالته هذه هي الرسالة الزلية. تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، المتوفى سنة ١٤٠١ هـ \_ ١٩٨١ م. المكتبة العصرية ببيروت، سنة ١٤٠٦ هـ \_ ١٩٨٦ م.
- السلفية مرحلة زمنية مباركة لا منذب إسلامي: د. محمد سعيد رمضان البوطي. دار الفكر المعاصر ببيروت، و دار الفكر بدمشق، المطبعة العلمية بدمشق، سنة ١٤٢١ هـ \_ ٢٠٠٠ م.
- سنن الترمذي، أبي عيسى محمد بن عيسى بن سورة، المتوفى سنة ٢٧٩ هـ \_ ٨٩٢ م. تعليق: عزت عبيد الدعاس. الناشر: مكتبة دار الدعوة بحمص، المطبعة الوطنية بحمص، سنة ١٩٦٥ م.
- سنن أبي داود، سليمان بن الأشعث السجستاني، المتوفى ٢٧٥ هـ \_ ٨٨٩ م. ومعه: معالم السنن شرح سنن أبي داود، للخطابي حمد بن محمد بن إبراهيم البستي، المتوفى سنة ٣٨٨ هـ \_ ٩٩٨ م. تحقيق: عزت عبيد الدعاس. الطبعة الأولى، حمص، سنة ١٩٦٩ م.

- سنن ابن ماجه، أبي عبدالله محمد بن يزيد الربعي القزويني، المتوفى سنة ٢٧٣هـ\_ ٨٨٧م. تحقيق: محمد فؤاد عبدالباقي، المتوفى سنة ١٣٨٨هـ\_ ١٩٦٨م. دار الإحياء الكتب العربية، عيسى البابي الحلبي بمصر، سنة ١٩٥٢م.
- سنن النسائي الكبرى (طبع بإسم سنن الكبرى): أحمد بن شعيب بن علي، المتوفى سنة ٣٠٢هـ\_ ٩١٥م. تحقيق: د. عبدالغفار سليمان البنداري وسيد كسروي حسن. الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية بيروت، لبنان، سنة ١٤١١هـ\_ ١٩٩١م.
- السيدة العربية والشيعية والإسرائيليات في عهد بني أمية: فان فولتن. ترجمة عن الفرنسية وعلق عليه: د. حسن إبراهيم حسن ومحمد زكي إبراهيم. الطبعة الثانية، مكتبة النهضة المصرية، مطبعة السنة المحمدية بالقاهرة، سنة ١٩٦٥م.
- السير: أبو العباس أحمد بن سعيد بن عبدالواحد الشماخي، المتوفى سنة ٩٢٨هـ. تحقيق: الشيخ أحمد بن سعود السيابي. الطبعة الثانية، وزارة التراث القومي والثقافة، سلطنة عمان، مطبعة الألوان الحديثة، سنة ١٤١٢هـ\_ ١٩٩٢م.
- سير أعلام النبلاء: شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز التركماني الدمشقي الذهبي، المتوفى سنة ٧٤٨هـ\_ ١٣٤٨م. حقق جزء الخامس العشر: إبراهيم الزبيق. وأشرف على تحقيق الكتاب وخرج أحاديثه: شعيب أرنؤوط. الطبعة العاشرة، مؤسسة الرسالة بيروت، سنة ١٤١٤هـ\_ ١٩٩٤م.
- السيرة النبوية: عماد الدين أبو الفداء إسماعيل بن عمر كثير القرشي الدمشقي الشافعي، المتوفى سنة ٧٧٤هـ\_ ١٣٧٣م، وهي قسم السيرة من كتابه (البداية والنهاية). تحقيق: مصطفى عبدالواحد. مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه بمصر، سنة ١٩٦٤\_ ١٩٦٦م.
- سيرة ابن هشام. وهي التي تقدم ذكرها في روضة الأنف. الطبعة الثالثة، دار إحياء التراث العربي، بيروت، سنة ١٣٩١هـ.

- السيف الحاد في الرد على من أخذ بجديث الأحاد في مسائل الإعتقاد: سعيد بن مبروك بن حمود القنوبي. الطبعة الثالثة، مطابع النهضة، عمان، سنة ١٤١٨ هـ.
- شذرات الذهب في أخبار من ذهب: أبو الفلاح عبد الحي بن أحمد بن محمد، ابن العماد الحنبلي، المتوفى سنة ١٠٨٩ هـ \_ ١٦٧٩ م. الناشر: دار الآفاق الجديدة ببيروت، وهي طبعة مصورة.
- شرح الأبى والسنوسي على صحيح مسلم. انظر: إكمال إكمال المعلم.
- شرح أسماء الله الحسنى، المسمى ب(لوامع البينات شرح أسماء الله تعالى والصفات): أبو عبدالله محمد بن عمر بن الحسين الخطيب التيمي البكري القرشي الشافعي، فخر الدين الرازي، المتوفى سنة ٦٠٦ هـ \_ ١٢١٠ م. راجعه وقدم له وعلق عليه: طه عبد الرؤوف سعد. المكتبة الأزهرية للتراث بالقاهرة، دار التوفيق النموذجية للطباعة، سنة ١٤٢٠ هـ \_ ٢٠٠٠ م.
- شرح الأشموني: نور الدين أبي الحسن علي بن محمد الشافعي المصري، المتوفى سنة ٩٠٠ هـ \_ ١٤٩٥ م، على ألفية ابن مالك، المسمى ب(منهج السالك إلى ألفية ابن مالك). وهذه الألفية منظومة في النحو، لجمال الدين أبي عبدالله محمد بن عبدالله بن مالك الطائي الدمشقي الجياني الأندلسي، المتوفى سنة ٦٧٢ هـ \_ ١٢٧٤ م. ومعه: حاشية الصبان أبي العرفان محمد بن علي المصري الشافعي الحنفي، المتوفى سنة ١٢٠٦ هـ \_ ١٧١٩ م، على شرح الأشموني. دار إحياء الكتب العربية بالقاهرة.
- شرح أصول الإعتقاد أهل السنة والجماعة من الكتاب والسنة و إجماع الصحابة والتابعين من بعدهم والخالفين لهم من علماء الأمة رضي الله عنهم أجمعين: اللالكائي أبو قاسم هبة الله بن الحسن بن منصور الطبري الرازي البغدادى الشافعي، المتوفى سنة ٤١٨ هـ. حققه: أبو يعقوب نشأت بن كمال المصري. الطبعة الثانية، المكتبة الإسلامية بالقاهرة، مطابع الفاروق الحديثة بالقاهرة، سنة ١٤٢٥ هـ \_ ٢٠٠٤ م.

- شرح الأصول الخمسة: القاضي عبد الجبار بن أحمد بن الخليل الهمداني الأسدي المعتبري، المتوفى سنة ٤١٥ هـ. تعليق: الإمام مستظهر بالله قوام الدين أحمد بن الحسين بن أبي هاشم الحسيني الرازي، المعروف ب(مانكديم وششديو)، المتوفى سنة ٤٢٥ هـ. تحقيق: د. عبد الكريم عثمان. الطبعة الثالثة، الناشر: مكتبة وهبة بالقاهرة، سنة ١٤١٦ هـ \_ ١٩٩٦ م.
- شرح أم البراهين: السنوسي. انظر: حاشية الدسوقي على شرح أم البراهين.
- شرح التلويح على التوضيح لمتن التنقيح في أصول الفقه. تنقيح الأصول، وشرحه: التوضيح في حل غوامض التنقيح، كلاهما من تأليف صدر الشريعة عبيد الله بن مسعود بن تاج الشريعة محمود المحبوبي البخاري الحنفي، المتوفى سنة ٧٤٧ هـ \_ ١٣٤٦ م.
- والتلويح في كشف حقائق التنقيح، لسعد الدين مسعود بن عمر بن عبد الله التفتازاني الشافعي، المتوفى سنة ٧٩٣ هـ \_ ١٣٩٠ م. مطبعة محمد علي صبيح وأولاده بالأزهر، القاهرة، سنة ١٣٧٧ هـ \_ ١٩٥٧ م.
- شرح جامع الصحيح مسند الربيع: نور الدين أبو محمد عبد الله بن حميد أو (حميد كصديق) بن سلوم السالي، المتوفى سنة ١٣٣٢ هـ \_ ١٩١٤ م. والجامع الصحيح مسند الربيع بن حبيب بن عمر الأزدي الفراهيدي البصري، المتوفى بين سنتي ١٧٥ \_ ١٨٠ هـ، الذي رتبته على أبواب الفقه: أبو يعقوب يوسف بن إبراهيم بن مياد السدراتي الوارجلاني الإباضي، المتوفى ٥٧٠ هـ. الناشر: سعود بن حمد بن نور الدين السالي، المطابع الذهبية في سلطنة عمان، مصورة على الطبعة التي كتب مقدمتها: عز الدين التنوحي.
- شرح الجديد لجوهرة التوحيد: الشيخ محمد أحمد العدوي. وجوهرة التوحيد منظومة لبرهان الدين أبي الأمداد إبراهيم بن إبراهيم بن حسن بن علي المالكي اللقاني، المتوفى سنة ١٠٤١ هـ. الطبعة الأولى، مطبعة مصطفى البابي الحلبي بمصر، سنة ١٩٤٧ م.

- شرح جوهرة التوحيد: أحمد بن محمد المالكي الصاوي الخلوتي، المتوفى سنة ١٢٤١ هـ\_ ١٨٢٥ م. و جوهرة التوحيد منظومة لبرهان الدين أبي الأمداد إبراهيم بن إبراهيم بن حسن علي المالكي لاللقاني، المتوفى سنة ١٠٤١ هـ. تحقيق و تعليق: عبدالفتاح البزم. الطبعة الأولى، أولى دار ابن كثير بدمشق و بيروت، سنة ١٤١٨ هـ\_ ١٩٩٧ م.
- شرح جوهرة التوحيد: برهان الدين إبراهيم بن محمد بن أحمد الجيزاوي الشافعي الباجوري أو البيجوري، المتوفى سنة ١٢٧٦ هـ\_ ١٨٦٠ م. طبعه محققه باسم: حاشية على جوهرة التوحيد، المسمى (تحفة المريد على جوهرة التوحيد). و جوهرة التوحيد منظومة لبرهان الدين أبي الأمداد إبراهيم بن إبراهيم بن حسن بن علي المالكي اللقاني، المتوفى سنة ١٠٤١ هـ. تحقيق: أ.د. علي جمعة محمد الشافعي. الطبعة الأولى، دار السلام للطباعة والنشر بالقاهرة، سنة ١٤٢٢ هـ\_ ٢٠٠٢ م.
- شرح جوهرة التوحيد، المسمى ب(تحاف المريد بجوهرة التوحيد): عبدالسلام بن إبراهيم اللقاني المالكي، المتوفى سنة ١٠٧٨ هـ. وقد شرح منظومة جوهرة التوحيد لوالده برهان الدين أبي الأمداد إبراهيم بن إبراهيم بن حسن بن علي المالكي اللقاني، المتوفى سنة ١٠٤١ هـ. الطبعة الثانية، مطبعة السعادة بمصر، سنة ١٩٥٥ م.
- شرح جلال المحلي عل جمع الجوامع. انظر: حشية البناني.
- شرح الحور العين. انظر: الحور العين.
- شرح الخريدة البهية: أبو البركات أحمد بن محمد بن أحمد الدردير العدوي المالكي، المتوفى سنة ١٢٠١ هـ\_ ١٧٨٦ م. والخريدة البهية منظومة في العقائد، لشارحها أبي البركات أحمد الدردير. وعليها حاشية الصاوي أحمد بن محمد المالكي الخلوتي، المتوفى سنة ١٢٤١ هـ\_ ١٨٢٥ م. مكتبة القاهرة، مطبعة حجازي.
- شرح الدواني على العقائد العضدية. انظر: العقائد العضدية.

- شرح رمضان أفندي، على شرح العقائد النسفية، لسعد الدين مسعود بن عمر بن عبدالله التفتازاني الشافعي، المتوفى سنة ٧٩٣هـ \_ ١٣٩٠م. درسعادت، سنة ١٣١٤هـ.
- شرح سنن ابن ماجه: أبو الحسن نور الدين محمد لن عبد الهادي التتوي المدني الكبير الحنفي، المعروف بسندي، المتوفى سنة ١١٣٨هـ. وابن ماجه صاحب السنن هو أبو عبد الله محمد بن يزيد الربعي القزويني، المتوفى سنة ٢٧٣هـ \_ ٨٨٧م. ومعه: حاشية التعليقات مصابح الزجاجية في زوائد ابن ماجه، للإمام أحمد بن أبي بكر البوصيري، المتوفى سنة ٨٤٠هـ. تحقيق: الشيخ مأمون شيخا. الطبعة الأولى، دار المعرفة بيروت، سنة ١٤١٦هـ \_ ١٩٩٦م.
- شرح السنوسي على أم البراهين. انظر: حاشية الدسوقي على شرح أم البراهين.
- شرح السنوسية: برهان الدين إبراهيم بن محمد بن أحمد الجيزاوي الشافعي الباجوري أو البيجوري، المتوفى سنة ١٢٧٦هـ \_ ١٨٦٠م. و طبعه ومحققه باسم: حاشية على متن السنوسية في العقيدة. و متن السنوسية المسمى ب(أم البراهين، أو العقيدة الصغرى)، أبي عبيد الله محمد بن يوسف بن عمر بن شعيب السنوسي الحسني المالكي المغربي التلمساني، المتوفى سنة ٨٩٥هـ. ضبطه وعلق عليه: عبدالسلام بن عبد الهادي شنار. الطبعة الأولى، دار الفرقور بدمشق، سنة ١٤٢١هـ \_ ٢٠٠١م.
- شرح صحيح مسلم: النووي. انظر: المنهاج بشرح صحيح مسلم بن الحجاج، وإرشاد الساري.
- شرح الطيبي على مشكاة المصابيح، المسمى بالكاشف عن الحقائق السنن: شرف الدين الحسين بن عبدالله بن محمد الطيبي، المتوفى سنة ٧٤٣هـ. إعداد: مركز الدراسات والبحوث بمكتبة نزار الباز. تحقيق: د. عبد الحميد هنداري. الطبعة الأولى، مكتبة نزار مصطفى الباز، مكة المكرمة، الرياض، المملكة العربية السعودية، سنة ١٤١٧هـ \_ ١٩٩٧م.

- شرح عبدالسلام على الجوهرة. انظر: شرح جوهرة التوحيد.
- شرح العقائد العضدية للدواني. انظر: العقائد العضدية.
- شرح العقائد النسفية: سعد الدين مسعود بن عمر بن عبدالله التفتازاني الشافعي، المتوفى سنة ٧٩٣هـ \_ ١٣٩٠م. و متن العقائد النسفية، لنجم الدين أبي حفص عمر بن محمد النسفي، المتوفى سنة ٥٣٧هـ \_ ١١٤٢م. وبهامشه: حاشية على الشرح للمولى مصلح الدين مصطفى بن محمد الكستلي (القصطلاني)، المتوفى سنة ٩٠١هـ \_ ١٤٦٠م. تليهما: حاشية أخرى على الشرح المذكور للمولى أحمد بن موسى الخيالي، المتوفى سنة ٨٦٠هـ. وبهامشها: حاشية الشيخ رمضان البهشتي، المتوفى سنة ٩٧٩هـ. الطبعة الأولى، سنة ١٣٢٦هـ، تركيا. إعادة مكتبة المثنى طبعها بالأوفست.
- شرح عقيدة التوحيد: محمد بن يوسف عيسى أطفش، المتوفى سنة ١٣٣٢هـ \_ ١٩١٤م. سلطنة عمان، وزارة التراث القومي والثقافة، سنة ١٤٠٣هـ \_ ١٩٨٣م.
- شرح عقيدة ابن أبي زيد القيرواني في كتابه الرسالة. (وابن زيد، هو أبو محمد عبدالله بن أبي زيد عبد الرحمن النفزي المالكي، المتوفى سنة ٣٨٦هـ). والشرح، للقاضي عبد الوهاب بن علي بن نصر البغدادي المالكي، المتوفى سنة ٤٢٢هـ \_ ١٠٣١م. دراسة وتحقيق: أ.د. أحمد محمد نور سيف. الطبعة الأولى، دار البحوث للدراسات الإسلامية وإحياء التراث، دبي، الإمارات العربية المتحدة، سنة ١٤٢٤هـ \_ ٢٠٠٤م.
- شرح العقيدة الطحاوية: القاضي صدر الدين أبو الحسن علي بن علي بن محمد بن أبي العز الحنفي الدمشقي، المتوفى سنة ٧٩٢هـ \_ ١٣٩٠م. والعقيدة الطحاوية، للإمام أبي جعفر أحمد بن محمد بن سلامة الأزدي الحجري الطحاوي، المتوفى سنة ٣٢١هـ \_ ٩٣٣م. تحقيق: د. عبدالله بن عبد المحسن التركي وشعيب الأرناؤوط. الطبعة الثانية، مؤسسة الرسالة بيروت، سنة ١٤١٣هـ \_ ١٩٩٣م.

- شرح غاية المراد في نظم الإعتقاد: أحمد بن حمد بن سليمان الخليلي، مفتي سلطنة عمان. وغاية المراد منظومة لنور الدين أبي محمد عبد الله بن حميد (أو حميد كصديق) بن سلوم السالي، المتوفى سنة ١٣٣٢هـ \_ ١٩١٤م. مكتبة الجيل الواعد، مطابع النهضة، مسقط، سنة ١٤٢٤هـ \_ ٢٠٠٣م.
- شرح الفقه الأكبر: علي القاري بن سلطان محمد الهروي الحنفي، المتوفى سنة ١٠١٤هـ \_ ١٦٠٦م. والفقه الأكبر، للإمام أبي حنيفة النعمان بن ثابت، المتوفى سنة ١٥٠هـ \_ ٧٦٧م. تحقيق: علي محمد دندل. الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية بيروت، سنة ١٤١٦هـ \_ ١٩٩٥م.
- شرح قاسم بن قطلوبغا على المسامرة. انظر: المسامرة.
- شرح المقاصد: سعد الدين مسعود بن عمر بن عبد الله التفتازاني الشافعي، المتوفى سنة ٧٩٣هـ \_ ١٣٩٠م. و المقاصد (مقاصد الطالبين) له أيضا. تحقيق: د. عبدالرحمن عميرة. الطبعة الأولى، عالك الكتب بيروت، سنة ١٤٠٩هـ \_ ١٩٨٩م.
- شرح المواقف للسيد الشريف. انظر: المواقف.
- شرح النووي على مسلم. انظر: المنهاج بشرح صحيح مسلم بن الحجاج. وهامش إرشاد الساري.
- شعب الإيمان: أبو بكر أحمد بن الحسين البيهقي، المتوفى سنة ٤٥٨هـ. تحقيق: أبي هاجر محمد السعيد بن بسيوني زغلول. الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية بيروت، سنة ١٤١٠هـ \_ ١٩٩٠م.
- الشفا بتعريف حقوق المصطفى: القاضي أبو الفضل عياض بن موسى بن عياض اليحصبي السبتي المالكي، المتوفى سنة ٥٤٤هـ \_ ١١٤٩م. وبذيله: حاشية مزيل الخفاء عن ألفاظ الشفاء، للعلامة أحمد بن محمد بن محمد الشمي، المتوفى سنة ٨٧٢هـ \_

١٤٦٨ م. المكتبة التجارية الكبرى بالقاهرة، الشركة الشرقية للنشر والتوزيع ببيروت،  
سنة ١٩٧١ م.

• شفاء السقام في زيارة خير الأنام: تقي الدين أبو الحسن علي بن عبد الكافي بن علي  
السبكي، المتوفى سنة ٧٥٦ هـ \_ ١٣٥٥ م. مصورة على الطبعة المطبوعة العامرة ببولاق،  
مصر، التي تم طبها سنة ١٣١٩ هـ، مكتبة الحقيقة بإستانبول، تركيا، سنة ١٤١٦ هـ \_  
١٩٩٥ م.

• شفاء العليل في مسائل القضاء والقدر والحكمة والتعليل: شمس الدين أبو عبدالله محمد  
بن أبي بكر بن أيوب بن سعد الزرعي الدمشقي، المشهور بابن قيم الجوزية، المتوفى سنة  
٧٥١ هـ \_ ١٣٥٠ م. تحقيق: الشيخ إبراهيم أحمد عبدالحميد الحنبلي. دار إحياء الكتب  
العربية بالقاهرة.

• شواهد الحق في الإستغاثة بسيد الخلق (ﷺ). ويليهِ: الأساليب البديعة في فضل الصحابة  
و إقناع الشيعة: كلاهما للشيخ يوسف بن إسماعيل النبهاني، المتوفى سنة ١٣٥٠ هـ \_  
١٩٣٢ م. دار الفكر ببيروت، سنة ١٤١٠ هـ \_ ١٩٩٠ م.

• الشورى بين النظرية والتطبيق: د. فحطان عبدالرحمن الدوري. الطبعة الأولى، مطبعة  
الأمة، بغداد، سنة ١٣٩٤ هـ \_ ١٩٧٤ م.

• الشيعة بين الأشاعرة والمعتزلة: هاشم معروف الحسني. الطبعة الأولى، سنة ١٩٦٤ م.

• الصابئون، الحرانيين ومندائيين: د. رشدي عليان، المتوفى سنة ١٤٠٩ هـ \_ ١٩٨٩ م.  
مطبعة دار السلام، بغداد، سنة ١٩٧٧ م.

• صحيح البخاري، المسمى الجامع المسند الصحيح المختصر من أمور رسول الله (ﷺ) و  
سنته وأيامه: الإمام أبو عبدالله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن المغيرة بن بردزبه  
الجعفي البخاري، المتوفى سنة ٢٥٦ هـ \_ ٨٧٠ م. رقم كتبه و أبوابه وفقا للمعجم  
المفهرس وتحفة الأشراف، وصنع فهارسه: محمد نزار التميمي وهيثم نزار تميم، معتمدين

النسخة السلطانية المعتمدة على النسخة اليونانية. شركة دار الأرقم بن أبي الأرقم للطباعة، بيروت. تأريخ مقدمة المحققين سنة ١٤١٦ هـ \_ ١٩٩٥ م.

- صحيح الترمذي. انظر: عارضة الأحوذى.
- صحيح مسلم، المسمى مسند الصحيح المختصر من السنن بنقل العدل عن العدل عن رسول الله (ﷺ): الإمام مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، المتوفى سنة ٢٦١ هـ \_ ٨٧٦ م، رقم كتبه وأبوابه وفقا للمعجم المفهرس وتحفة الأشراف، ووضع فهارسه: محمد بن نزا التميم وهيثم بن نزار التميم. الطبعة الأولى شركة دار الأرقم بن أبي الأرقم للطباعة ببيروت، سنة ١٤١٩ هـ \_ ١٩٩٩ م.
- صفوة الأحكام من نيل الأوطار وسبل السلام: د. قحطان عبدالرحمن الدوري. الطبعة الثانية في دار الفرقان للنشر والتوزيع، عمان، المملكة الأردنية الهاشمية سنة ١٤٢٤ هـ \_ ٢٠٠٣ م. وهي الطبعة الرابعة للكتاب.
- الطب محراب الإيمان: د. خالص كنجو. دمشق، سنة ١٣٩١ هـ \_ ١٩٧١ م.
- طبقات الشافعية الكبرى: تاج الدين أبو نصر عبد الوهاب بن علي بن عبد الكافي السبكي، المتوفى سنة ٧٧١ هـ \_ ١٣٧٠ م. تحقيق: محمود محمد الطناجي، وعبدالفتاح محمد الحلو. الطبعة الأولى، مطعة عيسى البابي الحلبي بالقاهرة، سنة ١٩٦٤ هـ \_ ١٩٧٦ م.
- طبقات المشايخ بالمغرب: أبو العباس أحمد بن سعيد الدرجيني، المتوفى حوالي سنة ٦٧٠ هـ. حققه: إبراهيم طلاي. بلا طبعة ولا تأريخ.
- الطريق إلى النجوم: فا دريت وللي. نقله إلى العربية: د. عمر فروخ. الطبعة الثانية، دار العلم للملايين، بيروت، سنة ١٩٧٤ م.
- طوابع الأنوار من مطالع الأنظار: القاضي ناصر الدين أبو سعيد عبدالله بن عمر بن محمد البيضاوي الشيرازي الشافعي، المتوفى سنة ٦٨٥ هـ \_ ١٢٨٦ م. تحقيق: عباس

سليمان. الطبعة الأولى، دار الجيل ببيروت، والمكتبة الأزهرية للتراث بالقاهرة، سنة ١٤١١ هـ \_ ١٩٩١ م.

- الظاهرة القرآنية: مالك بن نبي. ترجمة: د. عبدالصبور شاهين. دار الفكر ببيروت.
- عارضة الأحوزي بشرح صحيح الترمذي: أبو بكر محمد بن عبدالله بن محمد بن عبدالله بن أحمد المعافري الإشبيلي، المعروف باب العربي، المالكي، المتوفى سنة ٥٤٣ هـ \_ ١٤٨ م. الناشر: دار العلم للجميع ببيروت، وهي طبعة مصورة.
- العالم والمتعلم: رواية أبي مقاتل حفص بن سلم السمرقندي، عن أبي حنيفة نعمان بن ثابت الكوفي، المتوفى ١٥٠ هـ \_ ٧٦٧ م. ويليهِ: رسالة أبي حنيفة إلى عالم البصرة عثمان بن مسلم البتي، المتوفى سنة ١٤٣ هـ، رواية أبي يوسف يعقوب بن إبراهيم الأنصاري، المتوفى سنة ١٨٢ هـ \_ ٧٩٨ م، عن أبي حنيفة رضي الله عنه. ويليهِ: الفقه الأبسط: وهو الفقه الأكبر، رواية أبي مطيع الحكم بن عبدالله البلخي، المتوفى سنة ١٩٩ هـ، عن أبي حنيفة رضي الله عنهما. عرف بالفقه الأبسط تمييزاً له عن الفقه الأكبر رواية حمان بن أبي حنيفة عن أبيه. تحقيق: محمد زاهد بن الحسن بن علي الكوثري، المتوفى ١٣٧١ هـ \_ ١٩٥٢ م. مطبعة الأنوار بالقاهرة، سنة ١٣٦٨ هـ.
- العبر في خبر من غبر: شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز التركماني الدمشقي الذهبي، المتوفى سنة ٧٤٨ هـ \_ ١٣٤٨ م. حققه: أبو هاجر محمد السعيد بن بسيوني زغلول. الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية ببيروت، سنة ١٤٠٥ هـ \_ ١٩٨٥ م.
- عصمة الأئمة عند الشيعة: أنور الباز. الطبعة الأولى، دار الوفاء، المنصورة، مصر، سنة ١٤١٩ هـ \_ ١٩٩٨ م.
- عقائد الإمامية: محمد رضا المظفر. قدم له: د. حامد حفني داود. مطابع النعمان، النجف.

- عقائد الإمامية الإثني عشرية: إبراهيم الزنجاني. الطبعة الثانية، سنة ١٩٧٣ م.
- العقائد العضدية: عضد الدين عبدالرحمن بن أحمد الإيجي، المتوفى سنة ٧٥٦ هـ.
- ١٣٥٥ م. ومعه: شرح جلال الدين محمد بن أسعد الدواني الصديقي، المتوفى ٩١٨ هـ.
- ومعه: حاشية إسماعيل الكلنبوي، المتوفى سنة ١٢٠٥ هـ. وهامشه: حاشية المرجاني، وحاشية الخلخالي، المتوفى سنة ١٠١٤ هـ. درسعادت، مطبعة عثمانية، سنة ١٣١٦ هـ.
- عقائد ما بعد الموت في حضارة وادي الرافدين القديمة. رسالة ماجستير على الآلة الكاتبة تقدم بها: نائل حنون علوي، كلية الآداب، جامعة بغداد سنة ١٩٧٥ م.
- العقائد النسفية. انظر: شرح العقائد النسفية.
- العقد الثمين في شرح أحاديث أصول الدين: حسين بن أبي بكر بن غنام الإحسائي النجدي التميمي، المالكي، المتوفى سنة ١٢٢٥ هـ. تحقيق: إبراهيم يوسف الماس. الطبعة الأولى، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية في قطر، الشركة الحديثة للطباعة في الدوحة، قطر، سنة ١٤١٤ هـ \_ ١٩٩٣ م.
- العقيدة الإسلامية وأسسها: عبدالرحمن حسن حبنكة الميداني. الطبعة السابعة، دار القلم بدمشق، سنة ١٤١٥ هـ \_ ١٩٩٤ م.
- عقيدة التوحيد في القرآن الكريم: د.محمد أحمد محمد عبدالقادر ملكاوي. الطبعة الأولى، دار ابن تيمية للنشر والتوزيع بالرياض، مطابع الفرزدق التجارية بالرياض، المملكة العربية السعودية، سنة ١٤٠٥ هـ \_ ١٩٨٥ م.
- العقيدة النظامية: إمام الحرمين أبو المعالي ضياء الدين عبدالملك بن عبدالله بن يوسف الجويني النيسابوري الشافعي، المتوفى سنة ٤٧٨ هـ \_ ١٠٨٥ م. تحقيق: د. محمد الزبيدي. الطبعة الأولى، دار سبيل الرشاد ببيروت، ودار النفائس ببيروت، مركز الطباعة الحديثة ببيروت، سنة ١٤٢٤ هـ \_ ٢٠٠٣ م.

- علم أصول الفقه: عبد الوهاب بن عبد الواحد خلاف، المتوفى سنة ١٣٧٥هـ\_ ١٩٥٦م. الطبعة الأولى، زهراء للنشر والتوزيع، الجزائر، سنة ١٩٩٠م.
- علم الكلام على مذهب أهل السنة والجماعة: أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد بن حزم الظاهري الأندلسي، المتوفى سنة ٤٥٦هـ\_ ١٠٦٤م. تحقيق: أحمد حجازي أحمد السقا. الطبعة الأولى، المكتب الثقافي للنشر والتوزيع بالقاهرة، دار الجيل للطباعة بمصر، سنة ١٩٨٩م.
- العلم ليسكافرا: د. محسن عبدالحميد. مقال في مجلة التربية الإسلامية، العدد الثالث، سنة ١٩٧٣م/ ونشره برسالة مستقلة.
- العلم يدعو للإيمان: كريسي موريسون. ترجمة: محمود صالح الفلكي. الطبعة الرابعة، سنة ١٩٦٢م، والخامسة سنة ١٩٦٥م.
- عمدة القاري شرح صحيح البخاري: بدر الدين أبو الثناء وأبو محمد محمود بن أحمد بن موسى العيني العينتابي الحنفي، المتوفى سنة ٨٥٥هـ\_ ١٤٥١م. دار التراث إحياء العربي ببيروت، طبعة مصورة على الطبعة المنيرية المصرية المطبوعة سنة ١٣٤٨.
- غاية المرام في عقائد أهل الإسلام: الحاج حمدي بن عبدالله بن الملا محمد بن عبدالله العبيدي الحنفي الأعظمي، المتوفى سنة ١٣٩١هـ\_ ١٩٧١م. الطبعة الثانية، بغداد، سنة ١٣٦٧هـ.
- الغلو والفرق الغالية في الحضارة الإسلامية: الدكتور عبدالله سلوم السامرائي. ويلييه: كتاب الزينة في الكلمات الإسلامية العربية. القسم الثالث، وهو قسم الفرق والمذاهب، لأبي حاتم أحمد بن حمدان الرازي، المتوفى سنة ٣٢٢هـ\_ ٩٣٤م. تحقيق: الدكتور عبدالله سلوم السامرائي. من مطبوعات وزارة الإعلام العراقية، دار الحرية للطباعة، مطبعة الحكومة ببغداد سنة ١٣٩٢هـ\_ ١٩٧٢م.

- الغنية لطالبي طريق الحق عزوجل: الشيخ عبدالقادر الجيلاني بن موسى بن عبدالله الحسيني، المتوفى سنة ٥٦١هـ \_ ١١١٦م. مطبعة محمد علي صبيح وأولاده بمصر، سنة ١٣٤٦هـ.
- الفارق بين المخولق والخالق: عبدالرحمن بك بن سليم باجه جي زاده. الطبعة الأولى، مطبعة التقدم بمصر، سنة ١٣٢٢هـ.
- الفتاوى، دراسة لمشكلات المسلم المعاصر في حياته اليومية والعامية: الشيخ محمود شلتوت، المتوفى سنة ١٣٨٣هـ \_ ١٩٦٣م. الطبعة السادسة عشرة، دار الشروق، القاهرة وبيروت، سنة ١٤١١هـ \_ ١٩٩١م.
- فتاوى ابن تيمية. انظر: مجموع فتاوى شيخ الإسلام تقي الدين.
- فتاوى معاصر: د. يوسف القرضاوي. الطبعة الأولى، المكتبة الإسلامية، ج ١ و ٢ سنة ١٤٢١هـ \_ ٢٠٠٠م، وج ٣ سنة ١٤٢٤هـ \_ ٢٠٠٣م.
- فتح الباري بشرح صحيح الإمام أبي عبدالله محمد بن إسماعيل البخاري، المتوفى سنة ٢٥٦هـ \_ ٨٧٠م. ومقدمته: هدي الساري: شهاب الدين أبو الفضل أحمد بن علي بن محمد الكناني، المعروف بابن حجر العسقلاني، المتوفى سنة ٨٥٢هـ \_ ١٤٤٩م. قرأ أصله تصحيحاً وتحقيقاً وقابل نسخته: عبدالعزيز عبدالله بن باز. رقم كتبه وأبوابه وأحاديثه، واستقصى أطرافه، ونبه على أرقامها في كل حديث: محمد فؤاد عبدالباقي، المتوفى سنة ١٣٨٨هـ \_ ١٩٦٨م. قام بإخراجه، وتصحيح تجاربه، وأشرف على طبعه: محمب الدين الخطيب ابن أبي الفتح محمد عبدالقادر، المتوفى سنة ١٣٨٩هـ \_ ١٩٦٩م. الناشر: دار المعروفة ببيروت، وهي طبعة مصورة على طبعة المكتبة السلفية بالقاهرة، وهي المرادة عند الإطلاق. والطبعة الثانية بدار الريان للتراث بالقاهرة، سنة ١٤٠٧هـ \_ ١٩٨٦م، الذي إذا عدت إليها ذكرت طبعتها معها.

- فتح الغفار بشرح المنار، المعروف بمشكاة الأنوار في أصول المنار: زين الدين إبراهيم بن محمد، الشهير بابن نجيم الحنفي، المتوفى سنة ٩٧٠هـ. وعليه بعض حواش للشيخ عبدالرحمن البحرأوي الحنفي المصري، المتوفى سنة ١٣٢٢هـ. ومثن المنار، للإمام أبي البركات عبدالله بن أحمد، المعروف بحافظ الدين النسفي، صاحب كنز الدقائق، المتوفى سنة ٧١٠هـ. صححه: أحمد سعد علي، وراجعه: محمود أبو دقيقة. الطبعة الأولى، مطبعة المصطفى البابي الحلبي بمصر، سنة ١٣٥٥هـ \_ ١٩٣٦م.
- فتح المجيد شرح كتاب التوحيد: عبدالرحمن بن حسن ابن الشيخ محمد بن عبدالوهاب بن سليمان التميمي الجنبلي، المتوفى سنة ١٢٥٨هـ. وكتاب التوحيد، للشيخ محمد بن عبدالوهاب (جده)، المتوفى سنة ١٢٠٦هـ. تحقيق: محمد حامد الفقي. راجع حواشيه وصححه و علق عليه: الشيخ عبدالعزيز بن باز. مكتبة التراث الإسلامي بالقاهرة، دار طيبة للنشر بالرياض، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بدولة القطر.
- فجر الإسلام: أحمد أمين، المتوفى سنة ١٣٧٣هـ \_ ١٩٥٤م. الطبعة العاشرة، لجنة التأليف والنشر بالقاهرة، سنة ١٩٦٥م.
- الفرق الإسلامية. وهو ذيل كتاب شرح المواقف: شمس الدين محمد بن يوسف علي الكرمانى البغدادي الشافعي، المتوفى سنة ٧٨٦هـ \_ ١٣٨٥م. تحقيق: سليمة عبد الرسول. مطبعة الإرشاد ببغداد، سنة ١٩٧٣م.
- الفرق الإسلامية في بلاد الشام في العصر الأموي: دمحسن عطوان. الطبعة الأولى، دار الجيل ببيروت، سنة ١٩٨٦م.
- الفرق بين الإباضية والخوارج: أبو إسحاق إبراهيم أطفش. قدم له: أحمد بن سعود السيابي. الطبعة الرابعة، مكتبة الضامري، سنة ١٤١هـ \_ ١٩٩٣م.
- الفرق بين الفرق: أبو منصور عبدالقاهر بن طاهر بن محمد البغدادي الإسفراييني التميمي، المتوفى سنة ٤٢٩هـ \_ ١٠٣٧م. تحقيق: محمد محيي الدين عبدالحميد،

المتوفى سنة ١٣٩٢هـ \_ ١٩٧٢م. الناشر: مكتبة محمد على صبيح و أولاده بمصر،  
مطبعة المدني بالقاهرة.

• فرق الشيعة: أبو محمد الحسن بن موسى بن الحسن النوبختي، المتوفى سنة ٣١٠هـ \_  
٩٢٢م. علق عليه: محمد صادق بحر العلوم. الطبعة الرابعة، المطبعة الحيدرية بالنجف،  
سنة ١٩٦٩م. والطبعة الثانية، دار الأضواء ببيروت، سنة ١٤٠٤هـ \_ ١٩٨٤م.

• الفرقان بين أولياء الرحمن وأولياء الشيطان: أبو العباس تقي الدين أحمد بن عبدالحليم  
بن عبد السلام بن تيمية الحراني، المتوفى سنة ٧٢٨هـ \_ ١٣٢٨م. دار النذير، بغداد،  
سنة ١٩٦٩.

• الفصل في الملل والأهواء والنحل: الإمام أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد بن حزم  
الأندلسي الظاهري، المتوفى سنة ٤٥٦هـ \_ ١٠٤٦م. تحقيق: د. محمد إبراهيم نصر، و  
د. عبد الرحمن عميرة. الطبعة الثانية، دار الجيل ببيروت، ١٤١٦هـ \_ ١٩٩٦م.

• فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من الإتصال: أبو الوليد محمد بن أحمد ابن  
الإمام أبي الوليد محمد بن أحمد بن رشد القرطبي، الملقب بابن رشد الحفيد، المتوفى  
سنة ٥٩٥هـ \_ ١١٩٨م. دار المعارف بمصر.

• فضائح الباطنية، و فضائل المستظهرية، ويسمى: المستظهري: الإمام أبو حامد محمد بن  
محمد بن محمد بن أحمد الغزالي الطوسي الشافعي، المتوفى سنة ٥٠٥هـ \_ ١١١١م.  
حققه: عبدالرحمن البدوي. الناشر: الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، سنة  
١٩٦٤هـ.

• الفقه الأبسط. انظر: العالم والمتعلم.

• الفقه الأكبر، للإمام أبي حنيفة. انظر: شرحه لعلي القاري، والقول الفصل.

- الفكر السامي في تاريخ الفقه الإسلامي: محمد بن حسن الحجوي الثعالبي الفاسي، المتوفى سنة ١٣٧٦ هـ. اعتنى به: أيمن صالح شعبان. الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية ببيروت، سنة ١٤١٦ هـ \_ ١٩٩٥ م.
- الفهرست: أبو الفرج محمد بن أبي يعقوب إسحاق بن محمد النديم البغدادي، المتوفى سنة ٣٨٥ هـ. الناشر: دار المعرفة ببيروت، سنة ١٩٧٨ م، وهي طبعة مصورة على المطبوعة بمصر.
- الفوائد البهية في تراجم الحنفية، ومعه: التعليقات السنوية على الفوائد البهية، ومعه أيضا طرب الأمائل بتراجم الأفاضل: وكلها لأبي الحسنات محمد بن عبد الحي بن محمد بن عبدالحليم بن محمد أمين الله اللكنوي الأنصاري الهندي، المتوفى سنة ١٣٠٤ هـ \_ ١٨٨٧ م. الناشر: نور محمد كارخاته تجارت كتب آرام باغ كراحي، مشهور بريس كراحي سنة ١٣٩٣ هـ، وهي مصور على الطبعة الأولى بمطبعة السعادة بمصر سنة ١٣٢٤ هـ. والطبعة الأخرى وهي الأولى التي أعتنى بها أحمد الزغبى، شركة دار الأرقم بن أبي الأرقم ببيروت، سنة ١٤١٨ هـ \_ ١٩٩٨ م.
- في العقائد والأديان: د، محمد جابر الحيني. الطبعة الأولى، سنة ١٩٧١ م.
- فيض القدير شرح الجامع الصغير: محمد بن عبدالرؤوف بن تاج العارفين بن علي المناوي القاهري الشافعي، المتوفى سنة ١٠٣١ هـ \_ ١٦٢٢ م. والجامع الصغير في أحاديث البشير النذير، لجلال الدين عبدالرحمن بن أبي بكر السيوطي، المتوفى سنة ٩١١ هـ \_ ١٥٠٥ م. الطبعة الأولى، مطبعة مصطفى محمد بمصر، سنة ١٩٣٨ م.
- في علم الكلام، دراسة فلسفية لآراء الفرق الإسلامية في أصول الدين، ج ١ المعتزلة، ج ٢ الأشاعرة، ج ٣ الزيدية: د. أحمد محمود صبحي. دار النهضة العربية ببيروت، ج ١ و ٢ الطبعة الخامسة، سنة ١٤٠٥ هـ \_ ١٩٨٥ م، و ج ٣ الطبعة الثالثة، سنة ١٤١١ هـ \_ ١٩٩١ م.

- قاعدة جليلة في التوسل والوسيلة: أبو العباس تقي الدين أحمد بن عبدالحليم بن عبدالسلام بن تيمية الحراني، المتوفى سنة ٧٢٨ هـ \_ ١٣٢٨ م. وهي متضمنة في الجزء الأول من مجموع الفتاوى لابن تيمية.
- القاموس المحيط: مجد الدين أبو الطار محمد بن يعقوب الصديقي الشيرازي الفيروزبادي، المتوفى سنة ٨١٧ هـ \_ ١٤١٥ م. المكتبة التجارية بمصر، مؤسسة فن الطباعة بمصر. والطبعة الثانية في مؤسسة الرسالة ببيروت، سنة ١٤٠٧ هـ \_ ١٩٨٧ م.
- القصص المستقيم: الإمام أبو حامد محمد بن محمد لن محمد بن أحمد الغزالي الطوسي الشافعي، المتوفى سنة ٥٠٥ هـ \_ ١١١١ م. تحقيق: فكتور شلحت. الطبعة الأولى، المطبعة الكاثوليكية، سنة ١٩٥٩ م.
- قصة الإيمان: نديم جسر. الطبعة الثالثة، مطابع المكتب الإسلامي، بيروت، سنة ١٩٦٩ م.
- قصة الديانات: سليمان مظهر. الطبعة الأولى، دار الوطن العربي للطبع والنشر.
- التضاء والقدر: محمد متولي الشعراوي. دار الشروق بمصر.
- قواعد في علوم الحديث: ظفر أحمد العثماني التهانوي. تحقيق: عبدالفتاح أبو غدة، المتوفى سنة ١٤١٧ هـ. الطبعة الثالثة، مطابع دار القلم بלבنا، سنة ١٩٧٢ م.
- القول الفصل شرح الفقه الأكبر: محيي الدين محمد بن بهاء الدين، المتوفى سنة ٩٥٦ هـ \_ ١٥٤٩ م. والفقه الأكبر، للإمام أبي حنيفة النعمان بن ثابت، المتوفى سنة ١٥٠ هـ \_ ٧٦٧ م. مكتبة الحقيقة بإستانبول، تركيا، سنة ١٤١٤ هـ \_ ١٩٩٤ م.
- الكاشف في معرفة من له رواية في الكتب الستة: شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز التركماني الدمشقي الذهبي، المتوفى سنة ٧٤٨ هـ \_ ١٣٤٨ م. وحاشيته، للإمام برهان الدين أبي الوفاء إبراهيم بن محمد سبط ابن العجمي الحلبي، المتوفى سنة ٨٤١ هـ \_ ١٤٣٧ م. قابلهما بأصل مؤلفيهما وقدم لهما وعلق عليهما: محمد

عوامة. وخرج نصوصهما: أحمد محمد نمر الخطيب. الطبعة الأولى، دار القبلة للثقافة الإسلامية، جدة، ومؤسسة علوم القرآن، جدة، المملكة السعودية العربية، سنة ١٤١٣ هـ \_ ١٩٩٢ م.

• الكامل: أبو العباس محمد بن يزيد المرلاد الأزدي، المتوفى سنة ٢٨٦ هـ \_ ٨٩٩ م. تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، المتوفى سنة ١٤٠١ هـ \_ ١٩٨١ م، والسيد شحاته. دار النهضة مصر للطبع والنشر في الفجالة بالقاهرة، مطبعة نهضة مصر في الفجالة بالقاهرة.

• الكامل في التاريخ: عز الدين أبو الحسن علي بن الكرم محمد بن محمد بن عبدالكريم الشيباني الجزري، المعروف بابن الأثير، المتوفى سنة ٦٣٠ هـ \_ ١٢٣٣ م. دار صادر، ودار بيروت، سنة ١٩٦٥ م.

• كبرى اليقينيّات الكونية: د. محمد سعيد رمضان البوطي. الطبعة الثانية، سنة ١٣٩٠ هـ.

• كتاب الإيمان: أبو بكر عبد الله بن محمد بن أبي شيبة العبسي، المتوفى سنة ٢٣٥ هـ \_ ومعه ثلاث رسائل:

١ \_ كتاب الإيمان ومعالمه وسننه و استكمالهِ ودرجاته، أبي عبيد القاسم بن سلام، المتوفى سنة ٢٢٤ هـ \_ ٨٣٨ م.

٢ \_ كتاب العلم، للحافظ أبي خيثمة زهير بن حرب النسائي، المتوفى سنة ٢٣٤ هـ.

٣ \_ كتاب إقتضاء العلم العمل، أبي بكر أحمد بن علي بن ثابت الخطيب البغدادي، المتوفى سنة ٤٦٣ هـ.

حقق الرسائل الأربع وخرج أحاديثها وعلق عليها: محمد ناصر الدين الألباني. المطبعة العمومية بدمشق.

- الكتاب المصنف في الحديث والآثار: الحافظ أبو بكر عبد الله بن محمد بن أبي شيبة الكوفي العبسي، المتوفى سنة ٢٣٥هـ. تحقيق: محمد عبدالسلام شاهين. الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية ببيروت، سنة ١٤١٦هـ \_ ١٩٩٥م.
- كشاف إصطلاحات الفنون والعلوم: محمد أعلى بن شيخ علي بن قاضي محمد حامد الفروقي الحنفي التهانوي، كان حيا سنة ١١٥٨هـ. إشراف و مراجعة: الدكتور رفيق العجم. تحقيق: الدكتور على دحروج. نقل النص الفارسي إلى العربية: الدكتور عبدالله الهالدي. الترجمة الأجنبية: الدكتور جورج زيناتى. الطبعة الأولى، المكتبة لبنان ناشرون، بيروت، سنة ١٩٩٦م.
- الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل: أبو القاسم جار الله محمود بن عمر الزمخشري الخوارزمي، المتوفى سنة ٥٣٨هـ \_ ١١٤٤م. ومعه حاشية السيد الشريف علي بن محمد الحسيني الجرجاني، المتوفى سنة ٨١٦هـ \_ ١٤١٣م. وبهامشه: الأنتصاف فيما تضمنه الكشاف من الإعتزال، للإمان ناصر الديد أحمد بن محمد بن المنير الإسكندري المالكي، المتوفى سنة ٦٨٣هـ \_ ١٢٨٤م. وبآخره: تنزيل الآيات على الشواهد من الأبيات: وهو شرح الشواهد الكشاف، للأستاذ محب الدين أفندي محمد بن أبي بكر بن داود بن عبدالرحمن الحموي الدمشقي الحنفي، المتوفى سنة ١٠١٦هـ. مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر، سنة ١٩٤٨م. والطبعة الأولى، دار الفكر ببيروت، سنة ١٤٠٣هـ \_ ١٩٨٣م.
- كشف الخفا ومزيل الإلباس عما اشتهر من الأحاديث على ألسنة الناس: إسماعيل بن محمد بن عبدالهادي العجلوني الجراحي الشافعي، المتوفى ١١٦٢هـ \_ ١٧٤٩م. الطبعة الثالثة، دار إحياء التراث العربي ببيروت، وهي طبعة المصورة على النطبعة بصر، سنة ١٣٥١ \_ ١٣٥٢هـ.

- كشف الظنون عن أسلمي الكتب والفنون: مصطفى بن عبد الله، الشهير بجاجي خليفة وبكاتب جلبي، المتوفى سنة ١٠٦٧ هـ \_ ١٦٥٧ م. طبع بعناية محمد شرف الدين يالتقايا، ورفعت بيلكه الكليسي. منشورات مكتبة المثنى ببغداد، وهي الطبعة المصورة على طبعة إستانبول، سنة ١٩٤١ م.
- كشف المرا: جمال الدين الحسن بن يوسف بن علي بن مطهر، المشهور بالعلامة الحلبي، المتوفى سنة ٧٢٦ هـ \_ ١٣٢٥ م. انظر: تجريد الإعتقاد.
- كفاية الطالب الرياني. انظر: حاشية العدوي على كفاية الطالب الرياني.
- الكليات، معجم في المصطلحات والفروق اللغوية: أبو البقاء أيوب بن موسى الحسيني الكفوي، المتوفى سنة ١٠٩٤ هـ \_ ١٦٨٣ م. تحقيق: الدكتور عدنان دروش ومحمد المصري. الطبعة الثانية، مؤسسة الرسالة ببيروت، سنة ١٤١٩ هـ \_ ١٩٩٨ م.
- الكمال بن الهمام، المتوفى سنة ٨٦١ هـ، وتحقيق الرسائلته: إعراب قوله (ﷺ): كلمتان خفيفتان على اللسان.... : د. فحطان عيدالرحمن الدوري. الطبعة الأولى، مطبعة جامعة بغداد، بغداد، سنة ١٤٠٠ هـ \_ ١٩٨٠ م.
- الكواشف الجليلة عن معاني الواسطية: عبدالعزيز محمد السلطان. والعقيدة الواسطية، لأبي العباس تقي الدين أحمد بن عبدالحليم بن عبدالسلام بن تيمية الحراني، المتوفى سنة ٧٢٨ هـ \_ ١٣٢٨ م. الطبعة الرابعة، مؤسسة مكة للطباعة والإعلام، من مطبوعات رابطة العالم الإسلامي بمكة المكرمة.
- اللؤلؤ والمرجان فيما إتفق عله الشيخان: جمعه: محمد فؤاد عبدالباقي، المتوفى سنة ١٣٨٨ هـ \_ ١٩٦٨ م. راجعه: الدكتور عبد الستار أبو غدة. وزارة الشؤون الإسلامية بالكويت، المطبعة العصرية بالكويت، سنة ١٩٧٧ م.

- اللباب في تهذيب الأنساب: عز الدين أبو الحسن علي بن أبي الكرم محمد بن محمد بن عبدالكريم الشيباني الجزري، المعروف بابن الأثير، المتوفى سنة ٦٣٠هـ \_ ١٢٣٣م. الناشر: مكتبة المثنى ببغداد.
- لباب النقول في أسباب النزول: جلا الدين عبدالرحمن بن أبي بكر السيوطي، المتوفى سنة ٩١١هـ \_ ١٥٠٥م. مطبوع بهامش تفسير الجلالين. المطبعة الهاشمية بدمشق، سنة ١٣٥٨هـ.
- لسان العرب: أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم، بن منظور الإفريقي، المتوفى سنة ٧١١هـ \_ ١٣١١م. دار صادر بيروت، سنة ١٩٦٨م.
- لسان الميزان: شهاب الدين أبو الفضل أحمد بن علي بن محمد الكناي، المعروف بابن الحجر العسقلاني، المتوفى سنة ٨٥٢هـ \_ ١٤٤٩م. الناشر: مؤسسة الأعلمي للمطبوعات بيروت، سنة ١٩٧١م، وهي مصورة عن الطبعة الأولى المطبوعة بمطبعة دائرة المعارف النظامية بحيد آباد الدكن، سنة ١٣٢٩هـ.
- اللمع: أبو نصر الراج عبدالله بن علي الطوسي، المتوفى سنة ٣٧٨هـ \_ ٩٨٨م. تحقيق: د. عبدالحليم محمود وطه عبد الباقي سرور. مطبعة السعادة بمصر، سنة ١٩٦٠م.
- اللمع في الرد على أهل الزيغ و البدع: الإمام أبو الحسن علي بن إسماعيل بن أبي بشر إسحاق الأشعري، المتوفى سنة ٣٢٤هـ \_ ٩٣٦م. صححه وقدم له وعلق عليه: حمود غرابة. الناشر: المكتبة الأزهرية للتراث بالقاهرة، دار التوفيق النموذجية بالقاهرة.
- الله: عباس محمود عقاد، المتوفى سنة ١٣٨٣هـ \_ ١٩٦٤م. دار الهلال بمصر.
- الله جل جلاله: سعيد حوى. الطبعة الثالثة، سنة ١٩٧٢م.
- الله يتجلى في عصر العلم: نخبة من العلماء الأمريكيين. أشرف على تحريره: جون كلوفرمونسا. ترجمة: د. الدامرداش. الطبعة الثالثة، مؤسسة الحلبي وشركاه بمصر، سنة ١٩٦٨م.

- لوامع الأنوار البهية و سواطع الأسرار الأثرية: محمد بن أحمد بن سالم بن سليمان الحنبلي السفاريني، المتوفى سنة ١١٨٨ هـ. وهو شرح المنظومة: الدرّة المضية في عقيدة الفرقة المرضية. والشرح والمنظومة كلاهما للسفاريني. الطبعة الثالثة، المكتب الإسلامي ببيروت، ودار الخاني بالرياض، سنة ١٤١١ هـ \_ ١٩٩١ م.
- مباحث في علوم القرآن: د. صبحي صالح، المتوفى سنة ١٩٨٦ م. الطبعة الرابعة، دار العلم للملايين، بيروت.
- مبادئ الإسلام: أبو الأعلى المودودي، المتوفى سنة ١٣٩٩ هـ \_ ١٩٧٩ م. الطبعة الثانية، دمشق، سنة ١٩٥٧ م.
- مجموع فتاوى شيخ الإسلام تقي الدين أبي العباس أحمد بن عبدالحليم بن عبدالسلام بن تيمية الحراني، المتوفى سنة ٧٢٨ هـ \_ ١٣٢٨ م. جمع وترتيب: عبدالرحمن بن محمد بن قاسم العاصمي النجدي الحنبلي، وساعده ابنه محمد. طبع بأمر الملك سعود بن عبدالعزيز آل سعود، وعلى نفقته الخاصة. الطبعة الأولى، ج ١ \_ ٣٠ مطابع الرياض سنة ١٣٨١ \_ ١٣٨٣ هـ، و ج ٣١ \_ ٣٧ مطبعة الحكومة بمكة المكرمة سنة ١٣٨٦ هـ.
- محاضرات في أصول الفقه على مذاهب أهل السنة والإمامية: بدر المتولى عبد الباسط. الطبعة الأولى، بغداد.
- محاضرات في النصرانية: محمد أبو زهرة، المتوفى سنة ١٩٧٤ م. مطبعة العلوم، مصر، سنة ١٣٦١ هـ \_ ١٩٤٢ م.
- المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز: عبدالحق بن غالب بن عبدالحمن المحاربي الغرناطي، بان عطية، المتوفى سنة ٥٤٢ هـ \_ ١١٤٨ م. تحقيق و تعليق: عبدالله بن إبراهيم الأنصاري، والسيد عبد العال السيد إبراهيم، ومحمد الشافعي صادق العناني. الطبعة الأولى، مؤسسة دار العلوم بالدوحة، قطر، سنة ١٤٠٢ هـ \_ ١٩٨٢ م.

- محصل أفكار المتقدمين والمتأخرين من العلماء والحكماء والمتكلمين: أبو عبدالله محمد بن عمر بن الحسين الخطيب التيمي البكري القرشي الشافعي، فخر الدين الرازي، المتوفى سنة ٦٠٦ هـ \_ ١٢١٠ م. و بذيله: تلخيص المحصل، لنصر الدين أبي عبدالله محمد بن محمد بن الحسن الطوسي، المتوفى سنة ٦٧٢ هـ \_ ١٢٧٤ م. ماجعة وتقديم: طه عبدالرؤف سعد. مكتبة الكليات الأزهرية بالقاهرة.
- المحصول في علم الأصول الفقه: أبو عبدالله محمد بن عمر بن الحسين الخطيب التيمي البكري القرشي الشافعي، فخر الدين الرازي، المتوفى سنة ٦٠٦ هـ \_ ١٢١٠ م. تحقيق: د. طه جابر فياض العلواني. الطبعة الثانية، مؤسسة الرسالة ببيروت، سنة ١٤١٢ هـ \_ ١٩٩٢ م.
- المحيط بالتكليف في العقائد: ويسمى ب(المجموع المحيط بالتكليف في العقائد): القاضي عبدالجبار بن أحمد الهمداني الأسدآبادي المعتزلي، المتوفى سنة ٤١٥ هـ \_ ١٠٢٥ م. جمعه: الحسن بن أحمد بن متوبه. تحقيق: عمر السد عزمي. ومراجعة: د. أحمد فؤاد الأهواني. المؤسسة المصرية العامة للتأليف والأنباء والنشر \_ تراثنا، الشركة المصرية للطباعة بالقاهرة.
- المختار من كنوز السنة النبوية، شرح أربعين حديثا في أصول الدين: د. محمد عبدالله دراز، المتوفى سنة ١٣٧٧ هـ \_ ١٩٥٨ م. الطبعة الرابعة، إدارة الشؤون الإسلامية، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية في دولة قطر، العالمية للطباعة والنشر، الدوحة، قطر، سنة ١٤١٧ هـ \_ ١٩٩٦ م.
- مختصر تأريخ الإباضية: أبو ربيع سليمان الباروني. الطبعة الرابعة، مكتب الضامري بالسب، سلطنة عمان.
- مختصر تأريخ دمشق لابن عساكر: ابن منظور، أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم الإفريقي، المتوفى سنة ٧١١ هـ \_ ١٣١١ م. وابن عساكر هو أبو القاسم علي بن الحسن

بن هبة الله الدمشقي، المتوفى سنة ٥٧١ هـ \_ ١١٧٦ م. تحقيق: محمد مطيع الحافظ، ونزار أباطة. ومراجعة: روحية النحاس. الطبعة الأولى، دار الفكر للطباعة بدمشق، المطبعة العلمية بدمشق، سنة ١٤٠٤ هـ \_ ١٩٨٤ م.

• المختصر المفيد في شرح جوهرة التوحيد: د. نوح علي سلمان القضاة. وجوهرة التوحيد: منظومة لبرهان الدين أبي الأمداد إبراهيم بن إبراهيم بن حسن بن علي المكي اللقاني، المتوفى سنة ١٠٤١ هـ. الطبعة الأولى، دار الرازي للنشر، عمان، الأردن، سنة ١٤٢٠ هـ \_ ١٩٩٩ م.

• المدخل لدراسة الشريعة الإسلامية: الدكتور عبدالكريم زيدان. الطبعة الحادية عشر، مؤسسة الرسالة بيروت، مكتبة القدس ببغداد، سنة ١٤١٠ هـ \_ ١٩٨٩ م.

• مذاهب الإسلاميين: عبدالرحمن البدوي. الطبعة الأولى، دار العلم للملايين، بيروت.

• مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح: علي القاري بن سلطان محمد الهروي الحنفي، المتوفى سنة ١٠١٤ هـ \_ ١٦٠٦ م. ومعه: أجوبة الحافظ ابن حجر العسقلاني على رسالة القزويني. قدم له: الشيخ خليل الميس. وحققه: صدقي محمد جميل العطار. الطبعة الأولى، دار الفكر ببيروت، سنة ١٤١٢ هـ \_ ١٩٩٢ م.

• المسامرة بشرح المسامرة: كمال الدين محمد بن محمد بن أبي بكر، المعروف بابن أبي شريف القدسي الشافعي، المتوفى سنة ٩٠٦ هـ \_ ١٥٠٠ م. والمسامرة في العقائد المنجية في الآخرة، لكمال الدين بن همام الدين عبدالواحد بن حميد الدين عبدالحميد السيواسي السكندري الحنفي، المعروف بكمال بن همام، المتوفى سنة ٨٦١ هـ \_ ١٤٥٧ م. وبهامشه: شرح المسامرة، لأبي الفداء زين الدين قاسم بن قطوبغا الحنفي السوداني، المتوفى سنة ٨٧٩ هـ \_ ١٤٧٤ م. ونتائج المذاكرة بتحقيق مباحث المسامرة، لحمد محيي الدين عبدالحميد، المتوفى سنة ١٣٩٢ هـ \_ ١٩٧٢ م. المكتبة التجارية الكبرى بمصر، مطبعة السعادة بمصر.

- المسيرة: لكمال بن همام. انظر: المسامرة.
- المستدرک على الصحیحین: الحافظ أبو عبد الله محمد بن عبد الله الحاكم النيسابوري، المتوفى سنة ٤٠٥ هـ \_ ١٠١٤ م. وفي ذيله: تلخیص الستدرک، لشمس الدين أبي عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز التركماني الدمشقي الذهبي، المتوفى سنة ٧٤٨ هـ \_ ١٣٤٨ م. الناشر: مكت المطبوعات الإسلامية بحلب، طبع في بيروت، شركة علاء الدين. وهي طبعة مصورة على طبعة دائرة المعارف النظامية، حيدر آباد الدكن.
- مسند الإمام أحمد بن حنبل: المتوفى سنة ٢٤١ هـ \_ ٨٥٥ م، وبهامشه: منتخب كنز العمال في سنن الأقوال والأفعال، لعلاء الدين علي المتقي بن حسام الدين عبد الملك بن قاضي خان الهندي البرهان فوري، الشهير بالمتقي الهندي، المتوفى سنة ٩٧٥ هـ \_ ١٥٦٧ م. نشر المكتب الإسلامي ودار صادر ببيروت، سنة ١٩٦٩ هـ، وهي طبعة مصورة على المطبوعة بالطبعة اليمينية بمصر، سنة ١٣١٣ هـ. والطبعة التي أشرف على تحقيقها الشيخ شعيب الأناؤوط، الطبعة الأولى، مؤسسة الرسالة ببيروت، سنة ١٤١٧ هـ \_ ١٩٩٧ م.
- مشارق أنوار العقول: نور الدين أبو محمد عبد الله بن حميد (أو حميد كصديق) بن سلوم السالي، المتوفى سنة ١٣٣٢ هـ \_ ١٩١٤ م. وهو شرح منظومة (أنوار العقول). والشرح والمنظومة كلاهما للسالي. حققه: عبد الرحمن عميرة. صححه وعلق عليه: الشيخ بن حمد الخليلي. الطبعة الأولى، دار الجيل ببيروت، سنة ١٤٠٩ هـ \_ ١٩٨٩ م.
- مشاهد القيامة في القرآن: سيد قطب، المتوفى سنة ١٩٦٧ م. دار المعارف بمصر.
- المصابيح: أبو العباس أحمد بن إبراهيم بن الحسن، المتوفى سنة ٣٥٣ هـ \_ ٩٦٤ م. تحقيق: عبد الله بن عبد الله بن أحمد الحوثي. تقديم: مجد الدين بن محمد بن منصور المؤيدي. الطبعة الثانية، مؤسسة الإمام زيد بن علي الثقافية، صنعاء، اليمن، سنة ١٤٢٣ هـ \_ ٢٠٠٢ م.

- المصباح المنير في غريب الشرح الكبير: أحمد بن محمد بن علي الفيومي المقرئ، المتوفى سنة ٧٧٠هـ\_١٣٦٨م. والشرح الكبير، هو فتح العزيز على كتاب الوجيز، للإمام أبي القاسم عبدالكريم بن محمد القزويني الرافعي، المتوفى سنة ٦٢٣هـ\_١٢٢٦م. وكتاب الوجيز، هو في فقه الشافعية، للإمام أبو حامد محمد بن محمد بن محمد أحمد الغزالي الطوسي الشافعي، المتوفى سنة ٥٠٥هـ\_١١١١م. الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية ببيروت، سنة ١٤١٤هـ\_١٩٩٤م.
- المصطلحات الأربعة في القرآن: الإله، الرب، العبادة، الدين: أبو الأعلى المودوي، المتوفى سنة ١٣٩٩هـ\_١٩٧٩م. تعريب: محمد كاظم سباق. الطبعة الخامسة، دار القلم بالكويت، سنة ١٤١٣هـ\_١٩٩٣م.
- الطالب العالية من العلم الإلهي: أبو عبد الله بن عمر بن الحسن الخطيب التيمي البكري القرشي الشافعي، فخر الدين الرازي، المتوفى ٦٠٦هـ\_١٢١٠م. تحقيق: د.أحمد حجازي السقا. الطبعة الأولى، دار الكتاب العربي ببيروت، سنة ١٤٠٧هـ\_١٩٨٧م.
- المعارف: ابن قتيبة الدينوري، أبو محمد عبدالله بن مسلم، المتوفى سنة ٢٧٦هـ\_٨٨٩م. تحقيق وتقديم: الدكتور ثروت عكاشة. الطبعة الثانية، دار المعارف بمصر، سنة ١٩٦٩م.
- معالم أصول الدين: أبو عبدالله محمد بن عمر بن الحسين الخطيب التيمي البكري القرشي الشافعي، فخر الدين الرازي، المتوفى سنة ٦٠٦هـ\_١٢١٠م. تحقيق: أحمد حجاز السقا. الطبعة الأولى، مكتبة الإيمان بالمنصورة، مصر، سنة ١٤٢٠هـ\_١٩٩٩م.
- المعالم الدينية في العقائد الإلهية: يحيى بن حمزة بن علي بن إبراهيم الحسيني العلوي الزيدي، المتوفى سنة ٧٤٩هـ\_١٣٤٤م. تحقيق: سيد مختار محمد أحمد حشاد. الطبعة الأولى، دار الفكر المعاصر ببيروت، سنة ١٤٠٨هـ\_١٩٨٨م.

- معالم السنن، للخطابي. اظر: سنن أبي داود. والطبعة الثانية، المكتبة العلمية ببيروت، سنة ١٤٠١هـ\_١٩٨١م، الصورة على الطبعة الأولى المطبوعة سنة ١٣٥٢هـ\_١٩٣٤م بالقاهرة.
- معترك الأقران في إعجاز القرآن: جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي، المتوفى سنة ٩١١هـ\_١٥٠٥م. تحقيق: علي محمد البجاوي. القاهرة، سنة ١٩٦٩م.
- المعتزلة وأصولهم الخمسة وموقف أهل السنة منها: عواد بن عبدالله المعتق. الطبعة الثالثة، مكتبة الرشد بالرياض، المملكة العربية السعودية، سنة ١٤١٧هـ\_١٩٩٦م.
- المعتقد الإيماني: أبو البقاء الأحمدى الشافعي. وهو شرح عقيدة الإمام الشيباني أبي عبدالله محمد. نشره: محمد رؤوف الغلامي. مطبعة شفيق ببغداد، سنة ١٩٦٢م.
- المعتقد المنتقد: الشاه فضل الرسول بن عبدالحميد العثماني الأموي القادري البركاتي البدايوني الحنفي، المتوفى سنة ١٢٨٩هـ\_١٨٧٢م.
- وطبع معه تعليق: المسند المعتمد بناء نجاة الأبد، للإمام المجدد أحمد رضا خان القادري البركاتي الحنفي البريلوي، المتوفى سنة ١٣٤٠هـ. الناشر: مكتبة ايشق بإستانبول، سنة ١٩٧٥م، وهي طبعة مصورة على المطبوعة بالهند التي نشرها محمد أنوار الإسلام السني الحنفي القادري الرضوي، مكتبة حامدية بلاهور.
- معجم المؤلفين، تراجم مصنفى الكتب العربية: عمر رضا كحالة، المتوفى سنة ١٤٠٨هـ\_١٩٨٧م. الطبعة الأولى، مؤسسة الرسالة ببيروت، سنة ١٤١٤هـ\_١٩٩٣م. ويليها: تكملة معجم المؤلفين، وفيات ١٣٩٧\_١٤١٥هـ/ ١٩٧٧\_١٩٩٥م: محمد خير رمضان يوسف. الطبعة الأولى، دار ابن حزم ببيروت، سنة ١٤١٨هـ\_١٩٩٧م.
- معجم مقاييس اللغة: أبو الحسن أحمد بن فارس بن زكريا، المتوفى سنة ٣٩٥هـ\_١٠٠٤م. تحقيق: عبدالسلام محمد هارون، المتوفى سنة ١٤٠٨هـ\_١٩٨٨م. الطبعة الأولى، دار الجيل ببيروت، سنة ١٤١١هـ\_١٩٩١م.

- مع الله في السماء: د. أحمد زكي. دار الهلال بمصر.
- المغني في الضعفاء: شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز التركماني الدمشقي الذهبي، المتوفى سنة ٧٤٨ هـ\_١٣٤٨ م. تحقيق: د. نور الدين عتر. طبعة مصورة.
- مفاتيح العلوم: أبو عبدالله محمد بن أحمد بن يوسف الكاتب الخوارزمي، المتوفى سنة ٣٨٧ هـ\_٩٩٧ م. الطبعة الثانية، منشورات مكتبة الكليات الأزهرية بالقاهرة، سنة ١٤٠١ هـ\_١٩٨١ م.
- مفتاح الباب: ابن مخدوم، أبو الفتح بن مخدوم الخادم الحسيني العرشاهي، المتوفى سنة ٩٧٦ هـ\_ والمراد بالباب هو الباب الحادي عشر للعلامة الحلي حسن بن يوسف بن علي بن المطهر، المتوفى سنة ٧٢٦ هـ\_١٣٢٥ م. ومعه شرح آخر على الباب هو: النافع يوم الحشر، لمقداد بن عبدالله بن محمد السيوري الحلي، المتوفى سنة ٨٢٦ هـ\_١٤٢٣ م. تحقيق: د. مهدي محقق. مؤسسة جاب وانتشارات آستان قدس رضوى \_ مشهد، سنة ١٣٧٤ هـ.
- المفهم لما أشكل من تلخيص كتاب مسلم: أبو العباس أحمد بن عمر بن إبراهيم القرطبي، المتوفى سنة ٦٥٦ هـ\_١٢٥٧ م. تحقيق: محيي الدين ديب مستو وآخرين. الطبعة الأولى، دار ابن كثير ودار الكلم الطيب بدمشق وبيروت، سنة ١٤١٧ هـ\_١٩٩٦ م.
- مفهوم الإيمان عند الفرق الإسلامية: د. قحطان عبدالرحمن الدوري. وهو بحث نشر ضمن بحوث (الملتقى العلمي الأول حول تراث سلطنة عمان الشقيقة قديما وحديثا)، الذي نظّمته وحدة الدراسات العمانية بجامعة آل البيت، من منشورات جامعة آل البيت\_الأردن سنة ١٤٢٣ هـ\_٢٠٠٢ م.
- المقاصد (مقاصد الطالبين) للفتازاني. انظر: شرح المقاصد.

- مقالات الإسلاميين وإختلاف المصلين: الإمام أبو الحسن علي بن إسماعيل بن أبي بشر إسحاق الأشعري، المتوفى سنة ٣٢٤ هـ \_ ٩٣٦ م. تحقيق: محمد محيي الدين عبدالحميد، المتوفى سنة ١٣٩٢ هـ \_ ١٩٧٢ م. الطبعة الأولى، مكتبة النهضة المصرية، مطبعة السعادة بمصر، الجزء الأول سنة ١٩٥٠ م، والجزء الثاني سنة ١٩٥٤ م. وطبعه المكتبة العصرية ببيروت وصيدا، الدار النموذجية والمطبعة العصرية ببيروت، ١٤١٩ هـ \_ ١٩٩٩ م، وهي مصورة على الطبعة المصرية.
- المقالات والفرق: سعد بن عبدالله بن أبي خلف الأشعري القمي، المتوفى سنة ٣٠١ هـ \_ ٩١٣ م. تحقيق: الدكتور محمد جواد مشكور. الطبعة الأولى، مطبعة حيدري، طهران، سنة ١٩٦٣ م.
- المقدمة: عبدالرحمن بن محمد بن محمد ابن خلدون الحضرمي الإشبيلي، المتوفى سنة ٨٠٨ هـ \_ ١٤٠٦ م. تحقيق: درويش الجوبدي. الطبعة الأولى، المكتبة العصرية للطباعة والنشر، الدار النموذجية، المطبعة العصرية، بيروت سنة ١٤١٥ هـ \_ ١٩٩٥ م.
- مقدمة البحر الزخار. انظر: البحر الزخار.
- مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة: طه باقر. الطبعة الثانية، من مطبوعات دار المعلمين العالية، شركة التجارة والطباعة المحدودة ببغداد، سنة ١٣٧٥ هـ \_ ١٩٥٥ م.
- المقصد الأسنى شرح أسماء الله الحسنى: الإمام أبو حامد محمد بن محمد بن محمد بن أحمد الغزالي الطوسي الشافعي، المتوفى سنة ٥٠٥ هـ \_ ١١١١ م. تحقيق: محمد عثمان الخشت. مكتبة القرآن بالقاهرة، تأريخ المقدمة سنة ١٤٠٤ هـ \_ ١٩٨٤ م.
- الملل والنحل: أبو الفتح محمد بن عبدالكريم بن أبيبكر أحمد الشهرستاني الشافعي، المتوفى سنة ٥٤٨ هـ \_ ١١٥٣ م. تصحيح و تعليق: أحمد فهمي محمد. الطبعة الثانية، دار الكتب العلمية ببيروت، سنة ١٤١٣ هـ \_ ١٩٩٢ م.

- مناهج الإجتهد في الإسلام في الأحكام الفقهية والعقائدية: د. محمد سلام مدكور. الطبعة الأولى، مطبوعات جامعة الكويت، المطبعة العصرية بالكويت، سنة ١٣٩٣هـ\_١٩٧٣م.
- مناهج الأدلة في عقائد الملة: أبو الوليد محمد بن أحمد ابن الإمام أبي الوليد محمد بن أحمد بن رشد القرطبي، الملقب بابن رشد الحفيد، المتوفى سنة ٥٩٥هـ\_١١٩٨م. تقديم وتحقيق: د. محمود قاسم. الطبعة الثانية، مكتبة الأنجلو المصرية بالقاهرة، مطبعة مخيمرة بالقاهرة، سنة ١٩٦٤م.
- مناهل العرفان في علوم القرآن: محمد عبدالعظيم الزرقاني، المتوفى سنة ١٩٤٨م. دار إحياء الكتب العربية بمصر.
- المنتظم في تاريخ الملوك والأمم: جمال الدين أبو الفرج عبدالرحمن بن علي بن محمد بن الجوزي البغدادي، المتوفى سنة ٥٩٧هـ\_١٢٠١م. تحقيق: محمد عبدالقادر عطا، ومصطفى عبدالقادر عطا. راجعه: نعيم زرزور. الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية ببيروت، سنة ١٤١٢هـ\_١٩٩٢م.
- منهاج السنة النبوية في نقض كلام الشيعة القدرية: أبو العباس تقي الدين أحمد بن عبدالحليم بن عبدالسلان بن تيمية الحراني، المتوفى سنة ٧٢٨هـ\_١٣٢٨م. تحقيق: الدكتور محمد رشاد سالم. الناشر: مكتبة دار العروبة بمصر، مطبعة المدني بالقاهرة، طبع ج ١ سنة ١٩٦٢م، وأرخت مقدمة ج ٢ سنة ١٩٦٤م. والطبعة الأولى التي بهامشها: بيان موافقة صريح المعقول لصحيح المنقول، لتقي الدين بن تيمية أيضا، المطبوعة في المطبعة الكبرى الأميرية ببولاق، مصر، طبع ج ١\_٢ سنة ١٣٢١هـ، وطبع ج ٣\_٤ سنة ١٣٢٢هـ.
- المنهاج بشرح صحيح مسلم بن الحجاج: أبو زكريا محيي الدين يحيى بن شرف بن مري النووي الشافعي، المتوفى سنة ٦٧٦هـ\_١٢٧٧م. ومسلم بن الحجاج القشيري

النيسابوري، المتوفى سنة ٢٦١ هـ \_ ٨٧٥ م. الطبعة الأولى، دار ابن حزم ببيروت، سنة ١٤٢٣ هـ \_ ٢٠٠٢ م.

• المنية والأمل في شرح الملل والنحل: الأصل والشرح معا من تأليف المهدي لدين الله أحمد بن يحيى بن المرتضى الحسيني اليماني، المتوفى ٨٤٠ هـ \_ ١٤٣٧ م. تحقيق: الدكتور محمد جواد مشكور. الطبعة الأولى، دار الفكر ببيروت، سنة ١٩٧٩ م.

• المواعظ والإعتبار بذكر الخطط والآثار في مصر والقاهرة والنيل وما يتعلق بها من الأخبار، المعروف بالخطط المقرية: تقي الدين أحمد بن علي بن عبدالقادر بن محمد المقرزي، المتوفى سنة ٨٤٥ هـ \_ ١٤٤١ م. الناشر: دار صادر ببيروت، وهي طبعة مصورة على طبعة دار الطباعة المصرية ببولاق القاهرة التي طبعت سنة ١٢٧٠ هـ.

• المواقف: عضدالدين عبدالرحمن بن أحمد الإيجي، المتوفى سنة ٧٥٦ هـ \_ ١٣٥٥ م. ومعه: شرح المواقف، للسيد الشريف علي بن محمد علي الجرجاني، المتوفى سنة ٨١٦ هـ \_ ١٤١٣ م وعليه: حاشية عبدالحكيم بن شمس الدين محمد السيالكوني اللاهوري البنجابي الهندي الحنفي، المتوفى سنة ١٠٦٧ هـ \_ ١٦٥٦ م. وحاشية المولى حسن جلبي بن محمد شاه بن حمزة الرومي الحنفي الفناري، المتوفى سنة ٨٨٦ هـ \_ ١٤٨١ م. صححه: محمد بدر الدين النعساني الحلبي. الطبعة الثانية، منشورات الشريف الرضي، مطبعة أمير، قم، سنة ١٤١٥ هـ، وهي مصورة على الطبعة الأولى التي طبعت بنفقة محمد أفندي ساسي التونسي بمطبعة السعادة بمصر، سنة ١٣٢٥ هـ \_ ١٩٠٧ م.

• الموجز: أبو عمار عبدالكافي الإباضي، المتوفى قيل سنة ٥٧٠ هـ، تعليق: د. عبدالرحمن عميرة. الطبعة الأولى، دار الجيل ببيروت، سنة ١٤١٠ هـ \_ ١٩٩٠ م.

• الموطأ، للإمام مالك. انظر: تنوير الحوالك.

- موقف ابن تيميمة من الأشاعرة: د. عبدالرحمن بن صالح بن صالح المحمود. الطبعة الأولى، مكتبة الرشد للنشر والتوزيع بالرياض، المملكة العربية السعودية، سنة ١٤١٥ هـ\_١٩٩٥ م.
- موقف العقل والعلم والعالم من رب العالمين: الأستاذ مصطفى صبري، المتوفى سنة ١٣٧٣ هـ\_١٩٥٤ م. القاهرة، سنة ١٩٥٠ م.
- ميزان الاعتدال في نقد الرجال: شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز التركماني الدمشقي الذهبي، المتوفى سنة ٧٤٨ هـ\_١٣٤٨ م. تحقيق: علي محمد الجاوي. الناشر: دار المعرفة ببيروت، وهي مصورة على الطبعة الأولى، المطبوعة سنة ١٩٦٣ م بمصر.
- النافع يوم الحشر. انظر: مفتاح الباب.
- النبأ العظيم، نظرات جديدة في القرآن: د. محمد عبدالله دراز، المتوفى سنة ١٣٧٧ هـ\_١٩٥٨ م. الطبعة الثالثة، سنة ١٩٧٤ م.
- النجوم في مسالكها: الدكتور جيمس جينز. مطبعة لجنة التأليف والنشر بالقاهرة، سنة ١٩٦٢ م.
- نخبة اللآلي لشرح بدء الأمالي: محمد بن سليمان الحلبي الريحاوي، المتوفى سنة ١٢٢٨ هـ. وبدء الأمالي، منظومة لسراج الدين أبي الحسن علي بن عثمان الأوشي الفرغاني، المتوفى سنة ٥٦٩ هـ\_١١٧٣ م. مكتبة الحقيقة بإستانبول، تركيا، سنة ١٤١٢ هـ\_١٩٩١ م.
- نداء الروح: د. فاضل صالح السامرائي. المطبعة الإسلامية، بغداد، سنة ١٣٧٨ هـ\_١٩٥٨ م.
- نزهة الخاطر العاطر: عبدالقادر بن أحمد بن المصطفى، المعروف بابن بدران الدومي الدمشقي، انتهى من تأليفه سنة ١٣٤١ هـ. وهو شرح روضة الناظر وجنة المناظر، في

أصول الفقه على مذهب الإمام أحمد بن حنبل، لموفق الدين أبي محمد عبدالله بن أحمد بن محمد بن قدامة المقدسي الدمشقي الصالح، المتوفى سنة ٦٢٠هـ. الطبعة الثانية، مكتبة المعارف بالرياض، المملكة العربية السعودية، سنة ١٤٠٤هـ \_ ١٩٨٤م، وهي طبعة مصورة.

• نسيم الرياض في شرح شفاء القاضي عياض: شهاب الدين أحمد بن محمد بن عمر الخفاجي المصري الحنفي، المتوفى سنة ١٠٦٩هـ \_ ١٦٥٩م، أتم الكتاب سنة ١٠٥٨هـ. والشفا بتعريف حقوق المصطفى، للقاضي أبي الفضل بن موسى بن عياض اليحصبي، المتوفى ٥٤٤هـ \_ ١١٤٩م. وبهامشه: شرح الشفا، لعلي القاري بن سلطان بن محمد الهروي الحنفي، المتوفى سنة ١٠١٤هـ \_ ١٦٠٦م، أتمه سنة ١٠١١هـ. الناشر: دار الفكر ببيروت، وهي طبعة مصورة على المطبوعة بالمطبعة الأزهرية المصرية، التي تم طبعها سنة ١٣٢٧هـ.

• نشأت الفكر الفلسفي في الإسلام: الدكتور علي سامي النشار. الطبعة التاسعة، ج ١ ، ٣، والطبعة الثامنة ج ٢، دار المعارف بمصر.

• نظرية المقاصد عند الإمام الشاطبي: أحمد الريسوني. الطبعة الرابعة، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، سنة ١٤١٥هـ \_ ١٩٩٥م.

• نظم الفرائد وجمع الفوائد في بيان المسائل التي وقع فيها الإختلاف بين المتاريدية والأشعرية في العقائد: العلامة عبدالرحيم بن علي بن المؤيد الأماصي الرومي الحنفي، الشهير بشيخ زاده، المتوفى سنة ٩٤٤هـ \_ ١٥٣٧م. الطبعة الأولى، المطبعة الأدبية بمصر، سنة ١٣١٧هـ.

• نهاية الإقدام في علم الكلام: أبو الفتح محمد بن عبدالكريم بن أبي بكر أحمد الشهرستاني الشافعي، المتوفى سنة ٥٤٨هـ \_ ١١٥٣م. صححه: الفرد جيوم. مكتبة الثقافة الدينية بالقاهرة، وهي طبعة مصورة.

- النهاية في غريب الحديث والأثر: مجد الدين أبو السعادات المبارك بن أبي الكرم محمد بن محمد بن عبدالكريم الشيباني الجزري، المعروف بابن الأثير، المتوفى سنة ٦٠٦ هـ\_١٢١٠ م. تحقيق: طاهر أحمد الزاوي، ومحمود محمد الطناحي. الناشر: المكتبة الإسلامية، وهي طبعة مصورة على الطبعة المصرية التي طبعت سنة ١٩٦٥ م.
- النور: عثمان بن أبي عبدالله الأصم. وزارة التراث القومي والثقافة، سلطنة عمان، مطبعة عيسى البابي الحلبي بلمصر، سنة ١٤٠٤ هـ\_١٩٨٤ م.
- نور الإسلام: الشيخ عبدالكريم محمد المدرس، المتوفى سنة ١٤٢٦ هـ\_٢٠٠٥ م. الدار العربية للطباعة ببغداد، سنة ١٩٧٨ م.
- هداية الحيارى من اليهود والنصارى: شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أبي بكر بن أيوب بن سعد الزرعي الدمشقي، المشهور بابان قيم الجوزية، المتوفى ٧٥١ هـ\_١٣٥٠ م. مطبوع بهامش كتاب (الفارق).
- هدية العارفين أسماء المؤلفين وآثار المصنفين: إسماعيل باشا ابن محمد بن أمير سليم الباباني أصلاً والبغدادي مولداً ومسكناً، المتوفى ١٣٣٩ هـ\_١٩٢٠ م. طبع بعناية: محمد شرف الدين يالتقايا، ورفعت بيلكه الكليسي. منشورات مكتبة المثنى ببغداد، وهي الطبعة المصورة على الطبعة إستانبول، سنة ١٩٥١ م.
- الوجيز في أصول الفقه: الدكتور عبدالكريم زيدان. الطبعة الثالثة، مطبعة سلمان الأعظمي ببغداد، سنة ١٩٦٧ م.
- الوحي المحمدي: السيد محمد رشيد الرضا، المتوفى سنة ١٣٥٣ هـ\_١٩٣٥ م. الطبعة السادسة، شركة الطباعة الفنية بالقاهرة، سنة ١٩٦٠ م.
- رسائل الشيعة. انظر: تفصيل وسائل الشيعة.
- الوسيلة في شرح الفضيلة: الشيخ عبدالكريم محمد المدرس، المتوفى سنة ١٤٢٦ هـ\_٢٠٠٥ م. والفضيلة، منظومة في أصول الدين نظمها عبدالرحمن المولودي،

وعدد أباتها ٢٠٣١ بيتا. الطبعة الأولى، مطبعة الأولى، مطبعة الإرشاد ببغداد، سنة ١٩٧٢ م.

• وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان: أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن إبراهيم بن خلكان، المتوفى سنة ٦٨١ هـ \_ ١٢٨٢ م. تحقيق: د. إحسان عباس. دار صادر ببيروت، سنة ١٩٧٧ م.

• اليهودية: د. أحمد شبلي. الطبعة الثانية، مطبعة السنة المحمدية، مصر، ١٩٧٣ م.

• اليواقيت والجواهر في بيان عقائد الأكابر: عبدالوهاب الشعراني، المتوفى سنة ٩٧٣ هـ. مصر، سنة ١٩٥٩ م.

• يوم القيامة: عبدالرزاق نوفل. دار الشعب، القاهرة، سنة ١٩٦٩ م.

## ناوهرۆك

۴

### بابەت

پیشهکی وەرگیر

پیشهکی نووسەر

**بەشی یەكەم:**

### دەروازەیهك بۆ بیروباوەری ئیسلامی

دەروازە یەكەم: بیروباوەری ئیسلامی و بەلگەکانی چەسپاندنی

پێناسەی بیروباوەرو عەقیدەی ئیسلامی

لە رووی زمانەوانی

لە رووی زاراوەییەوه

ناوهکانی ئەم زانستە

زانستی بیروباوەرو عەقیدە بناغەی زانستە شەرعییەکانە

سوودەکانی لیکۆلینەوه لەم زانستە

گرنگی بیروباوەری ئیسلامی

تایبەتمەندییەکانی بیروباوەری ئیسلامی

به لگه‌کانی چه‌سپاندنی بیروباوه‌ری ئیسلامی

ده‌روازه‌ی دووهم: په‌یره‌وی قورئانی پیروژ له خسته‌ن‌ه‌روو و نمایش‌کردنی بیروباوه‌ری ئیسلامی

ده‌روازه‌ی سییهم: بارودۆخی بیروباوه‌ری له سه‌رده‌می پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و دوا‌ی ئه‌ویش.

**به‌شی دووهم:**

## مه‌زه‌به ئیسلامییه‌کان

ده‌روازه‌ی یه‌که‌م: شیک‌ردنه‌وه‌و شرو‌فه‌کردنی سه‌ره‌له‌ئدانی مه‌زه‌به ئیسلامییه‌کان

فه‌رمووده‌ی په‌رته‌وازه‌بوونی ئوممه‌ت:

ده‌روازه‌ی دووهم: گرن‌گترین مه‌زه‌به ئیسلامییه‌کان له بواری بیروباوه‌ری دا

خه‌واریج

ناوه‌کانی ئه‌م تا‌قمه

راو بۆ‌چوونه‌کانیان

پێ‌ره‌کانی خه‌واریج

۱ \_ مح‌مه‌کانی یه‌که‌م

۲ \_ ئه‌زارقه

۳ \_ نه‌جدات

۴ \_ صوفریه

٥ \_ عه جاردە

٦ \_ شیبییه

٧ \_ ئیبازی

په رسته گه یان

شیعه

شیعه له بنچنهی زمانه وانیدا

له زاراوه دا

پێرو تا قمه کانی شیعه

به شی یه که م: زیاده رۆچوو ده کان

به شی دووهم: زهیده هییه کان

دهسته و پێره کانی زهیدی

١ \_ جارودیه

٢ \_ سلیمانیه

٣ \_ بتریه

راو بۆچوونی زهیدییه کان

به شی سییه م؛ له تا قمه کانی شیعه: ئیمامیه کان

یه‌که‌م: ئیسماعیلیه‌کان

ئیسماعیلیه‌کان دابه‌ش بوون بۆ دوو لقی سه‌ره‌کی

ل‌قی یه‌که‌م: مستعلیه

ل‌قی دووهم: نزاریه

بیروباوه‌ری ئیسماعیلیه‌کان

۱ \_ بیروباوه‌ریان سه‌بارت به‌ خ‌وای پایه‌به‌رز

۲ \_ بیروباوه‌ریان له‌باره‌ی پی‌غه‌م‌به‌ر

۳ \_ بیروباوه‌ریان له‌باره‌ی ر‌اسپاردن و ر‌اسپ‌یردراو

۴ \_ بیروباوه‌ریان له‌باره‌ی ئیمامه‌ت

دووهم: دوازده ئیمامی

۱ \_ ئیمامه‌ت پی‌ویست و به‌رده‌وامه

۲ \_ پار‌یزراوی ئیمام

۳ \_ ده‌ق و ده‌ستن‌یشان کردن (النص والتعین)

۴ \_ بر‌وایان به‌ توقیه‌ هه‌یه

مو‌ر‌جیه

دوو مانای هه‌یه

واتای یه کهم: دواخستن و فه رامۆش کردن دیت

واتای دووهم: پیدانی ئومید و هیوا

سه رهه ئدانی مور جیئه

پیرۆ دهسته کانی مور جیئه

راو بۆ چوونه کانیان

قه ده رییه کان

سه رچاوه ی راو بۆ چوونه کانیان

هۆکاری ناوانی قه ده رییه کان به م ناوه

پیاوه قه ده رییه کان

شویننه وار ه کانیان

راو بۆ چوونه کانی قه ده رییه کان

جه برییه کان

راو بۆ چوونه کانی جعدی کور ی درهم، وهك نمونه يهك

راو بۆ چوونی جه برییه کان

موعته زیله

هۆکاری ناوانیان به و ناوه

پینج بنه‌ماکه‌ی موخته‌زیله

خوابه‌یه‌کزانین

دادگه‌ری

به هوکارکردنی کردارو کرده‌وه‌کانی خوا

عه‌قلّ چاک و خراپی شته‌کان دیاریده‌کات

کرده‌وه‌کانی به‌نده

میهره‌بانی خوایی (لوتفی خوایی)

چاکه و چاکترو باشه و باشتره

په‌یمان‌دان و هه‌په‌شه (الوعد و الوعید)

پله‌یه‌ک له نیوان دوو پله‌که، پله‌ی نیوان ئیمان و کوفر

فه‌رمان به‌چاکه و ریگری له خراپه

پیرو ده‌سته‌کانی موخته‌زیله

واصلیه

عموریه

هذیلیه

نظامیه

بشریه

جاحظیة

جبائیه

بہشمیہ

نہ شعہرییہ کان

شیخی مہزہبہ کہ

ہندیٰک لہ شیخہ گانی

رہبازہ کہ لامییہ کہی نہ شعہری

مہزہبہ فیقہییہ کہی نہ شعہری

دانراوہ گانی

زانستہ کہی

شیوازی ژیانی

پہرستش و بہندایہ تیہ کہی

راو بؤچوونہ گانی

زانایانی مہزہبی نہ شعہری

ماتریدیہ کان

شیخی مه زه به که

هه ندیک له شیخه کانی

هه ندیک له قوتابه کانی

نووسراو و دانراوه کانی

ستایشکرانی له لایه ن زانایانه وه

مائئاوایی کردنی

مه زه به بی ماتریدی مه زه به بی ئیمامی أبو حه نیفه یه

ئه هلی سوننه و جه ماعت

راچیایی نیوان ئه شعهریه کان و ماتریدییه کان

راو بوچوونه کانی أبو منصورى ماتریدی

سه له فیته

راو بوچوونه کانیا ن

دهروازه ی سییه م: بنه ماکانی ئایین له لایه ن مه زه به ئیسلامییه کان

١ \_ بنه ماکانی ئایین له لایه ن ئه هلی سوننه و جه ماعت

بنه ما ی یه که م: باوه ر به خوا

بنه ما ی دووه م: باوه ر به فریشته کان

ئەو كارانهى خوای گهوره به فریشتهكانى سپاردوو زۆرن

بنه‌ماى سیه‌م: باوه‌ر به کتیه ئاسمانیه‌كان

بنه‌ماى چوارم: باوه‌ر به پیغه‌مبه‌ران

بنه‌ماى پینجه‌م: باوه‌ر به رۆزى دوایی

بنه‌ماى شه‌شم: باوه‌ر به قه‌زاو قه‌دەر چ خیر و چاکه یان خراپه بی‌ت

۲\_ بنه‌ماکانى ئایین له‌لایه‌ن شیعه‌ی دوازده ئیمامی

خوابه‌یه‌کزانین

دادگه‌ری

پیغه‌مبه‌رایه‌تی

ئیمامه‌ت

رۆزى دوایی

۳\_ بنه‌ماکانى ئایین له‌لایه‌ن موعته‌زیله‌كان

بنه‌ماى یه‌که‌م: خوابه‌یه‌کزانین

بنه‌ماى دووهم: دادگه‌ری

بنه‌ماى چوارم: په‌یمان‌دان به باوه‌ر‌داران و هه‌ر‌ه‌شه له یاخی و بی باوه‌ران

بنه‌ماى سیه‌م: په‌یه‌ك له نیوان دوو په‌که

بنه‌مای پینجه‌م: فه‌رمان به‌چاکه و ریگری له خراپه

بنه‌مای ئایینی و بنه‌مای مه‌زه‌ه‌بی

ئه‌و بنه‌ما ئایینیانه‌ی که موسلمانان له‌سه‌ری کۆکن

ئه‌و بنه‌مایانه‌ی راجیاییان له‌سه‌ره

**به‌شی سییه‌م:**

**حه‌قیقه‌تی ئیمان و باوه‌رپۆلی له‌کایه‌کانی له‌ژیاندا**

ده‌روازه‌ی یه‌که‌م: حه‌قیقه‌تی ئیمان و باوه‌ر

ئیمان له‌زمانه‌وانیدا

ئیمان له‌زاراوه‌دا

زیادو که‌م بوونی ئیمان

بو‌چوونی یه‌که‌م: ئیمان و زیادو که‌م ده‌کات

بو‌چوونی دووهم: ئیمان زیاد و که‌م نابیت

بو‌چوونی سییه‌م: ئیمان زیاد ده‌بیت و که‌م ناکات

ئیسلام

وشه‌ی (ئیسلام) له‌بنچینه‌ی زمانه‌وانیدا

له‌زاراوه‌دا

رأى يهكهم: ئيمان و ئىسلام يهك شتن

رأى دووهم: ئىسلام و ئيمان دوو شتى جياوازن

بۆچوونى سىيهم

ئىحسان

دەروازەى دووهم: گرنگى ئيمان و باوەر لە ژياندا

بەشى چوارەم:

خواناسى (الاهيات)

دەروازەى يهكهم: بوونى خواى گەورەو بەلگەكانى

بوونى خواى بالادەست و خاوەن شكۆ

بەلگەكانى بوونى خودا

بەلگەى يهكهم: بەلگەى پەيدا بوون

بەلگەى پەيدا بوونى جيهان

بەلگە لەسەر ئەوەى ھەر بەدیهينراويك پيويستى بە بەدیهينەر ھەيە

بەلگەى دووهم: بەلگەى پيويست بوون

ماناى خول (دور) و بەلگەى پوچەئيهكەى

بەلگەى پوچەئى خول

نمونه‌ی پوچه‌ئی خول

واتای زنجیره‌یی (التسلل) و به‌لگه‌ی پوچه‌ئی‌ه‌ک‌ه‌ی

به‌لگه‌ی پوچه‌ئی زهنجیره‌یی

نمونه له‌سه‌ر پوچه‌ئی گریمانه‌ی زنجیره‌یی

به‌لگه‌ی سییه‌م: به‌لگه‌ی چاودری‌ری و داهینان

به‌لگه‌ی چاودری‌ری

به‌لگه‌ی داهینان

به‌لگه‌ی چوارهم: به‌لگه‌ی بوونی

به‌لگه‌ی پینجه‌م: به‌لگه‌ی ره‌وشتی

ریک‌ه‌وت

له هوشی کراوه‌دا جیگای بی باوه‌ری نابیت‌ه‌وه

هه‌لخه‌ئتان و به‌هه‌ئه‌ داچوونی هه‌سته‌کان

هه‌لخه‌ئتانی چاو

هه‌ل خه‌ئه‌تانی گوی

هه‌ل خه‌ئه‌تانی ده‌ست لی‌دان

هه‌ل خه‌ئه‌تانی هه‌ستی تامکردن

ھۆكارەكانى بى باوھېرى و گومپرايى

۱\_ خۇ بەلزنانين

۲\_ لادان و ياخى بوون

۳\_ ستەم

۴\_ نەزانين

زانست بانگەشە بۇ ئيمان و باوھېر دەكات

دەروازەى دووھم: ناوھ چاك و جوان و پېرۇزەكانى خۇدا

حسنى

جوانى و پېرۇزى ناوھكان بە دووشتى ھاوپپچە

جۆرەكانى ناوھ پېرۇزەكانى خوا

دابەش كردنى يەكەم

دابەش كردنى دووھم

ژمارەو رېژەرى ناوھكانى خوا

ھەئوھستە كردن لەبارەى ناوھكانى خواى گەورە

بۇچوونى يەكەم

بۇچوونى دووھم

بۆچۈۈنى سىيەم

لادان و ئىلحاد له ناۋەكانى خوادا له چەند ۋوۋيۋكەۋە دەبىت

واتاى ھەندىك له ناۋە چاك و پىرۋزەكانى خوا

دەروازەى سىيەم: سىفاتەكانى خوادا و ئەو شتانەى لەسەر كەلەكە دەبن

يەكەم: ئەو شتانەى پىۋيستن بۆ خواى بەرزو پىرۋز

۱ \_ سىفەتى خودى: سىفەتى بوون، بوونى خوداى بالادەست و خاۋەن شكۆ

۲ \_ سىفەتە پىچەۋانەكان

لەمىژىنەى و دىرىنى

بەلگەى عەقلى لەسەر لەمىژىنەى و دىرىنى خواى پاك و بەرز

بەلگەى نەقلى لەسەر لەمىژىنەى و دىرىنى خواى پاك و بەرز

نەمرى و ھەرمان

بەلگەى عەقلى لەسەر نەمرى و ھەرمانى خواى بى وىنە

بەلگەى نەقلى لەسەر نەمرى و ھەرمانى خواى بى وىنە

پىچەۋانەى پەيداۋان

بەلگەى عەقلى

بەلگەى نەقلى

ئەو دەقانىكى كە لە ڤووكەشدا ئامازەى وئىچواندىيان تئىدايە

يەكەم: ڤاوەستان و خۆتئى ھەل نەقور تاندىن

دووم: كەوتنە ناو وئىچواندىن و قولبوانەو تىايدا

سئىيەم: تەئويل كرىن

ئەو دەقانىكى كە لە ڤووكەشدا ماناى شوئىن و تەنىشت دەگەيەنن

ئەو دەقانىكى كە لە ڤووكەشدا ماناى وئىنە دەگەيەنن

ئەو دەقانىكى كە لە ڤووكەشدا ماناى ئەندام دەگەيەنن

بئى نىيازى و بەخۆو ڤاوەستان

بەلگەى عەقلى

بەلگەى نەقلى

تەنھايى

بەلگەى ڤەتكردنهوى ھەر پئىنج چەندئىتئىەكان

يەكەم: بەلگەى ڤەتكردنهوى چەندئىتى لكاو لە زاتى خوادا

دووم: بەلگەى ڤەتكردنهوى چەندئىتى جيا لە زاتى خوادا

سئىيەم: بەلگەى ڤەتكردنهوى چەندئىتى لكاو لە سئىفەتەكانى خوادا

چوارەم: بەلگەى ڤەتكردنهوى چەندئىتى جيا لە سئىفەتەكانى خوادا

پینجهم: به لگهی په تکر د نه وهی چهن دیتی جیا له کرده وه گانی خوادا

به لگهی نه قلی له سهر ته نهایی خوی پاک و بی وینه

۳ \_ سیفته ته واتاییه گان

مشتومر له سهر سیفته ته واتاییه گان

رای یه که م

رای دووهم

هوکاری سهر هه لدانی کیشه و مشومر

میژووی کیشه و مشومر هکه

سیفته ته واتاییه گان و په یوه ست بوونه گانی

۱ \_ توانا

به لگهی عه قلی

به لگهی نه قلی

په یوه ست بوونی سیفته تی توانا

۲ \_ ویست

به لگهی عه قلی

به لگهی نه قلی

په یوه ست بوونی سیفه تی ویست

ویستی خودا به رډزانه ندی خوداوه په یوه ست نییه

۳، ۴ \_ بیستن و بینین

به لگه ی عه قلی

به لگه ی نه قلی

په یوه ست بوونی سیفه تی بیستن و بینین

بوچوونی په که م

بوچوونی دووهم

۵ \_ زانست

به لگه ی عه قلی

به لگه ی نه قلی

په یوه ست بوونی سیفه تی زانست

۶ \_ دووان

به لگه ی عه قلی

به لگه ی نه قلی

راجیایی زانایانی که لام، له باره ی سیفه تی دووانی خودای بی وینه

۱ \_ ئەھلى سوننە و لەوناویشیاندا ئەشعەرى و ماترىدیهگان

۲ \_ موعتەزىلەگان و شیعەى ئىمامى

بنچىنەى راجىابى لە نىوان موعتەزىلە و ئەھلى سوننە لەسەر بابەتى دووان

۳ \_ حەنبەلىيە بىدعەچىيەگان

۴ \_ كەرامىيەگان

پەيوەست بوونى سيفەتى دووان

۷ \_ ژيان

بەلگەى عەقلى

بەلگەى نەقلى

پەيوەست بوونى سيفەتى ژيان

دووم: ئەو شتانەى بۆ خواى گەورە نەبوو و ئەستەمن

سىيەم: ئەو شتانەى بۆ خواى گەورە دروستن

بينىنى خواى پاك و بەرز

باوەرداران لە رۆژى دوايىدا خواى گەورە دەبينن

بۆچوونى يەكەم

بۆچوونى دووم

بينىنى خۇاى گەورە لە دونىادا

قەزا و قەدەر

باوەر بوون بە قەزاو قەدەر و پەيوەندى بە بىرۆگەى جەبر

دەست گرتن بە ھۆکارەگان و باوەر بوون بە قەزاو قەدەر

دەرکەوتنى بابەتى قەزا و قەدەر

رېيازو مەزھەبەگانى موسلمانان لەبارەى قەزاو قەدەر

١ \_ کردەوہ ناچارى و خۆنەويستەگان

٢ \_ کردەوہ سەرپشكى و خۆويستەگان

يەكەم: مەزھەبى جەبرىيەگان

دووەم: مەزھەبى موختەزىلەگان

سێيەم: مەزھەبى ئەشعەريەگان

چوارەم: مەزھەبى ئىمامى

پنجەم: مەزھەبى (ابن روشد)

پرسیار و وەلام

بەشى سېيەم:

پيغەمبەرايەتى (النبوة)

دهروازهی یه کهم: پیویستی مروّف به رینمایى و هیدایه تی پیغه مبه رایه تی

گفتوگو و مشتومر کردن له گه لّ نه وانه ی نکۆلى له پیغه مبه رایه تی ده کهن

نه وانه ی نکۆلى له پیغه مبه رایه تی ده کهن، دوو پیرن

پیرى یه کهم

پیرى دووهم

دهروازهی دووهم: پیغه مبه رایه تی به شیوه یه کی گشتى

وشه ی پیغه مبه ر و په یامبه ر له زمانه وانیدا

وشه ی پیغه مبه ر و په یامبه ر له زار اوهدا

حوکه ی ره وانه کردنى پیغه مبه ران و په یامبه ران

رینگه ی سه لاندنى پیغه مبه رایه تی

پیغه مبه رایه تی به هه لّ بژاردن و ده ستنیشان کردن ده بیّت له لایه ن خودای گه وره

پیغه مبه ران و په یامبه ران مروّفن

سووده گانى تووش بوونى پیغه مبه ران به دیارده مروّیه گان

کارى پیغه مبه ران و ره وانه کرانیا ن بوّ هه موو گه لانی جیهان

پیویستی بر و ابوون به پیغه مبه ران و په یامبه ران

به درو خسته وه یا خود به کهم و کورت دانانى پیغه مبه ران کوفره

قورئانى پيرۆزو كتيبە ئاسمانىيەكانى تر

سيفهت و خەسلەتەكانى پيغەمبەرايەتى

سيفهتى يەكەم: پاريزراوى

جۆرى يەكەم: پاريزراوى لە گوناھى گەورە

يەكەم: پاريزراو بوون لە كوفر

دووم: پاريزراو بوون لە درۆ كردن

سييەم: پاريزراو بوون لە گوناھە گەورەكانى تر

قوناعى پيش پيغەمبەرايەتى

قوناعى پيغەمبەرايەتى

جۆرى دووم: پاريزراوى لە گوناھە بچوكەكان

بەلگەى پاريزراوى پيغەمبەران

ئەو شتانەى لەبارەى پيغەمبەرانەو ھاتوون و لە ڤووكەشدا بە گوناھ دەردەكەون

حيكمەتى تۆمار كردنى ھەلەى پيغەمبەران

سيفهتى دووم: راگەياندى بەرنامەى خودا

سيفهتى سييەم: زيرەكى و ژيرى

سيفهتى چوارەم: نيرينه بوون

سيفه تي پيئجه م: پاك و سه لامهت بوون له ناته واوي و كه م و كورت ييه كان

سروش

سروش (وحى) له زمانه وانيدا

سروش (وحى) له زار اوهدا

جوړه كانى سروش

شيوازه كانى دابه زيني جبريل (سلاوى خواى ليبيت) بو لاي پيغهمبهر موحه ممه د (ﷺ)

چونيه تي سروش و شيوازي دابه زينه كه ي بو سر پيغهمبهر (ﷺ)

سروش شتيكه له دهره وهى دهر وونه

چهند گومان يكي دهر باره ي سروش

موعجيزه (دهر ناسا)

موعجيزه، له زمانه وانيدا

له زار اوهدا

مهر جه كانى موعجيزه

موعجيزه ي پيغهمبهر به لگه ي راستگو ييه كه يتي

موعجيزه ي هر پيغهمبهر يك له و لايه نهد بووه كه خه لگي سر درمه كه ي دهستي بالايان تيدا

هه بووه

حوکمی باوهر بوون به موعجیزه

گومانیک و بهرپه رجه که ی

دروازهی سییه م: پیغه مبه رایه تی به شیوه یه کی تایبته: پیغه مبه رایه تی سه روه رمان  
موحه ممه د (ﷺ)

سه لاندنی پیغه مبه رایه تی موحه ممه د (ﷺ)

موعجیزه گانی پیغه مبه ر (ﷺ)

قورئانی پیروز

ئیعجازی قورئان

هاتنه دی مهرجه گانی ئیعجاز له قورئانی پیروزدا

۱\_ ته حه دا کردن

۲\_ بوونی نه و شته پیویسته که ته حه دا کار ته حه دا ی پیده کات

۳\_ نه بوونی هیج ریگریک له به رده م مملانیکه

رووه گانی ئیعجازی قورئانی پیروز

رووی یه که م: روونبیژی و روه وانبیژی و جوانبژ دهر برینه گانی و دارشته سه ر سوهرینه که ی

شیوازی قورئانی پیروز

تایبته مهنه ندیه گانی شیوازی قورئانی پیروز

تایبەتمەندی یەكەم: جوانی دەربەرینەکانی قورئان بەشیوەیەکی سەر سورھین و دلرپینە

تایبەتمەندی دووهم: قورئان خەلکی سادە و تایبەتی رازیکردوو

تایبەتمەندی سێھەم: قورئان عەقل و سۆزو عاتیفە رازی کردوو

تایبەتمەندی چوارەم: دارشتنی قورئان و یاساکی ھۆننەووی لەوپەری چاکی و بەرزیدایە

تایبەتمەندی پینجەم: لیزانی و توانا دەراساکە قورئان لە گۆرانکاری کردن لە دەربەرین و

وتەسازیدا و دارشتنی بەشیوە ھونەرە ھەرە بەرزەکانی ئاخاوتندا

تایبەتمەندی شەشەم: قورئان کورتبەری و پەوانبیزی و پوونبیزی بەیەكەو کۆکرتەو

تایبەتمەندی ھەوتەم: کورتبەری قورئان لەگەڵ پە واتای دەربەرینەکە

رووی دووهم: دەسەلات و کاریگەری قورئان لەسەر دلەکان، دەست گرتنی بەسەر کۆی

دەروونەکان

رووی سێھەم: ھەولدان قورئان سەربارەت بە چەندین رووداو و شتی شاراوو غەیبی

۱ \_ ھەوائی داوہ لەبارە شتە شاراوو غەیبیەکانی رابردوو

۲ \_ ھەوائی داوہ لەبارە ئەو شتە شاراوو غەیبیانە ئامادە ھەن

۳ \_ ھەوائی داوہ لەبارە شتە شاراوو غەیبیەکانی داھاتوو

رووی چوارەم: ئەو راستییە زانستیانە قورئان کە زانستی سەردەم جەختیان لەسەر دەکاتەو

گومانیک و بەرپەرچەکە

رووی پینجەم: تیکگیران لە واتاو ھوکمەکانی قورئانی پیرۆزدا نییە

جۆرى يەكەم: حوكمهكانى قورئان

جۆرى دووهم: جگه له حوكمهكان

رووى شهشم: تا رۆژگار بمينيت قورئانى پيروژ هەر دەمينيت

چەند گەواھىيەكى تر لەسەر پيغەمبەرايەتى پەيامبەرى مەزن موحەممەد (ﷺ)

گەواھى يەكەم

گەواھى دووهم

گەواھى سێهەم

گەواھى چوارەم

گەواھى پينجەم: ئەو مژدانەى له كتيبهكانى پيغەمبەرانى پيشوودا هاتوون

له "زبور" دا

له "تەورات" دا

له "ئىنجىل" دا

ئىنجىلى (برنابا)

ميژووى ئىنجىلى (برنابا)

نمونەى ئەو موژدانەى كه راشكاوانە نامازە دەدەن بەناوى موحەممەد (ﷺ)

پەيامەكەى پيغەمبەر (ﷺ) تەواوكەرو كۆتايى شەرىعەتەكانە

گشتگیری په یامه که هی پیغه مبه ر (ﷺ)

موحه ممه د (ﷺ) بهر زترین پله و پایه ی له ناو پیغه مبه راندا هه یه

تکا و شه فاعه تی پیغه مبه ر موحه ممه د (ﷺ)

تکا و شه فاعه تی غه یری پیغه مبه ر موحه ممه د (ﷺ)

حیکمه تی بوونی تکا و شه فاعه ت

بنچینه گانی بانگه وازی پیغه مبه ری مه زن موحه ممه د (ﷺ)

بنچینه ی یه که م

بنچینه ی دوو م

له بهرام بهر پیغه مبه ری مه زن موحه ممه د (ﷺ) چیمان له سه ر پیویسته

به شی شه شه م؛

رؤژی دواپی

پیشه کی

دهر وازه ی یه که م: به لگه ی بوونی رؤژی دواپی و پیویستی باوهر پی هه بوونی

به لگه گانی رؤژی دواپی

به لگه ی یه که م: بوونی رؤژی دواپی شتیکی شیواوه نه ک نه سته م

به لگه ی دوو م: توپیزینه وه کان پشتگیری بوونی رؤژی دواپی ده که ن

۱\_ توپژینه وهی دهر وونی

۲\_ توپژینه وهی رۆحی

۳\_ گه واهی کرداری و نه زموونی

نامانج و مه بهست له بر و بوون به رۆژی دوایی

بر و بوون به رۆژی دوایی پیویسته

۱\_ لایه نی دهر وونی

۲\_ لایه نی ره وستی

۳\_ پابه ند بوون و گرتنه بهر

۴\_ پیویستی گه ردوونی

دهر وازهی دووهم: رۆژی دوایی له لای غهیری موسلمانان

۱\_ له شارستانیته تی دۆلی رافدین

هزری قیامهت و زیندوو بوونه وه دوای مردن

هزری لی پرسینه وه

۲\_ له لای میسرپییه کۆنه کان

۳\_ له نایینی زه ردهستی دا

۴\_ له لایه ن یۆنانیه کۆنه کان

۵ \_ لەلایەن پۆمانیەکان

۶ \_ لەلایەن ھندۆسییەکان

۷ \_ لەلایەن صابییەکان

۸ \_ لەلایەن جولەکەکان

۹ \_ لەلایەن نەصرانیەکان

دەروازەى سییەم: رۆژی دوایی لە ئایینی ئیسلامدا

ھۆی ناوئرانى بەو ناوہ

ھوكمى برۆبوون بە رۆژی دوایی

ئەو رینگەییەى كە رۆژی دوایی پێى سەلمینراوہ

برۆبوون بە رۆژی دوایی دەرنجامى برۆا بەخوای بوونہ

ژیانیكى تر

بچرانی کردار بەھۆی مردن

ئاكام خراپى، کردوہەکان پەيوہستن بە ئاكامەکانیانہوہ

تۆبە و پەشیمانى

مەرجهکانى تۆبە و پەشیمان بوونہوہ

مردن

ئەو دەى شوپن مردوو دەكەوئېت بۇ سەر گۆرەكەى، ھەرودھا چى لەگەلېدا دەمئېتەوہ

ھىوا خواستنى مردن

دروستە نزاى مردن بگرئېت ئاواتى مردن بخوازئېت لە ترسى فەوتانى ئايين

ژيانى ناو گۆر

گۆر يەكەم قۇناغە لە قۇناغەكانى رۆژى دوايى

ھوكمى بېروابوون بە پرسىارو وەئامى ناو گۆر

ناخۆشى و سزاى ناو گۆر

چوونى فرىشتە بۇ ناو گۆر

گۆر؛ يان مئىرگئېكە لە مئىرگەكانى بەھەشت ياخود چائئېكە لە چائەكانى دۆزەخ

ھوكمە بېروا بوون بە ناخۆشى و سزاى ناو گۆر

زىندوو بوونەوہو (ھەستانەوہى جەستەيى) دووبارە ژيانەوہ

بئىناسەكەى

راچىيائى لەسەر زىندوو بوونەوہ، ھوكمى بېروا بوون پئى

يەكەم: سروسئگەراكان

دوودم: فەيلەسوف و دانا و خاوەن ئايينەكان

بەلگەكانى زىندوو بوونەوہ

بەرپابوونى رۇژى دوايى

پيئاسەى بەرپابوونى رۇژى دوايى

ناوەكانى رۇژى بەرپابوونى رۇژى دوايى

بەرپابوونى رۇژى دوايى گومانى تيدا نىيە

تەنھا خواى گەورە زانايە بە كاتى بەرپابوونى رۇژى دواى

رۇژى دوايى لە ناكاودا بەرپا دەبىت

ئەو كاتەى رۇژى دوايى تيايدا بەرپا دەبىت ئەوا بىرۋا ھىنان لە بى باوەرەن قىبول ناكىرىت و

پاساۋەكان ۋەرنىگىرىن

نىشانەكانى بەرپابوونى رۇژى دوايى

ناخۇشىيەكانى بەرپابوونى رۇژى دوايى

شەيپور، كەرەنا

پيئاسەكەى

ژمارەى ئەو ھوانەى دەكرىن بە شەيپوردا

كۆكردەنەۋە

پيئاسەكەى و بەلگەكەى

ھوكمى بىرۋا بوون پىي

نمايش كردن و لىپرسىنەۋە

نمایش کردن

لیپرسینه‌وه

پیناسه‌گه‌ی

ئه‌و شته‌ی لیپرسینه‌وه‌ی له‌سه‌ر ده‌گری

شایه‌تی دانی ئه‌ندامه‌کانی جه‌سته له‌سه‌ر کرده‌وه‌کان

حیکمه‌تی لیپرسینه‌وه

جۆره‌کانی لیپرسینه‌وه

حوکمی بر‌وابوون به‌ لیپرسینه‌وه

حه‌وز

به‌لگه‌کانی و وه‌سفه‌گه‌ی

کین که دوور ده‌خرینه‌وه له‌ هه‌وز

حوکمی بر‌وابوون به‌ هه‌وز

ته‌رازوو

پیناسه‌ی کیشان و ته‌رازوو

ئه‌و شته‌ی ده‌پپوری و ده‌کیشریت

ر‌ای یه‌که‌م: نامه‌ی کرده‌وه‌کان

رأى دووهم: بکەرەگە

رأى سېيەم: گەردەوەگان

حیکمەتى بوونى تەرازوو

چۇنیەتى كېشان

گەردەوى كى دەپپورى و دەكېشیریت

حوکمی پروابوون بە كېشان و تەرازوو

پرد

پیناسەگەى

وەسفی پردەگە

پردەگە دوو پردە

حیکمەتى رۆیشتن بەسەر پردى دوارپۇزدا

حوکمی پروا بوون بە پرد

بەهەشت و دۆزەخ

ئاگرى دۆزەخ

دۆزەخییەگان

وەسفەگانى ئاگرى دۆزەخ و بارودۇخى دۆزەخییەگان، وەك لە قورئانى پیرۇدا هاتووە

بەھەشت

بەھەشتییەکان

وەسفی بەھەشت و بارودۆخی بەھەشتیان، وەك لە قورئانی پیرۆزدا ھاتووە

**بەشی ھەوتەم:**

**كوفر و تەكفیر**

دەروازەى یەكەم: واتای كوفر و جۆرەكانى

كوفر لە زمانەوانى و زاراوەدا

جۆرەكانى كوفر

ئەوشتانەى دەبنە ھۆى تەكفیر

١ \_ ئەو شتانەى پەيوەستن بە بیروباوەرەو

٢ \_ ئەوھى پەيوەستە بە گوفتار

٣ \_ ئەوھى پەيوەستە بە کردارەو

پلەى ھەرە بەرزى كوفر

دەروازەى دووھم: ھوكمى تەكفیر كردنى ئەھلى قیبلە

دەروازەى سێیەم: سزای ھەنگەرەو

پیرستى سەرچاوەكان

ناومرپۆك

ئايىنى ئىسلام ھېچ كەلپىكى لە بابەتى بيروباوهردا  
جى نەھىش توو، بەلكو بە تىرو تەسەلى و بە بەلكەى  
سەلمىنراو چەسپاندوو پەتە، ئەم بيروباوهرەش كارى  
دروست كردنى دەروونىكى دەريا ئاسايە، كە ھەرگىز  
لايەنى رۇحى ئەم دەروونە نووستى بۇ ئىيە، بەمەش  
ھەر شىك بىتە مايە بۇگەن و پىس كردنى  
بيروباوهرەكەى ئەوا راستەوخۇ ئەو شتە رەتدەكاتەو،  
تەنھا شىك پەسەند دەكات كە بيروباوهرەكەى چالاكتر  
بكات، ھەرەك چۈن دەريا ناخى ناكاتە ھەمبەنەى ماسى  
مردوو، بەلكو لە زووترىن كاتدافرىي دەدات.

بيروباوهر چاوكى چاكسازى رۇحە، جا ئايىنى ئىسلام  
كەسك لە باوهرش ناگرىت كە رۇحى پوكايتەو كەچى  
ئايىن تەنھا شوناسى بىت و رۇحى بۇ ساتىكىش لەناو  
شەپۇلەكانى خواپەرستى دا مەلەى نەكردىت و تىكەلى  
توخمى بەندايەتى خوا نەبووبىت. ئايىنى ئىسلام رۇح و  
دەروونىك پىدەگەپەنىت كە بەرزە فرىت و نزمى و  
داتەپىنى بەلاو پەسەند نەبىت.



trizone  
ARCHITECTURE &  
COVER DESIGN



/TafseerOffice

### نوسىنگەى تەفسىر

بۇ بلاوكر دىنەو ھو راگە ياندىن  
ھەولەر - شەقامى دادگا - ژار ھوتىلى شىرىن پالاس

+964 750 818 08 66

www.al-tafseer.com

tafseeroffice@yahoo.com

